MANFRED MAYRHOFER

Etymologisches Wörterbuch des Altindoarischen

II. Band

HEIDELBERG 1996

UNIVERSITÄTSVERLAG C. WINTER

Die Deutsche Bibliothek - CIP-Einheitsaufnahme

Mayrhofer, Manfred:

Etymologisches Wörterbuch des Altindorarischen / Manfred Mayrhofer. - Heidelberg: Winter.

(Indogermanische Bibliothek: Reihe 2, Wörterbücher)

ISBN 3-8253-4550-5

NE: HST

Bd. 2. Lfg. 20 (1996)

ISBN 3-8253-4550-5

Alle Rechte vorbehalten.
© 1996. Universitätsverlag C. Winter Heidelberg GmbH
Photomechanische Wiedergabe nur mit ausdrücklicher Genehmigung durch den Verlag
Imprimé en Allemagne. Printed in Germany
Satz: Klaus Brecht. *Satz. Bild. Grafik.*, 69123 Heidelberg
Druck: Strauss Offsetdruck GmbH, 69509 Mörlenbach

92.3243

Inhaltsverzeichnis

Vorbemerkung VII

Abkürzungsverzeichnis IX
A. Bibliographische Abkürzungen IX
B. Sprachen, Texte, Textschichten, Kennzeichnung von Texten XXIX
C. Übrige Abkürzungen XXXI

Erster Teil: Ältere Sprache, Schluß (*N–H*) 1
[*N* 1. *P* 61. *PH* 199. *B* 204. *BH* 238. *M* 284. *Y* 390. *R* 421. *L* 472. *V* 485. *Ś* 599. *Ṣ* 680. *S* 682. *H* 799]

Nachträge und Berichtigungen 826

Letzte Nachträge 837

Vorbemerkung

Mit dem zweiten Band ist der Teil „Ältere Sprache“ des *Etymologischen Wörterbuches des Altindoarischen* abgeschlossen.

Der dritte Band wird (im Sinne von Bd. I, S. Xf. [§ 2.2]) den Wortschatz der „jüngeren Sprache“ enthalten – soweit dieser hinreichend etymologisierbar ist oder (was damit nicht zusammenfallen muß) etymologischen Deutungen ausgesetzt war. – Wiewohl ich hoffe, auch für diesen Band Leben und Kraft zu behalten, beruhigt es mich, im Jahr meines 70. Geburtstages, doch, mit den Bänden I–II ein vollständiges etymologisches Wörterbuch des *Vedischen* vorzulegen – und damit den wesentlichen Teil dessen, was in meinem Buche für die Indogermanistik relevant sein mag.

Die Danksagungen des ersten Bandes bleiben bestehen; alle in Bd. I, S. XIIIf. und S. XV genannten Persönlichkeiten haben ihre verschiedenartigen wertvollen Dienste dem Buche weiterhin zugute kommen lassen – mit der tragischen Ausnahme von Jochem Schindler, der am Weihnachtsabend des Jahres 1994, erst 50 Jahre alt, für immer von uns gegangen ist.

Wien, Ostern 1996 Manfred Mayrhofer

Abkürzungsverzeichnis

Band II.

A. Bibliographische Abkürzungen

(Titel von Büchern und Zeitschriften, Autorennamen)

ABegr	=	Archiv für Begriffsgeschichte. Bonn.
AcAntH	=	Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae. Budapest.
AcArchHung	=	Acta Archaeologica Academiae Scientiarum Hungaricae. Budapest.
Acme	=	Acme. Annali della Facoltà di Filosofia e Lettere dell'Università degli Studi di Milano. Mailand.
AcPraeh	=	Acta praehistorica et archaeologica. Berlin.
Actes Chantraine	=	La langue et les textes en grec ancien (Actes du Colloque Pierre Chantraine). Amsterdam 1992.
Aevum	=	Aevum. Rassegna di scienze storiche, linguistiche e filologiche. Mailand.
AfO	=	Archiv für Orientforschung. Horn.
AION-Sl	=	Annali dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli. Sezione slava. Neapel.
AKM	=	Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes. Leipzig.
ALB	=	The Adyar Library Bulletin. Madras.
AnnBasPot	=	Annali della Facoltà di Lettere e Filosofia. Università degli Studi della Basilicata. Potenza.
AnnION	=	Istituto Universitario Orientale, Annali. Neapel. [Von AION(-L) abzusetzen, o. I, XVII].
Arctos	=	Arctos. Acta Philologica Fennica. Helsinki.
ArrInd	=	Arrian, Indica. [S. WirthHinArrian, u. S. XXVIII].
ARW	=	Archiv für Religionswissenschaft. Leipzig.
ASGM	=	Atti del Sodalizio Glottologico Milanese. Mailand.
AspAlb	=	W. Breu u.a. (edd.), Aspekte der Albanologie. Akten des Kongresses 'Stand und Aufgaben der Albanologie heute'. [Balkanologische Veröffentlichungen Band 18]. Berlin 1991.

AtkinsPū = S. D. Atkins, Pūṣan in the Rig-Veda. Princeton 1941.

Auguralia = Auguralia. Estudios sobre lenguas y literaturas griegas y latinas (ed. M. F. Galiano). Madrid 1984.

Bader, Anagrammes = F. Bader, Anagrammes et Allitérations. [Orbis/Supplémenta Tome I]. Paris–Louvain 1993.

BalkE = Balkansko ezikoznanie / Linguistique balkanique. Sofia.

Baltistica = Baltistica. Vilnius.

BammAbstr = A. Bammesberger, Abstraktbildungen in den baltischen Sprachen. [Ergänzungshefte zu KZ Nr. 22]. Göttingen 1973.

Beal = R. H. Beal, The Organisation of the Hittite Military. [Texte der Hethiter Heft 20]. Heidelberg 1992.

BechertDating I = H. Bechert (ed.), The Dating of the Historical Buddha. Part 1 [Symposien zur Buddhismusforschung, IV, 1]. Göttingen 1991.

Benedetti-Composti = M. Benedetti, I composti radicali latini. Esame storico e comparativo. Pisa 1988.

BenedettiStudi = M. Benedetti, Due Studi Vedici. Potenza 1990.

Bergren = Ann L. T. Bergren, The Etymology and Usage of Πεῖραρ in Early Greek Poetry. [American Classical Studies N^{r} 2]. The American Philological Association 1975.

Bloch, KS = Recueil d'Articles de Jules Bloch 1906–1955. Paris 1985.

BolognImpr = G. Bolognesi, Le fonti dialettali degli imprestiti iranici in armeno. Mailand 1960.

BoppSymp = Bopp-Symposium 1992 der Humboldt-Universität zu Berlin. Akten der Konferenz ... aus Anlaß von Franz Bopps zweihundertjährigem Geburtstag am 14. 9. 1991. Heidelberg 1994.

Boyce, HoZor I = M. Boyce, A History of Zoroastrianism. Vol. I [:] The Early Period [HbO I/VIII/1/2/2A]. Leiden/Köln 1975.

BPhW = Berliner philologische Wochenschrift. Berlin.

Breloer-Bömer = B. Breloer – F. Bömer, Fontes historiae religionum Indicarum. Bonn 1939.

Bühnemann, Pūjā = G. Bühnemann, Pūjā. A Study in Smārta Ritual. [Publications of the De Nobili Research Library Vol. XV]. Wien 1988.

CalRitSū = W. Caland, Über das rituelle Sūtra des Baudhāyana. [AKM XII/1]. Leipzig 1903. Nachdruck Nendeln 1966.

CalŚŚS = Śāṅkhāyana-Śrautasūtra. Translated ... by ... W. Caland ... Edited ... by ... Lokesh Chandra ... Nagpur 1953. Reprint Delhi etc. 1980.

CalTodt = W. Caland, Die altindischen Todten- und Bestattungsgebräuche mit Benutzung handschriftlicher Quellen dargestellt. [VKNA Deel I, No 6]. Amsterdam 1896. [Nachdruck Wiesbaden 1967, Amsterdam 1983].

CamaOICongrPr = K. R. Cama Oriental Institute (estd. 1916) [,] International Congress Proceedings (5th to 9th January, 1989). Bombay 1991.

CampRic = E. Campanile, La Ricostruzione della Cultura Indoeuropea. Pisa 1990.

Catsanicos, Recherches = J. Catsanicos, Recherches sur le Vocabulaire de la Faute. Hitt. *waš-tul* et Gr. ἀ(ϝ)άτη: Deux Représentants de la Base I.-Eur. **H₂wem-* „Faillir". Paris [Cahiers de N.A.B.U. 2] 1991.

CHL/IEFU = Comparative-Historical Linguistics: Indo-European and Finno-Ugric. Papers in Honor of Oswald Szemerényi III. Amsterdam/Philadelphia 1993.

CIIr = Corpus Inscriptionum Iranicarum. London.

Clackson = J. Clackson, The Relationship between Armenian and Greek. [Publications of the Philological Society, 30]. Cambridge 1994.

CMCS = Cambridge medieval Celtic studies. Leamington Spa, Warwickshire.

Collinge, Laws = N. E. Collinge, The Laws of Indo-European. Amsterdam - Philadelphia 1985.

CollMyc = Colloquium Mycenaeum. Actes du sixième colloque international sur les textes mycéniens et égéens. Neuchâtel - Genève 1979.

CostaComp = G. Costa, I composti indoeuropei con **dus-* e **su-*. Pisa 1990.

CQ = The classical quarterly. London.

CRAI = Comptes Rendus [de l']Académie des Inscriptions & Belles-Lettres. Paris.

CWPL = Copenhagen Working Papers in Linguistics. Kopenhagen.

DamaszMitt = Damaszener Mitteilungen. Mainz.

DandPohl = M. A. Dandamaev, Persien unter den ersten Achämeniden (6. Jahrhundert v. Chr.). Übersetzt von H.-D. Pohl. Wiesbaden 1976.

Deger-Jalkotzy = S. Deger-Jalkotzy, E-QE-TA. Zur Rolle des Gefolgschaftswesens in der Sozialstruktur mykenischer Reiche. [SbÖAW 344]. Wien 1978.

Diachr = Diachronica. International Journal for Historical Linguistics. Zuletzt Amsterdam/Philadelphia.

DiakStar = I. M. Diakonoff – S. A. Starostin, Hurro-Urartian as an Eastern Caucasian Language. [MSS-Beihefte N.F. 12]. München 1986.

DravSymp = Symposium on Dravidian Civilization. Publ. Nr. 1 in the Asian Series of the Center for Asian Studies of the University of Texas at Austin. Austin – New York 1971.

EAZ = Ethnographisch-archäologische Zeitschrift. Berlin.

EC = Études celtiques. Paris.

EIE = Études indo-européennes. Lyon.

EilChunsar = W. Eilers, Die Mundart von Chunsar. Wiesbaden 1976.

EilNameng = W. Eilers, Geographische Namengebung in und um Iran. Ein Überblick in Beispielen. [SbAkMünchen 1982: 5]. München 1982.

Em-Bur, Borrowings = M. B. Emenau – T. Burrow, Dravidian Borrowings from Indo-Aryan. University of California Publications in Linguistics Vol. 26. Berkeley – Los Angeles 1962.

EncIran = Encyclopædia Iranica. Edited by E. Yarshater. London – New York, zuletzt Costa Mesa (Calif.).

EncRelEth = Encyclopædia of Religion and Ethics. Ed. by J. Hastings. Edinburgh 1909.

Eranos = Eranos. Acta Philologica Suecana. Uppsala.

ErdosyIA = G. Erdosy (ed.), The Indo-Aryans in Ancient South Asia. [Indian Philology and South Asian Studies Vol. 1]. Berlin – New York 1995.

ÉtrBenv = Étrennes de linguistique offerts ... à Émile Benveniste. Paris 1928.

Euler, Aor = W. Euler, Modale Aoristbildungen und ihre Relikte in alteuropäischen Sprachen. [IBS-VKS 55]. Innsbruck 1992.

Euler, Moduskat = W. Euler, Moduskategorien der Perfektopräsentien im Indogermanischen. [IBS-VKS 58]. Innsbruck 1993.

Fedorova = M. Fedorova, Die Marmantheorie in der klassischen indischen Medizin. Phil. Diss. München 1990.

FestgDtIr = Festgabe deutscher Iranisten zur 2500 Jahrfeier Irans. Stuttgart 1971.

Filliozat, Doctr = J. Filliozat, La doctrine classique de la médecine indienne. Ses origines et ses parallèles grecs. Paris 1949.

FMSpIdg = Früh-, Mittel-, Spätindogermanisch. Akten der IX. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft ... 1992 in Zürich. Wiesbaden 1994.

Frauwallner-PhilosTexte = E. Frauwallner, Philosophische Texte des Hinduismus. [Nachgelassene Werke II, SbÖAW 588]. Wien 1992.

FribourgOrSS80 = Fribourg-Orient, Mitteilungsblatt Ägyptologie und hamitosemitische Sprachwissenschaft, allgemeine Sprachwissenschaft, Sommersemester 1980. Freiburg (Schweiz) 1980.

Fs Andreas = Festschrift Friedrich Carl Andreas ... dargebracht von Freunden und Schülern. Leipzig 1916.

Fs Behrmann = Wahrnehmungen im Poetischen All. Festschrift für Alfred Behrmann zum 65. Geburtstag. Heidelberg 1993.

Fs Belardi = Miscellanea di studi linguistici in onore di Walter Belardi per il suo 70° compleanno. Rom 1994.

Fs Biezais = Humanitas Religiosa. Festschrift Haralds Biezais. Stockholm 1979.

Fs Bivar = Iranian Studies in Honor of A. D. H. Bivar. Bulletin of the Asian Institute N.S./Vol. 7, Bloomfield Hills, MI, 1993.

Fs Coseriu = Logos semantikos: Studia linguistica in honorem Eugenio Coseriu. 5 Bde., Berlin - New York, Madrid 1981.

Fs Deleu = Jain Studies in Honour of Jozef Deleu. Tokio 1993.

Fs de Saussure = Mélanges de linguistique offerts à F. de Saussure. Paris 1908.

Fs Eggermont = India and the Ancient World. [...] Professor P. H. L. Eggermont Jubilee Volume. Leuven 1987.

Fs Endzelin = In Honorem Endzelini. Chicago 1960.
Fs Hamp = Celtic Language, Celtic Culture: A Festschrift for E. P. Hamp. Van Nuys (California) 1990.
Fs Heesterman = Ritual, State and History in South Asia. Essays in Honour of J. C. Heesterman. Leiden – New York – Köln 1992.
Fs Kákosy = The Intellectual Heritage of Egypt. Studies Presented to L. Kákosy ... Budapest 1992.
Fs Kerlouégan = Mélanges François Kerlouégan. [Annales de l'Université de Besançon]. Paris 1994.
Fs Lienhard = Sauhṛdyamaṅgalam. Studies in Honour of Siegfried Lienhard on his 70th Birthday. Stockholm 1995.
Fs MacKenzie = Corolla Iranica. Papers in honour of ... D. N. MacKenzie on the occasion of his 65th birthday ... Frankfurt am Main u.a. 1991.
Fs Manessy-Guitton = Nomina Rerum. Hommage à J. Manessy-Guitton. L. A. M. A. Centre de Recherches Comparatives sur les Langues de la Méditerranée Ancienne. N° 13, 1994. Nizza.
Fs MHattori = Indo-shisōshi Kenkyū (Studies in the History of Indian Thought), No. 6, 1989 = Special Issue Dedicated to Professor Masaki Hattori. Kyoto.
Fs Mitxelena = Symbolae Louis Mitxelena septuagenario oblatae. Vitoria 1985.
Fs Müller = Nubia et Oriens Christianus. Festschrift für C. D. G. Müller ... Köln 1988.
Fs Nobel = Jñānamuktāvalī. Commemoration Volume in Honour of Johannes Nobel. On the occasion of his 70th Birthday offered by Pupils and Colleagues. New Delhi 1963.
Fs Pellegrini = Scritti linguistici in onore di G. B. Pellegrini. 2 Bde. Pisa 1983.
Fs Polomé II = Perspectives on Indo-European Language, Culture and Religion. Studies in Honor of E. C. Polomé. 2 Bde., Mc Lean, Virginia 1991, 1992 [JIES Monograph 7]. (~ Fs. Polomé [I], o. I, XXVIII).
Fs Pūrdāvūd = Miscellanea in Honorem Ibrāhīm Pūrdāvūd (= Farhang-e Irān Zamin 21, 1–4, 1976).
Fs RBraun = Hommage à René Braun. [Publication de la Faculté des Lettres et Sciences Humaines de Nice N° 56]. Tome I. Nizza 1990.

Fs Rix = Indogermanica et Italica. Festschrift für Helmut Rix zum 65. Geburtstag. Innsbruck 1993.
Fs Rohr = Beiträge zur sprachlichen, literarischen und kulturellen Vielfalt in den Philologien. Festschrift für R. Rohr. Stuttgart 1992.
Fs Rozwadowski = Symbolae Grammaticae in Honorem Ioannis Rozwadowski. 2 Bde. Krakau 1927, 1928.
Fs Safarewicz = Studia Indoeuropejskie [Ioanni Safarewicz Septuagenario ...]. Warschau u.a. 1974.
Fs Schlerath = s. IdgPferd
Fs Schmitt = Deutscher Wortschatz. Lexikologische Studien. Ludwig Erich Schmitt zum 80. Geburtstag ... Berlin - New York 1988.
Fs Schneider = Hinduismus und Buddhismus. Festschrift für Ulrich Schneider. Freiburg 1987.
Fs Siddheshwar Varma = Siddha-Bhāratī or The Rosary of Indology. Papers ... in honour ... of Siddheshwar Varma. 2 Teile. Hoshiarpur 1950.
Fs Streitberg = Streitberg[-]Festgabe. Leipzig 1924.
Fs Strunk = Verba et structurae. Festschrift für Klaus Strunk zum 65. Geburtstag. Innsbruck 1995.
Fs Taillardat = ΗΔΙΣΤΟΝ ΛΟΓΟΔΕΙΠΝΟΝ. Logopédies. Mélanges de Philologie et de Linguistique grecque offerts à Jean Taillardat. Paris 1988.
Fs Togan = Zeki Velidi Togan'a Armağan [Symbolae in honorem Z. V. Togan]. Istanbul 1950-1955.
Fs Tucci = Gururājamañjarikā. Studi in onore di Giuseppe Tucci. Neapel 1974.
Fs Untermann = Sprachen und Schriften des antiken Mittelmeerraumes. Festschrift für Jürgen Untermann zum 65. Geburtstag. Innsbruck 1993.
Fs Vanden Berghe = Archaeologia Iranica et Orientalis[.] Miscellanea in Honorem Louis Vanden Berghe. Band I, II, Gent 1989.
Fs Wijesekera = Añjali. Papers on Indology and Buddhism. A Felicitation Volume presented to O. H. de A. Wijesekera. Peradeniya 1970.
Fs Windisch = Festschrift Ernst Windisch ... zum siebzigsten Geburtstag ... dargebracht ... Leipzig 1914.
Fs Yarshater = Iranica Varia. Papers in Honor of Professor Ehsan Yarshater. Leiden 1990.

Gaastra = D. Gaastra (Herausg.), Das Gopatha Brāhmaṇa. Leiden 1919.

GamkrIv I, II = T. V. Gamkrelidze – V. V. Ivanov, Indo-European and the Indo-Europeans. A Reconstruction and Historical Analysis of a Proto-Language and a Proto-Culture. Part I, II. Berlin – New York 1995.

GeigerOK = W. Geiger, Ostiranische Kultur im Altertum. Erlangen 1882, Neudruck Aalen 1979.

GeMetrik = K. F. Geldner, Über die Metrik des jüngeren Avesta. Tübingen 1877.

GermRel = Germanische Religionsgeschichte[.] Quellen und Quellenprobleme. Herausgegeben von H. Beck, D. Ellmers[,] K. Schier. [Ergänzungsbände zum Reallexikon der Germanischen Altertumskunde Band 5]. Berlin – New York 1992.

GiovRefiPahl = P. Di Giovine, Il riflesso pahlavico del nome avestico dell' "eretico". Potenza 1989.

Gippert, IArmI = J. Gippert, Iranica Armeno-Iberica. Studien zu den iranischen Lehnwörtern im Armenischen und Georgischen. [SbÖAW 606]. 2 Bde., Wien 1993.

Gnoli, ZorTime = G. Gnoli, Zoroaster's Time and Homeland. Neapel 1980.

Gonda, Asp = J. Gonda, Aspects of Early Viṣṇuism. Utrecht 1954 [Reprint Delhi 1962].

Gonda, Four Studies = J. Gonda, Four Studies in the Language of the Veda. [DispRhT 3]. Den Haag 1959.

Gonda, Loka = J. Gonda, Loka. World and Heaven in the Veda. [VKNA Deel LXXIII/1]. Amsterdam 1966.

Gonda, Pūṣan = J. Gonda, Pūṣan and Sarasvatī. [VKNA Deel 127]. Amsterdam usw. 1985.

Gonda, SelStud VI 1,2 = J. Gonda, Selected Studies [o. I, XXXII] Bd. VI, 1,2. Leiden 1991.

Gotō, Mat 1991 = T. Gotō, Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen: 4. *dogh/dugh/doh/duh*, 5. *sav/su*, 6. ^{1}*sav^{l}/sū*, 7. ^{2}*(sav^{l}/)sū*. Bulletin of the National Museum of Ethnology (o. I, XXXII) 16 (1991 [1992]) 681–707.

Gotō, Mat 1993 = T. Gotō, Materialien zu einer Liste altindischer Verbalformen: 8. *ard/ṛd*, 9. *īṣ*, 10. *ukṣ*, 11. *eṣ/iṣ*, 12. *eṣ^{i}/iṣ^{i}*, 13. *ok/oc/uc*, 14. *kaṇ*, 15. *vakṣ/ukṣ*. Bulletin of the National Museum of Ethnology (o. I, XXXII) 18 (1993) 119–141.

Gotō[2] VN	=	Gotō (o. I, XXXII), 2., überarbeitete und ergänzte Auflage [Verbesserungen und Nachträge S. 1–7]. Wien 1996.
GöttMisz	=	Göttinger Miszellen. Beiträge zur ägyptologischen Diskussion. Göttingen.
Grenfell-Hunt	=	B. P. Grenfell – A. S. Hunt, The Oxyrhynchus Papyri Part XI. [Egypt Exploration Fund Greco-Roman Branch]. London 1915.
Griepentrog, Diss	=	W. Griepentrog, Die Wurzelnomina im Germanischen. Geisteswiss. Diss. Wien 1991 [maschinenschr.; → Griepentrog, Wn].
Griepentrog, Wn	=	W. Griepentrog, Die Wurzelnomina des Germanischen und ihre Vorgeschichte. [IBS 82]. Innsbruck 1995.
Gs Cardona	=	Ethnos, lingua e cultura. Scritti in Memoria di Giorgio Raimondo Cardona. Rom 1993.
Gs De	=	S. K. De Memorial Volume. Kalkutta 1972.
Gs Evangelisti	=	Studia linguistica amico et magistro oblata. Scritti di amici e allievi dedicati alla memoria di Enzo Evangelisti. Mailand 1991.
Gs Gabain	=	Turfan, Khotan und Dunhuang. Vorträge der Tagung „Annemarie v. Gabain und die Turfanforschung", veranstaltet von der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften (9. – 12. 12. 1994). Berlin 1996.
Gs Herzfeld	=	Archaeologica Orientalia in Memoriam Ernst Herzfeld. New York 1952.
Gs Klíma	=	Iranian and Indo-European Studies. Memorial Volume of Otakar Klíma. Prag 1994.
Gs Taraporewala	=	S. K. Sen (ed.), Hanǰamana. [Gedenkschrift I. J. S. Taraporewala]. Kalkutta o. J. [1989].
Gs Van Windekens	=	Studia Etymologica Indoeuropaea Memoriae A. J. Van Windekens ... Dicatae. Leuven 1991.
Gs Wackernagel	=	Sprachwissenschaft und Philologie[.] Jacob Wackernagel und die Indogermanistik heute. Kolloquium der Indogermanischen Gesellschaft ... 1988 in Basel. Wiesbaden 1990.
GvozdNum	=	J. Gvozdanović (ed.), Indo-European Numerals. Berlin – New York 1992.
HA	=	Handês amsôreay/Handes Amsorya. Zeitschrift für armenische Philologie. Wien.
Hacker, Vrata	=	P. Hacker, Vrata. [GN 1973: 5]. Göttingen 1973.

Hackstein, Unters = O. Hackstein, Untersuchungen zu den sigmatischen Präsensstammbildungen des Tocharischen. [HS-Ergänzungsheft 38]. Göttingen 1995.

Hale, WackLaw = M. Hale, Wackernagel's Law in the Language of the Rigveda. August 1995 [book manuscript].

HartmannLa = G. Hartmann, Beiträge zur Geschichte der Göttin Lakṣmī. Leipzig 1933.

Haudry, Emploi = J. Haudry, L'emploi des cas en védique. Lyon 1977.

HCACP = Histoire et Cultes de l'Asie Centrale Préislamique. Paris (Éditions du CNRS) 1991.

Henning, Sogdica = W. B. Henning, Sogdica. London 1940.

Heth = Hethitica. Louvain-La-Neuve.

HintzeZY = A. Hintze, Der Zamyād-Yašt. Edition, Übersetzung, Kommentar. [Beiträge zur Iranistik Bd. 15]. Wiesbaden 1994.

Hinz, AirFF = W. Hinz, Altiranische Funde und Forschungen. Berlin 1969.

HL = Historiographia Linguistica. International Journal for the History of the Language Sciences. Amsterdam/Philadelphia.

HockStudies = H. H. Hock (ed.), Studies in Sanskrit Syntax. Delhi 1991.

HoffmA = K. Hoffmann, Aufsätze (o. I, XXXV), Band III, 1992.

Hoffm-Forssm = K. Hoffmann – B. Forssman, Avestische Laut- und Formenlehre. Innsbruck 1996.

Hofmann, Fuhrwesen = U. Hofmann, Fuhrwesen und Pferdehaltung im Alten Ägypten. Bonn [Phil. Diss. 1986], Selbstverlag, 1989.

Hofstetter = E. Hofstetter, Der Herr der Tiere im Alten Indien. Wiesbaden 1980.

Homerica = E. Crespo u. a. (edd.), Homerica. Estudios lingüísticos. Madrid 1992.

HumbElf, Ērb = Ērbedestān. An Avesta-Pahlavi Text. Edited and Translated by H. Humbach in Cooperation with J. Elfenbein. [MSS Beiheft 15. Neue Folge]. München 1990.

IdgPferd = Die Indogermanen und das Pferd. Akten des Internationalen interdisziplinären Kolloquiums Freie Universität Berlin, 1.–3. Juli 1992 [Festschrift für Bernfried Schlerath]. Budapest 1994.

IIEandIEans	=	Indo-European and Indo-Europeans. Papers Presented at the Third Indo-European Conference at the University of Pennsylvania. Philadelphia 1970.
IJL	=	Indian Journal of Linguistics. Kalkutta.
Iran	=	Iran. Journal of the British Institute of Persian Studies. London.
IrAnt	=	Iranica Antiqua. Leiden.
Isačenko, OpSel	=	A. Isačenko, Opera selecta. München 1976.
Jacobi, KS	=	H. Jacobi, Kleine Schriften. [Glasenapp-Stiftung Bd. 4, 1–2]. Wiesbaden 1970.
Jacobsohn	=	H. Jacobsohn, Arier und Ugrofinnen. Göttingen 1922. Nachdruck 1980.
Jamison, Hyenas	=	S. W. Jamison, The Ravenous Hyenas and the Wounded Sun. Myth and Ritual in Ancient India. Ithaca – London 1991.
JESHO	=	Journal of the Economic and Social History of the Orient. Leiden.
JHS	=	The Journal of Hellenic Studies. London.
JIBS	=	Journal of Indian and Buddhist Studies. Tokio.
JohanssonEtym	=	K. F. Johansson, Etymologisches und Wortgeschichtliches. Uppsala Universitets årsskrift 1927, Bd. 1. Filosofi, språkvetenskap och historiske vetenskaper, No. 1. Uppsala 1927.
JOIB	=	Journal of the Oriental Institute, M. S. University of Baroda. Baroda.
JPaTSoc	=	Journal of the Pali Text Society. London.
Karulis	=	K. Karulis, Latviešu etimoloģijas vārdnīca. 2 Bde. Riga 1992.
Keith, AitA	=	A. B. Keith, The Aitareya Āraṇyaka. Edited ..., translation, notes, indexes and an appendix ... [Anecdota Oxoniensia, Aryan Series I 9]. Oxford 1909. Reprinted 1969.
Keith, AitKauBr	=	Rigveda Brahmanas: The Aitareya and Kauṣītaki Brāhmaṇas of the Rigveda[.] Translated ... by A. B. Keith. Cambridge (Mass.) 1920, Reprint Delhi etc. 1971.
Kel, Liste	=	J. Kellens, Liste du verbe avestique. Wiesbaden 1995.
Kel-Pir III	=	Kellens - Pirart, Les textes ... (o. I, XXXVIII) Vol. III: Commentaire. Wiesbaden 1991.
Klaus, Wasserf	=	K. Klaus, Die Wasserfahrzeuge im vedischen Indien. [AAWL 1989: 13]. Stuttgart 1989 [1990].

Klein, Particle = J. S. Klein, The particle *u* in the Rigveda. A Synchronic and Diachronic Study. [Ergänzungshefte zu KZ Nr. 27]. Göttingen 1978.

Kluge-Seebold[23] = Kluge-Seebold (o. I, XXXIX), 23. erweiterte Auflage. Berlin – New York 1995.

Knobloch, SprRel = J. Knobloch, Sprache und Religion. 3 Bde. Heidelberg 1979, 1983, 1986.

Koch, System = Ch. Koch, Das morphologische System des altkirchenslavischen Verbums. München 1990.

Krahe = H. Krahe, Die Sprache der Illyrier. 2 Bde., Wiesbaden 1955, 1964.

Ktema = Ktema. Civilisations de l'Orient, de la Grèce et de Rome antiques. Straßburg.

KuiAryans = F. B. J. Kuiper, Aryans in the Rigveda. [LSIE 1]. Amsterdam – Atlanta 1991.

Kui, Gop = Gopālakelicandrikā ed. F. B. J. Kuiper. [VKNA Deel 134]. Amsterdam – Oxford – New York 1987.

Kui, VaV = F. B. J. Kuiper, Varuṇa and Vidūṣaka. On the origin of the Sanskrit drama. [VKNA Deel 100]. Amsterdam u. a. 1979.

KultTradBulg = R. Lauer – P. Schreiner (edd.), Kulturelle Traditionen in Bulgarien. Göttingen 1989.

Kwella, Flußübersch = P. Kwella, Flußüberschreitung im Rigveda. RV III, 33 und Verwandtes. Wiesbaden 1973.

Laroche, GLH = E. Laroche, Glossaire de la langue hourrite. Paris 1980.

Laroche, NdH = E. Laroche, Les noms des Hittites. Paris 1966.

LatIdg = Latein und Indogermanisch. Akten des Kolloquiums der Indogermanischen Gesellschaft, Salzburg, 23. – 26. September 1986. Innsbruck 1992.

LeS = Lingua e Stile. Bologna.

Leukart, Nom = A. Leukart, Die frühgriechischen Nomina auf *-tās* und *-ās*. [SbÖAW 558]. Wien 1994.

Liebich, Einf = B. Liebich, Zur Einführung in die indische einheimische Sprachwissenschaft. I–IV. [SbAkHeidelberg 1919, 4, 15; 1920, 10, 13]. Heidelberg 1919, 1920.

LingBalt = Linguistica Baltica. International Journal of Baltic Linguistics. Warschau.

Lingua = Lingua. International Review of General Linguistics. Amsterdam.

Lituanus = Lituanus: The Lithuanian Quarterly. Chicago.

LSIE = Leiden Studies in Indo-European. Amsterdam – Atlanta.

Lühr, Expr = R. Lühr, Expressivität und Lautgesetz im Germanischen. Heidelberg 1988.

Maher, Papers = J. P. Maher, Papers on Language Theory and History [I]. Amsterdam 1977.

Malalasekera = G. P. Malalasekera, Dictionary of Pāli Proper Names. 2 Bde. London 1937, 1938. Reprinted 1960.

MassonRech = É. Masson, Recherches sur les plus anciens emprunts sémitiques en grec. Études et Commentaires 67. Paris 1967.

MažiulisPKEŽ = V. Mažiulis, Prūsų kalbos etimologijos žodynas. Band I (A–H), II (I–K). Vilnius 1988, 1993.

M-Br, GrSprw = M. Meier-Brügger, Griechische Sprachwissenschaft. Band I, II. Berlin – New York 1992.

McReynolds = P. K. McReynolds, Before Ymir: Primal cosmogony in Indo-European myth. Phil. Diss. University of California Los Angeles 1993.

Meenakshisundaran = T. L. Meenakshisundaran, A history of Tamil language. Poona 1965.

MelchertAHP = H. C. Melchert, Anatolian Historical Phonology. Amsterdam – Atlanta 1994.

MelzerSymp = Akten des Melzer-Symposiums 1991 aus Anlaß der 100-Jahr-Feier indo-iranistischer Forschung in Graz. Graz 1992.

MIAaJS = C. Caillat (ed.), Middle Indo-Aryan and Jaina Studies. Panels of the VIIth World Sanskrit Conference Leiden ... 1987, Vol. VI. Leiden 1991.

Miller, Oss = W. Miller, Die Sprache der Osseten. Anhang zum ersten Band von GIrPh. Straßburg 1903.

Minos = Minos. Rivista de filología egea. Salamanca.

MiscLingGrL = L. Isebaert (ed.), Miscellanea Linguistica Graeco-Latina. [Collection d'Études Classiques Vol. 7]. Namur 1993.

Mittwede, KS = M. Mittwede, Textkritische Bemerkungen zur Kāṭhaka-Saṃhitā. [Alt- und Neuindische Studien 37]. Stuttgart 1989.

Mnem = Mnemosyne. Bibliotheca Classica Batava. Leiden.

Museum = Museum. Maandblad voor philologie en geschiedenis. Leiden.

Mykenaïka = Mykenaïka. Actes du IXe Colloque international sur les textes mycéniens et égéens ... (Athènes

... 1990). Bulletin de correspondance hellénique, Supplément XXV. Paris 1992.

MyliusRit = K. Mylius, Wörterbuch des Altindischen Rituals. Wichtrach 1995.

MyliusWb = K. Mylius, Wörterbuch Sanskrit - Deutsch. 4. Auflage, Leipzig usw. 1992.

NagyPind = G. Nagy, Pindar's Homer. The Lyric Possession of an Epic Past. Baltimore/London 1990.

Narten, KS I = J. Narten, Kleine Schriften. Band I. Wiesbaden 1995.

Neu, Hurrit = E. Neu, Das Hurritische. Eine altorientalische Sprache in neuem Licht. [AAWL 1988: 3]. Stuttgart 1988.

NewSound = T. Vennemann (ed.), The New Sound of Indo-European. Essays in Phonological Reconstruction. [Trends in Linguistics. Studies and Monographs 41]. Berlin - New York 1989.

NOWELE = North-Western European Language Evolution. ("NOWELE"). Odense.

NyK = Nyelvtudományi Közlemények. Budapest.

Oberlies, ĀvSt = T. Oberlies, Āvaśyaka-Studien. Glossar ausgewählter Wörter zu E. Leumanns „Die Āvaśyaka-Erzählungen". [Alt- und Neu-Indische Studien 45,2]. Stuttgart 1993.

Oertel, Dat. fin. = H. Oertel, Die Dativi finales abstrakter Nomina und andere Beispiele nominaler Satzfügung in der vedischen Prosa [SbAkMünchen 1941/II/9]. München 1941.

Oertel, KS = H. Oertel, Kleine Schriften. 2 Tle. [Glasenapp-Stiftung Bd. 32]. Stuttgart 1994.

Oguibénine, Studies = B. Oguibénine, Three Studies in Vedic and Indo-European Religions and Linguistics. [Prof. P. D. Gune Memorial Lectures, Fourth Series]. Poona 1990.

Orbis = Orbis. Bulletin international de documentation linguistique. Louvain.

OrJTir = Sri Venkateswara University Oriental Journal. Tirupati.

Paid = Paideia. Rivista letteraria di informazione bibliografica. Brescia.

PanainoTi I = A. Panaino, Tištrya[.] Part I[:] The Avestan Hymn to Sirius. Rom 1990.

PBB = Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur. Zuletzt Tübingen.

Pedersen, ÉtLit = H. Pedersen, Études lituaniennes. [KDVS-M XIX, 3]. Kopenhagen 1933.

PedersenKoll = In honorem Holger Pedersen. Kolloquium der Indogermanischen Gesellschaft ... 1993 in Kopenhagen. Wiesbaden 1994 [erschienen 1995].

Pers = Persica. Jaarboek voor het Genootschap Nederland-Iran. Leiden.

Petersson, Studien = H. Petersson, Studien über die indogermanische Heteroklisie. [Skrifter utgivna av Vetenskaps-Societeten i Lund. I]. Lund 1921.

PF = Prace filologiczne. Warschau.

PfeiferKollWb = Etymologisches Wörterbuch des Deutschen. Erarbeitet von einem Autorenkollektiv des Zentralinstituts für Sprachwissenschaft unter der Leitung von W. Pfeifer. 3 Bde., Berlin 1989.

Pirart, KY = E. V. Pirart, Kayân Yasn (Yasht 10 [korr. 19]. 9–96). L'origine avestique des dynasties mythiques d'Iran. [AuOr-Supplementa 2]. Barcelona 1992.

Pirart, Nāsatya I = É. Pirart, Les Nāsatya. Volume I. [Bibliothèque de la Faculté de Philosophie et Lettres de l'Université de Liège – Fasc. CCLXI]. Genf 1995.

Pischel, Gramm = R. Pischel, Grammatik der Prākrit-Sprachen. [Grundriß der Indo-Arischen Philologie und Altertumskunde I 8]. Straßburg 1900.

PlaceArm = M. Leroy – F. Mawet (edd.), La place de l'arménien dans les langues indo-européennes. Louvain 1986.

Polomé, Essays = E. C. Polomé, Essays on Germanic Religion. [JIES Monograph Nr 6]. Washington, D.C. 1989.

PPPIKNV = Pis'mennye pamjatniki i problemy istorii kul'tury narodov vostoka. [IX godičn. naučn. sessija LO IV AN]. Leningrad 1973.

PPsFu = Papers from the Parasession on Functionalism. Chicago Linguistic Society, 1975.

PPsNond = Papers from the Parasession on Non-declaratives. Chicago Linguistic Society, 1982.

PPsPronAn = Papers from the Parasession on Pronouns and Anaphora. Chicago Linguistic Society, 1980.

Pre-Aryan = S. Lévi, J. Przyluski and J. Bloch, Pre-Aryan and Pre-Dravidian in India. Translated from French by P. Ch. Bagchi. Kalkutta 1929.

ProcFEuConf-IrSt I = Proceedings of the First European Conference of Iranian Studies ... Part I[:] Old and Middle Iranian Studies. Rom 1990.

PUGrItt = O. Carruba (ed.), Per una Grammatica Ittita. Towards a Hittite Grammar. [Studia Mediterranea 7]. Pavia 1992.

QIGChieti = Quaderni dell'Istituto di Glottologia, Università degli Studi "G. D'Annunzio" di Chieti. Facoltà di Lettere e Filosofia. Alessandria.

Rau, Pfeilgift = W. Rau, Altindisches Pfeilgift. [SbWissGes Frankfurt XXXII, Nr. 2]. Stuttgart 1994.

Rau, Töpferei = W. Rau, Töpferei und Tongeschirr im vedischen Indien. [AAWL 1972: 10]. Wiesbaden 1972.

REGC = Revue des Études Georgiennes et Caucasiennes. Paris.

RekRelCh = Rekonstruktion und relative Chronologie. Akten der VIII. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft. Leiden, 31. August - 4. September 1987. Innsbruck 1992.

REL = Revue des études latines. Paris.

Renou, BiblVéd = L. Renou, Bibliographie Védique. Paris 1931.

Renou, ÉcVéd = L. Renou, Les écoles védiques et la formation du Véda. Paris 1947.

Renou, Pāṇ = L. Renou, La grammaire de Pāṇini. 2 Bde. Paris 1966.

Renou, Ptol = L. Renou, La Géographie de Ptolémée. L'Inde (VII, 1–4). Paris 1925.

Renou, Rituel = L. Renou, Vocabulaire du rituel védique. Paris 1954.

Risch, Wortb = E. Risch, Wortbildung der homerischen Sprache. Zweite, völlig überarbeitete Auflage. Berlin - New York 1974.

Rix, Modussyst = H. Rix, Zur Entstehung des urindogermanischen Modussystems. [IBS-V 36]. Innsbruck 1986.

RLAss = Reallexikon der Assyriologie und Vorderasiatischen Archäologie. Berlin - New York.

Rodhe, Deliver = S. Rodhe, Deliver us from evil. Studies on the Vedic ideas of salvation. Lund-Kopenhagen 1946.

Rönnow, Trita = K. Rönnow, Trita Āptya. Eine vedische Gottheit. [Phil. Diss. Uppsala 1927]. Uppsala 1927.

Ross, Ginger = A. S. C. Ross, Ginger. A Loan-Word Study. Oxford 1952.

Roth, KS = R. v. Roth, Kleine Schriften. [Glasenapp-Stiftung Band 36]. Stuttgart 1994.

RückertColl = Friedrich Rückert. Dichter und Sprachgelehrter in Erlangen. Referate des 9. interdisziplinären Colloquiums des Zentralinstituts [SchrZIFrL 29]. Neustadt an der Aisch 1990.

Saussure, Mém = F. de Saussure, Mémoire sur le système primitif des voyelles dans les langues indo-européennes. Leipzig 1879 (erschienen 1878), Nachdruck Hildesheim 1968.

Saussure, Rec = Recueil des publications scientifiques de F. de Saussure. Genf 1922, Nachdruck Genf 1970.

SbWissGes-Frankfurt = Sitzungsberichte der Wissenschaftlichen Gesellschaft an der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main. Stuttgart.

SCelt = Studia Celtica. Cardiff.

SchaeferInt = Ch. Schaefer, Das Intensivum im Vedischen. [Ergänzungshefte zu HS 37]. Göttingen 1994.

Scheller = M. Scheller, Vedisch *priyá-* und die Wortsippe *frei, freien, Freund.* Eine bedeutungsgeschichtliche Studie. [Ergänzungshefte zu KZ 16]. Göttingen 1959.

Schlerath, Metallg = B. Schlerath, Metallgegenstände in vedischer Zeit. In: B. Teržan et al. (ed.), ΧΡΟΝΟΣ. Beiträge zur prähistorischen Archäologie zwischen Nord- und Südosteuropa (Espelkamp 1997).

Schm, Bis = R. Schmitt, The Bisitun Inscriptions of Darius the Great[.] Old Persian Text. [CIIr Part I Vol I Texts I]. London 1991.

Schmid, Nehr = W. P. Schmid, Nehrungskurisch. [AAWL 1989: 2]. Stuttgart 1989.

Schmid, Studien = W. P. Schmid, Studien zum baltischen und indogermanischen Verbum. Wiesbaden 1963.

Schmidt, *vrata* = H.-P. Schmidt, Vedisch *vratá* und awestisch *urvāta.* [Alt- und Neuindische Studien 9]. Hamburg 1958.

Schmid, Wort und Zahl = W. P. Schmid, Wort und Zahl. Sprachwissen-

schaftliche Betrachtungen der Kardinalzahlwörter. [AAWL 1989: 8]. Stuttgart 1989.

Schm, Noten = R. Schmitt, Epigraphisch-exegetische Noten zu Dareios' Bīsutūn-Inschriften. [SbÖAW 561]. Wien 1990.

Schneider, Viṣṇus Aufstieg = U. Schneider, Viṣṇus Aufstieg. Aus dem Nachlaß herausgegeben von K. Meisig. [FBI 27]. Wiesbaden 1994.

Schrijver, Refl = P. Schrijver, The Reflexes of the Proto-Indo-European Laryngeals in Latin. [LSIE 2]. Amsterdam – Atlanta 1991.

SchrZIFrL = Schriften des Zentralinstituts für fränkische Landeskunde und allgemeine Regionalforschung an der Universität Erlangen–Nürnberg. Neustadt an der Aisch.

Schwentner = E. Schwentner, Die primären Interjektionen in den indogermanischen Sprachen. Heidelberg 1924.

SCO = Studi Classici e Orientali. Pisa.

Seebold, Halbvok = E. Seebold, Das System der indogermanischen Halbvokale. Heidelberg 1972.

Semiotica = Semiotica. Journal of the International Association for Semiotic Studies. Amsterdam – Berlin – New York.

Sieg, KS = E. Sieg, Kleine Schriften. [Glasenapp-Stiftung Bd. 31]. Stuttgart 1991.

SIFC = Studi italiani di Filologia Classica. (N.S.). Florenz.

Skj = P. O. Skjaervo (~ Skjærvø)

Slavia = Slavia: časopis pro slovanskou filologii. Prag.

SlavR = Slavistična revija. Laibach.

Sommer-Pfister = F. Sommer, Handbuch der lateinischen Laut- und Formenlehre. Vierte, neubearbeitete Auflage. Band I: Einleitung und Lautlehre von R. Pfister. Heidelberg 1977.

Stru, Postulat = K. Strunk, Zum Postulat 'vorhersagbaren' Sprachwandels bei unregelmäßigen oder komplexen Flexionsparadigmen. [SbAkMünchen 1991: 6]. München 1991.

StudIndMedH = G. J. Meulenbeld – D. Wujastyk (edd.), Studies on Indian Medical History. Papers presented at the International Workshop on the Study of Indian Medicine ... September 1985. Groningen 1987.

StudPalaeohisp = Studia Palaeohispanica, Actos del IV coloquio sobre lenguas y culturas paleohispánicas (= Veleia 2–3). Vitoria.

SuHymnCycles = W. Sundermann, The Manichaean Hymn cycles *Huyadagmān* and *Angad Rōšnān* in Parthian and Sogdian. [CIIr Supplementary Series Vol. II]. London 1990.

Suvarṇ = T. N. Dharmadhikari (ed.), Suvarṇamahotsava-grantha. Golden Jubilee Volume. Poona 1981 (1982).

Svennung = J. Svennung, Anredeformen. Uppsala – Wiesbaden 1958.

S-W = N. Sims-Williams.

S-W/Hamilton = N. Sims-Williams et J. Hamilton, Documents turco-sogdiens du IXe–Xe siècle de Touen-houang. [CIIr Part II, Vol. III/III]. London 1990.

S-W, SogdInscr II = N. Sims-Williams, Sogdian and other Iranian Inscriptions of the Upper Indus II [CIIr Part II, Vol. III, II]. London 1992.

Syed, Flora = R. Syed, Die Flora Altindiens in Literatur und Kunst. Phil. Diss. München 1990 [Unveränderter Nachdruck 1992].

Tagare = G. V. Tagare, Historical Grammar of Apabhraṃśa. Poona 1948.

Thi, Ged = Gedichte aus dem Rig-Veda ... Aus dem Sanskrit übertragen und erläutert von P. Thieme. Stuttgart 1964.

Thi, KS [2] = P. Thieme, Kleine Schriften (o. I, LIII). Band 2 [Glasenapp-Stiftung 5,2]. Stuttgart 1995.

Thi, OpMai I = P. Thieme, Opera Maiora. Band I. Kyoto 1995.

Thi, Up = P. Thieme, Upanischaden. Ausgewählte Stücke. Stuttgart 1966.

Tichy, *-tar-* = E. Tichy, Die Nomina agentis auf *-tar-* im Vedischen. Heidelberg 1995.

Tikkanen = B. Tikkanen, The Sanskrit Gerund. Helsinki 1987.

Tischler = J. Tischler, Glossar (o. I, LIV). Teil II, Lieferung 7 (N); III, Lieferung 9 (T, D/2), 10 (T, D/3). Innsbruck 1991, 1993, 1994.

UAJb = Ural-Altaische Jahrbücher. Wiesbaden-Bloomington.

Uotila = E. Uotila, Zur Etymologie von finn. *sampa*. Euroasiatica (Folia Philologica AION-Sl Suppleta II, Neapel 1973–74) Nr. 4.

Vaillant, Gramm = A. Vaillant, Grammaire Comparée des Langues Slaves. 5 Bände. Paris 1950–1977.

Van Buitenen, KS = J. A. B. van Buitenen, Studies in Indian Literature and Philosophy. Collected Articles. Delhi 1988.

VerstÜbernDeut = P. Neukam (ed.), Verstehen, Übernehmen, Deuten. = Dialog Schule und Wissenschaft. Klassische Sprachen und Literaturen Bd. 26 (München 1992).

Vine, Diss = B. H. Vine, Indo-European Verbal Formations in **-d-*. Phil. Diss. Harvard University 1981.

Vine, Studies = B. Vine, Studies in Archaic Latin Inscriptions. Innsbruck 1993.

Vost 3 = Vostokovedenie 3, filologičeskie issledovanija. Leningrad 1977.

VostFil = Vostočnaja Filologija. Tiflis.

VWartburg = W. von Wartburg, Französisches Etymologisches Wörterbuch. Bonn 1928ff. (zuletzt Basel 1988ff.).

VWind, Lex = A. J. Van Windekens, Lexique étymologique des dialectes tokhariens. Louvain 1941.

Wack, Beitr = J. Wackernagel, Beiträge zur Lehre vom griechischen Akzent. Programm zur Rektoratsfeier der Universität Basel 1893.

Wack, Brahm = J. Wackernagel, Ueber den Ursprung des Brahmanismus. [Vortrag, gehalten zu Basel am 17. November 1876]. Basel 1877.

Weber, OPPT = D. Weber, Ostraca, Papyri und Pergamente[.] Textband. [CIIr Part III, Vol. IV, V]. London 1992.

Wheeler = B. I. Wheeler, Der griechische Nominalaccent. Strassburg 1885.

Winternitz, Hochzeitsrituell = M. Winternitz, Das altindische Hochzeitsrituell nach dem Āpastambīya-Gṛhyasūtra und einigen anderen verwandten Werken. Mit Vergleichen der Hochzeitsgebräuche bei den übrigen indogermanischen Völkern. Wien 1892.

WirthHinArrian = Arrian, Der Alexanderzug[.] Indische Geschichte. Herausgegeben und übersetzt von G. Wirth und O. v. Hinüber. München–Zürich 1985.

WissAlt = E.-R. Schwinge (Herausg.), Die Wissenschaften vom Altertum am Ende des 2. Jahrtausends n. Chr. Stuttgart und Leipzig 1995.

Wolff, Avesta = F. Wolff, Avesta[.] Die heiligen Bücher der Parsen[.] Übersetzt auf der Grundlage von Chr.

Bartholomae's Altiranischem Wörterbuch. Straßburg 1910. [Nachdruck Berlin 1960].

Wrb = Ch. H. Werba.

WrightNCSL = J. C. Wright, Non-Classical Sanskrit Literature. Inaugural Lecture, delivered on 24 November 1965. London (School of Oriental and African Studies) 1966.

WS = Wiener Studien. Zeitschrift für klassische Philologie und Patristik. Wien.

WSlJb = Wiener Slavistisches Jahrbuch. Wien.

Wüst, Rudra = W. Wüst, *Rudrá-* m. n. pr. (Wortkundliche Beiträge zur arischen [indo-iranischen] Kulturgeschichte und Welt-Anschauung III.). München 1955.

ZDMG-Suppl VI = Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft Supplement VI : XXII. Deutscher Orientalistentag ... 1983 in Tübingen. Ausgewählte Vorträge. Stuttgart 1985.

ZDMG-Suppl VII = Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft Supplement VII : XXIII. Deutscher Orientalistentag ... 1985 in Würzburg. Ausgewählte Vorträge. Stuttgart 1989.

ZDMG-Suppl VIII = Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft Supplement VIII : XXIV. Deutscher Orientalistentag ... 1988 in Köln. Ausgewählte Vorträge. Stuttgart 1990.

Ziegler, Ogam = S. Ziegler, Die Sprache der altirischen Ogam-Inschriften. [Ergänzungshefte zu HS 36]. Göttingen 1994.

Zimmer, Urspr = S. Zimmer, Ursprache, Urvolk und Indogermanisierung. [IBS-VKS 46]. Innsbruck 1990.

ZONF = Zeitschrift für Ortsnamenforschung. München-Berlin.

B. Sprachen, Texte, Textschichten, Kennzeichnung von Texten

AdbhBr = Adbhuta-Brāhmaṇa.

ArthŚ = Arthaśāstra.

ĀśvGS = Āśvalāyana-Gṛhyasūtra.

ĀśvŚS = Āśvalāyana-Śrautasūtra.
AVPariś = Atharvaveda-Pariśiṣṭa.

Bal. = Balūčī (Balōčī), Balutschisch.
BauDh = Baudhāyana-Dharmaśāstra.
Bg. = Bengali.

DNa (b) = Dareios, Nakš-i Rustam a (b).
Drav. = Dravidisch.

Gaṇap = Gaṇapāṭha.
GopBr = Gopatha-Brāhmaṇa.

HiŚS = Hiraṇyakeśi-Śrautasūtra.
HPariś = Hemacandra, Pariśiṣṭaparvan.

Jin. = Jinistisch.

KapS = Kapila, Sāṁkhyapravacana.
KaṭhA = Kaṭha-Saṁhitā, Aśvamedhagrantha.
KāṭhBr = Kāṭhaka-Brāhmaṇa.
KāṭhGṛSū = Kāṭhaka-Gṛhyasūtra.
KaṭhUp = Kaṭha-Upaniṣad.
Kāty = Kātyāyana.
KātyŚS = Kātyāyana-Śrautasūtra.
Ko. = Koṅkaṇī.
Ks. = Kaśmiri (Kāśmīrī).

La. = Lahndā.
Lāṭy = Lāṭyāyana-Śrautasūtra.

ManB = Mantrabrāhmaṇa.
Me. = Mittelenglisch.
MnGṛS = Mānava-Gṛhyasūtra.
Mnld. = Mittelniederländisch.
MnŚrSū = Mānava-Śrautasūtra.

Nep. = Nepālī.
Nirang = Nirangistān.
NWpkt. = Nordwest-Prākrit (~ Gāndhārī; im Dharmapada ed. J. Brough, Oxford 1968).

Or. = Oriya (Oṛiyā).

Padap = Padapāṭha.
Pat = Patañjali.
Pj. = Panjabi (Pañjābī).

RV-Anukr = Ṛgveda-Anukramaṇī.

SāmavBr = Sāmavidhāna-Brāhmaṇa.
ŚārṅgS = Śārṅgadhara-Saṁhitā.
ŚŚrSū = Śāṅkhāyana-Śrautasūtra.

VāDhSū = Vāsiṣṭha-Dharmasūtra.
VaikhDhS = Vaikhānasa-Dharmasūtra.
VarBṛS = Varāhamihira, Bṛhatsaṁhitā.
Vr = Visprat.
VSK = Vājasaneyi-Saṁhitā, Kāṇva-Rezension.

XPl = Xerxes, Persepolis 1.

C. Übrige Abkürzungen

Abs. = Absolutivum.
Akt. = Aktiv.
App. = Appellativum.
FW = Fremdwort.
GenDatAkkDu = Genetiv-Dativ-Akkusativ Dual.
indekl. = indeklinabel.
Jhdt. = Jahrhundert.
Kompar. = Komparativ.
LocAbs = Locativus absolutus.
Obl. = Obliquus.
ON = Ortsname.
P.P.P. = Participium perfecti passivi.
Prät. = Präteritum.
Subj. = Subjunktiv.
Superl. = Superlativ.
v.l. = varia lectio.

N

ná[1] nicht (RV +); selten *na*^{o} 'nicht-' in Kompp. wie AV *na-murá-* 'das Nichtsterben', MS + *ná-puṁsaka-* m. 'Hermaphrodit, Kastrat' (< **ná-strī-puṁs*^{o} 'weder Frau noch Mann', vgl. TB *nástrīpuman*, ŚB *ná … strī́ ná púmān*; Wack[-Deb], KZ 67 [1942] 164f. = KS 380f., AiGr II 1[2] Nachtr 9,24), ep. + *na-cira-* nicht langdauernd, u.a. (AiGr II 1,77ff.), hingegen üblich und ererbt *a(n)*^{o} 'nicht-' (idg. **n̥* ~ **ne*; oben I 35); MS + *na-tamā́m*, Br *na-tarā́m* nicht im geringsten (s. Hoffm, KZ 79 [1965] 179 = HoffmA 170; Thi, KZ 79 [1965] 246 = KS 227); vielfach in alten Zusammenrückungen wie *néd* (sicher) nicht (RV +; *ná*[1] + *í d*, o. I 190), *néd evá* (RV 10,51,4), *ná u*, *nó* und nicht (RV +), *ná-kiḥ* nullus (RV, AV; o. I 347), *ná vā* oder nicht (RV +), *ná vái* überhaupt nicht (RV u.a.), *na hí* denn nicht, *na nú* sicher nicht, nimmer (RV +; s. AiGr I[2] Nachtr 168), *nā́sti* existiert nicht (→ Up + *nā́sti-ká-* ungläubig, AiGr II 2,534), u.a. – Mi., nu., ni., pā. *na* nicht, *no* sicher nicht, *natthi* ist nicht, *natthika-* Nihilist, usw. (Tu 6906, mit Verweisen; TuAdd 6906, 7035, 7091). – Iir., jav. *na-uua* oder nicht (Vd 5,26; = ved. *ná vā*), *na-uua* durchaus nicht, keinesfalls (~ ved. *ná vái*), aav. jav. *nōiṯ*, aav. *naē*^{o} (Narten, YH 91f.), ap. *naiy*, *nai*^{o} nicht (= ved. *néd*; aav. *nōiṯ aēuuā* = RV *néd evá*, oben I 270, mit Lit.), aav. jav. *naē-čiš* keiner, u.a. (s. Kui, IIJ 30 [1987] 209ff., Kel-Pir II 276f.); khot. *na*, *ne* nicht, mp. *nē*, parth. *ny*, np. *na*, oss. *næ* nicht, *nī-cy/ne-ci* niemand, usw. (Abaev II 164, 179, Bielmeier, Unters 200, Bai, Dict 172a). – Idg. **ne*, lat. *ne(-sciō)* (weiß) nicht, *ne-quis* nicht einer (ved. *ná-kiḥ*), *nēve*, *neu* oder nicht (~ ved. *ná vā*) [usw.], got. *ni*, lit. *nè*, aksl. *ne* nicht, etc.; WP II 319f., Pok 756f., Bee, Dev 104f., Forssman, Pindar 148 und Anm. 5,6, Fraenkel 488bff., Lehmann 266a. – S. *ná*[2].

Eine alte Zusammenrückung auch in idg. **né h*$_1$*esti* (ved. *nā́sti*), aksl. *něstь* u.a. (AiGr I[2] Nachtr 178, Vasmer II 215, Gonda, OI 151 Anm. 8, G. E. Dunkel, Gs Cowgill 18 und Anm. 44). – RV 10,34,8 *ná* steht für *ná ā́*, repräsentiert also nicht idg. **nē* (Pok 757, u.a.; s. KEWA II 120). – Kein Anlaß besteht für einen Ansatz **Hne*, s.o. I 35.

ná[2] wie, gleich wie (RV, u.a.; zu Belegen, Metrik und Sandhi-Verhalten s. B. Vine, IIJ 20 [1978] 171ff., 181 [mit reicher Lit.], G. Pinault, BSL 80 [1985] 103ff.). – Wohl (wie auch lit. *ne* 'wie' u.dgl.) ursprungsgleich mit *ná*[1].

Vgl. die Lit. in DelbrSynt 543, KEWA II 121, Fraenkel 489b; bes. Vine, a.a.O., Pinault, a.a.O. (Hinweis auf das Stilmittel der „comparaisons négatives" in balt. und slav. Dichtung). – Nicht vorzuziehen ein idg. **ne*[(2)] 'wie' (z.B. Bur, Skr 20,283). – Mittelindisches wie pā. *naṁ* bleibt fern (HinMi 164), wohl auch apabhr. *ṇaṁ* (s. AiGr, IG 98 Anm. 405); gegen *a(n)°* 'wie' AiGr II 1[2] Nachtr 26.

náṁśa-, s. *NAŚ*[1].

nakulá- m. Ichneumon, Viverra ichneumon (AV +), *°lī-* f. das Weibchen des *n°* (Br +). – Mi., dard., ni., pā. *nakula-* m., kś. *nūl* m. 'mongoose', u.a. (Tu 6908). – Iir.? Chwaresm. *nkδyk* 'weasel, ichneumon' setzt nach W. Henning, Fs Togan 435 = SelP II 499 iir. **nakuδa-* fort. [Nach S-W (briefl.) kann jedoch *nkδyk* aus *nakula-* entlehnt sein (vgl. sogd. *ptγ'δ* < **patigāla-* 'cup', M. Schwartz, ZDMG 120 [1970] 292 Anm. 12)]. – Unklar; Fremdwort?

Mehrfach zusammengestellt mit indoar. und dravid. Wörtern für 'mongoose' (aia. *magguśa-/madguśa-*, s. KEWA II 545; pkt. *maṁgūsa-*, hi. *māgūs* u.a. [Tu 9702]; kan. *muṅguli*, *muṅgisi* u.a. [KEWA II 122, mit Lit.]). Ved. *n°* soll nach Bur, BSOAS 11 (1944) 334 älteres dravid.(-ural.) **n°* wiedergeben; H. Berger (in KEWA II 122; s. auch WZKS 3 [1959] 68) denkt an letzten Ursprung in einer austroasiatischen präfigierenden Sprache (doch s. KEWA II 545). – Tucci, Report 95 leitet *n°* von einem „Himalayan word for the marmot (mistaken for a mongoose), *na* or *nak*", her (s. auch *pipīlá-*).

Bai, ALB 50 (1986) 247ff. deutet *n°* als **narkula-* und vergleicht (unsicheres) mp. *narkmār* 'killer/destroyer of snakes' [?]. – An ein altes Farbadjektiv *nak-ulá-* (TS 7,3,18,1, u.a.; = „ichneumon[-coloured]", Keith, TS 598), mit **nak-rá-* (s. *nakra-* 'Krokodil') und dessen Caland-Kompositionsform **nac-i-* (in *náciketas-*) zusammengehörig (?), denkt AiGr II 1,59, II 2,489.

nákt- f. Nacht (RV [7,71,1 *nág jihīte*], RV + [AkkSg *náktam* bei Nacht, NomAkkDu (°)*náktā*]; frühe Umformungen wie RV

náktīḥ AkkPl [nach *rā́trīḥ*], *naktábhiḥ* InstrPl [s.u.], InstrSg *naktayā́*: AiGr III 233f., Schulze, KS [Nachtr] 794 und Anm. 4,5). – Mi., pā. *nattaṁ* nachts, pkt. *nakkaṁ-cara-* in der Nacht wandelnd (Schulze, a.a.O. 799 und Anm. 2). – Iir., jav. *upa.-naxtar-* an die Nacht angrenzend (LokPl *°naxturušu* für **°tərəšu* Vd 7,79, Bthl, Wb. 391), waxi *nayd* Nacht (s. Schulze, a.a.O. 800, MorgIIFL II 531a, M. Witzel, MSS 30 [1972] 185 Anm. 26). – Idg. **nók^{u}t-s* NomSg ~ **nék^{u}t-s* GenSg 'Nacht', vielleicht aus **ne/og^{u}-t^{o}* assimiliert (~ heth. ⟨ne-ku-[uz]-zi⟩ 'wird Abend' < **nég^{u}* + *-ti*); heth. *nekuz* GenSg 'des Abends', gr. νύξ (νύκτ-), lat. *nox* (*noct-*), got. *nahts*, lit. *naktìs*, aksl. *noštь* (für alten Kons.-Stamm, lit. GenPl *nakt-ų*) usw. 'Nacht'. Fraenkel 481aff. (mit reicher Lit.), Frisk II 327f., III 157f., Lehmann 262af., Kluge-Seebold 497a; Em, Lg 34 (1958) 415, Schi, KZ 81 (1967) 290ff., Oett 209f., Mh, Ll 108f., Bee, Origins 176, Rasmussen, Morphophon 251f., 305.

Dazu vielleicht *nákṣatra-* und möglicherweise ein Teil der Belege von *aktú-* (o. I 40, Lehmann 375a), kaum aber *aktā́-*. – RV 7,104,18 *naktábhiḥ* ist trotz des abweichenden Akzents nach *áhabhiḥ* gebildet (s. auch Schulze, a.a.O. 794 Anm. 5); die Akzentstelle vielleicht aus *kṣapā́bhiḥ* (~ ved. *kṣapā́bhir áhabhiśca*)? Gegen Benv, Orig 10 beruht *naktábhiḥ* schwerlich auf **naktán-* (~ *-r-/-n-*Stamm, jav. **°naxtərə°*, gr. νύκτωρ nachts, lat. *nocturnus* nächtlich [s. Frisk II 328]; dagegen Szem, Glo 38 [1960] 112f. = ScrMin 1146f.).

Zu wertlosen weiteren Analysen der Wurzel s. die Lit. bei WH II 183, Lehmann 262b, Tischler II 306f., ferner L. Crepajac, Ling 20 (1980) 67ff., 75f.

S. auch u. *níśitā-*. – Über RV 10,93,5 *náktam* s.u. *nápāt-*, II 12.

nakra- m. Krokodil (Gopatha-Br, Pāṇ, Mn, ep. +); *nākrá-* m. ein Wassertier, wahrscheinlich Krokodil (YV). – Mi., ni., pā. *nakka-* m. Krokodil, u.a. (Tu 7038). – Nicht geklärt.

Annahme dravid. Ursprungs bei Bur, TPS 1946, 9 [zuletzt DED^{2} 333a]; ein dravid. Lautwandel soll fernere Zugehörigkeit von *mákara-* erklären (Bur, a.a.O. Anm. 2; weitere Lit. in KEWA II 123). – Zur Erklärung als Farbadjektiv **nak-rá-* (~ Caland-Form *naci°*) s.u. *nakulá-*, mit Lit.

NAKṢ, s. *NAŚ*^{1}.

nákṣatra- n. Gestirn (Sterne, Sonne), Mondhaus (RV +; Krick 9ff.); *nakṣatríya-* auf die Sterne bezüglich (AV +). – Mi., ni., pā. *nakkhatta-* n. Sternbild, Konstellation, u.a. (Tu[Add] 6913). – Nicht einmütig erklärt.

Wenn 'Stern, Nacht-Gestirn' primär ist (Übertragung auf 'Sonne'), dann wohl **nákt-kṣatra-* 'Herrschaft über die Nacht habend' (~ *nákt-*, *kṣatrá-*); AiGr III 233, mit Lit. (s. ferner Minard, Trois énigmes II 177, KEWA II 123f.). – Mit *nakṣ* 'erreichen, erlangen' (s. *NAŚ*[1]) wegen RV-Stellen wie 7,58,1 *nákṣante nā́kam* u.a. verbunden (vgl. die Lit. bei Minard, a.a.O., KEWA II 124); s. auch Benv, OLZ 55 (1960) 10, Bur, Skr 138. – Für Zusammenhang mit *nā́ka-* (s. KEWA II 124, 149) Bai, BSOAS 21 (1958) 45.

Nicht hierher der jav. Name *tīrō.nakaθβa-* (Mh, AirN I/80, mit Lit.).

nakhá- m. n. Nagel, Fingernagel, Zehennagel, Kralle, Klaue (RV +); *nakhāni kar* Nägel schneiden (Kauś +), *nakha-nikṛntana-* m. oder n. Nagelschere (JB +), *nakharáa-* krallenförmig, wie eine Kralle gestaltet (ŚB +; AiGr II 2,858), *nakhín-* mit Krallen versehen (ŚB). – Mi., nu.-dard., ni., pā. *nakha-* m. Nagel, Klaue, nep. *nahar* Nägelschneider, bg. *narun* (< **nakha-kara*[*ṇa*]-, s.o. *nakhāni kar*, Tu 6915f.), dameli *nawur* Klaue, Kralle (**nakhura-* ~ ved. *nakharáa-*?), u.a. (Tu 6914 [mit Verweisen], TuAdd 6914, 6916). – Iir., vgl. khot. *nāhune* 'nails', mp. np. *nāxun* Fingernagel, baluči *nākun*, oss. *nyx/nix* Nagel, usw. (Gersh, Hymn 277, Abaev II 218, Bai, Dict 181b). – Iir. **nā̆k*^{h}- ist von idg. **h*$_3$*Eng*^{h}/**h*$_3$*nEg*^{h} 'Nagel, Kralle' (~ lat. *unguis*, lit. *nãgas* Nagel u.a., o. I 49) nicht zu trennen.

Aufklärungsbedürftig bleibt iir. **nā̆k*^{h}- statt **nă̆g*^{h}- (s. auch AnttSchweb 124), das als Entsprechung der Sippe von lat. *unguis* usw. – dazu reiche Lit. bei Frisk II 399, III 162 – zu erwarten wäre. Ältere Erklärungsversuche referiert KEWA II 124; der Verlust des Stimmtons ist wohl im Zusammenhang mit weiteren Tenues aspiratae in Körperteilbezeichnungen (wie *aṅguṣṭhá-*, *kulphá-*, *śapháa-* u.a., Hoffm, IIJ 4 [1960] 114 = HoffmA 141) zu sehen. Vielleicht *nakhá-* (iran. **nāx*^{o}) Kontamination von älterem **naghá-* (~ *naghamārá-* [??]) usw. mit einer solchen Bildung, vgl. TuAdd 6914 zu koṅkaṇī *nāṅkūṭa* 'Nagel' < *nakhá-* × *aṅguṣṭhá-*, u.dgl.?

nága- m. Berg (AV +; Mn, ep. + auch 'Baum'). – Pā. *naga-*, pkt. *ṇaga-* Berg. – Unklar.

Nach der Tradition *ná-ga-* „*nicht-gehend"; danach Pāṇ *a-ga-*, ep. *a-gama-* 'Berg, Baum', Lex. *a-gaccha-* 'Baum' (AiGr II 1,37,78; s. ferner ep. + *acala-* 'unbeweglich; Berg'). Ob das Etymon wirklich in seltenem *nà°* 'nicht-' (s. *ná* [1]) + *°ga-* 'gehend' (o. I 466) liegt, bleibt aber trotz *sthāvará-* 'unbeweglich' (Kāṭh +; Up + von Bäumen und Pflanzen) ~ *sthāvara-* m. 'Berg' (BhG u.a.) unsicher. – Noch wesentlich weniger wahrscheinlich ist Gleichsetzung mit ahd. *nahho*, nhd. *Nachen* usw. (WP II 340 [mit Lit.], Pok 770), die von „*Einbaum" > „Baum" (erst nachved.!) > „Berg" ausgehen müßte; s. auch KEWA II 125f., Lindeman, Introd 96f.

nágara- n. etwa: Wohnung, Haus; Stadt (Br, Ār +; zur Bedeutung in den ältesten Belegen s. Rau, *pur* 50); *nagarin-* m. N. pr. (Br; „Städter" [oder „Häusler"], AiGr II 2,335). – Mi., nu., ni., pā. *nagara-* n. Festung, befestigte Stadt, kho. *noγór* Feste, Burg, guj. *Gir-ṇār* ON, usw. (Tu 6924, mit Verweisen). – Wohl dravidisch, vgl. ta. *nakar* Haus, Wohnung, Palast, Tempel, Stadt, ma. *nakar* Stadt, telugu *nagaru* Palast, u.a.; Bur, TPS 1945, 107f., DED[2] 314a.

Gegen indoar. Herkunft der dravid. Wortsippe sprechen Belegalter und Semantik von ta. *nakar*, vielleicht auch etymologische Verankerung im Dravid. (P. Meile, BSL 45 [1949] IV); s. noch Ross, Ginger 22, KEWA II 125. – Nicht vorzuziehen Ted, Word 3 (1947) 80ff. (< **nṛ-gará-* 'Männer-Ansammlung', zur Sippe von gr. ἀγορά usw.; vgl. auch o. I 159, 459, 508; widerraten durch kho. *noγór*, s. KEWA III 742 [a.a.O. und in KEWA II 125 weitere Lit.]).

Vgl. JüS s.v. *nāgara-*.

nagná- Adj. nackt, bloß (RV +), *nagnátā-* f. Nacktheit (RV [10,33,2] u.a.); *nagnikā-* f. noch nicht mannbares Mädchen (Sū +; dazu Thi, KZ 78 [1963] 170ff. = KS 435ff., ferner M. M. Patkar, Vāk 3 [1953] 37ff., V. Pisani, MSS 25 [1969] 95). – Mi., nu., ni., pā. *nagga-* nackt, usw. (Tu 6926, mit Verweisen; TuAdd 6926). – Iir. (s.u.), vgl. jav. *mayna-* nackt, ferner iran. **bagna(ka)-* in khot. *būnaa-*, buddh. sogd. *βγn'k*, oss. *bæğnæg* nackt, usw. (Abaev I 247, Gersh, Gramm 54 §362, Bai, Dict 297a). – Idg. **neg^{u}-nó-* (ved. *n°* = heth. **ne-*

kuna-, dissimiliert zu **nekuma-* in *nekumant-* 'nackt', Schi, KZ 81 [1967] 295 Anm. 5, mit Lit.); vielfach durch Dissimilation (und tabuistische Umgestaltung?) verändert, vgl. iir. **nagná-* > iran. **magna-* → **bagna-* (s.o.), arm. *merk* (vgl. Frisk I 333), gr. γυμνός ~ λυμνός (s. Frisk, a.a.O., Lehmann 263a, mit Lit.), an. *nakinn* (für germ. **nak^{u}-na-*, nach den Partizipen auf [an.] *-inn*), lit. *núogas*, aksl. *nagъ* nackt (balt.-slav. **nōg-na-* [~ apreuß. *nognan* 'Leder'], Rasmussen, Morphophon 192?); daneben mit *-d^{h}-/-t-*Formantien lat. *nūdus* (**nog^{u}-e/o-d^{h}o-*?), air. *nocht*, nhd. *nackt* usw. – WP II 339, WH II 185 (mit Lit.), Pok 769, AiGr II 2,735, Fraenkel 202b, 512a, Mh, Ll 108, Lehmann, a.a.O., G. Bonfante, AGI 66 (1981) 89ff., Tischler II 307ff.

S. noch u. *agní-* (o. I 45), *nāgá-*. – Ptolemaios VII 2,18 Ναγγαλόγαι, ὃ σημαίνει γυμνῶν κόσμος (Renou, Ptol 54) gibt **nagna-loka-* (bzw. mi. **nagga-loga-*) wieder.

nagnáhu- m. Gärungsstoff, Hefe (YV +; s. Renou, Rituel 82). – Wohl mit iran. **nagna-* 'Brot' (christl. sogd. *nγny*, baluči *nagan*, pašto *naγan*, mp. np. *nān*, u.a.; J. Harmatta, AcOHung 3 [1953] 245ff., Bai, Dict 179b [mit Lit.], J. Elfenbein, CompLI 358) zu verbinden.

Da **nagna-* 'Brot' wahrscheinlich auf das Iran. beschränkt, ja vielleicht erst inner-iran. aus einer älteren Form hervorgegangen ist (s. Harmatta, a.a.O. 259, 261; Bai, a.a.O.), wäre in *nagnáhu-* ein iran. LW anzunehmen (KEWA II 126); *°hu-* entstand vielleicht durch Metanalysis aus entlehntem **nagna-hvā°* < iran. **nagna-x^{v}āda-* ('Brot-Würze' [Hüb, PersStud 57], np. *nānx^{v}āh*, *naγ[a]nx^{v}ād*, *naγ[a]nx^{v}ālān* 'Anis[samen]', Eil in KEWA, a.a.O.).

naghamārá-, *naghāriṣá-* m.: im AV Namen der *kúṣṭha*-Pflanze (o. I 381; WhiLanm 477, ZyskHealing 155f.). – Unklar.

Diverse Vermutungen – darunter die Annahme von *nagha°* „*Krätze" < **nagha-* 'Nagel, *kratzender' (s. *nakhá-*), Grassm 705 (??) – in AiGr I^{2} Nachtr 5, II 1,85,327, KEWA II 127, Zysk, a.a.O., T. Krisch, HS 103 (1990) 123. – Zum Verhältnis *nagha°* ~ *naghā°* AiGr II 1,131.

náciketas- m. N. pr. (TB +); *nāciketá-* zu *n°* in Beziehung stehend (TB +). – Nicht sicher erklärt.

Gewiß ein aia. Kompositum; *naci°* wirkt wie die Kompositionsform eines **nak-rá-* (doch sind dafür nur die Tiernamen *nakra-* und *nakulá-* herangezogen worden, s.d.), *°ketas-* könnte an *kéta-* 'Trachten', *cétas-* 'Einsicht' angeschlossen werden (o. I 399, 549, jeweils mit Lit.). Dazu und zu anderen Deutungen (wie *ná-cik°* 'un-besonnen') Minard, Trois énigmes II 266 (§ 742a), H. W. Bodewitz, WZKS 29 (1985) 13 Anm. 32; s. ferner Dand, VedBibl III 805 (79.543), IV 1030 (79.630).

naḍá- (*naḷá-*) m. Schilfrohr, Rohr (RV +), *naḍaka-* n. Rohr des Knochens (ŚrSū); *naḍvalá-* f. Röhricht (AVP, VS, TB; *naḍvant-*, *naḍvala-* schilfbewachsen, Pāṇ; zur Genese von *naḍ-v°* s. Schi, Wn 29); *nala-* m. Rohrschilf, Rohr (Sū +); *nāḍī́-* f. Pfeife, Röhre, Flöte, Ader (RV +; AiGr II 2,384,394), *nāḍīkā́-* f. Luftröhre (AV), *nāla-* n. hohler Stengel, Röhre (ep. +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *naḷa-* m. Rohr, hi. *nalā* m. hohles Rohr, Luftröhre, Schienbeinknochen (~ ved. *naḍaka-*), *nāṛī* f. Röhre, Ader (~ ved. *nāḍīkā́-*), usw. (Tu 6936, mit Verweisen; TuAdd 7047). – Nicht zu trennen von RV *nadá-* 'Schilfrohr' (1,32,8; vielleicht auch in 2,34,3 'Rohr[peitsche]'; weitere Vorschläge bei R. Pischel, VedStud I 183ff. [s.u. *NAD*]), das nach Ausweis des Nu. (aškun *nō* 'Rohr' u.a. < **nada-*, Tu 6941) und des Iran. (parth. *nd* Flöte, mp. ⟨n'd⟩ = /nāy/, np. *nāy* Luftröhre, *nay* Flöte, Rohr, u.a.; Bai, TPS 1952, 61f., Joki 289, Nyb, ManP II 135a, Bai, Dict 175b) iir. **nadá-* fortsetzt; dieses ist idg. Alters (heth. *nata-*, *nati-* Schilfrohr, Trinkrohr, Pfeil, luw. *natatta* 'like reeds', arm. *net* [GenSg *net-i*] Pfeil; s. die Lit. in KEWA II 128, III 742; Watk, Spr 32 [1986(88)] 328ff.; Tischler II 283f.).

Das Etymon von idg. **ne/od-o-/-i-* 'Rohr' war vielleicht „*rauschend" (s. *NAD*); anders Fraenkel 493b. – Ved. *naḍá-* usw. ist irgendwie aus dem Erbwort *nadá-* entstanden (vgl. Watk, a.a.O. 328, 331 zu RV *nadám … bhinnám* ~ AV *nāḍyàu … bhinadmi*, *naḍám … bhindánti*); kontextfrei *-ḍ-* für *-d-* (Bur, Skr 98)? Mehrfach wurde angenommen, *naḍá-* sei der Kreuzung eines nicht-idg. Wortes mit iir. **nadá-* zu verdanken (s. die Lit. in KEWA II 128, 129

und bei Mh, IF 70 [1965(66)] 255 Anm. 56). – Überholt ist Herleitung von *naḍá-* aus **narda-* (mit np. *nāl* 'Rohrstengel', das jedoch LW aus sogd. **nāδ* ist, W. B. Henning, BSOAS 10 [1939] 98f. und 99 Anm. 1 = SelP I 644f. und 645 Anm. 1; pašto *nāṛa* 'Stengel einer Pflanze', wohl aus ni. Quelle, Morg, Voc 53), das man mit dem gr. Pflanzennamen νάρθηξ verbinden wollte (vgl. Frisk II 290); s.u. *nálada-*.

Der Eigenname *naḍá-* (N. pr. eines Fürsten mit dem Beinamen *naiṣidhá-*, ŚB) gehört wohl zu *n°* 'Rohr' (vgl. *veṇú-* m. 'Rohr' [RV +] ~ N. pr. [Sū +]); davon nicht zu trennen ep. + *nala-* m. 'König Nala' mit dem Beinamen *naiṣadha-* (abwegige Abtrennung von *nala-* N. pr., das aus dravid. **nal-* 'gut, schön' stamme, zuletzt in DED² 319a; s. Mh, Krat 6 [1961] 157 = AKS 184, mit Lit.), pā. *naḷa-* m. N. pr. – Vielleicht auch iran. **nada-* N. pr., s. die Lit. bei Hinz, NÜ 170.

NAD dröhnen, brüllen, schreien, rauschen (AV + [*nádant-*, *ánadatā* u.a.]); Kaus. *nadáy°* erdröhnen machen (RV; s. dazu die Lit. bei GiovStudio I 49 Anm. 86); Intens. *nānad°* laut brüllen, laut rauschen, erdröhnen (RV +); *nadá-* m. Brüller, Stier, Bulle (RV [1,179,4; 10,11,2; u.a.] +; daneben *nadá-* m. 'Rohr', s.u. *naḍá-*), *nadathu-* m. Gebrüll, Lärm (Up), *nadanú-* m. Getöse, Schlachtgeschrei (RV 8,21,14), *nadanumánt-* lärmend (RV 6,18,2), *nādá-* m. Brüllen, Rauschen (RV +); u.a. (s. auch u.). – Mi., ni., pā. *nadati* brüllt, lärmt, *sīha-nāda-nadana-* n. Lärm eines Löwengebrülls, usw. (s. Tu S. 399a, s.v. *NAD*; TuAdd 11764a). – Iir., aav. *nadəṇt-*, wenn etwa 'schreiend' (Y 33,4; Hoffm, Fs Pagliaro III 29 = HoffmA 270; doch s.u.), khot. *panāy-* tönen, lärmen (**pati-nāday°*; Emm, SGS 70, Bai, Dict 179b, 180a, 210b). – Idg. **ned* (Schallwurzel, s. *NARD* ?), wenn *nadī́-* und die mit ihm verglichenen Gewässernamen zu *NAD* gehören; vgl. Pok 759 (mit Lit.), Frisk II 296.

Zu **ned* 'dröhnen, rauschen' auch das Erbwort für 'Schilf' (s.u. *naḍá-*)? – Fraglich ist Zugehörigkeit von AV 5,23,8 *nadanimā́* (*°mán-*?); s. Wennerberg I 104, mit Lit. – RV 5,74,2 *nadī́nām* bezieht sich nicht auf **nadí-* 'Rufer', sondern gehört zu *nadī́-* 'Fluß' (GeRV II 79, Renou, EVP 16 [1967] 39).

RV 3,1,6 *ánadant-* wird von S. W. Jamison, IESt 4 (1981) 501ff. = JAOS 101 (1981) 351ff. glaubhaft als *á-nadant-* (nicht *án-ad°*) erklärt,

etwa 'nicht falsch sprechend (bzw. handelnd)'; aav. *nadəṇt-* (s.o.) sei 'falsch sprechend'; zu einer Sonderwurzel *NAD*[2]? Oder sollte in *NAD* 'falsch sprechen' doch eine Slang-Nebenbedeutung von *NAD* 'dröhnen etc.' vorliegen? [S. auch u. *NED*[1], II 55].

nadá- ('Rohr' ~ 'Brüller'), s. *naḍá-* bzw. *NAD*.

nadī́- f. Fluß (RV +; *vṛkī́*-Flexion, AkkSg *nadíyam*, GenSg, NomAkkPl *nadíyaḥ*, LokSg *nadī́* [AiGr III 172, 179], AV 3,24,3 wohl NomSg *nadī́ḥ* [~ *nadī́*, AiGr III 174, 179], u.a.); *nād(i)yá-* dem Fluß entstammend (RV 2,35,1, TS + [s. AiGr II 2,396, 824]), *nādeyá-* dss. (YV +). – Mi., nu., ni., pā. *nadī-* f. Fluß, pj. *nai* f. dss. aškun *nēdī* u.a. (**nandī-*, Tu 6943), etc. (Tu 6408 und a.a.O.; TuAdd 6943). – Iir.? Vielleicht enthält jav. *anaiδīm* (Vd 6,40) jav. **naiδī-* 'Wasser, Fluß' (s. die Lit. in KEWA II 130 [auch zu Vd 6,1 *anaiδiia*]). – Wohl als „rauschend, brüllend" zu *NAD* (~ AV 3,13,1); vgl. Flußnamen wie Νέδα (Arkadien), Νέδων (Messenien), nhd. *Nette*, *Netze*, u.a. – Pok 759, AiGr II 2,383,384, KEWA II 130, Frisk II 296, III 155 (jeweils mit Lit.).

naddhá-, *°naddhi-*, s. *NAH*.

nádbhyas, s.u. *nápāt-*.

NADH, s. *NAH*.

nanā́- f. Mutter, Mütterchen, Mama (RV 9,112,3). – Lallwort; Vergleichbares im Mi., Nu., Dard., Ni., s. bes. kho. *nan* 'Mutter' (~ *tat* 'Vater', vgl. RV, a.a.O. *tatáḥ … nanā́*; o. I 616 [mit Lit.], Tu 7059f., 14661, TuAdd 7059), im Iran. (np. *nana*, šughni *nān*, waxi *nan* 'Mutter' [~ *tat* 'Vater'], u.a.; HornNeupEt 234, W. Schulze, SbAkBerlin 1916, 16 = KS 238, Bai, Dict 179b, Morg, Shughni 49b) und in anderen idg. Sprachen (z.B. serbokroat. *nana*, *nena* 'Mutter'; WH II 175, KEWA II 131, Frisk II 304, Tischler II 271). – S. das Folgende.

nánāndar- f. Schwester des Gatten, Schwägerin (RV 10,85,46 *°dari*, AV 14,1,44 *°dur*; s. G.-J. Pinault, DialLitIndA 47ff., mit Lit.; Lex. *nanandar-*). – Mi., dard., ni., pā. *nanandar°*, pj. *nanāṇ*, *naṇad* f. Schwester des Gatten, usw. (Tu 6946, mit Verweisen; TuAdd 6947, H. C. Patyal, IIJ 27 [1984] 126f.). – Iir., vgl. pašto *nandrōr*, *ndrōr* usw. 'Schwester des Gatten' (**nandr-* < *nanandr-* + *-ōr*, Morg, Voc 53?). – Beruht wohl auf einer Lall- oder Koseform des Typus *nanā́-*.

Vielleicht ist von **nánān°* auszugehen, das nach einem assoziierten Verwandtschaftswort umgeformt sein kann: nach *svásar-* 'Schwester' (**nánānr-* > *°ndr-*, AiGr II 2,501, mit Lit.; KEWA II 131) oder nach *yātar-* 'Frau des Bruders des Gatten' (**nánān-tar-*, s. Pinault, a.a.O. 50ff.). Aus idg. **nene-h_2n-r-* (~ **nen-h_2o-* > gr. νέννος 'Oheim') leitet F. Bader, LarTheor 31,42f. *n°* her.

Entlehnung aus dravid. oder gar ural. Quelle (s. die Lit. in KEWA II 131, III 743) ist – trotz DED² 322a, Bee, MSS 34 (1976) 16 – nicht ernsthaft zu erwägen.

NAND hat wohl nicht auf die Entstehung von *n°* eingewirkt; späteren Assoziationen sind Umformungen wie *nandā-*, *nandinī-* f. 'Schwester des Gatten' (Lex.) zuzuschreiben.

NAND sich freuen, Freude empfinden, beglückt sein (RV, AV + [*nándati*]; s. J. Gonda, AcOr 21 [1953] 81ff. = SelStud II 310ff., Gotō 192), Kaus. *nanday°* (Up +); *ā-nandá-* m. Freude, Vergnügen, Wonne, Seligkeit (RV +), *nánda-* m. Glückseligkeit, Freude (AV +; ep. + N. pr.), *nandáthu-* etwa: Erfreuer (TS 5,7,19,1), *ā-nandín-* wonnig, glückselig (AV +), *prati-nándana-* n. Begrüßung, freundliche Aufnahme (AV), *nándī́-* f. (*°yàm*, *°yè*) Freude, Befriedigung (RV +), *nándaná-* n. Ort der Freude, Paradies, Lustgarten (SV +; AiGr II 2,133). – Indoar. **nanda-* m. N. pr. in der persepolitanischen NÜ (Schm, HS 101 [1988] 85). – Mi., ni., pā. *ānanda-* m. Freude, Segen, N. pr., *nanda-* m., *nandā-* f. N. pr., *nandī-* f. Freude, pkr. *ṇandaṇa-* n. Lustgarten Indras, *ṇanda-* m., *ṇandā-* f. N. pr.; usw. (Tu S. 399b, s.v. *NAND*). – Nicht sicher erklärt.

Nach Leumann, Neuerungen 35 = 107 Anm. 2 aus *MAND* entwickelt (vgl. RV 10,71,10 *nandanti … sákhyā* ~ 1,26,5 *mándasva sakhyásya*; „wohl … lautliche Fernwirkung als kombinierte As- und

Dissimilation nach einem Praeverb mit Labial", AV *abhi-nand* ~ RV *abhi-mand*, Leumann, a.a.O.). Dagegen Gotō, a.a.O. – Sicher nicht zu *NAD* (vgl. die Lit. in KEWA II 132; Kui, Nas 140f.). – Eine unglaubhafte dravid. Deutung (Bur, TPS 1946, 9) ist von ihrem Urheber offenbar zurückgezogen worden (Bur, BSOAS 38 [1975] 67: ved. *nāndī́-* < idg. **nondī́-* [?]).

nápāt- m. Abkömmling, Enkel (RV +; NomSg *nápāt*, AkkSg *nápātam*, NomPl *nápātas*, u.a.; **napt-* [s.u.] in RV 10,60,6 *nádbhyas* 'für die Enkel' < **nápt-bh°*, Schi, Wn 29; daneben jüngeres *náptar-* [nach den Verwandtschaftswörtern auf *°tar-*], RV *náptr-ā*, *náptr-e*, *náptur*, *náptṛ-bhiṣ*, Kāṭh [TS] *náptār-am*, Br *naptṝ́n*, usw. [AiGr III 198]); *pra-ṇapāt-* m. Urenkel (RV 8,17,13 VokSg *práṇapāt*); *naptī́-* f. Tochter, Enkelin (RV +; *vṛkī́*-Flexion, AiGr III 170, 183), *naptí-* f. (AV), auch *naptrī́-* (~ *náptar-*, s.o.; AVP +, AiGr II 2,694f.); von *naptī́-* der AkkSg *naptíyam* RV 3,31,1 (anderes in AiGr III 834 bzw. bei R. Normier, IF 85 [1980(81)] 51 Anm. 31 [*napt-íya-* 'zur Nachkommenschaft gehörig, Sohn']? Umformung von (*)*naptíya-* nach *náptar-* in Br *apo-naptríya-*, MS + *apo-naptrī́ya-*, Kāṭh *apā́m̐-naptrīya-* 'den *apā́m̐ nápāt-* [s.u.] betreffend'. – Mi., nu., ni., vgl. Fortsetzer von *nápāt-* (aškun *nawā́* Enkel, usw.; Tu 6954), *náptar-* (pā. *nattar°* Enkel, usw.; AiGr III 198, Tu[Add] 6955b), *naptī́-* (*°trī́-*) f. (pkt. *ṇattī-*, aškun *nōt* Enkelin, u.a.; Tu 6955a) und **praṇapt°* 'Urenkel(in)' (Tu 8522f.). – Iir., aav. *nafšu* bei den Enkeln (Y 46,12; **napt-su*, s.o. RV **nápt-bhyas*), jav. *apąm napāt-/naptar-* 'Enkel der Wasser', Name einer Wassergottheit (= ved. *apā́m̐ nápāt*; dazu E. B. Findly, Numen 26 [1979] 164ff., mit reicher Lit.), NomSg *napā̊́*, *napā̊́sə* (*t°*), AkkSg *napātəm*, *naptārəm*, GenSg *nafəδrō*, u.a. (s. AiGr III 233, mit Lit.), ap. *napā* m. NomSg Enkel, mp. *nab*, np. *nawa*, *nawāda*, *nawāsa* Enkel, u.a. (s. Hüb, PersStud 102f., Gersh, Gramm 139, Bai, Dict 173a); jav. *napti* f. NomSg Enkelin (Mh, Fs Leroy 149, mit Lit.); aav. *naptiia-* etwa: zur Nachkommenschaft gehörig (Y 46,12; Humb, Ga II 71, Kel-Pir I 5, II 174), jav. *nauua.naptiia-* n. 'the kinsmen of the nine degrees of kinship of a family' (HumbElfSkj,

Gā II 184f.), *naptiia-* m. N. pr. (Mh, AirN I/64; s.o. zu RV *naptíyam* [?]). – Idg. **népōt-/*nept-* 'Enkel' (s.u.), **nept-íh$_2$-* f. 'Enkelin' (s. Mh, Fs Leroy 149; Szem, Fs Mitxelena 270 und Anm. 33 = ScrMin 1073 und Anm. 33), **neptiHo-* 'zur Nachkommenschaft gehörig' (Normier, a.a.O.; Pet, Lar 136 Anm. 87); lat. *nepōs, nepōt-* m. Enkel(kind), Nachkomme (spät 'Neffe'), lit. (alt) *nepuotis* (GenPl *nepočių*) Enkel, Neffe, ae. *nefa* Enkel, Neffe, lat. *neptis* f. Enkelin (spät 'Nichte'), air. *necht* 'neptis', ahd. *nift(a)* Nichte; gr. ἀνεψιός m. Vetter, serb.-ksl. *netьji* Neffe (Frisk I 106, III 32, Pet, a.a.O.); u.a. – WP II 329f. (mit Lit.), Pok 764.

Zum Etymon von **népōt-* usw. s. die Lit. bei Feist 377a, WH II 162, AiGr II 2,47,269. Über die semantische Seite (in mehreren Sprachen 'Neffe' ~ 'Enkel') vgl. Szem, Var 77,48ff. (mit weiterer Lit.), C. Scott Littleton, JIES 1 (1973) 425 Anm. 3, Bee, JIES 4 (1976) 43ff., S. O'Brien, JIES 4 (1976) 308 Anm. 1; s. noch VWind, Fs Szemerényi 923f., Kluge-Seebold 500bf. (mit Lit.); F. Bader, JIES 14 (1986) 75ff. (IC 32b, Nr. 88 ~ 625).

Hierher(?) RV 10,93,5 *náktam* (*apā́m*), wenn „verlesen oder mißverstanden für [*]*náptam* ['den Apām Napāt(?)'] ... unregelmäßiger Akk. von ... *nápt*" (GeRV III 294[a], zur Stelle; s. auch Renou, EVP 4 [1958] 127, KEWA III 742). – Andere (wie OldNot II 300) finden in dieser „fast unverständlichen" Strophe (Ge, a.a.O. 293[b]) nur einen weiteren Beleg von *náktam* 'bei Nacht' (o. II 2).

nápuṁsaka-, s.u. *nā́*[1], *púmāṁs-*.

NABH bersten, zerspringen, entzweigehen (RV [*nábhantām*], AV [*prá nabhasva, nabhatām*]); Kaus. *nabhay°* (Br), *nambhay°* (AVP, YV +) bersten machen. – Ein Maithilī-Fortsetzer von *un-nābha-* „*tearing open" (kl. N. pr.), Tu 2106? – Alles Weitere ist unsicher.

Vereinzelte ved. Nomina sind auf *NABH* bezogen worden, so die Wurzelbildungen RV *nábh-* ('Zerbrechung' oder 'Wolke', MS *nábhrāj-*, s. die Lit. bei Schi, Wn 29f.) und *nā́bh-* ('Öffnung', nach anderen 'Wolke', 'Nabel' u.a., s. Schi, a.a.O. 30); da die Kontexte keine Entscheidung zulassen, kann also auch Zugehörigkeit dieser Wörter zu iir. **nab^h* 'befeuchten' (s. *nábhas-*) oder zu *nábhya-* etc. vorliegen. Zu ersterem wohl RV *nabhanú-* m., *°nū́-* f., wenn

'Quellwasser, Wildwasser' (GeRV I 444, II 67; bei Renou, EVP 10 [1962] 93 Erwägung von 'crevasse' [*NABH*]); zu *NABH* am ehesten RV *nabhanyà-*, etwa 'hervorbrechend, hervorstürzend, davonstürmend'. – Schwerlich hierher *ábhri-*, s.o. I 94.

Die Erwägung glottogonischer Zusammenhänge von *NABH* 'bersten' mit *nábhas-* 'Wolke' oder *nábhya-* 'Nabe', *nā́bhi-* 'Nabe, Nabel' (Lit. in KEWA II 134) ist müßig.

Glaubhafte außer-indoar. Anschlüsse an *NABH* scheinen nicht vorzuliegen; s. die Lit. in WP II 330, KEWA II 134, III 743.

nábhas- n. Feuchtigkeit, Wolke, Gewölk, Nebel (RV +), *nábhasī* Du. Himmel und Erde (AV; Mn, ep. + *nabhas-* 'Himmel', AiGr, IG 65); *nabhasmáya-* (RV), *nábhasvant-* (RV +) wasserreich, feucht, dunstig, *nabhasyà-* neblig, dunstig, m. Name eines Monats der Regenzeit (RV-Kh +), u.a. – Mi., nu., dard., singh., pā. *nabha(s)-* n. Nebel, Wolke, Himmel, aškun *nalī́* Wolke, usw. (**nabhalikā-*, s.u. idg. **neb^h-el-*?); Tu 6955c,d. – Iir., aav. *nabah-* n. Wolke (Y 44,4 *nabå̊s-čā* AkkPl 'und das Wolkengebäude'). – Idg. **néb^h-es-* n. 'Feuchtigkeit, Wolke, Nebel' (woraus vereinzelt [s. auch o. in AV, Mn +, Pā.] 'Himmel'), gr. νέφος n. Wolke, Gewölk, heth. /nepis-/ n. Himmel, aksl. *nebo*, *nebes-e* Himmel; zu **neb^h* 'befeuchten' (jav. *nab-* in *napta-* feucht [s.o. I 70], *aiβi.naptīm* befeuchtend, vgl. auch Bai, Dict 18b; aber gr. συν-νένοφεν 'hat sich umwölkt' ist, gegen AiGr II 2,228, kein Fortsetzer des alten Verbs, sondern innergriechische Rückbildung: Frisk II 309), wozu eine andere Ableitung, **neb^h-el-* (s.o. **nabhal^o* in Nu.-Dard.?), vgl. gr. νεφέλη f. Wolke, lat. *nebula* f., ahd. *nebul* m. Nebel, u.a.

Vgl. Frisk II 313, III 156, mit weiterer Lit.; Schi, Wn 30, Nowicki 66f., Tischler II 313ff. – Fraglich bleibt die Zugehörigkeit weiterer ved. Wörter, wie *nábh-/nā́bh-*, wenn 'Wolke' (?), *nabhanú-*, *°nū́-*; s.u. *NABH*. – Sicher hierher hingegen schwundstufiges **n̥b^h-* in *abhrá-* (o. I 94), ferner die nicht alte Hochstufenbildung *ámbhas-*^{2} (I 101); vgl. AnttSchweb 143f., mit Lit.

nabhāka- N. pr., s.u. *nábhya-* (II 14).

nábhya- n. wohl: Nabe des Rades (RV +; zum Sachlichen s. SparreboomChar 123, mit Lit.), *nabhya-sthá-* etwa: in den

Naben befindlich (ŚB; Sparreboom, a.a.O.); *nā́bhi-* f. Radnabe, Mittelpunkt, Nabel (des Leibes, der Welt), Ursprung, Verwandtschaft, Sippe (RV +); **nabhā-* '*Nabel, Verwandtschaft', vorausgesetzt durch den Mannesnamen *nā́bhā-nédiṣṭha-* (RV [10,61,18], TS +; s.u. Iir.). – Mi., nu.-darḍ., ni., pā. *nābhi-*, *°bhī-* f. Radnabe, Nabel, usw.; Tu 6955e, 7062 (mit Verweisen), TuAdd 7062. – Iir., vgl. jav. *nabānazdišta-* nächstverwandt (= ved. **nabhā-nediṣṭha-*, vorausgesetzt durch *nā́bhānéd°* N. pr.; Bthl, Wb. 1040, AiGr II 1,235, Hoffm, Airan 8 = HoffmA 65), *nāfa-* m. Nabel, Ursprung, Blutsverwandtschaft, mp. *nāfag*, np. *nāf(a)* Nabel, parth. *n'p*, mp. *nāf* Familie, oss. digor *naf(f)æ* Nabel, usw. (Abaev II 149, mit Lit., Bai, Dict 181a, Bielmeier, Unters 199; Bthl, GIrPh I 1,10, Hoffm, a.a.O. und KZ 79 [1965] 238 = HoffmA 338, Bee, IIJ 14 [1972] 73 Anm. 4). – Idg. **h₃neb^h/*h₃nob^h/*h₃n̥b^h-* 'Nabel' ~ '(Rad-)Nabe', vgl. apreuß. *nabis* Nabe, Nabel, ahd. *naba* = nhd. *Nabe*, ahd. *nabalo* = nhd. *Nabel*, gr. ὀμφαλός m. Nabel, Nabelschnur, lat. *umbilīcus* m. Nabel, u.a.; Frisk II 391f. (mit Lit.), AnttSchweb 123f., Bee, Dev 44, Rix, Gramm 69, Kli, MSS 37 (1978) 100, R.-P. Ritter, MSS 42 (1983) 191ff., 195 Anm. 11, Mh, KZ 100 (1987) 104 und Anm. 80 (mit Lit.), D. A. Ringe, LarTheor 430f.

Nicht sicher *nā́bh-* 'Nabel (?)' in RV 9,74,6 (Hoffm bei Schi, Wn 30); s.u. *NABH*.

Von **nabhā-* (= jav. *nabā°*) – vgl. o. den Namen *nā́bhā-nédiṣṭha-* (~ iran. **nabā-bṛžăna-* N. pr., Mh, OnP 210, Hinz, NÜ 170?) – ist vielleicht der Eigenname *nabhāka-* (RV 8,40,4.5 *nabhākavát* 'wie *n°*', 8,41,2 [u.a.] *nābhāká-* 'Nachkomme des *n°*', AiGr II 2,266) abgeleitet.

nábhrāj-, s.u. *NABH*, o. II 12.

NAM sich neigen, sich beugen, etwas neigen, beugen (RV [*nama, namanti, ánamat, námate, namante* u.a.] +; zu den Belegen und zur Bedeutung [primär intransitiv] Gotō 193ff., mit Lit.); Perf. *nānāma* beugt sich, neigt sich, *neme* hat sich gebeugt (RV); Aor. *anān* (Kāṭh), *anaṁsata* (Br), *anaṁsīt* (VdhSū),

Konj. *naṁsai*, *naṁsante* (RV; Narten, Aor 158f., 188); Fut. *naṁsyati* (Br); *án-ā-nata-* ungebeugt, unbeugsam (RV), *ápa-nata-* auswärts gebogen (Br), *nántva-* zu beugen (RV), *ni-nám-e* niederzubeugen (RV); Int. *námnamīti* neigt sich (RV +), *námnate* beugt sich (RV 1,140,6; s. HoffmA 571 Anm. [6]), *nánnamat* sich (mit den Zungen auf- und nieder-)beugend (RV 8,43,8), *ku-nannamā́-* f. wohl Name einer Dämonin, etwa 'die schlimm Beugende' (RV 10,136,7; s. AiGr II 2,84, Hoffm, IF 60 [1952] 262 = HoffmA 43), Kaus. *namáy°* niederbeugen (RV, AV), *namayiṣṇu-* beugend, sich beugen machend (RV 8,20,1), *nīnamas* du beugtest weg (RV 8,24,27 [s.u.]; Jamison, *-áya-* 155f.); *saṁ-nám-* f. Zuneigung, Gunst (AV), *sáṁ-nati-* f. Achtung, Wohlmeinen (AV +), *á-nāmin-* unbeugsam (RV), u.a.; über *namrá-* s. bes. – Mi., dard., ni., pā. *namati* beugt, usw. (Tu S. 400a, s.v. *NAM*; TuAdd 788, 6956, 7068). – Iir., vgl. jav. *frā ... nəmaṇte* sie fliehen, *vī ... nāmaiieiṇti* sie treiben auseinander, khot. *ha-nam-* 'to bend, bow down', mp. *fra-nām-/°nāftan* 'to lead, conduct, promote', usw. (s. Emm, SGS 146, Kel, NR 180, Verbe 115, Bai, Dict 173af.). – Idg. **nem*; vgl. toch. AB *näm-* sich neigen (VWindTokh I 313, mit Lit.).

Weitere Anschlüsse an idg. **nem* 'beugen' (z.B. Wörter für 'Tal', s. KEWA II 129, 136) sind unsicher. Von **nem* 'zuteilen' (vgl. *námas-*) ist **nem* 'beugen' in der Argumentation getrennt zu halten; jedoch ist ursprüngliche Identität der beiden Wurzeln als Denkmöglichkeit nicht auszuschließen (s. die Lit. bei Frisk II 302, 303f., III 156, Schmeja, Interpr 18 Anm. 6).

Belege von *NAM* (*ánamam*, *nanámas*, *namáy°*, *nīnamas*) mit *vádhar-*, *vadhasná-* 'Mordwaffe' (RV 1,165,6; 1,174,8; 7,6,5; 8,24,27; 9,97,15) werden gemeinhin als 'parieren, abwenden < wegbeugen', Kaus. 'weichen machen < wegbiegen' u. ähnl. aufgefaßt (s. GeRV I 239, 253, II 187, 333, III 96, Renou, EVP 10 [1962] 55,115,13 [1964] 57); W. P. Schmid, IF 64 (1959) 113ff. nimmt hier ein *nam*^{2} 'schlagen' an, das mit Iranischem (v.a. oss. *næmyn/næmun* 'schlagen'; Schmid, a.a.O. 117f., Abaev II 169f., Bielmeier, Unters 201, Kel, NR 180) verbindbar sei (Zweifel bei Gotō 194 Anm. 364).

Nicht sicher übersetzbar RV 3,39,6(b) *náme* LokSg (vgl. GeRV I 382, zur Stelle); für etymologische Schlüsse (s. KEWA II 136 Anm. *, Schlerath II 162b) ist *n°* ungeeignet.

námas- n. Verehrung, Ehrerweisung, verehrungsvolle Begrüßung (RV +); *namasānā-* huldigend (AV); *namasyá°* Verehrung bezeugen (RV +), *namasyā-* f. Verehrung, Huldigung (RV +), *namasyú-* verehrend (RV; s. AiGr II 2,244, G. Cardona, SII 5/6 [1980] 43ff.); *namasyà-* verehrungswürdig (RV +); *námasvant-*, *namasvín-* ehrfurchtsvoll (RV; s. AiGr II 2,918). – Mi., ni., pā. *nama(s)-* n. Verehrung, *namassati* verehrt, u.a. (Tu 6958ff.). – Iir., aav. jav. *nəmah-* n. Verehrung, Huldigung, Ehrfurchtsbezeugung, jav. *nəmah-* n. Darlehen (s.u.), aav. *nəmaxiiāmahī* wir erweisen Verehrung (jav. *°mahi*, s. Narten, YH 229; < iir. **namas-i̯á°*, ved. *namasyá°*, Hoffm-Narten 53), aav. *nəmaxᵛaitī-* f. mit Verehrung versehen (ved. *námasvant-*; zum Lautl. s. Hoffm-Narten 79), mp. np. *namāz* Verehrung, Gebet, parth. *nm'c*, man. sogd. *nm'c* Verehrung, u.a. (vgl. Morg, Voc 52, Gersh, Gramm 152, Nyb, ManP II 135b); s.u. – Idg. **némes-* n. 'Zuteilung' (~ av. *nəmah-* 'Verehrung, Huldigung' und 'Darlehen'), gr. νέμος n., lat. *nemus* n. heiliger Hain ('*Zuteilung' an die Gottheit); zu idg. **nem* 'zuteilen' (gr. νέμω).

Hoffm in KEWA III 743 und bei Kel, NR 180 Anm. 3, E. Tichy, Glo 54 (1976) 74 Anm. 4; s. auch LambAdj 215 Anm. 6. Iir. **námas-* ist nicht „*Verneigung", zu **nem* = *NAM* (s.d.); die iir. Gebetshaltung war aufrecht. Vgl. noch *namrá-*. – Älteres in AiGr II 2,934, KEWA II 136f., III 743, Nowicki 67f.

Iir. **námas-* erscheint in diversen dichtersprachlichen Textfiguren, so in *uttānáhasta- námasā* (o. I 213), *ṛtám … námasā* (o. I 255), in ved. *námas te* = av. *nəmasə.tōi*, *°sə.tē* (Schlerath II 160a, Hoffm, Inj 170 Anm. 121), ved. *námas- bhar* = jav. *nəmō bar* (Schm in KEWA III 743), ved. *námasā mi̯édhaḥ* ~ aav. *miiazdəm … nəmaŋhā* (Schlerath II 154b); vgl. ferner Schlerath II 157a, 158b, Benv, Gs Renou 75.

námī- m. Name eines sagenhaften Königs, eines Verbündeten Indras im Kampf gegen *námuci-* (RV, Br NomSg *°ī*, RV AkkSg *°īm*, InstrSg *°yā*; AiGr II 2,407). – Nicht klar.

Nach AiGr II 2,405 primär ein Abstraktum (neben *namrá-*), vgl. *śácī-* : *śakrá-*.

námuci- m. Name eines von Indra und den Aśvin bekämpften Dämons (RV +). – Pā. *namuci-* m. ein Name des Māra. – Nicht klar.

Nach der Tradition *ná-muci-* (berechtigte Zweifel in AiGr II 1,78, II 2,296, mit Lit.). – Beziehung von *nám-uci-* auf *NAM* (s. AiGr II 2,547) ist leere Möglichkeit.

namurá-, s. *ná*[1], o. II 1.

namrá- Adj. untertan, ergeben, demütig, unterwürfig (RV [10, 49,5] +). – Mi., ni.; s. Tu 6964, 7331. – Iir., jav. *namra.vač-* ehrerbietige Worte sprechend, dazu jav. *nąmiiąsu-* mit zarten Asu-Pflanzen (o. I 37), aav. *nąmišta-* am besten verehrend (Y 36,2; Narten, YH 147 Anm. 49), mp. np. *narm* sanft, demütig, parth. *nmr* sanft, man. sogd. *nmr-* demütig, sanft; u.a. (Henning, BBB 97 = SelP I 511, Gersh, Gramm 77, Bai, Dict 192b).

Iir. **namrá-*, gemeinhin als '*biegsam' zu *NAM* gestellt (Narten, a.a.O.), gehört eher mit dem davon zu trennenden *námas-* zusammen (: *namrá-* = *ójas-* : *ugrá-* etc., AiGr II 2,852; s. auch die Caland-Komp.-Form jav. *nąmii°*, Superl. aav. *nąmišta-* [zu *-ą-* Narten, a.a.O., ferner Flattery-Schwartz, Haoma 114]; vgl. Y 36,2 *nąmištahiiā nəmaŋhā*).

NAY¹ führen, lenken, leiten (RV [*náyati, ánayat, ánayatā* usw.] +); Perf. *ninā́ya* (RV +), *ninīthás*, Opt. *ninīyāt* (RV; Joachim 102 mit Anm. 260); Aor. *anaiṣam* (MS), *naiṣ* (MS, TA), *anait* (AV +), *naiṣṭa, aneṣata* (RV; u.a., Narten, Aor 162f.), Konj. *néṣat, neṣati, neṣatha* (RV), Imp. *neṣi* (RV +; AV + *neṣa*; Narten, Aor 163), *nethā́, ánītam* (RV; Narten, Aor 164, Joachim 102f.); Fut. *neṣyati* (AV +); *nītá-* geführt (RV +), *neṣáṇi* zu führen (RV); Pass. *nīyáte* (RV +), Int. *nenīyá°* (RV +), Desid. *nínīṣ°* (RV +); *°nī́-* führend, Anführer (z.B. RV + *senā-nī́-* m. Heerführer, RV + *grāma-ṇī́-* m. Heerbannführer [o. I 507], RV *ṛta-nī́-* [*-ní-*, AiGr III 187] das Ṛta führend; u.a., AiGr II 2,39), *pra-ṇī́-* f. etwa: Förderung (RV [3,38,2]; m. Führer, AVP +), *náyiṣṭha-* am besten führend

(RV), *saṁ-nayá-* zusammenführend (RV), *saṁ-nayana-* n. das Zusammenführen (ŚrSū), *nāyá-* m. Führer (RV; s. auch Bai, BSOAS 21 [1958] 534, KEWA III 745 und Anm. *), *(°)nīti-* f. Führung (*sú-nīti-*, *su-nītí-* gut führend, RV +; *ṛju-nītí-* f. rechte Führung, RV; *sahásra-ṇīti-* tausend Wege habend, RV; u.a.), *nīthá-* n. Führung, Handlungsweise, Weise, Lied (RV), *nī́thā-* f. Mittel, Kunstgriff (RV), *netár-* m. Führer, Lenker (RV +), *netrá-* n. Führung, Leitung (AV [s.u.]), *nemann-íṣ-* etwa: die Führung suchend (RV 1,56,2; Wennerberg I 107f.); u.a. (s. auch unten). – IAV *°*nī-*, s.u.? – Mi., nu., dard., ni., pā. *nayati*, *neti* führt, *ā-neti* bringt, holt, waigali *ana* Imp. (~ ved. *ā́ nay*[i]), šumašti *nī-* führen, hi. *parnī* f. Braut (~ ep. *pari-ṇīta-* geheiratet), usw. usw.; Tu S. 425a (s.v. *NĪ*[1]), TuAdd 1174, 6966, 7544, 7828, 8526, 8532, 11767. – Iir., aav. *naēšaṯ* wird führen (Y 31,20 = ved. *néṣat*; s. Narten, Aor 162, 163 und Anm. 448), jav. *naiieiti* führt weg, u.a. (s. Kel, Verbe 17f.), *aiβi.nīti-* f. das Herzuführen, *ratu-naiia-* m. Laie ('unter der Leitung des *r*° stehend', Bthl, Wb. 1505; unsicher jav. *°nī-* 'zuführend', Kel, NR 323), ap. *anaya* er führte, brachte, *anayatā* er wurde gebracht, mp. *nay-*, *nīdan* führen, kurd. *ā-nīn* bringen, zuführen, u.a. (Benv, HeI 37, Bai, Dict 18b). – Idg. **neḭH*, vgl. heth. *nai-*, *ne-* führen (Akt. 2. Sg. ⟨na-it-ti⟩, 3. Plur. ⟨ne-ia-an-zi⟩, ⟨ne-e-an-zi⟩, Stativ 3. Sg. ⟨ne-e-a-ri⟩ usw., idg. **neḭH-e/o-* = ved. *náy-a-*); Benv, a.a.O. 33ff., Oett 460f., Eich, HethIdg 50 Anm. 16, F. O. Lindeman, HethIdg 153f., Gotō 197, Tischler II 255ff. (mit weiterer Lit.), Catsanicos, Recherches 80 Anm. 8.

RV 1,141,12 *néṣatamaiḥ* 'mit den besten Führern' ist Augenblicksbildung nach dem Aor.-Konj. *néṣat*; AiGr, IG 6, II 2,598. – RV *nīthá-*, *nī́thā-* sind wohl wie *°nīti-* 'Weg' nur auf *NAY*[I]*/nī* zu beziehen; ein Einfließen von **ni-i°* 'hineingelangen' erwägt Renou, EVP 2 (1956) 28 Anm. [4] (vgl. auch KEWA II 172). – S. ferner *nemí-*.

Für *netrá-* n. 'Führung' (AV) erscheint seit Kauś, Up, Mn die Bedeutung 'Auge' (vgl. auch ep. + *nayana-* n. 'Leiten, Führen' und 'Auge'); pā. *netta-* 'Auge' usw. (Tu 7587). Wahrscheinlich ist dies eine Sonderentwicklung aus 'Führung' (vgl. Szem, Fs Pagliaro III 238 = ScrMin 1369, mit Lit.; Hinweis auf heth. IGI$^{HI.A}$-*ua nai-* „turn one's eyes" und auf pkt. *ṇiaï* 'sieht'; EilMeth 8 Anm. [4]) und

keine Bildung zu einem *nay*^{I2} 'scheinen, leuchten' (s. die Lit. bei Szem, a.a.O. 238 Anm. 3 = 1369 Anm. 3). Zu beachten bleibt die iran. Reimbildung jav. *dōiθra-* n. 'Auge' (o. I 777, s.v. *DHAY*^{I2}). – Über **nay*^{I}*/nī-* 'buttern' s.u. *návanīta-*.

Iir. Alters ist ved. *áśvam ... nay*^{o} 'das Roß führen' (einschließlich RV 1,173,3 *áśvo náyamānaḥ*, s. Gotō 197) ~ jav. *aspa ... naii*^{o} (vgl. Gersh, Hymn 195f., Kel, Verbe 17f.) ~ ap. *asam frānayam*; im IAV vielleicht **aśva-nī-* 'vom Roß geführt' (mit passiver Bedeutung von *^{o}nī-*, AiGr II 2,8), s. Benv, a.a.O. 36 Anm. 3, Mh, Mythos 33 Anm. 106 = AKS 70 Anm. 106 (mit Lit.). – Ved. *baddhám nay*^{o} 'jemanden gefesselt abführen' ~ jav. *bastəm naii*^{o} ~ ap. *basta anayatā* (Gotō 197 Anm. 376; Schm, Noten 74).

nár- m. Mann, Mensch, Held, Krieger (RV + [AkkSg *náram*, DatSg *náre*, NomPl *náras*, AkkPl *nṝ́n*, GenPl *narā́m* (~ **nárām* in *nárāśáṁsa-*), *nṛṇā́m*, LokPl *nṛ́ṣu* u.a.]; der NomSg **nā́* fehlt in der ÄS, sofern nicht in *nā́nā* erhalten; AiGr III 23,211f., 320, E. Pirart, AuOr 7 [1989] 235ff.), jünger *nára-* m. (AVP +; durch Umdeutung des AkkSg *nár-am* als *nára-m*, AiGr III 211, 212); *nā́rī-* f. Frau, Ehefrau (RV + [auch *^{o}ri-*, AiGr III 184]; AiGr II 2,416,935, Szem, Var 77,73); *nár(i)ya-* mannhaft, männlich (RV +); *nṛmṇá-* n. Mannhaftigkeit, Manneskraft, Mannestat (RV +; s. Schm, Di 107f., o. I 753); vgl. auch unten. – Mi., nu., ni., pā. *nara-* m. Mann, *nārī-* f. Frau, usw. (Tu 6970 [mit Verweisen]). – Iir., aav. jav. *nar-* m. Mann (aav. NomSg *nā*, AkkSg *narəm*, DatSg *narōi*, GenSg *nərəš*, NomPl *narō*, GenPl *narąm-čā*, jav. VokSg *narə*, usw.; jav. auch *narō* NomSg, *nara* VokSg, s. AVP + *nára-*), aav. jav. *nāirī-* f. Frau, Ehefrau, jav. *nairiia-* männlich, mp. np. *nar* Mann, männlich, mp. *nārīg* Frau, Ehefrau, *nērōg*, np. *nērō* Kraft, khot. *nārä* Ehefrau, parth. *nr* mannhaft, heldisch, baluči *nar* männlich, oss. *næl* männlich, u.v.a. (Abaev II 166f., Kel, NR 386ff., Bielmeier, Unters 200f., Bai, Dict 177af., 180b, Narten, YH 276ff.). – Idg. **h$_2$nér-* 'Mann' (iir. **Hnár-*, vgl. **^{o}V-Hnar^{o}* → **^{o}V̄nar^{o}*, aav. *kamnānar-* 'mit wenigen Männern', jav. *usmānara-* m. N. pr., s. auch u. *viśvā́nara-*, *sūnára-*; Mh, AirN I/85, Ll 134 und Anm. 153, Krat 33 [1988] 10 Anm. 60), gr. ἀνήρ, arm. *ayr*, neuphryg. αναρ, osk. *ner-*

(GenPl *ner-um*) Mann, kymr *ner* Held, u.a.; WP II 332f., Pok 765, D. Q. Adams, Glo 65 (1987) 172ff., mit Lit.

Idg. **h₂nér-* 'Mann' wohl von einer Verbalwurzel **h₂ner* 'stark sein, Lebenskraft besitzen', die im Iir. noch in *viśvā́nara-*, *sūnára-* nachweisbar sein soll, ferner in parāčī *nar-* 'fähig sein', u.a.; s. die Lit. in KEWA II 149, III 227, 493, Bee, Dev 75, Fraenkel 507bf., Bai, Dict 172b, 174af. (vgl. auch *NART*, *narmá-*). – Fern bleibt *índra-*, s.o. I 193.

Nahestehend *vīrá-*; mitunter im Austausch mit *nár-* (AiGr III 211). Vgl. Camp in CampMat 34ff., mit Lit.

Häufige Verwendung von *nár-* in idg./iir. dichtersprachlichen Kontexten:

nṛ-pātár- m. Beschützer der Männer (RV), *nṛ-pa-* m. König, 'Hüter der Menschen' (Sū +) ~ gr. Ποίμανδρος m. N. pr. (s. Schm, Di 283; F. Bader, RPh 36 [1989] 40; Pirart, a.a.O. 243);

nṛ-máṇas- mit der Mutkraft eines Helden (RV) ~ jav. *naire.manah-*, gr. μένος ἀνδρῶν, Ἀνδρομένης m. N. pr. (Lit. bei Mh, AirN I/64f., LambAdj 789 und Anm. 2);

śrávo ... nṛṇā́m Ruhm der Männer (RV) ~ gr. κλέα ἀνδρῶν usw. (Schm, Di 29,96,101, mit Lit..);

nṛ-hán- Männer tötend (RV) ~ aav. *jə̄nar-*, gr. ἀνδροφόνος (Schm, Di 123ff., Mh, AirN I/54f., LambAdj 326 Anm. 7);

tvā́vato nṝ́n, s.o. I 682 (s.v. *tva-*[1]);

nṛ-médha- m. N. pr. (RV, TS +) ~ jav. *narəm mązdrəm* (Schm bei Schlerath II 164a; s. anderes bei Mh, AirN I/65). – RV *nṛ-ṣác-* dem Helden folgend (RV) vergleicht Schlerath II 164a mit jav. *haxšāne narəm*, Vd 19,26 (?).

Über *nārāyaṇá-* s. bes.

naráka-, s. *nā́raka-*.

narámdhiṣa-, s.u. *dhiṣáṇā-*, o. I 792.

narācī́- f. eine bestimmte Pflanze(?) [AV 5,31,4]. – Unklar.

Ein Hi.-Fortsetzer des nicht eindeutig übersetzbaren Wortes bei Tu 6972(?); Zusammenhang mit ep. + *nārāca-* erwägt Tu, a.a.O. (??). – Vgl. AiGr II 2,155.

nárāśáṁsa- m. Beiwort des Agni, auch des Pūṣan (RV +; Tmesis *nárā ... śáṁsam* [AiGr II 1,30]; *nṛ́-śáṁsa-* RV 9,81,5); *nārā-śaṁsá-* zu *n°* gehörig (RV, AV; s. Schm, Di 98 und Anm.

594, 596). Zusammenfügung aus **nárām* GenPl (mit älterem Akzent, s.u. *nár-*) + *śáṁsa-*, vgl. RV *narā́m … śáṁsa-* 'Preis der Männer', *śáṁso narā́m, śáṁsa*[*ḥ*] *… nṝṇā́m.* – Iir., vgl. jav. *nairiiō.saŋha-* m. (auch *nairiiehe … saŋhahe* GenSg, *nairīm … saŋhəm* AkkSg) Name einer Gottheit, des Götterboten, Benennung des vergöttlichten Feuers (~ ved. Agni), in elam. NÜ **narya-sanha-* Gottesname (Lit. bei Hinz, NÜ 174), dazu der Mannesname mp. *narseh* usw. (s. Mh, OnP 211, 303, Gignoux, NPS II/134, mit Lit.); der iran. Göttername ist wohl Umbildung einer Entsprechung von ved. *nárāś°* mit Hilfe des Adj. *nairiia-* (s. schon RV 1,185,9 *śáṁsā náryā*). – Reiche Lit. bei Schm, Di 30,97ff.; M. Durante, Fs Bolelli 132ff., E. Pirart, AuOr 7 (1989) 237ff.

Über den verfehlten Versuch, eine Verbindung von **h₂nér-* und **ḱens* (*ŚAṀS*) auch im Gr. nachzuweisen, s. die Lit. bei Schm, Di 100, Frisk III 123, KEWA III 285; vgl. o. I 556, J. L. García-Ramón, Spr 34 (1990 [1992]) 29,56.

narīṣṭā-, s.u. *narmá-*.

narúṇa- ein Beiname(?) des Pūṣan (TA). – Unklar; s. AiGr II 2,485.

NART tanzen, sich rhythmisch oder mimisch bewegen, etwas (Tanz, Mimus, Tatenschilderungen) aufführen (RV [*nṛ́tyant-*], AV +); Perf. *nṛtur* (RV 5,52,12, wohl für **nanṛtur*; s. Narten, Aor 166 Anm. 460, Hoffm, Inj 219 Anm. 208); Aor. *anartiṣur* (RV +), *anartīt* (JB; Narten, Aor 166), wohl auch *nṛtámāna-* (RV 5,33,6; AiGr II 2,773; s.u.); *nṛttá-* n. Tanz, Aufführung (AV +), *nartitum* zu tanzen (Br +); Kaus. *nartáy°* tanzen lassen, drehen (RV [1,51,3] +; Jamison, *-áya-* 141); *nṛ́t-* f. Tanz (AV[P]; Schi, Wn 31), *nṛtí-* f. Tanz, Aufführung, Auftreten (RV), *nṛtú-* m. Tänzer, Vortänzer, Mime (RV), *nṛtū́-* f. Tänzerin (RV 1,92,4), *nartaka-* m. Tänzer (Sū. +), u.a. – Mi., nu., dard., ni., pā. *naṭati, naccati* tanzt, aškun *nāṭ*, hi. *nāṭ* Tanz, usw. (Tu S. 427a, s.v. *NṚT*; TuAdd 6977f., 7582f.;

vgl. JüS, s.v. *NAṬ*). – Die Herkunft von indoar. *NART* ist ungesichert.

Vielleicht als **nar-t* ('*Kraft manifestieren, die Kraft in rhythmischer Bewegung offenbaren', s. RV 5,33,6 *nṛmṇáni … nṛtámāno ámartaḥ* '[wenn] der Unsterbliche seine Mannestaten aufführt') zu **h₂ner-* 'Lebenskraft ~ Mann' (s. *nár-*; Lit. in KEWA II 177, Renou, EVP 3 [1957] 35). – Schwerlich primär mit *narmá-* zusammengehörig (s.d.).

Für RV *nṛtú-* ist mit 'Tänzer, Mime' auszukommen (z.B. RV 6,29,3, s. GeRV II 128); auf einer Interpretation als 'Held' fußen unglaubhafte Verbindungen von *nṛ-tú-* mit *nár-* (unter Trennung von *NART*, z.B. Pok 765 ~ 975), s. die Lit. in KEWA II 177, vgl. auch Bai, Dict 174b.

NARD brummen [beim Sāman-Singen], brüllen [von Tier, Mensch, Wolke] (Br + [°*nardati*, °*nardant-* u.a.]; Gotō 197f., GiovStudio I 58); Kaus. *ni-narday°* brummen lassen (Br); *ni-narda-* m. das Brummen (Br, ŚrSū), *vi-nardin-* brummend, den Sāmaveda in brummender Weise singend (Up). – Mi., ni., pkt. *ṇaddia-* n. Lärm, Geräusch, hi. *nāḍnā* brüllen, donnern, u.a. (Tu S. 401a, s.v. *NARD*). – Iir., buddh. sogd. *nrδ-* klagen, chwaresm. *nrδ-* jammern, mp. np. *nāl-* klagen, stöhnen, pašto *naṛəl* brüllen, aufschreien (Hüb, PersStud 103, Morg, Voc 53, Samadi 132). – Iir. **nard* ist vielleicht (wie auch *NAD*?) eine Schallwurzel (Uhl 144a).

narmá- m. etwa: Scherz, Spaß, Kurzweil (VS +); zu verbinden mit AV *naríṣṭā-*, VS + *naríṣṭhā-* f. Scherz, Geplauder (s. dazu AiGr II 2,365,366, Hiersche, Asp 49). – Weiteres ist unsicher.

Direkte Verknüpfung mit *NART* (und *nṛ-tí-* [besser *nṛt-í-*] 'Tanz', AiGr II 2,626) ist nicht wahrscheinlich; die Möglichkeit, *nar-má-* und *NAR-T* an **h₂ner-* 'Kraft' (s. *nár-*) anzuschließen, erörtert Kui, IIJ 4 (1960) 274ff. – Überkühne Weiterungen verzeichnet Pok 975ff. (vgl. auch Wennerberg I 105); s. andererseits KEWA II 140.

Ep. + *narman-* n. 'Scherz' und Lex. *narmaṭha-* m. 'Spaß(macher)' sind für sprachgeschichtliche Folgerungen (gegen Bur, Skr 150) nicht geeignet; s. KEWA II 139.

nala-, s. *naḍá-*.

nálada- n. Narde, Nardostachys jatamansi DC. (AV +; s. E. Brucker, AsS 29 [1975] 131ff.). – Pā. *narada-* n. Narde. – Nicht zu trennen von gr. νάρδος 'indische Narde' und seiner semit. Quelle (Frisk II 289, MassonRech 56); alles Weitere bleibt unklar.

Referat der vielfältigen Bemühungen, die semit. 'Narde'-Wortsippe aus *nálada-* herzuleiten und dieses mit *naḍá-* zu verbinden (?), in KEWA II 140f., III 744; s. auch Frisk, a.a.O., Lehmann 263b, ferner Bai, Dict 175b (~ khot. *naladä* 'nard [oil]'. „Originally Iranian from *nar-* 'be fat'?"; dagegen richtig [Emm]Sk II 65).

Hierher *naladī́-* f. Name einer Apsaras (AV 4,37,3)? Vgl. Zimmer-AiL 69 („... offenbar nach der Narde benannt"), MK I 437.

NAV (~ *NAV*^{I}, s.u.) brüllen, schreien (RV [*návāmahe, návanta, navante, ánavanta*] +; RV *návant-, nuvánt-, anāvan*, s. zu letzteren Gotō 198f., mit Lit.; Br *pra ṇauti* [Gotō 199 Anm. 387]); Aor. *ánūṣata* (RV +; vgl. Narten, Aor 164f.), *anaviṣṭa* (RV 9,71,7; Narten, Aor 165f.); Int. *anonavur, návīnot, nónuvat-, nónāva, nónuvur, ánūnot, nūnot* (RV; s. GiovStudio I 58f., mit Lit.); *nāvá-* m. Jubelruf, Preislied (RV; vgl. AiGr II 2,101, Schi, Fs Knobloch 354). – Dard., Ni.? Verweise auf Unsicheres bei Tu S. 426b (s.v. *NU*^{2}); s.u. – Iir., vgl. np. *nawīdan* klagen, oss. *nīwyn/newun* heulen, šughni *nāw-* weinen; usw. (Abaev II 185, mit reicher Lit.; Morg, Shughni 50b; Bai, Dict 190a; GiovStudio I 59 und Anm. 116–117). – Idg. **neu̯(H?)*, vielleicht Schallwurzel (s. Narten, Aor 165 Anm. 453); vgl. air. *nūall* Schrei, Lärm, toch. AB *nu-* brüllen, u.a. (WP II 323, Pok 142, VWindTokh I 320f.).

Ob aniṭ- oder seṭ-Wurzel vorliegt (s. die Lit. bei Narten, Aor 164 Anm. 452), ist nicht zu entscheiden (vgl. Narten, a.a.O. 165; Gotō 198 und Anm. 381).

Hierher AV 2,5,2 *navyá-* 'preiswürdig' (WhiLanm 44); pā. *naviya-*, wenn 'praiseworthy' (PTSDict 348b). – Für *návya-* im RV ist hingegen nicht 'preiswürdig' anzusetzen; man kann mit 'aufs neue, neu' (~ *náva-*) auskommen (z.B. 1,141,10; 6,1,7; 10,39,5), s. Renou, EVP 13 (1964) 120, 15 (1966) 49.

Ein *NAV*^{2} 'sich bewegen' wird im RV wohl zu Unrecht angesetzt; an den betreffenden Stellen ist mit 'brüllen, schreien, rauschen' auszukommen (RV 9,86,27; 9,88,2; 9,100,1; 10,22,9; 10,120,2), s. Gotō

199f. Doch ist die im Homonymenkampf mit *NAV* 'brüllen' weitgehend unterlegene Entsprechung von iran. **nav* 'sich bewegen' (parth. *nw-* 'sich bewegen', man. sogd. *n'w-* 'schütteln', u.a.; Emm, SGS 118, AM 16 [1971] 67f., Morg, Shughni 84b, Bai, Dict 375a) vereinzelt bewahrt geblieben, so in TS 6,3,4,4 *áti-nāvayet* (Keith, TS 519 Anm. 1, Gotō 199 Anm. 388; + dard., Tu 7079?). – Zu außer-iir. Anschlußvorschlägen s. Pok 767 (mit Lit.); J. Schnetz, Flussnamen des bayerischen Schwabens (Augsburg 1950) 111ff.

náva neun (RV + [NomAkk °*va*; ab RV 1 ~ 10 sekundäre Plur.-Flexion, GenPl °*vānā́m*, InstrPl °*vábhiḥ*, YV + DatPl °*vábhyaḥ*); *navamá-* der neunte, °*ám* zum neunten Mal (RV [5,27,3] +); *navatí-* f. neunzig (RV +). – IAV **nava°* (in *na-a-u̯a-ar-ta-an-na*, *na-u̯a-ar-ta-an-ni* 'Neuner-Wendung' [Kikkuli-Traktat], für **nava-va°*; reiche Lit. bei Tischler II 292ff.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *nava*, aškun *no*, hi. *nau* neun, pā. *navama-* neunter, *navuti-* f. neunzig, usw. (Tu 6984 [mit Verweisen], TuAdd 6984, 6995, 7006f.). – Iir., jav. *nauua* neun (Vd 22,20 GenPl *nauuanąm*), *naoma-*, *nāuma-* neunter (**nauuəma-*, Kel, CompLI 40), *nauuaiti-* f. neunzig, ap. *navama-* neunter, khot. *nau*, sogd. *nw'*, mp. *nō* neun, khot. *nauma-*, sogd. *nwm'y*, mp. *nohom* neunter, sogd. *nw't*, mp. np. *nawad* neunzig, usw. (Abaev II 173, mit Lit.; Bai, Dict 192b). – Idg. **(h₁)néu̯n̥* 'neun' (s.u.), **(h₁)neu̯n̥-ó-* 'neunter' (iir. **navaná-*, nach *saptamá-*, *aṣṭamá-*, *daśamá-* zu **navamá-* umgeformt), **(h₁)neu̯n̥-tí-* 'Neunzahl' (> iir. 'neunzig', AiGr III 369f.), arm. *inn*, gr. ἐννέα (s.u.), lat. *novem* neun, *nōnus* neunter, got. ahd. *niun* neun, an. *niund* Neunzahl; usw.

WP I 128, Pok 318f., Fraenkel 92b, Frisk I 519f., III 88, Lehmann 268bf. (jeweils mit Lit.). – Zur Grundform s. noch bes. Szem, Num 171ff., Einführung[3] 236,237 Anm. 15,241f. Idg. **h₁néu̯n̥* mit **h₁*-Anlaut geht aus arm. *inn*, gr. ἐννέα nicht ohne Weiteres hervor (s. Eich, Spr 24 [1978] 152 Anm. 35; Rix, Gramm 172, Bee, Dev 45f., LarTheor 76; AnttSchweb 144, mit Lit.; Mh, Ll 126 Anm. 115, Rasmussen, Morphophon 125), ist aber letztlich anzusetzen (Pet, ZPSK 44 [1991] 301ff., mit reicher Lit.; s. auch u.).

Idg. 'neun' wird zu 'neu' gestellt (s. *náva-*); vielleicht begann nach 'acht' (Zählung der Finger beider Hände ohne die Daumen; doch s.o. I 142) ein neuer Zähl-Abschnitt (vgl. AiGr III 360 [mit

Parallelen], Szem, Num 173 und Anm. 60 [mit Lit.; auch zu anderen Etymologie-Vorschlägen], KEWA II 142, Kluge-Seebold 503a). Der formale Unterschied zwischen **$h_1$néu̯n̥* 'neun' und **néu̯o-* 'neu' spricht nicht unbedingt gegen diese Verbindung, da ***néu̯n̥* 'neun' den Anlaut **h_1-* von einem assoziierten Zahlwort, etwa 'acht' (wenn **$h_1$okt°*), bezogen haben könnte (Pet, mündl.).

Zu ved. *náva-gva-* s.o. I 478. – Iir. Alters ist die additive Verbindung YV + *náva-daśa* neunzehn (mi., nu., dard., Tu 6998), *navadaśá-* aus neunzehn bestehend ~ jav. *nauua.dasa-* der neunzehnte, oss. *nūdæs/nævdæs* neunzehn, u.a. (Bthl, Wb. 1045; Abaev II 192, mit Lit.).

náva- Adj. neu, frisch, jung (RV +), *nava°* kürzlich, neulich (RV *nava-sū́-* f. Kuh, die kürzlich gekalbt hat [AiGr II 1^2 Nachtr 21]); *návyas-*, *návīyas-* neu, neuer, neust [in Kasus 'aufs neue'] (RV), *návatara-* neuer, jünger (Br +), *náviṣṭha-* neust, jüngst (RV); *návya-* neu, frisch, jung (RV +; s. auch o. II 23, s.v. *NAV*). – Mi., nu., dard., ni., pā. *nava-*, pkt. *ṇavva-*, *ṇavia-* neu, usw. (Tu 6983 [mit Verweisen], TuAdd 6983 [mit Verweisen, u.a. auf **nava-jñ-a-*, o. I 568], 7012f., 7025). – Iir., jav. *nauua-* neu, frisch, vgl. mp. *nōg*, np. *naw* neu, frisch, parth. *nw'g*, oss. *nævæg* neu; usw. (Abaev II 175, Bielmeier, Unters 201f.). – Idg. **néu̯o-* 'neu, jung' (s. W. Porzig, Fs Debrunner 343ff.), **néu̯i̯o-* dss. (s.u.); heth. *neu̯a-*, gr. νέος (myk. *ne-wo*, kypr. νεϝό-στατος), lat. *novus*, aksl. *novъ*, toch. A *ñu*, B *ñuwe*, bzw. got. *niujis* neu, jung, lit. *naũjas* neu (s. Fraenkel 488a, Frisk II 306f., mit weiterer Lit.).

Idg. **néu̯o-* ist wohl „Vr̥ddhi" zu **nŭ̯* 'jetzt' (s. *nú*); AiGr I 92, Darms 392ff. (a.a.O. 395 zur Genese von **néu̯i̯o-* [s. auch AiGr II 2,817]). Zu 'neu' vielleicht auch idg. 'neun', s.u. *náva*. – Vgl. ferner KEWA II 144, 145, III 744; Tischler II 322f.

návanīta- n. frische Butter (Kāṭh +); *nīta-miśrá-* noch nicht vollständig zu Butter geschlagen (TB +), *nīta-* n. frische Butter (ĀpŚS), *netra-* n. Strick, durch den der Butterstößel in Bewegung gesetzt wird (Br +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *navanīta-*, *nonīta-* n. frische Butter, hi. *nonī* f. dss., kati *niwå* Buttermilch, pj. *netrā* m. 'cord of churning stick', usw. (Tu 7002f., 7545,

7588, 13674, TuAdd 7003, 7545, R. L. Turner, BSOAS 42 [1979] 547). – Iir., šughni *nay-* : *nid* 'to churn', *nīm-δōrg* 'churn-staff', khot. *nīyaka-* frische Butter, usw. (Morg, Shughni 49b, 52a, Abaev II 150f., Bai, Dict 184b [ältere Lit. in KEWA II 143, III 744]). – Iir. **naiH/*niH*, etwa 'buttern', hat eine idg. oder teil-idg./dialektale Vorstufe, vgl. lett. *sviestu nīt* Butter schlagen, *pa-nijas*, *pa-nīnas* Buttermilch, u.a.

W. Wüst, Ῥῆμα 2 (1956) 24ff., mit reicher Lit.; ferner V. Cvetko, Ling 19 (1979) 279f., s. auch IC 32a, Nr. 201.1. – Ein aia. Verbum *nay*^{i}, das zu (°)*nīta-* 'Butter' gehört, möglicherweise in YV + *saṁ-nay*^{i} 'to mix together, mingle, mix (esp. with sweet or sour milk)', auch(?) *ā-nay*^{i} 'eingießen' (wenn nicht aus RV + *ā-*, *saṁ-nay*^{i} 'herbei-führen', 'zusammen-führen', s. *NAY*^{I}, o. II 17f.; von diesem ist die 'milchwirtschaftliche Wurzel' getrennt zu behandeln [doch s. Wüst, a.a.O. 28f.]).

***NAV*^{I}**, s. *NAV*.

náviṣṭi-, nur RV 8,2,17 °*ṭau*. – Nicht aufklärbar.

Für das Hapax gibt es mehrere Übersetzungsvorschläge (z.B. 'Neuheit', GeRV III 283; etwa 'neue Bemühung', OldNot II 77; 'Lobgesang' PW; s. Liebert 31 und Anm. 5f.); Deutungsversuche gehen daher – zumal auch **náva-viṣṭi-* zugrundeliegen kann – von *NAV* oder *náva-* aus (noch anders Renou, EVP 13 [1964] 98 [*ápaso *ná *viṣṭáu*]). – Vgl. AiGr I^{2} Nachtr 162, 181, II 2,627, A. Minard, BSL 61 (1966) c.-r. 19.

návedas-: rigved. Epitheton, das dem semantischen Bereich von *védas-*[1] 'Kenntnis, Wissen' angehört (einmal [in RV 1,165,13 NomPl °*dāḥ*] °*veda-*). – Durch eine Wortgrenzenverschiebung **bhūtana ǂ vedasaḥ* 'werdet Kenner' > **bhūta ǂ navedasaḥ* entstanden; Schi, Fs Knobloch 351ff., 354ff.

Damit sind die Versuche gegenstandslos geworden, in *ná*° ein ererbtes Kompositionsglied zu sehen (s. die Lit. in AiGr I^{2} Nachtr 162, II 1,78,129, KEWA II 145 und bei Schi, a.a.O. 353ff.).

návya-, s. *náva-*.

NAŚ[1] erreichen, erlangen (RV [*aśnóti* usw.] +; RV *aśāy°* [10,40,6 *naśāy°*] erreichen, einholen, s. Joachim 100f., Renou, EVP 16 [1967] 72); Perf. *ānáṁśa, ānāśa, ānaśúr, āśāte, āśur* (RV [+]; s. G. Schmidt, Orbis 26 [1977] 112f., Bee, MSS 38 [1979] 18f.); Aor. *āṣṭa, āśata* (RV), *ākṣata* (TB; Narten, Aor 159), *abhí naṭ, prá ṇak, ānaṭ* (RV [+]; Hoffm, MSS 2[2] [1957] 121ff. = HoffmA 358ff.), Aor. Konj. *náśate, naśanti* u.a. (RV; Hoffm, a.a.O. 122f. = 359f., Joachim 98f., M-Br, KonjOpt 52, Gotō 82), Opt. *aśyām, aśīmáhi* (~ *naśīmahi*, s. Hoffm, MSS 22 [1967] 27 Anm. 3 = HoffmA 483 Anm. 3), u.a. (RV +; zu *NAKṢ* s.u.); *á-sam-aṣṭa°* unerreicht (RV), *áṣṭave* zu erreichen (RV +); Desid. *ínakṣ°* zu erreichen suchen, erstreben (RV), älter *íyakṣ°* nach etwas verlangen, bekommen wollen (RV, VS), *iyakṣú-* zu erreichen suchend (RV 10,4,1; **Hi-Hṇḱ-s°* [nicht, oder nur teilweise, zu *YAJ*]; A. Minard, BSL 51 [1955] c.-r. 38, Bur, ArchLing 7 [1955] 153, s. GeRV II 342, ad RV 8,31, 15[c]); *áṣṭi-* f. Erreichung (AV +; RV *jarád°*, o. I 575), *abhyāśam* Adv. in der Nähe (Br +; vgl. RV 1,154,5 *abhí ... aśyā* ich möchte räumlich hingelangen, u.a.), *náṁśa-* m. Erlangung (RV 1,122,5.12), *svapna-náṁśana-* (RV 10,86,21, wenn *°n-* = 'erlangend'; s. pw VII 234c, Old, Not II 293, anders GeRV III 277, dazu Renou, EVP 16 [1967] 148), *dū-ṇáśa-*, *°ṇā́śa-* kaum zu erreichen, schwer erreichbar (RV). – Mi., viell. auch dard., ni.; vgl. pkt. *abbhāsa-* nahe, Nähe (~ ved. *abhy°*), s. Tu S. 40a (s.v. *AŚ*[1]), 403a (*NAŚ*[2]). – Iir., aav. *frąštā* erlangt (Y 43,14; dazu Gotō 91 Anm. 7), *frōsiiāṯ* möge erlangen (Y 46,8; /fra asi̯āt/, Bee, Gramm 33), *nąsaṯ* erreicht (Y 51,16, vgl. Kel, Verbe 355, Stru, LarTheor 573f., mit Lit.), *ašta-* angegangen (Y 51,12, s. Humb, Ga II 89), *āžd̰iiāi* zu erreichen (Y 51,17; Humb, Ga I 64), *nāšū* bei Erreichungen (Y 38,5; Narten, YH 247f., mit Lit., Kel-Pir II 276), jav. *auua.ašnaoiti* erreicht, trifft, *aiβinasąstəma-* der am meisten erlangt (**aiβi. nasaṇt°*), *frąšti-* f. Erreichen, Treffen (s. Liebert 97, doch auch Bthl, Wb. 1025), *vahišta.nāsəm* das Beste zu erlangen, u.a.; sogd. *''s-*, chwaresm. *y's/m's-* 'to take' (**ā-asa-*, S-W, BSOAS 52 [1989] 257f.; s. auch Bai, Dict 178b); zu Weiterem

s.u. – Idg. **Hneḱ* 'erreichen' (s.u.), vgl. lat. *nancīre, nancīscī, na(n)ctus* erlangen, erreichen, air. *ro-icc* erreicht, *ro-ānaic* hat erreicht, gr. ποδ-ηνεκής bis auf die Füße reichend, διηνεκής, att. διᾱνεκής durchgehend, fortlaufend.

WP I 128f., Pok 316ff. (mit Lit.), Fraenkel 497bf., Frisk I 512f., K. Kamioka, JIBS 24 (1976) 1027ff., Lehmann 71a. – Der Laryngal in **Hneḱ* (vgl. Aor. *ānaṭ* < **e-Hneḱ-t*) wird von einem Teil der Forschung als **h₂-* bestimmt (wegen air. *°ānaic* = *ānáṁśa* < **h₂e-h₂no[n]ḱ-e* [anders G. Schmidt, Orbis 26 (1977) 114f.], att. διᾱνεκής [anders M-Br, Spr 33 (1987[89]) 102ff., 107]; zu heth. /hēnk-/ s.u.), von einem anderen als **h₁-* (so Stru, LarTheor 571ff. [dazu Pet, Spr 33 (1987[89]) 278]); s. die Lit. bei Mh, Fs Neumann 191 Anm. 51, M-Br, KZ 100 (1987) 319 Anm. 16, Lindeman, Introd 77f. Zudem wird von einigen Autoren ein Teil des üblicherweise beigezogenen Materials von **Hneḱ* 'erlangen' getrennt: vgl. Bee, MSS 38 (1979) 18f. (gr. ἐνεγκεῖν 'herbeischaffen, davontragen' als **h₁neḱ* 'tragen' [lit. *nèšti*, aksl. *nesti*] verschieden von **h₂neḱ* 'erreichen' [doch s. Kel, Verbe 368f.]); AnttSchweb 125, Oett 175ff., E. Seebold, LarTheor 517 (heth. /hēnk/ 'zuteilen' nur zu *áṁśa-*, das [gegen o. I 36] von *NAŚ*¹ zu trennen sei, oder zu einem mit *NAŚ* nicht verwandten **h₂enk* [s.o. I 53]; andere betrachten /hēnk-/ ~ *NAŚ*¹ als Zeugnis für **h₂ēnḱ-ti* ~ **h₂neḱ*, s. Schi, Krat 15 [1970(72)] 152, Pet, Spr 21 [1975] 41 und bei Mh, a.a.O. [dort für einheitliches **h₂neḱ* 'herbeibringen ~ erreichen ~ zuteilen'], dagegen F. O. Lindeman, HethIdg 153 Anm. 6; vgl. auch Rasmussen, Morphophon 146f. Anm. 1,160 [und Catsanicos, Recherches 53]).

Über Augenblicksbildungen, die einer „Wurzel" *AKṢ* 'erreichen' zugeschrieben werden, s.o. I 41, mit Lit. – Nicht als *-sa*-Aoriste von *NAŚ*¹, sondern als Formen einer alten Wurzelerweiterung (aoristischen Ursprungs?) von *NAŚ*¹, *NAKṢ*, sind RV + *nákṣati, nákṣate, nákṣamāṇa-* usw. 'erreichen' aufzufassen, s. Narten, Aor 160, Joachim 99 und Anm. 244 (mit Lit.; zu fraglichen ni. Fortsetzern vgl. Tu[Add] 6912). Dazu jav. *nāšəmna-* (~ ved. *nákṣamāṇa-*), s. aav. Aor. Konj. *nāšāmā*, Inf. *°nāšē*, jav. Opt. *nāšīma*; vgl. Humb, Ga II 57, Narten, a.a.O., Kel, Verbe 355, 368f. (mit Lit.), Kel-Pir II 275, Bee, Gramm 183, 184.

***NAŚ*²** umkommen, zugrundegehen, verschwinden (RV + [*náś-yati*]); Perf. *nanāśa* (RV [10,17,1] +), *neśur* (Br +; GiovStudio I 303 und Anm. 787); Aor. *néśat* verschwindet (RV), *áneśan*

sind zugrundegegangen (YV), (*vy*) *anaśat* soll verlorengehen (spätved.; vgl. Hoffm, Inj 58f. und Anm. 62, 64f., 98, HoffmA 568; s. auch die Lit. bei Joachim 98 Anm. 238, Stru, LarTheor 580ff.); Fut. *naśiṣyati* (AV +); *naṣṭá-* verloren (RV +), *naṣṭa-vant-* verloren habend (ŚrSū; Hoffm bei Sha 167); Kaus. *nāśáy°* verschwinden lassen, zerstören (RV + [mit Aor. *anīnaśat*]; Jamison, *-áya-* 141); *jīva-náś-* Lebendes umkommen lassend (MS; s. AiGr II 2,7,14; fraglich RV 10,61,6 *manā-nák* [*°nás-*?], s. Old, Not II 265, GeRV III 228, ad 6c, Renou, EVP 16 [1967] 137), *nāśa-* m. Verschwinden, Verlust (AVP +), *nā́śana-* vertreibend, vernichtend (AV [*kṣetriya°* (o. I 436) u.a.], VS +), *nāśayitár-* (f. *°trī́-*) vertreibend (VS), *nā́śuka-* verschwindend, vergehend (TS; Kāṭh u.a. *nam̐śuka-*, AiGr II 2,480,T. Oberlies, MSS 51 [1990] 149), *nāṣṭrā́-* f. Verderben, Unhold (AV +; AiGr II 2,708 [auch über JB *nam̐ṣṭr°*]), *a-para-nam̐śa-* das Nicht-Hinwegschwinden (Kāṭh, Oberlies, a.a.O.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *nassati/naṭṭha-* verschwinden, hi. *nā̆snā* verlorengehen, fliehen, *nasīṭh* m. schlechtes Omen (< **naśiṣṭha-* = jav. *nasišta-* [Tu 7026]?), usw. (Tu S. 403a, s.v. *NAŚ*[1]; TuAdd 7025aff., 7084). – Iir., aav. *nasiiaṇt-* von etwas abkommend (Y 32,4), *nąsaṯ* verläßt, *anąsaṯ* ist verschwunden (Y 53,6.7; Humb, Ga II 96, Hoffm, Inj 64, Kel, StIr 4 [1975] 156 Anm. 24), *vī.nāənāsā* ist dem Untergang geweiht (Y 32,15), *nąsuuah-* von etwas abgekommen (Y 51,13), jav. *nasiieiti* weicht von etwas, *našta-* verfehlt habend, *apa-našta-* verschwunden, *nasišta-* der am besten zugrunderichtet (s.o.), ap. *vināθayatiy* schädigt, *vinasta-* Schaden (vgl. Jamison, *-áya-* 141f. Anm. 76, mit Lit., Schm, Noten 47), khot. *panaś-śāre* sie schwinden, buddh. sogd. *n's* 'ruin', *nšt-* 'ruined', mp. *wināhīdan* 'to spoil, damage, destroy', *winastag* 'spoilt'; usw. (Emm, SGS 70, Nyb, ManP II 213a, Bai, Dict 210a, Samadi 22). – Idg. **neḱ*, vgl. lat. *nec-* f. Mord, Tod, *necāre* töten, vernichten, *nocēre* schaden, schädigen, gr. νεκρός m. Leiche, Toter, toch. AB *näk-* zugrunderichten, Med. zugrundegehen, u.a.; WP II 326, Pok 762, Frisk II 300, GiovStudio I 302f., M. Benedetti, SSL 29 (1989) 77ff.

NAS sich glücklich (zu Hause) vereinen (RV [*násate* u.a.]; Gotō 200); Aor. Opt. *nasīmahi* (RV 2,16,8; für **asī°*, Hoffm, MSS 22 [1967] 27 Anm. 3 = HoffmA 483 Anm. 3). Dazu *ásta-*, *NIṂS*; s. ferner *nā́satya-*, *svastí-*. – Mi., ni., pkt. *attha-* usw. (o. I 150). – Iir., jav. *asta-* (o. I 150). – Idg. **nes* 'glücklich (unversehrt) nach Hause kommen', gr. νέομαι kehre heim, komme glücklich an, komme davon, νόστος m. Heimkehr, got. *ga-nisan* gerettet werden, *nasjan* retten, nhd. *genesen*, u.a.; Frisk II 305f. (mit Lit.), Lehmann 146b, Gotō 200, M. Benedetti, SSL 29 (1989) 28f.

Zur Semantik von idg. **nes* etwas anders F. Bader, Fs Risch 484 Anm. 59.

nas (enklit.) AkkGenDatPl, 'uns, unser' (RV +; AiGr III 477f.). – Mi., dard., pā. *no* AkkGenDatInstrPl, šumašti *°ne* '-our' (s. Tu 7030; HinMi 159f.). – Iir., aav. *nə̄* GenDatPl, vgl. *nå̄* AkkPl (s.u.), jav. *nō* AkkGenDatPl, khot. *nä* (u.a.) uns, unser, oss. *næ* uns, unser, von uns, u.a. (Abaev II 164f., Bai, Dict 181b). – Idg. **nos*, alb. *na* wir, heth. /-nas/ enklit. DatAkkPl uns, vgl. lat. *nōs* wir, got. *uns* uns, u.a.

Im aia. Paradigma ist *nas* mit dem etymologisch verwandten *asmá-* (< **n̥s°*, o. I 152) sowie heteroklitisch mit *vayám* verbunden; s. auch die Dualform *nau*. – Die Kasusvielfalt von ved. *nas* beruht nach Ausweis des Aav. auf Formvereinfachung: es ist von **nās* = aav. *nå̄* AkkPl (~ lat. *nōs*, alb. *ne* GenDatPl < **nōs*, u.a) auszugehen, dem *nas* nur als GenDatPl gegenüberstand (= aav. *nə̄*, alb. *na* < **nos*; gr. νόσφι 'fern von', wenn '*von uns [**nos*] weg', E. Risch, Spr 32 [1986] 76 Anm. 39, M-Br, MSS 48 [1987] 179ff.). S. zum außer-iir. Material noch WP II 320f., Pok 758, KEWA II 148, Schmidt, Pers 177f., Lehmann 378a, Tischler II 277f., mit Lit.

nás- f. Nase (RV + GenDu *nas-óṣ*, AV InstrSg *nas-ā́*, YV LokSg *nas-í* [TS + *nasy-otá-* an der Nase gefaßt], Kāṭh + *nas-tás* aus der Nase; RV 2,39,6 *nā́sā* NomDu, daraus AV + *nā́sā-* f. Nase; seit RV 10,163,1 das später gewöhnliche *nā́sikā-* f., s. AiGr III 248f.); *násya-* in der Nase befindlich (YV +), *nasvánt-* 'nosed' (AV); in Kompp. *-:nas(-a)-*, vgl. RV *ŕjūnas-* (**ŕju-:nas-*), o. I 253; RV 10,14,12 *urūṇasá-* 'mit breiter (*urú-*) Nase'; AV

pavīnasá- 'mit einer Nase wie ein Metallreifen' (*paví-*; Schi, Fs Risch 399); u.a. (AiGr II 1,91f., 109). – Mi., nu., dard., ni., pā. *nāsā-* f., waigali *nās*, hi. *nāk* Nase, usw. (Tu S. 403b [s.v. *nás-*[1]], bes. Tu[Add] 6909, 7031, 7089). – Iir., jav. *nå̄ŋha* (und *nāh-*? Kel, NR 370), ap. *nāh-am* AkkSg Nase, buddh. sogd. *nns* Nase, *nyc* Nüstern, šughni *nāj* Nase, usw. (Gersh, Gramm 39,139, Morg, Shughni 48b, Bai, Dict 210b). – Idg. **(H)nas-* (s.u.), lat. *nāris* f., Plur. *nārēs*, GenPl *°r[i]um* Nase (für **nās*, WH II 143), lit. *nósis* Nase (urspr. Wz.-Nomen, Fraenkel 508b), ahd. *nasa*, russ.-ksl. *nosъ* Nase, u.a.

Idg. ablautendes Wurzelnomen **Hnā́s-/*Hnas-* (anders Rasmussen, Morphophon 260); s. WP II 318, Pok 755, Fraenkel, a.a.O., mit Lit. – **H*-Anlaut wegen **°V-:nas-* (*ŕjūnas-* : *ŕjú-* u.a., s.o.); anders (etymologisch) begründet bei Szem, Gs Kronasser 233 („**hnā-s*" neben „**hanə-*" = *AN*[1] 'atmen' [o. I 72]). – Abweichende Ansätze bei Thi, Fs Tovar 369ff. (**nos-*, dazu νόσφι '*mit der Nase' [worüber anders o. II 30, s.v. *nas*] u.dgl.) und Kortl, Baltistica 21 (1985) 119, A. Lubotsky, NewSound 60 (**neh₂s/*nh₂sos*).

Nicht hierher *anā́s-* [trotz S. H. Levitt, AnnBhI 70 (1990) 47ff.], s.o. I 182. – Vgl. noch u. *gonasi-* (I 499), *dáśonasi-* (I 710) und (?) *dámūnas-* (I 699).

naskūjanī-, s. *laspūjanī-*.

NAH knüpfen, binden (RV [*náhyanti*, *náhyamāna-* u.a.] +); dazu *anāha* RV 8,48,5 (s. die Lit. oben I 153 [wo für „EVP 1" recte „9"]); *sáṁ-naddha-* zusammengebunden (RV +), *naddhá-* gebunden (AV +); *akṣānáh-* etwa: Achsenband (RV 10,53,7; SparreboomChar 129), *upānáh-* f. Schuh, Sandale (YV +; Sū *°nat* NomSg, *°natka-*, ŚB *°náḍ°*, AiGr I 175, 250, II 1,103), *parīṇáh-* f. Umfassung, Umhüllung (RV +; Br + *°ṇát* NomSg, AiGr I[2] Nachtr 138), *náhana-* n. Band (RV +), *barsa-naddhi-* f. Binden eines Knotens (AitB), *nīnāhá-* m. Gurt (AV), *prāṇāhá-* m. Verband, Bindemittel (AV), *saṁ-nāha-* m. Panzerhemd, Rüstung (Br +). – Mi., nu., ni., pā. *naddha-* gebunden, hi. *nahnā* binden, pā. *pānadhī-* f. Schuh, Sandale, u.a. (für **[u]pānadh°*, s. Tu[Add] 2302), *sannāha-* m. Rüstung, usw.

(Tu S. 404a [s.v. *NAH*]). – Iir.? S. die alte Deutung der jav. Bezeichnung einer Textsammlung, *naska-*, als **nad-ska-* 'Bündel' (vgl. Bthl, Wb. 1060, WP II 328, Pok 759), ferner jav. *naδa-* wohl 'eine Kopfbedeckung' (~ *NAH*, Waag 137?) sowie Morg, Voc 59 (iran. **nad-* 'to tie'? Dazu Bai, Dict 179b). – Der Anschluß von indoar. (iir.?) **Hnad^h* (s.u.) an lat. *nōdus* m. Knoten, Schlinge, Band, *nectere* knüpfen, binden (für **ned^o* nach *pectere*, WH II 155f.?) ist ansprechend; seine Begründung bleibt schwierig.

Sie ist dadurch erschwert, daß mehrfach Einflüsse bedeutungsverwandter Verben stattgefunden haben (s.o. zu lat. *nectere*; im Indoar. Kontamination mit *GRANTH^I* [Tu 7034] und bes. mit *BANDH* [Wack, GN 1906, 165f. Anm. 1= KS 166f. Anm. 1, Tu 6944, 6945, 7034]). Nach Wack, a.a.O. und AiGr I 250, I^2 Nachtr 139 entstammen die Formen mit *-dh-* (*naddhá-*, *°naddhi-*, *°nat*, pā. *°nadhī°*) dem Einfluß von *BANDH / baddhá-* usw., während *náhya°* (statt **nádhya°*), *akṣānáh-* (statt **°ṇá[d]h-*) auf **naź^h-ia°*, **akṣānáḍh-* (~ **neǵ^h*, lat. *nectere* [?]) hinführten. Wenn (?) trotz *náhya°* von iir. **(H)nad^h* ausgegangen werden darf, könnte dieses einer Kontamination aus idg. **(H)ned* (lat. *nōdus* usw., an. *nōt* 'Netz' [s. Lehmann 263bf., mit Lit.]) und **b^{h}end^h* (→ **[H]ned^h*) zugeschrieben werden. – Idg./iir. **°d^h* wird durch entlehntes (?) finn.-mordwin. **niδa/ä-* (finn. *nito-* u.a.) 'binden, heften' nicht sicher erwiesen; s. KoivEvidenz 49f. (mit Lit.), vgl. ferner Kortl, MSS 50 (1989) 80.

Wurzel-Anlaut **H-* wird durch ved. *upā°*, *parī°*, *nī°*, *prā°* aus **upa°* usw. vor **-(H)ná(d)h-*, **-(H)nā(d)há-* nahegelegt (s. Mh, Fs Neumann 190 Anm. 45, mit Lit.).

Aufzugeben **nádh-* 'Verwandter' in RV *nádbhyas* (s. vielmehr o. II 11); Schi, Wn 29, mit Lit.

náhuṣ-, *náhuṣa-* m. : wohl Bezeichnung eines Stammes (RV; s. ZimmerAiL 128, GeRV I 35 [zu RV 1,31,11ab], MK I 438f., L. Renou, BSOAS 20 [1957] 478ff.); *nahuṣyà-*, *nā́huṣa-* von *n°* stammend, zu *n°* gehörig (RV); *náhuṣṭara-* ein größerer *n°* (*náhuṣo* 'als *n°*', von Indra: RV 10,49,8).

Für den Stammes- oder Mannesnamen (~ Mn + *nahuṣa-* m. N. pr.) ist schwerlich ein Etymon zu finden. Übersetzung von *n°* als 'Freund, Nachbar, Mitmensch' (~ *NAH*?) ist exegetisch nicht begründbar; abwegige Verknüpfungen referiert KEWA II 147.

nā́ka- m. Himmelsgewölbe, Himmelskuppe, Himmel, Firmament (RV +). – Pkt. *ṇāga-*; auch dard.? Vgl. Tu 7036. – Iir.? Vermutungen über jav. **nāka-* in Eigennamen bei Mh, AirN I/80 (Nr. 306) und I/85 (Nr. 326). – Nicht klar.

Am ehesten eine Bildung des Typus *ápāka-* (o. I 85), *úpāka-* (o. I 219) zu **nā* (= aksl. *na* 'auf, an'); Thi, ZDMG 101 (1951) 412 Anm. 4 = KS 647 Anm. 4. Ähnliches bereits in einer „note étymologique inédite" F. de Saussures (vgl. CFS 42 [1988] 227). – Damit vielleicht vermittelbar nhd. *nah* usw. (~ aksl. *vъz-nakъ* 'zurückgeneigt': *na*), s. die Lit. bei Kluge-Seebold 498a, KEWA III 745.

Schwerlich mit *nákṣatra-* zu verbinden (o. II 4). – Ältere Vorschläge referiert KEWA II 149.

nā́krā-, s. *nakra-*.

nā́gá- m. Elefant (AitB +), Schlange (ŚB +). – Mi., nu., ni., pā. *nāga-* m. Schlange, Schlangendämon, Elefant, u.a. (Tu 7039; G. Fussman, JA 265 [1977] 36ff.). – Wohl in beiden Bedeutungen „das haarlose, nackte Tier" (~ *nagná-*); Fraenkel 515a, Thi, KZ 78 (1963) 178, 79 (1965) 68 = KS 443, 513, Gonda, OI 204, G. Bonfante, AGI 66 (1981) 90 Anm. 2.

Formgleich dann mit lit. *núogas*, aksl. *nagъ* (also vielleicht aus **nāgná-*, o. II 6?). – Das Belegalter empfiehlt nicht, *n°* 'Elefant' sekundär aus *n°* 'Schlange' entstanden sein zu lassen (< **nāga-hasta-* ~ lat. *angui-manus*, Wack[-Deb], KZ 67 [1942] 165 = KS 381); s. Thi, KZ 78 (1963) 178 Anm. 1 = KS 443 Anm. 1.

Damit wird auch die Herleitung von *n°* 'Schlange' aus einem idg. Tier-Erbwort (~ engl. *snake* usw.) unglaubhaft; vgl. KEWA II 150f. (dort Referat weiterer, sicher verfehlter Deutungsversuche); M. Schwartz, Fs Beeler 462.

nā́dí-, ***nāḍīká-***, s.u. *naḍá-*.

NĀTH Zuflucht suchen (bei jmnd. [*nāthasva*, *anāthata* u.a. (Kāṭh, MS [Prosa] +, s. Gotō 201; nachved. wohl 'bitten')]); *nāthitá-* in Not geraten (RV [7,33,5; 10,34,3] u.a.; s.u.); *a-nāthá-* n. Schutzlosigkeit (RV 10,10,11), *nāthá-* n. Schutz, Hilfe, Zuflucht (AV +). – Mi., ni., pā. aś. *a-nātha-* hilflos,

arm, hi. *nāh(ā)* m. Beschützer, u.a. (Tu S. 405a [s.v. *NĀTH*], TuAdd 7051). – Vielleicht von *(°)nāthá-* ausgehend (*nā-thá-* ~ gr. ὀνίνημι, ὀνήσω, ὀνῆσαι 'nützen, helfen', s. Frisk II 395, mit Lit.?); *NĀDH*, mit dem *NĀTH* nicht verwandt ist, hat z.T. auf dieses eingewirkt.

So ist schon RV *nāthitá-* im Sinne von *nādhitá-* verwendet (Hoffm, Fs Pagliaro III 31 = HoffmA 272); weitere Fälle des Wechsels (wie ŚB *nā́thai* = ŚBK *nā́dhai*) bei Gotō, a.a.O. – S. bereits AiGr I 123; ältere Vermutungen in KEWA II 152, vgl. auch Lehmann 267b.

NĀDH sich in Not befinden, in Bedrängnis sein (RV + [*nā́dhamāna-*], ŚBK [*nā́dhai*]); *nādhitá-* in Not geraten, bedrängt (RV; *nāthitá-* und andere Formen des nicht verwandten *NĀTH* [s.d.] sind sekundär in die *NĀDH*-Sippe einbezogen worden); *nā́dhas-* n. Bedrängnis (RV 10,65,5; Nowicki 69, mit Lit.). – Iir., aav. *nāidiiah-* armseliger, schwächer (Komparativ zu *ādra-* = *ādhrá-*), jav. *naδātaē-ča* wird in Not sein (Hoffm, Fs Pagliaro III 21ff. = HoffmA 262ff.). – Idg. **neHd^h* (~ **n̥Hd^h-ró-* > *ādhrá-*, s.o. I 165f.); vielleicht **neh$_3$d^h* (wenn *ādhrá-* = gr. νωθρός 'matt, träge' < **n̥h$_3$d^{h}ró-*), Gotō 202 (mit Lit.).

Pā. *nādhati* (PTSDict) existiert nicht; an der einzigen Belegstelle, Jātaka 5,90,11*, „lesen C^{ks} *nāvati*, so auch die älteste datierte Pāli-Handschrift aus Thailand ... Daher ist *nādhati* eine birmanische Korrektur eines nicht verstandenen Verbums, das allerdings auch von der Saddanīti als Variante zu *nāthati* anerkannt wird ...“: O. v. Hinüber, briefl. (18. 5. 1991).

nā́nā Adv. auf verschiedene Weise, von verschiedenen Seiten, da und dort, jeder für sich (RV +); *nānā-kāmá-* m. Pl. verschiedene Wünsche (ŚB), *nā́nā-dharman-* von verschiedenen Sitten (AV), *nā́nā-dhī-* verschiedene Kenntnis habend (RV), *nā́nā-manas-* verschiedenen Sinnes (YV), *nānā-rathám* auf verschiedenen Wagen (RV), *nānā-viśyá-* aus mehr als einem Dorf bestehend (MS; s. AiGr II 1,107), *nānā-vṛkṣ(ī)ya-* von verschiedenen Bäumen stammend (ŚrSū; s. AiGr II 2,114), *nā́nā-sūrya-* von verschiedenen Sonnen beschienen (RV),

u.a.; *nānātva-* n. Verschiedenheit (Br +); *nānātyaya-* verschiedenartig (Up; zum Bildungsprozeß s. Hoffm, MSS 41 [1982] 75f.); *nānā́śas* je in anderer Richtung auseinander weg (JB; Hoffm, IIJ 4 [1960] 18f. = HoffmA 94f.); *nānānám* verschieden (RV; AiGr II 2,735, Hoffm, MSS 1^2 [1956] 43 = HoffmA 340). – Mi., singh., pā. *nānā* Adv. verschieden, aś. *nānāpāsaṁḍesu* in verschiedenen Sekten, u.a.; Tu 7053. – Iir., aav. *nanā* an verschiedenen Stellen (Y 48,4 *n° aŋhaṯ* ~ RV 10,67,10 *nā́nā sántaḥ*, Humb, Ga II 77), jav. *nana* auf verschiedene Weise, *nana-rāsti-* m. N. pr. (Mh, AirN I/63). – Die wahrscheinlichste Deutung geht von **nā́ nā* „*Mann für Mann" oder „*ein Mann (hier) – ein Mann (dort)" aus, mit dem wegen seines kleinen Wortkörpers alleinstehend vermiedenen NomSg **nā́* (~ *nár-*); vgl. Y 30,2 *narəm narəm* 'einen Mann nach dem anderen'. Thi, Unt 51ff.; Ted, JAOS 80 (1960) 360b, G. Cardona, JOIB 12 (1963) 238f.

Ältere Deutungen referiert KEWA II 152.

nápitá- m. Barbier, Bartscherer (ŚB +). – Mi., ni., pā. *nahāpita-* m., mth. *n(ă̄)hāvī* m. Barbier, usw. (Tu[Add] 13792; s.u.). – Von *SNĀ* (Kaus. *snāpáy°*) 'baden' nicht zu trennen.

Wohl für mi. **nhāpeta(r)-* (vgl. mi. ni. **nhā°*) < **snāpayitar-* 'Bader', vielleicht mit Suffix-Ersatz in *°itá-*; nach Bur, Skr 168 ist **snā-p-itá-* ein Fall von aktiver Bedeutung des *-tá-*Suffixes. – Vgl. AiGr I 265, II 2,327, III 324, KEWA II 152f., HinMi 116, 117.

nábhānédiṣṭha-, *nā́bhi-*, s.u. *nábhya-*, o. II 14.

nā́man- n. Name, Benennung, Kennzeichen, Wesen, Eigentümlichkeit (RV +); *nā́ma* namens, mit Namen (RV +), *nā́máthā* namentlich (AV). – Mi., nu., dard., ni., pā. *nāman-* n. Name, *nāma* namens, aškun *nām*, guj. *nām* Name, usw. (Tu 7067 [mit Verweisen], TuAdd 7064f., 7333). – Iir., aav. jav. *nāman-* n. Name, jav. *nąma* namens, mit Namen, ap. *nāma*, *nāmā* namens, mit Namen (s. die Lit. in ApH 134; Schm, CompLI 74 Anm. 43, 81), khot. *nāma*, sogd. *n'm*, mp. np.

nām, oss. *nom* Name, usw. (Abaev II 187f., Bai, Dict 179bf., Bielmeier, Unters 202); iran. **°nmān-am* AkkSg (< **°Hnh$_3$-mon-m̥*, s.u. Idg.) in sogd. parth. *°nmān*, np. *°mān* (sogd. *t'nm'n*, parth. *'w'nm'n*, np. *bahmān* 'so-and-so', S-W, JRAS 1990, 10ff.). – Idg. **Hnéh$_3$-men-* (s.u.; im paradigmatischen Ablaut **Hnh$_3$-mn-*, **Hnh$_3$mon°* [→ iran. **°nmān°*, s. Iir.], u.a.), gr. ὄνομα n. Name (dor. ἐνυμα- in Eigennamen, hom. νώνυ-μ[ν]ος namenlos), arm. *anown*, lat. *nōmen*, got. *namo*, air. *ainm n-*, aksl. *imę*, heth. *lāman-* (⟨la-a-ma-an⟩ u.a., < **nāman-*), toch. B *ñem*, A *ñom* u.a. 'Name'.

Reiches Vergleichsmaterial bei Frisk II 396f. (mit Lit.), s. auch III 162; Lehmann 262bf.; Tischler II 27ff. – Für die Grundform ist (neben laryngallosem **nómn̥* [Lit. bei Lindeman, Introd 82, vgl. auch HS 102 (1989[90]) 289, 291]) **h$_1$néh$_3$-men-* (s. die Lit. bei Mh, LI 126 mit Anm. 114, 116, 117; J. E. Rasmussen, CollInd I 104, G. Pinault, EIE 3 [1982] 15ff., B. A. Olsen, REArm 19 [1985] 10 und Anm. 12, J. A. Harđarson, MSS 48 [1987] 92, J. H. Jasanoff, LarTheor 227f., H. C. Melchert, Spr 33 [1987(89)] 27) bzw. (wohl vorzuziehendes) **h$_3$néh$_3$-men-* angesetzt worden (s. Schm, Di 91 Anm. 562, LarTheor 489ff., Kortl, MSS 50 [1989] 80, Bee, Spr 33 [1987(89)] 1ff., jeweils mit reicher Lit. und Besprechung der Fortsetzerformen). – S. noch V. V. Bibichin, Jazykovaja praktika i teorija jazyka I (Moskau 1974) 48ff., Euler, Gemeinsamkeiten 187f., SprwInnsbruck 65 Anm. 6, Wennerberg I 286ff., L. A. Conolly, Word 34 (1983) 119f., R. Stempel, IF 95 (1990) 48 Anm. 20.

Zum Etymon von idg. 'Name' (zu gr. ὄνο-μαι 'schelte', idg. **h$_3$enh$_3$* [Schm, LarTheor 491, mit Lit.]?) s. WH II 174, E. Pulgram, BzN 5 (1954) 174f.; W. Laur, Der Name (BNF N.F. Beiheft 28, Heidelberg 1989) 31ff. – Beachtenswert ist ein anklingendes Wort für 'Name' im Ural. (finn. *nimi/nime-* usw.; Joki 291, Rédei, Sprachk 41, Kortl, a.a.O.); als „altes Kulturwort ... auch in den paläosibirischen Sprachen verbreitet" (Rédei, a.a.O.). Nach Katz, Habilschr 186f. (s. auch 370) erweist finn. *nimi* usw. idg. **h$_1$nḗh$_3$mn̥* (s. auch Rasmussen, a.a.O.).

Idg. Alters sind einige Textfiguren mit *nā́man-*: vgl. o. I 786 zu *nā́ma dhā*; ved. *purú-ṇāman-* 'vielnamig' ~ gr. πολυώνυμος (Schm, Di 183f.); ved. *priyá- nā́man-* ~ ae. *frēo nama* 'surname, cognomen' (Schm, Di 59, 185, mit Lit.); ved. *śrútya- nā́man-* ~ gr. ὄνομα κλυτόν, toch. A *ñom-klyu*, B *ñem-kälywe* Ruhm (Schm, Di 55f., 92f.). – Iir.: RV 3,56,4 *ahve ...nā́ma* ~ Yt 15,49 *nąma zbaiiaēša* (B. Schlerath, MSS 44 [1985] 194), s. auch TB *nāmahūtama-* (Sha 167); RV 10,54,4

asuryàṇi nā́ma ~ Y 37,3 *āhūiriiā nāmənī ... yazamaidē* (~ Y 51,22 *yazāi xᵛāiš nāmənīš* ~ RV 5,52,10 *máhyaṁ nā́mabhir yajñám* [s. Schlerath II 160a; Humb, Ga I 26]), Narten, YH 178f. [dazu Humb-ElfSkj, Gā II 236]; AV *su-nā́man-* einen guten Namen führend (ep. + N. pr.) = iran. **hu-nāman-* N. pr. (Hinz, NÜ 126, mit Lit.).

nāmbá- m. eine Getreideart (MS, ŚB); *nāmba-* (f. *°ī-*) aus *n°* bestehend (ŚrSū). – Vgl. *āmbá-* (o. I 171, mit Lit.).

Die Verteilung dieser Formen auf die Texte ist ungewöhnlich: MS, ŚB *nā°* gegenüber Kāṭh, TS, ŚBK *ā°*. Gemeinhin stimmen Kāṭh und MS gegen TS überein (Renou, ÉcVéd 144, 157; Hinweis Kui). – Eine Erklärung für *n°* : *∅°* (Sandhi-Variation? Nichtidg. Quelle?) steht aus.

nā́raka- m. Hölle, Unterwelt (AV; YV *nāraká-*); *naraka-* m. dss. (RV-Kh, TA [*°áka-*], u.a.). – Pā. *naraka-* Abgrund, Spalte (Charp, MO 26 [1932] 121ff., Bur, ArchLing 16 [1965] 76). – Nicht geklärt.

Die Belegsituation erfordert nicht (gegen L. Renou, Fs Chatterji 15), *nā́r°* als primär, *nar°* als Rückbildung dazu anzusetzen; auch ist Renous Deutung (a.a.O.: *nā́r°* aus **nä[i]r°*, Vṛddhi zu **nir° ~ nírṛti-*) lautlich nicht einfach (s. jedoch o. I 366). Es ist wohl besser von primärem *nar°*, dazu Vṛddhi *nā́raka-/nāraká-* (oft mit *loká-*), auszugehen (AiGr II 2,124); *nar°* zu gr. νέρϑεν, ἔνερϑεν 'von unten', ἔνεροι, νέρτεροι 'die Unterirdischen' (s. Frisk I 515, AiGr II 2,150, KEWA II 138 [mit Weiterem], Fraenkel 495b, Abaev II 156 [~ iran. **nāraka-* 'dünn, eng, schmal'], Bielmeier, Unters 199, M. Witzel, MSS 30 [1972] 188 Anm. 35, F. Bader, JIES 14 [1986] 50ff. [s. auch IC 32b, Nr. 88 ~ 625])?

nā́rada- (*nāradá-*) m. Name eines Ṛṣi (AV +); *nāradavant-* m. N. pr. (AVP). – Pā. *nārada-* m. N. pr. (Malalasekera II 51ff.), pkt. *ṇārada-* (*°ya-*) m. N. pr. (Mehta-Chandra-Malvania 321). – Nicht klar.

Wohl *°da-* = 'gebend'; das Vorderglied ist vermutlich der Sippe von *nár-* zuzuordnen (**nāra-* = 'die narische Macht ..., wie sie z.B. der oberste Nara- = Viṣṇu besitzt', Hauschild II 250b). Oder eine Ableitung von *nálada-* (~ Apsaras-Name *naladī́-*, o. II 23)? – Unbrauchbar ist (gegen Hauschild, a.a.O.) Mn + *nāra-* m. plur. 'Wasser', das offenbar zur Erklärung des Namens *nārāyaṇá-* erfunden worden ist (s. die Lit. in KEWA II 154f., III 745).

nārāyaṇá- m. Gottesname; oft mit Viṣṇu identifiziert (MS, Br +; *°ṇa-vā́hana-* RV-Kh, s. Sha 168). – Pā. *nārāyana-* m. N. pr., Name des Viṣṇu (Malalasekera II 54), pkt. *ṇārāyaṇa-* m. Name eines Vāsudeva (Mehta-Chandra-Malvania 321f.); in Kumaonī (dial.) vielleicht Fortsetzer eines Gottesnamens **mūla-nārāyaṇa-* (Tu 10252). – Auf *nár-* beruhend.

Nach Thi, MSS 44 (1985) 249 aus **narāyaṇa-* n. 'Zuflucht der Männer'; der Gottesname *nara-* ist daraus abstrahiert (s. auch unter *nā́rada-*). Anders S. Sen, Bulletin of the Philological Society of Calcutta 2 (1961) 2f., H. Krick, WZKS 21 (1977) 100f. und 101 Anm. 113.

nā́rī-, s. *nár-*.

nārmará- m. Name eines Dämons (RV 2,13,8; in einer „[s]onst unbekannte[n] Sage", GeRV I 292, z.St.); *nā́rmiṇī-* f. Name (oder Beiwort) einer *púr-* (s.d.; RV 1,149,3). – Nicht sicher erklärt.

Nach AiGr II 2,394 bzw. 857 sind beide Namen auf *narmá-* zu beziehen. – Anders Grassm 725 [u.a.] (*nār°* aus **nṛ-mara-* 'Männer tötend'; *nā́r°* 'nicht trümmerhaft' (*na°* [II 1] und *árma-*, worüber jedoch o. I 120 [s. ferner MK I 447]).

nā́v-, s. *náu-*.

nāvājá- m. Schiffer, Bootsmann (ŚB). – Iir., jav. *nauuāza-* m. Schiffer (Yt 5,61 u.a. [s.u.]), sogd. *nw"z*, parth. *nāwāz*, arm. (< iran.) *nawaz* Schiffer (Hüb, Gr 201, Gersh, Gramm 17, Bai, Dict 192a, Kel, CompLI 35, Hoffm-Narten 78). – 'Das Boot vorwärts bewegend', aus *nāv-* (*náu-*) und *°ājá-* (*AJ*); AiGr II 2,68.

Vgl. noch AiGr II 1,63, II 1^2 Nachtr 21. – Nach Thi, Gs Nyberg III 348f. (s. auch Mh, AirN I/69) bleibt Yt 5,61 *nauuāza-* vielleicht als 'schiffbrüchig' (**nau-vāza-*, gr. ναυᾱγός) fern. – Bildungsverwandt mit ved. *nāv°* usw. **nāv-ag(o)-* als Grundlage von lat. *nāvigāre* 'schiffen, fahren, segeln', WH II 148.

nāvyà- Adj. mit einem Boot zu überqueren (AV +; zur Bedeutung s. Klaus, Wasserf 17,32 Anm. 61, Schm, Spr 34 [1988–90 (91)] 418, Bis 55 [ad 86]); *nāvyā́-* f. Bezeichnung der Ströme (RV [1. Maṇḍala], Kāṭh +; s. W. P. Schmid, Fs Pagliaro III 219f.). – Mi., nu. und dard. (?); s. Tu 7083. – Iir., jav. *nāuuaiia-* Bezeichnung der Wasser (für *nāuuiia-*; so noch in einem Teil der Handschriften, Hoffm-Narten 47 Anm. 41), ap. *nāviyā* f. Adj. 'nur mittels Boot passierbar, nicht zu durchwaten' (Schm, a.a.O.), man. sogd. *n'ywq* Beiwort des Wassers (u.a.; s. Schmid, a.a.O. 218f., mit Lit.). – Iir. **naHu-íi̯a-* ist Ableitung von *náu-*.

S. dort zu Weiterem; idg. Alter der Ableitung (~ gr. νῆϊος 'zum Schiff gehörig', AiGr II 2,808?) erweist vielleicht toch. A *new-* 'Flut' (wenn nicht iran. LW), s. K. T. Schmidt, TIES 1 (1987) 164f.

nāṣṭrā́-, s. *NAŚ*[2].

nā́satya- m. Du. Bezeichnung der beiden Aśvin (RV +; DatSg *°yāya* RV 4,3,6, vgl. AiGr II 2,136, GeRV I 420 [ad 6c], Thi, JAOS 80 [1960] 315b = KS 410b, Renou, EVP 13 [1964] 93, Hoffm bei Schi, Wn 15, W. Wüst, Spr 20 [1974] 155 und Anm. 112). – IAV, s. $^{\text{DINGIR.MEŠ}}$*na-ša-at-ti-i̯a-an-na* im Mittani-Vertrag (KammArier 149; Lit. bei Zeller, Zwillingsgötter 81ff.). – Iir., jav. *nå̊ŋhaiθiia-* m. Name eines Daēuua (Vd 10,9 [*iṇdrəm … nå̊ŋhaiθīm daēum* ~ RV *índra-nāsatyā́, devā́ nā́satyā*, Schlerath II 163bf.]; 19,43). – Iir. **nā́sati̯a-* gehört zu *NAS*, wohl als Vṛddhibildung zu **nas-atí-* (Typus ved. *vas-atí-* 'Behausung'; s.u.).

Vgl. die Lit. in AiGr II 2,939, KEWA II 156, Zeller, a.a.O. 5f.; F. Bader, Fs Risch 483 und Anm. 58,485 und Anm. 62, 486, Nagy-GrMy 93 Anm. 46, 249 Anm. 80 (mit Lit.); etwas abweichend Szem, Gs Nyberg II 319, P. H. Hollifield, Spr 26 (1980) 21,176,30 (1985) 79. – T. Gotō, JIBS 39 (1991) 977ff. erweist *aśvín-ā* (o. I 141) und *n°* als elliptische Duale, 'Morgenstern und Abendstern' (s. auch AiGr II 1,152); *aśvín-* = der Morgenstern, der das Pferd am Wagen der Sonne zieht, *nā́satya-* = der Abendstern, der die unversehrte Heimkehr (**nas-atí-*) verwaltet.

Nicht vorzuziehen ist Bezug auf *nás-* 'Nase' (Referat in KEWA II 156f., Zeller, a.a.O. 5 und Anm. 19f., s. ferner V. Pisani, AGI 66 [1981] 16ff.; bei Zeller, a.a.O. 5f. zu einer abwegigen Deutung von *n°* aus dem Munda).

Entlehnung des jav. Namens aus dem „Protoindoar." (Gnoli, ZorTime 80 Anm. [124], s.o. I 192) ist unglaubhaft (s. vielmehr Thi, a.a.O.).

nā́sā-, *nā́sikā-*, s. *nás-*, o. II 30.

nāstiká-, s.u. *ná*[1].

ní Adv. niederwärts, hinunter, hinab, rückwärts (in nominalen und verbalen Komposita, z.B. *ni-dhána-* n. Aufenthaltsort [AV +; o. I 772], *ni-dhā́-* f. Fanggarn, Netz [RV +; AiGr II 2,23], *ni-dhā́na-* n. Behältnis [RV +], *ní-dhruvi-* beständig [RV; o. I 798], *ni-pādá-* m. Niederung [RV], *ní-manyu-* dessen Groll niedergegangen ist, sich gelegt hat [AV], bzw. *ni-kar* niedermachen, besiegen [RV +], *ni-rodh* fernhalten, abwehren [RV +], *ni-ṣad* sich niedersetzen, sich [auf ein Weib] niederlassen [RV +], usw. usw.; s. AiGr II 1,237,259,283, JohanssonEtym 6ff., Thi, GrammKat 535). – Mi., nu., ni., pā. *ni°*, aškun *ni°* usw. (z.B. Tu 7464–7467); Tu S. 409aff., TuAdd S. 59bff. – Iir., aav. *nī* (z.B. Y 32,14 *nī … dadaṯ* sie legen hinein), jav. *ni-δāiti-* f. Niederlegen, *ni-šasti-* f. Begatten (~ RV *ni-ṣad*), *nii-āpəm* stromabwärts, ap. *ni-padiy* hinterdrein, *ni-pišta-* niedergeschrieben, *niy-a-šādayam* ich setzte wieder ein, führte zurück, khot. *ni°*, *nä°* u.a. (Emm, SGS 54ff., 234), chwaresm. *n-ps-*, sogd. *n-pys-* niederschreiben, baktr. νο-βιχτο geschrieben, mp. np. *ni-šastan* sitzen, parth. *nšstn* dss.; usw. (Gersh, Gramm 105f., Abaev II 180, Bai, Dict 186af., Davary, Baktr 238). – Idg. **ni* (s.u.), arm. *n-stim* setze mich, sitze (~ ved. *ni-ṣad*) u.a. (C. de Lamberterie, PlaceArm 48ff.), ahd. *nidar* nieder (~ *nitarā́m*), aksl. *nizъ* hinab, hinunter, u.a.; s.u. *nimná-*, *nīpa-*, *nyàñc-*.

Idg. **ni* 'nieder' ist von möglichen Schwundstufenformen zu **eni* 'in' (ved. *ánī°*, o. I 73) zu trennen, AiGr II 1,73, W. Schulze, KZ 40 (1907) 415 Anm. [3] = KS 71 Anm. 3, s. ferner Frisk II 298,

mit Lit., Bur, ALB 44–45 (1980–81) 439. Vgl. *nijá-*, *niṇyá-*, *nítya-*, *nīḍá-*.

NIṀS etwa: aufsuchen (RV [3. Pl. *níṁsate*, *niṁsate*, Part. *níṁsāna-*; RV 10,74,2 *niṁs-a-ta* 3. Sg. Inj.]; zur Semantik s. Gotō 200f.); *netra-niṁsin-* Beiwort des Schlafes (etwa 'die Augen heimsuchend', kl.), *pari-ṇiṁsaka-* schmeckend, kostend (kl.). – Reduplziertes Präsens (**ni-ns*) zu *NAS*.

Die Bildung ist viell. idg. Alters, vgl. gr. νῑ́σομαι 'gehe, schreite, kehre zurück'; s. Frisk II 305f. (mit Lit.), Gotō 201 und Anm. 392, 393.

nikothaka- m. Name eines Lehrers (Br). – Nicht klar.

Nach Whi, Roots 19 der einzige ved. Beleg von *KUTH* 'stinken' (kl.) [?].

NIKṢ durchbohren (AV [*níkṣa*, *anu-nikṣanti*]), *vi-níkṣe* um aufzuspießen (RV 5,2,9); *nékṣaṇa-* n. etwa: spitzer Stab, Spieß, Gabel (AV +; über RV *nikṣ°* s.u.). – Iir.? Vgl. np. *nēš* Spitze, Stachel, *nēštar* Lanzette, arm. (< iran.) *nštir* Lanzette, ferner jav. *naēza-* n. Spitze der Nadel, mp. *nēzag*, np. *nēza* Lanze, u.a. (P. Horn, GIrPh I 2,88,112, Hüb, KZ 36 [1900] 164, Scheft, ZII 2 [1923] 274, Bai, Dict 193a). – Weiteres ist nicht ermittelt.

Die iran. Formen, wenn zugehörig, weisen auf **neiǵ$^{(h)}$* ~ **neiǵ$^{(h)}$s* (s. auch Bai, a.a.O.). Unglaubhafte Anschlüsse bei Scheft, a.a.O. (mit Lit.; s. KEWA II 158); schwerlich ist *NIKṢ* ein altes Desiderativum zu *NAŚ*[2] (Whi, Roots 90; H. Güntert, IF 30 [1912] 103f.).

Hierher RV 1,162,13 *níkṣaṇa-*, etwa 'Prüfstäbchen, spitzes Holz zum Prüfen des kochenden Fleisches' (~ ŚrSū *pra-ṇikṣ* 'aufspießen'); zu *-ī-* s. Old, Not I 155 bzw. Renou, EVP 13 (1964) 106.

S.u. *níh-*.

nigút-, nur RV 9,97,54 (und ebenda 53 *naigutá-*), 10,128,6: Interpretation ungesichert.

Wenn als 'Feind' auffaßbar (PW, Grassm), wohl zu *GAV*; *ni-gú-t-* wäre dann „*nieder-rufend, schmähend" (im „verbal contest"). Anders GeRV III 101 („Schwätzer [?]"; *nai°* N. pr.; a.a.O. [ad 53–54] „... Anspielung auf ein ... Ereignis, das ... für uns dunkel bleibt"). – S. AiGr II 2,42, KEWA II 159, Renou, EVP 9 (1961) 110.

nighṛ́ṣva-, s.u. *ghṛ́ṣu-*, o. I 517.

nicumpuṇá-, RV 8,93,22 *°ṇáḥ*; in zwei Mantras schwanken die Texte zwischen *°cumpuṇá-*, *°cuṅkuṇá-* und *°caṅkuṇa* (VokSg), AiGr II 2,483. – Ohne gesicherte Interpretation.

Die Bedeutung liegt vielleicht(?) im Bereich von „Schwall, Guß, sprudelnd" (onomatopoet., AiGr I 153?). AiGr II 2,483 verweist auf ŚrSū (Mantra) *cuknat-e* (DatSg; „von unbekannter Bed.", pw; s. auch AiGr I 153). – Weitere Lit. in KEWA II 160. [Nach Ch. H. Werba (WZKS 36 [1992]) für mi. **nicimpuṇa-* < aia. **nityampṛṇá-* 'stetig füllend' (~ RV 5,44,12 *sadāpṛṇá-*)].

nicerú-, s. *céru-*, o. I 550.

NIJ, s. *NEJ*.

nijá- Adj. eingeboren, im Hause geboren, eigen, beständig (AV +). – Mi., dard., ni., pā. *nija-*, *niya-* eigen, u.a. (Geiger, Pā 55, Tu 7181f.). – Zum Iran. s.u. – Zusammen mit *nítya-* zu beurteilen.

Nach Hoffm, MSS 41 (1982) 88f. ist *ni-já-* (~ *JAN*^{1}) – ebenso wie jav. *ni-zəṇta-* 'eingeboren, im Hause geboren' – Neubildung für iir. **niṭia-* 'drinnen (im Haus) befindlich' (*nítya-*).

niṇík, s.u. *niṇyá-*.

niṇyá- (*°ṇiyá-*) Adj. wohl: innerlich, verborgen, geheim (RV), n. Geheimnis, Verborgenes (RV; zu den semantischen Problemen s. Kwella, Flußübersch 86ff. Anm. 2, W. Wüst, AnnBhI 58–59 [1978] 419f.). – Fragliches aus dem Nu., Dard., Ni. bei Tu 7187. – Umstritten.

Wenn 'innerlich, verborgen' als Ausgangsbedeutung feststeht, ist vielleicht an **ni*^{2} 'in, innen' (s. *nítya-*) zu denken, mit „kontextfreiem" bzw. mittelindischem *-ṇ-* (Mh, Gs Renou 511 und Anm. 5 = AKS 109 und Anm. 5, mit Lit.; Bai, Dict 183b); **ninya-* auf **nina-* (> pašto *nəna* 'inner, inside', Skj, CompLI 399) aufbauend? – Anders Wüst, a.a.O. 418ff., der für *n°* von „rührig, kräftig, männlich" ausgeht und es als **nṛ-ṇ-yá-* (> mi. **niṇ°*) zu *nár-* (**nṛ-ṇ°* [Typus *víṣ-ṇ-ya-*]

~ sabin. *Ner-on-*) stellt; eine weitere Erwägung (~ **nir-ṇī-* 'Wegführung') bei Kwella, a.a.O. – Über ältere Lit. s. das ausführliche Referat bei Wüst, a.a.O.

Zu *n°* wohl auch RV 10,5,1 *niṇyóḥ* (< **°yayoḥ*; AiGr III 99, mit Lit.).

Hierher RV 4,5,8 *niṇík*, da wahrscheinlich 'geheimgehalten' oder 'Geheimnis'; zur formalen Vermittlung mit *n°* s. KEWA II 161, Renou, EVP 13 (1964) 97; vgl. Wüst, a.a.O. 420.

nitatní-, *°nī́-*, s.u. *TAN*[1], o. I 619.

nitarā́m Adv. niederwärts, nach unten, in tiefem Ton (Br [in JüS 'ganz, völlig, besonders']). – Ni. (und dard.)? S. Tu 7189. – Erstarrte Kasusform eines Komparativs *ni-tara-* (vgl. AiGr II 1,4, KEWA II 162), zu *ní* (~ ahd. *ni-dar*); vgl. Superl. iir. **ni-tama-* (jav. *nitəma-* 'der unterste').

Über einen fraglichen iran. Superl. **ni-išta-* in mp. **nist* „*undermost" s. Nyb, ManP II 141bf., AiGr II 2,458.

nitāná-, s.u. *TAN*[1], o. I 619.

nitya- Adj. eigen, heimisch, stetig, dauernd (RV +; W. Schulze, KZ 40 [1907] 414f. = KS 71f., M. Hara, JAOS 79 [1959] 90ff.). – Mi., ni., pā. *nicca-* stetig, u.a. (Tu 7190, KEWA II 162). – Idg. **ní-tio-* „*drinnen befindlich, heimisch, eigen" (zu **ni* 'in, drinnen', das von **ni* 'nieder' abzusetzen ist, o. II 40f.), got. *niþjis* m. Verwandter, gall. *Nitio-broges* (~ *Allo-broges*, ved. *áraṇa-* [ved. Gegensatz zu *nítya-*], o. I 107, mit Lit.); vgl. *nijá-*, *niṇyá-*.

Weitere reiche Lit. in AiGr II 2,698, KEWA II 162f., Hoffm, MSS 23 (1968) 32ff. = HoffmA 497ff., Lehmann 267b.

NID, s. *NED*[2]; *níd-*, *nidāná-*, s. *NED*[1].

nidrā́-, s. *DRĀ*[2], o. I 758.

NIND, s. *NED*[1].

nipá-, s.u. *āké*, o. I 158.

nipādá-, s. *ní, padá-*.

nipépi, s.u. *PEC*.

nimitta- n. Ursache, Grund, Ziel (Up +); *naimittika-* aus einer Ursache entstehend (ŚrSū +). – Mi., singh., pā. *nimitta-* n. Ursache, Grund, Zeichen, u.a. (Tu 7241). – Nicht sicher gedeutet.

Zu älteren Versuchen s. die Lit. in AiGr II 2,586,937, KEWA II 165f. – Bur, Abhinandana-Bhāratī (Professor Krishna Kanta Handiqui Felicitation Volume, Gauhati 1982) 51ff. stellt *n°* zu der von ihm angesetzten indoar. Sippe *MĀ* 'to ascertain' (~ TB *cákṣur-nimita-* 'estimated by the eye'; zur Form [mi. **nimitta-*?] a.a.O. 53); s.u. *MĀ*^{2}.
Non vidi: Dand, VedBibl IV 969 (Nr. 79.175).

nimíṣ-, s. *MEṢ*.

nímṛgra-, s.u. *MARJ*.

nimná- Adj. abwärts gehend, abwärts gerichtet, n. Vertiefung, Tiefe, Niederung (RV +; B. Forssman, KZ 79 [1964] 15f.). – Mi. (und hi.?), pā. *ninna-* vertieft, tiefliegend (Forssman, a.a.O. 16, Tu 7244). – Ableitung von *ní* (Bildung wie gr. πρυ-μνό-ς, πρό-μνο-ς hervorkommend, vorn seiend, heth. /sarā-mna-/ oben befindlich [Forssman, a.a.O. 20ff., Zucha, Stem Types 162], u.a.).

Vgl. Forssman, a.a.O. 11ff., 15ff., 18ff., Frisk II 606; gr. λίμνη 'Marschland, Sumpf' viell. dissimiliert aus **νίμνη (~ *nimná-*), Forssman, a.a.O. 17f., Frisk III 145. – S. ferner Bur, ALB 44–45 (1980–81) 439, H. C. Melchert, Spr 29 (1983) 1 und Anm. 2.

nimba- m. Azadirachta Indica (ŚrSū +). – Mi., ni., pā. *nimba-* m., hi. *nĩb, nīm* dss. („the Neemb tree"; Tu[Add] 7245f.). – Nicht klar.

Deutungsvorschläge (als Fremdwort, bzw. als **ny-ămra-* [~ *āmrá-, amla-*, o. I 171]) in KEWA II 166.

niyúta-, s. *YAV*[1].

niraṣṭa-, s. *AKṢ* (+ Nachtr), o. I 41, 804.

nirāha-, s.u. *AH*[2], o. I 153.

nírṛti- f. Untergang, Verderben, Auflösung, Todesgöttin, Göttin des Untergangs (RV +; L. Renou, Fs Chatterji 11ff.), *nairṛtá-* zur Göttin *n°* gehörig (AV +); *nirṛthá-* m. Verderben, Zerstörung (RV +). – Ved. *nir-ṛ°* ist wohl „*ent-fügen, *auseinander-ordnen", zu *níṣ-* und idg. **h*$_2$*er* 'fügen' in *ará-*, *áram*, *ṛtá-*, *ṛtú-* u.a., o. I 107, 109, 255, 257; Renou, a.a.O. 11 und Anm. 1.

So auch in RV 1,119,7 *nír-ṛta-* 'zerfallen'? Doch s. Renou, a.a.O. Anm. 1 und EVP 16 (1967) 21; Trennung von *AR*[1] (**nir-ṛ°* „*auseinander-bringen", ŚB *nír arpay°*, Renou [EVP], a.a.O.) ist auch für *nírṛti-*, *nirṛthá-* nicht sicher zu behaupten. Zu beachten *nir-ṛthá-* ~ jav. *ham-ərəθa-* m. 'Gegner' („*[feindliches] Zusammentreffen", Bthl, Wb. 1776, AiGr II 2,719) sowie o. I 107 zu *sam-ar*.

Die lautliche Problematik von *nírṛ°* (s. AiGr I 12, I[2] Nachtr 20, 190) soll nach Renou, Fs Chatterji 15 zur Vereinfachung Mn, ep. + *niraya-* (pā. *niraya-*) 'Hölle' geführt haben (wenn nicht direkt *nir-aya-* 'Aus-Gang'; s. auch KEWA II 167); von *nír°* wurde ferner das ved. 'Hölle'-Wort *nā́raka-/naráka-* abgeleitet (doch s.o. II 37, mit Lit.).

nirjalpa-, s.u. *JALP*, o. I 580.

nirṇíj-, s.u. *NEJ*.

nírmaj- (*°majā-*?), nur RV 8,4,20 *°jām*. – Nicht klar.

Die Interpretationen schwanken zwischen 'Schwemme', 'fleckenlos, fehlerlos', 'flink', mit entsprechenden etymologischen Anschlüssen; s. die Lit. in KEWA II 549, 551, III 746.

niryāsá-, s. *YAS*.

nilimpá- m. Bezeichnung gewisser Genien (AV +), einer Gruppe von Maruts (TA). – Zu *ní*, *LEP* (AV *ní limpāmi* 'ich mache verschwinden', RV 1,191,1 *ní-lip-*, vgl. Renou, EVP 16 [1967] 95); AiGr II 1,182, KEWA II 168.

nivát- f. Streben nach unten (RV +, Thi, GrammKat 534; Gegensatz *ud-vát-*, o. I 215), *nivátā* abwärts (RV, AV). – Zu *ní*.

Das Hinterglied *°vát-* wird von Thi, a.a.O. auf **°u̯ṇ-t-* 'Streben' (: *VAN* [~ *VAN*^{I}] 'erstreben') zurückgeführt; a.a.O. 534f. gegen die suffixale Auffassung von *°vát-* (AiGr II 2,871) und *°vaná-* (AiGr II 2,906) in *nivaná-*, nur RV 10,40,9 *°nā́* (Thi, a.a.O. 535: 'steil' < 'baumlos, waldlos', *ní* + *vána-*).

nivaná-, s. *nivát-*.

nivātá-, s. *vā́ta-*.

níśitā- f. Nacht (TS), RV + *á-niśita-* rastlos, nicht ruhend, RV 10,89,4 *ániśita-sarga-* rastlos sich ergießend; *níśā-/níś-* f. Nacht (RV–Kh, AVP +; zur Verteilung der Stämme [AkkSg *°ām/* LokSg *°i*] vgl. Schi, Wn 30f.; s.u.); *níśītha-* m. Mitternacht, Teil der Nacht (ĀpM +). – Mi., ni., pā. *nisā-* f. Nacht, *nisītha-* m. Mitternacht, u.a. (Schulze, KS [Nachtr] 801f., Tu 7428f., 7436). – Nach Ausweis von RV + *á-n°* ein Wort für 'Rast, Ruhe', offenbar **ni-ḱiH°* (mit Laryngalschwund in der Komposition, Bee, Dev 242; Wiederherstellung von *śī-* im jüngeren *níśītha-* [anders Olsen, Suffix 42]), zu *ní* und *ŚA Y*^{I} (*ŚĪ*); auf eine Nebenform der Wurzel, **śā* < **ḱeH* (~ gr. κῶμα 'Tiefschlaf'), ist wohl *níśā*(C)-/*níś*(V)- zu beziehen, s. Schi, a.a.O.

Vgl. AiGr II 2,40,616, Renou, EVP 15 (1966) 19, Schulze, a.a.O. 802 Anm. 1, Ins, Spr 20 (1974) 123f. – Allenfalls wäre auch *ní-śi°* auf **śā* beziehbar (ĀpM + *níśītha-* Angleichung an *śī* 'liegen').

Ved. *n°* „*Rast" ist wohl Ersatzwort für *nákt-* (Lit. in KEWA II 168; s. Ins, a.a.O. 124); über eine frühere Zusammenstellung von *nák* NomSg / *níś(ā)-* s. die Lit. in AiGr I 18,228f., III 234.

níṣ- (*níḥ-*, *nír-*, *níṡ°*, *níṣ°*) hinaus, aus, weg von, darüber hinaus, ent-, un-, nicht- (RV +; in nominaler und verbaler Komposition [vereinzelt alleinstehend, AV], z.B. *niṣ-pád-* f. Auswurf, Exkrement [RV +; AiGr II 2,16], *níṣ-kevalya-* jemandem ausschließlich zukommend [RV-Kh +], *niḥ-sáraṇavant-* ausfließend [ŚB], *nir-avá-* ohne Schutz [RV], *nír-ṛti-* [o. II 45], *nir-daśa-* über zehn hinausgehend, über zehn Tage alt [AitB +], *nir-mala-* ohne Flecken, sauber [Up +], *nír-māya-* ohne Wunderkraft [RV +], *nír-hasta-* handlos [AV], *nisvará-* lautlos [**nis-s°*, RV], bzw. *niṣ-kart* herausbrechen [RV +], *nir-ṇay[i]* wegführen [AV +], *niś-car[i]* herausgehen [RV +], usw. usw.; s. AiGr II 1,237,257,260,283f., III 398). – Mi., nu., dard., ni., z.B. pā. *nim-mala-* sauber, aškun *nimalā-* die Kleidung wechseln, singh. *nimala* rein, fleckenlos (usw.; Tu S. 407bff., 414aff., 421af., 422aff., TuAdd S. 59b, 60aff.). – Iir., aav. *nīš* (Y 44,13 *nīš … nāšāmā* wir sollen hinausschaffen), jav. *niš-tara-* der äußerste, *niž-bərəiti-* f. das Wegtragen, *niž-darə.-dairiiāṯ* er risse heraus, ap. ⟨niǰ-⟩ = /niž-/ in ⟨niǰaym⟩ = /niž-āyam/ ich ging weg (HoffmA 628, Schm, CompLI 68 Anm. 27). – Idg. **nis* 'hinaus, weg'? Vgl. präslav. **nīs-tio-* (~ *níṣṭya-*) in aksl. *ništь* 'arm' (Vasmer II 222f., mit Lit.).

Aber gr. ἄνις 'ohne' ist unverwandt (ältere Lit. in AiGr I 77, II 1,73); s. die Lit. in WH II 543, KEWA II 171.

Über *„nirvāñc-"* (KB) s. vielmehr AiGr II 2,153.

niṣaṅgín-, *a-niṣaṅgá-*, *niṣaṅgadhí-* (*°gáthi-*), s.u. *SAÑJ.*

niṣādá- m. Pl. Name einer aus den *dāsá-* hervorgegangenen Bevölkerungsgruppe, die nicht dem arisch-brahmanischen Gesellschaftsverband angeschlossen war; als Räuber bzw. Jäger geschildert (Kāṭh +, Mylius; jünger gleichgesetzt mit den *bhilla-* 'Bheel'); *niṣāda-sthapatí-* m. Oberhaupt der *n°* (MS; AiGr II 1,265). – Pkt. *ṇisāda-/ṇisāya-*. – Wohl ein vorarischer Stammesname.

H. Berger, WZKS 3 (1959) 45f. verbindet *n°* mit dem Volks- und Landesnamen ep. *niṣadha-/naiṣadha-* (~ *nala-*), ŚB *naiṣidhá-* (~ *naḍá-*, o. II 8), pkt. *ṇisaḍha-*. – Schwerlich ist *n°* einfach „the settled aborigines" (*ní* + *SAD*, nach A. Weber; MK I 454).

niṣká- m. ein silberner oder goldener Halsreif; auch als Währungseinheit dienend (RV +; RauMetalle 52f., vgl. H. W. Bodewitz, WZKS 29 [1985] 15 [~ Brustschmuck], F. M. Smith, WZKS 32 [1988] 70); *niṣka-kaṇṭha-* (AVP, Br +), *niṣká-grīva-* (RV, AV), *niṣkín-* (ŚB) einen *n°* am Halse tragend. – Mi., singh., pā. *nikkha-*, *nekkha-* m. n. goldener Halsschmuck, Goldmünze; u.a. (Tu 7470). – Nicht klar.

Zur Annahme eines Fremdwortes s. die Lit. in KEWA II 169, III 747, Dand, VedBibl II 265 (Nr. 46.26). – Iir. **naiš* 'to bind up' (~ *niṣ-ká-*) gewinnt Bai, BSOAS 23 (1960) 23, Dict 185a aus der Glossierung zu TA *niṣṭyā́*, *niṣṭi-* = „grīvabandha-", und Nu.-Wörtern wie kati *nište* 'Gürtel' (s. auch Tu 7500); unklar bleibt RV 10,101,12 *niṣṭigrī́-* f. Name der Mutter Indras.

Über eine ältere idg. Deutung von *niṣká-* s. KEWA II 169, mit Lit. – [Ved. *niṣká-* für **ni-žg-á-* (~ *ní*, *SAÑJ*) „das sich abwärts (An)-Gehängte": T. Oberlies, HS 105 (1992) 9ff.].

niṣkāṣá- (*°kāsá-*), s. *KAṢ* (o. I 331).

niṣṭákvarī-, s.u. *TAK*, o. I 610.

niṣṭarkyà-, s. *TARK*.

niṣṭigrī́- : Unklar (s.u. *niṣká-*).

níṣṭya- (*°ṭiya-*) Adj. auswärtig, fremd (RV +). – Ableitung von *níṣ-* (~ *ní-tya-*: **ni*, o. II 43), AiGr II 2,698; urverwandt wohl aksl. *ništь* 'arm', wenn präslav. **nīs-tio-* (s.u. *níṣ-*, o. II 47).

Hierher *niṣṭyā-* f. Name eines nakṣatra-; der Stern Arcturus (= Alpha Bootis), ursprünglich aber wohl Kappa Virginis (Kāṭh +, Mylius)? Vgl. MK I 455, Scherer, Gestirnnamen 156f. – Über TA *niṣṭyā́* (~ *niṣṭi-* „grīvabandha-"?) s.u. *niṣká-*.

niṣṣapín-, s.u. *SAP*.

nistrimśin- Adj. ein Schwert führend (ŚrSū); *nistrimśa-* m. Schwert (ep. +). – Nicht klar.

Liegt das Etymon einfach in *nis-triṁśa-* 'mehr als dreißig' (Vārtt zu Pāṇ, AiGr III 398), weil das Schwert 'über dreißig Daumenbreiten' hatte (s. PW IV 259, Hauschild II 253b)? – Sanskritgemäße und etymologisierende Rückbildung eines mi. **nitthiṇha-* < aia. **nis-tīkṣṇa-* 'überaus scharf' erwägt KEWA II 170.

níh-, nur AV 2,6,5, VS 27,6, AVP 3,33,6 : Bedeutung und Herkunft nicht gesichert.

Ein negativer Begriff; „Durchbohrung" wäre möglich, vgl. Schi, Wn 31 (~ *NIKṢ*, jav. *naēza-*, o. II 41). Doch könnte (neben *sídh-* 'Fehlschlag' stehend) *níh-* auch etwa 'Niedergestrecktsein' bedeuten und *s*-lose Nebenform zu TA *sníh-* sein (~ *SNEH*; s. L. Renou, Fs Turner I 21 und das Folgende). – Bei Schi, a.a.O. richtig gegen die Annahme, *níh-* sei aus *níd-* entstellt.

nihā́kā- f., nur RV 10,97,13 *°kayā*, TS 7,5,11,1 (= Kāṭh 5,5,2) *°kāyai*: übersetzbar als 'Schneesturm, Schneegestöber' (L. Renou, Fs Turner I 20f.).

Im Falle dieser Übersetzung Ableitung von **(s)nih-* 'Schnee' (= gr. νίφ-, lat. *niv-*, s. auch Frisk II 299), zu idg. **sneig^{uh}* 'kleben, kleben bleiben, (niedergestreckt) liegen bleiben' (vgl. *níh-*?) ~ 'schneien, Schnee' (pkt. *siṇeha-* 'Schnee'), s.u. *SNEH*. – Renou, a.a.O.; ältere Lit. in KEWA II 170. S. *nīhārá-*.

NĪ, s. *NAY*^{1}.

níkṣaṇa- (*pra-ṇīkṣ*), s. *NIKṢ*, o. II 41.

nicā́ (*°cā́t*, *°cáiḥ*), *nīcī́na-*, s.u. *nyàñc-*.

nīḍá- (*nīḷá-*) m.n. Nest, Lager, Vogelnest (RV +); *nīḍí-* m. Nestgenosse (RV 10,92,6; AiGr II 2,304); *nīḍáy°* 'to place in a nest' (RV 6,35,2; Jamison, *-áya-* 84f., mit Lit.). – Mi., nu., kś., pā. *nīḷa-*, *niḍḍa-* m. Nest, u.a. (Tu 7541; HinMi 74, mit Lit.). – Idg. **nisdó-* (s.u., lat. *nīdus* m. Vogelnest, Wohnsitz, mir. *net*, ahd. ae. usw. *nest* 'Nest'.

S. die Lit. bei Fraenkel 383a, KEWA II 171f. – Idg. */ni-sd-ó-/ (*[nizdó-]) ist offenbar aus *ní* (nicht notwendig **ni* 'in', s. die Lit.

in AiGr II 1^2 Nachtr 22, ad 70,19) und **°sd°* 'sitzen' (*SAD*, vgl. mp. *nišēm* [(n)šdm)] < **ni-šad-man-* 'Vogelnest', Nyb, ManP II 142b) komponiert; s. arm. *nstim* 'setze mich' (o. II 40), wovon *nist* 'Lage, Sitzen, Residenz' gebildet wurde (das nicht '[Vogel]Nest' bedeutet und somit keine urverwandte Entsprechung von *nīḍá-* usw. ist, s. bereits Hüb, Gr 478).

nīta-, *nītamiśrá-*, s. *návanīta-*, o. II 25f.

nīnāhá-, s. *NAH*.

nīpa- Adj. tiefliegend, tief (Kāṭh); *nīpya-* in der Tiefe befindlich (VS +). – Ni., s. Tu 7548. – Aus **ni-h_2p-o-*, etwa 'zum Wasser hinab', s. *ní*, *áp-* (~ *anūpá-*, *dvīpá-* usw., o. I 75, 769, AiGr I 103, II 1,100); vgl. jav. *nii-āpəm* (o. II 40).

nīra- n. Wasser (Up, Naigh, ep. +; der Sprache des ŚB angehörig, wenn der Flußname *sadānīrā́-* [ŚB +] 'stets Wasser habend' bedeutete [AiGr II 1,287,299, Frisk, Nom 38 Anm. 1]). – Mi., nu. (?), ni., pkt. *ṇīra-* n., la. *nīr* m. 'Wasser', u.a.; viell. auch aškun *nīl* f. 'See' u.a. (Tu 7552). – Den nicht der ältesten Sprache angehörigen indoar. Wörtern steht ein gemeindravid. Wort für 'Wasser' gegenüber (ta., kan., ma. usw. *nīr*, brahui *dīr* 'Wasser'), das in das grammatische System des Dravid. eingefügt zu sein scheint (~ ta. *nīr-pp-*, *nīr-tt-* 'wäßrig werden') und Nebenformen als Folgen alter lautlicher Prozesse erkennen läßt (ta. *īr* 'Feuchtigkeit' u.a.); Entlehnung des – die alten Erbwörter für 'Wasser' (wie *áp-*, *udán-*, *vā́r-*) ablösenden – *nīra-* aus dravid. **nīr* ist wahrscheinlicher als das Gegenteil.

Vgl. die Lit. in KEWA II 172; Meenakshisundaran 159f., DED^2 328af., Mh, VJa 1989/2,12. – Iran. Entsprechungen sind nicht zu sichern. Jav. „*nira-*" (Yt 8,38, Justi, Hb 173a) existiert nicht (Bthl, Wb. 184); khot. *nīra-* 'Wasser' stammt wohl aus dem Indoar. (anders Bai, BSOAS 23 [1960] 22f. [mit Zurückziehung von Älterem, 23 Anm. 1], Dict 185a). Die vorgeschlagenen iir. (~ idg.) Deutungen sind Wurzel-Etymologien, z.B. *nī-ra-* (Naigh *°rá-*) ~ *nay*$^{i\,2}$ 'leuchten' (? – S.o. II 18f.), zusammen mit *nī́la-*; für Thi, ZDMG 111 (1961) 106 =

KS 182 ist *nīra-* 'Wasser' Nominalisierung von **nīra-* = *nīla-* 'blau' (s. auch EilNameng 34 Anm. 109). – Zu weiterer Lit. vgl. KEWA II 173.

nīla- Adj. dunkelfarbig, dunkelblau, schwarzblau (RV [*nīla-pṛṣṭha-* mit dunklem Rücken; *nīla-lohitá-* dunkelblau und rot, s. L. Alsdorf, ZDMG 111 (1961) 494f. = KS 31f., mit Lit.], AV +), *nīlavant-* schwärzlich, dunkel (RV, AVP), *nīlāñc-* bläulich (in AV 6,16,4 *nīlāg-alasālā* mit bläulichem wirkungslosem Gift [o. I 126; Hoffm, MSS 8 (1956) 9 = HoffmA 390]), *nīlī-* f. Indigo (Mn +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *nīla-* dunkelblau, usw. (Tu 7563, mit Verweisen; TuAdd 7563). Nicht überzeugend erklärt.

Daß *nay*$^{i\,2}$ 'leuchten' im Indoar. nicht zu sichern ist (o. II 18f.), schließt Zugehörigkeit von *nī-la-* zu **neḷ(H)* in lat. *nitēre* 'glänzen, strahlen', *niger* 'schwarz', mir. *niam* f. 'Glanz' usw. nicht aus (reiche Lit. in WH II 168, 171, KEWA II 174; EilNameng 34 [s. auch u. *nīra-*], Lehmann 266b). Vielleicht gehört *n*^{o} jedoch zu den „Wörter[n] ohne Entsprechungen in anderen i[d]g. Sprachen" (AiGr I 217). Vermutung eines Lehnwortes bei Kui, Fs Kirfel 170 (?); Referat von Unbrauchbarem in KEWA, a.a.O.

Zum letztlich indoar. Ursprung westlicher Fremdwörter wie nhd. *Anilin*, *lila* s. die Lit. in KEWA, a.a.O., Kluge-Seebold 443a.

nīlaṅgu- m. eine Wurm-Art (Kāṭh +); *nīlāṅgu-* m. dss. (Lex.). – Nicht klar.

Mit *nīla-* verbindbar (AiGr II 2,151)? – Nach der Tradition zu *ní* und *LAG* (Uṇ 1,37).

nīvāra- m. wilder Reis (Kāṭh + [s. auch Sha 176]); *naivārá-* in wildem Reis bestehend, daraus bereitet (Kāṭh +). – Mi., ni., pā. *nīvāra-* m. wilder Reis, bg. *neyāl* 'rice-straw' (< *nai*^{o}), u.a. (Tu 7571, 7605). – Nicht klar.

Zum Anklang an die dravid. Sippe von ta. *navarai* 'a kind of paddy' (Bur, TPS 1945, 108, KEWA II 174) s. fragend DED^{2} 319b.

nīvi- f. umgebundenes Tuch, Schurz, bes. das von Frauen dicht am Leibe getragene Tuch (AV +; jünger *^{o}vī-*), *nīvi-bhāryà-* im

Schurz zu tragen (AV); dazu RV 6,32,4 *nīvyàbhiḥ*, wenn etwa „mit in den Schurz gebundenen (Geschenken?)“ (s. Old, Not I 389, GeRV II 130). – Mi., ni., pkt. *ṇīvī-* f. 'waist-string', u.a. (Tu 7572). – Iir.? Jav. *niuuauuaitī-* (nur Vd 19,30) bezieht sich auf das Tragen eines Kleidungs- oder Schmuckstücks (**niuui°*? Wack, KZ 43 [1910] 278 Anm. 1 = KS 263 Anm. 1); s. ferner Charp, AcOr 7 (1929) 190 (pašto *lwīna* 'net, share' < **nl̥u̯ī-*?). Vielleicht zu *ní* + *YAV*[1] 'festbinden'.

Vgl. Kölv 35ff., der von einem Nomen actionis auf *-í-* zu schwundstufigem *ni-yu°* ausgeht (Syllabifizierung **ni-i̯u-í-* > **ni-iu̯-í-* > *nīví-*); nach Kölv, a.a.O. erklärt eine Ausgangsbedeutung 'was angebunden wird' auch *nīvī-* in JüS, 'Geisel, Bürge' (anders KEWA II 164, Bai, Dict 196a) und 'Bargeld, Kassenbestand'.

Reiche Lit. zu anderen Vorschlägen in KEWA II 175; s. auch III 747.

nīhārá- m. Nebel (RV [10,82,7] +). – Mi., ni., pkt. *ṇīhāra-* m. Rauhreif, u.a. (Tu 7574). – Nicht klar.

Mit *nihā́kā-* in TS 7,5,11,1 (o. II 49) im Textzusammenhang verwendet (L. Renou, Fs Turner I 21); wie dieses zu **(s)nih-* '*Schnee' bzw. *SNEH* gehörig (AiGr I 97, 265, Renou, a.a.O., Bur, Skr 81)? Das Formale bleibt unklar. – Zu anderen Deutungsvorschlägen s. die Lit. bei Kui, Fs Kirfel 142, KEWA II 175.

NU, s. *NAV*.

nú, *nū́* nun, jetzt, soeben, doch (RV +), *nú kam* ja eben (RV +; o. I 304, G. E. Dunkel, Gs Wackernagel 115ff.), *nū́ cid* jetzt eben; nimmer, nimmermehr, keineswegs (RV; s. G. E. Dunkel, KZ 96 [1982/83] 199), *kiṁ nu* was denn, was wohl (ep. +), usw. – Mi., nu., dard., ni.; pā. *nu* jetzt, nun, *kin nu*, pkt. *kiṁ ṇu* was denn, s. Weiteres unter *nū́tana-*, *nūnám*. – Iir., aav. *nū* jetzt, nun, jav. *nū* nun, man. sogd. *nw-kr* 'nor, then' (Gersh, Gramm 171; Weiteres s.u. *nūnám*). – Idg. **nū́*, gr. νυ enklit. Partikel, auch 'nun', lat. *nu-dius* „*und [nun] ist der Tag“ (o. I 751), heth. *nu* nun, und, satzverbindende Konjunktion, *ki-nun* jetzt, dazu wohl auch *nu̯an*, *numan* niemals (~ ved. *nū́ cid*, Dunkel, a.a.O. [KZ 96], LarTheor 114), got. *nu* nun,

jetzt, lit. *nù*, *nū̃* nun, jetzt, heute, usw.; Frisk II 325 (mit Lit.), Lehmann 269b (mit Lit.), Tischler II 341ff., 346.

S. über Weiteres u. *nūnám*; zu *nú* sicher idg. **néu̯o-* 'neu', s. *náva-*.

Gegen *nu*^{2} = *ánu* s.o. I 74. – Zu beachten Kel-Pir II 171.

NUD, s. *NOD*.

NŪ, s. *NAV*; ***nū́***, s. *nú*.

nū́tana- Adj. jetzig, gegenwärtig, neu (RV +), *nū́tna-* dss. (RV +); jung auch *nautana-* jetzig (AiGr II 2,109). – Mi., nu.(?), vgl. pā. *nūtana-* frisch, neu; s. Tu 7575. – Ableitung von *nú* (*nū́*); AiGr I 11, II 2,592, 593, 594.

nūnám Adv. jetzt, nun, heute, wohl, gewiß (RV +). – Mi., nu., dard., awadhī, pā. *nūna(ṁ)* sicherlich, *yaṁ nūna* 'what if, let me', waigali *nū̃* heute, gawarbati *nūri* jetzt (~ **nūram*, s.u.?); usw. (Tu 7576, 7578). – Iir., mp. np. *nūn* jetzt, nun, pašto *nan*, *nən* heute (Abaev II 206, Skj, CompLI 400); vgl. aav. *ā nūrəm-čīṯ* bis jetzt noch (Y 31,7), jav. *nūrəm*, *°rąm* jetzt, ap. *nūram* nun, jetzt, chr.-sogd. *nwr*, oss. *nyr/nur* jetzt, šughni *nur* heute, u.a. (Abaev, a.a.O., Morg, Shughni 50a; s.o. dard. **nūram*; vgl. unten). – Zu *nú* (*nū́*).

Iir. **nūn-ám* (ved. *n°*, mp. *nūn* usw.) ist vielleicht Erweiterung eines ererbten **nū-n* (~ gr. νῦν?); iran.(-dard.) **nūram* kann Umformung von **nūnam* nach assoziierten Adverbien auf *°ram* sein, vgl. im RV *nūnám ... aparám*: Wack, SbAkBerlin 1918, 393 = KS 312. – Über andere Erklärungsvorschläge s. Wack, a.a.O., KEWA II 176f.; vgl. auch Frisk II 325, Tu 7578, K. H. Schmidt, ZDMG 119 (1970) 333.

NṚT, *nṛtí-*, *nṛtú-*, s. *NART*.

NṚD, s. *NARD*.

nṛpa-, *nṛmédha-* , s.u. *nár-*, o. II 20.

nṛmṇá-, s. *nár-*, o. II 19.

nékṣaṇa-, s. *NIKṢ.*

NEJ waschen, reinigen (RV [*ninikta* 'waschet ab!', 10,132,6, *nir-ṇijāná-* reingewaschen werdend, 9,69,5]), Aor. *anijam, anijan* (AV +), *anaikṣīt, nikṣi* (AV; AVP *anikṣmahi* für überliefertes °*nukṣ*°?), Narten, Aor 161f., Joachim 101f.; *niktá-* reingewaschen (RV +); Int. *nenikté* wäscht sich rein (RV [9,71,3] +; Br + [*ava-*]*nenije*), Kaus. *nejay*° (Br +); *pādāvanektar-* die Füße (eines anderen) waschend (Sū), *prātar-ava-negá-* m. morgendliche Waschung (MS; ŚrSū °*neka-*), *ava-négya-* zum Abwaschen dienend (ŚB; ŚBK °*nejya-*), *pān-néjana-* n. Gefäß zum Füßewaschen (ŚB +). - Mi., nu., dard., ni.; Tu S. 410b (s.v. *NIJ*), TuAdd 7150. - Iir., jav. *naēnižaiti* spült weg (Yt 8,43; s. Joachim 102). - Idg. **neiĝ*^{u}, gr. νίζω wasche, reinige, ἄ-νιπτος ungewaschen, air. *nigim* wasche, *necht* rein, u.a.; Frisk II 320 (mit Lit.).

Hierher auch RV *nir-ṇíj-* f., etwa 'Festgewand, Putz, Schmuck', *áśva-nirṇij-* 'Rosse als Schmuck habend'; vgl. RV 9,69,4.5 *átkam ... niktám / nirṇijānáḥ / nirṇíje*, GeRV III 60 (ad 4d, 5b, 5cd), Renou, EVP 9 (1961) 78. Nicht vorzuziehen Bai, BSOAS 23 (1960) 23f. - Zur Verteilung °*négya-*/°*nejya-* s. AiGr II 2,798; auf falscher Abstraktion von **nek*/**nik* aus °*nektar-*, °*nikta*, °*nikté*, *niktá-* beruht vereinzeltes °*neka-*.

netrá- ('Führung' ~ 'Auge'), s.u. *NAY*[1], o. II 18f.

NED[1] tadeln, schmähen (RV [*níndāt, nindanti, nindata*] +); Perf. *nindima, ninidúr* (RV); Aor. *ánindiṣur* (RV, ŚrSū), *níndiṣat* (AV; s. Narten, Aor 162); *nidāná-* getadelt (RV 4,5,12), *ninditá-* verspottet, geschmäht, mangelhaft (RV [N. pr. °*tā́śva-*] +); Pass. *nidyá*° (RV), Desid. *nínits*° (RV); *níd-* f. Tadel, Schmähung, Spott, Spötter (RV), *deva-níd-* Götterschmäher (RV), *nídā-* f. Tadel (RV 6,12,6; Renou, EVP 13 [1964] 133), *á-nedya-* untadelig (RV); *nindā́-* f. Schmähung, *á-nindā-* f. Nichtschmähung (AV [+]; AiGr II 2,83), *ninditár-* m. Spötter,

Verächter, Lästerer (RV +), *níndya-* verachtenswert, tadelnswert (RV +), *anindyá-* tadellos (RV +). – Mi., ni., s. Tu S. 412a (s.v. *NIND*). – Iir., aav. *naē-naēstārō* 'nicht (sind wir) Tadler' (Y 35,2; Narten, YH 91f., mit Lit.), jav. *nāismī* ich schmähe, verwünsche, *nāist* er verwünschte, *ništa* schmähet! (s.u.; vgl. Kel, Verbe 90, 91 Anm. 5,7, mit Lit.). – Idg. **h$_3$neid̯*, arm. *anicane-* verfluchen, gr. ὄνειδος n. Tadel, Schmähung, got. *ganaitjan* (*°tidana*) beschimpfen, schmähen, lit. *niedėti* verabscheuen, lett. *nîdêt* hassen; Frisk II 394 (mit Lit.), Kli, Altarm-Verbum 194f., Lehmann 146a.

Alt ist wohl ein athematisches Wurzelpräsens **h$_3$néid̯-/*h$_3$néid̯-*, vgl. jav. *nāist* (und *ništa*, s.u.?), vorurbalt. **néid̯-/*nīd-'* (Kli, a.a.O.); im Aia. befindet sich *ned/nid* (*°nedya-*, *nid-*, *nidānā-*, *ni-nid-úr*) im Rückgang und ist weitgehend durch die Form des Nasalpräsens *ni-n-d-* ersetzt (AiGr I^2 Nachtr 161, II 2,572; jav. *ništa* hierher [als **ništa* < **nind-ta*], oder für **naišta* [Kel, Verbe 91 Anm. 7 bzw. Kli, a.a.O. 195]?). – In *nínd°* ist schwerlich eine reduplizierte Form **ni-nd°* zu semantisch abweichendem *NAD* mit eingeflossen (Lit. in KEWA II 164; s. auch III 746); nicht sicher iran. **ni-nad-a-* '*blame' bei SuHymnCycles 18a.

NED^2 (+ *áti*, *prá*) überströmen, überfließen (Kāṭh, TS + [*átinedanti* u.a., Gotō 202]); *án-ati-neda-* m. das Nicht-Überschäumen (MS, Br). – Iir., vgl. khot. *gga-nīh-* 'to moisten' (Bai,Dict 79b [mit Lit.], 210b). – Idg. wohl **neid̯* 'fließen', vgl. Flußnamen wie gall. *Nida*, lit. *Niedà* u.a.; Lit. in KEWA II 178, dazu Schmid, Nehr 29.

Nicht besser zu *nédīyas-* (< **nazd°*), gegen AiGr II 2,454; schwerlich zu *nadī́-* (Lit. in KEWA II 178). – Der Anschluß an Dravidisches durch Bur (BSOAS 12 [1948] 382) ist von diesem offenbar aufgegeben worden (: iir. **naid̯*, KEWA III 748).

néd, s. *nā́*^{1}.

nédīyas- Adj. (Kompar.) näher, sehr nahe, *°yas* Adv. nahe (RV +); *nédiṣṭha-* Superl. der (räumlich und zeitlich) nächste, *°ṭham* Adv. ganz nahe (RV +); *nediṣṭhin-* nächststehend, nächstverwandt (Kāṭh, Br, Sū). – Iir., jav. *nazdiiō* näher zu,

näher an, aav. jav. *nazdišta-* der nächste (s. auch *nabā-nazdišta-* ved. **nabhā°*, o. II 14), khot. *naysda-* nahe, mp. np. *nazd* nahe, mp. *nazdist* erster, pašto *nižḍē* nahe; usw. (Bai, Dict 174a, Skj, CompLI 399, 408). – Iir. **nazdi̯as-/*nazdišᵗʰa-* sind offenbar Steigerungsformen zu aav. *asna-* (*°nā̰t̰*), jav. *asna-* (*°ne*, *°nāa̰t̰-ča*), *āsna-* (*°naē-ča*), ap. *ašna-* (*°naiy*) 'nahe'.

Die Formen des Positivs dann aus **n̥sd-no-* (s. Bthl, IF 5 [1895] 367, Kli, MSS 28 [1970] 73 Anm. 1, Bee, Gramm 136 Anm. 1); AV + *ā́sanna-* 'hingesetzt, nahe, benachbart' ist möglicherweise Verdeutlichung von iir. **asdna-* nach *ā́*, *SAD* (?). – Idg. **n̥sd-no- ~ *nEsdi̯es-* bestehen vielleicht aus **na* 'dazu' (**nE = *na*) und **°sd°* (*SAD*) 'sitzen', also etwa 'sich dazu setzend'. S. die Lit. in KEWA II 179 (wo recte P[ok]. 40); vgl. Schi, Fs Knobloch 353. – Ganz anders Kui, AcOr 12 (1934) 218. Fraglich bleibt die Zugehörigkeit von osk. *nessimas* 'proximae' u.a. zu *néd°*; s. W. Cowgill, IEandIEans 132.

néma- Adj. einer, ein anderer, mancher (RV +; MS u.a. 'halb'); *nemádhiti-* f. Trennung, Absonderung, Entzweiung (RV; s. AiGr III 576f.). – Iir., jav. *naēma-* halb, m. Hälfte, Seite, parth. *nym*, mp. np. *nēm* halb.

Iir. **nai̯-ma-* ist wohl eine Ableitung auf idg. **-mo-*; s. Kui, Glo 21 (1938) 280f. (mit Lit.; von einem Adv. **noi*, LokSg von **no-*), F. Bader, Verbum 2 (1979) 152 Anm. 102. – Außer-iir. Anschlüsse sind nicht sicher (zu heth. *mena/i-* s. vielmehr Melchert, Studies 88 Anm. 17; vgl. Eich, Spr 30 [1984] 205* [IC 30b, 201]); zu Älterem s. AiGr III 577. – Vgl. *nemí-*.

nemanniṣ-, s.u. *NAY*^{I}, o. II 18.

nemí- f. Radfelge (RV +; SparreboomChar 131, mit Lit.); *áriṣṭa-nemi-* mit unversehrter Radfelge (RV [jünger auch N. pr.]), *ratha-nemi-* f. Radkranz (ŚB +); *sá-nemi* RV 1,164,14 'mitsamt der Radfelge' > 'vollständig, ganz und gar' (RV +; KEWA III 427, mit Lit.). – Mi., ni., pā. *nemi-* f. Felge, usw. (Tu 7592ff.; TuAdd 7592). – Nicht sicher erklärt.

Nach Hoffm in KEWA III 748 vielleicht als „*Führung" zu *NAY*^{I} (Typus *raś-mí-* 'Zügel' [~ *raśmán-*; vgl. *neman(n)°* 'Führung', o. II 18]). – Auf die Möglichkeit eines Zusammenhangs mit *néma-* (Älteres in KEWA II 180) weist Kli, LautgEt 218 (mit Parallelen) hin.

néṣṭar- m. einer der Hauptpriester beim Soma-Opfer (RV +), *neṣṭrá-* n. das Somagefäß bzw. das Amt des *n°* (RV +), *neṣṭrī́ya-* dem *n°* zugehörig (Br). – Wohl zu *NAY*[1].

„Über die Funktion des rigvedischen Neṣṭṛ wissen wir nichts" (GeRV I 283, zu 2,5,5ab); die nach-rigved. Schilderung der Aufgabe des *n°* „comme conducteur de la (nouvelle?) épouse dans le Rituel" (Renou, EVP 16 [1967] 77) legt vielleicht nahe, in *neṣ°* den Aoriststamm von *NAY*[1] zu suchen (Lit. in KEWA II 180). Möglicherweise ist *-ṣ-* auch erst durch eine Reimbildung nach *tváṣṭar-* (~ RV 1,15,3) zustandegekommen (s. Renou, a.a.O.); die nahe Beziehung zum Priestertitel *pótar-* 'Reiniger', vgl. Kāṭh, TS + *neṣṭā-potár-* Du. [AiGr II 1,154, II 1[2] Nachtr 47], RV 2,1,2 *potrám … neṣṭrám*, u.a.) erlaubt wohl noch nicht, von **naik-tar-* 'Reiniger, Wäscher' (*NEJ*) auszugehen, das nach **tuarć-tar-* zu **naić-tar-* umgeformt worden sei. – Unerweislich bleibt Ableitung von einer Wurzel **neik* (?) 'schwingen, worfeln' (Lit. in KEWA, a.a.O.; s. Bur, Skr 137, Frisk II 123).

naigutá-, s. *nigút-*.

naicudāra- Adj. aus dem Holz des Baumes **nicudāra-* gemacht (PB 21,4,13). – Die Herkunft des Baumnamens ist unbekannt; s.u. *pī́tudāru-*.

naitandhava- m. Bezeichnung von Siedlungshügeln an der Sarasvatī (Br, ŚrSū; H. Falk, ZDMG 131 [1981] 164). – Nicht klar.

Vgl. Falk, a.a.O. 170 („möglicherweise [arisch] …, wegen der Aspirata … kaum dravidisch").

naitośá- RV 10,106,6: Nicht klar.

Bei GeRV III 326 unübersetzt. – Vermutlich auf *ní* und *TOŚ* beziehbar (~ RV 4,38,1 *nitośé*, von einem Stamm *ni-tośá-*? Vgl. Renou, EVP 16 [1967] 75, Gotō 168).

naimiśa- (auch *°miṣa-*) n. ein mehrfach genanntes Waldgebiet, wo theologische Disputationen (u.dgl.) abgehalten wurden (JB +); *naimiśīya-* m. Plur. dessen Bewohner (PB; auch Kāṭh *naimiṣya-*, Br *naimiṣīya-*). – Nicht klar.

naiṣidhá-, s.u. *naḍá-*, *niṣādá-*.

nó, s.u. *ná*[1].

NOD stoßen, hinstoßen, antreiben (RV [*nudáta*, *nudásva*, *anudas*, *nudánt-* u.a.] +), Perf. *nunudé*, *nunudre* (RV +), Aor. *nutthās* (RV), *anutta* (ŚB), *nudiṣṭhās* (AV), u.a. (s. Narten, Aor 166), Fut. *notsyate* (Kāṭh +); *nuttá-* gestoßen (AV +; *ánutta-* nicht zu verscheuchen, nicht fortzustoßen, RV); Kaus. *noday°* (MS +), Int. *a-nonudyanta* (Br); *vi-núd-* f. Stoß (RV), *parā-ṇúd-e* zum Stoß (RV), *parā-ṇutti-* f. Vertreibung (TS), *vi-nutti-* f. Entfernung (Kāṭh +), *á-prati-noda-* m. das Nicht-Zurückstoßen (MS +), *pra-ṇottavya-* fortzutreiben (Br). – Mi., pā. *nudati* stößt, *tamo-nuda-* Dunkelheit vertreibend, pkt. *ṇullaï* stößt (Pischel, Gramm 171). – Iir.? Vgl. Emm, SGS 237; Bai, Dict 375a. – Nicht klar.

Zu beachten ist der Reim auf andere Wortsippen für 'stoßen', s. *KHOD*, *TOD*; vielleicht ist *NOD* erst durch eine Umbildung nach einer dieser Wortsippen zustandegekommen. Über Kombinationen zu einer erweiterten Wurzel **neu̯-C-* s. KEWA II 176 [~ gr. νυγ- 'stoßen, stechen', Frisk II 329?]; dazu Bai, a.a.O.

nodhā́- (*°dhás-*?) m. N. pr. eines Ṛṣi (RV [1,61,14; 1,62,13 NomSg *°dhā́s*; 1,64,1 VokSg *nódhas*], AV[P], Br +). – Die Deutbarkeit des Namens hängt davon ab, ob *nodhā́s* NomSg (f.) in RV 1,124,4 (*°dhā́ iva*) als Appellativum aufgefaßt und mit dem N. pr. ursprungsgleich gesetzt werden kann.

Nach Thi, KZ 79 (1965) 211ff. = KS 214ff. ist *nodhā́ iva* in RV 1,124,4 als 'wie ein (weiblicher) Elefant' zu interpretieren; auch in Belegen des Namens *nodhā́-* werde auf die Bedeutung 'Elefant' angespielt (< **nas-dhā́-* 'mit der Nase saugend' [~ *nás-*, *DHAY*[1] ~ *DHĀ*]; s. ferner Fs Tovar 369). – Älteres in KEWA II 181 (s. auch III 748), Fraenkel 513b.

nau (enklit.) GenDatAkkDu der ersten Person, 'unser beider, uns beiden, uns beide' (RV +; im Paradigma mit *āvā́m* [*vā́m*] verbunden, o. I 176). – Iir., wenn in Yt 16,3 *nā* 'uns beiden'

vorliegt (s. auch [?] Yt 15,32); Bthl, Wb. 1031, 1033. – Idg., vgl. aksl. *na*, lit. (Dialekt von Šiauliai) *nuo-du* uns beide (Fraenkel 442a, mit Lit.); zum Stamm von *nas* 'uns(er)'.

Vgl. bes. AiGr III 466, 477; o. I 176 (u.a. über gr. νώ 'uns beide'); J. S. Klein, LarTheor 267 Anm. 14, Rasmussen, Morphophon 270. – Die Auffassung von aav. *nā* (Y 45,2) als pronominale Dualform wird bezweifelt (Kel-Pir II 172, 275f.).

náu- f. Boot (RV +; vgl. Klaus, Wasserf 13f.; zur Flexion s.u. Idg.); von obliquen Kasus (*nā́vam*, *nāvā́*) gehen Formen aus, die sich auf **nāvā-* zu beziehen scheinen (s.u. Mi. usw.), wie RV u.a. *nāváyā* 'mit dem Boot', ĀpDhS *nāvām* AkkSg (AiGr II 2,260). – Mi., nu., ni., pā. *nāvā-*, kś. *nāv* f. Boot, oriya *noi* Bootsmann (kl. *naujīvika-*); Tu 7081 (mit Verweisen), 7082f., 7608. – Iir., khot. *no*, christl. sogd. *nw*, osset. *naw/nawæ* 'Boot', usw. (Abaev II 162, Bai, Dict 192a); vgl. altiran. (+) **nāu̯°* s.vv. *nāvājá-*, *nāvyà-*. – Die ved. Flexion (NomSg *náus* = *navu-s*, AkkSg *nā́v-am*, InstrSg *nāv-ā́* usw., vgl. Szem, KZ 73 [1956] 185 = ScrMin 799 [mit Lit.]) weist auf idg. **neh$_2$-u-* ~ **neh$_2$-u̯°* (s. auch o. I 511, C. S. Stang, Fs Kuryłowicz 295, Sommer, Nachl 279, Pet, Lar 253 Anm., 276 Anm., 313, Bee, Origins 83, Szem, Einführung[3] 191), vgl. gr. ναῦς (ep. ion. νηῦς, GenSg νηός, AkkSg νῆα, NomPl νῆες, usw.), lat. *nāvis* (retrograd nach AkkSg *nāv-em*), air. *nau*, an. *nōr* Schiff, u.a.; AiGr III 217f., 223f., 225ff., Frisk II 293 (mit Lit.), Lindeman, Introd 96f.

Zum Etymon von idg. **neh$_2$-u-* s. WP II 315, WH II 148f. ('Einbaum'). W. P. Schmid, Fs Pagliaro III 219 (~ 'Gefäß, Trog, Rinne'), Szem, a.a.O. [KZ 73] 186 Anm. 1 = 800 Anm. 1, L. Crepajac, Ling 20/2 (1980) 72ff. (~ *SNĀ*; mit semant. Parallelen).

Gramm. *°nu-* ist keine Altertümlichkeit (gegen L. Bloomfield, Lg 5 [1929] 269), sondern Nachahmung von *°gu-* ~ *gáu-* (o. I 478), AiGr III 218, 597.

Über *nau-maṇḍá-* s.u. *máṇḍala-*; *nau°* in Kompp. scheint vorwiegend der JüS anzugehören (AiGr II 2,186; s. JB *nau-nagara-*).

nyá- AV 11,7,4: Unklar.

Über Versuche, *n°* als Abstraktion (z.B. aus *anyá-*) zu erklären, s. AiGr II 1,38, II 2,79.

nyagródha-, s.u. *nyàñc-*.

nyáṅku- m. eine Gazellenart (VS, TS +). – Nicht klar.

Nach Kui, Vāk 2 (1952) 62 zu *AÑC*[3], s.o. I 53. – Etwas anderes (~ *AÑC*[1], AiGr II 2,474?) ist wohl Br + *nyaṅku-*, TS + *nyaṅká-* als Bezeichnung von Teilen des Wagens (dazu SparreboomChar 35f., 131).

nyàñc- Adj. nach unten gewendet, abwärtsgehend (RV +; Gegensatz *úd-añc-*, o. I 215; NomSg *nyàṅ*, AkkSg *nyàñc-am*, f. *nī́c-ī-*, u.a.); *nyàk* Adv. nach unten, hinunter, abwärts, *nīcā́* Adv. unten, nach unten (urspr. AkkSg, InstrSg; von letzterem ausgehend RV *nīcā́t* nach unten, AV + *nīcáiḥ* unten, AiGr III 231); *nīcína-* nach unten gerichtet (RV +) [zu RV *°nabāra-* s.u. *pārá-*]); *nīcya-* unten wohnend (Br); *nyak-pārṣṇī-* f. Adj. die Fersen nach unten gekehrt (Kauś; zur Herstellung s. AiGr I[2] Nachtr 186, III 592), *nyag-ródha-* m. Ficus religiosa (AV +; = 'nach unten wachsend', AiGr III 231, Em, SelP 12; vgl. *ny-ubja-* [o. I 223] als in Kurukṣetra üblicher Name des Nyagrodha, AitB). – Mi., ni., aś. *nica(ṁ)* im Süden, *nigoha-* 'Nyagrodha', la. (dial.) *niñjā* Süden, u.a. (Tu 7248, 7540, 7609f., TuAdd 7540f.). – Iir., jav. *niiāṇč-* abwärts gehend, abwärts gerichtet (und *nisiiąš* Adv. nach unten, in die Tiefe; s. Wolff, Avesta 223 Anm. 5, Schm, Fs Kuiper 138 Anm. 21–23, JamA, Aog 71). – Ved. *nýy-añc-* (iran. **niy-anč-*) / *nýy-ac-* / *nī́c°* ist dreistämmiges Adjektivum auf *-añc-* bzw. **-Hc-* (idg. **-h_3k^u-*) zu *ní*; AiGr III 230, o. I 81, Schm, a.a.O. 139f.

Iran. **nīk°* in mp. np. *nigūn* 'nach unten', *nigūnsār*, parth. *ngws'r* 'niederwärts' (P. Horn, GIrPh I 2,186)? Vermutung eines auf **nīk°* beruhenden **a-naika-* 'not bent down' im Pašto bei Morg, Voc 51. – Zur Annahme außer-iir. Fortsetzer von **ni-h_3k^u-* (in aksl. *nicь* 'vorwärts geneigt, aufs Gesicht' u.a.) s. Vasmer II 222, Fraenkel 503bf., KEWA II 182, Frisk II 321.

nyáñcana- n. Zuflucht (RV, AV +; *nyañcanaiṣín-* eine Zuflucht suchend, MS); *nyáñcanī-* f. wohl: Zuflucht (AV 5,5,2; Kui, IIJ 2 [1958] 158). – Zu *ní* und *AÑC*[1]; vgl. Kui, Vāk 2 (1952) 42 (mit einer semantischen Parallele).

nyàrbuda-, s.u. *árbuda-*, o. I 119.

nyubja- ('Nyagrodha'), s.u. *nyàñc-*, o. II 60.

nyūṅkha- m. eine bestimmte Vortragsweise gewisser vedischer Texte, Ersetzung des zweiten Vokals eines jeden Hemistichs durch den Vokal *o* (AitB +; s. Kölv 34); *nyūṅkhay°* den *n°* einfügen (Br +), *nyūṅkhya-* (AitB), *nyūṅkhanīya-* (ŚrSū) einzufügen (vom *n°*); dazu RV 10,94,3 *ny ūṅkhayante*, nach GeRV III 296 „[s]ie schlampfen" („dumpfe[s] Schmatzen"), nach Kölv, a.a.O. „[s]ie [die Steine] picken" (~ *UÑCH*). – Erwägungen zum Etymon bei Kölv 35.

Bei Älteren als Onomatopoetikon aufgefaßt, z.B. Grassm 270 (RV *ni* + *ūṅkh* = „*gierig* wonach ... *brummen* oder *grunzen*").

nyócanī-, *nyocará-*, s. *OC*, o. I 277.

P

paktár-, *paktí-*, s. *PAC*.

pakthá- m. Name eines Schützlings der Aśvin (RV, Br); m. Pl. Name eines dem Indra befreundeten Volksstammes (RV 7,18,7). – In RV 10,61,1 *pakthé áhan* ist wohl nicht 'am Opfertage bei Paktha' (GeRV III 227), sondern 'am fünften Tage' zu übersetzen (AiGr III 407).

In diesem Falle liegt das archaische Ordinale zu *páñca* vor, idg. **pn̥k^{u}-tHó-* (jav. *puxδa-*, khot. *pūha-* 'der fünfte'; AiGr II 2,721, Hoffm, KZ 79 [1965] 253 f. = HoffmA 189f.; s.u. *paṣṭhaváh-*); es läge dann nahe, auch den Eigennamen als „Quintus" (~ iir. **tritá-* N. pr., o. I 681), den Volksnamen als 'die Fünften' (~ ved. *páñca jánāḥ*, Hoffm, a.a.O. 253 Anm. 1 = 189 Anm. 1) zu deuten, AiGr III 402. Daß der Volksname *pakthá-* für **pakthu-*, eine Bezeichnung der Afghanen, stehen soll, ist ganz unwahrscheinlich (Lit. in KEWA II 183).

RV 6,20,13 *pakthín-* 'der gekochte Opferspeisen hat' setzt ein **pakthá-* (*PAC*) voraus, das mit dem N. pr. schwerlich zu tun hat (s. AiGr II 2,718).

pakvá- Adj. gekocht, gebacken, gar, reif (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pakka-* gekocht, reif, usw. (Tu 7621 [mit Verweisen], TuAdd 413, 7618, 7621). – Iir., khot. *paha-*, pašto *pōx* gekocht, reif, šughni *abōx* dumm (**a-paxṷa-*), u.a. (Bai, Dict 199b, 200a, Morg, Shughni 13a, 61b; s. auch Bthl, ZAirWb 50, Hoffm, KZ 79 [1965] 253 Anm. 2 = HoffmA 189 Anm. 2). – Verbaladjektiv zu *PAC*.

Iir. **pak-ṷá-* nimmt die Stelle von **pak-tá-* ein (AiGr II 2,552, 866f.). In der ÄS des Indoar. ist **paktá-* nicht belegt (nur spät *paktī-bhav*^{i} 'gar werden', Schmidt, Nachtr 240a; **a-pakta-* in Pašai, Tu 412?); mp. np. *puxt* 'gekocht' setzen **paxṷa-* voraus (Bthl, a.a.O., Hoffm, a.a.O.; zu šughni *päxt* s. Morg, Shughni 61b).

Unklar ist AV 20,130,6 *pakvaká-*.

pakṣá- m. Flügel, Fittich, Schwinge (RV +); *pakṣatí-* f. Flügelansatz (YV +), *ní-pakṣati-* f. die zweite Rippe (YV; AiGr II 1,259); *pakṣávant-* mit Flügeln versehen (ŚB +), *pakṣín-* geflügelt, m. Vogel, geflügeltes Tier (RV +); *pákṣas-* n. Seite, Partei; Seitenteil eines Wagens; u.a. (RV bzw. AV +; Nowicki 69ff.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pakkha-* m. Flügel, Seite, *pakkhin-* m. Vogel, usw. (Tu 7627 [mit Verweisen], TuAdd 7627f.). – Iir., vgl. oss. *faxs* Seite, Bergabhang, *ævvæxs/ænvaxs* (**°faxs*) nahe (Abaev I 206, 426, Bielmeier, Unters 112; s. auch Bai, Dict 461a). – Weiteres bleibt unsicher.

Am ehesten zu lett. *paksis* Hausecke, čech. *pach* Flanke, Weiche, poln. *pacha* Achselhöhle, u.a. (s. die Lit. in KEWA II 184; a.a.O. [und III 748] zu anderem; s. ferner V. Pisani, IF 86 [1981(82)] 210). – Vgl. *pājasyà-*.

pákṣman- n. (Sg. und Pl.) Augenwimpern (YV +). – Mi., dard., ni., pā. *pakhuma-*, *pamha-* n. Augenwimper, usw. (Tu 7638f.). – Iir., vgl. jav. *pašna-* n. Augenwimper (oder Augenlid; vgl. Kli, Farhang 51), mp. np. *pašm*, yidgha *pă̆m*, sangleči *pām*, oss. *fæsm/fans* Wolle, u.a. (P. Horn, GIrPh I 2,88 [mit Lit.], Morg-IIFL II 237b, Abaev I 459), vielleicht auch šughni *pūm* Flaum, Daune (wenn **pašmā*; s. Morg, Shughni 56a [doch vgl. *púmāṁs-*]).

Die iranischen Entsprechungen weisen auf **-ḱs-* und auf einen semantischen Bereich 'flaumig, wollig' (*p°* also wohl nicht als '*Augenflügel' zu *pakṣá-* [~ oss. *-xs-*], trotz semant. Parallelen, KEWA III 748); *p°* vielleicht also zu idg. **peḱ* in oss. *fasyn/fasun* kämmen, gr. πέκ(τ)ειν kämmen, zupfen, πέκος n. Wolle, Vlies, lit. *pèšti* rupfen, zupfen, an. *fax* Mähne, usw. (WP II 17, Pok 797, Fraenkel 580bf., Abaev I 424). – Nicht vorzuziehen ist Bezug von *pákṣman-/pašna-* auf *(S)PAŠ* 'sehen' mit suffixalem **-sman-* (**-sna-*), gegen Bthl, GIrPh I 1,33; s. AiGr II 2,931 (~ **cakṣman-*/iran. *čašman-* 'Auge', o. I 524).

páṅka- m. Schlamm, Schmutz, Kot (Suparṇ, AVPariś, Mn +). – Mi., ni., pā. *paṅka-* m. Schlamm, Schmutz, u.a. (Tu 7645, TuAdd 7505b, 7645). – Nicht klar.

Vielleicht mit ahd. *füht(i)* 'feucht' (german. **funx-t°*?), *fenni*, nhd. *Fenn* 'Sumpfland' usw. zu verbinden (s. die Lit. in KEWA II 184f., Lehmann 108af.; Kluge-Seebold 209b, 211b). – Nicht zu sichern sind der indirekte (roman.) Nachweis von german. **fangō* (~ *páṅka-*) 'Schlamm' und eine tscheremissische Entlehnung aus iir. **pančа-* (s. KEWA II 185, Joki 129). Frühurar. **pénko-* lebt nach Katz, Habilschr 97 in finn.-ugr. **pe̋nkä*, wogul. *pāñk* 'Ruß, Schmutz' u.a. fort (E. Lewy, UngJb 6 [1927] 91 = KS 403).

paṅktí- f. Fünfzahl, Fünfheit, Gruppe von fünf, Schar, Herde (RV [10,117,8], AV +; häufig überliefert [primäres?] *paṅtí-*, AiGr I 269, I^2 Nachtr 149 [ad 269,3f.], Hoffm, KZ 79 [1965] 252 = HoffmA 188), *paṅktí-rādhas-* Fünffaches als Geschenk verleihend (RV 1,40,3); *pā̃ṅkta-* fünffach (AV +; AiGr II 2,130,304, III 50,176). – Mi., ni., pā. *panti-* f. Reihe, Linie, usw. (Tu[Add] 7646). – Iir.: jav. **paŋti-*, LokSg **paŋtā* 'in einer Fünfheit' wird durch jav. *paŋtaŋ^{v}ha-* 'Fünftel' vorausgesetzt (Hoffm, a.a.O. 252f. = 188f., Spr 20 [1974] 17 = HoffmA 329). – Altes Zahlabstraktum (idg. **penk^{u}ti-* [**pénk^{u}-ti-s*/**pn̥k^{u}-téi̯-s*]) zu *páñca*.

Außer-iir. Belege des Zahlabstraktums in umbr. *ponte-* f. 'Gruppe von fünf Personen' (Eich, Habilschr 397, 538) und, wenn ererbt, an. *fimt* f. 'Anzahl von fünf, fünftägige Frist'; **pénk^{u}-ti-* als Ersatzwort für **pénk^{u}e* 'fünf' im Slav. (aksl. *pętь*) und Alban. (geg. *pêsë*, tosk. *pesë*; uralban. **pêsë*, Umformung von **penk^{u}-ti-*, Eich, a.a.O. 566ff.). – AiGr. II 2,641, III 418; Eich, a.a.O. 389f., 394ff. (mit reicher Lit.; gegen Szem, Num 105ff. [s. Einführung^3 237]).

paṅgu- Adj. lahm (AVPariś, Yājñ +; Pāṇ 4,1,68 [f. °*gū-*]). – Mi., ni., pā. *paṅgu-*, *paṅgula-* lahm, u.a. (Tu 7647 [mit Verweisen]; s.u.). – Unklar.

Nach Tu, a.a.O. (mit Lit.) weisen Nebenformen wie **peṅga-*, **peṅgula-* (**°ura-*), **piṅgula-*, **pheṅgu-* u.a. auf nicht-idg. Ursprung. – Unglaubhafte idg. Anschlüsse referiert KEWA II 185; s. auch Joki 300.

PAC kochen, braten (RV [*pácanti*, *apacat*, *apacanta* u.a.] +; *pácyate* wird reif, RV [1,135,8] +, s. Gotō 203 und Anm. 398); Perf. *papā́ca* (AV +), *pece* (RV +); Aor.-Konj. *pákṣat* wird kochen, wird braten (RV; Einzelheiten bei Narten, Aor 167), Fut. *pakṣyate* (Br +); *páktave* zu kochen (AV +); Pass. *pacyáte* wird gekocht, wird reif (RV +; Gotō 203 Anm. 398); *paktár-* Kochender (AV +; s. AiGr II 2,685), *paktí-* f. gekochtes Gericht, Kochen (RV + [VS *pákti-*]; s. Liebert 125f.), *śva-paca-* m. 'Hundekocher', Name einer verachteten Menschengruppe (GṛSū +), *akṛṣṭa-pacyá-* im Ungepflügten reifend (AV +), *pácana-* n. Kochgerät (RV [1,162,6] +), *pacatá-* gar gekocht (RV +), *pacatyà-* gar (RV 3,52,2), *kṣīra-pāká-* in Milch gekocht (RV), *pākya-* zum Kochen dienend (Up, Sū; Up *pācya-* zur Reife zu bringen, s. AiGr II 2,798); vgl. bes. zu **pakthá-* 'gekochte Opferspeise' (s.v. *pakthá-*, o. II 61) und *pakvá-*. – Mi., nu., dard., ni., pā. *pacati* kocht, usw. (Tu S. 431a, s.v. *PAC*; TuAdd 1202, 2188a, 7654). – Iir., jav. *pačata* kochte sich, *pačaiiən* sie sollen kochen (u.a., Kel, Verbe 103), *aš.pačina-* wo es große Kochtöpfe gibt (~ ved. *pácana-*; Schi, Fs Hoenigswald 339), *nasu-pāka-* Leichenteile kochend, khot. *pajs-*, sogd. *(')pc-* kochen, chwaresm. *pc-* kochen, backen, *ps-* gekocht werden, reif werden, mp. np. *paz-* kochen, usw. (Emm, SGS 63, 65, Bai, Dict 199bf., Samadi 138, 160f.). – Idg. **pek^{u}* (Präsens **pék^{u}-e-* [ved. *pác-a-*] und **pék^{u}-i̯e-* [ved. *pác-ya-*], Gotō 203), vgl. aksl. *pekǫ* backe, lit. *kepù* (**pekù*) backe, brate, lat. *coquō* koche (**k^{u}ek^{u}-ō* < **pek^{u}-ō*), bzw. gr. πέσσω/πέττω backe, koche, lasse reifen (**pék^{u}-i̯e-*), ἀρτο-κόπος m. Brotbäcker (< **arto-pok^{u}o-*, belegt in myk. *a-to-po-qo*, Ventris-Chadwick 535b), u.a.; s. Frisk II 520 (mit weiterer Lit.), III 169.

S. auch *pākalá-*.

PAJ, s.u. *pajrá-*.

pajrá- Adj., wohl 'fest, gedrungen, stark, standhaft, zuverläßlich' (RV; s. GeRV I 216 Anm. 3, Sha 180 [mit reicher Lit.], Renou, EVP 14 [1965] 125,16 [1967] 25); auch N. pr., meist Plur. 'Familie des Kakṣīvant'; *pajriyá-* dem *p°*-Geschlecht angehörig, Beiname des Kakṣīvant (RV; GeRV I 168, ad 7bc); *pajri-ha-* m. Zerstörer des männlichen Gliedes (der männlichen Kraft?) [Br; Sha 179f.]. Hierher wohl auch der einzige Beleg eines Verbs *PAJ*, RV 10,105,3 *pāpaje*, etwa 'bleibt zurück' (< '*erstarrt, bleibt erstarrt stehen'?). – Ni. (ein Fortsetzer von **pañjana-* 'stiffening' in einer West-Pahāṛī-Dialektform, TuAdd 7684a)?? – Wahrscheinlich mit gr. πήγνυμι 'befestige, füge zusammen, mache gerinnen', lat. *pangō* 'befestige, füge zusammen' u.a. zu verbinden.

Frisk II 526 (mit Lit.), A. Lubotsky, MSS 40 (1981) 133 (idg. **peh$_2$ĝ*), C. Sandoz, Fs Risch 572f., Bee, LarTheor 64; zu einer angeblichen idg. Wurzelvariante s.u. *pā́śa-*. – Schwerlich bedeutet *pajrá-* 'glänzend, feurig' (dagegen Sha 180, mit Lit.); s. noch u. *pā́jas-*.

páñca fünf (RV + [Nom.-Akk. *°a* (AV 5,15,5 *pañcá*, AiGr III 354)]; urspr. indeklinables *°a* auch mit GenPl, LokPl verbunden; sekundär RV + *pañcábhiṣ*, *pañcásu*, AV + *pañcábhyas*, YV [Sprüche] + *pañcānā́m*); Ordinale wohl *pakthá-* (o. II 61), jünger *pañcathá-* (Kāṭh), *pañcamá-* (AV +); *páñcadaśa* fünfzehn (RV +), *pañca-daśá-* der fünfzehnte (AV +; RV [10,27,2; 10,114,8] 'fünfzehnteilig'); zu *pañktí-*, *pañcāśát-* s. bes. – IAV, *pa-an-za-(ua-ar-ta-an-na)* 'Fünfer(-Wendung)', Kikkuli-Traktat; KammArier 204. – Mi., nu., dard., ni., pä. *pañca* [mit Kasus *°cahi*, *°casu*, *°cannaṁ*] fünf, *pañcama-* fünfter, *pañcadasa*, *paṇṇarasa* fünfzehn, *pañcadasa-*, *paṇṇarasa-*, *pannarasa-* fünfzehnter, usw. (Tu 7655 [mit Verweisen], TuAdd 7655ff., HinMi 167, 168). – Iir., jav. *paṇča* fünf (einmal GenPl *°čanąm*), *paṇča.dasa* fünfzehn, *°dasa-* der fünfzehnte, ap. **pančauva-* 'Fünftel' (in der elam. NÜ; Hoffm, KZ 79 [1965] 249 = HoffmA 185; s. auch ApH 136, Hinz, NÜ 178),

tumšuq *paṃtsi*, khot. *paṃjsa*, sogd. *pnc*, mp. np. *panǰ*, oss. *fondz* u.a. 'fünf', buddh. sogd. *pncm*, np. *panǰum*, oss. *fændzæm* 'fünfter', khot. *paṃjsūsu* (GenPlur), mp. np. *pānzdah*, oss. *fynddæs/finddæs* 'fünfzehn', usw. usw. (Abaev I 449, 478, Bielmeier, Unters 241, Bai, Dict 202b). – Idg. **pénkᵘe* (s.u.), arm. *hing*, gr. πέντε (thessal. lesb. πέμπε), lat. *quīnque*, got. *fimf*, toch. A *päñ*, B *piś* 'fünf', usw.; Frisk II 506f. (mit Lit.).

Idg. **pénkᵘe* urspr. indeklinabel; vereinzelte Flexionsformen in den Fortsetzersprachen (wie ved. *pañcānā́m*, jav. *paṇčanąm* GenPl; arm. *hing-k'*, *hngic'*; ahd. *fimf*, *finf* teilweise nach der *-i*-Deklination; u.a.): Eich, Habilschr 399. – Vielfältige Versuche einer etymologischen Deutung von **pénkᵘe* (Lit. in AiGr III 354 und bei Szem, Einführung³ 237, Lehmann 117a, s. ferner EilMeth 67, H. B. Rosén, BSOAS 41 [1978] 445 Anm. 9, F. Crevatin, InL 4 [1978] 10f., O. Carruba, Fs Szemerényi 196, 200); diskutabel bleibt Gleichsetzung von **°kᵘe* mit **kᵘe* 'und' (o. I 521), da nach flektiertem idg. 'vier' (o. I 527) mit der Reihe der indeklinablen Numeralia ('fünf' ff.) wohl ein neuer Abschnitt begann (**pen* einfach 'fünf' [V. Pisani, IF 47 (1929) 41], 'Hand' [s. Mh, Gs Renou 513 = AKS 111, mit Lit.], oder **penk* 'Faust' [Szem, a.a.O.]?). – Ohne Bedeutung für die Herkunft von *páñca* usw. sind kl. *prapañcay°* 'ausführlich vortragen' (~ gr. πεμπάζειν 'an den fünf Fingern abzählen, zählen'), Up + *prapañca-* m. 'Ausführung, Darlegung', ep. + *prapañcana-* n. 'weitläufige Auseinandersetzung'; AiGr III 354.

pañcālá- m. Pl. Name eines kriegerischen Volksstammes im Norden Indiens (JB, ŚB +; in Verbindung mit den *kúru-* genannt [Kāṭh +], o. I 371), *pañcālacaṇḍa-* m. Name eines Lehrers (AitĀr). – Mi., ni., pā. pkt. *pañcāla-* m. Name eines Volkes und Landes, kś. *panzāl* m. 'the Pīr Panjāl range' (Malalasekera II 108; Tu 7680 [mit Verweisen]). – Bei Ptolemaios Πασσάδαι, Arrian Παζάλαι, Plinius *Passalae*, u.a. 'ein Volk in Indien' (Renou, Ptol 85b). – Nicht klar; zu *páñca*?

AiGr II 2,288; s.u. *pakthá-* über die Verbindung von 'fünf' mit Volksnamen, o. II 61. – Charp, MO 26–27 (1932–35) 143 erschließt **pañcāra- ~ páñca* (Suffix wie in „ir. *triar* 'drei Personen'").

pañcāśát- f. fünfzig (RV +). – Mi., ni., pā. *paññāsa*, *paṇṇāsa*, hi. *pācās* fünfzig, u.a. (Tu 7682 [mit Verweisen], TuAdd 7682,

HinMi 169). – Iir., jav. *paṇčāsat-* f., khot. *paṃjsāsä*, sogd. *pnc's*, mp. np. *panǰāh* fünfzig, u.a. (Gersh, Gramm 199, Szem, Num 56, 118f., 124, Bai, Dict 202b). – Idg. **penkᵘe-h₁ḱm̥t-* < **penkᵘe-dḱm̥t-* (Kortl, MSS 42 [1983] 98f., Pet, LarTheor 377 Anm. 16, C. J. Ruijgh, LarTheor 465), vgl. arm. *yisown* (**henkē-sun*[*t*], Szem, a.a.O. 26 Anm. 119, mit Lit.), gr. πεντήκοντα, lat. *quīnquāgintā* (für **quīnquē°* nach *quadrā°* usw.); idg. Kompositum aus **pénkᵘe* 'fünf' (*páñca*) und **dḱ(o)m-t-* 'Dekade' (~ *dáśa*), AiGr III 365, 368, Szem, Einführung[3] 238f. (mit Lit.).

PAṬ aufreißen, zerreißen, spalten (Up, Sū + [*pāṭay°*, *°pāṭay°*]); *utpāṭana-* n. das Bersten, Reißen (AVPariś +); *útpaṭa-* m. der aus einer Baumwunde hervordringende Saft (ŚB), *utpāṭikā-* f. die äußere Rinde eines Baumes (ŚB). – Mi., (nu.-)dard., ni., pkt. *pāḍai* 'splits', la. *pāṭaṇ* 'to be split' u.a. (Tu S. 433b [s.v. *PAṬ*[1]], TuAdd 1809, 7711). – Nicht klar.

Die alte Zusammenstellung mit nhd. *spalten* (*paṭ* < **[s]pṛt*; s. AiGr I 170, 265) könnte zwar dahingehend modifiziert werden, daß *pāṭ* (so vorwiegend in der ÄS), aus **(s)part*, neben *sphuṭ* (*SPHOṬ*) 'bersten, aufspringen, aufplatzen', aus **sp(h?)ṛt*, zu stellen sei (s. Hiersche, Asp 72f., 151, KEWA III 543, vgl. auch Bur, BSOAS 35 [1972] 538); doch bleibt dies ganz unwahrscheinlich, s. Gotō 334f.

paṭará- m. (n.?) Streifen (des Sonnenlichts) [AV], *paṭára-* m. Name einer Sonne (AVP, TA, Sū), ein Beiwort Varuṇas (TA), *paṭarín-* Lichtstreifen habend (JB, TA; Sha 181f.). – Nicht klar; s. Sha 182.

paṭala- m. n. Abschnitt, Abteilung eines Buches (Br, Sū). – Nicht klar.

Mit *PAṬ* verbunden, s. AiGr I 170, 265; doch könnten auch Wörter der JüS wie *paṭala-* n. 'Hülle', 'Menge, Klumpen' oder 'Korb' mit *p°* 'Abschnitt eines Buches' verknüpft werden (KEWA II 189f., III 749; vgl. Bur, BSOAS 35 [1972] 537, Bai, Dict 228b).

paṭú- Adj. scharf, stechend, herb, intensiv, gellend, geschickt, gewandt, klug (ŚBK +; AiGr I[2] Nachtr 91, II 2,465), m. N. pr.

(kl.); *pāṭavá-* m. Schüler eines Paṭu (ŚB). – Pā. *paṭu-* scharf, stechend, klug, pkt. *paḍu-* geschickt, gewandt. – Nicht klar.

Anschluß an *PAṬ* ist nicht beweisbar; eine unglaubhafte Herleitung aus dem Dravid. bei Bur, BSOAS 12 (1948) 382f. – Abzulehnen **pṛtú-* (> *paṭú-*, mit mi. Lautung) = gr. πλατύς 'salzig'; dieses ist nur mißverständliche Auslegung von πλατύς 'weit, breit' (Frisk II 554f., mit Lit.; LambAdj 457ff.).

paṭaurá- m. ein bestimmter Teil des Körpers (AV 11,9,14 [~ °*ṭūrá-*, vgl. WhiLanm 653). – Unklar.

S. *pāṭūrá-*?

PAṬH hersagen, vortragen, laut wiederholen, rezitieren (RV-Kh, Up + [*paṭhatí*]); *pāṭha-* m. Text (ŚrSū +), *prapāṭha(ka)-* m. Lektion (TS, Br +). – Mi., dard., ni., s. Tu S. 435a (s.v. *PAṬH*), TuAdd 7712, 8037. – *PAṬH* ist wohl mi. („schülersprachliche") Entwicklung aus *PRATH* (*pṛth*) 'ausbreiten' (vgl. pkt. *appāheï* 'lehrt' < **ā-prāthayati*, Pischel, Gramm 197); AiGr I 167, 168, KEWA II 193, Tu 7712, Gotō 86.

Eine unglaubhafte dravid. Deutung bei Bur, BSOAS 12 (1948) 383 (s. KEWA, a.a.O.); zum indoar. Ursprung der Wortsippe von ta. *paṭi* usw. s. Em-Bur, Borrowings 46 (Nr. 242).

pátharvan- m. Name eines Mannes (RV 1,112,17 °*vā* NomSg). – Vielleicht mi. aus **práthar-van-*, von **práthar-* 'Ausdehnung' (: *práthas-* = jav. *aogar-* : aav. *aogah-* usw.), s. RV 10,181,1 *práthas-*, *sapráthas-* als mystische Namen; KEWA II 193f. (s. auch III 749).

Möglicherweise sind *práthas-*, **práthar-*, **pṛthrá-* (> *pṛthá-*?), **pṛthi°* (s. *píṭhīnas-*, *pṛ́thi-*), *pṛthú-* Zeugnisse für Calands Suffixsystem in der Wortsippe von *PRATH*.

pádgṛbhi-, s.u. *páḍbīśa-*.

páḍbīśa- n. Fußfessel (des Rennpferdes, des Yama) [RV (1,162, 14.16; 10,97,16), AV, TS], in Varianten zu RV-Versen *páḍvīśa-*

(Kāṭh, VS, MS +; °*viṁśa-* existiert nicht, s. AiGr I[2] Nachtr 101, mit Lit.). – Nicht klar.

Das Vorderglied *páḍ°* ist wohl *pád-* 'Fuß' (InstrPl *paḍ-bhíḥ* 'mit den Füßen', RV, VS; wahrscheinlich auch in RV 10,49,5 *páḍgṛbhi-* m. Name eines von Indra unterworfenen Dämons oder Feindes ['*am Fuß ergreifend', Grassm 760?]); schwerlich zu **paś-* 'Strick, Fessel' (gegen AiGr I 172, II 1,125, III 247), s. Schi, Wn 32 (mit Lit.). – Unklar bleibt °*bīśa-* (nicht primär °*vīśa-* [~ lat. *vincīre*], s. F. Edgerton, Fs Collitz 30; weitere Lit. in AiGr I[2] Nachtr 101, KEWA II 194, M. Witzel bei A. Wezler, SII 8/9 [1982/83] 158f. Anm. 22 [erwägt **pać-ụižda-* 'Festmachen mit einem Strick']). – Überlegungen zu nicht-idg. Herkunft bei Kui, Fs Kirfel 165.

PAṆ (um etwas) feilschen, einhandeln (Kāṭh + [*páṇate* u.a.]; Gotō 203f.); *páṇana-* n. das Handeln (ŚB +), *páṇya-* n. Handelsware (ŚB +), *prapaṇá-* m. Handel (AV +), *pratipaṇá-* m. Warenaustausch (AV +). – Mi., ni., pā. *paṇiya-* n. Handelsware, u.a. (Tu S. 435a, s.v. *PAṆ*). – Vielleicht Thematisierung eines mi. **pa-ṇā-ti* < **pṛ-ṇā°* ~ gr. πέρνημι, air. *renim* 'verkaufe'; AiGr I 193.

Dazu auch iran. **par* 'eine Schuld begleichen' (s. Gersh, Hymn 245ff., Kel, Verbe 118, mit weiterer Lit.), wenn es sich „ursprgl. um Wert und Gegenwert im Handel" dreht (WH II 251)? – In der Fachliteratur beliebter ist die Zuordnung von *páṇa°* < **pṛṇā°* an idg. **(s)pel* in gr. ἐμ-πολή f. 'Handel, Kauf, Handelsware', πωλέω 'verkaufe', lit. *pel̃nas* 'Gewinn' u.a.; s. die Lit. in KEWA II 194f., Frisk I 507, II 633 (s.u. *SPAR* ['gewinnen']), E. P. Hamp, IIJ 25 (1983) 276 Anm. 2. – Wünschenswerter als der frühe Prakritismus (AV *paṇ°* < **pṛṇ°*) wäre Herleitung aus **pan°* (vgl. *PAṆ*[1]); die Annahme einer ähnlichen semantischen Entwicklung von idg. **pen* im Indoar. wie in lat. *pen-d-ō* 'wäge ab (Geld), zahle, bezahle' ist jedoch willkürlich. – Zu nicht-idg. Deutungen s. die Lit. in KEWA II 195, Fraenkel 568a.

Über Zugehörigkeit von ep. (*vi-*)*paṇ* 'wetten', ep. + *paṇa-* m. 'Wette' zu *PAṆ* s. T. Gotō, IIJ 32 (1989) 282f.

Zu beachten *paṇí-*.

***PAṆ*[1]** preisen, bewundern (AVP + [*paṇāy°*], MS [*páṇyāt* u.a.], ŚB + [*paṇāyya-*]; Hoffm, ZDMG 110 [1960] 177, MSS 19 [1966]

69 = HoffmA 132, 463); mit kontextfreiem *-ṇ-* (wohl weil „sekundär als Onomatopoetik[on] aufgefaßt", Hoffm, a.a.O. [ZDMG 110] 176 = 131) aus *PAN*[1].

paṇí- m. Bezeichnung eines den Göttern feindlichen Dämons, des Oberhauptes der götterfeindlichen Gruppe der *paṇáyas* (RV; Hillebrandt I 499ff., mit Lit.). – Nicht klar; ein fremder Stammesname?

Beliebt ist die Zusammenstellung mit dem Namen der iran. Πάρνοι (s. die Lit. in AiGr I 193, I[2] Nachtr 106, II 2,297; ferner Wack, SbAkBerlin 1918, 411 = KS 330, Hoffm, Diss 434f., Schmidt, BṛI 209ff., A. Parpola, StudOr 64 [1988] 222ff.); anders N. V. Gurov, SktDrKu I 145ff. (: gondi *Pani-or*). Zu *paṇí-* als Stammesname stellt Wack, a.a.O. auch VS 30,16 *párṇaka-* (nach Mahīdhara „bhilla"; ZimmerAiL 119). – Daß *paṇí-* eigentlich 'Geiziger, Nicht-Opferer' sei und die einzige rigved. Bildung zu *PAṆ* enthalte, ist ganz unglaubhaft (s. AiGr II 2,304).

páṇḍaka- m. Eunuch, Impotenter (MS +), *paṇḍakatva-* n. Impotenz (Kāṭh); *páṇḍaga-* m. wohl: Eunuch (AV 8,6,16; WhiLanm 496). – Mi., ni., pā. *paṇḍaka-* m. Eunuch, u.a. (Tu 7717). – Nicht überzeugend erklärt.

Mit *baṇḍá-* zu vermitteln, als 'defective' oder nicht-idg. (s. Tu, a.a.O., bzw. die Lit. in KEWA II 196 [dort auch zu verfehlten idg. Deutungen])? – Die Zusammenstellung mit dravid. Wörtern für 'Weib – weibisch – Hermaphrodit – Eunuch' (s. KEWA, a.a.O.) wieder bei Bur, Skr 384, DED[2] 388a.

paṇḍitá- Adj. unterrichtet, klug, weise, gelehrt (BṛUp +; jünger m. 'brahmanischer Gelehrter, Pandit'). – Mi., ni., pā. *paṇḍita-* weise, m. Gelehrter, NWpkt *paṇida-*; nep. *pā̃ṛe* eine Brahmanengruppe; u.a. (Tu[Add] 7718, Ted, JAOS 80 [1960] 361b, 363af.). – Wohl Ableitung von **paṇḍā-* (aber Lex. *paṇḍā-* f. 'Verstand' scheint zur Erklärung von *paṇḍitá-* erfunden), das durch Nahdissimilation oder Hyperkorrektion aus (pkt.) *paṇṇā-* < ved. *prajñā́-* f. 'Verstand, Urteilskraft' (o. I 600) entstanden ist (vgl. pā. *sa-ppañña-* als Synonym, *du-ppañña-* als Antonym von *paṇḍita-*); KEWA II 197f., Ted, a.a.O. 361aff.

Nicht vorzuziehen sind andere Deutungen, die KEWA II 197 und III 750 referiert; s. ferner Bur, Skr 98 (**panditá-*; aber mp. np. *pand*, parth. *pnd* 'Rat' sind ursprungsgleich mit *pand* 'Weg'; vgl. auch Bai, Dict 211a), Hoffm, Diss 183, 204 (**pṛ-nda-* 'eindringend', *°itá-* 'der eindringend gemachte'). – Gegen nicht-idg. Erklärungen s. Bur, BSOAS 34 (1971) 541, Ted, a.a.O. 365a.

***PAT*[1]** (~ *PAT*[I], s.u.) dahinschießend fliegen, stürzen, fallen (RV [*pátati*] +; Gotō 204f.), Perf. *papā́ta* (AV +), *paptúr*, *paptima*, *petátur*, *paptivā́ṁs-* u.a. (RV), Aor. *apaptat* (RV +); *patitá-* gefallen (AV +), Inf. *pátitum* (TS +), Abs. *patitvā́* (AV +); Fut. *patiṣyáti* (AV +), Int. *pā́patīti* (RV), Desid. *pipatiṣ°* (AV +); Iter. *patáy°* (RV +), Kaus. *pātáy°* (RV + [Aor. *apīpatat*]; s. Jamison, *-áya-* 61f., 115, Gotō 60,205f.); *(akṣi)-pát-* (o. I 43), *pátīyas pat* besser fliegen (Br), *pátiṣṭha-* am besten fliegend (RV +), *pátana-* n. das Herabfliegen (RV +), *patará-*, *patáru-* fliegend, durch die Luft schießend (RV), *patāpata-* hinfällig (Kauś), *pátman-* n. Flug (RV +), *pátvan-* fliegend, n. Flug (RV +), *āśu-pátvan-* schnell fliegend (RV), *raghu-pátvan-* rasch fliegend (RV), *ut-pā́ta-* m. unglückverheißende Erscheinung (AV +), *parā-pātin-* abfliegend, sich ablösend (ŚrSū), *parā-pā́tuka-* vor der Zeit abgehend, abortiv (TS +), u.a.; zu *pataṅgá-*, *pátra-* s. bes. – Mi., nu., dard., ni., pā. *patati* fällt, fällt nieder, *patita-* gefallen, *patta-kkhanda-* mit herabfallenden Schultern, kati *ptå* er fiel (**patta-*), usw. (Tu S. 435b, s.v. *PAT*, TuAdd 1810, 1820, 7214, 7722, 8053, 8676; K. R. Norman, SktWC 395). – Iir., vgl. aav. *paθman-* 'Flug' (Y 46,4; = ved. *pátman-*, Humb, Ga II 69, KEWA II 203 [s. III 750], Kel-Pir II 265), *auuapastōiš* vor dem Herabfallen (Y 44,4; wenn **-pat-ti-* [und nicht zu *PAD*], s. Kel-Pir II 204), jav. *patəṇti* sie fliegen, *hąm.pataiti* stürzt herab, u.a. (s. Kel, Verbe 103, 143; Jamison, *-áya-* 62, mit Lit.), ap. *ud-apatatā* er fiel ab, wurde abtrünnig, khot. *pat-* fallen (3. Sg. *pīttä* < **patati*), mp. *pad-* (‹pt-›), *ōft-* (‹'wpt-›), np. *uft-* fallen, usw. (Bai, Dict 204a). – Idg. **pet* (s.u.), gr. πέτομαι fliege, ποτή f. das Fliegen, lat. *petō* eile, begebe mich wohin, altkymr. *hedant* 'volant', heth. *pít-ti-ja-an-zi* sie laufen, u.a.; Frisk II 522, mit Lit.

Aus ved. *patitá-*, *pátitum* usw. ist keine ererbte Seṭ-Wurzel zu erschließen (s. andererseits *pátman-*, *pátvan-*, pā. *patta°*, nu. **patta-*); die Seṭ-Formen sind wohl zur Differenzierung von *PAD* (s.d.) zustandegekommen, Gotō 205 und Anm. 409. - Für das Idg. wird freilich eine Seṭ-Variante **pet-h*$_1$ (wegen gr. πεπτεώς, ἀπτής) erwogen (s. Oett 473 Anm. 33, A. L. Sihler, LarTheor 555f. und Anm. 12, A. Lubotsky, IIJ 32 [1989] 107), nach anderen **pet-h*$_2$ (z.B. Rasmussen, Morphophon 307; wäre aia. †*PATH* [s. iran. **pāθa-* 'Wurfgeschoß'?], Mh, ZPSK 34 [1981] 432 Anm. 16, Gotō 205 Anm. 410). Es ist sogar versucht worden, die Bedeutungen 'stürzen, fallen' (als **peth*$_1$) und 'fliegen' (als **peth*$_2$) auch formal getrennten Wurzeln zuzuschreiben (s. Mh, a.a.O., Sihler, a.a.O.); doch besteht für diese Sonderung kein Anlaß (s. die Lit. in KEWA III 750).

Idg. **pet(h*$_1$?), iir. **pat* erscheinen in der Phraseologie der idg./iir. Dichtersprache; vgl. ved. *āśu-pátvan-* ~ gr. ὠκυπέτης u.a. (Schm, Di 236f., mit Lit., LambAdj 562), ved. *raghu-pátvan-* u.a. ~ hom. ἐλαφρότατος πετεηνῶν u.a. (Schm, Di 237f., LambAdj 182f.), AV *iṣavaḥ patantu* ~ jav. *išunąm ... patəṇti* (o. I 200), RV *prá ... váyaḥ ... paptan* ~ jav. *frā vaiiō patąn* (KEWA III 266 und Anm.*, Schm, Di 236 Anm. 1380). - S. auch J. P. Maher, LeS 8 (1973) 403ff. = Papers I 127ff., Thi, GrammKat 536 Anm. 10.

Zur Erklärung von pkt. *paḍ* 'fallen' s. Hoffm, ZDMG 110 (1960) 177 = HoffmA 132; die Annahme, in *paḍ* sei der Einfluß einer dravid. Wortsippe zu erkennen, ist entbehrlich (gegen Tu S. 435b).

***PAT*^{2}** Gebieter sein, herrschen, mächtig sein, ein Anrecht haben, zu eigen haben, besitzen (RV [*pátyate*]). - Iir., jav. **paθ̨ia-* in *paiθimna-* in Besitz habend (Y 57,20), *paθiiete* wird Herr (über etwas, Nirangistan 105; Waag 104f., Kel, Verbe 20 [2.1.2 Anm. 1]), *paiδimna-* besitzend (Yt 13,42; Bthl, Wb. 844), auch *paiθiieiti* er verfügt (über etwas, Vd 5,62), *paiθiiāite* er wird verfügen (Vd 18,76; Kel, a.a.O.). - Idg. **poti̯-e-* 'Herr über etwas sein' (s. RV 6,22,1, auch 3,56,3), vgl. lat. *potiō* werde teilhaftig, bemächtige mich, *potior* bemeistere mich, erlange, s. *páti-*; WH II 350f. (mit Lit.), Szem, Sync 365f., 378f., Bohl 11f., Rasmussen, Morphophon 220f.

pataṅgá- Adj. fliegend (RV 1,118,4.5), m. Vogel, geflügeltes Roß, Sonne (RV +), geflügeltes Insekt (Br, Up +), *pataṅgará-* Flieger (RV 4,40,2; Augenblicksbildung, s. AiGr II 2,216); *patagá-* m. geflügeltes Tier, Vogel (Mn +). - Mi., dard., ni., pā. *paṭaṅ-*

ga- m. Heuschreck, woṭapūrī *patáṅg* Schmetterling, u.a. (Tu-[Add] 7721 [s.u.]). – Zu *PAT*[1]; *pat-aṅ-gá-* ist Ableitung zum Heterokliton **pat-r-/*pat-n-*, das unter *pátra-* erörtert wird.

Vgl. AiGr II 1,202, II 2,137,544, Minard, Trois énigmes II 159f. (387b). – Zu *p°* 'geflügeltes Insekt' („ŚB ... irrig [betont] *patáṅga-*", AiGr II 2,151) gibt es Nebenformen wie Lex. *phaḍiṅgā-* f. 'Grille', pā. *paṭ°* (s.o.) und Fortsetzer von **p(h)aṭṭiṅga-*, **phattiṅga-*, **phaṭiṅga-* u.a. (Tu 7721); Hereinspielen eines nicht-idg. Wortes erwägen Kui, PMW 89 (mit Lit.), Tu, a.a.O.

patañcalá-, *patáñcala-* m. N. pr. eines Mannes (ŚB); dazu wohl der Name (u.a. des berühmten Grammatikers) *patañjali-* m. (HiŚS, u.a.; ~ BauŚS *patañjala-* m. N. pr.).

Nach J. Przyluski, BSL 33 (1932) 91f. ist *°tañc°* gegenüber *°tañj°* primär und bedeute „*Vogel" (~ *pataṅgá-*; Umbildung von *°gá-*, das als 'gehend' aufgefaßt wurde, durch *°calá-*). – Ganz unsicher; s. auch KEWA II 198f.

pátatra-, *patatrín-*, s.u. *pátra-*.

patará-, *patáru-*, s.u. *PAT*[1].

patākā- f. Flagge, Banner, Wimpel (Br +); *paṭākā-* f. dss. (buddh., Lex.). – Mi., dard., ni., pā. *patākā-* f., *paṭāka-* n. Flagge, u.a. (Tu[Add] 7726). – Nicht klar.

Ableitung von *PAT*[1] (AiGr II 2,266)? Möglicherweise nur volksetymologisch an *PAT*[1] angeglichen, vgl. o. *paṭākā-*, pā. *paṭāka-* und vielleicht dard.-ni. Fortsetzer von **phaṭākā-* (s. Tu 7726.3). Andererseits könnte primäres *pat°* nach ep. + *paṭa-* 'gewebtes Zeug' zu jüngerem *paṭ°* umgeformt sein. – S. KEWA II 200, Tu 7726.

***PAT*[1]**, s. *PAT*[1].

páti- m. Herr, Gebieter, Besitzer, Gatte, Ehemann (RV +; zur Flexion s. AiGr III 142f.). – Mi., ni. (viell. auch nu., dard., s. Tu 2190, 13130), pā. *pati-* m. Herr, Gatte, u.a. (Tu 7727 [mit Verweisen]; TuAdd 7727). – Iir., aav. *paiti-* m. Herr, Gatte (*paiθiiaē-čā* 'und dem Gatten' = Ved. *pátye*, AiGr III 142, 143),

jav. *paiti-* m. Herr, Gatte, ap. **daθa-pati-* Zehnschaftsführer (Hinz, NÜ 87; u.a., ApH 139, Mh, Fs Scherer 57f., Schm, CompLI 82), mp. *spāh-bed*, np. *sipāh-bud*, arm. (<iran.) *sparapet* Heeres-Herr, General (Nyb, ManP II 153b, 177b). – Idg. **póti-* 'Herr, Gebieter, Gatte' (schon idg. **déms *póti-* 'Hausherr', o. I 697, 699), gr. πόσις m. Gatte, Ehemann, lat. *potis sum* (*possum*) bin Meister, vermag, kann, *hospes* m. Gastfreund (**g^{h}ósti-poti-* 'Gast-Herr', Sommer-Pfister 116), got. *brup-faþs* m. Bräutigam, lit. *pàts* (alt *patìs*) m. Gatte, Gemahl, toch. A *pats* Gatte, u.a.; zu *PAT*^{2}, *pátnī-* s. bes.

WP II 77f., Pok 842, Frisk II 584, Lehmann 83af. (mit weiterer Lit.); zu idg. **póti-* vgl. A. Meillet, WuS 12 (1929) 17ff., AiGr II 2,307, Benv, Institt I 88ff., C. Orlandi, SSL 15 (1975) 109f. Anm. 12, Bur, Skr 169 Anm. 1, besonders aber Szem, Sync 337ff., 357f., 362, 364f., 373f., 386ff. (s. Frisk, a.a.O., Lehmann 83b, Bohl 12f.).

S. ferner u. *kṣétra-* (+ *páti-*, o. I 436), *viśpáti-*.

pattí- m. Fußgänger, Fußkämpfer, Fußknecht, Fuß-Soldat (AV, Kāṭh +). – Mi., Assames.; pā. *patti-* m. Fuß-Soldat, u.a. (TuAdd 7732ab). – Iir., ap. *pasti-* m. Kämpfer zu Fuß, oss. *fīstæg/fest(æg)* Fußgänger (Abaev I 476). – Idg. **ped-ti-* „*Fußgang" (E. Risch, Fs Debrunner 391 = KS 334), Abstraktum zu *pád-*; dazu vielleicht (als Vṛddhi-Bildung **pēdtio-*) lit. *pẽsčias* zu Fuß gehend (Fraenkel 562ab, mit Lit.).

S. noch *padāti-*. Über *°patti-* s.u. *PAD*.
Zu Älterem vgl. Liebert 182 und Anm. 2, AiGr II 2,639.

páttra-, s. *pátra-*.

pátnī- f. Herrin, Besitzerin, Ehefrau, Gattin (RV +); *sapátnī-* f. Nebenfrau (RV +, AiGr II 1,90; retrograd *sapátna-* m. Rivale, Nebenbuhler [RV (10. Maṇḍala) +]; AV + *sāpatná-* von einem Nebenbuhler herrührend [s. AiGr II 2,128]). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *pattī-* f. Gattin, *savattī-* u.a. Nebenfrau, auch *savakkī-* (**sapaknī-* [VS Hs. *sapatknī-*]), prasun *sūt-nän* Mutter der Ehefrau (*der Nebenfrau?), bg. *satā* Nebenfrau; usw.

(AiGr I[2] Nachtr 74, Bur, Skr 99, Tu 7742, 13130ff., 13342). – Iir., jav. *dəmąnō.paθnī-*, *nmānō.paθnī-* f. Hausherrin, *ha-paθnī-* f. Nebenfrau, man. sogd. *δβ'm-bn* 'lady', *pn'nc*, chwaresm. *pn('-m)* Nebenfrau (**hapaθnī°*), mp. *bām-bišn* Königin, pašto *bən* Nebenfrau (**hapáθniį* ~ ved. *sapátnī-*), u.a. (Gersh, Gramm 25, 47, 61, 159, KEWA II 202, 622f., Szem, Sync 337 Anm. 5 [mit weiterer Lit.], Skj, CompLI 401, 403). – Idg. **pótnih₂-* (s.u.), gr. πότνια (myk. *po-ti-ni-ja*) f. Herrin, altlit. *vieš-patni* f. hohe Frau, Herrin; zu *páti-*.

Zum Verhältnis idg. **pótnih₂-* : **póti-* s. Älteres in AiGr II 2, 281, 307, 393, 414f., Bur, Skr 247; in neuerer Zeit Szem, Sync 389ff., mit reicher Lit. (gegen primäres **pot-*; *pátnī-* usw. aus „**póti-nī*"; s. Frisk II 586f., Chantraine 932af.), G. E. Dunkel, Gs Cowgill 23, 27f., 35 (Einfluß der Vorform von *rā́jñī-*; ähnlich A. Leukart [briefl., 29. 1. 1988]: Analogie und Reimbildung schon auf [spät-]idg. Niveau; **rḗǵ-n-ih₂-* → **pót-nih₂-* [statt ***póti-ih₂-*]). – Zum Lautlichen vgl. Pet, Lar 130, 143ff., 147, 153f., 213ff.; Lindeman, Introd 60; J. S. Klein, LarTheor 261; C. J. Ruijgh, LarTheor 462.

Über fragliche weitere Anschlüsse s. KEWA II 203.

pátman-, s. *PAT*[1].

pátra- n. Flügel (eines Vogels), Feder (YV, Br +; RV [+] in Kompp. wie *ácchinna-patra-* mit ungebrochenen Flügeln, *śatá-patra-* mit hundert Flügeln; ŚrSū 'Blatt'). – Mi., nu., dard., ni., pā. *patta-* n. Flügel, Feder, Blatt, usw. (Tu 7733 [s.d.; mit Verweisen], TuAdd 7733). – Zu *PAT*[1]. Ved. *pátr-a-* (s.u.) fußt auf einem Heterokliton **pat-r-/*pat-n-*, vgl. **pat-an°* in *pataṅgá-*; dieses ist iir. (jav. *patarə-ta-* 'geflügelt', Gersh, Hymn 270f.) und idg. Alters (heth. *pattar* n. NomAkk-Sg, *paddan-aš* GenPl 'Flügel', nhd. *Feder*, altkymr. *eterin* Vogel, *atan* Flügel, usw.): WP II 20f., Pok 826, Frisk II 613, Kluge-Seebold 206b.

Die Schreibung *páttra-* sagt nichts zur Etymologie aus; s. Hoffm, MSS 33 (1975) 49 Anm. 3 = HoffmA 548 Anm. 3; *pát-atra-* n. Flügel, *patatrín-* beflügelt (RV +) sind somit anders zu beurteilen als *pátr-a-* (AiGr II 2,170). – Der *-r-(-n-)*-Stamm **pat-(a)r-* vielleicht auch in *patar-á-*, *patár-u-*, o. II 71 (Benv, Orig 14, AiGr II 2,137). Zu be-

achten KoivEvidenz 91. – Keineswegs vorzuziehen Bur, IndT 7 (1979) 158 (*pátra-* ~ gr. πέταλον 'Blatt', JüS *pallava-*; trennt *p°* von *PAT*[1]).

pátvan-, *°pátvan-*, s.u. *PAT*[1], o. II 71, 72.

[***PATH***: Aia. Wurzelansatz ohne sprachwissenschaftlichen Wert. Br, Sū *api-pāthay°* erweist sich als volksetymologische Umgestaltung von *api-pāday°* 'betreten lassen' (: *PAD*); Dhā *path* 'werfen; gehen' ist unverwendbar. Hoffm, KZ 79 (1965) 180ff. = HoffmA 171ff.].

path-, *pathí-*, s. *pánthā-*.

PAD treten, gehen, fallen, niedersinken (RV + [*°pádyate*, z.B. *ní padyate* legt sich nieder, *ni pádyate* beschläft]; RV, Br [°]*pib-damāna-* sich hin und her [auf den einen und anderen Fuß] fallen lassend, stampfend, Stru, ZDMG-Suppl. III 2,977ff., Gotō 72, 280 Anm. 650), Perf. *papāda* (RV), *pede* (Br +), Aor. *apādi*, *apadran* (RV), *apadi* (ŚB), *patthās* (AV), *apadmahi* (VS), Neubildung *(a)patsi*, *apatsata* (dazu Narten, Aor 167), Fut. *ni-patsyate* (Kāṭh +); *sáṁ-panna-* zugefallen, gelungen, wohlgeraten (Br +), *páttave* zu fallen, zugrunde zu gehen (RV); Kaus. *pāday* zu Fall bringen (RV [2,11,10], AV +, Aor. *apīpadat* AV +; Jamison, *-áya-* 148), *api-pāday°* betreten lassen (Kāṭh +, s. [*PATH*]), Desid. *pits°* (Br +); *ava-pád-as* vor dem Fallen (RV), *ni-pad-as* des Schlafengehens (VdhSū; Wüst, ApSt 195, 197 Anm. 16), *niṣ-pád-* f. Auswurf, Exkrement (RV, YV), *pari-pád-* f. Falle (RV), *sáṁ-patti-* f. Übereinkommen, Zutreffen (Kāṭh +), *prati-patti-* f. Abschluß, Erlangung (Sū +), *ava-pādá-* m. Fallen (Kāṭh, Br). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sam-pajjati* hat Erfolg, *sam-padā-* f. Erfolg, *sam-panna-* erfolgreich; usw. (Tu S. 437b, s.v. *PAD*[1]; TuAdd 1195, 1814, 7511, 7777). – Iir., jav. *nī … paiδiiamnō* sich niederlegend (~ ved. *ní pady°*), *paiδiiāite* er könnte hineingeraten, u.a. (Kel, Verbe 120); vielleicht aav. *°pasti-* (s.u.); ap. *ni-padiy* im Hinterhalt (Wüst, ApSt 194ff., Schm, Bis 60); khot. *nu-vad-* 'to lie down', buddh. sogd. *np'yδ-*, chwaresm.

'nb'zy̆- niederlegen (**ni-pāday°*), mp. *nibastan* sich niederlegen, u.a. (Gersh, Gramm 85, 106, Emm, SGS 58, Bai, Dict 189a, Samadi 117f.). – Idg. **ped* 'den Fuß aufsetzen, treten, *fußwärts gehen → fallen' (H. Rix, KZ 89 [1976] 278f.), s. *pád-*, *padá-*; vgl. ae. *ge-fetan* fallen, aksl. *pasti* (*padǫ*) fallen, lat. *pessum* zu Fall, zugrunde, u.a.

WP II 23, WH II 296, Pok 791, Lehmann 121b; Wack, SbAk-Berlin 1918, 381 Anm. 2 = KS 300 Anm. 2; s. auch Kli, Altarm-Verbum 217, Szem, Fs Palmer 416, H. M. Hoenigswald, Fs Knobloch 168, 170 Anm. 18.

Mitunter gehen *PAD* und *PAT*[1] durcheinander (weshalb *PAT*[1] mit *pati-t°* gegenüber *pat-t°* [~ *PAD*] auswich, o. II 72); vgl. Wack, a.a.O. 381 Anm. 1 = 300 Anm. 1, AiGr I[2] Nachtr 64 (mit weiterer Lit.), Hoffm, KZ 79 (1965) 181f. = HoffmA 172f. – Offen bleibt die Zuordnung von aav. *auuapastōiš* zu *PAT*[1] (o. II 71) oder aber zu aia. *PAD*, *°patti-*, vgl. RV 1,105,3 *mā́ ... svàr áva pādi divás pári* 'möchte jene Sonne nicht vom Himmel fallen' (~ Y 44,4 'wer bewahrt das Wolkengebäude vor dem Herabfallen [*auuap°*]'): Wack, a.a.O., KEWA II 202.

pád- m. Fuß (RV +; NomSg *pā́t* [*apā́t* 'fußlos'], AkkSg *pā́dam*, NomAkkDu *pā́dā*; InstrSg *padā́*, AkkPl *padás*, LokPl *patsú*, AblDu *padbhyā́m*, InstrPl *paḍbhiṣ* [o. II 69], u.a.; AiGr I[2] Nachtr 92, III 235f.); vom AkkSg *pā́dam* ausgehend *pā́da-* m. (RV +; s. AiGr II 1,57,91, III 319). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pāda-* m. Fuß, usw. (Tu S. 437b, s.v. *pád-*[2]; TuAdd 8056, 8075). – Iir., jav. *pad-* m. Fuß (Kel, NR 374ff.); ap. *pāda-* m. Fuß (~ ved. *pā́da-*), khot. *pāa-*, parth. *p'd*, mp. np. *pāy*, oss. *fad* Fuß, usw. (Abaev I 414, Emm, SGS 305, Bielmeier, Unters 237, Bai, Dict 228a). – Idg. **ped-* (~ **pod-*, **pd-* → *[bd-], s.u.) 'Fuß', arm. *ot-*, gr. (dor.) πώς, GenSg ποδός, DatSg myk. *po-de*, ae. *fēt* (NomPl 'feet', german. **fōt-iz*), lat. *pēs*, *ped-is*, usw.; Frisk II 587f., Lehmann 121af. (mit Lit.); Kur, AkzAbl 261f., 286, E. P. Hamp, ZCPh 34 (1975) 20ff., Sommer, Nachl 14, J. E. Rasmussen, CollInd I 72, 107, Morphophon 251ff., 305.

S. ferner *páḍbīśa-*, *pattí-*, *PAD*, *padá-*, *padāti-*, *pádya-*, *pādú-*.

Die Schwundstufe */pd/ → *[bd] (Mh, Ll 99, 110) in RV 7,104,17 *upabdá-* m. Geklapper, Gepolter, Getrampel, 'noise of going', RV + *upabdí-* m. dss. (s. Keith, AitA 253 Anm.), RV 7,21,2 *dūrá-upabda-* weithin polternd, vgl. jav. ⁺*upa.bde* am Gebirgsfuß, (Kel, NR 375), *frabdō.drāǰah-* n. Länge des Vorfußes (= **prabda-* im Ni., Tu 8702), *bi-bda-* zweifache Fessel, gr. ἔπιβδα(ι) Tag nach dem Fest; AiGr II 2,75, III 236, KEWA II 249, Frisk I 536.

Zu dem mehrstämmigen *pad-/pād(a)-* als Komp.-Glied s. AiGr II 1,55,57 (~ AV *pad-ghoṣá-*: ŚB *pāda-mātrá-*: ŚB + *pān-néjana-* [o. II 54]), 62,91,241f. (*°pad-á-* als Hinterglied, z.B. ved. *dru-padá-* 'Holzpfosten' < '*Holzfuß habend'; Simplex *padá-* im RV, AV nicht 'Fuß': AiGr II 1^2 Nachtr 20,34f.). Als Femininum von Adjektivkomposita findet sich neben *°pád-* (RV *a-pád-* f. 'fußlose') ererbtes *°pad-ī-*, RV *a-pádī-* f. fußlose, *cátuṣ-padī-* f. vierfüßige, usw.; vgl. jav. *qγmō.paiδī-* f. Spangen an den Füßen tragende, gr. ἀργυρό-πεζα f. die mit silbernen Füßen (AiGr II 2,388, Sommer, Nomin 53 und Anm. 2; F. Bader, BSL 66 [1971] 207).

Idg. Alters ist die Formel *dvi-pád- cátuṣ-pad-* 'Zwei- und Vierfüßler' (RV +), auch bei Aśoka (*dupada-chatupadesu*) und im Pkt.; mp. *dwp'd- ~ ch'lp'd-*, mit anderer Wortwahl für 'Fuß' im Jav. (s. Schm, Di 13); vgl. umbr. *dupursus peturpursus*, lat. *bipedum ... quadripedum*. Weiteres Material und reiche Lit. bei Schm, Di 12f., 210ff.; s. R. Lazzeroni, SSL 15 (1975) 1ff., ASGM 28 (1987[89]) 3ff.

padá- n. Tritt, Fußstapfe, Fußspur, Fährte, Schritt (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pada-* n. Tritt, Schritt, Weg, usw. (Tu 7747 [mit Verweisen]; TuAdd 7747, 7752ff., 9379). – Iir., aav. *pada-* n. Fußstapfe (Y 50,8 *padāiš ... īžaiiå* ~ ved. *íḷāyās* [*iḷás*] *padé*, o. I 187, mit Lit.), jav. *paδa-* n. Fußstapfe (Vd 2,24 *pasəuš ... paδəm* ~ RV 1,67,6 *padáni paśváḥ* 'die Fußspuren des Viehs', Schlerath II 163b), wohl auch ap. *pati-padam kar*, etwa 'rückgliedern' (DB I 62; s. Wüst, ApSt 199f., Schm, Bis 53), *garma-pada-* m. Name des heißen 4. Monats, Juni–Juli (o. I 513; vgl. Suśr *bhādra-pada-* m. der 5. Monat, August–September, u.a. [s. Tu 9447ff., TuAdd 9447]); mp. np. *pay*, pašto *pal*, oss. *fæd* Fußspur, u.a. (Morg, Voc 56, Abaev I 427). – Idg. **pedó-* 'Tritt, Fußspur' (~ **ped* 'treten', **péd-* 'Fuß', s. *PAD, pád-*), arm. *het* Fußspur, Spur, an. *fet* Schritt.

Davon abzusetzen idg. **pédo-* 'Fußstelle, Boden', gr. πέδον n. Fußboden, Boden, heth. ⟨pí-e-da-an⟩ Ort, Stätte ([pēdan] < **pédom*,

Eich, LautgEt 144 Anm. 65), u.a.; s. E. Risch, MusH 2 (1945) 20 Anm. 9 = KS 117 Anm. 9, vgl. auch Sommer, Nomin 39ff., Szem, Fs Palmer 416. Im RV ist *padá-* wohl durchgehend 'Spur, Fährte' u.dgl. (mit fallweiser Übertragung zu 'Wort, Rätselwort' [s. GeRV I 424 ad 3c, 5d], 'Versglied, Pada'), nicht notwendigerweise 'Stätte, Ort' (anders Lüders, Varuṇa 303ff.); ein Zusammenfließen von **pedó-* 'Spur' und **pédo-* 'Stätte' in *padá-* ist unwahrscheinlich. – Nicht der ältesten Sprache gehört *padá-* 'Fuß' an (s.u. *pád-*; *°pad-á-* '°füßig' sei idg. Erbe, AiGr II 1,241f.).

In *padá-* ~ RV *ni-pādá-* m. 'Niederung' soll sich nach AiGr II 1,101, II 2,65f., III 236 ein idg. Ablautunterschied **pedo-/*°podo-* fortsetzen.

Finnougr. Entlehnungen bei Joki 303, Katz, Habilschr 314.

Über *pada-ví-* s.u. *VAY¹*.

padāti- Adj. zu Fuß gehend, m. Fußgänger, Fußknecht (TB, Sū [*á-p°*, *a-p°* 'nicht zu Fuß gehend', Cal, ZDMG 53 (1899) 699 = KS 73, AiGr II 2,270]; Pāṇ [6,3,52], ep. +). – Nicht zu trennen von mp. *payādag* ((pd'tk')), np. *piyāda* 'zu Fuß gehend, Fußsoldat', vgl. noch khot. *pātī*, *pāyai* 'pedestrian' (< **padātiya-* und [?] **padātaka-*, Bai, Dict 229a,b), u.a. – Wie *pattí-* zu *pád-*.

Die Ableitung ist nicht klar; Referat verschiedener Erklärungsversuche in AiGr, a.a.O. und II 2,639, Liebert 182f., KEWA II 205f. – Herleitung von ved. *°padāti-* aus dem Iran. – woraus pkt. *pāyakka-*, hi. *pāyak* 'Fußsoldat' u.a. stammen (Tu 8097) – ist nicht erweisbar (s. die Lit. in KEWA II 205; Nyb, ManP II 147b).

pádi-, nur RV 1,125,2 AkkSg *°im*. – Nicht klar.

Nach GeRV I 174 (ad 2d) 'Vogel'; s. jedoch zur Stelle Old, Not I 129, S. W. Jamison, Gs Cowgill 90. – Zu Älterem vgl. WH II 273.

padma- m. n. Lotos, Wasserrose, (Blüte von) Nelumbium speciosum (RV-Kh [*padmá-nemi-* mit Lotos umkränzt, *padma-ūrū-* f. deren Schenkel der Lotos ist, u.a.], MS [*padmāsaná-* auf dem Lotos sitzend], Up [*padma-sundarī-* f. die wie ein Lotos schön ist], ep. +; Sha 182f., mit Lit.), *padma-* Adj. lotosfarbig (Br); übertragen '10 Milliarden' (Br +; AiGr III 376). – Mi.,

dard., ni., pā. *paduma-* n. Lotos, usw. (Tu 7769 [mit Verweisen]; s. TuAdd 7770). – Nicht klar.

Die Bildung wirkt indoarisch; ein Lehnwort bleibt bei dieser Bedeutung freilich möglich (zu Entlehnungen aus *p°* andererseits Vasmer I 37). – Über das Benennungsmotiv einer indoar. Bildung ließen sich nur Vermutungen anstellen: zu iir. **ni-pad* 'sich (zum Schlaf) niederlegen' (o. II 76f.), vgl. das abendliche Sich-Schließen ('Schlafen') der Lotosblüte? Zum Formalen s. mp. /nibēm/ ⟨npdm⟩ 'prostrate' (**-padman-*, Nyb, ManP II 141a); auch auf iran. **padma-* (wenn in chwaresm. *pδm* 'soft' u.a., s. D. N. MacKenzie, BSOAS 34 [1971] 85) ist hinzuweisen.

pádya- Adj. auf den Fuß bezüglich, zum Fuß gehörig (RV +); *pád(i)yā-* f. Plur. Fußtritte, Hufschläge (RV; Lex. 'Weg, Pfad'). – Mi., dard., ni., pkt. *pajja-* n. Wasser zum Füßewaschen, *pajjā-* f. Weg, u.a. (Tu 7776, 7778f.). – Iir., vgl. jav. *paiδiiā-* f. Sehne (von Mensch und Tier), chwaresm. *pzy* Sehne (**padi̯ā-*), pašto *pla* dss. (Skj, CompLI 398, 408), u.a. ([Emm]-Sk II 87, mit Lit.). – Ableitung von *pád-*; vgl. gr. πεζός 'zu Fuß gehend'. AiGr II 2,810, 840, Frisk II 487, Chantraine 868.

Zur Frage der Erbverwandtschaft von lat. *°pedius*, lit. *°pẽdis* '-füßig' s. WH I 11, anders Chantraine, a.a.O.; vgl. ferner KEWA II 207f., Kluge-Seebold 217a.

PAN^{I} bewundern, bewundernd preisen (RV [*panáy°* Akt. und Med., *panāyata*, *pánanta*; s. zu diesen Formen Hoffm, MSS 19 (1966) 69f. = HoffmA 462f., Jamison, *-áya-* 96f., Gotō 206 und Anm. 411ff., IIJ 31 (1988) 309f.]), Perf. *papana*, *papné* (RV; Jamison, a.a.O. 97 Anm. 44, Gotō 206 Anm. 413), Aor. *paniṣṭa* (RV; s. Narten, Aor 168); *panitá-* gepriesen (RV); Intens. *pánipnat-* (RV +); *panayā́yya-*, *panā́yya-* bewundernswert (RV), *panasy°* sich bewundernswert zeigen, *panasyú-* bewundernswürdig (RV), *panitár-* preisend (RV), *pánīyas-* (RV +), *pányas-* (RV) sehr wunderbar, *pániṣṭha-* wunderbarst (RV), *pánya-* bewundernswert (RV), *panvā́* etwa: auf bewunderte Weise, unter Beifall (RV 1,65,4; s.u.); dazu einige jüngere Formen mit *-ṇ-*, die o. II 69f. s.v. *PAṆ^{I}* aufgeführt sind. – Die Herkunft von *PAN^{I}* ist umstritten.

G. E. Dunkel, Gs Cowgill 18 nimmt eine Rückbildung aus *vipan°* an, das als *vi-pan°* aufgefaßt worden sei, aber als *vip-an°* zu *vípra-*, *VEP* gehöre. RV *vipanyú-* 'wetteifernd' (1,22,21 *víprāso vipanyávaḥ* u.a.), *vipanyā́-* f. '(geistige) Erregung, Begeisterung', *vipanyā́mahe* vielleicht 'wir erregen uns' (RV 1,180,7) stellt unabhängig davon auch T. Gotō, IIJ 32 (1989) 281ff. als *vip-an°* zu *vípra-* usw. (gegen Thi, Fs Risch 159ff., der für diese Formen von einer abweichenden Wurzel *pan* 'sich abmühen' ausgegangen war [s. jetzt T. Oberlies, HS 105 (1992) 16f.]). – Primäres *pan*^{I} wurde mit av. **span* in jav. *spaniiah-* 'heilvoller', aav. jav. *spəṇta-* 'heilvoll, wohltuend' usw. verbunden (Geiger, AS 6ff., AiGr II 2,451, 567, J. Gonda, Oriens 2 [1949] 195ff. = SelStud II 514ff.). Doch gehen die av. Wörter wegen khot. *śśan°* auf **ćuan°* zurück (Bai, Dict 394f.); allenfalls könnte in av. **span* ein Zusammenfließen von iir. **ćuan°* und **span°* vermutet werden (s. die Lit. in KEWA II 208f.; dort auch zu weiteren Anschlußversuchen [wie **pen(H)-* ~ **s-pen-d-* 'feierlich (beim Opfer) verkünden', lat. *spondeō* usw.]).

Bur, BSOAS 33 (1970) 51f. trennt RV 1,65,4 *panvā́* (~ *panú-*) von *PAN*^{I} 'bewundern' (*°nú-* vielmehr zu lat. *penus* 'Mundvorrat'); der Kontext fordert dies nicht, s. Renou, EVP 12 (1964) 13,86.

pánthā- m. Weg, Pfad, Bahn (RV + [Stämme *pánthā-/pathí-/path-*, s.u. Idg.; NomSg *pánthās*, AkkSg *pánthām*, NomPl *pánthās*; InstrPl *pathíbhiṣ*, LokPl *pathíṣu*; GenAblSg *pathás*, LokSg *pathí*, AkkPl *pathás*, u.a.; sekundär AV + *pánthān-as* NomPl [nach *ádhvan-*, o. I 68] und *-i*-stämmige Kasus wie RV + GenPl *pathīnā́m*; AiGr III 306ff.); in Kompp. *pathi°* (z.B. *°kṛ́t-*, s.u.), *°pathi-* (*ā́-pathi-* auf dem Weg gehend [RV 5,52,10], u.a.), *°panthā-* (*átūrtapanthā-* dessen Weg nicht überschritten wird [RV], u.a.), selten bzw. spät *(°)pa(n)tha-* (AiGr II 1,56f.); *páthya-* zum Weg in Beziehung stehend (YV +), *pathyā́-* f. Weg, *pathyā́- revátī-* f. 'reicher Pfad', eine Genie des Wohlstandes (RV [u.a., s. AiGr II 2,840; E. Pirart, BEI 5 (1987) 287ff.]). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pantha-* m. Pfad, usw. (Tu 7785 [mit Verweisen], TuAdd 1774, 7785). – Iir., jav. *paṇtå̊* NomSg, *paṇtąm* AkkSg (auch *°tānəm*, NomPl *°tānō* [wie ved. *pánthān-*, s.o.]), aav. *paθō* AblSg, *paiθī* LokSg, *paθō* AkkPl, *paθąm* GenPl, *padəbīš* InstrPl, jav. *paθa* InstrSg, usw. 'Weg'; ap. ⟨pθim⟩ AkkSg den Weg (s.u.); khot. *pande* Weg, Pfad, mp. np. *pand* Pfad, Ratschlag, oss. *fændæg* Pfad, Weg,

šughni *půnd* Weg, usw. (Abaev I 446, Emm, SGS 308ff., Morg bei Kur, Apoph 377 Anm. 24, Shughni 56b, Bielmeier, Unters 239, Bai, Dict 211af.). – Idg. **pént-oh$_2$-s*/GenAblSg **pn̥t-h$_2$-és* (s.u.), iir. **pántās*/**pathás* (woraus av. *paṇtå̊*/*paθō*; ved. **pántās*/*pathás* ist zu *pánthās*/*path°* ausgeglichen); in den verwandten Sprachen entsprechen Bildungen von **pn̥t-*/**pont-*, z.Tl. mit sekundären Bedeutungen: aksl. *pǫtь* m., apreuß. *pintis*, gr. πάτος m. 'Weg'; gr. πόντος m. 'Meer', arm. *hown* 'Furt', lat. *pons* m. 'Brücke, Steg'.

Zum Material und zur Semantik s. Frisk II 579, Lehmann 117b, mit der älteren Lit. – Die vor-iir. Bildung mit archaischem Ablaut ist seit 1893 (H. Pedersen, KZ 32,269) erkannt (vgl. Stru, Glo 43 [1965] 213ff., Gmür, Mém 155f., Mh, Krat 33 [1988] 9); der Nachweis des laryngalbedingten *-t-*/*-th-*Wechsels im iir. Paradigma bei Kur, a.a.O. 377 (vgl. Ét I 46f.). Über die Vokalisierung der idg. Vorform (sicher **pEnt-Eh$_2$-s*, Mh, Ll 136 Anm. 159) herrscht keine Einigkeit: **pént-oh$_2$-s* (Schi, Spr 15 [1969] 154 Anm. 62, Lindeman, Introd 88) wird nach Katz, Habilschr 313 durch die beiden Entlehnungen ins Finnougr., syrjän. *pad* u.a. bzw. ostjak. *pənt* 'Weg', bestätigt (ältere Lit. bei Joki 300, Rédei, Sprachk 74); anders A. Sihler, Lg 45 (1969) 260f. (**penteH-s*), Kui, IIJ 1 (1957) 91, E. P. Hamp, Lingua 34 (1974) 231 (**pónteH-s*), D. Q. Adams, KZ 97 (1984) 232 Anm. 4 (**póntoH-s*), J. E. Rasmussen, AcLH 20 (1987) 82 (**póntōh$_2$-s*); stärker abweichend Bee, MSS 50 (1989) 11. Erklärungen, die nicht letztlich von **pEntEh$_2$-*/**pn̥th$_2$-* ausgehen, verdienen keine Gefolgschaft (s. Szem, Einführung^3 177 [mit Lit.]; dagegen richtig W. Meid, Krat 16 [1971(73)] 46; vgl. Mh, ZPSK 34 [1981] 433 Anm. 18, Ll 136 Anm. 160, mit Lit.).

Iir. **pantā-*/**path-* erscheint mehrfach in ved.-av. Textfiguren: s. KEWA III 654, o. I 253 zu *r̥jú° path°* u.a.; o. I 427 zu *pathó ... kṣi°*; RV *r̥tásya pánthāḥ* ~ jav. *aŝahe paṇtąm* u.a. (vgl. Wack, KZ 55 [1928] 105 und Anm. 1 = KS 332 und Anm. 1); RV *syonáṁ pathấḥ* ~ jav. *huuāiiaonå̊ŋhō paṇtānō* u.a. (Schlerath II 163a); gegen eine iran. Entsprechung von ved. *pathó rádantī* jedoch Wüst, ApSt 266f. Anm. 37. – Auch außer-iir. Kombinationen sind vorgeschlagen worden, so RV + *pathi-kr̥t-* 'Weg bereitend' ~ lat. *ponti-fex* (Wack, Brahm 33f., WH II 337, KEWA III 751, Camp, SCO 32 [1982] 291ff.), RV *urúm ... pánthām* ~ gr. εὐρέα πόντον (LambAdj 224).

Zu ap. ⟨pθi-⟩ = /pa(ⁿ)θ̌i-⟩ bestehen verschiedene Interpretationen; s. die Lit. in ApH 140, Kli, LautgEt 214 Anm. 14, Bee, a.a.O. 7ff.

RV *pathe-ṣṭhā́-* 'auf dem Weg befindlich', als Analogie nach *rathe°* erklärt (AiGr II 1,211,212, II 2,307,308; wie RV *ā-pathī́-*^{v} nach *rathī́-*^{v}, AiGr II 2,408), enthält nach Schulze, KS [Nachtr] 801 Anm.

5 die „regelrecht gebildete[] Lokativform[]". – Hierher Pāṇ *panthaka-* 'auf dem Weg gezeugt', wohl 'Bastard' (Thi, ZDMG 91 [1937] 114 = KS 304); vgl. nhd. *Bankert, Bankkind.*

Zum Etymon von idg. **pent-* 'Pfad' s. die Lit. bei Lehmann, a.a.O. (~ nhd. *finden*) bzw. in KEWA III 751 (~ lit. *pìnti* 'flechten'). – Zu *pā́thas-* s.d.

Über *paripanthín-* 'Wegelagerer' s.u. *pariparín-*.

pannagá- m. Schlange, Schlangendämon (Suparṇ, AVPariś +). – Mi., singh., pā. *pannaga-* m. Schlange, u.a. (Tu 7788). – Nicht klar.

Der Anklang an (°)*panna-* (*PAD*) und °*ga-* 'gehend' ist wohl volksetymologisch bedingt (s. KEWA II 211, mit Lit.). – Fremdwort (~ Suśr *panasa-* 'eine Schlangenart' [doch s. dazu Bur, IJDL 12 (1983) 10])? Vgl. H. Berger, ZMDG 112 (1963) 420.

papí-, s. *PĀ*^{2}.

pápuri-, s. *PAR*^{I}.

pápri-, s. *PAR* bzw. *PAR*^{I}.

PAY, s. *PAY*^{I1}.

páyas- n. Milch, Milchstrom (übertragen auch 'Saft, Samen, Lebenskraft' u.a.) [RV +], *payasá-* saftstrotzend (AV; JB °*payas-a-*, AiGr II 1^2 Nachtr 36), *páyasvant-* milchreich, saftreich (RV +), *payasvín-* milchreich (MS +; s. AiGr II 2,918). – Mi., dard., ni., pā. *paya-* n. Milch, Saft, u.a. (Tu 7790 [mit Verweisen], TuAdd 8099). – Iir., jav. *paiiah-* n. Milch; šughni *pāy* saure Milch (wenn **payāh*, s. Morg, Shughni 65a; anderes bei Morg, Voc 55,56). – Nomen instrumenti zu *PAY*^{I1} (~ RV *páyasā pīpāya, páyasā pínvamānaḥ, páyate páyobhiḥ*), Nowicki 72f.

PAY^{I1} (~ *PAY*, s.u.) schwellen, strotzen, voll sein, reichlich strömen (RV + [*pinvānā-, pinvire, pínvant-*; *pínvate,* °*ti*, s.

AiGr II 2,418, Joachim 106f., mit Lit.]; *pyāna-* strotzend, voll [RV 1,79,3; s. Joachim 107]; *páyate* RV 1,164,28 ist Kunstbildung nach folgendem *páyobhiḥ* [s.u. *páyas-*], Gotō 206); Perf. *pīpā́ya*, *pipyathur*, *pīpivā́ṁs-*, *pipyúṣ-ī-*, u.a.m. (RV; Joachim 107 und Anm. 283f., mit Lit.); *prá-pīta-* strotzend (RV 7,41,7), *prá-pīna-* dss. (AV+), *ā́-pīta-* aufgequollen (RV 8,9,19; AV + *ā́-pīna-* dss.); *āpayā́-* f. Name eines Flusses (RV 3,23,4; „*Anschwellende", Hoffm in KEWA III 752?), *a-pí-t-* versiegt (RV 7,82,3 *ápinvatam apítaḥ*, AiGr I^2 Nachtr 55). – Mi. usw., s.u. *páyas-*; ferner Tu S. 465a, TuAdd S. 66b, s.v. *PĪ*. – Iir., jav. *fra-pinaoiti* bringt zum Gedeihen, macht schwellen (Vd 3,31), *fra-pinuuata* schwoll hin, floß hin (Yt 19,51, vgl. ved. *pi-nv°*; iir. **pi̯ĕ-nau̯-* oder älter **pi-naH-*, Wack, Fs Jacobi 2 = KS 418), *(a)pipiiūšī-* f. die (nicht-)säugende (Vd 15,8; = ved. *pipyúṣī-*), vgl. jav. *paēman-* n. Muttermilch, mp. *pēm* Milch, *pīh* fett, khot. *pī* fett, np. *pīnu* saure Milch, u.a.m. (Abaev I 477, Bai, Dict 238a, 252b, [Emm]Sk II 87). – Idg. **pei̯(H*, s.u.), lit. *pýti* melk werden, Milch bekommen, *papỹjusi kárvė* beim Melken die Milch nicht mehr zurückhaltende Kuh, *píenas* Milch, gr. πῖμελή f. Fett, Schmalz; Weiteres vgl. u. *pīyū́ṣa-*, *pī́van-*, *pī́vas-* (s. auch *péru-*). WP II 73ff., Pok 793f., Fraenkel 585b (mit Lit.), 599b, Frisk II 532.

Die Argumente für eine Seṭ-Wurzel sind wohl stärker, als aus Joachim 106 Anm. 278, AnttSchweb 60f. hervorgeht (s. ferner Kur, AkzAbl 313 Anm. 10); vgl. ved. *°pīta-*, *°pīna-* (und Wack, a.a.O.), andererseits außer-iir. Formen mit **piH/*pei̯H* (s. Rasmussen, Morphophon 27; „**peyH-* ... seems to be supported by the Lithuanian accent", AnttSchweb 60). Andererseits sind Aniṭ-Formen weder im Aia. (*a-pí-t-*, *pī́-pi°*) noch im außer-indoar. Vergleichsgut (s. *pitú-*) zu übersehen; mit Beeinflussungen durch andere Wortsippen ist zu rechnen (AnttSchweb 61). Nur indoar. scheint *PYĀ* zu sein, das mit *PAY*^{I1} sicher zusammengehört, aber wohl nicht ins Idg. transponierbar ist und sich für eine Schwebeablaut-Konstruktion (***pei̯-eH*) nicht eignet (AnttSchweb, a.a.O.; anders Bee, Dev 169). – Zu beachten Joki 302, Katz, Habilschr 237.

Zu Präsens *pi-nv-* → *pínv-a-* gehört wohl auch Br + *pínvana-* n. ein Kultgefäß; AiGr II 2,204.

PAY^{I2} schmähen, tadeln, beschimpfen (RV [*pīyati, pīyant-* (s.u.), u.a.] +); *pīyāru-* schmähend, höhnend (RV), *pīyaka-* m. 'Schmäher', eine Dämonengruppe (AV), *pīyatnú-* höhnisch (RV; auf *pīyant-* fußend, AiGr II 2,170), *pīyú-* schmähend, hassend (RV; *deva-pīyú-* die Götter schmähend, AV, VS). – Iir.? Spekulationen mit mp. *pīm* 'pain, sorrow' u.a. bei Bai, Dict 213b, 263a; jav. *piθe* (Yt 10,84) gehört schwerlich hierher, s. Gersh, Hymn 230f., mit Lit. – Idg. vielleicht **peiH* (s.u.); vgl. got. *fijands*, ahd. *fī(j)ant* u.a. 'Feind' (: RV 10,68,6 *pīyant-*, wohl 'höhnend', AV 5,18,15 'Schmäher', AiGr II 2,164), ae. *fēon* 'hassen', u.a.

Zum idg. Ansatz s. Kluge-Seebold 208b (**peiH ~ *peik* in westgerman. **faih-ipō* f. 'Feindseligkeit', nhd. *Fehde*), Bur, Skr 291. – Der Großteil der Fachliteratur folgt dem Ansatz in W. Schulzes bedeutender Jugendschrift (s. Mh, Ll 174 Anm. 320), KZ 27 (1885) 426 = KS 53 (**pē[i]* : **pī*, z.B. Pok 792f.; modernisiert bei Lehmann 102b, 114b, Rasmussen, Morphophon 55: **peh₁i-* in got. *faian* [belegt *°anda*] 'tadeln'). Daraus wurden etliche Verwandte von ved. *pīy°* gefolgert, die aia. *pā°*, *pāy°* zeigen, aber vielleicht allesamt fernbleiben: s. *pāpá-*, *pāmán-*, *pāyú-*^{2}. Nach Schulze, a.a.O. hierher auch TS, MS *ut-pipīte* 'erhebt sich' (als 'lehnt sich feindlich auf') u.a. (KEWA II 294f.; wohl zu einer mit *pīy°* nicht zu vereinigenden Wurzel *pā* (**peH*) gehörig (s. Hoffm bei Oett 498; andere Vorschläge referiert KEWA III 758; s.u. *PĀ*^{3}).

PAR übersetzen, sicher hinüberbringen, beistehen, fördern, bewahren (RV + [*píparti* usw.]; s. J. Narten, Fs Pagliaro III 140ff., 151f., 154f., auch zur Absetzung von *PAR*^{I}); Imper. *párṣi*, danach Aor. *párṣat* usw. (RV; s. Narten, Aor 39,46,170f.); Kaus. *pāray°* hinüberbringen (RV +); *partár-* m. Retter (RV), *pápri-* hinüberführend, rettend, heraushelfend (RV [1,91,21; 8,16,11], AV, YV); zu *pārá-* s. bes. – Mi. usw., s.u. *pārá-* und vgl. Tu S. 473b. – Iir., aav. [*fra*]*frā* ich will überschreiten (Y 46,10 [*činuuatō ... pərətūm*]), jav. *fra-pāraiiåŋhe* du sollst hinüberbringen (Y 71,16 [*tarō činuuatō pərətūm*], Humb, Ga II 71), *ni-pāraiieiṇti* sie führen zu, u.a. (s. Kel, Verbe 152; Jamison, *-áya-* 102), aav. jav. *pərətu-* m. Übergang, Brücke, mp. *puhl*, np. *pul* Brücke, mp. *xwarōfrān* (man. mp.

(xwrwpr'n)) 'sui et, west', u.a. (s. Bai, Dict 215b). – Idg. **per* 'hindurchkommen, durchdringen, (Wasser) überqueren' (Benv, BSL 51 [1955] 36ff., J. Narten, Fs Pagliaro III 152 Anm. 1 [die intransitive Grundbedeutung von idg. **per* kommt im ved. Verbalparadigma nicht zum Ausdruck; s. Hoffm, Spr 20 (1974) 20 Anm. 11 = HoffmA 332 Anm. 11]), vgl. gr. πείρω durchbohre, durchdringe, πόρος m. Durchgang, Furt, lat. *portus* m. Eingang, Hafen, Zuflucht, nhd. *Furt*, altruss. *poromъ* Fähre, usw.

Weiteres Material und reiche Lit. bei WP II 39f., Pok 816f. (dort auch zur angeblichen Versippung des idg. Verbs **per* mit Adverbien für 'darüber hinaus' u.dgl., s.u. *pári*); Frisk II 492, Lehmann 108bf. – Vgl. bes. *párvan-*, *pālay°*.

PAR ist Aniṭ-Wurzel; s. Narten, Aor 172 und Anm. 481f. (anders Rasmussen, Morphophon 229, 306: **per* 'überschreiten', aber **perh₃* 'hinüberfahren').

pára- (Pronominal-)Adj. fernergelegen, ferner, äußerst, höchst, jenseitig, überschüssig (u.a., RV +; mit teilpronominaler Flexion, AiGr III 585), m. Feind, Gegner (RV +); *paré* Adv. fernerhin, künftig (RV, ep. +). – Mi., dard., ni., pā. *para-* anderer, fremder, usw. (Tu 7793 [mit Verweisen]; TuAdd 7793, 7799j.l). – Iir., aav. *parāhu-* höheres Leben [enthaltend] (Y 46,19 ~ RV 1,140,8 *ásum páram* 'höhere Existenz' [o. I 147, mit Lit.], wohl auch ŚrSū, ep. + *parāsu-* 'sterbend, tot' < '*das jenseitige Leben erlangend'), jav. *parō.asti-* f. jenseitige Existenz, *parō.asna-* jenseitig, künftig seiend (*°nāi aŋ°he* ~ aav. *parāhu-*, Schlerath II 157b, Fs Kuiper 149f.), pašto *parūn* gestern (**para-azna-*, o. I 154, Skj, CompLI 405; vgl. RV 10, 95,1 *páratare ... áhan* 'an einem ferneren Tage', Lex. *parāha-* 'der folgende Tag'). – Idg. **pér-o-*, nahestehend gr. πέρᾱ darüber hinaus, jenseits, πέρᾱν hinüber, jenseits, gegenüber (wohl Kasus eines Fem. *πέρᾱ-); s. weitere erbverwandte Bildungen unter *paramá-*, *parás*, *párā*, *pári*, *parut*. – WP II 32, Pok 811, Frisk II 511; C. S. Stang, NTS 31 (1977) 2.

Dazu wohl verbale Anschlüsse (~ *PAR*); vgl. die Lit. unter *pári*. – Über *purás*, *prá* s. bes.

Ap. *para-* 'Feind' (= ved. *pára-*) wohl nicht in DNa 47 ⟨prtrm⟩ AkkSg (s. die Lit. in ApH 137, S-W, IIJ 18 [1976] 59); nach Szem, CollMyc 332 Anm. 32 = ScrMin 1485 Anm. 32 könnte der einmalige Beleg Fehler für *⟨prtnm⟩ = /prtanam/ 'battle' sein. – S. auch u. II 93.

paramá- Adj. der fernste, äußerste, oberste, höchste (RV +), *paramá-tā-* f. höchster Rang (TS +), *parama-jyā́-* wohl: den Fernsten beraubend (RV; o. I 604), *parame-ṣṭhín-* im Höchsten stehend (AV +; J. Gonda, JAOS 105 [1985] 439ff.). – Mi., ni., pā. *parama-*, *parima-* höchst, u.a. (Tu 7799d, mit Verweisen). – Iir., vgl. sogd. *prβtm* letzter (**parama-tama-*), *(°)prm(w)* (**paramam)* Postposition (S-W, Fs Humbach 417f.). – Superlativbildung zu *pára-*.

Außer-iir. Entsprechungen sind unsicher: **peremo-* in lat. *perendiē* 'übermorgen' (s. WH II 287) ebenso wie (vorkelt. ~ „illyr.") **paramo-* in ibero-lat. *paramus* 'Hochebene' u.a. (AiGr II 2,752f., Krahe I 119, mit Lit. [Vgl. J. Untermann, StudPalaeohisp 73f.]).

paraśú- m. Beil, Axt, Streitaxt (RV +), *paraśu-mánt-* mit einer Axt versehen (RV), *paraśvadha-* m. Beil, Axt (ep. +; **°śuvadha-*, AiGr I^2 Nachtr 36). – Mi., nu., ni., pā. *parasu-* m. Axt, hi. *parsā* Beil, u.a.; auch mit **ph°* (pā. *pharasu-* m. Axt); pkt. *paṁsu-* m. Axt, aškun *pōs* große Axt (~ ep. + *paŕśu-* m. 'Axt'), usw.; Tu 7799h, 7947 (recte 7949), 7951. – Iir., vgl. SW-iran. **paraθu-* in oss. *færæt* 'Axt' u.a. (reiche Lit., auch zu Unsicherem, bei Abaev I 451, KEWA II 213, III 752; s. ferner Bai, Dict 203b), yazghulami *parus* (**parasu-*; Morg, Shughni 59a). – Ursprungsgleich mit gr. πέλεκυς m. Axt, Doppelaxt, Beil; Frisk II 497, III 168, Chantraine 875af., mit Lit.

Die iir./gr. Formen sind lautgesetzlich auf **peleḱu-* rückführbar; eine Verankerung dieser Form im Idg. ist bisher nicht geglückt (gewiß nicht zu got. *filhan* 'begraben' [Lit. bei Feist 152a] oder russ. *pórok* 'Mauerbrecher' [s. Vasmer II 409]; unbeweisbare „mesolith./voraltidg." Spekulationen bei Wüst, pel [passim; bes. 7ff., 123ff., mit reicher Lit.]). – Ein Lehnwort bleibt denkbar; akkad. *pilaqqu/pilakku* kommt jedoch nicht als Quelle in Betracht, da nicht 'Beil', sondern 'Spindel, Stilett' bedeutend (s. zuletzt die Lit. bei Mh, AfO 33 [1986] 42 und Anm. 27). Vgl. noch KEWA II 213f., Lubotsky, System 42.

parás Adv. fern, in der Ferne, ferner, darüber hinaus (RV +), *parastarám* weiter hinweg (RV; AV + *°rā́m*), *parástāt* weiterhin, weiter hinaus, oberhalb (RV +); *paraḥ-sahasrá-* mehr als tausend (AV +), *paraḥ-śatá-* mehr als hundert (Kāṭh, MS, Br +; u.a., AiGr III 397); *parò-'m̐hu-* oben eng (ŚB), *paro-guru-* oben schwer (JB; Hoffm, IIJ 4 [1960] 28f. und Anm. 21 = HoffmA 104f. und Anm. 21), *paró-'kṣa-* über den Gesichtskreis hinaus, unsichtbar, unverstehbar (AV +; u.a., AiGr II 1,314). – Mi., pj., vgl. pā. *parokkha-* unsichtbar, u.a. (Tu 7915 [s. auch 7799]). – Iir., aav. *parə̄* darüber hinaus, mehr als etwas, überlegen (Y 33,7; 34,5; vgl. 34,5 *parə̄* ... [*daēuuāiščā* ...] *maṣ̌iiāiščā* mit RV 6,48,19 *paró hí mártyair* ... [*deváir utá*], s. Hoffm, Airan 18 = HoffmA 75, Schlerath II 154b), jav. *parō* außer, *parō.arəǰastara-* kostbarer ('*über den Preis hinaus', ved. *paró°*), ap. *para* jenseits (von) [ApH 136]; fernerstehend oss. *far-ast* 'neun' (< '*mehr als acht', s.o. *paraḥ-sahasrá-* usw.; vgl. KEWA III 752, Bielmeier, Unters 238). – Verwandt mit *pára-* usw., s.d.

„Nom. Sg. m." zu *pára-* (LokSg *paré*), „mit adv. Endbetonung" (Pok 811 ~ WP II 32)? S. andererseits adverbielles **-es/*-os* in *purás*, gr. πρεσ° u.dgl.

párasvant- m. ein großes Tier, wahrscheinlich Nashorn (RV [10, 86,18], AV +; H. Lüders, ZDMG 96 [1942] 50ff. = KS 517ff.; s. auch Renou, EVP 16 [1967] 148), *pā́rasvata-* dem *p°* zugehörig (AV). – Aś. *palasata-*, pā. *palasata-* Nashorn, *phalasataṁ cammaṁ* (d.i. **pālass° < pā́rasv°*) 'vom Nashorn stammende Haut' (Lüders, a.a.O. 53f. = 520f.). – Nicht sicher gedeutet.

Umformung eines Fremdwortes ist möglich (s.o. I 443f., 459); doch kann auch eine Bildung auf *°vant-* 'mit etwas versehen' vorliegen (trotz AiGr II 2,890). Lüders, a.a.O. 56 = 523 erwägt **páras-* < idg. **péles-* 'Falte' (~ nhd. *Fal-te* usw.); KEWA II 214 vermutet **páras-* 'Knoten' (~ *páruṣ-*; doch s.u. II 99).

párā Adv. fort, weg, über (RV +; in verbaler und nominaler Komposition, z.B. *párā-ay* 'weggehen', *párā-jay* 'verlieren,

besiegt werden', usw.; RV 1,38,6 *párā-parā*, L. Renou, BSOAS 10 [1939] 10), *parātarám* weiter weg; *parāvát-* f. Ferne, Hinwegwendung (RV +; Gegensatz *arvāvát-*), *pā́rāvata-* in der Ferne befindlich (RV +; s.u.); *párāñc-* (f. *°āc-ī-*) in die Ferne gewandt, fortgewandt, abgewandt (RV +; Gegensatz *arvā́ñc-*), *parāká-* Ferne (RV [nur *°ké*, *°kā́t*]), *parācáiṣ* weit weg, abseits (RV, AV), *parācī́na-* in die Ferne gerichtet (AV +). - Mi., ni., pā. *parā-jita-* überwunden (= RV + *párā-jita-* dss.), usw. (Tu S. 440b). - Iir., aav. *para* hin (in Y 53,7 *para-čā ... aorā-čā* 'hin und her' [jav. *aorāča paräča*], s. *parāvát- párāñc-* : *arvā́vat- arvā́ñc-*, Hoffm, MSS 8 [1956] 9f. = HoffmA 390f., o. I 122), *parā-* fort, weg (mit Verben), jav. *para-* (z.B. *para.āiδi* 'geh weg!'), ap. *parā-* (z.B. *parā-ay* 'wegziehen, aufbrechen'); jav. **parāka-* 'das Ferne' (in *parō.kəuuid-*, *+para.kauuistəma-* das Ferne [am besten] treffend = **parāka-vid*[*tama*]-, Bthl, Wb. 853, 859, Gersh, Hymn 250), *paraš* beiseite, weggewandt (Y 9,11), *parāča* fort, weg (Y 10,12; Schm, Fs Kuiper 137 Anm. 17); khot. *parāth-* 'to sell' (**parā-daθa-*), sogd. *pr'-ny-* 'to lead', u.a. (Gersh, Gramm 104, Emm, SGS 238, Bai, Dict 215a, 216a, S-W, CompLI 181). - Vgl. *pára-* usw.; s.d.

Zur Genese von *parāvát-* s. bes. Thi, GrammKat 534; über *pā́rāvata-* in der Bedeutung 'Turteltaube' s. dort. — Vgl. *palāy°*.

parāri, s. *paryāríṇī-*.

parārika-, s. *palāṇḍu-*.

PAR^{I1} (~ *PRĀ*) füllen (RV + [*pṛṇā́ti* u.a.; *pṛṇáti* u.a.]; RV 5, 34,2 *ápiprata* 'hat gefüllt' [setzt **píprāti* voraus, s.u.; einmaliges *píparti* 'füllt' in AV 13,3,4 ist Normalisierung nach *°piprata*, steht also für **píprati*; die übrigen ved. Belege von *píparti* gehören zu *PAR*]; J. Narten, Fs Pagliaro III 139ff., 151ff., Joachim 110ff., mit Lit.); Perf. *paprā́*, *papráu* u.a. (RV +); Aor. *aprās* (RV, Br; → AV + *aprāt*, Narten, Aor 173), TA *pūriṣṭhās* (Narten, a.a.O.); Pass. *pūryáte* (Br +), Kaus. *pūray°* (AV +, Aor. *pūpurantu* RV 7,62,3; zur Genese s.

Jamison, *-áya-* 149, mit Lit.); dazu wohl auch RV 1,51,10 *pū́ryamāṇa-* 'sich anfüllend', Jamison, a.a.O.; *prātá-* 'gefüllt' (wohl in RV 7,16,8 *prātā́*, anders GeRV II 193, ad 8b; über *pūrṇá-* s. bes.); *pápuri-*, *páprī-* erfüllend, anfüllend (RV), *kāma-prá-* Wünsche erfüllend, *antarikṣa-prā́-* den Luftraum füllend (RV; s. AiGr II 2,30, Mh, Ll 129), *kratu-prā́van-* seine Geisteskraft erfüllend (RV 10,100,11). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pūreti* füllt, kati *par-* füllen, usw. (Tu S. 475a, s.v. *PṜ*; TuAdd S. 68a). – Iir., aav. *pərənā* 'erfülle!' (*kāmәm*, Y 28,10; vgl. RV [1,16,9] + *kā́mam … pṛṇa* [Schlerath II 150a], *kāma-prá-*), *pafrē* ist erfüllt (Y 49,1, Kel, Verbe 56, 59 Anm. 3; jav. *p[a]fre*, Humb, Ga II 80, JamHumb, Pu 28, 91a), jav. *hąm.pāfrāite* mag sich angefüllt haben (Vd 4,48; Kel, Verbe 61), *zastō.frānō.-masah-* dessen Größe die Hand füllt (s. Bthl, Wb. 1686), khot. *pīr-* gefüllt werden, mp. *hambārīdan*, np. *anbārdan* füllen, u.a. (Emm, SGS 84, Bai, Dict 464a). – Idg. **pelh*$_1$/**pleh*$_1$, gr. πίμπλησι füllt (**pi-pleh*$_1$*-ti*, s.o. zu ved. *°piprata*, **píprāti*; mit Einwirkung einer gr. Entsprechung von ved. *pṛṇā́ti*, Stru, InL 5 [1979] 92 Anm. 15?), Aor. ἔπλησε, arm. *lnow-* füllen, lat. *plēre*, *plēuī* füllen, air. *līnaid* füllt, usw.; Frisk II 537f. (mit weiterer Lit.), III 170, AnttSchweb 144ff., F. O. Lindeman, IF 76 (1971[72]) 255, Kli, AltarmVerbum 253f.

Vgl. bes. *párīṇas-*, *párīman-* (**pelh*$_1$-); zu **pelh*$_1$/**pleh*$_1$ 'füllen' auch **pl̥h*$_1$- '*Auffüllung' (*púr-*), **pl̥h*$_1$*-u-* 'viel' (*purú-*) und die Fortsetzer von **pelh*$_1$ 'gießen' (lit. *pìlti* gießen, ausschütten u.a.), s. WP II 55, 63, Pok 798ff., Schi, Krat 15 (1970[72]) 150, Kli, a.a.O. 245f. – Zur Annahme einer Aniṭ-Nebenform **pel* s. die Erörterungen unter *pūrṇá-*. – Vgl. auch u. *púrandhi-*, *púrīṣa-*.

***PAR*[12]** geben, schenken, spenden (RV + [*pṛṇā́ti*]), Aor.-Imp. *pūrdhí* 'gib!' (RV); *pupūryās* 'du mögest spenden' (RV 5,6,9; s. Jamison, *-áya-* 149 Anm. 89); *sadā-pṛṇá-* stets spendend (RV; vgl. J. Narten, MSS 41 [1982] 140); *pūrtá-* n. Gabe, Geschenk, Lohn (RV +), *iṣṭā-pūrtá-* n. Geopfertes und Geschenktes (RV +; AiGr II 1,160, II 1[2] Nachtr 49), *pūrtí-* f. Geschenk, Belohnung (RV +). – Iir., vgl. mp. *pārag*, np. *pāra* Gabe, Geschenk, khot. *puḍa-* übergeben, überreicht (Emm,

SGS 72, Bai, Dict 243a). – Idg. **perh*$_3$, vgl. gr. πορεῖν verschaffen, schenken, gewähren, πέπρωται ist gegeben, ist bestimmt, air. *ernaid* gewährt, u.a.; Kui, AcOr 16 (1938) 313ff., Stru, NuA 45f. (mit weiterer Lit. 45 Anm. 75), InL 5 (1979) 94, Bee, Dev 211, 216f., 233, Joachim 110ff., Pet, Lar 321, Lindeman, Introd 47.

Unwahrscheinlich *°pāra-* 'gebend' in *ákūpāra-*, s.o. I 39, 359. – Vgl. noch Haudry, Emploi 235.

pári Adv. rings, ringsum, um, herum, von – her, wegen, gemäß (u.a.; RV +), *parí-tas* ringsum, von allen Seiten, allwärts (AV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *parito* ringsum, *pari°* in Kompp. (wie *pari-dahati* umgibt, kleidet, *pari-nibbāna-* vollendetes Nirvāṇa), usw. (Tu S. 441ff., TuAdd S. 63bf.). – Iir., aav. *pairī* inmitten von, um (und in Kompp. wie *pairī ... dadaitī* sie halten fern, *pairi.maiti-* f. Selbstüberhebung, Übermut), jav. *pairi* um – herum, bei, über – hin, ap. *pariy* über, betreffs, sogd. *pr°*, *pyr°*, khot. *par°*, mp. np. *par°*, oss. *fœl°* u.a. (Gersh, Gramm 17, 98, 104, Abaev I 434ff., Emm, SGS 237, Nyb, ManP II 151a, S–W, CompLI 181). – Idg. **péri* (s.u.), gr. πέρι, περί ringsum, um, überaus, in betreff (myk. *pe-ri°*, z.B. *pe-ri-ra-wo* = Περίλαος N. pr.), vgl. lat. *per* hindurch, über – hin, lit. *per̃* über – hin, um – herum, durch; u.a.m.

Reiches Material bei WP II 29ff., WH II 284, Pok 810, Frisk II 512f., Lehmann 104a. – Idg. **péri* stand wohl neben **pér* (lat. *per* usw., wenn nicht aus **peri*); man vermutete Lokative auf *-{i} ~ *-{∅} zu einem Wurzelnomen **per-* (s. die Lit. bei WP, a.a.O., Lehmann, a.a.O.). Dieses wird zu **per* 'hinüberbringen' (s. *PAR*) gezogen, wozu auch *pára-*, *parás*, *párā* ('fern' < '*hinüber, auf die andere Seite') und *parut*; s. C. S. Stang, NTS 31 (1977) 2f., H. Petersmann, WS 93 (1980) 19f. und Anm. 5ff.

Altererbt ist die Verwendung von *pari°* 'ringsum befindlich, um etwas herum seiend', woraus 'reichlich, sehr'; vgl. Kāṭh + *parimaṇḍalá-* 'rund' ('einen Kreis um sich habend'), AV *pari-hastá-* m. 'Handring', RV + *pári-pati-* 'ringsum Herr', vgl. jav. *pairi.daxiiu-* 'der um das Land ist', gr. περι-πίμελος 'ringsum Fett habend'; RV + *pari-car*^{i} 'umwandeln, bedienen', AV + *paricará-* 'Diener',

vgl. gr. περίπολος auch 'Diener' (o. I 92, 535; Camp, Fs Szemerényi 185); RV + *pari-kṣít-* 'rings umher wohnend', vgl. gr. περι-κτίται 'herumwohnende, Nachbarn' (Frisk II 35); zu 'reichlich, sehr' s. RV *pari-prī-* 'sehr lieb', RV *pari-manyú-* 'sehr zürnend', vgl. gr. περικαλλής 'sehr schön', lat. *per-magnus* u.a. – Aus letzterem Gebrauch stammt *pari°* als Ausdruck der Überlegenheit (RV + *pári-bhav*^{i} 'übertreffen', vgl. gr. περί-ειμι 'bin überlegen', περί-οιδα 'weiß besser'), wozu *pári-man* 'sich überlegen dünken, verachten' (RV 7,59,3) ~ aav. *pairi-maiti-* (s.o.); andererseits *pari°* 'voll' (bei Zahlen), vgl. ŚrSū *pari-sahasra-* 'volle tausend' u.a. (AiGr III 398).

Weitere formale Übereinstimmungen von *pari°* mit iran. **pari°* bzw. gr. περι°, die schwerlich auf Erbzusammenhang weisen, in KEWA II 216f., III 752 (vgl. ferner R. L. Turner, BSOAS 42 [1979] 547). S. auch die folgenden Lemmata.

pariṁśá-, nur RV 1,187,8 *°ám* AkkSg. – Unklar.

Nicht einmütig übersetzt (s. GeRV I 268 [„Rahm(?)"]; Renou, EVP 16 [1967] 95 [„pourtour" od. dgl.]); als 'Anteil' (?) mit *pári-* und *áṁśa-* verbunden (s. AiGr I^{2} Nachtr 43, II 2,74; vgl. auch Renou, a.a.O.). – Die Textfolge *pariṁśám āriśāmahe* läßt auch an eine Augenblicks-Umgestaltung denken, deren Ausgangsform sich nicht mehr ermitteln ließe.

parigha-, s.u. *phaligá-*.

paricártana-, s. *CART* (o. I 536).

párijman- Adj. wohl 'ringsherum seiend', Bezeichnung des Windes, des Feuers, von Göttern (RV, AV); LokSg *párijman* ringsherum, allenthalben (RV). – Offenbar vom LokSg ausgehend; dieser ist Zusammenrückung aus **pári jmán* 'rings auf der Erde', zu *pári* und *kṣám-*, s.o. I 424, 602. AiGr III 243; KEWA II 217f. (mit Abweichendem), Schm, Di 224, 225.

párijri-, s. *JRAY*, o. I 606.

páritakmya- (*°miya-*) Adj., wohl 'entscheidend' (RV 1,31,6; 1,116,15); *páritakm(i)yā-* f., etwa 'entscheidende Wendung, entscheidender Zeitpunkt, Entscheidungsstunde' u.dgl. (RV 4,41,6; 4,43,3; 5,30,13.14; 5,31,11; 6,24,9; 7,69,4; 10,108,1). –

Wenn exegetisch richtig bestimmt, dann wahrscheinlich zu **pári-takman-* 'Um-Lauf'; *páritakm(i)ya-* wäre somit '*an der Wende, an der Neige (beim Umlauf) stehend'.

Bthl, BB 15 (1889) 203 Anm. 1; KEWA II 218 (und III 752). – In **pári-takman-* wäre **takman-* 'Lauf' (verschieden von *takmán-*, o. I 611) enthalten, vgl. *TAK* und jav. *taxman-* n. '(Wasser-)Lauf' (s. auch Wennerberg I 110f.). Zur semantischen Genese von *p°* vgl. S. Migron, briefl. (29. 5. 1991): "I suggest that the omitted nucleus was *kā́ṣṭhā-* ['turning-post', o. I 346] ... The turning of the post was the critical moment of the race, where chariots and animals could be injured, hence the 'Wendepunkt' both literally and figuratively ...". – Zu beachten Renou, EVP 12 (1964) 77, 16 (1967) 14, 161 (~ Bezug auf die Jahreswende?).

paritatnú-, s.u. *TAN*^{I}, o. I 619.

pariparín- m. Wegelagerer (YV, Pāṇ 5,2,89 [zusammen mit *paripanthín-* 'Wegelagerer', s.u.]); *á-paripara-* frei von Wegelagerern (AV 18,2,46, MS 3,7,7; 4,8,5; Bur, Gs De 51). – Zu *pári*.

Aus **pári pari* (Pāṇ 8,1,5; PW, AiGr II 2,331)? – Bur, a.a.O. 50f. verbindet *°parín-*, *°para-* mit einem **par* = aav. *par* 'obstare' (das es aber nicht gibt, da *pafrē* zu *PAR*^{I1} gehört, o. II 90); dazu soll auch *pára-* 'Feind' gehören (s. vielmehr o. II 86). Die Nennung zusammen mit *pari-panthín-* (zur Bed. 'Wegelagerer' s. RV 1,42,3; 1,103,6; 10,85,32 u.a., MK I 495; vgl. ep. + und pā. *pāripanthika-* 'Straßenräuber'; zur Bildung Wack, KZ 55 [1928] 106 = KS 333) bleibt, zusammen mit AV + *á-p°*, für die Beurteilung von *pariparín-* wichtig.

páriṣṭi-, nur RV 1,65,3; 7,19,7; 8,88,6; 10,147,3: etwa 'Bedrängnis, Klemme, Hindernis'; in RV 1,65,3 vielleicht 'eingeschlossen' ('was Einschließung hat', s. Renou, EVP 12 [1964] 86). – Zu *pári*.

Das Hinterglied wohl zu *STHĀ* (*°ṣṭi-* dann aus **°sth$_2$ti-*, o. I 222; vgl. RV + *pári sthā* 'im Weg sein, behindern', RV, AV *pariṣṭhā́-* f. 'Hindernis', gr. περίστασις f. 'Bedrängnis, Not'); Bezug auf *AS*^{1} bleibt andererseits möglich (~ RV *pári as* 'einschließen, im Weg sein, hemmen, behindern', z.B. 7,32,10 *páry āsa* 'hemmt', 10,115,4 *pári santi* 'sie halten auf'). Hiersche, Asp 64, mit Lit.

párīṇas- n. Fülle, Reichtum (RV; Neutrum trotz AkkSg *°ṇasam* RV 3,24,5, das als Perseveration erklärbar ist, AiGr II 2,738); RV 9,97,9 *parīṇasám* AkkSg dss. (AiGr II 2,137,738). – Iir., jav. **parənah-* 'Fülle' in Yt 5,130 *parənaŋ^{v}haṇt-* 'in Fülle vorhanden'. – Zu *PAR*$^{I\,1}$.

J. Manessy-Guitton, IIJ 8 (1964–65) 179ff. (mit Lit.); Bee, IIJ 14 (1972) 73. – Vgl. *párīman-*; außer-iir. Entsprechungen sind ungesichert, s. KEWA II 219, Frisk II 494.

parīṇáh- ('Umfassung'), s. *NAH*, o. II 31, 32.

Dazu wohl auch Br + *p°* f. 'die Westgrenze von Kurukṣetra' (~ ArrInd 4,12 Πάρενος 'Nebenfluß des Indus' [Mylius]? Dagegen O. v. Hinüber in WirthHinArrian 1099, mit Lit.; s.u. II 95).

párīman-, nur RV 9,71,3 *párīmaṇ-i* LokSg, etwa 'in Fülle' (mit *YAJ*; s. Renou, EVP 9 [1961] 81). – Zu *PAR*$^{I\,1}$.

Vgl. Wennerberg I 113f.; über unglaubhafte Anschlüsse s. die Lit. unter *párīṇas-*. – Ist SV *páremaṇi* mit *p°* herkunftsgleich (AiGr I^2 Nachtr 22)? Anderes in AiGr II 2,938 (zu S. 757), Wennerberg I 115f.

parīśāsá-, s.u. *ŚAS*^{1}.

párucchepa-, s.u. *parut*.

parut Adv. im vergangenen Jahr (Pāṇ 5,3,22, spätkl. [Schmidt, Nachtr 249c]; VdhSū *parut-tṛṇa-* ein Brennstoff, wohl 'Gras [Heu] vom vergangenen Jahr', Cal, AcOr 4 [1926] 209 = KS 392; Vārtt zu Pāṇ *parut*[*t*]*na-*, ŚrSū *parukṇa-*, *parutka-* vorjährig, s. AiGr II 2,523,594). – Mi., nu., dard., ni., pj. *par* vergangenes (bzw. folgendes) Jahr, usw.; Tu 7907f., TuAdd 7907. – Iir., vgl. waxi *pārd*, paračі *paṛâsuṛ* im Vorjahr; fernerstehend np. *pār, pār-sāl* vergangenes Jahr, oss. *faron/faræ* dss., u.a. (Abaev I 422, Gersh, Fs Morgenstierne 82, MorgIIFL I 281b, II 534af.). – Idg. **per-ut(i)* 'über ein Jahr, jenseits eines Jahres' (**per°*, s.u. *pári*, o. II 91; **°ut°* von **u̯et-* 'Jahr', s. *vatsá-*; C. S. Stang, NTS 31 [1977] 3f.); vgl. gr. πέρυσι (dor.

πέρυτι) im Vorjahr, arm. *herow*, mhd. *vert* dss., u.a. (Fraenkel 576b, Frisk II 518f., Chantraine 890a, mit Lit., K. H. Schmidt, LP 31 [1990] 4 Anm. 9).

Hierher auch der Mannesname TS + *párucchepa-* m. (als Spitzname **parut-śepa-* 'einen vorjährigen [d.h. eingeschrumpften] Penis habend') nach Hoffm, Spr 20 (1974) 20 Anm. [10] = HoffmA 332 Anm. [10].

páruṣ (*páruḥ* = *párur*), s. *párvan-*.

paruṣá- Adj. eine Farb-Bezeichnung (von Rindern, Wolle); wohl: grau, graubraun, schmutzfarben, schmutzig, struppig (RV +; später 'rauh'; f. *páruṣṇī-* Adj., auch Name eines Flusses [„*Graue, Graubraune"; s.u.]); *paruṣya-* rauh, struppig (AitB), *paruṣiman-* m. Struppigkeit (AitB; Wennerberg I 114), *pāruṣeyá-* von einem Graubraunen stammend (AV; Hoffm, Spr 20 [1974] 22 Anm. 16 = HoffmA 334 Anm. 16). – Mi., pj. (und singh.?), pā. *parusa-*, *pharusa-* rauh, pj. *pharūhā* m. geflecktes Tuch, u.a. (Tu 7909f., Hoffm, a.a.O. 22 = 334). – Iir., jav. *pouruša-* grau (vom Haar), *pourušaspa-* m. Name von Zarathustras Vater („mit grauen Pferden", Mh, AirN I/72).– Zu idg. **pelh₂* 'grau, fahl' in *palitá-*, s.d.; iir. **par-u-šá-* vergleicht sich näher mit Bildungen auf *-u-/-u̯-* wie indoar. **pal(u)va-*, **palvara-* 'grau' in ni. (und dard.?) Fortsetzern (Tu 7974f., TuAdd 7974, s. *palvala-*), ved. **palu-* (sofern ved. *pālava-* 'grau, schwärzlich' richtig überliefert ist, Sha 191f.) und idg. **pol(H)-u̯o-* in lit. *palvas* 'fahl, bleich', russ. *polovój* 'fahl (von Pferden)' [Rasmussen, Morphophon 184, 204], german. **falu̯a-* in nhd. *fahl/falb*, etc.

Ved. *paruṣá-*[2] 'knotig' existiert nicht; Hoffm, a.a.O. 21ff. = 333ff. – Eine mi. Lautung des Flußnamens *°ṣṇī-* (**paruṇhī-*) in Arrians Πάρε(ν)νος (*Πάροννος), O. v. Hinüber in WirthHinArrian 1099 (s.o. II 94)?

parūṣaka- m. wohl: eine Grewia-Art (ŚrSū +; s. Das, Lebensspanne 227), *parūṣa-* m. dss. (Suśr). – Mi., ni., pā. *phārusaka-* m., bg. *phălsā* m. Grewia asiatica, u.a. (Tu 7911). – Unklar.

Zum Farb-Adj. *paruṣá-*? – Eher ein Fremdwort.

paré, s. *pára-*.

páreman-, s. *párīman-*.

parókṣa-, s. *parás*.

PARC füllen, anfüllen, sättigen, mischen (RV [*pṛṇákṣi, pṛñcánti, pṛñkté* u.a.] +; RV, TB *pipṛgdhi*, RV *pipṛkta*, vgl. Joachim 109); Perf. *papṛcāná-* (RV), *papṛcāsi* (RV), *papṛcur* (Br); Aor. *aprāk* (AV), *apṛkta* (RV +), *párcas, pṛcīmahi* (RV), *apṛkṣi* (Kāṭh; u.a., Narten, Aor 173); *pṛktá-* vereinigt, gemischt (RV +); Pass. *pṛcyáte* (RV +); *pṛ́c-* f. Sättigung (RV 5,74,10; Schi, Wn 33), *madhu-pṛ́c-* Süßes spendend (RV, AV), *madhu-parká-* m. Honigmischung (AV +), *upa-párcana-* n. etwa 'Mischung' (RV [6,28,8], AV [9,4,23], GeRV II 128). – Mi. (und nep., nu.?), vgl. pkt. *sampakka-* m. 'connection' (s. Tu 12936, 12946). – Herkunft nicht gesichert.

Eine Wurzelvariante **pel-k-* neben **pel-h_1-* (s. *PAR*[1]) ist erwägenswert (über eine vermutete Variante **pel-g-* s.u. *PRAJJ*); dieser Ansatz würde den Vergleich mit mir. *ercaim* 'fülle' (WP II 47, Pok 820, doch s. WH II 372) ebenso ausschließen wie den mit lat. *compescō* 'zwänge zusammen', *dispescō* 'trenne, scheide' (**-perscō*; Wack, GN 1902, 748 = KS 138, dagegen WH I 257) und den mit sloven. *prkati* 'sich begatten' (wegen RV 5,47,6 *upaprakṣé* 'auf die Befruchtung'; vgl. Kui, Nas 81, KEWA II 330, Renou, EVP 4 [1958] 75; doch s.u. *pṛkṣá-*. Hierhergezogenes *upala-prakṣín-* wird anders beurteilt, o. I 220).

parjánya- m. Regenwolke, Regen, Gottheit des Regens (RV +; Polsky 1ff., 276ff.). – Mi., singh., amg. *pajjanna-* m. Regenwolke, Regengott, u.a. (Tu 7917). – Nicht sicher gedeutet.

Ein reiches Fachschrifttum bemüht sich, *p°* mit dem lit. Namen des Donners und Donnergottes, *perkūnas*, und mit altruss. *Perunъ* 'heidnischer Gott der Russen' zu verbinden; dabei wird zumeist von idg. **per* (Wz.-Erweiterung **per-g* ~ **per-k* u.a.) 'schlagen' ausgegangen, was zu 'Donner' besser stimmt als zu 'Regen' (der gewiß primären Funktion von ved. *p°*). Vgl. die Lit. in AiGr I 57,116, II 2,212, KEWA II 222, III 753, Fraenkel 575b, Polsky 8ff., Lehmann 105af.;

A. Mayer, KZ 70 (1952) 82 und Anm. 1, M. Gimbutas, JIES 1 (1973) 466 Anm. 1, G. Nagy, Gs Güntert 116 Anm. 31, NagyGrMy 186 Anm. 37, 192 und Anm. 83 (mit Lit.), E. Polomé, Fs Mastrelli 375f., S. L. Nikolaev – A. B. Strachov, BSII 1985, 160, F. Bader, Fs Taillardat 7f., Langue des dieux 87, 90, 92, 94, RecLar 23ff. – An Verbindung von *p°* mit **(s)p(h)erg* (?) 'hervorbrechen' ist, gegen WP II 674, Pok 998, nicht zu denken (vgl. schon KEWA III 545f., zu *SPHŪRJ*). Semantisch ansprechend ist Anschluß an *PARC* ('füllend, sättigend' > 'Regen'; Grassm 789, L. v. Schroeder, IF 31 [1912/13] 192f.); er bleibt auch diskutabel, wenn es keine ved. Nebenwurzel *PARJ* gibt (s.u. *PRAJJ*). Tabu-Entstellung von **parc-ánya-* (KEWA II 222) bzw. ein nur in *p°* fortgesetztes idg. **per-g* (**pel-g*?; s.u. *PARC*) sind denkmöglich.

parṇá- n. Flügel, Feder, Pfeilfeder, Blatt (RV +), *parṇín-* geflügelt (RV), *su-parṇá-* schöngeflügelt (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *paṇṇa-* n. Blatt; usw. (Tu 7918 [mit Verweisen], TuAdd 7918). – Iir., jav. *parəna-* n. Feder (Humb, Fs Pūrdāvūd 57ff.), *parənin-* geflügelt (s. Kui, IIJ 18 [1976] 246), *hu-parəna-* wohlgeflügelt (= ved. *su-parṇá-*), khot. *pārra-* Flügel, mp. np. *parr* Feder, Schwinge, šughni *pūn*, pašto *pāṇa* Feder, u.a. (Bai, Dict 231b, Emm, CompLI 215, Skj, CompLI 404). – Idg. wohl **(s)por-no-* (s.u.), ahd. *farn* 'Farn', lit. *spaĩnas* m. Flügel, Schaufel, Blatt (zu *s-* vgl. C. Koch, MSS 43 [1984] 160 Anm. 55).

Die idg. Bildung gehört zu **(s)per* (~ altruss. ksl. *pero* 'Feder', aksl. *perǫ* 'fliege', heth. *partāuar* 'Flügel'), das entweder eine Sonderverwendung von **per* 'hinüberbringen' (*PAR*, s. Pok 850) oder eine eigene Wurzel für 'fliegen' ist (so Benv, BSL 51 [1955] 39ff.; s. Koch, a.a.O. 144; vgl. KEWA II 223, anders Puhvel II 447). Schwerlich geht *p°* usw. auf **ptor-no-* zurück (~ gr. πτερόν 'Feder', πτερίς 'Farn', vgl. zuletzt Kluge-Seebold 203a; ältere Lit. bei Vasmer II 343, Frisk II 613, Fraenkel, a.a.O., KEWA II 204, 223).

RV (10,97,5), AV + *parṇá-* m. 'Butea frondosa' (Br + *pārṇa-* 'aus dem Holz der Butea frondosa gemacht') gehört mit *p°* 'Blatt' zusammen, vgl. beide Bedeutungen bei *palāśá-*; nach Kui, Fs Kirfel 144 (s. auch KEWA II 224) ist der Baumname ved. *parṇá-* Bedeutungslehnwort aus protomundider Quelle. – Pflanzennamen der JüS wie *parṇī-*, *parṇikā-* (KEWA II 224; s. auch kl. *śrī-parṇī-*, pkt. *sīvaṇṇī-* f. ein Baumname [u.a., TuAdd 12710a]) stammen wohl aus *p°* bzw. aus *p°*-Komposita.

párṇaka-, s. *paṇí-*.

PART, s. *pŕt-*.

[***PARD*** 'farzen': Von O. v. Böhtlingk (s. IF 10 Anzeiger [1899] 89) der ÄS zugewiesen, da er TS 7,5,1,2 *pártvā* als **párd-tvā* deutet. Dies ist jedoch abzulehnen; s. Keith, TS cxlix, 619 Anm. 3, Cal, AcOr 5 (1927) 252, AiGr II 2,662 (mit weiterer Lit.), 902. – So ist *PARD*, obwohl altes Erbwort, nur der JüS zugehörig (s.d. und vgl. KEWA II 225)].

parpa- (m.n.) ein Wägelchen, auf dem Krüppel gefahren werden (Pāṇ [4,4,10] u.a.); *parpa-* n. Haus (Lex.). – Dard. (ein fraglicher Fortsetzer von *p°* 'Haus')? Morg, Fs Belvalkar 95 = MorgID 269, Tu S. 447a. – Nicht klar.

Schwerlich urverwandt mit lat. *pulpitum* n. 'Brettergerüst als Tribüne'; s. WH II 387, KEWA II 226 (wo zu weiteren Vorschlägen).

parpharíkā, nur RV 10,106,6; in einem unverständlichen Kontext (s. die Charakterisierung o. I 657).

„Spekulationen zur Herkunft" sind ebenso „müßig" wie im Falle von *turphárī* (o., a.a.O.); Referat von Vorschlägen in KEWA II 226.

paryaṅka- m. Thronsessel, Tragsessel, Sänfte, Palankin (Up +), *palyaṅka-* m. dss. (Pāṇ [8,2,22], u.a.). – Mi., ni., pā. *pallaṅka-* m. Diwan, Sofa, Bett, u.a. (Tu[Add] 7964). – Schwerlich auf *pári* und *AÑC*[1] beziehbar (s. KEWA II 227); eher volksetymologische Angleichung eines Kultur-Lehnwortes.

Dravid. nach Ch. Rabin in KEWA III 753; elam. nach W. Vycichl, FribourgOrSS80,15f. – Aus indoar. (> dravid.?) Quelle stammen westliche Kulturwörter wie portugies. *palanquim*, nhd. *Palankin* usw. (Lit. in KEWA II 226f.).

paryāríṇī- f. nach einem Jahr erst kalbend(e Kuh) [Kāṭh +]. – Fußt auf **pari-yārám* 'ein Jahr lang', aus *pári* und **yār-* 'Jahr' (= jav. *yār-* n. 'Jahr', ahd. *jār*, usw. [Lehmann 211a, mit Lit.]); s. die Lit. in AiGr II 1[2] Nachtr 86.

Dazu Pāṇ 5,3,22 *parāri* 'im Jahr vor dem Vorjahr', pkt. *parāri*, u.a. (Tu[Add] 7799t; **parayār-i*, s. Tu, a.a.O.?).

párvata- Adj. felsig (Epitheton von *girí-*, RV +); m. Berg, Gebirge, Fels (RV +; Substantivierung durch Ellipse von *girí-*, Hoffm, Spr 20 [1974] 24 = HoffmA 336); *parvatyà-* zum Berg gehörig (RV, TS), *parvatī́ya-* dss. (AV), fem. *pārvatī́-* (~ Kāṭh + *parvatī́-*, s. AiGr II 2,386,412), Up + *pārvatī-* f. Name der Tochter des Himavant und Gattin des Śiva. – Mi., ni. (und dard.?), pā. *pabbata-* m. Berg, u.a. (Tu 7945, 8117). – Iir., vgl. jav. *pauruuatā-* f. Gebirge (s. Schlerath II 148b, ad Y 10,12). – Idg. **pérṷṇto-* 'felsig, mit Fels versehen', vgl. heth. *peru* NomAkkSg, *perun-i* DatLokSg 'Fels' (**perur* < **perṷr̥*, **perun-*/ **perṷṇ-*); Hoffm, a.a.O.

Bei Hoffm, a.a.O. 24f. = 336f. zur Frage einer Bedeutungs-Vermittlung mit dem Homonym zu **pér-ṷr̥/-ṷṇ-* 'Fels', *párvan-*. – Ältere Lit. in KEWA II 228, III 753; s. ferner C. S. Stang, NTS 31 (1977) 12, Szem, Var 77, 122f., M-Br, KZ 94 (1980) 123f. Anm. 4, Weitenberg 170, 281 f., S. L. Nikolaev – A. B. Strachov, BSlI 1985, 158, W. Knobel, KZ 99 (1986) 233, J. Hilmarsson, Spr 33 (1987[89]) 57.

párvan- n. Gelenk (am menschlichen und tierischen Körper), zwischen zwei Gelenken liegendes Körperglied, Verdickung, Knoten (eines Pflanzenstengels), Zeitabschnitt (RV + [*párvaṇ-as*, *párvaṇ-i*, u.a.; *párva* NomAkkSg (RV [?], AVP, TS +), *párva*, *párvāṇi* NomAkkPl; daneben heteroklitisch *párur* (z.B. RV 10,100,5 *párur dadhe*), welches, als *páruḥ* = *páruṣ* verstanden, früh *páruṣ*-Kasus bewirkt hat: RV + *páruṣ-as*, *páruṣ-i*; s. Hoffm, Spr 20 (1974) 19f. = HoffmA 331f.]; zum Semantischen vgl. Hoffm, a.a.O. 20 = 332, W. Rau, Orbis 25 [1976] 356f.); auch *paru-* (AVP), *°parú-* (AV), in Kompp. RV *parva°*, *°parván-*, *°párvan-*, AV *°paruṣ-*, Kāṭh + *°parúṣ-* (u.a., Hoffm, a.a.O. 19,20 = 331,332). – Mi., ni., pā. *pabba-* n. Gelenk, Knoten eines Stengels, u.a. (Tu 7947, s.u.). – Idg. **pér-ṷr̥/*pér-ṷ(e)n-* 'Durchkommen; Stelle, wo man durchkommt, bis wohin man durchkommt' (**per*, s. *PAR*), gr. πεῖραρ (πείρατ-) 'Ende, Grenze, Ziel'. Hoffm, a.a.O. 20f. = 332f.;

KEWA III 753, Bergren 62ff., 165, W. Nothdurft, Glo 56 (1978) 39f., F. Bader, Fs Taillardat 3ff., G. Pinault, DialLitIndA 46.

Offen bleibt die Vermittlung mit homonymem **pérṷr* 'Fels' in *párvata-*, s.d. – Eine Spur des indoar. Heteroklitons **parvar-/párvan-* noch in pkt. *pora-* 'Knoten', hi. *por* 'space between two joints', u.a. (Tu 8406 [**parvara-*, "very doubtful"])? – Iranische Anschlüsse sind ungesichert. Die Deutung von jav. *pouru.spaxšti-* als **paruš-sp°* 'espying the joints' (Thi, BSOAS 23 [1960] 272 = KS 393) ist nicht glaubhaft, da ein der Entstehung von ved. *páruṣ-* (*paru-*) vergleichbarer Prozeß (s.o.) im Iran. schwerlich eintreten konnte; Y 9,26 *pa(o)uruuanīm* AkkSg übersetzt GeMetrik 140 durch 'gegliedert' (~ iran. **parṷan-* 'Glied'), doch ist er später von dieser Auffassung abgerückt (vgl. Wolff, Avesta 34 Anm. 1); iran. **parṷan-/*parun-* 'knot' in Wörtern für 'arrow' nimmt Bai, BSOAS 24 (1961) 472f., Dict 245b an.

párśāna- m., etwa: Versenkung, Einsenkung, Vertiefung, Senke (nur RV 7,104,5; 8,45,41 *°ne*; 8,7,34 *°nāsas*). – Nicht geklärt.

Zumeist wird *p°* an idg. **perḱ* 'aufreißen', **porḱ-o-* „*Aufwühler" > 'Ferkel, Schwein' (s.u. *párśu-*) angeschlossen; vgl. die Lit. in KEWA II 228f. (dort auch zu anderem), Fraenkel 578a.

párśu- f. Rippe (RV [1,105,8 = 10,33,2] +; RV [in *pṛthu-párśu-* 'breite Hippen tragend', 7,83,1, s. AiGr II 1,157], AV + 'gekrümmtes Messer, Hippe, Sichel', Woj, AoF 7 [1980] 192); *pārśvá-* n. Rippengegend, Seite, Flanke (RV +; s. AiGr I 2,104,132, Hoffm, IIJ 4 [1960] 14 = HoffmA 90, Darms 105; vgl. lat. *costa* f. 'Rippe', Plur. 'Seite'). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pāsuka-* m. Rippe, *passa-* n.m. Seite, usw. (Tu 7948, 8118 [mit Verweisen]; TuAdd 7948, 8118). – Iir., jav. *pərəsu.masah-* Rippengröße (habend), *parəsui* Rippe oder Rippengegend (F 3g; s.u.), khot. *pālsuā-* Rippe, Radspeiche, mp. *pahlūg*, np. *pahlū* Seite, Rippe, oss. *fars* Seite, pašto *puṣṭaī* (**pṛsu-*) Rippe, u.a. (Abaev I 423, KEWA III 762, Bai, Dict 234a). – Vgl. *pṛṣṭí-*.

Außer-iir. Anschlüsse sind unsicher. Vielleicht gehört *p°* zu idg. **perḱ* in aksl. *prьsi* 'Brust' (aber ved. *pṛthu-párśu-* bedeutet schwerlich 'mit geschwellter Brust', trotz GeRV II 254, ad 7,83,1b), lit. *pìršys* 'Brust des Pferdes' (s. KEWA II 229, mit Lit.; Fraenkel 598b, Lehmann 106a). – Ein konkurrierender Vorschlag, idg. **pelḱ*, ahd.

felga 'Radfelge' (~ *khot. pālsuā-* 'Radspeiche'), bleibt erwägenswert (Lit. in KEWA II 229). S. ferner A. Ancillotti, Acme 28 (1975) 27ff.; dazu Puhvel III 118.

F 3g *parəsui* steht nach Kli, Farhang 66 für **parəsu-* 'Rippe' (= ved. *párśu-*) oder **parsuua-* 'Rippengegend' (~ ved. *pārśvá-*); jav. *pərəsu-* (und **pṛsu-* in Fortsetzern) spiegelt nach Stru, Gs Nyberg II 290 mit ved. *párśu-* ein mobiles Paradigma (**pár-* ~ **pṛ-*) wider.

Zweimal erscheint *párśu-* im RV als Eigenname. Den weiblichen Namen *p°* in RV 10,86,23 setzt J. C. Wright, BSOAS 30 (1967) 531 mit *p°* 'Rippe' gleich ("Rib-bone of Man"; dagegen Thi, ZDMG-Suppl VI, 247); Thi, a.a.O. vermutet ein *párśu-* (oder **párśū-*) f. „*Mutterschwein" (zu idg. **porḱos*, lat. *porcus* usw. [s. *párśāna-*], iran. **partsa-* in khot. *pā'sa-*, jav. *pərəsa-* [für **parəsa-*], s. Bai, Dict 235a, mit Lit.; Emm bei Mh, AÖAW 120 [1983] 251 Anm. 4). Der Mannesname *p°*, in RV 8,6,46 neben *tiríndira-* erscheinend, wird von mehreren Autoren mit dem Persernamen (iir. **pārćua-*, ap. *pārsa-*) verglichen (s. MK I 504f., KEWA II 229, 257, o. I 647, M. Witzel, Fs Eggermont 202 Anm. 99).

Ep. + *parśu-* m. 'Axt' ist Sekundärform aus *paraśú-*; sie setzt sich in rezenten Sprachen fort (o. II 87). Andererseits steht in AV 7,28,1 *párasu-* 'Sichel' für *párśu-* zur Scheidung von *paraśú-* 'Axt' im selben Vers (AiGr I² Nachtr 33, ad 56,28).

parṣá- m., nur RV 10,48,7 *°án*, wohl: Garbe (von Ähren), Bündel. – Iir., jav. *parša-* m. Getreideähre, Ähre (Yt 13,71 *satəm... paršanąm nižatəm hiiāṯ* ~ RV, a.a.O. *°án hanmi*, Bthl, Wb. 877, Schlerath II 162b; s.u.). – Weiteres ist unklar.

Unglaubhafte Anschlüsse referiert KEWA II 230. – Jav. *paršа-* wird zugunsten von *pairišta-* (in einem Teil der Hss.) in Zweifel gezogen (Lo, ZII 5 [1927] 23).

parṣad- f. Versammlung (Ār +); *pārṣada-* m. Begleiter, Gefolge (Up +), *pārṣadya-* m. Mitglied einer Versammlung (Lex.). – Altsingh. *paheḷḷa* Mitglied einer Versammlung (s. Lex. *pārṣadya-*, Tu 8123). – Ār + *p°* ist aus ŚB *pariṣád-* 'Versammlung' (~ RV *pari-ṣád-* 'umlagernd', s. *pári*, *SAD* und AiGr II 1,176) entwickelt.

AiGr I 60, I² Nachtr 37; *-rṣ-* < *-riṣ-* bloße Synkope, oder Hypersanskritismus (Vermeidung von *-riṣ-*, das vulgär für *-rṣ-* vorkam)? Letztere Annahme wird durch Mn + *pāṣaṇḍa-* 'ketzerisch', aś.

pāsaṁḍa- (u.a.) 'Sekte' nicht widerlegt (s. KEWA II 265f.; Bollée, Studien I 219). – Schwerlich enthält *parṣad-* etwas Älteres (bzw. anderes) als *pariṣád-* (**per-* neben **peri-*, W. Schulze, KZ 40 [1907] 415 Anm. [3] = KS 71 Anm. 3; **pel-sed-*, s. [ablehnend] Uhl 159a).

palakṣī́-, s. *balákṣa-*.

paladá- m., etwa: ein bestimmtes Baumaterial (AV 9,3,5.17); *°palada-* ein Baustoff (in Ortsnamen; Pāṇ 4,2,142), *paladī-* f. Name eines Dorfes (Pāṇ 4,2,110). – Wenn auf das Dachstroh zu beziehen, dann vielleicht zu *palā́va-*; s. d.

palala- n. zerriebener Sesam (Sū +; s. auch Pāṇ 6,2,128), *palala-piṇḍa-* n. Klumpen zerriebener Sesamkörner (Up). – Nicht klar.

Früh mit Wörtern verwandter Sprachen wie gr. πάλη f. 'feines Mehl, feiner Staub' zusammengestellt; s. Frisk II 467, mit Lit. (~ *palā́va-*?). – Zu *p°* 'Schmutz, Brei' (ep.) werden Nu.-Fortsetzer gezogen, Tu 7953.

palasti-, nur in RV 3,53,16 *palasti-jamadagnáyas*, einer Verbindung von *p°* mit dem Namen *jamádagni-* (o. I 571): Dvandva aus zwei Eigennamen (GeRV I 395)? Nach anderen ist *p°* ein Epitheton von *jam°*, etwa 'altersgrau' (~ TS 7,1,9,1 *palitáu jā́madagniyau*); es wäre dann mit *palitá-* usw. zu verbinden.

Zum Suffix vgl. Liebert 196 und die Lit. in AiGr II 2,238.

palāṇḍu- m. Zwiebel (ĀpDhS +). – Mi., ni., pā. *palaṇḍuka-* m. Zwiebel, u.a. (Tu[Add] 7954). – Unklar.

Fragwürdiges in AiGr II 2,269 (§ 156) und KEWA II 232f.; s. ferner Bur, BSOAS 34 (1971) 547, 38 (1975) 55 (idg. **pel-on-d-u-*). – Tu, a.a.O. verweist auf ĀpDhS *parārīka-* (*°kā-*?) 'Lauch'.

palāy° fliehen, entkommen, verschwinden (Kāṭh +), *pálāyita-* geflüchtet (Kāṭh +), *palā́yya* fliehend (ŚB +). – Mi., (nu.-) dard., ni., pā. *palāy°* davonlaufen, u.a. (Tu 7955ff.). – Aus *párā* (**palā*) und AY^1.

S. die Lit. bei Minard, Trois énigmes II 96, KEWA II 233; nicht vorzuziehen Hauschild II 260a (mit Lit.), vgl. KEWA, a.a.O.

palālī́- f. Stroh, Strohhalm (AV), *palāla-* m.n. Stroh (Sū +). – Mi., dard., ni., pā. *palāla-* m.n. Stroh, usw. (Tu[Add] 7958). – Nicht klar; zu *palā́va-* und den dort besprochenen Wörtern?

Vgl. ferner KEWA II 233, III 754. – Hierher die Dämonennamen *palāla-anupalāláu*, AV 8,6,2 (s. AiGr II 2,289)?

palā́va- m. Spreu, Hülse (AV, JUB; buddh. °*palāva-*, *palāpa-*, *plāvī-*, s. Bai, BSOAS 13 [1951] 937f., B. Oguibenine, JIES 9 [1981] 306). – Mi., ni., pā. *palāpa-* m. Spreu, u.a. (s. Tu[Add] 7959). – Nicht klar.

Vermutlich mit *palala-*, *palālī́-* (und *paladá-*, wenn etwa 'Dachstroh') zu verbinden; s. KEWA II 231, 233f., III 754. Außerhalb des Indoar. werden v.a. lit. *pẽlūs*, *pelaĩ* Spreu, aksl. *plěvy* u.a. herangezogen (Fraenkel 568bf., mit Lit., Kli, AltarmVerbum 232 Anm. [4]; Bai, Dict 87b; Rasmussen, Morphophon 87, s.u. *palitá-*); dagegen Oguibenine, a.a.O. 309ff., 317, der *palā́va-* vielmehr mit Br + *pralavá-* m. 'a part cut off, chip, fragment' (~ *LAV*^{I}) verbindet (a.a.O. 308). [Vgl. auch Schrijver, Refl 256].

palāśá- n. Blatt, Blütenblatt, Laubwerk (TB, ŚB +; RV °*palāśá-* '-belaubt' [*a-* 'un-', *su-* 'schön-']); *p°* m. Butea frondosa (Br +; s. *parṇá-* in beiden Bedeutungen). – Mi., nu., dard., ni., pā. pkt. *palāsa-* n. Blatt, m. Butea frondosa, u.a. (Tu 7960, mit Verweisen). – Nicht befriedigend erklärt.

Nach AiGr I 218 zu Wörtern für 'Spreu', s. *palā́va-*. Reiche weitere Lit. bei Wüst, pel 83f.; s. ferner KEWA II 234.

Ein Proto-Munda-Lehnwort erwägt Kui, Fs Kirfel 144 (s. auch o. II 97).

palitá- Adj. (fem. *pálīknī-*) grau, ergraut, altersgrau, greis (RV +); *pā́litya-* n. Altersgrauheit (AV). – IAV **parita-*, s.u. – Mi., ni., pā. *palita-* grauhaarig, *pālicca-* n. Altersgrauheit, u.a. (Tu 7962). – Idg. *pelh$_2$itó-*/**pélh$_2$itnih$_2$-* (Pet, Lar 211), woraus gr. πελιτνός blauschwarz, fahl (s. auch Frisk II 498). Wurzelverwandt mit *paruṣá-* und den dort genannten Wörtern;

s. ferner lat. *pallidus* blaß, bleich, lit. *pálšas* fahl, blaßgelb, *pìlkas* grau, usw. usw. (Fraenkel 534af., mit Lit.).

Zum Wurzelansatz von idg. **pelh₂* und zum Etymon dieses Rekonstrukts für 'fahl sein' (~ 'Spreu', s. *palā́va-*?) vgl. Rasmussen, Morphophon 87, 306. – IAV **parita-* (mit archaisch-westlichem *-r-*, s. *piṅgalá-*) im Pferde-Epitheton *p/baritta-nnu* (Nuzi), wohl 'grau' (Mh, AsS 23 [1969] 142ff. = AKS 32ff., Mythos 16 und Anm. 22, 30 = AKS 53 und Anm. 22,67, Gs Kronasser 76, mit Lit.); semantisch verhielte sich aia. *palitá-* 'altersgrau' zu IAV **parita-* 'grau' (vom Pferd) wie jav. *pouruša-* 'grau, greis' (vom Haar) zu **pouruša-aspa-* N. pr. (o. II 95), ved. *paruṣá-* 'grau, schmutzfarben' (vom Rind), russ. *polovój* 'fahl' (vom Pferd), nhd. *Falbe* 'fahlgelbes Pferd', usw.

palī́jaka- m. ein bestimmter Dämon (AV 8,6,2). – Unklar.

Als „stirrer, disturber" zu *páli* = *pári* und *EJ* (oder *ĪJ*, o. I 51?), MonW 610b?

pálpūlana- n. Lauge, Waschwasser (AV, TS, Kauś), *palpūláy°* mit Lauge behandeln, abwaschen (TS, TB), *palpūlita-* gelaugt, gegerbt (Sū +), *vāsaḥ-palpūlī́-* f. Kleiderwäscherin (VS, TB; AiGr II 1² Nachtr 54, Rau, Weben 33 Anm. 2). – Nicht klar.

Vgl. AiGr I 200 (*pal-pūl°* zu lat. *pūrō* 'reinige', *pūrus* 'rein, reinigend' [~ *PAV*¹]?) und weitere Lit. in KEWA II 235, III 754. – Nicht bestimmbar ist JB *palpūlanī-* (CalJB 284 Anm. 20, SparreboomChar 128 [nach Hoffm. (briefl.) 'Bleuel'; *p°* ~ aksl. *pepelъ* 'Asche'?]).

Onomatopoet. nach M. Witzel, Fs. B. R. Śarma (Tirupati 1986) 192.

palya- n. ein Sack für Getreide (ŚrSū +). – Mi., ni., pkt. *palia-*, *palla-* m. 'round sack for grain', usw. (Tu 7963). – Ohne befriedigende Deutung.

Mit Wörtern der JüS wie kl. *pārī-* f. 'Melkeimer', *pālavī-* f. 'eine Art Gefäß' und außer-indoarischem Material (lat. *pēluis* 'Becken', gr. πέλλα 'Melkeimer' etc.) zusammengestellt (WP II 56f., WH II 278, Pok 804, KEWA II 235, 260, 262, s. Tu, a.a.O.); vgl. auch Bai, Dict 231a (khot. *pāra* 'a measure').

palyaṅka-, s. *paryaṅka-*.

palvala- n. Pfuhl, Teich, kleiner Wasserbehälter (Sū +); *palvalyà-* sumpfig, morastig (Kāṭh +). – Mi., sindhi, pā. *pallala-* n. Teich, u.a. (Tu 7976). – Vgl. lat. *palūs, palūd-* f. Sumpf, Pfütze, stehendes Wasser; nach dem Farb-Schillern des Sumpfes benannt, also offenbar zu *paruṣá-, palitá-* usw. Ved. *palva-l*^{o} ist wohl an ni. **pal(u)va-, *palva-ra-* 'grau' (o. II 95), lit. *palvas* 'fahl', nhd. *falb* u.a. formal anzuschließen: W. Schulze, SbAkBerlin 39 (1910) 788 = KS 112.

Aus dem Iran. hierher oss. *færv/færwæ* 'Erle', wenn „*Sumpfbaum" (~ nhd. *Felber* 'Weidenbaum'); s. WH II 243, Abaev I 455f., mit Lit. – Vgl. Schrijver, Refl 211.

PAV, s. *PAV*^{I}.

pavásta- n., etwa: Decke, Hülle (RV 10,27,7 [^{o}*te* vielleicht 'die beiden Decken', GeRV III 166, L. Renou bei Benv, BSL 47 (1951) 43]; AV 4,7,6). – Dazu pkt. *pottha-* 'cloth' u.a. (s.u.)? – Vgl. ap. *pavastā-* f. 'the thin clay envelope used to protect unbaked clay tablets' (Schm, Bis 73, ad IV 89f., mit Lit.), mp. np. *pōst* 'Haut, Fell'.

Sind die ved. Formen richtig übersetzt, dann setzen sie mit den iran. Wörtern ein iir. **pauastā-* fort, dessen Etymon nicht gesichert ist (s. KEWA II 238, III 754, Wüst, ApSt 202f.); an iranischen Ursprung von ved. *p*^{o} ist nicht zu denken. Später findet sich freilich der Lehnprozeß Iran. → Indoar. → Iran. (z.B. mp. np. *pōst* ~ parth. *pwstg* u.a. 'Buch', aia. [< iran.] *pustaka-* 'Buch' [s. JüS, s.v., bzw. KEWA II 319, Tu 8413], aus dem buddh. Skr. khot. *pūstya-* 'Buch', Bai, Dict 247b); mi. und ni. Formen für 'Tuch', die **pota-, *potta-* u.a. (neben **pottha-* < **pavasta-* [?], s.o.). fortsetzen, sind nicht eindeutig zu beurteilen (Tu[Add] 8400).

PAV^{I} rein werden, sich läutern (RV + [*pávate* 'wird rein, läutert sich', Faktitiv *punāti* 'läutert, macht rein'; Gotō 207f., mit Lit.]); Perf. *pupuvur* (Br +); Aor. *(a)paviṣṭa* hat sich geläutert (RV, MS), *apāviṣur* sie haben geläutert (RV; s. Narten, Aor 169); Pass. *pūyáte* wird geläutert (RV +); Kaus. *pavāy*^{o} (TS +), *pāvāy*^{o} reinigen (AVP, Kāṭh +; Gotō 208); *pūtá-* geläutert, rein (RV +), Abs. *pūtvī* (RV), *pūtvā́* (AV +),

Inf. *pavitum* (Br +), *pupūtáni* (RV 10,132,6; s. AiGr II 2,592, Renou, EVP 7 [1960] 64); *ghṛta-pū́-* Ghee klärend (RV), *pávana-* n. Sieb, Worfelkorb (AV +; Woj, AoF 7 [1980] 192), *pavā́-* f. Läuterung (RV; s. AiGr II 2,247, III 117; dazu die Augenblicksbildung *pávyayā* RV 9,86,34, AiGr II 2,811,833), *pavītár-* m. Läuterer (RV; AV + *pavitár-*, TS *pavayitár-* [~ *pótar-*]), *pavítra-* n. Läuterungsmittel, Soma-Seihe, Sieb (RV +; doppelsinnig 'Soma-Seihe ~ Seihe aus den Strahlen des Agni', B. Schlerath, Fs Rahn 275), *pāvaká-* lauter, klar, hell (RV +; metrisch **pavāká-*, AiGr II 2,266), *saṁ-pāvana-* n. das Mit-Läutern (Sū; AiGr II 2,195), *pū́ti-* f. Reinigung (Br +, Liebert 10 Anm. 1, KEWA III 761), *pūtríma-* geläutert, rein (AV). – Mi., nu., dard., ni., pā. *punāti* reinigt, waigali *parén* Sieb, usw. (Tu S. 471a, s.v. *PŪ*; TuAdd 8277). – Iir., jav. *pūitika-* der Läuterung dienend (Bthl, Wb. 909, Liebert 151f.), mp. np. *pāk* rein, parth. *pw'g* dss., u.a. (Bthl, ZAirWb 97f. Anm. 4, Nyb, ManP II 150a, Bai, Dict 228a). – Idg. **peu̯H*, vgl. lat. *pūrus* rein, mir. *ūr* neu, frisch, edel, ahd. *fouwen*, *fewen* sieben, Getreide reinigen, u.a.; WP II 13, Pok 827.

Idg. **peu̯H/*puH* wird in ural. Lehnwörtern widergespiegelt, s. finn. *puhdas/puhtaan* 'rein, lauter' (< **puštas* < idg. **puHtós*, ved. *pūtá-*), finn. *poh-ta-* 'Getreide reinigen' (< **pou̯H-e̯i̯-*, ved. *paváy*[o]), syrjän. *požn-al-* u.a. 'sieben' (< **peu̯H-eno-*, ved. *pávana-*); J. Koivulehto, LarTheor 288, KoivEvidenz 8,87ff., 92, 93f., mit Lit. – Von dem durch heth. *pa-aḫ-ḫu-ur*, gr. πῦρ usw. fortgesetzten Wort für 'Feuer' ist **peu̯H* 'reinigen' zu trennen (s. Frisk II 628f., Lehmann 120b, Lindeman, Introd 65ff., Rasmussen, Morphophon 166). Zu **peu̯H* gehören Wörter wie ved. *pāvaká-* (von Agni; Up + 'Feuer, Feuergott'), indoar. **pavara-* oder **pūra-* (> nu. [?], dard. Wörter für 'Feuer' u.dgl., Tu 8329), lat. *pūrus* (gegen WH II 391); sie sind nicht auf das 'Feuer'-Wort zu beziehen (s. KEWA II 306, mit Lit.).

Entbehrlich sind Ansätze abweichender *pav(')*-Sippen. Gegen *páva-*[te] 'wehen' (R. Pischel, VedStud II 63) richtig Gotō 207f.; a.a.O. 208 Anm. 417 gegen V. Pisanis Auffassung von RV 7,28,4 *pávante* als 'they strike' (~ lat. *pavīre* usw., Fs Turner I 147f.), wo gewiß eine Verwendung von 'sie läutern sich' vorliegt. Auch an den Stellen für *pav-a-* 'go, move, blow, flow' (nach Bur, BSOAS 49 [1986] 292ff.) ist mit *PAV*[1] 'sich läutern' auszukommen, z.B. RV 9,66,19 *pavase* 'du läuterst zu' (GeRV III 54), ebenso 9,13,3 bzw. 9,43,6; zudem ist

Burrows linguistische Analyse (*pa-va-*, worin *pa-* „reduced grade“ von *PĀ*) höchst zweifelhaft.

Hierher *pálpūlana-* usw., o. II 104?

paví- m. metallener Reifen des Wagenrades, Metallschiene, Metallspitze des Speers oder Pfeils (RV, u.a.; Sparreboom-Char 131, mit Lit.); *pavīnasá-* mit einer Nase wie ein Metallreifen (AV; o. II 31), *pávīrava-* (RV +), *pávīravant-* (RV +; *pavīrá°* AV) etwa: eine Waffe mit metallener Spitze (bzw. eine lanzenförmige Pflugschar) habend (s. RauStaat 25 Anm. 3, Woj, AcOHung 42 [1988] 334; Frisk, Nom 29); dazu wohl *pávīru-* m. N. pr. (RV 8,51,9), *pā́vīravī-* f., wahrscheinlich 'Tochter des Pavīru' (RV +; s. AiGr II 2,462). – Nicht klar.

W. Couvreur, Fs Hrozný III 130 (s. VWindTokh I 77,397) erschließt toch. B **p(u)we* 'Speiche', das mit *p°* auf einen idg. Terminus der Wagentechnik zurückgehe. – Uhl 160b vermutet „*glänzend, rein → *Metall“ als Etymon von *p°* (~ *PAV*^{1}; anderes in KEWA II 239). In RV 9,50,1 bedeutet *p°* etwa 'Spitze' (nicht 'Säuberung'; vgl. AiGr II 2,298, Renou, EVP 8 [1961] 85); daß die Eigennamen *pávīru-/ pā́vīravī-* zu *PAV*^{1} gehören (s. AiGr II 2,860), ist nicht erweisbar.

Zu beachten *potra-*.

PAŚ sehen, betrachten, blicken, schauen (RV [*páśyati, ápaśyat* usw.] +); neben dem reichst bezeugten Präsens *páśy°* Verbformen im Medium von der Wurzelform *SPAŚ* (s.u.), "functioning almost as an independent root in Vedic" (Jamison, *-áya-* 167) : Perf. *paspaśé* beschaut, bewacht, hat acht auf (RV), Aor. *áspaṣṭa* er erschaute (RV 1,10,2), Kaus. *spāśáy°* ausspähen lassen, herausfinden (RV [*°áyasva*], Br; Jamison, a.a.O., T. Gotō, IIJ 31 [1988] 314); *ánu-spaṣṭa-* bewacht (RV 10,160,4), *spaṣṭá-* wahrgenommen, verstanden, deutlich, sichtbar (TS +; s. AiGr II 2,557); *paśyata-* sichtbar (AV; s.u.); *spáś-* m. Späher (RV +), *spaśa-* m. dss. (Br +, TS *prati-spaśá-*; AiGr II 2,90), *prati-spā́śana-* spähend (AV). – Mi., nu., dard., ni., pā. *passati* sieht, usw. (Tu S. 450b, s.v. *PAŚ*^{1}; J. Sakamoto-Goto, DialLitIndA 393ff.). – Iir., aav. *spasiiā* ich beschaue (Y 44,11), jav. *spasiieiti* erspäht, erblickt, *auui.-spašta-* auf den man es abgesehen hat, bedroht, *spas-* m.

Späher, *spaštar-* m. dss., khot. *spāśś-* sehen, erscheinen, buddh. sogd. *'sp's* Beachtung, Respekt, Rücksicht; u.a. (Emm, SGS 135f., Bai, Dict 437a). – Idg. **spek̑* (s.u.), Präsens **spék̑-i̯e-*, Wurzelnomen **spék̑-* m., gr. σκέπτεται späht umher, betrachtet (**spék̑-i̯e-*, Frisk II 726), lat. *speciō* sehe, *haru-spic-* Eingeweideschauer (s.u.), nhd. *spähen*, u.a.; WP II 659f., Pok 984.

Indoiranisch in einem alten Suppletivismus mit *DARŚ* stehend, vgl. C. R. Barton, Spr 31 (1985) 18 und Anm. 4, Sakamoto-Goto, a.a.O., oben I 706; zur Entstehung der *s*-losen Nebenform **pek̑*, anscheinend nur im Präsens **pék̑-i̯e-* (ved. *páśya-*), s. Schi bei Mh, LI 120. Die fientive Bedeutung von *paś* gegenüber *spaś* (Jamison, a.a.O.) beruht wohl auf der Charakterisierung durch *-ya-* (Gotō, a.a.O.). Nominalformen von *paś*, die nicht auf dem Präsens *páśya-* beruhen (wie AV *paśyata-*, RV + *°paśyá-* [AiGr II 1,179]), sind unsicher: *páś-* 'Blick' wurde in RV 4,2,12 *paḍbhíḥ* vermutet (Schi, Wn 31, mit Lit.); nach anderen liegt auch an dieser Stelle, wie in sonstigen Belegen, *paḍbhíḥ* 'mit den Füßen' (o. II 69, 77) vor (sicher nicht *páś-* 'Strick, Schlinge'; Schi, a.a.O. 31f.). Fraglich Pāṇ *°pāśa-* „*Aussehen", AiGr II 2,745; iranische Entsprechungen zu *PAŚ* sind zweifelhaft, vgl. Bthl, Wb. 885, 1083 (zu *+pašna-* 'Hinsehen auf –' [?], *nipašnaka-* 'neidisch' [anders Gersh, Hymn 201], s. auch o. II 63).

Ererbt ist das Wurzelnomen in ved. *spáś-* = jav. *spas-*, lat. *°spic-* (Schi, Wn 49, Kel, NR 186ff., Schi, Spr 25 [1979] 59b); gr. σκοπός m. 'Späher' ersetzt (angesichts von hom. Ἥέλιον ... σκοπόν gegenüber ved. *sū́ryam ... spáśam, spáṭ ... sū́ryaḥ*) wohl verlorenes **spek̑-s* m. (vgl. KEWA III 496, 536, mit Lit.). Jüngeres aia. *spaśa-*, *°spaśá-* (s.o.) ist davon unabhängig für *spáś-* (wie jav. *spaštar-* für *spas-*) eingetreten (AiGr II 2,90,672, Frisk, a.a.O., Schm, Di 163 Anm. 975).

[***páś-*** 'Strick': s. das Vorige; vgl. *pā́śa-*].

paśú- m. Vieh, Tier (RV [*°úḥ, °úm, °váḥ*, NomDu *°vā́*, AkkPl *°váḥ*, u.a.] +), *páśu-* n. dss. (RV [*°u, °ve*], YV [*paśú* n.]; AiGr II 2,475, III 139, HoffmA 597, Bee, Origins 167f.; KEWA II 239 [mit Abweichendem]); *paśu-tŕp-* Vieh stehlend (o. I 635), *paśumánt-* mit Vieh versehen, viehreich (RV +), *paśu-ṣā́-* Vieh verschaffend (RV [DatSg *°ṣé*, GenSg *°ṣáḥ*]), *paśu-sā́dhanī-* Adj. f. Vieh treibend (o. I 143), *páśva-iṣṭi-* Viehherden begehrend (RV; AiGr II 1,204), *paśavyà-* n. Herde,

Viehstand, Viehreichtum (RV; YV + 'sich auf das Vieh beziehend' Adj.); schwundstufig **pśu-* (s.u. Iir.), **°pśv-a-* in *kṣú-* (~ *kṣoṇī́-*), *virapśá-* (und *°śa-*, o. I 266?). – Mi., nu., dard., ni., pä. *pasu-* m. Vieh, kati *paċə-moč* Schafhirte, u.a. (Tu 7984, mit Verweisen; TuAdd 7984ff.). – Iir., aav. *pasu-* m. Vieh (Y 45,9 *pasūš vīrəŋg* AkkPl, 31,15 *pasəuš vīrāaṯčā* AblSg [s.u.], 50,1 *pasəuš* GenSg), *pasuka-* m. Haustier (Y 39,1, Narten, YH 254 Anm. 14), *kamnafšuuā* durch geringen Viehbestand (Y 46,2, Humb, Ga II 68, Kel-Pir II 229), jav. *pasu-* m. Vieh (mehrmals in Dualverbindung mit *vīra-* [s.u.]), *fšūmaṇt-* Vieh haltend, *fšūšā-* Vieh gewinnend (GenSg *fšūšə́*, *fšūšō*, ~ RV GenSg *paśu-ṣ-áḥ*, s.o. **pśu-* und I 433, AiGr II 2,31, III 127), khot. *pasa-* (**pasu-*), mp. *pah*, pašto *psə*, oss. *fys/fus* Schaf, usw. (Abaev I 500f., Bai, Dict 224b). – Idg. **peḱú-* m., **péḱu-* n. (Bee, a.a.O., Lubotsky, System 45; s.u.), lat. *pecū* n., *pecus* f. Vieh (*pecud-*; für **pecu-s* m., Bee, a.a.O. 168?), umbr. (*u*[*e*]*iro*) *pequo* '(homines et) pecudes', got. *faihu* n. Vermögen, Geld, Besitz, ahd. *fihu* n. Vieh, lit. (alt bzw. dial.) *pẽkus* Vieh, Kleinvieh, u.a.; WP II 16f., Pok 797, Fraenkel 564bf., Lehmann 102bff. (mit Lit.).

Alt ist die Verbindung von **peḱu-* mit **u̯iHro-* (*vīrá-*), s.u. *virapśá-* und oben zu Aav., Jav., Umbr. (reiche Lit. bei Schm, Di 16f., 214ff.); vgl. noch *cátuṣpad-* ~ *dvipád-* (s.v. *pā́d-*, II 78), AV 3,28,5.6 *púruṣān paśū́ṁśca*, Aś. (2. Fels-Edikt) *pasu-manussa-* (u.a.) 'Tier und Mensch', jav. *pasuuąmča narąmča*, u.a. Nach Benv, Instit I 47ff., Watk, HethIdg 275f. war **peḱu-* ursprünglich unmarkiert 'bewegliches Gut'; sekundär semantisch eingeschränkt auf [+ belebt] (mit dem Gegensatz **u̯iHro-* als [+ menschlich], [+ zweifüßig]; bei Watk, a.a.O. auch zu anatol. Konzepten für **peḱu- *u̯iHro-*, die unter Ideogrammen verborgen seien). Zu weiteren alten Syntagmen mit **peḱu-* s. Watk, a.a.O. 274f., 278, 280, F. Bader, RPh 63 (1989) 39, 40; dazu kommen iir. Textfiguren wie RV 9,97,1 *sádma paśumā́nti* ~ jav. *pasuš.hasta-* m. Hürde für Kleinvieh, Pferch (Bthl, Wb. 881), ved. *padá- paśváḥ* ~ jav. *pasəuš ... paδəm* (o. II 78), ep. *paśu-bhartar-* m. Name des Śiva ~ jav. *barəθre pasuuąm* (Schlerath II 163b), RV 1,23,13 *ā́jā ... yáthā paśúm*, RV 6,53,9 *áṣṭrā ... paśusā́dhanī* (o. I 143) ~ jav. *pasuuāzah-* (Nowicki 162).

Idg. **peḱu-*, zumeist mit **peḱ* 'rupfen, krempeln, scheren' (o. II 63) verbunden (vgl. die Lit. bei Frisk II 493; Kluge-Seebold 765b), wird

wegen der Auffassung als ursprünglich „*bewegliches Gut“ (s.o.) von Benv, a.a.O. davon getrennt (vgl. auch Frisk III 168, Lehmann 103a; doch s. Schm, Krat 14 [1969(72)] 41, Emm, BSOAS 33 [1970] 636b).

paścā́ Adv. hinten, nach, zurück, später (RV +), *paścā́t* von hinten, hinterher, rückwärts (RV +); *paścā́tāt* von hinten (RV), *paścima-* hinterer, späterer (Br +). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *pacchā* hinten, usw. (Tu 7990ff., TuAdd 7990ff.). – Iir., jav. *pasča* nach, hinten, später, *paskāṯ* von hinten, hinterher, hinterdrein, ap. *pasā* nach, *pasāva* daraufhin, dann, elam.-iran. **pasča°* 'unter-, Nach-, Vize-' (Hinz, NÜ 184), khot. *pātcu* nachher, mp. np. *pas*, parth. *paš* dann, nachher, hinten, oss. *fæs-* hinter, usw. (Henning, Miran 98 Anm. 1, Abaev I 456f., Nyb, ManP II 152f., Bai, Dict 225b). – Nicht zu trennen von lat. *post*, alt *poste* hinten, nach (**pos-ti*, Ernout-Meillet 526bf.), gr. dial. πόϛ bei, hin, lit. *pàs* bei, an, aksl. *poz-dě* spät, u.a. (Fraenkel 542b, Pok 841f., Frisk II 582f.).

Möglicherweise ist der iir. Zusammentritt von **pas* mit **-ča-/ *-ka-* erst jung; lit. *paskuĩ*, *pãskui* 'nachher, hinterher' (alt *pasak°*, s. Fraenkel 545af.) ist eine Schein-Entsprechung (Bee, Origins 188). Vgl. AiGr I² Nachtr 150, II 2,545f., III 86 (mit Lit.), Kent 37b, 197a, 219a, Hoffm, Airan 4 = HoffmA 61; ved. *°cā́* ~ jav. *°kāṯ* setzen wohl (mit jav. *pasčaē-ta* 'darauf' = LokSg, Bthl, GIrPh I 1,142?) erstarrte Kasusformen fort (doch s. Bee, a.a.O.).

paṣṭhaváh- m. fünf Jahre alter Stier (Kāṭh, VS + [NomSg *°vā́ṭ*], TS *°vā́t*; L. Renou, BSL 43 [1947] 38ff.), *paṣṭhauhī́-* f. fünf Jahre alte Kuh (Kāṭh +). – Vergleichbar den Fällen *turya°*, **dvitya-váh-* (o. I 657, 725), ist *paṣṭha°* als Ordinale 'fünfter' zu bestimmen; es ist Umformung von (*)*pakthá-* 'quintus' (o. II 61) nach *ṣaṣṭhá-* 'sextus'. Renou, a.a.O.

Weitere Lit. in KEWA II 241; Hoffm, KZ 79 (1965) 253 = HoffmA 189 (gegen **pan[k]thá-*); H. Falk, IIJ 24 (1982) 170, 179 Anm. 4. – Ni. Wörter für junge Tiere, die vielleicht (?) auf **paṣṭha-* (eher auf **pāṭṭha-*) zurückgehen, bleiben wohl fern (Tu[Add] 8015).

pásas- n. Penis (RV-Kh, AV +). – Idg. **péses-* n., gr. πέος n. Penis.

Dazu mit abweichender Bildung lat. *pēnis* < **pes-ni-*, ferner ahd. *fasel* Same, Frucht, Nachkomme, heth. /pesna-/ Mann (E. Neu – H. Otten, IF 77 [1972] 187ff.); eine verbale Grundlage von **pés-es-*, **pes-n°* vielleicht in heth. *peš̌š̌-mi* 'reiben' (N. Oettinger, HethIdg 201 Anm. 22, Oett 327). – Lit. *pìsti* 'begatten' (AiGr II 2,228) gehört wohl als 'stoßen' zu **peiṣ*, vgl. *PEṢ* (Fraenkel 587a; doch s. Oett, a.a.O.).

Frisk II 507, Nowicki 73, mit Lit. – Iran. **pah-* erwägt Bai, Dict 228a in khot. *pākai* 'fututon (?)'.

pastyà- n. Wohnsitz, Wohnstätte, Aufenthalt, Haus (RV [10,96, 11 *pastyàm … góḥ* 'Wohnstätte des Rindes', 10,96,10 *pastyòḥ* 'in beiden Wohnungen', s. AiGr III 99, Renou, EVP 16 (1967) 155]), *pastya-sád-* im Hause wohnend (RV 6,51,9), *vīrá-pastya-* ein Haus voll mit Söhnen habend (RV 5,50,4; s. Renou, EVP 9 [1961] 111), *pāstyá-* n. Hauswesen (RV 4,21,6 *°ásya*, AiGr II 2,132; nach GeRV I 447 N. pr.). – Die primäre Frage ist, ob das mehrmals im RV erscheinende *pastyā̀-* f. (mit *pastyā̀-vant-*) eine vergleichbare Bedeutung ('Wohnsitz, Haus, Hausgemeinschaft') hat; ein Teil der Interpreten faßt *pastyā̀-* als ein Wort für 'Strom, Fluß' auf.

Reiche Lit. bei Renou, EVP 15 (1966) 68, der 'Strom' vorzieht. A. Minard, BSL 55 (1960) c.-r. 57 erinnert an Parallelen für „Weg" → „Wohnsitz" und „Strom"; so sollte nach Minard, a.a.O. die Deutung entweder von *pastyà-/°yā̀* „*Weg" ausgehen, oder aber *pastyà-* 'Wohnsitz' und *pastyā̀-* 'Strom' seien voneinander zu trennen. Eine andere Verknüpfung der Wörter für 'Haus' und 'Strom', über *pastyà-* 'fest, sicher' ('river' = 'with secure banks'), schlägt Bai, MithrSt 5f. Anm. 13f. vor.

Die übliche Vergleichung von *p°* 'Wohnsitz' ist die mit arm. *hast* fest, an. *fastr*, ahd. *festi* = nhd. *fest* u.a., vielleicht auch mit lat. *postis* m. Pfosten (s. die Lit. in KEWA II 242, Lehmann 109bf.; Oett 327, C. de Lamberterie, Spr 26 [1980] 141 Anm. 43, Bai, a.a.O. und Dict 226a [iran. **pasta-* 'firm, embanked'?]). Zu anderen Deutungen s. AiGr II 1,85 und KEWA, a.a.O. – Daß ved. *pastyā̀-* semantisch wie *pastyà-* aufzufassen sei, vertritt neuerdings Brereton, Ādityas 94ff. Anm. 45.

Dard. Fortsetzer wie kalaṣa (dial.) *pastī́* 'storehouse' bei Tu 8017.

***PĀ*[1]** schützen, behüten (RV [*pā́ti, pā́nti, pāhí* usw.] +; *pānáhütend* [RV 9,70,4]); Aor. *pāsati, pāsatas* (RV; zur Genese s. Narten, Aor 168f.); *°pā́-* hütend, z.B. *go-pā́-*, urspr. 'Kühe hütend' (o. I 499f.; → *GOP*), *tanū-pā́-* den Leib schützend (RV +), *°pā́na-* in *tanū°* dss. (AV +; o. I 622), *°pāvan-* in *tanū°* dss. (AitB); *pātár-* m. Schützer, Hüter (RV +), *nṛ-pātár-* m. Männerschützer (RV; ~ Sū + *nṛ-pa-*, o. II 20), *nṛ-pā́yya-* Männer schützend (RV), *nṛ́-pīti-* f. Männerschutz (RV), *go-pīthá-* m. Schutz (RV +), *go-pī́thya-* n. Hüteramt (RV 10,95,11; s. AiGr II 2,719,815, Renou, EVP 16 [1967] 153). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pāti* schützt, bewacht, pkt. *ṇarāhiva-* m. König (= Mn + *nara-adhi-pa-*), waigali *paš(i)-pā́* Schafhirt, u.a. (Tu S. 452b, s.v. *PĀ*[2]; o. I 499). – Iir., aav. *ni-pā̊ŋhē* du bewahrst (dir), *pāṯ* hält von etwas ab, hindert, *pāiiāṯ* möge bewahren, *pōi* zu schützen u.a. (Humb, Ga II 12,58,70, Kel, NR 223, Kel-Pir II 267, Bee, Gramm 198), jav. *pāiti* schützt, *°pā-* schützend (s. Kel, NR 223ff.), *pātar-* m. Schützer, Schirmer, *hu-pāta-* wohlbehütet, ap. *pātuv* er schütze, *pādiy* beschütze!, *pāta-* geschützt, *xšaça-pāvan-* m. Satrap (~ ved. *°pāvan-*; in der NÙ **°pā-*, **°pāna-* [~ ved. *°pā́-*, *°pā́na-*]; Schm, Fs Palmer 373ff., 388ff., Krat 25 [1980(81)] 37), khot. *pā-* schützen, mp. *pādan* schützen, bewachen, sogd. *"p'y-* (**ā-pāi̯a-*) beobachten, usw. (Bai, Dict 228a; Gersh, Hymn 174, 201, 222, S-W, BSOAS 52 [1989] 257). – Idg. wohl **peh*$_3$ (mit **peh*$_3$*-i̯-* aus *-i̯-*Präsens; s.u.), vgl. gr. πῶμα n. Deckel, ποιμήν m. Hirt, lit. *piemuõ* (AkkSg *píemen-į*) Hirt, Hirtenknabe (**peh*$_3$*-i-men-*), finn. (< balt.) *paimen* Hirt (s. Fraenkel 585b, StangVglGramm 52ff.), u.a. (s. bes. *pā́tra-*, *pāyú-*[1]).

Morphologische Erwägungen (Nomina auf **-men-* m.n. werden nicht von der *-o-*Stufe abgeleitet) sprechen für **peh*$_3$*(i̯)-* (Mh, Ll 175 Anm. 323) und gegen die ansprechende Erklärung von gr. πω°, ποι° als **poh*$_2$*(i̯)-*, zu **peh*$_2$ in heth. /pah-s-/ schützen, toch. A *pās-* hüten, lat. *pā-scō* lasse weiden, *pāstor* Hirt u.a. (gegen F. Bader, Fs Palmer 17ff., BSL 73 [1978] 104ff., Rasmussen, Morphophon 55f., 306); zur Problematik des Wurzelansatzes *CVH ~ *CVH*i̯* s.u. *PĀ*[2].

Über *pālay°* s. bes. – RV 8,29,6 *pīpāya* gehört nicht primär zu *PĀ*[1]; R. Hiersche, MIO 4 (1956) 364ff., Renou, EVP 4 (1958) 110.

Mehrere phraseologische Übereinstimmungen betreffen *PĀ*[1] und iran. **pā*; vgl. o. I 622 zu *tanū-pā́-* usw., I 771 zu *dviṣáḥ pā*, s. ferner unter *víśva-*.

***PĀ*[2]** trinken (RV [*píbati, píbante, ápibat* u.a.] +, s.u.); Perf. *papáu, pape* (RV +); Aor. *apāt* (RV +; dazu RV *pānti*, AV *pāthás* Konj.), *ápās* (< **á-pā-s-t* 'er hatte getrunken', RV 5,29,8), *pāsta* (AV; Narten, Aor 139 Anm. 386, 168), *ápāyi* (RV); Fut. *pāsyate* (Br +); *pītá-* getrunken (RV +), *pītví* (RV), *pītvā́* (RV +) getrunken habend, *pā́tave* zum Trinken (RV); Pass. *pīyáte* (AV +); *pipīṣati* möchte trinken (RV 1,15,9), *pipāsati* will trinken, ist durstig (RV +); Kaus. *pāyáy°* trinken lassen (RV +; Jamison, *-áya-* 169, 195); *°pá-* trinkend (RV *madhu-pá-* Süßtrank trinkend [u.a., AiGr II 2,80]), *°pā́-* dss. (RV + *soma°*, RV 8,22,17 *madhupā-tama-* am liebsten den Süßtrank trinkend), *papí-* trinkend (RV 6,23,4), *pā́tar-, pātár-* m. Trinker (RV +), *pā́na-* n. Trinken, Trunk (AV +; RV + *deva-pā́na-* den Göttern als Trank dienend, u.a.), *pūrva-pā́yya-* n. erster Trunk, Trunk vor anderen (RV; *°péya-* dss., RV +), *soma-pā́van-* m. Soma-Trinker (RV), *pīti-* f. Trank (RV; Liebert 123f.), *soma-pīthá-* m. Soma-Trank (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pibati* trinkt, *pīta-* getrunken, *pāna-* n. Trank, kati *pī-* trinken, usw. (Tu S. 452b, s.v. *PĀ*[1]; TuAdd 8082, 8209, 8380a, 8681). – Iir., aav. *vīspō.paiti-* für alle Trank habend (Y 38,5; für **°pīti-*, Narten, YH 241 Anm. 166), waxi *pōv-*, sangleči *pöv-* trinken (~ ved. *píbati*, MorgIIFL II 409a, 536a), np. *nabīd* Wein, Dattelwein (**ni-pīta-*, T. Nöldeke bei HornNeupEt 230, GIrPh I 2,26). – Idg. **peh*$_3$/**ph*$_3$ (~ *peh*$_3$-*i-*/**ph*$_3$*i-* → **pih*$_3$), Präsens **pí-ph*$_3$*-e-ti* → **píbeti* (s.u.!), vgl. gr. πῑ́νω, äol. dor. πώνω trinke, Imper. Aor. πῖθι, äol. πῶθι, Pass. ἐπόθην, ποτόν n. Getränk, lat. *pōtus* getrunken, betrunken, lit. *puotà* Trinkgelage, apreuß. *poūt* trinken, aksl. *piti* trinken, heth. *pāšš-*^{hhi} einen Schluck nehmen, u.a.; das voreinzelsprachliche Präsens **pí-b-e/o-* (s.o.) in air. *ebait* sie trinken (**pibonti*), lat. *bibere*, umgebildet auch in arm. *əmpe-* (Kli, AltarmVerbum 156, mit Lit.); s. die Lit. bei Frisk II 542, Oett 435 und Anm. 88, H. C. Melchert, Spr 33 (1987) 26.

Die Deutung des Verhältnisses von **peh₃/*ph₃* und **peh₃i̯/*pih₃* zu einander ist umstritten; s. Benv, BSL 59 (1964) 34f., W. S. Allen, Fs Palmer 12, F. O. Lindeman, NTS 22 (1968) 107ff., Introd 71ff., 94 (mit Lit.), Kli, a.a.O. 213 Anm. 69, Mh, Ll 142f., 174f., Bee, Origins 215, LarTheor 61, M-Br, Glo 67 (1989) 139 und Anm. 3, Rasmussen, Morphophon 56, 265ff., 306, Schrijver, Refl 412, 413, Euler, Aor 15 und Anm. 24.

Hierher wohl *pā́nta-* m., wahrscheinlich 'Trank' (RV 1,122,1; 1,155,1; 10,88,1); s. Old, Not I 122f., AiGr II 2,211, Renou, EVP 4 (1958) 25 (mit Lit.), 14 (1965) 91. – Über RV *vi-pipānā́-* s.u. *PĀ*[3].

***PĀ*[3]** gehen, sich bewegen, ziehen(?): Formen einer Wortsippe dieser oder ähnlicher Bedeutung werden von Bur, IIJ 15 (1973) 87ff. (s. auch KEWA III 758, Joachim 106) angesetzt: MS, TS *ut-pípīte* erhebt sich (vgl. H. Rix, Krat 14 [1969(72)] 185f., Hoffm bei Oett 498, o. II 85), AV *ut-pípāna-* der sich erhebt, RV *vi-pipānā́-* etwa: aussondernd, auseinanderbewegend (Bur, a.a.O. 89f., Joachim, a.a.O. und Anm. 275), Br *vi-pā́na-*, wenn: Trennung, Auseinanderziehen; u.a. – Als Vergleichsgut kommt vielleicht heth. *pippa-* 'umstürzen' (Perf. **pep*[*o*]*H-*?) in Betracht (Oett 498; Bur, a.a.O. 107f. vergleicht heth. *pa-i-mi* 'gehe' usw., doch s. dagegen Oett 391 Anm. 265).

Hierher soll auch *ŋi-p-yá-* gehören, s.o. I 250. – Wenigstens für einen Teil von Burrows Material ist Bezug auf *PĀ*[2] (s. Bur, a.a.O. 88f. zu VS *vipā́na-*) oder *PĀ*[1] möglich (RV + *paras-pā́-* 'aus der Ferne schützend', nach Bur, a.a.O. 95 'he who travels abroad', 'emissary'; für RV 3,5,5 *pā́ti*, 5,47,3 *pāti*, 7,5,7 *pāsi* ist gegen Bur, a.a.O. 93f. mit *PĀ*[1] 'schützen' auszukommen). – S. noch u. *pā́thas-*, *pāyú-*[2].

pāṁsú- m. Staub, Sand, zerbröckelnde Erde (AV +; ep. *pāṁśu-* [s.u.]); *pāṁsurá-* staubig (RV 1,22,17), *pāṁsulá-* dss. (SV, ŚB +; ep. *pāṁśula-*). – Mi., nu., dard., ni., pā. *paṁsu-* Staub, Schmutz, usw. (Tu 8019 [mit Verweisen; s.u.]; TuAdd 8019). – Iir., jav. *pąsnu-* m. Staub, oss. *fænyk/funuk* Asche, khot. *phāna* Staub (Benv, Oss 20, Abaev I 449, Bielmeier, Unters 240, Bai, Dict 261b). – Die weitere Zuordnung ist problematisch.

Ved. *pāṁsú-* (< **pāṁs-nú-* wegen jav. *pąsnu-*?) wird zumeist als **pē-n-s-* neben **pēs-* in aksl. *pěsъkъ* 'Staub, feiner Kies' gestellt (mit heth. *paššíla-* c. 'Kieselstein'? S. die Lit. in KEWA II 243 [auch zu anderem]). Zu beachten ist Erhaltung von ved. *-ṁ-* bei Herkunft aus **pēns-* (P. H. Hollifield, Spr 26 [1980] 43). – Nach Tu, a.a.O. weisen zigeun., nu. (und dard.?) Fortsetzer auf *pāṁśu-* (so als jüngere Schreibung überliefert, s.o.), das auch zu iran. und slav. *-s-* stimmen kann (vgl. bereits Bthl, Wb. 904). S. ferner V. N. Toporov, Ėt 1970, 21ff. – Bai, a.a.O. zieht weiteres Material heran, das auf iir. **(s)pan-* weisen und mit *páṅka-* verbindbar sein soll; S. Lienhards Annahme einer mi. Entwicklung aus **prāṁśu-* (Fs Thomas 17ff.) scheitert an jav. *pąs°* usw.

pā́ka- Adj. arglos, schlicht, einfach, kindlich, unwissend (RV +); *pākatrā́* ohne Arg, ohne Einsicht (RV), *pākavát* redlich, in schlichter Weise (RV 10,100,3), *pākyā̀* InstrSg in Einfalt, im Unverstand (RV, s. AiGr II 2,834,840). – Nicht erklärt.

Referat mehrerer Deutungsvorschläge in KEWA II 244. Doch ist bereits die Prämisse der meisten Versuche – die in der ältesten Sprache nicht erscheinende Bedeutung „Tierjunges" sei primär – fragwürdig; auf ihr fußen die Erklärungen als „*Säugling" (*PĀ*[2], s. B. K. Smith, IIJ 29 [1986] 84), als „*Schützling" (*PĀ*[1], KEWA, a.a.O.) oder als „*Brätling" (*PAC*; ~ nhd. *Backfisch* = junger Fisch, der sich nur zum Backen oder Braten eignet [s. Kluge-Seebold 54a], Fraenkel 525b).

Mit lat. *paucus* ist *pā́°* nicht zu vermitteln (s. Rasmussen, Morphophon 73f.). – Mp. np. *pāk* 'rein' bleibt fern, s.o. II 106.

pākadūrvā́-, s.u. *śāṇḍadūrvā́-*.

pākalá- Adj. eine Farbe, wohl: tiefschwarz, ganz schwarz (TS). – Ni.? [S.u.] – Nicht klar.

Gehört auch das ved. Farb-Adj. zu *PAC*, wie Lex. *pākala-* 'zum Reifen, zum Eitern bringend' (mit ni. Fortsetzern, Tu 8024) und wohl VS + *pākārú-* m. eine Krankheit ('fortgeschrittene Entzündung', MK I 514, Mylius)? – Ganz anders W. Wüst in KEWA II 244 (zu *pā́ka-* [„*jung"]; Schwärzung der jungen Stammesangehörigen bei Vegetations- oder Initiations-Riten); s. auch AiGr II 2,863.

pākārú-, s.u. *pākalá-*.

pā́ṅkta-, s. *paṅktí-*.

pāṅktrá- m. ein Tier, wohl: eine Art Maus (VS, u.a.; zu Überlieferungs-Varianten s. Sha 189, 190f., mit Lit.). – Unklar.

pā́jas- n.: mehrmals im RV erscheinendes Wort, dessen Bedeutungsbestimmung umstritten ist („zugewandte Seite, Fläche" [Bai und Frühere, s. die Lit. bei Renou, EVP 3 (1957) 68; Thi, KZ 92 (1979) 32f.] bzw. „Erscheinungsform" [Nowicki 75ff., mit reicher Lit.]; „ein Teil des Körpers" [Renou, EVP 4 (1958) 54, Krat 5 (1960) 93a; vgl. *pājasyà-*?] oder überhaupt „body" [S. D. Atkins, JAOS 85 (1965) 9ff.]); *pā́jas-ī* NomDu (RV 1,121, 11) ist ein Epitheton von Himmel und Erde, *pā́jas-vant-* (RV 10,77,3) eine Kennzeichnung der Marut. – Wahrscheinlich kann *p°*, welche exegetische Bestimmung man auch annimmt, mit iran. **pādzah-* 'Oberfläche' vermittelt werden (jav. **pāzah-* in *pāzaŋ^{v}haṇt-* [Kli, Farhang 234f.], khot. *pāysa-* Oberfläche, oss. *faz/fazæ* Hälfte, Seite, usw. [Abaev I 426, Bai, Dict 230a]); die iir. Wörter wohl zu idg. **peh$_2$ǵ*, vgl. bes. lat. *pāgina* 'Seite, Blatt Papier', gr. εὐ-πηγής gut gebaut (< „*von schöner [Vorder-]Seite"; Thi, a.a.O.).

S. auch *pajrá-*; vgl. weitere Lit. in KEWA II 245, III 755, ferner V. N. Toporov, Ėt 1970, 44, Dand, VedBibl IV 992 (Nr. 348), 993 (Nr. 351).

pājasyà- n. Bauchgegend (beim Tier), Weichen (AV, YV), *tri-pājasyá-* drei Bäuche habend (RV 3,56,3). – Wohl zu *pā́jas-*.

Die Zusammenstellung hängt von der semantischen Bestimmung von *pā́jas-* ('Seite' oder sogar 'Körper[teil]') ab, s.d.; vgl. M. A. Mehendale, BSOAS 25 (1962) 597ff. – Wenig wahrscheinlich ist Verbindung mit *pakṣá-* (s. AiGr II 2,924, Bur, Skr 159).

pāṭala- Adj. blaßrot, rosa (Kauś +). – Mi., dard., ni., pā. *pāṭala-* blaßrot, u.a. (Tu 8033). – Nicht klar.

Eine alte idg. Deutung verbindet *p°* mit der Farbwurzel **pel(H)*, s. *palitá-* (Lit. in KEWA II 245); vgl. neuerdings Bur, BSOAS 38 (1975) 58. – Für Munda-Ursprung (zusammen mit *pāṭala-* m., *°lā-*,

°li- f. als Baumname in JüS und in Fortsetzern [Tu 8034]) plädiert Kui, PMW 93; die dravidische Deutung bei Bur, BSOAS 12 (1948) 383f. (s. auch DED[2] 362af.) bezog sich offenbar nur auf den Baumnamen.

pāṭavá-, s. *paṭú-*.

pāṭā́- f. eine Pflanzen-Art (AV, Kauś). – Nicht klar.

Zu Versuchen der näheren Bestimmung vgl. W. W. Malandra, JAOS 99 (1979) 220ff., R. P. Das, StudIndMedH 21ff.; s. ferner Dand, VedBibl IV 64 (Nr. 44). – Zusammenstellung mit Pflanzennamen der JüS wie *pāṭalā́-* (s. *pāṭala-*) oder kl. + *pāṭhā-* f. (vgl. Das, a.a.O. 21) führt nicht weiter.

pāṭūrá- m. ein bestimmter Teil des Tierkörpers in der Rippengegend (TS; Parallelstelle KāṭhA *pāṭora-*, Sha 190). – Unklar; vgl. *paṭaurá-*?

pāṇí- m. Hand (RV +); *pāṇikā-* f. eine Art Löffel (Lex.; s.u.), *pāṇi-ghná-*, *°gha-* m. 'hand-clapper' (VS, TB +; als Vogelscheuche, Woj, AoF 7 [1980] 192), *pāṇi-tala-* n. Handfläche (o. I 637), *pāṇyà-* zur Hand gehörig (ŚB; AiGr II 2,824). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pāṇi-* m. Hand, *pāṇikā-* f. eine Art Löffel (s.u.), u.a.; Tu 8045f. – Ohne anerkannte Deutung.

Zu einer idg. Gleichung für '(flache) Hand', gr. παλάμη, lat. *palma*, air. *lām*, ae. *folm* usw. (WH II 240, Frisk II 466, mit Lit.) wurde *p°* früh – als mi. aus **parṇí-* (AiGr I 45) oder mit *-ṇ-* aus **-ln-* nach Fortunatovs fragwürdigem Gesetz (s. AiGr II 2,726, 741) – gestellt; doch stimmt *p°* nicht zur laryngalhaltigen Grundform dieses 'Hand'-Wortes (wohl **pḷH-meh₂-*, Bee, Dev 195f., 200, Mh, KZ 100 [1987] 101 Anm. 64). Neuerdings zur Verteilung von **par-ṇí-* („aniṭ") gegenüber παλά-μη usw. E. P. Hamp, IIJ 25 (1983) 275; jav. *pərənā-* (Bthl, Wb. 895) fällt als Zeugnis der Aniṭ-Form jedoch weg, da nicht 'Hand', sondern Adj. f. 'volle' bedeutend (Lit. in KEWA II 247, III 755).

Da šughni *bēn* 'Handfläche', yidga *pɛno*, waxi *pūn* auf **(°)pāni-* zurückzugehen scheinen (Morg, Shughni 19b), mag RV + *pāṇí-* aus **pāní-* = iran. **pāni-* stammen, wie RV + *sthū́ṇā-* aus **sthū́nā-*, RV + *maṇí-* aus **maní-* (s. Mh, Gs Renou 512f. = AKS 110f., mit Lit. in 512f. Anm. 4,513 Anm. 1,2 = 110f. Anm. 4,111 Anm. 1,2, vgl. ferner KEWA III 755). Hypothetisch bleibt idg. **pen-* 'Hand', s.o. II 66.

Aia., pā. *pāṇikā-* usw. 'Löffel' gehören sicher als '*Händchen' zu *pāṇí-* (~ aia. *dāru-hastaka-* 'Holzlöffel'; hebr. *kaf* 'hohle Hand' und 'Löffel'); anders K. R. Norman, SktWC 392 (Entsprechung von ae. *spōn*, engl. *spoon*; dagegen Mh, VJa 1989/2,11).

pāṇḍú- Adj. weißlich gelb, weiß, bleich (ŚB +); *pā́ṇḍara-vāsas-* ein weißes Gewand tragend (ŚB; ŚĀr *bṛhat-pāṇḍara-vāsas-*), *pāṇḍura-darśana-* mit bleichem Antlitz (ŚĀr), *pāṇḍv-ā́vika-* n. weißes Schaffell (ŚB), *pāṇḍva-* n. ein ungefärbtes wollenes Gewand (ŚB +; dazu Hoffm, MSS 8 [1956] 7 = HoffmA 389). – Mi., nu., dard., ni., pā. *paṇḍu-*, *paṇḍura-* gelblich, waigali *prā̃sə* grau (**pāṇḍaśa-*, Tu 8050), mth. *pā̃ḍhrā* weiß, usw. (Tu 8047, 8051, TuAdd 8051). – Nicht sicher erklärt.

Hoffm, Diss 396ff. vermutet in *pāṇḍú-/*pāṇḍa-* (s.o. *pā́ṇḍa-ra°*, nu. **pāṇḍa-śa-*) ein **pe/ol$_ε$-nd-* mit wohl partizipialem *-nd-*Suffix (*p°* also eigentlich „weiß, bleich werdend") und erinnert an balt.-slav. Farbwörter mit *-nd-* wie urslav. **olbǫd-* 'weiß' (sloven. *labúd* 'Schwan' usw.), balt. **baland-* 'weiß' (in lit. *balañdis*, lett. *baluôdis* 'Taube', s. auch Vasmer II 22, Fraenkel 31a); mit **pelh$_2$* (*palitá-* usw.) hatte schon die ältere Forschung *p°* verbunden (s. AiGr II 2,550, Kui, PMW 91, KEWA II 248 [mit Lit.]; dort zu anderem). Vgl. noch *puṇḍárīka-*.

Nach Bur, BSOAS 34 (1971) 542, 38 (1975) 55 stammt *pāṇḍ°* mit kontextfreiem *-ṇḍ-* aus **pānd°*, vgl. lett. *spuôds* 'glänzend, hell' (**[s]pond°*) u.a.

Für nicht-idg. Ursprung plädieren Kui, a.a.O., Tu 8051 und A. Parpola, StudOr 55 (1984) 455. Dafür sollen Nebenformen wie **paḍḍa-* (pkt. *paḍḍa-* 'weiß') und (?) *puṇḍárīka-* (~ Lex. *puṇḍra-*, pkt. *puṇḍa-* 'weiß') sprechen (Tu, a.a.O.); andererseits macht das Nebeneinander von *pāṇḍu(ra)-*, *pā́ṇḍa-ra°*, nu. **pāṇḍa-śa-* und viell. **pandra-* in kś. *pron*^{u} 'weiß' (Tu 8051.2) einen indoar. Eindruck.

pātaka-, s.u. *pāpá-*, u. II 120f.

pātalyà- n., nur AkkDu *°yè* RV 3,53,17: bestimmte Teile des Wagens, vielleicht 'die beiden Wagenstützen' (GeRV I 395, RauVedA 23 Anm. 22; zweifelnd SparreboomChar 128). – Unklar.

pātāla- n. Unterwelt (Up +). – Mi., ni. (nur West-Pahāṛī [dial.]), Tu 8054. – Nicht überzeugend erklärt.

Zu Mn, ep. + *pāta-* m. 'Fall, Niederfallen' (*PAT*[1]), s. AiGr II 2,288, A. Minard, BSL 55 (1960) c.-r. 57? Vgl. Sū *antarāla-* (o. I 76). – Ist der Anklang an °*tala-* in mehreren Wörtern für Höllen und Unterwelten (ZimmerAiL 420; o. I 637 zu Up + *talātala-*) ein Zufall? – Weitere, überkühne Vorschläge referiert KEWA II 250f.

pā́tra- n. Gefäß, Behälter, Schale, Geschirr, Becher (RV +), °*pātrá-* dss. (in AV *rajata°* u.a., AiGr II 1,267); *pātrī́-* f. Gefäß, Faß (Br +). – Mi., ni., pā. *patta-* n. Becher, Almosenschale, usw. (Tu[Add] 8055, mit Verweisen). – Iir., jav. *pāθra-uuaṇt-* Schutz gewährend, parth. *p'hr*, sogd. *p'rδ*, mp. np. *pās* Wache, Schutz, mp. *pahrēz* Verteidigung, Beschützung, u.a. (Gersh, Gramm 46, Nyb, ManP II 148b, 152b). – Idg. **peh₃-tro-* 'Behälter, Schutz', got. *fodr* n. Scheide, an. *fōðr* n. Kleiderfutter, nhd. *Futter*, usw., zu *PA*[1]; AiGr II 2,702, Lehmann 120a (etwas abweichend Rasmussen, Morphophon 55).

Die indoar. Wörter gehen ebenso wie ihre iran. und german. Entsprechungen auf '*Behälter, Umhüllung, Schutz' zurück. Von den Sprachträgern ist *pā́tra-* usw. 'Becher' aber sicherlich auf *PA*[2] bezogen worden (z.B. RV 1,175,1 *ápāyi … pā́trasya*, 6,44,16 *pā́tram indrapā́nam … apāyi*, 10,53,9 *pā́trā devapā́nāni*, 10,112,6 *pā́tram … píbā sómam enā́*, 10,136,7 *pā́treṇa … ápibat*); ein Einfließen von **pā́tra-*[2] < **peh₃-tlo-* 'Trinkgerät' (= lat. *pōculum*, ~ *PA*[2]) bleibt daher erwägenswert.

pā́thas- n. (RV, AV +): ein viel behandeltes ved. Wort, dessen Bedeutung vielleicht „Hut, Schutz des Eigentums" war (H.-P. Schmidt, IIJ 15 [1973] 1ff.); dazu RV 7,1,14 *sahásra-pāthas-*, etwa „mit tausend Schützungen" (s. auch L. De Vries, KZ 93 [1979] 17 Anm. 35).

Wenn H.-P. Schmidts exegetische Bestimmung zutrifft, liegt Beziehung zu *PA*[1] nahe. Mit diesem wurde *p°* zwar assoziiert (figurae etymol. bei Schmidt, a.a.O. 5); nach Schmidt, a.a.O. 34 ist aber *p°* erst aus **pathas-* (~ *pánthā-*) nach *PA*[1] umgeformt worden. Anders (Suffix *-thas-*) AiGr II 2,722, Rasmussen, Morphophon 275.

Zur Übersetzung von *p°* gibt es eine Reihe konkurrierender Auffassungen; s. die Referate in AiGr, a.a.O. und bei Renou, EVP 3

(1957) 47f., Bai, TPS 1961, 136 Anm. 1, Manessy, -as- 57ff., W. P. Schmid, IF 69 (1964/65) 68, Schmidt, a.a.O. 3ff., Nowicki 73ff.; nach Bur, IIJ 15 (1973) 96f. liegt die Bedeutung von *p°* im Bereich von "the course along which a thing moves, or the area within which something moves or operates" (zu *PĀ*[3]).

pādú- m., nur RV 10,27,24 *°úḥ*, vielleicht 'Schuh' (Old, Not II 230); dann Ableitung von *pád-*.

Dazu in späterer Sprache HiDhS + *pādukā-* f. 'Schuh', ĀpDhS *pādukin-* 'beschuht', pā. *pādukā-* f. 'Schuh' (u.a., Tu 8076). – Eine andere Auffassung übersetzt RV *pādú-* mit 'Fuß' (MnGrS 1,10,17 *pādau* LokSg ['Platz'] könnte zu *pāde* konjiziert werden, C. Werba bei Griepentrog, Diss 164 Anm. 43); dazu pā. *pāduka-* 'kleiner Fuß' u.a., die aber auf *pā́da-/pád-* aufbauen können (s. Tu[Add] 8075). Keinesfalls ist *pādú-*, wenn (?) 'Fuß', ererbte Bildung mit got. *fotus* m. 'Fuß', das aus dem german. Wurzelnomen **fōt-* (~ *pád-*) erwachsen ist (Lit. in AiGr II 2,475, Lehmann 121a, Griepentrog, Diss 144ff.).

pā́nta-, s. *PĀ*[2], o. II 114.

pāpá- Adj. schlimm, übel, böse (RV +; zum Belegstand s. M. Witzel, DialLitIndA 205f.); *pā́pīyas-* elender, kränker, ärmer (YV +), *pā́piṣṭha-* geringst, bösest, schlechtest (AV +); *pā́paka-* übel, schlecht (RV-Kh +); *pāpáy°* jemanden ins Unglück geraten lassen (TS); *pāpmán-* m. Übel, Unheil, Unglück, Schlechtigkeit (AV +; s.u. *pāmán-*). – Mi., ni. (nur guj., singh.), pā. *pāpa-* böse, *pāpiṭṭha-* bösest, u.a. (Tu 8092, 8094). – Iir., wenn jav. *pāpa-* 'übel' in Y 57,20 *pāpō.vačah-* vorliegt (~ Br *pāpokta-* 'gegen den unglückbringende Worte gesprochen wurden'?); vgl. Ge, KZ 27 (1885) 251, Humb, WdS 5 (1960) 324 (dagegen Kreyenbroek, Sraoša 87). – Die Herkunft von *pāpá-* usw. ist ungesichert.

Früh mit *pāmán-* (s.d.) und gr. πῆμα n. 'Unheil, Leid, Not' etc. verbunden, s. die Lit. in AiGr II 2,755, KEWA II 255, vgl. auch Bai, Dict 44a; *pā-p-á-* „mit gebrochener Reduplikation" neben *pāmán-* usw., oder „vielleicht lallwortartig[]" (Pok 793) [?]. – Mit *PAY*[12] ist *p°* schwerlich zu verbinden, o. II 85.

Hierher Sū + *pātaka-* n. 'Verbrechen, Sünde', wenn dissimiliert aus RV-Kh + *pā́paka-* schlecht (ep. + n. Sünde, Übel), s. AiGr I[2]

Nachtr 158, II 2,147. Doch wird die Herleitung von *pātaka-* aus *pātay°* 'fallen lassen' (*PAT*[1]), als 'in eine schlechtere Inkarnation fallen lassend' (~ buddh. *pātayantikā-* 'an offence causing fall to a lower existence'), wieder befürwortet; s. F. Edgerton, JAOS 79 (1959) 42a, KEWA III 755.

pāmán- m. eine Hautkrankheit, Krätze (AV +); *pāmaná-* krätzig (Kāṭh +; *pāmanaṁ-bhā́vuka-* krätzig werdend, TS [zu Weiterem s. AiGr II 1[2] Nachtr 15f.]), *pāmara-* krätzig (Lex.; kl. 'Mann niedrigster Herkunft; Bösewicht; Dummkopf, Tor'). – Mi., ni., pkt. *pāmā-* f. Krätze, *pāmara-* m. Tor, Bauer, u.a. (Tu 8095f., TuAdd 8095). – Iir., jav. *pāma, pąma* NomSg Krätze (wohl *°man-* m., = ved. *pāmán-*), pašto *pam* Krätze (s. Morg, Voc 57).

Ved. *pāpmán-* m. 'Unglück, Unheil' gilt als Umformung von *pāmán-* nach *pāpá-* (s. Hoffm, KZ 78 [1963] 90 = HoffmA 154); daraus ist für *pāmán-*, jav. *pāman-* usw. vielleicht zu schließen, daß sie ursprünglich „*Unglück, Unheil" bedeuteten. Unter dieser Voraussetzung werden die iir. Wörter mit gr. πῆμα n. 'Unheil, Leid, Not' verbunden (~ lat. *paeminōsus* [für *pēm°*?] 'rissig, brüchig'); s. WH II 234, Frisk II 529, Wennerberg I 120, Rasmussen, Morphophon 55. – Hierin angenommenes idg. **peh*$_1$ (schwerlich zu *PAY*[1 2]) soll auch in *pāpá-* (**pā-p-á-*?) vorliegen, s.d.

pāyú-[1] m. Hüter, Beschützer, Schutzgeist, Schutzgott (RV, AV). – Iir., aav. jav. *pāiiu-* m. Hüter, Schützer, Hirt. – Idg. **peh*$_3$*i̯ú-*, s. *PĀ*[1]; daneben *péh*$_3$*i̯u-* (**póh*$_3$*i̯u-*) n. in gr. πῶυ n. Schafherde (vgl. Bee, Origins 196, Lubotsky, System 45, Rasmussen, Morphophon 28,55,204).

Zur Frage der formalen Gleichsetzbarkeit von oss. *fæjjaw* usw. 'Viehhirt' mit *p°* (Miller, Oss 34, Gersh, BSOAS 14 [1952] 484 = PhilIran 115, G. Dumézil, JA 1956, 361) s. Benv, Oss 88, Abaev I 431f. – Ein N. pr. iir. **pāi̯u-* (~ RV 6,47,24 *pāyú-* m. N. pr.) wird wohl in der altiran. Onomastik der NÜ (**pāi̯uka-*, Hinz, NÜ 192), möglicherweise auch im Namengut des IAV (**pāi̯aua-*, J. Friedrich, Or N. S. 18 [1949] 344) vorausgesetzt.

Zum Schwinden von *pāyú-*[1] nach dem AV (wegen der Formgleichheit mit *pāyú-*[2]) s. J. Gonda, AcOr 14 (1936) 163 = SelStud III 3, KEWA II 256.

pāyú-[2] m. After (YV +). Nicht klar.

Mit *pāyú-*[1] ursprungsgleich? Vgl. vielleicht gr. ἀρχός 'Mastdarm, After' und 'Führer, Anführer', wenn ἀ° 'After' als „scherzhafte Ironie in euphemistischer Absicht" zu verstehen ist (Frisk I 158f.; s. auch Chantraine 120b); zu Parallelen für 'Gesäß, Mastdarmöffnung' ~ '*Obdach, Schutz' s. ferner KEWA II 256. Gleichsetzung mit *p°* 'Schutzgeist, Schutzgott' befürwortet Kui, IIJ 5 (1961–62) 51 ("the organ being denoted by a veiled term for the god himself").

Nach Bur, IIJ 15 (1973) 95f. ist *pāyú-*[2] „*passage", zu *PĀ*[3].

Mit *PAY*[1/2] besteht wohl kein Zusammenhang (RV 10,28,11 *pratipā́yanti* nicht 'sie bescheißen', GeRV III 173); s. KEWA II 257 (dort auch zu anderen Vorschlägen).

pārá- Adj. hinüberfahrend, hinüberführend, n. jenseitiges Ufer, jenseitige Grenze, Ziel (RV +), *su-pārá-* Adj. leicht zu durchfahren, schön hinüberführend, m. Hinüberführer, Helfer (RV +; AiGr II 2,89), *pārá-tas* jenseits (RV; AiGr III 591); *pā́rya-* zum Ende, zur anderen Seite [des Jahres] gehörig (RV [YV *pāryà-*]; Kui, IIJ 5 [1961–62] 169ff., s. auch Schulze, KS[2] [Nachtr] 827 und Anm. 2). – Mi., dard., ni., pā. *pāra-* n. jenseitiges Ufer, usw. (Tu 8100 [mit Verweisen], TuAdd 8100, 8108a). – Iir., jav. *dūraē-pāra-* dessen Ufer in der Ferne liegen (~ RV 2,11,8; 10,49,6 *dūré pāré* fern am Ende, ep. *dūrapāra-* dessen jenseitiges Ufer fern liegt), mp. np. *bār* Gestade, Ufer, mp. np. *rōd-bār* Fluß-Ufer, khot. *pāra-* Grenze, u.a. (s. Morg, Voc 58, Bai, Dict 231a). – Idg. **por-ó-* (~ gr. πόρος m. Durchgang, Furt), zu *PAR*.

Hierher auch *ákūpāra-*, o. I 39,359? – Aus (°)*pārá-* entwickeltes **°bāra-* (~ **°bāla-*, *-ī-* f.) wird in *jihmá-bāra-* (o. I 591), *nīcī́na-bāra-* 'mit dem Rand nach unten' (RV; o. II 60, Wack[-Deb], KZ 67 [1942] 171f. = Wack, KS 387f.) und *vibālī́-* (KEWA III 217f.) gesucht. Über **pālá-* = *pārá-* s.u. *pālay°*, zu RV *apālā́-* (u. II 124). – Vgl. Euler, Gemeinsamkeiten 53f.

pā́rāvata- m. Turteltaube (MS +). – Mi., ni., pā. *pārāpata-*, *pārevata-* m. Taube, usw. (Tu 8109f., TuAdd 8109). – Abgeleitet von *parāvát-* ('Ferne', s. *párā*) als euphemistischer Benennung der *nírṛti-* (~ Taube als Bote der Todesgöttin, RV 10, 165,1 *kapótaḥ … dūtó nírṛtyāḥ*); Kui in KEWA II 258f.

S. auch Renou, EVP 10 (1962) 61, Tu 8109. – Nicht dravidisch (gegen Bur, BSOAS 12 [1948] 384).

Ableitung von *parāvát-* in seiner Normalbedeutung ist RV + *pā́rāvata-* 'in der Ferne befindlich, aus der Ferne kommend' (o. II 89); dazu wohl (als 'Leute aus der Ferne') der Volksname *pā́rāvata-* (RV [8,34,18], Br; vielleicht auch in RV 6,61,2 [*pārāvata-ghnī́-* f., wenn 'die Pārāvata erschlagende'] und 8,100,6), s. KEWA II 259 (dort zur Verbindung mit dem Namen der Παρουῆται [Ptolemaios], mit Lit.), Renou, EVP 15 (1966) 131.

pārikuṭa- m. Diener, Helfer (AitB 8,22,7). – Offenbar eine Vṛddhi-Bildung zu einem der mit *pári* als Vorderglied zusammengesetzten Komposita für 'Diener' wie *pari-cará-*, o. II 91f.

KEWA II 259 konstruiert eine Ableitung (des Typus *nairṛtá-* : *nírṛti-* usw., AiGr II 2,127) **pārikṛta-* zu **pari-kṛti-* 'das Dienen' (~ ep. + *pari-kara-* 'Dienerschaft, Gefolge' usw.); doch ist eine mi. Entwicklung **-uṭ-* < **-ṛt-* in dieser lautlichen Umgebung nicht zu erklären (*ṛ* > *u* nur nach Labial oder vor *-u-*; Berger, Probl 19ff., 51ff., HinMi 79). Auch bleibt zu fragen, ob das nur einmal belegte Wort korrekt überliefert ist.

pārthavá-, s.u. *pṛthú-*, u. II 162; *pā́rthiva-*, s. *pṛthvī́-*; *pārthyá-*, s.u. *pṛthá-* (II 161).

pārvatī́-, s. *párvata-*.

pārśvá-, s. *párśu-*.

pārṣada-, s. *parṣad-*.

pā́rṣṇi- f. Ferse (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *paṇhi-* f. Ferse, usw. (Tu[Add] 8124). – Iir., jav. *pāšna-* n. Ferse, *kasu-pāšna-* mit kleinen Fersen, khot. *pārrā-*, sogd. *pšn'*, mp. *pāšnag*, np. *pāšna*, šughni *pärnak* Ferse, u.a. (Morg, Shughni 59a, Bai, Dict 231b). – Zu idg. **persneh₂-* (s.u.), gr. πτέρνη f. Ferse, got. *fairzna* f., as. *fersna* u.a. 'Ferse', lat. *perna* 'Hinterkeule', heth. *paršina-* (= /parsna-/) c. etwa 'Hinterbacke', vgl. *paršnāi-* sich niederhocken; WH II 289f., Frisk II 612, Oett, IH 23, Lehmann 107b, Kluge-Seebold 210b, J. Hilmarsson, Spr 33 (1987[89]) 53 Anm. 23.

Iir. **pāršni-* ist wohl Vṛddhibildung zu **paršnā-* (idg. **persneh₂-*), s. Benv, BSL 50 (1954) 42; vgl. auch ae. *fiersin* f. 'Ferse' < **pērsni-* (Pok 823)? Dagegen Bur, BSOAS 38 (1975) 63, dessen Herleitung aus idg. **porsni-* die Geltung von Brugmanns Gesetz in nicht-offener Silbe(?) voraussetzt. - Zur Grundform s. ferner J. Gunnarsson, NTS 24 (1971) 68.

pālay° hüten, schützen (AV [18,3,1 *anupāláyantī*], RV-Kh +), *°pālá-* m. Hirt, Hüter (z.B. *āśā°*, AV +; *dhana°*, AV; *aja°*, VS; *avi°*, *go°*, VS, Br +). - Mi., nu., dard., ni., pā. *pāleti* beschützt, ks. *pālun* beschützen, usw. (Tu 8125 [mit vielen Verweisen], 8129; TuAdd 2388, 4293, 7987, 8125, 8129, 9608). - Ved. *pālay°* ist *-l*-Form von *pāray°* 'hinüberbringen' (*PAR*); Wack, Fs Jacobi 10ff. = KS 426ff.

Die starke Berührung von (°)*pāla°* mit Formen von *PĀ*[1] (z.B. *go-pālá-* : RV + *go-pā́-*, usw.) ist von Wack, a.a.O. 11 = 427 richtig gedeutet worden; sie erfordert nicht **pā-lá-* (~ *PĀ*[1]) als Ausgangspunkt (s. die Lit. bei Wack, a.a.O. 10 = 426, KEWA II 262; so noch Bur, ArchLing 16 [1965] 75 [wogegen richtig Jamison, *-áya-* 85 Anm. 16], F. Bader, RPh 63 [1989] 11).

Nicht hierher RV *apālā́-* (o. I 85), das vielmehr *-l*-Form aus *a-pārá-* 'boundless' (*pārá-*) sein dürfte (H.-P. Schmidt, Fs Dandekar 377).

pālava-, s. *paruṣá-*.

pālāgalá- m., etwa: Läufer, Bote (ŚB); *pālāgalī́-* f. die vierte (geringste) Frau eines Fürsten (ŚB; ŚrSū *°kalī-*; s. AiGr II 2,371, Minard, Trois énigmes II 87 [206a], 115 [283a]). - Nicht klar.

Versuche von Deutungen aus dem Mi. in KEWA II 263; M. A. Mehendales Erklärung (s. KEWA III 756) ist von ihrem Urheber zurückgezogen worden (briefl., 30. 9. 1985). - Nach V. Pisani, ZDMG 118 (1968) 124ff. ist *pālāgalī́-* von **pālāgā-* < **pālākā-* (~ gr. παλλακή 'Kebsweib') herzuleiten; s. auch Frisk III 116.

pāvaká-, s. *PAV*[1].

pā́vīravī-, s. *paví-*.

pā́śa- m. Schlinge, Band, Kette, Strick (RV +); in Kompp. *°pāśá-* (*su°* AV, *varuṇa°* Kāṭh +, *rukma°* ŚB +, s. AiGr II 1,267, 268; über *°pāśa-* als deterioratives Suffix vgl. AiGr II 2,745 [§ 582], o. II 108). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pāsa-* m. Schlinge, Fessel, usw. (Tu 8133, mit Verweisen; s.u.). – Iir., jav. *paiti.auua.pašāṯ* man soll zusammenfesseln (s. Kel, Verbe 109), *fšəbīš* mit Fesseln (Nowicki 173f.), khot. *pāsa-* Befestigungsmittel, Leine, mp. *pašt(ag)* Übereinkunft, Pakt, u.a. (Bai, Dict 234b). – Nicht zu trennen von lat. *pacīscō* schließe einen Vertrag, *pāx* f. Friede, ahd. *fāhan*, as. *fangan* fangen, ahd. *fuogen*, as. *fōgian* fügen, u.a.

WP II 2f., Pok 787f., Lehmann 101b, 102a. Idg. wohl **paḱ* (Dehnstufe **pāḱ*), s. **pats* im Iran. (Rasmussen, Morphophon 147); ved. *páś-* 'Strick' existiert allerdings nicht, auch ist Zugehörigkeit von *°paśá-* zu *pā́śa-* usw. nicht anzunehmen (o. I 280, II 108). Das aia. (und ni.) Material für verbales **paś* und **spaś* 'binden' (Tu S. 450b, 798a, TuAdd S. 109b) ist schwerlich verwendbar (zumal Pāṇ 7,2,27 von *spaṣṭa-* 'geschaut, offenbar, beobachtet' und nicht von *s°* 'fettered' [Tu 13812] zu handeln scheint, AiGr II 2,575). – Fraglich ist die Auffassung von *pajrá-*, lat. *pangō* usw. als Wurzelvariante (**peh₂ǵ* [?] ~ **peh₂ḱ* [?], o. II 65) zu ved. *pā́ś°*, lat. *pāc-* usw.

pāṣāṇa- m. Stein (Br +); *pāśī-* (v.l. *pāsī-*; für **pāṣī-*?) f. Stein (Kauś); über RV *pāṣyà*, *pāṣyòḥ* s.u. – Mi., nu., dard., ni., pā. *pāsāṇa-* m. Stein, Fels, kati *parši* m. Berg, aškun, waigali *paṣū́* Fels, u.a. (Tu[Add] 8138, 8140f.; s.u.). – Nu.-Formen wie kati *parši* erlauben vielleicht, die Vorform von ved. *pāṣ°* als **parṣ°* anzusetzen (Tu 8140, mit Lit.; KEWA II 266); dies könnte den alten Anschluß an idg. **pel(e)s°* in gr. πέλλα· λίθος (Hes.), ahd. *felis* = nhd. *Fels* u.a. stützen (Lit. bei Frisk II 499).

Vgl. ferner Bur, BSOAS 35 (1972) 543f., 38 (1975) 57, E. P. Hamp, AcOr 38 (1977) 42 (mit Lit.), IIJ 25 (1983) 275f., Bai, Fs Hoenigswald 34f.

Zweifel an idg. Herkunft von *p°* wurden v.a. wegen Nebenformen aus **pāh°* (wie kś. *pahār* m. Berg, usw.) erhoben (s. die Lit. in KEWA II 266; Tu 8138, 8141; zuletzt KuiAryans 25).

Fraglich ist, ob in RV 1,56,6 *pāṣyà* und RV 9,102,2 *pāṣyòḥ* Kasusformen eines Wortes für 'Stein' (**pāṣī́-*?) vorliegen (s. Grassm 810,

Rönnow, Trita 163f. und 164 Anm. 1); anders Old, Not (ein paarweise vorhandener Körperteil), GeRV („Kinnladen [?]") zu den Stellen (s. auch AiGr I² Nachtr 126, III 99).

pāstyá-, s. *pastyà-*.

PI, s. *PAY*^{I1}.

pi^{o}, s. *ápi*, o. I 86 [und *paijavaná-*].

pikā́- m. der indische Kuckuck (VS +); *piga-* m. dss. (wenn in KāṭhA; s. F. Edgerton, Fs Collitz 26, Sha 192 [mit Lit.]). – Mi., ni., pkt. *pika-*, *piga-*, mth. *pīk* (Bur, BSOAS 12 [1948] 384). – Wohl lautnachahmend.

Die Parallelformen *pikā́-/piga-/*pikka-* (Bur, a.a.O.) weisen eher auf ein primäres Onomatopoetikon als auf dravid. Ursprung (s. Bur, a.a.O.; KEWA II 268; DED² 366a). Eine vergleichbare Einstellung empfiehlt sich gegenüber Wörtern anderer idg. Sprachen, die aus **(s)pĭ́ko-* herleitbar sind, wie lat. *pīcus*, ahd. *speh* 'Specht' (Pok 999; vgl. noch Bai, Dict 284a, Kluge-Seebold 683b).

piṅgalá- Adj. rötlich braun, rötlich gelb, grünlich gelb (AV +), *piṅgalikā́-* f. Adj. dss. (AV); *piṅgākṣá-* mit gelben Augen (RV-Kh, TS +; H. Lüders, AcOr 16 [1938] 133ff. = KS 91ff.). – IAV **pingara-* (= ved. *°lá-*, mit westlichem *-r-*, o. II 104) in einem Pferde-Epitheton von Nuzi, *p/binkara-nnu* (Mh, Mythos 30 und Anm. 95 = AKS 67 und Anm. 95, mit Lit.). – Mi., nu.-dard., ni., pā. *piṅgala-*, *piṅgiya-* rötlich braun, dameli *piṅ* ein bestimmter rötlicher Vogel, u.a. (Tu 8147f., 14690). – Ved. *piṅga-lá-* und *piṅga-* (alt in *°ākṣá-*; als Simplex ep. + [wenn nicht in AV *piṅgá-*, *píṅga-*, s.u. *píṅgā-*]) gehören mit lat. *pingere* 'malen' usw. zusammen.

Wahrscheinlich fußt *piṅgalá-* auf *piṅga*(°) < **ping-o-* (AiGr II 2,863); daneben **ping-elo-* (**°ero-*) in *piñjara-* 'rötlich braun' (ep. +; der ÄS zugehörig, wenn in Saṁh *śaṣpíñjara-* vorliegend [KEWA III 318f.; schwerlich in *kapíñjala-*, o. I 301]), s. AiGr II 2,216 (mit Lit.). Dhā *piñj* 'färben, malen' ist wohl nur Konstruktion (AiGr I² Nachtr 77). – Vgl. noch KEWA II 268f., Frisk II 532, F. Bader, Minos

20–22 (1987) 42f. Anm. 5,55 Anm. 50; idg. **peiǧ*, **pi-n-g-* wird meist als Wurzelvariante mit **peiḱ* verbunden, vgl. *PEŚ*.

S. auch das Folgende.

píṅgā- f., nur RV 8,69,9: wohl Bezeichnung eines Musikinstruments, vielleicht eines Zupf-Instruments bzw. von dessen Saite (H. Lüders, ZDMG 96 [1942] 40f. = KS 507f., W. Wüst, Fs Nobel 264 Anm. 15, KEWA II 269). – Wohl eine Wiedergabe des Lautes der gezupften Saite (Lüders, a.a.O. 41 Anm. 3 = 508 Anm. 3).

Schwerlich „*gelbe [Sehne]" (trotz ep. *piṅgala-jya-*), zu *piṅgalá-*; zu diesem AV *piṅgá-* (auch *píṅga-*) m., etwa: eine Art göttlicher Wesen (oder Farb-Adj.?) [S. AiGr II 2,863]. – Lautlich verfehlt Wüst, a.a.O. (mi. aus **pṛṅgā-* 'die Klingende'; doch ist *ṛ* → *i*/*p*__*ā* nicht zu sichern); nach KuiAryans 19 gehört *p°* zu den 'foreign elements' im RV.

PIC, s. *PEC*.

picchorā-, *piccholā-*, *piñcholā-* f. Flöte, Pfeife, aus Bambus verfertigte Gitarre (Sū u.a.; s. Kui, Museum 64 [1959] 213). – Pkt. *piñcholī-*, *piṁsulī-* f. Pfeife. – Nicht klar; vielleicht primär ein Wort für 'Bambus' (Kui, a.a.O.).

Über Versuche, *p°* zusammen mit anderen Wörtern idg. Sprachen (wie čech. *pískati* 'pfeifen' usw.) auf onomatopoet. **pǐsk/ḱ°* zurückzuführen, s. die Lit. in KEWA II 272, Hiersche, Asp 111.

piñjūlá- n. Büschel (*darbha°*, Kāṭh +), *°piñjūlī-* f. dss. (Sū), *piñjalī-* f. Büschel von Halmen oder Gras (Sū), *°puñjīlá-* n. Büschel (TS, Br +). – Nicht klar.

Zu älteren Kombinationen s. KEWA II 273. – Mit **piñja-* (in pā. *piñja-* Schwanzfeder, singh. *pĕnda* Vogelschwanz) und *piccha-* n. 'Schwanzfeder' (ep. +; vielleicht Pāṇ 5,2,100, s. Renou, Pāṇ II 50; weiteres in JüS) usw. wird *p°* von Tu 8151 (mit Lit.) in Verbindung gebracht.

píṭhīnas- m. N. pr. (RV 6,26,6 *°se*); Patronymikon *paiṭhīnasi-* (AVPariś, u.a.). – Vielleicht mi. aus **pṛthi-* (~ **pṛth-rá-*) und **Hnas-* (*nás-*), also „*breitnasig"; s.u. *páṭharvan-* (o. II 68)

zu möglichen Formen des Calandschen Suffixsystems in der *PRATH*-Sippe.

Vgl. KEWA II 275. – Einen Fremdnamen erwägt KuiAryans 46.

píṇḍa- m. Klumpen, Fleischklumpen, Fleischkloß, runde Masse, Kugel (RV [1,162,19], YV +), *°piṇḍá-* Klumpen (z.B. RV *hiraṇya°*, ŚB + *mṛt°*, s. AiGr II 1,267), *piṇḍī́-* f. dss. (Kāṭh; AiGr II 2,385). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *piṇḍa-* m. Klumpen, Ball, ks. *pĕṇḍ* m. Klumpen, usw. (Tu 8168 [mit Verweisen], TuAdd 8168ff., G. Buddruss, MSS 43 [1984] 22). – Unerklärt.

Reiche Lit. bei Hoffm, Diss 380ff., KEWA II 275f. – Für ein Fremdwort neuerdings Tu 8168 (mit Lit.), wegen diverser Nebenformen wie **peḍa-*, **peḍha-*, **peṇḍa-*, **pentha-*, **penda-* usw. (Tu 8377); KuiAryans 14. – Von **pinda-* (= iran. **pinda-*, angeblich Lehnwort-Quelle von arm. *pind* 'compact, firm') gehen Bai, TPS 1955, 72ff., BSOAS 24 (1961) 480 und Bur, Skr 98 aus.

piṇyāka- n. Ölkuchen (ĀpDhS +). – Mi., dard., ni., pā. *piṇṇāka-* m. dss., u.a. (Tu 8174). – Nicht klar.

Dravid. nach Bur, BSOAS 12 (1948) 384, DED² 371a; vgl. ferner die Lit. in KEWA II 277 (auch zu Bemühungen, *p°* aus **pṛṇyāka-* oder **pinyāka-* [*°āk-a-* ~ **°āñc-*?] zu erklären).

pitár- m. Vater (RV +; NomSg *pitā́*, AkkSg *pitáram*, VokSg *pítar*, DatSg *pitré*, DatPl *pitṛ́bhyas* usw.; AiGr III 198ff.); *pitárā* (*°rau*) NomAkkDu Eltern, Vater und Mutter, *pitáras* NomPl Väter, Ahnen, Manen (RV +), *tvát-pitāras* NomPl dich zum Vater habende (TS 1,5,10,2; s.u.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pitā* NomSg, *pitaraṁ* AkkSg, *pitunā* InstrSg 'Vater', pkt. *piarā* 'Eltern', pj. *piu* 'Vater', usw. usw. (Tu 8179 [mit Verweisen]; s. TuAdd 8188ff., 8390, HinMi 152). – Iir., aav. *ptā* NomSg, *patarəm* AkkSg (/ptaram/), *fəδrōi* (/fθraị/) Y 53,4 und *piθrē* Y 44,7 DatSg (s. Kel-Pir II 268, Bee, Gramm 86), jav. *pita* NomSg, *pitarəm* AkkSg 'Vater', *fəδrō* AkkPl 'Väter', *ptərəbiiō* DatPl 'für (den Vater und) die erwachsenen Familienangehörigen', *pitarə* AkkDu 'Eltern', u.a. (E. Tichy, MSS 45 [1985] 234); ap. *pitā* NomSg, *piça* GenSg 'Vater'; khot.

pätar-, AkkSg *pätaru* (< **pitaram*), sogd. *'ptr-*, mp. *pid*, *pidar*, np. *pidar*, pašto *plār* (< **pitáram*, Skj, CompLI 402), oss. *fyd/fidæ* 'Vater', usw. (Gersh, Gramm 28,47,139, Abaev I 488, Nyb, ManP II 162a, Morg, Shughni 53a, Bielmeier, Unters 243, Bai, Dict 237b). - Idg. **ph₂tér-* (s.u.), gr. πατήρ, lat. *pater*, ahd. *fater* 'Vater', usw.; s. bes. u. *pitāmahá-*, *pitṛvya-*, *pítrya-*.

Zum einzelsprachlichen Vergleichsmaterial vgl. WP II 4, Pok 829, Lehmann 101a, K. T. Schmidt, StIdgW 288f. - Im Idg. wurde *-h₂-* jeweils nach der Tonstelle im mobilen Paradigma von */ph₂tér-/ als *-ḫ₂-*, *-ₑh₂-* („-ə₂-") oder als Konsonant realisiert, wie v.a. die Verteilung im Av. (*pita* : *fəδrōi* usw.) zeigt (sicher **pə́₂ter* VokSg, vielleicht auch **pə₂tér-*; andererseits **ph₂tr-*´, z.B. **ph₂tr-éi̯* > aav. /fθrai̯/); s. Eich, Spr 20 (1974) 30 Anm. 12, Kui, IIJ 18 (1976) 243f., HoffmA 598, Mh, Ll 138 und Anm. 171, 172, Tichy, a.a.O. 232ff., 242 Anm. 15 (mit Lit.), Bee, Origins 175. - Grundsprachlich war auch **°pə́₂tor-* in Kompp., vgl. ved. *tvát-pitār-as*, gr. ἀ-πάτορ-α τέκνα; s. AiGr I 13,75, II 1,101, III 200, P. H. Hollifield, Spr 30 (1984) 40.

Zum Etymon von idg. **ph₂tér-* s. reiche Lit. in AiGr II 2,693, KEWA II 277f., Szem, Var 77,8ff., Lehmann, a.a.O.; vgl. noch Bee, KZ 86 (1972) 46, VWind, Fs Szemerényi 920, R. Normier, IF 85 (1980[81]) 49 Anm. 25, Rasmussen, Morphophon 306, Kluge-Seebold 756a.

Mehrere dichtersprachliche Textfiguren bzw. Komposita sind iir./idg. Alters: so *pitár- janitár-* (o. I 569), *dyáuṣ pitā́* (o. I 751), RV *pitṛ-śrávaṇa-* 'der für den Ruhm seines Vaters sorgt' ~ hom. πατρός ... κλέος, N. pr. Πατροκλῆς (E. Tichy, Krat 35 [1990] 132; s. auch Mh, AirN I/79 [Nr. 297]); über ved. *mahé ... pitré*, *mahā́ḥ pitúḥ* ~ Pindar πατὴρ μέγας s. Schm, Di 150 Anm. 904 (vgl. ferner BauDh *mahā-pitar-* m. plur. 'die großen Manen', Sha 228).

pitāmahá- m. Großvater väterlicherseits (AV +), *prapitāmahá-* m. Urgroßvater väterlicherseits (AV [YV + *práp itāmaha-*]). - Pā. *pitāmahā* m. Großvater (neben *mahāpitā*, altsingh. *mähävi*, Tu 9949), pkt. *piāmaha-*. - Zu *pitár-* und *mah°*, *mahá-* 'groß' (s.u. *MAH*, *mahā́nt-*).

Gegen die Annahme einer bloßen Zusammenrückung **pitā́ maháḥ* 'der große Vater' (~ französ. *grand-père* [nhd. *Großvater* u.dgl. wohl aus dem Französ., Kluge-Seebold 280a, mit Lit.]) s. Wack, Fs Kern 150 Anm. 1 = KS 402 Anm. 1, AiGr II 1,255, II 2,281 ("*mahá-* vielmehr aus *mahāmahá-* 'sehr groß' abgelöst); Bildungen

wie *p°* bzw. lit. *tẽvas senàsis*, ae. *ealda fæder* 'der alte Vater' sind möglicherweise okkasionelle Bezeichnungen für den Großvater väterlicherseits, für den gemeinhin (anders als beim **h₂eu̯h₂o-* 'avus, Muttervater') die Bezeichnung **ph₂tér-* genügte, s. E. Risch, MusH 1 (1944) 118f., 121 = KS 650f., 653, vgl. auch Bee, JIES 4 (1976) 57f.

S. noch *tatāmahá-*, o. I 616.

pitú- m. Nahrung, feste Speise (RV +; s. Benv, BSL 51 [1955] 29ff., 32ff.); hierher die Zugehörigkeitsbildungen auf *°pitvá-*, s.u. *pitvá-*. – Iir., jav. *pitu-* m. feste Speise (und av. *°piθβă-*, s.u. *pitvá-*), mp. *pid*, parth. *pyd*, oss. *fyd/fid* Fleisch, u.a. (Abaev I 489, Bielmeier, Unters 242, Bai, Dict 196b). – Idg. **pitu-/*pei̯tu-* („Ergebnis verschiedener Fixierung eines ursprünglich beweglichen Paradigmas", Kur, AkzAbl 33; s. Bee, KZ 86 [1972] 63), air. *ith* Getreide (**pitu-*), wohl auch arm. *hiwt'* Saft, Substanz, Stoff, Materie (Kli, AltarmVerbum 180), andererseits lit. *piẽtūs* Mittag, Mittagsmahl, Mittagszeit.

Im weiteren vielleicht zur Aniṭ-Variante von *PAY*[1], o. II 84; vgl. die Lit. in KEWA II 278, ferner AnttSchweb 61. Anders Benv, a.a.O., AiGr II 2,474 (ohne erweisbare verbale Grundlage); E. Seebold, Fs Knobloch 446. – Über *pī́tudāru-*, *pétva-* s. bes.

pitṛvya- m. Vatersbruder, Onkel väterlicherseits (Br +; *°vyà-* Vārtt 1 zu Pāṇ 4,2,36, Wack, Fs Andreas 5f. = KS 463f.; s. noch IC 31b, Nr. 178 [Spr 31 (1985) 325]). – Pkt. *piijja-* m. Vatersbruder (s. Tu 8188, vgl. *pítrya-*). – Iir., jav. *tūiriia-* m. Vatersbruder (dazu Mh, LI 138 Anm. 172, mit Lit.; Hoffm-Narten 73 Anm. 126), chwaresm. *(')fcwr* dss. (**ftūṛi̯a-*), pašto *trə* Onkel (**ptṛ̥[u̯]i̯ah*, Morg, Voc 81f., Skj, CompLI 401; s. ferner Szem, Var 77,59 und Anm. 226, 227, Bai, Dict 251b). – Idg. **ph₂tṛ̥u̯i̯o-* (G. Schmidt, KZ 87 [1973] 72ff., Mh, a.a.O.), Ableitung von **ph₂tér-* (*pitár-*) wie lat. *patruus*, ahd. *fatureo*, *fetiro* Vatersbruder (german. **faður[u̯]i̯-ōn*), gr. πάτρως männlicher Verwandter, bes. Vatersbruder; Frisk II 482, Szem, a.a.O. 53ff., s. auch Bee, JIES 4 (1976) 57 Anm. 10, R. Normier, IF 85 (1980[81]) 46f. und Anm. 17, Kluge-Seebold 765a, Puhvel III 27.

pittá- n. Galle (AV +). – Mi., dard., ni., pā. *pitta-* n. Galle, u.a. (Tu 8181 [mit Verweisen], 14692, TuAdd 8181). – Nicht aufgeklärt.

Vielleicht doch ursprungsgleich mit *pīta-* 'gelb', s.d.; AiGr I[2] Nachtr 60, KEWA II 279, Tu 8181 (jeweils mit Lit.). – Anders Bur, Fs Hoenigswald 61 (der damit seine frühere dravid. Deutung [BSOAS 12 (1948) 384f., s. noch DED[2] 367a] zurückgezogen hat).

pítrya- (*°riya-*) Adj. dem Vater zugehörig, beim Vater befindlich, vom Vater kommend, den Manen gehörig, unter den Manen weilend (RV +). – Vielleicht mi., (nu.-)dard., ni. (als Ersatz für [und mit teilweiser Einkreuzung von] *pitṛvya-*, Tu 8188[ff.]; doch s. TuAdd 8188ff.). – Idg. **ph$_2$tr-i̯o-* (oder **°iHo-*? Vgl. Pet, Spr 23 [1977] 66a, Lar 131 Anm. [79], mit Lit.; Mh, Ll 161 und Anm. 267), gr. πάτριος väterlich, angestammt, ererbt, lat. *patrius* väterlich, heimisch; zu *pitár-*.

RV 9,46,2 (*yóṣā* ...) *pítryāvatī* bedeutet 'Erbtochter' (Wack, Fs Andreas 6f. = KS 464f.); vergleichbar dor. πατρωιῶχος u.a. als Bezeichnung der Erbtochter, Wack, a.a.O. 7f. = 465f., Fs Kaegi 51 = KS 479.

Ap. **piçi̯a-* 'paternal' erwägt Gersh, Fs Pagliaro II 222 in der Onomastik der NÜ (vgl. Hinz, NÜ 192).

pitvá- : Hinterglied in RV 3,53,24 *apa-pitvá-* 'die Zeit, wenn man zum Essen kommt' (GeRV I 396, zu 24b; s.u.), RV *abhi-pitvá-*, etwa 'Einkehr, Essenszeit' (s. bes. RV 1,189,7 *prapitvé ... abhi°*; Renou, EVP 4 [1958] 35, 108), RV *pra-pitvá-* 'Tagesanbruch, Zeit vor dem Essen' (GeRV I 183, zu 9b; I 270, zu 7; Renou, EVP 12 [1964] 109), RV 1,109,7 *sa-pitvá-*, urspr. 'communauté de nourriture' (Renou, EVP 14 [1965] 123); s.u. – Offenkundig Kompositionsbildungen von *pitú-*. Vgl. aav. *arəm.piθβā* Y 44,5 InstrSg 'mit Mittag' (C. H. Werba, Spr 32 [1986(88)] 341f.), von *°piθβa-*: dies wohl Hypostase aus **áram piθváh (vi)bāgā́ya* 'bereit zu der Speise Verteilung' (~ RV 5,77,4 *pitvó ... vibhāgé* 'bei der Speise Verteilung', altiran. **piθva-bā̆ga-* 'Speisenverteiler' in der NÜ; Werba, a.a.O. 342 und Anm. 18); dazu jav. *rapiθβā-* f., mp. *rabih*,

buddh. sogd. *rypδβh*, oss. *ræftæ* Mittag (s. die Lit. bei Abaev II 366, Werba, a.a.O. 340; Bai, Dict 360a), s. auch jav. *tarō.-piθβa-* 'Mangel an Nahrung leidend' (Hüb, PersStud 84), u.a.

Fraglich ist Zugehörigkeit von RV 8,4,3 und 8,20,22; 8,21,13 *āpitvá-* (vielleicht in allen Belegen *āpi-tvá-*, oben I 168); für nachrigved. *apitvá-* (AV, Br +) 'Anteil, Beuteanteil' ist haplologische Entwicklung aus RV *apapitvá-* (an seiner einzigen Belegstelle Augenblicksbildung neben *prap°*?) unglaubhaft (eher zu *ápi* 'dazu', Kāṭh + *api as* 'Anteil an etwas sein', AiGr II 2,716). – Für die übrigen Bildungen auf *°pitvá-* ist eine andere Deutung als die durch *pitú-* (s. die Lit. in AiGr, a.a.O., KEWA II 280, 365 und bei Werba, a.a.O. 342) nicht vorzuziehen.

pidvá- (*pitvá-* 'ein Tier'), s.u. *pétva-*.

pínāka- n. Stab, Stock; Bogen [des Rudra/Śiva] (AV, YV +), *pínākahasta-* m. (YV), *pínākāvasa-* m. (VS), *pināki̯n-* m. (Sū +) Name des Rudra/Śiva. – Pkt. *piṇāga-* m.n. Bogen des Śiva, *piṇāi-* m. Śiva. – Nicht überzeugend erklärt. Zusammenhang mit gr. πίναξ m. 'hölzernes Brett, Schreibtafel, Gemälde' u.a., altruss. *рьпь*, russ. *репь* (GenSg *pnja*) 'Baumstumpf, Klotz' bleibt möglich (Frisk II 539, mit Lit.).

pínv°, *pínvana-*, s. *PAY*$^{I\,1}$, o. II 83, 84.

pípīte (+ *ud-*), *°pípāna-* u.a., s.u. *PAY*$^{I\,2}$, *PĀ*^{3}, o. II 85, 114.

pipīlá- m. Ameise (RV [10,16,6], ep. +), *pipīlika-* m. dss. (Br +), *pipīlikā-* f. kleine Ameise (AV +), *pipīlaka-* m. große schwarze Ameise (Br +). – Mi., nu., dard., ni. (s.u.!), pā. *pipīlikā-* f., *kipillaka-* n. Ameise, usw. (Tu[Add] 8201). – Nicht geklärt.

Viele Abweichungen in den rezenten Sprachen mögen auf nichtidg. Ursprung weisen, sie können aber auch als tabu-bedingte Entstellungen (und Einkreuzungen bedeutungsnaher Wörter) erklärt werden; s. (mit Lit. [dazu Szem, Fs Palmer 417] und reichem Material) Tu 8201. – Fragwürdige Anklänge an Nichtindogermanisches bei K. Bouda, Lingua 4 (1954–55) 315 (s. KEWA II 285) bzw. bei

Tucci, Report 93 (~ „... the Tibetan name for marmot, viz. *p'yi* or *p'yi bi*" [~ *nakulá-*]).

pipṛla-, s. *píppala-*.

píppakā- f. eine Vogel-Art (YV). – Ni., bg. *jal-pipi* eine Vogel-Art, u.a. (Tu 8204). – Nachahmung eines Vogel-Lautes, wohl mit lautmalender Gemination; ähnliches in anderen idg. Sprachen, gr. πιπ(π)ίζειν, lat. *pip(il)āre*, nhd. *piepen*, lit. *piẽpti* 'piepen', u.a.

AiGr II 1,9, WP II 70, Pok 830, Hoffm, IF 60 (1952) 257 = HoffmA 38, Fraenkel 572b, Frisk II 542, 543; s. Kluge-Seebold 539b, 545b.

píppala- n. Feige der Ficus religiosa (RV + [Thi, Unt 63]; AV *píṣpala-*), *su-pippalá-* mit guten Feigen (RV +; MS *°piṣpalá-*), *pippalī́-* f. Feige (AV [Variante *piṣpalī́-*, *°lyàs*]). – Mi., ni., pā. *pipphala-* m. Ficus religiosa, hi. *pīpal* m. dss., „the Peepal tree", usw. (Tu[Add] 8205; s.u.). – Nicht klar; Fremdwort?

Bereits über die Ausgangsform der ved. Wörter bestehen Auffassungsunterschiede. Sind die Varianten mit *(°)piṣp°* (pā. *pipph°* usw.) primär? Vgl. Das, Lebensspanne 95ff.; dezidiert für primäres *pipp°* KuiAryans 61. Zu *pipp°* als Assimilationsform aus **pilp°* oder **pitp°* s. ferner AiGr I² Nachtr 157, P. Aalto, FUF 46 (1984) 185ff.; weitere Lit. in KEWA II 285f., III 758. – Hierher AVP 7,19,8 *pipṛla-* 'name of a fruit' (L. Renou, Vāk 5 [1957] 91)?

Jüngeres *pippalī-* f. 'Pfefferkorn, langer Pfeffer' (ep. +; Sū *°li-* f.), pā. *pipphalī-*, pkt. *pippalī̆-*, *pipparī-*, hi. *pīpal* 'Pfeffer' (usw., Tu [Add] 8205.2) setzen vielleicht ved. *p°* 'Feige' (wozu Renou, EVP 10 [1962] 87f.) fort (s. Kui, Fs Kirfel 144). Aus indoar. Quelle (s.o. pkt. *pipparī-*) stammt gr. πέπερι, πίπερι 'Pfeffer' (> lat. *piper* > nhd. *Pfeffer* usw.), Frisk II 508, Karttunen, IndEarlGrLit 54 und Anm. 387.

pípru- m. Name eines von Indra erschlagenen Dämons (RV). – Nicht klar.

Zu *PAR* 'hinüberbringen' (*pí-pr-u-*), AiGr II 2,472? Denkbar ist auch ein Spott-Kurzname mit **pipru-* = ep. + *piplu-* 'Körpermal'; oder vorarisch?

píba-, s. *PĀ*², o. II 113.

píbdamāna-, s. *PAD*.

píyāna-, s. *PAY*^{I1}.

píyāru-, s. *PAY*^{I2}.

pilakāvat, s.u. *pulastí-*.

pilippilá- Adj. (wohl :) schlüpfrig (VS), *pilpilá-* dss. (MS). – Dazu hi. *pilpilā*, *pulpulā* 'schlüpfrig' (Tu 8213), s.u. – Nicht klar.

Wenn ved. *p°* 'schlüpfrig' bedeutet, mag es mit Lex. *pilla-* 'triefäugig' zusammenhängen; dieses hat man mit lat. *lippus* 'triefäugig' sowie mit gr. πτίλ(λ)ος 'entzündet (vom Auge)' verbunden (s. KEWA III 758, Bur, Krat 21 [1976(77)] 66, IndT 7 [1979] 156f., TuAdd 8214a). Bei Wörtern dieser Bedeutung sind Abweichungen von den Lautgesetzen (irreguläre Gemination, Metathese) zu erwarten; danach ist auch hi. *pilpil°* usw. zu beurteilen, das (gegen Kui in KEWA II 288) keine im Aia. und Ni. voneinander unabhängige Entlehnung aus einer Fremdquelle beweist.

pilva-, s.u. *pīlu-*, u. II 138.

PIŚ, s. *PEŚ*.

piśá- m., nur RV 1,64,8 *piśā́ iva supíśaḥ* 'wie die *p°* sind sie schön gezeichnet'. – Die Belegstelle weist vielleicht auf Übersetzung und Etymon hin: *p°* mag ein geflecktes Tier bezeichnen (s. Renou, EVP 10 [1962] 65); das Wort gehörte dann mit *piśáṅga-*, *PEŚ* zusammen.

Eine vergleichbare Bildung soll aksl. *pьsъ* „κύων" (~ RV 7,55,2 *sārameya ... piśaṅga* [s. auch Sha 194]) fortsetzen (W. Schulze, SbAkBerlin 1910, 802f. = KS 125; Vasmer II 346, AiGr II 2,151).

piśáṅga- Adj. rötlich, rötlich-braun (RV +), f. *°gī-* (YV); *piśaṅgilā́-* f. Adj. rötliche (YV, ŚB; AiGr II 2,363). – Zu *PEŚ*.

Die Bildung ist wie die von *patańgá-* zu beurteilen (s. AiGr II 2,151 [mit Lit.], KEWA II 288): wohl Verbauung eines Stammes **piś-an-/*piś-ar-* (~ idg. **pik̑-r-ó-*, aksl. *pьstrъ* 'bunt', s. KEWA II 289, III 344, mit Lit.); s. daneben *piśá-*. – Zum Versuch eines indirekten Nachweises von slav. **pьsǫgъ* = *p°* s. die Lit. in KEWA II 289.

piśācá- m. eine Klasse dämonischer Wesen (AV +), *piśācī́-* f. Dämonin (AV +); *piśā́ci-* m. Name eines von Indra bekämpften Dämons (RV 1,133,5 *°im*). – Mi., nu. (?), ni., pā. *pisāca-*, pkt. *pisāya-*, *pisilla-* m. Dämon, u.a. (Tu 8216). – Nicht sicher erklärt.

Als „*feuerfarbig" (~ „Irrlicht") zu *piśáṅga-*, *PEŚ* (Grassm 819), vgl. *piśáṅga-bhṛṣṭi-* als Epitheton von RV *piśā́ci-* (s. auch KEWA II 289)? Eine andere Auffassung stellt *p°* zu Wörtern für 'feindlich', die s.v. *píśuna-* besprochen werden (AiGr II 2,485). Die traditionelle Deutung als **piśa-aśa-* 'Fleisch essend' (~ ved. *piśitá-* [s. *PEŚ*], *AŚ*[1], s. KEWA II 289) wird von V. Pisani, Paid 15 (1960) 225, Tu 8216 unterstützt.

Für Herkunft von *p°* "from some native form of religion" s. Kui, Fs Kirfel 182 (mit Lit.; vgl. ferner KEWA, a.a.O.).

piśíla- n. ein hölzernes Gefäß, Napf (ŚB +); *piśílī-*, *piśíla-vīṇā-* f. ein Saiteninstrument (ŚrSū). – Pā. *pisīla-* n. Napf. – Nicht klar.

Vielleicht zu *PEŚ* (**piśi-* + Suffix *-ila-*, „*was Aushauung hat"), s. die Lit. in KEWA II 290 (dort auch zu Verfehltem).

píśuna- Adj. verleumderisch, verräterisch, böse; m. Verleumder, Bösewicht (RV [7,104,20] +; VS + wohl 'Denunziant, Geheimagent', RauStaat 116 Anm. 5). – Pā. pkt. *pisuṇa-* verleumderisch, pā. *pesuñña-* n. Verleumdung. – Nicht überzeugend erklärt.

Vielleicht doch als „*anmalend" (~ nhd. *anschwärzen* 'verleumden') od. dgl. zu *PEŚ* (s. KEWA II 290). – Originell Kölv 37ff. (*[*a*]*pi-śun-a-* 'einem Hund benachbart'). Nicht sicher ist die übliche Herleitung aus einem idg. **peik̑* 'feindlich sein' (balt. *peik* „wohl mit westidg. Guttural" Pok 795) in lit. *peĩkti* 'verachten, tadeln', *pìktas* 'böse', nhd. *Fehde, feig* u.a. (AiGr II 2,485, Pok, a.a.O., Kluge-Seebold 207b, 208a [s. auch o. II 85 (Wurzelvariante zu *PAY*[12]?)];

dazu wurde noch *piśācá-* gezogen, s.d.). - Weiteres in KEWA, a.a.O.

Eine iran. Entsprechung zu *piś°* sucht Ins, Ga 304 in aav. *pišiiaṇt-* (Y 50,2 *°asū*; vgl. Y 44,20 *pišiieiṇtī*), das er, nach „an examination of the variant readings", als *pisii°* herstellt. Doch s. H.-P. Schmidt, IIJ 21 (1979) 91, 96, Kel, Verbe 122 Anm. 7; anderes bei Kli, Altarm-Verbum 150, HumbElfSkj, Gā II 161.

PIṢ, s. *PEṢ* .

PIS, s. *PES*.

PĪ, s. $PAY^{I\,1}$ bzw. $PAY^{I\,2}$.

pīṭha- n. Stuhl, Sitz, Bank (Sū +; VS + *pīṭha-sarpiṅ-* m. 'Krüppel' = 'moving about in a stool', Tu 8223). - Mi., nu., dard., ni., pā. *pīṭha-* n. Stuhl, *pīṭhasappiṅ-* m. Krüppel, pkt. *peḍha-* m., *peḍhī-* f. Stuhl, usw. (Tu 8222 [mit Verweisen], TuAdd 8222). - Nicht klar.

Nach Tu 8222 verweisen Nebenformen aus **peḍha-* und **peḍḍha-* auf nicht-idg. Ursprung. - Referat anderer Deutungen in KEWA II 291, III 758; s. ferner W. Knobel, KZ 99 (1986) 226f. (**pṛṣṭha-*; verfehlt, da mi. *-i-* < *-ṛ-* nach *p-* und vor *-a-* nicht lautgesetzlich ist).

PĪḌ pressen, auspressen, drücken (RV 4,22,8 *pipīḍé* 'ist ausgedrückt'; AV [12,5,70] + *pīḍay°* pressen [jünger auch 'verletzen, belästigen, quälen, peinigen'], Jamison, *-áya-* 85); *cakṣu-pīḍana-* das Auge belästigend (Up), *pīḍā-kṛta-* n. Zufügen eines Schadens (Gaut), *paśu-pīḍita-* n. durch Vieh verursachter Schaden (Gaut), *pīḍanīya-* zu quälen (ep.), u.a. - Mi., nu., dard., ni., pā. *pīḷeti* preßt, belästigt, usw. (Tu S. 465b, s.v. *PIḌ*; TuAdd 7516, 8226f., 8686). - Ved. + *pīḍ°* geht auf **piẓḍ°* zurück und ist von gr. πιέζω 'drücke, presse, bedränge' nicht zu trennen.

Indorar. **piẓḍ°* (~ kati *pižḍå* 'gefährliche Lawine' MorgID 341?) < idg. **pisd°* gehört wohl als Wurzelerweiterung zu idg. **pis°* (s. *PEṢ*); gr. πιέζω ist Umformung aus *πίζω (Frisk II 534, Chantraine 900a; schwerlich archaisches Hochstufenpräsens **piies-d°* [~ **pis-d°*]

nach Kui, AcOr 12 [1934] 228). – Eine andere Deutung von idg. **pisd°* erklärt es aus **([h₁]e)pi-s(e)d-* (dagegen Kui, a.a.O. 227f., mit reicher Lit.; weiteres in KEWA II 291; abweichend Bai, BSOAS 21 [1958] 526, Dict 246b), s. *ápi*, *SAD*.

Spätere Ablehnung indoar. Ursprungs von *pīḍ* bei Kui, Fs Kirfel 174 und Anm. 47 (mit Lit.), unter Hinweis auf Nebenformen (wogegen KEWA II 291f.); s. auch J. C. W[right] in Tu S. 832a, Kui-Aryans 27.

pīta- Adj. gelb (Br, Ār +; s. Sha 194); *pītaka-* (TA +), *pītala-* (Lex.) dss. – Mi., dard., ni., pā. *pīta(ka)-*, pkt. *pīala-* gelb, usw. (Tu 8230 [mit Verweisen], TuAdd 8233). – Nicht klar.

Vielleicht doch ursprungsgleich mit *pittá-* 'Galle', s.d.; das früher belegte Wort für 'Galle' kann auch das semantisch Ursprüngliche enthalten (Parallelen in KEWA II 292). Oder ist *pī-ta-* '*fett(geworden), *fettfarbig' > 'gelb' (~ 'Galle') primär (~ *pī́van-* usw., KEWA, a.a.O.)? Aus dem Nebeneinander von *pīt°* : *pitt°* und aus hypothetischen Vorformen rezenter Fortsetzer (wie **pīthala-*, **pīvala-*, **pīvaḍa-*, Tu 8233.2-4, TuAdd 8233.3) ist nicht überzeugend auf nicht-idg. Ursprung zu schließen (Lit. in KEWA , a.a.O.). – S. auch Bai, Dict 248a.

pītí-, s. *PĀ*[2].

pī́tudāru- m. ein harzhaltiger Baum, Pinus deodora (Kāṭh +; s. MK I 534, II 11, Mylius); *pūtúdru-* m. (AV +), *pū́tudru-* m. (TS +, mit *páutudrava-*), *pūtudāru-* m. dss. (Kauś), Lex. auch *pītadāru-*, *pītadru-*, *pūtadru-*. – Dard. **pītsa-* 'Fichte' (? – S. Tu 8236). – Das Hinterglied ist, wenn nicht volksetymologische Angleichung vorliegt, *dā́ru-* (*dru-*); unter den Vordergliedformen ist wohl *pī́tu°* primär (*pūtú° pū́tu°* aus **pī°* assimiliert?). Dessen Anklang an gr. πίτυς f. 'Fichte, Kiefer', lat. *pīnus* f. 'Fichte (u.a.)' (**pītsn°*, ~ dard. **pītsa-* [?]) ist schwerlich Zufall.

Vgl. Frisk II 546 (mit Lit.), Chantraine 908a, Friedrich, Trees 34; die weiteren Vorschläge zu **pītu-* – wenn überhaupt primär – gehen viel zu weit (s. die Angaben in KEWA II 293 [ferner Bur, Fs Hoenigswald 61f.]): so der Anschluß an *PAY*[1] (Seṭ-Form *pī°* neben der Aniṭ-Bildung *pitú-*) bzw. an lat. *pītuīta* 'Schleim'. Vgl. dazu die besonnenen Überlegungen von Benv, BSL 51 (1955) 30; Schrijver,

Refl 231. – Eine Waxi-Entsprechung zu *p°* ist ganz fraglich, s. Benv, a.a.O. 30f. Anm. 4 (mit Lit.), Friedrich, a.a.O.

Kui, Fs Debrunner 248 Anm. 24 sieht in *pī́tudāru-*, *pūtúdru-* usw. Varianten eines vorarischen Lehnwortes (das auch in Baumnamen wie ved. *cīpúdru-* [o. I 544f.], **nicudāra-* [o. II 57], Lex. *tucchadru-* vorliegen soll).

pīna- (*ā́°*, *prá°*), s. $PAY^{I\,1}$.

pīyū́ṣa- m. n. Biestmilch, erste Milch einer Kuh nach dem Kalben, u.a. (RV +; jünger *peyūṣa-* durch Anschluß an *peya-* 'trinkbar', AiGr II 2,500). – Mi., dard., ni., hi. *pyūs* 'Biestmilch', u.a. (Tu[Add] 8241). – Iir., vgl. waxi *pyix̌*, munji *fə́yū* 'beestings' (**pīyūša-*), s. I. M. Steblin-Kamenskij, PPPIKNV 137 [und briefl.]. – Gewiß zu $PAY^{I\,1}$, *páyas-* gehörig.

Zur Bildung s. AiGr, a.a.O. und III 317 (Fragliches bei Bur, Skr 133 Anm. 1). Die Argumente für mundiden Ursprung von *p°* (Kui, Myth 8ff., s. KEWA II 295, 341; fragend KuiAryans 46) überzeugen nicht; richtig J. C. W[right] bei Tu 8241.

pī́lā- f. Name einer Apsaras (AV 4,37,3; s. MK I 534f.); *paila-* m. (Br, Sū +), *paileya-* m. Metronymikon von *p°* (Pāṇ 4,1,118). – Unklar.

Ob mit *pī-lú-* 'fett' verbindbar (s. *pīlu-*)? – Andere Apsaras-Namen der AV-Textstelle (z.B. *guggulū́-*, o. I 488) sind "formed upon odor-names" (WhiLanm 211; ZimmerAiL 69).

pīlu- m. Name eines Baumes, wohl: Careya arborea (AVP +; MK I 535), jung *pīlū-* (Schmidt, Nachtr 257a), *pilu-* m. (Suśr); *pailava-* aus dem Holz des *p°*-Baumes gemacht (Gaut, Mn). – Mi., ni., pkt. *pīlu-* m. eine Baum-Art, u.a. (Tu 8239). – Problematisch.

In AV 20,135,12 *pīlú-* n. liegt wohl keine Bezeichnung der Frucht des *p°*-Baumes vor, sondern ein von dem Baumnamen zu trennendes (oder sein Etymon enthaltendes?) Wort für 'fett'; dazu AV 18,2,48 *pīlúmatī-* (als 'fettreich') und die Augenblicksbildung MS *pīlvà-* (ĀpŚS *pilva-*), Hoffm, MSS 8 (1956) 7f. = HoffmA 389, Sha 195 (anderes bei Kui, PMW 71). Ved. *pī-lú-* 'fett' dann gewiß zu *pī́van-*

usw. (~ *pílā-*?). – Der Baumname unbestimmter Zuweisung mag von *pīlú-* 'fett' herkunftsverschieden sein; vgl. dravid. Wörter wie ta. *pēṟai-maram* 'Careya arborea' u.a., Em, Lg 35 (1959) 326f. = SelP 194f., DED[2] 393b.

pīlvà-, *pīlú(matī)-*, s. *pīlu-*.

pī́van- Adj. (f. *pī́varī-*) fett, feist, schwellend (RV +); *pī́vara-* feist, fett, dick (RV-Kh +; retrograd zu ved. *pī́varī-* f. gebildet). – Mi., dard., ni., pkt. *pīvara-* fett, u.a. (s. Tu 8242). – Idg. **píH-u̯en-*, f. **píH-u̯er-ih₂-*, gr. πίων, f. πίειρα fett, fruchtbar, reich; zu *PAY*[I 1].

Vgl. *pī́vas-*; s. ferner u. *pīta-*, *pīlu-*. AiGr II 2,420, Frisk II 532 (mit Lit.), Pet, Lar 187ff., N. Oettinger, KZ 94 (1980) 61, Rasmussen, Morphophon 26f. – Abtrennung von *PAY*[I 1] ist für *pī́van-*, AV + *°pīna-* nicht ernstlich zu erwägen (gegen Benv, BSL 51 [1955] 31f.).

Steigerungsform zu *p°* ist einmaliges *pī́viṣṭha-* 'überaus feist' (ŚB 2,1,1,7, AiGr II 2,458); die archaische Vorform dazu vielleicht in Gramm., ep. *payiṣṭha-* (AiGr II 2,453, 458).

pī́vas- n. Fett, Speck (RV [auch 1,187,8ff.], AV); *pī́vo-aśva-* feiste Pferde habend (RV; s. Schi, Fs Risch 395), *pīvasá-* fett, fettig, schwellend (RV, Br), *pī́vasvant-* fettstrotzend (RV), *pīva(ḥ)-sphāká-* von Fett strotzend (AV; s.u. *SPHĀ*). – Wohl dard., s. Tu 8243, 14695. – Iir., jav. *pīuuah-* n. Fett, Speck, khot. *pī* fett (wenn **pīu̯ah-*, [Emm]Sk II 87), vgl. oss. *fīw/few* Fett, u.a. (Abaev I 477, Bielmeier, Unters 241, mit Lit.). – Zu *pī́van-*, *PAY*[I 1].

Iir. **píH-u̯as-* steht mit alter Suffixvariation neben iir. **píH-u̯an-*, **píH-u̯ar-* (*pī́van-/ pī́var-ī-*), s. Frisk II 5,532, Chantraine 899a. Vgl. im Gr. πῖαρ n. Fett, Talg (aber ved. *pī́vas-* stammt nicht ganz oder teilweise aus **pī́var-*, trotz AiGr II 2,226, Frisk II 532). Über nicht mit *p°* vergleichbares gr. πῖος n. (?) s. KEWA II 297.

puṁ́scalī́-, s.u. *CAR*[I] (o. I 534); *puṁ́ś°*, *puṁ́s°*, *pum°* u.a., s. *púmāṁ́s-*.

púklaka- m. MS 1,6,11 (Varianten *púlkaka-*, *pútlaka-*): 'Bürschchen'; dialektale oder volkstümliche Variante von *putraká-*

'Söhnchen' (*putrá-*), s. Hoffm, MSS 41 (1982) 86ff. = HoffmA 792ff.

Den Beweis liefert der Vergleich des Kontextes von MS, a.a.O. *vṛṣaló nijáḥ púklakas* ... mit dem von *vṛṣalayonijaḥ putrakaḥ* im Agnyādheya-Brāhmaṇa; Hoffm, a.a.O. 89f. = 795f. – Verfehlt ist Bezug auf den s.v. *pulkasa-* besprochenen Namen eines verachteten Volksstammes; Lit. bei Hoffm, a.a.O. 86 = 792.

púccha- m. n. Schwanz, Schweif, Rute, Hinterteil (AV +), *puchadhí-* f. Schwanzwurzel (AV). – Mi., dard., ni., pā. *puccha-* n. Schwanz, usw. (Tu 8249, mit Verweisen; TuAdd 8249.1,2). – Nicht befriedigend erklärt.

Erwägenswert bleibt die Zusammenstellung mit german. Wörtern für 'Fuchs', ahd. *fuhs* usw. (Lit. in KEWA II 298f., III 759, Lehmann 110b, Kluge-Seebold 234a; vgl. auch D. Q. Adams, Spr 31 [1985] 11 Anm. 20); s. tōrwālī *pūš* m. 'Fuchs' < Lex. *pucchin-* 'geschwänzt' (Tu 8250). – Andere Zusammenstellungen sind noch weniger glaubhaft, s. KEWA II 271, 299; eine Deutung als Prakritismus bei B. Kölver, ZDMG 127 (1977) 366.

Eine iran. Entsprechung von *p°* vermutete man in jav. *pusā-* f. 'Kopfschmuck', parth. *pwsg*, man. sogd. *(')ps'k* u.a. 'Kranz, Krone' (wenn '*Helmbusch' ~ 'Schweif' [?]; s. Bthl, Wb. 912; weitere Lit. in KEWA II 299).

Nicht sicher ŚB + *°púcchala-* 'Schwänzchen' (in *ka°*), s.o. I 302.

puñjikasthalā́- f. Name einer Apsaras (VS +); in JüS auch *°sthalī-*, *puñjikāstanā-* und (Lex.) *°āsthalā-* f. dss. – Nicht klar.

Urspr. „angehäufter Grund" od. ähnl. (s. PW IV 753; vgl. das Folgende)??

puñjíṣṭha- m., wohl: Fischer (Kāṭh, VS +; MS + *°ṣṭa-*; oder „Vogelfänger"? MK I 535, II 25; RauStaat 24), *pauñjiṣṭhá-* (AV, VS), *°ṣṭá-* (TB) dss. – Unklar.

Wertlos Pāṇ 8,3,97 (**puñji-* [ep. *puñja-* m. 'Haufen'] + *stha-*) u.a. (KEWA II 299; vgl. Sha 195 [s. das Vorige]).

puñjilá- (*darbha-p°*), s. *piñjūlá-*.

puṭa- m. n. Tüte, Tasche, Falte (Mn +; alt in MS + *ūṣa-puṭá-* Salztüte; s. auch Kauś *prapuṭa-* 'a large cornucopia' [M. Bloomfield, JAOS 14 (1890) LII, s. AiGr II 1,260]?). – Mi., nu.-dard., ni.; Tu 8253 (mit vielen Verweisen), TuAdd 8253. – Nicht sicher erklärt.

Möglicherweise aus **pṛta-* < idg. **pl̥to-*, zu ahd. *faldan* 'falten' usw. (Lit. in KEWA II 300, Lehmann 107bf.; s. Bur, BSOAS 35 [1972] 538). – Oder nicht-idg.? Vgl. die Lit. in KEWA, a.a.O. und bei Tu 8253.

puṇḍárīka- n. Lotos (RV [10,142,8] +), *puṇḍari-srajā́-* f. Lotosgewinde, Lotoskranz (TS +); *puṇḍarin-* m. Hibiscus mutabilis (Lex.), *puṇḍarīyaka-* n. dessen Blüte (Lex.), *puṇḍarya-* n. eine Heilpflanze (Lex.). – Mi., ni., pā. *puṇḍarīka-* n. Lotos, u.a. (Tu 8258 [mit Verweisen]; s.u.). – Nicht sicher erklärt.

Auszugehen ist von *puṇḍari-* (s. TS + °*srajā́-*). Als urspr. Farbbezeichnung wurde *p°* oft mit *pāṇḍú-* verbunden (Hoffm, Diss 400ff.; J. C. W[right] bei Tu 8254, 8259 [s. auch *puṇḍra-*]; weitere Lit. bei Kui, PMW 91); für fremden Ursprung von *p°* und *pāṇḍú-* Kui, a.a.O. 91f. (s. auch KuiAryans 45). – Eine unwahrscheinliche Deutung von *p°* aus dem Dravid. bei Bur, BSOAS 12 (1948) 385 (s. KEWA II 301).

puṇḍra- m. Plur. Name eines Volkes im heutigen Bihar und Westbengalen (Br +). – Bg. *pūṛi* Name einer Kaste (Tu 8260). – Nicht klar.

Nicht zu sichernde Kombinationen mit anklingenden Völkernamen bei S. Lévi, JA 1923,20ff. (u.a.; Lit. in KEWA II 302). – J. C. W[right] bei Tu, a.a.O. vermutet eine Benennung 'light-skinned' (~ Volksname *pāṇḍu-*), zu pkt. *puṇḍa-* 'weiß, bleich' (etc., Tu 8259) und *pāṇḍú-/ puṇḍárīka-*; Yaś u.a. *puṇḍra-* m. 'Zuckerrohr' gehört dann als Farbbezeichnung dazu (Tu 8259.1,2, TuAdd 8259) oder geht auf den Volks- bzw. Landesnamen zurück, wie viele Benennungen von Produkten (KEWA, a.a.O.; dort gegen Br + *p°* als „*Land des Zuckerrohrs" [mit Lit.]). – Hierher möglicherweise *puṇḍra-* n. 'Sektenzeichen' (ab ved. °*puṇḍra*[°]-, CalTodt 9)? Anderes dazu in KEWA II 302.

púṇya- Adj. günstig, glücklich, schön, gut (RV +), n. gutes Werk, Verdienst (Br +; vgl. J. Filliozat, Fs Lamotte 101ff.). – Mi.,

ni., pā. *puñña-* n. Verdienst, Tugend, usw. (Tu 8261 [mit Verweisen], TuAdd 8261, HinMi 122). – Nicht sicher erklärt.

Vielleicht aus **pṛṇya-* (allenfalls **punya-* [s.o. II 42 zu **ninyá-* > *niṇyá-*]; eine Wurzeletymologie **pu-nya-* bei Bai, ALB 25 [1961] 6ff., s. KEWA III 760f.); von den Deutungen als **pṛṇya-* (s. AiGr I 21, 192, II 2,550; Kui, Fs Kirfel 183, mit Lit.; KEWA II 303) ist die als **pṛ°* 'hinüberbringend, fördernd' (~ *PAR*) wohl am glaubhaftesten (s. Hauschild I 1,238 Anm. 46). – Weiteres, sicher Abzulehnendes in KEWA II 303.

put- (*pud-*), s.u. *putrá-*.

putthagī- f. Name einer Pflanze (AVP; L. Renou, Vāk 5 [1957] 91). – Nicht klar.

putrá- m. Sohn, Kind, Tierjunges (RV +); *putraká-* m. Söhnchen (RV +; in MS vielleicht noch **putlaká-* → *pútlaka-*, s. *púklaka-* und Hoffm, MSS 41 [1982] 89 = HoffmA 795), *putrín-* Söhne habend (RV +), *putrávant-* dss. (VS +), *su-putrá-* (fem. *°rā́-*) treffliche Söhne habend (RV +), *putrīyá°* sich Söhne wünschen (RV; AV *°triyá°*), *a-putrìya-* sohnlos (GṛSū +; *putrya-* auf einen Sohn bezüglich, Br, Pāṇ [AiGr II 2,441]). – Mi., nu., dard., ni., pā. *putta-* m. Sohn, usw. (Tu 8265 [mit vielen Verweisen], TuAdd 7519, 8265ff., 8416f., 9664, 10001; W. Schulze, SbAkBerlin 1916, 3 = KS 225f.). – Iir., aav. *puθra-* m. Sohn, jav. *puθra-* m. Sohn, Kind, Tierjunges, jav. *puθrān-* Söhne habend (~ ved. *putrín-*), *puθrauuaṇt-* mit Söhnen versehen (= ved. *putrávant-*), *hupuθra-* (fem. *°rī-*) treffliche Söhne habend (ved. *suputrá-*); ap. *puça-* m. Sohn, med. **Visa^{h}-puθra-* m. N. pr. (s. Hinz, NÜ 265, 268); khot. *pūra-*, parth. *pwhr*, mp. np. *pus*, *pusar*, šughni *puc*, oss. *fyrt/furt* m. Sohn, usw. (Henning, BBB 73 = SelP I 487, AiGr II 2,694, Abaev I 500, Nyb, ManP II 163a, Bai, Dict 244a). – Idg. **putló-*, osk. *puklum* den Sohn, paelign. *puclois*, mars. *pucle*[*s*] den Söhnen, ital. **puklo-* < **putlo-* (vorausgesetzt auch durch lat. *putillus* Knäbchen, lat. *puer* Sohn, Junge; E. Risch, Gs Kretschmer II 111f. = KS 574f., Szem, InnsbrTagg 194 = Schm, Etym 317f. = ScrMin 59).

Idg. **putló-* im weiteren wohl zu gr. πᾶϊς Kind, lat. *paucus* klein, gering, u.a.; Frisk II 463 (mit Lit.), Szem, a.a.O. 194f. = 318 = 59f., Var 77,16, s. ferner M. Nyman, IF 84 (1979[80]) 141f., FoLH 3 (1982) 92ff., V. Pisani, IF 84 (1979[80]) 183, E. P. Hamp, FoLH 4 (1983) 133f. – Iir. **putlá-* (~ MS *pútla°*, s.o.?) / **putrá-* hat „schon in der Zeit der indo-iranischen Kulturgemeinschaft" die Verdrängung von *sūnú-* „begonnen, aber auf beiden Seiten erst nach der Trennung vollendet" (Schulze, a.a.O. [s. auch KS² 800]); *p°*, das auch auf Tiere bezogen werden kann, bezeichnete im Gegensatz zu *sūnú-* nicht primär das Verwandtschaftsverhältnis, sondern die Altersstufe (Schulze, a.a.O.).

Die Tradition erklärt *putrá-* als **put-trá-* 'vor der Hölle *put-* (*pud-*) schützend' (Nir, Mn u.a.; AiGr I 113); *put-* (*pud-*), obwohl ep. kl. auch in Texten verwendet, ist „ad hoc erfunden" (AiGr, a.a.O.). Trotzdem ist es zu indogermanistischen etymologischen Kombinationen verwendet worden (Charp, Glo 9 [1918] 62; s. KEWA II 303 [auch zu pā. *puṁ* 'Hölle']).

pud-, s. *putrá-*.

púnar Adv. wieder, zurück, abermals, heim (RV +), *apunár* etwas, das sich nicht wiederholt (RV 10,68,10); *púnar-vasu-* m. Name eines Sternbildes (RV [10,19,1] +; „die Schätze wiederbringend" GeRV III 154, ad 1c). – Mi., ni., pā. *punā̆*, *puno*, *punar°* wieder, aber, *pana* aber, aś. *puna*, *pana* jedoch, pkt. *puṇavvasu-* ein Sternbild, usw. (Tu 8273 [mit Verweisen]; TuAdd 2575, 8273f.; s.u.). – Problematisch.

Nicht einmal die Ausgangsform *pu°* ist ganz sicher, da *-u-* nach vorangehendem Labial aus **-a-* entstanden sein könnte (pā. *pana* usw.), Wack, KZ 41 (1907) 316 = KS 505 (s. auch AiGr I 21). Wahrscheinlicher ist jedoch sekundäre Entstehung von *-a-* in pā. *pana* usw. (s. KEWA II 305f.). – Primäres *púnar* wird mit **(H?)pu* verbunden, der Schwundstufenform von **(H?)apu*, welches vielleicht idg. neben **(H?)apo* stand, s.o. I 82, 87; gr. πύματος 'äußerster, letzter' (und [??] ahd. *fon*[*a*] 'von') soll damit in „entfernte[m] Zusammenhang" stehen (Frisk II 624; s. auch Chantraine 954b). Ganz unwahrscheinlich bleibt jedenfalls der Versuch, ved. *púnar* und pā. *pana* usw. aus vor-iir. **pu°* : **po°* (~ idg. **[H?]apu* : **[H?]apo*) herzuleiten.

Für Verbindung von *p°* 'wieder, zurück' mit *ápa* (*apu°*?) scheint mp. *abāz*, np. *bāz* 'wieder, zurück' (u.a., o. I 85) zu sprechen.

Da bei der Genese einer isolierten Bildung wie *p°* Dissimilationen, Metathesen u. dgl. nicht auszuschließen sind, ist auch die semantisch

ansprechende Verbindung mit gr. πάλιν 'rückwärts, wiederum' (doch s. Frisk II 468) in der Diskussion geblieben; s. AiGr I 196, I² Nachtr 159, V. Pisani, Paid 15 (1960) 225f., mit Lit.

Zur Bildung (*°ar* in Zeit[?]-Adverbien) s. Wack, SbAkBerlin 1918, 395 = KS 314.

punā́ti, *pupūtáni*, s.u. *PAV*^{I}, o. II 105, 106.

púmāṁs- m. Mann, männliches Wesen (RV + [NomSg *púmān*, VokSg *pumas*, AkkSg *púmāṁsam*, GenAblSg, AkkPl *puṁsás*; AV LokPl *puṁsú* (< **puṁs-sú*, AiGr III 293), Kauś *pumbhyas* (AiGr, a.a.O.)]); *puṁsī-* f. Kuh mit männlichem Kalb (Kauś; s. AiGr II 2,422); in Kompp. Repräsentanten von **puṁs°*, z.B. *puṁs-kṛ́tya* mit Anwendung männlicher Formen (ŚB), *púṁs-vant-* ein männliches Wesen enthaltend (TS; Sū *puṁsa-vant-* einen Sohn habend [u.a., s. AiGr II 1,63]), *puṁś-calī́-* f. Hure (AV +; o. I 534), *púṁ-vatsa-* m. männliches Kalb (ŚB), *puṁ-gava-* m. Stier (Sū), *puṁ-savana-* n. eine zur Erzielung eines Sohnes bei Beginn der Schwangerschaft übliche Zeremonie (AVP, Br +), *pum-artha-* m. das Ziel des Menschen (TB, Komm.; s. AiGr II 1,129f.). – Mi., ni., pā. *pumā*, *pumo* NomSg Mann, *puṁ-gava-* m. Stier, pkt. *pumaṁ* NomSg Mann (u.a.), *puṁ°*, *puṁsa°* in Kompp., mth. *pusvaṇ* n. 'purificatory rite when vitality begins in the foetus' (< ved. *puṁsavana-*); Pischel, Gramm 290, HinMi 154f., Tu 8245 (und 8244?). – Mit lat. *pūbēs*, *pūber-* mannbar, erwachsen, *pūbēs*, *pūbi-* f. Scham, Mannhaftigkeit, *pūber-tāt-* f. Mannbarkeit zu verbinden.

Nachweis bei D. Q. Adams, Spr 31 (1985) 1ff. (mit Lit.; s. auch Glo 63 [1985] 243ff.). Auszugehen ist von idg. **pḗu̯mōs*, **°mos-m̥*, **pums-és* usw.; daraus (mit Durchführung der Schwundstufe **pu°*) ved. *púmā*[*ṁ*]*s-am/ puṁs-ás*. Regelrecht zu **pḗu̯mos-* gehöriges **pumró-* ist nach der Vollstufe zu **pe̯u̯mró-* umgeformt worden, woraus lat. **pe̯u̯bro-* > *pūber-*. Der semantische Bereich umfaßt 'männliches Schamhaar' ~ 'durch Schambehaarung charakterisiert' ~ 'mannbar, männlich' (Adams, a.a.O. [Spr 31] 8,13f.); hierher wohl auch šughni *pūm* Flaum, Daune (wenn iran. **pa̯u̯māh* < idg. **pḗu̯mōs*; s. anders o. II 62), Adams, a.a.O. 10 (zu weiterem [wie jav. *pąsta-*, *pąstō°* 'behaarte Haut des Menschen'] a.a.O. 11f.). – Nicht vorzuziehen **pu-mas-* „Jung-Mann" (**pu-* 'klein, gering, Kind' [s. *putrá-*, o.

II 143]; **mas-* 'Männchen', lat. *mās*), vgl. Eich, Spr 20 (1974) 39ff., B. Čop, Spr 22 (1976) 25ff., Szem, Var 77,17; richtige Einwände bei Adams, a.a.O. 8f. Anm. 15 (mit weiterer Lit.).

Über *nápuṁsaka-* s. o. II 1 [und Stru, Fs Untermann (1993)].

púr- f. Wall aus Steinen und Lehm, Verschanzung, Palisade (RV [*pū́r, púram, purā́, pūrṣú* u.a.] +, Rau, *pur* passim; s. ferner Schneider, Somaraub 3,14, K. Mylius, EAZ 10 [1969] 33ff., 11 [1970] 70ff., ZPSK 31 [1978] 309f., Bur, Krat 21 [1976(77)] 72ff., KEWA II 327 Anm. *, W. Knobel, KZ 99 [1986] 236, J. Makkay, AcArchHung 38 [1986] 13ff.); *mahā-pur-á-* n. großer Wall (Kāṭh +), *pura-* n. Umwallung, Festung, Siedlung (Mn +; s. AiGr II 1,113); *puraṁ-darám-* m. Zerstörer der Wälle (meist von Indra gesagt; RV + [s. AiGr II 1^2 Nachtr 61]), *pūr-bhíd-* die Wälle zerbrechend (Indra; RV). – Mi., nu., ni., pā. pkt. *pura-* n. Festung, Siedlung, u.a. (Tu 2195, 8278 [mit Verweisen]; TuAdd 350). – Idg. **pl̥h₁-* (s.u.), lit. *pilìs*, lett. *pils* Burg, Schloß (= ved. *púr-*, Schi, Wn 32), vgl. gr. πόλις f. Burg, Feste (s. die Lit. bei Mh, LI 129).

Idg. **pl̥h₁-* ist primär „Auffüllung, Aufschüttung", zu *PAR* [1]; Schi, Wn 32f. (mit Lit.), J. Knobloch, Sprw 5 (1980) 196, 197 (s. auch M. Casewitz, Ktema 8 [1983(86)] 81ff., G. Costa, SSL 27 [1987(88)] 151ff.). – Zu ural. (altai.) Vergleichsgut s. Schi, Wn 33 (mit Lit.), Joki 359f., Katz, Habilschr 292.

Belege von indoar. **pur-* außerhalb Indiens sind ungesichert. Zum gedrosischen ON Πουρα s.u. *púraya-*; schwerlich hierher der altvorderasiat. Name *Purdaḷa* (*°duḷa*; Nachweise bei Mh, IAV 132b, 141b, Mh, Mythos 79).

RV *púr-*[2] 'Fülle' existiert – als Simplex (doch s. *púrandhi-*) – nicht (5,66,4 *dákṣasya pūrbhíḥ* vielmehr „mit den Wällen des Verstandes" od. dgl., s. GeRV II 74, Renou, EVP 7 [1960] 47, Schi, Wn 33).

púrandhi- f., etwa: Segensfülle, Reichtum; auch Personifikation der Segensfülle, Name einer Göttin; Bezeichnung einer fruchtbaren Frau (RV, YV; Narten, YH 207f.), *púrandhivant-* von der Segensfülle begleitet (RV 9,72,4); kl. *purandhrī́-* f. (Kinder habende) Frau, Yaś *purandhrikā-* f. junge Frau, pkt. *purandhī-* f. Hausfrau (dazu Renou, EVP 14 [1965] 85, 15 [1966] 99; ältere Lit. in KEWA II 308). – Iir., aav. *parəṇdi-* f. Segens-

fülle (Y 38,2), jav. *pārəṇdi-* f. Name einer Gottheit (einmal auch 'Segensfülle'; Narten, a.a.O. 207, 208; N. Oettinger, IF 91 [1986] 127 Anm. 44). – Iir. **pṛ́Hand^{h}i-*; dieses enthält mit hoher Wahrscheinlichkeit idg. **pl̥h$_1$-* 'Fülle' (~ *PAR^{I1}*).

Alleinstehendes ved. *púr-* 'Fülle' scheint allerdings nicht vorzukommen (s.u. *púr-*); möglicherweise TA *°púr-* 'füllend', Sha 62. – Das Gesamtgebilde vielleicht aus **pl̥h$_1$-h$_2$end^{h}i-* 'Blüte der Fülle, In-Blüte-Stehen der Fülle' (~ **h$_2$end^{h}*, o. I 79), Hoffm bei Narten, a.a.O. 209 und Anm. 58, T. Oberlies, SII 15 (1989) 78 Anm. 37; gegen eine Analyse **púraṁ-dh-i-* richtig Narten, a.a.O. 208f. (dort reiche Lit. zu den bisherigen exegetischen und etymologischen Bemühungen um *p°* [s. auch KEWA II 308f., III 759]; ferner Bai, Dict 230b).

púraya- m. Name eines Mannes (nur RV 6,63,9 *°yasya*). – Nicht klar.

Vielleicht Kurzname zu einem mit **pur(a)°* beginnenden, als Name verwendeten Kompositum (etwa von *púr-* oder *purás*). – Unerweisbar ist die These, *p°* sei eine „halb-iranische" Bildung, „Mann aus Πορῦα" (in Gedrosien; angeblich ein außer-indischer Beleg von *púr-* [anders Hinz, NÜ 194]), vgl. W. Wüst, ZONF 3 (1927/28) 3ff. (dagegen Charp, MO 28 [1933–35] 64ff., s. auch AiGr, IG 58), zuletzt (mit reicher Lit.) Ῥῆμα 7 (1961) 103ff. (dazu Mh, AKS 223); vgl. ferner KuiAryans 6,46.

purás Adv. voran, vorne, nach vorn, davor (RV +), *pura-etár-* m. Vorangehender, Beschützer, Führer, Leiter (RV +; s. J. Gonda, Fs Kirfel 113ff. = SelStud II 326ff.), *puraḥ-sád-* sich schützend vor jemanden lagernd (RV; 'nach Osten sitzend' YV), *puraḥ-sthātár-* an der Spitze stehend, Anführer (RV), *puro-gavá-* (fem. *°vī́-*) m. Führer (RV, AV), *puro-gā́-* m. dss. (RV, Kāṭh +; *°gavá-* und *°gā́-* aus **puro-gáv-* „*Leitstier" entwickelt, HumbElfSkj, Gā II 178; ältere Lit. in KEWA II 309f., III 759), *puro-ḍā́ś-* m. Opferkuchen (RV +, s.o. I 722), *puro-yā́van-* vorangehend (RV), *puro-yúdh-*, *°yodhá-* vorkämpfend (RV), *puro-rathá-* dessen Wagen voraus ist, hervorragend (RV), *puró-hita-* m. Hauspriester („Vorangestellter, magisch Schützender", RV +; Gonda, a.a.O. 107ff. = 320ff.), u.a. (s. AiGr II 1,197,286); *purástāt* Adv. vor, voran, von vorn (RV +);

purā́ Adv. früher, zuvor, im Schutze vor, in Sicherheit vor, von Alters her (RV +), *purā-já-* von Alters her existierend (RV), *purā-sáh-* (NomSg *°ṣā́ṭ*) von jeher überlegen (RV); *purāṇá-* Adj. früher dagewesen, längst bestehend, vormalig, alt, n. Ereignis der Vorzeit, Erzählung aus der Vergangenheit, u.a. (RV, AV +, s.u.; vgl. L. Rocher, WZKS 21 [1977] 5ff.), *purāṇavát* wie ehemals (RV), *purāṇa-víd-* die Dinge der Vorzeit kennend (AV). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *pure* vor, davor, früher (s. Berger, Probl 15 und Anm. 5), *purā* davor, *puratthaṁ* vor, *purāṇa-* alt, vergangen, *purohita-* m. Hauspriester, usw. (Tu 8281 [mit Verweisen], TuAdd 8279, 8283). – Iir., jav. *parō* vorn, vordem, vor, mit Hilfe vor, *parō.yā-* vorangehend, siegreich (~ ved. *puro-yā́van-*), *para-ðāta-* m. Name oder Titel (~ *puró-hita-*; Mh, AirN I/67, mit Lit.), aav. *frō.gauu-* (AkkPl *°gå̊* Y 46,4) Führer (~ ved. *puro-gavá-/gā́-*; HumbElfSkj, a.a.O.); aav. *parā* vor, bevor, jav. *para* zuvor, vor, vordem; ap. *paranam* früher (DB I 51 und nach *duvitā°*, o. I 767; **para^{h}-na-* [von **parah* = *purás*], vgl. ved. *purā-ṇá-* : *purā́*, Schm, MSS 30 [1972] 144ff.), altiran. **paras-tama-* 'vorderster' in akkad. NÜ (Hinz, NÜ 179); np. *paran* gestern (s. Gersh, Fs Morgenstierne 80ff., 83). – Idg. **pr̥H-és/-ós* (s.u.), gr. πάρος vorher, vorn, früher, vor, πρέσ-βυς m. Alter, Angehöriger des Ältestenrates, Vorsteher (s.u.), got. *faur* vor, längs – hin, *faura* vor, davor, vorne, ae. *fore* vor, u.a.; Frisk II 476, Lehmann 110bf. (mit weiterer Lit.); C. S. Stang, NTS 31 (1977) 4, P. H. Hollifield, Spr 26 (1980) 145.

Idg. **pr̥Hés* usw. wohl am nächsten zu *pū́rva-*, letztlich zu *prá* usw.; Stang, a.a.O. 4ff., 9ff. (zur Bestimmung des **-H-* s. Bee, Dev 215, Lindeman, TrRepr 28). – Laryngalschwund in der Komposition (→ **pres°*) wird durch aav. *frō.gauua-* und gr. πρέσ-βυς bezeugt; ved. *puro-gavá-/gā́-* zeigt analogische Wiederherstellung für **pro-g°*.

puritát-, s. *purītát-*.

purīkáya- m. ein bestimmtes Wassertier (AV, AVP); *pulīkáya-* m. (MS), *pulīraya-* m. (KāṭhA) dss. – Zusammen mit *kulī-káya-* zu beurteilen (o. I 375); s. KuiAryans 86.

Vgl. *pulī́kā-* : *kulī́kā-*.

purītát- n. der Herzbeutel oder ein anderes herznahes Organ (AV, VS +), *puritát-* (TS), *pulītát-* (MS), *pulitat-* (KāṭhA) n. dss. – Unklar.

S. AiGr I² Nachtr 119, II 2,43,160.

púrīṣa- n.: umstrittenes ved. Wort (RV +), vielleicht 'Quelle, Wohnsitz (des Reichtums)', 'Fülle' (jünger 'Kot, Dung') od. ähnl. (reiche Lit. in KEWA II 310f., III 760, Renou, EVP 16 [1967] 87,108, Krick 101 Anm. 253, 134, J. Gonda, AnnBhI 68 [1987(89)] 1ff.); *purīṣín-* etwa: reich, Fülle besitzend, quellenreich (RV 1,164,12; 5,53,9; 5,55,5; 10,48,4; 10,65,9), *purīṣyà-* zum *p°* gehörig (RV [3,22,4] u.a.). – Mi., ni., pkt. *purīsa-* m. n. Dung, kumaoni *paraso* m., hi. *puras* m. Mist, west-pahāṛī (dial.) *gəríśṭu* 'cowdung cake' (Lex. *go-pu°*), u.a. (Tu 8287, TuAdd 4295a). – Wenn die Ausgangsbedeutung richtig bestimmt ist, dann wohl zu *PAR* II.

Zum Formalen s. AiGr II 2,462, KEWA II 311. – Eine abweichende exegetische Auffassung bestimmt *p°* als 'Land, Erdiges (im Gegensatz zum Wasser)' (R. Roth, KZ 26 [1883] 62ff.; dagegen GeRV I 225a, ad 1,163,1b); als **prə-so-* (??) stellt Bai, Dict 246a *p°* zu iran. Wörtern für 'Dung, Exkrement' (khot. *pulskā-*, pašto *pə́ča* u.a. [Skj, CompLI 405]) und im Weiteren viell. zu lit. *purvas* m. Schmutz, Schlammerde (s. Fraenkel 675b, KEWA II 311).

purú- Adj. (fem. *pūrvī́-*) viel, reichlich, *purú* Adv. oft, sehr (RV +; s. AiGr III 9); *puru-táma-* (*°rū°*) sehr viel, in großer Zahl, sehr oft, sehr häufig erscheinend (RV), *purūcī́-* f. reichlich (RV [3,58,8; 10,18,4], AV [10,2,7]; wohl Bildung nach anderen Adj. auf *°ūcī́-* f. ~ **°vañc-*, Renou, EVP 16 [1967] 34); *pulu°* 'viel' in RV *pulu-kā́ma-* viel begehrend (1,179,5), *pulv-aghá-* viel Unheil stiftend (10,86,22; s. D. Maggi, SSL 19 [1979] 108, vgl. *pauloma-*). Dazu der Komparativ **prāyas-* (s.u.) in Sū kl. *prāyaḥ*, *prāyeṇa* 'meistenteils' (AiGr II 2,449, Hauschild I 2,414). – Mi., ni., pkt. *puru-* viel, *pāyaṁ* meistens, u.a. (s. Tu 8288, 8951). – Iir., aav. *pouru-* viel (z.B. LokPl *pouru-šū*, GenSg *parao-š́*), *pourutəma-* 'in greatest number' (~ RV *purū́táma-*, HumbElfSkj, Gā II 104), jav. *pouru-* (fem. *paoirī-*) viel, reich-

lich, *pouru* Adv. reichlich, sehr, weithin, *frāiiah-* mehr, sehr viel, zu viel, *fraēšta-* meist, ap. *paruv* (zu) viel, sehr, ⟨pr^{u}u(v)-nam⟩ = /parūnām/ von vielen, vieler, khot. *pha* (alt *pharu*), oss. *fyr/fur* viel, mp. *frāy*, *freh*, np. *fīrih* mehr, sogd. *fryā-tar*, *(ə)fyā-tar*, *freš-tar* mehr (iran. **frāi̯ah-/*frai̯šta-*), u.a. (Bthl, Wb. 1019, Abaev I 499f., Hinz, NÜ 181ff., Bai, Dict 260a, S-W,BSOAS 46 [1983] 48f., CompLI 185). – Idg. **pl̥h$_1$-ú-* (~ **pleh$_1$-* 'füllen', s. *PAR*^{I} 1), fem. **pl̥h$_1$-u̯-ih$_2$-*, Steigerungsformen **pleh$_1$-i̯os-*, **pleh$_1$-ist(h$_2$)o-*; gr. πολύς viel, πλεῖστος meist, größt, lat. *plūs* mehr, air. *il* viel, got. *filu* viel, sehr, ahd. *filu* viel, an. *fleistr* meist, u.a.

Vgl. Benv, Orig 54f., WH II 327f., Frisk II 578 (mit Lit.), III 172, Lehmann 116a; AiGr III 9, Bee, Dev 174, 218, Origins 166, LarTheor 75, Szem, KZ 88 (1974) 1ff. = ScrMin 1410ff., Pet, Lar 28, Lindeman, Introd 44,72, Lubotsky, System 45, Rasmussen, Morphophon 45, LambAdj 616ff., 632f. – Idg. **pl̥h$_1$-* vor *-u̯-* (_____ V) → ved. *pūr^{o}* (fem. *pūr-v-ī-*); dies auch in RV 8,22,2 *pūrv-āpúṣ-*, wenn nach Old, Not II 95 aus **pl̥h$_1$u̯-V-* (doch s. Renou, EVP 16 [1967] 59)? – RV 5,73,1 *purū́* erweist kein **purú-* 'Vielheit' (gegen F. Specht, ZII 5 [1927] 249); s. AiGr III 188, Renou, a.a.O. 37.

Ererbte dichtersprachliche Fügungen wohl in ved. *puru-dáṁsa(s)-* ~ gr. πολυ-δήνης (o. I 689), *purú-ṇāman-* ~ gr. πολυ-ώνυμος (o. II 36), *puru-péśa(s)-* ~ gr. πολυ-ποίκιλος u.a. (s.u. *PEŚ*).

RV + *purukútsa-* m. Name eines Mannes (f. *^{o}kútsānī-*) gehört zu *kútsa-* (o. I 365); für nicht-idg. Zuweisung KuiAryans 43. – Über *puru-kṣú-* s.o. I 433; ved. *puru-dína-*, s.u. *madhyáṁdina-*; zu *purūrávas-* s. bes.

púruṣa- (und *pū́ruṣa-*) m. Mensch, Urmensch (RV +; MK II 1, Renou, EVP 2 [1956] 75 Anm. 1, Mylius), *puruṣī́-* f. Frau (RV +), *puruṣyà-* (RV), *pauruṣá-* (AVP, JB, ŚB), *páuruṣeya-* (RV +) menschlich, *páuruṣeya-* n. Menschenwerk (AV); viell. ĀpM, GṛSū *^{o}pūruṣá-* '(männliche) Kraft' (Sha 187f.). – Mi., dard., ni., pā. *purisa-*, *posa-* m. Mensch, Mann, *porisa-* menschlich, kalaṣa (dial.) *pū́ruṣ* Mann, Männchen, hi. *purus* m. Mann, usw. (AiGr I 56, H. Berger, WZKS 1 [1957] 76ff., Tu 8289, 8421f., 14696). – Nicht überzeugend erklärt.

Der Ausgang von *p^{o}* könnte von *mánuṣa-* (s. *mánu-*) bezogen sein (s. mehrere Kontaminationen bei *p^{o}-* und *mánuṣa-/manuṣyà-*

Fortsetzern, Tu 9827f.), vgl. KEWA II 312; häufiges *pū́ruṣa-* und die Möglichkeit, *°u-ṣa-* durch diesen Einfluß zu erklären, erlauben die Annahme einer Ausgangsform **pū́rṣa-* (Wack, Gnomon 6 [1930] 458 = KS 1311; s. auch AiGr, IG 56 Anm. 96, I² Nachtr 33), erzwingen sie freilich nicht. Dieses **pū́rṣa-* < **pṛHso-* wird von Wack, a.a.O. mit prä-lat. **parso-* in lat. *pāricīda, parricīda* 'Verwandtenmörder' (< '*Menschenmörder', vgl. RV 1,114,10 *pūruṣa-ghná-*) gleichgesetzt (Einwände bei WH II 253 [vgl. auch KEWA II 313]; doch s. Frisk II 530). – Jenes **pṛHso-* wäre mit einer anderen etymologischen Kombination für *p°*, der mit lat. *pariō* 'erzeuge, gebäre' (Lit. in AiGr II 2,491, KEWA II 313, III 760, Bai, Dict 230b) zu vermitteln, wenn (?) *pariō* usw. mit **per-h₃* in *PAR*[12] zusammengehörte (s. WH II 255, Frisk II 580, Schrijver, Refl 195f.).

Mit ved. *pūrú-* ('[*]Mensch'?) ist *p°* wohl nicht zu verbinden (anders Bur, Skr 163); eine mundide Deutung von *p°* und *pūrú-* erwägt Kui, Fs Kirfel 146.

Referat weiterer Vorschläge bei Kui, a.a.O., KEWA II 313, III 760; dazu kommen VWind, Fs Szemerényi 918 (dissim. aus **puṣuṣa-* < **puṣasa-*), Oguibénine, Studies 38.

Hierher wohl auch **puluṣa-*, vorausgesetzt durch das Patronymikon *páuluṣi-* (ŚB; Gubler 59).

Gegen IAV **puruša-* in einem Nuzi-Namen richtig KammArier 117 Anm. 370 (mit Lit.).

puruṣánti-, s. *SAN*[1].

purūcī́-, s.u. *purú-*, o. II 148.

purūrávas- m. Name eines Königs (RV [wohl auch in 1,31,4, s.u.; in 10,95 Geliebter der Urvaśī, o. I 229] +). – Ein Kompositum mit *purú-*.

Im Hinterglied liegt wohl **rávas-* 'Getöse, Dröhnen' vor (~ RV + *ráva-*, *RAV*[1]), vgl. VS *bṛhád-ravas-* 'laut dröhnend' (AiGr II 2,225, 231, Minard, Trois énigmes II 278, Nowicki 103f.); die Länge in *purū°* ist vielleicht laryngalbedingt (ebenso *tuvī-ráva- *tuvi-Hr°*, o. I 659), vgl. *RAV*[1] < **h₃reu̯* (gr. ὠρύομαι). In RV 1,31,4 findet sich allerdings nicht appellativisches „laut rufend", sondern der Eigenname *p°*. – Schwerlich vorzuziehen **rávas-* = jav. *rauuah-* n. 'freier Raum' (KEWA II 313; A. Leukart, CFS 31 [1977] 122 Anm. 13); völlig abweichend J. C. Wright, BSOAS 53 (1990) 535bf. (*p°* mit dem Dämonennamen VS *pururāvan-* [doch s. KapS *bṛhad-rāvan-* 'laut tönend'] und mit RV 5,70,1 *purūríṇā* ['sehr ausgedehnt' nach AiGr II 1,173, GeRV II 76, Renou, EVP 7 (1960) 50] zu verbinden; **°rāvan-/ *°run-* zu aav. jav. *uruuan-* 'Seele' [~ RV *puru-tmán-*, o. I 164]).

puroḍā́ś-, s. *DĀŚ*, o. I 722.

puróhita-, s. *purás*, o. II 146, 147.

pulastí- Adj. schlichtes Haupthaar tragend [im Gegensatz zu *kapardín-* 'mit aufgewundenen Haaren', o. I 299] (VS, TS +), *pulastín-* dss. (Kāṭh, u.a.; zur Entstehung von *°ín-* s. AiGr II 2,340, Sha 197). – Problematisch.

Traditionell mit *pulaka-* m. plur. 'das Sträuben der Körperhärchen' verbunden, das erst der JüS angehört (wenn nicht hierher BauŚS 7,6 *pilakāvat* [v.l. *pilik°*, *pulak°*, *puluk°*, AiGr I² Nachtr 18], 14,29 *sapilakam*); *pula°* aus idg. **pulo-* (~ **pilo-*?), vgl. gr. πυλεών m. Kranz, mir. *ul-cha* Bart, u.a. (Liebert 191f., AiGr II 2,237, Frisk II 623 [mit Lit.], D. Q. Adams, MSS 46 [1985] 5f., Spr 31 [1985] 13)? – Formal ansprechend wäre eine Deutung aus **pulas-* (= *purás*) + **°stí-* (o. I 222), s. MonW 638a; Semantik?

Eigennamen wie *pulasti-* (Yaś), *pulastya-* (AVPariś, Mn u.a.), *paulastya-* (ep. +) ~ *p°* 'schlichthaarig' erklären sich wie *kapardin-* als Götter- und Menschennamen (Gaut, ep. +) ~ *kapardín-* (s.o.). Über unglaubhafte Anschlüsse dieser Namen an außer-indoar. Material referiert KEWA II 315, s. auch II 314, III 760.

Vergleichsgut aus rezenten iran. Sprachen bei E. Lidén, Fs Streitberg 223 (mit Lit.); nordkurd., zāzā *pōr* „hair of the head" kann auf **paura-*, kurd. *pirč* f. „lock, tress of hair" auf **pura-* + *-č°* zurückgehen (MacKenzie, briefl.).

pulinda- m. plur. Name eines barbarischen Volksstammes (Br +). – Mi., singh., pkt. *pulinda-* m., u.a. (Tu 8297). – Nicht klar.

Unbeweisbare Kombinationen mit formähnlichen Namen – vorwiegend unter der (prinzipiell wahrscheinlichen) Annahme nicht-idg. Herkunft – referiert KEWA II 315; s. auch DED² 382b.

pulīkáya-, *pulīraya-*, s. *purīkáya-* (*kulīkáya-*).

pulī́kā-, s. *kulī́kā-*, o. I 375; vgl. auch o. II 147 (*purīkáya-*) und KuiAryans 86 (*p°* „probably the original form").

pulītát- (*pulitat-*), s. *purītát-*.

pulu° (*pulv°*), s. *purú-*.

púlkaka-, s. *púklaka-*.

pulkasa- m. plur. ein verachteter Mischlings-Volksstamm (Gaut +), *pulkasaka-* m. ein barbarischer Stamm (VaikhDhS), *paulkasá-* m. eine Mischlings-Art (VS +). – Wohl ein nichtarischer Stammesname; KuiAryans 54ff.

Zu beachten sind Formen der JüS wie ep. *pukkasa-* 'eine Mischlingskaste' (pā. *pukkusa-* eine verachtete Kaste), *puṣkasa-*, *pukvasaka-* u.a. (Kui, a.a.O. 54, 55 [mit Lit.], 56), Lex. *bukkasa-* m. ein Caṇḍāla, pkt. *bokkasa-* m. ein nicht-arisches Volk, nep. *bokso* 'wizard' u.a. (Tu 9313). – Unglaubhaft Bur, BSOAS 12 (1948) 386, der *p°* fragend in einen weiteren dravidischen Zusammenhang stellt; irrig war die Einbeziehung von *púklaka-/púlkaka-* in diese Volksnamen-Sippe, s.o. II 140.

PUṢ, s. *POṢ*.

púṣkara- n. Lotosblüte (RV [6,16,13; 7,33,11; in 8,72,11 „coupe-à-forme-de-lotus", Renou, EVP 14 (1965) 37, s.u.], AV +), *púṣkara-sraj-* lotosbekränzt (RV +), *puṣkara-parṇá-* n. Lotosblatt (AV +), *puṣkariṇī-* f. Lotosteich (RV +). – Mi., ni., pkt. *pukkhara-* n. Lotos, pā. *pokkhara-* n. Lotosblume, Lotosblatt, *pokkharaṇī-* f. Lotosteich, u.a. (Tu 8298a, 8425f., TuAdd 8425). – Gehört wohl, wie *puṣkalá-*, *púṣpa-*, *púṣya-*, zu *POṢ*; AiGr II 2,534.

Übertragungen (wie schon „coupe" in RV 8,72,11) sind gegenüber 'Lotos' sicher sekundär (Renou, a.a.O. 106; KEWA II 316f.); damit entfällt die Grundlage der dravid. Deutung von Bur, BSOAS 12 (1948) 386 ("primary meaning ... 'pond', the secondary meaning 'lotos' ..."; s. Weiteres in KEWA II 317). Erwägung nicht-idg. Ursprungs bleibt bei einem Wort dieser Bedeutung freilich legitim (s. Berger, Probl 61; KuiAryans 67).

Hierher ep. + *puṣkarāvatī-* (*puṣkalā°*, pkt. *pukkhalāva[t]ī-*) f. Name einer Stadt (in gr. Quellen Πευκελαῶτις; WirthHinArrian 1084).

puṣkalá- Adj. reichlich, herrlich, prunkvoll, prachtvoll, mächtig, vortrefflich (AV +). – Mi., nep. (?), s. pkt. *pukkala-*, *pukkhala-* reichlich (Tu 8299, KuiAryans 55). – Wohl zu *POṢ*.

Von einer *-k*-Ableitung (~ *púṣkara-*) ausgehend, AiGr II 2,534, 541. – JüS *pudgala-* 'schön' (Pur [?], Lex., s. Ted, JAOS 67 [1947] 173b) stammt vielleicht (über mi. **pukkala-*, **puggala-*) aus *p°* 'herrlich, prachtvoll' (Ted, a.a.O. 177b); schwerlich kann aus *pudgala-* auf nicht-idg. **pukkal-/*puggal-* als Quelle von *p°* geschlossen werden (gegen Kui, a.a.O. und 67).

Über AV(P) *puṣkalā-* ~ *biṣkalā-* s.u. *bísa-*.

púṣpa- n. Blume, Blüte (RV [*púṣpa-vant-*, *puṣpín-* blühend, *a-puṣpá-* blütenlos], AV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *puppha-* n. Blume, usw. (Tu 8303 [mit Verweisen]; s. TuAdd 8305). – Zu *POṢ*.

Wohl **púṣ-(s)pa-*, mit suffixalem **-(s)pa-* (neben *-[i]ya-* in *púṣya-*, AiGr II 2,743, KEWA II 317 [mit Lit.], Renou, EVP 16 [1967] 96, B. Forssman, KZ 82 [1968] 53, s. auch Bai, Dict 247a). – Nicht erweisbar ist Entstehung (durch Assimilation) aus *puṣṭá-* 'aufgeblüht' (trotz Wack[-Deb], KZ 67 [1942] 170 = KS 386, AiGr I^2 Nachtr 100; vgl. KEWA, a.a.O., W. Knobel, KZ 99 [1986] 235); auch **puṣman-* als Vorform von *p°* ist unglaubhaft (dazu KEWA II 317f., Tu 8306, Wennerberg I 123f.). – Eine wertlose Anklangs-Deutung aus dem Dravid. bei Bur, TPS 1946, 10 (mit Lit.); s. KEWA II 318, DED^2 384b.

púṣya- n. Blüte, Blume (RV [1,191,12], AV +; prosodisch älter *púṣiya-*, B. Forssman, KZ 82 [1968] 51); *puṣyā́-* f. wohl: Name einer Pflanze (AV; Forssman, a.a.O. 52). – Mi., nu., dard., ni.; s. Tu 8306 (mit Verweisen), 14697, J. Sakamoto-Goto, IIJ 31 (1988) 108 Anm. 17. – Indoar. **puṣ-iyā̆-* gehört, als „*zum Gedeihen führend, blühend" (Forssman, a.a.O. 52), zu *POṢ*.

Damit herkunftsgleich der Nakṣatra-Name AV + *púṣya-* m. (Forssman, a.a.O. 50ff., auch zur Betonung), Beiname des *tiṣyà-* (o. I 649); dazu Sū + *pauṣa-* m. Name eines Monats, Dezember–Januar (AiGr II 2,129), inschr. *puṣyeṇa-* m. Name eines Königs (AiGr II 2,502), pkt. *pussa-* m. ein Mondhaus, *posa-* m. der Monat Dezember–Januar, singh. *pusa-näkata* das achte Mondhaus, u.a. (Tu 8307, 8424, TuAdd 8306, 8424).

Fortsetzer von iran. **°pušiā-* sind ganz zweifelhaft; s. Forssman, a.a.O. 47, mit Lit.

PŪ 'reinigen', s. *PAV*^{1}; 'faul werden', s. *pūy°*.

pūga- m. Menge, Masse, Schar (Br +); *pūgatitha-* vielfach, eine Masse bildend (Pāṇ 5,2,52; AiGr III 334). – Mi., ni., s. Tu-(Add) 8312. – Nicht klar.

Man verbindet *p°* mit Wörtern der JüS wie ep. + *puñja-* m. 'Haufe, Menge', Lex. *puṅga-* m.n. 'Haufe, Ansammlung, Menge' und vergleicht Anklingendes wie gr. πῡγή f. 'Hintern, Steiß', lett. *pàuga* 'Polster' u.a.; s. AiGr I 98, 116, KEWA II 299, 320 (mit Lit.), Vasmer II 459, 462, 472, Tu 8251, 8312, Frisk II 619.

PŪJ verehren, ehren, auszeichnen (RV [8,17,12 *śācípūjana-* (VokSg *śā́°*) m. Benennung des Indra, s. AiGr II 1,54, M. Witzel, WZKS 24 (1980) 37ff.], YV [*vipū́jana-* m. N. pr.], RV-Kh [*pūjitá-*], Sū + [*pūjay°*]; Witzel, a.a.O.); *pūjā-* f. 'Pūjā', Bezeichnung eines Verehrungsrituals, das sich an Idole, Gottheiten, Dämonen, Personen, Tiere oder Pflanzen richtet (Sū +; Bühnemann, Pūjā passim, 29ff.). – Mi., ni., pā. *pūjā-* f. Verehrung, *pūjeti* verehrt, usw. (Tu S. 471a, s.v. *PŪJ*; TuAdd 8317a, 8319a). – Umstritten.

Die ved. Namen weisen nach Witzel, a.a.O. 39 auf ein hohes Alter der Pūjā hin, die erst später in den brahmanischen Texten akzeptiert erscheint. Herleitung von *PŪJ*, *pūjā-* aus dem Dravid. (das seinerseits aus dem Indoar. entlehnt hat, Em-Bur, Borrowings 50f.) ist prinzipiell nicht wahrscheinlich; auch sind die vorgelegten Deutungen nicht ansprechend (s. KEWA II 320 [und III 761]). – Erklärung als Prakritismus bei Thi, ZDMG 93 (1939) 105ff. = KS 343ff. (und 792 [Nachtr]): zu *PARC*, **pṛ̃ñcā-* f. 'Darreichung des Mischtranks' > *pūjā-*, somit **°pṛ̃ñcana-* 'Mischen (als Gast-Ehrung)' > RV + *°pūjana-*; diese Herleitung hätte den Vorzug, *°pūjana-* nicht von später belegtem *pūjā-* ausgehen zu lassen (s. AiGr II 2,201). – Eine andere mi. Deutung bietet J. C. W[right] bei Tu, a.a.O. (*pūjā-* < **pūryā-*, offenbar zu *PAR* [1 2]); für bereits rigved. *°pūj°* lautlich zweifelhaft.

Unglaubwürdig sind Konstruktionen von iir. **pŭg/*pŭj̄* (idg. **pŭg*?), s. die Lit. in KEWA II 321, III 760f.; ferner Dand, VedBibl III 780 (= 79.303), Bühnemann, a.a.O. 30f.

pūtika-, s. *pūtī́ka-*.

pūtiśapharī- f. fauliger Fisch (Kauś; M. Bloomfield, JAOS 14 [1890] lii). – Aus *pū́ti-* 'faulig' (*pūy°*) und wohl dem Fisch-Namen kl. *śaphara-* (s. JüS, s.v.; KEWA III 296f.).

pūtī́ka- m. eine als Soma-Substitut verwendete Pflanze (Kāṭh, TS, Br +; vgl. S. Kramrisch, JAOS 95 [1975] 229ff., Kui, Fs Dandekar 219ff., mit Lit.); auch *pūtika-* m. dss. (ŚrSū +). – Mi., ni., Tu(Add) 8325; s.u. – Unklar; nichtarisch (Kui, a.a.O. 223)?

Nicht mit ep. *pūtika-* 'faul, stinkend' gleichzusetzen (zuletzt Kramrisch, a.a.O. 226ff.; s. die Lit. bei Kui, a.a.O. 222f.); zu ved. *p°* gehören vielleicht Pflanzennamen der JüS wie Lex. *potikā-*, *potakī-* f. Basella lucida (oder: rubra) mit Fortsetzern (auch solchen von **pūṭakī-*: Tu 8325, Kui, a.a.O. 223f.). – Mit *p°* ist Kāṭh, Br + *ūtīka-* „zweifellos identisch" (Mylius); zur Etymologisierung durch *ūti-* 'Hilfe' (o. I 134) in den Texten s. Kui, a.a.O. 223.

pūtúdru-, *pū́tudru-*, s. *pī́tudāru-*.

pūy° faulig werden, stinken (YV, Br + [*pū́yati*]); *pū́ti-* Adj. faulig, faulig schmeckend, stinkend (AV +; s. Liebert 138), *pū́ya-* m. Eiterung, Jauche (ŚB +; AiGr II 2,76,830), *ka-pūya-* übelriechend (Up), *pūyitá-* stinkend (Br; s. AiGr II 2,573). – Mi., ni., pā. *pūti-* stinkend, *pūya-* m. Eiter, usw. (Tu S. 472a, s.v. *PŪY*; TuAdd 3298a [**ku-pūta-*, vgl. ved. *ka-pūya-* : *pū́ti-*], 8328). – Iir., jav. *puiieti-ča* 'und sie verwesen' (s. Bthl, Wb. 974, KEWA II 695, Kel, Verbe 14 Anm. 8), *a-puiiaṇt-* nicht faulig werdend, nicht verwesend, *pūiti-* f. Fauligwerden, Verwesung, khot. *haṃ-būta-*, *°būva-* eiternd, mp. *pūdag*, np. *pūda* faulig, modernd, oss. *æmbyjyn/æmbujun* verfaulen, usw. (s. Liebert 94 und Anm. 1, Abaev I 141, Morg, Shughni 65a, Bielmeier, Unters 116, 243, Bai, Dict 463a). – Idg. **pū* (vielleicht „ein Laut des Abscheus", Kluge-Seebold 205a; iir. Präsens **pū-i̯e-*), gr. πύον, πύος n. Eiter, πύθομαι faule, verwese, lat. *pūs* f. Eiter, an. *fūinn* verfault, lit. *pū́ti* faulen, modern, u.a.; s. die Lit. bei Frisk II 622.

Hierher auch *pū́lya-*??

pūray°, *pūryamāṇa-*, s. *PAR*^{I}1.

pūrú- m. Name eines Volksstammes (RV, ep. +; wohl nie 'Mensch[en]'; ZimmerAiL 122, 123, MK II 12); *paurava-* m. 'Pūruide', Volksname (ep. +; auch RV [5,74,4; 8,3,12] *paurá-* 'descendant of Pūru'? MK II 26 [s. jedoch Thi, Gs Nyberg III 351f.]). – Bei Arrian, Plutarch, Strabo u.a. Πῶρος m. Name indischer Fürsten (= *paura*[*va*]-? WirthHinArrian 1102). – Nicht klar.

Verbindung mit *púruṣa-* ist (gegen PW) nicht glaubhaft; sie ist auf arischer (Bur, Skr 163) wie auf nicht-arischer Basis versucht worden (Kui, Fs Kirfel 146); *p°* bedeutet zudem wohl niemals 'Mensch' (freilich kann ein Stammesname auf „*Mensch[en]" zurückgehen, Kui, a.a.O.). – Nicht auszuschließen **pū-rú-* '*sich läuternd' oder '*(den Soma?) läuternd' (zur Bildung s. AiGr II 2,859ff.; vgl. **kú-ru-*, o. I 371?), zu *PAV*^{I}; der Name *pávīru-* gehört wohl nicht hierher, s.o. II 107. – Der Anklang an den (achämenid.-)elam. ON *pu-ru-iš* („**pūruš*", Hinz, NÜ 194) ist wohl Zufall.

pūruṣa-, s. *púruṣa-*, o. II 150.

pūrṇá- Adj. voll, gefüllt (RV +; Br + 'ganz, vollständig', u.a.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *puṇṇa-*, hi. *pūn* voll, waigali *ōn* kastriert (~ ŚrSū *a-pūrṇa-* 'unvollständig'), u.a. (Tu 8339 [mit Verweisen], TuAdd 8339f.). – Iir., aav. jav. *pərəna-* voll, gefüllt, khot. *purra-*, sogd. *pwrn-*, mp. np. *purr* voll (**pr̥na-*, s.u.; Gersh, Gramm 22,72, Bai, Dict 43b, 214b, 244b, Emm, CompLI 212). – Idg. **pl̥h$_1$-nó-* (s.u.), Verbal-Adj. zu **pelh$_1$/*pleh$_1$*, *PAR*^{I}1; air. *lān*, got. *fulls*, lit. *pìlnas*, lett. *pìlns*, aksl. *plъnъ*, serbokroat. *pȕn* voll, lat. **plānus* (→ *plēnus* 'voll' zur Differenzierung von *plānus* 'eben', Bee, Dev 219, Kli, Altarm-Verbum 254).

Iran. **pr̥na-* wurde als Zeugnis einer Aniṭ-Nebenform **pel* aufgefaßt (s. Stru, NuA 63, mit Lit.; vgl. noch Oett 167 Anm. 78); für diese gibt es sonst keine sicheren Zeugnisse (s. Narten, Aor 171f.; ved. *párṣat* vielmehr zu *PAR*, o. II 85). Sekundäre Entstehung von **pr̥na-* wäre also vorzuziehen (s. AnttSchweb 146, mit Lit.; auch [ablehnend] Stru, a.a.O. 63f. Anm. 138).

Iir. Alters ist wohl Kāṭh + *pūrṇá-más-* m. Vollmond, Kāṭh + *pūrṇá-más-a-* m. Vollmondopfer ~ jav. *pərənō.mąŋha-* m. Gottheit des Voll-

monds, mp. *purr-māh* Vollmond; nicht zu sichern ist Gleiches für ep. *pūrṇāyuṣ-* m. Name eines Gandharva ~ jav. *pərənāiiu-* volljährig (Bthl, Wb. 895).

pūrtá-, *pūrtí-*, s. *PAR* [12].

pū́rva- Adj. der vordere, vorangehende, erste, frühere, östliche (RV +; Gegensatz *ápara-*, o. I 84; zur Flexion s. AiGr III 585), *pūrváthā* wie früher (RV +), *pūrvá-pīti-* f. erster Trunk, Trinken vor anderen (RV; u.a., AiGr II 1,42, Lubotsky, System 93); *pūrvyá-* (°*viyá-*) vormalig, früher dagewesen, frühest, vorzüglichst (RV +; auch *pū́rvya-*, s. AiGr II 2,816), *pūrvyám* Adv. zuerst, früher, zuvor (RV), *á-pūrvya-* unvergleichlich, unerhört, vorzüglichst (RV). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *puvva-* früher, altsingh. *puviya-* hervorragend, u.a. (Tu 8343 [mit Verweisen], 8348, s. TuAdd 8343ff.). – Iir., jav. *pauruua-*, *paouruua-*, *pouruua-* vorderster, erster, früherer (~ *apara-*, o. I 84), aav. jav. *pauruua-tāt-* f. Voranstehen, Vortrefflichkeit, aav. *pouruuiia-* erster, anfänglicher, früherer (s. Kel, Fs Humbach 217ff., Kel-Pir II 266f., Hoffm-Narten 46f.), jav. *paoiriia-* dss., aav. *apaouruuīm* 'as never before' (Y 28,3; ~ RV *ápūrvya-*, s. HumbElfSkj, Gā II 20), ap. *paruviya-* vormalig, anfänglich (in *hačā paruviya-ta* 'von alters her'); zu Weiterem s. Bai, Dict 240a. – Idg. **pr̥H-u̯o-* (vielleicht **pr̥h₃-u̯o-*, C. S. Stang, NTS 31 [1977] 11), aksl. *prъvъ* erster, u.a.; letztlich zu *prá*.

Vasmer II 336f. (mit älterer Lit.), Fraenkel 598a; s. auch Frisk II 609, Stang, a.a.O. 4, BammLar 61 Anm. 1, Oett, IH 20. Vgl. *purás* (s.o. II 147). – Zum Nicht-Eintritt von Sievers' Gesetz bei *pū́r-va-* s. Schi, Spr 23 (1977) 62 (unerweisbar Em, AIED 126 = SelP 109). Über Verfehltes zu **pūrvya-* im IAV s. KEWA II 325.

pūrvāpúṣ-, s.u. *purú-*, o. II 149.

pūla- m. Büschel, Bündel (Sū); *pūlya-* n. dss. (wenn in Kauś; Sha 199). – Mi., ni., pkt. *pūla-* m. Garbe, Bündel, nep. *pulo* Grasbüschel, u.a. (Tu 8349 [mit Verweisen]; s. TuAdd 8349). – Unklar.

Zu Deutungsversuchen s. die Lit. in KEWA II 315, 325, III 761, Fraenkel 667b, 672a, Bur, Skr 391. – Schwerlich hierher buddh. *pū̆la-* 'Schuh' (Bai, JRAS 1955, 20f.), trotz TuAdd, a.a.O.

pū̆lya- n. eingeschrumpftes oder taubes Korn (AV +; auch in Varianten wie *kúlpa-* und [?] *gúlpa-*, s. Sha 101, 113, 199); dazu wohl *pulāka-* m. taubes Korn (Mn +). – Mi., dard. (?), vgl. pā. *pulaka-* m. eingeschrumpftes Korn, khowar *púli* verfault, morsch (s.u.), Tu 8350. – Nicht klar.

Wenn das dard. Wort ein **pūliya-* 'verfault' fortsetzt (doch s. Tu, a.a.O.), könnte *p°* zu *pūy°* gehören; auf Ableitungen mit *-l-*Suffixen wie ahd. *fūl* 'faul', lit. *pūliai* 'Eiter' wurde früh im Zusammenhang mit *p°* hingewiesen (Uhl 173a). – Andererseits ist das Verhältnis von aia. *pū̆lya-/pulāka-*/mth. *pol, phol* leeres Korn (**polla-*, **pholla-*, Tu 8398) u.a. als nicht-idg. gedeutet worden (Tu 8350; s. Bur, BSOAS 12 [1948] 385 [dazu Em-Bur, Borrowings 52, DED² 404a]); weitere Lit. in KEWA II 326.

pūṣán- m. Name eines Gottes, des Beschützers und Mehrers der Herden, Behüters der Wege, Beschauers aller Wesen, usw. (RV [NomSg *°ṣā́*, AkkSg *°ṣáṇam*, DatSg *°ṣṇé*, GenSg *°ṣṇás*, NomPl *°ṣáṇas* (RV 10,93,4), u.a.; AiGr III 18] +; AtkinsPū passim, Em, Lg 18 [1942] 62ff., GeRV IV 112aff., Mylius; F. Bader, RPh 63 [1989] 26ff. und 26 Anm. 80, mit Lit.), viell. auch *pūṣaṇá-* (RV 10,5,5 *°ṇásya* [oder Ableitung, AiGr II 2,136?]; s. Renou, EVP 14 [1965] 66); *pūṣaṇ-vánt-* von *p°* begleitet (RV +), *pauṣṇá-* zu *p°* gehörig, dem *p°* heilig (YV +); hierher wohl auch *pūṣaryà-* (RV 10,106,5, an einer weithin unverständlichen Stelle; Kunstbildung zu *p°*, Renou, EVP 16 [1967] 75? – S.u.). – Nicht einmütig erklärt.

Unter den vielen Deutungsvorschlägen (s. KEWA II 326f., III 761) wird die Vergleichung mit dem gr. Gottesnamen Πάν (arkad. Πᾶον-) vielfach vertreten und diskutiert – weitere Beziehung zu *POṢ* teils akzeptierend, teils ausschließend (s. die Lit. bei Bader, a.a.O. 9ff.); doch findet die Gleichung *p°* ~ Πάν oft auch Zweifel oder Ablehnung (Frisk II 470f., Chantraine 855a, Gonda, Pūṣan 95 Anm. 144, Bur, BSOAS 50 [1987] 385b). Die Befürworter der Verbindung von *p°* mit Πάν versuchen, die beiden Namensformen aus einem ablautenden Paradigma zu verstehen (so Bee, KZ 86 [1972] 36f., vgl.

A. Lubotsky, KZ 98 [1985] 8 Anm. 4, E. Pirart, MSS 47 [1986] 175, IC 31a, Nr. 661; Bader, a.a.O. 19); unter der Annahme einer lautgesetzlichen Entwicklung von prägriech. **pwāsón-* aus idg. **puh₂-són-* (?) wurden *p°* und Πάν sogar als identisch betrachtet (s. J. E. Rasmussen, CWPL 1 [1990/91] 127b).

Aus dem unklaren Hapax *pūṣaryà-* (s.o.) darf nicht auf ein Heterokliton **pūṣar-/pūṣán-* geschlossen werden (s. AiGr II 2,809, KEWA II 326). – Beziehung auf eine *pav*^{I}-Wurzel (*pū-ṣ-án-*) bleibt überlegenswert (s. AiGr I 97; KEWA II 327).

pūṣaryà-, s.u. *pūṣán-*.

PṚ, s. *PAR*.

pṛ́kṣ-, *PṚKṢ*, s.u. *pṛkṣá-*.

pṛkṣá- Adj., etwa: kraftvoll, stark (RV; s. Bai, TPS 1953, 21ff., Renou, Voc 67f., EVP 4 [1958] 32, 120f.); zu beziehen auf RV *pṛ́kṣ-* f. 'Stärkung, Nahrung' (Schi, Wn 33) und Formen eines Verbums *prakṣ/pṛkṣ* 'stärken, füllen' (RV 4,43,7 *papṛkṣé* 'habe gestärkt'; 5,47,6 *upa-prakṣé*, s.o. II 96). – Ved. *pṛk-ṣ* ist vielleicht als *-s*-Erweiterung von **pṛk-*, *PARC*, zu verstehen (Narten, YH 200, mit Lit.).

Dieser Auffassung widerspricht die Zusammenstellung mit aav. *fəraša-*, jav. *fraša-* hervorragend, herrlich, ausgezeichnet, ap. *fraša-* herrlich (reiche Lit. bei Narten, a.a.O. 200ff.); diese würde *pṛkṣá-* usw. auf **pṚ́k-s-* einengen (aber RV *pṛṣṭá-* wohl auch in 7,5,2 nicht 'erstarkt', gegen GeRV II 185, Bai, TPS 1956, 102; s. Renou, EVP 13 [1964] 141, ferner Hoffm-Narten 66). Allenfalls mag in *pṛkṣá-* (oder in einem Teil seiner Belege) ein von *pṛ́kṣ-*, *PṚKṢ* zu trennendes Wort ererbt sein, das eine „im Ablaut abweichende Entsprechung von av. ap. *fraša-*" wäre (Narten, a.a.O. 202 Anm. 38, mit Hinweis auf ved. *pṛkṣá-* als Beiwort zu *árvan-*, *vṛ́ṣan-* ~ aav. *fəraošaoštra-* N. pr.).

Zu *pṛ́kṣ-* auch das Hapax RV 1,141,4 *pṛkṣúdh-*, wozu Renou, EVP 12 (1964) 102 und die Lit. in KEWA III 761.

pṛgṇa- (*án-ava-*), s. *PRAJJ*.

PṚC, s. *PARC*.

pṛccháti, s. *PRAŚ*.

PṚJJ, s. *PRAJJ*.

pṛṇākā- f. weibliches Tier-Junges (ŚrSū, nur in *hariṇa-p°*; Bur, Fs Wijesekera 155). – Wahrscheinlich dravid., vgl. ta. *piṇai* 'Tierweibchen' u.a.; *°pṛṇ°* ist wohl Hypersanskritismus für **piṇ°*: Bur, a.a.O. 156, DED[2] 388a.

pṛ́t- f. Kampf, Streit, Schlacht (RV [nur LokPl *pṛt-sú*, 1,129,4 *pṛtsúṣu* (AiGr III 9,73, Schi, Wn 33); *pṛtsutí-* f. Kampf, Angriff (s. AiGr II 1[2] Nachtr 67, Renou, EVP 13 [1964] 108), *pṛtsutúr-* in Schlachten siegreich]); *pṛ́tana-* n. feindliches Treffen (Br), *pṛ́tanā-* f. Streit, Schlacht (RV), *pṛtanā́j-* Wettkampf treibend (RV), *pṛtanā-jít-* im Streit siegend (AV +); *pṛtanāyánt-* kämpfend, streitend (RV +), *pṛtanāyú-* feindlich, m. Feind (RV); *pṛtanyáti* bekämpft (RV, AV), *pṛtanyú-* bekämpfend, angreifend, feindlich (RV, Kāṭh). – Iir., jav. *pərət-* f. Kampf (Kel, NR 43ff.), *pəšanā-* f. Kampf (= *pṛ́tanā-*, Hoffm, Fs Humbach 166 = HoffmA 840), ap. ⟨prtnaya⟩ (s.u.); im Iranischen noch verbales **part*, s. jav. *pərətənte* sie kämpfen, u.a. (Stru, Fs Humbach 445f., mit Lit.); parth. *n-brd-* bekämpfen, mp. *ni-bard*, np. *na-bard* Streit, Kampf, Schlacht (Ghilain 53, Nyb, ManP II 140b). – Der Ursprung von iir. **part* ist nicht geklärt.

Im Iir. ist **-t* bereits fester Bestandteil der Wurzel (AiGr II 2,45, 595, Stru, a.a.O. 445); eine vor-iir. Analyse **par-t* < idg. **pER-t* bleibt jedoch denkmöglich (s. die Lit. in KEWA II 331 [**per* 'schlagen', u.a.]; E. P. Hamp, PPsNond 63ff. [~ **pṛ́tu-* 'Furt', o. II 86; kelt. Text-Evidenz]).

Zu ap. ⟨prtrm⟩ DNa 47 s.o. II 87 (**pṛtanam*?); XPl 15 ⟨prtnaya⟩ = DNb 13f. ⟨[p]rtnya⟩ erweist ap. **pṛtanā̆-* 'Kampf' (s. Mh, Melzer-Symp 199 Anm. 12, mit Lit.).

Phraseologische Übereinstimmungen zwischen Ved. und Jav.: RV *pṛtanā́j-* ~ jav. *azən pəšanå̆* (Lit. in KEWA III 762; o. I 50); RV *pṛtsú ... hávya-* ~ jav. *zaoiiå̆ pəšanāhu* (s. Schlerath II 162a; fernerstehend RV *pṛtanā-háva-* 'Schlachtruf'); RV *pṛ́tanāsu (prá-)van* 'conquer in battles' ~ jav. *vanaṯ.pəšana-*, *hąm.vaiṇtīm pərətas(ča)*, S. Migron, IIJ 22 (1980) 277 Anm. 39.

IAV **pṛt°* ist nicht erweisbar; s. vielmehr u. *PRAY[1]* zu IAV **prītāśṵa-* (nicht **pṛt°*).

pṛthá- m. flache Hand (ŚB; 'ein bestimmtes Längenmaß' ŚrSū), *pṛtha-mātrá-* n. Handbreite (Br +), *viśvátas-pṛtha-* überall die flache Hand habend (AV 13,2,26; s. AiGr II 2,71). - Zu *PRATH*.

Vgl. dard. Wörter für 'Handfläche' aus **pratha°* (MorgIIFL III 3,107f. und in KEWA II 332, Tu 8650, s. auch MorgIIFL, a.a.O. 147, Tu 8358), gr. πλατεῖα f. 'flache Hand', heth. *paltana-* 'Arm, Schulter(blatt)' (< **pl̥th$_2$[o]no-*, Oett 548; s. gr. ὠμο-πλάτη, mir. *leithe* f. 'Schulterblatt' u.a., Vasmer II 371). - Ved. (°)*pṛtha-*, *pṛthá-* vielleicht aus **pṛthrá-* 'flach', das in Calands Suffixsystem neben *práthas-* regelrecht wäre (o. II 68, s.v. *páṭharvan-*); die Kompositionsform dazu läge in **pṛthi°* vor (s. *píṭhīnas-*; aus einem **pṛthi(:)°*-Komp. abgelöst die Eigennamen *pṛ́thi-* [RV 1,112,15; 10,93,15 *pārth(i)yá-* '*p°*-Nachkomme', AiGr II 2,820], *pṛthī́-* m. [RV +; s. AiGr III 183]?).

pṛ́thak Adv., etwa: einzeln, jeder für sich, jeder einzeln, gesondert, getrennt, von verschiedenen Seiten, auseinander (RV +), *pṛthak-kāma-* verschiedene Wünsche habend (ŚrSū), *pṛ́thag-vartman-* mit verschiedenartigen Bahnen (Br +), *pṛthag-vādín-* je etwas anderes sagend (ŚB), u.a. - Mi., singh., pā. *puthu*(°) getrennt, amg. *puḍho* 'separate', u.a. (Ted, JAOS 67 [1947] 174af., Berger, Probl 53 und Anm. 101, Tu 8356). - Wohl zu *PRATH*.

Wie ist das Formale zu verstehen? Aus **pṛth-* + *-ak*, adverbieller NomAkkSg n. der *-añc*-Nomina (Grassm 855, AiGr II 2,154, III 231, Hauschild II 265a)? Oder ist *°ak* erst von bedeutungsnahem *ṛ́dhak* bezogen (s. [anders] L. Renou, Krat 5 [1960] 210a)? - Zum Ausgreifen von *pṛ́thak* auf *vṛ́thak* (statt *°thā*) s. AiGr III, a.a.O.

pṛ́thi-, *pṛthī́-* m. N. pr. (RV +). - Vielleicht zu *PRATH*; s.o. unter *pṛthá-*.

pṛthivī́-, s. die Behandlung s.v. *pṛthvī́-*.

pṛthú- Adj. breit, weit, ausgedehnt, groß, zahlreich, umfänglich (RV +; fem. *pṛthvī́-* [über *pṛthvī́-/ pṛthivī́-* f. 'Erde' s. bes.]), *pṛthú* Adv. weithin (RV); *práthīyas-* breiter, weiter (ŚB +),

práthiṣṭha- weitest, sehr ausgedehnt (RV +); *pṛ́thuka-* m. breitgedrücktes Korn, breitgedrückter Reis (Br +; AiGr II 2,533). – Mi., dard. (?), ni., pkt. *puhu-* weit, u.a. (Tu 8358 [mit Verweisen], TuAdd 8361). – Iir., aav. *pərəθu-* breit (Y 50,7; HumbElf-Skj, Gā I 184), jav. *pərəθu-* (fem. °*θβī-*) breit, weit, *pərəθu* weithin. – Idg. **pl̥th₂-ú-*, gr. πλατύς weit, breit, flach, eben, vgl. lit. *platùs* breit, weit, ausgedehnt (s.u.); zu *PRATH*.

Primär war wohl **plóth₂-u-*/GenSg **pl̥th₂-éu̯-s* usw. (Kui, NounInfl 55, Bee, Dev 179), woraus sich lit. *platùs* neben *pr̥°* erklärt (dazu auch Kur, Apoph 223 Anm. 13, Fraenkel 606b). – Vgl. die Lit. bei Frisk II 554, Mh, LI 91,139, LambAdj 243ff.

Zu alten komponierten Namen wie RV (+) *pṛthu-śrávas-* (~ RV *pṛthú śrávas*, gr. κλέος εὐρύ, Εὐρυκλῆς, Schm, Di 19f., 73f., mit Lit.; Up *pārthuśravasa-* m. Name eines Dämons) ist wohl schon für das Ved. ein Kurzname **pṛthu-* anzusetzen (~ ep. + *pṛthu-* m. N. pr.); auf diesem fußen die Namen *pṛ́thavāna-* (RV 10,93,14, o. I 88) und *pārthavá-* (RV 6,27,8; gegen die Deutung des letzteren Namens als 'Parther' [Lit. in KEWA II 261] scharf ZimmerAiL 134ff.). – Abzulehnen ist die Verbindung von *pṛthu-* N. pr. mit lat. *Fortūna* (s. die Lit. in KEWA II 334, IC 29b, Nr. 24.2) bzw. die Deutung als vorar. Stammesname (H. Berger, WZKS 3 [1959] 62f.). – Auch jav. *pərəθu°* (und iran. **pṛθu°*?) erscheint in Eigennamen, s. KEWA III 762, Hinz, NÜ 194, Mh, AirN I/69f.

Alte Übereinstimmungen in Komposition oder Phraseologie sind *pṛthu-jráyas-* ~ jav. *pərəθu.zraiiah-* (o. I 606), RV *ā́paḥ … pṛthvíḥ* ~ jav. *āpō … pərəθβīš* (Schm in KEWA III 640), ŚB + *pṛthú-śroṇi-* breithüftig = jav. *pərəθu.sraoni-* dss., RV (10,99,2) *pṛthúṁ yónim … sasāda* ~ jav. *pərəθu.yaona-* mit breiter Stätte; s. ferner KEWA III 762 und unten s.v. *pṛthvī́-*.

Falsch AiGr II 2,460 (np. *firih* 'mehr' ~ *práthīyas-*; s.o. II 149).

pṛthvī́-, *pṛthivī́-* (s.u.) f. die Erde, Mutter Erde, vergöttlichte Erde (RV +); *pā́rthiva-* irdisch, aus der Erde entsprungen, Erdbewohner (RV +, s. AiGr II 2, 120, 128, 134; Mn + auch 'Erdherrscher, König, Fürst'). – Mi., ni., pā. *puthuvī-*, *paṭhavī-* u.a. Erde, aś. *°puṭhaviyaṁ* 'sur la terre' u.a. (Berger, Probl 53, 55, Tu 8357). – Ved. *pṛth(i)vī́-* ist ursprünglich Femininum von *pṛthú-* 'breit' als Epitheton der Erde: s. RV 10,31,9 *kṣā́m … pṛthvīm* ~ jav. *ząm pərəθβīm*, *pərəθβe … zəmō* (Hoffm bei Schm, Di 182; o. I 425).

Von den beiden ved. Formen, *°thv°* und *°thiv°*, ist die letztere wohl als lautgesetzliche Entwicklung aus **pl̥th$_2$-u̯-ih$_2$-* aufzufassen, mit Vokalisierung von **-h$_2$-* vor [– silbisch]; *pṛthvī́-* (f. 'Erde' und Adj. f.) ist dann nach gegebenen Mustern neben *pṛthú-* wiederhergestellt. Vgl. AiGr I 78, II 1, 2, II 2, 219, G. Schmidt, KZ 87 (1973) 50 Anm. 95, E. Ravnæs, IIJ 23 (1981) 269 Anm. 8, J. E. Rasmussen, AcLH 20 (1987) 83, Morphophon 86 Anm. 21 (mit Lit.). – Eine andere Auffassung sieht in *pṛth-i-vī́-* (und pā. *puth-u-vī-* etc.) gegenüber *pṛthvī́-* eine sekundäre Form mit Sproßvokal; s. die Angaben in KEWA II 334, Tu, a.a.O., Szem, Sync 157(f.) und Anm. 6, 158 Anm. 1, Fs Palmer 403 und Anm. 19.

Außer-indoar. Entsprechungen zu *pṛthivī́-* (jav. *pərəθβe* entfällt wohl als Beleg für 'Oberfläche [der Erde]', s.o.) sind nicht sicher; mit „dem bei ON immer gebotenen Rückhalt" (Frisk II 554) ist *p°* vielleicht mit dem gr. ON Πλάταια, Πλαταιαί gleichzusetzen (Frisk, a.a.O., s. auch III 171; Chantraine 912b, Bee, Dev 155, 179, 249 Anm. 122, Kur, AkzAbl 95, Pet, Lar 193 Anm. [149]). Dazu kommen Anschlußvorschläge an kelt. Namengut (Lit. in KEWA II 334, s. Frisk II 554, W. Cowgill, IEandIEans 134, 149 Anm. 41) und an an. *fold* 'Flur', ae. *folde* 'Erde' (s. Schm, Di 182f., mit Lit.).

Früh-iir. **pl̥t^{h}u̯ī-* (mit **-l̥-*) erschließen J. Erdődi, IF 52 (1934) 296, Katz, Habilschr 104 aus ungar. *föld* 'Erde'.

pṛ́dāku- m. Natter, Schlange, eine Giftschlangenart (RV [8,17,15 *pṛ́dāku-sānu-* wohl 'die Oberfläche einer Schlange habend'], AV +), *pṛdākū́-* f. dss. (AV), *pṛdākhu-* m. dss. (BauŚS, AiGr III 133). – Zu Ni. und (?) Dard. s.u. – Nicht klar.

In JüS erscheint *pṛdāku-* m. 'Tiger, Panther' (Lex.), dazu Formen für 'Leopard' in La. und (?) Dard. (s. KEWA II 335, Tu 8362); diese sind von iran. Wörtern wie np. *palang* 'Leopard' usw. (**pard°*; ~ gr. πάρδαλις, πάρδος, λεό-παρδος 'Leopard') nicht zu trennen (s. KEWA, a.a.O., Bai, Dict 220b, Frisk II 473, III 167, Chantraine 857b). Daß die iran. Tiernamen auf iir. **pard°/*pṛd°* 'bunt' zurückgingen und darin auch das Etymon von ved. *pṛ́°* 'Schlange' zu sehen sei, ist jedoch unglaubhaft (trotz Bai, a.a.O., Tu, a.a.O.). Weitere Lit. in KEWA II 335 (o.).

pṛśanī́- f., RV 1,71,5; 10,61,8; 10,73,2 (NomSg *°ī́*, NomAkkPl *°íyas*, AiGr III 172), etwa 'Liebeslockung, Buhlerin, Kurtisane' (GeRV zu den Stellen, Renou, EVP 16 [1967] 137; 'sich anschmiegend, kosend' nach PW, Grassm); *pṛśanāyú-*

RV 1,84,11 etwa 'liebesbrünstig, begierig zu kosen'. – Die ved. Wörter gehören wohl zu *SPARŚ* 'berühren', auch 'kosen, schmeicheln, hätscheln, liebend berühren' (z.B. RV 1,62,11 *pátiṁ ná pátnīr uśatīr uśántaṁ spṛśánti*, 10,91,13 *hṛdí ... nispṛśe jāyéva pátya uśatī́ suvā́sāḥ*, Br + *upa-sparś* 'to caress').

Iir. **parć* (ohne *s*- mobile) nach Morg, Voc 16, TPS 1948, 70, AcOr 18 (1940) 139 = MorgID 84, 169 vielleicht auch im Iran. (pašto *buxtedəl* 'to stick, cling, adhere', wenn < **ham-pṛšta-*); ved. *pṛṣṭá-* 'haftend' (~ [*s*]*parś*) ist nicht erweisbar, s. AiGr I² Nachtr 147. Hierher noch RV 9,97,54 *pṛśane* (GeRV III 101 „bei Pṛśana"; Grassm 859 „das *Anschmiegen* [?]")?

pṛśni- Adj. bunt, gesprenkelt, scheckig (RV +), *pṛśni-gav-* N. pr. (RV 1,112,7 *°gum* AkkSg m.; 7,18,10 *°gāvas* wohl ein Clansname, s. die Lit. in KEWA II 336; „*mit bunten Rindern", vgl. RV 10,189,1 *gáuḥ pṛśníḥ*, jav. *paršaṯ.gauu-* m. N. pr. [~ *pṛṣant-*], *pṛśni-parṇī́-* f. Name einer Heilpflanze (AV +; ZyskHealing 260), *pṛśni-hán-* die bunte (Schlange) tötend (AV), u.a. – Über Ni., Nu.-Dard. s.u. – Idg. **pṛḱ-n-*, vgl. gr. περκνός gesprenkelt, dunkelfleckig, πρακνόν· μέλανα Hes., ahd. *forh(a)na* Forelle, u.a.; AiGr II 2,741, Frisk II 515f. (mit Lit.), Chantraine 887b.

Idg. **per-ḱ* und **per-s* (s. *pṛṣant-*) gehören wohl als Erweiterungen von **per* zusammen (Pok 810, 821, 823). Es gibt gegenseitigen Ersatz der Repräsentanten von *pṛś°* und **pṛṣ°* in den iir. Sprachen, vgl. o. zu *pṛśni°* versus jav. *paršaṯ°* vor iir. **°gaṷ-*; Lex. *pṛṣṭa-parṇī-* (~ **pṛṣ°*?) ~ ved. *pṛśni-parṇī-* lebt in ni. Pflanzennamen fort (Tu 8369). – Zu **pṛkṣ°* (~ *pṛś°*?) im Nu.-Dard. s. Tu 8351.

pṛṣant- Adj. gesprenkelt, weißgefleckt (RV [wenn 1,162,21 *pṛṣatī* NomDu], AV +), *pṛṣatī-* f. weißgeflecktes Tier (RV +; s. Sha 201), *pṛṣatá-* m. gefleckte männliche Antilope (YV +; retrograd aus *pṛṣatī-*, AiGr II 2,142); *pṛṣad-aśva-* mit gefleckten Rossen (RV; jünger N. pr.), *pṛṣad-vant-* gesprenkelt aussehend (RV 7,2,4), *pṛṣā́taka-* m. n. eine Opfermischung (AV +; **pṛṣad-āt°*, H. Berger, WZKS 1 [1957] 6f., KEWA II 337), *pṛṣodará-* einen gesprenkelten Bauch habend (Kāṭh +; s. Berger, a.a.O.); u.a. – Mi., dard., ni., pā. *pasada-miga-* 'spotted ante-

lope', *pisodara-* einen gesprenkelten Bauch habend, pašai (dial.) *puṣ-* 'to sprinkle', u.a. (Tu S. 474a, s.v. *PṚṢ*; Berger, Probl 54). – Iir., vgl. jav. *paršaṯ.gauu-* m. N. pr. (~ Br + *pṛ́ṣant-gáv-*, RV *pṛ́ṣad-aśva-*, s. auch *pṛ́śni-gav-* m. N. pr. [s.v. *pṛ́śni-*]; Mh, AirN I/68), *paršuu-anika-* 'mit gesprenkelter Stirnseite', Bezeichnung des Wildschweins (Bthl, Wb. 878f., Gersh, Hymn 219 [mit Lit.]), np. *pāšīdan*, ormuri *prusnaw-* 'to sprinkle', u.a. (Gersh, a.a.O., Abaev II 245f., Bai, Dict 256a). – Ved. *pṛ́ṣa(n)t-*, °*atī-* usw. ist urspr. Partizip (AiGr II 2,165) zu iir. **PARŠ* (im Dard. und Iran. noch als Verbum fortgesetzt; Dhā *parṣ* 'secane, snehane [u.a.]'), idg. **pers* 'sprühen, spritzen' (toch. AB *pärs-* 'besprengen', heth. *papparš-*^{mi} 'verspritzen', čech. *pršeti* 'spritzen' etc.; WP II 50, Pok 823).

Iir. **PAR-Š* ist wohl mit iir. **PAR-Ć* auf der Basis verschiedener Wurzel-Erweiterung verwandt; s. *pṛ́śni-* (dort auch zum Ersatz von *pṛś°-* durch **pṛṣ°*-Repräsentanten im Iran. und [?] Ni.).

pṛṣṭá-, s.u. *PRAŚ*.

pṛṣṭí- f. Rippe (RV +). – Nicht von *párśu-* zu trennen.

Idg. also **pṛ̍k-tí-* (~ *párś-u-*; vgl. °*tí-* in Körperteilnamen, AiGr II 2,642). – Verbindung von *p°* mit *pṛṣṭhá-*[1] 'Rücken' ist unwahrscheinlich. Sowohl mi.-nu.-dard.-ni. Wörter, die aus **pṛṣṭi-* herleitbar sind (Tu[Add] 8370, Berger, Probl 42), wie iranische formale Entsprechungen zu °*ṭí-* (jav. *paršti* AkkDu, sogd. *prch* u.a. [Gersh, Gramm 43, 58, Nyb, ManP II 163b, Bai, Dict 221b]) haben die Bedeutung 'Rücken'; sie sind bei Trennung von *p°* und *pṛṣṭhá-*[1] zu letzterem zu stellen. Iran. Form-Entsprechungen zu *pṛṣṭí-* 'Rippe' scheinen zu fehlen; pašto *puṣtaī* 'Rippe' ist nicht **pṛšti-*, sondern **pṛsu-* (o. II 100). – KEWA II 337f., mit Lit.; Szem, Var 77, 123.

Unklar AV *pṛṣṭi-váh-* (nach R. O. Franke, BB 22 [1897] 287 *pṛṣṭi°* 'Rücken' enthaltend); s. AiGr I^2 Nachtr 98.

pṛṣṭyā́-, s.u. *práṣṭi-*.

pṛṣṭhá-[1] n. Rücken (von Tier und Mensch), Bergrücken, Gipfel (RV +). – Mi., (nu.-)dard., ni., pkt. *puṭṭha-* u.a. Rücken, nep. *puṭṭhā* Hinterbacke, usw. (Tu 8371 [mit Verweisen], TuAdd

6666, 8123a, 8371, 8692; s. auch s.v. *pṛṣṭí-* zu **pṛṣṭi-* 'Rücken' in Mi. usw.). – Iir., jav. *paršta-* m. Rücken, Rückgrat, Rückhalt (und mp. np. *pušt* 'Rücken' usw.; s.u. *pṛṣṭí-* zu iran. **pṛšti-* 'Rücken'). – Wohl idg. **pṛ-sth$_2$-ó-* '*hervor-stehend', s. lit. *piršt̃as* = aksl. *prъstъ* 'Finger', lat. *postis* 'Türpfosten', an. *fyrst* Dachfirst (**pṛ-sth$_2$-i-*, vgl. o. zu iran. [und mi. etc.] **pṛšti-* 'Rücken'); s. *prá*, *STHĀ*.

AiGr II 1,73, WH II 349, Kluge-Seebold 216a; C. S. Stang, NTS 31 (1977) 12, Szem, Var 77, 123, Kli, Gs Güntert 276, LautgEt 212 Anm. 10, E. P. Hamp, IIJ 24 (1982) 295, Fs Knobloch 146 Anm. 1, W. Knobel, KZ 99 (1986) 227. – Von *pṛṣṭí-* 'Rippe' ist *p^o* 'Rücken' dann zu trennen, da das Wort für 'Rippe' sicher idg. **^{o}kt^o* enthält (~ *párś-u-*); zu Versuchen, *p^o* 'Rücken' aus **pṚḱ-th$_2{}^o$* herzuleiten, s. die Lit. in KEWA II 338; Bee, Dev 247.

***pṛṣṭhá-*[2]** n. Rätselfrage (RV 4,2,11; 10,89,3; Thi, Frdl 65f., Renou, EVP 13 [1964] 90). – Zu *PRAŚ*.

Aav. *paršta-* n. 'Frage, Gerichtsfrage' (Y 43,10) ist mit *p^o* vielleicht gleichzusetzen (Thi, a.a.O. 65f. Anm. 1, Bee, Gramm 25,94, anders Kel-Pir II 267; s. AiGr II 2,718).

pṛṣvā-, s. *pruṣvá-*.

PṜ, s. *PAR*[1 (1,2)].

PEC krümmen, zusammenziehen (VdhSū [*ut-pic-a-*, *ni-pic-a-*], Cal, AcOr 1 [1922] 10, 2 [1924] 163f. = KS 275, 298f.), Intens. *pepic^o* (VdhSū; Cal, AcOr 6 [1928] 227f. = KS 527f.), *ni-pépicat* immer wieder zusammendrückend (TA u.a., für überliefertes *nipépi ca*; Hoffm, MSS 8 [1956] 21f. = HoffmA 400f., Sha 171f.), *ni-pikna-* gekrümmt (VdhSū; Cal, AcOr 4 [1926] 209 = KS 392). – Ob zu mp. np. *pēčīdan* drehen, flechten, umwinden (Cal, AcOr 1,10 Anm. 1 = KS 275 Anm. 1; anders Nyb, ManP II 160af.)?

Erwägung nicht-idg. Zusammenhänge bei Kui, Fs Kirfel 174; s. auch Tu 8149.

pétva- (*°tuva-*) m. Hammel, Schöps, Schafbock (RV [7,18,17], AV +). – Wohl primär ein gerundivisches Adj. (AiGr II 2,711) auf *°tva-*; in AV 5,19,2 hat *p°* möglicherweise noch adjektivische Funktion (wenn Attribut zu *ávi-*; AiGr, a.a.O. 712).

Vielleicht „*castrandus" und identisch mit jav. *pöiθβa-* 'zu zermalmen' (Vd 13,40; s. Gersh, BSOAS 17 [1955] 480 Anm. 1 = PhilIran 129 Anm. 1 [*pe°* neben *pe-ṣ°*, s. *PEṢ*?], AiGr, a.a.O., KEWA II 339 und Anm. **). – Eine andere Auffassung deutet *pé°* als „*zu mästen" (AiGr II 2,711, KEWA II 339f., Sha 193), zu *PAY*$^{I\,1}$, *pitú-* (~ idg. **pei̯tu̯°*, o. II 130?); jav. *pöiθβa-* müßte dann fernbleiben.

Bezeichnungen bestimmter Tiere wie TS *pitvá-*, VS *pidvá-* (Sha, a.a.O. [s. auch Tu 8195]) wurden mit *p°* verbunden. Sogar im Falle der Zusammengehörigkeit müssen *p°* und diese Wörter keine Varianten eines Lehnworts wiedergeben (gegen Kui, Fs Kirfel 164, Kui-Aryans 23).

pedú- m. Name eines Schützlings der Aśvin, von denen er ein weißes, Schlangen tötendes Roß empfängt (RV); *paidvá-* m. das schlangentötende *p°*-Roß (RV [s. 9,88,4], AV [10,4,5ff.]), ein den Schlangen feindliches Insekt (Kauś; Wack, SbAk-Berlin 1918, 405f. = KS 324f., Sha 201f., mit Lit.). – Wohl aus **pazdú-* 'Insekt' (vgl. die Bed. von Kauś *paidva-*), jav. *pazdu-* m. etwa 'Käfer, Made' (Vd 14,6, mp. ⟨pzdwk'⟩ u.a. [Nyb, ManP II 160a]); Wack, a.a.O.

Iir. **pazdú-* vielleicht zu idg. **pesd* 'pedere' und lat. *pēdis* 'Laus'; s. WH II 272f., AiGr II 2,723, KEWA II 340 (dort zu Älterem; ved. *pe°* < **paz°* trotz *paidvá-*, AiGr II 2,120). – Mit dem Tiernamen *pitvá-*, *pidvá-* (vgl. *pétva-*) besteht schwerlich ein Zusammenhang; s. Sha 193.

péru-, *perú-*: umstrittene ved. Wörter (RV, Saṁh, Ār, Sū); *péru-* und *perú-* sind wohl nicht voneinander zu trennen (anders Grassm 861: *pé°* 'schwellen machend' [s.u.], aber *°rú-* 'durchdringend, rettend' [*PAR*]), und ihre Bedeutung mag im Bereich von 'schwellend, befruchtend, belebend, Same' liegen (H. Lüders, AcOr 13 [1934] 81f. = PhilInd 751f., weitere Lit. in KEWA II 341, 342 und bei Sha 208; s. auch Renou, EVP 16 [1967] 25). – Dann zu *PAY*$^{I\,1}$.

Hierher wahrscheinlich RV 6,63,9 *peruká-* m. Name eines Mannes; s. AiGr II 2,483.

PEŚ aushauen, zurechtschneiden, bilden, formen, schmücken (RV [*piṁśáti, ápiṁśat* u.a.] +), Perf. *pipéśa, pipiśé* (RV +); Aor. *piśā́* 'schmücke, zeichne aus!' (RV 7,18,2; Schi, Wn 32, mit Lit.), *piśāná-* schmückend (RV 7,57,3); Pass. *piśyáte* (AV); *piṣṭá-* geschmückt, aufgeputzt (RV +); *viśva-píś-* allgeschmückt (RV), *su-píś-* mit schönem Schmuck, schöngeschmückt (RV [1,64,8]), *piśitá-* zurechtgeschnitten, n. zurechtgeschnittenes Fleisch (AV +; AiGr II 2,570 [~ **piśa-* 'Fleisch', o. II 135?]), *péśana-* schön, verziert, geschmückt (RV, AV; AiGr II 2,181, 183), *peśalá-* künstlich gebildet, geschmückt (YV, Br +), *péśas-* n. Schmuck, Zierat, Farbe (RV +; s. AiGr II 2,940, III 286), *puru-péśas-* reich verziert (RV 3,3,6), *puru-péśa-* vielfarbig (RV 2,10,3), *viśvá-peśas-* mit allem geschmückt (RV), *peśitár-* m. Zerleger, Vorschneider (VS +), *peśī-* f. Fleischstück (Br +); s. bes. zu *piśá-, piśáṅga-, píśuna-, péṣṭra-*. – Mi., nu., ni., pā. pkt. *pesala-* schön, *pesī-* f. Fleischstück, pkt. *pisia-* n. Fleisch, kati (dial.) *pċ-ə̄stə-* 'to chop (meat)', u.a. (Tu S. 464b, s.v. *PIŚ*; TuAdd 8217). – Iir., jav. *vīspō.paēsah-* mit allem Schmuck versehen, reich verziert, *vīspō.pis-* dss. (= ved. *viśvá-peśas-, viśva-píś-*), *fra-pixšta-* verziert, *pis-* Schmuck (s. Kel, NR 316f.), ap. ⟨apiθ⟩ = /a-pi^{n}θa^{n}/ 'they adorned' (= ved. *piṁśá-*; s. W. Cowgill, KZ 82 [1968] 266, Schm, Bis 71), *ni-pišta-* niedergeschrieben, parth. *nbyštn*, mp. np. *nibištan* schreiben, mp. *pēsīdan* schmücken, färben, oss. *fyssyn/finsun* schreiben; usw. (Abaev I 501f., Nyb, ManP II 141b, 161a, Bai, Dict 241b, Schm, Gs Van Windekens 242). – Idg. **peiḱ* 'heraushauen, schneiden' > 'einschneiden, ritzen, sticken' > 'malen, färbig schmücken' (> 'schreiben'), s. gr. ποικίλος bunt, farbig, bunt gestickt, ahd. *fēh* bunt, lit. *piẽšti* Linien ziehen, zeichnen, verzieren, aksl. *pьsati* schreiben, usw.; KEWA II 279f., Frisk II 572f., Chantraine 924a, Lehmann 288b, F. Bader, Minos 20–22 (1987) 42f. Anm. 5, 54 Anm. 48, 57 Anm. 59, mit Lit.

Mit **peḭ-ḱ* vielleicht wurzelverwandt **peḭ-g*, s. *piṅgalá-*.

Vgl. iir. Textfiguren bzw. Komposita wie RV 10,1,6 *vástrāṇi..péśanāni vásāna-* ~ Yt 13,3 *vaste vaŋhanəm stəhrpaësaŋhəm* (B. Schlerath, Or N. S. 59 [1990] 254), s. dazu RV 1,68,10 *pipéśa... stṛ́bhiḥ*, 6,49,3 *stṛ́bhiḥ... pipiśé*; RV *híraṇya-peśas-* goldenen Schmuck tragend ~ jav. *zaraniiō.paēsī-* f. Adj. goldgeschmückt, *zaraniiō.pis-* dss. – Mit RV *puru-péśa(s)-* (s.o.) verbindet Benv, BSL 29 (1929) 106f. jav. *pouru.paxšta-* in Yt 5,126, das für **pouru.pi(x)šta-* stehe (a.a.O. *vaŋhānəm p° zaranaēnəm*, s.o. zu *péś° vásāna-* usw.; vgl. auch Ins, IF 67 [1962] 54); gegen genetischen Zusammenhang von *puru-p°* mit gr. πολυ-ποίκιλος und german. **filu-faiχa-* (PorzigGliederung 136) richtig Frisk II 572.

Hierher auch *śilpá-*, s.d.?

PEṢ zerstampfen, zermalmen, zerschmettern (RV [*pináṣṭi, piṁṣánti, piṇák* u.a.] +), Perf. *pipéṣa, pipiṣe* (RV +), Aor. *apikṣan* (ŚB; Narten, Aor 169), Fut. *pekṣyati* (Up; wohl auch JB, s. Cal, WZKM 28 [1914] 71 = KS 225); *piṣṭá-* zerschlagen, zermalmt (RV +), *pípiṣvatī-* f., wohl 'zerschmetternde' (RV 1,168,7); *peṣaṇa-* n. das Zermahlen, Zerreiben (von Körnern; Sū +); u.a. – Mi., nu., dard., ni., pā. *pi(ṁ)sati* mahlt, kati *pše-* mahlen, pā. pkt. *piṭṭha-* n. Mehl, mth. *pīṭh* n. dss., usw. (Tu S. 464b, s.v. *PIṢ*; TuAdd 8142, 8218, 8385). – Iir., jav. *pišaṇt-* zerstoßend, *pištra-* m. Quetschung, Quetschwunde, mp. np. *pist* Mehl, šughni *pixt* 'mulberry flour', u.a. (Nyb, ManP II 161bf., Bai, Dict 24b, 262a). – Idg. **peḭs*, gr. πτίσσω zerschrote, enthülse, ἄ-πιστος unzerstampft, lat. *pīnsere/pistus* zerstoßen, lit. *paisýti* Grannen abschlagen, enthülsen, wohl auch *pìsti* begatten (s.o. II 111), russ.-ksl. *pьchati* stoßen, ausschlagen, aksl. *pьšeno* „ἄλφιτον", u.a.; Frisk II 614f., mit Lit., Chantraine 949b.

Zu Weiterem s. KEWA II 281, III 757, AiGr I² Nachtr 103, Kel, Verbe 162 und Anm. 2. Über erweitertes **peḭs-d* s.u. *PĪḌ*; zur Annahme von primärem **peḭ* (~ **peḭ-s* [?]) s.u. *pétva-*.

Über Entlehnung perm. Wörter für 'Mehl' „von einer ... idg. Sprachgemeinschaft vorslavisch-vorarischer Prägung" s. KoivEvidenz 89, mit Lit.

Vgl. *péṣī-, péṣṭra-*.

péṣī-, nur RV 5,2,2 (in einem „Liede ... [worin] vieles dunkel“ bleibt, GeRV II 3) NomSg *°ī*. Vielleicht ‘Mahlerin, Mahlende’ (als Bezeichnung des zweiten Reibholzes [s.u.]; CalJB 242), vgl. BauŚS *haviḥ-peṣī-* (DatSg *°ṣyai*) ‘die, welche die Opferspeise mahlt’ (AiGr II 2,404f., mit Lit.); dann zu *PEṢ*.

Doch sind auch andere Übersetzungen für *p°* möglich (es steht an der RV-Belegstelle in Gegensatz zu *máhiṣī-* ‘Hauptfrau’ = ‘das erste Reibholz’, Gebärerin des ‘Knaben’ = Agni?); s. das Referat in KEWA II 343. Überlegenswert bleibt **páyiṣ-ī-* ‘Amme’ (~ *páyas-*) neben *máhiṣ-ī-* (KEWA, a.a.O.).

péṣṭra- n., nur AV 4,12,2; 6,37,3. – Nicht klar.

Vielleicht ‘Fleischstück’; dann zu *PEŚ* (~ *piśitá-*, *peśī-*), AiGr II 2,702f. – Andere (z.B. Whi, Roots 98, Uhl 176a) stellen *p°* (‘Knochen’?) zu *PEṢ*. S. ZyskHealing 199, mit weiterer Lit.

PES gedeihen (ŚB [*písyati*]; W. Rau, Fs Waldschmidt 348f.), Perf. *pipisur* sie gediehen (ŚB); *pésuka-* gedeihend (ŚB). – Nicht klar.

Gehört in die Problematik von Wortformen mit *-s-* nach *-i-/-e-* (AiGr I 233, Bur, Fs Palmer 33). – Zu ganz fraglichen Deutungsvorschlägen vgl. KEWA II 290; s. ferner Kui, AcOr 12 (1934) 233 und Anm. 1.

Es fällt schwer, *PES* von *POṢ* zu trennen. Die Bedeutungen stimmen überein; zum Formalen vgl. *písyati* : *púṣyati*, *pipis-ur* : *pupuṣ-yās*, *pésuka-* : *poṣuka-*. S. ferner in ŚB 9,5,1,17 Verbindung von *pipisur*, *pisyati* mit *ū́ṣa-* ‘Salzerde’ (häufig mit *púṣṭi-* ‘Gedeihen’ identifiziert; Wrb, briefl.). – Vielleicht liegt (nach Wrb) mi. Lautung eines **piṣ* vor, das aus *puṣ* und *iṣ* (o. I 271f.) kontaminiert ist.

paijavaná- m. N. pr. (RV [7,18,22.23.25] +; MK II 24). – Ein Patronymikon.

Nach Nir 2,24 von *pijavana-* (~ *pi°* [*ápi*] + *jávana-* [o. I 580], AiGr II 2,181?).

paila-, *paileya-*, s. *pílā-*.

pótar- m. Bezeichnung eines Opferpriesters (RV + [zu *potár-* s.u.]; eng mit dem *néṣṭar-* verbunden, o. II 57); *potrá-* n. Somagefäß des *p°*, Amt des *p°* (RV +), *potrī́ya-* zum *p°* gehörig (Br +). – Fraglich ist das Fortleben von *potrá-* 'Somagefäß des *p°*' in Bihari, s. Tu 8404. – Ved. *pótar-* gehört als '(berufsmäßig) reinigender Priester' (zusammen mit RV 9,67,22 *potár-* 'der reinigen kann', AiGr II 2,684, 685, 691) zu *PAV*^{1}, vgl. *pavī́tár-* 'Läuterer'; die Form von *pó°* ist wohl dem Einfluß von Priestertiteln wie *hótar-* zu verdanken (AiGr II 2,676).

potra- n. Pflugschar (Pāṇ 3,2,183, Lex.), Schnauze eines Ebers (Pāṇ, a.a.O., kl.); *potrin-* m. wilder Eber (kl.). – Schwierig.

Gehört *p°* 'Pflugschar' zu *paví-*? Pāṇ + *po-tra-* (Werkzeugbezeichnung, AiGr II 2,703, Olsen, Suffix 8 [~ ahd. *riostar* 'Pflugschar' < **reud-tro-*]) könnte auch zu lat. *pavīre* 'schlagen', lit. *piáuti* 'schneiden, mähen', *piū́klas* 'Säge', apreuß. *piuclan* 'Sichel' usw. gestellt werden (obwohl es eine indoarische Entsprechung zu dieser Sippe nicht zu geben scheint, vgl. o. II 106). – Dazu wohl *p°* 'Eberschnauze' als Übertragung (s. W. Schulze, KZ 55 [1928] 112, 56 [1929] 124 = KS 472f., KEWA II 348 Anm. *, III 763, Woj, AcOHung 42 [1988] 335 und Anm. 55). [Nach Wrb (briefl.) auch KāṭhA XIII 5 = TS V 7,15 *pótrābhyām* InstrDu (in einer Aufzählung der Körperteile des Opferrosses)].

Ganz anders Kui, Fs Kirfel 184 Anm. 51 (kl. *potrin-* primär [?], sanskritisiert aus einem **poṭṭi-* 'Eber' mundiden Ursprungs; s. KEWA II 348).

POṢ blühen, gedeihen (RV [*púṣyati*] +), Perf. *pupóṣa* (RV +), *pupuṣyā́s* (RV), Aor. *puṣema* (RV); *puṣṭá-* aufgeblüht, gedeihend, n. Wohlstand, Gedeihen (RV +), *puṣyáse* zu gedeihen, zuzunehmen (RV); Kaus. *poṣay°* erblühen machen (RV +), *poṣayitnú-* (RV), *poṣayiṣṇú-* (AV) gedeihen machend, ernährend (AiGr II 2,929, Jamison, *-áya-* 142); *viśvā́-púṣ-* allnährend (RV), *sahasra-poṣa-púṣi-* tausendfaches Gedeihen fördernd (MS; AiGr II 2,295), *puṣṭí-* f. Gedeihen, Wachstum, Zunahme (RV +; AV + *púṣṭi-*), *póṣa-* m. Gedeihen, Wohlstand (RV +), *póṣya-* wohlgenährt, reichlich (RV), *poṣuka-* gedeihend (Br),

u.a.; s. bes. zu *púṣkara-*, *puṣkalá-*, *púṣpa-*, *púṣya-*und (?) *pūṣán-*. – Mi., nu., dard., ni., pā. *poseti* nährt, *puṭṭha-* genährt, usw. (Tu S. 470a, s.v. *PUṢ*; TuAdd 8410). – Iir., jav. *apaoša-* m. Name eines Daēuua (**a-paoša-* 'kein Gedeihen habend' ~ ved. *póṣa-*; B. Forssman, KZ 82 [1968] 45f.; a.a.O. 47f. zur Frage weiterer iran. Entsprechungen zu *POṢ* [s. auch o. II 153]; vgl. ferner Gersh, BSOAS 33 [1970] 89, Bai, Dict 241a, 247b). – Die Herkunft von iir. **PAṲŠ* ist unsicher.

Zumeist wird *P°* mit einer „alte[n] Lautgebärde" (Vasmer II 475), idg. **peu̯-/*pou̯-* 'aufblähen, anschwellen' (Fraenkel 680a) + **-s-*, verbunden; innerhalb dieser Schallwurzel gibt es der Bedeutung von *POṢ* nahestehende semantische Entwicklungen; z.B. norweg. *føysa* 'aufschwellen', russ. *pýšnyj* 'üppig, prunkvoll' (Vasmer II 475, 476, KEWA II 318, mit Lit.; viel zu zuversichtlich PorzigGliederung 160).

paurá-, s.u. *pūrú-*, o. II 156.

pauruṣá-, *páuruṣeya-*, *páuluṣi-*, s. *púruṣa-*.

pauloma- m. Plur. eine Dämonen-Klasse (Ār +). – Ableitung von dem Dämonennamen ep. kl. *puloman-*, ep. *puloma-*, den man durch Haplologie aus **pulu-loma(n)-* 'mit vielen Haaren' (zu **pulu-* = *purú-*, o. II 148, und *róman-/lóman-*) erklärt (AiGr I 279). Unsicher.

paulkasá-, s. *pulkasa-*.

pauṣa-, s. *púṣya-*, o. II 153.

PYĀ schwellen, strotzen (RV [*pyāyase*, *pyāyasva*, *pyāyantam*, *pyā́yamāna-*] +), Aor. *pyāyiṣīmahi* (MS), *pyāsiṣīmahi* (VS u.a.; s. Narten, Aor 68, 70, 73, 174, 211); *prá-pyāta-* angeschwollen (TS); *ā́ pyāyay°* anschwellen lassen (AV +; s. Jamison, *-áya-* 149); *pra-pyāyitár-* Anschwellen bewirkend, ausdehnend (ŚB). – Ni., alt-pj. *apiāu* 'food' u.a. (~ *ā́ pyāy°*, TuAdd 1219a). – Zu *PAY*[1].

PYĀ ist wohl nur indoar., s.o. II 84. Über verfehlte Versuche, *PYĀ* in ein idg. **pi̯eH* zurückzuprojizieren, vgl. KEWA II 349.

pyúkṣṇa-, nur in ŚB 5,3,1,11, KātyŚS 15,3,31 *pyúkṣṇa-veṣṭita-* (von einem Bogen); vielleicht 'Bogen-Überzug' od. ähnl. (Em, PAPhilosS 97 [1953] 86 = SelP 51). – Unklar.

Die Kommentatorendeutung *py°* (*pi* ~ *ápi*) + *°ukṣṇ-a-* (~ *ukṣán-*), etwa „covered with sinews derived from the bull" (Em, a.a.O.; ähnlich Kiehnle 191f.: [*a*]*py-úkṣṇa-* 'auf dem Jungstier' = Haut des Jungstiers [als Überzug]), bleibt erwägenswert. – Ganz unwahrscheinlich ist die Verbindung mit *ŪH* 'schieben' (s.o. I 246) und gr. πτύσσω 'lege zusammen, falte' (Wack, PBB 18 [1894] 535 = KS 1511, AiGr II 1,71, weitere Lit. in KEWA II 350). Vgl. Frisk II 617; J. Gunnarsson, NTS 24 (1971) 69f.; spekulativ Mh, AirN I/39.

PYAI, s. *PYĀ*.

prá Adv. vor, voran, davor, hervor, vorwärts (RV +), *prá-pra* fort und fort, immer weiter fort (RV; G. E. Dunkel, KZ 96 [1982/83] 192); meist in nominaler und verbaler Komposition, z. B. AV *prá-pad-* f. Vorderfuß, RV *pra-ṇapāt-* m. Urenkel (o. II 11; AiGr II 1,256f., C. S. Stang, NTS 31 [1977] 5), RV *pra-dhána-* n. Kampfpreis (o. I 771), YV + *pra-gāthá-* m. Strophe (o. I 484; AiGr II 1,260), YV + *prāśṛṅgá-* mit vorstehenden Hörnern, AV *prá-maṇas-* fürsorglich, sorgsam, RV + *prá-mati-* f. Fürsorge, AV *prá-carṣaṇi-* dessen Grenze fort ist (o. I 538; AiGr II 1,284), RV *pra-cetúna-* erkennbar (o. I 548), AV + *pra-tāná-* Pflanzenausläufer (o. I 619) bzw. RV + *prá-kar* ausführen, bewirken, RV + *prá-gam* vorschreiten, ans Werk gehen, RV + *prá-jan*^{i} (Med.) erzeugt werden, geboren werden (mit RV + *prajā́-* f. Nachkommenschaft, o. I 567), RV + *prá-jñā* verstehen, kennen, unterscheiden (mit Br + *pra-jñā́-* f. Unterscheidung, o. I 600, II 70), RV + *prá-dā* fortgeben, preisgeben, schenken, RV + *prá-bhar* darbringen, entgegenführen, fördern (s.u.), RV + *prá-vac* ankündigen, verkünden, rühmen, RV + *prá-veś* eintreten, RV + *prá-śaṁs* rühmen, loben, *prá-śasti-* f. Ruhm, Preis, RV + *prá-sthā* aufstehen, sich erheben, usw.; s. ferner u. und in den Lemmata mit *pra°*, II 175–188. – Mi., nu., dard., ni., pā. *pa°* usw. (Tu S. 479aff., 500bff., TuAdd S. 68bff.). – Iir., aav. *fra°*, u.a. in *fra-uuač* verkünden, *fraoxta-* verkündet (~ ved. *prá-vac*, ŚrSū *prokte*

wenn angezeigt worden ist, AVP + *prokta-* verkündet), *fra-xšnī* umsichtig (~ ved. *prá-jñā*, s. Kui, IIJ 18 [1976] 246, Kel-Pir I 73, II 269), *fraidiuuā* immer wieder (o. I 751 [und HumbElf-Skj, Gā II 88]), *fra-sasti-* f. Ruhm (~ ved. *prá-śaṁs*, °*śasti-*), jav. *fra°*, u.a. in *fra-kauua-* der vorn einen Höcker hat, *fra-gam* (*fra-ǰa-s-a-*) hinzukommen, darangehen, *fra-gaiti-* f. Herankommen (~ ved. *prá-gam*; iran. **fra-gata-*, s. Bielmeier, Unters 206), *fra-bd-* m. Vorderfuß (~ ved. *prá-pad-*), *frabda°* dss. (o. II 78), *fra-uuāka-* n. Verkündigung, *fra-šūiti-* f. Herangehen, *fra-zaiṇti-* f. Nachkommenschaft (o. I 567), ap. *fra°* (z.B. in *fra-mānā-* f. Befehl), khot. *ha°*, sogd. *f°*, mp. *fra°* (‹pl°›), np. *far°*, waxi *ra°*, *re°*, oss. *læ°*, *ræ°*; usw. (Gersh, Gramm 48f., 50, 245, Abaev II 16ff., 359ff., Emm, SGS 242, Bai, Dict 438bf.). – Idg. **pró*, **pro°*, gr. πρό voran, vorwärts, vor (und πρό-προ immer vorwärts), lat. *pro°* (in Kompp. wie *pro-nepōs* Urenkel [= ved. *praṇapāt-*]), air. *ro°*, got. *fra°*, lit. *pra°*, aksl. *pro°* Präfix, u.a.; verwandt mit *purás*, *pṛṣṭhá-*[1] (s. auch *pára-*), vgl. Stang, a.a.O. 5ff., 9ff. – S. u. *pratná-*, *prathamá-*, *prāñc-*.

Reiches Vergleichsmaterial bei WP II 35, Pok 813f. (mit Lit.), Frisk II 596f., Dunkel, a.a.O. – Fortsetzer von spät-idg. **prṓ* (< **pró-h_1* InstrSg [~ Sandhivariante **pró h_1°*, s. auch Lindeman, Introd 64], Rasmussen, Morphophon 188 Anm. 19?) wohl in RV *prā°* (J. Zubatý, WZKM 4 [1890] 89f., F. Solmsen, KZ 35 [1899] 468 und Anm. 1, AiGr II 1,130), s. auch *prātár*; vgl. aav. jav. *frā°* (?), gr. πρωΐ früh, morgens (Frisk II 607, Chantraine 944b; s. Bee, Dev 215), lat. *prō* vor, für (s. WH II 365; *prō-gignō* ~ ved. *prá-jan*[1], o. I 568), ahd. *fruo* früh, lett. *pruôjām* fort, weg (Fraenkel 657a), aksl. *pra°* Präfix (Vasmer II 423). S. Lindeman, Introd 53.

Die meisten verbleibenden Form-Übereinstimmungen von *prá-*Kompp. mit iranischem bzw. außer-iir. Sprachgut sind schwerlich ererbt, s. die Auflistung in KEWA II 350ff.; *prá-*Kompp., die noch eines vergleichenden Kommentars bedürfen, werden unter dem Lemma ihres Hintergliedes erörtert, z.B. *prá-bhar*, °*bhartar-*, °*bhṛti-* (KEWA II 351, III 763) unter *BHAR*, u.dgl.

Zur Deutung von *pra°* in einigen Bildungen als Sanskritisierung von mundidem **pěr°* s.u. *prapharvī́-*, II 181.

práüga-, s.u. *yugá-*.

prakaṅkatá-, s.u. *káṅkata-*, o. I 289 [und KuiAryans 43].

prakubrátā-, nur ŚB 3,7,2,3 *°tāyai* = ŚBK 4,7,2,4 *prakudrátāyai*: Bedeutung unbekannt (s. AiGr II 2,852).

PRAKṢ, s. *pṛkṣá-*.

prakṣá-, s. *plakṣá-*.

pragalbhá-, s.o. I 475 zu *gárbha-/*galbha-*.

pracátā, s. *CAT*, o. I 525.

PRACCH, s. *PRAŚ*.

PRAJJ abbrechen, abschließen (von einem Gewebe) [TB *áva-pṛjyanti, avapṛjyā́te*, vielleicht für *°pṛjj°*, Hoffm, Fs Knobloch 173 = HoffmA 814; Herstellung von *áva ... *apṛjjan* in mehreren ved. Texten bei Hoffm, a.a.O. 173, 176 Anm. 16 = 814, 817 Anm. 16]; *án-ava-pṛgṇa-* nicht abgeschlossen (von einem Kleid) [RV 1,152,4]; *ava-prajjana-* n. Gewebeabschluß (AitB; Rau, Weben 18, 25), *upa-prajjana-* dss. (JB; s. Hoffm, a.a.O. 172f. = 813f.). – Ohne sichere Deutung.

Lit. zu Etymologieversuchen (**prazg*?) bei Sha 46. – Richtig gegen Herleitung aus **PARJ* ~ *PARC* Sha 46ff. (vgl. noch die Lit. in KEWA II 330, III 761; vereinzeltes *pṛṇajmi* = *pṛṇacmi* ist als Fehler oder Analogiebildung erklärbar, Sha 47). Mit *PARC* (**PARJ*?) 'füllen, mischen' (s. auch o. II 96) wären die zu *PRAJJ* gestellten Formen auch semantisch nicht zu vermitteln.

pratáṅkam (AV): Unklar.

S. o. I 610, mit Lit.; auch KEWA II 356, AiGr I^2 Nachtr 5, L. Renou, Krat 5 (1960) 210a.

pratádvasu-, nur RV 8,13,27 *°sū* AkkDu. – Unklar.

S. die Referate bei Old, Not II 88f. und in KEWA II 357. Einwirkung des Typus *vidád-vasu-* ist glaubhaft (~ RV *śatádvasu-* statt **śatá-vasu-* 'hundert Güter besitzend', AiGr II 1,64); möglich ist auch Zusammenziehung von **prá tád vásū* (~ *tad-íd-artha-*, o. I 609), s. Renou, EVP 1 (1955) 53 Anm. 1. – Fragliches über iran. **frata-* bei Hinz, NÜ 123 (mit Lit.), Emm, GvozdNum 178, 318.

pratamā́m, *pratarám*: Behandlung s.v. *prathamá-*.

práti Adv. gegen, entgegen, nach – hin, zur Zeit von, um (RV +), *a-pratí-* ohne Widerstand, „*kein 'Gegen' habend" (RV +, dazu RV *°tā́*; o. I 88f.), *tuvi-pratí-* mächtig widerstehend (RV 1,30,9; AiGr II 1,123), *prati-pratí-* (fem. *°tínī-*) Adj. jemanden aufwiegend (Br; AiGr, a.a.O.); häufig in Kompp. wie MS *prati-púr-* f. Gegenburg, feindliche Festung, Br + *prati-praśná-* m. Gegenklage, Streitfrage, Kāṭh + *práty-enas-* m. etwa: Schutzherr (RauStaat 115; Krick 398 Anm. 1069), RV, ŚrSū *prati-kāmám* Adv. nach Wunsch, AV *prati-kāmyà-* nach Wunsch beschaffen, usw. (AiGr II 1,260, 284f., 313), bzw. RV + *práti-gam* zurückkommen, RV + *práti-brav*^{i} antworten, usw.; s. bes. u. *prátīka-*, *pratīpá-*, *pratyáñc-*. – Mi., nu., dard., ni., pā. *paṭi°*, *pati°*, *pacc°* gegen, usw. (Tu 8540ff., 8635ff., TuAdd 8540ff., 8620, 8637f.; s.u.). – Ved. *práti*, *práty°* ist ursprungsgleich (s.u.) mit gr. πρότι, προτί, πρός dazu, zu – hin, gegenüber; vgl. aksl. *protivъ*, *protivǫ* „πρός".

Zurückführbar auf **proti*, **protį°* (zum Lautlichen s. auch o. I 294). Doch antwortet *práti* im Iranischen **pati* (aav. *paitī*, jav. *paiti*, ap. *patiy* gegen, entgegen, auch, mp. *pad* zu, bei, usw. [Nyb, ManP II 154b, Bai, Dict 205a]), das in offenbar ererbten Fällen die Stelle von *práti* einnimmt*); iran. **pati* ist nach Ausweis von gr. ποτί 'zu – hin, gegen, bei' ebenfalls vor-iir. Ursprungs (WP II 77, Pok 842, Frisk II 586, Chantraine 932a). Gemeinhin werden **proti* (letztlich zu *prá* usw., s. zuletzt C. S. Stang, NTS 31 [1977] 14?) und **poti* (~ *ápa*, WP usw., a.a.O.) etymologisch getrennt (s. auch KEWA II 358, mit Lit.; V. Pisani, Paid 15 [1960] 224); doch nimmt ein bedenkenswerter Vorschlag nur **poti* an, mit sekundärer Einführung von **pr-* im Indoar. und Gr. (W. F. Wyatt Jr., SMEA 19 [1978] 89ff., bes. 122 Anm. 79; ähnlich S–W [und Gersh], BSOAS 38 [1975] 137 Anm. 39 [**proti* Kontamination aus **poti* und **pro*]).

Unglaubhaftes über pā. *paṭi°*/*pati°* (*paṭi°* < **pṛti*; *pati°* = iran. **pati*) referieren (ablehnend) Geiger, Pā 58 bzw. KEWA II 359f.

*) Vgl. z.B. RV + *prati-ṣṭhā́-* f. ~ jav. *paiti-štā-* f. Standort, Wohnstätte; RV + *práti-brav*^{i} ~ aav. *paitī.mrauu* antworten; *práti-bodh* erwarten ~ aav. *paitī-baod* (HumbElfSkj, Gā II 48); *pratyáñc-* (s.d.) ~ jav. *paitiiaṇč-*. – S. die Auflistung (auch zu formalen Entsprechungen ohne Erbzusammenhang) in KEWA II 358f., mit Lit.

Zu *pratidhúṣ-* s.u. *DOGH*, o. I 747f. (mit Lit. [verfehlt Bur, Fs Palmer 36]). – Vgl. *platí-*?

prátiveśa-, s.u. *veśá-*.

pratisará-, s. die Behandlung s.v. *SAR*.

prátīka- n. Oberfläche, Antlitz, Gestalt (RV +). – Zum Dard. (?) und Iran. (?) s.u. – Idg. **proti-h_3k^{u}-* (~ *práti*, *pratyáñc-/ pratīc°*; s.o. I 73, 128, 251); vgl. gr. πρόσωπον n. Antlitz, Gesicht, Blick, Maske, toch. A *pratsak*, B *pratsāko* Brust.

Nach Pet, LarTheor 377 und Anm. 17 (mit Lit.) gehen gr. πρόσωπον usw. vom dehnstufigen NomSg **proti-$h_3ōk^{u}$-s* aus (> **°ti̯-ōk^{u}-* mit Laryngalschwund in der Komposition), zu **proti-h_3k^{u}-* in *pratīc°*, *prátīk-a-*. – In der lautgesetzlichen Auffassung von J. E. Rasmussen, CWPL 1 (1990/91) 128a, 129b (idg. **-ih$_3$-* > gr. **-i̯ō-*) gelten *prátīka-* und gr. πρόσωπον usw. als identisch. [Vgl. auch D. A. Ringe, Jr., MSS 52 (1991) 142, 149, 153].

Das Fortleben einer Umgestaltung von *p°* zu **pratyaka-* im Dard. ist fraglich, s. Tu 8634. – Ein mit *p°* vergleichbares *+paitika-* ist in Nirang 54 schwerlich herzustellen; s. Waag 68.

pratīpá- gegen den Strom, Adv. *°pám* entgegen, rückwärts (RV +; erst ŚrSū + Adj. 'gegnerisch, widrig'). – Iir., vgl. jav. **paitīpa-* (mit **pati* ~ ved. *práti*, o. II 176 und Anm. *) in Yt 5,81 *paitipā*, wohl 'auf der umbrandeten' (s. die Lit. o. I 769); zu beachten Vd 6,40 *paitii-āpəm* 'stromaufwärts'. – Aus *práti* + idg. **°h_2p-ó-* (~ *áp-*), vgl. *anūpá-*, **abhīpá-*, *dvīpá-*, *nīpa-*, o. I 75, 81, 93, 769, II 50.

pratná- Adj. vormalig, bisherig, herkömmlich, ehemalig, alt (RV +); *pratnáthā* wie ehemals, in gewohnter Weise, *pratnavát* dss. (RV). – Ableitung von *prá* (AiGr II 2,593).

Zur Vermutung eines ererbten Zusammenhangs mit gr. προταινί 'voran' (?) s. AiGr II 2,594, Frisk II 603 [vgl. Chantraine 931b]. – Zu beachten WH II 667 über lat. *protinus* 'fürder', *protinam* 'vorwärts'.

pratyáñc- Adj. zugewandt, zugekehrt, zurückgewandt, den Rükken kehrend (RV [m. NomSg °*yáṅ*, AkkSg °*yáñc-am*, AblSg, AkkPl °*īc-ás*, u.a.; n. AkkSg °*yák* (Adv. 'zurück'), NomDu °*īc-ī́*; f. °*īc-ī́-* (ab RV 10 °*ī́c-ī-*, AiGr III 19), u.a.] +); *pratīcīná-*, *pratīcī́na-* zugewandt (RV +). – Über **pratyaka-* „*face" (von *pratyáñc-*, °*yák*, vielleicht *prátīka-* umgestaltend?) im Dard. (?) s.u. *prátīka-*. – Iir., vgl. (mit iran. **pati* für *práti*, o. II 176 und Anm. *) jav. *paitiianč-* entgegengewandt (NomSg m. *paiti.yąš*; Schm, Fs Kuiper 137 und Anm. 20; s.u.), mp. *paydāg* sichtbar (⟨pyt'k⟩, inschr. auch ⟨pty'k⟩; Nyb, ManP II 149b, s. ferner Bai, Dict 251a). – Zu *práti*, mit Verwendung der unverwandten Suffixe *-añc-* (*-ac-/-ak-*) und **-Hc-* (idg. **-h₃kʷ-*, s. **proti-h₃kʷ-o-* 'entgegengewandt, den Blick entgegen habend' > *prátīka-*); o. II 60, mit Lit.

Aav. *paitiiaogə̱t* (Y 46,8; jav. *paitiiaogə̱t°*, Ins, Ga 269) enthält kein **patiiak* (~ ved. *pratyák*, AiGr II 2,871, Thi, GrammKat 534 Anm. 3). S. dazu vielmehr die Lit. bei Kel-Pir II 265; HumbElfSkj, Gā II 182.

PRATH (*PRATH*[I], s.u.) ausbreiten, ausdehnen, meist Med.: sich ausbreiten (RV + [*práthate* usw.]; zu aktivem RV *áprathatam*, YV *prathantu* s. Gotō 209 und Anm. 425f., IIJ 31 [1988] 311 [gegen Jamison, *-áya-* 129]), Perf. *paprathé* (RV +), *paprathānā́-*, *prathānā́-* (RV; s. Gotō 209 Anm. 428), *papráthat* (RV; Jamison, a.a.O.), Aor. *aprathiṣṭa*, *práthiṣṭa* (RV; Narten, Aor 174); Kaus. *prathāy°* ausbreiten, sich ausbreiten lassen (RV +; Jamison, a.a.O.); s. bes. u. *kápṛth-* (?), *pṛ́thak*, *pṛthú-*, *práthas-* (s. dort zu Weiterem), *prathimán-*. – Mi., dard., ni., s. Tu S. 488a (s.v. *PRATH*), Tu 14707; vgl. „mi." *PAṬH*, o. II 68. – Iir., jav. *fraθa.sauuah-* die Kraft verbreitend (**fraθaṇt-*, Bthl, Wb. 983, Gotō 209). – Idg. **pleth₂* (s.u.), vgl. air. *lethaim* dehne aus, erweitere, lit. *plė̃sti* ausbreiten, ausspannen, erweitern, usw.; s. bes. die Fortsetzer von **pl̥th₂-ú-* (o. II 162), **pléth₂-es-* (u. II 179f.).

WP II 99f., Pok 833f. – Idg. **pleth₂-* (dazu Bur, Skr 72, J. E. Rasmussen, AcLH 20 [1987] 83) > ved. *prath-*V-, *prathi-*C- (zum Lautl. s.o. I 737, mit Lit.); als ved. Ansatz der Seṭ-Wurzel ist also her-

kömmliches *PRATH* ebenso korrekt wie das von einigen Autoren bevorzugte *PRATH*^{1}.

prathamá- Adj. erster, vorderster, frühester (RV +; mit teilpronominaler Flexion, s. AiGr III 586). – Mi., ni., pā. *paṭhama-*, pkt. *paḍhama-*, *puḍhuma-*, usw. (Tu 8648, mit Verweisen; teilweise aus **pṛthama-* [Tu, a.a.O., HinMi 170]? S. auch Fortsetzer von **prath*[*am*]*il*[*l*]*a*[*ka*]-, Tu[Add] 8652, mit Lit., HinMi, a.a.O.; K. R. Norman, GvozdNum 223f., H. Berger, ebenda 276). – Iir., vgl. mp. *pahlom* bester, erster, exzellent, u.a. (s. Bthl, IF 22 [1907/08] 100, 101, KEWA II 363 Anm. *, S-W, BSOAS 44 [1981] 4, Mh, MelzerSymp 203 und Anm. 31f., Emm, GvozdNum 178, 318). – Das Ordinale *p°* baut auf *prá* 'vor' auf (AiGr III 404); das Suffix *-thamá-* ~ iran. **°θama-* ist gegenüber geläufigem *-tamá-* gewiß primär (s.u.). Mit diesem ist das jünger belegte, auf adverbiellen Gebrauch beschränkte *pratamā́m* 'besonders, vorzugsweise' (Br) gebildet (ohne sicheren Erbzusammenhang mit jav. *fratəma-*, ap. *fratama-* 'vorderster', s. die Lit. bei Mh, a.a.O. 203 Anm. 32); ähnlich zu beurteilen ist RV + *pratarám*, YV *°rā́m* 'weiter, ferner' („adverbielle Gradation aus *pra* vielleicht schon grundsprachlich" AiGr III 405; jav. *fratara-* 'voranstehend', ap. *fratara-/fraθara-* 'überlegen' [s. Mh, a.a.O. 203f.], gr. πρότερος 'vorderer, voriger' müssen damit nicht ursächlich zusammengehören; AiGr, a.a.O.).

Das Suffix **-thama-* in *p°* ist wohl als Verbindung der Superlativsuffixe *-tha-* und *-ma-*, allenfalls als Kontamination aus *-tama-* und *-tha-* zu erklären (AiGr III 404, 405, mit Lit.). Zu Weiterem s. AiGr I 121, 130, KEWA II 357, 358, 363f., G. Schmidt, IF 97 (1992) 197. – Neben *pratará-* im Adv. *°rám*, *°rā́m* (s.o.) existierte wohl ein Nomen agentis *pra-tará-* 'continuer' in RV (~ *TAR*^{1}, o. I 630); S. Migron, MSS 49 (1988) 81.

práthas- n. Weite, Breite, Ausdehnung (RV), *práthasvant-* weit, ausgedehnt (YV), *sa-práthas-* sich ausdehnend, geräumig, weit (RV +). – Dard.? Fragliche Fortsetzer von **prathas-ka-* bei Tu 8650. – Iir., jav. *fraθah-* n. Breite. – Idg. **pléth$_2$-es-*,

kymr. *lled* Breite, gr. πλάτος n. Weite, Breite (für *πλέτος, Frisk II 554); zu *PRATH*. Nowicki 80f., 172f., mit Lit.

Zu Zeugnissen des Calandschen Suffixsystems im Aia. (**pléth₂-er-* neben **°es-*, dazu **pl̥th₂-ró-*, **pl̥th₂-i°*) s.o. II 68 (s.v. *páṭharvan-*), mit Verweisen.

prathimán- m. Breite, Ausdehnung (RV [InstrSg *prathinā́*, s.u.], YV +). – Zu *PRATH*, *pṛthú-*; AiGr II 2,355.

RV *prathinā́* < **prathimnā́*, AiGr II 2,766, III 269, Rasmussen, Morphophon 187. – Idg. **pleth₂-me/on-* wird wegen gr. πλαταμών m. 'platter Stein, Felsenplatte' (mit -λα- nach πλατύς) und (?) πλάθανον 'Teigbrett' (**°th₂-m̥n-o-* nach Rasmussen, a.a.O. und AcLH 20 [1987] 83f.) für *p°* angesetzt (Frisk II 554, Wennerberg I 125ff.).

práthīyas-, *°thiṣṭha-*, s. *pṛthú-*.

prádṛpti-, s. *DARP*, o. I 703.

pradrāṇaka- Adj. in großer Not befindlich, sehr arm (Up). – Zu *prá* und *DRĀ*[1], s. die Bedeutung von *dári-drā-* (o. I 703); PW IV 1024.

prapañca-, s.u. *páñca*, o. II 66.

prapitvá-, s. *pitvá-*, o. II 131.

praputa-, s.u. *puṭa-*, o. II 141.

prapharvī́- f. junges, unverheiratetes Mädchen (zwischen Kindes- und Erwachsenen-Alter) [RV +; zur Bed. s. J. Narten, Spr 32 (1986) 34ff., mit reicher Lit.]; *prapharvā-* f. junges Mädchen (AVP; Narten, a.a.O. 40). – Beruht wohl auf **praphalu̯a-* 'hervorkommende (oder: vorstehende) Anschwellungen habend', zu **phal-u̯a-* 'angeschwollen, verdickt → Anschwellung' (s. *phála-*); diese Benennung bezöge sich auf das junge, eben geschlechtsreif gewordene Mädchen, dessen charakteristisches Merkmal die knospenden Brüste sind (Narten, a.a.O. 41).

Dazu AVP *prapharvan-*, wenn 'anschwellend, Schwall' (Narten, a.a.O.), und vielleicht *phárvara-*. – Über einen fraglichen ni. Fortsetzer von **pharv-* 'to prosper' s. TuAdd 9050a (vgl. ferner Tu 13808, 14712).

Ältere Deutungsvorschläge referiert KEWA II 365f.; Einordnung in eine Lehnwortgruppe mit *pra°* aus mundidem **pĕr-* zuletzt bei KuiAryans 43.

prabā́huk, s.u. *bāhú-*.

prabhú-, s. *BHAV*^{I}.

prámaganda- m., nur RV 3,53,14 *°asya*: Name eines Mannes, wohl eines dem Indra feindlichen Königs (MK II 38; GeRV I 394, ad 14). – Ein mi. oder nicht-idg. Name.

Im Nir 6,32 wird *p°* aus *prá* (s. auch AiGr II 1,257) und einem *maganda-* 'Wucherer' erklärt (dazu KEWA II 544). „Son of *Maganda?" (mit mundidem **pĕr°*, s.u. *prapharvī́-*) erwägt KuiAryans 43. – Nach Wrb, WZKS 36 (1992) 14 ist *°maganda-* mi. für **mṛgādá-* 'deer-eater'.

pramanda-, *pramandanī́-*, s.u. *MAD*.

pramóta-, nur AV 9,8,4 *°am*. – Nicht klar.

Nach ZimmerAiL 378 Anm. * Adj., Bezeichnung einer Kopfkrankheit (vielleicht 'taub', neben *andhá-* 'blind'; bei Zimmer, a.a.O. Versuch einer Deutung, 'taub' < 'gebunden' [~ *mū́ta-*]. Oder 'stumm', vgl. lat. *mūtus*, s. *mū́ka-*?). – Für WhiLanm 550 "wholly obscure"; s. ZyskHealing 162f., mit Lit.

PRAY^{I} erfreuen, erquicken, an etwas Gefallen finden, genießen (RV [*prīṇanti*, *aprīṇāt*, *prīṇītá*, *prīṇītē*] +), Perf. *pipriyé*, *pipriyāṇá-*, *piprīhí* (RV; GiovStudio I 276 Anm. 704), Aor. *préṣat* (RV), *apraiṣam*, *°ṣīt* (Br; Narten, Aor 176), *pipráyat* (RV; s. Thi, Plusqu 25 und Anm. 2); *prītá-* freundlich gestimmt, befriedigt, freudig (RV +); *°prī́-* erfreuend, freundlich, z.B. in *abhi-prī́-* erfreuend (RV; AiGr II 2,7), *ā-prī́-* (o. I 169), *kadha-prī-* (o. I 296) u.a.; *práyas-* n. Liebe, Gunst, Freude, Genuß (RV +), *prīti-* f. Freude, Befriedigung (Br +), *pretár-* m.

Freund, Liebhaber (RV +); s. bes. unter *priyá-*. – IAV, vgl. **prītāśu̯a-* N. pr. (= RV *prītá-* [*vājín-*], Schm, Di 244 und Anm. 1421f., mit Lit.; s. weiter unter *priyá-*). – Mi., ni., Tu S. 503b (s.v. *PRĪ*). – Iir., aav. *friiąnmahī* wir stellen zufrieden (Y 38,4; für **frinmahi*, Narten, YH 229, 231), *frīnāi* ich will zu Gefallen sein (Y 49,12), jav. *frīnāmahi* wir stellen zufrieden, u.a. (Narten, a.a.O. 228f., Kel, Verbe 177), *frīnāspa-* m. N. pr. (~ IAV **prītāśu̯a-*, Mh, AirN I/45), *huuā-frita-* hochbeliebt (~ ved. *prītá-*; s. Mh, a.a.O. I/53), *friθa-* lieb, geliebt (s.u.), *ā-frī-* Anwünschen, Segen, Fluch (in Kompp.; o. I 169), mp. *āfrīn*, np. *āfarīn* Segnung, Preisung, man. christl. sogd. *'frywn* Segen, Gebet; usw.(Abaev I 64, II 55, Bai, Dict 314b). – Idg. **preį̯H* (s.u.), **priH-tó-*, **priH-ó-* (> *priyá-*, s. dort v.a.); vgl. ae. *frīd-hengest* gut gepflegtes Pferd (~ RV *vājín- prītá-*, IAV **prīta-aśu̯a-* [und iir. **priHa-aću̯a-*, s.u. *priyá-*], jav. *frīnāspa-*, s.o.), ahd. *frīten* hegen, u.a.

Zur Semantik von **preį̯H* („jemanden freundlich stimmen, erfreuen, zufriedenstellen" < „sich als 'lieb' ~ 'eigen, zugehörig' erweisen") vgl. Scheller passim, bes. 21ff., Szem, Var 77, 117ff., Narten, YH 227 und Anm. 106, 108 (s. *priyá-*). Formal ist von **preį̯H* auszugehen, vgl. das Präsens **pri-n-eH-/*pri-n-H-* (ved. *prīṇā-/prīṇī-*, av. *frīnā-/*frin*[*mahi*]; ved. *prī* mehrfach *prī°* zu messen, s. Stru, NuA 123 Anm. 352); s. ferner s.v. *priyá-* [u. II 190] zur Frage von *priyāyá-* ~ *PRAY*^{1} = *gṛbhāyá-* ~ *GRABH*^{1}, usw. – Eine Wurzelform „**prāi*", **preHį* ist unglaubhaft und unnötig; sie wird nur wegen gr. πρᾷος sanft, gelinde, Adv. πρᾴως, πραέως angesetzt, die wahrscheinlich fernbleiben (Frisk II 588, Chantraine 934a, Szem, a.a.O. 121, mit Lit.). Abweichend F. O. Lindeman, StudLing 17 (1963) 87ff., Rasmussen, Morphophon 27, 94; s. auch LambAdj 434ff.

Über Versuche einer etym. Analyse von **preį̯H* (bzw. „**prį̯ós*") s. Szem, a.a.O. 121f. – Vgl. auch Lehmann 128b.

Eine „liturgische Wendung der indoiranischen Zeit" (neben mehreren Vergleichsfällen s.v. *priyá-*) wohl in RV 7,17,4 *yákṣat … pipráyac ca* ~ Y 38,4 *yazamaidē … friiąnmahī* (Narten, YH 227), Yt 13,50 *kō yazāite … kō frīnāṯ*. – Zu *preṇí-* s. bes.

Hierhier MS 2,12,2 *plīthā-* f. Plur. Name von Apsarasen, wenn so (und nicht v.l. *plīyá-*) zu lesen; eine Entsprechung von jav. *friθa-* 'lieb, geliebt'?

prayúta-, s. *YAV*^{1}.

pralavá-, s. *LAV*^{1} (~ *palā́va-*, o. II 103?).

PRAV, s. *PLAV*.

pravaṇá- Adj. steil, jäh, abfallend (Kāṭh, MS +), *pravaṇá-* n. steiler Abhang, jäher Absturz (RV [^{o}*ṇé*, ^{o}*ṇéṣu*] +). – Mi., dard., pā. *poṇa-* abfallend, abschüssig, u.a. (Tu 8775). – Ableitung von *prá*, wie *ni-vaná-* (o. II 46) ~ *ní*.

Thi, GrammKat 535 und Anm. 6 erklärt *pra-vaṇá-* (ebenso wie *nivaná-*) als 'baumlos, waldlos' (~ *vána-*; a.a.O. zum Sachlichen). – Die ältere Lit. faßt *^{o}*vaná-* als Suffix auf, vgl. AiGr II 2,906, KEWA II 367; s. auch *pravát-*.

pravát- f. Vorwärtsdrang, Vorwärtsstreben, schneller Fortgang (RV, AV; Old, Fs Windisch 116ff. = KS 1116ff., Thi, GrammKat 534); *pravátā* InstrSg mit Vorwärtsdrang, in vollem Lauf (u.a. von Flüssen; RV, Up). – Singh.? S. Tu 8776. – Iir.? Ap. *fravata*, mp. *frōd*, np. *furō(d)* 'abwärts' werden als urspr. Kasus eines iran. **fraṷat-* = *p^{o}* erklärt (Benv, BSL 30 [1929] 59, AiGr II 2,871, mit Lit.). – Zu *prá*; vgl. *ud-vát-* : *úd* (o. I 215), *ni-vát-* : *ní* (o. II 46), *parā-vát-* : *párā* (o. II 89).

Ved. ^{o}*vát-* suffixal nach der älteren Lit., s. AiGr, a.a.O., KEWA II 367, III 763; Thi, a.a.O. führt ^{o}*vát* auf **^{o}uṇ́-t-* 'Streben' zurück (s.o. II 46). Vgl. auch *pravaṇá-*. – Entbehrlich ist die Annahme, *p^{o}* sei – zur Gänze, oder in einigen Belegstellen – als *prav-át-* zu *PRAV/PLAV* zu stellen (Lit. in KEWA II 367).

pravara-, s.u. *VAR*^{1}.

pravargyà-, s.u. *VARJ*.

PRAŚ fragen, nach etwas fragen, begehren, bitten (RV [*pṛcchā́mi*, *pṛcchánti*, *pṛcchate*, u.a.] +), Perf. *papraccha* (YV +), Aor. *áprāṭ* (RV 10,32,7), *áprākṣīt* (ŚB +), wohl auch RV 10,22,7 *ā́ ... pṛkṣase* 'du mögest fragen' (GeRV III 158, Narten, Aor 175f.); Fut. *prakṣyáti* (Br +), Pass. *pṛcchyáte* (RV [^{o}*yámāna-*] +); *pṛṣṭá-* gefragt (RV +; nicht 'erstarkt', o. II 159, bzw. 'haf-

tend', o. II 164); *bandhu-pṛ́cch-* sich nach den Angehörigen erkundigend (RV 3,54,16), *pṛ́cchya-* zu befragen, gesucht (RV [+]), *praṣṭar-* m. Fragensteller (Up +), *prā́ś-* (f. ?) Rechtsstreit, Prozeß (AV), *práti-prāś-* m. Gegner in einer Rechtssache (AV; AiGr II 2,11,26 [*prāḍ-vivāka-* m. 'Richter' erst Sū +, KEWA II 376]); zu *pṛṣṭhá-*[2], *praśná-* s. bes. – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *pucchati* fragt, usw. (Tu S. 482b, s.v. *PRACH*; TuAdd 8352). – Iir., aav. *pərəsā* ich frage, Aor. *fraši, fraštā, fərašuuā* (Narten, Aor 176), *f(ə)rasā-* f. Frage, jav. *pərəsahi* du fragst (usw., Kel, Verbe 156), *pərəsaniieiti* fragt (iir. **pṛ́ć-aṇia-*, J. Narten, MSS 41 [1982] 142f., anders Kel, Verbe 163), *paršta-* gefragt, *paršti-* f. Befragung, Disputation, *paiti.fraxštar-* m. Erfrager, Erkunder, u.a.; ap. *pati-pṛsātiy* er mag lesen, *pṛsāmiy* ich verhöre streng, bestrafe, *u-frastam pṛs-* als streng verhörten verhören; khot. *puls-* fragen, *braṣṭa-* gefragt, parth. *pwrs-*, mp. np. *pursīdan* fragen, usw. (Abaev I 455, Bai, Dict 246a). – Idg. **preḱ* (Präsens **pṛ́k-ske/o-* > ved. *pṛcchá°*, iran. **pṛsa°*, arm. [*e-*]*harc'* Aor. [< Impf.], lat. *poscō* fordere, frage, usw.; s. Kli, AltarmVerbum 61ff.), vgl. lat. *prex* (Plur. *prec-ēs*) f. Bitte, *precor* bitte, bete, got. *fraihnan* fragen, lit. *prašýti* bitten, fordern (dial. auch 'fragen', Fraenkel 647a), aksl. *prositi* bitten, toch. A *prak-*, B *prek-* fragen, u.a.; WP II 44, Pok 821f., Fraenkel, a.a.O., Lehmann 123a.

Indoiranischer, vielleicht indogermanischer Tradition gehört die Übereinstimmung des ved. Rätselliedes (RV 1,164, v.a. 34) *pṛcchā́mi tvā* ... mit dem *taṯ θβā pərəsā* von Y 44, 1–19 (s. HumbElfSkj, Gā II 146) und an. *þic vil ec fregna* (Baldrs draumar), *es ek þik fregna mon* (Fjǫlsvinsmāl) an (s. Schm, Di 37, 277, mit Lit.). – Zu Semantik und Form (~ **perḱ*?) von idg. **preḱ* s. noch AnttSchweb 150f.

praśā́n, s.u. *ŚAM*[I].

praśná- m. Frage, Streitfrage, Erkundigung (YV +; RV + *sam-praśná-* m. Befragung), *prati-praśná-* m. Streitfrage (o. II 176); *praśnín-* m. Fragesteller (VS), *abhi-praśnín-* fragelustig (VS). – Mi., singh., pā. *pañha-* m. Frage, u.a. (Tu 8818). – Iir., jav.

frašna- m. Frage (s. Bthl, Wb. 1009f., 1120), mp. *frašn* Frage. – Zu *PRAŚ*.

Wohl **preḱ-nó-* (> urgerman. **frekka-*, davon die Ableitung ae. *friccea* Herold [schwerlich < **preḱnión-* ~ ved. *praśnín-*]); s. denominativ **preḱneh₂-ié-* in an. *fregna* 'fragen', R. Lühr, LautgEt 254ff., mit Lit. [vgl. A. Bammesberger, JIES 19 (1991) 349ff., 354]. – Anders Rasmussen, Morphophon 206.

praśna- m. Turban, Kopfbinde (Kauś; Ted, Gs Herzfeld 213, mit Lit.). – Iir.? In jav. *ərəzatō.frašna-* (Epitheton des Mithra, Yt 10,112) wird *°frašna-* von einem Teil der Forschung als 'Helm' oder 'Panzerhemd' (< iir. **praćna-* „*Geflecht"?) aufgefaßt (Lit. in KEWA II 370). – Ved. *p°* ist wohl ein „isoliertes Verbalnomen" (Frisk II 558) zu idg. **pleḱ* 'flechten' in gr. πλέκω flechte, lat. *(ex-)plicō* falte (auseinander), ahd. *flehtan*, russ. *plesti* flechten, u.a. (Fraenkel 605af., Frisk, a.a.O., mit Lit.).

Über fragliche mi. Ausprägungen weiterer **praś-*Ableitungen in Wörtern der JüS s. die Verweise in KEWA, a.a.O.

práṣṭi- m. Seitenpferd, Seitenmann, Beimann (RV +; SparreboomChar 32, 52f., 135f., mit Lit.), *práṣṭimant-* mit Seitenpferden versehen (RV 6,47,24); *praṣṭivāhín-*, *práṣṭivāhana-* dreispännig, (auch) von einem Seitenpferd gezogen (Br [+]); *dakṣiṇā-praṣṭí-* (*savyā°*) an der rechten (linken) Seite des Gespanns angebundenes Seitenpferd (ŚB [+]; s. auch MK II 42, T. Gotō, MSS 39 [1980] 33 Anm. 31). – Nicht klar.

Zusammenstellung mit *párśu-*, *pṛṣṭí-* 'Rippe' (AiGr I 213) ist weiterhin bedenkenswert, zumal Ableitungen von *párśu-* die Bedeutung 'Seite' entwickelt haben (o. II 100); Eintreten von *prá°* für **parṣ-ṭi-*, etwa „*Seitler", scheint mit *draṣ-ṭ°* ~ *DARŚ* vergleichbar (doch s. Narten, Aor 272 Anm. 863; zu weiterer Lit. s.o. I 706). – Formal und semantisch ansprechend ist Herleitung aus **plṇḱ-ti-* „*Tänzer" = das nicht eingespannte, in seinen Bewegungen freiere Seitenpferd (Wack, KZ 67 [1942] 166 = KS 382, s. auch Thi, MSS 44 [1985] 253 Anm. 10 [dazu *°prakṣín-*, o. I 220, u. II 194?]), zu lit. *plẽšti*, aksl. *plęsati* tanzen (das Verbum bisher nur im Balt. und Slav. nachgewiesen [Fraenkel 619bf.], doch schwerlich „non-IE"

[Lehmann 273a]; s.u.). – Abzulehnen Bur, Fs Belvalkar 8 (als „*Verstärkung, Zusatz“ zu *pṛkṣá-* und [?] av. *f[ə]raša-*; s.o. II 159 zur lautlichen Problematik [*pṛkṣá-* wohl nicht **-ḱs-* enthaltend; iran. *f°* bleibt wahrscheinlich fern]); nach R. Birwé, IF 61 (1952) 291 gehört *p°* zu *SPARŚ*.

Unter der Annahme einer älteren Bedeutung „Vorderpferd“ (Liebert 33f. Anm. 2 [mit Lit.]) wird *p°* zu *prá* und *STHĀ* („voranstehen, vorschreiten“) gestellt (s. auch Tu 8820); zu erwartendes **prá-sti-* < **°sth₂ti-* (o. I 222) sollte *°ṣṭi-* von Wörtern wie *abhiṣṭí-* (o. I 92), *páriṣṭi-* (o. II 93) bezogen haben (s. die Lit. in KEWA II 370f.) [?].

AV 6,102,2 *pṛṣṭyā́-* f. soll 'Seitenpferd (Stute)' bedeuten. Das würde ein Etymon **pRṆḱ°* für *práṣ°* ausschließen; doch sind Lesung und Interpretation nicht sicher (s. die Lit. bei MK II 20; WhiLanm 355).

prasalaví Adv. nach rechts hin, rechtsherum, rechts laufend (ŚB, ŚŚrSū); s. *apa-salaví* nach links hin (ŚB +; Gobh *ava-s°*, in ŚŚrSū *ava-savi* [auch Br *prasavi*, s. CalŚŚS VII, Hoffm, IIJ 4 [1960] 12 = HoffmA 88]). – Aus *prá* (bzw. *ápa*, *áva*) und einem sonst unbekannten *°salaví*; *pra-s°* ist wohl mit ap. ⟨frhrvm⟩ (DB I 17), wenn = /fraharavam/ 'all round', zu verbinden (Hoffm, MSS 9 [1956] 83f. Anm. 5 = HoffmA 407 Anm. 5, Schm, Bis 50 [ad 17], mit Lit.).

Gegen die Auffassung des ap. Hapax als unübliche Schreibung ⟨°hrvm⟩ = /fraharvam/ 'im ganzen' statt */°haruvam/ strikt Schm, a.a.O. (und Noten 53 Anm. 41). – Die Formen auf *°savi* gelten als Korruptel für *°salaví* oder *°savyam* ~ *savyá-* (ŚrSū *pra-savyam* 'nach links'; Hoffm, [IIJ 4] a.a.O.); s. dazu J. v. Negelein, ZII 6 (1928) 39.

prásiti- f. Anstürmen, Dahinschießen, Schußbahn (RV +; s. Liebert 128, Hoffm, MSS 10 [1957] 66ff. = HoffmA 417f., Schlerath, Königtum 83); *prásita-* dahinschießend (von Vögeln) [RV 4,27,4; 10,77,5]. – Zu *prá* und einer im Indoar. nicht mehr in verbalem Gebrauch vorkommenden Wurzel für 'schießen, werfen'.

Diese wohl in *sā́yaka-* (s. dort zu Weiterem), AiGr I 94, Liebert 38; außer-iir. v.a. heth. *šiie-ḫḫi* 'schießen, drücken, einprägen' (idg. **sh₁-i̯é-*, Oett 474; vgl. Rasmussen, Morphophon 58). – Schwerlich gehört *°siti-*, *°sita-* zu *SĀ* 'binden' (gegen AiGr II 22,629).

práskaṇva-, s. *káṇva-*, o. I 293.

[Vgl. dazu KuiAryans 16, 43, 67, 80].

prastará-, s.u. *STAR*^{I}.

prahrā́da-, *prā́hrādi-*, s.u. *HLĀD*.

prahva- Adj. nach vorn geneigt, vorgebeugt, gebogen (Br, Sū +); *prahvāra-* sich nach vorn krümmend (Br; s. AiGr, IG 105 Anm. 455, Kiehnle 213), *prahvāṇa-* geneigt, gebogen (Br +). – Pā. *pabbhāra-* geneigt, abschüssig, zu etwas neigend (s. auch JüS s.v. *prāgbhāra-*). – Zu *prá* und *HVAR*.

Zum Formalen (*°hva-* von **°hvār-*, NomSg **°hvārs* > **°hvāḥ* ausgehend?) s. AiGr II 2,81 (mit älterer Lit.), 275, III 324, Thi, SII 1 (1975) 35 Anm. 69.

PRĀ, s. *PAR*$^{I\,1}$.

prākāra- m. Mauer, Umzäunung, Gehege, Wall (Sū +). – Mi., ni., pā. *pākāra-* m. Mauer, Wall, u.a. (Tu 8914f.). – Offenbar zu *prá* und *KAR*$^{I\,2}$.

Nach Thi bei W. Knobel, KZ 99 (1986) 227f. Ableitung von ep. + *prakara-* m. 'ausgestreuter Haufe' (mit „doppelter Vṛddhi" im Sinne von AiGr II 2,115ff.); KEWA II 374 geht von **prakāra-*, etwa „*Aufwurf", aus. – Schwerlich ist *p°* Sanskritisierung eines mundiden Lehnworts (trotz Tu 8914, mit Lit.; s. auch Tu 8921).

Zu beachten Kāṭh *prākāruka-*, wenn etwa „verschüttend".

prā́ñc- Adj. vorwärts gerichtet, nach vorn gewandt, zugewandt, geneigt, willig, östlich (RV [*prā́ṅ*, *prā́ñc-am*, *prāc-á́* usw.] +), f. *prā́c-ī-*; *prācáiṣ* vorwärts (RV 1,83,2, AiGr III 231), *prā́ktāt* von vorne (RV), *prāktás* dss. (AV); *prāc-ína-* nach vorne gerichtet, vorwärtsstrebend, nach Osten gewandt (RV +); *prāc-yà-* vorangehend, im Osten befindlich (AV + [ŚB *°yá-*]; AiGr II 2,809). – Mi., nu.-dard., singh., pā. *pācīna-* östlich, u.a. (Tu 8920, 8922). – Iir., jav. *frąš* vorwärtsgewandt (urspr. NomSg m., = ved. *prā́ṅ*, **prā́ṅk-ṣ*; Schm, Fs Kuiper 136, 137

und Anm. 18, mit Lit.; s. auch Bthl, Wb. 979, Mh, ZNdA 17 und Anm. 52), parth. *fr'c*, mp. *frāz*, np. *farāz* vorn, vorwärts, man. sogd. *f'rk* morgens, früh; u.a. (Gersh, Gramm 248, Abaev II 341, Nyb, ManP II 74b; s. auch Bai, Dict 477a). – Zu *prá*; über den Adj.-Typus auf *-añc-/*-Hc-* s.o. II 60, mit Lit. (bes. Schm, a.a.O. 139f.).

prāṇá-, s. *AN*^{I}, o. I 72.

[Dazu H. W. Bodewitz, ALB 50 (1986) 326ff.].

prāṇāhá-, s. *NAH*, o. II 31, 32.

prātá- (*°tā́*), s.u. *PAR*^{I} 1, o. II 90.

prātár Adv. früh, morgens, morgen, am nächsten Morgen (RV +), *prātar-ahna-* m. Vormittag, früher Morgen (Sū), *prātar-aśaná-* n. Morgenmahl, Frühstück (MS), *prātar-āśa-* m. dss. (Sū +), *prātar-jít-* früh siegend (RV), *prātar-yuktá-* früh angeschirrt (Br), u.a.; *prātastána-* morgendlich (RV-Kh, YV +; s. AiGr II 2,592). – Pā. *pātar* morgens, *pātarāsa-* Frühstück. – Von *p°* nicht zu trennen ist RV-Kh, AV + *prādúr* hervor, zum Vorschein (s.u.). – Zu *prá*.

Die Ableitung (durch ablautendes *-tar/-tur* < **-tr̥*) geht wohl von *prā°* (idg. **prō* ~ **proH*, o. II 174?) aus (oder beruht sie direkt auf *prá*? S. die Lit. in KEWA II 376f. und 376 Anm. *). – Ved. *prādúr* geht nach Ausweis von pā. *pātu°*, *pātur°* 'hervor, zum Vorschein' (z.B. *pātu-bhavati*, *pātur-ahosi*, vgl. ved. *prādúr bhav*^{i} 'sichtbar werden, zum Vorschein kommen') auf **prātúr*, mit volkssprachlichem *-d-* < *-t-*, zurück: J. Bloch, Fs Schrijnen 370 = KS 168, G. Pinault, DialLitIndA 41.

Zu älterer Lit. s. KEWA II 377.

prādúr, s. *prātár*.

prāyá- m. etwa: Beginn, Auszug (RV [2,18,8] +; GeRV I 299, ad 8d); dazu RV 4,21,7 *prā́yas-*, wenn 'Vorwärtsschreiten' od. dgl. (s. Nowicki 83) und (?) RV 10,106,2 *prāyogá-*, wenn etwa

'Angreifer' (Nowicki 82, mit Lit.; ganz unsicher, s. Old, Not II 327, Renou, EVP 16 [1967] 74). – Sind *prāyá-*, *prā́yas-* (und *prāyo°*?) exegetisch richtig bestimmt, dann gehören sie zu *prá* und *AY*[1] (~ RV *su-prāyaṇá-*, *su-práitu-* gut zu begehen, TS + *prā́yaṇa-* n. Beginn, Eintritt); hierher soll auch AV + *prā́yaś-citti-* f. Sühne, Buße (und AVP, Br + *°citta-*, s. Minard, Trois énigmes II 271), pkt. *pacchitta-* u.a. (Tu 8950, HinMi 83) – als etwa „Sorge um den weiteren Verlauf" – gehören (s. Minard, a.a.O. I 44f. Anm. 122b, II 270, AiGr I[2] Nachtr 51, Nowicki 82f.; s.u.). – Durch die Existenz von *prā́yas-*, *prā́yaś°* in der älteren Sprache mag das Erbwort **prāyas-* 'mehr, sehr viel' = jav. *frāiiah-* (~ *purú-*) zurückgedrängt worden sein, das erst relativ spät erscheint (Sū + *prāyas* Adv. 'meistenteils'; s.o. II 148, mit Lit.).

Abweichendes in KEWA II 377f. und bei Minard, a.a.O. II 270f. (über andere Vorschläge zu *prā́yaś-cit°* [z.B. zu *prāyas* 'meistenteils, im allgemeinen', s. L. Renou bei Minard, a.a.O. II 271; doch vgl. andererseits Renou bei Manessy, -as- 77 Anm. 80]; s. auch Bthl, GIrPh I 1,43).

prā́yaścitti-, s.u. *prāyá-*.

prā́ś-, s. *PRAŚ*.

priyá- Adj. lieb, erwünscht, eigen, zu den Eigenen gehörig (RV +; Scheller 21ff. und passim), *priyá-pati-* m. Herr des (der) Lieben (YV +), *priyá-medha-* m. Name eines Ṛṣi (RV +); *préyas-* lieber, *préṣṭha-* liebst (RV +); s. auch unten. – IAV **priia-aśua-* (~ **prīta-a°* usw., o. II 182), **priia-mazd[h]a-* m. N. pr. (= ved. *priyámedha-*); s. die Lit. in KEWA III 764, 781; Mh, Gs Kronasser 80. – Mi., ni., pā. pkt. *piya-* 'beloved', usw. (Tu 8974 [mit Verweisen]; TuAdd 501a, 8975). – Iir., aav. jav. *friia-* lieb, befreundet, aav. *fraēšta-* liebst (= ved. *préṣṭha-*, **práyi°*; HumbElfSkj, Gā II 211; s.u.), elam.-iran. **friyapati-* m. N. pr. (= ved. *priyápati-*), **friyāspa-* m. N. pr. (= IAV **priiāśua-*, s.o.; Hinz, NÜ 100, mit Lit.), khot. *bria-*, man. sogd. *fry-* lieb, usw. (Abaev II 55f., Bai, Dict 314bf.). – Idg. **priH-ó-*

(zu *PRAY*^{I}), got. *freis*, ahd. *frī* usw. 'frei', kymr. *rhydd* dss.; s. (mit reicher Lit.) Szem, Var 77,117ff., F. Bader, BSL 80 (1985) 65, Lehmann 128af., Kluge-Seebold 230bf.

Idg. Alters ist die Textfigur ved. *priyá- nā́man-*, s.o. II 36. – Über einen idg. Hintergrund des Kompositums aia. *devānāṁ-priya-*, aś. *devānaṁ-pria-* (u.a.; AiGr II 1,234f., II 1^{2} Nachtr 68) s. M. Hara, IL 30 (1969) 13ff., G. B. Palsule, ebenda 134ff., Oguibénine, Studies 31. – Iir. Alters sind: ved. *priyá- átithi-* (o. I 58); ved. *priyā́- .... tanū́-* (o. I 622); RV 6,26,8 *syāma ..... préṣṭhāḥ* ~ aav. *fraēštā̊ŋhō å̊ŋhāmā* (Schlerath II 158b, HumbElfSkj, a.a.O.). – Eine außer-iir. Entsprechung von *préṣṭha-* ist nicht zu sichern (s. AiGr II 2,936, KEWA II 379).

In näherer Verbindung zu *p°* steht *premán-* m. Freundschaft, Zuneigung (RV [InstrSg *preṇā́*, 10,71,1], TS +; pā. *pema-* m. n. Liebe, usw. [Tu 8999]). AiGr II 2,754, III 269; s. Wennerberg I 127ff.

Das Verbum *priyāyá°* (RV [3,53,9 *ápriyāyata*], AV +) 'an jemandem seine Freude haben, gern haben, freundlich sein' wird in einem Teil der Lit. als Denominativum von *p°* aufgefaßt, das mit got. *frijon* 'lieben', aksl. *prijajǫ/prijati* 'Vorsorge tragen' (zu *pri°* statt **prь°* s. Szem, a.a.O. 117 Anm. 469) erbverwandt sei (Scheller 89ff.; Szem, a.a.O. 119ff., Lehmann 128bf.); doch gehört *priyāyá°* eher als *gṛbhāyá°*-Typus (o. I 507) unmittelbar zu *prīṇā-/prīṇī-*, setzt also **pri(j)-ṇ-H-ié-* neben **pri-n-H-té* (ved. *prī-ṇ-ī-tá* < **prīṇ°*, aav. **frīn°*, o. II 182) fort (Kur, ÉtrBenv 52, W. Meid, Krat 6 [1961] 48, Hoffm, MSS 19 [1966] 69 = HoffmA 462; Ins, Lg 47 [1971] 574 Anm. 4, Jamison, *-áya-* 179 Anm. 2, Rasmussen, Morphophon 278f.).

priyáṅgu- m. f. Fennich, Kolbenhirse, Panicum italicum (YV +), *priyaṅgukā-* f. dss. (Br); *práiyaṅgava-* aus Fennich bereitet (YV +). – Mi., ni., pā. *piyaṅgu-* f. 'a panic seed', u.a. (Tu 8976f.; aus indoar. Quelle wohl šughni *pĭnǰ* f. Hirse, u.a.; s. Morg, Shughni 56bf., TuAdd 8976). – Fremdwort?

Der Anklang an *priyá-* 'lieb' (und vielleicht an *°gu-* 'Rind') mag volksetymologisch bedingt sein. Nach Bur, Gs Sarup 7 liegt "probably a migratory word of East Asiatic origin" vor, "which has found its way independently into S[ans]k[ri]t and Burmese [*proi* 'a kind of millet']"; andererseits ist *kaṅgu-* 'Fennich' der JüS zu beachten, s. KEWA I 138, Tu 2605.

PRĪ, s. *PRAY*^{I}.

PRU, s. *PLAV (PRAV)*.

PRUTH, s. *PROTH*.

PRUṢ, s. *PROṢ*.

pruṣvā́- f. Tautropfen, kühler Tropfen (AV [18,3,60]; YV [*prúṣvā-*] + [s. auch u.]; E. Gerow, JIES 1 [1973] 224ff.); *pṛṣvā-* f. dss. (in den Texten der Taittirīya-Schule, s. Cal, ZDMG 57 [1903] 742 = KS 96, RitSū 66, F. Edgerton, Fs Collitz 35 [*-ṛ-* Hypersanskritismus für *-ru-*]). – Dard. (auch nu., ni.?), s. khowar *prazγár* Tau, u.a.; Tu 8989f. – Gehört offenbar zu *PROṢ* 'träufeln', s.d.; andererseits ist lat. *pruīna* f. 'Reif, Frost (plur. Schnee)', da wohl aus **prusu̯īnā-*, enger an *pruṣvā́-/prúṣvā-* anzuschließen. Vgl. auch die german. Wörter für 'frieren, Frost', ahd. *friosan*, *frost* usw.

Der Bedeutungs-Unterschied zwischen den indoar. und den westidg. Formen erklärt sich durch die Verschiedenheit der klimatischen Bedingungen; H. Rix, Fs Pallottino 120; vgl. auch Kluge-Seebold 232b. – S. (mit weiterer Lit.) E. P. Hamp, JIES 1 (1973) 215ff., Gerow, a.a.O., S. Costa Parga, JIES 2 (1974) 94f., Hamp, ebenda 95f., KEWA III 764; schwierig zu beurteilen ist "a most complicated group of words" (MorgIIFL 2 [1938] 240b) wie šughni *pirx̌* 'hoar-frost, hail', jav. *paršuiia-* eine Wasser-Bezeichnung (s. Gersh, Hymn 219), khot. *pruha* 'hair-frost, dew' (angeblich **pružā-*, jedoch "base *parš-*" [Bai, Dict 256a]), u.a.; vgl. Bai, BSOAS 21 (1958) 539, Abaev II 245f., Joki 304, Morg, Shughni 61a, TuAdd 8989 (Ableitungen von iir. **parš* 'sprenkeln' [o. II 165], mit Einkreuzung von iir. **prušu̯ā-*?? Semant. Entwicklung wie in den westidg. Sprachen?).

In KāṭhA 5,4,2 ist von einer einzigen Hschr. überliefertes *praṣṭā-(bhyas)* nach VS 22,26 und TS 7,4,13,1 zu *+pruṣvā°* – nicht mit L. v. Schroeder, WZKM 20 (1906) 401f., zu *+pruṣṭā°* – zu korrigieren; Patañjalis *pruṣṭā* (Mahābhāṣya ad Pāṇ 3,1,17) reicht als Basis für ved. *pruṣṭā-* nicht aus, soferne nicht ohnedies auch bei Pat *+pruṣvā* zu lesen ist (Wrb, briefl.).

preṇí-, nur RV 1,112,10 und AV 6,89,1: Unklar.

Von einigen Interpreten an der RV-Stelle als 'liebend' (Grassm), 'liebreich' (AiGr I 270), 'Gunst, Wunsch' (Ludwig, s. AiGr II 2,740) übersetzt; dann zu *PRAY*[1]. Nach GeRV I 146 liegt ein N. pr. vor. – Die AV-Stelle ist völlig obskur (WhiLanm 347 ["love's (?....)"]).

premán-, *préyas-*, *préṣṭha-*, s. *priyá-*.

PROKṢ, *prókṣaṇa-*, *°ṇī-*, s.u. *VAKṢ*.

PROTH schnauben, keuchen, schnaufen (RV + [*próthat*, *próthant-*, u.a.; RV *próthamāna-*]; Gotō 214); Int. *pópruthant-* (RV 1,30,16); Kaus. *prothay°* (Sū); *pra-prúthyā* prustend (RV 3,32,1; Sū + *prothya*, s. AiGr II 2,782,787); *protha-* m. Pferde-Nüstern (ep. +), *prothátha-* m. Schnauben (RV 10,94,6). – Mi., dard., pkt. *poha-* m. 'mouth or forepart of a horse', u.a. (Tu 14710). – Iir., jav. *fraoθaṯ.aspa-* mit schnaubenden Rossen (~ RV 7,3,2 *próthad áśvo ná*), *rauuō.fraoθ(ə)man-* mit heftigem Schnauben (M. J. Dresden, Gs Henning 134f.; T. Oberlies, SII 15 [1989] 89 Anm. 77).

Iir. **praṷt^h* wird mit german. Wörtern wie an. *fraud* n., *froða* f. 'Schaum, Geifer' zusammengestellt (WP II 28, Pok 810); die idg. Vorform soll als **preu̯-th$_2$* Wurzelerweiterungsvariante zu **(s?)preu̯-s(H)-* in *PROṢ* sein (s.d.).

PROṢ träufeln, beträufeln, sprühen, besprengen, bespritzen, ausschütten (RV [*pruṣṇuvánti*, *pruṣṇávat*, *pruṣṇute*]; YV *pruṣṇā́°* [AiGr II 2,569], RV *pruṣāyá°* [Hoffm, MSS 19 (1966) 69 = HoffmA 462, o. II 190]); *pruṣā* ich will sprühen (RV 10,77,1, wohl 1. Sg. Konj. Aor. [Augenblicksbildung?], Joachim 112f.); Fut. *proṣiṣyánt-* (Kāṭh +); *pruṣitá-* besprenkelt, betropft (RV), *pruṣitá-psu-* von besprühtem Atemhauch (RV; s.u. *psu-*); *abhra-prúṣ-* f. Regenschauer (RV 10,77,1), *ghṛta-prúṣ-* Ghee verspritzend (RV), u.a. (AiGr II 2,17). – Mi., nu. (?, s. Tu 1832), ni., pā. *phusita-* beträufelt, n. Regentropfen, u.a. (Tu S. 504a, s.v. *PRUṢ*[1]). – Iir.? Vgl. šughni *purx-* u.a. 'to sprinkle, splash water', TuAdd 8984 (? [S. auch s.v. *pruṣvā́-* zu šughni *pirx̌* usw.]); iran. **fraṷš/*fruš-* in Wörtern für Milchgetränke (W. B. Henning, BSOAS 11 [1946] 719 = SelP II 237, Bai Dict 44a, Skj, CompLI 404)? – Idg. **(s?)preu̯s(H) [*sp°* wegen mi., ni. *ph°* (und lett. *sp°*?), Tu 504a (?); **-H* : vgl. die Seṭ-Formen *pruṣṇā́°*, *pruṣāyá°*, *pruṣitá-*]; hierher wohl, wie

s.v. *pruṣvā́-* ausgeführt, westidg. Wörter für 'Reif, Frost', lat. *pruīna*, ahd. *frost* u.a.

Dazu vielleicht Wörter für 'waschen' (lit. *praũsti*, Fraenkel 648bf.), 'besprengen, spritzen' (russ. *pryskatь* u.a); auch solche für 'schnauben, prusten' wie an. *frȳsa* schnauben, lett. *(s)praũslât* prusten usw. (Fraenkel 649a)? Wegen der letztgenannten Bedeutungen hat man **(s?)preu̯-s(H)* als Schallwurzel aufgefaßt (~ nhd. *prusten*, s. auch Kluge-Seebold 568a), neben welcher **preu̯-th₂* (*PROTH*) als Variante stehe. Doch ist dies ganz unsicher, v.a. angesichts der primären Bedeutungen von **(s?)preu̯s(H)*, 'beträufeln, mit (kaltem) Wasser besprengen, durch Wasser kühlen, waschen'; primäres **preu̯* 'sprühen' (WP II 28, Pok 809) liegt zudem nicht in MS *vi-prav* 'nach allen Seiten sprühen' (richtig: 'auseinanderspringen', Gotō 211) vor, das zur *PRAV/PLAV*-Sippe zu stellen ist, u. II 195.

Die der JüS angehörige Sippe *PLOṢ* 'brennen' (Suśr *pluṣyati*, ep. kl. *pluṣṭa-*, kl. *ploṣa-* [Lex *pruṣṭa-*, *proṣa-*], pkt. *piluṭṭha-* 'burnt', *pilosa-* m. 'burning', singh. *pulussanavā* 'to burn, roast' u.a. [Tu S. 504a s.v. *PRUṢ*, 506a s.v. *PLUṢ*]) ist nicht auf ein idg. **preu̯s* 'brennen ~ frieren' zurückführbar (trotz W. Schulze, KZ 56 [1929] 141 = KS 479, WP II 88, WH II 378f., Pok 846, Lehmann 129b), sondern scheint eine inner-indoar. Entwicklung aus *OṢ* + *prá* zu sein (KEWA II 387, Kölv 16f.). Zu den auf idg. **preu̯s* bezogenen Wörtern für 'Frost ~ jukken, glühen(de Kohle)' im Lat., 'Glut' im Alban. (s. WP, a.a.O., KEWA II 381 Anm. *) s. vielmehr die Überlegungen s.v. *pruṣvā́-*. – Über *plúṣi-* s. d.

próṣṭha- m. Nachtlager in der Fremde, Feldbett (RV [*proṣṭheśayá-*], AVP, Br; Hoffm, SII 13/14 [1987] 129ff. = HoffmA 858ff.), *rátha-proṣṭha-* (in der Fremde) den Streitwagen als Nachtlager (Feldbett) habend (RV 10,60,5; Hoffm, a.a.O. 133 = 862 [s. auch Sha 242]). – Wohl ni. (singh., la.), s. Tu 9018. – Zu *prá* und *VAS*[1] 'die Nacht außer Haus verbringen, verreist sein'; Hoffm, a.a.O. 131f. = 860f.

Ausgangsform also **pra-úṣ-tha-* (zum Akzent [überliefert nur in TB] s. Hoffm, a.a.O. 131 = 860); über die ältere Lit. Hoffm, a.a.O. 130 = 859. – Hierher auch *proṣṭha-padá-* m. plur. als Bezeichnung von zwei Mondhäusern (YV +; AV 19,7,5 *próṣṭhapadā*), s. Hoffm, a.a.O. 133f. = 862f.

PLAKṢ: Ein nicht gesicherter ved. Wurzel-Ansatz mit der Bedeutung 'schlagen, durch Schlagen töten'.

Herstellungsvorschlag bei Bur, Fs Kuiper 248f. (Variante *plakṣṇoti* ~ *pra-kṣṇauti*; die letztere Alternative sei aus semantischen Gründen ausgeschlossen, da 'sharpen' [o. I 441] > 'strike' nicht glaubhaft sei [Bur, a.a.O. 249]). Das so gewonnene *PLAKṢ* wird innerhalb des Ved. mit *upala-prakṣín-*, angeblich 'striking ... the mill-stones', verbunden (Bur, a.a.O. 250; zu anderen Auffassungen s.o. I 220, II 96, 185); außer-indoar. Anschlüsse betreffen u.a. lit. *plàkti* schlagen, geißeln, *plakšnóti* wiederholt leicht schlagen, gr. πλήσσω schlage, stoße, πληγή f. Schlag, Wunde (Bur, a.a.O. 250f.; A. Lubotsky, MSS 40 [1981] 133 [**pleh₂g-*]). Bur, a.a.O. 251f. zieht sogar ap. *fraθ-* (*°fras°*, *pṛs-*) 'bestrafen' heran (s. vielmehr o. II 184).

plakṣá- m. Ficus infectoria (AV +; TS *prakṣá-* zur Ermöglichung einer Etymologie, ZimmerAiL 59), *plakṣatvá-* n. der Zustand des *p°*-Seins (MS), *plakṣodumbara-* m. eine Baum-Art (Kauś), *anyátaḥ-plakṣā-* f. Name eines Lotosteichs (ŚB; Krick 208), *plākṣa-* zum *p°* gehörig, vom *p°* kommend (TS +), n. Name der Quelle der Sarasvatī (Sū [mit *prasravaṇa-*]), u.a. – Mi., ni., pā. *pilakkha-* m. Ficus infectoria, pj. *palākh* (= *plā°*), usw. (Tu[Add] 9022, Syed, Flora 453). – Nicht klar.

Fremdwort (s. Berger, Probl 66)? – Zusammenhang mit einem Wort der JüS für 'Ficus infectoria', kl. *parkaṭī-*, ist wahrscheinlich; gegen die Annahme einer inner-indoar. Entwicklung von *parkaṭī-* aus *p°* (KEWA II 221f.) spricht sich Tu 9022 aus. J. C. W[right] bei Tu, a.a.O. leitet *parka-ṭī-*, **parku-ṭī-* (Tu 9022.4) aus **perkᵘ-* = lat. *quercus* f. 'Eiche' u.a. her und schließt *plakṣá-* als **prekᵘ-s-* (~ **pṛkᵘ-* in ahd. *forha* 'Föhre') an; s. auch Friedrich, Trees 135.

platí- m. N. pr. eines Mannes (RV 10,63,17 [= 10,64,17] *°éḥ*), des Vaters von Amartya Gaya (o. I 467); *plāta-* m. Patronymikon zu *p°* (AitB).

Kurzform eines Namens mit **plati°* = *prati°* (II 176) wie AV + *pratīpá-* m. Name eines Fürsten, ep. *prati-śravas-* m. Name eines Sohnes des Bhīmasena, u.a.?

PLAV (im Wasser) schwimmen, (im Luftraum) schweben, gleiten (RV [*plávate*] +; Gotō 214), Perf. *°pupluve*, *°pupluvire* (Br), Aor. *ploṣṭhās*, *aploṣṭa* (Br; Narten, Aor 177), Fut. *ploṣye*, *ploṣyamāṇa-*, *°ploṣyánt-* (YV, Br; Gotō 214f.), Kaus. *plāvay°*

(Br +); *plutá-* überflutet, schwimmend (AV [*uda°*] +); *plavá-* m. leichtes Floß, schwimmender Gegenstand (RV +; Klaus, Wasserf 17ff.), *paryā-plāvá-* m. Umlauf, Kreislauf (Kāṭh +), *antarikṣa-prút-* durch die Luft schwimmend (RV; u.a., s.u. und vgl. Gotō 213); *pluti-* f. Dehnung eines Vokals auf den Umfang von drei Moren (~ *pluta-* gedehnt [Vokal], Pāṇ, Sū +; s. AiGr I 297ff., Stru, Pluti 121ff.). – Mi., nu. (?), ni., pā. *plavati* (*pal°*, *pil°*) 'floats' u.a. (Tu S. 506a, s.v. *PLU*; TuAdd 1834, 9024). – Iir., jav. *fra-frāuuaiiāhi* du schwemmest fort (u.a.; Kel, Verbe 77ff., 103, 143), *dunmō.frut-* mit den Wolken fliegend (Kel, NR 123), wohl auch *frauua-* m. N. pr. (Mh, ZNdA 28 Anm. 134a), šughni *firäw-* waschen, abschwemmen (Morg, Shughni 34a). – Idg. **pleu̯*, gr. πλέω schiffe, segle, schwimme, πλόος m. Schiffahrt, πλύνω/πλυτός wasche, lat. *pluit* es regnet, ahd. *flouwen* spülen, waschen, lit. *pláuti* spülen, abwaschen, aksl. *pluti* fließen, schiffen, usw. (WP II 94f., Pok 835ff., Fraenkel 609bf., Frisk II 560, 565; Kli, AltarmVerbum 116, Rasmussen, Morphophon 209, s.u.); hierher **pleu̯-mon-* „*Schwimmer" > *klomán-*, o. I 419. – – Von *PLAV* sind die meisten Formen eines *PRAV* 'springen, sich springend bewegen', wenigstens synchron, zu trennen: RV + *práv-a-*[te] (Gotō 210), MS *vi právante* sie springen auseinander (s.o. II 193), Perf. *pupruve* ist gesprungen (Br), Aor. *°aproṣṭa* (Br), *°proṣṭhās* (ŚrSū; Narten, Aor 176f.), *ví-pruta-* auseinandergegangen (RV [1,116,24; 1,117,4]). Vereinzelt finden sich *-r-*Formen für *PLAV* 'schwimmen, schweben' bzw. *-l-*Formen für *PRAV* 'springen', so (*antarikṣa-*)*prút-* für **°plút-* (s.o.), RV *pravá-* für **plavá-* 'schwebend, Schwimmvogel' bzw. Sū *ut-plav* für **ut-prav* 'herausspringen' u.a. (Gotō 213); gelegentlich scheinen die Textverfasser mit der Möglichkeit gespielt zu haben, *PRAV* ~ *PLAV* auf beide Bedeutungsfelder zu beziehen (Gotō 211f.).

Ist *PRAV* 'springen' auch im Etymon von *PLAV* zu trennen? *PRAV* wird vielfach auf ein idg. **preu̯* 'springen' bezogen (WP II 87f., Pok 845f., Gotō 210), das aber nur durch german.-slav. Sprachgut wie nhd. *Frosch*, *froh* (an. *frär* 'schnell'), russ. *prytь* f. 'schneller Lauf', poln. *prytnąć* 'aufspringen' u.dgl. gestützt wird; dessen Beurteilung

ist nicht sicher (s. Kluge-Seebold 233b, 234a, Vasmer II 453). So bleibt zu erwägen, daß **pleu̯* 'im Wasser getragen werden; sich schwebend bewegen' (~ air. *lu-* 'bewegen', *ess-lu-* 'fortgehen', *fo-lu-* 'fliegen', *lūath* 'schnell') eine Nebenbedeutung 'sich springend bewegen, sich schnell hinbewegen' (RV 4,58,8 *abhí pravanta* 'sie eilen hin') entwickelt haben mag, die im Indoar. vorwiegend mit der *-r-*Form verbunden wurde. – Vgl. die Lit. in KEWA II 368, 384 (mit Anm. *), 386 und bei Gotō 210; Renou, EVP 10 (1962) 111.

plāśí- m. etwa: ein bestimmtes Eingeweide (RV [10,163,3], AV, VS, MS, Br [Sha 209]; s. Filliozat, Doctr 125a, ZyskHealing 107, S. W. Jamison, Gs Cowgill 78f.). – Nicht sicher bestimmt.

Ansprechend J. Jasanoff und J. Schindler bei Jamison a.a.O. 79 Anm. 12 (~ gr. πρωκτός 'After, Steiß'; idg. **prōḱ-* oder **preh₃ḱ-*, s. Bee, Dev 247, J. A. C. Greppin, LarTheor 186 Anm. 21, Rasmussen, Morphophon 184 Anm. 18, E. P. Hamp, AArmL 12 [1991] 5). – Zu älteren Deutungen (z.B. als „*Geflecht" zu **pleḱ*, o. II 185) s. KEWA II 385.

plāśuka- Adj., ein Beiwort des Reises (ŚB, ŚrSū). – Nicht geklärt.

Nach den Komm. eigentlich „schnell wieder aufschießend"; daher als *-l-*Form eines **prā́śuka-* gedeutet, das zu **pra-āśu-* 'sehr schnell' gestellt wird (AiGr I 220, II 2,518, 533; dagegen II 2,480). Doch ist RV + *prāśú-* 'sehr schnell' fraglich; wahrscheinlich ist überall von *prā́śū-* 'übermächtig, übermütig' (~ *ŚAV*[1]) auszugehen, s. RV 1,40,1; 4,25,6 (*prāśu-ṣáh-* 'die Übermütigen bezwingend'), 8,32,16 (*°ūnā́m*), Kāṭh, u.a. (Renou, EVP 15 [1966] 47, Hoffm bei Gotō 304 Anm. 723). – Auf RV + *pra-aś*[i] 'verzehren' (o. I 136) ist *p°* wegen der aktivpartizipialen Bedeutung der Verbal-Adj. auf *-uka-* (AiGr II 2,480ff.) nicht zu beziehen.

plī́thā- (*plīyā́-*), s.u. *PRAY*[I], o. II 182.

plīhán- m. Milz (AV +), *plihan-* m. (Yājñ), *plīhā-* f. (Lex.), *plīha-(ka)-* m. (buddh.) dss. – Mi., nu., dard., ni., pkt. *pilihā* f., hi. *pilhā*, prasun *pštigë* (**spriz°*), nep. *phiyo* (**splīhan-*), waigali *špē* (**sprīzn°* oder **spṛzn°*), la. (dial.) *liph* (**lispā-*) 'Milz', u.a. (Tu 9028; s.u.). – Iir., jav. *spərəzan-* (NomSg *°za*) m., khot. *spuljei*,

mp. *spurz*, np. *sipurz*, mp. *spul* (SW-iran. **spṛdan-*), yidgha *spərzə* usw. 'Milz' (P. Horn, GIrPh I 2,18,56, Eil, Fs Nobel 51 und Anm. 9, Bai, Dict 415b). – Idg. Erbwort für 'Milz', von dessen Fortsetzern lat. *liēn* (**lihēn* < **[sp]lihēn*, Sommer-Pfister 147), gr. σπλήν, serb.-ksl. *slězena* den iir. Formen noch am nächsten stehen.

Das idg. Grundwort hat sich durch Assoziation mit bedeutungsverwandten Wörtern, Dissimilationen und Metathesen (s.o. ni. **lispā-*), auch durch tabuistische Entstellungen (vgl. die Lit. bei Frisk II 770, Chantraine 1039b), in stark voneinander abweichenden Formen fortgesetzt (wie z.B. lit. *blužnìs*, lett. *liêsa* < **lielsa* [Fraenkel 52a], mbret. *felc'h*). Ved. *plīhán-* steht vielleicht iran. **spṛdzan-* zunächst: mit *-ī-* (statt **pli°*, s. Yājñ *plihan-*) nach *snīhán-* 'Rotz' und *-li-* < **-l̥-* (sowie fallweise Schwund von **s-* in der vor-indoiran. Form **spl̥ź^{h}án-*), Hoffm, MSS 18 (1965) 27 Anm. 29 = HoffmA 451 Anm. 29; oder war *plī°* als **(s)pli(H)ǵ^{h}en-* (wegen lat. **lihēn*) von **spl̥ǵ^{h}en-* (jav. *spərəzan-* usw.) leicht verschieden? Vgl. R. L. Turner, BSOAS 18 (1956) 452 = CollP 379, Kli, LautgEt 210 Anm. 5, Altarm-Verbum 166, Puhvel I 232, J. A. Harðarson, MSS 48 (1987) 134 Anm. 3; ältere Lit. in AiGr I 19, KEWA II 385f., Frisk, a.a.O.

plīyā́- (*plīthā-*), s.u. *PRAY*^{I}, o. II 182.

PLU, s. *PLAV*.

plúṣi- m. Floh (RV [1,191,1], MS, VS +; Bed.-Bestimmung nach J. Bloch, MSL 22 [1921] 239ff. = KS 78ff.). – Mi., nu., dard., ni.; s.u. – Iir., vgl. yidgha *frīγo* (**fruši-kā-*), buddh. sogd. *'βš'h* (**frušā-*), pašto *wrəžə* (**frušā-*) 'Floh', u.a. (Gersh, Gramm 50, Morg, Shughni 33b, TuAdd 9029, Skj, CompLI 400). – Idg. Erbwort für 'Floh'. Neben **plus°* (*plúṣi-* usw., arm. *low*) stehen Variationsformen wie **pusl°* (> lat. *pūlex*), **psul°* (gr. ψύλλα), stärker abweichend ahd. *flōh*, lit. *blusà*, russ.-ksl. *blъcha*, čech. *blecha* u.a. 'Floh'; „die vielen Varianten beruhen auf euphemistischer, spielerischer od[er] volksetymologischer Verdrehung" (Frisk II 1141, mit Lit.). Auch in den rezenteren indoar. Sprachen finden sich Variationen wie **pruci-*, **pricu-*, **prịṣu-*, **prā̆ṣu-* (Tu 9029.3–6, 14711.6).

S. auch Rasmussen, Morphophon 169. – Direkter Bezug auf *PROṢ* (AiGr I 219, II 2,34 [*plúṣ-i-* ~ °*pruṣ-*, **preu̯sH*]) bzw. auf das nicht verwertbare *PLOṢ* 'brennen' (AiGr II 2,296 [mit weiterer Lit.]; o. II 193) ist ganz unwahrscheinlich.

psáras- n. umstrittenes RV-Wort, zumeist als 'Genuß, Geschmack, Freude' aufgefaßt; dazu *devá-psaras-*, etwa: den Geschmack der Götter findend, den Göttern mundend (RV), *mádhu-psaras-*, wenn: Honig genießend (RV 4,33,3), *su-psáras-*, wenn: mit schönem Genuß (RV 8,26,24), sowie RV 1,168,9 *sa-psará-* (NomPl °*rā́sas*, AiGr II 1,96,301, III 282), etwa 'Genosse' (~ 'Genuß', wie im Nhd.; GeRV I 246, ad 9c). – Soferne richtig als 'Genuß' bestimmt, dann zu aav. *fsəratū-*, wenn 'Freude, Genuß' (HumbElfSkj, Gā II 124; anders Narten, YH 188 [mit Lit.]), khot. *ṣṣarr-* 'erheitern, aufheitern' (Emm, SGS 130, mit Lit.; Bai, Dict 407b).

Zur Auffassung als 'Genuß' u. dgl. s. die Lit. in KEWA II 388, oben I 90; iir. **psar°* (iran. **fšar°* [Emm, a.a.O.], **fšr-a°* > **fsra°* [Narten, a.a.O. 186 Anm. 72]) wurde weiter zu *PSĀ* (**ps-ar* : **ps-ā*) gestellt (WH II 458, mit Lit.), doch s.d. – Andere Interpreten deuten *p°* als 'Gestalt' (Lit. in KEWA II 388; pkt. °*cchara-* „rūpa-", Pischel, Gramm 225) bzw. als 'Sprung' (~ gr. ψάλλω 'lasse [eine Saite] springen, schnelle'; Thi, GrammKat 536 Anm. 10).

Dazu *psúr-*, s.d.?

PSĀ kauen, aufzehren (AV [*psāhi*, *psātu*] +); *psātá-* gekaut, gegessen, verschlungen (Kāṭh, Br; Lex. 'hungrig'). – Mi., singh., pā. *chāta-* hungrig, u.a. (Tu 9033). – Vgl. *BHAS*[1].

Zum lautl. Prozeß (idg. **b*^{h}*s-eH* [vgl. AnttSchweb 5,59] > iir. **b*^{h}*s-ā* > **bz*^{h}*-ā* > ved. *ps-ā*) s. Mh, Ll 119. Da im Iran. **bz*^{h}*-* wohl als **bž-* reflektiert würde, ist die prinzipiell nicht wahrscheinliche Zusammenstellung von *ps-ā* mit **ps-ar* in *psáras-* (welchem, wenn es 'Genuß' bedeutet, iran. **fšar°* **fšr°* entspricht) abzulehnen. – Auf idg. **b*^{h}*s-eH* werden, semantisch nicht überzeugend, Formen für 'zerreiben, schaben' in anderen idg. Sprachen, wie gr. ψῆν 'reiben, schaben, kratzen', ψωμός m. 'Brocken, Bissen' usw., bezogen. S. WH II 458, Frisk II 1135f., Chantraine 1291a; berechtigte Skepsis bei Bee, Spr 18 (1972) 126.

psu- : in den rigved. Komposita *á-psu-* 'ohne Lebenshauch, ohne Lebenskraft' (RV 7,4,6), *aruṇá-psu-* 'mit rötlichem Atemhauch' (von der Morgenröte; RV), *áhruta-psu-* 'dessen Atemhauch niemals stockt' (RV 1,52,4; 8,20,7), *ṛta-psu-* 'dessen Atemhauch das Ṛta ist' (RV 1,180,3), *pruṣitá-psu-* 'von besprühtem Atemhauch' (RV; o. II 192, Thi, GrammKat 539), *viśvá-psu-* 'ganz aus Atemhauch bestehend' (RV), *vṛṣa-psu-* 'den Atemhauch von Stieren habend' (RV); zur Bestimmung von *°psu-* als 'Atemhauch' s. Thi, Fs Schubring 1ff. = KS 72ff. – Ved. *°psu-* dann als **°bz^h-u-* < **°b^{h}s-u-* zu *BHAS*^{2}.

Andere Interpreten fassen *°psu-* als 'Nahrungsmittel' (*PSĀ*) auf (AiGr I 76; noch anders I 82, s. auch II 2,936); gegen Herleitung aus **-pśu-* (o. I 433, II 109) richtig AiGr I^2 Nachtr 44 (trotz Bur, JRAS 1969, 115f.). Besprechung mehrerer Alternativdeutungsvorschläge bei Renou, EVP 3 (1957) 29 (einschließlich **°vsu-*, wogegen zutreffend Thi, GrammKat 539 Anm. 19). – Mit ved. *°psu-* 'Atemhauch' ist gr. **psu°* (**b^{h}s-u°*) in ψῡχή f. 'Hauch, Atem, Leben(skraft), Seele' zu verbinden; s. zuletzt Thi, GrammKat 539 und Anm. 17f., mit Lit.

psúr-, nur RV 10,26,3 *psúr-as* (AkkPl; oder AkkSg von *psúras-* [Nowicki 83]?). – Unklar.

Vermutungen zur Bedeutung („nourriture[s]", Renou, EVP 15 [1966] 153) und zur Herkunft (~ *psáras-*, AiGr II 2,58, mit Lit.) führen nicht weiter; so bleiben „Stammbildung, Bedeutung, Etymologie unbekannt" (Schi, Wn 33).

°psnya- (*viśvá°*), s. *stána-*.

PH

phaṭ krach!, *phaṭ kar* krachen (AV +); vor Vokal-Anlaut *phál* (< *phaḍ*), AV + *phál íti* (AiGr I 222, 327). – Lautnachahmend (AiGr II 1,7); ähnliche Onomatopoetika im Ni., bg. *phaṛ*, *phaṛphaṛ* 'flapping', usw. (Tu[Add] 9038).

PHAṆ springen, galoppieren: belegt nur in RV 8,69,13 *áphāṇayat* 'setzte in Galopp', 4,40,4 *páṇīphaṇat* 'im Sprung nehmend,

springend' (Renou, EVP 15 [1966] 166, Jamison, *-áya-* 86), RV–Kh *pamphaṇat-* 'springend'. – Dard., ni., khowar *phonik* 'tanzen', singh. *paninavā* 'springen', u.a. (Tu 9044). – Iir.? Bai, AM 7 (1959) 20 (mit Lit.), Dict 212a, 259b schließt *PHAṆ* (< **phan*) an iran. **fan* 'to move' in khot. *paphan-* 'to rejoice', *naṣphan-* 'to come out' u.a. an.

Herkunft von *PHAṆ* aus **phan* bleibt gewiß denkbar; doch ist die Zusammenstellung mit iran. **fan* (s. auch khot. *sphan-* 'to move' < **sp*[*h*]*and-*, Bai, Dict 437b) semantisch nicht überzeugend. Überlegungen zu „IE *(s)p(h)en-* .... possibly *(s)p(h)en-d-*" bei Bai, Dict 212a (~ ved. *spand* 'zucken', Emm, SGS 136, KEWA III 536). – Einen weitgehenden Prakritismus nimmt Hiersche, Asp 158 für RV *PHAṆ* an: *phaṇati* (so nur Gramm, Lex) < **spṛṇati* < **spṛṇāti* (~ urind. **spar*[*ī*] 'sich lebhaft bewegen'); in KEWA II 390 und bei Hiersche, a.a.O. über andere Deutungsvorschläge aus indoar./idg. und aus nicht-idg. Quelle (so Kui, PMW 160, Fs Kirfel 172f.; vgl. Hiersche, a.a.O. 159).

phaṇá- m. Rahm, Schaum (TB); *phāṇay°* abschöpfen, abrahmen (Lāṭy; Jamison, *-áya-* 86 Anm. 17), *phāṇita-* n. verdickter Pflanzensaft (Sū +), *phāṇṭá-* n. Butterflocken, die beim Ausrühren des Rahms sich bildenden ersten Flocken (ŚB, Kauś). – Mi., ni., pā. *phāṇita-* n. 'sugarcane juice', pj. *phaṇphaṇāuṇā* 'to foam, boil', u.a. (Tu 9045, 9070). – Unklar.

Referat der Deutungsvorschläge in KEWA II 391; s. auch Hiersche, Asp 167. – Beachtung verdient der Anklang an *phéna-*, aber nicht im Sinne einer mundiden Variation (Lit. in KEWA II 391, 399), sondern wegen der Möglichkeit, daß die Ursprungsform von *phaṇá-* danach umgeformt sei; dieses war wohl primär, gegenüber denominativem *phāṇay°*, *phāṇita-*, **phāṇ-ta-* und auch ni. **phaṇati* 'boils' (Tu 9045).

Über *phaṇa-* 'Schlangenhaube' u.dgl. s. JüS s.v. *phaṭā-*.

[***PHAR***: Angesetzt wegen RV 10,106,7 *parpharat*; dieses steht zusammen mit Wörtern wie *parpharīkā* (Str. 6; o. II 98) und *phárivā* (Str. 8), die ebenfalls auf *PHAR* bezogen wurden, in den unübersetzbaren Strophen 6–8 von RV 10,106 (vgl. die Kennzeichnung durch GeRV III 325, 326, Renou, EVP 16 [1967] 74, o. I 657). Die Belege sind (trotz Hiersche, Asp 156,

KuiAryans 42f.) sprachgeschichtlich unverwertbar. – In Str. 2 der Hymne begegnet *phárvara-*, s.d.].

phárvara- (LokPl *°reṣu*): nur in RV 10,106,2, einer im Gegensatz zu Str. 6ff. dieser Hymne (s. [*PHAR*]) nicht ganz unverständlichen Strophe. J. Narten, Spr 32 (1986) 42 erwägt 'schwellend' (vielleicht Polsterung im Pferdegeschirr); vgl. zum Etymon s.v. *prapharví-*.

Zu früheren Versuchen s. KEWA II 392, Hiersche, Asp 156f.; vgl. KuiAryans 23, 46.

PHAL bersten, auseinanderplatzen, entzweispringen (BauŚS, Pāṇ, ep. +). – Mi., ni., pā. *phalati* 'splits', *phālita-* 'split' u.a. (Tu S. 508b, s.v. *PHAL*). – Hierher vielleicht *phā́la-* (s.d.); vgl. auch *phálaka-*. Über ep. + *PHAL*[2] 'gerinnen' s.u. *phála-*.

phál, s. *phāṭ*.

phála- n. Frucht, Baumfrucht (RV +), *a-phalá-* ohne Frucht (RV +), *phalín-* früchtetragend (RV +), *phálavant-* dss. (AV +), *su-phála-* fruchtbar, gute Frucht bringend (RV +), *phalī́-kar* Körnerfrüchte reinputzen (AVP, Br +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *phala-* n. Frucht, usw. (Tu 9051 [mit Verweisen], TuAdd 9051, 9057). – Wohl mit der Verbalsippe *PHAL*([2]) 'gerinnen, sich verdichten, sich verdicken' zu verbinden (s. *PHAL*), die H. Lüders, KZ 42 (1909) 201ff. = PhilInd 185ff. nachgewiesen hat; dazu *prapharví-*, vielleicht *phárvara-* (J. Narten, Spr 32 [1986] 41).

Die Herkunft von indoar. *p^hal°/p^har°* ist nicht geklärt. Wenn Siebs' Gesetz zutrifft (s. Mh, LI 92 Anm. 13, Szem, Einführung[3] 109f. [mit reicher Lit.], 152), könnte idg. **sp^{h}el* aus **s-b^{h}el* (zu **b^{h}el* 'schwellen', z.B. in lat. *flōs* 'Blume, Blüte', *folium* 'Blatt', *follis* 'Lederschlauch', s. WH I 518, 524) erwachsen sein. Zu älteren indogermanistischen Deutungsvorschlägen s. KEWA II 394, III 766, Hiersche, Asp 165.

Später belegte Bedeutungen von *ph°* wie 'Pfeilspitze' (Kauś +), 'Gewinn, Ergebnis' (Sū +), 'Hode' (ep. +) erklären sich aus 'Frucht'; gesonderte Erklärungen (s. KEWA II 394) sind nicht angebracht.

Dravid. Ursprung des früh belegten Wortes ist, auch von der Semantik her, wenig glaubhaft. Doch plädiert ein beträchtlicher Teil der Forschung dafür (s. die Lit. in KEWA II 394 Anm. *; AiGr I[2] Nachtr 67, Hiersche, a.a.O. 166, DED[2] 357a, Lubotsky, System 74).

phálaka- n. Brett, Latte, Bank, Blatt (Br +). – Mi., nu., ni., pā. *phalaka-* n. Brett, usw. (Tu[Add] 9053f.). – Nicht völlig geklärt.

Ob zu *PHAL* 'bersten'? Vielfach werden *PHAL* und *phálaka-* („*Abspaltung"?)) auf idg. **(s)p(ʰ)el* 'spalten' zurückgeführt (wozu Wörter für 'Brett, Diele' wie an. *fjǫl*, russ. *pol* gehören sollen), s. die Lit. in KEWA II 393 und bei Hiersche, Asp 149f. – Jünger belegte Bedeutungen von aia. *phalaka-* wie 'Spielbrett' (ep.), 'Schreibtafel, Maltafel' (kl. +), 'Schild' (ep. +) lassen sich aus 'Brett' verstehen; wird durch *ph°* 'Schild' nahegelegt, daß iran. **spara-* (Hinz, NÜ 226), mp. *spar*, np. *sipar* 'Schild' mit *phálaka-* (**sp[h]álaka-*) urverwandt sei (anders Bai, Dict 65b, 228b)? – Späte Wörter wie buddh. *phara-* n., Lex. *sphara(ka)-* m. 'Schild' gelten als Entlehnungen aus iran. **spara-* (s. Hiersche, a.a.O. 149 Anm. 17, KEWA III 541, Tu 9054, TuAdd 13819a).

Nicht-idg. Ursprung von *PHAL* (s. die Lit. in KEWA II 393) ist nicht wahrscheinlich (vgl. auch Hiersche, a.a.O. 150 Anm. 19). – Zu einer früheren Deutung von *phálaka-* s. AiGr I 266.

phaligá-, nur *°ám* AkkSg (RV 1,62,4; 1,121,10; 4,50,5; 8,32,25). – Nicht einmütig übersetzt.

Zu den vorliegenden Deutungen s. ausführlich Hiersche, Asp 152ff. (mit Lit.), der für 'Riegel, Verschluß' plädiert; *ph°* soll mit Up + *parigha-* m. 'eiserner Türriegel', pā. *parigha-*, *paligha-* u.a. zusammengehören (Hiersche, a.a.O. 153f., Tu 7806; Vorschlag einer Ausgangsform **spalika-* [?] bei Hiersche, a.a.O. 154). Wieder anders Renou, EVP 15 (1966) 64 („barreur"). – Schwerlich bedeutet *ph°* 'Kristall' und gehört mit Up + *sphaṭika-* m. 'Kristall' zusammen (s. die Lit. in KEWA II 395, III 540; Hiersche, a.a.O. 154).

phalgú-[1] Adj. rötlich, hellfarben (YV +); *phálguna-* hellfarben (YV; AiGr II 2,485f.). – Mi., ni., vgl. bg. *phā(u)g* 'red powder thrown during Holi [festival]' usw. (s. Tu[Add] 9062). – Nicht überzeugend erklärt.

Eine alte Zusammenstellung ist die mit lett. *spulguôt* 'glänzen, funkeln', nd. *flinken* 'glänzen' usw. (s. die Lit. bei Fraenkel 858b,

Hiersche, Asp 148f., KEWA III 545, R. Normier, IF 85 [1980(81)] 68 Anm. 102); anderes in AiGr II 2,545. – Für mundiden Ursprung Kui, PMW 93.

Nicht zu sichern ist Anschluß an iranische **sparg*-Fortsetzer wie sogd. *'spryk* 'intelligent' („*brillant"? S-W, briefl.) oder man. mp. *'spyxtn* 'to be light, bright, radiant' (**sparg*, W. B. Henning, BSOAS 12 [1947] 46f. = SelP II 280f.; Hinweis MacKenzie).

Zur Farbbezeichnung gehören wohl Br *phalgū́*, *phalgvàu* f. Du. (AiGr II 2,467,493), AV + *phálgunī-* f. Name eines Doppel-Mondhauses, ŚB + *phālgunā́-* zum Mondhaus *ph°* gehörig (Mn + Bezeichnung eines Monats), pā. *phagguṇa-* m. Februar–März, usw. (Tu[Add] 9065, 9075); Krick 30 Anm. 59. – S. auch u. JüS zu *phalgu-* 'Ficus oppositifolia'.

phalgú-[2] Adj. schwach, winzig, nichtig, nichtssagend, dürftig, gering, klein (RV [4,5,14 *phalgvèna*, wohl Augenblicksbildung für InstrSg f. **phalgvā́*; Hoffm, MSS 8 (1956) 7 = HoffmA 389], AVP [*phalgu-maṇi-* kleines Amulett], ŚB [*phalgú-prāsaha-* von geringer Stärke], ep. + [Hoffm, a.a.O.]). – Mi., dard., pkt. *phaggu-* wertlos, kraftlos, saftlos, u.a. (Tu 9064). – Nicht erklärt.

Vielfach mit lit. *spīlgti* 'infolge Lichtmangels verkümmern, absterben (von Pflanzen), schlechtes Aussehen bekommen (von Menschen)' verbunden, s. die Lit. bei Fraenkel 870a, Hiersche, Asp 147; die weitere Zusammenstellung mit gr. φελγύνει· ἀσυνετεῖ, λῃρεῖ Hes. ist „in jeder Hinsicht anfechtbar[ ]" (Frisk II 1000 [mit Lit.]; s. auch Chantraine 1185bf., LambAdj 959). – Bei Hiersche, a.a.O. 148 ein positiver Vorschlag (idg. **spel-g* 'spalten'; a.a.O. [und Anm. 9] Referat der Versuche, *ph°* aus dem Proto-Munda oder dem Dravid. herzuleiten); Tu, a.a.O. weist auf "other 'defective' words" wie *phakka-*, **phikka-* usw. (Tu 9037) hin.

phalla-, *phala-* (Beiwort der Sonne), s.u. *bhallākṣa-*.

phāṇita-, *phāṇṭá-*, s.u. *phaṇá-*.

phā́rivā, s. [*PHAR*].

phā́la- m. Pflugschar (RV, AV +; Woj, AcOHung 42 [1988] 334), *sphāla-* m. dss. (buddh.); *su-phā́la-*, *°phālá-* m. gute Pflugschar (AV [= MS]). – Mi., nu., dard., ni., pā. pkt. *phāla-* m. n. Pflug-

schar, usw. (Tu 9072 [mit Verweisen]). – Iir., vgl. np. *supār*, iškašmi *uspir* (**spārya-?*), waxi *spūndr* Pflug, u.a. (P. Horn, GIrPh I 2,74,81, Morg, Voc 68, Shughni 74bf.).

Etwa als „*Aufreißer, Bersten-Macher" zu *PHAL* 'bersten' (dagegen Kui, Fs Kirfel 156)? Der Zusammenhang mit iran. **spār°* erfordert für *phála-* Herkunft aus iir. **sp(h)áRa-* (und für *PHAL* aus **sp[h]aR*?), vgl. Hiersche, Asp 149f., mit Lit. (idg. **spel* 'spalten'; s. auch Ghilain 97). Nicht-idg. Ursprung von *phála-* ist wegen np. *supār* usw. nicht erwägenswert (s. die Lit. bei Hiersche, a.a.O. 150 Anm. 19 [dazu Kui-Aryans 14; vgl. auch Tu, a.a.O.]); für *PHAL* bleibt die Annahme prinzipiell erlaubt (Lit. in KEWA II 393; Hiersche, a.a.O. 149f. Anm. 18f.).

phālphāl, s.u. *bálbalīti*.

phéna- m. Schaum, Feim (RV +), *sú-phena-* mit gutem Schaum (TS). [Auf einer Fehllesung beruht *sphena-* bei Renou, GrVéd 61]. – Mi., nu., dard., ni., pā. *pheṇa-* m., aškun *piēṛe* (**pheṇa-*) Schaum, usw. (Tu 9108 [s.u.], mit Verweisen; TuAdd 9108). – Iir., vgl. np. *fīn* Rotz, *fīnak* Schaum auf dem Meer, oss. *fynk/ finkæ* Schaum (**finakā-*), u.a. (Abaev I 498f., Hiersche, Asp 161f. [mit Lit.], F. Thordarson, Fs Humbach 505, CompLI 464). – Urverwandt mit lit. *spaĩnė* Schaum, Schaumstreifen auf dem Wasser, serbokroat. *spjȅna* Schaum, aksl. *pěna* Schaum, Welle, u.a.

Daneben Formen mit *-m*-Suffix wie lat. *spūma* Schaum, Gischt, ahd. *feim* Schaum, Feim (WP II 681, Pok 1001, Hiersche, a.a.O.); es ist wohl von **(s)pHoi̯-n°* (~ **-m°* aus älterer **-men*-Ableitung?) auszugehen (s. Lubotsky, System 86f., Rasmussen, Morphophon 62, 196, 201, Schrijver, Refl 270). – Die Existenz von aia. (später) *pheṇa-*, pā. *pheṇa-* usw. (s.o.) sowie neuindoarischer Fortsetzer von **pheñja-*, **pheṁsa-* soll das Einfließen eines nicht-idg. Lehnwortes in das iir./ idg. Erbwort *ph°* erweisen [?] (Kui, Fs Kirfel 143f. und früher [s. KEWA II 399]; Tu 9108); vgl. auch *phaṇá-*.

B

BAṂH stärken, anwachsen lassen (Kāṭh, MS, Br [*baṁhayate*]); *bāḍhá-* stark, dicht (RV; *bāḍha-sṛtvan-* kräftigen Ganges),

ní-bāḍha- hineingezwängt (RV 1,106,6), *áva-bāḍha-* hinabgezwängt (Kāṭh +), u.a. (AiGr II 2,557; s. Hoffm, KZ 79 [1965] 180 = HoffmA 171 [vgl. *BĀḌH*]). – Mi., dard., ni., pkt. *bāḍha-*, tōrwālī *bār* dick, u.a. (Tu S. 514a, s.v. *BAṂH*; s. bes. *bahú-*). – Iir., vgl. aav. *dəbązaitī* festigt (Y 44,6), *dəbązah-* n. Festigkeit (Y 47,6), jav. *bązah-* n. Dicke, Festigkeit, buddh. sogd. *δβ'nz*, sariqōlī *diwez* dick, u.a. (hierher, trotz iran. **d*-Anlaut? Vgl. Kui, AcOr 17 [1939] 51, Henning, BBB 124a = SelP I 538a, BSOAS 11 [1946] 738 = SelP II 256, Bai, Dict 270b, Kel-Pir II 262, Nowicki 166f. [mit Lit.], HumbElfSkj, Gā II 151, 195). – Idg. **b^{h}eng^h*, vgl. gr. πάχος n. Dicke, Stärke (wohl für **pénk^{h}os* ~ av. [*d*]*bązah-*), an. *bingr* Haufen, u.a.; v.a. **b^{h}n̥g^h-ú-* > *bahú-*, wo zu Weiterem.

baka-, s.u. *balā́kā-*, u. II 216.

bákura-, nur RV 1,117,21 *°reṇā* InstrSg: etwas, womit man bläst; etwas, woraus ein Schlauch gefertigt wird (GeRV I 159, ad 21c). Dazu RV 9,1,8 *bākurá-* (*dṛ́ti-*) 'aus *bákura-* gemacht(er Schlauch)'. – Nicht klar.

Es ist nicht ermittelt, ob in *b°* ein Pflanzenname (Renou, EVP 8 [1961] 48) oder die Benennung eines Tieres vorliegt, aus dessen Fell dieser Schlauch hergestellt werden konnte („Kranichbalg" nach W. Wüst, Fs Turner I 338f., s. auch Ἰρῆμα 7 [1961] 127 [doch vgl. Thi, SII 1 (1975) 22]; s. andererseits dard.-ni. Wörter aus **bōra-* [< *bákura-*?] für '[sack, bag] made of goat's or camel's hair', Tu[Add] 9320). – Andere sehen in *b°* eine Lautnachahmung (~ *bekurā-*; Uhl 184b, KEWA II 401), wobei vielfach an nicht-idg. Ursprung gedacht wurde (s. schon AiGr I 184; Kui, PMW 93f., KuiAryans 19).

bajá- m. etwa: ein gegen Dämonen hilfreiches Kraut (AV[P]; s. ZyskHealing 51,169). – Unklar.

Nicht-idg.? S. schon AiGr I 184; Kui, Fs Kirfel 145 (~ *bálbaja-*), doch vgl. KuiAryans 61.

báṭ fürwahr, sicherlich (RV [vor *i° báḍ*]), *baḍā́ kar* feststellen, sicher machen (RV 8,80,1; Hoffm, MSS 1^2 [1956] 60 = HoffmA

355). – Dazu vielleicht aav. *bā* 'wahrlich' (Y 35,5; s. Narten, YH 108 Anm. 86), jav. *bā*, *bāδa*, *bōiṯ* Partikel der Beteuerung.

Vgl. AiGr I^2 Nachtr 92, Fraenkel 41b, weiteres in KEWA II 402; strikt gegen *báṭ* ~ aav. *bā* Kel-Pir II 170. Ved. *báṭ*, **baḍ-á* können für **bád*, **badá*, mit sekundärem Retroflex in diesem Ausruf der Beteuerung, stehen (s. Hoffm, a.a.O. und ZDMG 110 [1960] 176 = HoffmA 131; vgl. ferner J. C. W[right] in Tu 9121). – Unerweislich ist nicht-idg. Ursprung von *b°* (gegen AiGr I 177, 184, KuiAryans 27). – S. *bhala*.

[***baṭūrín-***, s. *vaṭūrín-*].

baṇḍá- Adj. verstümmelt, verkrüppelt (AV +); *vaṇḍá-* gestutzt (AV 12,4,3 = AVP 17,16,3 *vaṇḍáyā* InstrSg f., Kāṭh 15,4 = MS 2,6,5 *vaṇḍā́* NomSg f.), *á-vaṇḍa-* nicht schwanzlos (ŚB); vielleicht hierher auch AVP 8,7,2 *vāṇḍa-* Bezeichnung einer Schlange (Hoffm, Diss 548, 549). – Ni., hi. *bā̃ṛ* schwanzlos, gestutzt, usw. (Tu 9124.1; s.u.). – Nicht klar.

Reiche Lit. bei Hoffm, a.a.O. 544ff.; s. auch Kui, PMW 95ff., KEWA II 403. – Vielleicht sind die Formen mit *v°* primär; Deutungsvorschlag bei Hoffm, a.a.O. 552ff. (**vṛnda-* ~ *vrandín-*, s.u. *VRAD*). Von primärem *v°* geht auch Ted, JAOS 65 (1945) 86a und Anm. 30 aus, der einen viel zu weitgehenden Prakritismus (*b°* < *vṛddha-* 'geschnitten') behauptet.

Unter der Annahme nicht-idg. Herkunft (s. schon AiGr I 184) wurde *b°* mit *páṇḍaka-* vermittelt; Fortsetzer von Nebenformen wie **baṇḍha-*, **baḍḍ(h)u-*, **bāṇṭa-* u. dgl. (Tu 9124.2ff., TuAdd 9124.2.4) sollen auf "a series of words ... expressing a defect ... whether of Mu[nda] ... or Drav. origin" hinweisen (Tu 9124, mit Lit.). – Iran. **vanda-* (oder **vanta-*), das Tu, a.a.O. heranzieht (s. Bai, Dict 377b), ist nicht anzunehmen (Emm[-Sk] I 110).

batá-, nur in RV 10,10,13 *bató batāsi* „ein *b°*, du *b°*, bist du"; ein Wort der Beschimpfung oder Enttäuschung, das Yamī ihrem Bruder, der den Inzest verweigert, zuruft. – Der hier verwendete VokSg *bata* wird in weiteren Belegen (Br +; jünger auch *vata*; pā. *vata* 'alas!') als eine Interjektion des Bedauerns, Erstaunens u.a. gebraucht.

Vergleichbar ist *are*, urspr. VokSg von *arí-* (o. I 112), als Interjektion (GeRV III 136). – Daneben bleibt erwägenswert, daß die Interjektion *bata* primär und daß einmaliges *batá-s* daraus substantiviert sei (AiGr II 1,5).

Die vorgeschlagenen Deutungen beziehen sich z.T. auf primäres *bata* 'ach!' (onomatopoet., vgl. gr. βαττολογέω 'plappere'); die Mehrheit der Interpreten geht von *batá-* (~ VokSg *bata*) aus, als 'Schwächling' (s. die Lit. bei Frisk I 226, III 50), als Fortsetzer von **vatá-* = iran. **vata-* (khot. *bata-* 'klein', mp. *wad*, np. *bad* 'schlecht', Bai, Dict 267b), u.a. (s. KEWA II 404).

bádara- n. die eßbare Frucht von Zizyphus jujuba (YV +), *badara-saktú-* m. plur. ein Gericht aus *b°*-Früchten (MS +); *badarī-* f. Zizyphus jujuba (ŚrSū +). – Mi., dard., ni., pā. *badarī-* f. Zizyphus jujuba, usw. (Tu[Add] 9125). – Unklar; Fremdwort?

S. schon AiGr I 184; auf dravid. Wörter für 'Baumwolle' (~ Lex. *badarā-*, *badarī-* f. 'the cotton shrub') weist A. Master, BSOAS 12 (1948) 347 hin. – Weiteres in KEWA II 404.

badva- n. Menge, große Zahl, wohl: zehn Milliarden (Kāṭh, Br +; wahrscheinlich auch in AV 13,4,45 *bádva-* für überliefertes *báddha-*, F. K. Johansson, Fs Jacobi 431 Anm. 1 [mit Lit.], AiGr III 376); *badva-śas* in je zehn Milliarden (Br). – Unklar.

Nicht überzeugende Deutungen (als idg.-aia. Erbe, als Hypersanskritismus, als nicht-idg. LW) referiert KEWA II 405. – Ist der Anklang an *padma-* 'zehn Milliarden' (o. II 79) Zufall?

Br, ŚrSū *badvan-* m. 'causeway' ist Korruptel für (Uṇ) *padvan-* 'Weg' (s. die Lit. in KEWA III 766).

badhirá- Adj. taub (RV +). – Mi., nu. (-dard.), ni., pā. *badhira-*, nep. *bairo* taub, usw. (Tu 9130ff. [s.u.], TuAdd 9130). – Nicht klar.

Schwerlich zu *BANDH*, trotz ZimmerAiL 378 Anm. *, Bur, Skr 149, o. II 181. – Nicht auszuschließen ist Erbzusammenhang mit air. *bodar* u.a. 'taub'; die Grundform mag in einer der Folgesprachen durch Einfluß bedeutungsnaher Wörter verändert worden sein (vgl. KEWA II 405, Vendryes B-65 [kelt. **bodaro-*?]; Lehmann 65b). – Protomundid nach Kui, PMW 102 (der aus Formen wie hi. *bahilā*,

nep. *bahilo* 'barren, sterile' wohl unrichtige Folgerungen zieht [mit KEWA, a.a.O.]. S. Tu 9130, 12136, vgl. auch Bur, ArchLing 16 [1965] 77).

BANDH binden, fesseln, zusammenbinden, festbinden (RV [*ábadhnāt*], AV [*badhnīmas*, Imp. *badhānā́* (Gotō 331)], VS [*badhnītām*] +), Perf. *babándha* (AV +), *bedhúr*, *bedhé* u.a. (AV), Fut. *bhantsya°* (Br +; s. Gotō 228 Anm. 491); *baddhá-* gebunden, gefesselt (RV +); Pass. *badhyáte*, *°yámāna-* (RV +), Kaus. *bandhay°* (Br +); *bandhá-* m. Band, Fessel (RV +), *bándhana-* bindend, n. Verbindung, Stiel (RV +), *a-ban(d)-dhrá-* ohne Reif (AV; AiGr II 1^2 Nachtr 82). – Mi., nu., dard., ni., pā. *bandhati* bindet, *baddha-* gebunden, usw. (Tu S. 515b, s.v. *BANDH*; TuAdd 1222, 9126, 9136, 9139). – Iir., jav. *baṇdaiieiti* bindet, *baṇda-* m. Fessel, Bande, jav. ap. *basta-* gebunden, gefesselt (+ iran. **naẓ* ~ ved. *baddhá- nay*^{i}, o. II 19), ap. *ba^{n}daka-* m. Vasall, Gefolgsmann, khot. *bañ-/basta-*, sogd. *βynd-/βyst-*, parth. *bnd-/byst-*, chwaresm. *βncȳ-/βstyk-* binden, mp. np. *band-*, *bastan* binden, *band* Verbindung, Bindeglied, mp. *bandag*, np. *banda* Diener, usw. (Abaev I 250, Emm, SGS 92 [mit Lit.], 92f., Bielmeier, Unters 128f., Bai, Dict 266a, Kel, Verbe 138 [4.1 Anm. 3], Samadi 39, Humb, CompLI 194, 199). – Idg. **b^{h}end^{h}*, gr. πεῖσμα n. Tau, Seil (**p[^{h}]ént^{h}-sma*), ahd. *bintan* binden, got. *bandi* Fessel, Band, nhd. *binden*, *Band* usw.; s. weiteres unter *bándhu-*. WP II 152, Pok 127, Frisk II 492, Lehmann 71af.

Aniṭ-Wurzel (Stru, NuA 27 und Anm. 19); das Präsens *badhnā́-/badhnī-* (gegenüber iran. **bandaia°*) ist indoar. Neuerung nach *si-nā́-* 'binden, fesseln', Hoffm bei Kel, a.a.O. (ältere Lit. bei Joachim 18 Anm. 20; anders Rasmussen, Morphophon 279, Gs Wackernagel 197 Anm. 19). Über andere Kontaminationen von *B°* mit Synonymen s.o. II 32.

bándhu- m. Verwandter, Angehöriger; Verwandtschaft, Genossenschaft, nahe Verbindung, Beziehung (RV +), *bandhútā-* f. nahe Beziehung, Verwandtschaft (RV +), *bándhumant-* Verwandte habend (RV +), *subándhu-* von guter Sippe, gute

Verwandte habend (RV [10,61,26 u.a., s. GeRV III 231, ad 26b], AV), m. N. pr. (RV [10,59,8; 10,60,7.10]). – IAV, *šu-ba-an-du* Name eines Prinzen aus Palästina (= RV *subándhu-* N. pr.; s. Mh, IAV 21,133b, Mythos 81). – Mi., ni., pā. pkt. *bandhu-* m. Verwandter, *subandhu-* m. N. pr., u.a. (Tu 9144 [mit Verweisen], TuAdd 9208). – Zu *BANDH* (s.u.); ähnliche Ableitungen von **b^{h}end^h* zum Ausdruck der verwandtschaftlichen oder freundschaftlichen Bindung sind gr. πενθερός m. 'Schwiegervater, Schwager, Schwiegersohn', altfries. *bōst* 'eheliche Verbindung' (< german. **band-stu-*), lit. *beñdras* 'Teilhaber, Genosse, Gefährte', *bañdžius* 'Teilhaber, Partner, Freund'; Fraenkel 39a, Frisk II 504, Chantraine 881a, Lehmann 62a, LambAdj 659 Anm. 13.

Zur Ableitung s. die Vorschläge von Thi, Frdl 103 (*-tu-* Nomen **bánddhu-* 'Verwandtschaft', s. auch AiGr II 2,664 [~ altgerman. **band-stu-*, s.o.]) bzw. von Frisk, a.a.O., mit Lit. (Suffixvariation *bándh-u-* ~ **b^{h}end^h-ero-*). – Unerweislich ist Zugehörigkeit des aav. Namens (?) *bāṇduua-* (s. die Lit. in Mh, AirN I/31); ebenso die von AitĀr **badhva-* (Patronym. *bādhva-*, pw IV 220c, 302c) N. pr. – Über iran. **bandu-* in einem Frauennamen der NÜ vgl. Hinz, NÜ 63, mit Lit.

Zur Semantik von *b°* s. besonders L. Renou, JA 241 (1953) 167ff., EVP 15 (1966) 35,16 (1967) 37,50,92, J. Gonda, ALB 26 (1965) 1ff. = SelStud II 400ff., B. Oguibénine, JA 271 (1983) 263ff., J. C. Heesterman, HoR 30 (1991) 299f.

bándhura-, s. *vandhúra-*.

BAPS, s. *BHAS*^{1}.

bababā Onomatopoetikon, mit *KAR* zur Wiedergabe des Knisterns oder Flackerns des Feuers (AitB *bababā-kurvann iva dahati* 'gleichsam *b°* machend brennt er', Hoffm, IF 60 [1952] 260 = HoffmA 41); s. *bibibābhávant-*.

babará-, s.u. *bṛbú-*.

babhasa-, s. *BHAS*^{1}.

babhrí-, s. *BHAR*.

babhrú- Adj. rotbraun, braun (RV +); *babhrukā́-* bräunlich (ŚB; AVP, VS + *bábhruka-* [MS *vábhluka°-* v.l.] eine Ichneumon-Art); *babhluśā́-* bräunlich (YV). – IAV, vgl. *b/papru-nnu* ein Pferde-Epitheton (~ RV 10,34,11 *áśvān … babhrū́n*) in den Nuzi-Texten (s. Mh, Mythos 15,30,31 [= AKS 52,67,68], 67,69). – Mi., ni., singh. *bam̆baru*, *°buru* 'purple or brown colour' bzw. pā. *babbu-* m. 'Katze', u.a. (Berger, Probl 35; Tu 9149). – Iir., vgl. jav. *baβra-* m. Biber (s.u.). – Idg. **b^{h}e-b^{h}rú-*, vgl. ahd. *bibar*, ae. *beofer* u.a. 'Biber' (urgerman. **bebru-*), lit. *bẽbras*, *bebrùs* u.a. 'Biber'; WP II 166f., Pok 136f.

Das 'Biber'-Wort ist von dem Farb-Adj. (s. auch ved. *bábhruka-* als Tiername) nicht zu trennen (s. Lit. in KEWA II 410, vgl. auch M. Omidsalar, StIr 13 [1984] 129ff.). Idg. **b^{h}e-b^{h}rú-* gehört mit **b^{h}ruH-no-* 'braun' (ahd. *brūn* usw.) zusammen (s. Frisk II 1047, Kluge-Seebold 103a); vgl. **bhrūra-* 'braun' im Dard. und Ni. (Tu [Add] 9690). – Iran. Fortsetzer von **babru-* 'braun' sind nicht zu sichern, s. S-W, SogdInscr II 47, mit Lit.

bambá- m. N. pr. (im Dualdvandva Kāṭh = TS *bambā́-viśvávayasau*, MS *bamba-viśvavayásau*). – Nicht klar.

Vgl. **bamba-* 'big' im Ni. (Tu 9150)? – Nicht-aia. nach VVelze 118.

bámbhāri- m. Name eines himmlischen Somawächters (Kāṭh, VS +). – Unklar.

Bildungsverwandt mit dem Namen *áṅghāri-/aṅghā́ri-* (o. I 49; Kui, IIJ 34 [1991] 113) [Wrb briefl.]?

barāsī́- f. ein bestimmtes Kleidungsstück (Kāṭh, MS, Br +; s. Falk, Brudersch 114f.). – Unklar.

Wohl nicht mit *barsá-* zu verbinden (s. AiGr I 57, KEWA II 410, 413, mit Lit.).

baru- m. Name eines Mannes (des Dichters von RV 10,96; Br +). – Unklar; nicht-aia. nach VVelze 118.

barkara- m. Zicklein, Lamm (ŚrSū +). – Dard., ni., kś. *bakar* m. 'goat', usw. (Tu 9153 [mit Verweisen]; TuAdd 9153). – Nicht aufgeklärt.

Nach Uhl 186bf. lautnachahmend, wie z.B. russ. *blekotatь* 'blöken', nd. (> nhd.) *blöken* usw. – KuiAryans 57, 58 erwägt eine mundide Variation *barka-ra-* ~ **bakka-* (s. **barka-* 'fawn', Tu 9152) ~ *baṣk°*, u. II 219.

Hierher der Mannesname *bárku-* (Patronymikon *vārṣṇá-*, ŚB), eigentlich 'Bock, Ziege': Uhl 187a, B. Heimann, Fs Geiger 151.

bárjaha-, nur RV 1,92,4 *°am*, wohl 'Euter'; dazu AV 11,8,14 *barjahyè* n. Dual, wohl: 'die beiden Brustwarzen' (WhiLanm 648). – Nicht klar.

Eine verbreitete Auffassung geht von früh-indoar. **b(h)arźha°* aus, das vor suffixalem *-ha-* (**-bha-*?) die Behauchung in **ź̌h°* verloren habe (**b[h]arźha°* zu **bʰelǵʰ* 'schwellen' oder **bʰerǵʰ* 'hoch'); s. die Lit. in AiGr I 128, 251, II 2,747,931. – Bai, Fs Pagliaro I 146 vermittelt *bárja°* (< **bárha-* oder **márha-* vor *-ha-*, vgl. AV *barjahyè* = AVP *majjahye*) mit *malhá-*. – Nach KuiAryans 47 weist *°ha-* auf mundiden Ursprung.

barbara- (*varvara-*) Adj. kraushaarig (Kāṭh 25,7), *barbarin-* mit krausem Haar (kl.). – Mi., ni., pkt. *babbarī-* f. 'a way of dressing the hair', pj. *bābrīyā̃* f. plur. 'faqir's long dishevelled hair', u.a. (Kui, PMW 31, Tu 9158). – Nicht klar.

Die mi. und ni. Fortsetzer weisen wohl auf primäres *b°* hin. – Von *v°* gehen einige Deutungen aus (s. Uhl 275b, AiGr II 2,216), die ved. *urvárā-* 'Werg, verworrene Masse von Fasern, Kraushaar' (das es nicht gibt, Bur, JRAS 1984, 209f.; oben I 229) und gr. οὖλος 'kraus, zottig, wollig', wenn (?) aus **ϝόλϝο-ς* (doch s. Frisk II 444f., Chantraine 837a), an *varvara-* anschließen. – Eine Munda-Kombination bei Kui, a.a.O.

Über *barbara-*(²) 'stammelnd', m. plur. 'Nicht-Arier, Barbaren' usw. s.u. *balbalā*, *bṛbú-*.

barsá- m. Knoten (Kāṭh, TS, Br; Thi, ZDMG 92 [1938] 48ff. = KS 338ff.); *barsa-naddhi-* f. Binden eines Knotens (AitB; o. II 31). – Wegen *-rs-* wohl kein aia. Erbwort.

Für Entlehnung schon AiGr I 184; nach Thi, a.a.O. [und HS 105 (1992) 14 Anm. 2] aus iran. Quelle wie *bársva-*, *bṛsī́-*. – Lautgesetzliche (?) Entstehung aus idg. **u̯olsó-* (~ nhd. *Wulst* usw. [?]) erwägt Bur, Fs Palmer 40f. (mit Lit.).

bársva- m. Zahnfleisch (Kāṭh, VS +); dazu der Gramm.-Terminus *barsvya-* am Zahnfleisch gebildet (AiGr I^2 Nachtr 96, mit Lit.). – Wohl Lehnwort.

Iranisch nach Thi, ZDMG 92 (1938) 47ff., 50f. = KS 337ff., 340f., HS 105 (1992) 13f.; vgl. jav. *barəsman-* n. Grasbündel, Zweigbündel, Unterlage, Polster, *barəziš-* n. Kissen, Polster (s.u. II 214), s. auch *bṛsī́-* und *barsá-*. Zur Semantik vgl. noch *pīṭha-* 'Stuhl, Sitz' (o. II 136) ~ guj. *pīḍhiyũ* n. 'Zahnfleisch', u.a. (Tu 8222.1). – Zu anderen Deutungen s. Thi, a.a.O., KEWA II 413f.; lautgesetzliche (?) Entwicklung aus idg. **u̯ólsu̯o-* (gr. οὖλον n. 'Zahnfleisch', doch s. Frisk II 444) nimmt Bur, Fs Palmer 40 an (s. auch *barsá-*).

BARH kräftigen, groß machen, fest machen (RV [7,31,12 *barhayā sám* 'ich will stärken'; 1,53,6 u.a. *ní barhay°* 'niederstrecken', s. Joachim 114, Jamison, *-áya-* 97f.] +; ab ŚB *°bṛṁha-* 'befestigen', nach *dṛṁha-* 'festmachen' [o. I 706] umgebildet, Gotō 215 [mit Lit.]); Perf. *babarha* (AV 9,3,3), *babṛhāṇá-* (RV 5,41, 12); Aor. *ní barhīḥ*, *ní barhīt* (RV; zu *ní barhay°*, Narten, Aor 179, Jamison, a.a.O. 98); *pári-bṛḍha-* fest, stark (ŚB +; ~ kl. *°vṛḍha-* 'Herr', Pat *°vraḍhīyas-*, AiGr I 71); Int. *bárbṛhat*, *barbṛhi* (RV; s.u.); *°bárhas-* Festigkeit, Stärke (nur in RV + *ádribarhas-* 'felsenfest', RV *dvi-bárhas-* 'doppelte Stärke habend'); über *barháṇā*, *bṛhánt-* s. bes. – Mi., dard., ni.? Vgl. Berger, Probl 55; Tu S. 527b, s.v. *BṚH*^{1} (sowie Nr. 9021, 9271). – Iir., jav. *us ... barəzaiieni* 'ich soll groß werden lassen' (Yt 10,108), *(°)barəzah-* n. 'Höhe', aav. *barəzəman-* (GenPl *°nąm*) / jav. *barəšna* InstrSg 'Erhöhtes, Höhe' (Schi, Spr 34 [1988–1990 (92)] 429, HumbElfSkj, Gā II 123), ap. *baršnā* (InstrSg) ' Höhe (Tiefe)'; zu weiterem Vergleichsgut s.u. *bṛhánt-*. – Idg. **b^{h}erǵ^h* 'hoch werden, sich erheben', heth. *pár-ak-ta-ru* 'soll sich erheben', toch. AB *pärk-* 'aufgehen (von der Sonne)', nhd. *Berg*, *Burg* usw., s. bes. **b^{h}ṛǵ^h-ént-* > *bṛhánt-* (u. II 232; WP II 172ff., Pok 140f., Kli, AltarmVerbum 107ff.); in einigen

Formen von *BARH* mag sich idg. **b^{h}elǵ^h* 'schwellen, etwas Schwellendes unterlegen' (s. *barhíṣ-*) fortsetzen.

Das gilt wohl für RV 10,10,10 *úpa barbṛhi* 'lege unter!', 5,61,5 *upa bárbṛhat* 'unterlegt (als Kissen)' (~ RV-Kh *bárbṛhat*, s. Hoffm, Inj 89?) und die Augenblicksbildung ĀpM *úpa barhasva* (Gotō 215) angesichts von ved. *upa-bárhaṇa-* 'Unterlage, Kissen' (~ *barhíṣ-*; anders zu *barbṛhi* V. Pisani, Acme 1 [1948] 313f., Fs Siddheshwar Varma I 156f.); vielleicht auch für *°bárhas-*, wenn es *barhíṣ-* '*Schwellung' formal nahestehen sollte (s. AiGr II 2,366); allenfalls *°bṛdha-*, *barháṇā*. Ältere Lit. in KEWA II 447; zu beachten WH I 536.

Von *VARH* in der ÄS eindeutig zu unterscheiden; s.d.

barháṇā Adv., etwa: mit Kraft, mit Macht (RV; K. Rönnow, BSOS 9 [1937–39] 55ff., Renou, EVP 9 [1961] 78, 16 [1967] 132); *barháṇā-vant-* mit Kraft versehen, machtvollen Sinnes (RV 1,54,5; 3,39,8). – Zu *BARH*.

Alter InstrSg; zur Bildung s. Wack, Fs Geiger 231 Anm. 1 = KS 456 Anm. 1, AiGr II 2,191, Bur, Skr 157. – Wenn in ved. *BARH* neben idg. **b^{h}erǵ^h* 'hoch werden' auch **b^{h}elǵ^h* 'schwellen' eingeflossen ist, mag *b°* eher zu den mit **b^{h}elǵ^h* verknüpften *BARH*-Belegen wie *(°)bárhas-* 'Stärke' gehören (?). – Falsch Rönnow, a.a.O. (bes. 60ff.), der *b°* wohl unnötig (trotz RV 10,34,7) als "*annihilating* power" bestimmt und es zu *VARH* 'ausreißen' stellt, mit welchem ved. *b*-Formen nicht vermittelt werden können; s. KEWA II 414, mit Lit.

barhiṇa- m. Pfau (ĀpDhS, Mn +), *barhin-* m. dss. (ep.); vgl. *barhiṇa-* Adj. mit Pfauenfedern verziert (ep.), *barha-* m.n. Schwanz(feder) eines Vogels (v.a. Pfau; ep. +). – Pā. *barihin-* m., pkt. *barahi(ṇa)-* m. Pfau. – Ep. + *barha-*, das wohl der Ausgangspunkt ist (s. AiGr II 2,337, 351), gehört wahrscheinlich zu *BARH*.

Als semant. Parallele vgl. nhd. *Bürzel* 'Geflügelsteiß' ~ früh-nhd. *bürzen* 'hervorstehen, strotzen'; s. mp. *bālag*, np. *bāl* 'Flügel' (wenn SW-iran. **bard°*) [?]. – Lit. in KEWA II 414f. (auch zu anderen indoar. Anschlüssen; ferner zu Deutungen von *b°* 'Pfau' als austroasiat. LW).

barhíṣ- n. Streu, Opferstreu, hingestreutes Lager aus Kuśa-Gras auf dem Opferplatz (RV +); *barhiṣád-* auf der Opferstreu

sitzend (RV +; *°hiṣ-ṣ°*, AiGr I 342, II 1,125), *barhíṣmant-* mit der Opferstreu verbunden (RV +), *barhiṣyà-* zur Opferstreu gehörig (RV +); hierher *upabárhaṇa-* n. Polster, Kissen, Unterlage (RV +; *°ṇī-* f. dss., RV 1,174,7). – Pā. *barihisa-* n. Opferstreu. – Iir., jav. *barəziš-* n. Kissen, Polster, *barəziš.-hauuaṇt-* mit Kissen versehen („Schrullenhaft statt *°ziš̌vant°* geschrieben", Bthl, Wb. 951; ~ ved. *barhíṣ-mant-*, AiGr II 2,881), mp. *bāliš* ⟨b'lšn'⟩, MacK 17), np. *bāliš*, oss. *baz* Kissen, Polster, usw. (W. B. Henning, TPS 1944, 117 = SelP II 202, Abaev I 241f., II 213, Bai, Dict 389bf.; s. auch u.). – Zu idg. **b^{h}elǵ^h*; s.u.

Die Semantik von **b^{h}elǵ^h* umfaßte wohl 'schwellen' (air. *bolgaim* 'schwelle', an. *bolginn* 'geschwollen'), 'Anschwellung, Stärke, Dicke; Polster, Kissen' (ved. *°barhas-*? S.u. zu *barhíṣ-* usw.; serbokroat. *blàzina* 'Kopfkissen, Polster', umbr. *felsva* 'Bankett nach dem Opfer' < **b^{h}elǵ^h-s-u̯o-* 'mit Polstern versehen'), '(als Kissen) unterlegen, hinbreiten' (~ ved. *úpa barbṛhi* u.a., oss. *nyvœrzæn/nivœrzæn* 'Kopfende des Bettes, Unterlage für den Kopf' [ved. *°bárhaṇa-*], s. *BARH*); WP II 182f., Pok 125f., H. Willman-Grabowska, Fs Rozwadowski II 167ff., Thi, ZDMG 107 (1957) 72 = Schm (ed.), Dichterspr 211, Lehmann 59bf., G. Meiser, Akten der 13. Österreichischen Linguistentagung Graz, 25.–27. Oktober 1985 (Graz 1988) 248ff., 255 (dagegen Flattery-Schwartz, Haoma 139f.). – Aus dem Iran. hierher noch die **-man-*Ableitung jav. *barəsman-* n. 'Bündel von Gräsern, Gras-Hinbreitung, Unterlage, Zweigbündel' (Thi, a.a.O. 71ff. = 210ff.; s. auch *bársva-*), vgl. v.a. die Übereinstimmungen mit *barhíṣ-* im dichtersprachlichen Gebrauch (jav. *aēsma ... barəsma* ~ ved. *idhmá-barhiṣ-* u.a., o. I 191; jav. *barəsma (fra-)star* [Schlerath II 133b] ~ ved. *prá stṛṇīte ... barhíḥ, stīr̥ṇá-barhiṣ-, stīr̥ṇé barhíṣi*, s. die Lit. bei Schm, Di 250 Anm. 1450). Zu *b°* mit *STAR^I* s. ferner jav. *stairišča barəzišča, stairiš ... barəziš* 'Streu (und) Kissen' (daher iir. **b^{h}arǰ^{h}iš-* für **-as-* nach **stariš-* [idg. **sterh$_3$-s-*], AiGr II 2,366?); eine schon idg. Kombination aus **b^{h}elǵ^h-°* 'Kissen, Unterlage' und **sterh$_3$* 'hinstreuen', mit Ersatz von **b^{h}elǵ^h-°* durch eine **leg^h*-Ableitung, soll in lat. *lectisternium* vorliegen (Willman-Grabowska, a.a.O. 170, KEWA II 415; s. auch myk. *re-ke-to-ro-te-ri-jo*, wenn /lek^{h}estrōtērion/ 'a divine feast [?]', Ventris-Chadwick 579b). Die iir. Ableitungen von **b^{h}arǰ^h* haben, mit dialektbedingt verschiedener Wortwahl, teilweise eine religiöse Konnotation neben der profanen entwickelt (ved. *barhíṣ-* 'Opferstreu' : jav. *barəziš-* 'Polster', u.dgl.); s. Willman-Grabowska, a.a.O., Thi, a.a.O. 73f. = 212f.

bála- n. Kraft, Leibesstärke, Macht (RV +), *bálavant-* kräftig, kraftverleihend (RV +), *balín-* kraftvoll, stark (RV +; s. AiGr II 1,122); *bálīyas-* kräftiger (AV +), *báliṣṭha-* kräftigst, sehr stark (Br +); *hṛd-balá-* das Herz überwältigend (AV; vgl. AiGr II 1,185); *a-baliman-* m. Schwachheit (Up; Wennerberg I 25). – Mi., nu., dard., ni., pā. *bala-* n. Kraft, usw. (Tu 9161, mit Verweisen; TuAdd 503, 6438, 7356, 9170). – Iir.? Vgl. oss. *bal* Gruppe, Truppe (**bārya-*? S. Gersh in KEWA II 417; Abaev I 233) bzw. °βαλος ('*Kraft besitzend') in sarmat. Namen (KEWA II 417f., Humb, WdS 5 [1960] 325 Anm. 7,326)? – Idg. **bél-o-*, lat. *dēbilis* kraftlos (**dē-beli- ~ *belo-*, vgl. gr. ἀ-μισθί ~ μισθός usw., W. Schulze, BPhW 1896, 1367 = KS 657, AiGr II 1,105), gr. βέλτερος, βελτίων besser, βέλτιστος best („*stärker, stärkst", vgl. ἀβέλτερος 'einfältig'), aksl. *bolijь* größer; H. Osthoff, IF 6 (1896) 1ff., WH I 326f., Frisk I 232, III 51, Mh, Ll 99 (mit Lit.).

Der – nicht überzeugende – Einwand gegen diese Gleichung, idg. */b/ sei selten (vgl. Mh, a.a.O. 99f. und Anm. 32; s. KuiAryans 90), hat zu abweichenden Deutungen von *b°* Anlaß gegeben: es stamme aus älterem **v°* (~ lat. *valēre*; Bur, Fs Hoenigswald 63 [und BSOAS 44 (1981) 179a]), aus **m°* (s. AiGr I 183, 218, I² Nachtr 101) oder aus **bh°* (Lit. in KEWA II 417, AiGr I², a.a.O., Frisk III 35). – Gegen dravid. Ursprung (Lit. in KEWA II 417, III 767, Bur, Skr 384, 385) richtig Bur [Fs. Hoenigswald, BSOAS], a.a.O.

Ved. **°bára-* 'Kraft' in *udumbára-* (o. I 217) und *śámbara-*, s.d.?

balákṣa- Adj. weiß (Kāṭh +; TS + *balakṣí-*, VS *palakṣí-* f.; AiGr III 174). – Nicht klar.

Ved. *b°* ist gegenüber einmaligem *palakṣí-* gewiß primär (anders Bur, BSOAS 12 [1948] 387); *pal°* wohl nach *palitá-*. – Gab es im Idg. neben den Farbwurzeln **b^{h}el[H]* (s. die Lit. bei Lehmann 58b, 59b) und **pelh$_2$°* (o. II 103) auch **bel°* (in mnd. *pōl* 'Pfuhl' [W. Schulze, SbAkBerlin 1910, 794 = KS 117], gr. βαλιός 'weißgefleckt' [anders Frisk I 214, II 989, III 47] u.a.)? Vgl. Charp, KZ 40 (1907) 451ff., KEWA II 416.

balā́kā- f. kleiner weißer Reiher, Egretta (YV +; Thi, SII 1 [1975] 15ff.). – Mi., singh., s. Tu 9168. – Vielleicht mit der

Reiher-Bezeichnung *baka-* (GṛSū +, pā. *baka-* usw.; wohl onomatopoetisch, Tu 9115, mit Lit.) zu verbinden.

Nach Thi, a.a.O. 24 aus **bakā́lā-* (: *baka-*, vgl. kl. *kākāla-*: Br + *kāka-* [o. I 334]). – Andere Versuche, *b°* mit *baka-* zu verbinden oder seine Form durch Einfluß von *baka-* zu erklären (z.B. *b°* kontaminiert aus **bhalā́kā-* [~ lat. *fulica*, nhd. *Belche*] und *baka-*), referiert KEWA II 418; zu beachten auch das Farbwort *balákṣa-* (s. KEWA, a.a.O.).

balā́sa- m. eine bestimmte Krankheit (AV[P], VS +), *a-balāsá-* die *b°*-Krankheit nicht hervorrufend, *balāsín-* an der *b°*-Krankheit leidend (AV). – Nicht klar.

Der genaue Charakter von *b°* ist nicht feststellbar (s. MK II 61f., ZyskHealing 32ff., 134ff., S. W. Jamison, Gs Cowgill 85f. Anm. 23); daß der *b°*-Krankheit 'Hoden' zugeschrieben werden, kann als Schilderung krankhafter Schwellungen, aber auch als „Bild für Potenz der ... Krankheit" aufgefaßt werden (Hoffm, IIJ 9 [1966] 201 Anm. 10 = HoffmA 193 Anm. 10). – Etymologische Bemühungen sind unter diesen Umständen sinnlos (s. das Referat in KEWA II 418f.); zu beachten die morphologische Ähnlichkeit mit *kilā́sa-* 'Aussatz' (o. I 354).

balí- m. Abgabe, Steuer, Zoll, Tribut (RV +); *bali-hṛ́t-* Steuer zahlend, tributpflichtig (RV +), *bali-haraṇa-* n. Darbringung einer Abgabe (Sū +), *bali-hārá-* Steuer leistend (AV +). – Mi., ni., pā. *bali-* m. Abgabe, religiöse Darbringung, u.a. (Tu 9171, mit Verweisen; TuAdd 9178a). – Schwierig.

In älterer Sprache immer mit *BHAR* bzw. *HAR*[1] verbunden (*balím bhar* in allen RV-Belegen; RV + *°hṛ́t-*, AV + *balíṁ har*). Sollte eine *BHAR*-Ableitung **bharí-* (~ Form-Parallele ap. *bāji-* m. 'Abgabe, Tribut', *bājim bar* 'Tribut leisten', s. Wüst, ApSt 213), oder auch – wenn *b°* wirklich dem „Bereich der Volksreligion" zugehörte (Lit. in KEWA II 420) – „vulgäres" und mit *BHAR* nicht mehr so eng assoziiertes **bhalí-*, in der stetigen Verbindung mit *(b)h°*-Formen zu *balí-* dissimiliert worden sein? Die Zusammenstellung ist alt (Lit. in KEWA, a.a.O.). – Dagegen J. C. W[right] bei Tu 6171 (als „offering of nourishment" viell. zu *bála-*); schwerlich aus **vari-* (~ *vā́ra-* 'Schatz'), gegen Bai, Dict 95a.

Referat zu überholten idg. Zusammenstellungen und zu Deutungen als FW aus semit. bzw. dravid. Quelle in KEWA, a.a.O.

balivárda- m. Stier, Ochse (TB +; JB, ŚB *balīv°*), *balivanda-* m. dss. (Kāṭh). – Mi., ni., pā. *balivadda-*, pkt. *balĭvadda-*, *balidda-*, *baladda-* m. Ochse (~ apabhr. *valivaṇḍa-* 'mächtig'), pj. *bald*, gaṛhwālī *baḷda* Ochse, usw. (Tu[Add] 9176). – Unklar; ist der Anklang an *balín-* 'stark' (~ *bála-*), s. Lex. *balin-* 'Stier' und mi.-ni. **balilla-* 'Ochse' (Tu 9175), nur volksetymologisch bedingt?

Nach Tu 9176 ist *b°* aus *balín-* und einem nichtar. Wort für 'Ochse' (nahālī *baddī* 'Ochse' usw.) komponiert; frühere Autoren (Lit. in KEWA II 419; dazu KuiAryans 59f., 73f.) leiten *b°* als ganzes aus nichtar. Quelle her (mit volksetymologischer Angleichung an *balín-*). – Annahme eines Prakritismus bei P.-E. Dumont, PAPhilosS 92 (1948) 472b Anm. 9 (**pari-varta-* 'the ox that turns round, ... that draws the plough and goes βουστροφηδόν'; aus homonymem **p°* 'the revolving year' [~ ep. *ṛtūnām parivarta-*] wird TB *balivárda-* als Identifikation des Parivatsara-Jahres erklärt [doch s. KEWA II 419]; unglaubhaft, s. auch oben I 197). – Unbrauchbares bei Charp, IF 25 (1910) 246.

bálkasa- n. Bodensatz, Flocken, durch Destillation ausgeschiedene Stoffe (ŚB +). – Unklar; Fremdwort?

Nach KuiAryans 58 für (nichtar.) **bakkasa-* (~ Suśr *vakvasa-* 'ein berauschendes Getränk', Lex. *vakkasa-* [KEWA III 121]); s. auch Kui, PMW 36 Anm. 40.

bálbaja- m. Eleusine indica [eine vom Vieh nicht begehrte, grobe Grasart mit breiten Blütenbüscheln] (RV [8,55,3 *balbaja-stukás* 'Flocken wie *b°* habend'], AV +). – Mi., nep., Tu 9179. – Unklar; Fremdwort?

S. schon AiGr I 184; Kui, Fs Kirfel 145 (mit Lit.), Aryans 61 (~ *bajá-*?). – Anders Frisk I 250, mit Lit. (*bal-ba-* viell. lautsymbolisch, wie gr. βολβός m. 'Zwiebel'); nach Grassm 902 aus **válva°* (~ lat. *valvolae* 'Schoten').

balbalā mit *KAR* 'stammeln' (Br): Lautnachahmung.

Elementarparallele Bildungen in čech. *blblati* 'stammeln', lat. *balbus* 'stammelnd', usw. (s. *balbūthá-*); dazu vielleicht auch *balbūlá-* m. Name eines Schlangendämons (Suparṇ) [?]. – Vergleichbares *barbar-* 'stammeln' in kl. *barbara-* 'stammelnd', ep. + m. plur. 'Nicht-

Arier, Barbaren' (unabhängige Parallele gr. βάρβαρος 'Nicht-Grieche, Ausländer', Tichy, OnV 274 Anm. 126; zu Überholtem s. Frisk I 219f., III 49, KEWA II 412, vgl. noch F. Bader, BSL 80 [1985] 78 und Anm. 77); dazu wohl Pur *barbarā-* f. Name eines Flusses (s. KEWA II 412f.) und (?) Naigh *barburá-* n. 'Wasser' (s. KEWA II 413), wenn *bar-bar-* auch das Geräusch des Wassers bezeichnete (vgl. JB 3,360 *āpo 'sṛjyanta balbalbality etayā vācā* 'die Wasser ergossen sich mit dem Geräusch *bal-bal-bal*', s. *bálbalīti*). – S. ferner u. *bṛbú-*.

bálbalīti, nur in ŚB 2,3,2,11 (zum Akzent s. E. Leumann, KZ 31 [1892] 25): wohl eine Interjektion **bálbalī* (mit *íti* 'so'); Hoffm, IF 60 (1952) 262 Anm. 1 = HoffmA 43 Anm. 1.

Dafür spricht lautmalendes *malmalāyanti* an der *b°* wohl entsprechenden Stelle in ŚBK (Hoffm, a.a.O. 260 = 41; s. *malmalābhávant-*); vgl. in JB *balbalbal (iti)* und *phālphāl (iti)* als Wiedergaben der Geräusche des Wassers bzw. des Zusammenpralls der Wogen (s.u. *balbalā*). – Eine andere Interpretation sieht in *b°* ein Intensivum ('wirbelt, qualmt') zu einer ansonsten nicht nachweisbaren Verbalwurzel *BAL* (Whi, Roots 106); Referat unbrauchbarer Etymologie-Vorschläge hierzu in KEWA II 421.

balbūthá- m. Name eines Mannes (nur RV 8,46,32 *°thê*). – Nicht sicher erklärt.

Eine beliebte Deutung faßt *b°* – einen *dāsá-* (o. I 723f.), in dessen Umkreis auch Träger von Fremdnamen erscheinen (o. I 632, mit Lit.) – als 'Stammler' auf (~ lat. *balbus, balbūtiō*; s. Uhl 188a, AiGr I 182, II 2,499 und *balbalā*); das muß jedoch nicht bedeuten, daß sich der Spottname auf einen des Arischen nicht mächtigen Fremden bezogen habe (gegen Olsen, Suffix 41 Anm. 37; s. KuiAryans 6f.). – Einen nicht-idg. Namen erwägen AiGr I 184 und VVelze 118.

balbūlá-, s.u. *balbalā*, o. II 217.

bálhika- m. plur. Name eines Volkes im Nordwesten (AV 5,22, 5.7.9; AVP *bahlika-*); *bálhika-* m. ein Kuru-König (ŚB 12,9,3,3). – Wiedergaben des iran. Namens von Baktrien (wie ep. u.a. *bāhlīka-*, ~ np. *balx*, s. C. Salemann, GIrPh I 1,270, Karttunen, IndEarlGrLit 40 Anm. 257, 216f.), wobei zum mindesten

die ved. Formen mit jav. *bāxδi-* vermittelt werden müssen; M. Witzel, Pers 9 (1980) 86ff. (mit reicher Lit.).

baṣkáya- Adj., nur RV 1,164,5 *°ye*, etwa 'ausgewachsen' (vom Kalb; AVP *baṣkaya-* [*°am*] 'Kalb'; s. Pāṇ 2,1,65 zu [*go-*]*baṣkayaṇī-* 'Kuh mit ausgewachsenem Kalb'); davon nicht zu trennen *báṣkiha-* etwa: ausgewachsen, ein Beiwort junger Tiere (VS [MS *vá°*]; s. AiGr II 2,368, Bur, JRAS 1969, 117, KuiAryans 57), *bāṣka-* dss. (Sū; s. Sha 212f., Bur, a.a.O.). – Ni., s. Tu 9181. – Nicht klar.

Fremdwort (AiGr I 184) oder „jedenfalls nicht rein ai. Ursprungs" (AiGr I 238f.)? S. Kui, a.a.O. (o. II 211) und Fs Kirfel 164. – Referat indogermanistischer Konstruktionen in KEWA II 422 und bei Sha 213. Nicht zu waxi *wušk* 'Kalb' (> sariqoli *wišk*, J. Payne, CompLI 420), gegen die Lit. bei Kui, Fs Kirfel 164f. (s. Morg, Shughni 93a). – Nach Bur, a.a.O. stammen *baṣkáya-* und *báṣkiha-* (sowie **baṣka-* → Vṛddhi-Abl. *bāṣka-*) aus **vakṣáya-*, **vákṣibha-*, **vakṣa-*, zu *VAKṢ* 'wachsen'.

Hierher der Mannesname *bāṣkala-* (Sū)? S. AiGr I 239, VVelze 118, M. Witzel, SII 10 (1984) 235; KuiAryans 57.

bastá- m. Bock, Ziegenbock (RV [1,161,13] +; jünger auch *va°*); *bāsta-* vom Bock kommend (*carman-*; Mn). – Pā. *bhasta-* m. Ziegenbock (s.u.). – Wohl, mit (verhüllender?) Umstellung des Stimmtons, aus **pazdá-* 'Stinker', zu idg. **pesd*, lat. *pēdere* usw. (s. auch o. II 167); Thi, Heimat 581 [47] Anm. 1.

Stammt *bh-* in dem Pā.-Hapax aus *BHAS*^{2} („Wunsch nach Verhüllung", KEWA II 423)? Irregulär auch pā. *-st-* (s. Geiger, Pā 63f.). – Ganz anders Tu 9424, wonach *bhástrā-* als „*(Bocks-)Lederschlauch" zu indoar. **b(h)asta-* 'Bock' gehöre; aus **bhāsta-* 'vom Bock kommend' (~ aia. *bāsta-*) seien die meisten ni. Formen für 'Lederschlauch' u.dgl. herzuleiten (J. C. W[right] bei Tu, a.a.O.; pā. *vāta-puṇṇa-bhasta-camma* 'skin of bellows full of wind' ~ **b(h)āsta-carman-*).

Zu älteren Deutungsvorschlägen vgl. KEWA, a.a.O.; s. auch o. I 433 [und Cal, KS 295; Kui, Fs Kirfel 164].

básri, nur RV 1,120,12: wahrscheinlich 'am Morgen' (RV, a.a.O. *ubhā́ tā́ b° naśyataḥ* „diese beiden [der Traum und der un-

dankbare Reiche] verschwinden am Morgen", GeRV I 164); dann mit irregulärer *b*-Lautung („phonisme 'familier'?", Renou, EVP 16 [1967] 23) für **vásr-i* (~ *usrí*, o. I 236), zu *vasar°* 'Morgen' (s.u. *VAS*^{2}).

Nicht besser 'schnell' (nach Sāyaṇa); s. dazu AiGr I 184, II 2,859.

bahíṣ Adv. draußen, von außen, hinaus, außerhalb (AV +), *bahir-ātmám* außerhalb des eigenen Selbst (Kāṭh +), *bahír-loma-* mit den Haaren nach außen (Kāṭh = MS), *bahir-vedí* außerhalb der Vedi (MS +), *bahiṣ-pathám* abseits des Weges (MS), *bahiṣ-pavitrá-* die Seihe außerhalb habend (ŚB), *bahíṣ-prāṇa-* dessen Lebensatem draußen ist (TS), *bahíḥ-śri* Śrī außen habend (ŚB), u.a.; *bahirdhā́* draußen, außerhalb, auswärts (VS +); *bā́hya-* außen befindlich, draußen gelegen (AV +; AiGr II 2,111). – Mi., nu., dard., ni., pā. *bahi(ṁ)* außerhalb, *bahiddhā* außen, *bāhira-* außen gelegen, *bāhiya-* fremd, ausländisch, usw. (Tu 9186 [mit Verweisen], TuAdd 9226, 9235; s.u.). – Iir.? S.u. – Idg. wohl **b^{h}eg^h-*, vgl. aksl. *bez*, lit. *bè*, lett. *bez* 'ohne'; WP II 137, Fraenkel 38a, Pok 112f., mit Lit.

Schwerlich **be°* wegen angeblichem gr. **βέ* 'außerhalb' in βέβηλος 'profan' (s. Frisk I 230f., AiGr I^2 Nachtr 100, mit Lit.). – Hierher mp. *bē* 'fort, aus' (s. Gersh, Gs Unvala 93 = PhilIran 193, W. Sundermann, CompLI 154 und Anm. 127 mit Lit.; Älteres in KEWA II 424 [ferner Nyb, ManP II 47a])?

Mi. dard. ni. **bāhira-* (pā. *bāhira-* usw., Tu[Add] 9226) erweist kein **bahír*; primäres *°iṣ* (Adv.-Typus iir. **āṷíš*, o. I 177?) ist zweifelsfrei. Vgl. Wack, SbAkBerlin 1918, 394 = KS 313.

Hierher *bāhīká-* m. Bezeichnung bestimmter Völker des Westens (ŚB +; MK II 67)? Vgl. Gramm. *bāhīka-* 'außerhalb befindlich'; AiGr II 2,520, M. Witzel, Fs Eggermont 196.

bahú- Adj. (fem. *°ví-*) viel, reichlich, häufig, dicht, dichtgedrängt (RV +), in Kompp. *bahú°*, *bahu°* (AiGr II 1,296); *bahudhā́* auf vielfache Weise (RV +); *bā́ṁhīyas-* sehr dick (MS), *bā́ṁhiṣṭha-* stärkst, meist (RV, ep.); *bahútaya-* aus vielen Stücken bestehend (TS), *bahulá-* dick, weit, ausgedehnt, viel (RV + [dazu kl. *bahulā-* 'Pleiaden', o. I 391]), *bahura-* dss. (AitB

[Mantra]). – Mi., dard., ni., pā. *bahu-* viel, *bahudhā* vielfach, usw. (Tu 9187 [mit Verweisen], TuAdd 9187ff.). – Iir.? Vgl. aav. *bəzuuaṇt-*, wohl 'dicht' (Y 40,3 °*uuaitē*; ~ **bazu-*, Bur, Skr 145, Kel-Pir II 273, III 150? Skeptisch Narten, YH 279f. Anm. 34); iran. **bazu°* in arm. *bazowm* 'viel' (s. KEWA II 425, Schm, Gramm 186, 198)? Altiran. **bazulaká-* (~ ved. *bahu-lá-*) setzt G. Canevascini, StIr 19 (1990) 16 als Vorform von khot. *balysga-* 'wide, large' an. – Idg. **b^{h}ṇǵ^h-ú-* (~ **b^{h}eng^h* > *BAṂH*), gr. παχύς dick, dicht, gedrungen (Steigerungsformen πάσσων, πάχιστος ~ ved. *báṁhīyas-*, °*iṣṭha-*, AiGr II 2,449; παχυλῶς 'in groben Zügen', Parallelbildung zu *bahulá-*, Frisk II 484), heth. *panku-* gesamt; AiGr, a.a.O. und II 2,464, Frisk, a.a.O., Chantraine 866b, Oett, IH 21, Zucha, Stem Types 240f., LambAdj 99ff. (mit Lit.).

Idg. **b^{h}ṇǵ^h-ú-* ist wohl mit Bildungen nach Calands System zu verbinden, vgl. **b^{h}éng^h-es-* (o. II 205) und viell. **b^{h}ṇg^h-ró-*, urheth. **bangra-* (Oett, a.a.O.). – Aus „vorar. **bhagźhu-*" (> *bahú-*) stammt finn. *paksu* 'dick' usw. nach Schi, Spr 9 (1963) 203f.

bahlika-, s. *bálhika-*.

bākurá-, s. *bákura-*.

bāḍeyīpútra- m. Name eines Lehrers (ŚB 14,9,4,30). – „Sohn der *bāḍeyī-*"; die Herkunft des Mutternamens ist unklar (VVelze 118).

bāḍhá-, °*bāḍha-*, s. *BAṂH*.

bāṇá- m. Pfeil (RV [6,75,17] +; *bāṇa-* AV); *bāṇavant-* m. Köcher, Pfeil (YV +). – Mi., dard., ni., pā. *bāṇa-* m. Pfeil, u.a. (Tu 9203 [mit Verweisen]; TuAdd 9203). – Unklar; Fremdwort?

Deutungen aus dem Austroasiat. bei J. Przyluski, BSL 25 (1924) 66ff. = Pre-Aryan 19ff. (dagegen Kui, PMW 34), bzw. bei Kui, a.a.O. (s. auch Fs Kirfel 166f.). – Formen mit *v°* für 'Pfeil', 'Rohr' od. dgl. scheint es in alter Sprache nicht zu geben; s.u. *vāṇá-* und vgl. KEWA III 184 Anm. *.

BĀDH verdrängen, bedrängen, bedrücken (RV [*bā́dhate*] +), Perf. *babādhé* (RV +), Aor. *bādhiṣṭa* (RV +), *bādhiṣṭhās* (GṛSū), u.a. (Narten, Aor 177f., Gotō 216); *bādhitá-* bedrängt, in Bedrängnis (RV +; ursprungsverschiedenes °*bāḍha-* [o. II 204f.] wird synchron auf *BĀDH* bezogen, s. Hoffm, KZ 79 [1965] 180 = HoffmA 171 [und KEWA III 767]), *bā́dhe* zu nötigen (RV); Kaus. *bādhay°* (mit *ápa*) 'to press away' (AV [12,1,49], ep. +; s. Jamison, *-áya-* 102); Int. *bābadhe*, °*bā́badh-āna-*, *badbadhé*, *badbadhāná-* (RV; Gotō, a.a.O. und Anm. 448), Desid. *bībhats°* (s.u.); *bā́dh-* Bedrängnis (RV; Schi, Wn 33f.), *jñu-bā́dh-* die Knie beugend (RV 6,1,6, o. I 584; s.u.), *bādhá-* m. Bedrängnis (RV +), *bā́dhas-* n. Bedrängnis (viell. in RV 6,11,1 [s. Schi, a.a.O.]; *sa-bā́dhas-* 'bedrängt' [RV], Nowicki 83f., mit Lit.). – Mi., dard., ni., pā. *bādhati* bedrückt, behindert, usw. (Tu S. 519b [s.v. *BĀDH*]; TuAdd 9206, 9261b, 12958a). – Iir., vgl. jav. *auui.bāδ(a)-* in Yt 10,134 *auui.bāδa fratərəsaiti* 'durch die Bedrängnis gerät er in Furcht' (~ ved. *abhí bādh*; Hoffm-Narten 82). – Ohne sicheren Anschluß.

Iir. wahrscheinlich **b^{h}ād^h*, mit primärem Langvokal; *-ā-* in den Int.-Formen wie *bābadhe*, *badbadhé* usw. sagt für den ursprünglichen Wurzelvokalismus wohl nichts aus (s. Gotō 216). – Vielleicht mit lit. *bėdà* 'Not, Sorge', *bādas* 'Kummer' zu verbinden (Fraenkel 29a); Anschluß von got. *bidjan*, ahd. *bitten* usw. 'bitten' an ein idg. **b^{h}ed^h* 'drängen, drücken' (zuletzt Lehmann 67b, 68a, mit Lit.) ist nicht sicher, da die Vergleichung von ved. *jñu-bā́dh-* mit germanischen Komposita wie as. (*fallan an*) *knio-beda* 'zum Gebet auf die Knie fallen' u.dgl. einer Überprüfung wohl nicht standhält (E. Seebold, LautgEt 480ff., mit Lit.).

Hierher als urspr. Desiderativum („*von sich drängen wollen") ved. *bī-bhat-s°* 'Abscheu, Ekel, Abneigung empfinden' (RV [*bībhatsú-*] +, s. Gotō 217 Anm. 450); Deutungen, die *bībhats°* von *BĀDH* trennen, sind nicht beachtenswert (s. KEWA II 434f., Gotō, a.a.O., R. P. Das, JEAyS 1 [1990] 66).

Abzulehnen Herleitung aus älterem **vādh* (Lit. in KEWA II 426, wo auch zu anderem). – Mit *b*-Lautungen von *VĀH* der JüS darf *BĀDH* nicht vermengt werden (s. Bur, BSOAS 49 [1986] 594a).

bādhva-, s.u. *bándhu-*, o. II 209.

bál patsch! (vom Geräusch, das ein fallender Körper verursacht; AV, Kāṭh, TS). – Lautnachahmung; s. H. Lüders, Fs Wackernagel 298f. = PhilInd 551, AiGr I^2 Nachtr 123.

bāla- m. Kleinkind, Kind, kleiner Junge (RV–Kh +), Adj. jung, kindlich, töricht (Up, Sū +), *bālabandhaná-* m. ein (Hunde-) Dämon, 'Kinderfessler' (Br +; Sha 176); *bálya-* (*bālyà-*) n. Kindheit, Kindesalter, kindisches Wesen, Torheit (ŚB +). – Mi., dard., ni., pā. *bāla-* unwissend, jung, *bālaka-* m. Junge, usw. (Tu 9216 [mit Verweisen], TuAdd 9216f.; s.u.). – Nicht klar.

Nach Tu 9216 auf **bāḍa-* zurückgehend, wenn (?) pašai *bāṛā* 'boy' (**bāḍa°*), guj. *bāḍuvā* 'poor simple little children' (**bāḍḍa°*) zu *b°* gehören; *b°* "perh[aps]. belongs to the 'defective' group s.v. *BAṆḌÁ-* ... [o. II 206]" (Tu, a.a.O.). – Darf von primärem *bāla-* (*-l-*) ausgegangen werden (wie auch in dem sicher verfehlten Vorschlag von Bur, BSOAS 38 [1975] 76, *b°* mit aksl. *volъ* 'Ochse' gleichzusetzen), dann am ehesten **bāla-* '*jugendkräftig' bzw. '*kraftvoll' (Anwünschung für das hilflose Kleinkind), zu *bála-* (s. K. Brugmann, IF 38 [1917/20] 140f.); möglicherweise auch eine Nachahmung des lallenden kleinen Kindes (~ *bal-bal°*, o. II 217; Pok 92, mit Lit.; zu anderen Deutungen s. Kui, PMW 95 Anm. 127, KEWA II 426f.).

bāṣka-, *bāṣkala-*, s.u. *baṣkáya-*, o. II 219.

bāhīká-, s. *bahíṣ*, o. II 220.

bāhú- m. Arm, Unterarm, Vorderfuß beim Tier (RV +); *bāhvòjas-* armstark (RV); *pra-bā́huk* in gleicher Linie, auf gleicher Höhe (YV +; KEWA II 366); *dor-bāhavā́ṇi* Ober- und Unterarme (ŚB), vom NomAkkDu RV *bāhávā* (s.u.) aus gebildet (Hoffm, IIJ 4 [1960] 30 = HoffmA 106); *sahásra-bāhva-* tausendarmig (RV 8,45,26; AiGr III 139). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *bāhū̆-* m. f., *bāha-* m., *bāhā-* f. Arm (s.u.), usw. (Tu 9229 [mit Verweisen], TuAdd 9229f.). – Iir., jav. *bāzu-* m. Arm (NomAkkDu *bāzauua* [= ved. *bāhávā*; s. N. Oettinger, LarTheor 357]), *bāzuš.aoǰah-* armstark (~ ved. *bāhvòjas-*, o. I 278), *uγra.bāzu-* starkarmig (o. I 211), *uz-bāzu-* mit erho-

benen Armen (o. I 214), aav. *darəgō.bāzu-* langarmig (o. I 729), vgl. khot. *bāysua-* Arm (**bāzu-ka-*), np. *bāzū* Arm (und *bāhū* Teil des Arms, mp. [Psalter] *b'dwky* Arm < SW-iran. **bādu°*), oss. *bazyg/bazug* Arm; usw. (Morg, Voc 14, Andreas-Barr 123a, Abaev I 242, Benv, BSL 52 [1957] 63 = Oss 64, BolognImpr 9, Bielmeier, Unters 126f., Bai, Dict 277b, Emm, CompLI 217). – Idg. **b^{h}āǵ^{h}ú-* (bzw. **b^{h}eh$_2$ǵ^{h}ú-*), gr. πῆχυς m. Unterarm, Arm, Elle, an. *bōgr* m. Arm, Schulter, Schiffsbug, nhd. *Bug*, u.a.; Frisk II 531, Chantraine 898b, H. Rix, Spr 32 (1986[88]) 318ff., LambAdj 167ff., 660 (mit Lit.).

Altertümlicher Flexionstypus: jav. *°bāzāuš* NomSg (in *uγra°* u.a.), auch aav. *darəgō.bāzāuš* NomSg (Narten, YH 242), NomAkkDu ved. *bāhávā* = jav. *bāzauua*; vgl. Kui, NounInfl 200 [40] ff., Bee, Origins 86ff. – In mehreren Sprachen Übertritt in andere Stammklassen, z.B. pkt. *bāhă̆-* usw. (s.o.), toch. A *poke*, B *pauko* 'Arm' u.a.; s. Rix, a.a.O. 319.

Hierher wohl oss. *ivazyn/ivazun* 'ausstrecken, spannen' (**vi-bāz-*, Abaev I 554), das vielleicht von **vi-bāzu-* (jav. *vībāzu-* „Klafter, Mass der ... ausgestreckten Arme", Bthl, Wb. 1448) rückgebildet ist; schwerlich hat sich in oss. *°vaz°* (und *°væz°*, s. Abaev I 555) eine primäre idg. Wurzel erhalten, auf der **b^{h}āǵ^h(ē̆)u-* 'Arm' aufbaut (gegen Benv, a.a.O. 60ff. = 61ff. [und Bielmeier, Unters 161]; s. KEWA II 429, Frisk, a.a.O.).

bidala- n., etwa: Abgespaltenes, gespaltenes Bambusrohr, Hälfte (Ār +; älter in den Kompp. *bidala-saṁ́hita-* aus Hälften zusammengesetzt [AitB], *bidala-kārī́-* f. Mattenflechterin [VS]). – Nicht klar.

Unkomponiertes *vidala-* (~ *bidala-*) n. 'Span, Abschnitzel, gespaltenes Bambusrohr' (BauŚS, Gaut, Mn +; pā. *bidala-* n. 'split-bamboo', u.a.) enthält wohl nicht die Ausgangsform (zu *DAL* [JüS] 'bersten' mit *ví*); eher mag *ví°* (auch pkt. *vidala-* n. 'Bambus' u.a.) nach *ví* + *DAL* aus *bidala-* umgebildet sein (Tu 9239). – Primäres *bidala-* bleibt unklar. Die Annahme von *bid°* aus **bhid°* (*BHED*), in einem „deaspirierenden" Dialekt (Lit. in KEWA II 432), ist eine leere Möglichkeit; Dhā *BI(N)D* „avayave" ist unverwertbar, vgl. Wack, SbAkBerlin 1918, 399 = KS 318 (s. auch u. *bílma-*).

bindú- m. Tropfen, Kügelchen, Fleck, Punkt, Tüpfel (AV +). – Mi., ni., pā. *bindu-* m. Tropfen, Fleck, usw. (Tu[Add] 9240). – Nicht klar.

Von *índu-* wohl nicht zu trennen (nach Thi, SII 1 [1975] 23f. stammt *b°* aus **[h_2]p-indu-* 'Wasser-Tropfen', zu *áp-* [o. I 81] und *índu-*). – Gemäß einer verbreiteten Auffassung (s. die Lit. in KEWA II 430) ist *bindú-* nach *índu-* aus **bandú-* umgeformt, das mit kelt. Wörtern für 'Tropfen' (korn. *banne* u.a.) und mit dem Namen einer „illyr." Quellgottheit, *Bindus* (**bendu-*?), verwandt sein soll.

bibibābhávant- flackernd (vom Feuer, MS 1,6,5; Hoffm, IF 60 [1952] 259f. = HoffmA 40f.). Lautsymbolische Wiedergabe eines Gesichtseindrucks (Hoffm, a.a.O.); vgl. *alalā°* (o. I 125), *bababā*.

bibhéti, *bibhāya*, s. *BHAY*^{I}.

bimba- m. n. Scheibe (der Sonne, des Mondes), Abbild, Spiegel (Br +). – Mi., or., singh., pā. *bimba-* n. Bild, Form, u.a. (Tu 9242f.). – Nicht klar.

Wird mit gr. βέμβιξ 'Brummkreisel' und „vielen anderen Wörtern ... zu einer umfassenden Wortgruppe [gestellt], die lautmalend oder allgemein lautsymbolisch Schalleindrücke oder ... aufgedunsene Gegenstände bezeichnet" (Frisk I 232, mit Lit.). Ohne Erkenntniswert.

bila- n. Höhle, Grube (RV [1,11,5; 1,32,11] +; Lüders, Varuṇa 170). – Mi., dard., ni., pā. *bila-* n. Höhle, Loch, u.a. (Tu[Add] 9245; s.u.). – Nicht klar.

Referat unzureichender idg.-iir. Deutungen in AiGr I 183, 222 und KEWA II 432. Mit *VAR*^{2} 'umschließen, umhüllen' (+ *ápa* 'aufschließen'), *valá-* m. 'Höhle, Einschließung, Dämon Vala (s. Thi, Lg 31 [1955] 442 Anm. 10 = KS 710 Anm. 10)' kann *b°* trotz Text-Nähe (RV 1,11,5 *valásya ... ápāvar ... bílam*, 1,32,11 *bílam ... ápa ... vavāra*) schwerlich vermittelt werden; **u̯Ŕ-o- > bila-* setzt unglaubhafte lautgeschichtliche Prozesse voraus.

Vielfach wurde autochthone Herkunft von *b°* vermutet; s. die Lit. in KEWA, a.a.O., dazu Bur, Skr 384, KuiAryans 14. – Für Tu 9245 sind späte bzw. rekonstruierte „Nebenformen" wie *billa-*, *vila-*, **vira-* Stützen der dravid. Deutung von *b°* (?).

Fraglich *ā-bilám* in ŚB, s. o. I 169.

bilinthá- (Suparṇ 15,3.5): Wohl ein Terminus technicus, etwa 'a surface consisting of bricks', und aus gleicher (nicht-idg.?)

Quelle wie gr. πλίνθος f. 'Ziegel, Backstein'; G. v. Simson, IndT 15–16 (1989–90) 359f.

bilíśa- m. (oder n.) Angelhaken (Suparṇ; buddh.). – Pkt. *biḍisa-* n. dss. – Nicht zu trennen von ep. + *baḍiśa-* m. n., Lex. *valiśa-* 'Angelhaken', u.a. (auch mi., ni.; s. Kui, PMW 94 und Anm. 125, Tu 9123). Wohl Fremdwort (mundid?), Kui, a.a.O. 94f.

bílma- n. Span (nur RV 2,35,12 *°maiḥ*); *bilmín-* angeblich 'behelmt' (YV; s. KEWA II 432). – Unklar.

Referat unwahrscheinlicher bzw. verfehlter Deutungen als Erbwort in KEWA, a.a.O. – Die Skr.-Wurzel *VIL/BIL* (~ *BI[N]D*, o. II 224) ist unverwertbar (s. auch R. P. Das, JEAyS 1 [1990] 63f.); Herleitung von *b°* aus **bhid-ma-* (*BHED*, s. KEWA, a.a.O.) ist, unabhängig von der Bewertung dieser Wurzel, unbegründbar. – Pā. *bila-* 'Stück, Teil' bleibt zu beachten (KEWA, a.a.O. 432f.).

Fremdwort? Vgl. AiGr I 184; Bur, BSOAS 12 (1948) 387f.; Kui, Fs Kirfel 163, Aryans 14.

bilvà- (~ *bílva-*, *bilvá-*) m. Aegle marmelos, eine Citracee mit eßbaren Früchten (AV + [zum Akzent s. KuiAryans 66]; Syed, Flora 467ff.); *bailvá-* zum *b°*-Baum gehörig (MS +). – Mi., ni., pkt. *billa-* m. Aegle marmelos (Baum und Frucht), u.a. (Tu[Add] 9248, 9310). – Ein autochthoner Baumname?

Vgl. AiGr I 184; Bur, TPS 1945, 114f., Skr 384, KEWA II 433, III 768, DED^2 501b, Parpola, Sky-Garment 104, KuiAryans, a.a.O. – W. Wüst, Diamond Jubilee Volume (AnnBhI 58–59 [1977–78]) 414f. (mit reicher Lit.) deutet *b°* (lautlich fraglich) aus idg. **bəlu̯ó-* (~ german. **apli-*, lit. *óbuolas* u.a. 'Apfel' [s. Kluge-Seebold 35a, mit Lit., Rasmussen, Morphophon 232f.]); *bilvala-* n. Name einer Stadt (inschr., 9. Jhdt. n. Chr.) sei möglicherweise mit dem osk. Stadtnamen *Abella* („mālifera", Vergil [~ nhd. *Affoltern* ON]) zu vergleichen.

biṣkale, s.u. *bísa-*.

bísa- n. Wurzelschoß der Lotospflanze (RV [*bisa-khā́-*, o. I 446, Hoffm, MSS 8 (1956) 5 = HoffmA 387], AV +); *bísavatī-* f. an Lotos-Wurzelschossen reicher Ort, Lotosteich (ŚB). – Mi.,

ni., pkt. *bisa-* n. Lotosstengel, or. *bisa*; pā. pkt. *bhisa-* n. dss., hi. *bhīs* m., u.a. (Tu 9249; s.u.). – Nicht klar.

Auffallend sind das Ausbleiben der ruki-Regel (*-is-*) und *bh°* in einigen der Fortsetzer; Indizien für nicht-idg. Herkunft (s. die ältere Lit. in KEWA II 433; neuerdings KuiAryans 25, 31, 33, 63, unten II 231 s.v. *bṛsī-*)? – Andere (s. KEWA, a.a.O.) führen *b°* auf **viṣa-* zurück (~ Lex. *viṣaṇḍa-* 'Lotoswurzel'; s. jetzt Bur, Fs Palmer 37) bzw. betrachten pā. pkt. *bhisa-* usw. als primär (**bhíṣa-* ~ lat. *fīlum*).

Hierher (?) nach Scheft, WZKM 21 (1907) 131 AV 1,11,3 *biṣkale* (VokSg, von *°lā-* oder *°li-*) unklarer Bedeutung (vgl. KuiAryans 55).

bī́ja- n. Same (des Mannes, der Pflanzen), Saat (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *bīja-* n. Same, usw. (Tu 9250 [mit Verweisen], TuAdd 2879, 9261f., 9309). – Iir., vgl. buddh. sogd. *byz'k* Saat, Same, parāčī *bīz* Korn, Saatkorn, vielL auch altiran. **bīza-* in Namen (Bai, BSOAS 21 [1958] 42, Gersh, Fs Pagliaro II 224, Hinz, NÜ 67, 141, 192, 193). – Weiteres ist nicht ermittelt.

Unter der Annahme eines Anlautwechsels *b-* : *m-* (?) stellt Bai, BSOAS 18 (1956) 40f. iran. Wörter wie khot. *mäṣṣa-* 'field' (wenn **meiǵ*, Bai, Dict 333a) und baltische wie lit. *miežỹs* 'Gerstenkorn', lett. *màize* 'Brot' hierher; s. auch Bai, IL 21 (1960) 22, Dict 285a, Bur, Skr 391, 395.

Ap. *°bigna-* bleibt (gegen Kent 199a) fern; vgl. die Lit. bei Mh, AirN II/16. – Über einen verfehlten außer-iir. Anschluß s. KEWA II 434.

Einer Herleitung aus nicht-ar. Sprachen (s. die Lit. in KEWA, a.a.O.; KuiAryans 14,29) widerraten die iran. Entsprechungen, aber auch prinzipielle Erwägungen (vgl. Em, Lg 36 [1960] 542; s. DED[2] 514b).

bībhatsú-, s. *BĀDH*, o. II 222.

bī́riṭe, nur RV 7,39,2: Unklar.

Nach GeRV II 221 LokSg „in der Gefolgschaft" (Renou, EVP 5 [1959] 43 „dans l'arroi"); oder Dual (Kui, Fs Kirfel 166, nach Old, Not II 38)? – Ein fraglicher Anschluß an Mundides (s. schon AiGr I 177, 184) bei Kui, a.a.O. Anm. 43; vgl. auch Tu S. 832a (nach Nr. 14694), KuiAryans 14, 27, 31.

bīriṇa- (*dúr°*), s.u. *vīraṇa-*.

buḍilá- m. Name eines Mannes (Br, Up [~ *bulila-*; AiGr I^2 Nachtr 123]). – Unklar.

Fremdname (AiGr I 184, VVelze 118)? – Vgl. andererseits *-ilá-* als Bildungsmittel aia. Hypokoristika (wie TA + *śaṇḍ-ilá-*, Br + *gobh-ila-* [o. I 500]), AiGr II 2,363 (mit Lit.).

budbudáyāśu- (RV 10,155,4) 'dessen Same (s. *yā́śu-*) blasig ist'; RV-Kh *jalá-budbuda°* 'Wasser-Blase' (o. I 579, mit Lit.): Ved. Belege von ep. + *budbuda-* m. 'Blase' (pā. *bubbuḷa-* m., kś. *bubur* m. 'Blase', u.a.: Tu 9278); *b°* ahmt das Geräusch aufsteigender Wasserblasen nach (**buḍ-buḍ-a-* viell. in pā. *bubbuḷa-* usw.), vgl. Hoffm, IF 60 (1952) 254(f.) und Anm. 3 = HoffmA 35(f.) und Anm. 3, Tichy, OnV 140f.

S. noch HPariś *buḍabuḍa* vom Geräusch eines im Wasser versinkenden Gegenstandes, pkt. *bulabula-* m. 'bubbling', u.a. (Hoffm, a.a.O. 255 Anm. [3] = 36 Anm. [3], Tu 9278.3). Diese lautnachahmenden Bildungen müssen keiner „Quelle" (idg., munda, dravid.; s. KEWA II 438) entstammen; für die Wahrscheinlichkeit dravid. Ursprungs plädiert Em, Lg 45 (1969) 294f. = LgLingA 282f., DravSymp 47, 57f. Anm. 21 (mit Lit.).

BUDH, s. *BODH*.

budhná- m. Boden, Grund, Tiefe (RV +), *budhnyà-* auf dem Grund befindlich (RV +; s. AiGr II 2,816, Sha 213f.). – Mi., (nu.-)dard., ni., pkt. *bundha-* n. 'Wurzel', u.a. (s. Tu 9280). – Iir., aav. *būna-* (LokSg *°nōi*, Y 53,7) Grund (**budna-*, Bee, Gramm 42, 76), jav. *buna-* Grund, Boden, khot. *buna-*, mp. np. *bun* Grund, u.a. (Abaev I 279, Bielmeier, Unters 135f., Bai, Dict 297a). – Urverwandt mit gr. πυθμήν m. Boden, Grund, Unterlage, lat. *fundus* Boden, Meeresgrund, Grundstück, mir. *bond* m. Sohle, Grundlage, ahd. *bodam*, nhd. *Boden* u.a.

Reiche Lit. bei Frisk II 621. Die Vergleichsformen weisen auf einen Stamm mit idg. **-men-*Suffix zurück (NomSg **b^{h}ud^h-mēn*, AkkSg

°mén-ṃ in gr. πυθμήν, πυθμένα, aber GenSg (u.a.) **b^{h}ud^h-mn-ós* → **b^{h}ud^h-n-ós*, wonach **b^{h}ud^h-n-ó-* in iir. **b^{h}ud^{h}ná-*, s. Rasmussen, Morphophon 189; aus **b^{h}ud^{h}nó-* vielleicht durch Metathese [wie in pkt. *bundha-* usw.] lat. *fundus*, mir. *bond*; s. auch finn.-perm. **punta°* 'Boden, Grund' [tscheremiss. (Uržum-Dial.) *punδaš* usw.], vgl. Joki 304f., Rédei, Sprachk 56f., mit Lit., UEW 740f., Katz, Habilschr 108).

Mit der häufigen Kombination RV + *áhi- budhnyà-* 'Drache der Tiefe, Drache des Dunstmeeres' verknüpft V. I. Toporov, Ėt 1974, 3ff. den gr. Drachennamen Πύθων und serbokroat. *Bädn'äk*; dagegen M. Gavazzi, ZfB 23 (1987) 110f.

bundá- m. Pfeil oder Bogen, Name eines mythischen Pfeils oder Bogens (RV [„Bunda(bogen)", GeRV II 360, 404, 405; s. Old, Not II 138f.]). – Dazu wohl pā. *bundikā°* 'bolt', vgl. H. Lüders, KZ 52 (1924) 106f. = PhilInd 566f.; Tu 9280.2. – Nicht erklärt.

Ein ablehnendes Referat unglaubhafter idg. Kombinationen bei WP II 119; wertlos Ted, Lg 22 (1946) 190. – Erwägung von Proto-munda-Ursprung bei Kui, PMW 98, u.a. (s. KEWA II 439); doch vgl. KuiAryans 18.

bulā́-, s. *BOL.*

bulila-, s. *buḍilá-.*

bulvá-, nur ŚB 11,5,4,14, etwa 'seitwärts' (KuiAryans 65f.). – Nicht klar.

Iir. Herkunft, etwa aus **b/u̯-R̥-u̯á-*, wäre nach Form und Semantik (wenn richtig bestimmt) glaubhaft; der Vorschlag von Scheft, KZ 53 (1925) 261 verdiente vielleicht eine modifizierende Erwägung. – Unbrauchbar ist Verbindung von *b°* als 'schief' mit idg. „**bal-* ... 'wirbeln'" (Pok 93, mit Lit.; KEWA II 440).

Ganz fragliche Anschlüsse an Mi. und Ni. bei Tu 9292; s. Kui, a.a.O.

busá-, nur RV 10,27,24 *°ám* AkkSg, an einer sehr problematischen Stelle; möglicherweise 'Schlechtwetter, Nebel'. Dazu viell. ni. Wörter wie pj. *bhūhar* f. 'fine rain', guj. *būhakū* n. 'shower of rain', mth. *bhusẽ* n. 'drizzle, mist' (**bhū°*; Tu[Add] 9574, TuAdd 9293a). – Es ist zu fragen, ob Kauś + *busa-*

n. 'Spreu, Abfall' (mit mi.-nu.-ni. Fortsetzern aus **b[h]us[s]a-*, pkt. *busa-* n., pā. *bhusa-* m., pj. *bhussī* f. 'Spreu', etc.: Tu 9293f., 9540ff.) mit den Wörtern für 'Nebel, Schlechtwetter' ursprungsgleich ist (TuAdd 9293a). Die Herkunft von *busá-* ~ *busa-* bleibt ungesichert.

Referat von sehr viel Überholtem bzw. Widerlegtem in KEWA II 440ff.; Wrb, WZKS 36 (1992) 17. – Für die Möglichkeit idg. Erbes (in *busa-*) weiterhin Bur, Fs Palmer 38 (s. auch 39); Vereinigung von RV *busá-* und Kauś + *busa-* unter der Annahme eines weitgehenden Prakritismus (**vivasa-*) bei Kölv 19. Für nicht-idg. Ursprung von *busá-* und *busa-* (von einander zu trennen?) Kui, PMW 98f. (mit Lit.), Fs Kirfel 142f., MSS 44 (1985) 128, Aryans 63.

busa- n. Spreu, Abfall: s.u. *busá-*.

bṛm̆ha-, *°bṛḍha-*, s. *BARH*.

bṛgala- Stück, Teil; nur in *ardha-bṛgalá-* n. halbes Stück, *puroḍāśa-bṛgalá-* n. Teil des Opferkuchens (ŚB). – Nicht erklärt.

Die Variante *°vṛkalá-* (ŚBK), *vṛkala-* (BauŚS; Kui, PMW 49, Minard, Trois énigmes II 332) wird in ihrer Aussagekraft für die Deutung von *b°* wohl überschätzt (Kui, a.a.O. und Anm. 59, KEWA II 443). Nach Form und Bedeutung läßt *b°* ein Erbwort erwarten (anders Bur, BSOAS 12 [1948] 388 [dravid.], Kui, a.a.O. [mundid]); die vorgelegten Deutungen überzeugen freilich nicht (s. KEWA, a.a.O.; diskutierbar bleibt **bṛg°* 'fragmentum' neben **bʰreg* in lat. *frangere, fragmen*, nhd. *brechen* usw. [WH I 541]).

bṛbáduktha-, nur RV 8,32,10 *°am*; ein Beiwort des Indra. – Nicht klar.

Gewiß nicht in *bṛhád-uktha-* (RV, YV +) zu emendieren (Grassm 910); dagegen GeRV II 343 ad 10a („... zu simpel"). – Möglicherweise ist **bṛbá(n)t-* zusammen mit dem Eigennamen *bṛbú-* zu beurteilen; s.d.

bṛbú- m. Name eines Mannes (RV [6,45,31.33], ŚrSū, Mn; GeRV II 142 ad 31–33). – Nicht sicher gedeutet.

Vielleicht doch ein Spitzname *bṛb-ú-* (**bl̥b-ú-*) 'Stammler', vgl. *balbalā, balbūthá-*; s. auch TS + *babará-* (*barbará-*) m. N. pr.

(AiGr I² Nachtr 7). – Oder bezieht sich *bṛb-ú-* auf das ekstatische Stammeln, was die Einbeziehung von **bṛb-ánt-* in *bṛbáduktha-* erleichtern würde? Vgl. A. Weber, SbAkBerlin 1891, 795f. (mit kühnen Weiterungen [*bṛbú-* zu *bṛb°* 'stammeln = fremdsprachig reden', vgl. *barbara-* ~ βάρβαρος, o. II 217f., „semitischer Großhändler"?]; s. KEWA II 444).

Anders Bai, Dict 287af. (mit Lit.), der iran. **barb* 'to lead' zu gewinnen sucht, mit dem *bṛbáduktha-* und ("probably") *bṛbú-* zu verbinden seien. – Ein Fremdname bleibt möglich; s. AiGr I 184, VVelze 118, KuiAryans 6.

bṛ́būka-, nur RV 10,27,23 *°am.* – Nicht sicher übersetzbar.

An seiner einzigen Belegstelle zusammen mit *anūpá-* (o. I 74) und *púrīṣa-* (o. II 148) vorkommend, die hier allesamt „dunkel" bleiben (GeRV III 169 ad 23cd). Referat der Übersetzungs- und Deutungsvorschläge in KEWA II 444; s. ferner KuiAryans 45.

bṛ́saya- m. Name eines listigen, zauberkundigen Dämons (nur RV 1,93,4 und [s.u.] 6,61,3). – Unklar; Fremdname?

Über Versuche, in *b°* einen iranischen Namen zu sehen, s. die Lit. in KEWA II 445, III 768; man könnte von **bṛz-aṇa-* ausgehen, einem Hypokoristikon auf *-aya-* (Mh, OnP 285) zu Vollnamen wie **bṛz-ṷant-* (jav. *bərəzuuaṇt-* u.a., Mh, AirN I/32). – Nicht erweisbar ist ein Appellativum („Zauberer") in RV 6,61,3; Bur, Fs Palmer 41 hält diese Übersetzung und eine darauf fußende Etymologie (**vṛ́ṣaya-*, zu aksl. *vlъchvъ* „μάγος" usw., Scheft, IL 3 [1933] 146) für möglich.

bṛsī- f. Wulst von zusammengewundenem Gras, Graskissen, Polster, Sitz von Asketen (Ār, Sū +; s. Gonda, Grasses 241). – Mi., ni., pā. *bhisī-* f. Kissen, Polster, pkt. *bisī-*, *busī-* (*vusī°*), *bhisī-* f. Sitz, Asketensitz, u.a. (Tu 9301 [s.u.]; C. Caillat, MIAaJS 82f., 90f., 93 Anm. 14). – Wohl Lehnwort.

Vielleicht aus einer Bildung der für *barsva-* vorgeschlagenen iran. Quelle; jav. *barəziš-* 'Kissen, Polster' (o. II 214) läge formal und semantisch nahe (also iran. **bṛzī-* [?] > ved. *bṛsī-*, oder [wahrscheinlicher] ved. *bṛsī-* Substitution für iran. **barzi*[*š*]-, Bur, Fs Siddheshwar Varma I 110 [anders Fs Palmer 40f.]). – Formen mit *bh-* im Mi. und Ni. sprechen nicht gegen die iran. Herleitung (trotz Tu, a.a.O.; „... not uncommon for *b* in foreign words to be 'naturalized' as *bh*", KuiAryans 63).

BṚH, s. *BARH*; *bṛ́h-*, s. *bṛ́haspáti-*.

bṛhánt- Adj. (fem. *bṛhatī́-*) groß, umfänglich, reichlich, erhaben, hoch, kräftig, weit, dicht, laut (RV +). – Mi., dard., pā. *brahant-* sehr groß, hoch, riesig (s.u.); kalaša (Urtsun-Dial.) *br^{h}ɔ* hoher Berg (u.a. [?]; s. Tu 9302). – Iir., jav. *bərəzaṇt-* hochragend, hoch, laut (fem. *bərəzaitī-*), mp. np. *buland* hoch, groß (ap. **bṛdant-a-* m. N. pr.), oss. *bærzond* hoch (Abaev I 254, Hinz, NÜ 67, Bielmeier, Unters 129). – Idg. **b^{h}ṛǵ^{h}-ént-*, fem. **b^{h}ṛǵ^{h}-ṇt-ih$_2$-* (~ *BARH*), vgl. gall. *Brigantes* Name eines Volkes, air. *Brigit* Frauenname, german. *Burgund* (älteste Namensform von Bornholm, u.a.) < **burgundī́-* (= ved. *bṛhatī́-*, air. *Brigit*); s. die oben II 212 genannte Lit., dazu Lehmann 58a, Kluge-Seebold 75b.

Neben *bṛhánt-* usw. finden sich bedeutungsnahe Bildungen mit anderen Ablautstufen bzw. Suffixen (s. AiGr II 1,60, LambAdj 864f.); vgl. aus dem Iran., oft mit Textnähe zu *b°*: jav. *bərəz-* hoch, erhaben, laut (vgl. RV *váco … bharatā bṛhát* ~ jav. *bərəzəm barāt … vāčim*, KEWA II 446 Anm. *, Thi, ZDMG 107 [1957] 74 und Anm. 6 = Schm [ed.], Dichterspr 213 und Anm. 6, Kel, NR 282); jav. *bərəzi°* in Kompp., vgl. **bṛzi°*/**bṛdi°* in Namen der NÜ (wie *°manah-*, ~ ved. *máno … bṛhát*, KEWA III 768, Hinz, NÜ 67, 68); altiran. **bṛza-* (s. Morg, Shughni 84, Bai, Dict 299a); **bṛzu-* (SW-iran. **bṛdu-*, dazu **bardāṷa-* > np. *bālā* 'Höhe', Skj, briefl.; vgl. idg. **b^{h}ṛǵ^{h}-u-* in arm. *barjr*, heth. *parku-* 'hoch'); s. auch **b^{h}ṛǵ^{h}-ró-* (~ jav. *bərəzi°*) in toch. A *pärkär*, B *pärkare* lang (D. A. Ringe, Jr., MSS 52 [1991] 139). – Auf *b°* zu beziehen RV + *bárhiṣṭha-* sehr kräftig, sehr erhaben, sehr laut, aav. jav. *bərəzišta-*, mp. *bālist* höchst (AiGr II 2,451). Vgl. Y 36,6 *bərəzištəm … huuarə* (jav. *huuarə bərəzištəm*, Narten, YH 165f.) ~ ved. *svàr bṛhát* u.a. (Kel-Pir III 139); zu weiteren Text-Übereinstimmungen (wie ved. *bṛhad-giri-* ~ jav. *garaiiō bərəzaṇtō*, ved. *bṛhát … somyám* ~ jav. *haoməm … bərəzaṇtəm*) s. Schlerath II 148b(f.), KEWA III 768.

Pā. *brahant-* ist kein Zeugnis alten (Schwebe-)Ablauts (AiGr I 214, K. R. Norman, JRAS 1958, 46 und Anm. 11); die richtige Erklärung (prä-pā. **bṛhant-* + *mahant-* > *brahant-*) bietet Berger, Probl 21 und Anm. 21.

bṛ́haspáti- m. Name eines Gottes (RV +). – Mi., ni., pkt. *bihapp-(h)aï-* usw. (Tu 9303ff., TuAdd 9305). – „Herr des **bṛh-*“

(GenSg **bṛ́h-ás°* > *bṛ́has°* mit VokSg-Betonung, Thi, MSS 44 [1985] 243; s. auch AiGr III 23); Bedeutung und Herkunft dieses **bṛ́h-* sind umstritten.

Daß *b°* mit RV + *bráhmaṇas-páti-* wechselt, beweist nicht, daß **bṛ́h-* mit *bráhman-* etymologisch zusammenhängt (s. die Lit. in KEWA II 447f.; ferner Bai, MithrSt 8 und Anm. 18, Bader, Langue des dieux 53). Es bleibt zu erwägen, daß **bṛ́h-* mit dem jav. Wurzelnomen *bərəž-* umstrittener Übersetzung, wohl 'Preisung' (Kel, NR 350ff., mit reicher Lit.; s. auch Kel-Pir I 80 Anm. 7, Schi, Wn 59), identisch sei; dieses ist mit *bráhman-* lautlich nicht verbindbar. Iir. etwa **b^{h}ṛǰ^{h}-* 'Preisung (?)', s. Schmidt, BṛI 16ff., 239ff., GSoInd II 221ff., 234, Schi, Wn 34 (mit Lit.); anders Bai, Dict 299a. – Abzulehnen **bṛ́h-* = 'Höhe, Berg' (jav. *bərəz-* 'hoch; Höhe, Berg', s. *bṛhánt-*); vgl. Bthl, Wb. 950, AiGr II 1,247.

bekanā́ṭa- m., nur RV 8,66,10 *°ān*; unklar.

Reiche Lit. bei W. Wüst, Fs Turner I 325ff. (s. auch Ἴρῆμα 7 [1961] 127f.; KEWA II 448); dort richtig gegen die traditionelle Übersetzung 'Wucherer' und gegen Bezug auf den Staats- und Stadtnamen *Bīkaner* (a.a.O. 326ff.). Wüsts eigener Übersetzungsvorschlag als 'Kranich-Tänzer' (a.a.O. 336ff., 344ff.) bleibt unbeweisbar (s. auch o. II 205). – Zur Vermutung, *b°* sei „wohl Name eines nichtarischen Stammes" (AiGr II 2,268; vgl. das Referat bei Wüst, a.a.O. 328), s. neuerdings KuiAryans 19, 27, 46.

bekurā- f. (wohl:) Stimme, Ton (Br, Lāṭy); dazu wahrscheinlich *bekúri-* (TS +; Kāṭh *vekuri-*, VS + *bhekúri-*, ŚB *bhākúri-*) Beiwort der Apsarasen ('singend, tönend'?). – Onomatopoetisch?

Mit *bákura-* zusammengehörig, s.o. II 205? – W. Wüst, Fs Turner I 339f. bringt *b°* mit den von ihm in *bákura-* und *beka-nā́ṭa-* angenommenen Wörtern für 'Kranich' zusammen; *bekúri-* usw. als Apsarasen-Benennung soll sich weniger auf den „Klang-Aspekt als vielmehr [auf] das wasservogelgestaltige Wesen ... der Apsarasen" beziehen.

báinda-, s.u. *sṛ́binda-*.

BODH merken, bemerken, auf etwas achten, achtsam sein (RV [*bódhati*] +; zu *bódh-a-* [Aktiv] als Präsensstamm s. Gotō 217

Anm. 451, mit Lit.), erwachen (RV [*búdh-ya-māna-* u.a.], AV [*°budh-ya-te*] +; Gotō 219 und Anm. 459, 220, C. R. Barton, Spr 31 [1985] 22ff.); Perf. *bubudhāná-*, Konj. *bubodhas*, *búbodhati*, *búbodhatha* (RV); Aor. *budhánta*, *abudhran*, *ábhutsi*, *abhutsmahi* (RV), *bódhiṣat* (RV), u.a. (s. Narten, Aor 178f.), Imp. *bodhi* (RV; Gotō 218 Anm. 454, mit Lit.); Fut. *bhotsy°* (TS = KāṭhA [*pra-bhotsyánt-*], Br +); *práti-buddha-* wahrgenommen, erkannt (RV +); *bodháy°* erwachen lassen, wecken (RV +; Jamison, *-áya-* 149f.); *búdh-* Erwachen (RV 1,137,2; Schi, Wn 34), *uṣar-búdh-* (*°bhút*, *°búdham*) am Morgen wach (RV), *bodhá-* m. Wachen, Wachwerden (AV +), *bodhayitár-* m. Wecker (RV 1,161,13), *bodhín-manas-* aufmerksamen Sinnes (RV; dazu AiGr II 1^2 Nachtr 15, II 2,322, Renou, EVP 16 [1967] 40, Sha 215), *boddhar-* m. der etwas versteht (Up +), u.a. – Mi., nu., dard., ni., pā. *bujjhati* ist wach, *buddha-* erwacht, erleuchtet, m. 'Buddha', usw. (Tu S. 525b [s.v. *BUDH*], S. 833a; TuAdd 9277ff., 12959). – Iir., aav. *baodaṇt-* (mit *paiti*) erwartend (Y 30,2; vgl. RV 7,9,4 *práti ... budhanta* 'sie erwarteten' u.a., HumbElfSkj, Gā II 48), jav. *būiδiiōimaiδe* wir möchten aufmerksam werden, *baoδaiieiti* gibt zu erkennen, *baoδah-* n. Wahrnehmung, Erkenntnis, *hupō.busta-* (**hu-upa°*) wohldurchduftet (s. KEWA II 449f. Anm. * [und III 768f.] zu weiteren iran. Belegen für 'wahrnehmen' > 'riechen'), *baozdrī-* f. die (geschlechtlich) kennen lernende (~ ved. *boddhar-*; s. Darms 372f.), *zaēni-buδra-* eifrig wachend, khot. *butte* weiß, versteht, beachtet, mp. ⟨bwd⟩ = /bōy/ 'perception, sense', u.a. (s. Bai, Dict 294bf., 299af.). – Idg. **$b^heu̯d^h$* 'wahrnehmen, bemerken, wach sein' (und transitiv [in (z.T. substitutiven) Kontinuanten von **b^hu-n-(e)d^h-*; s.u.] 'jemanden gerichtlich wahrnehmen, vor Gericht laden, etwas gerichtlich verkünden, anordnen'): Vgl. gr. πεύθομαι erfahre, vernehme, lit. *budėti* wachen, *budrùs* wachsam, aksl. *bljusti* achtgeben, hüten; kret. πεύθω tue kund, lade vor Gericht, air. *ad-bond-* verkünden, erklären, got. *ana-biudan* anordnen, befehlen, *faur-biudan* verbieten, nhd. *Büttel* Gerichtsdiener, Scharfrichter, usw. – WP II 147f., Pok 150ff., Fraenkel 62af., Frisk

II 625f., Kluge-Seebold 84a; Watk, HL 13 (1986) 27ff., StIdgW 308ff.

Im Ni. vielleicht Fortsetzer von **bhu-n-d°* (s.o.); Tu 9281, Watk, StIdgW 310.

BOL untertauchen, eintauchen: in alter Sprache vorkommend, wenn (?) MS 2,8,13 (117,3) *bulā́-* f. als „die Versenkende, die Überschwemmende" aufzufassen ist (Sha 214, mit Argumenten gegen *dulā́-* ['die Schwankende', o. I 734] an den Parallelstellen). – *BOL* (sonst nur in Dhā und Kṣīratarańginī, Kāvya) geht nach Ausweis von pkt. *buḍḍai* 'sinks', *bolei* 'submerges' sowie (nu.-)dard.-neuindischer Fortsetzer wie pj. *buḍḍṇā* 'to sink', sindhi (dial.) *boṛṇū* 'to dip into' etc. (Tu[Add] 9272) auf **boḍ/*buḍ* zurück; weiteres ist nicht ermittelt.

Späte Wörter wie *vruḍita-/bruḍita-* 'gesunken' (und KātyŚS-Komm. *vuḍita-*; Tu 9272, KuiAryans 74f.) gehen wohl von **buḍ°* aus. – Tu, a.a.O. verweist auf Varianten wie **ḍobb/*ḍubb* 'sinken' (Tu[Add] 5561) und **ṭubb* dss. (Tu[Add] 5469); er hält onomatopoetischen Ursprung (~ *buḍabuḍa*, o. II 228) für möglich.

bradhná- Adj. blaßrot, rötlich, gelblich, rotbraun (RV [10,20,9] +; Renou, EVP 14 [1965] 74); m. ein Roß, Falbe(?), Name eines Rosses (RV [z.B. 1,6,1; 9,97,52]), Sonnenroß, Sonne (RV, AV); wohl auch „*glänzende Metallspitze" od. dgl. in *śatá-bradhna-* (RV 8,77,7). – Kś. *bodur*^{u} m. 'tawny bull' (möglicherweise **bradhra-*; Tu 9323). – Vielleicht zu russ.-ksl. *bronъ* „λευκός, ψαρός" (von Pferden), čech. *brůna* 'Schimmel', u.a. (s. die Lit. bei Vasmer I 125, KEWA II 451, Trubačev III 42; Bur, Skr 22).

Eine andere Deutung führt *b°* auf **b*^{h}*lṇd*^{h}*-nó-* zurück, vgl. lit. *blandùs* trübe, düster, dunkel, *blįsti* dunkel werden, trübe werden, u.a. (WP II 218, Pok 157f.). Hierher stellt Bai, Dict 393b khot. **vrrasta-* 'coloured dark', das völlig problematisch bleibt (Emm[Sk] I 116). – Die Annahme eines **bradhná-*[2] 'Spitze' in *śatá-b°* ist sicher entbehrlich; Referat unglaubhafter Deutungsvorschläge in KEWA, a.a.O.

BRAV[1] sprechen, sagen, reden (RV [*brávīti, bruvánti, brūté*] +); *an-ava-bravá-* wider den man nichts sagen kann (RV 10,84,5;

AiGr II 1,183), *vrātya-bruvá-* sich Vrātya nennend (AV). – Mi., ni., pā. *brūmi* ich spreche, pkt. *bemi* ich spreche, *būma* wir sprechen, u.a. (Pischel, Gramm 348f., Geiger, Pā 119), la. *ubbaraṇ* sprechen, u.a. (~ ved. *úpa-* oder *úd-brav*^{I}; Tu 2199; s. auch 9321). – Iir., aav. *mraomī* ich spreche, *mraoṯ* spricht, *mrūitē* zu sagen, jav. *mraoiti* sagt, *fra-mrū* NomSg aufsagend, rezitierend (*^{o}*mruṷans*, Kel, NR 252 Anm. 1, mit Lit.), *biš-āmrūta-* zweimal aufzusagen; usw. (Kel, Verbe 88). – Wohl idg. **mleṷH*, vgl. čech. *mluvati* sprechen, reden, altruss. *mъlva*, russ. *molvá* Gerede, Gerücht, u.a. (Lit. bei Vasmer II 149), toch. B *pälw-* klagen (K. T. Schmidt, Fs Neumann 365).

Ved. *br^{o}* < **mr^{o}* (**ml^{o}*) ist regelwidrig, da *mr^{o}*, *ml^{o}* gewöhnlich erhalten bleiben (AiGr I 182); *br^{o}* beruht wahrscheinlich auf den Sonderbedingungen eines Verbums für 'sagen' (KEWA II 452, mit Lit.; Schmidt, a.a.O. und Anm. 21).

Über mehrfache Text-Übereinstimmungen von ved. *vidvā́ṁs-* + *brav*^{I} (~ *vac*) und aav. *vīduuå vīdušē mraotū*, jav. *vīδβå mrūiδi* (u.a.) vgl. Schlerath II 153a, HumbElfSkj, Gā II 72, 226. – In den iir. Sprachen herrscht Konkurrenz zwischen mehreren Verbalsippen für 'sprechen': vgl. neben *BRAV*^{I} ved. *AH*^{2} (o. I 153) und *VAC*, s. im Iran. den Dialektunterschied zwischen **mraṷ* (**ṷač*) und **gaṷb* (Hoffm, Airan 18 = HoffmA 75, Schm, CompLI 84).

Mit vorgerman. **mrūt(i)-* 'junge Frau' (Kluge-Seebold 103b) ist iir. **mraṷH* nicht zu vermitteln (s. auch Szem, Var 77, 82f., mit Lit.). – Über Vorschläge, **ml-eṷH* mit anderen Wurzelerweiterungen von ***mel* zu verbinden, s. die Lit. in KEWA, a.a.O. und III 769.

bráhman- n. 'Brahman'; in ältester Bedeutung etwa 'Formung, Gestaltung, Formulierung (der Wahrheit)' (RV +; Thi, ZDMG 102 [1952] 91ff. = KS 100ff.; vgl. J. A. B. van Buitenen, JAOS 79 [1959] 176f., 187 = KS 157f., 175f., C. Della Casa, Fs Tucci 376 Anm. 20, H. W. Bodewitz, IIJ 25 [1983] 277ff., Fs Hoens 33ff., 49; in jüngerer Sprache personifiziert, 'Gott Brahman', s. KEWA II 452, o. I 42); *brahmán-* m. Former, Dichter, Opferpriester (RV +); *brahmaṇyá-* (*^{o}yā́*, RV 8,6,33), wohl 'nach Formung strebend'; *brahmaṇyánt-* 'das *b^{o}* aussprechend' (RV); *brāhmaṇá-* m. Brahmane, Angehöriger des Priesterstandes (RV +; AiGr II 2,130, Darms 322f.), *brā́hmaṇa-* einem *brahmán-* gehörig, n. Gefäß des *brahmán-* (RV), brahmani-

sche Erklärung, Brāhmaṇa als Literaturgattung, u.a. (AV +; AiGr II 2,130f., Minard, Trois énigmes I 51), *brāhmá-* auf das *b°* bezüglich (AV +; AiGr II 2,125). – NÜ (von *brāhmaṇá-* bzw. *brahma°*) in gr. Βραχμάνες, Βραχμάναι, Βραμα°, lat. *Bragmanae* u.a. (AiGr I 243, Renou, Ptol 78af.). – Mi., nu., ni., pkt. *bamha-*, *bamhaṇa-* u.a. 'Brahmane', aškun *blamade* 'god of the Ashkun-Kafirs' (**brahma-deva-*?), nep. *bāman* 'Brahmane', usw. (Tu 9325, 9327, 14725, TuAdd 9327, G. Buddruss, GSoInd I 40ff., HinMi 118, 133 [s.u.], O.v. Hinüber in Bechert-Dating I 186 und Anm. 13). – Iir., mp. parth. *brahm* Form, Erscheinung, Verhalten, Tracht (W. B. Hennning, TPS 1944, 108ff. = SelP II 193ff.), ap. **brazman-* in ⟨brzmniy⟩ = /brazmanya/ (wegen elam. ⟨pir-ra-iz-man-nu-ya⟩, Mh, OnP 41 [2.252], 59 [2.439]); diese vereinzelte ap. Form (nur XPh 41,51, 54, stets nach ⟨artača⟩) ist viel diskutiert worden (s. die Lit. bei Kent 201a, ApH 111, Mh, Gs Henning 285, Schm, Krat 25 [1980(81)] 31,38,54, J. S. Klein, JAOS 108 [1988] 405a), ihre Deutung als Derivat (oder Kasus) von **brazman-* = *b°* ist jedoch nicht zu bezweifeln. – Uriran. **bradzman-* engt die Herkunft von *bráhman-* auf iir. **b(ʰ)ráǰʰ-man-*, idg. **b(ʰ)RÉǵʰ-men-* ein.

Glaubhaft **bʰregʰ*, vgl. an. *bragr* m. 'Dichtkunst', neuisländ. *bragur* 'Weise, Art, Sitte, Ton, Gedicht, Melodie' (KEWA II 453f., mit Lit., Schm, Di 305, Bader, Langue des dieux 52, 67; scharfer Einspruch bei J. Gonda, Lingua 23 [1969] 306). – Nicht vorzuziehen **bʰregʰ* als Schwebeablautform zu **bʰergʰ* 'kräftigen, groß machen' (*BARH*), *bráh-man-* = "the power immanent in the words, verses, and formulas of the Veda" (s. J. Gonda, a.a.O., bes. 'Notes on Brahman' [Utrecht 1950] 1ff. [mit Lit.], 18ff., Wennerberg I 133f.; zu weiterem s. KEWA III 769); pā. *brahant-* = ved. *bṛhánt-* ist kein Zeugnis für diesen Schwebeablaut (o. II 232; s. auch AnttSchweb 56). – Andere Vorschläge, die sich mit iir. **b(ʰ)ráǰʰman-* formal harmonisieren lassen, sind: idg. **bl-eǵʰ* (~ *bála-*, Wüst, ApSt 221 und Anm. 3); **bʰlaǵʰ* (Bai, Dict 272a); **bʰregʰ* 'to appear' (M. Schwartz, Fs Yarshater 204ff.); **bʰrégʰ-men-* (wenn mit **-ǵʰ-*) "emission (of air)" (K. McCone, Ériu 36 [1985] 169ff.).

Nur bei Weglassung des iran. Vergleichsgutes möglich – und lautlich bedenklich (**mr-* > *br-* sonst nur in einem Sonderfall, o. II 236; *-*gʷʰ-* sollte vor Konsonant *-gh-*, nicht *-h-* ergeben) – ist die Herlei-

tung aus **mrégʷʰ-men-* (~ gr. μορφή 'Gestalt'), Thi, a.a.O. 127ff. = 136ff.; s. auch J. Puhvel, KZ 79 (1965) 4ff. – Pkt. *māhaṇa-* 'Brahmane' reicht als Beweis für **mráhman-* nicht aus (gegen Thi, KS 790, HinMi 133); die Erklärung der Pkt.-Form ist wohl im Bereich der Kontaminationen zu suchen (Berger, Probl 21 Anm. 21 [und Mh, WZKS 38 (1994)]).

Formal und semantisch nicht überzeugend ist die alte Zusammenstellung mit dem lat. Priestertitel *flāmen* (s. Wack, Brahm 31f., WH I 512, 865f.; in neuerer Zeit v.a. von G. Dumézil verteidigt, so in seinem Buch 'Flamen-Brahman' [Paris 1935] und in mehreren weiteren Publikationen [s. KEWA II 455]; vgl. noch G. Bonfante, ÉtMithr 50 Anm. 4, H. Le Bourdellès, REL 57 [1979(80)] 69ff., 58 [1980(81)] 124f.). Dazu KEWA II 454f., Darms 323, Schrijver, Refl 177.

Nicht mehr diskussionswürdig sind die Gleichsetzungen von *b°* mit jav. *barəsman-* (o. II 214) bzw. mit gr. φλέγμα 'Flamme' (Lit.-Angaben in KEWA II 455; dort auch über einen Vorschlag der Herleitung aus dem Dravid.); s. ferner KEWA II 456.

Daß neben *bráh°* ein verwandtes Wurzelnomen **bṛ́h-* (in *bṛ́haspáti-*) anzunehmen sei, ist nicht sicher (o. II 233); für das Etymon von *bráh°* würde **bṛ́h-* nichts aussagen, außer daß jenes sicher nicht **mráh°* sein könnte (s. KEWA II 447).

BRŪ, s. *BRAV*[I].

bleṣka-, s.u. *vleṣká-*.

BH

bhámsas-, nur RV 10,163,4 (*°asas* AblSg) und mehrmals im AV(P) [s. Sha 163, Manessy, -as- 145f., S. W. Jamison, Gs Cowgill 82 Anm. 17]; dafür in einem aus RV/AV(P) entlehnten ĀpM-Vers *dhvámsas-* (Sha 163f., o. I 800). – „Welchen Körperteil ... *bh°* ... bezeichnet, steht nicht fest" (Sha 164, mit Lit.; Nowicki 84).

Etymologische Anschlüsse innerhalb des Ved. (s. *bhasád-*) oder an Iranisches (Flattery-Schwartz, Haoma 125) sind daher unerweislich. – Ungesichert auch die Bedeutung von *°bhámsas-* in TB *su-bh°*.

bhaktá-, *bhaktí-*, *°bhaktár-*, s. *BHAJ.*

bhakṣá- m. Genuß, Trunk, Speise (RV +), *bhakṣaṁ-kārá-* Essen bereitend (MS), *bhakṣáṁ-kṛta-* genossen (TS; AiGr II 1,199, 203); *bhákṣaṇa-* n. Trinkgefäß (RV 1,110,3; jünger 'Genießen, Speisen'; Renou, EVP 15 [1966] 79); *bhakṣáy°* trinken, verzehren, genießen (RV [10,167,3], AV +), Pass. *bhakṣyáte* (Br). – Mi., (nu.-)dard., ni., pkt. *bhakkha-* m. Essen, Speise, *bhakkhei* ißt, usw. (Tu S. 530b, s.v. *BHAKṢ*). – Ved. *bhak-ṣ-á-*, vgl. *BHAJ*; zu *bhakṣá-* ist das seit dem 10. Buch RV und AV belegte *bhakṣáy°* eine denominative Ableitung.

Vgl. Jamison, *-áya-* 73. Andere verbale *bhakṣ*-Bildungen erscheinen erst später, s. Jamison, a.a.O., Narten, Aor 43 Anm. 88, Gotō 222 Anm. 469 (vgl. ferner AiGr III 257 [mit Lit.] zu TB + *bhakṣivan-*). – Nicht unmittelbar mit *bhakṣá-/bhakṣáy°* vergleichbar sind iran. Formen wie aav. *baxšaitī* (Y 47,5 und 50,3 [*s*-Aor. *bax-š-* oder Präsens *baxš-a-*, HumbElfSkj, Gā II 193f., 215]), jav. *baxš-a-* Akt. 'austeilen', Med. 'als Anteil bekommen' (Kel, Verbe 72f. Anm. 19, mit Lit.; Gotō, a.a.O.), chwaresm. *βx̌-* 'schenken, zuteilen' (**baxša-*), mp. np. *baxš-* zuteilen, parth. *bxš-* 'distribuer' (W. Henning, ZII 9 [1933] 174 = SelP I 81, Ghilain 59, Samadi 43). Wahrscheinlich setzt das Iranische eine verbale *s*-Erweiterung von iir. **bʰaǰ* fort (s. Henning, a.a.O.; KEWA II 457).

bhága- m. Wohlstand, Glück, Besitz, Vermögen; 'Zuteilung' als Personifikation, Bezeichnung von Göttern, Name eines Āditya (RV +; Old, GN 1915, 361ff. = KS 398ff., J. Gonda, Gs Nyberg I 291 Anm. 8, S. Zimmer, MSS 43 [1984] 187, 206f.); *su-bhága-* mit guter Zuteilung, schönen Anteil habend (RV +), *bhága-vant-* reich, Anteil habend, besitzend, glückbringend (RV +; s.u. *bhávant-*), *bhagín-* glücklich, vermögend, vollkommen (AV +; Br *bhagítama-* vollkommenst, AiGr II 2,606). – Mi., dard., ni., pkt. *bhaga-* m. Glück, usw. (Tu 9346 [mit Verweisen], TuAdd 9434). – Iir., aav. *baga-* Gott (wenn in Y 32,8 InstrSg *bagā* 'by God', HumbElfSkj, Gā I 17f., II 82; anders Zimmer, a.a.O. 189), jav. *bayа-* m. Gott, Zuteilung (s. Zimmer, a.a.O. 190ff.), *hubayа-* mit guter Zuteilung charakterisiert (= ved. *su-bh°*, Zimmer, a.a.O. 192), ap.

baga- m. Gott, sogd. *βγ-* Gott, Gottheit, mp. ⟨bg⟩ = /bay/, parth. *bg* Gott, Herr, usw. (Nyb, ManP II 42b, Bai, Dict 390af., Zimmer, a.a.O. 201f.; s.u.). – Idg. **b^{h}ág-o-* 'Zuteilung' (> 'Gott Zuteilung', 'Gott'), vgl. *BHAJ* (~ *bhāgá-*); dazu wohl urslav. **baga-* (jünger **bogo-*) 'Zuteilung' (aksl. *u-bogъ*, *ne-bogъ* 'arm', *bogatъ* 'reich'; *bogъ* 'Gott' [letzteres viell. (?) Bedeutungsentlehnung aus dem Iran., s. Zimmer, a.a.O. 208]), **sъ-bag^o* in russ. *zbóžbe*, slovak. *zbožíe* 'Besitz, Reichtum' (~ ved. *su-bh^o*; Vasmer I 446).

Zur Frage eines iran. Gottesnamens **baga-* (~ ved. Āditya-Name *bhága-*) s. Zimmer, a.a.O. 196ff., 210ff., mit reicher Lit. (und AoF 18 [1991] 143); S–W, EncIran III (1988) 405a (mit Lit.). – Zur Herleitung von mokša-mordvin. *pavas* 'Gott, Glück' aus einer frühurar. Ausprägung von *bh^o* (H. Katz, Fs Bechert 27ff., mit Lit.; Rédei, Sprachk 55f.) s. Zimmer, a.a.O. [MSS 43] 206f.

Auswärtige Bezeugungen von indoar. **bhaga-* 'Gott' bzw. 'Reichtum' (s. KEWA II 457, 459) sind nicht zu sichern; vgl. KammArier 53f., 58f., W. Wüst, Spr 20 (1974) 155f., Mh, Mythos 13f. = AKS 50f.; Frisk I 207.

bhagāla- n. Schädel (GṛSū +). – Nicht eindeutig erklärt.

Zu beachten der Anklang an 'Schädel'-Wörter wie *kapāla-*, pkt. *kabhalla-* u.a. (Tu 2744; o. I 300). – Zugehörigkeit zu *BHAÑJ* 'brechen' ist möglich ('Schädel' < 'Scherbe', s. WH II 676, Pok 396, Kluge-Seebold 404a), AiGr II 2,288; Bur, BSOAS 45 (1982) 188a verweist auf khot. *bagala* 'vessel'.

***bhaṅgá-*[1]** Adj. brechend, sprengend, hindurchdringend (von Soma); m. Zerbrechen, Bruch (RV [9,61,13, s. Lüders, Varuṇa 236f.]; VS +), *pra-bhaṅgá-* m. Zerbrecher (RV 8,46,19). – Zu *BHAÑJ*; vgl. *bhaṅgá-*[2].

***bhaṅgá-*[2]** m. Hanf (AV; Suśr); *bhaṅgā-* f. Hanf, aus der Hanfpflanze bereiteter Rauschtrank (ŚārṅgS); *bhāṅga-* aus Hanf gemacht (Kauś). – Mi., dard., ni., pā. *bhaṅga-* n. Hanf, usw. (Tu[Add] 9354). – Wohl nicht iir. (s.u.); np. *bang* 'Hanf' stammt aus indoar. Quelle.

Umstritten bleibt jav. *baŋha-*, angeblich Name einer Pflanze und des aus ihr hergestellten Narkotikums; s. vielmehr Henning, Zor 33f. = Schlerath, Zar 148, Mh, AirN I/71, oben I 800, Flattery-Schwartz, Haoma 125f. – Während np. *bang* 'Hanf' LW ist (vgl. auch KEWA II 462), sind mp. np. *bang*, mp. *mang* 'Bilsenkraut' wahrscheinlich ganz anderen Ursprungs (s. Flattery-Schwartz, a.a.O. 127f.).

Möglicherweise ist ved. *bhaṅgá-* 'Hanf' mit *bhaṅgá-*[1] zu verbinden, nach Eil, MSS 45 (1985) 25 als „*Bruch" (~ gebrochener Hanf [vgl. Flachs]); oder als Fortsetzung des Soma-Epithetons *bh°* 'brechend' (vgl. Flattery-Schwartz, a.a.O. 121, 124)?

Die Annahme eines Kultur- bzw. Wanderwortes ist für indoar. **bhaṅga-* (woraus, über Mittlersprachen, Lehnwörter wie französ. *bangue* 'indischer Hanf', russ. *peньká* 'Hanf' u.a., s. die Lit. bei Vasmer II 335, VWartburg 19 [1967] 22af.) wohl entbehrlich. Vgl. KEWA II 461f., Joki 300f., F. Crevatin, CampSostr 112ff., Rédei, Sprachk 74f., K. H. Menges, UAJb N.F. 7 (1987) 164ff., Flattery-Schwartz, a.a.O. 17 Anm. 4,123,124.

BHAJ zuteilen, als Anteil geben (RV [*bhájati, ábhajat*] +; Med. 'als Anteil bekommen, empfangen, genießen'), Perf. *babhā́ja, bhejiré* (RV +); Aor. *ábhakṣi, bhakṣi, abhakta, bhāk, bhakṣat* u.a. (RV [+]; Narten, Aor 179f., Joachim 114f.); Fut. *bhakṣyati* (Br); *bhaktá-* empfangen, erhalten, geschenkt (RV +); *bhājay°* an etwas Anteil nehmen lassen (RV +; Jamison, *-áya-* 129f., Gotō 222); *pitu-bhā́j-* Nahrung genießend (RV), *bhaktí-* f. Zuteilung, Verteilung (RV +), *vi-bhaktár-* m. Verteiler, Zuteiler (RV +; auch *vi-bhaktar-* [mit Akk.], RV 3,49,4); s. bes. u. *bhága-*, *bhāgá-*, *BHIKṢ*. – Mi., nu., dard., ni., pkt. *bhajjaï* verteilt, usw. (Tu S. 532a [s.u.], 14729; TuAdd 9331ff., 9430, 9434, 9436). – Iir., aav. *baxštā* genießt, hat Anteil (Y 31,10; Narten, Aor 197, s. auch oben II 239), jav. *bažaṯ* man teilt zu (Yt 19,8; Gotō 221), *baxta-* zugewiesen, n. Anteil, *baxtar-* m. Zuteiler, ap. *bāǰī-* m. Tribut, Abgabe, mp. *baxtan* zuteilen, *baxt* Glück, Schicksal, sogd. *βxt* Glück (und *βxc* N.pr. < **baxti-* [S–W, SogdInscr II 47]?), parth. *bxtg* 'partagé', u.a. (Nyb, ManP II 45b, Bai, Dict 178a, 390b). – Idg. **b^{h}ag* (s.u.) 'als Anteil bekommen, zugeteilt bekommen' (s. Kli, AltarmVerbum 268 Anm. 2, Gotō 222, IIJ 31 [1988] 311f.), gr.

φαγεῖν aufessen, verzehren, verschlucken, toch. B *pāke*, A *pāk* Abschnitt, Teil; Frisk II 980 (mit Lit.), Chantraine 1168a.

Zur idg. Wurzelform (idg. **-a-* vor Tektal, s. Mh, Ll 169f.) abweichend A. Lubotsky, MSS 40 (1981) 134, Bee, Gramm 89 (**b^{h}eh$_2$g*).

Mit anderen *BHAJ*-Sippen ist schwerlich zu rechnen (s. Tu S. 532a, der *BHAJ*$^{1-3}$ ansetzt und *BHAJ* 'verteilen, zuteilen' [von *BHAJ* 'genießen' getrennt] eher zu *BHAÑJ* (s.d.) stellen möchte; *BHAJ*^{3} 'fliehen' suchte man bereits in RV-Belegen für 'sich auf den Weg machen' [= 'einen Weg erreichen'] wie 7,18,16 oder 7,39,1 und leitete es – mit Belegen aus der JüS und aus rezenteren Sprachstufen – aus **b^{h}eg^u* 'laufen, fliehen' [gr. φέβομαι u.a.] her; s. die Lit. bei Stru, GrammKat 494 Anm. 3).

bhajératha- m., nur RV 10,60,2 GenSg *°asya*. – Wohl ein Eigenname.

Nach Old, Not II 260 vielleicht Name „eines vielhonorierten Priesters, der zu sagen gewohnt ist *bháje rátham* 'ich nehme einen Wagen in Empfang'" (a.a.O. zum Akzent). – S. auch GeRV III 224 (ad 2c : „... Name des Landes oder eines Vasallen?"; Hinweis auf den Königsnamen *bhagīratha-* [ep. +]). – Nicht besser Grassm 925 (**bhajé ráthasya*).

BHAÑJ brechen, zerbrechen (RV [*bhanákti, bhañjánt-, bhaṅdhí*] +; AV *nir-ábhanaḥ* [dazu AiGr I^2 Nachtr 174, Hoffm, KZ 79 (1965) 188 = HoffmA 179]), Perf. *babháñja* (RV +); *bhagna-* gebrochen (Br, Up + [*vi°*]), Pass. *bhajyáte* (AV +); *abhi-pra-bhaṅgín-* zerbrechend (RV 8,45,35), *bhaṅgurā́vant-* trügerisch, mit krummen Wegen (RV), *ní-bhañjana-* n. das Zerbrechen (AV 20,131,2), *vi-bhañjanú-* zerbrechend, zerschmetternd (RV 4,17,13); zu *bhaṅgá-*$^{1(2?)}$ s. bes. – Mi., ni., pā. *bhañjati* bricht, *bhagga-* gebrochen, usw. (Tu S. 532b [s.v. *BHAÑJ*]; s.u.). – Iir., man. sogd. *βxt-wnyy* Zwiespalt, Schisma, pašto *wat* Bruch, Lücke, u.a. (s. Morg, Voc 94, W. Henning, BSOS 9 [1937] 81 = SelP I 561 [anders Ghilain 59, s.u.], KEWA II 469, Emm, SGS 91f., Bai, Dict 266a, Eil, MSS 45 [1985] 26). – Idg. wohl **b^{h}eg* (mit Nasalpräsens **b^h-n-eg* > **b^{h}n̥-eg* [*bhanák°*] ~ **b^{h}n̥g*, im Iir. zu **b^{h}ang/ǰ* : **b^{h}ag/ǰ* uminterpretiert; Kli, AltarmVerbum 184f.), vgl. arm. *bekane-* (Aor. *e-bek*) 'brechen', *bek* 'zerbrochen'.

Außer-iir. Zeugnisse für **b^h-(e)n-g* wie air. *-boing* 'erntet, bricht', lit. *beñgti* 'beendigen' sind nicht zu sichern, Kli, a.a.O. 184 Anm. 25; zu Älterem vgl. Kui, Nas 85f., 123, 169f., WP II 149f., Pok 114f., Fraenkel 34b. – Für primäres **b^{h}reg* (nhd. *brechen* usw.) > **b^{h}eg* (Ausdrängung von **-r-* im Nasalpräsens [?]) s. AiGr I 268, Kui, Nas 19,33, WH I 541 (mit Lit.), Bur, Skr 100, Kluge-Seebold 104a; dagegen Lehmann 80a.

Überschneidungen von *bhaj°/bhag°* < **b^{h}ŋg* (*BHAÑJ*) mit Ableitungen von *BHAJ* mögen in Teilen des Indoar. eingetreten sein (vgl., im einzelnen sicher übersteigert, Tu S. 532a s.v. *BHAJ*^{2}, Tu[Add] 9361). Auch dem iranischen Material gegenüber schwanken die Auffassungen z.T. zwischen **bax-ta-* 'geteilt, Teil' und **bax-ta-* 'gebrochen' (s. Ghilain, a.a.O.). – Daß ved. *bhaṅgurá°* (und kl. *bhaṅgura-* 'krumm') zu „a non-Aryan word-group" gehöre (Tu 9358), ist höchst unglaubhaft (s. schon KEWA II 461).

Hierher *bhagāla-*?

BHAṆḌ verhöhnen, verspotten, tadeln (Dhā; Pur, kl. *bhaṇḍa-* m. Possenreißer, buddh. *prati-bhaṇḍay°* verhöhnen, u.a.; mi., ni., Tu S. 533a, TuAdd 9371). Der ved. Sprache zugehörig, wenn AVP *bhaṇḍa-* (v.l. *bhaṇva-*) 'scheltend?' (Bezeichnung von Dämoninnen) und (?) Suparṇ *kakubbhaṇḍá-* m. 'Name eines dämonischen Wesens' hierherzustellen sind (Hoffm, Diss 90, 91). – Nicht klar.

Referat von vielem Unerweislichem in KEWA II 465f.; dazu AiGr I 168. – Gegen Bur, Gs Sarup 7f. (**bhrand*) s. Morg, Shughni 67b; zu beachten Tu 9385.

bhaṇḍa- n. plur. Hausgeräte (ĀpŚS); *bhāṇḍa-* n. Gefäß, Topf, Gerät aller Art, Handwerkszeug (ĀpGS +). – Mi., dard., ni., pā. *bhaṇḍa-* n. Betriebsvorrat, Güter, u.a. (Tu 9440 [mit Verweisen], TuAdd 9440). – Unklar.

Zu viele Annahmen (Eintreten [bzw. dialektgebundenes Nicht-Eintreten] von Brugmanns Gesetz vor -CC-; kontextfrei *-ṇḍ-* < **-nd-*) bei Bur, BSOAS 34 (1971) 546, 38 (1975) 55 (s. auch TuAdd, a.a.O.), der von idg. **b^{h}ondo-* ausgeht (lat. *fundus* 'property in land and buildings'; ursprungsverschieden [?] von *fundus* 'Boden' [o. II 228]). – Referat unzureichender älterer Vorschläge in KEWA II 492.

bhadrá- Adj. glückverheißend, glücklich, erfreulich (RV +; Old, GN 1918, 48ff. = KS 843ff., E. Schwyzer, Fs Kaegi 24), *sú-bhadra-* sehr glücklich, heilvoll (RV, ep. +); *bhándiṣṭha-* bester, glückbringendster (RV [1,97,3; 5,1,10]; ~ **bhandīyas-* im Ni., Tu 9386). – Mi., dard., ni., pā. *bhadda-* glücklich, usw. (Tu 9377 [mit Verweisen]; s.o. I 156). – Iir., jav. *hu-baδra-* sehr glücklich (= ved. *súbh°*), altiran. **badra-* N. pr. (Hinz, NÜ 52, mit Lit). – Ved. *bhadrá-* wird an vielen Belegstellen mit *BHAND* (s.d.) verbunden, und *bhándiṣṭha-* ist auf *bh°* zu beziehen (s. Old, a.a.O. 51f. = 846f., GeRV II 2, ad 10c, AiGr II 2,450); die Herleitung von iir. **bʰadrá-* aus **bʰn̥d-ró-* kann schwerlich bezweifelt werden.

So auch Lehmann 63b. – Gleichwohl hat die Herleitung von *bh°* aus idg. **bʰEdró-* (~ got. *batista* 'bester' u.a., s. die Lit. in KEWA II 468) weiterhin Anhänger (s. A. Lubotsky, MSS 40 [1981] 134; V. Pisani, Fs Mastrelli 373f.; E. P. Hamp, IIJ 30 [1987] 175).

Hierher GṛSū + *bhadrakālī-* f. Name einer Gottheit (zum Hinterglied s. Old, a.a.O. 51 Anm. 1 = 846 Anm. 1 [< **-kārī-* 'schaffend'? Vgl. AiGr II 2,404]). – S. auch u. II 254.

BHAN reden (RV [*bhánati, bhananti, bhananta*]; Gotō 222 und Anm. 472, 473); kl. *bhaṇati, babhāṇa, bhaṇita-* u.a. 'reden' (s.u.). – Mi., ni., pā. *bhaṇati* redet, sagt, nep. *bhannu* sagen, u.a. (Tu S. 534a, s.v. *BHAN*[1]; TuAdd 9383). – Iir., wenn khot. *ban-* 'aufschreien, jammern, klagen' hierher gehört (Emm, SGS 93). – Idg. viell. **bʰen* (~ **bʰeh₂* 'fārī' [s.u. *BHĀ*]; vgl. **gʷem* : **gʷeh₂*, o. I 466, 482); dazu (?) ahd.*bannan* 'befehlen', *ban* 'Befehl, Bann' u.a. (WH I 438, KEWA II 469f. [mit Lit.], R. Lühr, MSS 35 [1976] 92; anders Kluge-Seebold 59a, mit Lit.).

Kl. *BHAṆ* (JB *pari-bhaṇ* existiert wohl nicht) ist kontextfrei (onomatopoetisch?) aus *BHAN* entwickelt; s. die Lit. bei Gotō 222f. (anders Kui, PMW 32). – Hierher *kubhanyú-*, o. I 367?

bhanákti, s. *BHAÑJ*.

BHAND etwa: sich glücklich fühlen, sich erfreuen (RV [*bhandate, bhándamāna-*]; Gotō 223f., mit Lit.; GiovStudio I 102f.),

bhandád-iṣṭi- wohl: sich an den Opferungen erfreuend (RV 5,87,1; Gotō 224), *bhandánā-* etwa: Erfreuung (RV; Gotō 223 Anm. 475), *bhandanāyánt-* Erfreuliches verlangend (? – RV 9,85,2); dazu mit hoher Wahrscheinlichkeit *bhadrá-* (*bhándiṣṭha-*). – Vgl. mi.-dard.-ni. Fortsetzer von *bhadrá-* bzw. iran. Entsprechungen zu diesem: o. II 244. – Weiteres ist nicht ermittelt.

Der Zusammenhang von *BHAND* mit *bhadrá-* (s. auch AiGr III 328 zu *bhandánā-* : **bhandas-* [~ *bhad-rá-*]) ist wohl nicht zu bezweifeln (gegen Gotō 223). Idg. **b^{h}end* wäre ein korrekter Wurzelansatz; die damit verbundenen kelt. Wörter für 'singen' (Lit. in KEWA II 470) bleiben jedoch aus semantischen Gründen fern. – Wird *bhadrá-* aus **b^{h}Edró-* hergeleitet (s.d.), dann ist *BHAND* nicht als nasalinfigierendes **b^{h}E-n-d-* damit verbindbar (so richtig Gotō, a.a.O.). – Erwägung eines aav. Zeugnisses für **baṇd* bei Wrb, Spr 32 (1986 [88]) 343 Anm. 22.

bhayástha-, s.u. *BHAY*^{I}, unten II 246.

BHAY^{I} sich fürchten (RV [*bhayate, bháyante, abhayanta, bháyamāna-*]), Perf. *bibháya, bibhāya, bibhyuḥ, bibhīvā́ṁs-* RV +; vom Perf. ausgehend das Präsens *bi-bhe/ī-*, RV [6,23,2] *á-bibhyat* sich nicht fürchtend, nachrigved. *bibhītáḥ* [AV], *abibhayuḥ* [TS +], *bibhemi, bibheti* [ŚB +]: Wack, KZ 41 [1907] 305f. = KS 494f., Joachim 116, R. Hiersche, KZ 94 [1980] 227 Anm. 12, Gotō 224); Aor. *bhema, bhiyānā-* (RV), *bheḥ* (TS +; → Kāṭh + *bhaiḥ*), *bhaiṣīḥ* (AV +; s. Narten, Aor 180ff., Gotō 63); *bhītá-* erschreckt, in Furcht versetzt, erschrocken, sich fürchtend (RV +; AiGr II 2,576,577); *bhayá-* n. Schrecken, Not (RV +), *an-ā-bhayin-* furchtlos (RV 8,2,1 [VokSg *án°*]), *bhayya-* zu fürchten (Kāṭh +), *bhī́-* f. Furcht (RV +), *bhīmá-* furchtbar, schrecklich (RV +), *bhīrú-* furchtsam, feige (RV +), *ábhīru-* furchtlos (RV [mit 8,46,6 AkkSg *°rvam*, s. F. Sommer, IF 36 (1916) 177 Anm. 1] u.a.), *abhīrúṇa-* arglos, der nichts befürchten muß (VS; AiGr III 133); zu Weiterem s.u. – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *bhaya-* n. Furcht, *bhīta-* furchtsam, usw. (Tu S. 542b [s.v. *BHĪ*]; TuAdd 9390, 9513,

9516, 9608c, 12965). – Iir., aav. *biieṇtē* sie fürchten (Y 34,8; s. Kel, Verbe 38, Bee, Gramm 200), jav. *biβiuuå̊* erschreckt (vgl. Gotō 225 Anm. 478, mit Lit.), *niuuaiiaka-* Schreck einflößend (*°*βăiia-ka-*, KEWA II 471), mp. np. *bīm* Furcht, Schrecken (s. auch Hinz-Koch 206), u.a. (vgl. Bai, Dict 269bf. [dazu Emm(Sk) II 100]). – Idg. **b^{h}eiH*, vgl. lit. *bijóti(s)*, lett. *bîtiês* sich fürchten, Angst haben, aksl. *bojati sę* sich fürchten.

Vasmer I 115, Fraenkel 43b, mit Lit.; W. R. Schmalstieg, Lituanus 29 (1983) 60ff., E. P. Hamp, IF 90 (1985) 66ff. (**b^{h}eHi*), Rasmussen, Morphophon 27, Catsanicos, Recherches 18 Anm. 1,78. – Auf dem Perfekt (idg. **[b^{h}e-/b^{h}i-]b^{h}oiH-*) beruhen vielleicht (unabhängig von dem erst im Indoar. entstandenen Präsens *bi-bhe-/bi-bhī-*) weitere Präsentien wie aksl. *bojati* (*bojǫ*) bzw. urgerman. **bi-baiǝ-* > ahd. *bibē-t* 'bebt'; Gotō 224 Anm. 476, mit Lit. (s. auch Lehmann 284a, Kluge-Seebold 67a).

Zu **b^{h}eiH* gehört ein archaischer *-s*-Stamm des Typus **h$_2$éus-ŏs-/uṣás-* (o. I 236), wohl **b^{h}éiH-os/*b^{h}iH-és-/*b^{h}iH-s-´*. Vgl. RV 2,30,6 *bhayástha-* 'gefahrvolle Lage' (wenn **bháyas-* erweisend [Renou, EVP 16 (1967) 97] und nicht einmalige Analogiebildung, Hiersche, Asp 125); RV *bhiyás-* f. Furcht (*°ásam*, *°ásā*); RV + InstrSg *bhīṣ-á* 'aus Furcht'. Vom ved. Nomen *bhiyás-/bhīṣ-´* sind abgeleitet: *BHYAS* 'sich fürchten' (RV 2,12,1 *á-bhyasetām*, SV *bhyasāt*, dazu Gotō 225; AV *bhiyásāna-* ist wohl Umgestaltung aus RV *bhiyāná-*), RV + *BHĪṢ* (zur Genese s. Gotō 225 Anm. 478), dazu Br + *bhīṣmá-* 'schrecklich, furchtbar' (Umformung von RV + *bhīmá-* nach *bhīṣá*, *BHĪṢ*, AiGr II 2,750). – Außerhalb des Indoar. hierher jav. (F 16) *biianha* (= ved. *bhiyásā*); unverwertbar jav. *biβiuuå̊ŋha* (Konjektur **biβiiå̊ŋha* [Ins, Ga 223], s. aber Gotō 225 Anm. 478, mit Lit.). Außer-iir. Entsprechungen des *-s*-Stammes sind nicht zu sichern (doch vgl. Rasmussen, Morphophon 203). – S. (z.T. mit Lit.) AiGr II 2,232,234, III 282, 283, KEWA II 472, Kur, AkzAbl 28 Anm. 9,213f., 269 Anm. 24, Schi, Wn 34f., Rasmussen, a.a.O. und 183.

Zur Herstellung des Kaus. in AVP 2,57,5 als *bhāpay°* (gegen *bhāyay°*) s. Ins, Gs Cowgill 58f.; über das Verhältnis von Kaus. *BHĪṢ* zum Kaus. des *-(p)aya-*Typs vgl. Gotō 225 Anm. 478.

Schwerlich hierher *bhā́ma-*[2], s.d.

BHAR tragen, hegen, pflegen; bringen (RV + [*bíbharti*, *bibhárti*, 3. Plur. *bíbhrati*, iterativ-durativ 'tragen'; *bhárati*, vorwiegend endterminativ 'bringen', auch 'tragen']; zweimal im RV

bhárti [*ví…bharti*], s.u.; Augenblicksbildung ist RV 10,31,6 *bíbhramāṇa-*; Joachim 116f., Gotō 225ff., mit Lit.); Perf. *jabhā́ra, jabhre, jabhriré* u.a. (RV +; s.u.); Aor. *abhārṣam, abhār* u.a. (RV +; Narten, Aor 183f., Gotō 227 und Anm. 489), Fut. *bhariṣy°* (RV [*ábhariṣyat*] +); *bhṛta-* gebracht, gepflegt, gehegt (RV [*ā́-bh°* 'hergebracht', *sú-bh°* 'wohlgepflegt', s.u.] +); Pass. *bhriyate* (RV +), Int. *jarbhṛtás, bháribhrat* (RV), Desid. *bubhūrṣ°* (Br +); *°bhr-á-* in *anavabhrá-rādhas-* 'mit nicht fortzutragenden Gaben' (RV; AiGr II 2,72, Bur, Fs Saksena 85), *bhára-* m. Erlangen, Wegtragen, Gewinn, Beute (RV +), *°bharā́-* bringend (z.B. *puṣṭim°* 'Gedeihen', RV), *bháras-* n. Pflege, Bewahrung (AV +; RV *sá-, viśvá-bharas-*, Nowicki 85), *saho-bhári-* Kraft tragend (RV 5,44,3), *bhartár-* m. Träger, Erhalter, Bewahrer, Herr (RV +), *bhártar-* m. Gatte, Ernährer (RV +; AV + *bhartrī́-* f. Ernährerin, Mutter), *°bharṇas-* etwa: Darbringung, Dargebrachtes (in *sahásra°*, RV; Grassm 929, AiGr II 2,738), *bhárman-* n. Erhalten, Bewahren, Fürsorge (RV; s.u.), *bhārá-* m. Bürde, Last (RV +), *(°)bhāryà-* zu erhalten (AV +), *bhāryā́-* f. Frau, Gattin (Br +), *(bhāra-)bhṛ́t-* (Last) tragend (RV), *upa-bhṛ́t-* f. hölzerne Opferschale (AV +; s. AiGr II 2,17,45, E. P. Hamp, IIJ 22 [1980] 141), *bhṛtí-* f. Pflege, Unterhalt (RV +; *°bhṛti-* Herbeibringen [in *idhmá°*, o. I 191]), *bhṛthá-* Darbringung, Auftragen (RV 2,14,4 *°thé*), *ví-bhṛtra-* tragbar, sich verteilend (RV; s. GeRV I 123, ad 2b), *vi-bhṛ́tvan-* etwa: sich ausbreitend (RV 9,96,19; s. Lüders, Varuṇa 273, Renou, EVP 9 [1961] 106); zu Weiterem s.u. – Mi., nu., dard., ni., pā. *bharati* trägt, fördert, *bhata-* gefördert, ernährt, usw. (Tu S. 546a, s.v. *BHṚ*; TuAdd 1225, 9393, 9397, 9402f., 9459ff., 9588f., 12961, 12970). – Iir., aav. (*vāčəm*[…]) *baraitī* 'raises (his voice)' (~ RV 10,177,2 *vā́cam … bibharti*, HumbElfSkj, Gā II 68, Kel-Pir III 69; s.u.), *barətū* er soll bringen (Y 33,9; s.u.), *bairiiå̊ṇtē* 'they will be shifted' (Y 32,15), *bərət-* bringend (HumbElfSkj, a.a.O. 244; doch s. Kel-Pir III 271f.); jav. *baire* ich trage, *baraiti* bringt, *baratu* man soll bringen, Perf. *°bauuara, baβrarə*, usw. (Kel, Verbe 103, 401, 403 Anm. 26, Hoffm-Narten 82), *vātō.bərəta-* vom

Wind vertragen, *vāstrō.bərət-* Nahrung bringend, *paiti.bərəiti-* f. Darbringung, *hąm.bərəθa-* n. Versammlung, *bāšar-* m. Pfleger (= ved. *bhártar-*, Hoffm, Fs Humbach 166, 173, 179 Anm. 4 = HoffmA 840, 847, 853 Anm. 4), *barəθrī-* f. Trägerin, Mutter, schwanger (s. Szem, StIr 9 [1980] 26); ap. *bar-* bringen, fördern (s.u.); khot. *bar-* tragen, chwaresm. *βr-* bringen, mp. np. *bar-*, *burdan* tragen, nehmen, usw. (Emm, SGS 94, Abaev I 237, 238, Bai, Dict 271a, Samadi 40). – Idg. **b^{h}er*, gr. φέρω, lat. *ferō* trage, ertrage, got. *bairan* tragen, gebären, usw.

Weiteres Material und Lit. bei Frisk II 1004f., Chantraine 1191a, Lehmann 57b; Rasmussen, Morphophon 294. – Idg. **b^{h}er* (Präs.-Stamm **b^{h}ér-e-*) hat von der „Bedeutung her einen präsentischen Aspekt"; zur „Komplettierung des Paradigmas hat sich jede ... Einzelsprache anders geholfen" (M-Br, Glo 67 [1989] 140). Im Ved. zeigt sich ein Rest der Suppletion wohl noch in dem von *HAR* [1] bezogenen *ja°* des Perf. *jabhāra*, AiGr II 1,17, Minard, Trois énigmes II 332 (s. anders AiGr I^2 Nachtr 139, V. Pisani, Paid 17 [1962] 140 [mit Lit.], S. Sani, Studi Vedici e Medio-Indiani [Pisa 1981] 87ff.; zum Int. *jarbhṛtás* vgl. Hoffm, IF 60 [1952] 264 = HoffmA 45); auf ursprüngliche Vermeidung von **b^{h}er* außerhalb des Präsens (und Aorists?) weist auch das Fehlen von unkomponiertem *bhṛta-* in ältester Sprache (sowie im Iran. und primär im Griech.), AiGr II 2,552, M-Br, a.a.O. 141 Anm. 9. – Im Einklang mit den ererbten Bedeutungen von **b^{h}er* steht, daß zur besonderen Hervorhebung der durativen Bedeutung 'tragen' ein charakterisierter Stamm gewählt wurde (ved. *bí-bhar-*, gr. φορέω), Gotō 227.

Das seltene Wurzelpräsens **b^{h}ér-ti* (RV [zweimal] *bhárti*; Imp. aav. *barətū* [s. Kel, Verbe 87], gr. φέρτε) ist wohl als Form der poetischen Sprache anzusehen (s. Schm, Di 262ff., mit reicher Lit.; Weiteres bei Gotō 227 Anm. 489); vgl. auch die Imp.-Formen *bhartám*, *bhṛtám* (YV; urspr. Wz.-Aor. und Ausgangspunkt für *bhárti* nach Gotō 227; s. ferner Stru, Postulat 38ff.).

Es gibt mehrere dichtersprachliche (bzw. sakral- oder rechtssprachliche) Übereinstimmungen von *BHAR* mit iran. und außer-iir. Belegen. Vgl. RV *prá-bhartar-* Voranbringer (von Indra), jav. *fra-bərətar-* m. Bezeichnung des dritten Unterpriesters beim Opfer, 'Zubringer', umbr. *arfertur* (**ad-fertōr*) Priestertitel (WH I 13,484, mit Lit.; G. Redard, Fs Safarewicz 194f., E. P. Hamp, JIES 1 [1973] 321); zusammen mit RV + *prá-bhṛti-* f. 'Darbringung' = jav. *hu-frabərəiti-* f. 'gute Darbringung' zu ved. *prá-bhar* darbringen (von Opfer und Lied) = iran. **fra-bar* (jav. *fra-bar* zubringen, ap. *fra-bar* übertragen, khot. *haur-*, *hür-* geben, usw. [Redard, a.a.O.]). S. ferner ved. *ásum* ...

ā́ bhar = jav. *ahūm ā bar* (o. I 147), ved. *ṛtám bhar* ~ airan. **ṛtam-bara-* N. pr. (Hinz, NÜ 213f., Schm, IrNKleinas IV/19, mit Lit.), ved. *námas- bhar* = jav. *nəmō bar* (o. II 16) np. (poet.) *namāz burdan* [Thiesen briefl.], ved. *vā́cam* [*mánasā*] bzw. *vácas bhar* ~ aav. *vāčəm bar* [*manaŋhā*] u.a. (s.o. II 247; weitere Lit. in KEWA III 770, 774), ved. *bharā́ stómam* ~ jav. *staomāča ... barəṇtu* (KEWA III 520); vgl. auch Schm, Di 89 zu ved. *śrávas- bhar.* – Iir. Alters ist die Figura etymologica RV + *sú-bhṛtam bhar* 'als wohlgepflegten pflegen', jav. *hubərətąm barāṯ*, ap. ⟨ubrtm abrm⟩ (Wack, BSOS 8 [1935–37] 828ff. = KS 405ff., Gersh, Hymn 262, Schlerath II 163a, Hoffm, Fs Risch 201 = HoffmA 834). – Ein *bhára*-Kompositum voreinzelsprachlichen Alters (?) sucht V. Pisani, Fs Szemerényi 665ff. in RV 1,91,21 *bhareṣu-já-* (eher Typus *pṛtsu-túr-*, AiGr II 1,212).

Eine idg. Seṭ-Variante von **b*^{h}*er* ist nicht auszuschließen (s. zuletzt B. Vine, Glo 67 [1989] 128); doch sind die dafür herangezogenen aia. Fälle nicht beweiskräftig. Zu *bharítra-* s. bes.; ved. *bhárīman-* (etwa 'Förderung, Erhaltung'), nur je einmal im 1. und 10. RV-Buch vorkommend, hat wohl sekundäres *°īman-* (~ RV *bhárman-*, *°bharman-*), Kui, Fs Vogel 205, AiGr II 2,763. Der Akut in urslav. **bě́rmen-* (serbokroat. *brȅme*, sloven. *bréme*, russ. *berémja*, čech. *břímě*) 'Last, Bürde' wird dann nicht auf **b*^{h}*erH*^{o} (ved. *bhárī*^{o}), sondern auf dehnstufiges **b*^{h}*ēr*^{o} zurückweisen (~ RV 8,2,8 *bhā́rman* 'bei der Darbringung'? Vgl. Rasmussen, Morphophon 211; anders Bur, BSOAS 38 [1975] 65f., s. Wennerberg I 141). – Das Desid. (*bu-bhūr-ṣ*^{o}) spiegelt kein Erbgut wider, s. die Lit. bei Hauschild I 2,350.

Hierher RV, AV *babhrí-* tragend (mit AkkSg *vájram*); dazu wohl **pra-ba-bhrá-* (herzustellen aus Kāṭh *prababhra-* = MS *pravabhrá-* 'Schleuderer', immer mit *vájra-*), s. AiGr II 2,85, KEWA II 477, Mittwede, Bem 81. – Vgl. auch *balí-*, *bharatá-*, *bhariṣá-*; ganz unsicher *jarbhárī*, o. I 579. – Ved. *barbṛhi* gehört nicht zu *BHAR*, s. vielmehr o. II 213, mit Lit.

bharatá- m. Name eines Stammes oder Volkes bzw. einer Dynastie; der Stammeskönig der *bh*^{o}; m. Plur. die *bh*^{o}-Nachkommen (RV +; ZimmerAiL 127f., MK II 94ff., Mylius); *bhā́rata-* von *bh*^{o} kommend, 'Bharatide' (RV +), *bhā́ratī-* f. Name einer Göttin (RV +). – Pā. *bharata-* m. N. pr. (von Königen, u.a.), *bhārata-* m. Titel von Königen (Malalasekera II 364, 372; im Pkt. *bhara*[*d*]*ha-/bhāraha-* [*bhāladha-*], Pischel, Gramm 149f.), westpahāṛī (poet.) *bharo* m. 'song, epic' (= ep. + *bhārata-* n. 'Epos von den *bh*^{o}-Söhnen', vgl. *mahā-bhārata-*; TuAdd 9460a). – Wohl zu *BHAR*.

Die Motivation des Königs- bzw. Stammesnamens *bh°* ist freilich nicht genau feststellbar; *bhar-atá-* „*zu unterhalten, zu pflegen" (AiGr II 2,168, Bur, Skr 167) bezog man primär auf *bh°* als Agni-Bezeichnung – doch wird an Stellen wie RV 1,96,3 eher Agni mit dem Königs- oder Volksnamen Bharata bedacht (ähnlich 2,7,1.5 u.a. Agni als *bhā́rata-* „Bharatide" bzw. Stammesgott der Bh°, GeRV I 284, II 110, IV 3bf.). Am indoar. Ursprung des Namens ist nicht zu zweifeln (dafür spricht auch **bhā́ratha-* im Pkt., AiGr II 2,172); für *bharata-* als Stammes- und Berufsbezeichnungen in der JüS ist zwar dravid. Ursprung vermutet worden, doch dürften auch diese Bezeichnungen auf den alten Namen rückführbar sein (s. KEWA II 473 und Anm. *).

BHAR[1] sich rasch hin- und herbewegen, eilen, sich tummeln, sich schütteln (RV [*bhurántu*, *bhuránta*, *bhurámāṇa-*]), Int. *járbhurīti* (*járbhurat*, *járbhurāṇa-*) bewegt sich rasch, stürmt dahin, flackert (RV; vgl. Hoffm, IF 60 [1952] 264 = HoffmA 45, Renou, EVP 13 [1964] 109); *bhuraṇa-* rührig, beweglich, eilig (RV); *bhuraṇyáti* ist rührig, *bhuraṇyú-* rührig, beweglich, unruhig (RV); *bhurváṇi-* unruhig, wild (RV; AiGr II 2,900); *bhū́rṇi-* eifervoll, wild (RV). – Dard., ni., s. Tu S. 544a (s.v. *BHUR*). – Iir., vgl. jav. *barəṇti* wenn es stürmt (Vd 8,4 [LocAbs, Kel, Verbe 331]; gegen Verbindung dieses Belegs [?] und anderer jav. Bezeugungen von *bar-a-* mit ved. *bhur-á-* Kel, a.a.O. 59 Anm. 6,106 Anm. 18); parāčī *γarw-*, šughni *wā̆rv-* 'to boil' (iran. **bar-u̯-* [ved. *bhurv°*], vgl. Tu 9536, Morg, Shughni 92a?); s. ferner Samadi 89. – Idg. **b*^{h}*erH* (~ **b*^{h}*r̥H°* in *bhur-á-*, *bhur-v°*, *bhū́r-ṇ°*, o. I 662); vgl. lat. *fer-v-ō* siede, walle, *fretum* Brandung, Meeres-Wallung, mir. *berbaim* koche, siede, heth. *parh*^{mi} hetzen, angreifen (Oett 213f., PUGrItt 236)?

S. die Lit. in KEWA II 508, Frisk II 1055; Rasmussen, Morphophon 97, GiovStudio I 183ff., J. J. S. Weitenberg, ZDMG-Suppl VIII, 109ff., Schrijver, Refl 253f. – Die Zuordnung der einzelnen Vergleichsformen ist bei einer Ausgangsbedeutung wie 'sich rasch bewegen' nicht sicher (über lat. *fermentum*, ae. *beorm*[*a*] 'Hefe' z.B. anders Kluge-Seebold 61b). Ved. *bhur°*, *bhūr°* stammt jedenfalls aus **b*^{h}*r̥H°*, selbst wenn iran. **bar°* wegfallen sollte (s.o.; Überholtes in KEWA, a.a.O.); schon idg. **b*^{h}*ur°* wäre vom Standpunkt der idg. Wurzelstruktur zwar nicht unbedingt auszuschließen (~ **b*^{h}*u̯erH*?), wird aber schwerlich durch lat. *furō* 'stürme einher', *furor* 'Wut,

Raserei' u.a. gefordert (s. WH I 571 [und Frisk I 698], Vasmer I 151, mit Lit.; unklar Bur, Skr 129 bzw. 149 [*bhuraṇ°* ~ lat. *furor*; *bhurváṇ°* ~ lat. *fervor*]).

Hierher *jarbhárī* (o. I 579) und *bhārvará-* (s.u. *BHARV*)? – Vgl. *BHRAM*.

bharítra-, nur RV 3,36,7 *°traiḥ*: wohl 'Arm' oder 'Finger'. – Dann zu *BHAR*.

Zur Übersetzung des Hapax s. GeRV I 378; über Abweichendes pw IV 252b („eher *Schlägel*"), KEWA II 478 ('Kübel, Bütte'?). – Im Falle einer Übersetzung wie 'Arm' wird *bh°* als alte **-tro-*Ableitung von *BHAR* aufgefaßt (vgl. die Lit. in KEWA , a.a.O.; N. Oettinger, HethIdg 201 Anm. 22, Pet, Lar 29, Olsen, Suffix 10), dessen Set-Variante (o. II 249) sie belegen soll; doch ist das einmalige *bh°* eher eine Augenblicksbildung nach häufigerem *carítra-* (RV +) 'Fuß, Bein' (Schi, mündl.).

bharibhrada-, s. [*BHRAD*].

bhariṣá-, nur in RV 4,40,2 *sátvā bhariṣó gaviṣáḥ*... 'ein Krieger, der Beute macht, auf Rinder ausgeht ...'. – Dem Text ist die einmalige Augenblicksbildung für eine Ableitung von *bhára-* 'Gewinn, Beute' (o. II 247) nach *gaviṣá-* (o. I 270) direkt abzulesen. Vgl. AiGr II 1,65, Renou, EVP 15 (1966) 165, Lubotsky, System 95.

bhárīman-, s. *BHAR*, o. II 249.

bharuja-, s.u. *BHRAJJ*.

bharūjī- f., wohl: ein bestimmtes schädliches Tier (AV 2,24,8 VokSg *bhárūji*). – Nicht klar.

Vielleicht zusammen mit Lex., Gramm. *bharŭja-* 'Schakal' und der Farbbezeichnung (?) *bharūja-* (s. Nir II 2) zu beurteilen; AiGr II 2,371, KEWA II 479.

bhareṣujā́-, s.u. *BHAR*, o. II 249.

bhárgas- n. Glanz, Erleuchtung, Licht (RV +; s. Nowicki 85ff.), Br + *bhárga-* dss. (AiGr II 2,226); *bhárgas-vant-* imposant, majestätisch (von der Stimme; AV). – Nicht eindeutig zugeordnet.

Idg. möglicherweise **b^{h}el-g^o* (toch. AB *pälk-* leuchten, brennen); der lat. *-s*-Stamm *fulgur* (alt *fulgus*) 'Blitz' wird dann näher an *bhárgas-* angeschlossen (s. AiGr II 2,220, AnttSchweb 105, mit Lit., Nowicki 87). Doch ließe sich auch von **b^{h}er-g^o* ausgehen (~ ae. *beorht* glänzend, strahlend, s. Frisk II 1024); die Theoriemöglichkeiten zur idg. Wurzelerweiterung lassen daran **b^{h}er-Hǵ* ~ **b^{h}r-eHǵ* in *BHRĀJ* (s.d.) anschließen (dagegen AnttSchweb 65; s. auch 119f.). – Weitere Lit. in KEWA II 480 und bei Lehmann 58a,b; vgl. *bhṛ́gu-*.

Iran. **barg/*bṛg* 'ehren', von GeStudien 35f. (s. Kel, NR 351) und Bai (Dict 299a; Älteres in KEWA, a.a.O.) mit *bhárgas-* (*bhṛ́gu-*) verbunden, bleibt wohl als iir. **-g^h-* fern (o. II 233, mit Lit.).

bharjana-, s. *BHRAJJ*.

bhartár-, *bhártar-*, s. *BHAR*.

[***BHARTS*** 'drohen, schelten, hart anfahren': dieses in der JüS (s.d.) gut bezeugte Verbum (ep. + *bhartsay^o*) ist für die ved. Sprache nicht zu sichern (RV–Kh u.a. [*ud/úd-*]*abhartsata* vielleicht für *úd* $^+$*abhatsata* 'sie haben herausgekaut', zu *BHAS*[1]); Gotō 228 und Anm. 490f.].

bharbharā́-bhav^i in unordentliche Bewegungen geraten (MS): lautsymbolische Wiedergabe (durch Silbenwiederholung, *bhar-bhar^o*) eines optischen Eindrucks (Hoffm, IF 60 [1952] 259 = HoffmA 40).

Ähnliche Fälle von „Iteration" bei Kui, PMW 74 (mit unbeweisbarer Annahme von proto-munda **baḍ*); s. auch Tu 9404.

bhárman-, s. *BHAR*, o. II 247, 249.

BHARV kauen, verzehren, fressen (RV [*bhárvati, bhárvant-*]); *sū́-bharva-* gut kauend, gut fressend (RV); fraglich *bhārvará-*

(RV 4,21,7; 'verzehrend' [Grassm 933]? Anders Bur, Skr 149 [Vṛddhi zu **bhurvar°* ~ *bhurváṇ°*, lat. *fervor*; o. II 251], GeRV I 447 [Name]). – Iir., vgl. jav. *aš.baouruua-* 'wo es viel zu essen gibt', *baoiriia-* 'was gekaut werden muß, fest (vom Rindfleisch)', dazu wohl auch ap. ⟨gubrᵘuv-⟩ = /gaubaruva-/ N. pr. („*Rindsfresser"?); s. Mh, AirN II/21 (mit Lit.), Bai, Dict 278b, Schi, Fs Hoenigswald 339f. , Gotō 228f. – Der Ursprung von iir. **bʰarṷ* (**bʰarṷ-a-*) ist nicht ermittelt.

„Wie der Stamm ... zustande kam, ist ... unklar" (Gotō 229, mit Lit.); *CARV* 'zerkauen' kann schwerlich die Umformung eines iir. **bʰar* zu **bʰarṷ* bewirkt haben, s.o. I 547. – Über mehrere unbefriedigende Anschlüsse vgl. KEWA II 482 (s. auch Frisk II 1002).

Nicht besser zu *sṓ-bh°* AiGr II 2,867 (*°bhar-va-* ~ *BHAR* [~ Hinz, NÜ 64, 103]?).

BHAL wahrnehmen, bemerken (ChU [*ni-bhālayase* 'du bemerkst'] +; Ted, Lg 19 [1943] 13, Hoffm, MSS 2^2 [1957] 135 = HoffmA 370). – Mi., ni. (nu.?), pkt. *ṇi(b)hālei* sieht, u.a. (Tu S. 535b [s.v. *BHAL*], TuAdd 7228, 9474, 12962). – *BHAL*, *bhālay°* (pkt. *°[b]hāle°*) ist wohl mi. für *smāray°* (über **mhār°*), zu *SMAR*; Ted, a.a.O.

Vgl. bes. pkt. *bharaï*, *bhalaï* 'erinnert sich' < *smárati* (Pischel, Gramm 217, Ted, a.a.O. 12, s. auch HinMi 119; dagegen Tu 13863, 14727); zum Semantischen s. jav. *māraiieiti*, wenn 'bemerkt, erkennt' (Yt 14,29; Ted, a.a.O. 13f., Kel, Verbe 28,153). – Eine andere Auffassung geht für ved. *°bhālay-* etwa von **bhā-la-* (*BHĀ*) aus. S. die Lit. in KEWA II 482f.; dazu L. Renou, Krat 7 (1962) 210b.

bhala gewiß, fürwahr (RV, AV[P]). – Wohl eine Interjektion des Typus *báṭ* (o. II 205f.).

Nach DelbrSynt 35 vielleicht ein urspr. VokSg (?). – Mit *bh°* verbundene ni. Wörter wie la. *bhallā* 'well' (MonW 748c) gehören zu Lex. *bhalla-* < *bhadrá-* (Tu[Add] 9408; u. II 254 s.v. *bhallākṣa-*), womit ved. *bhala* nicht vereinigt werden kann. – Über Br + *bhala-* (Bezeichnung der Sonne) s.u. *bhallākṣa-*.

bhalānás- m. Plur. Name eines Volksstammes (nur RV 7,18,7 *°ásas*). – Nicht klar.

Ein Fremdname muß nicht vorliegen (trotz AiGr I 223); auch KuiAryans 7,46 (s.u.) weist auf den eher indoar. Typus der Bildung von *bh°* hin. An ihrer einzigen Belegstelle stehen die *bhalānásas* neben Namen wie *álina-*, *pakthá-*, *viṣāṇín-* (ZimmerAiL 126, 431 [~ *Bolān*-Paß; s. ferner MK II 99 und die Lit. in KEWA II 483], GeRV II 195f.), die wahrscheinlich indoar. sind (s.o. I 127[f.], II 61, KEWA III 228). Für *bh°* könnte ein mit **Hnas-* 'Nase' (o. II 30f.) komponierter Name erwogen werden (s. – mit VokSg-Betonung – die Namen *ṛjūnas-* [o. I 253], *pṛthīnas-* [o. II 127f.]); KuiAryans 46 verweist auf RV, AV *arcanānas-* N. pr. (unter Ablehnung der Deutung „der einen tönenden Wagen hat" [AiGr II 1,92]) und erwägt dafür offenbar suffixales *-nas-* (~ o. I 756).

bhalla- (Bezeichnung der Sonne, Br +), s.u. *bhallākṣa-*.

bhallākṣa- Adj. ein Beiwort des Flamingos (ChU 4,1,2). Enthält gewiß *°akṣ-a-* „-äugig" (o. I 43).

Das Vorderglied ist wahrscheinlich *bhalla-* (Lex. *bhalla-*, pkt. *bhalla-* usw. [Tu(Add) 9408]), mi. aus *bhadrá-* 'Glück verheißend'; s. Bur, IndT 7 (1979) 152 (ältere [auch abweichende] Lit. in KEWA II 484; s. Wrb in FrauwallnerPhilosTexte 40 Anm. 27 [mit Lit.]). – Kein verwendbarer Beleg für *bhalla-* < *bhadrá-* in ved. Sprache ist Br + *bhalla-* als Bezeichnung der Sonne, da seine Varianten *bhala-*, *phala-* und *phalla-* (Sha 209) nicht aufgeklärt sind (Sha, a.a.O., KEWA II 484).

bhávant- (fem. *bhávatī-*) ehrerbietiges Pronomen der 2. Person, 'Sie, Euer Gnaden, Erhabene(r)' (ŚB +, AiGr III 485ff.; NomSg m. *bhávān*, VokSg **bhavaḥ* > ŚB + *bhoḥ* Interjektion der Anrede [AiGr III 259]). – Pā. *bhavaṁ* NomSg 'Sir, Lord, you', *bho* 'oh ye, my dear', u.a. (Geiger, Pā 92), pkt. *bhavaṁ*, *bhavadā*, *(°)bhavado* (Pischel, Gramm 275). – Allegroform (wie bei Gruß- und Anredewörtern üblich, vgl. italien. *monna* < *madonna* usw.) für *bhágavant-* 'reich, glückbringend' (~ *bhága-*, o. II 239).

Auch *bhágavant-* dient als Anredepronomen, ist aber in noch höherem Maße Ausdruck der Ehrerbietung als *bhávant-*; so wird in BṛUp 4,5,4f. Yājñavalkya von seiner Frau als *bhágavant-*, die Frau von ihm jedoch als *bhávatī-* bezeichnet. Die ungekürzte Form hat höheren Stilwert, wie z.B. in französ. *monseigneur* gegenüber *monsieur* (AiGr III 487, Svennung 402).

Lit. in KEWA III 487. – Keineswegs vorzuziehen ist Gleichsetzung von *bh*^{o} mit *bhávant-*, dem Präsenspartizip von *BHAV*^{I} (s. KEWA II 487f.).

BHAV^{I} werden, geschehen, entstehen, sein, zu etwas gereichen, sich in etwas wandeln (RV [*bhávati*, *ábhavat*, *bhávant-* etc.] +; Gotō 229 und Anm. 492, C. R. Barton, Spr 31 [1985] 36 und Anm. 54); Perf. *babhūva*, *babhūvitha*, *babhūvúr*, *babhūvā́ṁs-/ babhūvúṣ-* u.a. (RV +); Aor. *ábhūt* (Konj. *bhúvat*, Opt. *bhūyā́s*, Imp. *bodhí* [s. Gotō 218 Anm. 454, mit Lit.]) u.a. (RV +); Fut. *bhaviṣyáti* (RV +); *bhūtá-* geworden, verwandelt, n. Wesen, Geschöpf (RV +), *bhūtví* (RV), *bhūtvā́* (RV +) sich verwandelt habend, zu etwas geworden, Inf. *bhávitum* (Br +), *bhávitoṣ* (MS +); Kaus. *bhāvay*^{o} (mit *párā* = 'to make perish', AV; Jamison, *-áya-* 116), Des. *búbhūṣa*^{o} etwas sein wollen (RV +), Int. *bobhavīti* wird immer wieder (RV [3,53,8] +); *bhavá-* m. Entstehung, Dasein (AV [Gottesname] +), *sāyaṁ-bhavá-* m. das Abendwerden (AV; u.a., AiGr II 2,67), *bhavítra-*, etwa 'Kreatur, Schöpfung' (nur RV 7,35,9; s. Renou, EVP 4 [1958] 96), *bháv(i)ya-* gegenwärtig, existierend, seiend (RV +), *bhaviṣṇú-* gedeihend (MS; s. AiGr II 2,929), *bhávītva-* zukünftig (RV 2,24,5), *bhāvá-* werdend, seiend, m. Erscheinen, Objekt (Up, Sū +), *bhāvayú-* wohl: Güter suchend (RV 10,86,15; Ins bei Jamison, *-áya-* 116 Anm. 23, s. auch Renou, EVP 16 [1967] 148), *bhā́vuka-* seiend, werdend (TS +; Saṁh + *^{o}bhā́vuka*, s. AiGr II 1,203, II 2,480), *bhāvyà-* was zu geschehen hat, künftig (AV + [s. AiGr II 2,794, 802, 804]; RV 1,126,1 *bhāviyá-* ist N. pr.), *bhúvana-* n. Wesen, Welt (RV +), *^{o}bhū/ ^{o}bhu-*, z.B. *abhi-bhū́-* überragend, überlegen (RV [auch Kompar. *^{o}bhū́-tara-*] +), *pra-bhú-* hervorragend, mächtig (fem. *^{o}bhvī́-*, RV [AV *^{o}bhū́-*] +), *vi-bhú-* (*^{o}bhū́-*, fem. *^{o}bhvī́-*) hervorragend, ausgezeichnet (RV +; usw., s. AiGr I 94, III 195ff.), *^{o}bhv-a-* in *ábhva-* (o. I 94, M–Br, MSS 52 [1991(92)] 123ff.), *^{o}bhv-an-* in *ví-bhv-an-* weitreichend (RV; s. KEWA III 218), *bhūtí-* f. (RV; AV + *bhū́ti-*) Wohlergehen, Wohlfahrt, Kraft (s. Liebert 41), *abhi-bhūya-* n. Überlegenheit (AV), *abhi-bhū́van-* (fem. *^{o}bhū́varī-*) überlegen (RV; u.a., s. AiGr II 2,894),

bhūṣṇu- gedeihend (Kāṭh +), u.a.; s. bes. u. *bhū̆-*, *bhū̆man-*, *bhū̆mi-*, *bhū̆ri-*. – Mi., nu., dard., ni., pā. *bhavati*, *hoti* wird, ist, usw. (Tu S. 544b, s.v. *BHŪ*; TuAdd 2041a, 8704a, 8711af., 9416f., 9552, 12963, 12967, HinMi 186). – Iir., aav. *bauuaṯ/buuaṯ* wird, soll werden (vgl. Gotō 229f. und Anm. 494, mit Lit.; HumbElfSkj, Gā II 29, 55, Kel-Pir III 27,52), *buiiāmā* wir mögen werden (Narten, YH 83, 296, Kel-Pir III 152), jav. *bauuaiti* wird, *pairi.abauuaṯ* er vermochte, *buuaṯ* es soll sein, *buiiāṯ* es möge sich einstellen, Perf. *buuāuua*, *bābuuarə*, usw. (Kel, Verbe 103f., 353, 390f., 404, Hoffm-Narten 82), *būta-* geworden, aus etwas hervorgegangen; ap. *bavatiy* wird, *biyā* möge sein (s.u.); mp. np. *būdan* sein, werden, sogd. *β-*, *βw-* werden, sein, khot. *väta-* gewesen (**būta-*), usw. (Gersh, Gramm 118ff., Emm, SGS 7, Bai, Dict 385b, Abaev IV 115f., Samadi 38). – Idg. **b^{h}eu̯h$_2$*, vgl. gr. φύομαι wachse, werde, Aor. (ἔ)φῡ̄, lat. *fuī* (alt *fūī*) bin gewesen, *futūrus* künftig, *probus* gut, tüchtig, osk. *prúfa-tted* 'probāvit' (**pro-b^{h}u̯-o-*, ~ ved. *pra-bhú-*), air. *buith* Sein, lit. *bū̆ti* sein, werden, aksl. *byti* sein, Aor. 2.3. Sing. *by*; usw.

Reiche Lit. in KEWA II 486f., 488, 513 und bei Frisk II 1054, Chantraine 1235a, Lehmann 64af., GiovStudio I 304 Anm. 790, Koiv-Evidenz 56ff.; anders zur Grundform Kortl, Ériu 37 (1986) 90f. – Grundsprachlich war sicher der Wurzel-Aorist (ved. *á-bhūt*, gr. [ἔ]φῡ̄, aksl. *by*, altlat. *fū-ī*), dessen durchgehendes **-uh$_2$-* von einigen Autoren als Folge eines Ausgleichs angesehen wird (A. Bammesberger, GL 21 [1981(82)] 231 [**b^{h}éu̯h$_2$-t* ~ **b^{h}uh$_2$-mé*], Kli, AltarmVerbum 222 [**b^{h}u̯éh$_2$-t* (: altlat. *fuam*, lat. *°bā-*) ~ **b^{h}uh$_2$-mé*], Rasmussen, Morphophon 146 Anm. 1 [der von **b^{h}eu̯h$_1$* ausgeht]); andere schreiben nullstufiges **b^{h}uh$_2$-* schon dem idg. Aor.-Paradigma zu (Gotō 230, Pet, Spr 34 [= IC 34, 1988–90(92)] 353u, 353w Anm. 7). Neben dem iir. Konj. des Aor. **b^{h}uHat* (idg. **b^{h}uh$_2$-e-t*, Gotō 230?) wird von einigen Gelehrten auch das iir. Präsens **b^{h}áu̯H-a-ti* (ved. *bhávati*) als urspr. Konj. angesehen (s. die Lit. bei Gotō 229 Anm. 493; J. S. Klein, LarTheor 268 Anm. 17); dagegen Gotō 229f. – Ein idg. athematisches Präsens nimmt Camp, Fs Mastrelli 101ff. an (~ ved. *bhū-thás*, *bhū́tas*, doch s. Hoffm, Inj 111).

Den Erbcharakter des Perf. *babhū́va* (jav. *bābuuarə*) verteidigt Stru, KZ 86 (1972) 21ff. (s. Kel, Verbe 404; Zweifel bei GiovStudio I 36 Anm. 57, mit weiterer Lit.); s. gr. πεφύασι, πεφυῶτα, πεφυυῖα (vgl Frisk II 1053, Stru, a.a.O. 24 Anm. 1).

Die Suppletion mit *AS*^{1} (s. DelbrSynt 273; weitere Lit. bei Gotō 229 Anm. 493) hat in einigen Sprachen zu Kontaminationen zwischen Entsprechungen von *AS*^{1} und *BHAV*^{1} geführt (z.B. ahd. *bim* 'bin' u. dgl., s. WH I 504, Kluge-Seebold 86af.). Dies liegt auch in ap. *bǐyā* 'möge sein' vor, wenn aus **būyā* (= ved. *bhūyā́-*, aav. jav. *buiiā-* Opt. Aor.) und **hiyā* (= ved. *syā́t*) kontaminiert (s. ApH 111) und nicht direkt aus **būyā* herzuleiten (so Wack, KZ 46 [1914] 270 = KS 288).

Als eine semantische Sonderentwicklung muß Kauś + *bhāvay°* 'to mingle, mix, saturate, soak, perfume', Lex *bhāvita-* 'perfumed' angesehen werden; ohne jede Wahrscheinlichkeit nimmt Emm, SGS 332 ein iir. **b^{h}au̯* 'to smell' neben iran. **bau̯-d* 'riechen' an (~ o. II 234, s.v. *BODH*).

S. noch u. *bhúvar*, *BHŪṢ*.

bhaṣá-, s.u. *BHĀṢ*.

BHAS^1 zermalmen, kauen, zerkauen, zerbeißen, verzehren, fressen (RV [Präs. Konj. *babhasat*, Ind. 3. Plur. *bápsati*, *bapsati*, s. Joachim 115], AV [*bábhasti*] +; RV–Kh + *babdhām*, s. AiGr I^2 Nachtr 72); Aor. Konj. *bhásat* (RV; Joachim, a.a.O., M–Br, KonjOpt 66, s.u.); Fut. *bhatsyā́mi* (AV; s. Gotō 228 Anm. 491 [und vgl. o. II 252]); *babhasa-* m. Fresser (ChUp; AiGr II 2,83); dazu *PSĀ*. – Nicht sicher zugeordnet.

Von **b^{h}es* 'reiben, kratzen' (> 'zerreiben, verzehren' im Indoar.) geht J. Koivulehto, Fs Schmitt 250f. aus (nhd. *Besen* < **b^{h}es-men-* 'Gerät zum Sauberkratzen'); dazu sollen **b^{h}s^o*-Fortsetzer gehören, auf die o. II 198 s.v. *PSĀ* hingewiesen wird. Vgl. Kluge-Seebold 78b, mit Lit.; s. [*BHAS*^{2}].

Nicht hierher *bī-bhat-s^o*; s.o. II 222, s.v. *BĀDH* (mit Lit.).

Anders als Aor. Konj. 2. Du. *bhasathas*, RV–Kh (s. Gotō 82), ist RV 6,59,4 *bhasáthas* vielleicht keine Verbform (Akzent!); ein Nomen *bhas-á-tha-* (s. die Lit. bei Joachim 115 Anm. 320; M–Br, a.a.O.)?

S. auch u. *bhā́sas-*.

[***BHAS***^{2} 'atmen, blasen': Ein Verbum dieser Bedeutung scheint es (entgegen Angaben wie „*bábhasti*" in Werken der Sekundärliteratur) nicht zu geben (Old, ZDMG 55 [1901] 305 Anm. 1 = KS 764 Anm. 1); einige Nomina werden, mit unterschied-

lichem Wahrscheinlichkeitsgrad, auf *BHAS*^{2} bezogen: s. *psu-*, *bhástrā-* (auch *bhasád-*, *bhásman-*?).]

Für idg. **b^{h}es* 'blasen, atmen' kann außerhalb des Indoar. v.a. **b^{h}s^o* in gr. ψῦχή 'Hauch, Atem' (~ *psu-*) beigebracht werden (s. die Lit. in Sha 164, KEWA II 488f. Frisk II 1142). Ursprüngliche Identität von **b^{h}es* 'abreiben' (~ *BHAS*^{1}?) und **b^{h}es* 'blasen' erwägt J. Koivulehto, Fs Schmitt 251 Anm. 3.

bhasád- f. Hinterteil (oder 'männliche Scham', RV 10,86,7?), Steiß, weibliche Scham (AV +), *su-bhasát-tarā-* Adj. f. „καλλιπυγοτέρα" (RV 10,86,6; AiGr II 2,597; s.u.); *bhasadyà-* am Hinterteil befindlich (AV; s. WhiLanm 77), *bhā́sada-* wohl: Hinterteil, Hintern (RV 10,163,4). – Nicht klar.

Wenn 'Hinterteil' die Ausgangsbedeutung war (und nicht etwa in *su-bhasád^o* ein Wort für 'weibliche Scham' vorliegt), mag *bhas-ád-* zu [*BHAS*^{2}] 'blasen' gehören (s. die Lit. in AiGr II 2,175, KEWA II 489, Sha 164); das ganz unklare *bhā́̃sas-* (o. II 238) trägt zur Erklärung von *bh^o* nicht bei.

Zu weiteren angeblichen Verwandten von *bh^o* s.u. *bhásman-* (JB 'Exkremente' [L. Renou, Krat 7 (1962) 210b]) und *bhā́sas-*. Referat von Unbrauchbarem in KEWA II 489. – Ni. Wörter wie guj. *bhos* 'vulva' usw. sind wohl von *bh^o* zu trennen (Tu 9545.3).

bhástrā- f. Lederschlauch, Lederflasche, Schlauch, Sack, Balg (Br +; kl. 'Blasebalg'). – Mi., ni., pā. *bhasta-* n. Ledersack, mth. *bhātā* m. Lederbalg, usw. (Tu[Add] 9424; s.u.!). – Zu [*BHAS*^{2}] (vgl. die Lit. in AiGr II 2,706, KEWA II 489f.)?

Dagegen J. C. W[right] bei Tu 9424, nach dem *bh^o* als „*(Bocks-) Lederschlauch" zu **b(h)asta-* 'Bock' (s. *bastá-*, o. II 219) gehören soll.

bhásman- n. Asche (AV + [wohl durch Übertragung JB *bhasman-* 'Exkremente']; Wennerberg I 139ff., mit Lit.), *bhasmara-* nach Art des Aschenhaufens (ŚrSū; AiGr II 2,858). – Mi., ni., pkt. *bhasama-*, *bhasuma-* m. Asche, pj. *bhassar* 'dusty' (< *bhasmara-*), u.a. (Tu 9425 [mit Verweisen], TuAdd 9425f.). – Wohl nicht zu trennen von zwei RV-Belegen eines Adj. *bhásman-*, das in RV 10,115,2 *bhásmanā datā́* sicher als

'beißend, zerbeißend' zu *BHAS*[1] gehört; dazu ist möglicherweise auch RV 5,19,5 *bhásman-* als Epitheton des Windes zu stellen (obwohl 'blasend, schnaubend' [*BHAS*[2]] nahezuliegen scheint), s. Renou, EVP 13 (1964) 115.

Spricht dies dafür, daß auch das Neutrum *bhásman-* primär „*Zerkauung, Pulverisierung, Zerkleinerung" bedeutete? S. Minard, Trois énigmes II 35, V. Pisani, Paid 17 (1962) 141, Wennerberg, a.a.O., Frisk II 1140, J. Koivulehto, Fs Schmitt 250. – Eine konkurrierende Auffassung deutet *bh°* 'Asche' als „Ort, wohin man bläst (um das nachts darunter schlafende Feuer wieder anzufachen)", zu **b*[h]*es* 'blasen' (s. [*BHAS*[2]]); vgl. die Lit. in AiGr II 2,757, KEWA II 490.

bhasmasā́-kar, s.u. *maṣmaṣā́-kar*.

BHĀ leuchten, strahlen (RV [*bhā́ti*]); Fut. *bhāsyáti* (Br +); *bhāta-* leuchtend, scheinend (Up +); *bhā́-* f. Schein, Licht (YV +; RV 1,143,3 *bhā́-tvakṣas-* die Kraft des Lichts habend [Schi, Wn 34]; Sū + *bha-* n. Gestirn, AiGr II 2,79), *abhi-bhā́-* f. Gegen-Schein, böser Blick (RV 2,42,1; AV [s. AiGr II 2,36]), *vi-bhā́-* strahlend (RV +), *vi-bhā́van-* (fem. **°bhā́varī-*, VokSg *°bhāvari*) leuchtend, strahlend (RV); s. bes. u. *bhānú-*, *bhā́ma-*[1], *BHĀS* (mit *bhā́s-*; vgl. *bhā́sas-*). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *bhāti* leuchtet, usw. (Tu S. 537a [s.v. *BHĀ*]; TuAdd 8707, 9445, 11812ff.). – Iir., jav. *fra-uuāiti* leuchtet hervor, *vii-ā-uuaṇt-* (fem. *°uuaitī-*) aufleuchtend, aufstrahlend, *vi-uuaitī-* fem. leuchtende (s.u.), *vohuu-ā-uuaṇt-* Gutes herbeileuchtend (mit *°uuā-* = **°βā-*, iir. **°b*[h]*ā-*; *°uuaṇt-*, *°uuaitī-* < iir. **°b*[h]*ant-*, **°b*[h]*atī-*, idg. **°b*[h]*h*$_2$*-ént-*, **°b*[h]*h*$_2$*-n̥t-ih*$_2$*-*; Kel, Verbe 88f., Hoffm-Narten 82, mit weiterer Lit.); oss. *ivajyn/ivajun* bleich werden, erblassen, hell werden, u.a. (Abaev I 553, Bai, Dict 277b). – Idg. **b*[h]*eh*$_2$, hom. φάε leuchtete auf, erschien (... Ἠώς, vgl. ved. *uṣás- vi-bhātī-*, jav. *ušå̊ŋhəm ... vi-uuaitīm*), φαίνω glänze, leuchte, bringe ans Licht (Fut. πεφήσεται), air. *bān* weiß, leuchtend, u.a.; Frisk II 984, 991, Chantraine 1170a, 1172a (mit Lit.), Schm, Di 174f., Kli, AltarmVerbum 112f., F. Bader, Spr 30 (1984) 129, Camp, EIE 6 = 21–24 (1987) 17ff., GiovStudio I 103ff., 121f., Pet, MiscLingGrL 107 und Anm. 97.

Hierher auch *bhālay°* (o. II 253)? – Mit idg. **b^{h}eh$_2$* 'leuchten' ist **b^{h}eh$_2$* 'sprechen, sagen' (gr. φημί, lat. *fārī* usw.) wohl ursprungsgleich (s. WH I 438, KEWA II 494, Frisk II 1010, Stru, LarTheor 563); vermutlich war es schon im Idg. davon synchron abgesetzt. Aus dem Aia. wird dazu von mehreren Autoren *sabhā́-* gezogen (s.d.); vgl. auch die Überlegungen zu *BHAN* (**b^h-en* : **b^h-eh$_2$*?), *BHĀṢ*.

Vgl. RV *bhānúbhir ... vibhā́ti, ā́ bhāhi bhānúnā* mit Yt 17,6 *viiāuuaiti bānubiiō* (Schlerath II 163a; s. auch KEWA II 493).

Ungesichert ist die Bedeutung von VS 14,23, TS 5,3,3,2, ŚB 8,4,1,10 *bhāntá-*; wenn (?) "the bright one" (s. Eggeling IV 61 Anm. 2), dann zu *BHĀ* (*bhā-nt-á-*) oder sekundär auf *BHĀ* bezogen (vgl. KEWA II 495).

bhākúri-, s. *bekurā-*.

bhāgá- m. Anteil, Teil, Los, Schicksal (RV +). – Mi., dard., ni., pā. *bhāga-* m. Teil, usw. (Tu 9430 [mit Verweisen]). – Iir., aav. *bāga-* Anteil (Y 51,1 AkkSg *°əm*; St. Zimmer, MSS 43 [1984] 193ff., mit Lit.), mp. np. *bāγ* Garten, aramä.-iran. **bāga-* Lehen, Landlos (*Anteil, Parzelle; Hinz, NÜ 53, mit Lit., Zimmer, a.a.O. 215 Anm. 58). – Vgl. *bhága-*, *BHAJ*.

Idg. Alter der iir. langvokalischen Bildung **b^{h}āg-á-* (dazu Lubotsky, System 71f., 78) ist nicht zu sichern (Zimmer, a.a.O. 208).

bhā́ṇ eine Lautgebärde (ŚB 10,6,5,4 = BṛUp 1,2,4, mit *KAR*). – Onomatopoetisch.

Lit. in KEWA II 491.

bhāṇḍa-, s. *bhaṇḍa-*.

bhānú- m. Licht, Strahl, Erscheinung, Glanz (RV +); *bhānumánt-* glänzend, licht (RV +). – Mi., ni., pkt. *bhāṇu-* m. Sonne, u.a. (Tu 9453). – Iir., jav. *bānu-* m. Lichtstrahl, *bānumaṇt-* strahlend, iran. **ṛ̥ta-bānu-* N. pr. ('den Glanz des Ṛta habend'; parth. *'rtbnw*, mp. *'rtw'n*, gr. Ἀρτάβανος usw.; Hinz, NÜ 208 [mit Lit.], Gignoux, NPS II/46), oss. *bon* Tag (Abaev I 266, Bielmeier, Unters 131, F. Thordarsson, CompLI 460). – Zu *BHĀ*.

Iir. Alters sind Komposita bzw. Textfiguren wie ved. *citrá-bhānu-* (= ap. **čiça-bānu-*, o. I 543) bzw. ved. *bhānú-* + (*vi-*, *ā-*)*bhā* (~ jav. *bānubiiō *vii-ā-βā*, o. II 260, s.v. *BHĀ*).

bhāntá-, s.u. *BHĀ*, o. II 260.

bhā́ma-[1] m. Licht, Glanz (RV); *bhāmín-* glänzend, leuchtend (RV [1,77,1] +). – Iir., vgl. jav. *vīspō.bāma-* allen Glanz habend, *bāmiia-* leuchtend, strahlend, mp. *b'm* Glanz, Lichtstrahl, u.a.. (Nyb, ManP II 43b, 199a, Hinz, NÜ 62). – Zu *BHĀ*; s. *bhā́ma-*[2].

bhā́ma-[2] m. Grimm, Wut, Zorn (RV +); *bhāmín-* grimmig (so wohl RV 1,84,16, GeRV I 108); *bhāmitá-* grimmig, zornig (RV [1,114,8], TS; denominativ [s. AiGr II 2,323], dazu sekundär ein Verbum *bhām* 'grimmig sein' [Gramm.; wohl auch AVP 3,10,6], AiGr II 2,326). – Ni., kś. *bōm* Zorn, u.a. (Tu 9454, 9457). – Wahrscheinlich mit *bhā́ma-*[1] ursprungsgleich.

Vgl. KEWA II 495f. (mit semant. Parallelen), III 771, Renou, EVP 10 (1962) 115, 12 (1964) 94; J. C. W[right] bei Tu 14730. – Keineswegs vorzuziehen ist Verbindung mit *BHAY*[I] (als **bhā́*[*i*]*-ma-*, vgl. *bhī-má-*; Lit. in KEWA II 495).

bhā́rata-, *°tī-*, s. *bharatá-*.

bhā́rman-, s.u. *BHAR*, o. II 249.

bhārvará-, s.u. *BHARV*, o. II 252f.

bhālay°, s. *BHAL*.

bhāvayú-, *(°)bhā́vuka-*, *bhāvyà-*, s.u. *BHAV*[I], o. II 255.

BHĀṢ sprechen, reden, plaudern (VS + [*°bhāṣate, bhāṣamāṇa-* u.a.; Gotō 230]), Perf. *babhāṣe* (Br +); Inf. *bhāṣitum* (JB +); *bhāṣā-* f. Sprache, Rede, Verkehrssprache (Nir, Pāṇ, Mn +

[s. A. Sorrentino, AION 6 (1984) 34f.]; *a-saṁ-bhāṣā-* f. 'absence of conversation with', GṛSū), *bhāṣya-* n. ein Werk in Verkehrssprache (Sū +), *bhā́ṣitar-* redend, Sprecher (ŚB +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *bhāsati*, NWpkt. *bhaṣadi* spricht, dameli *bâṣa*, nep. *bhās* Sprache, usw. (Tu S. 540a [s.v. *BHĀṢ*], TuAdd 9478ff., HinMi 67). – Umstritten.

Es bleibt unklar, ob *BHĀṢ* mit *BHAṢ* 'bellen' zusammengehört (ep. + *bhaṣati*), das in ÄS nur durch VS *bhaṣá-* 'bellend, kläffend' und AitB *rakṣo-bhāṣ-* 'wie die Rakṣas bellend' vertreten ist. Die meisten Anhänger von Fortunatovs Gesetz stellen *BHAṢ* und *BHĀṢ* zusammen (am deutlichsten Bur, BSOAS 38 [1975] 58 [s. auch 35 (1972) 544, Skr 98]: *bhaṣati* < **bʰelseti*, *bhāṣā-* < **bʰolseh₂-* [~ lit. *balsas* 'Stimme' usw.], Präs. *bhā́ṣ-a-*^{te} Denominativ [?]; s. die ältere Lit. in KEWA II 498, ferner Collinge, Laws 41ff., 45, Lehmann 60a, E. P. Hamp, ZCPh 43 [1989] 190f.). – Vielleicht setzt *bhā-ṣ* doch eine Erweiterung von **bʰeh₂* 'sprechen' (s.u. *BHĀ*, o. II 260) fort (vgl. auch P. Considine, TPS 1985, 148, Gotō, a.a.O.). Ved. *-ṣ-* statt wurzelerweiterndem *-s-* in **bhā-s* 'sprechen' kann durch Homonymenflucht gegenüber *BHĀS* 'leuchten' motiviert sein (s.d.); ist *-ṣ-* von *BHAṢ* (onomatopoet. [~ niederländ. *bassen* 'bellen'], s. auch GiovStudio I 68f.?) bezogen (s. KEWA II 497f. [wo zu Weiterem])?

BHĀS glänzen, leuchten (AV + [^{o}*bhāsati*, *bhā́sant-*; ^{o}*bhā́samāna-*, ^{o}*bhāsate*, Gotō 230f., GiovStudio I 105]); pkt. *bhāsaï* glänzt, u.a. (Tu 9481). – AV + *BHĀS* ist wohl zu RV + *bhā́s-* n. 'Licht, Strahl' hinzugebildet worden, das als Wurzelnomen empfunden wurde, aber *-as*-Nomen (**bháH-as-*, im RV mehrmals *bháas-*; Schi, Wn 34, Nowicki 87) zu *BHĀ* ist (Gotō 231).

Eine andere Auffassung sieht in dem erst nach-rigved. *BHĀS* eine *-s*-Erweiterung von *BHĀ*; doch sind außerindoar. Entsprechungen des Verbs *bhās* nicht zu sichern (s. KEWA II 498f.; Unsicheres bei Morg, Shughni 87a). – RV + *bhā́s-*, **bháH-as-* (wozu jav. ^{o}*baŋhō* GenSg in einem N. pr., Schi bei Mh, AirN I/27; vielleicht jav. *bå̊ŋha-* m. N. pr. < **bhās-a-* 'glänzend' [s.u. *bhāsa-*]) erhielt wegen seines sekundären Bezugs auf *BHĀS* im jüngeren Aia. (ab TB 1,2,1,7) feminines Genus (AiGr II 2,14, Nowicki, a.a.O.); zu *bhā́s-* gehören *bhā́sas-* (s.d.), *bhā́svant-* glanzreich (RV +), *bhāsvará-* leuchtend (Br +), pkt. *bhāsắ-* Leuchten, *bhāsura-* leuchtend, usw. (Tu 9480, 9483; s. auch Sha 205).

Die Annahme, **bhā-s* 'sprechen' sei im Homonymenkampf gegen AV + *bhās* 'leuchten' zu Br + *BHĀṢ* (s.d.) ausgewichen, besagt nichts für Ursprünglichkeit von **bhā-s* 'leuchten'. Sekundäre Entstehung von *bhā́s-a-*^{ti,te} nach *bhā́s-* (*bháas-*) n., die hier als das Wahrscheinlichere empfohlen wird, war in der Sprache des AV schon vollzogen.

bhā́s- (*bháas-*), s.u. *BHĀS*.

bhāsa- m. ein Raubvogel (Br +). – Pā. *bhāsa-* m. ein Raubvogel, pkt. *bhāsa-* m. eine Vogelart. – Nicht sicher erklärt.

Gefällig Bur, BSOAS 38 (1975) 76: *bh°* < idg. **b^{h}oso-* 'nackt' (nhd. *bar*; lit. *bāsas* 'barfuß', u.a.); '„birds of this kind ... have the head and neck altogether or almost featherless". – Kl. *bhāsa(ka)-* als Name von Männern mag eher zu ep. + *bhāsa-* m. 'Glanz' (~ *bhā́s-*, s. *BHĀS*) gehören; der jav. Mannesname *bå̊ŋha-* ist wahrscheinlich ähnlichen Ursprungs und nicht „*Raubvogel" (gegen Bthl, Wb. 962; s. Mh, AirN I/31). – Schwerlich gehört *bh°* zu gr. φήνη f. Name eines großen Raubvogels (vgl. Frisk II 1011, Chantraine 1196b).

bhā́sas- n. Glanz (RV 6,4,3; 6,12,5): Verdeutlichung des *-s*-Stammes *bhā́s-* (*bhá[H]as-*, o. II 262, s.v. *BHĀS*), der als wurzelhaftes *bhā́s-* empfunden wurde, durch ein neuerliches *-as-*Suffix (AiGr II 2,227, Gotō 231). – Ist *bhā́sas* (AkkSg) in RV 4,33,4 ein semantisch und etymologisch davon verschiedenes Wort?

Als 'Futter, Fraß' aufgefaßt (s. GeRV I 463, AiGr II 2,232); also zu *BHAS*^{1}? – E. Sieg, ZII 5 (1927) 210 und Anm. 1 = KS 383 und Anm. 1 übersetzt, mit beachtenswerten Argumenten, „Kot" (~ *bhasád-*?); s. auch Old, Not I 296, Renou, EVP 15 (1966) 87.

BHIKṢ sich etwas wünschen, erwünschen, erbetteln (RV [*bhīkṣa*^{te}] +), Perf. *bibhikṣe* (Br +); *á-bhikṣita-* nicht um Almosen gebeten (ŚB); *bhikṣā́-* f. Bitte, Betteln (RV [*māṁsa°* 'um Fleisch'], AV +), *a-bhikṣa-dā́-* ohne Bitte gebend (RV 6,50,1), *bhikṣaṇa-* n. Betteln (Sū +), *bhikṣitavyà-* den man anbetteln kann (ŚB), *bhikṣuka-* m. Bettler, Bettelmönch (Sū +; Mn + *bhikṣu-* m. dss., s. AiGr II 2,483), *bhaikṣa-* n. Almosen (Sū +). – Mi., ni., pā. *bhikkhati* bittet, bettelt, *bhikkhu-* m. Almosen-

Mönch, buddhistischer Mönch, usw. (Tu S. 540b [s.v. *BHIKṢ*]; TuAdd 9485f.). – Des. zu *BHAJ*.

Bezieht sich offenbar als „Anteil bekommen wollen, empfangen wollen" auf die mediale Bedeutung von *BHAJ* (o. II 241; Renou, GrVéd 151); die semantischen Einwände von Kölv 39f. schlagen also nicht durch. – Formal ist *bhikṣ* : *bhaj* in Ordnung (s. die Lit. in KEWA II 499f. [auch zu Verfehltem]; Kölv 39); der Gegenvorschlag von Kölv 40 (RV + *bhíkṣa°* Sanskritisierung von **bhiccha°* [< **abhi-iccha-*]) ist aus chronologischen Gründen nicht annehmbar.

BHID, s. *BHED*.

bhiyás-, *bhiyásāna-*, s. *BHAY*^{I}, o. II 246.

bhiṣáj- m. Heiler, Arzt (RV +; s. GeRV I 25 ad 1,24,9a); *bhiṣákti* heilt (RV 8,79,2), *bhiṣaj-yá°* heilen (RV +), *bhiṣṇaj°* dss. (RV 10,131,5 *abhiṣṇak*); *bheṣajá-* heilend, n. Heilmittel, Arznei (RV +; dazu *jálāṣa°* [o. I 579], *viśvá-bheṣaja-* alle Heilmittel enthaltend [RV +]), *bheṣajyà-* heilkräftig (YV), *bháiṣajya-* n. heilende Wirkung (VS; 'Heilmittel' ŚB +). – Iir., aav. jav. *°biš-* 'heilend, Heilmittel' (in aav. *ahūm.b°* 'die Existenz heilend', jav. *vīspō.b°* 'der alle Heilmittel hat' [~ ved. *viśvá-bheṣaja-*], u.a.; Schi, Wn 59f., Kel, NR 53ff.; s.u.), jav. *bišaziia-* kurieren, heilen (s. Kel, Verbe 132 Anm. 6), *baēšaza-* heilend, heilkräftig, *baēšaziia-* heiltätig, mp. *bizešk*, parth. *bzyšk*, np. *bizišk* (*pi°*) Heiler, Doktor, u.a. (Nyb, ManP II 47b, 48b). – Für die Deutung ist wegen aav. jav. *°biš-* von iir. **b^{h}iš-* auszugehen.

Davon iir. **b^{h}iš-aj-*, mit wohl suffixalem **-aj-* (schwerlich **b^{h}iš-saj-*, s. die Lit. bei Kel, NR 53 Anm. 1); zur Erklärung von ved. *-k(-)* in *bhiṣákti*, *abhiṣṇak* (~ TB + *abhīṣṇāt*, s. AiGr I^{2} Nachtr 99), NomSg *bhiṣák*, Superl. *bhiṣák-tama-* 'bester Arzt' (RV +) s. AiGr I 161, 174, I^{2} Nachtr 159, KEWA II 503; zu beachten Joachim 116. – Deutungen, die nicht von iir. **b^{h}iš-* ausgehen (wie **bhi-ṣáj-* ~ *abhí-*, o. I 92), sind hinfällig (reiche Lit. dazu in KEWA II 502f.).

Die Herkunft von iir. **b^{h}iš-* (~ **b^{h}iš-aj-*, **b^{h}aiš̯aja-* [s. Darms 371]) ist unklar. Diskutabel bleibt **b^{h}h$_{2}$-s* '*besprechen' (zu indoar. **bhā-s-* 'sprechen' [?], o. II 262), s. die Lit. in KEWA II 503.

Vgl. iir. Textfiguren wie RV *soma vṛtrahā́* bzw. AV *bheṣajā́nām ... sómas* ~ jav. *haomō ... baēšaziiō ... vərəθraǰǻ*, RV *āpo ... bhiṣájas* (u. a.) ~ jav. *āpō ... baēšaziiǻ* (Schlerath II 148af., Schm bei Schlerath II 161a).

BHĪ, *bhī́-*, *bhīmá-*, *bhīrú-*, s. *BHAY*[I].

BHĪṢ, *bhīṣ-ā́*, *bhīṣmá-*, s.u. *BHAY*[I], o. II 246.

bhúk ein Ausruf der Überraschung (AV 20,135,1). – Onomatopoetisch.

Vgl. mi. ni. **bhuk°* als Wiedergabe des Bellens (Tu[Add] 9265.2); s. *bhuṅ* (Interj.) in SV, L. Renou, Vāk 2 (1952) 109.

BHUJ[1,2], s. *BHOJ*[1,2].

bhujiṣyà-, s.u. *BHOJ*[2].

bhujmán-, nur RV 8,50,2 (NomSg *°ā́*; ferner RV 1,65,5 *bhújman-* [für *bhujmán-*, Grassm 940, pw IV 271b?]). – Ohne gesicherte Interpretation.

Die Übersetzungen schwanken zwischen 'reich an Einsenkungen' (Grassm), 'ausgiebig' bzw. 'Nutzquelle' (GeRV I 87, II 372, s. auch Renou, EVP 12 [1964] 13,86), 'fruchtbar' (pw, a.a.O.) u.a. (s. Wennerberg I 141f.); sie ziehen *bh°* also zu *BHOJ*[1] oder *BHOJ*[2]. – Thi, Gs Nyberg III 352 und Anm. 44 faßt *bh°* als 'Zuflucht', zunächst also zu gr. φεύγω, lat. *fugiō* 'fliehe' (s.u. *BHOJ*[1]) gehörig; vgl. *bhujyú-*.

bhujyú-, mehrmals in RV (sowie in Kāṭh u.a. [~ MS Parallelstelle *bhujī́*, s. Sha 218], RV-Kh, TA [Renou, EVP 16 (1967) 9,59]); an den meisten Belegstellen (wohl einschließlich RV 4,27,4) Name eines Mannes (der zu den Aśvin in Beziehung steht; Th. Baunack, KZ 35 [1899] 485ff., Hillebrandt II 13ff., GeRV IV 46b, Renou, a.a.O. 59). In RV 8,22,2 und 8,46,20 scheint ein Adj. vorzuliegen (s.u.), das vielleicht einem Spiel mit dem Namen *bh°* zu verdanken ist (Renou, a.a.O.). In RV

10,95,8 bedeutet *bh°* wohl 'Gazelle' (GeRV III 301, Thi, Gs Nyberg III 352 Anm. 44, Hoffm, Inj 203).

'Gazelle' soll als „*Flüchtige" mit idg. **bʰeu̯g* 'fugere' zu verbinden sein (Thi, a.a.O.; s.u. *bhujmán-*, mit Verweisen). – Für das Adj. *bh°* (und als 'Etymon' des Namens *bh°*) ist man von 'genußbringend' oder 'genießend, reich' ausgegangen (s. Baunack, a.a.O. 540, GeRV II 327, ad 8,22,2b, AiGr II 2,842, TuAdd 9631; s. *BHOJ*[2]); andere nahmen 'biegsam, lenksam' (~ *BHOJ*[1]) an (s. die Lit. bei Sha, a.a.O.). – Schwerlich ist *bh°* an den o. genannten Stellen RV 4,27,4 und 10,95,8 'Schlange' (gegen AiGr, a.a.O.).

BHUR, s. *BHAR*[I].

bhurájanta, nur RV 4,43,5; nicht klar.

Zu beachten ist die Vergleichbarkeit der Belegstelle von *bh°* (*mádhvā mādhvī mádhu ... yát sīṁ vām pṛ́kṣo bhurájanta pakvā́ḥ*) mit RV 5,73,8 (*mádhva ū ṣú madhūyuvā ... yát ... pakvā́ḥ pṛ́kṣo bharanta vām*); *bh°* scheint einem *bharanta* 'man bringt dar' (Hoffm, Inj 129, Gotō 226 Anm. 483) zu entsprechen (GeRV I 476, ad 5d). Bedeutete *bh°* somit 'sie reichen dar', etwa von **bhṛ(H)-áj-* [*BHAR*] (AiGr II 2,152, Renou, EVP 16 [1967] 35)? – Andere übersetzen mit 'sieden, dampfen' (reiche Lit. bei Kui, Nas 48 Anm. 4), sogar mit 'kochen' (Lit. in KEWA II 507) und versuchen, *bh°* mit *BHRAJJ* zu vermitteln.

bhuraṇa-, *bhuraṇyáti*, *bhuraṇyú-*, s. *BHAR*[I].

bhuríj- f. Du. (RV; AV 20,127,4); wohl 'Arme, Hände'.

Diese Übersetzung (nach der indischen Tradition) scheint an den Stellen zu passen; s. GeRV zu den RV-Belegen, Renou, EVP 9 (1961) 82,13 (1964) 91. Doch sind auch andere Textinterpretationen vorgebracht worden, so 'Schere', 'Streichriemen für Rasiermesser' (wozu irritierendes Material bei Sha 221), u.a.; s. die Lit. in KEWA II 509 (auch zu zweifelhaften etymologischen Verbindungen). – Ist 'Arm' anzuerkennen, dann wohl **bhṛ(H)-íj-* „*Träger" (*BHAR*; zum Suffix s. AiGr II 2,321, KEWA, a.a.O.). Vgl. GeRV I 476 (ad 4,43, 5d) und die Überlegungen zu *bhurájanta* ; s. ferner *bharítra-*, wahrscheinlich 'Arm' (o. II 251).

bhuriṣáh-, s. *bhū́ri-*.

bhurváṇi-, s. *BHAR*^{I}.

bhúvana-, s. *BHAV*^{I}.

bhuvantí-, s.u. *bhúvar*.

bhúvar indekl.; vorwiegend in der liturgischen Formel *bhū́r bhúvaḥ svàḥ* vorkommend (VS +), mitunter auch in anderem Zusammenhang (Kāṭh [+] *bhū́r bhúvar / áṅgirasām, bhuvar iti*; daneben TB + *bhúva iti*, Kāṭh *bhuvo bhūḥ*, die das Wort im Sandhi als **bhúvas* behandeln; reiche Angaben in AiGr I^{2} Nachtr 192, ad 339, 16–18). – Offenkundig ein Kunstwort, das aus der Verschränkung von *bhū́-* und *svàr-* entstanden ist; AiGr II 1,13, II 2,226, III 327, KEWA II 510, Thi, Up 17.

Abwegig ist der Versuch, in *bhúvar* den Rest eines Heteroklitons **b^{h}uH-ar-/*b^{h}uH-(a)n-* (~ *BHAV*^{I}) zu sehen, das noch in *bhūn-á* (vgl. *bhū́man-*), in VS *bhuvan-tí-* (Gottesname?) und (?) in *bhúvan-a-* (besser Sha 219: „Ein Stamm *bhuvan-* ... ist unbekannt") widergespiegelt sein soll; s. Bur, Skr 128, 129f., ältere Lit. in KEWA II 510f.

BHŪ, s. *BHAV*^{I}.

bhū́- f. Welt, Weltraum, Existenzform (RV +; Schi, Wn 35, mit Lit.). – Mi., ni. (auch nu., dard.?), pkt. *bhū-* f. „pṛthivī", u.a. (Tu 9546, mit Verweisen). – Iir., wenn (?) in iran. **bū-bara-* m. N. pr. vorliegend (~ ep. + *bhū-bhṛt-*; s. Schm, ZDMG 117 [1967] 134 Anm. 110, Hinz, NÜ 68). – Wurzelnomen zu *bhū/BHAV*^{I}; s. B. Schlerath, IIJ 6 (1962–63) 108f.

Neben *bhū́-pati-* m. 'Herr der Welt' (TS; Kāṭh, MS *bhū-patí-*) steht – „entstellt" (AiGr II 1^{2} Nachtr 76) bzw. als Kunstbildung nach *bhúvar* (AiGr II 2,143) – VS, ŚB *bhúva-pati-*; Weiteres in AiGr, a.a.O., KEWA II 516.

bhūtí-, *bhū́ti-*, s. *BHAV*^{I}.

bhū́man- n. Erde, Welt, Wesen (RV +); *bhūmán-* m. Fülle, Menge (RV +; InstrSg *bhūnā́* [für **°mn-ā́*; RV] neben *bhūmánā* [RV 1,110,2], *bhūmnā́* [AVP +], AiGr III 269 [s.u.]); *bhaumá-* von der Erde kommend, irdisch (AVP, YV; von *bhū́man-* oder *°mi-*). – Mi., ni. (auch nu., dard.?), pkt. *bhoma-* zur Erde gehörig, u.a. (Tu 9556 [doch s.d.], 9638, 9640ff.). – Zu *BHAV*^{I}, vgl. *bhū́mi-*.

AiGr II 2,754, 756, 759; KEWA II 512f.; Wennerberg I 142ff. – Ved. *bhūnā́* sicher hierher und nicht aus **b^{h}uHn°*, zu **b^{h}uH-ar/an-*, das in *bhúvar* vermutet wurde. Gegen Erbzusammenhang mit gr. φῦμα 'Gewächs, Geschwulst' richtig KEWA II 512 (mit Lit.), Frisk II 1054, Chantraine 1235a. – Eine Überlegung zu iran. **būma(n)°* bei Gersh, Fs Pagliaro II 218.

bhū́mi- f. Erde, Erdboden, Land (RV +), *bhū́mī-* f. dss. (RV + [s.u.]); *bhūmyá-* auf der Erde befindlich, irdisch (RV 5,41,10). – Mi., nu., dard., ni., pā. *bhūmi-* f. Erde, *bhumma-* irdisch, usw. (Tu 9557 [mit Verweisen], TuAdd 9557). – Iir., aav. *būmī-* f. Erde (GenSg *°miiå̊*), jav. *būmīm* AkkSg 'die Erde' (s. Bthl, Wb. 969), ap. ⟨bum^{i}im⟩ AkkSg (s.u.), mp. np. *būm* Land, Erde, buddh. sogd. *βwmh* Welt, Erde, chwaresm. *βwm* Erde, u.a. (Gersh, Gramm 140, Bai, Dict 297a). – Zu *BHAV*^{I}.

Die Ursprungsform ist wohl *bhū́-mi-* (~ *bhū́-man-*, AiGr II 2,768, 776); der *devī́*-Stamm *bhū́mī-* erklärt sich durch Einfluß von *pṛth(i)vī́-* 'Erde' (AiGr III 136). – Von den altiran. Formen gehören einige sicher der *devī́*-Flexion an (wozu **būmī* im Miran., Gersh, a.a.O.?), so aav. *būmiiå̊*; andere Kasus lassen den Ansatz *būmī-* oder *būmi-* zu, z.B. ap. /būmĭm/. Der Einfluß des fem. Epithetons der Erde (jav. *pərəθβīm* [*ząm*], GenSg **pərəθβiiå̊*, s. Mh, Fs Leroy 144 Anm. [85], mit Lit., o. II 162f.) auf **b^{h}uH-mi-* (→ **°miH-*) war schon iir. (AiGr III 137).

AVP, YV *bhaumá-* (und seine Fortsetzer, Tu 9638, 9640ff.) ist eher auf *bhū́man-* als auf *bhū́mi-* zu beziehen (AiGr II 2,125, 128, Darms 16; anders AiGr II 2,120).

bhū́ri- Adj. viel, reichlich, zahlreich, groß, mächtig (RV +); *bhū́yas-* größer, zahlreicher, stärker (RV +), *bhū́yiṣṭha-* reichlichst, größt, bedeutendst (RV +). – Mi., dard., aś. *bhuye*,

bhūye, *bhuya* 'still more', pā. *bhiyyo* mehr (s.u.), pkt. *bhūiṭṭha-* sehr viel, u.a. (Tu 9567, 9568). – Iir., aav. *būiri-* reichlich (s. HumbElfSkj, Gā II 129, mit Lit.), jav. *buiri-* reichlich, *baoiiō* Adv. länger (s.u.); zu Weiterem vgl. Bai, Dict 298a, S-W, Fs Humbach 419, 420. – Zu *BHAV*^{I}.

Neben iir. **b^{h}úH-ri-* standen die Steigerungsformen **b^{h}úH-i̯as-* (ved. *bhūyas-*; von der Sprachgemeinschaft auf *bahú-* bezogen, s. AiGr II 2,450) und **b^{h}úH-išt^{h}a-* (▷ **bhúviṣṭha-*, nach *bhūyas-* zu *bhūyiṣṭha-* umgebildet, AiGr II 2,445). Umstritten bleibt, ob **b^{h}úH-i̯as-* primär ist („was zur abnormen Tiefstufe in v[ed]. *babhūva bhúvana-* stimmt", AiGr II 2,456) oder nach **b^{h}úH-ri-* für älteres **b^{h}áu̯H-i̯as-* umgeformt wurde (= jav. *baoiiō*; RV 1,83,1 *bhávīyas-* gilt hingegen als „vereinzeltes dichterisches Wagnis", AiGr, a.a.O.). Weiteres (zu Fraglichem bzw. Verfehltem) in KEWA II 513f. Anm. *.

Pā. *bhiyyo* u. dgl. ist wohl aus **bhūyas-* entstanden, wie vielleicht auch ap. *bīyā* aus **būyā* (o. II 257); Wack, KZ 46 (1914) 270 = KS 288. – Von **bhīyas-* (mit ererbter *-ī-*Erweiterung, vgl. lat. *fīō* [und ap. *bīyā*]) geht K. R. Norman, SktWC 391f. aus.

RV 9,88,2 *bhuri°* (in *°ṣáh-* Beiwort des Wagens) ist wohl metrisch bedingt; AiGr I^{2} Nachtr 29. [Anders Pirart, KY 60].

Bildungsnah lit. *būrỹs* 'Schar, Truppe', lett. *būris* 'Haufe, Menge'; s. Fraenkel 66a, mit Lit. (auch zur Verbindung mit *BHAV*^{I}, die nicht in Frage gezogen werden sollte – doch vgl. die Lit. in KEWA II 514; s. Bai, a.a.O.).

Zu iir. Textparallelen von *bhūri-/bhūyas-* und aav. *būiri-* s. Kel-Pir III 75, 149.

bhūrjá- m. eine Birkenart, Betula utilis (Kāṭh +; zum Akzent s. AiGr III 86); *bhaurja-* von der Birke kommend (Caraka). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *bhūja-*, *bhujja-* m. Birke, pj. *bhoj* m. Birke (< *bhaurja-*), usw. (Tu 9570; G. Buddruss, MSS 43 [1984] 13; Syed, Flora 482). – Iir., oss. *bærz/bærzæ* Birke, šughni (dial.) *vāwzn* Birke (**barznī-*), usw. (Abaev I 253f., Morg, Shughni 84a, I. M. Oranskij, Fs Benveniste 435ff., Ét 1975, 138ff., Bai, Dict 315b). – Idg. **b^{h}ṛ̥Hǵ-ó-* (s.u.), vgl. ahd. *birka*, nhd. *Birke*, lit. *béržas*, serbokroat. *brȅza* Birke, u.a.; Friedrich, Trees 26ff., Darms 428f., mit Lit.; M. E. Huld, KZ 95 (1981) 303, R. D. Fulk, LarTheor 163f., Schrijver, Refl 489.

Neben **b^{h}ŗHǵ^o* stehendes **b^{h}erHǵ^o* (> lit. *bérž^o* usw.) bedarf einer morphologischen Erklärung. Mehrfach wurde von einem primären Wurzelnomen **b^{h}érHǵ-s/*b^{h}ŗHǵ-ós* ausgegangen (Darms, a.a.O.; ältere Lit. in KEWA II 515); Schi (Vortrag) sieht in **b^{h}érHǵ-o-* eine Substantivierung zu **b^{h}ŗHǵ-ó-* 'weiß' mit neuer Hochstufe (Typus **ǵénh$_1$-to-* 'Kind' ~ **ǵn̥h$_1$-tó-*); vgl. auch Bee, Origins 195, Gotō 233. – Die morphologischen Varianten weisen auf ein genuin-idg. Wort hin und schließen Entlehnung aus (s. Friedrich, a.a.O. 26 Anm. 1). Verbindung mit **b^{h}reHǵ* 'glänzen' (*BHRĀJ*) bleibt naheliegend (trotz AnttSchweb 119f.). Sie spricht für primäres **b^{h}ŗHǵ-ó-* (im Sinne der Interpretation von Schi); ihre Motivierung liegt in der helliglänzenden Rinde der Birke (Lehmann 58b, 66b, mit Lit., Gotō, a.a.O.).

Zu einigen nicht durchgehend aufgeklärten Lehnbeziehungen im Bereich des iir. Birken-Wortes s. die Lit. in KEWA II 514 und bei Joki 255f., Katz, Habilschr 131.

bhūrjí-, nur AV 18,1,61, SV 1,92 (nach *prá*): Ganz dunkel und unsicher.

WhiLanm 828f., L. Renou, Vāk 2 (1952) 109. – Vgl. Old, Not II 249, der dazu RV 10,46,5 *prá bhūr jáyantam* (→ *prá bhūrjáyantam*) zu stellen erwägt (s. GeRV III 203 [ad 5a], IV 269b, Renou, EVP 14 [1965] 78).

bhū́rṇi-, s. *BHAR^I*.

BHŪṢ etwa: jemanden fördern, für jemanden tätig sein, bereit sein, jemanden stärken (RV [*bhū́ṣati*] +; s.u.); *ā-bhūṣéṇya-* etwa: zu verherrlichen, zu feiern (RV 5,55,4); *bhūṣitavya-* was getan werden muß (JB). – Zum Mi. und Ni. s.u. – Iir., vgl. aav. *būždiiāi* etwa 'sich rührig zu erweisen, sich zu bemühen' (Y 44,17), *būštīš* (Y 43,8; s.u.!). – Von *BHAV^I* nicht zu trennen.

Zur Interpretation der ved. Belege s. Gonda, Four Studies 71ff., J. C. Wright, BSOAS 25 (1962) 287ff., Renou, EVP 7 (1960) 33,16 (1967) 6,29,41,77. – Das Verhältnis von *bhū-ṣ* zu *bhū/bhav^I* wird verschiedenartig gedeutet (Gonda, a.a.O. 90f.: **-s-* Kausativ-Zeichen; anders Thi, Unt 24 Anm. 1 [dazu Gonda, a.a.O. 92f.], der *bhū-ṣ* und *bhū* als weitgehend übereinstimmend betrachtet [s. auch KEWA II 516, L. Renou, Krat 7 (1962) 211a]; Wright, a.a.O.).

In JüS (wohl auch gelegentlich im Ved., z.B. RV 9,104,1 [Renou, EVP 9 (1961) 114; anders Gonda, a.a.O. 79f.]) bedeutet *BHŪṢ* 'schmücken' (~ Mn + *bhūṣaṇa-* n., kl. *bhūṣā-* f. 'Schmuck, Ornament', u.a.; pā. *bhūsana-* n. 'Ornament', usw. [Tu 9572f., TuAdd 9572]); dies ist von ved. *BHŪṢ* ('fördern, stärken'?) nicht zu trennen ('Schmuck' < '*Amulett, Stärkungsmittel', Gonda, a.a.O. 72ff.; ganz anders Kölv 40f.). Nach HumbElfSkj, Gā II 139, 159 ist **bʰūš* 'to adorn' schon iir., da aav. *būštiš* als 'adornments', *būždiiāi* als 'to adorn' zu übersetzen seien; anders über die aav. Formen Ins, Ga 236, Kel, Verbe 23, 350, Bee, Gramm 196, Kel-Pir II 274, III 182 (ältere Lit. in KEWA II 516; bei Wright, a.a.O. weitere Anschlußvorschläge aus dem Iran. [s. auch E. Pirart, MSS 47 (1986) 175]).

BHṚ, s. *BHAR*.

bhṛ́gu- m. Name eines mythischen Wesens; meist im Plural (RV [1,60,1 DatSg *°gave*; 7,18,6; 8,3,16 usw. *°gavas* ein Stamm, ein Geschlecht von Sehern] +); die *bh°* sind mit dem Feuer eng verknüpft, das sie gefunden, zu den Menschen gebracht und im Holz verwahrt haben (MK II 109f., Hillebrandt I 186ff., E. Sieg, EncRelEth 558ff. = KS 318ff.); *bhārgavá-* von *bh°* stammend, m. Patronymikon (Br +). Zu *bh°* gewiß *bhṛ́gavāṇa-* (RV 1,71,4; 1,120,5; 4,7,4; wohl „associé aux Bhṛgu", Renou, EVP 12 [1964] 90; s.o. I 88). – Mi., pā. *bhagu-*, *bhaggava-* m. Namen mehrerer Männer (Malalasekera II 344f., Berger, Probl 51, 63), pkt. *bhigu-* m. Name eines Priesters (Mehta-Chandra-Malvania 528f.). – Zusammenhang mit *bhárgas-* ist glaubhaft.

Ved. *bhṛ́g-u-* ~ *bhárg-as-* scheint ein archaisches morphologisches Verhältnis widerzuspiegeln; Verbindung des Namens der Feuer bringenden *bh°* mit *bhárgas-* ('Glanz des Agni' RV 1,141,1; *bhárgo ha nā́ma … agnír ha nā́ma* RV 10,61,14) liegt semantisch nahe. – Für alles Weitere gilt die s.v. *bhárgas-* (o. II 252) erörterte Problematik; ohne Wahrscheinlichkeit ist die alte Zusammenstellung von *bh°* mit dem hom. Volksnamen der Φλεγύαι ~ Φλέγυες (s. die Lit. in KEWA II 518; LambAdj 905).

bhṛ́ṅgā- f. eine Bienenart (AV +). – Mi., dard., ni., pkt. *bhiṅga-* m. 'bumble-bee' u.a. (Tu[Add] 9581). – Lautnachahmung.

Möglicherweise zu *BHRAM* 'umherschwirren', das keine alte Schallwurzel fortsetzt (s.d.); *°gā-* kann als archaisches Suffix gedeutet werden (AiGr II 2,544; Tu 9581; V. Pisani, Paid 17 [1962] 141). – Vielleicht nur eine Wiedergabe des Summlautes; die Frage nach idg. Vorstufen ist dann wenig sinnvoll (vgl. die Lit. in KEWA II 519).

BHṚJJ, s. *BHRAJJ*.

bhṛtí-, s. *BHAR*.

bhṛmá- nur RV 7,1,22 *°ā́t*, 8,61,12 *°ám*. – Nicht einmütig interpretiert.

Die Übersetzungsvorschläge (z.B. 'Ungeduld' [GeRV, zu den Stellen], 'Irrtum' oder 'Unbesonnenheit' [s. PW, pw, Renou, EVP 13 (1964) 139], 'rasch sich tummelnd' [Old, Not II 5]) legen Bezug auf *BHRAM* nahe. – S. die Folgenden.

bhṛmalá- nur AV 12,1,46 (~ AVP *bhramala-*): etwa 'betäubt, starr'. – Im Mi. und Ni. wird ein mit ep. *vi-hvala-* 'agitated' kontaminiertes *bh°* durch pkt. *bhibbhala-*, nep. *bhimal* u.a. vorausgesetzt (Tu 12038). – Wohl zu *BHRAM* (zur Bildung s. AiGr II 2,217).

Nicht vorzuziehen Kui, PMW 107ff. (mit Lit.), der *bh°* aus dem Proto-Munda deutet.

bhṛ́mi-, mehrmals in RV, etwa 'ungeduldig, (über)eifrig' (unklar RV 2,34,1 *bhṛ́miṁ dhámantas*, nach GeRV I 318 „Sturm [?] blasend" oder „ein Blasinstrument" [a.a.O., ad 1cd; Renou, EVP 10 (1962) 74f.]); RV 3,62,1 *bhṛmí-* vielleicht „Übereifer" (Subst., neben *bhṛ́mi-* Adj., GeRV, a.a.O.? S. auch Old, Not I 261, GeRV I 409f. [ad 1], Renou, EVP 16 [1967] 102). – Die ungefähr festliegende Semantik sowie die Form von *bhṛ́mi-*, *bhṛmí-* (AiGr II 2,296,298) legen Verbindung mit *BHRAM* nahe.

bhṛśam Adv. heftig, stark (ChUp +; Adj. *bhṛśa-* Mn +). – Steigerungsformen *bhraśīyas-*, *°śiṣṭha-* stärker, stärkst (Pat zu Pāṇ; AiGr II 2,451). – Mi., pā. *bhusaṁ* Adv. sehr, heftig, äußerst (s. Berger, Probl 57), pkt. *bhisa-* Adj. vollkommen, hervorragend. – Gehört wohl zu **bhraś/bhrāś/bhṛś* 'scharf machen', das unter *BHRAṀŚ* erörtert wird; s.u. II 277.

Referat von Unverwertbarem in KEWA II 523.

bhṛṣṭí- f. Spitze, Zacke (RV [1,56,3] +); *tigmá-bhṛṣṭi-* scharfzackig (RV 4,5,3), *sahásra-bhṛṣṭi-* mit tausend Zacken (vom Blitz) [RV], *cátur-bhṛṣṭi-* vierzackig (RV, AV), *bhṛṣṭimánt-* mit Zacken versehen (RV 1,52,15), u.a. (Liebert 190, Lüders, Varuṇa 81f.). – Kś., s. Tu 9599. – Iir.? Jav. *vouru.barəšti* 'Name des im Nordwesten gelegenen Erdteils' mag iran. **bṛšti-* 'Spitze, Zacke' enthalten (Bthl, Wb. 1430f.). – Gehört wohl zu **bhraś/bhrāś/bhṛś* 'scharf machen', das s.v. *BHRAṀŚ* erörtert wird (s.u. II 277).

S. zu *bh°* GeRV III 341b, ad RV 10,116,5ab. Die Beziehung von RV, a.a.O. *ní tigmáni bhrāśáyan bhrāśyāni*, Kāṭh *a-ni-bhṛṣṭa-tejas-* auf *tigmá-bhṛṣṭi-* ist augenfällig und scheint der verbreiteten Deutung von *bh°* als **bʰṛs-ti-* (~ ae. *byrst*, nhd. *Borste* usw., Lit. in KEWA II 523) unbedingt vorzuziehen. – Gegen einen khot. Anschluß (Bai, Dict 306a) s. Emm(-Sk) I 95.

BHṜ, s. *BHAR[I]*.

bheka- m. Frosch (Up +). – Mi., ni., pā. *bheka-* m., assami *bhek* (**bhekka-*) u.a. 'Frosch' (Tu 9600). – Lautnachahmend; vgl. kl. *bhakabhakāy°* 'quaken'.

Zu weiteren Lautnachahmungen in idg. und nicht-idg. Sprachen s. KEWA II 524, mit Lit.

bhekúri-, s.u. *bekurā-*.

BHED spalten, zerbrechen, zerschlagen, zerschneiden (RV [*bhinátti*, *ábhinat*, *ábhindan*, *bhindánt-* u.a.] +; *bhindāná-* zer-

brechend, RV 6,27,6); Perf. *bibhéda*, *bibhidúr* (RV +); Aor. *abhedam*, *abhet* (RV), *abhaitsam* (AVP, s. Narten, Aor 180, mit Lit.), *bhitthās* (Kāṭh +), u.a. (Narten, a.a.O.); Fut. *bhetsyati* (Sū +), *bhetsyate* (ŚB; Hoffm, IIJ 4 [1960] 26 Anm. 18 = HoffmA 102 Anm. 18); *bhinná-* geschnitten, gebrochen (RV +), *bhittvā́* gespalten habend (RV +), *vi-bhídyā* zerspalten habend (RV +); Pass. *bhidyáte* (Br +), Des. *bibhitsa°* zerspalten wollen (RV [10,61,13], ep.); *bhíd-* f. Spaltung (personifiziert, RV 1,174,8), Spalte (JB; Schi, Wn 34, mit Lit.), *°bhíd-* zerbrechend (z.B. *pūr°*, o. II 145), *°bhídya-* n. das Zerbrechen (*pūr°*, RV 1,112,14), *bhitta-* n. Abschnitt (GṛSū; inschr. '[Trenn]Wand'), *bhittí-* f. 'Zerbrechen', 'Wand, Matte' (Kāṭh bzw. ŚB +; Liebert 126, AiGr II 2,622,636, III 137), *bhindú-* m. Zerbrecher (RV 1,11,4), *vi-bhindú-* zerspaltend (RV 1,116, 20 [*rátha-*]; in RV 8,2,41 N. pr. [Kurzform für **vibindhu-ratha-*?]), *bhettár-* m. Zerbrecher (RV +), *bhedá-* m. Zerstörer, Zerbrecher (auch Name eines Dämons [RV]; Sū +), Du. Ritze, weibliche Scham (RV 9,112,4), *bhedana-* n. Zerbrechen, Zerspringen (Sū +), *ava-bhedín-* spaltend, zerteilend (VS). – Mi., nu., dard., ni., pā. *bhindati* zerbricht, *bhinna-* gebrochen, usw. (Tu S. 541b, s.v. *BHID*; TuAdd 9494f., 9610, HinMi 183). – Iir., jav. *astō.bid-* „qui brise l'os" (Kel, NR 52; = ved. *°bhíd-*), khot. *bid-/bista-* 'to pierce', waxi *zübüt-* bersten (**uz-baiḍ-*); Emm, SGS 96 (mit Lit.; s. auch Bai, Dict 282b). – Idg. **b^{h}eiḍ* 'spalten, brechen', lat. *findō/fissum* 'spalte', ae. *bītan*, nhd. *beißen*, u.a.; Frisk II 1000, Lehmann 66a (mit Lit.), O. Panagl, LautgEt 324ff.

bhoḥ, s. *bhávant-*, o. II 254.

BHOJ[1] biegen, sich krümmen (RV [*pari-bhujáṭ* 'umfaßt', 1,100, 14] +); *pári … ábubhojīḥ* du hattest umfaßt (RV 1,33,9); *bhugna-* gebogen (Sū +); *tri-bhúj-* dreifach (AV), *śatá-bhuji-* 'centuplex' (RV; AiGr III 422), *a-bhog-ghán-* den Biegungslosen erschlagend (RV 1,64,3; zu Bildung und Semantik vgl. Kiehnle 214f. [anderes s.u. *BHOJ*[2]]), *bhogá-* m. Windung, Bie-

gung, Schlangenring (RV +). – Mi., dard., ni., pkt. *bhugga-* gebogen, krumm, u.a. (Tu S. 543a, s.v. *BHUJ*[1]). – Iir., vgl. jav. *aipiδbaoγa-*, wenn 'hinterher einbiegend' (Bthl, Wb. 85, AiGr II 2,93), khot. *haṃ-buśdä* 'bows down', baluči *bog* Gelenk, Knoten (Emm, SGS 143, Bai, Dict 463a, J. Elfenbein, CompLI 354). – Iir. **b^{h}aug* 'biegen' ist von ahd. *biogan* = nhd. *biegen* nicht zu trennen.

Die german. Wörter weisen freilich auf **b^{h}eug^h* (reiche Lit. bei Lehmann 73b). Zu *BHOJ* usw. stimmendes **b^{h}eug* setzt sich in Wörtern für 'fliehen' (gr. φεύγω, lat. *fugiō*) fort; aia. Entsprechungen dazu sind erwogen worden (vgl. o. II 265f. s.vv. *bhujmán-*, *bhujyú-*). Slanghafte ursprüngliche Gleichheit von **b^{h}eug* (german. **b^{h}eug^h*) 'biegen' und **b^{h}eug* '*sich wegbiegen, fliehen' [~ nhd. Slang *sich verziehen* = entwischen, fliehen] bleibt denkbar (KEWA II 505f., zuletzt Kluge-Seebold 83b; skeptisch Frisk II 1007, mit Lit.; Chantraine 1193b). Doch ist dies ebenso unsicher wie die Gleichsetzung von iir. **b^{h}aug* 'biegen' mit **b^{h}aug* 'befreien, erlösen' (jav. *baoxtar-* 'Befreier', mp. *bōxtan* 'befreien, erlösen', usw.; pā. *bhuñjati* 'reinigt' [PTSDict 506b]?); vgl. ausführlich (mit reicher Lit.) Kel, NR 55f., Verbe 135f.

Nicht bei allen Belegen glückt die Abgrenzung gegen *BHOJ* 'genießen' (und gegen gesondertes [?] **BHOJ* 'fliehen' sowie [?] **BHOJ* 'reinigen, befreien', s.o.). Zu den Homonymiefragen vgl. J. Gonda, AcOr 14 (1936) 190f. = SelStud III 30f.

***BHOJ*[2]** Genuß schaffen, jemandem Nutzen schaffen, Genugtuung leisten, büßen; Med. genießen, Nutzen aus etwas ziehen (RV [*bhuñjaté*, *bhunájāmahai*, *(°)bhuñjant-*] +; vgl. Hoffm, Inj 96 [s.u. Aor.], G. Cardona, Fs Hoenigswald 65ff.), Perf. *bubhujmáhe*, *bubhujriré* (RV); Aor. [*mā́*] *bhojam* ich soll [nicht] büßen (RV), [*mā́*] *bhujema* wir sollen [nicht] büßen (RV; künstliche Konstruktion, s. Hoffm, a.a.O. 95ff., M–Br, KonjOpt 67), *bhukṣiṣīmahi* wir möchten Nutzen haben (MS; hergestellt durch Narten, Aor 182), *bhukṣiṣīya* (Br; s. Narten, a.a.O.); Fut. *bhokṣyate* (Sū +); *bhójase* zu nutzen (RV), *ā-bhogáyam* (RV 1,110,2), *ā-bhogáye* (RV 1,113,5) zur Zehrung (AiGr II 2,213, 297f.); *bhojay°* 'to make enjoy' (s. Jamison, *-áya-* 173); *bhúj-* f. Genuß, Nutzen (RV +, Schi, Wn 35), *sam-bhúj-* f. Genuß (RV 2,1,4; Hoffm, a.a.O. 96 Anm. 197),

bhují- f. Genußgewährung, Erfreuung (RV), *bhujiṣyà-* nützlich, Nahrung gewährend (AV +; s. AiGr II 2,367f., 811, KEWA II 506), *bhukti-* f. Genießen (Br +), *bhoktar-* m. Genießer, Esser (Up +), *bhóga-* m. Genuß, Freude, Nutzen (RV +), *bhógya-* nutzbar (AV +; AiGr II 2,799), *bhojá-* freigebig (RV +), *bhójana-* n. Erquickung, Ernährung (RV +; auch 'Erlaber' [VokSg °*a*, RV 1,44,5], AiGr III 595), °*bhójas-* Nahrung [gewährend] (in RV *puru-bhójas-*, RV, AV *viśvá-bhojas-*, AV *su-bhójas-*), *bhojin-* essend, genießend (Sū +), *bhojyà-* n. Labung, gewährter Genuß (RV +), u.a. - Mi., nu. (?), dard., ni., pā. *bhuñjati* genießt, usw. (Tu S. 543a, s.v. *BHUJ*[2]; TuAdd 9284, 9627f.). - Iir., aav. *būǰ-* f. Buße (Y 31,13 *aēnaŋhō.. būǰəm* ~ RV *énas... bhujema*; Hoffm, Inj 96 und Anm. 200, Schi, Wn 35, Kel, NR 56f.), jav. *pouru.baoxšna-* wohl: reich an Labungen (~ RV *puru-bhójas-*; s. die Lit. bei Mh, AirN II/16), khot. *haṃbujs-* 'to enjoy', *būjsana-* Fest (Emm, SGS 143, Bai, Dict 295b). - Idg. **b^{h}eug* 'genießen', vgl. lat. *fungor* genieße, erleide, überstehe, entledige mich einer Sache (*multa mala* [Lukrez]; ~ ved. *énas... bhuj°*, aav. *aēnaŋhō... būǰəm*, Benv, Titres 114 Anm. 1); Wack, Synt I 68, WH I 565f., Pok 153.

Nicht immer lassen sich Einzelformen unbestreitbar dieser Wortsippe zuordnen. RV 6,62,6 *bhuñjánt-* gehört wohl als 'benützend' hierher; doch ist auch eine Interpretation durch *BHOJ*[1] möglich, s. Renou, EVP 16 (1967) 43f., Kel, NR 55 Anm. 2. - Das Hapax *abhogghán-* wird zu *BHOJ*[1] gestellt (s.d.); nach anderen enthält es *a-bhog°* (*°*bhog-s°*, AiGr II 2,27?) 'Knauser' < '*nicht Genuß gewährend' (Schi, Wn 35, mit Lit.). - S. ferner u. *bhujmán-*, *bhujyú-*.

Ältere Lit. in KEWA II 507.

BHYAS, s.u. *BHAY*[I], o. II 246.

BHRAṂŚ abfallen, herabfallen, von etwas stürzen (YV [*bhraṁśa*^{te}] +, Ār, Sū *bhraśya*^{te}; Gotō 231), Aor. *bhraśat* es falle ab (RV 10, 173,1); *bhraṣṭa-* niedergefallen (Saṁh +; AVP *bhraṣṭākṣa-* 'having fallen eyes [demon]'); *apa-bhraṁśá-* m. Niederfall (TS +), *pra-bhráṁśuka-* wegfallend, verschwindend (ŚB). - Mi., dard., ni., pā. *bhassati* 'falls', *bhaṭṭha-* 'fallen down', usw. (Tu S. 550a,

s.v. *BHRAṀŚ*; TuAdd 9655). – Iir., vgl. khot. *braśś-* 'to fall' (**bras-ya-*), u.a. (?); s. Abaev I 132, Emm, SGS 107, Bai, Dict 313a, Kel, Verbe 106, Gotō 231 Anm. 499. – Ohne gesicherten Anschluß.

Ved. *bhraṁś/bhraś°/bhraṣ-ṭa-* weist auf **b^{h}REnḱ/*b^{h}Rn̥ḱ* (s.u.!); die bisher vorgebrachten Vorschläge (Pok 168, mit Lit.) überzeugen nicht.

Eine von *BH°* ursprungsverschiedene Verbalsippe **bhraś* (*bhrāś°*)/ **bhṛś* 'scharf machen' liegt in RV 10,116,5 *bhrā́śya-* 'Spitze', *ní-bhrāśay°* 'stumpf machen', 10,116,6 *á-ni-bhṛṣṭa-* 'unabgestumpft' u.a. vor, wozu auch *bhṛśam*, *bhṛṣṭí-* (dort zu Weiterem) gehören dürften; GeRV III 341af. (ad 5ab), Jamison, *-áya-* 86, Gotō 231f. Die Ausgangsform wäre idg. **b^{h}REḱ* (**b^{h}Ro-ḱ-* > *bhrā-ś-*, Gotō 232?) / **b^{h}Rḱ*; ein überzeugender Anschluß läßt sich jedoch nicht finden (die Annahme einer Erweiterung **b^{h}r-eḱ* ~ **b^{h}er°* [vgl. jav. *tiži.bāra-* 'mit scharfer Schneide' ~ RV *tigmā́ni* ... *bhrā́śyāni* u.a., o. II 273] ist eine leere Möglichkeit). [Vielleicht hierher orm. *brūž* 'sharpness, edge' (mit iran. **-č-*Suffix); S-W briefl.].

bhráj-: als Simplex vielleicht in AV 7,90,2 (etwa 'Penis, Steifheit', GenSg *bhrajás*, WhiLanm 455?); als Komp.-Glied in AV 4,4,1 *mṛtá-bhraj-* (etwa 'der die Fähigkeit zur Erektion verloren hat' [AVP *mita°*]) und in RV 10,68,1 *giri-bhráj-*, einem Beiwort der Wogen. – Eine gemeinsame Erklärung für *(°)bhráj-*, *°bhraj-* ist anzustreben.

RV *giri-bhráj-* dann etwa 'Steifheit wie Berge habend', Darms 298; vgl. auch Renou, EVP 15 (1966) 73. Für das Etymon der Wörter für 'Steifheit, Erektion, Penis' werden höchst fragwürdige germanische Fortsetzer eines idg. **b^{h}reǵ* herangezogen (Pok 166, mit Lit.; nicht schlechter wäre *bhráj-* < idg. **b^{h}leg^u* 'schwellen', WH I 519f. [s. Schi, Wn 36]); L. Renou, Krat 7 (1962) 211a erwägt eine Variante von *BHRĀJ* 'leuchten' (*mṛtábhraj-* = "celui dont l'éclat viril [cf. *téjas* au sens de „semen virile"] est mort") [?].

Willkürlich ist die Übersetzung von RV *giri-bhráj-* durch „aus den Bergen hervorbrechend" (unter Trennung von AV *bhráj-*, *°bhraj-*); *°bhráj-* 'hervorbrechend' gehöre zu **b^{h}reg* 'brechen' (~ **breg*, o. II 230?) in lat. *frangere*, nhd. *brechen* usw. (s. die Lit. in KEWA II 527, Darms, a.a.O.).

bhrajas- (*vā́ta°*), *bhrajás*(?): AV-Wörter von unsicherer Bedeutung und Überlieferung.

AV 1,12,1 *vā́ta-bhrajas-* vielleicht für *°dhrajas-* (o. I 798), pw VI 59b, s. WhiLanm 13; AV 7,90,2 *bhrajás* „fehlerhaft" (nach pw IV 288a; WhiLanm 455 erwägen GenSg von *bhráj-*, s.d.). – Rätselhaft sind auch Fälle wie **bhrájas* in Kāṭh + *kṣuró bhrájaś chándaḥ*, Parallelstelle zu TS *kṣuró bhr̥jvān chándaḥ*, die Sha 220f. (mit reicher Lit.) erörtert.

BHRAJJ rösten (RV [4,24,7 *bhr̥jjā́ti* (*dhānā́ḥ*) wird (Körner) rösten] +); *bhr̥ṣṭa-* geröstet, gebraten (GṛSū +); *bharjana-* n. das Rösten, Pfanne zum Rösten (ŚrSū +), *bhr̥jjana-* n. Röstpfanne (Kāṭh +), *bhráṣṭra-* n. dss. (MS +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *bhajjati* brät in der Pfanne, usw. (Tu S. 550a, s.v. *BHRAJJ*; TuAdd 9401, 9583, 9594, 9656). – Iir., vgl. khot. *brījs-*, mp. *brištan*, np. *birištan* rösten, u.a. (Morg, Shughni 86af., Bai, Dict 314a, Samadi 41; s.u.). – Die indoar. Sippe gehört wohl zunächst zu lat. *fertum* (alt *ferctum*) 'eine Art Opferfladen'.

Lat. *fer(c)tum* < **b^{h}érǵ-to-*, Substantivierung zu **b^{h}r̥ǵ-tó-* (ved. *bhr̥ṣṭa-*), B. Vine, HSPh 90 (1986) 121ff.; die ved. Formen sind wohl allesamt auf *b^{h}erǵ/*b^{h}r̥ǵ* beziehbar (Präsens *bhr̥jjá-* viell. aus **bhrj-yá-* [Lit. in KEWA II 520]; zur Genese der Formen aus **bhraj°* [*bhráṣṭra-*] s. AiGr I 69). Doch weisen die meisten iran. Formen auf uriran. **braiǧ* und **braiz* (Morg, a.a.O.; s. auch indoar. *bhr̥k-ta-*, **bhr̥g-ṇa-* neben *bhr̥ṣ-ṭa-*, Tu 9576, 9577, ferner Ansätze der „inneren Rekonstruktion" in der einheimischen Grammatik [wie *bhradga-* 'das Rösten'], Liebich, Einf III 33f., Bur, ArchLing 16 [1965] 77; iir. **b^{h}r̥g* in jav. *parō.bərəžiia-*, Bai, a.a.O. [mit Lit.]), und Verba verwandter Sprachen wie lat. *frīgō* 'röste, dörre', gr. φρῡγω 'röste, brate, dörre' zeigen gegenüber ved. *bharj°*, **bhrj°*, von dem sie gewiß nicht zu trennen sind, wurzelhaften *-ī-*(*-ū-*) Einschub. Eine Erklärung dieser Abweichungen ist nicht geglückt (Lit. in KEWA II 521 [auch zum Versuch, *bhr̥jj-*, lat. *frīg-* und gr. *p^{h}rūg-* aus **b^{h}r̥sg-* ~ **b^{h}r̥ǵ-* zu erklären]); s. die Überlegungen bei Frisk II 1046f. (mit Lit.), vgl. Chantraine 1230b.

Hierher vielleicht *bharuja-* m. geröstete Gerste (ĀpDhS); R. L. Turner in KEWA III 770. – Schwerlich ist *bhurájanta* (o. II 266) an *BH°* anzuschließen.

[***BHRAD***: Schwerlich in einmaligem *bharibhrada-* (VdhSū, Cal, AcOr 4 [1926] 161 = KS 344), dessen Überlieferung und Übersetzung unsicher bleiben. Für etymologische Anschlüsse (s. KEWA II 527f.) nicht geeignet].

BHRAM (*BHRAM*^{I} [s.u.]?) unstet sein, flackern, lodern (BṛUp = ŚB [*bhrámasi*] +, s. Gotō 232; *bhrāmya*^{te} sich unstet bewegen, schweifen [Up +], Gotō 59); *bhramyāt* wenn er sich herumtreiben (wenn er schwanken) sollte (Sū; J. Narten, MSS 41 [1982] 129); *bhrānta-* durchstrichen, durchwandert, umherirrend (ep. +); *bhramay*^{o} Kaus. hin und hertreiben (Sū +), *bambhramyamāṇa-* lodernd (Up; Gotō 232 Anm. 504); *bhramá-* m. Lohe, wirbelnde Flamme (RV). – Mi., dard.(?), ni., pā. *bhamati* 'whirls about', usw. (Tu S. 550a, s.v. *BHRAM*; TuAdd 9650). – Iir.? Iran. **bram* 'weinen' (s. Emm, SGS 107, Bai, Dict 316b, Kel, Verbe 106) ist schwerlich mit *BHRAM* ursprungsgleich (S-W, BSOAS 52 [1989] 256). – Möglicherweise idg. **b*^{h}*r-em*(*H*?), s. **b*^{h}*er-H* in *BHAR*^{I}; vgl. an. *brimi* 'Feuer', *brim* 'Brandung'?

S. die Lit. in KEWA II 528; schallnachahmendes **b*^{h}*rem* (in lat. *fremere* 'brummen, brüllen', nhd. *Brem*[*s*]*e* eine Stechfliege; hierher iran. **bram* 'weinen', s.o.?) ist von *BHRAM* zu trennen. Insektennamen wie ved. *bhṛṅgā-* (und ep. + *bhramara-* 'Biene') können allenfalls auf *BH*^{o} 'unstet umherschweifen' bezogen werden, sind aber wohl elementarparallele Lautnachahmungen. S. die Lit. in KEWA II 528f.; E. P. Hamp, BBCS 35 (1988) 53.

Auf *BHRAM* beziehbar sind *bhṛmá-*, *bhṛmalá-*, *bhṛmí-*, wenn ihre semantische Interpretation im Bereich von 'unstet sein' zu suchen ist. – Eine Seṭ-Wurzel ist für *BH*^{o} nicht sicher anzunehmen; *bhrāmya*^{o} – das einem produktiven Typus angehört (Gotō 59) – und erst ep. belegtes *bhrānta-* (kl. *bhrānti-*, *bhrāntum*, ep. kl. *bhrāntvā*) könnten nach Mustern sekundär gebildet sein (s. Liebert 71f., mit Lit.).

BHRAY^{I}, s. *BHRĪ*.

BHRAŚ, s.u. *BHRAṂŚ*, o. II 277.

BHRĀJ glänzen, strahlen, funkeln (RV [*bhrā́jate*] +); Aor. *ábhrāṭ*, *ábhrāji* (RV), *bhrājiṣīya* (MS; Kunstbildung, Narten, Aor 184); *bhrā́j-* f. Glanz (RV +; Schi, Wn 36), *^{o}bhrā́j-* bestrahlend (u.a. in *viśva-bh*^{o} 'alles b^{o}', RV), *bhrājá-* strahlend, funkelnd (RV +), *bhrā́jas-* n. Glanz, Funkeln (RV +), *bhrā́jasvant-* glanzvoll [vom Opfer] (TS), *bhrā́jasvin-* glanzerfüllt [von Göt-

tern] (TS, Sū), *bhrājiṣṭha-* sehr glänzend (VS; zu den letzteren s. AiGr II 2,448, 919), *bhrājí-* f. Glanz (MS), *ví-bhrāṣṭi-* f. das Aufflammen, das in Flammen Geraten (RV 1,127,1; s. Liebert 46f., 47 Anm. 1, AiGr II 2,630, Gotō 233). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *bhājaï* leuchtet, u.a. (Tu 9659). – Iir., jav. *brāzaiti* glänzt, *brāzəṇta* sie strahlen (s. Kel, Verbe 112), *brāz-* Glanz, *brāza-* schimmernd, strahlend (Kel, NR 191f.), mp. *brāzīdan*, np. *barāzīdan* strahlen, usw. (s. Bai, Dict 279a, Samadi 1). – Idg. **b^{h}reHǵ* (~ **b^{h}ṛHǵ-ó-* > *bhūrjá-*, o. II 270); vgl. lit. *brėkšti* anbrechen (vom Tage, von der Dämmerung), tagen.

Vgl. WP II 170, Pok 139f., Fraenkel 40b, 55bf., AnttSchweb 119f., Lehmann 58af.; *BHRĀJ* ist von *bhūrjá-* schwerlich zu trennen, was für idg. **b^{h}reHǵ* (wohl **b^{h}reh$_1$ǵ*) entscheidet (s. Gotō 233; Schi, a.a.O.). Konkurrierendes **b^{h}l-eHǵ* (~ gr. φλέγω usw.) entfällt; zu Möglichkeiten der Wurzelerweiterung, die *BH°* mit *bhárgas-* (wenn **b^{h}er-g°*) vereinigen ließen, s.d. (o. II 252), mit Lit.

Ved. *BHRĀŚ/BHLĀŚ* ist eine lautliche Variante zu *BHRĀJ* (z.B. RV + *bhrā́jante* = ŚBK *bhlā́śante* u.a., Gotō 233 und Anm. 505); sie ist (gegen die sprachvergleichende Lit., s. zuletzt AiGr I^2 Nachtr 129, KEWA II 532, GiovStudio I 107) nicht für eine idg. Parallelwurzel **b^{h}REH-ḱ* verwertbar. – Schwerlich hierher *bhráj-*.

bhrā́tar- m. Bruder (RV +). – Mi., nu., dard., ni., aś. *bhātrā*, *bhratuna* u.a. InstrSg 'durch den Bruder', hi. *bhāī* m. 'Bruder', usw. usw. (W. Schulze, SbAkBerlin 1916, 2ff. = KS 224ff., Tu 9661 [mit Verweisen], TuAdd 9660ff., HinMi 152). – Iir., aav. jav. ap. *brātar-*, khot. *brātar-*, sogd. *βr't*, mp. *brād(ar)*, np. *birādar* usw. Bruder (Abaev II 438f., Bielmeier, Unters 118 [mit reicher Lit.], Bai, Dict 313b). – Idg. **b^{h}réh$_2$ter-* (s.u.), gr. φράτηρ m. 'Mitglied einer Phratrie', φρήτηρ· ἀδελφός Hes., lat. *frāter*, got. *broþar* m. 'Bruder', usw. (WP II 193, Pok 163f., Frisk II 1040, Chantraine 1226b, Szem, Var 77, 22ff., mit Lit.); s. ferner *bhrā́tṛvya-*, *bhrātrá-*.

Idg. Barytonon (ved. *bhrā́°*, gr. **p^{h}rā́°*, german. **brṓþēr*, Lubotsky, System 107 [dort auch über slav. **bratrъ*]); Erwägung präidg. Übernahme des Akzents von **su̯ésor-* 'Schwester' in AiGr III 201. – Das „Etymon" von *bh°* wurde früh in *BHAR* (~ *bhártar-* 'Ernährer')

gesucht, s. AiGr I 214 (dazu Bthl, Wb. 972: 'wertlos'; über einen erneuten Vorschlag s. Dand, VedBibl IV 1082 [80.401]); modifiziert bei Szem, a.a.O. (**b^{h}r-āter-* 'der das Feuer pflegt'). Andere Deutungen des idg. Wortes (s. die ältere Lit. bei WP, a.a.O., de Vries 58f., Szem, a.a.O. 24) bieten VWind, Fs Szemerényi 921f., R. Normier, IF 85 (1980[81]) 49 Anm. 25; prinzipielle Skepsis bei Lehmann 81a.

Über einzelsprachliche Erweiterungen der Bedeutung (und dadurch bedingte Schaffung neuer Wortprägungen für 'Bruder' [s. auch o. I 475]) vgl. Frisk, a.a.O. (mit Lit.), Szem, a.a.O. 23f., Normier, a.a.O. 51f.

bhrā́tṛvya- m. Brudersohn, Neffe; Nebenbuhler, Rivale, Feind (AV +; Wack, Fs Andreas 1ff. = KS 459ff.), *a-bhrātṛvyá-* ohne Nebenbuhler (RV [8,21,13] +). – Nu., dard. (s. Tu 9668, mit Lit.). – Iir., vgl. jav. *brātruiia-* m. Neffe, *°iiā-* f. Nichte (Hs.-Variante *°tŭir°*, s. Hoffm-Narten 73 Anm. 126), pašto *wrārə* Neffe, *wrēra* Nichte (Morg, Voc 89f., R. Normier, IF 85 [1980 (81)] 46 Anm. 17, Skj, CompLI 399, 408). – Ableitung von *bhrā́tar-*.

Zur Bildung s. Wack, a.a.O. 2 = 460, Normier, a.a.O., Hoffm-Narten, a.a.O.; *pitṛvya-* (o. II 130) war wohl die ältere Prägung, die *bh°* beeinflußt hat (AiGr II 2,816, Benv, Institt I 264f., Szem, Var 77, 62f., Normier, a.a.O.). Für *bh°*, das in den Belegen 'Brudersohn' bedeutet (ebenso wie Pāṇ *bhrātrī́ya-*, Wack, a.a.O. 1f. = 459f.; Benv, a.a.O. 259f.), erschließt Wack, a.a.O. 2ff. = 460ff. als vorgeschichtliche Bedeutung „*Quasi-Bruder, Vetter", woraus sich 'Nebenbuhler, Feind' erkläre (s. auch KEWA II 531 Anm. *); dagegen Benv, a.a.O. 260, 265, s. Szem, a.a.O. 62.

bhrātrá- n. Brüderschaft, Verwandtschaft der Brüder (RV); *mātur-bhrātrá-* Brüderschaft der Mutter (*°rébhyaḥ*, MS; T. Gotō, MSS 39 [1980] 29 Anm. 3, mit Lit., Mittwede, Bem 59). – Iir., jav. *brāθra-* Brüderschaft (InstrSg *°ra* [in Vd 4,40 *brāθra vā haxaiia vā* ~ RV 4,10,8 *sakhyā́ ... bhrātrā́*, 4,23,6 *sakhyám ... bhrātrám*], Hoffm-Narten 43 Anm. 30), *pouru.brāθra-* (fem. *°rā-*) mit zahlreicher Brüderschaft. – Abstraktum zu *bhrā́tar-*; Wack, Fs Kaegi 54 = KS 482, AiGr II 2,141, 705.

Bildungsverwandt gr. φράτρα, φρήτρη, φάτρα (Frisk II 1039) 'Bruderschaft, Geschlechtsgenossenschaft, Phratrie'; verdeutlicht in att. usw. φρατρία, vgl. (ohne Erbzusammenhang) ep. *bhrātrya-* n. 'Brüderschaft' (~ pkt. *bhacca-* m. Schwestersohn, u.a. [Tu 9673]; schwerlich **bhrātra-* in Kś., Tu 9671). Wack, a.a.O. 54f. = 482f.

BHRĀŚ, s. *BHRĀJ*.

BHRĪ verletzen, versehren (RV 2,28,7 *bhrīṇánti*); Aor.-Konj. *bhreṣate* wird sich versehren (RV 7,20,6), davon *bhréṣa-* m. Verletzung, Schaden (Kāṭh +; Hoffm, Fs Schubring 19ff. = HoffmA 29ff.). – Dard., vgl. kho. *brenik* stutzen, zurechtschneiden, u.a. (AiGr, IG 63 [Lit.]; Tu 9687). – Iir., jav. *pairi.brīnaŋha* du hast ringsum zugeschnitten (Vd 17,4; ebenda 17,2 *pairi.brīnəṇti* 'se coupent', Kel, Verbe 60,177), *brōiθra-* 'Schneide' in *brōiθrō.taēža-* (s. Bthl, Wb. 973), chwaresm. *mlβn-* rasieren, scheren (**brĭna-*), khot. *birr-* schneiden, mp. *brīn-*, *brīdan*, np. *burīdan* abschneiden, oss. *ælvynyn/ælvinun* scheren, usw. (Abaev II 48, KEWA II 532f., Bai, Dict 278b, Samadi 39, Emm, JRAS 1990, 7ff.). – Idg. **b^{h}riH*, Präsens **b^{h}ri-n-(e)H^o* (s. iran. **brĭna-*) ~ **b^{h}reiH* 'abschneiden', vgl. russ.-ksl. *briti* scheren, u.a. (WP II 194, Pok 166, Rasmussen, Morphophon 102); näher an iir. **b^{h}rĭ̄-n-(a)H^o* werden air. *bronnaid* (Subj. *-bria*) 'injures, damages' (Camp, EC 19 [1982] 151ff., H. Wagner, ZCPh 39 [1982] 83ff.) und german. **brinna-* = nhd. *brennen* (wenn **b^{h}ri-n-H^o* „schneidenden, brennenden Schmerz verursachen", R. Lühr, MSS 35 [1976] 78) gezogen.

Idg. **b^{h}r(e)iH* ist vielleicht Erweiterung einer Primärwurzel **b^{h}er* (~ jav. *°bāra-* 'Schneide', o. II 277? – Reiche ältere Lit. in KEWA II 533). – Unsicher vorved. **°bhriH-* in *ábhri-*, o. I 94).

bhrū́- f. Braue, Augenbraue (RV +); *śiti-bhrū-* (KāṭhA +) = *°bhrú-* (TS +) 'mit weißen Brauen' (s. AiGr III 197). – Mi., nu., dard., ni., kho. *bru*, waigali *ačī-brū* u.a. 'Augenbraue'; Fortsetzer von **bhruv-u-* (s.u.) > **bhrum-u-* → *bhram-u-* (buddh. Skr.), pā. *bhamu-*, pj. *bhaũ*, usw. (KEWA II 535, mit Lit.; Tu[Add] 9688; H. Hendriksen, Gs Morgenstierne I

292ff.). – Iir., jav. *bruuaṯ.biiąm* den Augenbrauen, buddh. sogd. *βr'wkh* (**brū-kā-*), mp. *brūg*, np. *abrū* Augenbraue, sangleči *vrīc* dss. (**brū-čī-*), usw. (s. Abaev II 406, Morg, Shughni 85, Bai, Dict 316b, Hendriksen, a.a.O.; s.u.). – Idg. **b^{h}rúH-* (**h$_3$b^{h}rúH-*?), gr. ὀφρῦς f. Augenbraue, ae. *brū*, lit. *bruvìs*, aksl. *brъvь* f. 'Braue' (balt.-slav. **brū-s*, **bruu̯-m̥*), u.a.; WP II 206f., Pok 172f., Szem, Fs Pagliaro III 233ff. = ScrMin 1364ff., Schi, IF 72 (1967) 241, Frisk II 454 (mit Lit.), Chantraine 843a, D. A. Ringe, Jr, Spr 34 (1988–90) 74, Pet, Fs Rix 398 Anm. 105.

Grundform wohl **b^{h}rúH-*; ein Ansatz **h$_3$b^{h}rúH-* (so Bee, Dev 56, 171, Rix, Gramm 71; s. auch die Lit. bei Lindeman, TrRepr 68) ist nicht zu sichern. Aus dem kleinen Wortkörper von **b^{h}rúH-* erklären sich die einzelsprachlichen Abweichungen, z. B. im Indoar. (**bhruv-u-* > **bhrumu-*, *bhramu-*) und Iran. (**bruu̯-at-*, **brū-kā-*, **brū-čī-*); ebenso sekundär sind Vokalvorschläge, wie in np. *a-brū*, serbokroat. *ȍ-brva* u.a., wozu richtig Szem, a.a.O. 234 = 1365 (auch gr. ὀ-? Anders Szem, a.a.O. 234ff. = 1365ff. [mit älterer Lit.], E. P. Hamp, MSS 40 [1981] 49ff.).

Wörter der JüS wie *bhṛkuṭi-*, *bhrakuṭi-*, *bhrŭkuṭī̆-* f. u.a. 'Stirnrunzeln, Zusammenziehen der Brauen' sind ohne Aussagewert für das Erbwort *bhrū́-*; s. KEWA II 517 (mit Lit.), Tu 9575.

bhrūṇá- n. Leibesfrucht, Embryo (RV 10,155,2); *bhrūṇa-hán-* (f. *°ghnī́-*) eine Leibesfrucht tötend, abtreibend (AV +), *bhrūṇa-hatyā́-* f. Tötung einer Leibesfrucht (AVP +). – Mi., hi., pkt. *bhūṇa-* m. Embryo, u.a. (Tu 9689). – Nicht sicher gedeutet.

Am ehesten zu lett. *braũna* 'Schorf, Grind, Schlangenbalg', Plur. 'im Nest verbliebene Eierschalen; der „Helm" (= ein Stück der Eihaut), mit dem manche Kinder geboren werden', čech. *brnka* 'Kindsfell'; *bh°* hätte ursprünglich die gesprengte Eihaut (die beim Auskriechen nachgelassene Hülle) bezeichnet (W. Schulze, KZ 50 [1922] 259 = KS 216). Es ließe sich weiter an **b^{h}ruH-nó-* 'gesprengt, aufgebrochen' od. dgl. denken (s. lit. *br[i]áutis* 'gewaltsam eindringen' u.a.; vgl. Pok 169, mit Lit.; B. Vine, KZ 98 [1985] 68).

Ansprechend scheint auch Verbindung mit gr. ἔμβρυον n. 'Neugeborenes, Leibesfrucht, Embryo', βρύω 'sprosse'; doch kann der ved. *bh*-Anlaut nicht zufriedenstellend erklärt werden (s. die Lit. in

AiGr I[2] Nachtr 65, KEWA II 534). – Referat weiterer Spekulationen in KEWA, a.a.O.

bhreṣate, *bhréṣa-*, s. *BHRĪ.*

BHLĀŚ, s. *BHRĀJ.*

M

má- Stamm der obliquen Kasus des Personalpronomens der 1. Person Singular (heteroklitisch mit *ahám*): AkkSg *mā́m*, InstrSg *máyā*, DatSg *máhyam* (s.u.), AblSg *mát*, GenSg *máma*, LokSg *máyi*, enklit. AkkSg *mā*, GenDatSg *me* (RV +; AiGr III 457ff., 473ff.). – Mi., dard., ni., pā. *maṁ*, *mayā*, *mayhaṁ*, *mama*, usw. (Tu[Add] 9691, HinMi 158, mit Lit.). – Iir., aav. AblSg *maṯ*, enklit. AkkSg *mā*, GenDatSg *mōi* (Kel-Pir II 207f., Bee, Gramm 137; zu weiterem s.u.); jav. AkkSg *maṇm*, enklit. *mā*, GenDatSg *mē* (u.a.; s.u.); ap. AkkSg *mām*, AblSg *°ma* 'von mir', enklit. AkkSg *°mā*, GenSg *°maiy* (Schm, CompLI 74; s.u.); chwaresm. *m'* 'mich', *my* 'mir, meiner' (u.a.), khot. enklit. *mä* 'mir', sogd. *-my*, mp. np. *-m*; usw. (s. Gersh, Gramm 202, Nyb, ManP II 122a, 279, W. Sundermann, CompLI 156f. [mit Lit.], Humb, CompLI 198, Emm, CompLI 220). – Idg. **me-*, vgl. gr. ἐμέ, enklit. με 'mich', μοι 'mir, meiner', lat. *mē* (alt *mēd*) 'mich, mit mir', *mihī* 'mir', got. *mi-k* = nhd. *mich*, aksl. *mę* 'mich', usw.; WH II 84f., Frisk I 504, Schmidt, Pers 48ff., Seebold, Pers 34f., Szem, Einführung[3] 226ff., Lehmann 254af. (jeweils mit Lit.).

Der Stamm ist im AkkSg nicht weiter charakterisiert, da die Opposition zu **eǵ°* 'ich' genügte (gr. με, ved. *mā*). Die übrigen Kasus zeigen eigentümliche, archaisch wirkende Endungen bzw. Abstufungen (wie *máhya*[*m*] < **me-ǵʰ-*[*e*]*-i̯°* [lat. *mihī*], s.u.; *mát* ~ alat. AblSg *mēd*; enklit. *me* < **moi̯*, gr. μοι); doch sind „... die idg. Paradigmen ... nicht für alle Stellen eindeutig zu rekonstruieren"; „... schon für die späte Grundsprache [ist] mit Allomorphen zu

rechnen" (Rix, Gramm 177). – Hier sind nur die Fälle zu erörtern, in denen schon die iir. Sprachen nicht voll übereinstimmen:

1. DatSg *máhyam* (mehrmals *máhya* [pā. *mayha*], AiGr III 459, HinMi 158) gegenüber **mabi̯a(h)* im Iran. (aav. *maibiiā*, *maibiiō* usw.); ein dem ved. *máhya(m)* entsprechendes **mazi̯a(m)* setzt waxi *maž* (Obliquusform der 1. Person Singular) fort (Morg, NTS 13 [1945] 233, Schmidt, a.a.O. 65, Skj, CompLI 375). – Iran. **mabi̯a(h)* ist nach **tabi̯a(h)* 'dir' (aav. *taibiiō* u.a., ~ ved. *túbhya*[*m*], o. I 682) umgebildet (Schmidt, a.a.O. 66, Bee, Gramm 137); idg. **me-ǵʰ-(e)i̯°* im Indoar. und Waxi ist die Erbform (~ lat. *mihī* u.a., s.o.; zuletzt E. P. Hamp, PPsPronAn 147ff.).

2. GenSg *máma* gegenüber **mana* im gesamten Iranischen (aav. *mə̄.nā* [HumbElf Skj, Gā II 214], jav. *mana*, ap. *manā*, oss. *mæn* usw.; khot. *mamä* 'mir, meiner' ist schwerlich mit *máma* ursprungsgleich, s. Emm, CompLI 220), das mit aksl. *mene* urverwandt ist; wahrscheinlich ist *máma* durch Assimilation aus **mána* entwickelt (Schmidt, a.a.O. 87).

3. LokSg *máyi* ist ohne iran. Gegenstück (anders Kel-Pir II 43,208; doch s. zu aav. *mōi* [Y 45,5] HumbElfSkj, Gā II 168); *máyi* gegenüber *tvé* der 2. Person ist alt (Deb, Krat 1 [1956] 40, mit Lit.).

Vgl. die Ableitungen *mā́vant-* 'mir gleich, meinesgleichen' (RV) = aav. *mauuaṇt-* dss. (Bee, Gramm 45); *mā́kīna-* 'mein' (RV 8,27,8; vgl. AiGr II 2,432, Schmidt, a.a.O. 86 [s. bes. zu *mākī́*]); die Kompp. mit *mát°* (< AblSg, AiGr III 438?) wie RV *mát-kṛta-* von mir getan, *mát-sakhā* NomSg mich zum Genossen habend, u.a.; RV *madryàñc-*, *madrík*, *madryadrík* zu mir hin (vgl. AiGr II 2,154, III 231, 443; o. I 295, 618); früheste Ableitungen fußen auf dem GenSg *máma*, so RV *mámaka-* 'meine Wenigkeit' (GeRV I 35, ad 1,31,11cd; I 41), RV + *māmaká-* 'mein' (auch mi., dard., Tu 10056), JB *mamatvin-* 'für sich begehrend' (AiGr III 442; Schmidt, a.a.O. 86). – Umstritten sind RV 4,18,8.9 *mámat* und RV 6,10,2 *mamátā*. Wahrscheinlich ist *mámat* als 'um meinetwillen' aufzufassen und eine Augenblicksbildung aus *máma* und *mát* (GeRV I 442, ad 8a, mit Lit. [anders Grassm, PW, pw]; Fortsetzer [?] im Mi., s. TuAdd 9859a); *mamátā* wird als N. pr. aufgefaßt (GeRV II 102, Renou, EVP 13 [1964] 43), doch hat man den RV-Beleg auch nach ep. + *mamatā-* f. 'Selbstsucht, Eigennutz' übersetzt (s. Old, Not I 373, GeRV, a.a.O.).

Die Ableitung auf *°dṛś-a-* (o. I 706), *mā-dṛś(a)-* 'mir ähnlich', ist eine erst in der JüS belegte Neubildung (AiGr III 436).

Fraglich ist Verwandtschaft mit ich-deiktischem *áma-*[2], s. AiGr III 493f., o. I 95.

maṁścatú-, s. *māṁścatú-*.

MAṂH spenden, schenken (RV [*máṁhate, máṁhamāna-*] +; jünger auch Akt., Gotō 233), *maṁháy°* spenden, anvertrauen (RV +), *maṁhayád-rayi-* Reichtum (immer wieder) schenkend (RV; wohl iterativ [oder kausativ?], s. Gotō 234, mit Anm. 509); Perf. *māmahé, māmahāná-* u.a. (RV +; Gotō 234 Anm. 511); *máṁhīyas-* reichlicher gebend (RV), *máṁhiṣṭha-* sehr freigiebig (RV), *maṁhánā-* f. Gabe, Geschenk (RV [4,1,6; 5,16,4]), *maṁhánā* InstrSg mit Großzügigkeit, reichlich (RV), *maṁhayú-* freigiebig (RV). – Iir., aav. *mązā.raii-* (InstrSg *°iiā*) Reichtum spendend (~ RV *maṁhayád-rayi-*, vgl. ved. *mandád-vīra-* ~ *mandayád-vīra-*, Gotō 234 Anm. 510; Humb, MSS 4^2 [1961] 58f., Kel-Pir II 287), *mązā.xšaθra-* Herrscherkraft gewährend (HumbElfSkj, Gā II 142, 212).

Die Gleichung *maṁh-a°* = aav. **mąza°* erweist Wurzelausgang auf Palatal; mit *maghá-* kann also kein etymologischer Zusammenhang bestehen (Textfiguren wie *máṁhate maghám, máṁhiṣṭham… maghónām* zeigen nur, daß die ved. Sprachgemeinschaft *MA[Ṁ]H* und *maghá-* als verwandt empfunden hat). Eine umfänglichere Fachliteratur bemüht sich um das Verhältnis von *MAṂH* zu *MAH* 'zustande bringen' und *mah°* 'groß' (s.u. *mahánt-*). Vgl. zu Älterem KEWA II 538; Renou, EVP 12 (1964) 96, 16 (1967) 140, s. Joachim 117ff., Jamison, *-áya-* 130f. (dazu T. Gotō, IIJ 31 [1988] 312), S. Brocquet, BEI 4 (1986) 215ff., WZKS 36 (1992) 5ff., GiovStudio I 305f. (mit reicher Lit.).

mákaka-, nur AV 8,6,12 *°kān*: Unklar.

Vielleicht Name (oder Epitheton) bestimmter gespenstischer Wesen (s. zur AV-Stelle [8,6,11–12] o. I 360). – Referat älterer Vorschläge in KEWA II 538f.; wirre Kombinationen bei Bai, Fs Gonda 41ff. (s. auch Dict 339b, JRAS 1982, 10ff.).

mákara- m. Krokodil (YV +; J. Ph. Vogel, BSOAS 20 [1957] 561ff., E. Semeka-Pankratov, Semiotica 49 [1984] 191ff.). – Mi., singh., pā. *makara-* m. 'sea-monster' (Tu 9692 [dort zu hi. *magar* 'Krokodil' u.a.]). – Unklar; Fremdwort?

Vielleicht mit *nakra-* aus nicht-idg. (dravid.) Quelle; s.o. II 3 (mit Lit.). – Referat unbrauchbarer Vorschläge in KEWA II 539f.

mákṣ- (f.?) Fliege (oder Biene), RV 4,45,4 und 7,32,2 NomPl *mákṣ-aḥ*; *mákṣā-* f. dss. (RV, AV +), *mákṣikā-* f. Fliege, Biene (RV +; Renou, EVP 16 [1967] 36; s.u.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *makkhikā-*, pkt. *macchī-* f. Fliege, usw. (Tu 9696 [mit Verweisen]; TuAdd 9696, 9989). – Iir., jav. *maxšī-* f. Fliege, sogd. *mwxšk-* Moskito, yidgha *maxšë* dss., u.a. (Bai, Dict 328b, S-W, CompLI 181). – Von iir. **makš-* ist finn.-ugr. **mekše* 'Biene' (finn. *mehi-läinen*, erza-mordwin. *ḿeks*, *ḿäks*, u.a.) nicht zu trennen (Schi, Wn 36, mit Lit.; Joki 281f., Rédei, Sprachk 45, UEW 271).

Zu Argumenten für finn.-ugr. Herkunft von iir. **makš-* (prä-iir. **mekš-*) s. Schi, a.a.O.; zumeist, und glaubhafter, wird finn.-ugr. **mekše* aus prä-iir. **mekš-* hergeleitet, s. Joki, a.a.O., neuerdings Katz, Habilschr 282, KoivEvidenz 78 Anm. 43,86. Zu Versuchen, iir. **makš-* an weiteres idg. Material anzuschließen, s. die Lit. in KEWA II 541f., III 772, ferner Schi, a.a.O., Camp, CampMat 40ff.

Nach Thi, KZ 79 (1965) 221 Anm. 2 = KS 224 Anm. 2 bedeutet *mákṣ-* usw. stets 'Fliege', nicht 'Biene' (dagegen Bur, Krat 21 [1976] 66). Thi's Verbindung des Wortes für 'Fliege' mit pā. *makkh-* 'beschmieren, beschmutzen' setzt dessen Herkunft aus einem iir. Verbum **makš-* voraus (dagegen Bur, a.a.O., Tu[Add] 10379).

Über Versuche der Verknüpfung mit *maśáka-* s.d.

makṣū́ Adv. rasch, bald, schnell, eilend (RV), *makṣū́bhiḥ* mit schnellen [Rossen] (RV 8,26,6; s. AiGr III 3,162); *makṣū́-javastama-* raschest herbeieilend (RV 6,45,14), *makṣū́-tama-* pünktlichst, allernächst (RV), *makṣūyú-* schnell, eilend (RV 7,74,4); *makṣum̐-gamá-* (fem. *°mā́-*) schnell herbeieilend, rasch kommend (RV 8,22,16 [*ūtí-*, s.u.]; zu *°um̐°* s. die Lit. in KEWA II 542 Anm. *); *mañkṣu* rasch, schnell, direkt (kl.). – Apabhr. *mañchu-ḍu* schnell, gleich (s. Tagare 429, Berger, Probl 81). – Iir., aav. *mošu(-čā)* '(und) bald' (Y 53,8), jav. *mošu* bald (z.B. in Yt 5,63 *mošu ... ǰasa auuaŋhe* 'bald ... komm zur Hilfe' [o. I 580, mit Lit.] ~ RV *makṣum̐-gamā́- ūtí-*). – Idg. **moḱs°* (s.u.), vgl. lat. *mox*, mkymr. *moch* 'bald'.

WH II 117 (mit Lit.), Ernout-Meillet 417a, Vendryes M-65; B. Čop, Ling 11 (1971) 40; V. Pisani, Orpheus [Catania] N. S. 1,1 (1980) 115f. (lt. IC 27a, Nr. 644), F. Bader, BSL 77 (1982) 139, A. Ancillotti, Studi

di indoeuropeistica (Perugia 1983) 39ff. (lt. IC 32a, Nr. 60.5). – Versuche, iir. **maćšu*, lat. *mox* (< **moxu*, Sommer-Pfister 121?) usw. zu analysieren, sind eo ipso verfehlt, wenn sie von idg. **-ǵʰs-* ausgehen (dagegen av. *-š-*; AiGr I 134f., 239, Kel, CompLI 43).

Von der Kurzform eines als N. pr. verwendeten *m°*-Kompositums (s. *makṣu-* m. N. pr., AitĀr-Komm.) stammt das Patronymikon *mākṣavya-* (m. Name eines Lehrers, AitĀr).

makhá- Benennung verschiedener Götter; auch von Menschen (RV +; ferner in *á-dur-makha-* RV 8,75,14, *járayán-makha-* RV 10,172,2, *sú-makha-* RV); **makhas-*, vgl. *sádma-makhas-* (RV 1,18,9), *makhas-yá-se* (RV 9,61,27), *makhas-ya-te* (RV 9,101,5), *makhas-yánt-* (RV 3,31,7), *makhas-yú-* (RV[-Kh]). – Eine einmütige Interpretation der Belege von *makhá-* usw. scheint nicht möglich (s. Old, Not I 16).

An einigen Stellen wird 'Krieger, Kämpfer' vermutet (so Renou, EVP 16 [1967] 20; an anderen 'freigebig': bewußter Doppelsinn [Renou, a.a.O.]?); ebenso 'kämpfen' für *makhas-y°* (Renou, EVP 8 [1961] 91; daneben 'sich freigebig zeigen', s. ferner Renou, EVP 13 [1964] 157, 14 [1965] 71, 15 [1966] 47, GeRV zu den Stellen [in zwei RV-Belegen (und später) *makhá-* m. N. pr.; vgl. auch Renou, EVP 9 (1961) 113, mit Lit., KEWA II 543]). Auf primärem 'Kämpfer, kämpfen' beruht die alte Zusammenstellung mit gr. μάχομαι 'kämpfe', Μαχάων m. N. pr. (Lit. in KEWA, a.a.O., Chantraine 674a; Bai, Fs Gonda 43f., G. Dunkel, JIES 7 [1979] 259, C. Ross, Linguistics in Belgium 8 [1985] 125ff. [s. IC 31a, Nr. 661]) sowie die Erwägung dravid. Ursprungs bei Parpola, Sky-Garment 119; unter dem Bedeutungsansatz 'freigebig sein' wurde *makhá-* mit *maghá-* verknüpft (s. AiGr I² Nachtr 69, Renou, EVP 4 [1958] 62, 8 [1961] 69, KEWA, a.a.O.), unter einer Übersetzung 'munter, ausgelassen' mit gr. μάχλος 'geil' (Lit. in KEWA, a.a.O.; Frisk II 187; noch anders Bur, Skr 196). – Über fragliche iran. Anschlüsse vgl. Bai, a.a.O. 44,45; s. Hinz, NÜ 120.

YV + *makhá-* m. 'Opfer' ist eine innervedische semantische Entwicklung (s. L. Renou, JA 1939, 376f., EVP 4, a.a.O.; Tu 9937).

maganda-, s. *prámaganda-*.

magundī- f., nur AV 2,14,2 *°yās*: Name oder Bezeichnung der Mutter gewisser Dämoninnen. – Unklar.

Zu einem wertlosen Deutungsvorschlag s. KEWA II 545.

maghá- n. Gabe, Geschenk, Lohn, Reichtum, Wohlstand (RV +), *maghá-tti-* f., *magha-déya-* n. das Geben von Geschenken (RV); *maghá-van(t)-* freigebig, m. Geber, Opferer, Darbringer, Benennung Indras (RV + [*maghá-vān-am*, *maghavan*, *maghónas* u.a.; *maghá-vad-bhyas*, *°vat-su* u.a.; zur Verteilung der Stämme s. AiGr III 264ff., 270, 277ff.; s. auch Sha 222, Kur, AkzAbl 317 Anm. 18), *māghona-* n. Freigebigkeit, dem Freigebigen eigen, Eigenschaft des Freigebigen (RV). – Pā. *maghavā* m. Name des Sakka (Malalasekera II 406, 957), pkt. *maghavan-* m. N. pr. (Mehta-Chandra-Malvania 542). – Iir., aav. *maga-* n. (s.u.) wohl 'Darbringung, Opfer, Opfergabe', *magauuan-* m. wohl 'Opferer'.

Vgl. HumbElfSkj, Gā II 44, Kel-Pir II 278, H.-P. Schmidt, CamaOICongrPr 220ff. (mit Lit.); *maga-* m. (Y 53,7) weicht semantisch ab (s. auch HumbElfSkj, a.a.O. 246) und ist vielleicht (?) ein anderes Wort (~ jav. *mayа-* 'Loch'; Kel-Pir III 272, doch s. Schmidt, a.a.O. 228f.). Die meisten sonstigen Übersetzungsvorschläge für aav. *maga-* (Y 46,14 u.a., s.u.) führen letztlich auf ein mit ved. *maghá-* identisches Wort für „*Gabe, Reichtum" zurück (s. die Lit. in KEWA II 546, III 772, Schmidt, a.a.O. 220ff., Flattery-Schwartz, Haoma 105). – Etymologisch kann *maghá-* nicht mit *MAM̐H* zusammengehören; aav. *mimayža-* 'zu spenden versuchend' gehört wohl als rezente Bildung zu *maghá-* (**mi-mgʰ-s-a-*) oder zeigt eine Kontamination aus **magʰ-* und **manjʰ* (~ ved. *máṁhate maghám*, o. II 286), s. HumbElfSkj, a.a.O. 172f., Kel-Pir II 288. – Die idg. Quelle von iir. **magʰá-* liegt vermutlich in **magʰ* 'Macht haben, reich sein, besitzen' vor (got. *mag* kann, vermag, *mahts* Kraft, Macht, aksl. *mogǫ* kann, usw.; vgl. Kli, AltarmVerbum 137 Anm. 1, Lehmann 239b, mit Lit., SzemLatW 30; s. auch *MAH*); Schmidt, a.a.O. 231f.

Eine Reihe von phraseologischen Übereinstimmungen bekräftigt die Ursprungsgleichheit von ved. *maghá-* und aav. *maga-* (geleugnet von Ins, Ga 157 und Früheren; s. Schmidt, a.a.O. 220f.): Y 46,13–14 *rādaŋhā ... mazōi magāi* ~ RV 1,122,8 *máhimaghasya rā́dhas*; Y 51, 15 *mīždəm ... magauuabiiō* ~ RV 2,33,14 *maghávadbhyas ... mí̱dhvas*; Y 51,16 *magahiiā ... nąsaṯ* ~ RV 1,151,9 *nā́naśur maghám* (usw.; Schmidt, a.a.O. 233ff., s. auch Kel-Pir III 261, Schlerath II 166af. [zu Y 33,7 *magaonō ... rātaiiō* ~ RV 1,11,3 *rātáyas ... maghám*]).

IAV **magha-* 'Gabe' wird in hurr. *maka-nni* 'Gabe' von einem Teil der Forschung angenommen, von einem anderen bestritten (s. die Lit. in KEWA III 772; M. O'Connor, JAOS 109 [1989] 29f.).

Hierher (?) *maghā́-* f. Name eines Sternbildes (AV + [~ RV 10, 85,13 *aghā́*-?]), *māghá-* m. ein Winter-Monat (Br +), pkt. *māha-*

m. ein Winter-Monat (u.a., Tu[Add] 9993); zu beachten Zimmer-AiL 355, MK I 10, WhiLanm 742, GeRV III 269, ad 13c (volksetymologische Umgestaltung von RV *aghá-*?), Scherer, Gestirnnamen 151, 156.

maṅkila- m. N. pr. (BauŚS; CalBaudhŚS III 17). – Unklar.

Zu diversen Varianten in Sū-Belegen (*maṅkĭra-*, *maṅgīra-*, *mandīra-*) s. Sha 222f., mit Lit. – Nicht-aia. nach VVelze 119.

maṅkú-, nur ŚB 5,5,4,11, etwa 'schwankend, taumelnd'. – Unklar.

Unter den Vorschlägen idg. Anschlüsse ist der an lit. *meñkas* 'gering, klein' usw. (Fraenkel 436b, mit Lit.) nicht so unwahrscheinlich wie der an ein **menk*, etwa 'kneten' (s. die Lit. bei Frisk II 181). – Nach Bur, BSOAS 12 (1948) 388 bedeutet der ŚB-Beleg vielmehr 'bestürzt, betäubt'; das ermöglicht Anschluß an jüngeres Sprachgut wie buddh. *maṅku-*, *maṅgu-*, *madgu-* 'aus der Fassung gebracht, beschämt', pā. *maṅku-* 'bestürzt', buddh. *durmaṅku-* 'ohne Reue' (s. Edg, Dict 267a, 414a, Tu 9704). Herleitung von *maṅkú-* usw. aus dem Dravid. (Bur, a.a.O., Skr 384, DED^2 421b) bleibt fragwürdig (s. auch KuiAryans 67f.).

maṅgala- n. Glück, Seligkeit, gutes Omen (RV [*á-dur-maṅgala-* (fem. *°lī-*) kein Unglück bringend, RV + *su-maṅgála-* (fem. *°galī́-*) Glück bringend], Br + [AiGr II 2,218]); *maṅgalya-* Glück verheißend (MS [*māṅgalyà°*], Kauś +, AiGr II 2,822), *sumaṅgálya-* gutes Glück habend (RV-Kh; s. Sha 311). – Mi., dard., ni., pā. *maṅgala-* glückbringend, n. gutes Omen, usw. (Tu 9706 [mit Verweisen]). – Iir.? Erwägung eines aav. **māṇgara-* = *m°* bei HumbElfSkj, Gā II 21 (doch ist Y 28,4 *mən*[*g*]*gairē* wohl anders aufzufassen, HumbElfSkj, a.a.O., Kel-Pir III 22); aav. *mimaγža-* ist nicht auf ein **mang* 'verherrlichen (?)' zu beziehen, s. vielmehr o. II 289; über iran. Wörter für 'Betrug' s.u. – Ohne sichere Deutung.

Man stellt *m°* zu einem **meng* 'schwindelhaft verschönern' (Pok 731) in gr. μάγγανον n. 'Zaubermittel, Trugmittel', mir. *meng* 'Trug, List' (vgl. die Lit. bei Frisk II 155, Chantraine 656b); dazu werden iran. Wörter wie np. *mang*, oss. *mæng/mængæ* 'Betrug' u.a. gezogen (s. Flattery-Schwartz, Haoma 128). Aus semantischen Gründen ist der Anschluß von *m°* wenig ansprechend (vgl. KEWA II 548, mit weiterer Lit.).

maṅgīra-, s. *maṅkila-*.

macakacātanī- f. eine bestimmte Pflanze (ŚGṛSū 1,23 [v.l. *mecaka°*]). – Unklar; s. *kākātanī-*, o. I 335 (AiGr II 2,269).

MAJJ untersinken, untertauchen (RV [*májjanti*] +; s. Gotō 234), Fut. *maṅkṣyati* (Br +); *magná-* gesunken, untergetaucht (MS +; AiGr II 2,729); *majjáy°* sinken lassen, untergehen lassen, zerstören (Br +); *majjana-* n. das Sinken, Untertauchen (ŚrSū +), *majjayitár-* einer, der sinken läßt (ŚB). – Mi., dard., ni., pkt. *majjaï* sinkt, *um-magga-*, *um-mugga-* gesunken, usw. (Tu S. 555b, s.v. *MAJJ*; TuAdd 2110, 9711; Berger, Probl 60). – Idg. **mesg*, Präs. **mésg-e-ti*, lat. *mergit* taucht, taucht ein, versenkt, *ē-mergit* taucht empor, vgl. lit. *mazgóti*, lett. *mazgât* waschen; WH II 76f., Fraenkel 421b, KEWA II 549 (jeweils mit Lit.), Gotō 234f.

Über *madgú-* s. bes. – Zu ŚrSū *°makṣant-* (= *°majjant-* in Paralleltexten) vgl. AiGr I^2 Nachtr 151, Gotō 234 Anm. 512, mit Lit. („Wie diese Form … zustande kam, ist unklar …"). – S. ved. *nírmaj(ā)-*, wenn (??) 'Schwemme'; o. II 45. – Ansatz der indischen Tradition *masj(°)*; dazu AiGr I 162, Gotō 235 Anm. 513 (mit Lit.).

Nicht von *M°* zu trennen ist die Sippe von ural. **mośke-* 'waschen' (estn. *moske-*, ungar. *mos-* u.a.); vgl. (mit verschiedenartigen Interpretationen) Joki 286f. (mit Lit.), Rédei, Sprachk 40, UEW 289, Kortl, MSS 50 (1989) 82, KoivEvidenz 30,113.

majján- m. Mark (des Knochens, der Pflanze) [RV +], *majjā́-* f. dss. (ŚB +); *a-majjáka-* ohne Mark (TS), *majjanvánt-* mit Mark versehen (TS). – Mi., (nu.-)dard., ni., pkt. *majjā-*, pā. *miñjā-* f. Mark, usw. (Tu[Add] 9712, mit Lit.; s.u.). – Iir., vgl. jav. *mazga-* Mark, Gehirn, *mazgauuaṇt-* mit Mark versehen, khot. *mäjsā*, mp. *mazg*, np. *maγz*, baluči *mažg* Mark, u.a. (Morg, Shughni 46b, Bai, Dict 332a). – Idg. **mosg^h-* (s.u.), ahd. *marg*, *marc*, ae. *mearg* u.a. 'Mark', altruss. *mozgъ* Mark, russ. *mozg* u.a. Gehirn.

Der *-n-*Stamm von ved. *majján-* erinnert an Bildungen wie apreuß. *mosgeno* Mark (Fraenkel 427a), lit. *smãgenės* Mark, Knochenmark, Gehirn (s. Fraenkel 837af.), aksl. *moždanъ* mit Mark angefüllt (**moz-*

gĕnə, Vasmer II 146); nach F. Specht, KZ 59 (1932) 245f. sind solche *-n*-Formen überall sekundär (s. auch AiGr II 2,179, Lubotsky, System 110; Kur, AkzAbl 266 Anm. 15; entgegengesetzt PorzigGliederung 211). Gegenüber **mosg^h(o)-* (> ahd. *marg* usw.) fällt ved. *-jj-* (statt **-jjh-*) auf; verschiedene Erklärungsversuche referiert KEWA II 550. Nach Ted, Lg 19 (1943) 15 ist **-jjh-* noch in ni. Sprachen erhalten; ved. *majj°* stehe für **mhajj°*; aus **mh-* erklärten sich ni. Formen wie hi. *bhejā* m. 'Mark' usw. [Berechtigte Reserve bei Tu 9712]. – Zu beachten VWindTokh I 293.

Kombinationen zum Etymon von idg. **mosg^h-* 'Mark' bei Vasmer, a.a.O., Fraenkel 427af. (s. KEWA, a.a.O.). – Über *mastṛhan-*, *mastiṣka-* s.d.

majmán- (m.? [AiGr II 2,765f.]), nur InstrSg *majmánā* (RV), LokSg *majmáni* (AV 13,1,14.37 [wenn nicht für *°nā*, PW, pw]). – Die glaubhafteste Übersetzung von *majmánā* liegt im Bereich von 'durch Größe, mit Größe, mit Kraft, mit Macht'.

Vgl. die Lit. in KEWA II 550f.; Renou, EVP 7 (1960) 82, 10 (1962) 64, G. Schmidt, KZ 87 (1973) 56, Wennerberg I 145f. In dieser Übersetzung ist *maj°* gewiß mit *mah°* 'groß' (s. *mahánt-*) zu verbinden, wobei *maj-m°* < **meǵh$_2$-m°* ein lautgesetzlicher Vorgang sein dürfte (s. Mh, Ll 139 Anm. 174); *maj°* ist kein Zeugnis für unerweitertes **meǵ-* oder für eine Abstraktion aus **meǵ-Eh$_2$-* (> **maj-ā-* neben analogischem *mahá-*, s. KEWA II 550). – Völlig entbehrlich ist die Annahme einer aia. Wurzel **maj* 'to handle violently', die in den unverwendbaren ἅπαξ λεγόμενα *kharamajrá-* (o. I 447f.) und *nírmaj(ā)-* (o. II 45) vorliegen soll; dazu werden angebliche Fortsetzer von iran. **maz* gestellt (Bai, BSOAS 21 [1958] 522ff., Dict 375b; doch s. Emm[Sk] I 111, mit Lit.).

mañjiṣṭhā- f. Rubia cordifolia, eine Pflanze, die Farbstoff liefert (Ār, Sū +; Syed, Flora 485ff.); *māñjiṣṭha-* rot wie *m°*, mit *m°* gefärbt (GṛSū +). – Mi., ni., pā. *mañjeṭṭhī-* f. der *m°*-Baum, u.a. (Tu[Add] 9718). – Nicht klar.

Ep. *mañjiṣṭha-* 'hellrot, *m°*-rot' steht wohl für *mā°* (PW, pw) und ist dann nicht Superlativ von *mañju-* 'schön, lieblich, reizend' (ep. +; s. KEWA II 553), der im zufällig (?) früher belegten Pflanzennamen substantiviert worden sei (s. AiGr II 2,450,465). – Ein Fremdwort bleibt möglich; Hinweis auf Dravidisches bei S. M. Katre in TuAdd, a.a.O.

maṭacī- f., nur in ChU 1,10,1 *maṭacī-hata-* 'von *m°* heimgesucht'; wohl 'Heuschrecke' (nach anderen 'Hagel, Steinregen').

Die Übersetzung 'Heuschrecke' (s. G. A. Jacob, JRAS 1911, 510) läßt *m°* mit anklingenden Wortsippen für 'Heuschrecke' im Dravid. (zuletzt DED[2] 432b), im Iran. (jav. *maδaxā-*, oss. *mætyx* usw.; Lit. bei Abaev II 108) und im Bereich europäischer „Wanderwörter" verbinden; reiche Lit. in KEWA II 553f., 554 Anm. *, **, III 773. Eindeutige Schlüsse sind aus diesem Material nicht zu ziehen („Kulturwort-Wanderung unbestimmter Richtung" [KEWA II 554]?).

maṭūṣikā-, s. *maḍūṣikā-*.

maṭmaṭá- m. ein bestimmter Dämon (AV). – Wohl eine „wiederholende" lautnachahmende (oder lautsymbolische) Bildung; Hoffm, IF 60 (1952) 255 = HoffmA 36.

maḍūṣikā- f. ein für die Ehe untaugliches Mädchen (ĀpGS 3,11; v.l. *maṭ°*, *maṇḍ°*, *ma[n]dh°* [s. auch Schmidt, Nachtr 288b]). – Nicht klar.

Zu den Begründungen der Ehe-Untauglichkeit (z.B. 'zwergenhaft', 'mit dürren [oder verkümmerten] Gliedern' u.a.) vgl. Winternitz, Hochzeitsrituell 34 (der *ma[ṇ]ḍū°* 'froschhäutig, mit rauher Haut' [vgl. *maṇḍūka-*] erwägt). – S. auch Tu 9723.6.

maṇí- m. am Hals getragener Schmuck (RV +; ZimmerAiL 263, MK II 119f.), *maṇi-grīvá-* Schmuck am Hals tragend (RV 1,122,14). – IAV **mani-* (s.u.) in hurr.-akkad. *mani-nnu* ein Halsschmuck (Mh, Mythos 16 und Anm. 25 = AKS 53 und Anm. 25; Tischler II 121ff. [jeweils mit Lit.]). – Mi., dard., ni., pā. *maṇi-* m. Juwel, usw. (Tu 9731 [mit Verweisen]). – Iir., jav. *zarənu-maini-* mit goldenem Halsschmuck, Beiwort des Geiers (~ RV 1,33,8 *híraṇyena maṇínā*), mp. np. *dāl-man* Lämmergeier, Adler, u.a. (Mh, Gs Güntert 289 = AKS 163, Frisk III 149, Chantraine 665a, Hinz, NÜ 63). – Iir. **mani-* (> ved. *maṇí-*, Mh, a.a.O. [mit Lit.]) < idg. **monh$_2$-i-* (~ **moneh$_2$-* f. 'Hals', ahd. *mana* 'Mähne' usw.; Schi bei Mh, a.a.O. 290 Anm. 13 = 164 Anm. 13, Lubotsky, System 32, 54

Anm. 13 [s. *manā́*, *mányā-*]), vgl. lat. *monīle* Halsband, an. *men*, ae. *mene* Halsgeschmeide, aksl. *monisto* Halsschmuck, u.a.

Mh, a.a.O. 289 = 163, mit Lit. – Referat verfehlter Deutungen (aus dem Idg. bzw. aus Fremdquellen) in KEWA II 557; s. auch Gonda, OI 216f.

maṇṭáy°, nur in TB 2,3,9,9 *°áyet.* – Unklar.

Nach Komm. 'sich wie ein Vermittler benehmen' (~ Br + *mantray°* 'sich beraten, jemandem raten'??).

maṇḍa- m. n. die obenauf schwimmenden fettesten Teile von Milch und Butter, Rahm (Kāṭh +), *maṇḍa-pa-* Rahm (oder Reisschleim, die Blume des Weines) schlürfend (KāṭhGṛSū, kl.). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *maṇḍa-* m. Rahm, Schaum, usw. (Tu[Add] 9735). – Nicht klar.

Wohl mi. oder nicht-idg. Ursprungs. Referat mehrerer Vorschläge in KEWA II 559f.

Über *nau-maṇḍá-* s.u. *máṇḍala-*.

maṇḍacaravat, s.u. *máṇḍala-*.

máṇḍala- n. Scheibe, Kreis, Umkreis, Ring (Br +), *maṇḍaleṣṭakā́-* f. ein runder Backstein (TS +), *pari-maṇḍalá-* rund (Kāṭh +; AiGr II 1,284). – Mi., dard., ni., pā. *maṇḍala-* m. Kreis, Scheibe, usw. (Tu 9742 [mit Verweisen]). – Umstritten.

Wohl auf **maṇḍa-* 'Rundung, Kreis' aufbauend, vgl. ŚB + *nau-maṇḍá-* n. (Du.), wenn 'Rundung, gewölbte Seitenwand des Schiffes' (Hoffm, Diss 390f.; s. KEWA II 557f., III 773), BauŚS *maṇḍacaravat*, wenn 'wie im Kreise gehend' (Hoffm, Diss 392ff. [anderes in KEWA II 557]); Hoffm, a.a.O. 390, AiGr II 2,865.

Die Herkunft von **maṇḍa-/máṇḍala-* ist nicht geklärt. Über mi. bzw. dravid. Deutungen vgl. KEWA II 559, Tu, a.a.O., Th. Oberlies, BEI 9 (1991) 110 Anm. 15. Zu älterer Lit. s. Hoffm, a.a.O. 388ff., KEWA, a.a.O. – Zu erwägen bleibt primäres **manda-*, s. Bur, BSOAS 34 (1971) 543 (~ aksl. *mǫdo* 'Hode' [mit Lit.; gegen Bur's frühere dravid. Deutung]), E. Evangelisti, Fs Pisani 362ff., G. Sanga, Gs Evangelisti 375ff. (~ lat. *mundus*).

maṇḍākaka- m. Name eines Dämons, der als Vater der Hunde bezeichnet wird (Sū; Sha 223, mit Lit.); dazu wohl Jaina-Skr. *maṇḍala-* 'Hund'. – Möglicherweise von **maṇḍ* < **mard* 'beißen' (~ lat. *mordeō*; s.u. *MRAD*); Hoffm bei Sha, a.a.O., KEWA II 559, 677.

maṇḍu- m. Name eines Ṛṣi (Ār, Sū); *māṇḍavya-* m. Name eines Lehrers (ŚB +), *māṇḍava-* n. Name verschiedener Sāman (Br, Ār), *vātsī-māṇḍavī-putra-* (*°pútra-*) m. Name eines Lehrers (ŚB; MK II 148, 285). – Unklar.

Zu **maṇḍu-* (Farbadj., wenn in *maṇḍūka-*, *maṇḍūra-*), Hoffm, Diss 407 Anm. 1?

maṇḍūka- m. Frosch (RV +); *maṇḍūkī-* f. (RV), *maṇḍūkīkā-* f. (Suparṇ) Froschweibchen (AiGr II 2,314). – Mi., nu., dard., ni., pā. *maṇḍūka-* m. Frosch, usw. (Tu[Add] 9746 [s.u.]). – Nicht überzeugend erklärt.

Zu beachten sind Varianten in den Fortsetzersprachen wie **maṇḍukka-*, **maṇḍūra-*, **ma(ṇ)ṭrakka-* u.a. (Tu 9746.2.3.5, TuAdd 9746.3), die sich wohl als tabuistische Umgestaltungen erklären (vgl. KEWA II 561 und Anm. *, Frisk I 227, Tu 9746); weniger wahrscheinlich sind darin Indizien für ein Fremd- oder Wanderwort zu sehen (vgl. die Lit. in KEWA II 561; V. Pisani, Paid 17 [1962] 288).

Von einem Farb-Adj. **maṇḍu-* (auch in *maṇḍūra-* [s.d.], möglicherweise im N. pr. *maṇḍu-*) geht Hoffm, Diss 404ff. aus; vgl. lat. *rubēta* 'Kröte' ~ *ruber*, *rubidus* 'rot', gr. φρύνη, φρῦνος Frosch, Kröte = ahd. *brūn* 'braun', u.a.; reiche Lit. zu möglichen Herkunftsquellen von **maṇḍu-*, *maṇḍū°* bei Hoffm, a.a.O. 407 Anm. 2, KEWA II 561f. – Hierher *ma(ṇ)ḍūṣikā-*, o. II 293(??).

Andere Deutungen verbinden *m°* mit *maṇḍa-* 'Rahm' (jünger auch 'Schleim'; s. KEWA II 561f.) bzw. erklären es aus **ma-md-ūka-* oder **mand-ūka-* (*MAD* [*MAND*]; AiGr II 2,498, KEWA II 132, 561, s. Lex. *nandaka-* m. 'Frosch').

maṇḍūra- etwa: rostfarbig, schmutzig, beschmutzt (in ÄS nur in dem Schimpfwort *maṇḍūra-dhāṇikī-* RV 10,155,4, wenn etwa 'mit rostiger, [von den menses] beschmutzter Scham' [o. I 787]); vgl. Suśr *maṇḍūra-* n. Eisenrost.

Vielleicht auf einem **maṇḍu-* 'rostfarbig, schmutzfarben, schmutzig' aufbauend, das auch in *maṇḍúka-* gesucht wird; **maṇḍu-* wurde als **mḷ-nd-u-* mit *mála-* verbunden (Lit. in KEWA II 562; Hoffm, Diss 404). Anders Kui, Fs Kirfel 163; TuAdd 9723.11, 9754 (*m°* = 'bodily defective').

AV 20,131,13 *maṇḍūrike* ist falsche Herstellung für *maṇḍūríti, ma(ṁ)dūríti* der Hss.; vielmehr ist nach der identischen Stelle in RV-Kh 5,15,13 [*máhya*]*m adur íti* zu konjizieren (Hoffm, Diss 98a).

matá-, s. *MAN*[1].

mátasna- n. Du. Bezeichnung bestimmter innerer Organe, vielleicht Nieren oder Lungen (RV [10,163,3] +; s. Filliozat, Doctr 125b, Zysk, Healing 106); *matasnu-* dss. (BauŚS, AiGr II 2,930). – Nicht klar.

Zur Bildungsweise (~ *karásna-*, o. I 309; *vadhasná-/°snú-*) vgl. AiGr II 2,927, L. Renou, Krat 8 (1963) 95b. – Über einen unglaubhaften Deutungsvorschlag s. AiGr II 2,928, KEWA II 563.

matí- f. Denken, Gedanke, Sinn, Andacht, Absicht, Preislied (RV +; ŚB *máti-*, AiGr II 2,632); s. auch *á-mati-* ('Nichtgedenken', o. I 95), *arámati-* 'bereiter Sinn' (o. I 110). – Pā. *mati-* f. Gedanke, Sinn, *sam-muti-* f. Übereinstimmung (Berger, Probl 60), pkt. *mai-* f. Verstand. – Iir., aav. jav. *°maiti-* (in *ār°*, o. I 110, dort zu weiterem **°mati-* im Iran.; *tarə°*, o. I 647; *tušnā°*, o. I 663; u.a.). – Idg. **mn̥-tí-* (s.u.), lat. *mēns* f. Denktätigkeit, Verstand, Gedanke (*menti-*, Sommer-Pfister 44,120), ahd. *gi-munt* Andenken, Gedächtnis, lit. *mintìs* Gedanke, Einfall, Idee, aksl. *pamętь* Gedächtnis, Denkmal; zu *MAN*[1].

Ursprünglich wohl **mén-ti-/*mn̥-téi̯-* (→ **mn̥-tí-*), s. Pedersen, ÉtLit 21ff., N. Oettinger, KZ 94 (1980) 46 Anm. 9, Rasmussen, Morphophon 137 Anm. [17]; **menti-* (~ got. *ga-minþi, ana-mindeis*, Lehmann 145b, 260a) schwerlich fortgesetzt in Gaṇap *manti-* (s. Liebert 73, 106f., AiGr II 2,630). – RV + *abhí-māti-* f. 'Nachstellung, Feind, nachstellend' (~ RV + *abhí-man* 'begehren', s. L. Renou, Krat 8 [1963] 95b) enthält „*matí-* ... mit metrischer, sich an *-māti-* ['Maß'] anschließender Dehnung" (AiGr II 2,630; also nicht Seṭ-Form nach Liebert 43f.; noch anderes in KEWA II 563 Anm. **).

IAV **mati-* wird nicht durch hurr. *madi-* bezeugt: E. Neu, StIdgW 180f., Hurrit 19 Anm. 52.

matīkar, s. *matyà-*.

matútha-, s. *MAN*[1].

matyà- (*°tíya-*) n. ein landwirtschaftliches Gerät, Knüppel zum Schollenschlagen, Glattschläger, Gerät zum Zerschlagen der Ackerschollen (AV +; E. Schneider, WZKM 47 [1940] 267ff., W. Wüst, Ῥῆμα 3 [1957] 121ff., Hoffm, IIJ 4 [1960] 21 Anm. 13 = HoffmA 97 Anm. 13, Woj, AoF 7 [1980] 192f. [mit Lit.]); *matī-kar* einebnen, glattschlagen (Br), *dur-matī-kṛta-* (*su-m°*) schlecht (gut) glattgeschlagen (Br; s. auch Schi, LautgEt 391 Anm. 21, B. Schlerath, Fs Thomas 43). – Mi., ni., pā. *su-mati-kata-* gut geglättet, la. (dial.) *may* Gerät zum Glattschlagen, usw. (Tu[Add] 9755). – Iir., vgl. jav. *upa maitīm* mit dem Schollenknüppel (Vd 3,20); Hoffm bei Humb, KZ 77 (1961) 103 Anm. 1 (s. auch Bai, Dict 326af.).

Ved. *matyà-* usw. (auch in anderen Übersetzungen [z.B. 'Leiter', 'Egge', 'als Egge verwendete Leiter', 'Walze', s. Woj, a.a.O., Schlerath, a.a.O., Mylius]) wird an lat. *mateola* 'Schlägel', aksl. *motyka* 'Erdhacke' u.a. angeschlossen (s. Wüst, a.a.O. 122ff., Vasmer II 165, KEWA II 566, Schrijver, Refl 460). – Semantisch und formal nicht zu sichern ist **mati°* (*matyà-/matíya-*, *matī-kar*) < iir. **mat-h_2-* neben iir. **ma(n)t-h_2-* > *MANTH*[1] (s.d.); Schneider, a.a.O. 298ff., Wüst, a.a.O. 123, 125f.; s. J. Narten, Spr 32 (1986) 37 Anm. 9 (auch gegen *su-matí-tsaru-* [TS] als primär gegenüber AV *somasátsaru-*, o. I 687).

Aus **madya-* als Vorform weniger (sicherer?) ni. Formen zieht Tu 9755 zu weitgehende Schlüsse.

A. Ghosh, IJL 9 (1982) 36ff. ist vom Autor (briefl.) zurückgezogen worden.

matsará-, s. *MAD*.

mátsya- m. Fisch (RV +), auch Name eines Volkes (RV [7,18,6, im Wortspiel mit 'Fisch'], ep.; ZimmerAiL 127, MK II 121f., H. Jacobsohn, KZ 55 [1928] 33, KEWA II 566, III 773); *mātsyá-*

zum Fisch gehörig (GṛSū +), König der Matsya (Br +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *maccha-* m. Fisch, *macchā* Name eines Volkes und Landes, pkt. *maccha-* Name eines Landes, usw. (Malalasekera II 415, Mehta-Chandra-Malvania 543, Tu[Add] 9758). – Iir., jav. *masiia-* m. Fisch, vgl. parth. *m'sy'g* (/māsīg/), mp. *māhīg*, np. *māhī*, kumzārī *mī* (**maθia-*) Fisch, u.a. (vgl. HoffmA 637 Anm. 25, mit Lit. [s.u.]).

Iir. **matsia-* (zweisilbig im Ved. und in iran. **ma[s]sia-*, s. Hoffm, a.a.O., Schi, Spr 23 [1977] 61; Fortsetzer von **matsia-* im Nu., Dard., Ni., Tu[Add] 9758.2) beruht wohl auf einem *-s*-Stamm **mad-(a)s-*; dieser mag mit german. **mati-* 'Speise' in got. *mats* m. 'Speise' usw. zusammengehören (E. Seebold, Fs Knobloch 444ff.; s. auch Darms 219ff., mit Lit.). Während das Wort für 'Speise, Nahrung' letztlich zu *MAD* gehören mag (s. Darms 224f., Lehmann 247b), ist direkter Bezug vom *m°* 'Fisch' auf *MAD* („*Nasser") wenig glaubhaft (s. KEWA II 567, mit Lit.).

MATH^{I} rauben, entreißen (RV [*á-mathnāt*], AV [*mathnīta*] +, RV + *mathāyá°*; J. Narten, IIJ 4 [1960] 121ff., Joachim 119f.), Perf. *mamátha* (AV +), *methur* (Br); Aor. *mathīt* (RV; AV *máthat* Konj. des Wz.-Aor.), *mathiṣṭana* (AV), *amathiṣata* (MS; Narten, Aor 184f.), Fut. *mathiṣy°* (ŚB); *mathitá-* geraubt (RV [z.B. 3,9,5] +); *°máthi-* raubend (in RV + *urā°* 'Lämmer raubend', RV *vastra°, havir°* 'Kleider, Opferspeise raubend'; RV 8,53,8 *mathīnā́m*, wenn GenPl 'der Räuber'), *vi-mātha-* m. Raub, Streit (Br), *pra-mātha-* m. Hinwegrauben (Sū +). – Von *MANTH*^{I} ursprungsverschieden; s.d.

Erst in späterer Sprache (frühestens in Br) kommt es zu einer Vermengung der beiden formähnlichen Wortsippen, Narten, a.a.O. [IIJ 4] 122 Anm. 5, Gotō 240. – Obwohl *math*^{I} 'rauben' durchgehend *-a-/-ā-* hat, muß die idg. Vorform nicht unbedingt **mEth*$_2$ gewesen sein, da in Kategorien mit schwundstufiger Wurzel (wie Präs. *mathnā́-*, *mathāyá-*) auch *-a-* < **-n̥-* vorliegen könnte, das sich analogisch ausgebreitet hätte; s. K. T. Schmidts Hinweis (ZDMG-Suppl VII 312) auf toch. AB *mänt-* 'verletzen, abtrennen' (B *mäntañ̃ñem*), viell. idg. **menth*$_2$*/*mn̥t-n̥-h*$_2$*-ie-* (~ *mathāyá-* [vgl. auch W. Thomas, TIES 1 (1987) 173f., 186]). Auf **math*$_2$ führt die vorsichtige Zusammenstellung von *math*^{I} mit gr. Προμηθεύς (dor. -μᾱθ-) zurück (Nar-

ten, a.a.O. 135 Anm. 40 [mit Lit.]; s. auch M. Morani, Aevum 57 [1983] 33ff. [zweifelnd Pet, MiscLingGrL 97 Anm. 46]); Referat von Verfehltem in KEWA II 567f.

mathrá-, s.u. *MANTH*[I].

MAD sich erfreuen, sich berauschen (RV [*mádati*] +; intransitiv, s. Gotō 235 Anm. 516. – Transitiv *mánda*[ti] [RV +]; auf dem schwachen Stamm des Perfekts, **ma-md-*, beruhend, s. Joachim 120f., Jamison, *-áya-* 156, Gotō 235f., GiovStudio I 310ff. – Von YV-Prosa an *mā́dyati* 'berauscht sich'; zur Genese vgl. Gotō 236f.); Perf. *mamā́da*, dazu Imp. *mamaddhí*, *mamáttu*, wonach *mamatsi* u.a. (Joachim, a.a.O., Gotō 235f. Anm. 518, mit Lit.); Aor. Konj. *mátsat* (paradigmatische Ergänzung zur 2. Sg. Imp. *matsi* [Med. *mátsva*]; s. Narten, Aor 185), Neubildungen *amādiṣur*, *ámandīt*, *mándiṣṭa*, u.a. (RV +; Narten, a.a.O. 186f.); *mattá-* erfreut, berauscht (AV +); Kaus. *mādaya*[o] jemanden berauschen (RV +; s. Gotō 235 und Anm. 517, IIJ 31 [1988] 309); *soma-mád-* (*[o]mā́d-as*) vom Soma berauscht (RV) u.a. (s. AiGr II 2,26), *pra-mád-* f. Lust (AV +), *máda-* m. Begeisterung, Rausch (RV +), *madín-* erfreuend, berauschend (RV +), *madirá-* berauschend (RV), *mádiṣṭha-* sehr berauschend (RV +), *mádya-* erfreuend, berauschend (RV +; ~ *anu-mā́dya-* der bejubelt werden muß [RV, AV], AiGr II 2,805), *mádvan-* dem Rausche ergeben (RV), *madā-mada-* in steter Aufregung befindlich (Up), *mā́dana-* erfreuend (RV), *mādayitnú-*, *mādayiṣṇú-* berauschend (RV, AV); *matsará-* berauschend (RV; s. AiGr II 2,925f., Oett 412 Anm. 32); *mandád-vīra-* Männer erfreuend (RV), *mandána-* erfreuend (RV +), *mandín-* erfreuend, berauschend (RV; einmal *mandí-*, s. Sha 227, mit Lit.), *mandú-* freudig (RV), *mandrá-* angenehm, erfreulich (RV +; AiGr II 2,853), u.a. – Mi., dard., ni., pā. *matta-* berauscht, usw. (Tu S. 561b [s.v. *MAD*[1]]; TuAdd 9773a, 10030, 10032). – Iir., aav. *mada-* 'intoxication' oder 'intoxicant' (s. HumbElfSkj, Gā II 203, Kel-Pir III 225f., mit Lit.), jav. *maδaite* berauscht sich, wird trunken,

maδaiiaŋ^{v}ha ergötze dich, *maδ-* berauschend (s.u.), *maδa-* m. Rausch, Rauschtrank, *maiδiia-* n. geistiges Getränk (u.a., s. Bthl, Wb. 50, 1155, Kel-Pir II 278, III 275), khot. *mad-* betrunken sein (P. P. P. *māsta-*), buddh. sogd. *mstk'r'k* berauschend, mp. np. *mast* betrunken, u.a. (Henning, BBB 74 = SelP I 488, Emm, SGS 108, Bai, Dict 329b). – Idg. **mad* 'naß sein, feucht sein' ~ 'betrunken sein' (s.u.), gr. μαδάω triefe vor Nässe, zerfließe, μαδαρός wäßrig, von Nässe triefend, lat. *madeō* bin naß, triefe, bin trunken, u.a.

Der Zusammenhang mit gr. μαδάω, lat. *madeō* ist nicht zweifelhaft; weitere Anschlüsse bleiben aus semantischen Gründen offen (vgl. WP II 230ff., Pok 694f., Kli, AltarmVerbum 218f.). – Daß zu **mad* 'feucht sein' **mad-es-* 'Nasses' > 'Gekochtes' > 'Speise' (~ lat. *madēre* auch 'gekocht sein') gehöre, ist jedoch überlegenswert (Darms 224f.; s.o. II 298, zu *mát-s-ya-*). – Zu skeptisch über idg. **mad* Gotō 239 (mit Lit.; formale Einwände gegen den Ansatz bei A. Lubotsky, MSS 40 [1981] 135, s. auch Schrijver, Refl 167).

Iir. Textzusammenhänge mit *súrā-* und *sóma-*: RV *durmádāso ná súrāyām* ~ jav. *huraṃ ... maδō* (Schlerath II 164b, KEWA III 487); RV *máde sómasya* ~ jav. *haomahe maδō* (u.a.; Schm bei Schlerath II 148b), s. auch Schi, Wn 64 über jav. *maδ-* (von Haoma), das **haoma-maδ-* (~ RV *soma-mád-*) voraussetze (anders Kel, NR 182ff.); vgl. ferner RV *mádam ... rámhyam* ~ jav. *rəŋǰiiō ... maδō* (Schlerath II 148b).

Unbeweisbar ist die Zugehörigkeit von Pflanzennamen zu *MAD* (bzw. *MAND*), in ÄS z.B. Kauś *mādānaka-* 'derived from the *madanaka*-tree' (M. Bloomfield, JAOS 14 [1890] liii), Kauś *pramanda-* m. eine wohlriechende Pflanze; gleiches gilt für Namen göttlicher Wesen wie z.B. AV *pra-mandanī-* f. eine Apsaras (AVP *°bandhinī-*). Beachtenswert Em, Lg 49 (1973) 166 = SelP 204; s. KEWA III 773f. – Fraglich **ma-md-* > **maṇḍ-* in *maṇḍúka-*, o. II 295.

S. noch u. *madgú-*, *madrá-*, *mástu-*, *médas-*.

madúgha-, s.u. *mádhu-*.

maderú-, nur RV 10,106,6 *°rū́*. – Unklar.

An einer unübersetzbaren Stelle, s. dazu o. I 579, 657 (mit Lit.), II 98. Etymologische Überlegungen (Lit. in KEWA II 569) sind sinnlos.

madgú- m. ein Wasservogel (YV +; MK II 122). – Pkt. *maggu-* m. eine Vogel-Art. – Schwierig.

Schon in der Br-Tradition wird *m°* mit *MAJJ* verbunden (s. Oertel, Dat. fin. 48 Anm. 4); die Benennung eines Wasservogels als „*Taucher" bleibt denkbar, auch wenn die Belege von *m°* sich nicht direkt auf einen Tauchvogel beziehen (Scheft, IF 33 [1913/14] 137f.; ep. + *madgura-* primär nicht 'Perlenfischer, Taucher', sondern eine Fischerkaste, s.u.) und lat. *mergus* m. (*-o-*Stamm) 'Taucher, Wasservogel' erst lat. Neubildung zu *mergō*, also kein indirekter Fortsetzer von idg. **mesgu-*, sein sollte (WH II 77). Um den angenommenen lautlichen Prozeß, neben *MAJJ* < **masj°* (vor urspr. Palatal) stehendes **masg-ú-* sei zu **°zg°*, *°dg°* geworden, bemüht sich eine ausgedehnte Literatur (vgl. AiGr I 162, 180, 272f., I² Nachtr 98 [ad 180,20], Bur, Skr 94, Kur, AkzAbl 266 Anm. 15; dagegen Hauschild I 1,314,315 [§ 158.3 Anm., mit Lit.]). – Eine andere Auffassung stellt *m°* zu np. *māγ* ein Wasservogel (wenn < **madgu-*; HornNeupEt 214, GIrPh I 2,23,69, AiGr II 2,471 [mit Lit.], Schapka 244); die iir. Grundform **mad-gu-* gehöre wohl zu *MAD* (Lit. in KEWA II 570) oder als **mat-s-gú-* zu *mátsya-* (o. II 298), s. Schmidt, Plur 158 Anm. [2], AiGr I 180.

Noch anders KuiAryans 67. – Wörter der JüS wie *madgu-* und *madgura-* eine Fischart (s. auch Tu[Add] 9781, KuiAryans 58), ep. + *madgura-* eine Fischerkaste (s.o.) sagen zum Etymon von *m°* nichts aus; sie sind von *m°* zu trennen oder aus ihm abgeleitet (s. WH, a.a.O., KEWA, a.a.O.).

madrá- m. (Plur.) Name eines Volkes und Landes im Nordwesten Indiens (Br +; ZimmerAiL 102, MK II 123, Bur, IndT 7 [1979] 153f., Karttunen, IndEarlGrLit 216ff.). – Pā. *madda-* Name eines Volkes und Landes, singh. *maduraṭa* ein Land in Indien (Malalasekera II 432f., Tu 9783).

Nach Bur, a.a.O. ist *m°* mit dem Volksnamen der *malla-* (s. JüS, s.v. *malla-*[1]) ursprungsgleich (**madla-*, mit kühner Etymologie bei Bur, a.a.O.; vgl. auch TuAdd 9908). – Der Volksname mag andererseits auf ein Adj. **mad-rá-* 'angenehm, erfreulich' zurückgehen (~ ved. *mand-rá-*, o. II 299 und KEWA II 570), zu *MAD* (s. auch Karttunen, a.a.O. 218); *madra-* 'Glück, Freude' wird durch Pāṇ 2,3,73 und 3,2,44 (*madra-kāra- / madraṁ-kara-*), wohl auch durch Pāṇ 5,4,67 *madrā-kar* 'rundum scheren' (< 'jemnd. mit einer erfreulichen [Haarschur] versehen', Hoffm, MSS 1² [1956] 56 = HoffmA 352, gegen Ted, JAOS 65 [1945] 91a) vorausgesetzt (s. AiGr II 2,854,855;

abwegig Ted, a.a.O. 92a). Indoarisch-appellativischer Ursprung des Namens bleibt freilich nur eine Möglichkeit.

madryàñc-, *madrík*, s.u. *má-*, o. II 285.

mádhu- n. süßer Trank, Süßigkeit, Honig, Soma, Milch (RV +; MK II 123f., Lüders, Varuṇa 393ff.); Adj. (fem. *madhū́-*) süß (AV +; F. Sommer, IF 36 [1916] 166ff., AiGr II 1,3, II 2,475, 493; s.u.); *mádhumant-* süß, von süßer Nahrung begleitet, lieblich (RV+), *madhulá-* süß (RV +), *madhura-* dss. (AVP +), *madhūka-* m. Biene (GṛSū; Br *madhvaka-* m. dss., s. AiGr II 2,144), *madhū́laka-* n. wohl: Süßigkeit (AV; AiGr II 2,529, 865f.), *mā́dhvī-* f. Adj. süße, süßigkeitsvolle (RV +); u.a., s. auch unten. – Mi., nu., dard., ni., pā. *madhu-* n. Honig, Wein, *madhura-*, waigali *mūra*, singh. *mīri* süß, usw. (Tu 9784 [mit Verweisen]; TuAdd 9784–9793). – Iir., jav. *maδu-* n. Beerenwein, *maδumaṇt-* Wein enthaltend, khot. *mau* berauschendes Getränk, sogd. *mδw* (AkkSg) Wein, oss. *myd/mud* Honig, usw. (Abaev II 134f. Bai, Dict 340a, jeweils mit Lit.). – Idg. **méd^{h}u-* n. 'Süßtrank, Honigmischung, Rauschtrank, Honig' (s.u.), gr. μέθυ n. Rauschtrank, Wein, ahd. *mito* Met, aksl. *medъ* Honig; usw.

Lit. bei Fraenkel 425b, KEWA II 571, Frisk II 192, Chantraine 676af., Lehmann 256a, Kluge-Seebold 475; ist das luw. Adj. *maddu-* 'süß' (s. die Lit. bei Tischler II 166) ebenso sekundär wie (nach Sommer, a.a.O. 167) das Adj. *m°* im Ved.? Für ein primäres idg. Adj. Bee, Origins 168, Lubotsky, System 43.

Zur Frage eines (nicht-idg.??) Verhältnisses zu idg. **mélit-* 'Honig' (gr. μέλι, heth. *milit-* u.a. [s.u.]) und zu Anklängen an **méd^{h}u-* in nichtidg. Sprachen vgl. die Lit. in KEWA , a.a.O.; dazu Joki 283ff., Rédei, Sprachk 45, UEW 273, Katz, Habilschr 280, KoivEvidenz 50 Anm. 21. Die finn.-ugr. Wörter wie finn. *mese*, *mete-* 'Honig, Met' usw. sind hier erwähnenswert, wenn sie aus „vorar. oder frühurar. **médhu-*" (Rédei, a.a.O.; Katz, a.a.O.) stammen sollten.

Zu beachten sind einige Komposita bzw. Textfiguren mit *m°*. – RV 1,164,22 *madhuv-ád-aḥ suparṇā́ḥ* 'die Honigsüßigkeit essenden Vögel' steht der (älteren) Bildung der urslav. Tabu-Benennung für den Bären (aksl. *medv-ědъ*) nahe (AiGr I^{2} Nachtr 113, mit Lit.; G. Dunkel, Fs Hoenigswald 93). – RV + *mádhu-jihva-* 'süßzungig, mit

Honig auf der Zunge' (s. Schi, Fs Risch 398 Anm. 18): vgl. gr. μελίγλωσσος dss. (Schm, Di 256f., mit Lit.; ved. *má°* „scheint im Vorderglied ... Ersatz für das ältere Wort idg. **mélit-* ... zu zeigen", Schm, a.a.O.). – RV *svādór ... mádhvaḥ* ~ hom. μέθυ ἡδύ; Schm, Di 256. – AV *surā́m mádhu* ~ jav. *huraiiā̊ vā maδāuš* (Hs. *maδuš*); Schlerath II 164a.

Ein **madhu-*Kompositum setzt sich gewiß in AV + *madúgha-* 'ein süßes Kraut' fort. S. die Lit. in KEWA II 569; dazu S. Sani, BEI 7–8 (1989–90) 239ff. – Zum Pflanzennamen *madhūka-* (Sū + [Syed, Flora 490ff.]) s. KEWA II 572.

Hierher Eigennamen wie ŚB *mádhuka-* (Patron. *mā́dhuki-*; iran. **maduka-* N. pr., Hinz, NÜ 156?); RV + *mādhvī* (VokDu) als Beiwort der Aśvin (Lüders, Varuṇa 369; vgl. o. *mā́dhvī-* f., ~ air. *Medb* f. N. pr. [s. H. Zimmer, SbAkBerlin 1911, 196 Anm. 1, AiGr II 2,135, IC 30a, Nr. 738.8, S. 106*]?), auch *mā́dhūcī-* f. Du. (VS); Kāṭh + *mā́dhava-* m. Name eines Frühlingsmonats (~ VS + *mádhu-* m. ein Frühlingsmonat).

madhuglúntha-, s. *gláu-*, o. I 511.

mádhya- Adj. mittlerer, in der Mitte befindlich, n. Mitte (RV +), *madhyā́* Adv. inmitten (RV). – Mi., nu., dard., ni., pā. *majjha-* mittlerer, Mitte, usw. (Tu 9804 [mit Verweisen]; TuAdd 9804, 9817, 9818a). – Iir., aav. *maidiia-* (im Eigennamen *maidiiō. mąŋha-* [jav. *maiδiiōi°*], „in der Monatsmitte geboren", Mh, AirN I/61), jav. *maiδiia-* mittlerer, Mitte, šughni *mīδ* Mitte, Taille, oss. *mīd-/med-* in, innerhalb, inmitten, vgl. jav. *maiδiiāna-* n. Mitte, Zentrum, mp ⟨mdy'n'⟩ = /mayān/, np. *miyān* Mitte, inmitten, zwischen, parth. *mdy'n*, sogd. *myδ'n* Mitte; usw. (s. Abaev II 114, Nyb, ManP II 133b, Morg, Shughni 43b, Bai, Dict 341a). – Idg. **med^{h}i̯o-* (s.u.), gr. μέσος, μέσσος (kret. böot. μέττος) mittlerer, lat. *medius*, an. *miðr*, ahd. *mitti* in der Mitte befindlich, usw.; s. die Lit. bei Frisk II 214f.

Zu *madhyamá-* vgl. bes. – Idg. **med^{h}i̯o-* urspr. Oxytonon nach Lubotsky, System 90, mit Lit. (~ *madhyā́*; *madhyáṁ-dina-* [worüber anders Schulze, KS (Nachtr) 843 und Anm. 7]).

RV 1,173,10 *madhyāyú-* ist als „seeking a man standing in the middle = chief" zu interpretieren (H.-P. Schmidt, Diamond Jubilee Volume [AnnBhI 58–59, 1977–78] 317); die Folge *mitrāyú- ... m°* (RV, a.a.O.) findet eine Parallele im mp. *mihr ~ mayānjīgīh* (⟨mdy'ncykyh⟩, MacK 55), Schmidt, a.a.O. 309 (s. auch u. *madhyamá-*).

madhyáṁdina- m. Mittag, Mittagszeit (RV +); *madhyaṁdinīya-* mittäglich (ŚrSū), *mā́dhyaṁdina-* dss. (RV +). – Mi., ni., s. pkt. *majjhiṁdina-* Mittag, u.a. (Tu 9805, 10037; s. auch Schulze, KS [Nachtr] 821 und Anm. 5). – Aus *mádhya-* und **din-* 'Tag' (über **mádhyam dináḥ* 'medium diei', Schulze, a.a.O. 843); **din-* (in alter Sprache nur in *m°* und den adjektivischen Komposita *puru-dín-a-* 'viele Tage enthaltend' [RV 10,29,1], *su-dína-* 'schön tagend, licht' [n. 'Tageshelle, glücklicher Tag'; RV +]) setzt idg. **di-n-* (~ **di̯-eu̯-*, s. *dyáv-*) fort, das im Slav. (aksl. GenSg *dьn-e* 'des Tages') bewahrt ist. In anderen idg. Sprachen setzt sich **°din-o-* wohl in Komposita (~ ved. *°din-a-*) fort, z.B. lat. *nūn-dinum* 'Frist von neun Tagen, Marktzeit' (s. die Lit. bei Szem, Fs Skutsch 130), *perendinus* übermorgig; Schulze, a.a.O. 841ff., Darms 382, Bee, Origins 46f., oben I 752 (mit weiterer Lit.); skeptisch Szem, a.a.O. 130f.

Erst ab Sū erscheint sekundäres, aus den Kompp. abgelöstes Simplex *dina-* 'Tag'.

madhyamá- Adj. mittlerer, mittelster (RV +); *mādhyama-* zur Mitte gehörig (AVP +). – Mi., nu., dard., ni., aś. (Girnār) *majhama-* mittel, usw. (Tu[Add] 9810, HinMi 81 [mit Lit.]). – Iir. **mad^{h}amá-* (in *m°* nach *mádhya-* umgeformt, AiGr II 2,752; s. Idg.) lebt in jav. *maδəma-* 'mittlerer' fort. – Idg. **med^{h}-m̥(m)o-* (> iir. **mad^{h}amá-*; ~ **med^{h}-i̯-o-* [*mádhya-*]), vgl. an. *mjǫðm* f. Leibesmitte, ae. *medeme* mittelmäßig, *midemest* 'midmost', u.a. (Lehmann 253b, mit Lit.).

Zur Genese von idg. **med^{h}-m̥(m)o-* s. G. E. Dunkel, Gs Cowgill 28 und Anm. 82 (mit Lit.). – Anders über *m°* Bur, Skr 174, F. Bader, LarTheor 30 und Anm. 38.

Vgl. RV 10,97,12 *madhyama-śī́-* = 'der in der Mitte (zwischen zwei Feinden) lagert' (GeRV III 307 [ad 12d]; s. Renou, EVP 16 [1967] 156, H.-P. Schmidt, Diamond Jubilee Volume [AnnBhI 58–59, 1977–78], 311ff.; JB *madhyama-śīvan-*); AV + *madhyame-ṣṭhā́-* 'in der Mitte stehend' (in AV 2,6,4 nach *mitra-dhā́-* ~ RV *mitrāyú* ... *madhyāyú-* [s.u. *mádhya-*], vgl. Schmidt, a.a.O. 316f.).

madhyāyú-, s. *mádhya-*.

madhvaṣṭhīlā-, s.u. *aṣṭhīvánt-*, o. I 143.

MAN[1] denken, meinen, dafürhalten (RV [*mánye, mányate, mán-yamāna-*, u.a.] +; zweites Präsens *man-u-*, RV [*á-manuta, manutām, manvaté, manávate, manmahe* u.a.], AV [*manvé, manvīta*] 'sich erinnern, sich ausdenken, sinnen'; Joachim 121ff., Gotō 239 Anm. 526, Wrb, Spr 32 [1986(88)] 341), Perf. *mamnā́the, mamnā́te* (RV), *mené* (AVP +); Aor. Ind. *ámata, ámanmahi*, Inj. *mananta*, Konj. *mánai, mánāmahe* (RV) bzw. Ind. *maṁ̀si* (RV), *maṁ̀sta* (AV), Konj. *maṁ̀sai* (RV), Opt. *maṁ̀sīmáhi* (RV; RV 10,53,4 *masīya*), etc. (vgl. Narten, Aor 187ff., 190f. [mit Lit.], M-Br, KonjOpt 72f., Gotō, a.a.O.); *matá-* gedacht, gemeint (RV +), *mántave* zum Ersinnen (RV 1,112,2), *mántaváí* zu gedenken (RV +), *mantavyà-* was zu bedenken ist (ŚB +); Des. *mīmāṁ̀s°* etwas bedenken wollen, gründlich überlegen (AV +; ŚB *amīmāṁ̀sisṭhās*, Narten, Aor 189; s. Em, Lg 34 [1958] 414 = SelP 192, mit Lit.), Kaus. *mānay°* für etwas halten lassen (AV +; s. Jamison, *-áya-* 150, T. Gotō, IIJ 31 [1988] 313); *manána-* nachsinnend, bedächtig (RV 9,70,3), *mananā́* Adv. mit Nachdenken, bedächtig (RV 3,6,1; AiGr II 2,190, Renou, EVP 9 [1961] 79), *manā́-* f. Andacht, Andachtslied, frommer Eifer, Verdacht (RV; s.u. *manā́*), *manāy°* etwa: andächtig sein (RV; s. AiGr III 111), *mantár-* m. Ratgeber (Br +), *mánman-* n. Sinn, Gedanke, Andacht (RV; Wennerberg I 148), *°manyá-* sich erinnernd (*punar°* [RV], u.a.; AiGr II 1,179), *án-abhi-mānuka-* ohne böse Absicht gegen jemd. (MS +), u.a.; s. bes. zu *matí-, mánas-, manīṣā́-, manótar-, mántu-, mántra-, manyú-, mā́na-*[1]. – Mi., nu., dard., ni., pā. *maññati* denkt, usw. (Tu S. 564a, s.v. *MAN*; TuAdd 9857). – Iir., vgl. aav. *mainiianṭā* sie bedenken, verstehen, Aor. *māṇghā, maṇtā* (Konj. *mānāi-čā*), *māṇghī, mąstā, (a)māhmaidī*, u.a. (s. Narten, Aor 187, 188f. [mit Lit.], Kel, Verbe 362, Bee, Gramm 184, Kel-Pir II 278f., 330), jav. *mainiiete* denkt, *mānaiiən* denken lassend (Hoffm, Fs Pagliaro

III 23f. Anm. 3 = HoffmA 264f. Anm. 3, Kel, Verbe 153, 155 Anm.10), ap. *maniyaiy* ich dünke mich, halte mich für, khot. *mañ-*, chwaresm. *mnȳ-* für etwas halten, buddh. sogd. *myn-* denken, mp. *mēnīdan* denken, erwägen; u.a. (Emm, SGS 108, Nyb, ManP II 131a, Bai, Dict 512b, Samadi 111). – Idg. **men* (s.u.), gr. μέμονα (Plur. μέμαμεν) habe im Sinn, strebe, lat. *meminī* erinnere mich, air. *do-moiniur* meine, glaube, got. *man* meine, glaube, lit. *miñti* gedenken, usw.; s. die Lit. in KEWA II 584, Frisk II 206f., 208, Lehmann 260b, P. Considine, TPS 1985, 145ff.

Zur Bedeutung von idg. **men* ('geistig bewegen, im Sinn haben') und deren eventuellen Vorstufen ('nachspüren, verfolgen', 'sehen' ~ 'zögern, bleiben' [: *MAN*²?] od. dgl.?) s. A. Meillet, De indo-europaea radice **men-* 'mente agitare' (Paris 1897), WH II 26, Frisk II 209, B. Jēgers, Fs Endzelin 67f., O. Carruba, Fs Risch 117ff., M. L. Porzio Gernia, QIGChieti 1 (1989) 79ff., W. Kastner, MusH 48 (1991) 72f. – Vgl. *MNĀ*, *sumná-*.

Hierher RV 9,71,5 *matútha-*, da etwa 'andächtig' (**ma-tú-* ~ *mántu-*; Renou, EVP 9 [1961] 82); vielleicht *amnás* (s.o. I 99); auch einige Verb-Formen werden auf *MAN*¹ bezogen, die wohl besser zu *MAN*² gestellt werden sollen (s.d.).

Von dem für IAV **man* 'denken' beanspruchten Sprachgut (Verweise in Mh, IAV 131b) bleibt onomastisches Material diskutierbar (s. Mh, Mythos 29 = AKS 66, gegen KammArier 177); hinfällig sind **mati-* (o. II 297) und **matu-* (~ ved. *matú-tha-*, s.o.), vgl. E. Neu, StIdgW 180f.

*MAN*² warten, bleiben: an einigen RV-Stellen angenommen, so 10,32,8 *ámaman* 'hatte gewartet', 10,27,20 *mamandhi* 'warte!', wohl auch 10,31,2 *pári ... mamanyāt*, etwa 'möge (den Reichtum) *umwarten, umlagern' (s. Joachim 123); andere Interpreten stellen die drei Belege zu *MAN*¹ (Lit. bei Joachim 122f.; Renou, EVP 14 [1965] 126, 16 [1967] 129). – Ist *MAN*² 'warten' anzuerkennen, das „nur aktiv flektiert ... und nur im Perfekt vorkommt" (Joachim 123), so findet es Anschluß an iran. und idg. Sprachgut: Vgl. (1.) jav. *upa. mąnaiiəṇ* sie sollen warten (auch aav. *mānaii°*, s. HumbElfSkj, Gā II 206f.?), ap. *amānaya* erwartete, parth. *m'n-*, sogd. *m(')yn-*, khot. *māñ-*, mp. np. *māndan* warten (Emm, SGS 109, Bai, Dict

327b, Kel, Verbe 141, s. auch Samadi 109); (2.) idg. **men* '(stehen)bleiben', arm. *mna-* (*mnay*, *mnacʿ-*) bleiben, gr. μένω bleibe, warte, lat. *manēre* bleiben, verharren, u.a., s. Frisk II 209 (mit Lit.), Kli, AltarmVerbum 91f., C. R. Barton, REArm 22 (1990–91) 44f.

mánaṛṇigā, nur RV 10,106,8. – Nicht klar.

Erscheint im weithin unübersetzbaren Teil von RV 10,106 (s. GeRV III 325, 326, Renou, EVP 16 [1967] 74; zuletzt o. II 300, mit Verweisen). – Eine an sich diskussionswürdige Auffassung wie **mánas-ṛṇga-* 'den Sinn lenkend' (AiGr II 2,82, Jamison, *-áya-* 80 Anm. 5) bleibt angesichts dieser Textsituation unbeweisbar.

mánas- n. Sinn, Geist, Verstand, Gedanke (RV +), *°mánas-* in Adjektiven, 'Sinn habend' (*su°* 'guten' [RV +], u.a.), *aráṃaṇas-* bereiten Sinnes (o. I 110), *manasá-* N. pr. (wohl eines Sängers, RV 5,44,10; kl. *manasā-* f. eine Gottheit, R. P. Das, IIJ 27 [1984] 323), *mánasvant-* weise, geisterfüllt (RV +), *manasvín-* klug, gescheit, geistreich (Br +), *manasy°* im Sinn haben (RV +), *manasyā́-* f. Adj. im Geist befindlich (*vā́c-* 'Rede'; Br +, Sha 225), *mānasá-* geistig, zum Geist gehörig (YV +), *mā́nasīna-* dss. (TA, Sū). – Mi., ni., pā. *manas-* (GenSg *manas-o*) n. Sinn, Gedanke, usw. (Tu 9822, mit Verweisen; TuAdd 9822, HinMi 152). – Iir., aav. jav. *manah-* n. Gedanke, Denken, Denkkraft (s. Kel-Pir II 279f.; Wrb, Spr 32 [1986(88)] 335 Anm. 6, Hoffm-Narten 62), *manahiia-* (*°nahīm*, *°naxiiāi°* u.a.) geistig (s. ved. *manasyá-*, fem. *°yā́-*), ap. *manah-* Sinn (auch in *manauvī̆-š* 'leidenschaftlich, ungestüm' < **manah-u̯ī̆-* [~ ved. *deva-vī́-*], Schm, Fs Hoenigswald 364, 365 Anm. 9, mit Lit.), jav. *hu-manah-* Adj. mit gutem Kampfesmut, aav. *duž-manah-*, jav. *duš-manah-* üblen Mutes, mp. np. *°man* (*duš°* 'Feind') < **-manah-* (Nyb, ManP II 68b). – Idg. **ménos*, **ménes-* n. (s.u.), gr. μένος n. Mut, Wut, Angriffskraft, Drang, εὐ-μενής wohlgesinnt (myk. *e-u-me-ne*, Schm, Di 118 und Anm. 725; ~ ved. *su-mánas-*), prä-lat. **menes-u̯ā* > lat. *Menerva* (~ ved. *manasv-ín-*, Hoffm bei H. Rix, Fs Pallottino

117); zu *MAN*[1]. Frisk II 208 (mit Lit.), Schm, Di 103ff., Nowicki 89f., J. Gonda, WZKS 27 (1983) 15f.

Primär idg. **mén-s*, woraus über **ménès* NomAkkSg **ménos* (Typus *R[e]-s* bei Aniṭ-Wurzeln); Schi, FuW 266, Rasmussen, Morphophon 254. Vgl. noch **mén-s* mit **$d^{h}eh_1$* im Iir., s.u. *mandhātár-* (und *medhā́-*). – Zur Semantik von **mén(o)s* vgl. Schm, Di 103f., mit Lit.; Gonda, a.a.O.

Mehrere Übereinstimmungen mit av. *manah-* bzw. gr. μένος im Bereich idg. und iir. Dichtersprache: s.o. I 199 zu *iṣirá- ... mánas-*, I 781 zu *dhṛṣan-manas-*, II 20 zu *nṛ-máṇas-*; o. I 407 zu *krátvā mánasā*, II 232 zu *máno ... bṛhát*, II 249 zu (*vā́cam*) *mánasā bhar*; Schlerath II 152b, Kel-Pir III 66 (ved. *mánasā man* ~ aav. *mąnghī ... manaŋhā* u.a.), Humb, Ga II 23, HumbElfSkj, Gā II 55, Kel-Pir III 22 (ved. *satrā́ca mánasā* ~ aav. *haθrā manå̊*), HumbElfSkj, a.a.O. 68, Kel-Pir III 69 (ved. *hṛdā́ mánasā* ~ aav. *zərədāčā manaŋhāčā*), Kel-Pir III 47 (RV 9,97,22 *mánaso vénataḥ* ~ Y 30,2 *auuaēnatā ... manaŋhā*); ferner KEWA III 774.

manā́, nur in RV 8,78,2 *sácā manā́ hiraṇyáyā*; offenbar 'mit goldenem Schmuck', InstrSg (AiGr III 117) zu einem mit **maní-* (*maṇí-*) zu verbindenden *manā́-*.

Ved. *m^{o}* und **maní-* vielleicht aus einem älteren Paradigma **man-ā́/*man-y-ás* < idg. **monh$_2$-ōi̯/*monh$_2$-i̯-és* (des *sákhā/sákhi-*Typus), vgl. Schi bei Mh, Gs Güntert 290 Anm. 13 = AKS 164 Anm. 13; s.o. II 293f. – Überholt ist der Versuch, in *m^{o}* ein vorderasiatisches Kulturwort für 'Mine' (gr. μνᾶ usw.) zu sehen (Lit. in AiGr, IG 59 Anm. 125, WH II 89, KEWA II 574f., III 774, Frisk II 247, Chantraine 707a).

Nach M. A. Mehendale, BSOAS 37 (1974) 670f. liegt auch in RV 8,78,2 ved. *manā́-* f. 'Andacht' (o. II 305, s.v. *MAN*[1]) vor.

manānák (RV 10,61,6), s.o. II 29 (mit Lit.).

manīṣā́- f. Denken, geistige Erregtheit, dichterische Ekstase, Spruch, Gedicht, Beschwörung (RV +), *manīṣín-* geistig erregt (RV +; Thi, Fs Pokorny 99ff. = KS 239ff.). – Pkt. *maṇīsā-* f. Weisheit, *maṇīsi-* weise. – Zu *MAN*[1].

Überlegungen zu einer suffixalen Ableitung in AiGr III 111 (mit Lit.) bzw. in AiGr II 2,462 (~ *kárīṣa-* : *KAR*[12], o. I 312? Das würde Zugehörigkeit zu einer Seṭ-Wurzel [*MNĀ* : **man*[i]?] nahelegen; s.

auch o. II 148). – Nach Thi, a.a.O. Kompositum aus **man(i)-* 'Geist' + **iṣā-* 'Aufwallung' (*YAS*); s. D. Maggi, AION 11 (1989) 75f.

mánu- m. Mensch, Menschheit; Manu, Stammvater der Menschen (RV +), *mánuṣ-* m. Mensch, Stammvater der Menschen (RV +); *manāvī́-* f. Gattin des Manu (Kāṭh, ŚB, MS *manā́yī-*; s. AiGr I 209, 289, II 2,415,416, III 157, Bur, Skr 181,251), *mānavá-* Adj. menschlich, dem Menschen eigen, von Manu stammend, m. Mensch (RV +), *mānavī́-* f. Menschentochter, Frau (RV +); *mánuṣa-* m. Mensch (RV; s. AiGr III 292), *manuṣyà-* Adj. menschlich, für Menschen geeignet, m. Mensch (RV +), *mā́nuṣa-* Adj. menschlich, dem Menschen eigen, menschenfreundlich, m. Mensch (RV +, ŚB auch *mānuṣá-*; zur Kunstbildung RV 1,140,4 *mānavasy°* s. L. Renou, Krat 8 [1963] 96af., EVP 12 [1964] 100). – Mi., nu., dard., ni., pā. *manussa-*, *mānusa-* m. Mensch, usw. (Tu 9825 [mit Verweisen]; TuAdd 9828, 10049ff.). – Iir., jav. *manuš.čiθra-* m. N. pr. („*Manuš-Sproß", Nachkomme eines Stammvaters *Manuš; Mh, AirN I/61, mit Lit.); dazu viell. iran. Namen wie **manuš(a)-*, **manuštāna-* (Hinz, NÜ 159), **manu-vīra-*, **manudāta-* (? – S. Weber, OPPT 17 und Anm. 7). – Iir. **manu(š)-* gehört mit dem altgermanischen Namen des Urmenschen *Mannus* (Tacitus; W. Meid, GermRel 496f.), mit german. **mana-*, **man-an-/*man-n-* 'Mann, Mensch' (got. *manamaurþrja* „ἀνθρωποκτόνος", *manna*, DatSg *mann*, ahd. *man*[*n*] usw.) und mit aksl. *mǫžь* „ἀνήρ" zusammen.

An eine Wurzelform idg. **man-* oder **mon-* (s. die Lit. bei Lehmann 244b; Szem, InnsbrTagg 193 = Schm, Etym 315f. = ScrMin 58; Lubotsky, System 43) treten Suffixe wie **-(o)n-* im German., wohl **-g(i̯°)* im Slav. (doch s.u.), **-u(s)-* im Iir., was vielleicht auf ein archaisches Paradigma oder Ableitungssystem zurückweist; *m°* gilt als altes, in den Einzelsprachen durch Neuerungen ersetztes Erbwort für 'Mensch, Mann' (PorzigGliederung 163). Entsprechungen von iir. **manu-* außerhalb des Iir. sind nicht sicher: aksl. *mǫžь* wohl nicht aus präslav. **manu°* (> **monъ°*; Lit. in KEWA II 576), eher noch aus **mang°* < **manu̯°* (Vaillant, Gramm II 115); german. **man-n-* sicher nicht aus **man-u̯-* (Schulze, KS [Nachträge] 852). – Vgl. noch B. Barschel, WZUB 25 (1976) 380a Anm. 7; R. Normier, IF 85 (1980[81]) 61. Über fragliche bzw. verfehlte Anschlüsse s. KEWA,

a.a.O. (dazu IC 34, D59); dort auch zur Frage nach dem „Etymon" des idg. Wortes (s. auch Szem, a.a.O., Lehmann, a.a.O.). Abweichend zum German. : Kluge-Seebold 460a (mit Lit.).

Unerklärt ist die Oxytonese in dreimaligem *manā́v ádhi* (RV; Lubotsky, a.a.O.). „Singularité propre au Loc." (Renou, EVP 14 [1965] 106)? – Jedenfalls ist *manáu* nicht von *mánu-* zu trennen (trotz Kui, Fs Kirfel 156); als Archaismus bzw. als Zeuge eines älteren (abstufenden?) Paradigmas anzusehen (s. Pedersen, ÉtLit 22, Bur, Skr 201, Normier, a.a.O.)? [Problematisch *maṇáu* (= *manáu*?) in AV 6,30,1, s. WhiLanm 302].

Aus ved. *mānavá-* stammt GṛSū *māṇavaka-*, Pāṇ u.a. *māṇava-* m. 'junger Mann, Junge, Jüngling, junger Brahmane' pā. *māṇava(ka)-* m. 'junger Mann', pkt. *māṇava-* m. 'Mann' usw. (Tu 10048); Mh, Gs Renou 512 = AKS 110. Zu älterer Lit. s. KEWA II 617; vgl. A. Parpola, StudOr 47 (1977) 151ff. (~ dravid.).

manojū́-, *mánojava-*, s.u. *JAV*[I], o. I 581.

manótar- m. Erdenker, Ersinner (der Rede [*vácas-*], des formulierten Gedankens [*dhī́-*], RV; s. Renou, EVP 13 [1964] 119), *manotár-* auf etwas bedacht (*rayí-*; RV [1,46,2; 8,8,12], Renou, EVP 16 [1967] 4). – Iir., aav. *manaoθr-ī-* f. Adj. an etwas erinnernd, mahnend (Y 44,5). – Nomen agentis zu iir. **man-aṷ-* ~ *MAN*[1] (o. II 305); Wrb, Spr 32 (1986[88]) 343, mit Lit.

Aus einem Mißverständnis von RV 6,1,1 *manótā* (NomSg) erklärt sich *manótā-* f. 'das Lied RV 6,1; die Gottheit, der es gilt' in YV + (AiGr III 325).

mántu- m. Ratgeber, Rat, Adj. beratend (RV [in 10,32,4 *mātā́ ... mántuḥ* etwa 'sorgende, ratgebende Mutter']); *a-mantú-* ohne Gedanken, ohne Verstand (RV; s.u.), *su-mántu-* von gutem Angedenken (RV; Sū + N. pr.), *dur-mántu-* von üblem Angedenken (RV 10,12,6), u.a. – Iir., aav. *maṇtu-* m. Rat, Berater (Y 33,4 *°tūm*; 46,17 *daŋrā °tū*, s.o. I 712, mit Lit.). – Zu *MAN*[1].

Vgl. *mántav°* in Verbalnomina, o. II 305; AiGr II 2,663. – Alter paradigmatischer Ablaut *mán-tu-* (auch in *°mantú-*, AiGr III 140) ~ **ma-tú-*, s. *matú-tha-*, o. II 306? Anders Benv, Orig 57; s. ferner Liebert 111f., AiGr II 2,667.

mántra- m. Spruch, heilige Formel, Ausspruch, (formulierter) Gedanke, Plan (RV +; s. Thi, ZDMG 107 [1957] 68ff. = Schm [ed.], Dichterspr 206ff.; J. Gonda, Oriens 16 [1963] 244ff. = SelStud IV 248ff.), *mantrín-* Sprüche kennend, m. Ratgeber (YV, Mn +; s.u.), *mantráy°* (einen Spruch) sprechen, (eine Formel) ausdenken (RV +; s. Renou, EVP 16 [1967] 90, Jamison *-áya-* 86; o. II 294), *ā-mántraṇa-* n. das Ansprechen (AV +; s. AiGr II 2,199). – Mi., nu., dard., ni., pā. *manta-* m. Spruch, Rat, *mantin-* m. Minister, usw. (Tu 9834 [mit Verweisen]; TuAdd 1241a, 1242, 7233, 12974). – Iir., aav. jav. *mąθra-* m. Formel, Spruch, *mąθrān-* m. Spruchkenner (Hoffm, MSS 6 [1955] 35f. = HoffmA 378), buddh. sogd. *m'r-kr'y*, parth. *m'rygr* Wahrsager, man. christl. sogd. *m'r-dny* 'memoria', waxi *mutr* 'omen, augury' u.a. (Gersh, Gramm 52,250, KEWA II 578, Hinz, NÜ 158, 159, 213 [mit Lit.], Bai, Dict 328b, 329b [dazu O. v. Hinüber in EmmSk II 115f.]). – Zu *MAN*[1].

Iir. **mán-tra-* ist eine produktive Bildung (AiGr II 2,701ff., 703), ohne Erbzusammenhang mit lit. *pa-miñklas* 'Denkmal, Andenken'.

Mehrere phraseologische Übereinstimmungen betreffen *m°* und av. *mąθra-*. Vgl. *mántram takṣ* usw. (o. I 612); ved. *mántraṁ vocema* bzw. *satyó mántraḥ* u.a. ~ Y 31,6 *vaočāṯ haiθīm mąθrəm* (s. Schlerath II 152b, HumbElfSkj, Gā II 51,63f., Kel-Pir III 64), jav. *mąθrauuāka-* m. N. pr. (Mh, ZNdA 20); ved. *stómam ... mántram* ~ aav. *staotarasčā mąθranasčā* (Schlerath II 155b); ferner B. Schlerath, MSS 44 (1985) 194.

Auf aia. *mantrín-* 'Ratgeber (eines Fürsten), Minister' (bzw. eine ni. Tatsama-Form) geht, wohl über malay. und portugies. Vermittlung, nhd. *Mandarin*, engl. *mandarin*, französ. *mandarin* usw. zurück; HobJob 550bf., VWartburg 20 (1968) 104b, Kluge-Seebold 458b.

manthāvala-, s. *mātālavá-*.

MANTH[1] quirlen, (Feuer) reiben, rühren, schütteln (RV + [*mánthanti, ámanthat* u.a.]; Gotō 239f.); Aor. *ámanthiṣṭām* sie haben ausgerieben (RV 3,23,2; Narten, Aor 191); Pass. *mathyá°* ausgerieben werden (RV [5,11,6 *°yámāna-*] +); *mathitá-* ausgerieben (RV +), *mánthya-* zu reiben (TS +); *manthá-* m. Rührtrank (RV +), *adhi-mánthana-* n. Reibholz (RV 3,29,1),

mánthā- m. Rührstock, Quirl (AkkSg *°ām*, RV [1,28,4] u.a.; s. AiGr III 309, Pedersen, Décl 63f., Schrijver, Refl 370), *mánthitar-* m. Schüttler, Rührer (AV). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *manthaï* buttert, knetet, usw. (Tu S. 565a, s.v. *MANTH*; TuAdd 1242a, 9771, 9842). – Iir., khot. *maṃth-* buttern, buddh. sogd. *mnδ'* er buttert, oss. *yzmæntyn/(æ)zmæntun* schütteln, umrühren, u.a. (KEWA II 579, III 774, Emm, SGS 108, Bai, Dict 323b, Kel, Verbe 178 Anm. 10, Abaev IV 281 [mit Lit.]). – Idg. **menth₂*, vgl. lit. *mentẽ* Mauerkelle, Quirl, *mę̃sti* umrühren, aksl. *mętetь* bringt in Verwirrung, u.a.; WP II 269, Pok 732, Fraenkel 437b, Gotō 240.

Von *MATH*[I] zu trennen (s.d.); vgl. o. II 298 zur Vermengung der beiden Sippen in späterer Sprache. In einigen Kategorien ergibt sich Formgleiches für beide Verbsippen, z.B. *mathitá-* 'geraubt' (*MATH*[I]) und 'ausgerieben' (**mṇth₂tó-*, Rasmussen, Morphophon 40). – Nicht zu sichern **mṇt-ḫ₂* in *matyà-*. – Gehört RV 8,46,23 (und wohl auch 1,181,5 [Frisk, Nom 22]) *mathrá-* als 'Schüttler' hierher (Old, Not I 180, AiGr II 2,850)? Anders Renou, EVP 16 (1967) 28.

Über Entlehnungen aus einer frühurar. Form von *mánthā-* (wogul. *mant* 'Schaufel' u.a.) s. Katz, Habilschr 337 (mit Lit.; vgl. Joki 279f.).

MAND, s. *MAD*, o. II 299, 300.

manda- Adj. töricht, langsam, träge, faul (Up +), *manday°* schwächen, mindern (ep.). – Mi., ni., pā. *manda-* langsam, dumm; u.a. (Tu[Add] 9754.5; s.u.). – Nicht klar.

Auf „Nebenformen" wie kl. *manthara-* 'dumm, träge', Lex. *mandara-* 'langsam' sowie Fortsetzer von **matthara-*, **madda-*, **maddha-* weist Tu 9754 hin („A 'defective' word group"?); Kui, PMW 102 und Anm. 145, 138, 161 wertet solche Varianten als Indiz für mundide Herkunft. – Tu, a.a.O. verweist noch auf ein „*MAND*[2] 'stand still'" (s. *MAN*[2], MonW 787b??); Referat ganz unglaubhafter idg. Deutungen in KEWA II 581 (s. auch 580). – Schwerlich mit *mindā́-* verbindbar, s.d.

mandīra-, s. *maṅkila-*.

mandhātár- m. Andächtiger; einer, der den Sinn auf etwas richtet (RV; RV, Sū + N. pr.). – Pā. *mandhātā* 'a primeval king' (Malalasekera II 444f.). – Zu **máns* (idg. **mén-s*), der archaischen Vorform von *mánas-* (o. II 308), und *DHĀ*; vgl. iir. **máns *d^{h}aH* in aav. *māṇ.čā ī mązdazdūm, mān*[g] ... *dadē, māṇ-čā daidiiāi, məṇdāidiiāi* (HumbElfSkj, Gā II 21, 63, 152, 243, Kel-Pir I 47, 48, III 177), jav. *mąs ... daθānahe* (Humb, MSS 6 [1955] 43 Anm. 9, WZKS 1 [1957] 84 Anm. 10). – S. *medhā́-*.

manmalābhávant-, s. *malmalābhávant-*.

mányā- f. (Du., Plur.) Nacken (AV +). – Ni., la. (dial.) *mañj* 'neck', u.a. (Tu 9858). – Iir., jav. *pairi-māniia-* Nackenschutz (wenn richtig hergestellt bei Waag 19,94,136 [vgl. W. Belardi, Fs Pagliaro I 210]), *manaoθrī-* f. Hals, Nacken; fraglich khot. *mūṇūkä* 'neck (?)' (Bai, Dict 335a); s. auch unten. – Idg. **mon^{o}* mit verschiedenen Ableitungen (z.B. air. *muinēl* 'Hals' [**^{o}iklo-*], ahd. *man*[*a*] f. 'Mähne' [**^{o}eh$_2$-*]); dazu **mon-h$_2$-(ō)i-* 'Halsschmuck' in *maṇí-* (iran. **mani-*), *manā́* usw. (o. II 293, 308). WP II 305, Pok 747f., Vendryes M-72, Kluge-Seebold 455b.

Vgl. auch Rasmussen, Morphophon 90. – Eine unwahrscheinliche Herstellung von ved. **^{o}m(a)na-* 'Nacken' versucht Sha 278, 282; glaubhafter Hoffm bei Sha 278.

manyú- m. erregter Sinn, Eifer, Leidenschaft, Affekt, Wut, Wutkraft (RV +; s. Thi, ZDMG 95 [1941] 99f. = KS 24f., Schm, Di 117), *manyumánt-* eifrig, leidenschaftlich, erregt (RV +). – Mi., dard., ni., pkt. *maṇṇu-* m. Zorn, u.a. (Tu 9859). – Iir., aav. *mainiiu-* (~ *maniiu-* = *mańiiu-*, Hoffm-Narten 61) m. Geist, Geisteshaltung, Geistwesen (und 'Begeisterung, Eifer'?) [s. Kel, MSS 51 (1990[91]) 97ff., Kel-Pir II 281, III 273], GenDu *mainiuuå̊* (= *mańiuuå̊*, Hoffm-Narten 47f., Bee, Gramm 54); jav. *mainiiu-* m. Geist, Geistwesen, *duš-mainiiu-* feindlichen Sinnes, m. Feind, mp. *dušmēn*, chwaresm. *δmyn* Feind (**duš-maṇiu-*; Nyb, ManP II 68b, Humb, CompLI 195); vgl.

mp. *mēnōg* geistig, immateriell, himmlisch, Geist, np. *mīnō* Himmel (Nyb, ManP II 131b; s. ferner Hinz, NÜ 130, 160, 213). – Zu *MAN*[1].

Wohl eine Primär-Ableitung des Typus *vā-yú-* (AiGr II 2,842); Bezug auf das Präsens *man-y°* bzw. auf einen alten *-i*-Stamm ist weniger wahrscheinlich (s. AiGr II 2,843, KEWA II 585).

mámaka-, *mámat*, *mamátā*, *mamatvin-*, s.u. *má-*, o. II 285.

MAY[1] befestigen, errichten, bauen (RV [*minotu*, *minván* u.a.] +), Perf. *mimāya*, *mimyúr* (RV); Aor. *ameṣṭa* (Kāṭh; s. Narten, Aor 192); Fut. *°meṣyant-* (Br, Sū; Hoffm, KZ 78 [1963] 92 Anm. 2 = HoffmA 156 Anm. 2), Pass. *mīyáte* (AV +); *mitá-* aufgerichtet, errichtet (RV +); *sū-máya-* schön verfertigt (RV 8,77,11; s.u.), *sám-mayana-* n. das Aufrichten des Opferpfostens (ŚB), *mít-* f. aufgerichteter Pfosten (RV 10,18,12), *prati-mít-* f. Stütze (AV; u.a., AiGr II 2,24,45), *mití-* f. Aufrichtung (RV 7,35,7), *métar-* m. Aufrichter der Opfersäule (RV 4,6,2). – Vielleicht mi. (und hi.?), pā. *nimminā́ti* 'fashions, builds' (s. Tu 7372). – Iir., jav. *bərəzi-mita-* hochgebaut, ap. *uzmayāpatiy kar* pfählen (von **ud-maya-* 'hochgepflanzt[er Pfahl]', vgl. AitB 2,2,7 *yūpam un-minvanti* 'sie pflanzen den Pfosten hoch', Hoffm in ApH 150 [wo weitere Lit.]), khot. *hamän-* 'to make' (Emm, SGS 147 [anders Bai, Dict 460a], Samadi 197). – Idg. **Hmei̯* (s.u.), vgl. heth. /suhmili-/ 'bien fixé' (J. Catsanicos, BSL 81 [1986] 121ff.), *mitae-* befestigen (Lit. bei Tischler II 220), air. *-tuidmen* befestigt (**°mi-na-t*?), lett. *miet* bepfählen, lit. *miẽtas* Pfahl, u.a. (WP II 239f., Pok 709, Fraenkel 451a, Vendryes T-169).

Idg. Anlaut **H-* (= $*h_2$-, allenfalls $*h_3$-) wegen ved. *sūmáya-* (**su-Hm°*) ~ heth. /suhm°/, Catsanicos, a.a.O. 121ff., 145ff., 146 Anm. 148, Lindeman, Introd 63f., 64 Anm. 49 (anderes zu ved. *sū°* in AiGr II 2,770). – Hierher *mayū́kha-* und RV + *su-méka-*, wenn 'wohlbegründet' (s. AiGr II 2,534, KEWA II 637, Catsanicos, a.a.O. 143f.); s. ferner *methí-*.

MAY[2] tauschen, vertauschen, wechseln, leihen (RV 10,40,10 *ví mayante* wohl 'sie wechseln sich ab' [Gotō 241, mit Lit.],

MS 4,2,7 *ápa mayeta* 'soll entleihen'); *vi-ni-maya-* m. Austausch (Sū +), *apa-mítya-* n. Entliehenes, Schuld (AV +), *apāmítya-* n. dss. (Kāṭh +; s. Gotō 240f.), *menāmenam* Tausch um Tausch (JB; Hoffm, KZ 76 [1960] 242ff. = HoffmA 113ff. [s.u. *ménā-*]). – Pā. *ni-mināti* tauscht, *ni-mini* hat vertauscht. – Iir.? Hierher vielleicht jav. *fra-mita-* 'verwandelt, umgewandelt' (s. E. Schwyzer, IF 47 [1929] 265 und Anm. 1 = KS 346 und Anm. 1, vgl. ferner die Lit. in KEWA II 636) und (?) *maiiat̰* (vgl. Joachim 127, Kli, Farhang 111; s. ferner Gersh, Hymn 287, Bai, Dict 460a). – Idg. **h₂mei̯* (s. ved. **apa-Hmítya-*, ~ **h₂mei-gᵘ̯* in gr. ἀμείβω 'tausche, wechsle', Gotō 241), vgl. lett. *mît* tauschen, lit. *maĩnas* Tausch, aksl. *měna* Tausch, Wechsel (~ ved. *menā-m°*), ahd. *mein* trügerisch, falsch, u.a.

WP II 240f., Pok 710, Fraenkel 396aff., KEWA II 635f., Lehmann 143b; s. auch Puhvel II 365. – *MAY*² ist Aniṭ-Wurzel (~ ved. *°mítya-*), gegen Rasmussen, Morphophon 304, KoivEvidenz 15f. Anm. 6 (s. auch Kortl, MSS 50 [1989] 82); das Präsens *mi-nā́-*, das eine Seṭ-Wurzel erwiese, gehört wohl auch in Verbindung mit *vratá-* 'Gebot' zu *MAY*¹ 'abschwächen, beeinträchtigen' (Schmid, Nasalpr 14ff., Krat 5 [1960] 46, KEWA II 636, H. J. Koch, LautgEt 230 und Anm. 2, Gotō 241, jeweils mit Lit.; pā. *°mināti* muß nicht ererbt sein, s. Geiger, Pā 121f., HinMi 183). Über Belege wie RV 10,10,9 *mimīyāt* 'möchte täuschen' (Thi, ZDMG 95 [1941] 94 Anm. 1 = KS 19 Anm. 1) vgl. Renou, EVP 16 (1967) 123, Joachim 126.

S. noch u. *māyā́-*, *METH*, *meni-*.

máya- m. Pferd (VS). – Lautnachahmend?

Vielleicht zu **mei̯*, *mi-mi°* (s. *MĀ*¹), auch 'wiehern' (gr. μιμιχμός· τοῦ ἵππου φωνή, Frisk II 243); vgl. jav. *anu-maiia-* 'blökend (vom Schaf); Schaf'. S. *mayú-*.

Spätiran. Ursprung des ved. Wortes (mit *-y-* < **-δ-*, np. *asb-i-māda*) ist auszuschließen (gegen Eil, FestgDtIr 31 Anm. 22).

máyas- n. Erquickung, Erfrischung, Labung, Genuß (RV +); *mayo-bhú-*, *°bhū́-* zur Labung gereichend, erquickend (RV +). – Iir., jav. *maiiah-* n. Befriedigung, Behagen (Kel, MSS 32 [1974] 87ff., 90, 96), vgl. sogd. *my'kcyk* glücklich (Gersh,

Gramm 17, HumbElfSkj, Gā II 135). – Idg. **meį(H)-es-*, dazu vielleicht lat. *mī-tis* mild, weich, air. *mī-n* glatt, sanft, lit. *míe-las*, *mý-las* lieb, zärtlich, lieblich, serbokroat. *mȉo* (fem. *mīla*) lieb, u.a. (WP II 244, Pok 711f., Fraenkel 449a; anders Schrijver, Refl 230, 244, 290 [s.u.]).

Wenn mit Schrijver, a.a.O. von schwundstufigem **mih$_1$-* (~ **meh$_1$i-*) auszugehen ist, mag **meįh$_1$-es-* eine sekundäre Bildung dazu sein. – Vgl. noch *ā́miṣ-*, *miyédha-*.

Eine ved. verbale Grundlage schwerlich in RV 10,40,10 *ví mayante* (s. Nowicki 90), das eher zu *MAY*[2] gehört (o. II 314).

MAY[I] schädigen, mindern, beeinträchtigen (RV [*minā́ti*, *minīmási*, *minánti* u.a.] +; *mī́yate* schwindet hin, erleidet Minderung, RV +), Perf. *mimāya* (RV); Aor. *meṣi*, *meṣṭa* u.a. (AV +; s. Narten, Aor 192ff.), *minīt* (AV; Hoffm, Inj 63); *á-mīta-varṇa-* von unverminderter Farbe (RV 4,51,9), *pra-mīta-* gestorben (Kāṭh +), *pra-míye* zu beeinträchtigen (RV 4,54,4), *pra-míyam* zu schmälern (RV 4,55,7); *manyu-mī́-* der die Wutkraft hinschwinden läßt (RV; s.u.), *pra-mayú-* hinsterbend (AV), *á-pramāyuka-* nicht hinsterbend (AV, Br), u.a. – Ni., bg. *miyono* 'become cold or weak' (Tu 10142). – Iir.? Vgl. Nirang *vīmiti-* (überliefert *°mati-*), wohl 'Vernichtung' (Bthl, Wb. 1450, Waag 71), F *maiiat̰*, wenn zu **maii* 'vernichten' und nicht 'vertauschen' (s.o. II 315, mit Lit.). – Idg. **meįH*, vgl. gr. μείων kleiner, μινύθω schwinde dahin, lat. *minor* kleiner, geringer, *minuō* verringere, schmälere, got. *mins* weniger, u.a.; WP II 242, Pok 711, Frisk II 198, 242, Chantraine 680a, 704b, Lehmann 257a, Stru, NuA 110 (mit Anm. 307), 122.

Dichtersprachliche Übereinstimmungen verbinden *mi-nā́-* und gr. μι-νύ-θω (RV *manyúm … minā́ti* 'läßt die Wutkraft hinschwinden', ~ hom. μινύθει μένος; Schm, Di 38,116f., mit Lit.), wiewohl hier „zweifache Flexionsklasse [, die] auf Wurzelvariation [beruht]", vorliegt (Stru, a.a.O. 110); ved. *mi-nav°* (RV 5,45,5) ist als Zeugnis eines **neu̯-*Präsens nicht verwertbar, s. die Lit. bei Stru, a.a.O. 80 Anm. 196, Joachim 125f. Anm. 371, 372. – Ved. *mi-nā́-* 'beeinträchtigen' liegt wohl auch in Verbindung mit *vratá-* vor (o. II 315, mit Lit.; vgl. lat. *minuere* 'einschränken' [von *religiō*, *auctōritās* u.a.]); doch sind manche Belege nicht sicher auf *MAY*[I] oder auf die (un-

verwandte) Aniṭ-Sippe *MAY*[2] 'tauschen, wechseln' zu beziehen (vgl. Renou, EVP 3 [1957] 41,81,4 [1958] 58, mit Lit.).

mayú- m., wohl: Affe (YV +; ZimmerAiL 85f.). – Lautnachahmend?

Vgl. *máya-*, o. II 315; s. die Lit. in KEWA II 586. – Daß neben RV + *māyú-* m. 'das Blöken, Brüllen' (s. *MĀ*[1]) ŚŚrSū *māyu-* als Bezeichnung eines Tieres steht, besagt nichts für die Etymologie. – Ist RV 10,93,15 *māyavá-* als Patronymikon auf *mayú-* zu beziehen (AiGr II 2,134)?

mayū́kha- m. Stab zum Aufspannen des Gewebes (RV +; Rau, Weben 19ff.). – Iir., ap. ⟨myux-⟩ m. Wandknauf (s. ApH 133, mit Lit.), sogd. *myγk* Pflock, mp. np. *mēx* Pflock, Nagel, oss. *mīx/mex* Pfahl, u.a. (Abaev II 125, mit Lit.). – Zu *MAY*[1].

Über die Bildung (iir. **mai̯-u[:]-kʰa-*) s. A. Meillet, Fs Rozwadowski I 105, AiGr II 2,544, Abaev, a.a.O.

Bedeutungs-Übertragung von *m°* 'Stab' zeigt Up + *mayūkha-* m. 'Sonnenstrahl, Licht', pā. *mayūkha-*, pkt. *maūha-*, *moha-* m. 'Strahl, Licht' (s. Geiger, Pā 51, Pischel, Gramm 125).

mayū́ra- m. Pfau (AVP +; RV + *mayūrī́-* f. Pfauenweibchen, RV *mayū́ra-roman-* pfauenhaarig [TA 'Pfauenhaar'], *mayū́ra-śepya-* pfauenschwänzig). – Mi., dard., ni., pā. *mayūra-*, aś. *mora-*, *majura-*, *majū̆la-* Pfau, u.a. (Tu 9865f., TuAdd 9865). – Iir.? Vgl. khot. *murāsa-* Pfau (s.u.). – Problematisch.

Nach Bai, Dict 337a (mit älterer Lit. [s. auch KEWA II 587, III 775]) ist khot. **mūra°* primär ein Farbwort; ved. *may°* (**myū́ra-*) soll in den ältesten Kompp. (RV *°roman-*, *°śepya-*) noch 'rot-, braun-(haarig usw.)', nicht 'pfauen-', bedeuten (?). – Nach einer verbreiteten Auffassung ist *m°* nach dem Schrei des Pfaus benannt (vgl. Tiernamen lautnachahmenden [?] Ursprungs wie *máya-*, *mayú-*; Lit. in KEWA II 587, dagegen Em, DravSymp 46). Eine dravid. Wortfamilie für 'Pfau' (ta. *mayil* usw.) soll mit ved. *m°* zusammengehören (s. die Lit. in KEWA II 587, Tu 9865, Em, a.a.O., DED[2] 410a). Unbeweisbare Überlegungen über das Verhältnis von *m°* zu der (genuindravid.) Sippe von ta. *mayil* usw. sowie zu anklingenden 'Pfau'-Wörtern in austroasiat. Sprachen referiert KEWA II 587 (mit ausführlicher Lit.); vgl. Em, a.a.O. 47.

MAR sterben (RV [1,162,21 *mriyase*] +), Perf. *mamāra, mamrur* (RV +), *mamṛvā́ṁs-, mamrúṣī-* (RV); Aor. *mṛthās, murīya,* Konj. *márate, maranti* u.a. (Lit. bei Joachim 128 und Anm. 387-390, M-Br, KonjOpt 76), Inj. *mṛṣi* 'ich möchte sterben' (AVP; Hoffm bei Narten, Aor 196); *mṛtá-* gestorben, tot, erstarrt (RV +; RV + *a-mṛ́ta-* unsterblich), *martave* zu sterben (AVP); Kaus. *māray°* töten, tot machen (AV +; Jamison, *-áya-* 150), Desid. *mumūrṣa°* sterben wollen (Sū +); *pra-marán-* m. Tod (RV), *maraṇa-* n. Sterben, Verschwinden (Br +), *marā́yu-* sterblich, hinfällig (RV; TS + *dur-marāyú-* schwierig zu töten, s. AiGr II 2,479), *mā́raṇa-* n. Töten, Zerstörung, Tod (MS +), *mā́ruka-* sterbend, schwindend (TS +), *á-mamri-* unsterblich, nicht sterbend (AV); u.a., s. bes. unter *márta-, mártya-, márman-, mṛtyú-*. - Mi., nu., dard., ni., pā. *marati* stirbt, waigali *mar-, mr-*, nep. *marnu* sterben, usw. (Tu S. 592b, s.v. *MṚ*, bes. 9871; TuAdd 9867ff., 10063ff., 10278f., 10383). - Iir., jav. *fra-miriiete* stirbt, *auua ... miriiāite* er würde sterben, u.a. (Kel, Verbe 120, 121 Anm. 8), ap. ⟨amriyta⟩ er starb; jav. *mərəta-, məšə-* gestorben (s. Hoffm, Fs Humbach 170 = HoffmA 844), aav. jav. *amə̆ša-* unsterblich (= ved. *amṛ́ta-*), aav. jav. *amərətatāt-* f. Unsterblichkeit (**°tá-tāt-*, Akzent-Typus ved. *sarvá-tāt-* : *sárva-*, Hoffm,a.a.O.), ap. ⟨mrt-⟩ tot; khot. *mar-* sterben, Präsens *mär-* (**mr̥ya-*), *muḍa-* gestorben, chwaresm. *'mȳ-* sterben, erlöschen (**mr̥ya-*), parth. *myr-, mwrd,* mp. np. *mīr-, murdan,* oss. *mælyn/mælun, mard* sterben; u.a. (Abaev II 89f., Bai, Dict 324f., Bielmeier, Unters 194f., Samadi 113). - Idg. **mer* 'verschwinden, hinschwinden, sterben', Präs. */mr-ie-to[i]/ Med. (= *[mr̥ie°] ~ *[mri̯e°], F. Edgerton, Lg 19 [1943] 118), Wz.-Aor. **mér-t, *mr̥-tó,* Verbal-Adj. **mr̥-tó-* gestorben, tot, **n̥-mr̥to-* unsterblich; vgl. heth. *merzi* (Prät. *merta*) schwindet, arm. *meṙani-* sterben, gr. ἔμορτεν· ἀπέθανεν Hes. (s. Kli, AltarmVerbum 220), ἄμβροτος unsterblich (= ved. *amṛ́ta-*; reiche Lit. bei Schm, Di 48ff., 192ff.), lat. *morior* sterbe (~ *mriy°*, s.o.), *immortālis* unsterblich (wohl von **immortus = amṛ́ta-*, Wack, Synt II 286, Schm, a.a.O. 193), got. *maurþr* Mord, lit. *miřti,* aksl. *mrěti* sterben; usw.

S. die Lit. bei Fraenkel 458aff., Frisk I 271, Lehmann 249a, Tischler II 200f.; Oett 105f., Kli, a.a.O. 220f., H. Katz, Spr 29 (1983) 174ff. (vgl. *márta-*), C. R. Barton, IF 94 (1989) 140ff., M-Br, HS 102 (1989) 63, Koch, System 444, N. Oettinger, PUGrItt 241f.

RV 2,23,6 *marmartu* wird von Bur, Krat 21 (1976[77]) 67 zur Aniṭ-Wurzel *MAR* gestellt (als 'kill', „transitive use of intensive form"). Andere übersetzen 'soll ... zermalmen' (GeRV I 304, Schmidt, BṛI 106, Kli, AltarmVerbum 146 Anm. 6; ~ *MAR*^{I1} [oder *MRAD*]?) bzw. 'let ..... hinder him' (~ *MAR*^{I3}; s. Ins, IIJ 13 [1971] 92, mit Lit.). – MS + *upa-māray°* 'eintauchen', ŚrSū *upa-māraṇa-* n. 'das Untertauchen' setzt offenbar *māray°* 'töten' ('Abtöten der Sünde', Kui in KEWA II 697) fort; die Annahme einer Sonderwurzel **mer* 'eintauchen' (s. KEWA III 782) ist entbehrlich. – Up *mṛ(c)chante*, angeblich 'sie gehen zu Grunde', ist unverwertbar („nach schlechten Ausgaben [bzw. Überlieferungen]" für *mūrch°*; Gotō 86, mit Lit.).

Über belanglose Versuche, idg. **mer* 'schwinden' an bedeutungsnahe **mER-H*-Sippen anzuschließen, vgl. die Lit. in KEWA II 696. – Zur Phraseologie mit *JAR*^{I} 'alt machen' s.o. I 578; vgl. ferner *víśva-*.

marāyín-, nur RV 10,60,4 *°yī́*: 'Mahlgutbesitzer' (Eich-K, MSS 34 [1976] 21ff.); zu Br + *marāya-* m. 'eine Art Hohlmaß' (älter 'Mahlgut, Getreide[haufen]', Eich-K, a.a.O.), s. auch Lex. *marāra-* m. 'Kornkammer', *marmarā-* f. 'coarse ground meal' (Bur, Krat 21 [1976(77)] 67). – Offenbar Fortsetzer von idg. **melh*$_1$ 'mahlen', lat. *molere* usw. (s.u. *MAR*^{I1}); Eich-K, a.a.O.

marā́yu-, s. *MAR*.

MAR^{I1} zermalmen, mahlen (RV + *mṛṇā́°/mṛṇī°*, thematisiert *mṛṇá°*; RV 7,104,22 *prá mṛṇa* 'zermalme [wie mit einem Mühlstein]!', RV, AV *mṛṇīhí* 'vernichte, zermalme!', AV 5,23, 6 *pramṛṇán* [*krímīn*, s.u.], ŚB 1,6,1,3 *mṛṇánt-* mahlend, Kāṭh *ni-mṛṇāmi* möchte ich zermalmen, RV *pra-mṛṇá-* zerschmetternd, Kāṭh *mṛṇa-* m. Zermalmer, u.a.; Thi, KZ 66 [1939] 233ff. = KS 2ff., Sha 234, J. Narten, MSS 41 [1982] 140f., Gotō 85 Anm. 53, 250 Anm. 560); *mūrṇá-* zermalmt (AV), *mṛtvā́* 'having crushed'(TB 3,2,8; Emendation von P.-E. Dumont, JAOS 76 [1956] 187f., PAPhilosS 101 [1957] 238 Anm. 156 [nach Wrb (mündl.) besser *mūrtvā́*]), *saṁ-muras* zu zermal-

men (Kāṭh; s. Gotō 248f. Anm. 555). - Mi., nu., dard., ni., pkt. *muraï* quetscht, waigali *muriam* dresche, kś. *munun* Getreide zerstampfen; usw. (Tu S. 595a, s.v. $M\bar{R}$; TuAdd 9870). - Iir., khot. *murr-* reiben, quetschen, pressen, oss. *læmaryn/ °marun* auspressen (Emm, SGS 30,110, Abaev II 28, Bai, Dict 336a). - Idg. *$melh_1$* zermalmen, (Körner) zerreiben, mahlen (Kli, AltarmVerbum 145 und Anm. 4, Schrijver, Refl 103, 394; Wurzelpräsens *$mélh_1$-/mlh_1-´*, wofür wohl durch Analogie prä-iir. *$mḷ$-n-H^o* > ved. *$mṛṇī^o$*, Kli, a.a.O. 146 Anm. 6, s. auch J. H. Jasanoff, HethIdg 84), vgl. myk. ⟨me-re-ti-ri-ja⟩ = /meletrijai/ Müllerinnen (Ventris-Chadwick 560b), air. *melim* mahle, aksl. *mlěti*, serbokroat. *mlȅti*, lat. *molere*, got. *malan*, lit. *málti* mahlen, heth. *malla-* mahlen, zerkleinern, u.a.; WP II 284ff., Pok 716ff., Fraenkel 403bff., Chantraine 721b, Lehmann 242bf., Tischler II 102f. - S. *marāyín-*.

Von MAR^{I2} zu trennen; eine sichere Zuordnung der einzelnen Belege ist freilich nicht immer möglich, vgl. Thi, a.a.O. 234f. = 3f., Joachim 131f. - Neben der unbezweifelbaren Herkunft aus *$melh_1$* 'mahlen' (s. auch AV 5,23,6.10 *pramṛṇán krímīn ... pinaṣmi ... krímīn* ~ lat. *molere pīnsere*, Specht, Dekl 22 Anm. 7) mag in MAR^{I1} idg. *$merh_2$* 'zerkleinern, zerstoßen' eingeflossen sein (heth. *mar-ri-it-ta* wird zerkleinert, lat. *mortārium* Mörser, an. *merja* schlagen, zerstoßen, u.a.; s. Oett 281, Watk, Gs Güntert 107 Anm. 21).

Fraglich RV *marmartu*; s.u. *MAR*, o. II 319.

Neben idg. *mel-h_1* vielleicht *ml-eH*, vgl. *MLĀ* (und AnttSchweb 60); möglicherweise auch *mel-$u̯$-*, *ml-$eu̯$t*, s.u. *malvá-*, *MRET*.

MAR^{I2} rauben, packen (RV [10,138,4 *amṛṇat* 'raubte', 6,44,17 *prá mṛṇā* 'packe!'], AV [10,1,17 *ní mṛṇīhi* 'packe nieder!']); s. auch *malímlu-*. - Mi., vgl. pā. *kara-mara-* m. Sklave (wenn „*Hand-Beute", Thi, ZDMG 91 [1937] 131f. Anm. 3 = KS 321f. Anm. 3). - Idg. *$merh_2$* 'packen' (Präs. *$mṛ$-n-$h_2{}^o$*), gr. μάρναϑαι kämpfen (< 'packen' im Ringkampf); Thi, KZ 66 (1939) 232f. = KS 1f.

Weitere Lit. in KEWA II 673; s. auch Vendryes M-31, Chantraine 668b, Kli, AltarmVerbum 81. - Nicht in allen Belegen von MAR^{I1} zu unterscheiden, s.d.; einige unserer Sippe zugeschriebene Bildungen werden zu MAR^{I3} gestellt.

MAR[13] hindern: in *ā-marītár-* 'Hinderer' (RV 4,20,7), *ā-múr-* 'Hindernis' (RV; Ins, IIJ 13 [1971] 82f., Schi, Wn 37), *ā-múri-* dss. (RV 8,97,10), *mumurat* 'shall hinder' (RV 8,97,3, Ins, a.a.O. 92f., Joachim 132), wohl auch *an-ā-mṛṇá-* 'keinen Hinderer habend' (RV 1,33,1; s. J. Narten, MSS 41 [1982] 148 Anm. 6, doch vgl. Ins, a.a.O. 93). – Vielleicht idg. **merH* 'hindern'; vgl. lat. *mora* f. 'Verzögerung, Verzug, Hindernis' (~ air. *maraid*, Konj. *-mair* 'bleibt'?), Ins, a.a.O. 86.

Anders Thi, Heimat 26 = 560 Anm. 1 (lat. *mora* '*Festhaltung', vgl. **merh*$_2$ 'packen' in *MAR*[12]). – Zur Wurzelform von *mora* s. Schrijver, Refl 110, 216.

Nach Ins, a.a.O. 92 hierher auch RV 2,23,6 *marmartu*; vgl. dazu o. 319, s.v. *MAR*.

MAR[14] gerinnen: s.u. *MŪRCH*.

marīca- n. Pfefferkorn (ĀpDhS); *marica-* (ep. +), *marīca-* (kl.) m. Pfefferstaude. – Mi., ni., pā. *marica-* n. schwarzer Pfeffer, u.a. (Tu[Add] 9875; dazu nu. und dard. Fortsetzer von **marucca-*, Tu 9875.3?). – Sicherlich ein Fremdwort.

Über die Beurteilung von Mon-Khmer-Anklängen s. die Lit. in KEWA II 588, III 775. – Zur Ausstrahlung des Kulturwortes in türkische, kaukasische und iranische Sprachen s. Abaev I 282, mit Lit.

márīci- f. Lichtteilchen, Lichtatom, Strahl, Luftspiegelung (RV +); *marīcī-* f. dss. (*°cyaḥ*, JUB; AiGr III 158). – Mi., ni., pā. *marīci-* f., amg. *mirīi-* f. Lichtstrahl, u.a. (Tu 9876). – Wohl mit gr. Μαῖρα f. 'Name des (funkelnden) Hundssterns', μαρῑ́λη f. 'glühende Asche', μαρμαίρω 'glänze, funkle' zu verbinden.

Vgl. die Lit. in KEWA II 589 (auch zu Abweichendem); s. ferner Thi, KZ 78 (1963) 241 Anm. 1 = KS 506 Anm. 1, Bee, Dev 149. Zur Grundform (*márī°* < *[*H*]*morH-ih*$_2$-, Μαῖρα < *[*H*]*mṛh-ih*$_2$, u.a.) vgl. Pet, Lar 221f. (mit weiterer Lit.).

maru- m. (Plur.) Name eines Landes und seiner Bewohner (TA +; MK II 135); dazu der Volks- und Landesname der *mālava-* (AVPariś +, hi. *mālwā* m. 'the country of Malwa' u.a. [Tu

10090]; Bur, IndT 7 [1979] 154)? – Gehört der Landesname *m°* mit ep. + *maru-* m. 'Einöde, Sandwüste', pkt. *maru(a)-* m. 'waterless country' (u.a., TuAdd 9876a) zusammen?

Diese stellt Bur, a.a.O. als **malu-* (~ *mālava-*) zu got. *malma* 'Sand' u.dgl. – Vermittlung von *m°* mit lat. *mare* 'Meer' u.a. ist mehrfach versucht worden (Referat in KEWA II 591). – Eine ältere dravid. Erklärung von *m°* (TPS 1945, 115) hat Bur mit seinem idg. Deutungsvorschlag aufgegeben.

marút- m. Plur. die Marut, eine Gruppe von Sturmgöttern (RV +); *marútvant-* von den M° begleitet (RV +), *marudvṛdhā-* f. Name eines Flusses (VokSg *°dhe*, RV 10,75,5; MK II 135f., Lüders, Varuṇa 153 und Anm. 5), *mā́ruta-* den M° gehörig, aus den M° bestehend, mit den M° verbunden (RV +), u.a. – Mi., singh., pā. *marū* m. Plur. Luftgeister, *māruta-*, *māluta-* m. Wind, u.a. (Tu 9877, 10068). – Nicht klar.

In der Fachliteratur erscheint oft die Zusammenstellung mit dem lat. Namen des Wetter- und Kriegsgottes *Mārs* (*Mārt-*, alt *Māvort-*, *Maurt-*, osk. *Māmert-*); s. die Lit. bei WH II 45, KEWA II 589f., A. Giacalone-Ramat, AGI 47 (1962) 112ff., 124ff. – Mehrere Autoren analysieren *mar-út-*, mit suffixalem *-út-* (zum Typus s. AiGr II 2,483f., 550, o. I 471 [anders Thi, Fs Weller 665 = Schm (ed.), Dichterspr 201: *°út-* 'blasend' (s. *VAT*); *mar°* = 'vom Meere her', vgl. lat. *mare*]); die semantischen Zuweisungsmöglichkeiten für *mar°* sind vielfältig (Referat in KEWA II 590). Erwägenswert bleibt Wurzelverwandtschaft mit *márya-* (vgl. RV 7,56,16 *marútaḥ ... máryāḥ*; die M° sind „die göttliche Entsprechung zu den menschlichen *marya's*" [Wikander, Männerbund 83; s. Bai, MithrSt 12f. und Anm. 26]).

Nicht-idg. Ursprung von *m°* (s. die Lit. in KEWA II 590) ist auszuschließen; vgl. Kui, Fs Kirfel 139.

Höchst fraglich IAV **marut(as)*; s. KammArier 48, 53 (mit Lit.), Mh, Mythos 13f. = AKS 50f.

markā́-, *márka-*, s.u. *MARC.*

markáṭa- m. Affe (Kāṭh +; auch in ṢBr, vgl. die Lit. in KEWA II 592). – Mi., nu., dard., ni., pā. *makkaṭa-* m. Affe, usw. (Tu 9882, 10069; s. auch TuAdd 9882 [~ Lex. *markaṭa-* 'eine Koitus-Art' < '*Affe'?]). – Unklar; Fremdwort?

Über Vorschläge zu Deutungen aus dem Dravid., aus einer austroasiat. Präfix-Sprache oder aus einer verschollenen Sprache Asiens s. das Referat in KEWA II 592; vgl. bereits AiGr I 177. – Wertlos Bai, ALB 50 (1986) 247ff. (für **maká-ṭa-* [wie umgekehrt *nakulá-* für **narkulá-*, o. II 2], zu einem idg. **mak* 'to jump').

Herkunft von ahd. *merikazza*, nhd. *Meerkatze* aus einem „Vorbild wie ai. *markáṭa-*" hält Kluge-Seebold 470a (gegen Kluge-Mitzka 470af.) wieder für erwägenswert.

markaṭaka- m. eine Getreideart (ĀpŚS). – Dard. (nur Shina, Jijelut-Dial.), ni. (nur bihari *mahrā* 'the grass Eleusine aegyptica'); Tu 9884 (s.u.). – Unklar; Fremdwort?

Tu, a.a.O. verweist auf Lex. *markaka-* m. 'Ardea argala' und dessen dard.-ni. Fortsetzer (Shina [Gilgit-Dial.] *măkắi*, nep. *makai* 'Mais' u.a., Tu 9879ff.); Indiz für fremde Herkunft?

marga-, s. *mṛgá-*.

MARC beschädigen, versehren (RV + [*marcáyati*; Jamison, *-áya-* 86f.], JB [*mṛcyati*; s. Narten, Aor 196 Anm. 570]); Aor. (Prekativ) *mṛkṣīṣṭa* (RV 1,147,4; vgl. Narten, a.a.O. 196, Jamison, a.a.O. 87 und Anm. 21); *mṛktá-* beschädigt (RV 5,18,2 *mṛktá-vāhas-* 'mit beschädigtem Fuhrwerk' [s. Old, Not I 321, GeRV II 18, z.St.], RV *á-mṛkta-* unbeschädigt), *mṛkṇa-* verletzt (AitB; o. I 247, mit Lit.); *markā-* m. Vernichtung, Tod (RV 10,27,20; s. die Lit. in KEWA II 593), *márka-* m. N. pr. (u.a. eines Krankheitsdämons [Sū]; vgl. Hillebrandt I 463f., II 429f.), *mṛ́c-* Beschädigen, Versehrung (RV 8,67,9, personifiziert in AVP 17,15,7; Schi, Wn 37), *mṛcaya-*, wenn: hinfällig, vergänglich (AitB, Sū; s. AiGr II 2,214). – Ni., vgl. nep. *mak(k)inu* 'to decay' u.a. (~ *mṛkṇa-*)? Fraglich, s. Tu 10263 (vgl. auch u.). – Iir., aav. *vī-mərəṇčaitē* sie zerstören, *mərəṇgəidiiāi* zu zerstören, *mərąšiiāṯ* er möge zerstören, *marəxšaitē* versucht zu zerstören, jav. *mərəṇčīta* möge zugrunde gerichtet werden, u.a. (Kel, Verbe 165f.); jav. *mahrka-* m. Tod, aav. (Y 31,18) *marəkaē-čā* 'and in ruin' (jav. *mahr^{o}* = ved. *márka-*; aav. *marək^{o}* < **markā-* entweder Entsprechung von ved. *markā-* [Hoffm, Fs Humbach 180 Anm. 15 = HoffmA 854

Anm. 15] oder Akzentverlagerung [**markái̯-ča*] von **márka-* [Bee, Gramm 68, 69]; s. auch Lubotsky, System 78); jav. *ahu-mərəxš* das Leben zerstörend, *mərəxš* Verderben (= ved. *mṛ́c-*; Schi, Wn 37, mit Lit.; Kel, NR 60ff.); sogd. *mrync-* zerstören, *mrc* Tod, mp. np. *marg* Tod, oss. *marg* Gift, orm. *mât* verwelkt (**marxta-ka-*), u.a. (vgl. W. Henning, BSOS 8 [1936] 584 = SelP I 408, Gersh, Gramm 22,73, MorgIIFL I 273a, 400a, Abaev II 73, Bielmeier, Unters 193, s. auch Samadi 154). – Der idg. Ursprung von iir. **MARK/*MARČ* ist umstritten.

Vielleicht als **melkᵘ/*mlkᵘ* zu gr. βλάπτω 'verletze, hemme', βλάβη 'Schaden' (von *βλάπ- = ved. *mṛ́c-*?), s. die Lit. in Frisk I 239f. (dazu III 52), KEWA II 594, III 775. – Nach anderen aus **merk*, vgl. heth. *märk-ʰʰⁱ* 'zerwirken, zerteilen' (Oett 425f.; weitere Lit. bei Tischler II 137, 138). Daß in einigen iran. Sprachen **MARK* und **MAR* kombiniert sind (MorgIIFL I 273a, Bielmeier, a.a.O.), besagt nichts für die ganz hypothetische Verbindung von **mer-k* mit idg. **mer* 'schwinden, sterben' (*MAR*; bzw. **mer-h₂* 'zerkleinern', o. II 320), s. WP II 276ff., 278, Pok 735ff., 737, vgl. auch Oett 426 Anm. 66.

S. Y 45,1 *daibitīm duš.sastiš ... mərąšiiāṯ* ~ RV 1,147,4 *mṛkṣīṣṭa ... duruktáiḥ*, 5,3,7 *abhíśastim ... yó no marcáyati dvayéna* (Kel-Pir III 188); Yt 13,137 *arātōiš ... gaēθō.mərəṇčiianahe* (~ Y 31,1 *gaēθå vīmərəṇčaitē*, Yt 19,50 *mahrkāi ... gaēθanąm*): RV 2,23,7 *marcáyāt ... arātīvā́*.

Fraglich ist Zugehörigkeit von RV 8,61,10 *mrakṣa-kṛ́tvan-* 'zerstörend', RV 6,6,3 und 6,18,2 *tuvi-mrakṣá-* ('mächtig zerreibend', 'viele aufreibend'), des unklaren *mṛkṣíṇī-* (RV 10,98,6; s. Lüders, Varuṇa 114 Anm. 2, Renou, EVP 16 [1967] 156) und von pā. *makkha-* m. 'anger', nep. *bimākh* 'destruction' u.a. zu *MARC* (s. Kui, AcOr 12 [1934] 246, Tu[Add] 10376); Zuweisung an *MARJ* oder *MARŚ* bleibt möglich (AiGr I 213).

Hierher VdhSū *supramriktaṁ pramricya* (Cal, AcOr 4 [1926] 165f. = KS 348f.), AiGr I² Nachtr 19?

Nicht sicher zu bestimmen ist die Sprachschicht, der finn.-ugr. Wörter wie finn. *myrkky*, ungar. *méreg* u.a. 'Gift' entstammen mögen (Katz, Habilschr 346; vgl. Joki 282f., Abaev, a.a.O., UEW 278, mit Lit.).

MARJ putzen, reinigen, abstreifen, streichen (RV + *mā́rjmi*, *mṛjánti*; RV *mṛñjata* sie reinigen sich, Br [°]*mṛñjyāt* dürfte streichen [Gotō 102 Anm. 48]; s.u.!); Perf. *māmṛjé*, *māmṛjur*

(RV), *mamā́rja* (AV), u.a.; Aor. *mṛkṣatam*, *amṛkṣanta*, Konj. *mṛkṣā́* (RV), *amārjiṣam*, *amārkṣam* (Br), u.a. (Narten, Aor 196ff. [mit Lit. in 197 Anm. 571]); Fut. *mrakṣyá°*, *mraṣṭā* (Br), *mārkṣyate* (Kāṭh +; Narten, a.a.O. 198); *mṛṣṭá-* sauber gemacht, gestriegelt (RV +), *márj(i)ya-* zu putzen (RV), *mṛṣṭvā́* abwischend (AV +); Pass. *mṛjyáte* (RV +), Int. *marmṛjyáte* (RV +), Perf. *marmṛjmā́* (RV 3,18,4; Hoffm, Inj 254 Anm. 284), Kaus. *marjay°* (RV + [Br + *mārjay°*], s. Jamison, *-áya-* 156f.); *mārjana-* n. das Reinigen, Abwischen (Sū +), *mārjālyà-* sich gerne putzend (RV 5,1,8), *mārjālī́ya-* m. Erdaufwurf, auf dem die Opfergefäße gereinigt werden (Kāṭh +), *mārjāra-* m. Katze (Br +), *mṛkṣá-* m., wenn 'Pferdestriegel' (RV 8,66,3), *mṛ́ṣṭi-* f. Reinigung (Kāṭh +); u.a. (s. auch unten). – Mi., dard., ni., pā. *majjati* reinigt, *maṭṭha-* abgewischt, rein; usw. (Tu S. 593a, s.v. *MṚJ*; TuAdd 10080, 10299, 12979a). – Iir., aav. *nī … mərąždiiāi* 'to sweep … out, to wash … off' (Y 44,14; HumbElfSkj, Gā II 157; Kel, Verbe 69f., mit Lit.), jav. *nimarəzišta-* 'best sweeping out' (HumbElfSkj, a.a.O.), *marəzaiti* streift, berührt streifend, u.a. (Kel, Verbe 111); khot. *malys-* reiben, buddh. sogd. *n-m'rz-* berühren, parth. *n-mrz-* reinigen, chwaresm. *pr-mž-* berühren, betasten, mp. np. *mālīdan*, *muštan* reiben, fegen, oss. *mærzyn/mærzun* abwischen, putzen; usw. (Emm, SGS 55, Abaev II 101, Bielmeier, Unters 195, Bai, Dict 325a, Samadi 154f. [s. auch D. N. MacKenzie, JRAS 1992, 457]). – In iir. **(H)marj* 'abstreifen, streifend berühren, reinigen' sind wohl idg. **h₂merǵ* 'abstreifen' (Pet, Lar 24 Anm. [18]; gr. ἀμέργω 'pflücke ab, streife [Blüten oder Früchte] ab', ὀμόργνῡμι 'wische ab, trockne ab', WP II 283, Pok 738) und **h₂melǵ* '*abstreifen > melken' (gr. ἀμέλγω usw.; WP II 298f., Pok 722f., E. P. Hamp, SCelt 14/15 [1979/80] 109f., 112f.) zusammengefallen.

Zur Möglichkeit, die beiden ved. Präsensbildungen mit diesen Herkunftsquellen zu vermitteln, – *mā́rjmi* zu **h₂melǵ*, *mṛ́ñj°* (aav. *mərąž°*) zu **h₂merǵ* – s. Joachim 131 und Anm. 398; doch gibt es Zweifel am Alter der iir. Nasalbildung (*/mr-n-j-/, ~ gr. ὀμόργνῡμι), s. Joachim 130f., Jamison, *-áya-* 156f. Anm. 107. Die Form *pramṛṇajāni* in GopBr 2,1,24 ist zudem mit Gaastra 161 (gegen die Hss.)

in *pra-vṛṇº* zu emendieren. – Vgl. weitere Lit. in KEWA II 670f., Chantraine 75a, 799b, Lehmann 256b; abwegig Bur, BSOAS 38 (1975) 59f.

Hierher RV 2,38,2 *ni-mṛgra-* ('quiet, still' nach Ins, Spr 20 [1974] 117f. Anm. 9), *apā-mārgá-* m. Achryanthes aspera (AV +; „wegen ihrer Heilkraft gerühmt; ... der 'Wegwischer' alles Unheilvollen", Syed, Flora 40; für **apa-Hmārja-*?), *á-nir-mārga-* m. Nichtverwischung (MS), *nir-márguka-* abstreifend (TS), *vi-mṛ́gvarī-* Adj. f. reinlich (AV, Kauś); darin ist *-g-* zu ererbtem *-j-* (< **-ǰ-*, av. *-z-* usw.) analogisch geschaffen worden (AiGr I 161; vereinzelt auch *márgmi*, AiGr I² Nachtr 80). – Abzulehnen ist die Annahme eines ererbten Velars in *ºmṛgº*, *ºmārgº* (s. KEWA II 671); vgl. ferner Mh, AirN I/63.

Fraglich ist Zugehörigkeit von RV 1,64,4 *mimṛkṣur* (vielmehr **mimikṣur*?); s. Renou, EVP 10 (1962) 65, mit Lit.

MARḌ gnädig sein, großmütig sein, sich erbarmen, verzeihen (RV [*mṛḍá*, *mṛḍáta* u.a.] +), Perf. Opt. *mamṛḍyur* sie mögen sich erbarmt haben (RV 4,18,8); *mṛḍáyº* gnädig sein (RV +; s. Jamison, *-áya-* 102f., A. Lubotsky, IIJ 32 [1989] 101, 111f. Anm. 2); *marḍitár-* m. Erbarmer (RV; AV *mṛḍitár-*, s. AiGr II 2,674), *a-mṛḍayá-* unbarmherzig (TS), *mṛḍayáku-* gnädig (RV; s. AiGr II 2,267), *mṛḍa-* gnädig (AVP +; s. AiGr II 2,76), *mṛḍīká-* n. Gnade, Huld (RV), *su-mṛḍīká-* huldreich, gnädig (RV +), *mārḍīká-* n. Gnade, Huld (RV; AiGr II 2,109,427). – Iir. **marždˌ/*mṛždˌ* (→ vorved. **mṛẓḍ*, ved. noch *mṝḍ*, AiGr I 31f., 275, I² Nachtr 154), aav. *mərəždātā* 'habt Mitleid!' (Y 33,11; s.u.), *mərəždika-* n. Mitleid (Y 51,4), jav. *marždika-* n. dss., khot. *mulysdi-* f. Mitleid (Bai, Dict 338b); parth. *'mwjd* (**āmužd*) Mitleid, mp. np. *āmurzīdan* verzeihen, mitleidig sein (W. Henning, ZII 9 [1933] 168f. = SelP I 75f., Nyb, ManP II 16a).

Da die iranischen Formen auf **mṛždˌ/*mṛzd* zurückführbar sind (Henning, a.a.O.), ist von */m(a)rs-d-/ auszugehen; ein Teil der älteren Lit. leitet mp. np. *ºmurzº* aus **mṛ́ǰ* her und verbindet *MARḌ* etc. als **marǰ-d* – auch semantisch wenig ansprechend („verzeihen" < „wegwischen"), – mit *MARJ* (s. die Lit. in AiGr I² Nachtr 154, KEWA II 672; Bur, Skr 91). Iir. **marždˌ* < */mars-d/ eher zu *MARṢ* (vgl. RV 1,31,16 *mīmṛṣas* 'verzeih!', MS + *marṣayº* 'etwas vergessen machen, nachsehen, verzeihen'); s. schon Kui, AcOr 12 (1934) 258.

Kauś 47,46 *ºmṛḍīcī-*, etwa 'Klumpen, Stückchen, Körnchen' (M. Bloomfield, JAOS 14 [1890] liii, Cal, Zaub 165 Anm. 38) ist mit nur

denkmöglichen, aber unbeweisbaren semantischen Kombinationen an *MARḌ* anschließbar (s. KEWA II 672).

Vgl. RV 1,25,19 *śrudhī … mṛḷaya* ~ Y 33,11 *sraotā … mərəždātā* (= °*datā*, ved. *mṛḍáta*, Humb, Ga I 25f., II 42), jav. *sraotəm(ča)* […] *marždikəm(ča)* [Bthl, Wb. 1633]; Schm, Di 198, Kel-Pir III 107. – RV 10,150,1 *mṛḷīkā́ya na ā́ gahi* ~ Yt 10,5 *āča nō jamiiāṯ … marždikāi*; Humb, Ga II 87, Schlerath II 161a.

márta- m. Sterblicher, Mensch (RV +). – Mi. (und dard.?), apabhr. *matta-* m. Mensch (s. Tu 9887). – Im Iran. antwortet **martá-* in aav. *marəta-* m. 'Sterblicher, Mensch'; aav. *maṣa-* entspricht, wenn 'mortal' (so HumbElfSkj, Gā II 43; s.u.), ved. *márta-*. S. ferner **marta-* in sogd. *mrṯ mrṯ* 'jedermann', parth. *mrd*, mp. np. *mard* 'Mensch', **marta-tauxma-ka-* in sogd. /martəxmē/ 'Mensch', mp. *mardōm*, np. *mardum* 'Mensch, Menschheit' (Gersh, Gramm 74, Nyb, ManP II 127a[f.], S-W, CompLI 190). – Zu *MAR* (~ *mṛtá-*, *a-mṛ́ta-*); s. *mártya-*.

Neben **mr̥-tó-* stehendes **mérto-* oder **mórto-* 'sterblich' („*an dem sich der Vorgang des Sterbens charakteristisch zeigt", Thi, Studien 26 [und 31]). Für **mérto-* (Vṛddhi von **mr̥tó-*) H. Katz, Spr 29 (1983) 176 (wegen finn.-ugr. LWW wie syrjän. *mort* 'Mensch, Mann' < **mertä*; s. UEW 702); **mórto-* wird durch gr. *μόρτος (in Hes. μορτός· ἄνθρωπος, ὑνητός, Kallimachos μορτοί, μορτοῖς und in Namen wie Κλεό-μορτος etc.; s. die Lit. bei Frisk II 257, III 154, Chantraine 713b, Euler, Gemeinsamkeiten 129, Katz, a.a.O. 176f., J. Catsanicos, BSL 81 [1986] 155, Schm, Krat 36 [1991] 132f. Anm. 4) nahegelegt. – Iir. sicher **márta-*; aav. *marəta-* < **martá-* mag sekundär entstanden sein (s. D. G. Miller, Lg 44 [1968] 278, Katz, a.a.O. 176, Bee, Gramm 68); einmaliges *maṣa-* = 'Sterblicher' wird nicht allgemein akzeptiert (s. Hoffm, Fs Humbach 171 = HoffmA 845, Kel-Pir III 41, mit Lit.). Auch für das Ap. ist **márta-* (in Namen-Kompp.) anzunehmen, vgl. Schm, a.a.O. [z.B. elam. ⟨pír-šá-mar-da⟩ N. pr. = **pr̥sa-marta-*, φερέοικος-Komp. 'Mannen strafend' ~ DB I 21f. u.a. *martiya … avam … apr̥sam.*

mártya- (°*tiya-*) m. Sterblicher, Mensch (RV +; auch Adj. 'sterblich' [RV (9,91,2; 10,79,1) +; Renou, EVP 9 (1961) 102]); *á-mart(i)ya-* unsterblich, göttlich (RV +). – IAV? Vgl. in Nuzi *awīlê*^{MEŠ} *ša mar-ti-a*[*n-n*]*i*; (ablehnendes) Referat bei Kamm-

Arier 217f. (s. ferner I. M. Diakonoff, Or. N. S. 41 [1972] 115; IC 31a, 196). – Mi., nu., dard., ni., pā. *macca-* m. Sterblicher, Mensch, u.a. (Tu 9888). – Iir., aav. jav. *maṣ̌iia-* m. Mensch (**mártiia-*), ap. *martiya-* m. Mann, Lehnsmann, Gefolgsmann, chwaresm. *mrc* Mann (**martiia-*; s. Humb, CompLI 193, Skj, ZDMG 142 [1992] 178), sogd. *mrtyy* Mann, pašto *meṛə*, waṇeci *māṛə* Gatte (**mártiia-*; s. Morg, Voc 47, Skj, CompLI 398, 408), u.a. – Vgl. *márta-*.

Eine mit *márta-* vergleichbare *MAR*-Ableitung wohl jüngeren, erst iir. Alters (s. H. Katz, Spr 29 [1983] 176); die iir. Ausgangsform **mártiia-* steht außer Zweifel (Referat hinfälliger Gegenvorschläge in KEWA II 594f.). – Über alte Text-Übereinstimmungen zwischen *márt(i)ya-* und iran. **mártiia-* s.o. I 467 (zu *ámartya- gáya-* usw.), I 743 (zu *devá- – mártya-* usw.), II 88 (zu *paró ... mártyair ... devā́iḥ* usw.), ferner Yt 14,36 *raēuua maṣ̌iia*, Vd 20,1 *maṣ̌iiānąm ... raēuuatąm* ~ RV 7,1,23 *mártaḥ ... revā́n* (Schlerath II 162b).

MARD, s.u. *MRAD*.

MARDH vernachlässigen, nachlässig sein, im Stich lassen (RV [*márdhati, á-mardhant-* u.a.]; Präs. oder Aor.-Konj., s. Gotō 242?); Aor. *mṛdhyās* Opt. (RV), *mṛdhas* Inj. (GṛSū), *mṛdhāti* Konj. (RV; Narten, Aor 199 und Anm. 581, Joachim 131, Gotō 242 Anm. 534), *márdhiṣat* u.a. (RV; Narten, Aor 198f.); *mṛddhá-* wohl 'nachlässig' (MS; Narten, Aor 198 Anm. 580); *mardhuka-* vernachlässigend (JB; AiGr II 2,480), *mṛ́dh-* f. Verachtung, Verächter (RV +; auch in RV *mṛ́dh-as kar* 'verschmähen, in Mißachtung bringen', Nowicki 92), *vi-mṛdhá-* den Verächter vertreibend (RV [10,152,2], AV +), *mṛdhrá-* n. Anfeindung, Mißachtung (RV [s. auch Sha 234]), *á-mṛdhra-* nicht zu verschmähen (RV), *mṛdhrá-vāc-* Übles redend, Schmähreden führend (RV). – Zum Ni. s.u. – Iir., aav. *marədaitī* übersieht, mißachtet (Y 51,13; Präs. oder Aor.-Konj., s. Gotō 242, Kel-Pir III 259f.). – Die Herkunft von iir. **MARD^{H}* ist unklar.

Idg. **meld^{h}* (Präs. **mel-d^{h}-e-*, neben **mel-h$_{1}$* 'aufreiben', o. II 320), vgl. gr. μαλθακός 'weich', nhd. *mild* usw. (WP II 289, Pok 719, Bur,

Skr 292, Frisk II 167, Chantraine 662b)? *MARDH* 'nachlässig sein' müßte sich aus „*aufgerieben sein, *weich geworden" entwickelt haben (? – Ganz fragliche Widerspiegelungen dieser Grundbedeutung im Ni. erwägt Tu 10294). – Semantisch ansprechender scheint W. Schulzes (KZ 38 [1905] 289f.) Vergleich mit gr. βλάσ-φημος 'lästernd, verleumdend' (~ *mṛdhrá-vāc-*; ein *-s*-Stamm [**mḷd^h-s-*] liegt in ved. *mṛ́dh-as* jedoch nicht vor, s.o.). Dagegen Wack, KZ 38 (1905) 496ff. = KS 741ff., Frisk I 241f., Chantraine 179a; s. auch Schm, Di 15 Anm. 79, Pet, Lar 162 Anm. 107.

márman- n. verwundbare Stelle des Körpers (RV +), *a-marmán-* unverwundbar (RV [*amarmáṇo vidát … márma* u. dgl.]; A. Roçu, JA 269 [1981] 417ff., Fedorova 7ff.). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *mamma-* n. weiche Körperstelle, usw. (Tu 9893). – Vielleicht als „tödliche Stelle" zu *MAR*.

W. Porzig, IF 42 (1924) 254f.; weitere reiche Lit. bei Wennerberg I 150f., Fedorova 4ff. – Diese Bildung ist, wenn die Deutung zutrifft, wohl erst indoarisch; arm. *marmin* 'Leib, Fleisch' ist schwerlich als Zeugnis einer verwandten idg. Formation oder als LW aus einer verlorenen iran. Quelle verwertbar (Lit. in KEWA II 596, III 775).

Andere deuten *m^o* aus idg. **mel-men-*, zu **mel-d* 'sanft, weich' (~ *mṛdú-*; s. J. C. W[right] bei Tu, a.a.O.). In diesen Zusammenhang sind balt. Wortformen von scheinbarer Ähnlichkeit gezogen worden (lit. *mélmenys* 'die Nieren umgebende Fleischteile' u.a.; **melH-m^o* oder **meld-m^o*, Fraenkel 431b); in einen anderen Konnex (mit heth. *meli-* 'ein Körperteil in der Halsgegend', idg. **mel-* 'Glied') wird *m^o*, lit. *mélmenys* usw. bei Tischler II 185f. gestellt.

Die Form von *m^o* könnte durch *várman-* 'Panzer' beeinflußt sein; vgl. RV 6,75,18 *mármāṇi te vármaṇā chādayāmi* (und Hoffm, Gs Renou 371 Anm. 6 = HoffmA 211 Anm. 6).

marmartu: S. die Angaben s.v. *MAR*, o. II 319.

márya- m. Jungmann, Jüngling (auch junger Krieger, junger Mann einer Frau, Liebhaber) [RV +; s.u.]; *maryaká-* m. Männchen, Jüngchen (RV 5,2,5). – IAV? S.u. – Nu., dard., kati *mërë* Junge, khowar *maristán* (**marïya-sthāna-*) Sklave, u.a. (Tu 9874, 9894). – Iir., jav. *mairiia-* m. Schurke, Bube (Bed.-Verschlechterung von „Jungmann, junger Krieger" in der Ver-

wendung für antizarathustrische Wesen; Ge, GIrPh II 53, Gersh, Hymn 152f., M. Boyce, BSOAS 50 [1987] 512, 513), ap. ⟨mrik-⟩ = /marīka-/ < **marii̯a-ka-*, etwa: Gefolgsmann, Untertan (semantisch gewiß in den Bereich von 'Bursch', 'Jungmann', nhd. *Knappe* ~ *Knabe*, ahd. *kneht* 'Jüngling' ~ nhd. *Knecht*, engl. *knight*, französ. *garçon* u. dgl. zu setzen; s. die Lit. bei Schm, Krat 25 [1980(81)] 33, CompLI 70), baktr. μαρηγο 'servant', mp. *mērag* junger Mann, Gatte; u.a. (Nyb, ManP II 132a; KEWA II 597). – Idg. etwa **mér(H)i̯o-* 'junger Mensch', vgl. gr. μεῖραξ f. Mädchen, m. Knabe; dazu im weiteren wohl kymr. *morwyn* Mädchen, *merch* Tochter, lit. *martì* Mädchen, Jungfer, Braut, *mergà* Mädchen, lat. *marītus* verheiratet, u.a.

Vgl. Frisk II 195f. (mit Lit.), Chantraine 678af., Thi, KZ 78 (1963) 239ff. = KS 504ff., Euler, Gemeinsamkeiten 172f., Pet, Lar 222, Schrijver, Refl 459f.; zur Problematik der Wurzel von **mér(H)-i̯o-* s. Pet, a.a.O. (vgl. o. II 322 zu *marút-*).

Über die Bedeutung von *m°* s. Renou, EVP 10 (1962) 10 Anm. 1,64; gegen die Bestimmung der iir. **márii̯ās* als 'Jungmannschaft, Männerbund' (Wikander, Männerbund passim, bes. 22ff., 30ff.; s. die Lit. bei Renou, EVP 4 [1958] 49) vgl. Boyce, a.a.O. 512ff. – Auf *m°* = 'Angehöriger eines (Ringer-)Männerbundes' baut auch die Annahme auf, *m°* sei in ep. + *malla-* 'Ringer' (~ 'Kultgemeinschaft'; s. ferner den Volksnamen der *malla-*, wozu andererseits o. II 301) fortgesetzt; vgl. Bollée, Studien I 50f. Anm. 98, ZDMG 131 (1981) 172ff., JüS s.v. *malla-*[1].

Ein IAV **mari̯a-*, etwa 'Jungmann, junger Krieger', wird seit der Frühzeit der IAV-Forschung (s. Mh, IAV 131b, 137b, 139a, Mythos 68, 70, 87, Gs Kronasser 76 Anm. 24) in *ma-ri-ia-an-nu* u.a. gesucht, der Bezeichnung einer Gruppe in Mittani und Syrien, deren Status mit der Meisterung des leichten Streitwagens verbunden war (G. Wilhelm, RLAss 7 [1989] 419aff., mit Lit.; P. R. S. Moorey, Fs Vanden Berghe I 279f., Beal 178ff.). Die Zusammenstellung ist bis heute umstritten; beachtlichen Stimmen der Skepsis oder Ablehnung (s. KammArier 220f., 222f., DiakStar 21, Boyce, a.a.O. 509, Hofmann, Fuhrwesen 297ff., 304ff., Zimmer, Urspr 38 und Anm. 89, 90) stehen weiterhin Vertreter der Möglichkeit von IAV **mari̯a-* gegenüber (Laroche, GLH 168; s. Wilhelm, a.a.O. 419af.).

Aus iir. Quelle tscheremiss. *marij* u.a. 'Mann, Ehemann, Tscheremisse'? S. die Lit. bei Joki 280; dagegen Katz, Habilschr 148.

maryā́dā- f. Grenze, Landesgrenze (RV +; s. L. Renou, BSL 37 [1936] 141ff., EVP 2 [1956] 59 und Anm. 1). – Mi., ni., pā. *mariyādā-* f. Grenze, u.a. (Tu 9895, 14740). – Nicht zufriedenstellend erklärt.

Ansprechend bleibt Verbindung mit jav. *marəza-* m. 'Mark, Grenzgebiet' (Vd 4,53), mp. np. *marz* 'Grenze, Mark' (~ nhd. *Mark* usw.), denen nu.-dard. Wörter für 'Wiese, Anger' entsprechen sollen (s. Tu[Add] 9886, mit Lit.; Tu 14738); ved. *mary°* für **marj°*, oder Wurzelverwandtschaft (iir. **mar-i°* ~ **mar-j°*)? Es ist zu erwägen, ob iir. **marjādā-* (d.i. **[marḍẓādā-]*, s. Mh, CompLI 6) in der Folge **[°ḍẓ ... d°]* durch Dissimilation **[ḍ]* verloren hat; **[ẓ]* = [+ palatal, + stimmhaft] möglicherweise > *y* (vgl. die Fälle mit *ś* ~ *y*, AiGr I 209, I² Nachtr 115, o. I 421)? – S. die Lit. in KEWA II 598.

Eine Verknüpfung mit lat. *mare* u.a. 'Meer' (Lit. in KEWA II 597f.) müßte mit hypothetischem „*Meeresgrenze" operieren; den Texten ist diese Bedeutung nicht zu entnehmen. – Nach Thi, KZ 78 (1963) 241 Anm. 1 = KS 506 Anm. 1 ist *m°* 'die Anteile zerschneidend' (~ **marī-* 'Anteil', vgl. gr. Μοῖρα); Wüst, ApSt 25 scheint an 'Standort wehrhafter Jungmänner' (~ *márya-*) zu denken (?).

MARŚ berühren, anfassen (RV [*mṛśáse*, *mṛśánt-* u.a.] +), Perf. *māmṛśúr* (*pari°*) sie haben geistig berührt, überlegt (RV 8,9,3); Aor. *mṛkṣata* (*abhí prá°*) fasset an, packet (RV 8,67,9), *ámṛkṣat* (AV +), u.a. (Narten, Aor 199); *mṛṣṭá-* (geistig) berührt, wahrgenommen (RV +), *°mṛśya* packend, ergreifend (RV +), *°mṛśe* zu berühren (RV +); Int. *mármṛśat* berührend, betastend (RV +; Old, Not I 247, II 109), *marīmṛśya°* (Br; s. Gotō 249 Anm. 558), Kaus. *marśay°* (Br +); *saṁ-márśana-* n. das Bestreichen (ŚB +), *saṁ-marśín-* urteilsfähig, begreifend (TA, Up), *pra-mṛśá-* antastend (VS), *an-ava-mṛśyá-* nicht zu berühren (ŚB), *marīmṛśá-* betastend (AV); u.a. – Mi., nu., dard., ni., pā. *parimasati*, pkt. *āmusai* berührt, *āmarisa-* m. Berührung, usw. (Tu S. 594b, s.v. *MṚŚ*; TuAdd 1263a, 9897[a], 10296a). – Iir., vgl. christl. sogd. *mrws-* betasten, parth. *pd-ms-* verstehen (Henning, BBB 80 = SelP I 494, Gersh, Gramm 22 [mit Lit.], KEWA II 677, 678; s.u.). – Idg. vielleicht **melḱ*, vgl. lat. *mulceō* streiche, streichle, berühre leicht.

Lit. in KEWA II 677f.; dort zu anderen Vorschlägen (wie idg. **merḱ*) und zum Reim auf *SPARŚ* (der zu beachten bleibt).

Ob **mel-ḱ* (**h₂mel-ḱ*?) Wurzelerweiterungsvariante zu **h₂mel-ǵ* '*abstreifen' (s. *MARJ*, o. II 325) sei (WP II 297, Pok 724), ist eine müßige Frage. Wesentlich bleibt jedoch, daß die semantische Nähe von *MARJ* und *MARŚ* in einigen Fällen lautlicher Gleichentwicklung (wie indoar. *mṛṣ-ṭ°*, iran. **mṛš-t°* aus idg. **°Ṛǵ-t°* oder **°Ṛḱ-t°*) eine eindeutige Zuordnung erschwert, so bei indoar. *mṛṣṭá*-Fortsetzern (s. Tu[Add] 10299) oder im Falle iran. Fortsetzer von **mṛšta-* wie jav. *°maršta-* (s. KEWA II 678), pašto *muš-əl* reiben (vgl. Morg, Voc 48, Skj, CompLI 404). In Fällen wie ved. *°mrakṣá-* ('zerreibend'?) u.a. steht sogar Bezug auf *MARC*, *MARJ* oder *MARŚ* zur Wahl (o. II 324). Neben der unklaren *MARC*-Ableitung (?) *mṛcaya-* (o. II 323) erscheint *mṛśaya-* in ŚŚrSū (AiGr II 2,214).

MARṢ vergessen (RV + [*mṛṣyate*]), Perf. *mamárṣa* (RV +); Aor. *mṛṣṭhās*, *mṛṣanta* (RV), *marṣiṣṭhās* (RV; s. Narten, Aor 199f.); *pra-mṛṣe* zu vergessen (RV 3,9,2); Kaus. *marṣay°* (MS +), Aor.-Konj. *mīmṛṣas* (RV [1,31,16] +; Jamison, *-áya-* 219, o. II 326); *dur-márṣa-* unvergeßlich (RV), *mṛṣā* Adv. umsonst, vergeblich, fälschlicherweise (RV +; InstrSg eines Wurzelnomens **mṛṣ-*, AiGr III 116, Schi, Wn 38 [mit Lit.]; s.u.), *a-pra-mṛṣyá-* den man nicht vergessen soll (RV [2,35,6 u.a.]). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pamussati* vergißt, *pamuṭṭha-* vergessen, *musā* fälschlich, usw. (Tu S. 594b, s.v. *MṚṢ*; Berger, Probl 60). – Iir., vgl. mp. *frāmuštan*, np. *farāmuštan* vergessen, khot. *hāmura-* vergeßlich (**frāmṛša-*), baluči *šamuš-* (intransitiv) vergessen (**fra-mṛš-*), u.a. (Bai, Dict 325a, 478a; vgl. Lit. bei W. Henning, ZII 9 [1933] 185 = SelP I 92, KEWA II 678f.). – Idg. **mers* 'vergessen', arm. *moṙana-*, lit. *už-miršti*, toch. AB *märs-* vergessen, viell. auch heth. /marsa-/ (AkkSg *mar-ša-an*, u.a.) falsch, unzuverläßlich (nicht nur zu ved. *mṛṣā*, gegen Bur, Gs Henning 97; s. die Lit. in KEWA III 781, Tischler II 143f.). WP II 279, Pok 737f., Kli, AltarmVerbum 126f.

Zu **mers*, iir. **marš* wohl iir. **marž-d* in *MARḌ*, o. II 326. – Mi. Fortsetzer erweisen keine Nebenform **smarṣ*, s. die Lit. in KEWA II 679 (und III 781 zu *smūrch* [?]), Tu 8730.1.

mála- n. Schmutz, Unreinlichkeit, Unrat, Dreck (RV [10,136,2 *piśáṅgā vasate málā* 'kleiden sich in braunen Schmutz' (=

Schmutzgewänder der *múni-*, GeRV III 369, mit Lit.)], AV +); *málavad-vāsas-* menstruierend (TS +), *malodvāsás-* die schmutzigen Kleider (nach der Menstruation) abgelegt habend (ŚB), *malagá-* m. wohl: Wäscher, Walker (AV 12,3,21; aus **mala-ká-* 'sich mit schmutzigen Kleidern abgebend' [s. AiGr II 2,523ff.; MK II 138]?), *malina-* Adj. schmutzig (Yājñ +; für **malin-*, Sommer, Nomin 25, vgl. Tu[Add] 9904, Pet, Lar 162), *malīmasa-* Adj. schmutzig (Pāṇ [5,2,114], kl.; s. KEWA II 599f.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *mala-* n. Schmutz, usw. (Tu 9899 [mit Verweisen]; TuAdd 7366, s. auch o.). – Wohl idg. **mélo-* (s.u.), vgl. gr. μέλας schwarz, lit. *mẽlas* blau, *melsvas* bläulich, u.a.

Material und Lit. bei Fraenkel 430bf. und in KEWA II 598f. Zur Aniṭ-Wurzel **mel* s. Pet, a.a.O. (anders Lubotsky, System 76); **mélo-* (= *mála-*) wird nach Pet, a.a.O. 163 wohl durch lit. *mẽlas* 'Lüge' (gegen Fraenkel 430af.) fortgesetzt. Vgl. G. Neumann, HS 105 (1992) 79.

malímlu-, *malimlú-* m. Räuber (AV [*°lú-*], Kāṭh +); *malimlusenā́-* f. Räuberbande (TS), *mālimlava-* die *m°*-Singweise (Kāṭh; J. Narten, IIJ 9 [1965–66] 203), *mārimlava-* Patronymikon (zu **marimlu-* N. pr.; Narten, a.a.O. 204). – Intensivbildung zu *MAR*[12].

Lit. in KEWA II 599; Narten, a.a.O. 203, 207. – Ohne den formalen Einfluß von *malímlu-* ist die ursprungsverschiedene Ableitung von *MROC* (*MLOC*), *malimlucá-*, nicht denkbar: „*der immer wieder verschwindende" (AV + 'ein Dämon, vor dem die schwangere Frau und das Neugeborene in Gefahr sind', Kāṭh + 'ein Schaltmonat'); s. Narten, a.a.O. 205, 207 f. – [Sū *malimluc-* 'Räuber' existiert nicht: Narten, a.a.O. 204f.].

malmalābhávant- glänzend, funkelnd (MS +; in Kāṭh und einer Hs. der TS *manmalā°*, Hoffm, IF 60 [1952] 259 und Anm. 1 = HoffmA 40 und Anm. 1). – Lautsymbolische Wiedergabe eines Gesichtseindrucks durch ein „wiederholendes Onomatopoetikon" (*mal-mal-*; s.o. II 218); Hoffm, a.a.O. 259 = 40.

malvá- Adj. unbesonnen, töricht (AV [5,18,7 wohl, mit vielen Hss., *malvà-*; s. WhiLanm 251]); *mā́lvya-* n. Gedankenlosigkeit, Unbesonnenheit, Torheit (Kāṭh, MS; *mālvyā-* f. AVP). – Singh.? Vgl. Tu 9915. – Nicht überzeugend erklärt.

Als „*(geistig) schwach" zu *MAR*^{I1} 'zermalmen' (**mel-u̯-* : **melh$_1$-*, o. II 320; oder **melh$_1$-u̯ó-*), vgl. got. *ga-malwida-* zerknirscht, an. *mølva* zerbrechen u.a. (s. die Lit. in KEWA II 602, Lehmann 144b)? Die Wege des Slangs bei der Schaffung von Wörtern für 'töricht' sind schwer nachvollziehbar; man kann auch an „*(geistig) versumpft, schmutzig" (~ lit. *mulvė* 'Schlamm, Sumpf, Morast', s. *mála-*) oder „*(geistig) geschwunden, tot, zu den Toten gehörig" (~ kelt. **maru̯o-*, Pok 735) denken. S. ferner *mūrkhá-*.

Anders Kui, PMW 104, Aryans 66 („hardly of Indo-Aryan origin"), Tu a.a.O. („defective" word group?).

malhá- (fem. *°hā́-*) Adj. mit Auswüchsen am Hals versehen [von der Ziege] (Kāṭh +; Filliozat, Doctr 125b); *malihá-* dss. (MS; s. AiGr I 58, I^2 Nachtr 34). – Ni., z.B. sindhi *malhī* f. 'the mumps' (s. Tu 9916). – Iir.? Vgl. jav. *mərəzāna-* n. Bauch, *maršuiiå̊* GenSg f. Wanst, Bauch.

Diese vermutlich zusammengehörigen iir. Wörter für „(leibliche) Auswüchse, Schwellungen" werden zu idg. **melǵ^h* 'schwellen' gezogen, das vorwiegend durch lit. *mìlžtis* 'anschwellen', lett. *mìlzt* 'schwellen, schwären' vertreten sein soll (WP II 300, Pok 723, Sha 231, KEWA II 602, Bai, Dict 321b, 337b); s. Bai, Fs Pagliaro I 146, der noch *bárjaha-* (o. II 211) und jav. *mərəzu-* '(Hals-, Rücken-)Wirbel' anschließt (zu letzterem vgl. W. B. Henning, JRAS 1942, 241f., BSOAS 13 [1950] 642 Anm. 2 = SelP II 107f., 350 Anm. 2, Gersh, Hymn 221). – Eintritt von *m°* für entlehntes (dravid.?) **malla-* erwägt KuiAryans 66, 69.

MAV^I, s.u. *mū́ta-*; *°maviṣṇu-*, s. *MĪV*.

maśáka- m. Mücke, Stechfliege, Moskito (AV +). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *masaa-* m. Moskito, u.a. (Tu 9917f.). – Vgl. iran. **makasa-* (~ pā. *makasa-* 'Moskito' < **makaśa-*, W. Schulze, KZ 43 [1910] 379 Anm. 1 = KS 627 Anm. 1) in parth. *mgs*, mp. np. *magas* Fliege, yidga *moγuso* dss., u.a. (s.u.). –

Vielleicht urverwandt mit lit. *mãšala(s)* Kriebelmücke, lett. *masals*, *masala* Roßfliege.

Die Zuweisungen sind durch lautliche Störungen erschwert, wie sie bei Wörtern dieses semantischen Bereichs vorkommen: vgl. **makaśa-* (> pā. iran.) ~ *maśáka-*, ferner vielleicht Wechsel der Tektale (**ḱ* : **k*) in lit. *mãkatas* = *mãšalas* (Fraenkel 399b, mit Lit.); daher ist auch der Anschluß von *mákṣ-* (iran. *maxš°*) versucht worden. Weitere Abweichungen im Iranischen, so **māsiḭaka-* > pašto *māšay* 'Moskito', vielleicht auch **manǰ-* (np. *muǰ* 'Fliege, Biene') u.dgl. (s. Henning, Sogdica 45 = SelP II 46, Abaev I 280, Nyb, ManP II 122af., Bai, Dict 328b, Skj, CompLI 408).

maśarśā́ra- m. Name eines Mannes (nur RV 1,122,15 *°rasya*); unklar. Fremdname (s. KuiAryans 6)?

maṣa- (*maṣi-*), s.u. *maṣmaṣā́-kar.*

maṣṇāra- Name eines Landstrichs (AitB +; s. MK II 139). – Unklar.

maṣmaṣā́-kar zerschmettern (AV [*ní m°* niederschmettern], Kāṭh +), auch *masmasā́°* (TS +), *mṛsmṛsā́°* (AVP, MS), *bhasmasā́°* (VS; durch Anlehnung an *bhásman-* 'Asche'); dazu wohl ŚGṛSū *maṣaṁ* (*°ṣiṁ*) *kāray°* zu Staub zermalmen, pā. *masiṁ kar* (durch Feuer) zu Staub machen. – Vermutlich durch Lautsymbolik zu erklären (~ elementarparallel nhd. *Mischmasch*, engl. *smash*?); vgl. Hoffm, IF 60 (1952) 258 = HoffmA 39, AiGr I^2 Nachtr 131, Tu 9919.

Weitere Lit. in KEWA II 604; zu beachten KuiAryans 82.

masū́ra- m. Linse (Kāṭh +; TS *masúra-*, AiGr II 2,488,500). – Mi., dard., ni., pkt. *masūra-* m. n. Linse, u.a. (Tu[Add] 9924). – Nicht klar.

Referat unbeweisbarer Vorschläge (z.B. einer nicht-idg. Verbindung mit *mā́ṣa-*) in KEWA II 605. – Nicht zu sichern ist die Bedeutung 'Linse' für TB 3,8,14,6 *masū́sya-* (s. Kui, Fs Kirfel 142 Anm. 13, mit Lit.; anders Bur, Fs Palmer 39).

mastíṣka-, *mastaka-*, s.u. *mastṛhan-*.

mástu- n. saurer Rahm (Kāṭh +). – Ni.? Fragliches bei Tu 9931. – Wohl aus **másd-tu-* zu iir. **masd*, s. *médas-*; Kli, Altarm-Verbum 218 Anm. 74.

Bei Kli, a.a.O. (mit Lit.) lautliche Gründe gegen eine Deutung als **mad-stu-*, zu iir. **mad* 'gerinnen' (khot. *māsta-* 'geronnen', mp. np. *māst* 'saure Milch' usw.). Dazu und zu anderen Vorschlägen s. KEWA II 607f.; ferner V. Pisani, Paid 17 (1962) 288 (richtig gegen **madstu-*; *m°* und khot. *māsta-* etc. „un termine preindeuropeo"), Bur, Skr 170 (~ gall.-lat. *mes-gus* 'Molken').

mastṛhan- m. Gehirn (Kauś 11,16; Bur, BSOAS 30 [1970] 50, Eich-K, MSS 34 [1976] 23ff.). – Zum Mi. usw. s.u. – Iir., jav. *mastərəγan-* m. Gehirn, orm. *mastárγ* Gehirn, u.a. (Morg, NTS 5 [1932] 23 = MorgID 134, KEWA II 606, Eich-K, a.a.O. 24f., Bai, Dict 331a). – Iir. **mastṛg^{h}an-* ist nicht zu trennen von RV + *mastíṣka-* m. n. Gehirn, Up + *mastaka-* m. n. Schädel, Kopf, Suśr, buddh. + *mastuluṅga-* m. n. Gehirn, pā. *mattha(ka)-* m. Kopf, *matthuluṅga-* m. Gehirn, aškun *mōstə*, pašai (dial.) *mastrák* Gehirn, nep. *māth* Kopf, usw. (Tu[Add] 9926), khot. *māstai* Gehirn, Kopf (**masta-ka-*, Bai, a.a.O.).

Die iir. Formen weisen auf archaische Suffix-Verhältnisse, z.T. vielleicht auf Ausgleich innerhalb eines heteroklitischen Paradigmas hin: etwa **mast-ṛ-g^h*/**mast-(a)n-* (vgl. **mastra*[*ka*]- im Dard. und [?] Nu., Tu 9926.1.2; iir. **mastṛg^{h}an-* wohl kontaminiert aus **°st-ṛ-g^h* und **°st-an-*; aus einer anderen Kontamination, **mastṛ-ṅ-g°*, vielleicht *mastuluṅga-*, pā. *matth°* usw.; *mastíṣ-ka-* aus **mastiṣ-* [**-Hs-*?] neben *-r-/-n-*Stamm [Benv, Orig 33ff., AiGr II 2,364ff., 367]?; *mastaka-* < **mastṇ°*?), s. KEWA II 606f. (mit Lit.), Eich-K, a.a.O. 25, Tu 9926. – Gehört *mastṛhan-*, *mastaka-*, *mastíṣka-* usw. mit **mosg^h-* 'Mark, Gehirn' (s. *majján-*) zusammen (Lit. in KEWA II 607)? Iir. **mast-* aus **masg^h-* durch Dissimilation vor **-ghan-*, **-ka-* (ved. *-íṣka-*), s. V. Pisani, Paid 31 (1976) 116?

masmasā́-kar, s. *maṣmaṣā́-kar*.

MAH wohl 'zustande bringen' (RV [*sám ... mahema, sám maheta* 'mögen wir (möget ihr) zustande bringen'; 7,97,2 *mahe* 'ist

imstande', s. Gotō 243f. mit Lit.]); wahrscheinlich mit *maghá-* zu idg. **mag^h* 'Macht haben' (o. II 289), s. Gotō 244. – Die Zuordnung ist schwierig; in *MAH* wurden auch Schwundstufenformen von *MAMH* vermutet (dagegen Joachim 118f., mit Lit.), und mehrere Interpreten fassen *sám ... mahema* etwa als 'mögen wir verherrlichen' auf, stellen *MAH* also als 'groß machen' zu *mah-/mahánt-* (s.d.).

Vgl. Renou, EVP 12 (1964) 96, 15 (1966) 82, Joachim, a.a.O., M-Br, KonjOpt 73, Jamison, *-áya-* 87f., mit Lit., S. Brocquet, WZKS 36 (1992) 5ff.

mah- (~ *mahá-*, *máhi*) 'groß', *maháy°*, *máhas-*, s.u. *mahánt-*.

[***mahán-*** (*mahná*), s. *mahimán-*].

mahākulá-, s.u. *kúla-*, o. I 373.

mahādamatra- m. Name eines Lehrers (ŚGṛSū). – Wohl aus *mahā°* 'groß' und **damatra-* 'Bändigung' (~ *DAM^I*); AiGr II 2,170.

mahānasa-, s.u. *ánas-*, o. I 71.

mahánt- Adj. groß, ausgedehnt, mächtig, bedeutend (RV + [*mahán*, *mahánt-am*, *mahat-á*, *mahát-su*, *mahát* u.a.], AiGr III 255), *mahat-í-* f. (RV, AV; AiGr II 2,422). – Mi., nu., dard., ni., pā. *ati-mahant(a)-* sehr groß, zu groß, *mahatī-* f. große, pkt. *mahanta-* groß, *mahalla(ka)-* groß, weit, alt, ehrwürdig, aškun *məlā* sehr, viel, singh. *mahalu* alt, betagt, usw. (Tu S. 571b, s.v. *mah-*; Berger, Probl 15f., HinMi 157). – Iir., jav. *mazå̊nt-* groß, umfassend, geräumig (NomSg *maza*, AkkSg *mazå̊ntəm*, n. *mazāṯ* [Yt 10,44, HoffmA 556 Anm. (1)]; s. Schi, Gs Kronasser 194). Iir. **maj(h)aH-ánt-* (~ RV *mahaán*, jav. *mazāṯ* < **°aH-at-*, Hoffm, a.a.O. 555f. Anm. 1) ist Erweiterung nach **b^{h}ṛ̥j^h-ánt-* 'groß, hoch' (o. II 232) für ein archaisches ablautendes Adj. iir. **maj(h)aH-* (*-j^h-* > ved. *-h-* ana-

logisch aus **majH-* < idg. **meǵ-h₂-*) ~ **majʰ-* (**maj-H-*) ~ **maj-Ḫ*: ved. *mahā́-m* AkkSg ~ *mah-é* DatSg (u.a.) ~ *máhi* n. ~ *mah-ī́-* f. 'große, weite', auch 'Erde'; aav. *maz-ōi* DatSg (HumbElfSkj, Gā II 44), InstrPl *maz-bīš* (HumbElfSkj, a.a.O. 85). Diese Ableitung von idg. **meǵ* (**mǵ°*) 'groß' durch ablautendes **-eh₂-* ist idg. Alters: **meǵ-óh₂-* (> *mahā́-* [s.o.], gr. μέγας 'groß' für **megōs*, Eich bei Pet, Lar 164 und Anm. 111) ~ **meǵ-h₂-éi̯* (> *mahé*; älter wohl **mǵ-h₂-éi̯*) ~ **méǵ-h₂* n. (> *máhi*, gr. μέγα n. groß, altheth. *mek* viel [s.u.]) ~ **meǵ-h₂-ih₂-* f. (> *mahī́-* [s.u.]).

Dazu im einzelnen J. E. Rasmussen, AcLH 20 (1987) 84, mit weiterer Lit.; s. ferner M-Br, MSS 38 (1979) 158ff., G.-J. Pinault, MSS 38 (1979) 165, W. Winter, Fs Beeler 487ff., Pet, a.a.O. (und Anm. 112), Bee, Origins 10,17ff., Mh, Ll 136, 138f. – Zu älterer Lit. und weiterem Material s. Frisk II 190, Lehmann 254bf.; vgl. bes. heth. *mekk-* 'viel' (alt *mek* NomAkkSg n. = *máhi*, Watk bei Oett, IH 27 Anm. 7), *mekki-* dss. (für **meǵ-h₂-ih₂-*, ved. *mahī́-*, Rasmussen, a.a.O.? Reiche Lit. bei Tischler II 181ff.), arm. *mec* 'groß', lat. *magnus* 'groß' (und *Maia* 'große Göttin, Erde' für **meǵ-h₂-i[e]h₂-* ~ ved. *mahī́-* [auch 'Erde'], s. WH II 13, AiGr II 2,422?), got. *mikils* 'groß', u.a. – Über rezentes iran. Material s. Bai, Dict 324a.

Als Vordergliedformen in Kompp. erscheinen die „rhythmisch wechselnden Stammformen" des archaischen Paradigmas *mahā́-m* : *máhi*, vgl. seit RV *mahā-grāmá-* 'große Schar', *mahā́-manas-* 'hohen Sinnes', *máhi-kṣatra-* 'mit großer Herrschaft', u.a. (AiGr II 1,58,236; pā. *mahā°* usw., Tu S. 571b, 572aff., TuAdd S. 81a); dafür später und seltener *mahat-* (AV *mahat-kāṇḍá-* [Name eines AV-Abschnittes], ep. *mahad-bhaya-* n. 'große Gefahr' u.a.), AiGr, a.a.O. 58f. – Aav. *mązā°* ist nicht Textfehler für **mazā°* = *mahā°*, s. vielmehr o. II 286; zur Annahme von iran. **mazā°* in der NÜ s. Hinz, NÜ 163, mit Lit.

Den Bildungsregeln entsprechen die – nicht früh belegten – Steigerungsformen *mahīyas-* 'größer' (Up +), *mahiṣṭha-* 'größt' (Pur); formgleich aav. jav. *maziiah-* 'größer, mehr' (~ myk. *me-zo*, ion. dor. μέζω), aav. jav. *mazišta-* 'größt', aramä.-iran. **mazišta-* (Hinz, NÜ 164; gr. μέγιστος, s. Watk, Fs Benveniste 533).

Zu mehreren Weiterbildungen von *mah°* (**meǵ-h₂-*) s. besonders u. *mahimán-*, *mahiṣá-*; vgl. RV *mahá-* 'groß' (dazu AiGr III 251, 252; o. II 129); RV + *máhas-* n. Größe, Macht, Kraft, Fülle (= jav. *mazah-* n. Größe, Fülle, Nowicki 91; dort richtig gegen Sonderdeutungen von kl. *mahas-* n. 'Fest' [pā. *maha-* m. n. Fest, u.a.; Tu 9937,

TuAdd 1579a], vgl. die Lit. in KEWA II 608f., R. Lazzeroni, Camp-Probl 48ff. [s. auch IC 34, A496]), dazu wohl RV *mahás* Adv. 'gewaltiglich, hoch' (s. AiGr II 2,227, III 81, mit Lit.); RV *mahín-*, *mahína-* groß, umfänglich, herrlich (vgl. AiGr II 2,350). – Denominativum von *mahā́-* ist wohl RV + *mahāy°* 'erhöhen, verherrlichen' (für **mahā́-y°* nach W. Cowgill bei Jamison, *-áya-* 87 Anm. 24); vgl. auch die unter *MAH* erörterte Problematik.

Zu **meǵ-h₂-* ferner *majmán-* (s.d. und u. *mahimán-*). – Idg. Alters sind Textfiguren von ved. *mah-/máhi-* mit *pitár-* (o. II 129) und *śrávas-*; RV *súryo ... mahás* u.a. ~ Hesiod Ἠέλιόν τε μέγαν ist hingegen wohl „Spiel des Zufalls" (Schm, Di 164). – Ein außerindisches Zeugnis für ved. *máhi* ist die Hes.-Glosse μαί· μέγα, Ἰνδοί (s. AiGr I² Nachtr 135).

máhikeru-, nur RV 1,45,4 *°ravas*. – Nicht klar.

Das Hinterglied nach *máhi°* 'groß, sehr' wird verschiedenartig aufgefaßt ('andächtig', 'feiernd, preisend', 'entschlossen' od. ähnl., s. AiGr II 1,101, GeRV I 55, KEWA II 611); am ehesten mag es mit *céru-* u.a. zusammenhängen, s.o. I 550 (mit Lit.).

[***mahittha-***, s.u. *mā́hitthi-*].

mahimán- m. Größe, Ausdehnung, Umfang, Macht (RV +), dazu (s.u.) InstrSg *mahnā́*, *mahinā́* (RV), *mahimnā́* (RV, AV); *-man*-Ableitung von *mahi-* < idg. **meǵh₂-* 'groß', s.u. *mahā́nt-*.

Idg. **meǵh₂-món-* (> *mahimán-*), InstrSg **meǵh₂-mn-éh₁*, woraus wohl mit Laryngalschwund in **°CHCC-́* → **°CCC-́* idg. **meǵmnéh₁* (> **majnā́*; mit analogisch wiedereingeführtem *-h- mahnā́*). Analogische Einführung von *°hi°* aus *mahimán-* zeigt der InstrSg *mahinā́*; die Wiederherstellung von *-mn-* in *mahimnā́* erklärt sich aus der Besonderheit der Belegstellen (L. Renou, Krat 8 [1963] 96a). Aus der lautgesetzlichen Entwicklung *mahimán-/*majnā́* (→ *mahnā́*) verstehen sich noch weitere Bildungen nach vorgegebenen Mustern, so AV 10,2,6.12 *mahmán-* m. 'Größe, Macht', RV 7,37,1 *mahā́bhiḥ* (zu *mahn°* gebildet, Kui, Fs Vogel 204f., Renou, EVP 4 [1958] 99, s. AiGr III 255); vgl. auch *majmán-*. – Kui, a.a.O. 203ff., IIJ 18 (1976) 244, G. Schmidt, KZ 87 (1973) 55.

Keineswegs vorzuziehen ist Bezug von *mahnā́* auf einen Stamm **mahán-* (~ *máhas-* [und schwerlich ererbtes *mahar°*, s. KEWA II 609, 612]), gegen Wennerberg I 153 Anm. 1.

Iir. InstrSg **majnáH* (idg. **meǵh₂mnéh₁*, s.o.) wohl nicht in aav. *mazə̄nā-čā* 'und durch Größe', Y 37,2 (wäre **mašnā*, mit *-z-* aus anderen *maz°*-Formen; Bee, Gramm 76). S. dazu Narten, YH 173 Anm. 18, Kel-Pir III 140.

Auf *mahimán-* fußt wohl RV *máhina-* 'gewaltig, erhaben, groß' (**máhimna-*); AiGr II 2, 126, 350 [dazu *máhīna-*, u. II 353?].

mahiṣá- Adj. groß, mächtig, gewaltig (RV [10,66,10]; Renou, EVP 4 [1958] 124); aus einer Ellipse von *mṛgá-* in mehrfachem *mahiṣá- mṛgá-* 'das gewaltige Tier → Büffeltier' erklärt sich *mahiṣá-* m. 'Büffel' (RV +; AV auch *mahiṣá- suparṇá-* m. 'Sonne'); dazu *mahiṣī́-* f. Büffelkuh (TS [*mahiṣī́-ḥ* NomSg, AiGr III 179] +), *máhiṣī-* f. Fürstin, (Haupt-)Frau des Fürsten (RV +; < 'Büffelkuh', was „der indischen Anschauung" entspricht, Grassm 1022, 1745a [s. auch RauStaat 105f.]); *māhiṣa-* n. Frauengemach, Harem (Kauś; M. Bloomfield, JAOS 14 [1890] liii). – Mi., dard., ni., pkt. *mahisa-* m. Büffel, *mahisī-* f. Hauptfrau eines Fürsten, usw. (Tu 9964 [mit Verweisen]; TuAdd 9964, 11057). – Iir., vgl. khot. *mijṣei'* NomSg 'Frau' (S-W, ProcFEuConfIrSt I 292f., mit Lit.) < **mazišakī-* (S-W, a.a.O. 293), was auf vor-khot. **maziša-* (iran. **madziša-*) = ved. *mahiṣá-* 'groß, Büffel' zurückführt ('Frau' < 'große' [oder 'Büffelkuh', wie im Ved.]). Das primäre Adj. *mahiṣ-á-* (iran. **madziš-a-*) ~ *máhiṣī-* verhält sich zu *máhas-* 'Größe' (s. *mahā́nt-*) wie ved. *taviṣá-* 'stark', *táviṣī-* 'Kraft' zu *távas°*, *tavás-*, o. I 639.

AiGr II 2,234, KEWA II 613f., LambAdj 172f. – Hierher *mahiṣ°* in RV 7,68,5 *máhiṣ-vant-am* AkkSg, wenn 'mächtig' (Lit. in KEWA II 614 Anm. *); dazu wurde jav. *mazišuuaṇt-* m. Name eines Berges oder Gebirges (Yt 19,2) gestellt (Bthl, Wb. 1159). – Eine Sonderdeutung von *máhiṣī-* 'Hauptfrau' (als 'größere' zu *mahīyas-/mahiṣṭha-*, AiGr II 2,420, 443, III 179; s. N. Oettinger, IF 91 [1986] 127 Anm. 41) ist nicht erforderlich; TS *mahiṣī́-* (s.o.) hat sich wohl sekundär nach *mahiṣá-* gerichtet und beweist nichts gegen das alte Verhältnis RV *mahiṣá-/máhiṣī-* (anders AiGr III 179) [und Wrb, briefl.: *mahiṣī́-* reguläre Vṛkī́-Bildung zu *m°*; Abstraktum *máhiṣī-* 'Majestät, Größe' (RV 5,25,7?) > 'Fürstin'].

Indoar. **mahiṣa°* 'Büffel' wohl als μαίσωλος in einer Hes.-Glosse; s. AiGr I² Nachtr 135, KEWA II 613.

S. JüS s.v. *mahilā-*.

mahī́-, s.u. *mahā́nt-*, o. II 338.

mahīlukā- f. Kuh (AV 10,10,6; AVP *mahilokā-*, WhiLanm 606). – Nicht klar.

Der Ausgang ist vielleicht von AV + *dhénukā-* f. 'Mutterkuh' (o. I 797) bezogen (s. AiGr II 2,482); Vermittlung von *mahī́l°* mit ved. *máhiṣī-* f. 'Büffelkuh' (s. *mahiṣá-*) und (?) *mahilā-* f. 'Frau' in JüS (s.d.) ist ansprechend, läßt sich aber nicht überzeugend begründen (s. AiGr, a.a.O., KEWA II 612f., Tu 9962, 9980).

mahnā́, *mahmán-*, s.u. *mahimán-*.

MĀ́[1] brüllen, blöken, meckern (RV [*mímāti, mimanti*] +), Perf. *mimāya* hat gebrüllt (RV +), *mīmayat* (RV 10,27,22, wohl Konj.; M-Br, KonjOpt 74, GiovStudio I 60 und Anm. 121, 122, mit Lit.), *ámīmet* brüllte (RV 1,164,9.28; s. GiovStudio I 60 Anm. 121); *mā́tavái* um zu blöken (RV 1,164,28); *mémyant-* meckernd (RV 1,162,2); *māyú-* m. das Blöken, Brüllen (RV + [unklar AV 18,4,4 *māyū́*]), *°māyu-* meckernd (wie ein Bock [*ajá°*]), brüllend (wie eine Kuh [*gó°*], RV 7,103,6.10). – Offenbar lautnachahmend.

Innerhalb des Vedischen werden Tierbezeichnungen wie *máya-*, *mayú-* (und *mayū́ra-*) mit *MĀ́*[1] verbunden; aus anderen idg. Sprachen zieht man Anklänge wie aksl. *mьmati, mьmati* 'stammeln', gr. μυυρίζειν 'wimmern, jammern' u.a. heran (schwerlich hierher heth. *mēmi̯e-*[hhi] 'sagen', s. Oett 487 Anm. 75; Lit. bei Tischler II 188ff.). – Frisk II 243 (mit älterer Lit.); GiovStudio I 60 (und Anm. 119), 61.

MĀ́[2] messen, abmessen, zumessen, zuteilen (RV [*mímīte, mimīhí, mímāthām* u.a.] +), Perf. *mamé, mamiré* u.a. (RV +); Aor. *ámāsi* (AV), *māsi, māsva* (RV) u.a. (s. Narten, Aor 191f., Joachim 16,124); *mita-* bemessen, ausgemessen (RV [*pári°, ví°*] +), *prati-mái* nachzuahmen (RV [3,60,4]; s. AiGr III 129), *sam-mā́ya* ausmessend (RV 1,67,10), *vi-mā́ya* abmessend (RV 10,114,6); *mā́-* Maß einer Silbe (Kāṭh +, Schi, Wn 36), *pra-mā́-* f. Grundmaß (RV +), *prati-mā́-* f. Abbild (RV +), *mātar-* m. Abmesser (RV 8,41,4; AiGr II 2,691), *á-sa-māti-* dem

nichts gleicht, der ohne gleiches Maß ist (RV 10,60,2 [a.a.O. 5 + N. pr.]), *ásamātyojas-* „mit Stärke ohne Gleichen" (RV 6,29,6, GeRV II 129), *mā́trā-* f. Maßstab, Maß (RV +), *mā́na-* n. Meßschnur, Maß (RV + [s.u. II 348]), *mānaskṛt-* Lederbearbeiter (VdhSū; *°skṛt-* '[nach Maß] schneidend', Hoffm in KEWA II 638, o. I 316), *méya-* auszumessen (AV +), *miti-* f. richtige Erkenntnis (Up [kl. 'Maß, Gewicht']; Liebert 49). – Mi., dard., ni., pā. *mita-* gemessen, *mattā-* f. Maß, pkt. *°matta-*, *°metta-*, *°mitta-* nur aus etwas bestehend; usw. (Tu S. 573bf., s.v. *MĀ*; TuAdd 7369f., 10041, 10054, 10132, 12975, Em, Lg 39 [1963] 103f. = SelP 197). – Iir., aav. *fra-mīmaθā* ihr ordnet an (Y 32,4; HumbElfSkj, Gā II 79, Bee, Gramm 166), jav. *māta-* gebildet, *ā-maiiā̊ṇte* sie sollen sich erweisen (Kel, Verbe 153), *yaθa(.)mąm* etwa 'wie nach Maß' (s. Schi, Wn 64, Kel, NR 241f.), ap. *fra-māta-* angeordnet, befohlen, *framānā-* f. Befehl, Order, khot. *pamāta-* ausgemessen, chwaresm. *pc-mȳ-* ausmessen, wägen, mp. *framān*, np. *farmān* Befehl, Order, oss. *nymajyn/nimajun* berechnen, zählen; usw. usw. (s. Abaev II 200f., Bielmeier, Unters 202f., Bai, Dict 213a, Emm[-Sk] I 73, Samadi 142). – Idg. **meh$_1$*, vgl. lat. *mētior* messe, messe ab, got. *mel* Zeit, Stunde, ahd. *māl* Zeitpunkt, russ. *méra*, sloven. *mẹ́ra* Maß, Maßregel, u.a.; s. die Lit. in KEWA II 638, Frisk II 233, Lehmann 250b, Schrijver, Refl 139, J. Haudry, EIE 11 (1992[93]) 43ff.; vgl. *mā́s-*[1].

Weitere *MĀ*-Wurzelfamilien, die von $MĀ^2$ (und $MĀ^1$ bzw. *MĀ* 'tauschen' = MAY^2) verschieden sein sollen, werden ohne Not angesetzt (zusammenfassend Bur, Abhinandana-Bhāratī [o. II 44] 55). So ist *MĀ(³)* 'to ascertain' (Bur, TPS 1980, 134ff.; s. E. P. Hamp, MSS 43 [1984] 45f., L. Isebaert, Gs Van Windekens 145 und Anm. 22) auf Sonderbedeutungen von $MĀ^2$ reduzierbar (J. Duchesne-Guillemin, Fs Polomé 125f., Haudry, a.a.O 54); *MĀ(⁴)* 'to make, produce, create' (Bur, BSOAS 43 [1980] 311ff.; Älteres in KEWA III 777), in Belegen wie RV 6,47,3; 8,41,10; 8,42,1 u.a., die nicht zwingend anders als durch 'ausmessen' zu übersetzen sind, soll den Anschluß von **mh$_2$-eǵ* > nhd. *machen* usw., von aia. *mātár-* 'Mutter', von lat. *māteriēs* etc. ermöglichen; *MĀ(⁵)* 'to approach, meet, join'; (trans.) 'to bring to' (Bur, BSOAS 44 [1981] 85ff.) wird u.a. mit *mitrá-* und dem Namen der Meder (ap. *māda-*) verbunden (~ ved. *sadha-*

mā́d-, *upa-māda-*)[?]. Den Texten ist diese Zuweisung nicht zu entnehmen; so ist z.B. *úpa māsi* in RV 1,142,2 und 2,17,7 als 'miß zu!', 'teile zu!' zu verstehen (nicht 'approach' oder 'visit', nach Bur), *upa mimīhí* in RV 1,84,20 als 'weise zu!', *mímāthām* in RV 4,44,6 als 'teilet zu!' (gegen Bur, a.a.O. 'bring').

Bisherige Vorschläge zu *MĀ*[2]-Ableitungen im IAV (**°mātra-*, **u̯imā́i̯a-*) sind nicht geglückt (s. KEWA II 621, 638).

mā́ Prohibitivnegation (RV +; s. Hoffm, Inj 47ff., 92ff., 101ff., MSS 28 [1970] 33 = HoffmA 534f.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *mā* usw. (Tu[Add] 9981). – Iir., aav. *mā* Prohibitivnegation (Kel-Pir II 179f.), jav. *mā*, ap. *mā*, khot. *ma*, mp. np. *ma*, oss. *ma*; usw. (Abaev II 60f., Bielmeier, Unters 191f. [mit Lit.], Bai, Dict 321, Emm, ProcFEuConfIrSt I 95ff.). – Idg. **meh*$_1$ (s.u.), arm. *mi*, gr. μή Prohibitivnegation, toch. AB *mā* nicht; WP II 236f., Pok 703, B. D. Joseph, HockStudies 113ff.

Etymologie-Vorschlag bei Oett 497 und Anm. 1 (**meh*$_1$ 'verhindere, halt ein!', Imper. einer Aor.-Wurzel **meh*$_1$ ~ heth. *memma-* 'sich weigern'; weitere Lit. bei Tischler II 211f.) [und J. Haudry, EIE 11 (1992[93]) 54f.]. – Über ved. *mā́-kiḥ*, *mā́ kīm* (pkt. *māiṁ*?) ~ aav. jav. *mā čiš*, jav. *mā-čim* s.o. I 347, 356.

māṁścatú- (*maṁś°*, s.u.?), nur RV 7,44,3 *°tóḥ*; *māṁścatvé* (RV 9,97,52), *mā́ṁscatve* (RV 9,97,54). – Vereinzelte ved. Formen, deren Bedeutung nicht aufgeklärt ist.

Vgl. GeRV II 225 (*°catú-* unübersetzt), III 101 (*māṁścatvá-*, *mā́ṁś°* Eigennamen); AiGr III 250 („Bedeutung ... ganz unklar"). Vielleicht ist in RV 7,44,3 sogar *maṁś°* zu lesen (Old, Not II 40 [mit Hinweis auf die Etymologie-Möglichkeit **mans°* ~ *mánas-*, o. II 308], JohanssonDhiṣ 143 Anm. 2); s. weitere Lit. bei Renou, *-tu-* 5 und in KEWA II 614f. – Mehrfach vorgetragen wurde der Übersetzungsvorschlag „den Mond verscheuchend (von der Sonne = Mitra)", zu *mā́s-*[1], *CAT* (ältere Lit. in AiGr, a.a.O.; Renou, EVP 9 [1961] 110, 15 [1966] 167); damit wurde gr. σκοτομήνιος 'dessen Mond verfinstert ist' verbunden (Saussure, Mém 120 Anm. 1 = Rec 113 Anm. 2), doch s.o. I 526.

māṁsá- n. Fleisch (RV +); *māṁs°* dss. (in RV 1,162,13 *māṁs-pácanī-* f. Adj. zum Fleisch-Kochen dienend; zu Weiterem s.

AiGr III 250), *mā́s* AkkSg n. Fleisch (RV 4,33,4; 5,29,8); *māṁsala-* fleischig (AVPariś +), *māṁsanvánt-* dss. (KāṭhA = TS; s. AiGr II 2,893). – Mi., nu., dard., ni., pā. *maṁsa-* n. Fleisch, usw. (Tu 9982 [mit Verweisen]; TuAdd 9982f.). – Iir., wenn jav. *må̊ŋhəm* in Yt 8,1 etwa 'board' (nicht 'moon') bedeutet (Gersh, Fs Palmer 63f.; s. PanainoTi I 87f.). – Idg. **mēms-* (s.u.); arm. *mis*, got. *mimz*, apreuß. *mensā*, *menso*, aksl. *męso*, toch. B *mīsa* (Pl. tantum) 'Fleisch', u.a.

S. die Lit. in KEWA II 615, Frisk II 230f., Lehmann 256b, Kli, AltarmVerbum 212. – Alt offenbar **mēms-* (ved. *māṁs°*; sekundär **mēms-ó-* u.a.), dazu **mēms* ǂ → **mēs* (ved. *mā́s*). S. die Lit. bei Mh, Ll 163 Anm. 277; J. E. Rasmussen, CollInd I 78f., 109, Morphophon 259.

mākī́ AkkDu f., nur RV 8,2,42. – Unklar.

Vielleicht Bezeichnung zweier junger Frauen (GeRV II 285, zu 42b; Lüders, Varuṇa 561). – Unter den vorgeschlagenen Deutungen (s. KEWA II 615) ist „meine beiden, die meinigen" (Old, Not II 78, AiGr III 442) noch am glaubhaftesten (: *má-* [~ *mā́kīna-*], wie *asmā́ka-* 'unsrig' : *asmá-*).

mā́kīna-, s. *má-*.

mākṣavya-, s. *makṣū́*.

māgha- (m. ein Winter-Monat): s.u. *maghá-*, o. II 289f.

mācala- m. eine Hunde-Art in Vidarbha (JB; MK II 148). – Unklar.

māñjiṣṭha-, s. *mañjiṣṭhā-*.

māṇavaka-, s.u. *mánu-*, o. II 310.

mā́ṇṭi- m. Name eines Lehrers (ŚB). – Unklar.

Nicht-aia. nach VVelze 119.

māṇḍalekhi- m. N. pr. (BauŚS). – Unklar.

mā́ṇḍavya-, *māṇḍava-*, *°māṇḍavī°*, s. *maṇḍu-*.

mātár- f. Mutter (RV +; NomSg *mātā́*, AkkSg *mātáram*, VokSg *mā́tar*, GenAblSg *mātúr*, DatSg *mātré*, u.a.; NomDu *mātárā* Eltern, NomPl *mātáras* Mütter, usw.; AiGr III 198ff.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *mātā*, pkt. *māyā* Nom Sg, pā. *mātaraṁ*, pkt. *māyaraṁ* AkkSg 'Mutter', usw. (Tu 10016 [mit Verweisen], TuAdd 10001ff., 10016ff., AiGr III 325, HinMi 152f.; s.u.). – Iir., aav. jav. *mātar-* f. Mutter, ap. *°mātar-* (in *ha-m°* von der selben Mutter stammend; s. ApH 123f.), khot. *māta*, parth. *m'd*, mp. *mād*, mp. np. *mādar*, oss. *mad/madæ*, pašto *mor* 'Mutter'; usw. (Abaev II 62f., Bielmeier, Unters 192, Bai, Dict 328b, Skj, CompLI 406). – Idg. **mātér-* (~ **meh₂tér-*; s.u.), vgl. gr. μήτηρ (dor. μάτηρ, myk. *ma-te*), μητέρ-α AkkSg, lat. *māter*, ae. *mōdor*, aksl. *mati* (sloven. *máti* usw.) Mutter, lit. *mótė* (*móterį* AkkSg, *móter*[*e*]*s* GenSg) Ehefrau (dial. 'Mutter'), usw.; s. die Lit. bei Fraenkel 465aff., Frisk II 232, Szem, Var 77,7ff. – Vgl. *mātula-*.

Der idg. Ansatz **meh₂°* oder **mā°* hängt von der Frage des „Etymons" von idg. 'Mutter' ab; beruht es auf einer Verbalwurzel des Mindesttypus *CVC (z.B. **meh₂* 'to make'[?], o. II 342; noch anders VWind, Fs Szemerényi 920f.; ältere Lit. in AiGr II 2,696, s. Szem, a.a.O. 9 Anm. 12) oder – wahrscheinlicher – auf primärem **mā*, etwa einer „Lautgebärde ... für 'Mutterbrust, Mutter'" (Kluge-Seebold 494bf.; s. Szem, a.a.O. 8ff., mit reicher Lit.; R. Normier, IF 85 [1980 (81)] 49 Anm. 25, Mh, Ll 172)? – Die Betonung idg. **°tér-* setzen ved. *mātár-*, gr. μητέρ-α, vorgerman. **mōƀér-* voraus (Lubotsky, System 107 [„Balto-Slavic barytonesis is ambiguous because of Hirt's Law"; s. auch Kortl, Baltistica 13 (1977) 321, Collinge, Laws 82]); daß die Akzentuierung **°tér-* (nach *CVC° oder *CV̄°) erst von **ph₂tér-* (o. II 129), **dʰugh₂tér-* (o. I 737) bezogen sein mag, spricht nicht gegen ihr voreinzelsprachliches Alter. Die Anfangsbetonung in gr. μήτηρ (und in lit. *móter-* usw., s.o.?) wird aus dem Vokativ erklärt (so Thi, MSS 44 [1985] 248 und 256 Anm. 37); andere sehen in gr. μήτηρ ~ μητέρα die Widerspiegelung eines älteren Paradigmas (s. Bee, Origins 133, Schrijver, Refl 341; vgl. auch Bur, Skr 140, Kur, AkzAbl 96f., LambAdj 246f. Anm. 11, ältere Lit. in KEWA II 277f., 619).

RV *mātṛ́tama-* 'mütterlichst' (von Strömen, Ärzten) vergleicht sich mit lat. *mātertera* f. 'Mutterschwester, Tante' (< „*mütterlicher, mehr Mutter als jede andere", WH II 52), pj. *mater* 'Stiefmutter' < **mātṛtarā-* (Tu 10022).

Gegen **°mātar-* im IAV richtig KammArier 155.

mātaríbhvarī-, s.u. *mātaríśvan-*.

mātaríśvan- m. Name eines göttlichen Wesens, das den verborgenen Agni vom Himmel holt, ihn aus dem Holze reibt, ihn mit den Göttern für Manu formt; auch Geheimname des Agni (RV +, s. Schmidt, BṛI 68ff.; jünger [schon in RV 10, 114,1, s. GeRV III 337, ad 1b? Doch vgl. Renou, EVP 16 (1967) 162] 'Wind'). – Nicht überzeugend erklärt.

Die Tradition sieht in *m°* eine Bildung mit dem LokSg von *mā́tar-*, vgl. RV 3,29,11 *mātaríśvā yád ámimīta mātári*. Von den modernen Deutungen, die von *mā́tar-* ausgehen, bleibt **mātarí-śvan-* 'in der Mutter (= dem Reibholz) wachsend' (**°śuvan-* ~ *ŚAV*[1]) diskutabel (s. die Lit. in KEWA II 618f. [dort zu anderem]; Bader, Langue des dieux 50 Anm. 116, NagyGrMy 103, 156). – Ableitung von einem **mātaríś-* 'Feuerquirl, Reibholz, araṇi' wäre sachlich ansprechend; eine Entsprechung von **mātaríś-* soll im Iran. (np. *bādrīs*[*a*] 'twirling-stick, the whirl of a spindle'; W. B. Henning bei F. W. Thomas, JRAS 1946, 13, IrAnt 7 [1967] 151 und Anm. 5, Schmidt, a.a.O. 68f.) vorliegen (s. auch Bur, BSOAS 43 [1980] 323).

Ist RV 10,120,9 (AV 5,2,9) *mātaríbhvarīḥ* damit zu vergleichen? Nach GeRV III 347 bedeutet es „unbefleckt" < „*bei der Mutter befindlich, unverheiratet" (**°bhuvan-*, *°bhuvarī-* ~ *BHAV*[1]). Es ist nicht sicher, daß in *°bhvarīḥ* eine Anspielung auf *mātaríśvan-* vorliegt (s. die Lit. in KEWA II 618); auch geht aus **mātarí-bhuvan-* (*°varī-*) nicht zwingend die Richtigkeit der Analyse **mātarí-śuvan-* hervor (s. AiGr II 2,177; KEWA, a.a.O.). – S. das Folgende.

mā́talī- m. Name eines neben Yama und Bṛhaspati genannten göttlichen Wesens (RV [10,14,3 *°lī* NomSg, s. AiGr II 2,407], AV [11,6,23 u.a.]). – Nicht klar.

Kurzform zu *mātaríśvan-* (s. die Lit. in AiGr, a.a.O., KEWA II 618)? Dagegen Bur, BSOAS 43 (1980) 323. – Das seltene *-ī-*Maskulinum setzt sich in JüS wohl in ep. + *mātali-* m. 'Name von Indras Wagenlenker' (Lex. *mākali-* dss.) fort (AiGr I 135, II 2,407).

mātālavá- m. Bezeichnung eines Fledertiers, wohl: fliegender Hund, Pteropus edulis (MS; Padap *mānthālavá-*); nicht zu trennen von VS + *mānthālá-* m. (VSK *māndhālá-* [Variante], s. L. Renou, Vāk 4 [1954] 134; Gaut + *māndhāla-*), TS + *mānthīláva-* m., AitB *manthāvala-* m. wohl: fliegender Hund [s. Lüders, PhilInd 747]. – Weiteres ist nicht ermittelt.

mātula- m. Mutterbruder, Onkel mütterlicherseits (Br + [s.u.]); *mātulānī-* f. Frau des Mutterbruders (Pāṇ [4,1,49], Mn +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *mātula-* m. Mutterbruder, *mātulānī-* f. Frau des Mutterbruders, usw. (Tu 10009 [mit Verweisen]; TuAdd 10009f.). – Ableitung von *mātár-*.

Offenbar aus **mātur-a-* (vgl. *°mātura-* in Kompp., AiGr II 2,126); s. AiGr II 2,489, Kui, Lingua 8 (1959) 433 (mit Lit.), KEWA II 620. [Dagegen spricht RV-Kh = Nir *mātuḷasya* GenSg, Wrb mündl.].

mā́trā-, s. *MĀ*[2].

māthavá- m. Name eines Königs (ŚB; MK II 151). – Nicht klar.

Wohl Patron. eines Namens **mathu-* (zu einer der *MA*[*N*]*TH*[1]-Sippen? Oder einfach = *madhu-* N. pr.?). – Nicht-aia. nach VVelze 119(?).

mā́dhava-, *mādhvī-*, *mā́dhūci-*, s.u. *mádhu-*, o. II 303.

mā́na-[1] m. Meinung, Vorstellung, Selbst-Einschätzung, Stolz, Ehre (u.a.; Br +, in RV 1,117,11 vielleicht noch 'Ehre' als Ausgangsbedeutung des Ṛṣi-Namens *mā́na-* [oder Wortspiel; s. Old, Not I 110, GeRV I 158]). – Mi., ni., pā. *māna-* m. Stolz, ks. *mān* m. Ehre, u.a. (Tu 10040 [mit Verweisen]; TuAdd 7371 [s. auch 9859a]). – Zu *MAN*.

Vgl. ep. + *bahu-māna-* m. 'Hochachtung' ~ RV + *bahú man* 'hoch achten' (AiGr II 2,95); so ist *m°* wohl nicht (teilweise) mit ved. *mā́na-*[3] 'Maß' gleichzusetzen und auf *MĀ*[2] (oder gar auf *MĀ*[3] 'to ascertain', L. Isebaert, Gs Van Windekens 145 und Anm. 22 [s.o. II 342]) zu beziehen.

mā́na-[2] m. Haus, Gebäude, Wohnsitz (RV +). – (Nu.-)dard., dameli *mân* Spinnwebe, pašai *mān* Nest, u.a. (Tu 10042)? – Iir., aav. *dəmāna-* n., jav. *nmāna-* n. Haus, ap. **māna-* 'Haus' (in der NÜ noch **°dmāna-*, Mh, OnP 138 [anders Hinz, NÜ 55, 157, 158]?) in *mānya-* n. Hausgesinde, mp. np. *mān* Haus; vgl. parth. *m'nyst'n* 'dwelling-place, monastery'. – Iir. **dm-āna-* (AiGr I[2] Nachtr 146) ist mit *dám-* zu verbinden.

Für Gleichsetzung von *mā́na-*[2] mit iran. **dmāna-* sprechen auch AV *mā́nasya pátnī-* f. 'Herrin des Hauses' ~ jav. *nmānahe paθnī-*, *nmānō.paθnī-* (*dəmąnō.p°* < Aav.) u.a.(AiGr, a.a.O., KEWA II 622f., o. II 75); ferner vielleicht RV 8,63,2 *divó mā́nam nót sadan* (doch s.u.) ~ 7,15,2 *niṣasā́da dámedame*, Y 32,13 *hīšasaṯ ... dəmānē* (Kel-Pir III 91). – Die Annahme, eine Ableitung von *MĀ*[2] (oder anderes, s. KEWA II 623, III 777) sei in *m°* eingeflossen, ist wohl entbehrlich; bei den Belegen von *mā́na-* ist freilich die semantische Zuordnung zu 'Haus' nicht immer unumstritten (so ist *m°* in RV 8,63,2 [s.o.] nach GeRV II 385 vielmehr 'Tonbemessung, Intonation, Melodie', s. auch GeRV I 49 [ad 1ab], Renou, EVP 7 [1960] 26, 10 [1962] 62, vgl. *mā́na-*[3]). Zur Möglichkeit einer Kontamination im Iran. s. Nyb, ManP II 124b.

mā́na-[3] ('Maß'), s. *MĀ*[2].

Hierher möglicherweise ved. Belege für 'Tonbemessung, Melodie', s.u. *mā́na-*[2]. – Schwerlich geht auf **mā́-na-* 'Eigen-Bemessung' auch *mā́na-*[1], auf **mā́-na-* 'Ausmessung, Errichtung' *mā́na-*[2] (ganz oder teilweise) zurück (trotz RV 2,15,3 *sádmeva ... ví mimāya mā́naiḥ* 'wie Wohnsitze ... hat er mit Maßen abgesteckt'). – Aus *m°* 'Maß' TS + *mā́na-* n. 'als Gewichtsmaß dienende Beere des Strauches Abrus precatorius' (MK II 152)?

mā́na-[4] m. Name eines Ṛṣi (RV; Plur. die *m°*-Familie; MK II 152f.): s.u. *mā́na-*[1].

mānā́-, nur RV 10,144,5 *aruṇám mānám ándhasaḥ*. – Nicht klar.

An der einzigen Belegstelle ist *m°* vielleicht durch 'Erzeugnis, Präparat' zu übersetzen (< „*abgemessen", zu *MĀ*[2]?). Weniger wahrscheinlich 'Behausung' (doch s. GeRV III 378, ad 5b), vgl. *mā́na-*[2]. – S. die Lit. in KEWA II 623, III 777.

mānavá-, *mā́nuṣa-*, s. *mánu-*.

mānaskṛt-, s.u. *KART*[1] (o. I 316), *mā́na-*[3] ~ *MĀ*[2] (o. II 342).

mānthālá-, *mānthīláva-*, s. *mātālavá-*.

māndāryá- m., RV 1,165,15 u.a. *°yásya*: Name eines vedischen Sängers.

Ableitung von ved. **mandāra-* (s. KuiAryans 20)? Ep. + erscheint *mandāra-* (*°dara-*) als N. pr., appellativisch bezeichnet es den Korallenbaum, Erythrina indica (s. AiGr II 2,287, KEWA II 581, Syed, Flora 436ff.). Hängt der ved. Name *mā°*, der in einem der Agastya-Lieder erscheint, mit dem Baumnamen zusammen (wie möglicherweise [?] *agástya-* mit *agasti-* 'Agati grandiflorum', o. I 44)? Vgl. Kui, a.a.O. 7.

māndhāla-, s. *mātālavá-*.

māmaká-, s.u. *má-*, o. II 285.

māyavá-, s. *mayú-*.

māyā́- f. übernatürliche Kraft, Wunderkraft, Macht, Fähigkeit, Geschick, Klugheit (RV +; jünger [aus 'Wunderkraft des Asura'] List, Trug, Gaukelei, Illusion, 'Māyā'; s. Gonda, Four Studies 119ff., 139ff., 155ff., 164ff.), *māyā́vant-* (RV +; Br *māyáv°*, AiGr II 2,888), *māyāvín-* (RV +), *māyín-* (RV +) wunderkräftig, *sumāyá-* mit guten Kräften (RV); *dur-māyú-* der üble Macht anwendet (RV 3,30,15). – Mi., ni., pā. *māyā-* f. Illusion, Täuschung, u.a. (Tu 10060f.). – Iir., aav. *māiiā-*, jav. *maiiā-* f. etwa 'wunderbare Kraft' (Kel, MSS 32 [1974] 96; s. Kel-Pir II 286, HumbElfSkj, Gā II 135), aav. jav. *humāiia-* (jav. *°maiia-*) etwa 'mit guten Kräften begabt', jav. *humāiiā-* f. N. pr. (und **humāya-* m. N. pr. in der NÜ; Mh, AirN I/51f., mit Lit.); jav. *māiiu-* etwa 'fähig, kräftig, gewandt' (Yt 10,52; s. die Lit. bei Gersh, Hymn 205f.). – Die etymologische Zuweisung von iir. **māi̯ā-*, **māi̯u-* ist umstritten.

Prinzipiell wahrscheinlich ist eine Analyse **mā-i̯ā-*, **mā-i̯u-* (und nicht **māi̯-ā/u-*, zu *MAY*[2] [s. die Lit. in KEWA II 625, III 777]); aber **mā°* erlaubt mehrere Deutungen, z.B. durch *MĀ*[2] (Gonda, a.a.O. 167ff.), durch „*MĀ*[4] 'machen'" (o. II 342; s. Bur, JRAS 1960, 96), als **mn̥H°* zu einer Seṭ-Variante von *MAN* (M-Br, MSS 53 [1992 (94)] 115f.; s. bereits AiGr I 15) und noch weiteres (s. die Lit. bei Minard, Trois énigmes II 320f., KEWA II 624f., Wüst, ApSt 249 Anm. 78, P. Considine, TPS 1985, 153).

Fälschlich wird *m°* im Papyrus Oxyrhynchos XI 1380, 103, „ἐν Ἰνδοῖς Μαῖαν" (= Isis; Grenfell-Hunt 198a) vermutet (s. Breloer-Bömer 211, KEWA II 625). In diesem Text kommen noch weitere Anrufungen der Isis als Μαῖα vor, die sich sicher auf die gr. Μαῖα beziehen (Grenfell-Hunt 209); die Ortsangaben des Texts haben vielfach nichts mit sprachlichen Besonderheiten zu tun.

māyú- (*māyū́*?), s. *MĀ*[1].

mā́raṇa-, *mā́ruka-*, s. *MAR*.

māriṣābhagi- m. Name eines Vedaschülers (VdhSū; Cal, AcOr 6 [1928] 230, 231 = KS 530, 531); enthält wohl *māriṣa-* 'edler Herr' (meist im VokSg; ep. +), *mārṣa-* dss. (GṛSū +; Bur, ALB 44–45 [1980–81] 440), vgl. pā. *mārisa* (VokSg, *°sā* VokPl) 'Sir(s)!'.

Die Herkunft von *mār(i)ṣa-* ist umstritten. Zumeist wird die mi. Form als primär angesehen, < *mādṛśa-* (pkt. *mārisa-*) 'mir ähnlich' (vgl. o. II 285) = „*Kollege"; s. Berger, Probl 43, KEWA II 626 (mit Lit.), Em, Lg 39 (1963) 104 = SelP 198, vgl. auch AIED 128 = SelP 110. Andere gehen von einem Segenswunsch *mā́ riṣat* „möge er nicht zu Schaden kommen!" (z.B. RV 10,62,11) aus (s. die Lit. in KEWA II 626). – Einwände semantischer Art gegen die erstere Deutung bei Bur, a.a.O. 440f.; lautliche Bedenken gegen primäres *°riṣ°* bei Bur, a.a.O. 441 (hyperkorrektes *°rṣ°* für *°riṣ°* sei in dem seit GṛSū belegten *mārṣa-* nicht zu erwarten [doch könnte *mārṣa* < *māriṣa* auch durch Synkopierung von *-i-* erklärt werden, wie in Anredeformen vorstellbar, s. *bhá*[*ga*]*vant-* u. dgl., o. II 254]). Für Bur ist *mārṣa-* ursprünglich und gehört zu *MARṢ* ('vergessen' ~ 'verzeihen' [s. auch o. II 326]), a.a.O. 442.

mārga- ('Weg, Methode'), *mārgārá-*: s.u. *mṛgá-*. – Über *°mārgá-* (*apā°* u.a.), *mā́rguka-* (*nir°*) s. *MARJ*, o. II 326.

mārjāra- ('Katze'), *mārjālīya-* ('Erdaufwurf'), s.u. *MARJ*, o. II 325.

mārtāṇḍá- m. der letzte Sohn der Aditi (RV +). – Vṛddhi-Bildung zu **mṛta-āṇḍa-* (~ *MAR*, *āṇḍá-*); *m°* = „der aus einem toten Ei (= einem noch ungestalteten Fötus), der in embryonalem Zustand Geborene" (Hoffm, MSS 11 [1957] 85ff., GSoInd II 100ff. = HoffmA 422ff., 715ff.).

Abweichend Bai, MithrSt 16 und Anm. 32, Bur, BSOAS 38 (1975) 68f. – [S. H. Falk, WZKS 38 (1994) 15ff.].

mārtsná-, s.u. *mṛ́d-*.

mārṣa-, s. *māriṣābhagi-*.

mālāṅga- Adj.: ein Epitheton von *tūparā́* 'hornlose Ziege' (TS, KāṭhA; Sha 230). – Nicht klar.

Vielleicht ein Farbwort; in der Umgebung des Belegs kommen weitere Farb-Adjektiva vor (Sha, a.a.O.; Hoffm, MSS 8 [1956] 8 = HoffmA 390). Zu *mála-* (oder Fremdwort), Hoffm, a.a.O.? – Anders Sha 231 (~ **mel* 'stark, groß', lat. *melior* 'besser' usw.; vgl. **mel-ǵʰ* 'schwellen' in *malhá-* [o. II 334], das an der selben Textstelle wie *málāṅga-* erscheint; dazu [?] hi. *mālaṅg*, *malaṅga* m. 'kräftiger Mann' [worüber Tu 10089]).

mālava-, s.u. *maru-*.

mālā- f. Kranz, Blumengewinde, Krone (Sū +), *mālin-* bekränzt, *mālya-* n. Kranz, Gewinde (RV-Kh, Ār +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *mālā-* f., *malya-* n. Gewinde, usw. (Tu 10092 [mit Verweisen]; TuAdd 10088a, 10092). – Wohl Fremdwort.

Dravid. (vgl. ta. *mālai* 'Kranz, Gewinde', *malai* [*-v-*, *-nt-*] 'als Gewinde tragen', u.a.)? S. die Lit. in KEWA II 628; Bur, Skr 384, DED² 429a. – Wertlos Ted, JAOS 67 (1947) 85ff.; s. auch Tu 10092. – Abzulehnen **mālā-* im IAV; vgl. KEWA II 628, KammArier 175.

mā́vant-, s.u. *má-*, o. II 285.

mā́ṣa- m. Bohne (AV +; MK II 156). – Mi., ni., pā. *māsa-* m. Bohne, u.a. (Tu 10097 [mit Verweisen]; TuAdd 10097). – Problematisch.

Zu beachten sind iran. Wörter wie mp. np. *māš* 'Wicke, Hülsenfrucht', šughni *maxˇ* 'Erbse, Bohne', usw.; ihre Verbindung mit *m°* ist nicht exakt bestimmbar (s. die Lit. in KEWA II 630; vgl. Morg, Shughni 46af., B. Tikkanen, StudOr 64 [1988] 307 [Proto-(Indo-)Iranian **marṣa-*?]; ved. *-ṣ-* = mp. np. *-š* lautgesetzlich [?] nach Bur, Gs Henning 94f. [**māǵ-so-* ~ alban. *modhullë* 'pease']). – Referat unbefriedigender Deutungen aus indoar. bzw. idg. Vorstufen oder als nicht-idg. LW (s. auch o. II 335) in KEWA, a.a.O.

mā́s-[1] m. Mond, Monat (RV + [AkkSg *mā́s-am*, LokSg *mās-í*, InstrPl *mād-bhíḥ*, GenPl *mās-ā́m*, u.a.; AiGr III 249ff.), *candrámās-* m. Mond (o. I 529, mit Lit.), *pūrṇá-mās-* m. Vollmond (o. II 156f.); *mā́sa-* m. Monat (RV +; s. AiGr III 322), *°māṣ(i)ya-* '... Monate alt' (*dáśa°*, o. I 709), '... monatlich' (*úpa°* AV, AiGr II 1, 106), *māsīna-* monatlich (Sū). – Mi., nu., dard., ni., pā. *māsa-* m. Monat, *dvādasa-māsiya-* aus zwölf Monaten bestehend; usw. (Tu 10104 [mit Verweisen]; TuAdd 4616, 10104f.). – Iir., aav. *må̊* NomSg Mond (Y 44,3; zweisilbig, /maHah/: Schi, Spr 26 [1980] 84, Bee, Gramm 21, 89, 118; s.u. Idg.), jav. *må̊* NomSg, *må̊ŋhō* GenSg u.a., *må̊ŋha-* m. Mond, Monat, *°māhiia-* monatig (*dasa°*, o. I 709); ap. *māh-* Monat (LokSg ⟨mahya⟩; Schm, Bis 51 [ad 37f.]); sogd. *m'x*, *m'γ*, baktr. μαο, mp. np. *māh*, oss. *mæj/mæjæ* Mond, Monat; usw. (Abaev II 83, Bielmeier, Unters 193f., Bai, Dict 331a, Davary, Baktr 226). – Idg. **meh*$_1$*-n̥s-* (> iir. **maHas*, s. aav. /maHah/) ~ **meh*$_1$*-nes-* (: *meh*$_1$ 'messen', *MĀ*[2]), vgl. gr. μήν/μείς, GenSg μηνός/μῆννος Mond, lat. *mēnsis* Monat, got. *mena*, ahd. *māno* Mond, lit. *mẽnuo*, GenSg *mẽnesio* Mond, Monat, toch. A *mañ*, B *meñe* Mond, Monat, u.a.; Schi, a.a.O. 83f., Bee, Origins 62, Rasmussen, Morphophon 132, Schrijver, Refl 159, 160.

Weiteres Material und ältere Lit. in KEWA II 632, Frisk II 228, Chantraine 696a, Lehmann 251b; vgl. auch J. E. Rasmussen, CollInd I 87, 106, VWind, Fs Szemerényi 915f., Stru, Postulat 21 und Anm. 20.

Schwerlich hierher *māṁścatú-*, s.o. II 343. – Iran. **mānha-* setzt Hüb, PersStud 97 für np. *māng*, kurd. *māng* u.a. 'Mond' an (s. auch P. Horn, GIrPh I 2,65). Hat sich idg. **meh₁nes-/*meh₁n̥s-* in iran. **mānah-/*ma(H)ah-* → **māh-* fortgesetzt, und liegt dessen Ausgleich in **mānh(a)-* vor?

mā́s-[2] (*mā́s* 'Fleisch'), s.u. *māṁsá-*.

mā́sara- m. eine Mischung der Brühe von gekochtem Reis mit dem Mehl von Grashalmen, geröstetem Korn und Hefe (AVP +; MK II 163, KEWA II 630f., Mylius). – Or., s. Tu 10106. – Wohl Fremdwort.

Dravid. (ta. *mucar* u.a. 'Buttermilch')? Vgl. Lit. (und Bedenken) in KEWA II 631; s. auch DED[2] 438b.

mā́hitthi- m. Name eines Lehrers (ŚB). – Patronymikon zu einem Namen *mahittha-*, der in Gramm. und Komm. mitgeteilt wird (Cāndravyākaraṇa 5,2,127 [L. Renou, Vāk 3 (1953) 95], Gaṇaratnamahodadhi 2,148d [AiGr II 2,695]).

Der Name erinnert an Wörter auf *°ttha-*, s.o. I 140, 693. Der (einheitliche?) Ursprung von *°ttha-* bleibt offen, ebenso die Erklärung des Vordergliedes etwa aus *mahi°* oder *mahī°* (o. II 338), s. AiGr II 2,327, KEWA II 612.

mā́hina-, s. *mahimán-*, o. II 340.

māhiṣa- ('Harem'), s.u. *mahiṣá-*, o. II 340.

mā́hīna-, nur RV 10,60,1 *°nānām*. – Nicht klar.

Nach GeRV III 224 (ad 1b) Name eines Volkes oder einer Dynastie; mit dem Namen eines Geschlechtes im JB, *māhena-*, zu verbinden (dazu Sha 231f., mit Lit.)? – Nach anderen ist *m°* mit *mā́hina-* 'gewaltig, groß' (o. II 340) gleichzusetzen; s. die Lit. bei Sha 232, ferner AiGr I 47, Renou, EVP 16 (1967) 135.

māhena-, s. *mā́hīna-*.

MI(1,2), s. *MAY*(1,2).

MIKṢ, s. *MEKṢ* bzw. *MYAKṢ*.

mitá-, s. *MAY*[1]; *(°)mita-*, *miti-*, s. *MĀ*[2].

mitrá- n. Vertrag, Kontrakt, Bündnis (RV +; Thi, MithrSt 21ff., 34ff., mit Lit.; ÉtMithr 501ff.; Kui, IIJ 18 [1976] 35f., H.-P. Schmidt, ÉtMithr 361ff., Brereton, Ādityas 25ff.), *mitrá-* m. Verbündeter, Bundesfreund (RV +), *amítra-* m. Feind (RV +); personifiziert aus *mitrá-* n. der Name des Gottes *mitrá-* m. (RV +; Lit. in KEWA II 633f., III 778, Mh, ÉtMithr 318). – NÜ: IAV, vgl. den Gottesnamen *mi-it-ra°* im Mittani-Vertrag (KammArier 148f.); weiteres ist unsicher (Mh, a.a.O. 320ff. [vgl. G. Vittmann, Fs Kákosy 603ff.]). Gr. NÜ von *amitra°* im Königsnamen Ἀμιτροχάτης (AiGr I[2] Nachtr 2,62, Karttunen, IndEarlGrLit 100). – Mi., nu., dard., ni., pā. *mitta-* m. Freund, *amitta-* m., kati *amitr°* (Plur) Feind (Tu[Add] 566), u.a. (Tu 10124 [mit Verweisen]; TuAdd 10124). – Iir., aav. jav. *miθra-* m. Vertrag (Gersh, Hymn 26ff., Thi, MithrSt 23ff., HumbElfSkj, Gā I 69, II 180), jav. *miθra-* m. der Gott Mithra, ap. (spät) ⟨mⁱθr⟩, ⟨mⁱtr⟩, ⟨mⁱit[r]⟩ (Kent 203b) 'Mithra', **miça-* 'Vertrag' in *hamiçiya-* 'abtrünnig' (Lit. in ApH 124, Schm, Krat 25 [1980(81)] 32), altiran. **miθra-/*miça-* 'Mithra' in reicher NÜ (Schm, ÉtMithr 396ff., 417ff., dazu Mh, HS 103 [1990(91)] 196); mp. np. *mihr* Vertrag, Bündnis, Freundschaft, Gott Mithra, Sonne (s. MacK 56, Schmidt, a.a.O. 353, 375ff., 383f.), sogd. *myš-/myδr-* (Gersh, Gramm 47), parth. *myhr*, baktr. μιρο, μιυρο (u.a.), pašto (afridi) *myēr*, (waṇeci) *mīr* Sonne (s. Gersh, Hymn 41, Davary, Baktr 230f., Skj, CompLI 404, S-W, HCACP 177ff.). – Der Ursprung von iir. **mitrá-* 'Vertrag', **mitrá-* 'Name eines Gottes' ist umstritten.

„The proposals regarding the etymology are legion" (Schmidt, a.a.O. 386); vgl. die Zusammenstellungen in AiGr II 2,701, KEWA II 634, III 778, Belardi, SMeM 32ff., DumDieux 82ff., Kui, Suvarṇ 148ff., E. C. Polomé, Fs Mastrelli 376, 380ff., J. Ries in W. Haase (ed.), Aufstieg und Niedergang der Römischen Welt Teil II Bd. 18,4. Teilband (Berlin-New York 1990) 2732ff. – Noch die größte Wahrscheinlichkeit hat eine Verbindung von *mi-trá-* 'Vertrag' mit *MAY*[1]

'befestigen', idg. **Hmeį* (o. II 314), s. L. De Vries, KZ 93 (1979) 11 Anm. 13, mit Lit. (~ RV + *viśvámitra-* N. pr. [ap. **visāmiça-* N. pr., Schm, ÉtMithr 410 und Anm. 77, mit Lit.] < **°vá-Hmi°*); doch wird *m°* auch auf andere **(H)meį*-Wurzeln bezogen (s. Frisk II 246, Schmidt, a.a.O. 360f., G. Bonfante, ÉtMithr 47ff., 55ff., J. Puhvel, ÉtMithr 335ff., 341 Anm. 21,342f., J. Knobloch, Sprw 10 [1985] 399f.), ferner auf *MĀ*[2] (Lit. in KEWA III 778) oder gar *„MĀ(5)* 'to approach'" (o. II 342f.).

Zu **mitrá-* in iir. Phraseologie s.o. I 415 (*mitra-krū́-* usw.), I 575 (*jāgṛvā́ṁsā ... mitráḥ* u.a.), I 760 (*mitra-drúh-* usw.), RV 10,34,14 *mitrā́ṁ kṛṇudhvam* ~ Vd 4,3 *miθrəm kərənaoiti* (Schm, briefl.), RV *mitró ... yajñíyaḥ* ~ jav. *yesniiō miθrō* (Schlerath II 161a), RV *mitrásya revátaḥ* ~ jav. *miθrō raēuuå̊*, altiran. **raiva-miθra-* N. pr. (Schm, ÉtMithr 403; vgl. S-W, HCACP 183 Anm. 41), RV *mitrám ... súdhitam* ~ jav. *miθrəm ... yō ... huδātō* (Schm in KEWA III 778), ep. *mitra-han-* Vertragsbrecher ~ jav. *miθrəm jan* (Thi, MithrSt 26); s. ferner KEWA III 778, 783.

Vgl. JüS s.v. *mihira-*.

MITH, s. *METH*.

mithás Adv. im Gegensatz, unterschiedlich, gegenseitig (RV +; Ins, TPS 1971, 166f.). – Iir., jav. *miθō* Adv. verkehrt, falsch, aav. **miθah-* in *miθah-iia-* Falschheit, Fehler (Y 33,1), *miθah-uuačah-* Falsches sprechend (Y 31,12), ap. *miθa kar* unrecht behandeln (Hoffm, MSS 1[2] [1956] 52 = HoffmA 347). – Zu *METH*.

míthū Adv. verkehrt, entgegengesetzt, auf falsche Weise (RV; *míthu* Saṁh +, AiGr III 145); *mithuyā́* (RV +, AiGr III 76,147; Saṁh, Br + *mithyā́*, AiGr I[2] Nachtr 38, KEWA II 635), *míthuḥ* dss. (TS +; AiGr II 2,922); *mithuná-* entgegengesetzt, paarweise (RV +), *maithuná-* n. Paarung (ŚB +). – Mi., ni., pā. *micchā* auf falsche Weise (< ved. *mithyā́*), pkt. *mehuṇa-* n. 'sexual union', u.a. (Tu 10130, 10341). – Iir., vgl. jav. *miθβan(a)-*, *miθβara-* gepaart. – S. *METH*.

Ved. *mithu-ná-*, iran. **miθu̯-an/r°* beruhen wohl auf **mithu°* in *mithŭ́*, *°uḥ*, *°uyā́* (AiGr II 2,484; E. P. Hamp, IIJ 4 [1960] 64); davon wurde vielleicht ein iir. Heterokliton **mit[h]u̯-ar-/*mit[h]u-n-* abgeleitet (Bur, Skr 152, KEWA II 635).

MID, s. *médas-*.

minā́ti, s. *MAY*^{I}. – *minotu*, s. *MAY*^{1}.

mindā́- f. körperlicher Fehler, Mangel (TS). – Dazu (?) kś. *myond*^{u} 'leprous, leprosy' (Tu 10122.3; s.u.). – Nicht überzeugend erklärt.

Ved. *nindā́-* f. 'Schmähung' (o. II 54) liegt semantisch zu weit ab, um als einzige Quelle von *m*^{o} (dieses dissimilatorisch aus *nindā́-*) akzeptierbar zu sein (gegen AiGr I^{2} Nachtr 11). Beliebt ist die Annahme einer Kontamination aus *nindā́-* und **mandā́-* (= lat. *menda* f. 'körperlicher Fehler, Gebrechen'), AiGr I 18, II 2,248, KEWA II 637 (mit Weiterem). – Tu 10122 (s. auch Tu[Add] 9754 [~ *manda-*, o. II 312]) stellt *m*^{o} in eine Gruppe von Wörtern für 'defective, defect' wie **mitta-*, **mindha(ra)-*, **mīna-* usw.

mímāti, s. *MĀ*^{1}. – *mímīte* u.a., s. *MĀ*^{2}.

mimṛkṣur RV 1,64,4, s.u. *MARJ*, o. II 326.

miyédha- m. Opfermahl, Opferfest (RV; in RV 6,51,12 viell. 'Opfergenosse', s. Renou, EVP 4 [1958] 89; *miyédhas-* n. wohl in RV 10,70,2, s. Renou, EVP 14 [1965] 118); *miyedh(i)ya* VokSg 'du Festlicher, am Opfermahl Teilhabender!' (RV). – IAV **^{o}miiazd^{h}a-* vielleicht in Namen (s. KammArier 175 [ablehnend]; Mh, IAV 132a, Mythos 71). – Iir., aav. jav. *miiazda-* m. Opfermahl, Opferspeise, mp. *mēzd* (⟨my(')zd⟩), np. *mēz* 'offering, meal' (s. Bai, BSOAS 18 [1956] 34, Dict 326b); die iir. Grundform ist wohl als */miias-d^{h}a-/ zu analysieren (s. ferner *médha-*).

Darin */^{o}d^{h}a-/ wahrscheinlich zu *DHĀ*; betreffs */miias-/ gibt es mehrere Vorschläge (**mi[H]es-*, vgl. *máyas-* [und *ā́miṣ-*], o. I 170, II 316, s. AiGr II 2,232,725, KEWA II 639; Oett 471 Anm. 28 [~ heth. *miie-^{hhi}* 'gedeihen, wachsen']). Nicht weiterführend Bai, Dict 326b (*médha-* primär; *miy*^{o} mit „intrusive *-y-*"). – Zu Übereinstimmungen in der iir. Phraseologie s. KEWA, a.a.O., o. II 16, Kel-Pir III 115.

mirmirá- vielleicht: blinzelnd (Kāṭh +; zur Bedeutung [TB *áti-mirmira-* neben *áti-memiṣa-*, s. *MEṢ*] vgl. Hoffm, IF 60 [1952] 256 = HoffmA 37). – Lautsymbolische Bildung durch „Wiederholung" (*mir-mir-*); s. Hoffm, a.a.O., o. II 333.

miśrá- Adj. vermischt, vermengt (RV +), *miśray°* vermischen, vermengen (Sū +), *miśraṇa-* n. das Mischen (Sū); *°miśla-* in *á-miśla-tama-* sich am liebsten vermengend (RV 6,29,4), *ní-miśla-* sich daran hängend, sich hingebend (RV; *°la-tama-* ŚB), *sám-miśla-* zusammengemischt, mit etwas versehen, gerüstet (RV). – Mi., nu., dard., ni., pā. *missa-* gemischt, usw. (Ted, Lg 19 [1943] 4f., Tu 10135 [mit Verweisen]). – Iir., vgl. jav. *mīšti* durcheinander, miteinander (von **mišti-* 'Mischung', s. Kel, NR 302, mit Lit.?); s.u. – Idg. **meiḱ/*miḱ* (~ *MEKṢ*), vgl. lit. *miẽšti* mischen, *mìšras* vermischt, aksl. *měsiti* mischen u.a.

Neben **meiḱ* wohl auch **meig* (vgl. **peiḱ* ~ **peig*, o. II 127, 169; gr. μείγνυμι mische, Pass. μιγῆναι u.a., Frisk II 193, mit Lit., Chantraine 677a); iran. **maig* in parth. /ā-mēχs-/ 'être mêlé', mp. np. *āmēxtan, āmēz-* mischen, mp. *gumēzag* Mischung, u.a. (W. Henning, ZII 9 [1933] 178 = SelP I 85 [mit Lit.], Ghilain 81; anders [**maiḱ*] Nyb, ManP II 15b, 86b)? – Von den mit *m°* verglichenen iran. Formen fallen einige ganz weg, so aav. „*miias-* 'mischen'" in Y 33,1 bzw. 46,14 (s. Kel, Verbe 166 [mit Lit.], Kel-Pir II 288, 291); sehr fraglich jav. *misuuan-*, angeblich „die Gemischten enthaltend" (s. KEWA II 641, Anm. *, mit Lit.).

MIṢ, s. *MEṢ*.

MIH, s. *MEH*; *mih-*, s. *meghá-*.

MĪ, s. *MAY*^{I}.

mīḍam, s. *MĪL*.

mīḍhá- n. Kampf, Beutekampf, Kampfpreis, Beute, Gewinn (RV); *mīḍhvā́ṁs-* reich spendend, huldreich, freigebig (*°vā́n, °vā́ṁsas, °úṣe* u.a., fem. *°uṣī́-* [AiGr II 2,424]; RV +), *mīḍhúṣ-*

ṭama- am meisten belohnend (RV +), *mīḍhúṣmant-* (fem. *°matī-*) freigebig, gnadenreich (RV; s. Renou, EVP 10 [1962] 89). – IAV **miẓḍʰa-* in hurr.-akkad. *mištannu* Lohn für die Ergreifung eines Flüchtigen (s. Mh, Gs Kronasser 73 und Anm. 4, mit Lit.; DiakStar 22). – Iir., aav. jav. *mīžda-* n. Lohn, Preis, sogd. *myzδ*, mp. *mizd*, np. *muzd* Lohn, Bezahlung, oss. *myzd/mizd* Lohn, vgl. khot. *mäṣḍān(a)-* freigebig, u.a. (s. Emm, SGS 338, Abaev II 146, Bai, Dict 333a); eine Entsprechung von *mīḍhuṣī́-* f. (~ *°vā́m̐s-*) in der elam.-iran. NÜ als **mižduši-* f. Name einer Göttin (Gersh, TPS 1969, 174, Hinz, NÜ 168). – Idg. */misdʰó-/ (s.u.), gr. μισθός m. Lohn, Sold, Miete, vgl. got. *mizdo* f. „μισθός", aksl. *mьzda* f. „μισθός".

Vgl. Vasmer II 131f., Frisk II 244, Lehmann 259a, mit weiterer Lit. – Idg. */misdʰó-/ ('Belohnung', vgl. Benv, Instit I 163ff.; primär femininer *o*-Stamm, doch s. Frisk, a.a.O.?) geht wohl auf eine Verbindung mit **dʰeh₁* (*DHĀ*), idg. **°dʰh₁-ó-*, zurück [urspr. Adj. nach Wheeler 29]; eine verbale Grundlage zeigt sich noch in *mīḍhvā́m̐s-* usw. (Kui, AcOr 12 [1934] 234). Das Vorderglied vielleicht zu **méi̯(H)es-* 'Labung' (o. II 316); idg. **mi(H)s-dʰh₁(ó)-* ~ **méi̯(H)es-* wie **mn̥s-dʰéh₁-* ~ **ménes-* (vgl. *medhā́-*), s. (zum Formalen; im Semantischen abweichend) M-Br, HS 102 (1989) 59f., 60 Anm. 6, mit Lit.

Über Textfiguren mit ved. *mīḍhvā́m̐s-* bzw. aav. *mīžda-* und ved. *maghávant-*/aav. *magauuan-* s.o. II 289.

mīna- m. Fisch (Mn +; für die ÄS vorausgesetzt durch VS, TB *mainālá-* m. 'Fischer', s. MK II 181, Thi, MSS 44 [1985] 251, 257 Anm. 49). – Pkt., singh.; Tu 10140a. – Wohl dravidisch.

Vgl. **mīn* 'Fisch' in den meisten drav. Sprachen (s. die Lit. in KEWA II 643; Bur, Skr 385, DED² 436b). – Die Aufstellung idg. Deutungen bleibt technisch möglich, z.B. *m°* „*der Glatte" = air. *mīn* (**miHno-*) 'glatt, sanft'; Referat verschiedener Anschlußversuche in KEWA II 643f.

mīmām̐s°, s. *MAN*¹, o. II 305.

MĪL die Augen schließen (RV [1,161,12 *sam-mī́lya* 'mit geschlossenen Augen'], Kāṭh + [*°mī́laᵗⁱ*]), *sám-mīlita-* die Augen geschlossen habend (Kāṭh); *pra-mīlín-* m. Name eines Dämons

(AV), *un-mīla-* m. das zu Tage Treten (Kauś), u.a. – Mi., nu., ni., pā. *unmīleti* öffnet die Augen, pkt. *unmilla-* die Augen geöffnet habend (**un-mīl-na-* ~ kl. *un-mīlita-*, K. R. Norman, SktWC 395), waigali *umili-* die Augen öffnen, u.a. (Tu S. 583b, s.v. *MĪL*; TuAdd 2129). – Wohl nicht von *MEṢ* zu trennen.

Unter der Annahme einer „kindersprachliche[n] Form für **mīḍ*" (Gotō 74 Anm. 48) könnte *MĪL* trotz seiner frühen Belege aus **miẓ-ḍ* ~ *MEṢ* erklärt werden (gegen AiGr I^2 Nachtr 123); angebliches *mīḍam* 'leise' in Kāṭh ist jedoch unverwertbar (AiGr I^2 Nachtr 27 und a.a.O., KEWA II 644f., mit Lit.). – Für primäres *mīl/*mīr* erbringt das umstrittene aav. *auuə(.)mīrā* in Y 49,10 keine Stütze (s. dazu Wrb, Spr 32 [1986(88)] 359f., HumbElfSkj, Gā II 212, Kel-Pir II 205 [s. *MĪV*]). – Referat weiterer idg. und nicht-idg. Erklärungen in KEWA II 645; s. jetzt KuiAryans 24.

MĪV schieben, drängen, drücken (AV [5,7,7 *ni-mī́vantī-* niederdrückend], ŚB [*pratimī́van* zurückdrängend] +; J. Narten, MSS 18 [1965] 53,59), *unmīvyamāṇa-* in die Höhe geschoben (Kāṭh; Narten, a.a.O. 59), *°mūta-* gedrängt (*kā́ma°*, o. I 339, mit Lit.), *á-maviṣṇu-* unverdrängbar (RV 10,94,11; Narten, a.a.O. 60 Anm. 12). – Ein Fortsetzer von **munāti* 'drives' in Or. (Tu 10207)? – Iir., vgl. jav. *auua.mīuuāmahi* wir beseitigen (Vd 18,55; ~ aav. *auuə*[.]*mīrā*, Kel-Pir II 205, mit Lit. [s.u. *MĪL*]?), *a-muiiamna-* unbeweglich (Kel, Verbe 126, Pirart, KY 98), weiter wohl oss. *mi/miwæ* Tat, Tätigkeit (**mīva-*, s. Abaev II 113?), khot. *mvīr-* 'to move', parth. *pr-mws-* zugrundegehen, chwaresm. *š-mwȳ-* sich lösen, u.a. (vgl. Emm, SGS 110, Bai, Dict 375b, Samadi 197). – Idg. **mi̯eu̯h$_1$/*mi̯uh$_1$-tó-* (→ **muh$_1$-tó-*, ved. *°mūta-*); **mi̯uh$_1$* vor *-V-* mit Metathese **mih$_1$-u̯-V-* (ved. *-mī́v°*); zu **muh$_1$* sekundäre Hochstufe **meu̯h$_1$* (ved. *-mavi-*). Vgl. lat. *movēre* bewegen (**mou̯h$_1$é̯ie-*), heth. *mu-ú-ta-iz-zi* wühlt auf (**muh$_1$to-i̯é-*, Rasmussen, Morphophon 117, mit Lit.), u.a.; s. Eich, HethIdg. 49 Anm. [14] (zur Grundbedeutung: „durch Schieben und Drücken in Bewegung setzen"), LarTheor 135, Rasmussen, a.a.O. und 69, 304, Schrijver, Refl 448f.

S. *mū́ta-*, *mūrá-*^{1,2}. – Irrig IAV **mīva-* (so noch Abaev, a.a.O.); s. die Lit. in KEWA II 645.

mukṣ́ījā- f., nur RV 1,125,2 *°jayā* (neben einmaligem *pádi-*; s.o. II 79, mit Lit.). – Nicht klar.

Überlegungen zu *mukṣ°* < **muṣk°* (s. *muṣká-*) bei S. W. Jamison, Gs Cowgill 90f. (mit Lit.); **mukṣ°* < **muṣk°* auch in kho. *muṭhoḷi* 'testicles' (Morg, Fs Belvalkar 92 = MorgID 266, Tu 10219).

múkha- n. Mund, Gesicht, Antlitz (RV +); *múkhya-* erster, vorzüglichster (Saṁh +; s. AiGr II 2,645, III 405). – Mi., nu., dard., ni., pā. *mukha-* n. Mund, Gesicht, usw. (Tu 10158 [mit Verweisen]; TuAdd 77a, 1259, 2432, 7996, 10158ff., 12982, G. Buddruss, MSS 43 [1984] 22). – Iir.? Vgl. Erwägungen zu iran. **muxa-* 'Mund, Gesicht' bei Morg, Voc 48f., MorgIIFL I 274a, 401b, Abaev II 131. – Ohne gesicherten Anschluß.

Vielfach wurde *mú-kha-* (iir. **mu-k^{h}a-*?) zu (idg.?) **mu*, einer „Lautgebärde für die zusammengepreßten Lippen" (Kluge-Seebold 467b), gestellt; s. die Lit. in KEWA II 648f. (auch zu anderen idg. Vorschlägen). A.a.O. 649 zu einer Herleitung aus dravid. Quelle; weite „pan-asiatische" Zusammenhänge erwägt G. Soravia, AGI 68 (1983) 1ff.

MUC, s. *MOC*.

mucúkunda- m. Name eines Muni (RV-Kh 2,1,7, ep. +). – Nicht klar.

Mit dem Pflanzennamen der JüS *mucukunda-* zu verbinden (s. KEWA II 649, Tu 10177)? – Vgl. KuiAryans 44.

múñja- m. Saccharum munja, Schilfgras (RV [1,161,8 *muñja-néjana-*] +; MK II 165); *mauñjá-* dem *m°*-Gras gleichend, vom *m°*-Gras kommend (RV [1,191,3] +). – Mi., ni., pā. *muñja-* m. Saccharum munja, usw. (Tu 10184 [mit Verweisen]; TuAdd 10184). – Unklar; Fremdwort?

Die vorgeschlagene Herleitung aus dem Dravid. bleibt problematisch, s. die Lit. in KEWA II 650 [und DED^2 440a]. – Die Annahme eines lautnachahmenden *muñj* (vom Rauschen des Schilfs) trifft nur eine leere Möglichkeit (s. KEWA, a.a.O.).

muṇḍa- Adj. kahl, kurz geschoren (ŚĀr, Up +), *muṇḍay°* kahl scheren (Pāṇ [3,1,21] u.a.), *muṇḍamuṇḍa-* kahler Schädel (ŚĀr [s.u.]); hierher *muṇḍibhá-* m. Name eines Rituallehrers (Br; AiGr II 2,353)? – Mi., ni., pā. *muṇḍa-* kahl, geschoren, usw. (Ted, JAOS 65 [1945] 82bff., Tu 10191 [mit Verweisen], TuAdd 10192ff.). – Unklar.

Referat von Erklärungen als dravidisches, mundides oder Prakrit-LW bei Kui, PMW 102f(f)., KEWA II 651f., Tu 10191, s. DED² 462b; nach Tu, a.a.O. ist *m°* (in JüS auch 'hornlos', 'stumpf' u.a.) von Wörtern für 'defective' wie **muṇṭa(ra)-*, **muṇḍha(ra)-* u.a. (Tu [Add] 10187) nicht zu trennen.

Über *muṇḍa-* n. 'Schädel, Kopf' (ŚĀr *°muṇḍa-*, s.o.; pkt. *muṇḍa-* usw.) s. KEWA II 652 (mit Lit.), Tu 10247 (Kontamination aus einem *mūrdhán*-Fortsetzer und *muṇḍa-* 'kahl'?).

muṇḍibhá-, s.u. *muṇḍa-*.

MUḌ, s. *MOḌ*.

mudgá- m. Phaseolus mungo, eine Bohnenart (YV +). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *mugga-*, la. *muṅg* Phaseolus mungo, u.a. (Tu 10198 [mit Verweisen]; TuAdd 10198). – Nicht klar.

Zu idg. und drav. Deutungen s. die Lit. in KEWA II 653; nach KuiAryans 58, 67 steht *m°* für **mugga-* und ist mit Lex. *mukuṣṭha-* 'eine Bohnenart' usw. (Tu 10148) zu verbinden („reflects a Dravidian phenomenon", Kui, a.a.O. 58). – Zur Frage des Namens *paurumudga-* (*°madga-*?) im JB s. Oertel, Dat. fin. 48 Anm. 3.

múdgala- m. Name eines Ṛṣi (RV [s.u.] +); *mudgalā́nī-* f. die junge Frau des *m°* (RV 10,102,2.6). – Nicht klar.

Beide Namen erscheinen im Text von der „Wettfahrt der Mudgalānī" (RV 10,102), wozu GeRV III 316f., Renou, EVP 16 (1967) 158f. (mit weiterer Lit.); wegen der Rolle des *drughaṇá-* ('Holzkeule') in diesem Lied wurde *m°* mit dem Wort für 'Hammer' in der JüS, *mudgara-*, gleichgesetzt (AiGr I 216, mit Lit.). Andere erwogen Herleitung des Namens *m°* von *mudgá-*, als „Fabius" (s. ZimmerAiL 240, AiGr II 2,864, KEWA II 653). – KuiAryans 67 denkt an nicht-idg. **muggala-* und verweist auf Männernamen der JüS wie *muṅga-*, *muṅgaṭa-*, *mutkala-*.

mudrá- (°*mudrā-*), s. *MOD.*

múni- m. Verzückter, Begeisterter, Weiser, Seher, Asket, Einsiedler (besonders einer, der das Schweige-Gelübde auf sich genommen hat) [RV (auch 7,56,8) +]; *mauná-* n. Stand des Muni, Schweigen (Up +). – Pā. *muni-* m. Weiser, Heiliger, Asket, *mona-* n. Selbstbeherrschung, Weisheit, *moneyya-* n. Stand des Muni, ḱś. *mūn*^{u} schweigsam, u.a. (s.u.). – Die wahrscheinlichste Deutung geht von **mu-ni-* 'Schweiger' aus, vgl. arm. *mownǰ* stumm (**muṇi-o-*, Schm, Gramm 70), gr. μυνδός stumm, čech. *muňa* Sprachloser, Tölpel, u.a. (~ *mū́ka-*); W. Wüst, Ῥῆμα 7 (1961) 24ff.

Anders (J. C. W[right] bei) Tu 10206 und Tu 10371 (*múni-* mit *mauná-* 'Stand des Muni' etc. zu pkt. *muṇai* 'knows' u.a.; von *mauná-* 'Schweigen' etc. zu trennen [dieses zu *mū́ka-*, oder 'defective']). – Ausführliche Diskussion der älteren Vorschläge (v.a. *múni-* ~ *MAN*^{1}, gr. μάντις m. 'Seher' [Frisk II 173]) bei Wüst, a.a.O. 25ff.

mumūrṣa^{o}, s. *MAR.* – °*muras*, s. *MAR*$^{I\,1}$; *mumurat*, °*múr(i)-*, s. *MAR*$^{I\,3}$.

múrmura- m. verglimmende Kohle, Glutstäubchen (Kāṭh +). – Pā. *mummura-* m. heiße Asche, brennende Spreu. – Wohl eine lautsymbolische Bildung durch Silbenwiederholung (*mur-mur-*); Hoffm, IF 60 (1952) 256 = HoffmA 37.

Vgl. mi. und ni. Fortsetzer von **murumura-* 'crackling', Tu 10215. – Zu Abweichendem s. die Lit. in KEWA II 657; vgl. auch DED^{2} 447b.

mulālī́- f. (oder °*lín-* m.: NomSg °*lī́*) eine eßbare Lotosart (AV 4,34,5). – Nicht zu trennen von ep. + *mṛṇāla-* n. Lotoswurzel (oder Lotosfaser), pā. *muḷāla-*, °*lī-* Lotosstengel, u.a. (Tu 10277). – Fremdwort?

Vgl. Kui, PMW 83, Berger, Probl 25; Weiteres in KEWA II 657. Die Einordnung von ta. *muḷari* 'Lotos' ist jedenfalls problematisch, s. DED^{2} 450a (Nr. 4997).

MUṢ, s. *MOṢ*.

muṣká- m. Hode (RV +; Du. 'pudenda muliebra', AV +); *muṣkará-* mit Hoden versehen (AV +). – Mi., dard., pkt. *mukkha-* m. n. 'scrotum', u.a. (Tu 10218f., 14752; s. auch o. II 360, s.v. *mukṣṭ́jā-*). – Iir.? Mp. np. *mušk* 'Moschus' stammt wohl aus **muška-* „*Moschusdrüsenbeutel < *Hode"; dieses aus dem Indoar., oder eine urverwandte Entsprechung dazu (s. KEWA II 657 Anm. *, PfeiferKollWb 1129b)? – Die Vorform **mus-kó-* ist wahrscheinlich Ableitung von **mús-/*mū́s* 'Maus' (~ *mū́ṣ-*, s.d.!) und eine Übertragung von „*Mäuschen" auf einen Körperteil (wie khot. *mūla-* 'Ratte', 'Hode', 'Muskel' [Bai, Dict 337b, Emm(-Sk) II 117], mhd. *miuselîn* 'Mäuschen' und 'Penis', lat. *mūs-culus* 'Mäuschen' und 'Muskel' usw. [s. die Lit. in Vasmer II 186, KEWA II 657f.; Tu 10261]).

muṣṭí- m. f. geballte Hand, Faust (RV +; s. auch *gru°*, o. I 510). – Mi., nu., dard., ni., pā. *muṭṭhi-* f. Faust, usw. (Tu 10221, 14753, TuAdd 10221f.). – Iir., jav. *mušti.masah-* faustgroß, khot. *muṣṭu* (AkkSg), mp. np. *mušt*, šughni *mut* Faust, u.a. (Bai, Dict 339a). – Mit dem Erbwort für 'Maus' (*mū́ṣ-*) zusammenhängend?

S.d., auch zur Frage von **mŭs°* (in *m°* und *muṣká-*). – Zum Sachlichen vgl. Thi, KZ 69 (1951) 214 Anm. 1 = KS 69 Anm. 1 (**mus-tí-* „Mäuseschaft" ~ die beim Schließen der Faust hervortretenden Fingerknöchel).

Zu beachten ist **-(s)ti-* in semantisch vergleichbaren Bildungen, z.B. ahd. *fūst* 'Faust' (german. **funxsti-*), aksl. *pęstь*, lit. *kùmstė* (**punkstė*, Fraenkel 310a) 'Faust'; AiGr II 2,642, Liebert 198. – Die Zusammenstellung mit lit. *mùšti* 'schlagen, prügeln' (so wieder Bur, Fs Palmer 39, Bai, a.a.O.) bleibt diskussionswürdig (trotz Fraenkel 475b). – S. weitere Lit. in KEWA II 658, III 780; R. Normier, KZ 94 (1980) 253 Anm. 5, 260 (~ toch. B **maśce* 'Faust').

músala- m. n. Stößel, Mörserkeule (AV +). – Mi., dard., ni. (mit Fortsetzern von **muśala-* oder **muṣala-* sowie von **mū°*; Tu[Add] 10223). – Umstritten.

Oft zusammen mit dem Mörser (*ulū́khala-*) genannt (o. I 231); die Erklärung beider Wörter aus dem Dravid. ist nicht geglückt (o., a.a.O.). Ved. *-us-*, auch **mū°* ist kein Indiz für nicht-idg. Herkunft (die aber nicht prinzipiell auszuschließen ist; s. die Lit. in KEWA II 659; Kui, MSS 44 [1985] 140). – Ableitung von einer sonst verlorenen Wurzel *muś* (= lit. *mùšti* 'schlagen', s. auch *muṣṭí-*) bleibt denkbar (s. AiGr I 233, II 2,217, KEWA, a.a.O., Bur, Fs Palmer 39); s. ferner Bai, ALB 50 (1986) 247 (der auf khot. *mursala-* hinweist).

musta- m. n. Cyperus rotundus (kl.; der ÄS zugehörig durch Sū *mausta-*, Sha 235f., mit Lit.). – Mi., ni., pkt. *mutthā-* f. Cyperus rotundus, u.a. (Tu[Add] 10226). – Nicht klar.

Aus kl. *bhadramusta-* 'Cyperus rotundus' und der Lex.-Bedeutung 'Cyperus rotundus' für *jīmūta-* (o. I 593) kann nicht „ein volksetymologisch eingedeuteter fremder Pflanzenname, vielleicht aus einer präfigierenden Sprache" (KEWA II 467) gefolgert werden; dravid. Wörter wie kan. *muste* usw. 'Cyperus rotundus' stammen aus dem Indoar., Em-Bur, Borrowings 55. – Bur, Fs Palmer 40 stellt *m°* zu idg. **mus°* in lat. *muscus* 'Moos', ahd. *mos* 'Moos, Moor' usw.

MUH, s. *MOH*.

múhur Adv. plötzlich, sofort, augenblicklich (RV +; *muhur-gír-*, s.o. I 469); *muhuké* wohl: im Augenblick, plötzlich (RV 4,16, 17), *muhukáiḥ* wohl: augenblicklich (RV 4,17,12; dazu RV 4,20,9 **muhukā́* in **muhukā́* [*kā́*], überliefert *múhu kā́*; s. die Lit. in KEWA II 661, Renou, GrVéd 400, Wrb, WZKS 36 [1992] 16); *muhūrtá-* m. n. Augenblick, Moment, kurze Zeit (RV +; s.u.). – Mi., dard., singh. (?), pā. *muhutta-* m. n. Augenblick, u.a. (Tu 10229, 10374). – Ved. *muhu°* steht mit volkssprachlichem *-u-* < **-ṛ-* für **mṛhu°* (J. Bloch, Fs Schrijnen 369 = KS 167, Wrb, a.a.O.; modifizierend HoffmA 584, Kui-Aryans 79), die aia. Entsprechung von jav. *mərəzu°* 'kurz' (s. Wack, Glo 10 [1920] 22f. = KS 1627), vgl. khot. *mulysga-*, buddh. sogd. *mwrzk-* (~ ved. *muhuká-* in *°ké* usw.) 'kurz' (Gersh, Gramm 21f., Bai, Dict 338a), idg. **mr̥ǵʰu-* (s.u.) in gr. βραχύς 'kurz', usw.

Vgl. die Lit. bei Frisk I 264, KEWA II 661 (auch zu Überholtem), Szem, Fs Palmer 421 = ScrMin 998, Lehmann 145a, LambAdj 157. Auszugehen ist von älterem **mrég^{h}u-/*mr̥g^{h}-éu̯-s* (H. Fischer, MSS 52 [1991] 7) bzw. für *m°* von **mrég^{h}u̯r* (nach **mr̥g^{h}ú-* umgeformt zu **mr̥g^{h}u̯r* > *múhur*, mit altem Hochstufen-Akzent: Wrb, a.a.O.; s. Lubotsky, System 43).

Ved. *muhūrtá-* enthält im Hinterglied entweder **h$_2$r̥tó-* (o. I 255), etwa als 'kurz gefügt', oder eine Komp.-Form von *r̥tú-* 'Zeit' < **h$_2$r̥tú-* (o. I 257); vgl. Bloch, a.a.O. (zu beachten H. Jacobi, ZDMG 74 [1920] 249f. = KS 890f.). Unter beiden Annahmen ist *°ūrtá-* aus **°u-h$_2$r̥tá-* erklärbar (LambAdj 157 Anm. 4).

MŪ (*°mūta-*, *mavi°*), s.u. *MĪV*.

mū́ka- Adj. stumm, lautlos, schweigend (VS + [ŚB *mūká-*]). – Pkt. *mūa-* stumm; s.u. – Wohl Ableitung einer Schallwurzel **mŭ̄* 'stumm sein, schweigen' (~ *múni-*), vgl. gr. μυκός· ἄφωνος Hes., lat. *mūtus* stumm, u.a. – S. die Lit. in KEWA II 662, Frisk II 268; E. P. Hamp, IF 82 (1977[78]) 78.

Für („at least partly") onomatopoet. Herkunft von *m°* auch Tu 10231, der auf mi.-dard.-ni. Fortsetzer variierender Formen wie **mūga-*, **mukka-*, **mokka-* u.a. verweist („... defective word-group poss. developed ... from *mū́ka-*"); s. auch TuAdd 10231.7. – Schwerlich hierher AV *pra-móta-*, o. II 181; vielleicht mit *mūrá-*[1] zu verbinden, s.d.

mūcīpa-, s. *mūtiba-*.

mū́javant- m. Name eines Berges (AV[P] +), m. Plur. Name eines Volkes (AV +); *maujavatá-* vom Berge *m°* herkommend (RV [10,34,1] +; ZimmerAiL 29, MK II 169f., Hillebrandt I 242ff., GeRV III 183, ad 1c; s. auch Renou, BiblVéd 164 [Nr. 143: 23]). – Unklar.

Die jüngere Form des Bergnamens, *muñjavant-*, ist Volksetymologie und erweist nicht Herkunft von *mū́ja°* aus *múñja-* (gegen Grassm 1053). – Zu Weiterem s. KEWA II 663.

mū́ta- m. n. geflochtener Korb (Kāṭh +); *mūtaká-* n. Körbchen (ŚB). – Zum Mi. usw. s.u. – Schwierig.

Herleitung von einem **muH-tá-* 'geflochten, gebunden' wäre verlockend; die aia. Zeugnisse für *mav*^{i}*/mū* 'binden' sind jedoch schwerlich verwendbar (s. KEWA II 602f.), und RV *°mūta-* (*kā́ma°*) gehört als 'gedrängt' vielmehr zu *MĪV* (s. auch die Regel 6,4,20 bei Pāṇ, nach Renou, Pāṇ II 239 auf „mouvoir" zu beziehen). Oder sollte *mū* „*flechten" letztlich zu dieser Sippe für 'durch Schieben und Drücken in Bewegung setzen' (o. II 359) gehören (vgl. Fraenkel 421a)? – Ganz unsicher ist jedenfalls „gebunden" für AV *°móta-*, s.o. II 181. Ainu(~ Idg.)-Anschlüsse bei VWind, Orbis 12 (1963) 253f.

Formen der JüS bzw. in den Fortsetzersprachen wie *mūtoḍī-*, *mūṭa-*, *moṭa-* 'Korb', **muṭṭa-*, **mūṭha-*, **moṭṭa-* usw. (Tu[Add] 10233) erweisen nicht zwingend ein Fremdwort (s. die Lit. in KEWA II 663, vgl. auch DED^{2} 455b; zu sicher für dravid. Ursprung Tu, a.a.O.).

mūtiba- m. Plur. Name eines Volksstammes (AitB; ŚŚrSū *mūcīpa-*, MK II 170, Keith, AitKauBr 307 Anm. 2, M. Witzel, Fs Eggermont 187). – Unklar.

mū́tra- n. Harn (AV +); *mūtrya-* zum Harn gehörig (AitB), *a-mautra-dhauta-* nicht mit Beize gewaschen (ŚrSū). – Mi., nu., dard., ni., pā. *mutta-* n. Harn, usw. (Tu 10234 [mit Verweisen]; TuAdd 4306, 10234f.). – Iir., aav. *mūθra-* n. Harn (Y 48,10; s. Flattery-Schwartz, Haoma 6,105, Kel-Pir III 226), jav. *mū́θra-* n. Harn (Kli, Farhang 151). – Idg. **muH-t°* (s.u.), zu **meu̯H/*muH* 'befeuchten, harnen', auch 'waschen' (~ Harn als Reinigungsmittel, s. die Lit. bei Fraenkel 417b); vgl. mir. *mūn* m. Harn, aksl. *myti sę* sich baden, čech. *mýdlo*, poln. *mydło* Seife, u.a.

S. die Lit. in KEWA II 663f., III 780, Tischler II 236, 237; gegen eine Vorform **mi̯eu̯H* (vgl. die Lit. in AiGr I 267) richtig Frisk II 236, Rasmussen, Morphophon 109. – Iir. **muH-tra-* aus idg. **-tlo-* (wenn ihm **muH-dʰlo-* in čech. *mýdlo* usw. nahesteht [~ Mh, Ll 116, Olsen, Suffix 12ff.]) oder **-tro-* (wenn [?] es eine mit mnd. *modder* 'Schlamm' verwandte Bildung fortsetzt [s. Kluge-Seebold 483b]).

MŪR, s. *MŪRCH.*

mūrá-[1] Adj. töricht, stumpfsinnig, m. Tor, *°ā́-* f. Törin (RV, Br), *ámūra-* einsichtsvoll, verständig, scharfsinnig (RV [AV(P), WhiLanm 222]). – Iir., jav. *mūra-* stumpfsinnig, blödsinnig (Yt 5,93). – Iir. **mū-rá-* stellt sich vielleicht neben *mū́ka-* 'stumm'.

S. die Lit. in KEWA II 664; die Zusammenstellung mit gr. μωρός 'dumm, stumpfsinnig' (Lit. bei Frisk II 285, III 155) läßt sich nur unter Anerkennung des Lautgesetzes idg. *-uh_3- > gr. *-wō- (**mwōró-s* = **muh$_3$-ró-*, *mūrá-*) halten (s. R. Normier, KZ 91 [1978] 182 Anm. 26, J. E. Rasmussen, CWPL 1 [1990/91] 128a). Noch anders Hauschild I 1,271, R. Peca Conti, InL 8 (1982–83[84]) 41ff. (*m°* ursprünglich etwa 'gebrechlich, erschütterlich', 'fallibile', zu *MĪV*); s. weitere Lit. in KEWA II 664.

Ist *mūrá-*[2] von *m°* zu trennen? – Über *(°)mūra-* 'Wurzel' s.u. *mū́la-* (dort auch zu *mū́radeva-*), u. II 369.

mūrá-[2], nur in RV 3,43,6 *°ā́ḥ*: Umstritten.

Vielleicht = *mūrá-*[1] (wenn von „unvernünftigen" Rossen [~ neugr. ἄλογο 'Pferd'] die Rede ist; vgl. Old, Not I 250). Nach anderen ist *m°* hier 'eilend, drängend' (~ *MĪV*; Grassm 1053 [u.a.], Emm, SGS 110, Bai, Dict 375b); zu beachten sind die Versuche, *mūrá-*[1] und *mūrá-*[2], etwa als 'erschütterlich ~ beweglich', beide zur *MĪV*-Sippe zu stellen (s. die Lit. unter *mūrá-*[1]).

mū́radeva-, s.u. *mū́la-*.

mūrkhá- Adj. dumm, stumpfsinnig, töricht (TS +). – Schwierig.

Vielleicht doch analogisch zu *MŪRCH* (nach Mustern wie *śoká-* : *ŚOC*) gebildet (AiGr I 154, II 2,93,543f., mit Lit.) – möglicherweise mit semantischer Einwirkung von *mūrá-*[1] (KEWA II 665); s. auch AVP *mūrchā-* f. 'mental stupefaction' (L. Renou, Väk 5 [1957] 96). Strikt dagegen Bur, ArchLing 16 (1965) 75f.; Urverwandtschaft von *m°* mit lit. *mùlkis* 'Dummkopf, Trottel' ist jedoch schwer zu begründen (vgl. Fraenkel 471a). S. ferner die Erwägungen zu **mḷH°* in Wörtern für 'töricht', o. II 334 s.v. *malvá-* [?].

MŪRCH fest werden, gerinnen, sich verdichten (AV [*ámūrchat*] +; s. auch o. II 319); *mūrtá-* geronnen, fest geworden (AV +), *mū́rti-* f. Verkörperung, fester Körper (Br +). – Mi., nu., dard.,

ni., pkt. *mucchaï* gerinnt, *mutta-* fest, usw. (Tu S. 591a, s.v. *MŪRCH*; TuAdd 10240af.). – Idg. **mr̥H-ske-*, **mr̥H-t°*; Urverwandtschaft mit gr. βρότος m. 'geronnenes Blut' (s.u.) ist wahrscheinlich.

Idg. **mr̥H-tó-* (*mūrtá-*) kann unter Sonderbedingungen (wie **n̥-mr̥H-to-* > **m̥r-to-*, vgl. gr. ἄμβροτον [αἷμα], wenn mit Thi, Studien 24f. Anm. 2 „nicht gerinnbar") den Laryngal verloren haben; daher **mr̥Hto-* über **mr̥to-* > gr. βρότος (s. Bee, Dev 243). Über eine andere Auffassung zu gr. βρότος s. Frisk I 271, Chantraine 198a, KEWA II 665, Bee, a.a.O. – Neben **mr̥H-ske-* (*mū́rcha*^{tí}, dazu wohl sekundär *mūrkhá-*, s.d.) und **mr̥H-t°* (*mūrtá-*, *mū́rti-*) vielleicht noch **mr̥H-e-* > **mur-a-* 'to coagulate' (~ sekundäres Kaus. **moray°*) im Ni., **mūr-ṇá-* 'coagulated' in Dameli (Tu 10212, 10243).

Anders zu *m°* V. Pisani, Fs Pagliaro III 159f. (~ gr. μάλκη f. 'das Erstarren vor Kälte'), R. Peca Conti, Fs Pellegrini 830 (**merH* 'hart [sein]', gr. μάρμαρος 'Felsblock, Stein' usw.). – Älteres in AiGr I 26, 27, KEWA, a.a.O.

mūrdhán- n. Haupt, Kopf, Stirn, Gipfel, Spitze (RV +), *dvi-*, *tri-mūrdha-* zwei-, dreiköpfig (Pāṇ 5,4,115); *mūrdhanyà-* vorzüglichst (AVP +), *maurdhná-* zur Stirn gehörig (Kāṭh +; Sha 235). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *muddha-*, *muddhāṇa-* m. Kopf, usw. (Tu 10247 [mit Verweisen]; TuAdd 804, 10247; s. auch o. II 361). – Iir., vgl. jav. *ka-mərəδa-* n. 'Kopf daēuuischer Wesen' (Kompositionsform iir. **°mr̥d^{h}a-* [~ Pāṇ *°mūrdha-*], mit positionsbedingtem Verlust des Laryngals von iir. **mr̥Hd^{h}an-*; s.o. I 285, mit Lit.), mp. *kamāl* dss., khot. *kamala-* Kopf, Beginn, yidgha *kyɛmalγo* 'skull' (s. MorgIIFL II 221a, Kui, Spr 7 [1961] 22, Bai, Dict 52b, 325a). – Idg. wohl **m̥lh$_3$d^{h}-on-*, vgl. ae. *molda* m. der obere Teil des Kopfes, Scheitel; dazu wahrscheinlich gr. βλωθρός hochgewachsen (**m̥lh$_3$d^{h}-r-*, s. Frisk I 246), u.a.

Vgl. die Lit. in KEWA II 666; dazu Bee, Dev 215f., LarTheor 103, AnttSchweb 83, W. Winter, Fs Scherer 220, Lubotsky, System 110.

mūrvā- f. Sansevieria roxburghiana, eine Hanf-Art (Suśr u.a.; der ÄS zugehörig wegen Sū + *maurva-* aus *m°* gemacht). – Pā.

maruvā- f. (v.l. *mur°*, Geiger, Pā 52f.) dss. – Nicht klar; Fremdwort?

Zu dravid. Anklängen s. die Lit. in KEWA II 666, ferner DED² 416b; Lex. *moraṭā-* f. 'Sansevieria roxburghiana' gilt als Indiz für fremde Herkunft von *m°* (zuletzt KuiAryans 46). – Nicht urverwandt mit lat. *malva* f. 'Malve', das aus einer Mittelmeersprache entlehnt ist (vgl. WH II 17, Frisk II 166); zu Weiterem s. KEWA, a.a.O.

mū́la- n. Wurzel (RV +), *mūlín-* sich mit der Zubereitung von Wurzeln abgebend (AV), *maulya-* an der Wurzel befindlich (ŚrSū); *mū́ra-* n. Wurzel (AV 1,28,3), *sahá-mūra-* mitsamt der Wurzel (RV 10,87,19); s.u. – Mi., nu., dard., ni., pā. *mūla-* n. Wurzel, usw. (Tu 10250 [mit Verweisen]; TuAdd 10250f., 10373). – Schwierig.

Erweist kho. *muḷ* 'Wurzel' eine Ausgangsform **mūḍa-*? Wenn dies zutrifft, dann eher iir. **mužda-* (<?) als LW (s. die Lit. in KEWA II 667, dazu KuiAryans 14). Doch vgl. Tu 10250(.2). – Darf von ererbtem *mū́la-/mū́ra-* ausgegangen werden (Zugehörigkeit von jav. *mūraka-* ist unsicher, s.u.), dann wohl mit mhd. *mūl* n., nhd. *Maul* gleichzusetzen (Wurzel als Trinkorgan der Pflanze, vgl. ep. + *pādapa-* m. 'Baum' = 'mit dem Fuß trinkend'), Wack, SbAkBerlin 1918, 410f. = KS 329f. (s. auch KZ 59 [1932] 28 = KS 348); die alte Verbindung von *m°* mit gr. μῶλυ 'ein Wunderkraut' ist unwahrscheinlich (s. die Lit. in KEWA, a.a.O., Frisk II 282, LambAdj 381), trotz Rasmussen, Morphophon 71.

RV *mū́radeva-* (AVP *mūradevín-*), die Bezeichnung gewisser zauberkundiger Unholde, gehört wohl als 'Wurzelanbeter' (nach Wack, a.a.O. 411 = 330 vielleicht sogar 'Maulgötter') hierher, obwohl Auffassungen wie 'deren Götter Toren sind' (vgl. *mūrá-*[I]) denkbar bleiben; s. GeRV III 277 (ad 2c), KEWA, a.a.O., Renou, EVP 16 (1967) 117, Benv, Gs Renou 78, S. Sen, Gs Renou 677ff. – Dazu vielleicht jav. *mūraka-* m. eine Bezeichnung daēuuischer Geschöpfe (vgl. Wack, a.a.O., Benv, a.a.O.); s. ferner Tu 10252 (zur Fortsetzung eines Gottesnamens **mūla-nārāyaṇa-*).

Hierher wohl AV + *mū́la-* m.n. ein Nakṣatra (mit Fortsetzern, Tu[Add] 10254); s. MK I 418, Scherer, Gestirnnamen 157.

mū́ṣ- m. f. Maus, Ratte (RV 1,105,8 [= 10,33,3]), *mū́ṣikā-* f. (VS +), *mūṣaka-* m. (Sū +) dss.; *mauṣika-* Adj. zur Maus gehörig (kl.); hierher wohl auch *máuṣikī-pútra-* m. Name eines Leh-

rers (ŚB; MK II 181, VVelze 98b). – Mi., nu., dard., ni., pā. *mūsī-* f., kati *mũsə* Maus, usw. (Tu[Add] 10258, TuAdd 10260a, MorgID 340). – Iir., mp. *mušk*, np. *mūš* Maus, Ratte, chwaresm. *mwf* Maus (**mūšā-*), pašto *məžak*, oss. *myst/mistæ* Maus (u.a.), wohl auch jav. *mūš-* f. Name einer Pairikā (wenn '*Maus', vgl. Kel, NR 357; Abaev II 142f., Bai, Dict 337af.). – Idg. **mús-/*mū́s(-)* [s.u.], vgl. gr. μῦς, lat. *mūs*, ahd. *mūs* u.a. 'Maus'.

Zu weiterem Material und älterer Lit. s. AiGr I 93, KEWA II 668, Frisk II 276, Chantraine 725b, Kluge-Seebold 468b. – Idg. **mús-* (~ *MOṢ*?), mit Dehnung **mū́s-* in bestimmten Kasus (s. Mh, Li 171 und Anm. 308, mit Lit.; Rasmussen, Morphophon 260)? Vgl. **mus°* in dem wohl zugehörigen *muṣká-* (und [?] *muṣṭí-*). Dagegen (und für **muHs-*, wegen slav. **mỹšь* in sloven. *miš* 'Maus' u.dgl.) Lubotsky, System 37, 81, Schrijver, Refl 234.

MṚ, s. *MAR*.

mṛkṇa-, s. *MARC*.

MṚKṢ (*mṛkṣā́*), *mṛkṣá-*, s. *MARJ*.

mṛkṣíṇī-, s.u. *MARC*, o. II 324.

mṛgá- m. Wildtier, Wild, im Wald lebendes Tier; Antilope, u.a. (RV +; *mṛga-śaphá-* m. Antilopenhuf [Kāṭh +; vgl. Hoffm, KZ 78 (1963) 84ff. = HoffmA 148ff.]; s.u.); *mṛgay°* jagen (RV +; Jamison, *-áya-* 88), *mṛgayú-* m. Jäger (AV +; umgestaltet in RV 10,40,4 *mṛgaṇyú-*, AiGr II 2,847); *mārga-* m. Weg, Pfad, Fährte, Methode (RV-Kh + [GṛSū *marga-*, AiGr I 44], wohl '*Wildpfad', AiGr II 2,130 [doch s.u.]); *mārgārá-* m. Jäger (Saṁh +; s. Thi, MSS 44 [1985] 251 und 257 Anm. 48). – Mi., nu., dard., ni., pā. *maga-* m. 'deer' (schon RV *°maga°* 'deer', o. II 181?), *magga-* m. Pfad, Weg, usw. (Tu 10071, 10264 [mit Verweisen]; TuAdd 10071ff.). – Iir., jav. *mərəγa-* m., parth. *mwrg*, sogd. *mrγ-*, chwaresm. *(')mγ-*, khot. *mura-*, mp. *murw*, np. *murγ*, oss. *marğ* u.a. 'Vogel' (Abaev II 74, Biel-

meier, Unters 192f., Bai, Dict 336B), waxi *mɛrg* f. 'female ibex' (MorgIIFL II 530a, Tu 9885). – Der Ursprung von iir. **mṛgá-* '(wildes) Tier' ist unklar.

Referat unglaubhafter Deutungen in KEWA II 669; s. auch Frisk II 258. – Bur, BSOAS 38 (1975) 59 setzt *m°* mit gr. μάργος 'verrückt, rasend, gierig' ('wild' ~ 'wild beast') gleich; bei Bur, a.a.O. wird *mārga-* 'Weg', das ein gesondertes Etymon (~ gr. ἀμορβός 'Begleiter') haben soll, höchst unglaubhaft von *m°* getrennt. – Über eine unsichere Entsprechung von *mārga-* 'Weg' ('*Wildpfad') in jav. *marəγā-* Vd 2,26 ('*Straße' [?], eher 'Wiese, Flur') s. die Lit. in KEWA II 670, Schm, IrNKleinas IV/22.

Für *mṛgá-* ist '(wildes) Tier' als Ausgangsbedeutung sicher; Einengung auf bestimmte Tiere geschieht mehrfach durch Epitheta, so rigved. *mṛgá- mahiṣá-* Büffel ('gewaltiges Tier', o. II 340), *mṛgá- hastín-* Elefant ('händiges, mit [Rüssel-]Hand versehenes Tier'), *mṛgá- patáru-* ein großer Vogel ('fliegendes Tier'); vgl. im Iran. die weitgehende Einschränkung auf 'Vogel' (KEWA II 669 und Anm. *, Schapka 249f., mit Lit.). MK II 171f., Hofstetter 46.

Hierher der Dämonenname *mṛ́gaya-* (RV 4,16,13; 8,3,19; 10,49,5)? S. GeRV I 436 (ad 13a), AiGr II 2,83,214. – Unklar RV 2,38,7 *mṛgayás-*, AiGr II 2,223; nach GeRV I 326 (ad 7ab) nicht 'Wild', sondern 'Wildjäger' (*°yas-* für **°yā́s-* 'bändigend' [o. I 104]??).

mṛ́gvarī- (*vi°*), s.u. *MARJ*, o. II 326.

MṚC, s. *MARC*.

MṚJ, s. *MARJ*.

MṚḌ, *mṛḍīcī-*, s. *MARḌ* (o. II 326f.).

mṛṇā́ti, s. *MAR* I 1,2.

mṛtá-, *amṛ́ta-*, s.u. *MAR*, o. II 318; *mṛtábhraj-*, s.u. *bhráj-*.

mṛ́ttikā-, s. *mṛ́d-*.

mṛtyú- m. Tod, Todesgott (RV +); *á-mṛtyu-* unvergänglich, unsterblich (RV), m. Unsterblichkeit (Br + [s. Sha 38f.]). – Mi.,

ni., pā. *maccu-* m. Tod, u.a. (Tu 10288). – Iir., aav. jav.*mərəθiiu-* m. Tod, ap. ‹°mršiyu-› (in ‹uva°› ‘seinen Tod habend’; s. die Lit. in ApH 149f. und bei Schm, Krat 25 [1980(81)] 35, Bis 51). – Zu *MAR*.

Iir. **mṛ-tiú-* erklärt sich als Kontamination aus iir. (idg.) **mṛ-ti-* ‘Tod’ (jav. *mərəiti-* lat. *mors* usw.) und dem Oppositum für ‘Leben’, iir. **jīáH-tu-* (o. I 595); s. Schm, Di 69 Anm. 424 (mit Lit.), BammAbstr 153 Anm. 6, S. Zimmer, IIJ 28 (1985) 191. – Ved. *mṛtyú-* und die *-tu*-Bildung für ‘Leben’ erscheinen im Text-Zusammenhang, z.B. RV 10,60,8(ff.) *jīvátave ná mṛtyáve* (~ Y 32,5 *huǰiiātōiš amərətātascā*, Kel-Pir III 84); vgl. ferner *jarā-mṛtyu-* Alter und Tod (Up; AiGr II 1,165) ~ jav. *nōiṯ zauruua … nōiṯ mərəθiiuš, zauruuąmča mərəθiiūmča*, inhaltlich AV *mṛtyóḥ pā́śa-* usw. [auch pā. *maccu-pāsa-* ‘snare of Māra’] ~ aav. *dərəzā mərəiθiiaoš* ‘with the bondage of death’ (Kel-Pir III 273).

mṛtsnā-, s. *mṛ́d-*.

MṚD, s. *MRAD*.

mṛ́d- f. Erde, Lehm (RV [7,89,1 *mṛṇ-máya-* ‘irden’], AVP +), *mṛdā-* f. dss. (Up); *mṛ́ttikā-* f. Erde, Lehm, Ton, Tonboden (Kāṭh +); *mṛtsnā-* f. feine Erde (Pāṇ 5,4,40), *mārtsná-* zerrieben, pulverisiert, *sú-mārtsna-* sehr fein (ŚB). – Mi., nu., dard., ni., pā. *mattikā-* f. Lehm, pkt. *masiṇa-* fein, sanft; usw. (Tu S. 594a [s. vv. *mṛtsná-*, *mṛ́d-*]; TuAdd 10085f., 10286). – Iir., vgl. khot. *mūla*, yidgha *milγo* ‘clay’, u.a. (MorgIIFL II 227a, Bai, Dict 337b). – S. *MRAD*.

Ved. *mṛ́d-* „wahrscheinlich schon eine vorarische Bildung“ (Schi, Wn 38); *mṛ́ttikā-* wohl von **mṛ́t-ti-* („*-ti-* … an … Stelle älterer suffixloser Bildungen“, AiGr II 2,622); zur Form von *mṛt-snā-* (*mārtsná-*) s. AiGr II 2,927, Bur, Skr 153 (ohne sichere Entsprechung in anderen idg. Sprachen: s. die Lit. in KEWA II 675 und bei Lehmann 144b; A. Bammesberger, MSS 31 [1972] 11).

Über Sū *mṛda-*(?) ‘reife Gerste’(?) s.u. *yáva-*.

mṛdú- Adj. zart, schwach, mild, weich (AV +); *mradiṣṭha-* weichst, *mradīyas-* weicher (Sū). – Mi., dard., ni., pā. *mudu-* sanft, usw. (Tu 10292 [mit Verweisen]). – Iir., vgl. parāčī *maṝō* ‘soft’

(u.a.; MorgIIFL I 273b); dazu der Eigenname ap. ⟨mrd^{u}uniy-⟩ 'Mardonios' (Schm, BNF 6 [1971] 14ff.; Hinz, NÜ 169, Mh, AirN II/24, Schm, Bis 72). – Idg. **(h$_2$)mḷd-ú-* (s.u.), gr. βλαδύς schwach (s. Frisk I 240, mit Lit.; LambAdj 355ff.), ἀμαλδύνω zerstöre, schwäche, lat. *mollis* weich, sanft (< **moldu-i-* < **moldu-*, Schrijver, Refl 485); zu *MRAD*, s.d.

Vgl. Frisk, a.a.O. und I 84; LambAdj, a.a.O. – Erwägung einer Ausgangsform **h$_2$mḷdú-* (dagegen Schrijver, Refl 20b) bei Bee, Dev 42; vgl. v.a. Pet, Lar 23 Anm. 18.

In AV 5,18,5 ist mit *m°* 'schwach, weich, widerstandlos' auszukommen (nicht 'langsam, gehemmt', zu gr. βραδύς 'langsam'); s. KEWA II 676, mit Lit.

mṛdura- m. ein bestimmtes Wassertier (ĀpDhS). – Nicht klar.

Vielleicht volksetymologische (und hyperkorrekte) Umformung eines FW; *m°* (nach Komm. 'makara-') könnte dann zu einer dravid. Wortsippe für 'Alligator, Krokodil' gehören, der auch Lex. *mācala-*, *musalī-* entstammen sollen (s. KEWA II 616, 659f., 676).

MṚDH, s. *MARDH*.

mṛnmáya-, s. *mṛ́d-*.

MṚŚ, s. *MARŚ*; ***MṚṢ***, *mṛ́ṣā*, s. *MARṢ*; *mṛṣṭá-*, s. *MARJ*, *MARŚ*.

mṛsmṛsā́-kar, s. *maṣmaṣā́-kar*.

MṜ, s. *MAR*$^{I\,1-4}$.

méka- (*su°*), s. *MAY*^{1}, o. II 314.

MEKṢ mischen: Vielleicht gelegentlich in RV, z.B. 3,50,3 *mimikṣú-*, wenn 'der Mischung bedürftig' (s.u.); RV-Kh *miccha-māna-* rührig (Sha 232); AV *ā-míkṣ-ā-* f. Milchklumpen, Quark (o. I 170 [dort Verweis auf *MIKṢ* in *MEKṢ* zu korrigieren]); Kāṭh + *mékṣaṇa-* n. hölzerner Rührlöffel, *mekṣáy°* mischen,

anrühren. – Dard., kho. *amiṣṭ* gemischt, u.a. (Tu 1258, 10139). – Iir., vgl. oss. *mīsyn/mesin*, yaghnōbī *mešin* Buttermilch (und khot. *biśī*, *beśī* dss.?); s. Abaev II 123f. (mit Lit.), Bai, Dict 290a (dazu Emm[-Sk] I 89f.). – Idg. **meiḱ-s* ~ **meiḱ* 'mischen'; s. *miśrá-*.

Außer-iir. erscheint die *-s*-Erweiterung in Wörtern für Milchprodukte, z.B. an. *mysa* Molken (wenn german. **mixsu̯ōn-*); auch (?) in lat. *mix-tus* gemischt (Tu 10139; s. WH II 96, mit Lit.). – Gegen Bezug der Wörter für Milchprodukte (ved. *āmíkṣā-*, oss. *mīsyn* usw.) auf 'mischen' Bai, BSOAS 18 (1956) 41 (für 'to thicken') [?].

RV-Formen von *mi-mikṣ°* werden verschiedenartig interpretiert; neben Zuweisungen an *MEKṢ* finden sich auch solche an *MEH* bzw. an *MYAKṢ* (s.d.). Vgl. die ältere Lit. in KEWA II 632f.; ferner GeRV II 132 (ad 4ab), Renou, EVP 3 (1957) 28, 16 (1967) 1ff.; ausführlich L. Alsdorf bei Lüders, Varuṇa 347 Anm. 2; Gotō 247 (mit Lit.), GiovStudio I 320f., 321 Anm. 846.

mékhalā- f. Gürtel, Gurt (AV +); *mekhalāvant-* eine Binde tragend (ŚrSū), *mekhalin-* gürteltragend (Sū +). – Mi., singh., pā. *mekhalā-* f. Gürtel, u.a. (Tu 10301). – Unklar.

Der Ausgang *°khalā-* erscheint in einem weiteren aia. Wort von ähnlicher Bedeutung, *śṛ́ṅkhalā-* f. 'Kette, Fessel' (JüS; doch s. die Pāṇ-Regel 5,2,79 zu *śṛ́ṅkhala-ka-*). Die Versuche, *mé°* und *śṛ(-)ṅ°* als idg. Wurzelformen oder als austroasiatische Präfix-Varianten zu erklären, referiert KEWA II 680, III 368f. – Die Gleichsetzung von *m°* mit gr. μασχάλη f. 'Achselhöhle' in AiGr II 2,544 bleibt unklar (s. KEWA II 680).

meghá- m. Wolke, trübes Wetter (RV [s.u.] +), *meghávantī-* Adj. f. trübes Wetter machend (Saṁh +), *meghāyánt-* Wolken bildend (Saṁh), *meghitá-* wolkig (TS; s. AiGr II 2,574), *méghya-*, *meghyà-* in einer Wolke befindlich (Saṁh), *máighī-* Adj. f. von der Wolke stammend (VS; AiGr II 2,108); *míh-* f. Nebel, Niederschlag, Regen (RV, TS), *miháikā-* f. wohl: Wolke (TB; für **mih-áyikā-*, Hoffm bei Sha 233). – Mi., nu., dard., ni., pā. *megha-* m. Wolke, usw. (Tu 10302 [mit Verweisen]; s.u.). – Iir., jav. *maēγa-* Wolke, mp. np. *mēγ* Wolke, Nebel, oss. *mīg/megæ* Wolke, Nebel, u.a. (Abaev II 117 [auch s.v. *Mīǧdaw*; s. dazu IC 31a, Nr. 199.2], Bielmeier, Unters 196, Bai, Dict 341a; s.u.). –

Idg. *$*h_3meig^h$*, davon Nominalbildungen wie *$*h_3moig^h$-o-* (*meghá-*), *$*h_3mig^h$-* (*míh-*) und v.a. *$*h_3mig^h$-leh_2-* (im Ni. Fortsetzer von **mihlā-* [s.u.]), gr. ὀμίχλη f. Nebel, lit. *miglà*, aksl. *mьgla* f. Nebel.

S. die Lit. in KEWA II 680f. und bei Frisk II 387, III 161; Bee, Dev 22,44, Kli, AltarmVerbum 173 Anm. 16, Lubotsky, System 75.

Idg. *$*h_3meig^h$* ist von *$*h_3meigʰ$* 'harnen' zu trennen, mit dem es jedoch früh zu Assoziationen gekommen ist (s.u. *MEH*). So soll **mihlā-* 'dew' (s.o.) für **mighlā-* (= gr. ὀμίχλη usw.) nach *MEH* umgeformt sein (TuAdd 10140a); zu Kontaminationen im iranischen Bereich s. Gersh, Gs Unvala 89ff. = PhilIran 190f.

Möglicherweise gehört *m°* mit Wörtern für 'schlafen' zusammen (Lit. und Bed.-Parallelen in KEWA II 680f.; Karulis I 593f.; s.u. *MEṢ*); für Lubotsky, a.a.O. sind *m°* und lit. *miẽgas* 'Schlaf' (als **$h_3meig^hó$-*) identisch.

RV 1,181,8 *vṛ́ṣā vām megháḥ* 'eure bullenhafte Wolke' ([?] s. GeRV I 262, ad 8c, Lüders, Varuṇa 116 Anm. 2, Renou, EVP 16 [1967] 28) soll an *maēγa-* als einen der vier *aršan-* in Yt 5,120 erinnern. – In der RV-Saṁh ist *m°* nur an dieser Stelle und in 1,116,3 *udameghé* 'im Wasserschauer' belegt.

méghamāna-, s. *MEH*.

mecakacātanī-, s. *macaka°*, o. II 291.

meḍí- Adj. rauschend, knisternd, m. das Rauschen, Knistern [vom Wind, Feuer, *sāman-* u.a.] (RV +; W. Wüst, Fs Turner I 335, Renou, EVP 12 [1964] 125); auch *meḍu-* (Kāṭh). – Wohl lautnachahmend.

Vgl. Wüst, a.a.O., Lubotsky, System 29; „non-Aryan" nach Kui-Aryans 27.

médhra-, s. *MEH*.

métar-, s. *MAY*[1].

METH befeinden, anfeinden, im Gegensatz sein, sich streiten (RV [1,113,3 Med. *methete*], RV + [Akt. *meth-a-*, Gotō 244]); Perf. *mimetha* (RV 10,34,2); *á-mithita-* unangefeindet (RV 8,45,

37); *mithatí-* f. Anfeindung (wohl in RV 7,48,3 *mithatyā́* 'durch Anfeindung' und in RV 6,25,2.9 *mithatī́ḥ*, 7,93,5 *mithatī́*, die man zumeist als Partizip-Formen auffaßt; Gotō 244f., mit Lit.); *(abhi-)methana-* n. (Sū), *abhi-méthikā-* f. (ŚB) feindselige Rede; zu *mithás*, *míthū* (+ *mithuná-*) s. bes., o. II 355. – Mi., ni., pā. *medhaga-* (*°ka-*) m. Streit, Hader, pj. *meh-ṇā* tadeln, u.a. (Tu S. 582b [s.v. *MITH*], TuAdd 10129; auch ved. *MEDH* = *METH*, s. Gotō 244 Anm. 538f.?). – Iir., vgl. aav. *hāṃ.aibī.mōist* wohl: verbindet, paart (Y 46,12), *mōiθaṯ* beraubt (Y 46,4), *hāmiθiiāṯ* könnte berauben (Y 53,9).

Unter Ausgangsbedeutungen wie 'im Gegensatz sein, gegenseitig sein, treffen (feindlich, im Streit; sich freundlich treffen, sich paaren)' für *METH*, *mithás* usw. (s. Ins, TPS 1971, 163ff.) können diese aav. Formen angeschlossen werden; doch herrscht über ihre und anderer Wörter Interpretation und Zuordnung keine Übereinstimmung (vgl. Ins, Ga 173, 186 [Y 31,12 *maēθā-* = 'opposition'?], 216, 223, 266, 272, HumbElfSkj, Gā II 55f., Kel-Pir II 277, 287). – *METH* (iran. **maiθ*?) wohl aus idg. **meiH-th₂* 'wechselseitig sein, gegenseitig sein, wechseln' (~ **meiH-*, s. *MAY*[2]), vgl. khot. *ha-mättä* er wechselt (**fra-miθataiH-*), lat. *mūtō* ändere, tausche, *mūtuus* wechselseitig, got. *in-maidjan* verwandeln, *misso* wechselseitig, usw.; WH II 137f., 140, Lehmann 241a (mit Lit.), Bai, Dict 219a, 460b.

methí- m. Pfeiler, Pfosten, Deichselstütze (AV +; auch *methī́-* f., JB + *medhi-*, AiGr I[2] Nachtr 69, III 137, Woj, AfO 7 [1980] 193). – Mi., ni., pā. *medhi-* f. Pfosten, Pfeiler, u.a. (Tu 10317ff.). – Wohl zu *MAY*[1].

Vgl. v.a. *mít-* 'aufgerichteter Pfosten' (o. II 314); AiGr II 2,722, KEWA II 683 (mit Lit.), Fraenkel 451a, Rasmussen, Morphophon 67 (*methī́-* f. < **méiH-t-h₂-ih₂*, GenSg **mith₂-iéh₂-s*; an. *meidr* Balken, Baum u.a. < **móiH-th₂o-*). – Lat. *mēta* 'Spitzsäule' wird von Rasmussen, a.a.O. als Dialektizismus zu *m°* gezogen; M. L. Mayer Modena, Acme 40,2 (1987) 25ff. stellt *m°*, lat. *mēta* und weiteres als „indomediterran" zusammen. – Noch anderes in AiGr II 2,631.

médas- n. Fett, Schmelzbutter, Mark (RV +), *medátā-* f. Fettsein, Gedeihen (wenn in RV 10,93,11 *°ām* [s.u.]; Joachim 132, Jamison, *-áya-* 142 Anm. 78), *médana-* n. Mastung (RV 10,69, 2), *medurá-* fett, dick (ŚB +); wenige Formen einer Verbal-

sippe *MED* (von der Tradition auf „*MID*“ bezogen), *médya°* fett werden (RV +), *medáy°* fett machen (RV 6,28,6, Jamison, a.a.O. 142f.; nach einigen Interpreten ist auch *medátām* [s.o.] verbal, GeRV III 295 ad 11d, Joachim, a.a.O.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *meda-* n. Fett, *mejjati* ist fett, usw. (Tu 10323 [mit Verweisen]; TuAdd 10326). – Iir.? Vgl. wohl iran. **mazd°*/**azd°* (< **mzd°*) in khot. *maysdara-* Brustwarze, jav. *azdiia-* wohlgenährt, fett (s. die Lit. bei GiovStudio I 186 mit Anm. 440, 441). – Idg. **masd°* (s.u.), vgl. nhd. *Mast* usw., wohl auch gr. μαζός, μαστός m. Brustwarze, Brust.

Zum Idg. s. Kli, AltarmVerbum 218 Anm. 74 (gegen **mad-s-d°* [~ *MAD*, Pok 694], vgl. auch Schrijver, Refl 143; für **mad-s-d°* [~ **mades-* ‘Speise’, s.o. II 298] wieder E. Seebold, Fs Knobloch 445, Kluge-Seebold 466a). – [Anders IC 32a, Nr. 60.3].

Zu *m°* gehört – mit semantischen Entwicklungen, die nicht sicher nachvollziehbar sind (Slang?) – RV + *medín-* m. Freund, Verbündeter (s. die Vorschläge bei P. v. Bradke, KZ 28 [1887] 300f., Grassm 1042, 1062). Zu verfehlten Versuchen, ein mit *med-ín-* vergleichbares iran. **maid-* nachzuweisen (v.a. in Y 30,9 *ā.mōiiastrā*[*.baranā*], doch s. dazu Ins, Ga 173 bzw. HumbElfSkj, Gā II 55), vgl. KEWA II 684; noch anders zu *medín-* Bur, BSOAS 44 (1981) 103. – Auf **med-in-* Adj. (f. *°nī-*) ‘fett’ als einem ursprünglichen Epitheton der Erde [vgl. hom. πίειρα γῆ] beruht TA + *medinī-*, pā. *medinī-*, pkt. *meiṇī-* f. ‘Erde’ (AiGr II 1,2, KEWA III 759).

médha- m. Opfer, Opferspeise, Opfertier (RV +; s.u.), *aśva-medhá-* m. Ross-Opfer (Saṁh +; *áśvamedha-* m. N. pr. [RV 5,27,4–6; dazu J. Puhvel, Lg 31 (1955) 353f. = Analecta 4f.]); *médhas-* n. Opfer (ŚB [und AVP?] +; Nowicki 93); *médhya-* zum Opfer geeignet, opferrein, rein (AV +). – Mi., ni., pā. *medha-* m. Opfer, *mejjha-* rein, u.a. (Tu 10327, TuAdd 10327a). – Schwierig.

Wenn die Ausgangsbedeutung im Bereich von „*Opfermahl“ lag, dann zu *miyédha-* (*miyé°* ~ **myé°* → *mé°*, KEWA II 685? Ebenda zu einer anderen Deutung des Verhältnisses von *miyé°* zu *mé°*; *mé°* aus **miyé°* könnte auch durch Kontamination mit anderen *me°*-anlautenden Wörtern [s.u.] erklärt werden). – Sollte „Fett“ (des Opfertiers) die primäre Bedeutung sein (Renou, EVP 16 [1967] 85), dann müßte eine Ableitung oder Variante von *MED* (*médas-*) erwogen

werden (s. KEWA, a.a.O.) [?]. – Zu *medhā́-* sind wohl mehrere Belege bzw. Ableitungen zu stellen, die von einem Teil der Lit. auf *m°* bezogen werden: so RV 3,58,2 *médhāḥ* (zu beurteilen wie 1,88,3 *medhā́*? Also *médhāḥ* fälschlich für *medhā́ḥ*, oder von einem **médhā-* = *medhā́-*, Old, Not I 259); *medha°*, *°medha-* in einigen Kompp. eher = *medhā́-*, so RV *medhá-sāti-* (~ RV *sánā medhā́m*, *saním medhā́m*; Renou, EVP 4 [1958] 13, mit Lit.), RV *medhá-pati-* (MS, TB *médhapati-*), wenn 'Herr der Weisheit' (GeRV I 53, ad 4a, KEWA II 685), RV + *nṛ-médha-* m. N. pr. (o. II 20), RV + *priyá-medha-* m. N. pr. (o. II 189 [IAV **°mazd^{h}a-*]), RV *su-medhá-* mit hoher Weisheit (Renou, a.a.O.), u.a. (AiGr II 1,95); von *medhá-sāti-* (s.o.) ausgehend RV 4,38,3 *medhayú-* (GeRV I 469, ad 3c; s. auch KEWA II 684f.).

medhā́- f. Geisteskraft, Weisheit, Einsicht (RV +), *su-medhā́-* mit hoher Geisteskraft, weise (RV [NomSg *°ā́s*, AkkSg *°ā́m*; seit dem 10. Maṇḍala auch AkkSg *°ásam*, VokPl *°asas*] +, vgl. AiGr III 284f.); *médhira-* weise (RV); *médhya-* (wohl :) weise (RV [z.B. 5,1,12] +; s. Renou, EVP 4 [1958] 13); dazu wahrscheinlich auch *medhá°* (*°sāti-* etc.), *medhayú-* u.a., s.u. *médha-*. – IAV **°mazd^{h}a-* (in **priya°*, o. II 189, 378 [s.v. *médha-*]). – Iir., aav. *mazdā-* f. Weisheit (s. Narten, YH 271, HumbElf Skj, Gā II 129), aav. jav. *ahura- mazdā-* „Herr 'Weisheit'" (s. Thi in Schlerath, Zar 407ff., Th. Oberlies, SII 15 [1989] 86 Anm. 64, mit Lit. [~ jav. *mazdaiiasna-* 'Verehrung der *mazdā-* = Weisheit']), ap. *ahura-*[]*mazdā-*, usw. (o. I 147); jav. *mązdra-* verständig, weise, aav. *hu-mązdra-* hochgelehrt (~ ved. *médhira-*; s. Wrb, Spr 32 [1986(88)] 335 Anm. 6, Kel-Pir II 330, HumbElfSkj, Gā II 46). – Iir. */mas-d^{h}aH-/* ist aus idg. **mn̥s* (~ *mánas-*) und **°d^{h}eh$_1$-*, Wurzelnomen zu *DHĀ*, komponiert (~ iir. **máns *d^{h}aH*, o. II 313, s.v. *mandhātár-*).

S. die Lit. in KEWA II 686, III 781, Kel, NR 201ff.; Bee, KZ 86 (1972) 32f. Anm. 3, Gramm 91, 115, Kui, IIJ 18 (1976) 27ff., Narten, AS 62f. Anm. 55, F. Bader, BSL 85 (1990) 19 Anm. 34, Kel-Pir II 283, III 149. Von möglichen außer-iir. Formen aus **m(E)n(s)-d^{h}h$_1$°* (~ gr. μανθάνω [Bader, a.a.O.]?) bleibt aksl. *mądrъ* „φρόνιμος, σοφός" (~ av. [°]*mązdra-*) beachtenswert (s. Vasmer II 169, Fraenkel 406a, Humb, Ga I 16 Anm. 4, Lehmann 261b).

medhi-, s. *methí-*.

ménā- f. Kebse, Konkubine (RV +; Hoffm, KZ 76 [1960] 243ff. = HoffmA 114ff., Renou, EVP 16 [1967] 32), *menakā́-* f. Name einer Apsaras (Saṁh +). – Wohl aus **menā̆-* 'Tausch, Ersatz, Wechsel' (~ lit. *maĩnas*, aksl. *měna* Tausch, s. *MAY*^{2}) herzuleiten, das in JB *menāmenam* 'Tausch für Tausch' noch vorliegen dürfte (o. II 315; nach H. W. Bodewitz, WZKS 28 [1982] 31ff. auch dort 'Konkubine').

Anderes in KEWA II 686f. – Vom Apsaras-Namen *menakā́-* herzuleiten TA + *mainākā́-* (*°gā́-*) m. Name eines Berges (s. AiGr II 2,533, KEWA II 687, 691 [mit Referat weiterer Kombinationen])?

mení- f. Vergeltung, schädigende magische Kraft, Rache als magische Potenz, Zorn (RV +; Hoffm, Fs Sommer 84f. = HoffmA 56f., Wüst, ApSt 230ff., mit Lit., HumbElfSkj, Gā II 160), *meni-han-* mit Vergeltungskraft schlagend (AVP; Wüst, a.a.O. 248 Anm. 69). – Iir., aav. *maēini-* f. Strafe, Züchtigung, ap. *°maini-* (in *yāu°*), wenn 'Vergeltungskraft' od. ähnl. (s. Hoffm, a.a.O., Wüst, a.a.O. 225ff., Mh, Fs Scherer 55, Schm, Krat 25 [1980(81)] 37). – Iir. **maṛ-ni-* 'Vergeltung' gehört wohl zu *MAY*^{2} 'tauschen'.

Vgl. Lehmann 143bf., mit Lit., J. Knobloch, Sprw 10 (1985) 399f.; nach Rasmussen, Morphophon 199 ist iir. **maṛ-ni-* vielleicht Kompositions-Form von idg. **(h$_2$)moṛ-no-* 'Tausch, Wechsel' (s.u. *ménā-*), vgl. lat. *im-mūnis*, got. *ga-maini-* usw. – Anders zu *m°* Wüst, a.a.O. 249 Anm. 78 („idg. *[*s*]*mĕ̄ṛ* ...", etwa „zauberische Einsatz-Gebärde ...").

Schwerlich hierher *āmenyá-* RV 5,48,1 (trotz Renou, EVP 4 [1958] 76); s.o. I 171.

mémyant-, s. *MĀ*^{1}.

MEṢ die Augen öffnen (RV [*miṣánt-*; *ní miṣati* schließt die Augen, u.a.] +), Kaus.-Aor. *amīmiṣat* (Up); *ni-míṣ-* f. Augenschließen, Blinzeln (RV +), *a-nimiṣ-á-* wachsam, die Augen nicht schließend (RV +; AiGr III 323), *nimeṣá-* m. Schließen der Augen, Zwinkern (AVP +), *ánimeṣam* Adv. wachsam (RV

1,31,12; 1,164,21), *áti-memiṣa-* die Augen aufreißend, stier blickend (TB). – Pā. *nimesa-*, *nimisa-* m. 'twinkling of an eye' (Tu 7243). – Iir., vgl. iškašmi *nu-muḷ-* (< **ni-miš-*) 'die Augen schließen' (Morg IIFL II 232b).

Neben iir. **maḷ-š* (wozu wohl */miš-d/ > *MĪL*?) stehen im Iran. verwandte Wurzelerweiterungen wie **maḷ-k/č*, **maḷ-g/ǰ* (khot. *nä-mäśdi* 'winks, blinks', mp. *mēzišn* 'blinking, winking', *mīǰ[ag]*, np. *muža, miža* Augenwimper, u.a.; KEWA II 641f., Bai, Dict 184af. [auch indoar. **micc-* 'close the eyes', Tu(Add) 10118?]). Wahrscheinlich setzt dies bereits idg. Wurzelerweiterungen fort: **(H)meḷ-s* (*MEṢ*; nd. *miseln* 'fein regnen' [Pok 714]?) ~ **(H)meḷ-k* (obersorb. *mikać* 'zwinkern', Fraenkel 447b) ~ **(H)meḷ-g^h* (aksl. *po-mĕžiti* [*oči*] 'die Augen schließen', lit. *miẽgas* 'Schlaf', Fraenkel 447af., 448af. [~ 'Wolke', o. II 375, u. II 381, s.v. *MEH*, *méghamāna-*?]); anders J. C. W[right] bei Tu 10118 und S. 583b (s.v. *MIṢ*), der von „a group of words for 'blink' in Balto-slav., Indo-ir. and Drav." ausgeht, „[a] non-Aryan or widespread onom. word, scarcely ... to be assigned to a common IE. root".

meṣá- m. Widder, Schafbock (RV +), *meṣī́-* f. Schafmutter, Schafhaar, Schaffell (RV +; s. AiGr III 170, 173, 174). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *mesa-* m. Schaf, usw. (Tu 10334 [mit Verweisen]; TuAdd 10334a). – Iir., jav. *maēša-* m. Schaf, *maēšī-* f. Schafmutter, *maēšina-* vom Schaf herrührend, altiran. **sata-maḷša-* (**θata°*) m. N. pr. („*Hunderte von Schafböcken habend" ~ RV *śatám meṣā́n*; Schm, StIr 19 [1990] 5ff., 10), mp. np. *mēš* Schaf, chwaresm. *'mh* Schaf (**maḷšī-*), *mhnyk* Widder (**maḷšina-ka-*), khot. *miñą ṣvidą* „sheep's milk" (**maḷšiṇa°*), pašto *maž* m., *mež* f. Schaf, šughni *mayˇ* f. Schaf; usw. (Morg, Shughni 44a, Bai, Dict 332a, Humb, CompLI 195, Skj, CompLI 400). – Idg. **moḷso-* (**maḷso-*?) Schaf, (Schaf-)Fell, vgl. lit. *maĩšas* großer Sack, lett. *màiss* Sack, russ. *mech* Fell, Pelz, an. *meiss* geflochtener Tragkorb, u.a.; Vasmer II 127, Fraenkel 397b, Karulis I 560, Lubotsky, System 79.

Ural. LWW wie syrjän. *mež* 'Widder' ~ tscheremiss. *miž/mež* 'Wolle, Haar' (s. Joki 285, Rédei, Sprachk 72f., UEW 703) stammen nach Katz, Habilschr 254f. aus frühurar. **maḷšá-*.

meṣka-, s.u. *vleṣká-*.

MEH harnen (RV [*áva mehanti*] +; Gotō 245), Aor. *amiham*, *amikṣat* (Br; Narten, Aor 192), Fut. *mekṣyā́mi* (AV +); *parimīḍha-* umpißt (Sū), *mihé* zum Harnen (RV 1,64,6; Schi, Wn 37); *mehay°* harnen lassen, zum Harnen reizen (RV [10,102,5], kl.; Jamison, *-áya-* 117); unsicher RV *ni-mikṣ°*, s.o. II 374, mit Lit.; *méḍhra-* n. männliches Glied (AV +), *méhana-* n. dss. (bzw. 'Harnröhre'; RV [10,163,5], AV [+]), *mehánā* Adv. reichlich strömend, in Menge (RV; KEWA II 691), *mehánāvant-* in reichlicher Fülle (RV), *á-meha-* m. Harnverhaltung (Kāṭh +), *mehatnū́-* f. Name eines Flusses (RV 10,75,6; Hoffm, MSS 10 [1957] 59 = HoffmA 411; anderes in KEWA II 690). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *pa-meha-* m. eine Harnkrankheit, kho. *mik* harnen, u.a. (Tu S. 583b, s.v. *MIH*[1]). – Iir., jav. *maēzəṇti* sie harnen, *fra-maēzaiti* pißt darüber hinaus (Kel, Verbe 104), chwaresm. *myz-* harnen, regnen, mp. *mēz-/mistan*, np. *mēzīdan*, oss. *mīzyn/mezun* harnen; usw. (Abaev II 126f., Bai, Dict 332a, Samadi 113). – Idg. **h₃meiǵʰ*, gr. ὀμείχω, lat. *meiō*, *mingō* harne, ae. *mīgan*, lit. *mỹžti* harnen, usw.; Frisk II 385 (mit Lit.), Schrijver, Refl 24.

Idg. **h₃meiǵʰ* ist von **h₃meigʰ* in Bildungen für 'Wolke, Nebel' (s. *meghá-*) zu trennen; doch haben die formal (und z.T. auch im Semantischen) ähnlichen Wortsippen einander in Einzelsprachen beeinflußt, s.o. II 375. Gilt diese Erklärung auch für (*ni-*) *méghamāna-* in RV 2,34,13 und 8,4,10 ('herabharnend', für **méh°* nach *meghá-*, s. die Lit. bei Gotō 245f. Anm. 543, 545, 546; vgl. Renou, EVP 10 [1962] 77f.)? Anders Joachim 125 (*méghamāna-* nur „sekundäre Bildung [] zu *meghá-*"), Bai, Dict 341a (idg. Nebeneinander von **°ǵʰ* und **°gʰ*; Älteres in KEWA II 690), Gotō 245f. („herabschimmernd, herabblinzelnd", zu **[H]meigʰ* 'blinzeln', lit. *miẽgas* 'Schlaf' usw. [s.o. II 375, 380]).

mainākā-, s.u. *ménā-*.

mainālā-, s. *mīna-*.

mókī-, *MOKṢ*, s. *MOC*.

mógha-, s. *MOH*.

MOC losmachen, losbinden, lösen, befreien (RV [*muñcā́mi*, *ámuñcat*, *muñcate* u.a.] +), Perf. *mumucmáhe* u.a. (RV +); Aor. *ámugdhvam* (RV), *ámok* (AV; Kāṭh + *mauk*, MS *amauk*), *ámucat* (RV +), *mukṣata*, *mukṣīya* (RV +) u.a. (s. Narten, Aor 194, Stru, NuA 32f., Joachim 127, M-Br, KonjOpt 75); Fut. *mokṣyati* (AVP +); *áti-mukta-* entgangen, vermieden (ŚB), *vi-múcya* ausspannend (RV); Desid. *múmukṣa°* (in RV 10, 111,9 *múmukṣamāṇa-* 'befreit sein wollend' u.a.), wohl auch *mókṣamāṇa-* 'sich zu befreien suchend (?)' (Kāṭh +; Gotō 246), Pass. *mucyáte* (AV +; zu RV *múcya°* s. Joachim 127 und Anm. 384); *aṁ̀ho-múc-* aus der Not erlösend (RV, VS), *vi-múc-* f. Ausspannen, Befreien (RV), *á-mucī-* f. die nicht Loslassende (AV; AiGr II 2,388), *múkti-* f. Befreiung (ŚB +; TB *prámukti-*), *mókī-* f. Nacht (RV 2,38,3 [*ví mucāti … móky ā́gāt*]; KEWA II 691, mit Lit.; Renou, EVP 15 [1966] 18), *a-mokyá-* unlösbar (AV), *vi-moktár-* losbindend (VS +), *vi-mócana-* befreiend, errettend, n. das Ausspannen (RV +), *vi-mokṣá-* m. das Befreitwerden (Up, Sū; u.a., Gotō 246), etc. (s. Rodhe, Deliver passim, J. F. Sprockhoff, WZKS 6 [1962] 151ff.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *muñcati* läßt los, *mutta-* losgelassen, usw. (Tu S. 585b, s.v. *MUC*; TuAdd 1260, 10157, 10346). – Iir., jav. *fra-muxti-* f. Losbinden (des Schuhwerks), *paiti.šmuxta-* beschuht (~ RV + *práti moc* 'ein Gewand anziehen' [DelbrSynt 463]), khot. *paṃjs-*, man. sogd. *pt̰-mync-*, parth. *pd-mwxtn*, mp. *pay-mōxtan* anziehen, *mōzag*, np. *mōza* Schuh, chwaresm. *šmc-* ausziehen (**fra-muča-*), oss. *ræmyğd/ræmuğd* losgerissen, weggerissen; usw. (Gersh, Gramm 16, Abaev II 373f., Emm, SGS 66, Bai, Dict 201bf., Samadi 195f.). – Idg. **(s)meu̯k*, wohl 'streifen, abstreifen (der Zügel, der Bindungen; der Bekleidung; auch [trotz Frisk II 278]: des Nasenrotzes)' (s. Wack, GN 1902, 746 = KS 136), vgl. lit. *maũkti* abstreifen, abwischen, *mùkti* davonlaufen, *smùkti* gleiten, abgleiten, poln. *smukać* streifen, russ. (dial.) *smýkatь* melken, gr. μύσσομαι schneuze mich, lat. *ē-mungō* schneuze aus, u.a.; WP II 254f., Pok 744f., Vasmer II 141, 678f., Fraenkel 418af., 849b, Lehmann 260a.

MOD sich freuen, jubeln (RV [*módate*] +; s. Gotō 246f.), Perf. *mumóda* (RV +; GiovStudio I 314f.); Aor. *mudīmahi* (RV), *modiṣīṣṭhās* (AV; s. Narten, Aor 195); *prá-mudita-* erfreut, froh (VS +; mit wohl sekundärem Seṭ-Charakter, Gotō 247 Anm. 550), *prá-moday°* sich freuen lassen (Br); *múd-* f. Freude, Lust (RV +; Schi, Wn 37), *hasā-mudá-* fröhlich lachend (AV), *mudrá-* fröhlich, munter (AV; wohl auch im Namen RV + *lópā-mudrā-* f. [s. KEWA II 653f.]), *móda-* m. Freude, Lust (RV +; *abhīmodamúd-* Jubel ausstoßend, AV), *modanīya-* erfreulich (Up), *pra-modín-* ergötzend, erfreuend (AV). – Mi., ni., pā. *ā-modeti* erfreut, u.a. (Tu S. 588a [s.v. *MUD*[1]]; s.u.). – Iir., aav. *ahāmusta-* unbefriedigt (Y 46,4), jav. *maoδanō.kara-* Lust bereitend (Y 9,32; s. AiGr II 2,198). – Iir. **maṷd* (**Hmaṷd*, vgl. *hasāmudá-*, *abhīmoda°*?) ist wohl von lit. *mudrùs* 'munter, regsam, lebhaft', lett. *mudrs* 'munter, hurtig, schnell' u.a. nicht zu trennen (s. Fraenkel 467b).

Fraglich ist weitere Verbindung mit Wörtern für 'feucht sein' (gr. μυδάω u.a., s. Frisk II 263, KEWA II 693 [mit Lit.], Bai, Dict 322b, 335a, GiovStudio I 315f. und Anm. 829f. [mit Lit.]; zu beachten immerhin die semantischen Verhältnisse von *MAD* usw., o. II 300). Vgl. Tu S. 588a (s.v. *MUD*[2]) zu angeblichen Fortsetzern von **MOD* 'to wet'; Wörter der JüS wie *mudira-* m. 'Wolke' (kl.; Lex. 'Frosch') sind für die Ermittlung der ältesten Semantik nicht geeignet.

Hierher GṛSū + *modaka-* m.n. 'ein kleines rundes Konfekt' (s. KEWA II 692, 693)?

MOṢ (*MOṢ*[1]) stehlen, wegnehmen, rauben (RV [*amuṣṇāt*, *ámuṣṇītam*, *muṣṇánt-* u.a.] +; RV *muṣāyá°* [*°yás*, *°yát*, *°yánt-* u.a.]); Aor. *moṣīṣ* (RV +), *amoṣiṣur* (ŚB), Wz.-Aor. Konj. *móṣathā* (RV 5,54,6; Narten, Aor 195f., Joachim 127f.); *muṣitá-* weggenommen, geraubt (RV [10,68,10] +), *muṣé* um wegzunehmen (RV 5,34,7), *ā-múṣyā* raubend (RV); *yajña-múṣ-* m. ein dem Opfer nachstellender Dämon (TS +), *mano-múṣi-* den Sinn raubend, ein Dämon (AVP +), *muṣīván-* stehlend, Dieb (RV 1,42,3; s. AiGr II 2,901), *ā-moṣá-* stehlend, raubend (ŚB), *pari-moṣá-* m. Diebstahl (TS +), *pari-moṣaṇa-* n. das Wegnehmen (Sū), *pari-moṣín-* stehlend, Dieb (Br +). –

Mi., dard., ni., pkt. *musaï* stiehlt, *muṭṭha-* geraubt, usw. (Tu S. 589a, s.v. *MUṢ*). – Iir., vgl. khot. *muśśa* 'robbers', waxi *müš-/mōšt* 'to conceal' (Bai, Dict 338bf.). – Außer-iir. werden altfränk. *chrēo-mōsido* 'Leichenberaubung' (Lex salica) bzw. toch. AB *musnātär* 'hebt auf, hebt empor' (~ *muṣ-ṇā°*, K. T. Schmidt, LarTheor 472) herangezogen.

S. die Lit. in KEWA II 658f., Tischler II 167f. – *MOṢ(I)* ist als Seṭ-Wurzel (*muṣnā°/muṣāyá°*, *muṣitá-* u.a.) wohl ererbt (s. schon AiGr I 93). Die Analyse von idg. **mEu̯s-H* bleibt unsicher: schwerlich zu **m(i̯)eu̯h₁* 'bewegen' (o. II 359; gegen WP II 253, Pok 743, s. KEWA II 659); mit dem Erbwort für 'Maus' (s. *mū́ṣ-*) ist ein Zusammenhang allenfalls dergestalt vorstellbar, daß das Wurzelnomen **mŭ̄s(H?)-* als „*Stehler" zu dem archaischen Verbum *MOṢ[I]* gehört (doch ist nhd. *mausen* 'stehlen' nicht als Parallele verwendbar [s. Kluge-Seebold 468b]; auch bleiben formale Probleme).

MOH verwirrt werden, irre werden (RV [*múhyantu* 10,81,6] +), Perf. *mumoha* (AVP +; GiovStudio I 187f.); *mugdhá-* verwirrt, verirrt (RV +; AV + *mūḍhá-*, s.u.), *muhé* zu irren (RV 6,18,8); Kaus. *mohay°* verwirren, benebeln (RV +), Kaus.-Aor. *amūmuhat* (AV +), *mūmuhas* (KKS; daraus entstellt Intens. *momuhat* [Sū], Hoffm, Inj 66 Anm. 110; Jamison, *-áya-* 143); *mano-múh-* sinnverwirrend (AV), *mógha-* falsch, irrig, eitel, *°am* Adv. fälschlich, zum Schein (RV +), *móha-* m. Irresein, Verblendung (AV +), *móhuka-* in Verwirrung geratend (TS), *momughá-* irre, toll (ŚB). – Mi., ni., pā. *muddha-/mūḷha-* närrisch, usw. (Tu S. 590a [s.v. *MUH*]; TuAdd 10175, 10232, 10362). – Iir. **mau̯g[h]* wird in der ältesten aia. Sprachschicht (RV + *mugdhá-*, *mógha-*) und im Iran. fortgesetzt (jav. *aṣ̌əmaoγa-* m. 'Irrlehrer' [s. GiovRiflPahl 7ff., GiovStudio I 189 und Anm. 449]); Formen mit palatalem Wurzelausgang wirken im Aia. wie analogische Neuerungen in nachrigved. Sprache (AV + *mūḍhá-*, *móha-*; AiGr I 44), doch setzt auch das Iran. **mau̯j[h]* fort (khot. *mūys-* 'to be foolish' [Emm, SGS 110, Bai, Dict 335b]).

Idg. Wurzelvariation **°g[h]* ~ **°ǵ[h]* (Bai, a.a.O., s. auch Tu 10232), oder z. T. Zusammenfall ursprungsverschiedener Wurzeln (Giov-

Studio I 190)? Auch an teilweise Kontamination mit einer verwendungsnahen Sippe auf Palatal ist zu denken, z.B. mit *GOH* (RV *támasā gūḍhám* usw. ~ 10,162,6 *támasā mohayitvā́*). – Überzeugende Anschlüsse an Außer-Iir. sind nicht ermittelt; s. KEWA II 662, Giov-Studio I 189 Anm. 451.

maujavatá-, s. *mū́javant-*. – *mauñjá-*, s. *múñja-*. – °*mautra-*, s. *mū́tra-*. – *mauná-*, s. *múni-*. – *maurdhná-*, s. *mūrdhán-*. – *maurva-*, s. *mūrvā-*.

maulya-, s. *mū́la-*. – *máuṣikīputra-*, s. *mū́ṣ-*.

mauṣitaki- m. N. pr. (BauŚS). – Nicht klar.

Bildungsparallel mit *káuṣītaki-*, o. I 380? Ein von *mū́ṣ-* abgeleiteter Name (wie *máuṣikī°*, s. II 369f.)? – Nicht-aia. nach VVelze 119.

mausta-, s. *musta-*.

MNĀ erwähnen, überliefern, anführen (Up, Sū + [°]*ā-man-a-*, Gotō 45, 239 und Anm. 526; s.u.); *ā-mnāta-* erwähnt, zitiert (Br +), Pass. *ā-mnāyante* (Sū); *ā-mnāna-* n. Erwähnung, Überlieferung (Sū +), *ā-mnāyá-* m. Überlieferung (Ār +); u.a. (s. Gotō 239). – *MNĀ* (~ Präs. **°man^{i}-a-* = *DHMĀ* ~ **dhám^{i}-a-* [o. I 775] u.a., Gotō, a.a.O.) ist Wurzelerweiterung von *MAN*[1]; diese ist wohl idg. Ursprungs (**mn-eh$_2$* [~ **men-h$_2$*?]), vgl. gr. μιμνῄσκω erinnere, μέμνημαι bin eingedenk, Aor. μνῆσαι (dor. μνᾶσαι), μνῆμα (dor. μνᾶμα) n. Andenken, Denkmal, μνήμη (dor. μνάμα) f. Erinnerung. – S. o. II 308, 350.

Vgl. Watk, BSL 72 (1977) 205 und Anm. 16, Gs Cowgill 271 (~ luw. *mana-* 'sehen'); s. auch L. C. Muellner, ActesChantraine 121ff. – Anders AnttSchweb 60,87 (*mnā* „certainly an Indic development"); vgl. Frisk II 240f. (mit Lit.), Chantraine 703b.

Zu angeblichem *MNĀ*[2] 'pressen' s.u. *MLĀ*.

MYAKṢ etwa: sich anschließen, sich anheften, angebracht sein, haften, festsitzen (vgl. Perf. *mimyákṣa* [RV], Aor. *ámyak* [RV

1,169,3], *ámyakṣi* [RV 6,11,5]; Präs. nur in RV 2,28,6 *ápa … myakṣa* 'halte fern!' [facientiv, s. dazu Gotō 247]). – Schwierig.

Läßt sich 'haften, festsitzen' mit 'mischen' semantisch vermitteln(?), dann mag **mi̯eḱs* neben **miḱs* → **mei̯ḱs* (s. *MEKṢ*) vorliegen; vgl. Kui, Nas 50, Renou, Voc 32ff., EVP 7 (1960) 17,13 (1964) 131f., AnttSchweb 56f., Joachim 136 und Anm. 419, GiovStudio I 320ff. (mit Lit.). – Aav. **miias* 'mischen' (**mi̯eḱ*, Kui, a.a.O. 123) gibt es nicht, s.o. II 357 (s.v. *miśrá-*).

Unsicher bleibt die Zuordnung von Perf.-Formen wie *mimikṣúr* (RV 1,64,4 **mimikṣur* für *mimr̥°*, o. II 326), *mimikṣire* (und Präs.-Stamm *mímikṣa-*) zu *MYAKṢ*, die auch z.T. auf *MEH* oder (synchron jedenfalls verschiedenes) *MEKṢ* bezogen wurden; s. die Lit. o. II 374. – Eine singh. Fortsetzung des nur im RV belegten *MYAKṢ* ist höchst unwahrscheinlich (s. Tu 10375).

Referat unbrauchbarer idg. Anschlüsse in KEWA II 695; s. auch Frisk II 262, GiovStudio I 321 Anm. 846.

MRAKṢ (*mrakṣa-kŕ̥tvan-*, *°mrakṣá-*), s.u. *MARC*, o. II 324.

MRAD sanft machen, weich machen (RV [6,53,3 *ví mradā* 'erweiche!']; Med. 'sanft werden, weich werden' [MS *ví mradate*]); Kaus. *mraday°* sanft machen (TS); *°mradas-* Weichheit (in RV + *ū́rṇa°* u.a., o. I 243, Gotō 248). – Nicht zu trennen von *mr̥dú-*, idg. **(h₂)mld-ú-* (o. II 373), *MRAD* also < idg. **(h₂)mled* (Gotō, a.a.O., mit Lit.). – Von *MRAD/mr̥d°* sind Ausprägungen von *MARD(ᴵ)/mr̥d(ᴵ)°* zu trennen, die dem Bereich von „zerdrücken, zerreiben" zugehören und idg. **merd(H)* fortsetzen (lat. *mordeō* beiße, usw.): vgl. TS *sám-marditoḥ* zu zermalmen, AV + *mr̥ditá-* zermalmt, zerquetscht, ŚB *ni-mŕ̥dya* zerdrückt habend, ŚB + *mr̥dyámāna-* der zermalmt wird, ŚB *un-márdana-* n. Abreibung, Einreibung (u.a., Gotō 248f.), dazu wohl *maṇḍākaka-* (o. II 295) sowie *mŕ̥d-* usw.; die ursprungsverschiedenen *MRAD* und *MARD(ᴵ)* sind früh vermengt worden, vgl. Kāṭh + *ni-mradá-* m. Zermalmer (und **ā-mrādayati* 'reibt' im Mi. und Ni., Tu 1277?). Auf iran. Seite entspricht **mr̥-n-d°* 'verderben, zunichte machen' in aav. *mōrəṇdaṯ, °dən* (Y 32, 9–12; Kel, Verbe 169).

Iran. **mr̥-n-d°* zu *MARD(ᴵ)* oder zu *MRAD* (vgl. RV 6,53,3 *ví mradā mánaḥ* ~ Y 32,9 *srauuå̊ mōrəṇdaṯ*, Kel-Pir III 88)? Ap. ⟨°mrd°⟩ (in

⟨v'iymrd⟩ u.a., Lit. bei Gotō 249) ist mehrdeutig (s. D. N. MacKenzie, JRAS 1992, 457). – Zur Genese von Sū + *mṛdnāti* 'drückt, zerdrückt' s. Gotō 249f. (mit Lit.); fraglich *marmartu* (~ *MARD*?), s.o. II 319. – Ältere Lit. in KEWA II 676f., s. auch AnttSchweb 57, LambAdj 370ff.

mrikta-, *mricya* ([°]*pra°*), s.u. *MARC*, o. II 324.

MRIT, s. *MRET*.

mriya°, s. *MAR*.

MREC (*°mrikta-*, *°mricya*), s.u. *MARC*, o. II 324.

MREḌ, nur mit Präverbien: *ā-mreḍay°* wiederholen (ŚrSū [*āmrelay°* überliefert], ep.), *ā-mreḍita-* wiederholt (grammat. Terminus, Pāṇ u.a.), *upa ... ni-mreḍeran* sie wiederholen sich (Up; Hoffm, KZ 79 [1965] 184 = HoffmA 175). – Die Bedeutung des Simplex mag 'sich wenden' gewesen sein, vgl. Sū + *ā-vartay°* 'wiederholen', Br *upa-ni-vartate* 'wiederholt sich, kehrt wieder' (Hoffm, a.a.O. 183f. = 174f.).

Das Etymon von *MREḌ* bleibt unsicher (Hoffm, a.a.O. 184f. = 175f., mit Lit.). Semantisch ansprechend ist die Herleitung von mi. **ā-mriṭṭa-* < ŚrSū + *ā-vṛtta-* 'wiederholt' (Ted, JAOS 73 [1953] 82f.), doch setzt sie „erhebliche lautliche und formale Vorgänge voraus" (Hoffm, a.a.O. 185 = 176). Ein mit Reserve vorgetragener Eigenvorschlag von Hoffm, a.a.O. deutet *mreḍ* 'sich wenden' dialektisch aus **vreḍ*, vorved. **vraiẓḍ* < **vraiś-d* ~ iir. **u̯raiʒ́* (jav. *uruuaēs* 'sich wenden, drehen').

MRET zerfallen, sich auflösen (ŚB [*mrityét*, *°yeyur*]); *nir-mretuka-* zerfallend, vergehend (Br), *a-saṁ-mletya* ohne zu zerkauen (ŚrSū). – Vgl. wohl iran. **mraiṭ/*mrit*, das in iir. Assoziation mit **pūi°* 'faulig werden, verwesen' (ŚB 9,5,2,14 *pū́yet ... mrityét* ~ Vd 6,28 *puiieiti-ča friθiieiti-ča*, Yt 19,11 *afriθiiaṇtəm apuiiaṇtəm*) durch Kontamination zu prä-iran. **prit* (> jav. **frit*, *friθiia°*) umgeformt wurde; s. KEWA II 695f. (mit anderem), Schlerath II 163b, Kel, Verbe 14 Anm. 8.

Weiteres ist nicht ermittelt; vielleicht idg. **ml-eit* neben **mel-h*$_1$ usw. (*MAR* $^{I\,1}$, o. II 320).

MROC untergehen [von der Sonne], verschwinden (*mróc-a*^{ti}, AV + [*ni-mrócant-*], Saṁh + [^{o}*mrócet*]); *MLOC* dss., bzw.: hineinschlüpfen, sich verkriechen, sich zurückziehen, sich verbergen (ŚB [*mlócanti, prá ... mlocatas*, u.a.]; Hoffm, Fs Eilers 181 = HoffmA 199, Gotō 251); Perf. *úpa-mumloca* hat sich versteckt (ŚB); Aor. *amrucat* (JB; AVP *amrauk*, s. Hoffm, IIJ 11 [1968] 8 = HoffmA 235); *ápa-mlukta-* versteckt, verborgen, verschwunden (RV 10,52,4), *ní-mrukta-* verschwunden (YV), *úpa-mlupta-* verborgen, versteckt (TB; assimiliert aus **úpa-mlukta-*, AiGr I^2 Nachtr 100), *upa-mrúcya* sich verkrochen habend (MS); *ni-mrúc-* f. (Sonnen-)Untergang, Abend (RV +), *ní-mrukti-* f. dss. (Kāṭh +), *mroká-* sich versteckend (vom unerkannt glosenden Feuer [Hoffm, a.a.O. (Fs Eilers)]; AV), *ni-mróca-* untergehend (AV); s. ferner *malimlucá-*, o. II 333. – Iir., aav. *mraočąs* schlüpfend (Y 53,7), jav. *ni-mraoka-* m. Einmündung (fließenden Wassers), Zufluß, u.a. (Hoffm, a.a.O. 181f. = 199f., Gotō 251).

Weiteres ist nicht ermittelt. Erwägenswert bleibt Vergleichung mit gr. **hupó-bruk(h)s* (~ hom. ὑπόβρυχα), wenn (??) aus idg. **mruk^h-* und wenn etwa 'versunken, untergegangen' bedeutend (vgl. Schi, Wn 79); s. Bur, BSOAS 33 (1970) 48 (mit weiterem, ganz Unwahrscheinlichem; Älteres [s. KEWA II 698] offenbar zurücknehmend).

MLĀ schlaff werden, verwelken (AVP, ŚB [*mlā́ya*^{ti}] +); *mlātá-* gegerbt, weich gemacht (*cárman-*, RV 8,55,3), *ánabhimlāta-varṇa-* von unverwelklicher Farbe (RV 2,35,13 [u.a., AiGr II 2,553]), **carma-mlá-* (> ^{o}*mná-*) Gerber (o. I 537); *mlāpáy*^{o} welk machen, erschlaffen lassen (AV +; Jamison, *-áya-* 143). – Mi., nu. (?), dard., ni., pā. *milāyati* welkt, u.a. (Tu S. 600b, s.v. *MLAI*; TuAdd 10387). – Iir., jav. *(a)mrāta-* (un)gegerbt (~ *čarəman-*; s.o. RV *cárman- mlātá-*). – Iir. **mRaH* ist vielleicht als idg. **ml-eH* mit idg. **melh*$_1$ in *MAR* $^{I\,1}$ zu verbinden.

Vgl. KEWA II 698, AnttSchweb 60, Tu 14765. Auf jeden Fall sind *mar* $^{I\,1}$ und *mlā* synchron verschiedene Wortsippen; Fortsetzer

einer schwundstufigen Bildung zu *mlā* (idg. **mḷH°*) wohl in ŚB *pari-mūrṇá-* (f. *°ṇī́-*) 'verwelkt, alt geworden' (Lit. in KEWA, a.a.O., AiGr I^2 Nachtr 121, II 2,729); hingegen gehört RV 8,97,3 *mumurat* vielmehr zu *MAR*^{I3} (o. II 321, mit Lit.).

Außerhalb des Iir. werden gr. μαλακός weich, zart, schlaff, βλᾱ́ξ stumpfsinnig, schlaff, dumm, air. *mlāith* sanft, weich u.a. verbunden (s. Frisk I 240f., Bee, Dev 198, Schi, Wn 78; vgl. auch IC 32a, Nr. 459, LambAdj 387). Dies würde die Wurzelerweiterung **ml-eH* (~ ***mel*, s.o.) auf **mleh$_2$* festlegen.

Zu dem ganz verfehlten Versuch, *(carma-)mná-* u. dgl. auf ein **MNĀ* 'to press' (~ lit. *minù* 'trete', usw.) zu beziehen, s. KEWA III 782 (mit Lit.), oben I 538.

mliṣṭa-, s. *mlecchá-*.

°mlupta-, s. *MROC*.

mlecchá- m. Kauderwelsch, Dialekt, Barbarismus; Kauderwelscher, Dialektsprecher, Barbar (ŚB +), *mlecchaᵗⁱ* kauderwelscht, spricht Dialekt (ŚB +; Gotō 252f.), *mliṣṭa-* unkorrekt gesprochen (Pāṇ 7,2,18). – Mi., ni., pā. *milakkha-* m. Barbar, pā. pkt. *milakkhu-* m. Nicht-Arier, pkt. *maleccha-*, *mecchа-* u.a. dss., bg. *mech* 'a Tibeto-Burman tribe', usw. (Tu 10384, 10389f., 14764; s.u.). – Unklar.

Primär ist wohl die Bezeichnung der (für Brahmanen abzulehnenden) Sprechweise; onomatopoetisch (Gotō 253)? Wiederbelebung der alten Zusammenstellung mit lat. *blaesus* (**mlaiso*?) 'lispelnd, stammelnd' (s. KEWA II 699) bei Bur, Krat 21 (1976[77]) 67 (dort auch ein Versuch, die abweichenden Formen von pā. *milakkh°* usw. zu erklären).

Prinzipiell unwahrscheinlich (s. auch Bur, a.a.O.) ist die Zurückführung auf einen fremden Stammes- oder Landesnamen; hier ist (neben anderem, s. die Lit. in KEWA, a.a.O.; vgl. AiGr, IG 73 Anm. 236, 78f. Anm. 273) vielfach auf den Landesnamen *Meluḫḫa* (vgl. W. Heimpel, RLAss 8 [1993] 53aff.) hingewiesen worden (s. die Lit. in KEWA III 782; A. und S. Parpola, StudOr 46 [1975] 205ff. [s. auch IC 26a, Nr. 158], H. Klengel, WZUB 25 [1976] 328a Anm. 35 [mit Lit.], A. Sorrentino, AION 6 [1984(85)] 32f., Karttunen, IndEarlGr-Lit 13). – Vgl. ferner Bollée, Studien I 193a, O. v. Hinüber, Fs Waldschmidt 239, V. V. Ivanov, SktDrKu I 208ff., KuiAryans 24; s. Dand, VedBibl IV 31.16, 79.413, 82.1.

MLET (°*mletya*), s. *MRET*.

MLAI, s. *MLĀ*.

MLOC, s. *MROC*.

Y

yá- Relativpronomen (s.u.), 'welcher, wer' (RV [*yáḥ, yā́, yát, yám, yéna, yásmai, yásmāt* usw., Dual *yáu, yā́, yé, yā́bhyām, yáyoḥ* (und *yóḥ*, AiGr III 502), Plur. *yé, yā́n, yā́ḥ, yā́ni* usw.; AiGr III 496ff., 551ff.] +; deminutiv RV, VS *yaká-*, AiGr III 446, 447). – Mi., dard., ni., pā. *ya-* welcher, usw. (Tu 10391 [mit Verweisen], TuAdd 10401ff., 10474, HinMi 160). – Iir., aav. *ya-* 'wer' (*yə̄, yə̄m, yahmāi, yehiiā* usw.; Kel-Pir II 289f., Bee, Gramm 140), jav. *yō, yas-ča, yim, yeńhe* usw., ap. **ya-* in ⟨yčiy⟩ (< **yat-čit*) 'was auch immer', ⟨hy-⟩, ⟨ty-⟩ der, welcher (*ha-/ta-* + *ya-*, Schm, CompLI 75f., o. I 609) u.a., mp. Relativpartikel *ī*, np. *i* (W. Sundermann, CompLI 158f., mit Lit.; s. G. Lazard, CompLI 276), baktr. ι, fem. ια (S-W, CompLI 235), u.a. (s. Nyb, ManP II 105b). – Idg. **Ḫi̯ó-* (fem. **Ḫi̯éh₂-*) [s.u.], gr. ὅς, ἥ, ὅ 'welcher, welche, welches, der, die, das', phryg. ιος (νι) 'wer (auch immer)', aksl. *i-že* (fem. *ja-že*) 'welcher', lit. *jéi, jeĩ* 'wenn, falls', u.a. (s. Fraenkel 192b, 194af., Frisk II 434, Chantraine 831b). S. bes. u. *yatará-, yáti, yátra, yáthā, yadā́, yádi, yadryàñc-, yárhi, yā́t, yā́vant-*.

Zur Form von idg. **Ḫi̯ó-* s. Pet, Spr 22 (1976) 161, Rasmussen, Morphophon 223, 301; zur Funktion (urspr. Demonstrativum [verwandt mit **h₁ei̯-*, o. I 103?]; Neuerung in Satemsprachen und im Griech.?) s. die reiche Lit. bei Szem, Einführung[3] 223f.

Vgl. iir. Übereinstimmungen wie ved. *yá- ca* = aav. jav. *ya- čā̆* (AiGr III 572), ved. *yáḥ káś cit* ~ aav. *yahmāi ... kahmāičīṯ* (o. I 543), ved. *yác cid* wenn auch = jav. *yaṯ-čiṯ* wenn, wenn schon, ap. ⟨yčiy⟩ (s.o.).

Über finn. *jo-* 'wer, welcher' usw. s. Joki 264, mit Lit. („indoural."?), Katz, Habilschr 378 (< frühurar.).

yákar- (*yakn-*) n. Leber (NomAkkSg *yákṛt* [AV], AblSg *yakn-ás* [RV], InstrSg *yakn-á́* [VS]; AiGr III 310, 312). – Mi., nu., dard., ni., pā. *yakana-* n. Leber, aškun *wīen* (**yakan-*), sindhī *jero* n. dss. (**yakar-*), usw. (Tu 10393f.). – Iir., vgl. iran. **i̯ăkar°* in jav. *yākarə* n., mp. ⟨ykl⟩ = /ǰagar/, np. *ǰigar*, oss. *igær* u.a., **i̯ak(a)n°* in pašto *yīna* u.a., yidgha *yēyən* Leber (s. Abaev I 541f., Bielmeier, Unters 161, Bai, Dict 108a); eine Verschränkung von **i̯akar°* und **i̯akan°* in **i̯akṛna-* > khot. *gyagarrä* Leber (Emm, LautgEt 168, mit Lit.). – Idg. Heterokliton mit archaischen Abstufungen von **Hi̯ek*^{u}*-r-*/**Hi̯ek*^{u}*-n-* (vgl. die Lit. in KEWA III 1,782f., Szem, Einführung^{3} 183; s. Bee, Origins 3ff., Rasmussen, Morphophon 247 und Anm. 2), gr. ἦπαρ, ἥπατος, lat. *iecur*, *iocineris* n. Leber (ferner lit. [*j*]*ẽknos*, lett. *akna* u.a. Leber).

Zu Weiterem s. die Lit. in KEWA, a.a.O., Frisk II 101, Karulis I 63f.

YAKṢ erscheinen, sich zeigen, sich zur Schau stellen (mit *prá*; RV [1,132,5; 2,5,1], Gotō 253), *pra-yákṣe* wohl: um etwas zur Schau zu stellen (RV; Gotō 253 Anm. 572); *yakṣá-* m. Erscheinung, Wundererscheinung, Blendwerk, Vorzeichen, Phänomen (RV + [später 'Spukgestalt, Gespenst, Yakṣa, Begleiter des Kubera']; s. GeRV I 421, ad 4,3,13, III 281, ad 10,88,13d, Renou, EVP 7 [1960] 58), *yakṣin-* Epitheton des Varuṇa (RV 7,88,6 VokSg *°in*; s. Renou, EVP 7 [1960] 26), *yákṣya-* wenn etwa 'wunderbar' (von Agni, RV 8,60,3; doch vgl. die Lit. in AiGr II 2,795, Renou, EVP 13 [1964] 155); s. auch u. – Mi., nu., dard., ni., pā. *yakkha-* m. übernatürliches Wesen, usw. (Tu[Add] 10395, G. Fussman, JA 265 [1977] 35). – Iir.? Vgl. yaghnōbī *yaxš-* 'sichtbar sein' (Bai, Dict 251b, mit Lit.; s. ferner KEWA III 1, Gotō 253 Anm. 572)? – Weiteres ist nicht ermittelt.

Zu Versuchen, *YAKṢ* sprachvergleichend zu deuten, s. die Lit. in KEWA III 1f. (und vgl. Renou, EVP 7 [1960] 51); über eine Verbindung mit **i̯eḱ* 'drücken, pressen' s.u. *yā́śu-*. – *YAKṢ* (mit *yakṣá-* usw.) ist nicht auf *-s-*Aor.-Formen von *YAJ* zurückführbar, vgl. Gotō 253 und Anm. 571. – Hierher auch der Volksname *yákṣu-* (RV)? S. bes. zu *yákṣma-*.

yákṣma- m. eine (auszehrende) Krankheit, Schwindsucht (RV +; s. ZyskHealing 12ff.), *a-yakṣmá-* gesund (RV [9,49,1] +), *pāpayakṣmá-* m. Auszehrung, wohl Lungenschwindsucht (TS), *rājayakṣmá-* m. Lungenschwindsucht (RV +; s. AiGr II 1,246, GeRV III 389 Anm. 1, Renou, EVP 16 [1967] 174); *yakṣmanā́śana-* Krankheit vertreibend (AV); *yakṣmodhā́-* f. wohl: Sitz der Krankheit (AV; s. AiGr II 1,64). - Wahrscheinlich zu *YAKṢ*; *y°* „*Erscheinen, Vorzeichen" (~ *YAKṢ* wie etwa ved. *kṣé-ma-* 'Wohnen' ~ *KṢAY*^{2}) mag Euphemismus für „Krankheit" sein.

KEWA III 2; dort zu älteren Deutungsvorschlägen, die allesamt unwahrscheinlich sind - auch die Verbindung von *y°* mit idg. **ieḱ* 'sprechen' (~ *YĀC*?). Die Parallele nhd. *Gicht* ~ ahd. *jehan* 'sprechen' wird zudem nicht allgemein anerkannt (s. Kluge-Seebold 266b, anders PfeiferKollWb 568af.); vgl. AiGr II 2,922, mit Lit. (*y°* ~ **ieḱ*, zusammen mit *yakṣá-* '[in jüngeren Belegen:] Spuk'; dagegen KEWA, a.a.O.). - Der Anklang von *y°* an jav. *yaska-* m. 'Krankheit' (Lit. in KEWA, a.a.O.) beruht wohl auf Zufall; oder Tabu-Entstellung im Prä-Iran.??

yácchati, s. *YAM*.

YAJ verehren, opfern (RV + [*yájati*, *yájate* usw.]; zur semantischen Verteilung nach Diathesen s. Gotō 27,254), Perf. *ījé* (RV +); Aor. *yákṣat*, *ayaṣṭa* (RV +), *yāṭ* (RV), *áyāṭ* (RV-Kh +), *ayās* (RV +; zur Genese s. Narten, Aor 200), *yákṣi* (RV +), *yákṣva* (RV), u.a. (Narten, Aor 200ff., Joachim 137 und Anm. 421, 422 [mit Lit.]); Fut. *yakṣyá°* (RV [*yakṣyámāṇa-* 'der opfern wird'] +); *iṣṭá-* geopfert, dargebracht (RV +), *iṣṭvā́* opfernd (AV), *yájadhyai* (*yajá°*) zu verehren, zu opfern (RV +); *yājáy°* veranlassen, für sich zu opfern (YV +; Gotō 254 Anm. 573); *su-yáj-* schön opfernd (RV +), *deva-yáj-* den Göttern opfernd (Kāṭh + [s.u.], u.a.; ~ *ṛtv-íj-*, o. I 258), *yájīyas-* besser opfernd, *yájiṣṭha-* am besten opfernd (RV +), *yájatra-* verehrungswürdig (RV +), *yajátha-* das Opfern (*°thāya* um zu opfern, RV +), *deva-yájana-* n. Opferstätte (AV +), *yájas-* n. Opfer (ŚB), *yajás-* verehrend (RV 8,40,4), *yájuṣ-* n. Verehrung, Opferhandlung (RV +), *yájyu-* opferfreudig, verehrungsfreu-

dig (RV +; B. Forssman, Fs Rix 100f.), *yájvan-* opfernd, m. Opferer (RV +), *yáṣṭar-* (*yaṣṭár-*) der zu opfern pflegt, Opferer (RV +), *ati-yājá-* überaus verehrend, „Opferüberbieter" (RV 6,52,1; s. GeRV II 155, ad 1d), *iǰyā-* f. Opfer (ŚrSū +), *iṣṭi-* f. Opfer (RV +; auch *dív-i°*, o. I 726?), *iṣṭín-* einer, der geopfert hat (Kāṭh +), usw.; s. bes. zu *yajatá-*, *yajñá-*. – Ni., dard., kś. *anċrēṭh* 'funeral sacrifice' (< *ántya-* + *iṣṭi-*, Tu 379), kalaša *žóši*, *jóši* 'the spring festival'(Tu 14768; Weiteres s.u. *yajñá-*). – Iir., aav. *yazamaidē* wir verehren, *yazəmna-* verehrend, u.a. (Kel-Pir II 292), jav. *yazamaide*, *yazəṇte*, *yazāi*, *yazəmna-* usw. (Kel, Verbe 29,33 Anm. 24f., 104, 356, 357 Anm. 14), *išta-*, *yašta-* verehrt, *daēuua-iiaz-* Daēuua verehrend (~ ved. *deva-yáj-*; o. I 743), *yaštar-* m. Anbeter, *hu-iiešti-* f. gute Verehrung, ap. ⟨ydtiy⟩ er verehrt, ⟨ydiša⟩ du mögest verehren, *ā-yadana-* n. Opferstätte, khot. *gyays-/gyaṣṭa-* darbringen, opfern, mp. *yaz-*, *yaštan* verehren, lobpreisen, parth. *yz-*, *yštn*; u.a. (Emm, SGS 34f., mit Lit., Bai, Dict 108b; s. die Folgenden). – Idg. **Hiaǵ* (s.u.), vgl. gr. ἄζομαι verehre, ἅγιος heilig, geweiht, ἅγος (pamphyl. **hαγος*, o. I 159) n. Weihung, Verfluchung.

Zum idg. Ansatz s. Rasmussen, Morphophon 260, Bee, LarTheor 64, 69, Schrijver, Refl 4 (mit Lit.); kühn V. I. Georgiev, Fs Knobloch 111ff. – Die Verbindung mit ἄζομαι usw. ist zu Unrecht bezweifelt worden; s. die Lit. in KEWA III 3f. und bei Frisk I 10, III 17, Chantraine 13b, 26a.

Hierher lat. *iaiiūnus* 'nüchtern', *iaiientāre* (*iei°*) 'frühstücken' aus **Hiaǵ-iu-* (ved. *yájyu-*), **Hiaǵ-ie-* (gr. ἄζομαι) nach Forssman, a.a.O. 95ff., 103ff. (Bezug auf die Kultausübung in früher Morgenzeit).

Nicht zu *YAJ* wohl *iṣṭáni-*, s.o. I 202; ved. *íyakṣ°* gehört nur teilweise (oder gar nicht) hierher, o. II 27. – Analogisch *-g-* für **-j-* in *°yāga-* (seit ŚGṛSū *mātṛ-yāga-* Opfer für die Mütter), AiGr I 162.

Mehrere Übereinstimmungen iir. Alters, vgl. ved. *ṛtám ... yaj* ~ aav. *aṣəm ... yaz* (Schlerath II 153a, 159b), ved. *devā́n yaj*, *deva-yáj-* ~ jav. *daēuuaiiaz-* u.a. (o. I 743), ved. *yákṣat ... pipráyac ca* ~ aav. *yazamaidē ... friiąnmahi* u.a. (o. II 182), ved. *stuhi ... yákṣvā*, *stavat ... yajāte* ~ aav. *yazəmnasčā ... stauuas* (HumbElfSkj, Gā II 108, Kel-Pir III 117); s. weiteres s.v. *yajñá-*.

Ved. *prá-yajyu-* ist wohl als 'opferfreudig' od. dgl. zu übersetzen (etwa < „*sehr, überaus verehrend"; s. AiGr II 1,284); Forssman, a.a.O. 101f., mit Lit. Keineswegs erlaubt es den Ansatz eines **YAJ*^{2} („variante de **yaś-*" [: *yáśas-*], Renou, EVP 7 [1960] 81).

yajatá- Adj. verehrungswürdig, opferwürdig, anbetungswert (RV). – Iir., aav. *yazata-* m. Verehrungswürdiger (Y 41,3; Narten, YH 287ff., mit Lit.), jav. *yazata-* m. Gott, göttliches Wesen, khot. *gyasta-* (tumšuq *jezda-*), mp. np. *yazd* Gott, oss. *zæd/izæd* Gottheit, u.a. (Bai, Dict 109b; Abaev IV 291, mit Lit.). – Iir. **(H)i̯aj-atá-* ist Verbal-Adj. des *darśatá*-Typus (AiGr II 2,168) zu *YAJ*.

Vgl. RV 2,5,8 *víśvebhyo yajatébhyaḥ* 'allen Opferwürdigen' ~ jav. *vīspe yazatå̊ŋhō, vīspaēibiiō yazataēibiiō* u.a., mp. (Pāikūlī-Monument) *wsp'n yzd'n*, Schm, LeF 145.

yajñá- m. Verehrung, Opfer (RV +), *yajñíya-* verehrungswürdig, zum Opfer gehörig, für das Opfer geeignet (RV +), *yājñiká-* m. Opferkenner, Liturgiker (Br +). – Mi., ni., pā. *yañña-* m. Opfer, u.a. (Tu 10397 [mit Verweisen]; TuAdd 10399). – Iir., aav. jav. *yasna-* m. Verehrung, Opfer, *yesniia-* verehrungsvoll, mit dem Opfer verbunden, khot.. *gyaysna-* Opfer (Bai, Dict 108b), NW-iran. **i̯azna-* (> parth. [*mzd*]*yzn*, arm. [< iran.] *mazdezn*, Hoffm-Narten 86, s. auch Hinz, NÜ 164, 273), ap. **i̯ašna-* (> mp. np. *ǰašn* Fest, Feier; Hoffm-Narten, a.a.O.). – Zu *YAJ*.

Über die Bildung s. AiGr II 2,732; damit vergleichbar das Adj. gr. ἁγνός '(kultisch) rein, heilig, religiöse Scheu erweckend', s. die Lit. in KEWA III 4?

Vgl. iir. Übereinstimmungen wie ved. *yajñásya ... ártham* ~ aav. *arəθā ... yasnəm* (Kel-Pir III 104), ved. *mitró ... yajñíyaḥ* ~ jav. *yesniiō miθrō* (o. II 355), aramä.-iran. *mtr-yzn* N. pr. (Hinz, NÜ 168, mit Lit.), ved. *yajñám yaj* ~ jav. *yasnəm yaz* (Schm, Di 265), ved. *yajñám ... vácaḥ* ~ aav. *vačaŋhā ... yasnā* (Kel-Pir III 104, 114), ved. *yajñám śrav* bzw. *stavante yajñáiḥ* u.a. ~ aav. *stūtō ... yasnahiiā srūidiiāi* usw. (s. KEWA III 4, Kel-Pir III 120; vgl. *YAJ*).

yaṇva- n. Name eines Sāman (Br +). – Unklar; onomatopoetisch (Hoffm, WuS 21 [1940] 155 Anm. 1 = HoffmA 22 Anm. 1)?

YAT sich aufstellen, in fester Weise eine Stellung einnehmen (RV [*yátate*] +; aktiv *yáta*^{ti} facientiv-transitiv, 'jemanden fest hinstellen' [in ÄS nur RV]; Thi, Gs Nyberg III 325ff., Gotō

254f.), Perf. *yetire* (RV); Aor. *yátāna-*, *yatāná-* Part. (RV; zur Genese von TA *ayatiṣṭa* s. Narten, Aor 203f.); *yatta-* aufgestellt (RV [7,83,8 *pári-yatta-* rings umstellt] +); *yātáy°* in eine feste Stellung bringen (RV +; s. Jamison, *-áya-* 131, Gotō 254f. und Anm. 575, IIJ 31 [1988] 312), *yātayájjana-* (von Göttern) 'die Völker dazu bringend, in fester ... Weise Stellung einzunehmen, in ... Frieden zu verharren' (RV; Thi, a.a.O. 339); *saṁ-yát-* f. Zusammenstellen, Reihe (RV +), *ā-yátana-* n. fester Platz, *anāyataná-* ohne festen Platz (AV +). – Mi., ni., pā. *āyatta-* abhängig; usw. (Tu S. 601b, s.v. *YAT*; TuAdd 5091, 10455). – Iir., aav. *yōiθəmā* wir haben den Platz eingenommen (Y 28,9; Kel-Pir II 290 [mit Lit.], III 26), jav. *yataiia°*, *yātaiia°* hinstellen (Kel, Verbe 143, 146 Anm. 22 [mit Lit.]), christl. sogd. *pt-yt-* ankommen, yaghnōbī *yat-* Platz finden, šughni *yad-* kommen, usw. (s. die Lit. in KEWA III 5,783, Morg, Shughni 105af., Bai, Dict 187b, 293b).

Außer-iir. Entsprechungen sind nicht gesichert. Nach Thi, a.a.O. 347 (s. auch Kli, AltarmVerbum 145, Gotō 254) hierher lat. *nītor* stütze mich, stemme mich (**ni-i̯et-e-*; vgl. auch Kli bei Pet, Lar 98 Anm. 45, S. Zimmer, Glo 63 [1985] 225 [lat. *tōtus* < **to-i̯et-ó-* 'sich fest dazustellend']). Mit toch. AB *yāt-* 'fähig sein, imstande sein' wird *YAT* vielfach verknüpft (s. Pok 506f., KEWA III 5, Bai, Dict 187a; vgl. ferner Bur, Shwa 63, TuAdd 5091, 10455). Noch anders V. N. Toporov, Fs Kuiper 111 (slav. **jatiti* 'to gather'; dagegen H.-P. Schmidt, ÉtMithr 360), C. A. Mastrelli, AGI 70 (1985) 34ff. (~ gr. ὅσιος gottgefällig, gerecht; viell. auch ἑτοῖμος bereit, gewiß).

Fraglich ist Zugehörigkeit von *yáti-*, *yatúna-* und *ṛṇa-yā́t-* (s.u. *YĀ*[3]).

yatá-, s. *YAM*.

yatará- Relativpronomen: welcher von zweien (RV +; AiGr III 551); *yatarátra* an welchem der beiden Orte (MS; AiGr III 590), *yataráthā* auf welche von beiden Weisen (Br). – Iir., jav. *yatāra-* welcher von zweien (s.u.). – „Komparativ" zu *yá-*.

Über die Probleme, die mit einem idg. Ansatz **Hi̯o-tero-* (gr. kret. ὅτερος, Frisk II 434) und mit jav. *°tāra-* verbunden sind, s. Erwägungen und Lit. zu *ka-tará-*, o. I 294.

„Nicht als ererbt erweisbar" (AiGr III 551, s. auch II 2,605) ist der „Superlativ" RV *yatamá-* 'welcher innerhalb einer Anzahl, welcher aus einer Vielzahl'.

yáti Relativum: wie viele (RV); *yatitha-* (f. *°thī́-*) der wievielte (ŚB), *yatidhā́* in wievielen Teilen (AV). – Mi., ni., pkt. *jaï* wie viele, u.a. (Tu 10402). – Iir., jav. *yeiti* wie viele. – Zu *yá-*.

Typus *ká-ti* (o. I 294), *tá-ti* (o. I 617). Idg. **Hi̯ó-ti* ist möglich (s.o. I 617), vielleicht auch dessen Adjektivierung **Hi̯ó-ti̯-o-* in gr. ὅ(σ)σος 'wie groß' (AiGr II 2,640).

yáti- m. Name eines mit den Bhṛgu verknüpften mythischen Geschlechts (RV [8,3,9; 8,6,18] +). – Problematisch.

In RV 10,72,7 fassen mehrere Interpreten *y°* als 'Zauberer' auf (s. GeRV III 251, ad 7a, mit Lit.); ist darin das Etymon des Namens zu sehen? Jüngeres *y°* 'Asket' (~ pā. *yati-* 'Mönch') schon an dieser RV-Stelle (vgl. Renou, EVP 16 [1967] 142f.), oder aber jenes „aus dem v[ed]. Familiennamen" (AiGr II 2,637)? – Von den weiteren *y°*-Belegen in der RV-Saṁhitā ist in 9,71,7 'lenkend, Lenker' angenommen worden (~ Saṁh + *yáti-* 'Festhaltung, Lenkung'; s. Liebert 131, Lüders, Varuṇa 708, Renou, EVP 9 [1961] 82); auch in 7,13,1 scheint diese Interpretation vertretbar zu sein (s. ferner Lubotsky, System 34). Eine etymologische Zuweisung dieser nicht einmütig interpretierten Bildungen bleibt unsicher; man hat *y°* an *YAT* wie an *YAM* angeschlossen (s. Renou, EVP 13 [1964] 145f., Lubotsky, a.a.O.).– [Korr.-Note: Vgl. St. W. Jamison, The Ravenous Hyenas and the Wounded Sun (Ithaca-London 1991) 54ff.].

yatúna-, nur RV 5,44,8 (*°asya*). – Unklar.

Eine anerkannte Interpretation dieses Hapax in dem „schwierigste[n] Lied des ṚV" (GeRV II 46) liegt nicht vor (Lit. in KEWA III 6). Überlegungen zum Etymon haben wenig Sinn (s. KEWA, a.a.O.); *yat-úna-* 'sich aufstellend' (~ *YAT*, Typus *dhar-úṇa-* 'tragend, stützend' ~ *DHAR*, AiGr II 2,484, o. I 778) wäre an der Belegstelle eine denkbare Übersetzung – wie manche andere auch.

yátra (*°rā*) Adv. wo, wohin (RV +). – Mi., nep., aś. *yatra*, *yatā̆* wo, u.a. (Tu 10405). – Iir., aav. *yaθrā*, jav. *yaθra* wo. – Zu *yá-*.

yáthā Adv. wie (RV +; auch enklitisch, s. dazu AiGr II 1,23; Hettrich, Hypotaxe 261ff.). – Mi., ni., pā. *yathā* 'just as' u.a. (Tu 10407f.). – Iir., aav. *yaθā* wie, auf welche Weise, jav. *yaθā*, ap. *yaθā* wie. – Zu *yá-*.

Vgl. RV (7,18,10) + *yathā-kṛtám*, etwa 'wie üblich, wie herkömmlich', ~ jav. *yaθa.kərətəm* 'wenn in üblicher Weise behandelt' (Yt 5,129); RV 8,28,4 *yáthā vā́śanti … asat* (u. a., Gotō 294) ~ aav. *aŋhaṯ yaθā … vasaṯ* (Y 29,4), s. HumbElfSkj, Gā II 36, Kel-Pir III 36.

Vom iir. Erbwort *y°* ist wohl die indoar. Neuerung *táthā* ausgegangen (o. I 617, mit Lit.).

yadā́ Adv. wann, wenn, sobald (RV +; DelbrSynt 590f., Hettrich, Hypotaxe 216ff.), *yadéd* nachdem, sobald (RV +). – Mi., ni., pā. *yadā* wenn, u.a. (Tu[Add] 10409). – Iir., aav. *yadā* wann, wenn. – Zu *yá-*.

Anders zum Aav. Kel-Pir II 291. – Jav. **yaδa* in *yaδāṯ* 'von woher' und ap. *yadā-taya* (XPh 35f.), *yadāyā* (XPh 39; Schreibung für **yadā-yadā*) 'wo auch immer' gehen auf das iir. Lokal-Adv. **(H)ia-dʰa* zurück (Schm, Fs Belardi [im Erscheinen]).

Gegen außer-iir. Anschlüsse s. KEWA III 6, mit Lit.

yádi (*°dī*) Adv. wenn, ob (RV +; DelbrSynt 584ff., Hettrich, Hypotaxe 223ff.). – Mi., ni., pā. *yadi* wenn, u.a. (Tu 10410f., TuAdd 10410). – Iir., jav. *ye(i)δi*, ap. *yadiy* wenn. – Zu *yá-*.

Über einen außer-iir. Reflex von *y°* s. die Lit. in KEWA III 6.

yádu- m. Name eines Stammeshelden, meist zusammen mit Turvaśa (o. I 658) genannt (RV, ep. +; ZimmerAiL 122, 124); *yā́dva-* zur Familie des *y°* gehörig, von ihm stammend (RV; AiGr II 2,128,134). – Unklar.

Oss. *dawæg/idawæg* 'guardian spirit' bleibt (gegen G. Dumézil, JA 1959, 362, s. KEWA III 6,17) fern, vgl. Abaev I 349, F. Thordarson, CompLI 460. KuiAryans 7,17 scheint *y°* in einen nicht-ar. Zusammenhang zu stellen.

yadryàñc- Adj. wohin gerichtet (Saṁh +; *yadrīcī-* JB; AiGr II 2,154, III 443). – Zu *yá-*.

Vgl. die Bildungen auf *°dryañc-/°drīc-* o. I 295, 618, II 285, mit Lit.

yantár-, *°yántu-*, s. *YAM*.

yantúr-, nur RV 3,27,11 und 8,19,2 AkkSg *°túram*; Epitheton des Agni. – Wohl haplologisch für **yantu-túr-* 'die Zügelung (~ *YAM*) überholend (*°túr-*, o. I 630)'; Thi, Studien 8f.

Wichtig in RV 3,27,11 *yantúram* vor *aptúram* (o. I 87); gegen die Annahme, *yantúram* sei für *yantā́ram* nach *ap°* umgeformt, s. Thi, a.a.O. – Weitere Lit. in KEWA III 7,783; anders G. Pinault, DialLitIndA 90 („*yantúra-*, ... thématisation d'un adverbe **yantúr* < **yantr̥*").

yantrá- n. Mittel zum Festhalten, Band, Klammer, Zügel (RV +; s. AiGr II 2,705, Renou, EVP 9 [1961] 85), *a-yantrá-* ohne Zügel, ohne Schranken (RV; s. GeRV I 415, ad 14c), *dáśa-yantra-* zehnfach gelenkt (RV), *ślóka-yantra-* etwa: den Ton einhaltend (RV 9,73,6); *yantríya-* n. Stütze (VS, s. AiGr II 2,359); *yantrin-* mit Pferdegeschirr versehen (ŚrSū). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *yanta-* n. 'any mechanism or machine', usw. (Tu 10412 [mit Verweisen], TuAdd 10412). – Iir.? Vgl. Morg, AcOr 1 (1923) 265 (iran. **i̯anθra-* vielleicht [?] im [Zenganeh-]Kurd.). – Zu *YAM*.

Gegen einen außer-iir. Anschluß s. die Lit. in KEWA III 7.

YABH begatten, Geschlechtsverkehr treiben (AV [*yábha*] +), *yábhyamāna-* sich begattend [von der Frau] (RV-Kh, AV; HoffmA 570f., Gotō 59,255), Fut. *yapsyánt-* der die Absicht hat, zu begatten (TB; HoffmA 571f.), Desid. Pass. *yīyapsyate* möchte begattet werden (ŚrSū; s. HoffmA 573), u.a.; *sú-yabhyā-* f. eine, die gut zu begatten ist (AV, RV-Kh). – Mi., nu., dard., ni., pā. *yabh-* begatten, usw. (Tu S. 602b, s.v. *YABH*). – Iir., vgl. buddh. sogd. *"y'βt'k* ehebrecherisch (**ā-yaβδak*; W. B.

Henning, BSOS 10 [1939] 103 = SelP I 649, mit Lit.; Gersh, Gramm 25; s. auch P. Horn, GIrPh I 2,113, Samadi 32). – Idg. **(H)ieb^h* (s.u.), russ. *ebú*, *ebátь* ~ *etь* 'futuere', ukrain. *jebú*, *jebáty* ~ *jéty* usw. (Vasmer I 388), vgl. gr. οἴφω, οἰφέω 'futuo'.

Reiche Lit. in KEWA III 7 (und 783), Frisk II 371. – Zum idg. Ansatz (gr. οἰφ- < **h$_3$ib^h-* [~ **h$_3$ieb^h* > *YABH*] oder < **[H]oib^h-*) s. Pet, Lar 96ff., mit Lit.; vgl. auch Kli, AltarmVerbum 145f.

YAM halten, festhalten, zügeln, lenken, ausstrecken, darreichen (RV [*yácchati*] +), Perf. *yayāma*, *yemiré* u.a. (RV +); Aor. *ayamur* (RV), Konj. *yámat(i)* u.a. (RV +), *áyaṁsam* (RV +), *yáṁsi* (RV), *ayaṁsta* (RV +), usw. (Narten, Aor 204ff., Joachim 137, M-Br, KonjOpt 80f.); Fut. *yaṁsyáti* (Br); *yatá-* gelenkt, gezügelt, festgehalten (RV +), *yántave* um festzuhalten (RV 8,15,3), *yámitavái* zum Lenken (RV 1,28,4); Pass. *yamyáte* (RV +), Kaus. *yāmay^o* festhalten (RV +; s. Jamison, *-áya-* 164f.); *yáma-* m. Zügel, Lenker (RV +), *su-yáma-* gut zu lenken (RV +), *su-yāmá-* gut lenkend (RV; s. AiGr II 1,101,221, II 2,64), *yámiṣṭha-* am besten lenkend (RV), *yáti-* f. Festhaltung, Lenkung (TS +; s.o. II 396 [zu RV *yáti-* = „lenkend"?]), *yantár-* m. Lenker, Leiter (RV + [und fem. *yámitrī-*, s.u.]), *su-yántu-* von guter Zügelung (RV 5,44,4, Thi, Studien 9 Anm. 2; s. *yantúr-*), *ud-yāmá-* m. "upstretched thread" (RV-Kh +; B. Schlerath, Diamond Jubilee Volume [AnnBhI 58–59 (1977–78)] 304f.), u.a.; vgl. *yantrá-*. – Mi., dard., ni., pā. *yata-* gehalten, zurückgehalten, u.a. (Tu S. 602b, s.v. *YAM*; TuAdd 7250ff., 10428, 10467). – Iir., aav. *hām-iiāsaitē* wird gegeneinander aufgerechnet, hebt auf [Bild der Waagschale] (Y 33,1; Kli, MSS 30 [1972] 85f., Ins, Ga 211f., Kel, Verbe 157f.; s.u.), *ā…(a)iiamaitē* soll erhalten (Y 31,13; u.a., Kel-Pir II 291), jav. *apa-iiasāni* ich will beseitigen, *a-iiasōiš* du sollst herbeiholen, *apa-iiata-* um etwas gebracht, ap. *āyasatā* brachte an sich, nahm sich (zur Frage mitteliranischer Fortsetzer [s. Kel, Verbe 158, Samadi 8, mit Lit.] vgl. S-W, BSOAS 52 [1989] 257f.). – Weiteres bleibt unsicher.

Unter der Annahme, idg. **i̯em* bedeute 'halten, zusammenhalten' und (??) 'paaren, bezwingen' (Pok 505, mit Lit.), wurde *yamá-*[1] mit seinen außer-iir. Entsprechungen herangezogen. Sind *YAM* und *yamá-*[1] zu trennen, dann bleibt kaum glaubhaftes Vergleichsgut für *YAM* in den außer-iir. Sprachen; s. die Lit. in KEWA III 2f., 783, Puhvel II 345.

YAM ist Aniṭ-Wurzel (*yá-cch°*, *ya-tá-*, *yan-tár-* usw.); vereinzelte Formen von *yam*[1]/iir. **yā*(?) wie RV *yámitavái* (und TS + *yámitrī-* f. 'Haltende', wozu AiGr II 2,423,675), aav. *°iiās°* (doch s. Kel, Verbe 158) sind zur Erklärung von aav. jav. *yāta-* 'Anteil' (s. HumbElfSkj, Gā II 121), aav. jav. ap. *yāna-* (nach HumbElfSkj, a.a.O. 26 im Aav. 'dringende Bitte', jav. '[erbetene] Gunst'; ap. '[Erfüllung einer] Bitte', Schm, Bis 75, ad 19) herangezogen worden (s. die Lit. in KEWA III 3). Diese Formen erweisen aber nicht **i̯mH°*, sondern mögen zu *YĀ*[2] gehören (s. Narten, YH 152 Anm. 60, Kel-Pir II 292, 293).

***yamá-*[1]** m. Zwilling (RV +), *yamī-* f. Zwillingsschwester (RV [5,44,4 u.a.] +; RV [10,10] + *yamá-* m. / *yamī-* f. das erste Zwillingspaar, 'Yama und Yamī'; vgl. *yamá-*[2]); *yamyà-* verzwillingt, zwillings(schwestern)haft (RV 3,55,11 *°ā̀* [von Morgen und Nacht]). – Mi., nu., dard., ni., pā. *yama-* m. Zwilling, usw. (Tu 10421 [mit Verweisen], TuAdd 10421). – Iir., aav. *yəma-* m. Zwilling (Y 30,3), mp. *nr-jmyg* 'twin spirit' (W. P. Schmid, Fs Biezais 264f. und Anm. 15ff., mit Lit.), baxtiari *žämū́* Zwillinge, u.a. (Morg, AcOr 1 [1923] 281). – Nicht zu trennen von lett. *jumis* zwei zu einer Einheit verbundene, zusammengewachsene Dinge, Doppelfrucht, Doppelähre (u.a.), mir. *emon* m., *emuin* f. Zwillingspaar; dazu wohl auch lat. *geminus* Zwilling (doch s.u.).

Vgl. Schmid, a.a.O. 264ff. (lett. *jumis* [und an. *ymir*, s.u. *yamá-*[2]] = ved. *yamyà-*, **i̯mi̯o-*); ältere Lit. in KEWA III 8, s. Karulis I 361. Die idg. Wurzel war **i̯em* (dies jedoch schwerlich = *YAM*, s.d.) oder **h₂i̯em(H?)*; Schmid, a.a.O. 265 (s. auch *yamúnā-*) bzw. Eich, Spr 25 (1979) 205 (Weiteres bei Puhvel II 365, III 315), Steinbauer, Unters 173f., 256f. Anm. 37 (mit Lit.); s. ferner E. P. Hamp, Ériu 24 (1973) 172ff., B. Lincoln, HoR 20 (1981) 224ff., I. P. Culican, HoR 22 (1982) 197. – Lat. *geminus* mag für **iem°* durch Kontamination mit einem *g°*-anlautenden Wort eingetreten sein (s. WH I 587); von *yamá-* zu trennen nach Steinbauer, a.a.O. 256 Anm. 37, s.o. I 587, Schrijver, Refl. 94.

yamá-[2] m. Name einer mythischen Urmenschen-Gestalt, des ersten Sterblichen und Königs im Totenreiche; Sohn des *vivásvant-* [*vív°*] (RV + [Hillebrandt II 355ff.]). – Mi., nu., dard., ni., pā. *yama-* m. Todesgott, aškun *imrā́* m. Name des nu. Hauptgottes (< *yama-* + *rāja-*), usw. (Tu 10422 [mit Verweisen], TuAdd 10422, KEWA III 8, MorgID 327, G. Fussman, JA 265 [1977] 30). – Iir., aav. *yima-* m. (**yəma-*, Kel-Pir III 86; s. auch HumbElfSkj, Gā II 49) Name eines mythischen Urkönigs (*vīuuaŋhušō…y°*, Y 32,8), jav. *yima-* m. dss. (Sohn des *vīuuaŋʸhaṇt-*), vgl. np. *ǰam*, elam.-iran. **yama-* N. pr., dazu (~ jav. *yima- xšaēta-*) np. *ǰam-šēd*, elam.-iran. **yama-xšaita-* N. pr., u.a. (Mh, AirN I/103, mit Lit.; Gignoux, NPS II/101). – Die bereits iir. mythische Gestalt **(H)i̯ama-*, Sohn des **i̯ui̯asu̯ant-*, ist mit dem Urzwilling ved. *yamá-* (~ *yamī́-*) und mit iir. **(H)i̯ama-* 'Zwilling' (s. *yamá-*[1]) wesensgleich (vgl. GeRV III 132f., Mh, a.a.O., Zeller, Zwillingsgötter 23ff.; jeweils mit Lit.).

Referat verfehlter Vorschläge, *y°* von *yamá-*[1] zu trennen, in KEWA III 8. – Eine außer-iir. Entsprechung des mythischen Namens in an. *ymir* Name eines Urriesen (**[H]i̯m-i̯o-*, s.u. *yamá-*[1]); vgl. die Lit. bei W. P. Schmid, Fs Biezais 261 und Anm. 3,265 und Anm. 19, McReynolds 1ff., 949ff.

Unerweisbar ist IAV **yam°* in Namen (Lit.-Verweise bei Mh, IAV 136a, 142a, Mythos 79, KEWA III 8).

yamúnā- f. Name eines Flusses, ein Nebenfluß des Ganges (RV +). – Bei Ptolemaios Διαμούνας, bei Plinius *Iomanes*, u.a. (s. Renou, Ptol 79b, WirthHinArrian 1110). – Mi., alt-hi., pā. *yamunā-*, pkt. *ja(m)uṇā-* u.a. (Pischel, Gramm 174f., Malalasekera II 684, Tu 10427). – Vielleicht zu der in *yamá-*[1] anzunehmenden Wurzel für 'sich verzweigen, zwei aus einem werden', der im balt. Gebiet Flußnamen wie *Jumara*, **Jumina* (> Handelsplatz *Jumne*) zugeordnet werden könnten (~ 'Flußverzweigung, Zusammenfluß'); W. P. Schmid, Fs Biezais 266.

Ähnlich schon ZimmerAiL 5 („… wurde, wie auch ihr Name sagt, als Schwesterstrom aufgefasst"); in nachved. Mythologie ist die *y°* mit Yamas Zwillingsschwester Yamī identifiziert worden (~ Lex. *yamunābhrātar-* = Yama).

yayắti- m. Name eines alten Stammeshäuptlings und Opferers (RV [10,63,1] +); *yayāti-vát* wie bei *y°* (RV 1,31,17). – Unklar; zu *YAT*?

Für **yāyati-*, des *sāsahi-/vắvahi-*Typus (AiGr II 2,292)??

yárhi Adv. wann, wann immer, zur Zeit wann, während (TS +; DelbrSynt 591f.). – Ni., (nur Mth., Ko.), s. Tu 10429 (irrig AiGr III 444). – Zu *yá-*.

Wohl erst indoar. Bildung des *°rhi*-Typus (s.o. I 266, 320, 636).

YAV[1] verbinden, festhalten, anschirren (RV [*yuváti*] +; sekundär AV + *yauti*, vgl. J. Narten, Fs Kuiper 16, Joachim 139), Perf. *yuyuvé* hat gebunden (RV 1,138,1); Aor. *yắviṣṭam* (RV 8,5,13; dazu [und zu anderem] Narten, Aor 212f.; vgl. noch Renou, EVP 16 [1967] 53); *sáṁ-yuta-* zusammengefügt (AV +), *ā-yūyā* an sich ziehend (RV [u.a., AiGr II 2,783]); Int. *yoyuve*, *yóyuvāna-*, Desid. *yúyūṣa°* (RV); *ni-yút-* f. Gespann, Zuwendung, Gabe (RV +; s. GeRV I 369, ad 14b) [u.a.; s.u.]. – Mi., nu., dard., ni., pā. *saṁ-yuta-* 'joined' u.a. (s.u.); Tu S. 605b (s.v. *YU*[1]). – Iir., vgl. jav. *rāmaniuuå̊* Ruhe verleihend (= **°ni-i̯uu̯å̊*), *afsma-niiuuą* etwa: das Dichtwerk anspannend (s. Hoffm-Narten 48 Anm. 45, mit Lit.; PanainoTi I 102; vgl. ferner Mh, ZNdA 16, HumbElfSkj, Gā II 245), buddh. sogd. *yw'nk* Verbindung, Gelenk, u.a. (s. Gersh, Gramm 35 [§220[1]]; KEWA III 29, Kel, Verbe 18 Anm. 18). – Idg. **i̯eu̯* 'verbinden', vgl. lit. *jáuti*, *jaũti* vermischen, durcheinandermengen, lett. *jũtis* Gelenkstelle, Scheideweg, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 29, Karulis I 365; idg. **i̯eu̯* wohl erweitert in **i̯eu̯-g* (~ *YOJ*), Kli, AltarmVerbum 184. – Sonderbedeutungen wie *sam* + *yav* 'in sich aufnehmen ~ verzehren' (RV 6,47,14 *apó gā́ … yuvase sám* … u.a., vgl. aškun *yū-* 'essen' usw., waxi *yäw-* 'essen', Tu 10507) bzw. *yav* 'umrühren, einrühren' (s. W. Neisser, ZII 3 [1925] 188 = KS 260), AV + *ā-yávana-* n. 'Rührlöffel' erweisen schwerlich ein eigenes **i̯eu̯* 'vermengen, anrühren, bei der Speisebereitung [~ essen?]' (gegen Pok 507, Fraenkel 191b, Bai, Dict 112b). Keine Sonderwurzel ('sich bewegen') auch in RV 6,6,7 *yuvasva*, das 'schenke, gib!' bedeuten dürfte (~ *ni-yút-*, jav. **°ni-i̯uu̯å̊*); s. GeRV II 99 (ad 7d),

Renou, EVP 13 (1964) 127, Krat 10 (1965) 101bf. (anderes in KEWA III 19). – Über die Problematik einer Ursprungsgleichheit mit *YAV*^{2} s.d.

Nicht hierher angebliches *yú-* 'Gefährte' (Kāṭh, MS +), s. vielmehr Schi, Wn 38. – Fern bleiben auch RV *yūthá-* 'Herde', °*yūti-* 'Weidung', s.o. I 481. – Zu *YAV*^{1} gehören wohl die Bezeichnungen hoher Zahlen RV + *ayúta-* n. '10.000' („nicht gebunden, unbegrenzt", s. AiGr III 377?), Kāṭh + *niyúta-* n. '100.000' (pā. *nahuta-* u.a., Tu 7255; auf *niyút-* 'Vielgespann' beruhend, AiGr, a.a.O.?) und AVP + *prayúta-* n. 'Million' (*pra-* „steigernd", AiGr III 378?). – S. ferner *nīví-*, *yū́pa-*.

YAV^2 fernhalten, von sich fernhalten, abwehren, abwenden, verscheuchen (RV [*yuyóti*] +, RV + *yúcchati* weicht, hält sich fern, RV 5,31,1 *vyùnoti* = *ví-yunoti* treibt auseinander; Joachim 140f., mit reicher Lit.; T. Gotō, IIJ 31 [1988] 315f.); Aor. *yā́vīṣ*, *yauṣṭam*, *yauṣur* (RV), *yauṣam*, *yauṣma* (Saṁh), Konj. *yoṣat* (RV), usw. (Narten, Aor 213ff.); P.P.P. *yutá-* (RV *yutá-dveṣas-* dessen Feinde verscheucht sind, RV + *ví-yuta-* getrennt, u.a.), *yótave* zu wehren, *yótavái* fernzuhalten (RV); Int. *yóyuvant-* abweisend (RV +), Kaus. *yāvay°*, *yavay°* fernhalten, abwehren (RV +; s. Jamison, *-áya-* 174f., Gotō, a.a.O.); *dveṣo-yút-* Feinde verscheuchend (RV), *dveṣo-yávana-* dss. (MS), *prá-yuti-* f. Fahrlässigkeit (RV 10,37,12), *áprayutvan-* achtsam, nicht nachlässig (RV 6,48,10 [s.u.]), *pra-yotár-* m. Verscheucher, Abwehrer, Ablenker (RV 7,86,6), *yū́yuvi-* verscheuchend (RV 5,50,3). – Mi., nu., ni., pkt. *juaya-* 'separate', u.a. (Tu S. 605b, s.v. *YU*^{2}). – Iir., jav. $^+$*viiūta-* entfernt (= ved. *víyuta-*; HumbElf, Ērb 60, Schi, Spr 34 [1988–1990] 427), ferner jav. *yūtō* Adv. getrennt (Vd 5,55f.; s. C. Salemann, GIrPh I 1,319, Scheft, ZDMG 57 [1903] 124, Bthl, ZAirWb 215f., KEWA III 22), mp. *judāg*, np. *judā* gesondert, verschieden (s. Salemann, a.a.O., HornNeupEt 94, GIrPh I 2,161; anders Nyb, ManP II 227b. – Gegen jav. °*iiusa°* = ved. *yúccha°* s. Kel, Verbe 18,25, mit Lit.).

Von *YAV*^{1} 'verbinden' ist *YAV*^{2} im synchronen System des Ved. sicherlich verschieden (Abweichung in den Präsensbildungen u. dgl.; s. Kui, IIJ 5 [1961] 59f.). Den Vorschlag, *YAV*^{2} aus *YAV*^{1} herzu-

leiten und die Bedeutung 'trennen' in der Verbindung mit Präverbien entstanden sein zu lassen (s. die Lit. in KEWA III 22, LambAdj 293 und Anm. 10; L. J. Herman, KZ 97 [1984] 204), mag man auf die prähistorische Zeit beziehen(?). Doch hat dies wenig Erkenntniswert; auch ist davor zu warnen, aus dem bisherigen Fehlen eines glaubhaften idg. Etymons für iir. **i̯aṷ* 'trennen' (s. KEWA, a.a.O.) „e silentio" auf sekundären, erst iir. Ursprung dieser Verbalsippe zu schließen.

Hierher RV + *áprayucchant-* 'achtsam, nicht fahrlässig', RV 7,100,2 *áprayuta-* 'unablässig' sowie °*yutvan-* (s.o.), aber auch RV *áprāyu-* 'unablässig, eifrig' (einmal sekundär °*yuṣ-*, RV 1,127,5), vgl. AiGr II 2,43,479, III 131, 196, 291. – Ved. °*prāyu-* nicht zu gr. πραΰς 'sanft' (s. Frisk II 588; vgl. o. II 182, mit weiterer Lit.).

S. *YOP*, *vyòman-*.

yáva- m. Getreide, Korn, Feldfrucht, Gerste (RV +); *yávamant-* m. Getreidebauer, n. Fülle von Getreide (RV), *yavayú-* nach Korn verlangend (RV 8,78,9), *yávāśir-* eine Zumischung von Korn habend (vom Soma; RV [vgl. ZimmerAiL 279]); s. auch unten. – Mi., nu., dard., ni., pā. *yava-* m. Gerste, usw. (Tu 10431 [mit Verweisen]; TuAdd 10431, 10434[ab]). – Iir., jav. *yauua-* m. Getreide, mp. np. *ǰaw*, parāčī *žō* Gerste, oss. iron *jæw* Hirse, usw. (Abaev I 564). – Idg. **i̯éu̯o-*, heth. /eu̯a-/ n. (NomAkkSg ⟨e-u̯a-an⟩, ⟨e-u-u̯a-an⟩) eine Feldfrucht, wohl Gerste (Puhvel II 321, mit Lit.), lit. *jãvas* Getreidepflanze, *javaĩ* Getreide, gr. ζειαί f. Plur. Spelt, Dinkel, u.a.

Vgl. die Lit. in KEWA III 10, dazu Frisk III 98; s. IC 25a, Nr. 352. Aus einer idg. Quelle entlehnt finn.-ugr. = finn.-perm. **jewä* 'Getreide', s. Rédei, Sprachk 50f., KoivEvidenz 29,86 (mit weiterer Lit.), Katz, Habilschr 265. – Über ved. *yávam ... karṣ* ~ jav. *yaokaršti-* (u.a.) s.o. I 319, mit Lit.

RV + *yávasa-* n. Weide, Futter, grasreiche Wiese, dem Weiden des Viehs dienendes Gras (dazu mi., nu., dard. und ni. Fortsetzer, Tu 10436; iir., jav. *yauuaŋha-* n. Weide), oft mit *y°* verbunden (AiGr II 2,923; P. W. Brosman, Jr., KZ 93 [1979] 60, B. Forssman, Fs Hoenigswald 118 [s.o. I 481]), gehört eher zu **(H)yavas-* 'Weide', **(H)yūti-* 'Weidung' in *ā́yavasa-*, *sūy°* usw., s. *gávyūti-* (o. I 481).

Ein *y°*-Kompositum wird gemeinhin in Saṁh + *yavāgū́-* f. 'eine Brühe aus Milch und Reiskörnern', pā. *yāgu-* f. 'rice-gruel', or. *jāu* 'overboiled rice' u.a. (Tu 10438) gesucht; s. die Lit. in KEWA III 10.

Zweifel bei Hoffm, MSS 21 (1967) 19f. Anm. 7 = HoffmA 480 Anm. 7 (*yava°* vielmehr 'Einrührung', vgl. *YA V*[1]).

Für VdhSū *mṛda-* ('reife Gerste'?) ist wohl *yava-* zu korrigieren; Cal, AcOr 6 (1928) 170 = KS 470.

yavāṣa-, s. *yévāṣa-*.

yáviṣṭha-, s. *yúvan-*.

yavyā́- f. Strom, Kanal (RV [1,167,4 und 1,173,12 *°vyā́* (**°vīyā́*), Hoffm, Inj 196 Anm. 170 (s.u.); 8,98,8 *°v(i)yā́bhiḥ* durch Bäche, durch Kanäle, G. Buddruss, KZ 77 (1961) 242, GSoInd I 39]); *yavyā́vatī-* f. Name eines Flusses (RV 6,27,6, PB 25,7,2; sicherlich „Stromreiche"). – Nu., dard., la., aškun *yo*, kho. *žoi* (< **yavīyā-*) 'irrigation channel', u.a. (Tu 10442, Buddruss, a.a.O.). – Iir., ap. *yauvīyā-* f. Kanal, mp. np. *jōy* Strom, Kanal, parāčī *žī* 'rivulet' (MorgIIFL I 304a).

'Strom, Bach' sicher in RV 8,98,8; für die anderen Belege liegen auch abweichende Auffassungen vor, s. AiGr II 2,833, KEWA III 11, Renou, EVP 10 (1962) 72. Mit Hoffm, a.a.O. ist jedoch hier ebenfalls mit 'Strom' auszukommen (s. Buddruss, [GSoInd] a.a.O.).

Es gibt keinen befriedigenden Anschluß an verbale Wortsippen bzw. an außer-iir. Material. S. die Lit. in KEWA, a.a.O.; oben I 103.

YAŚ, s.u. *yáśas-*.

yáśas- n. Ansehen, Ruhm (RV +), *svá-yaśas-* eigenes Ansehen habend, von sich aus angesehen (RV +), *manuṣya-yaśasá-* n. Menschenruhm, *°sín-* Menschenruhm besitzend (TS), *yáśasvant-* ruhmreich, Ruhm bringend (RV +), *yaśasvín-* (Superl. *°ví-tama-*) ruhmvoll (AV +; s. AiGr II 2,918), *yaśasyú-* nach Ruhm strebend (AV); *yaśás-* ruhmvoll, angesehen, hervorragend (RV +). – Mi., ni., pā. *yasa(s)-* n. Ruhm, u.a. (Tu 10443 [mit Verweisen]; TuAdd 588, 10443). – Iir., aav. *yasō.xiiən* sie berühmen (Y 51,4, Kel-Pir II 291; < **i̯aćas-i̯á-* [~ ved. *yaśasyú-*], Bee, Gramm 190, Hoffm-Narten 53), jav. *yasō.bərəta-* in würdiger Weise dargebracht (~ ep. *yaśo-bhṛt-* Ruhm bringend).

Nach Wrb (mündl.) zu *Ī Ś* (idg. wohl **h₂eiḱ*, o. I 207), mit durch *-s* bedingtem Schwebeablaut (also *y°* < **h₂iéḱs*, **h₂iḱ-és-*). – Erwägungen eines Verbs *YAŚ* 'angesehen sein' bei M. Witzel, WZKS 24 (1980) 42f. Anm. 68.

Referat unglaubhafter Verbindungen mit außer-iir. Sprachgut in KEWA III 12,783 und bei Nowicki 95, Frisk III 24, Bee, IF 93 (1988) 32. – Ohne Überzeugungskraft bleiben auch die Annahmen von **yaś* ~ *YAJ*² (o. II 393) und von IAV **yaśas-* (dagegen KEWA III 12, mit Lit.).

yáṣṭar-, *yaṣṭár-*, s. *YAJ*.

yaṣṭí- f. Stab, Keule, Stock (ŚB +). – Mi., ni., pā. *yaṭṭhi-* f. Stab, usw. (Tu 10444 [mit Verweisen]; TuAdd 10444; s.u.). – Iir., vgl. wohl jav. *°yaxšti-* Zweig (in *θri°*, *paṇča°*, *hapta°*, *nauua°* 'drei [usw.] Zweige' m. Plur.; für **yašti-*, Bthl, Wb. 1236, Kel, CompLI 40).

Weiteres ist nicht gesichert (s. Liebert 196, KEWA III 12f.); Fortsetzer von **laṣṭi-* 'Stock' (Tu[Add] 10991; mit Entlehnungen in iran. Sprachen, s. Bai, Dict 371a) erklären sich durch Kontamination (~ *lakuṭa-*) und sind ohne Wert für die idg. Ausgangsform (vgl. KEWA, a.a.O.). – Eine Vermutung von IAV **yašti-* bei Mh, IIJ 7 (1963–64) 209 Anm. 4.

YAS sieden, heiß werden (RV 7,104,2 *yayastu*; redupl.-themat. *yéṣ-a-* ab RV 3,53,22 *yéṣant-ī-* f. [Gotō 109]; AV + *yásya*[ti]; Joachim 137f.); *prá-yasta-* heiß gemacht, siedend (RV +); s. auch unten. – Iir., jav. *yaēšiiaṇtīm* AkkSg f. siedend (u.a.; Kel, Verbe 194), khot. *jīṣ-* 'to boil', buddh. sogd. *βy'yš'ntk* 'boiling', yaghnōbī *ēš-* sieden, u.a. (Emm, SGS 36, mit Lit.; Bai, Dict 111a; S-W bei SuHymnCycles 32 und Anm. 82,86; s.u.). – Idg. **i̯es* (s.u.), gr. ζέω walle, siede, koche, ζεστός gesotten, siedend, heiß, ahd. *jesan* gären, schäumen, toch. A *yäs-*, B *yās-* sieden, erregt sein; u.a.

Vgl. die Lit. in KEWA III 13; die Reduplikation iir. **i̯a-i̯š* (*yeṣ°*, jav. *yaēš°* usw.) weist auf idg. **i̯e-i̯s/*i̯es* ohne Laryngalanlaut, gegenüber iir. **Hi-Hiǰ* (> ved. *ij°*), idg. **Hi̯aǵ* (*YAJ*); ved. *y-* = gr. ζ- ist somit auf idg. **i̯-*, ved. *y-* = gr. /h-/ (z.B. *yaj°* = ἁγ°) auf **Hi̯-* zurückzuführen (Schi, unpubl. Vortrag). S. dazu noch o. II 390, 391, 393. –

Über den semantischen Umfang von **i̯es* (~ auch 'zischen', 'sich erhitzen, ermüden, sich anstrengen') s. Wüst, ApSt 233ff., 251ff., mit reicher Lit. (a.a.O. zum Anschluß von ap. *yāu°*, wenn 'zischend, siedend'); hierher YV *ud-yāsá-* m. Anstrengung, Bemühung (~ Tu 2050), YV *saṁyāsá-* m. Anstrengung (Fragliches in Tu 12985), u.a. (Wüst, a.a.O. 240f.), ferner TS + *nir-yāsá-* m. Ausschwitzung der Bäume, Baumharz. Zu weiteren (fraglichen bzw. abzulehnenden) Anschlüssen s.o. I 104, 200, 201, II 309 [s. auch Thi, Fs Schneider 336]; hierher der Eigenname *yaska-* (Kāṭh +; Patron. *yāská-*, Br +), AiGr II 2,534?

yahú-, *yahvī́-*, *yahvá-*, *yahvátī-*: rigved. Epitheta von Gewässern; auch des Sohnes (der Kraft, RV 8,60,13 u.a.), der Mütter (RV 1,142,7); wohl 'jugendkräftig, jugendfrisch' (s. die Lit. in KEWA III 14; Lüders, Varuṇa 631f. und Anm. 5). – Dard., kho. *žau* Sohn (AiGr, IG 63, Morg, Fs Belvalkar 97 = ID 272, Tu 10446). – Iir., aav. *yazu-* jugendlich, jung, jüngst (Y 31,8; *yezuuī* [*dugədrąm*] Y 53,3), jav. *yazu-* jüngst (*puθra-*).

Hierher nach W. P. Schmid, Gs Henning 382 (s. auch Fs Otten II 313 und Anm. 35) der Flußname *Jagst* (alt *Jagesa*), idg. **i̯ag[h]es°* neben **i̯ag[h]u-* (zu Naigh *yáhas-* n. 'Wasser' s. Nowicki 95f., mit Lit.); vgl. RV *yahvátīr ā́paḥ, nadyàḥ ... yahvī́ḥ* usw. (Schmid, a.a.O.). – Zu weiteren, ganz unglaubhaften Anschlüssen (~ nhd. *jagen*) s. die Lit. in KEWA III 14. – Eine Erweiterung **h₂i̯e-ǵ[h]-u-* zu **h₂ei̯* (**h₂ói̯u-*h₂i̯éu̯s*, s. *ā́yu-/yúvan-*, o. I 172) erwägt Lubotsky, System 45.

YĀ[1] fahren, dahinziehen, sich bewegen (RV [*yā́ti, áyāt, yā́nt-* usw.] +), Perf. *yayáu* (RV +); Aor. *ayāsam, ayāsiṣam* u.a. (RV +; Narten, Aor 209ff.); *yātá-* fahrend, ausfahrend (RV +), *yā́tave* um zu fahren, zur Fahrt (RV +); *yayí-*, *°yī́-* eilend, laufend (RV), *pra-yā́-* f. Anlauf, Vordringen, Heereszug (RV 3,29,15), *yā́tar-* m. Fahrer (RV), *dīrgha-yāthá-* m. langgestreckte Bahn (RV), *yā́na-* n. Fahrt (RV [4,43,6] +), *yā́ma-* m. Fahrt, Zug (RV +), *yā́man-* n. Lauf, Fahrt (RV +), *yāyāvará-* umherziehend, m. Nomade (YV +), *yéṣṭha-* am schnellsten fahrend (RV); u.a. (s. auch unten). – Mi., nu., dard., ni., pā. *yāyati* fährt, *yāna-* n. Fahrzeug, usw. (Tu S. 604a, s.v. *YĀ*; TuAdd 1288, 2052f., 10452, 10456). – Iir.? (S. u.). – Idg. **(H)i̯eh₂* (wohl **h₁i̯-eh₂* ~ **h₁ei̯, A Y*[1]), vgl. lit. *jóti*, lett. *jât* reiten, fahren,

toch. A *yā-* gehen, fahren, lat. *iānus* m. Durchgang, Torbogen; u.a.

S. Fraenkel 195a, KEWA III 16 (mit weiterer Lit.), Lubotsky, System 89, Karulis I 350f.; zur Frage weiterer Anschlüsse vgl. Puhvel II 334f., Lehmann 203af., Lindeman, Introd 52 Anm. 35, J. E. Rasmussen, CWPL 1 (1990/91) 93af.

Hierher RV + *ī́yate* 'eilt' (s. die Lit. o. I 102, 103)? – Über RV *yú-* 'fahrend' vgl. Schi, Wn 38, mit Lit. – Nach R. Geib, KZ 89 (1976) 209 Anm. 28 gehört AV 12,2,16 *ánya-* als „nicht (ins Grab) niederfahrend" (**n̥-ni-i̯[h]-o-*, d.i. **°ni-h_1i̯-h_2-o-*) zu *Y°*. – S. auch u. $YĀ^3$.

Unsicher sind iran. Formen, die mit $YĀ^1$ vergleichbar sein sollen (doch s. $YĀ^2$). Der Ansatz jav. „*yā-*... gehen, ...gehend" (Bthl, Wb. 1282) beruht auf zweifelhaften Belegstellen (s. Waag 81, Kel, Verbe 101, PanainoTi I 120) bzw. auf fraglichen Interpretationen von *°yå, °iiåš°* (Kel, NR 227); unklar ist auch der Wert von jav. *vasō.yāiti-* f., etwa 'Bewegungsfreiheit' (Y 12,3) gegenüber aav. *vasō.iti-* 'Freiheit, Wohlergehen' (Y 53,9 [o. I 102]); np. *jā(y)* Ort (s. KEWA III 16, vgl. auch Hüb, PersStud 50) bleibt fern (= man. mp. ⟨gy'g⟩ u.a.; Ted, JAOS 85 [1965] 259b, Nyb, ManP II 83a), ebenso wohl pašto *yun* Gangart (< **i̯aṷnah* nach Skj, CompLI 400, 404). – Überlegenswert bleibt aav. *yāman-* 'course' in Y 48,2 *yā.māṇg*, s. Ins, Ga 286, HumbElfSkj, Gā II 197 (anders Kel-Pir III 221).

$YĀ^2$ bitten, anflehen (RV [*yā́mi, yāti*], RV + *ī́mahe* wir bitten; W. P. Schmid, IF 62 [1956] 222ff., Joachim 138f.); Aor. *áva yāsat* soll Abbitte tun (RV 6,66,5), *yāsiṣīṣṭhās* du mögest abbitten (RV 4,1,4), *yāsīṣṭa* möge bitten (RV 1,165,15) u.a. (Narten, Aor 209f.); *i̯yāná-* angefleht (RV 8,50,5 [Gotō 167], u.a.); Pass. *ī́yate* wird erbeten (RV; anders *ī́yate* 'eilt', o. I 102, 103, II 408); *ava-yā́-* f. Abbitte (RV, AV; Narten, a.a.O. 210 Anm. 632), *ava-yā́na-* n. Abbitte (RV 1,185,8), *yā́man-* n. Bitte (RV; s. KEWA III 17,784 [mit Lit.]; anders Wennerberg I 158), u.a. (vgl. Renou, EVP 9 [1961] 122). – Iir., aav. jav. *yāh-* (**yaH-ah-*) n., wenn: 'Bitte, Anliegen' (Narten, YH 149ff. mit Lit., Kel-Pir II 293; anders HumbElfSkj, Gā II 121), aav. jav. ap. *yāna-* 'Bitte, (erbetene) Gunst' (s.o. II 400, mit Lit.), aav. jav. *yā-s-a-* 'erbitten, verlangen, anflehen' (Ins, Ga 116, Kel, Verbe 29, Bee, Gramm 166, Kel-Pir II 292), jav. *auua-iiā-* f. Abbüßung (Kel, NR 225f.). – Vgl. toch. B *yāsk-* betteln (s. Schmid, a.a.O.

227f. [Weiteres bei J. L. García-Ramón, MiscLingGrL 71ff.]); vgl. $YA\bar{A}C$.

Von $YA\bar{A}^1$, mit dem es v.a. in der älteren Lit. gleichgesetzt wird ('bitten' < '*angehen'), ist $YA\bar{A}^2$ auch durch synchrone Merkmale verschieden (s. Narten, Aor 210 Anm. 630, Joachim 138, Eich, BoppSymp 81ff.).

[$YA\bar{A}^3$ heftig angreifen, verletzen: vielleicht(?) in einigen ved. Ableitungen, so in RV 1,32,14 *yātár-* 'Rächer' (Kui, IIJ 15 [1973] 183, mit Lit.), *īti-* f. 'Not' ('*Verletzung', s.o. I 204?), *iná-* 'gewaltig' (o. I 191), schwerlich auch in *a-yā́s(ya)-* (s.o. I 104).

Bei Kui, a.a.O. 183ff. zu weiteren Anschlußvorschlägen, z.B. *yātú-* (~ *yā́van-*). Ob wirklich eine von $YA\bar{A}^1$ ursprungsverschiedene Wurzel vorliegt (s. die Überlegungen bei Bur, Skr 147, Puhvel II 366)? RV *ṛṇa-yā́-*, *°yā́van-* 'Schuldverfolger' (und TS *°yā́t*, wohl durch Anschluß an *yātáy°* '[Schuld] eintreiben' [*YAT*], AiGr II 2,27, o. I 254; anders L. Renou, Krat 10 [1965] 101a, doch s. EVP 10 [1962] 69, 15 [1966] 54) sind nach Kui, a.a.O. 183 nicht zu *yātár-* usw. zu stellen (noch anders Ins, Ga 164, s. Narten, YH 150f.)].

YĀC bitten, anflehen (RV [*yā́cante, yācāmi, yā́cant-* u.a.] +), Perf. *yayā́ce* (Br +); Aor. *yāciṣat, °ṣāmahe* (RV), *ayāciṣṭa* (MS +; Narten, Aor 212), Fut. *yāciṣy°* (Br +); *yācitá-* erbeten (AV +), *yā́citum* zu bitten (AV +), Kaus. *yācáy°* (AV +); *yācñá-* m. Bitte, Heischen (AV +), *yācñā́-* f. dss. (TS +; Schreibung vorwiegend *°cñy°*, s. Wack, KZ 46 [1914] 271f. = KS 289f., AiGr II 2,360, 732, 733). – Mi., dard., ni., pā. *yācati* bittet, u.a. (Tu S. 604a, s.v. *YĀC*; TuAdd 1287, 1287a). – Offenkundig Erweiterung von $YA\bar{A}^2$.

Anders Kui, IIJ 4 (1960) 243ff., 258ff., KEWA III 14f. (idg. **yek* '[feierlich] sprechen' [s. auch o. II 392]); aber weder die Vermutung bei Kui, a.a.O., in aia. Texten sei noch 'feierlich aussagen' nachweisbar, noch seine Verbindung mit jav. *viiāxana-* können überzeugen (s. L. Renou, Krat 10 [1965] 101b, Gotō 255). – Aav. *yečā* (Y 30,1; 51,2), in älterer Lit. mit *YĀC* zusammengestellt (s. Hoffm, Gs Nyberg I 387 = HoffmA 646), bleibt fern (Hoffm, a.a.O. 387ff. = 646ff.; Ins, Ga 162, Bee, Gramm 31, 49, HumbElfSkj, Gā II 46f.).

yā́jñavalkya- m. Name eines berühmten alten Weisen (ŚB +). – Vṛddhi-Bildung eines mit *yajñá-* zusammengesetzten Namen-Kompositums.

Das Hinterglied beruht mit Wahrscheinlichkeit auf **°valka- ~ várcas-*, vgl. RV 3,8,3 = 3,24,1 *várco dhā yajñávāhase*; Wack, KZ 46 (1914) 271 = KS 289. – Abweichendes in KEWA III 15.

yā́t soweit wie, solange als, sofern als (RV); seit (AV). – Zu *yá-*.

Wohl zwei verschiedene Ableitungen: RV *yā́t* 'soweit wie' aus **Hi̯éh$_2$n̥t-* 'wie groß' (~ **Hi̯éh$_2$-u̯n̥t-*, s. *yā́vant-*); dazu ap. *yātā* bis, während, solange wie (s. Kli, MSS 30 [1972] 108 Anm. 6, Narten, YH 120, HumbElfSkj, Gā II 119). – AV *yā́t* 'seit' hingegen alter adverbialer Ablativ, dazu aav. *yāṯ* 'seit' (Narten, YH 166, mit Lit.; HumbElfSkj, a.a.O. 79,123); pkt. *jā* (Pischel, Gramm 303, AiGr, IG 12).

Ohne direkten Erbzusammenhang mit RV *yā́t* dann gr. ὡς (dor. ὡ) 'wie, soweit' (Instr.-Abl. von **Hi̯o-*); s. Frisk II 1152, III 191, mit Lit.

yātár-, s.u. *YĀ*^{3}.

yātar- f. Frau des Bruders des Gatten (AVP +; Eich–K, MSS 34 [1976] 25ff.). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *jāuyā-* f. Frau des jüngeren Bruders des Gatten, usw. (Tu 10453f.). – Iir., pašto *yor* Frau des Bruders des Gatten, np. *yārī*, tehrani *jarī* (**yaθr-ī-*), isfahani *yād* dss., u.a. (s. Morg, NTS 5 [1932] 19 = ID 130, G. Schmidt, KZ 87 [1973] 40 Anm. 36, Skj, CompLI 406, A. Tafazzoli, Fs MacKenzie 209). – Idg. **Hi̯n̥h$_2$tér-*, in paradigmatischer Ablaut-Variation mit **Hi̯énh$_2$ter-* (vgl. gr. inschr. ἐνατηρ [hom. Plur. εινάτερες (Akz.? Vgl. Chantraine 323a)], altlit. *jentė*, serb.-ksl. *jetry* Frau des Mannesbruders, lat. *ianitrīcēs* Ehefrauen von Brüdern); s. die Lit. bei Frisk I 464, III 83, KEWA III 16,784, Szem, Var 77,92 und Anm. 363–367, VWind, Fs Knobloch 488f., G. Neumann, Glo 65 (1987) 33ff., Mh, Ll 122 Anm. 105, Lindeman, Introd 31, Schrijver, Refl 107, 490.

Versuch einer Analyse von idg. */Hi(e)n-h$_2$ter-/ bei A. L. Sihler, LarTheor 558f. (anders Szem, a.a.O.; R. Normier, IF 85 [1980(81)] 49 Anm. 25).

yātú- m. Zauberei, Hexerei, Spuk; Plur. eine Art zauberkundiger Dämonen (RV +), *yātu-dhā́na-* m. Zauberer (RV +; s. Wüst, ApSt 177), *yātu-hán-* Zauberei vernichtend (AV); *yātu-mánt-* Zauberei treibend, zaubernd (RV), *yātumā́vant-* dss. (RV; s. AiGr II 2,775,893, KEWA III 17). – Iir., jav. *yātu-* f. Zauberei, m. Zauberer (H. Fischer – R.-P. Ritter, MSS 52 [1991] 10), *yātuγniia-* Töten durch Zauberei, *yātumaṇt-* Zauberei treibend, ap. ⟨yat^{u}u-⟩ wohl Zauberei, Behexung, Verfluchung (s. die Lit. bei Schm, Krat 25 [1980(81)] 37), christl. sogd. *y'ẖwq* Zauberer (Gersh, Gramm 148), mp.*ǰādūg*, np. *ǰādū* Zauberer, Hexer.

Vielleicht zeigt die RV-Stelle 7,1,5 *ná yáṁ yā́vā tárati yātumā́vān*, daß *yā́van-* etwa 'Angreifer' bedeutet und daß dem *yā́van-* Zauberkraft zugeschrieben wird; iir. **ǰātu-* sei dann nach Kui, IIJ 15 (1973) 183f. zusammen mit *yā́-van-* zu *YĀ*^{3}(?) zu stellen (s. auch Lubotsky, System 47). Andere ziehen *yātú-* als „*Beschwörung, *Beschworener" zu *YĀ*^{2} oder gar (wegen air. *āth* 'Furt' < **ǰātu-*; Furten als Sitz spukhafter Geister) zu *YĀ*^{1}; s. die Lit. in KEWA III 17; G. T. Rikov, Ėt 1982, 149f. – Oss. *(i)dauuæg* (KEWA, a.a.O.) bleibt fern; s. o. II 397.

YĀD vielleicht: sich vereinen, zusammengehen, eins werden (RV [*yā́damāna-*, s. Gotō 255f.]); dazu wohl *yā́duri-* (RV 1,126, 6), wenn etwa '(im Koitus) umklammernd' (s. AiGr II 2,487), *yā́das-* (VS = TB), wenn 'Wollust, Lustvereinigung' (s. Nowicki 96). – Unklar.

Fragliches bei Bai, Dict 84b; ap. *°yādi-* bleibt (gegen W. B. Henning, JRAS 1944, 134 Anm. 3 = SelP II 140 Anm. 3) fern (Wüst, ApSt 157 Anm. [19], mit Lit.). – Zu *yā́duri-* s. noch Kui, Fs Kirfel 179, 180.

****yār-*** 'Jahr', s.u. *paryāríṇī-*, o. II 98f.

yāvattmūtám, s. *KNAV*^{1}, o. I 406.

yā́vant- Adj. wie groß, wie weit reichend, wie viel (RV +). – Mi., dard., ni., pā. *yāvant-* wie viel, usw. (Tu[Add] 10474, Tu 10473, 10475). – Iir., aav. jav. *yauuaṯ* so viel wie, so weit (s.u.), jav. *yauuaṇt-* wie groß, wie viel, ap. *yāvā* solange als (s. ApH

156, mit Lit.). – Idg. **Hi̯é-h₂-u̯ent-* (zu *yá-*, vgl. *tā́vant-* : *tá-*, o. I 644); vgl. gr. ἕως (ep. ἦος, äol. ἄος) 'so lange als, bis'.

S. Frisk I 606, III 98, Chantraine 395b, KEWA III 18, G. Schmidt, Fs Thomas 60 und Anm. 16, 63, N. Oettinger, Fs Otten II 286 (gr. ἕως usw. < **Hi̯é-h₂-u̯os*, mit Suppletivsuffix **-u̯os-* neben **-u̯ent-*; mit dem adverbiellen NomAkkSg ved. *yā́vat* somit vereinbar). – Neben **Hi̯éh₂u̯ent-/°u̯nt-* idg. **Hi̯éh₂-nt* > *yā́t*, o. II 410; zu letzterem vielleicht Y 35,7 *yā.tā isāmaidē* neben der sicheren iir. *yā́vat*-Textfigur RV *yā́vad ī́še* ~ aav. *yauuaṯ isāi* 'so weit ich kann' (o. I 207, mit Lit.; HumbElfSkj, Gā II 22,119, Kel-Pir III 22). – Vgl. ved. *yā́vat-kíyant- ca* ~ jav. *yauuaṯ čuuaṯ ča*, Cal, KZ 31 (1892) 264f., AiGr III 572.

yā́śu- vielleicht 'Same, Samenerguß', nur in RV 1,126,6 *°ūnām*, RV 10,155,4 *budbudá-y°* (o. II 228), RV 10,86,6 *su-yā́śu-tarā-* etwa 'die schöneren Samenerguß gewährt' und in AV 8,6,15 *a-yāśú-* 'begattungsunfähig' ('ohne Samen'?). – Nicht klar.

Nach D. Q. Adams, TIES 3 (1989) 8ff. zu idg. **i̯eḱ* 'drücken, pressen', vgl. toch. AB *yäks-* 'umschlingen, umklammern' (und *YAKṢ*, o. II 391??). – Wilde Kombinationen bei Bai, Dict 84b. – S. auch V. Pisani, Paid 20 (1965) 328.

yāská-, s.u. *YAS*, o. II 407.

YU, s. *YAV*[1,2].

yú- 'fahrend', s.u. *YĀ*[1], o. II 408. – Über angebliches *yú-* 'Gefährte' s.u. *YAV*[1], o. II 403. – *yú-* (*yúṣ-*) in RV 8,18,13 (*riri-ṣīṣṭa yúr j°*) ist offenbar Ablautform zu *ā́yu(ṣ)-* 'Leben' (o. I 171f.; ~ RV 1,89,9 *rīriṣatā́yur g°*); vgl. AiGr II 1[2] Nachtr 14 und die Lit. in KEWA III 24f.

yugá- n. Joch, Gespann; Generation, Geschlecht, Stamm (RV +); *prá-uga-* n. Vorderteil der Wagendeichsel (**prá-yu°*, s.u.; SparreboomChar 123, mit Lit.), *yuga-śamyá-* n. Joch und Zapfen (ŚB), *yuga-śáram* zugleich mit (Kāṭh = MS; Wack, KZ 67 [1942] 174 = KS 390). – Mi., nu., dard., ni., pā. *yuga-* n. Joch, Paar, usw. (Tu 10482 [mit Verweisen]; TuAdd 10482f., 10494a). –

Iir., jav. *yuiiō.səmī* NomDu Joch und Jochhölzer (Vd 14,10; für **yugō.s°* [~ ved. *yuga-śamyá-*], H. Reichelt, WuS 12 [1929] 288, s. Hoffm-Narten 72 Anm. 123, A. Koch, AcPraeh 24 [1992] 66b, 70b), mp. np. *ǰuγ* Joch, šughni *yuγ* dss, yidgha *frāiγo* Band zum Festmachen des Joches (~ **prá-yuga-*, ved. *prá-u°*), u.a. (Morg, Shughni 71a, 105b; s. Bai, Dict 161b). – Idg. **i̯ugó-* n. 'Joch', heth. *i̯uga-* n. (⟨i-ú-kán⟩, ⟨i-ú-ga-an⟩ u.a.), gr. ζυγόν n., lat. *iugum* n., as. *juk*, ahd. *joh* u.a., aksl. *igo* n. 'Joch'; s. *YOJ*.

Vgl. die Lit. in KEWA III 19, Frisk I 615, Puhvel II 496, 498f., Lehmann 212b; zum Lautlichen s.o. II 406.

YUJ, s. *YOJ*. – *YUDH*, s. *YODH*. – *YUP*, s. *YOP*.

yuyóti (*yucch°*, *yuno°*), s. *YAV*^{2}; *yuváti*, s. *YAV*^{1}.

yúvan- Adj. jung, jugendlich, m. Jüngling, junger Held, jugendlicher Gott (RV [*yúvā*, *yúvānam*, *yū́ne*, *yū́nas* usw.] +; RV [1,111,1; 10,39,8] *yúvat* AkkSg n. für **yúva* [AiGr III 278, Bee, Origins 11]), fem. *yuvatí-* (RV +); Superl. *yáviṣṭha-* jüngst, jüngstgeboren (RV +); *yuvanyú-* jugendlich, jugendfrisch (RV 5,42,15); *yáuvana-* n. Jugend, Jugendblüte (AV [?], ep. +; AiGr II 2,135). – Mi., dard., ni., pā. *yuvāna-* jung, *yobbana-* n. Jugend, usw. (Tu 10508 [mit Verweisen]). – Iir., jav. *yauua* m. Jüngling (Y 9,10; Hoffm, MSS 6 [1955] 40 = HoffmA 383), AkkSg *yuuānəm*, GenPl *yūnąm* u.a., *yōišta-* jüngster (= ved. *yáviṣṭha-*, Kel, CompLI 34), khot. *ǰvaa-* (Plur. *ǰvā*) jung, mp. *ǰuwān*, parth. *yw'n*, np. *ǰawān* jung, Jüngling, oss. *wænyg/ iwonug* 'iuvencus', arm. (< iran.) *yavanak*, *yovanak* Tierjunges, u.a. (s. Hoffm, a.a.O., Hinz, NÜ 275, Bai, Dict 113b, Abaev IV 86, 87). – Idg. **h$_2$i̯éu̯-Hon-/*h$_2$i̯u-Hén-/*h$_2$i̯u-Hn-*, fem. **h$_2$i̯u-Hn̥-tí-* (zu **h$_2$i̯éu̯°* ~ **h$_2$óu̯u-* 'Lebenskraft', o. I 172), vgl. lat. *iuvenis* junger Mann (s. Mh, LI 143 Anm. 186, mit Lit.), got. *jund-* f. (DatSg *jund-ai*) Jugend (**h$_2$i̯uHn̥tí-*, HoffmA 383 Anm. [13]), lit. *jáunas*, aksl. *junъ* jung (**h$_2$i̯eu̯Hn-o-*, s. Darms 430, mit Lit.); zu Weiterem vgl. *yuvaśá-*. – KEWA III 23f., 784,

Darms, a.a.O., Pet, Lar 188 Anm. 143, Mh, Ll, a.a.O. und 166 Anm. 284, Lehmann 212af., Rasmussen, Morphophon 114f., Schrijver, Refl 150, 321f., mit Lit.

Zeugnisse für IAV **yuvan-/*yūn-* (und [??] **yavan-*) sind nicht erweisbar; s. KEWA III 23, KammArier 71 Anm. 227.

Hierher Kāṭh + *yuvalá-* n. 'ein Metrum' (AiGr II 2,863)?

yuvám Personalpronomen der 2. Person Dual, 'ihr beide, ihr zwei' (RV [NomDu *°ám*, AkkDu *°ā́m*, DatDu *°ábhyām/ °ā́bhyām* u.a.] +; AiGr III 463ff.); *yuvá-dhita-* von euch beiden aufgestellt (RV 6,67,9; AiGr III 436), *yuvayú-*, *yuvāyú-* nach euch beiden verlangend (RV; RV-Kh *°yánt-*, AiGr II 2,844), *yuvā́ku-* Adj. euch beiden gehörig (RV [auch GenDu *°āku*, RV 1,17,4; 1,120,9]; vgl. AiGr III 465, 469, Schmidt, Pers 234f., 241f.), *yuvā́-datta-* von euch beiden gegeben, *yuvā́-nīta-* von euch beiden gebracht, *yuvā-yúj-* von euch beiden angeschirrt (RV; AiGr III 436, 464), *yuvā́vant-* euresgleichen (von zweien; RV 3,62,1). – Iir., jav. *yauuākəm* euer beider (**yuu̯°*, vgl. RV *yuvā́ku*). – Die iir. Dualform **yuu̯°* hängt mit *yūyám* 'ihr' zusammen; s.d.

yuvaśá- Adj. jung, jugendlich, m. Jüngling (RV). – Idg. **h₂iuHn̥-ḱó-* (~ *yúvan-*), lat. *iuvencus* m. junger Stier, junger Mensch, air. *ōac* jung, got. *jugga-laubs* Jüngling, ahd. *jung* u.a. 'jung'; HoffmA 383 Anm. [13], Lehmann 212f., D. A. Ringe, LarTheor 418 Anm. 14, Schrijver, Refl 321.

yúṣ-, s.u. *yú-*, o. II 412.

yuṣmá- Stamm der obliquen Kasus des Personalpronomens der 2. Person Plur. (~ *yūyám*), vgl. RV + *yuṣmā́n* euch, *yuṣmát* von euch, *yuṣmā́kam* euer, u.a. (AiGr III 467ff.; alt *yuṣmé* [RV, AV; nicht mehr in ved. Prosa], in mehreren Kasusfunktionen [AiGr III 469]); *yuṣmayánt-* euch geltend, für euch bestimmt (RV 2,39,7), *yuṣmā́ka-* euch gehörig, euer (RV), *yuṣmā́-datta-* von euch gegeben (RV), *yuṣmā́vant-* euch ähn-

lich, wie ihr seiend (RV 2,29,4), u.a. – Mi., nu., dard., ni., pā. *tumhe* 'ihr' usw. (*t-* vom Singular *tva-*[1] [o. I 682f.], Tu[Add] 10511, HinMi 159; vgl. Ins, Spr 34 [1988–1990 (1991)] 141; s.u.!). – Iir., aav. *yūšmaibiiā/xšmaibiiā* euch, *yūšmaṯ/xšmaṯ* außer euch, *yūšmāka-/xšmāka-* euer, *yūšmāuuaṇt-/xšmāuuaṇt-* wie ihr seiend, u.a. (s.u.), jav. *yūšmaoiiō* durch euch, etc.; man. sogd. *'šm'x*, man. mp. *'šm'(h)*, np. *šumā*, oss. *s(y)max/sumax* ihr; usw. (Bielmeier, Unters 219, Abaev III 129, mit Lit.). – Idg. **us(s)mé* (~ *vas*, vgl. **ṇs[s]mé* ~ *nas*, o. I 152, II 30), gr. äol. AkkPl ὔμμε euch (dor. ὑμέ; sekundär NomPl äol. ὔμμες, dor. ὑμές, ion-att. ὑμεῖς); iir. **ušmá-* ist mit **i̯u°* (*yūyám*) zu ved. *yuṣmá-*, av. *yūšma-* kontaminiert worden.

Unverändertes iir. **ušmá-* ist schwerlich im Mi. und Ni. bewahrt (s. KEWA III 24 [mit Lit.], Tu, a.a.O.); über **ušmá-* in aav. *xšma-* u.a. vgl. Hoffm, KZ 79 (1965) 254 = HoffmA 190, Kui, ZarL 19ff., IIJ 34 (1991) 39ff., Bee, Gramm 96f. – S. Frisk II 963f., Schmidt, Pers 214ff., Szem, Einführung[3] 226 (und 228 Anm. 7), 230 (und 232 Anm. 12).

yūkā- f. Laus (BauŚS +). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *jūā-* f. Laus, usw. (Tu 10512 [mit Verweisen]; TuAdd 10512). – Iir., šughni (khufi) *jūg* 'plant-louse' (TuAdd, a.a.O.). – Mit Bildungen anderer idg. Sprachen wie ahd. *lūs* = nhd. *Laus*, kymr. *llau* Läuse, lit. *liū̃lė* Laus u.a. zu verbinden; die formalen Abweichungen (auch in pā. *ūkā-* f., aškun *wū* u.a.) erklären sich durch Sprachtabu. – S. die Lit. in KEWA III 25, 784 und bei Karulis II 459.

yūthá- n. Herde (RV +). – Mi., ni., pā. *yūtha-* n. Herde, usw. (Tu[Add] 10516). – Zu *gáv-yūti-*, **(H)yavas-*, idg. **Hi̯eu̯H* 'weiden'; s.o. I 481.

Dort nachzutragen: HoffmA (III [1992]) 860 Anm. 7. – Abweichendes bei Bai, Dict 464bf.

yū́pa- m. Pfosten, Pfeiler; kleinerer Pfosten, an den Opfertiere gebunden wurden (RV +); *aśva-yūpá-* m. der Pfosten, an den das Opferroß gebunden wurde, Roßpfosten (RV 1,162,6),

sthūra-yūpa-vát einem festen Pfosten gleichend (RV 8,23,24; s. GeRV II 330 Anm. 1). - Pā. *yūpa-* Opferpfosten, pkt. *jūa-* Pfosten. - Wohl zu *YAV*[1]; s. Ghosh, Formations 26, Kui, AcOr 17 (1939) 20ff. (mit reicher Lit.), AiGr II 2,743, KEWA III 26.

yūyám ihr, NomPl des Personalpronomens der 2. Person (RV +); im Paradigma verbunden mit *yuṣmá-* und enklitischem *vas*. - Iir. (s.u.), aav. *yūžəm* (enklit. *yūš*), jav. *yūžəm* ihr; khot. *uhu* ihr (s. Emm, CompLI 214). - Idg. **i̯uHs* (s.u.), got. *jus*, lit. *jūs*, *jū́s* ihr.

Im Idg. ist wohl von **i̯uHs* auszugehen (s. auch Rix, Gramm 178); dazu aav. *yūš* und (vielleicht mit pronominaler Sonder-Lautentwicklung von **-VšV-* zu *-VžV-* [bzw. (Pseudo-)Kompositionssandhi **yūš + am*, Schi, mündl.]) *yūžəm*, dessen aia. Entsprechung **yūẓám* > **yūrám* nach *vayám* zu *yūyám* umgeformt wurde (AiGr I 208, III 466, Schmidt, Pers 208f.; über einen ähnlichen Prozeß in der Vorstufe des Khot. s. Emm, a.a.O. 220). - Auf **i̯uH* (ohne pluralisches **-s*?) beruht wohl die Dualform *yuv-ám*, o. II 414; ähnliche Verdeutlichungen der Dualform in verwandten Sprachen, z.B. lit. *jù-du* 'ihr zwei' (s. AiGr III 465; Schmidt, Pers 207).

Unverwandt (oder nur auf sehr hypothetische Weise verbindbar, s. Szem, Einführung[3] 230, 233 Anm. 15, 16) sind *vas* und iir. **uš-má-* (sekundär durch *y°* beeinflußt: vgl. *yuṣmá-*).

yū́ṣ- n. Brühe, Fleischbrühe, Suppe (TS, Br NomAkkSg *yū́ḥ*, *yū́ṣ°*; daneben Kasus von *yūṣ-án-* [nach *ud-án-* 'Wasser', AiGr III 316?] in RV 1,162,13 GenSg *yūṣ-ṇ-ás*, TS LokSg *yūṣán* [AiGr III 317]; jünger *yūṣ-á-* [KāṭhA, TS +; AiGr, a.a.O. und II 2,179]). - Mi., nu., dard., ni., pā. *yūsa-* m. Brühe, usw. (Tu 10521, TuAdd 10521f.). - Iir.? Vgl. Bai, Dict 343a zu khot. *yūṣ°* 'soup, broth'. (S. auch Hüb, PersStud 50f., KEWA III 26). - Idg. **i̯uHs-*, vgl. lat. *iūs* n. Brühe, lit. *jū́šė* Fischsuppe, schlechte Suppe, serbokroat. *júha* Suppe, u.a.

Lit. und weiteres Material in KEWA, a.a.O.; s. ferner Schrijver, Refl 233, H. Seldeslachts, Gs Van Windekens 254ff.

Idg. **i̯uH-s-* wird vielfach mit **i̯eu̯(H?)* 'verbinden ~ vermengen' - vgl. ved. *yav* 'umrühren', s.o. II 402 s.v. *YAV*[1] - verknüpft; s. die Lit. bei WH I 734, Vasmer III 196, ferner Fraenkel 191b, 199b. - Zu beachten auch Darms 518 Anm. 37.

yévāṣa- m. ein bestimmtes giftiges Insekt (AV); auch *yavāṣa-* (AVP, s. Kui, Gop 189f.), *évāṣa-* (MS[?]; vgl. Mittwede, Bem 181f.). – Unklar.

S. die Lit. in KEWA III 11,783, Tikkanen 296; in Kāṭh + *yavāṣa-* (vgl. AiGr II 2,921) liegt nach Kui, a.a.O. keine Variante von *yé°*, sondern das Wort für „Mannapflanze, Alhagi maurorum" (Suśr *yavāsaka-* u.a.) vor (s. auch Tu[Add] 10440, KuiAryans 26).

YEṢ, s. *YAS*.

yók (ŚB) = *jyók*, s.o. I 604.

YOJ anschirren, anspannen, zusammenjochen, verbinden (RV [*yunájmi, yuñjánti, yunákta, yuṅkté* u.a.] +), Perf. *yuyujé, yuyujré* u.a. (RV +); Aor. *ayuji, ayukṣata, yukṣvá* u.a. (RV +; Narten, Aor 215, Joachim 141), Fut. *yokṣyate* (AV +); *yuktá-* angeschirrt (RV +), *yuktvā́* angespannt habend (RV +), *yujé* Inf. (RV 8,41,6); Pass. *yujyáte* (RV +); *yúj-* m. Jochgenosse, Verbündeter, u.a. (RV +; Schi, Wn 38ff.), *a-yúj-* ungerade (Br +; Schi, a.a.O. 39), *a-yujá-* ohne Genossen, nicht seinesgleichen habend (RV [8,62,2] +), s. auch *a-yog-ū́-/a-yug-ū-*, o. I 105; *ṛtá-yukti-* f. das Zusammenschirren mit dem Ṛta (RV 10,61, 10), *yugmánt-* gerade, paarig (Saṁh +), *yugmán-* (Br), *yugma-* (Sū +) dss. (s. AiGr II 2,750,767), *sva-yúgvan-* selbstgeschirrt (RV 9,111,1), *yújya-* verbunden, verbündet (RV +), *yóktra-* n. Strick, Strang (RV +), *yóga-* m. Anschirren, Zurüsten (RV +; jünger [seit TA] 'Aufmerksamkeit, Konzentration, Kontemplation' u.a., s. B. Oguibenine [°bénine], IIJ 27 [1984] 85ff., BSL 79 [1984] 131ff., Mylius), *yógya-* m. Zugtier (AV +; s. AiGr II 2,799), *yogyā́-* f. Strang, Seil zum Anschirren; Anstrengung, Leistung (RV [s. GeRV II 246, ad 4b]), *yójana-* n. Gespann, Wegstrecke, Wegmaß, u.a. (RV +); zu *yugá-* s. bes. – Mi., nu., dard., ni., pā. *yuñjati* schirrt an, usw. (Tu S. 606b, s.v. *YUJ*; TuAdd 1294a, 10479f., 10494a, 10523, 10527af.). – Iir., aav. *yaogəṯ* schirrt an (Y 44,4 *y° āsū* ≈ RV *yunajmi ... āśū́*, s.o. I 179, HumbElfSkj, Gā II 150), *yūjən ... aṣ̌ā.yuxtā* sie schirren an ... im Anschirren mit Ṛta (Y 49,9; vgl. ved. *ṛtá-*

yukti- und HumbElfSkj, a.a.O. 211, Kel-Pir II 211), *yaoǰā* ich will anschirren (Y 50,7), *asištā yaoǰaṇtē* die schnellsten werden angeschirrt (Y 30,10, vgl. o. I 179 und *yaog°āsū*, HumbElfSkj, a.a.O. 56), jav. *yuxta-* angeschirrt, *yuxta.aspa-* mit angeschirrten Rossen, *yuxtāspa-* m. N. pr. (= RV 5,41,5 *yuktāśva-* mit angeschirrten Rossen, JB + *yuktāśva-* m. N. pr.; altwestiran. *°*yuxta-* in einem N. pr. nach Werba, Diss 67), mp. *ā-yōxtan* anschirren, *ǰuxt*, np. *ǰuft* Paar, šughni *firůγn* 'willow band fastening yoke to plough-beam' (**fra-yaugana-*; Morg, Shughni 33b, R. L. Turner, BSOAS 42 [1979] 546, TuAdd 8734; s. ferner H. Schmeja, IIJ 19 [1977] 267f.). – Idg. **ieug* (~ **ieu*, o. II 402; s. **iug-ó-*, o. 413), gr. ζεύγνῡμι spanne an, joche zusammen, ἄ-ζυξ unverbunden, lat. *iungere* anspannen, verbinden, eine Jochbrücke schlagen, *con-iux* Gatte, Gattin, lit. *jùngti* ins Joch spannen, vereinigen, an. *eykr* Zugtier (= ved. *yógya-*); u.a.

S. die Lit. (und weiteres Material) in KEWA III 21, ferner Fraenkel 196af., Karulis I 360; M. Benedetti, AnnBasPot 1986–1987 (1988) 319ff.

YODH kämpfen (RV [*yúdhyata, yúdhyante, áyudhyas, yúdhyant-* u.a.] +; zu *yodh-a-* s.u.), Perf. *yuyódha, yuyudhāte* u.a. (RV +); Aor. *áyodhīt, yodhiṣṭam, yodhiṣat, yodhat, yodhānā-* (RV), u.a. (s. Narten, Aor 215f., Ins, Lg 48 [1972] 556ff., Joachim 142); *yuddhá-* bekämpft, n. Kampf (RV +); Kaus. *yodháy°* kämpfen lassen (RV +; s. Jamison, *-áya-* 151, T. Gotō, IIJ 31 [1988] 314); *yúdh-* f. Kampf (RV +), *amitrā-yúdh-* Feinde bekämpfend (RV 3,29,15; s.u.), *yudhénya-* zu bekämpfen (RV +), *yudhmá-* m. Kämpfer (RV), *a-yudhyá-* nicht bekämpfbar (RV 10,103,7), *yudhyāmadhí-* m. N. pr. (RV 7,18,24; s. AiGr II 1^2 Nachtr 27), *yúdhvan-* streitbar, kriegerisch (RV), *yúyudhi-, yúdy°* streitbar (RV), *yodhá-* m. Krieger, Streiter (RV +), *yódhīyas-* streitbarer, im Kampf überlegen (RV 1,173,5), *a-yoddhár-* m. des Kampfes Unkundiger, Nicht-Kämpfer (RV 1,32,6), *yodhuka-* kämpfend (JB), *a-yodhyá-* unwiderstehlich (AV +). – Mi., ni., pā. *yujjhati* kämpft, usw. (Tu S. 607a, s.v. *YUDH*;

TuAdd 10502, 10532). – Iir., jav. *yūiδiieiti* kämpft, *yūiδišta-* der am besten kämpft (~ ved. *yódhīyas-*), *aspāiiaoδa-* m. Rossekämpfer (App. oder N. pr.; Mh, AirN I/22, mit Lit.), *frāiiaoδa-* m. N. pr. (Mh, a.a.O. I/43; s.u.), khot. *juv-* kämpfen, baluči *jōδ* Krieger, u.a. (Emm, SGS 36, Bai, Dict 111b). – Idg. **ḫieud^{h}* (**Ḫi-* wegen gr. /h-/ [s.o. II 406] und ved. **amitra-Hy^{o}*, jav. **aspa-Ḫi^{o}*, **fra-Ḫi^{o}*), vgl. gr. ὑσμίνη f. Kampf, Schlacht (von gr. **husmó-*, mit analogischem **-smo-* für **-mo-* in idg. **Ḫiud^{h}-mó-* = ved. *yudhmá-* [Frisk II 974]?), lit. *judùs* streitsüchtig, u.a.

Vgl. die Lit. in KEWA III 20, Frisk, a.a.O.; A. Heubeck – G. Neumann, Glo 63 (1985) 2ff. – Die primäre Bedeutung von idg. **Ḫieud^{h}* 'kämpfen' war wohl 'sich bewegen, sich rühren' (lit. *judėti* 'sich rühren'; usw.; WH I 725, Schmid, Studien 44 und Anm. 168, Gs Henning 378); im Ved. erscheint *úd yodh-a-^{ti}* 'aufwallen, rebellieren' (AV, PB). Vielleicht hängen diese Bedeutung und der singuläre Präsensstamm *yodh-a-* im Vedischen mit iir. **(H)iauǰ-a-* (jav. *yaoz-a-*, ap. *yaud-a-* 'in Unruhe sein, rebellieren' [u.a.; Kel, Verbe 109 Anm. 15]), im Zuge einer Nachbildung oder Kontamination, zusammen (Gotō 256f.; vgl. Szem, StIr 9 [1980] 47 = ScrMin 2029).

yóni- m. Sitz, Stätte, Heimstätte, Aufenthaltsort, Heimat, Mutterleib, Schoß, u.a. (RV + [seit AV auch f.; AiGr II 2,740]; zum Semantischen s. Renou, EVP 15 [1966] 129 [mit Aufgabe von Früherem], 16 [1967] 42 [mit Lit.], 127, 157, D. Maggi, SSL 16 [1976] 174 Anm. 34); in Kompp. *^{o}yoná-* (vgl. *dur-yoṇá-* [o. I 733], **su-yoná-* > *syoná-*) neben *^{o}yoni-* (AV *śatá-y^{o}* u.a.); *yonyá-* etwa: schoßartig, einen Schoß bildend (RV 8,45,30). – Mi., ni., pā. *yoni-* f. Mutterleib, Ursprung, u.a. (Tu 10535). – Iir., jav. **yaoni-* m. (wenn in AkkSg *yaonəm* < **^{o}nim*, Wack, KZ 46 [1914] 266 = KS 284; LokSg *yaona*, Emm, IIJ 13 [1971] 123ff.), in Kompp. jav. *^{o}yaona-* (z.B. *pərəθu.yaona-* [~ RV *pṛthú-yóni-*, o. II 162], *hu-iiaona-*, *huuāiiaona-* [s. ved. **su-yoná-* und o. II 82] 'mit breiter ~ guter Stätte', elam.-iran. **vahu-yauna-* [Hinz, NÜ 252]); man. sogd. *xyδ ywn* 'instantly, on the spot' (H[enning] bei Gersh, Gramm 169, s. auch 250).

Vgl. noch iran. **°i̯aṷna-*, wenn 'of ... origin' (Bai, Dict 390a). Weitere iran. Anschlüsse setzen primäres 'Weg, Gang' für *y°* voraus, was wohl aufzugeben ist (vgl. khot. *gyūna-*, *jūna-*, pašto *yun* 'Gangart', s. Bai, Dict 112a, Skj, CompLI 400, 404); *y°* 'Stätte, Schoß' kann nur in weitherziger semantischer Auslegung ("place ... of movement", Bai, a.a.O.) mit diesen Wörtern bzw. mit idg. **h₁i-eu̯* 'sich bewegen' (s. Lubotsky, System 38) verbunden werden (gegen ved. **YAV* 'sich bewegen' vgl. o. II 402f., s.v. *YAV*[1]). – Nach D. Q. Adams, JAOS 106 (1986) 340 geht *y°* 'womb, vulva' auf **i̯eu̯-ni-* 'Gürtel, Gurt' zurück.

Ältere Lit. in KEWA III 27,784f.

YOP auslöschen, austilgen, beseitigen, unkenntlich machen (RV [*yopáy°*] +, jünger 'wischen; in Verwirrung bringen'; vgl. Thi, Heimat 35f. = 569f. Anm. 2, Renou, EVP 7 [1960] 27f. [mit Lit.], 16 [1967] 127, Jamison, *-áya-* 165), Perf. *yuyópa*, *yuyopimá* (s. Jamison, a.a.O.), Aor. Kaus. *yūyupāma* wir wollen auswischen (MS; Hoffm, Inj 66); *yupitá-* beseitigt, weggefegt (AV [4,25,2]; *á-yupita-* nicht in Verwirrung gebracht [MS]), Int. *yoyupyáte* wischt glatt (Saṁh +); *jana-yópana-* Leute vertilgend (RV, AV), *pada-yópana-* n. das Unkenntlichmachen der Fußspuren (AV), u.a.; *yopsin-* schädlich (AVP). – Vielleicht zu *YAV*[2].

Vgl. Renou, EVP 16, a.a.O. (RV 10,165,5 *saṁ-yopáyanto duritā́ni víśvā* 'alle bösen Spuren beseitigend' ~ RV 7,44,3 *víśvāsmád duritā́ yāvayantu* 'sie sollen alle bösen Spuren von uns fernhalten'). – Idg. **i̯eu̯p/*i̯up* nach Thi, a.a.O. in gr. γῡπ- m. 'Geier' < **gʷu-i̯up-* „(gefallene) Rinder beseitigend (= für das Verschwinden des Aases sorgend)"; s. auch Thi, a.a.O. 76 = 610, Frisk III 20,67.

Wenn (?) sich *YOP* im Gebrauch einiger Belege mit *MAY*[2] 'vertauschen' (und nicht *MAY*[1] 'mindern', s.o. II 315, 316f.) vergleicht (Thi, a.a.O. 36 = 570 Anm. [2]), bliebe die Zusammenstellung mit khot. *byūh-* 'to change' u.a. (**vi-yaup°*; Bai, Dict 310b, s. auch Emm, SGS 106) überlegenswert.

yóṣ(-): nur in den Formeln *śáṁ yóḥ* (RV +), *śáṁ ca yóś ca* (RV [s. *śám*]). – Iir., vgl. aav. *yaoš* 'von Heil, heilsam' (Y 46,18), aav. jav. *yaož-dā-* 'mit (Lebens-)Kraft versehen'. – Ved. *yóḥ*, av. *yaoš/yaož°* ist als „genetive of sphere" identisch mit dem GenSg von ved. *áyu-*/av. *āiiu-* 'Leben, Lebenskraft', aav. *yaoš*

(o. I 171). Szem, InL 4 (1978) 159ff., 166 = ScrMin 1725ff., 1732 (mit reicher Lit.); HumbElfSkj, Gā II 188, Th. Oberlies, SII 15 (1989) 80 Anm. 45 (mit Lit.).

Iir. **Hi̯áu̯š* < idg. **h₂ié̯u̯s* GenSg '(in der Sphäre) der Lebenskraft' ist mit lat. *iūs* (alt *ious*) 'Recht, Rechtsanspruch, Gericht' nicht – oder nicht in der bisherigen Auffassung (**i̯eu̯-os* ~ **i̯eu̯-s* [vgl. Narten, YH 199 Anm. 22, mit Lit.]) – zu vermitteln (s. Szem, a.a.O. 170f. = 1736f., mit Lit.; Schrijver, Refl 273f., Vine, Studies 75 und Anm. 15).

yóṣā- f. Mädchen, Jungfrau, Maid, junge Frau, Geliebte, Gattin (RV +), *yóṣan-* f. dss. (RV [*°aṇ-as*]), *yóṣaṇā-* f. dss. (RV [5,52,14 *yoṣáṇā*]; s. AiGr III 112); *yoṣít-* f. dss. (RV [9,38,4] +). – Mi., ni., pkt. *josiā-* f. Frau, westpahāṛī (dial.) *doše* Mädchen, Frau, Gattin (s. Tu 10536). – Nicht klar.

Ob mit *yúvan-* (und damit letztlich mit *á̆yu[ṣ]-*, *yóṣ[-]*) zu verbinden? S. die Lit. in KEWA III 27. – Auch das Verhältnis der ved. Stämme *yóṣā-*, *yóṣan-* (sekundär *°aṇ-ā-*) und *yoṣít-* zueinander ist nicht aufgeklärt; s. AiGr, a.a.O. und II 2,177,922 (mit Lit.), III 264, 266, KEWA, a.a.O. – Schwerlich mit oss. *ūs/osæ* 'Frau' zu verknüpfen (s. Bielmeier, Unters 234, Abaev IV 20f. [mit Lit.]; gegen iir. Ursprung von oss. *ūs* usw. A. Christol, REGC 5 [1989(1990)] 51ff.).

Beruht auf *yoṣít-* JB *yauṣita-* 'ein Berg' (Mylius)?

yauti, s. *YAV*[1].

yauṣita-, s.u. *yóṣā-*.

R

RAṀH eilen, laufen (RV [Med. *raṁhate, áraṁhata, ráṁhamāṇa-*]; RV Akt. [*áraṁhas*] und Kaus. Akt. [*raṁháyant-*] 'eilen lassen, laufen lassen' [RV Kaus. Med. *raṁhaya*^{te} 'sich beeilen'], Gotō 257); Perf. Part. *rārahāṇá-* eilig (RV +); *ráṁhya-* schleunig, eilig (RV), *vā́ta-raṁhas-* die Schnelligkeit des Windes habend (RV +), *ráṁhi-* f. Eile, Rennen, Lauf (RV +), *raṁhita-* rasch

(Kauś); zu *raghú-* s. bes. – Zum Mi. usw. vgl. u. – Iir., jav. *frā ... rəṇǰaiieiti* macht flink, erquickt, *raṇǰat̰.aspa-* der die Rosse flink laufen läßt (~ RV *áśvāsaḥ ... rārahāṇā́ḥ*, Schlerath II 164b), Y 10,8 *rəṇǰaiti* (Hss. auch *°te*) ... *maδō* (vgl. Kel, Verbe 23,147 Anm. 28; s. ved. *mádam ... rám̐hyam*, o. II 300); s. ferner u. II 424. – Idg. **h₁leng^{uh}* (~ **h₁l̥ng^{uh}-ú-* > *raghú-*; **h₁le-h₁l̥ng^{u}h-°* > ved. *rā-rah-āṇá-*, J. L. García-Ramón, Spr 34 [1988–1990] 30; Präs. **h₁léng^{uh}-e-*), vgl. air. *lingim* springe, ahd. *gi-lingan* vonstatten gehen, gelingen.

KEWA III 29 (mit Lit.); Gotō, a.a.O., LambAdj 184, doch s. Kluge-Seebold 255a, 436a. – Kontamination mit einer **(°)r°*-Wurzel (ahd. *ringi* leicht, nhd. *ge-ring* u.a.; s. Uhl 241b) ist unerweislich (dazu Frisk II 657, Kluge-Seebold 260a).

Mi. usw.: vgl. Tu(Add) 10896 (*laghú-/ra°*), Tu S. 631a (*LAṄGH* [s. *laṅghana-*]), ferner Tu 2058 (**ud-raṁh-* ~ ved. *RAM̐H*).

RAKṢ (*rakṣ^{i}*, s.u.?) schützen, beschützen, behüten, bewachen (RV [*rákṣati, árakṣat, rákṣate, rákṣant-, rákṣamāṇa-* u.a.] +), Perf. *rarákṣa* (RV +); Aor. *rakṣiṣas, °ṣat* (RV), *arakṣīt* (MS), *arākṣīt* (ŚrSū +; s. Narten, Aor. 216f.); *rakṣitá-* behütet, bewacht (RV +); *rákṣaṇa-* n. Schutz, Behütung (RV +), *paśu-rákṣi-* m. Viehhüter (RV), *rakṣitár-* m. Beschützer, Wächter (RV + [AVP *rakṣitrī-* f. Beschützerin]), *rakṣin-* behütend (ŚrSū +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *rakkhati* beschützt, usw. (Tu S. 610b, s.v. *RAKṢ*; TuAdd 1298, 10547f., 12990a). – Iir.: vgl. iran. **raxš-* 'schützen' wohl in khot. *pārṣṣa-* Gegengift (**pati-raxša-*), arm. *erašxi-k'* (< iran. **raxši-*) Garantie, Gewähr, u.a. (s. KEWA III 30, Emm, SGS 236, Bai, Dict 233b [mit Lit.], A. Périkhanian, StIr 17 [1988] 139f.). – Idg. **h₂leks* (Präs. **h₂léks-e-*, Gotō 257), vgl. gr. ἀλέξω wehre ab, verteidige.

Zu einer weiteren Analyse von idg. **h₂lek-s* (~ **h₂[e]lk-*, gr. ἀλκ-, ἀλκ-ή 'Abwehr, Hilfe, Kraft'?) s. Frisk I 69f., AnttSchweb 117f., Bee, Dev 89, G. Schmidt, Glo 63 (1985) 58 Anm. 26 (mit Lit.), Lehmann 27a, Périkhanian, a.a.O. 132ff., 139f. (mit vielem Fraglichem, s. IC 34, E116). – Zum ved. seṭ-Charakter der Wurzel (in *rakṣitá[r]-*, *°rákṣi-* und [?] den Aoristen) s. Narten, Aor 216 („sekundär[ ]?").

Über die Annahme eines *RAKṢ*^{2} 'schädigen' s.u. *rákṣas-*.

rákṣas- n. Beschädigung; Bezeichnung nächtlicher Unholde (RV +), *rakṣás-* m. Unhold, Schädiger, Dämon (RV, AV); *rakṣastvá-* n. Beschädigung, Behexung (RV 8,18,13), *rakṣasvín-* schädigend, zauberisch (RV, AV); *rākṣasa-* dämonisch, zu den *r°* gehörig (Br +; s. Hale, Asura 135ff.). – Mi., dard., ni., pkt. *rakkha-* m. Dämon, *rakkhasa-* m. Menschenfresser, u.a. (Tu 10550, Tu[Add] 10672, G. Fussman, JA 265 [1977] 36). – Iir., aav. *rašah-* n. Schaden, *rāšaiieŋhē* zu schädigen, jav. *rāšaiieṇte* sie schädigen (s.u.). – Weiteres ist nicht gesichert.

S. das Referat in KEWA III 31. Verbindung mit gr. ἐρέχθω 'zerre, reiße hin und her' (Lit. in KEWA, a.a.O.; s. Schi, Spr 24 [1977] 34) ist formal und semantisch unglaubhaft (s. J. Gunnarsson, NTS 24 [1971] 64ff. [mit Lit.], Mh, AÖAW 119 [1982] 242 und Anm. 9), ebenso die Verbindung mit dem idg. Wort für 'Bär' (o. I 247; s. Gunnarsson, a.a.O. 65); zur Erwägung ved. schwundstufiger Entsprechungen (*rkṣ°*) vgl. o. I 247, 249.

Verbales *rakṣ* 'schädigen' (~ av. *raš/rāšaii°*) liegt wohl nicht in Belegen wie AV 5,7,1 *mā́ ... rakṣīḥ* vor (nach Narten, Aor 216 vielmehr „beschütze [bzw. bewache] ... nicht" [~ *RAKṢ*]; s. ferner die Lit. in AiGr I² Nachtr 133, KEWA III 30).

rakṣobhāṣ-, s.u. *BHĀṢ*, o. II 262.

rágha- m., wohl: Ärger, Böses (TA 1,1,3; 21,2); zu *ṛghāy°* u.a. (o. I 249)? – Sha 240.

raghú- (fem. *°vī́-*) Adj. schnell, eilend, schnell dahinschießend (RV +), *raghuyā́* Adv. schnell (RV 2,28,4; AiGr III 75), *rághīyas-* schneller, sehr schnell (TS; s.u.); *laghú-* Adj. leicht, klein, nicht schwer, nicht schwierig (AV +), *lághīyas-* leichter (AV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *lahu(ka)-* leicht, schnell, usw. (Tu 10896 [mit Verweisen], TuAdd 10896, Berger, Probl 14 Anm. 2). – Iir., jav. *rəuuī-* f. Adj. leicht bewegliche, flinke (**raγu̯ī-*), *rauuō.manah-* dessen Denken flink ist, *rao-raθa-* auf schnellem Wagen fahrend (s.u. II 430, s.v. *rátha-*), *raom* AkkSg den schnellen (**raγu̯a°*, **raγu̯əm*, Hoffm, Spr 20 [1974] 16 Anm. [2] = HoffmA 328 Anm. [2]), *rəŋ̌išta-* flinkst (~ ved.

rághīyas-, *lághīyas-* [statt **rám̐h°*, AiGr II 2,456]), khot. *rraysga-* schnell, leicht, u.a. (s. Gersh, Hymn 215, 327; Bai, Dict 359b). – Idg. **h₁lṇg^{uh}-ú-* (~ *RAM̐H*), gr. ἐλαχύς klein, gering (~ ἐλαφρός leicht, behend, schnell, gering, ahd. *lungar* schnell, munter), vgl. lit. *leñgvas* leicht.

S. Frisk I 485 (mit reicher Lit.), III 85, KEWA III 32, Lubotsky, System 45, LambAdj 184, E. P. Hamp, Gs Van Windekens 117ff. – Das iir. Material weist auf **h₁leng^{uh}* (*RAM̐H*, jav. *rəṇj°/raṇj°* bzw. jav. *rəṇǰišta-*) ~ **h₁lṇg^{uh}* zurück (s. auch ved. *raghu-pátvan-* ~ gr. ἐλαφρό° πετ°, o. II 72), neben dem es nasalloses **h₁leg^{uh}* gegeben haben dürfte (lat. *levis* 'leicht' u.a.; s. KEWA, a.a.O., Lehmann 230a); diese Wurzelform wird im Iir. offenbar nicht widergespiegelt (schwerlich durch *ṛhánt-*, s.o. I 262).

Hierher der Stammesname *ráhūgaṇa-* (RV [1,78,5], ŚrSū; Patron. *rāhūgaṇá-*, ŚB +), Grassm 1154?

RAJ[1] sich färben, sich röten, rot werden (AV [15,8,1 *arajyata*] +; ep. + 'erregt sein, entzückt sein, lieben'), *raktá-* gefärbt, rot (Br +); Kaus. *rajay°* färben, röten, farbig machen (= **rājay°*, Jamison, *-áya-* 151; AV 1,23,1), *rajayitrī́-* f. Färberin (VS +), *rájana-* (fem. *°ī-*) färbend (AV = TB), *rāga-* m. Färben, Röte, Leidenschaft, Liebe (Br +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *ratta-* rot, *rajana-* n. Färbung, *rāga-* m. Farbe, usw. (s. Tu 10539, 10578, 10673, S. 612a, b [ad *RAJ*, *RAÑJ*], TuAdd 10539, 10583, G. Buddruss, MSS 43 [1984] 21). – Iir., vgl. chwaresm. *rxtk* rot (MacK, Suppl 46b), khot. *rrāṣa-* dunkelfarbig, u.a. (Bai, Dict 362af.; s.u.). – Idg. **(s)reg* (s.u.), gr. ῥέζω färbe, ῥῆγος n. Teppich, ῥογεύς (inschr.) Färber, u.a.

WP II 366, Pok 854; die Anlautentsprechung gr. /r-/ = iir. **r-* erfordert wohl idg. **sr°* (**sHr°*?), s. AiGr I[2] Nachtr 148, Frisk II 648, Chantraine 969b, Schrijver, Refl 14. – Schwerlich geht *RAJ* auf ein mit gr. ῥέζω nicht verwandtes **RENg(ᵘ)/*RṆg(ᵘ)* zurück; nasalhaltige aia. Formen wie ep. + *rañjay°* 'färben', ep. + *raṅga-* m. 'Farbe' gelten als sekundär (s. Jamison, *-áya-* 152; anders A. Sihler, Lg 49 [1973] 934f. Anm. 1), wiewohl es auch im Iranischen Formen von **rang/ *ranǰ* gibt (mp. np. *rang* 'Farbe' u.a.; Bai, a.a.O.).

Nicht immer lassen sich herkunftsverschiedene *raj°*-Formen sicher von unserer Sippe absondern (s.u. *rájas-*[2]). – Der einzige RV-Beleg, der für *RAJ*[1] in Anspruch genommen wurde (9,5,2 *rā́rajat*), bleibt

wohl fern (s. Renou, EVP 8 [1961] 52, Gotō 269 Anm. 616). - Vgl. *LAJJ*, *lākṣā́-*.

***RAJ*²** sich gerade ausstrecken, sich in gestreckte Bewegung setzen (RV [*ṛñjánti*, *ṛñjánt-*, *ṛñje*, *ṛñjáte* u.a.]; s. Joachim 60ff. [mit Lit.], Gotō 102 Anm. 48), *ṛñjasāná-* ausrichtend (RV; s. Joachim 62, o. I 55), *ṛñjáse* geradeswegs zuzueilen (RV 8,4,17; C. Haebler, Fs Kuiper 296); *irajyá°* richten, gerade richten, führen (RV; vgl. Gotō 271, Pet, Spr 32 [1986(88)] 372 [**h₂r̥ṇǵ-i̯é-*], B. A. Olsen, Fs Rix 364); *ráji-* f. Richtung (RV 10,100,12 [s.u. *rají-*]), *rā́ji-* f. Streifen, Reihe, Linie (MS + [~ *rājīva-* 'gestreift', s. KEWA III 51]); dazu *ṛjú-* (~ *rájiṣṭha-*), o. I 252f. - Mi., nu., dard., ni., pā. *iñjati* bewegt sich, erregt sich, *uju-* gerade, usw. (s. Haebler, a.a.O. 283ff., KEWA III 654, Tu 2448f., TuAdd 1336a, 2449a). - Iir., jav. *hąm.rāzaiiata* reckte sich empor, khot. *rrays-* lenken, parth. *r'z-/r'št* 'se diriger', oss. *arazyn/arazun* errichten, usw. (Kel, Verbe 141 Anm. 16, mit Lit.; Abaev I 58, Bai, Dict 359a). - Idg. **h₃reǵ*, gr. ὀρέγω strecke aus, reiche dar, lat. *regō* richte gerade, lenke, air. *rigim* strecke aus, ahd. *re(c)chan* recken, u.a.

Frisk II 413 (mit Lit.), Bee, Dev 37f., Lehmann 284bf., Stru, Fs Hoenigswald 389, LambAdj 724ff.; s. ferner u. *rájas-*¹, *rā́j-*. Idg. **h₃-* nach Werba, Diss 225 noch in jav. **kauua-Hrasman-* (o. I 326). - Hierher viell. *añjalí-*, o. I 54; *ARJ* bleibt (gegen o. I 115f.) wohl fern, vgl. Gotō 101f. - Gegen zu *RAJ*² gehöriges *ṛjrá-*² s.o. I 254; nicht zu *RAJ*² dann auch *ṛji°* 'geradeaus' (o. I 251f.), das nach Hoffm bei Joachim 62 und Anm. 4 noch in RV *ṛ́j(i)yant-* vorliegt (a.a.O. 61 zu einmaligem RV *ṛjyate*).

rajatá- Adj. silberfarben, glänzend weiß, aus Silber (RV [8,25,22] +), n. Silber (AV +; ~ Kāṭh + *rajatá- híraṇya-* 'weißliches Edelmetall' = Silber [s. ZimmerAiL 53, MK II 197, RauMetalle 18]); *rājata-* aus Silber gemacht, silbrig (ŚrSū +). - Mi., singh. (auch nu., dard.?), pā. *rajata-* n. Silber, usw. (Tu 10576f.). - Iir., vgl. jav. *ərəzata-* n., ap. ⟨ardt-⟩ n., khot. *āljsata-* u.a. Silber (Bai, Dict 25a; s.u.). - Zu 'Silber'-Wörtern verwandter Sprachen wie arm. *arcat'*, lat. *argentum*, korn. *argant*, u.a.

Die Formen der iran. und der außer-iir. Sprachen weisen auf **h₂(e)rǵ-ṇt-o-* (~ *árjuna-*, *ṛjrá-*, o. I 116, 253). Abweichend indoar. *raj°*; liegt – übereinstimmend mit der Chronologie der Belege – primär eine Adj.-Ableitung „*die Farbe des Silbers (**ṛjata-* = jav. *ərəzata-*) habend", mit irregulärer Vṛddhi zu **ṛj°* (~ *arj°*), vor? – Vgl. die Lit. in KEWA III 34, Lehmann 18b, 304a; AnttSchweb 118, Ch. de Lamberterie, BSL 73 (1978) 245f., 254f., Kli, AltarmVerbum 180 Anm. 22, M. E. Huld, KZ 97 (1984) 4ff., Bee, LarTheor 90f. Anm. 7, Schrijver, Refl 67f. (mit weiterer Lit.).

rájas-[1] n. Raum, Luftraum, Raum zwischen Himmel und Erde (RV +). – Iir., jav. *razah-* n. Plur., wenn etwa 'Weltgegenden' (in Vd 8,97 *dūire asahi razaŋhąm*, vgl. RV *dūré pāré rájasaḥ* [10,49,6], *rájāṁsi* 'die Weltgegenden'; J. Gonda, KZ 73 [1956] 164 = SelStud I 428). – Wohl **h₃rég-es-*, zu *RAJ*[2]; s. Nowicki 99ff., mit Lit.

Doch s. auch u. *rájas-*[2].

rájas-[2] n. Staub, Nebel, Dunst, Düsterkeit, Schmutz (AV +), *rajasá-* trüb, dunkel (AV), *rajasyà-* staubig (YV), *ví-raja-* rein, staublos (ŚB +), *nīraja-* frei von Staub (ep.). – Mi., ni., pā. *raja(s)-* n. Staub, pkt. *ṇīraya-* rein, frei von Staub, u.a. (Tu 7557 [~ TuAdd 7556, s.d.], 10581). – Iir., aav. *rajīš* (NomPl zu *rajǐš-* n.) Finsternis (Y 53,9: HumbElfSkj, Gā II 247f.). – Idg. **(h₁?)regᵘes-* n., gr. ἔρεβος n. Dunkel der Unterwelt, arm. *erek* Abend, got. *riqiz* n. Dunkel, Dämmerung.

Nowicki 101 (mit Lit.), Lehmann 286af.; R. Lazzeroni, SSL 16 (1976) 141ff., Mh, Fs Neumann 186 Anm. 30 (mit Lit.), Schm, Gramm 68, 77, Rasmussen, Morphophon 217, LambAdj 162.

Von *rájas-*[1] wohl etymologisch zu trennen (anders Humb, Ga II 97, HumbElfSkj, a.a.O. [*r°* 'Luftraum' ~ 'Wolke' : 'Nebel, Dunst']). Vgl. auch Bai, TPS 1960, 76; Weiteres in KEWA III 34f.

Ist AV + *rajanī-* f. 'Nacht' (pā. *rajanī-* f. Nacht, u.a. [Tu 10579]) nur Substantivierung von *rájana-* (f. *°nī-*) 'färbend' (*RAJ*[1]; s. AiGr II 2,184)? Oder liegt ein mit *rájas-*[2] verwandtes Epitheton der Nacht ('dunkle', vgl. gr. ἐρεβεννὴ [ἐρεμνὴ] νύξ) vor?

Unklar ist das Etymon des Volksnamens *raja-*, *rajīya-* (JB).

ráji-, s. *RAJ*[2]. – Vgl. das Folgende.

rají- m. Name eines (von Indra erschlagenen) Dämons (RV 6,26,6; in jüngeren Texten „ein Āṅgirasa“ [Br], „ein Sohn des Āyu“ [ep., Pur; s. GeRV II 125, ad 6c d]). – Unklar.

Hingegen mag *rají-* in RV 10,105,2 *ubhā́ rají́* mit *ráji- / RAJ*[2] zusammengehören (ganz anders Grassm 1135 [auch zu RV 8,46,28 *rájeṣita-* „von einem rötlichen Tier [**rája- ~ rají- ~ RAJ*[1]] getrieben“); s. GeRV III 323, ad 2c (*rají-* Adj. zu *ráji-* ?), Lubotsky, System 30 (*rají-* [mit älterem Akzent?] = *ráji-*).

rájju- f. Seil, Strick (RV, AV +; s. AiGr III 152, 189), *a-rajjú-* nicht mit Stricken versehen (RV); *rájjudāla-* m. Cordia myxa (ŚB, *rā́jjudāla-* vom *r°*-Baum kommend [Br +]; „*Seil-Baum“ [*°dāla- ~ dā́ru-*, o. I 721], AiGr III 328?), *rajju-dhāna-* n. Stelle am Hals eines Haustiers, an der das Bindseil befestigt ist (Kauś), *rajju-sargá-* m. Seiler (VS), *rajjūta-* aus Stricken zusammengefügt (ŚrSū), *rajjavyà-* n. Seilzeug (ŚB). – Mi., dard., ni., pā. *rajju-* f. Seil, usw. (Tu 10582, 10691). – Iir., vgl. sogd. *ryzy* (*rayzi*) ein (Woll?-)Stoff (s. S–W/Hamilton 25), yidgha *roγz* “woman’s cloak”, u.a. (s. KEWA III 35 [mit Lit.], Morg-IIFL II 243b, Bai, Dict 371a). – Wohl zu idg. **resg* (s.u.), vgl. lit. *rezgù*, *rezgiù* flechte, knüpfe, stricke, lat. *restis* f. Seil; WP II 374, Pok 874, Fraenkel 713b.

Ved. *rajj°* (~ iran. **-o-*Stamm **razga-*, Bai, a.a.O.) aus einem Präsens **rajj-a-* < idg. **resg-e-*, AiGr I[2] Nachtr 86? Noch anders Uhl 243a (*-jj-* aus *rajjav°* [s.o. *rajjavyà-*] < idg. **°sg-eu̯°*). – Vgl. zur lautlichen Problematik o. II 291, 301.

rájjudāla-, s. *rájju-*.

RAṆ (*raṇ*[1] [?], s.u.) sich erfreuen, Gefallen finden (RV [*ráṇanti*, *ráṇan*; *ráṇyati*; *raṇáyantu*, u.a.] +, s. Gotō 258f., mit Lit.), Perf. *rāraṇa* (RV; s. GiovStudio I 323f. und Anm. 850ff., mit Lit.); Aor. *ráṇiṣṭana*, *arāṇiṣur* (RV; Narten, Aor 217); Kaus. *raṇay°* erfreuen lassen (RV 1,100,7 *°yan*, 8,92,12 *°yāmasi*, wohl auch 10,148,3 *raṇáyanta*; Gotō 258 Anm. 583, mit Lit.); *ráṇ-* Freude (RV [InstrSg *ráṇ-ā*, DatSg *ráṇ-e*, LokSg *rán*], vgl. Schi, Wn 40; s.u.), *ráṇa-* m. Ergötzen, Lust, Kampf (RV +; zum

Semantischen vgl. gr. χάρμη f. 'Freude, Kampfeslust, Kampf', vgl. Wrb, Spr 32 [1986(88)] 352, ältere Lit. in KEWA III 36 Anm. *), *°raṇa-* freudig, sich ergötzend (RV *dhī°*, *sutá°*, AiGr II 1,218; über *śū́raṇa-* s. bes.), *ráṇitar-* sich ergötzend (RV 8,96,19), *ráṇya-* ergötzlich, erfreulich, Freude bringend (RV +; s.u. II 431), *raṇvá-* erfreulich, ergötzlich, kampflustig (RV +; dazu sekundär RV 2,3,6 *raṇvitá-* und der Präsensstamm *raṇva-* [TS], s. Gotō 259 und Anm. 588, mit Lit.), *ráṇvan-* wohl: Krieger (RV 5,44,10; Renou, EVP 4 [1958] 71). – Mi., ni., pā. *raṇa-* m. Berauschung, Verlangen, Schlacht, Kampf; u.a. (Tu 10595). – Iir., vgl. aav. *rāniiō.skərəiti-* Freude (*Freudigeres) spendend (**rāṇias-kṛt°*, vgl. RV *raṇa-kṛt-* Freude verschaffend; HumbElfSkj, Gā II 151, Kel-Pir II 310, III 176 [s. Hinz, NÜ 199 zu elam.-iran. **rana-kara-* als Flußname]), jav. *rāna-* n. Kampf, Treffen (Weiteres bei Wrb, a.a.O.), man.-mp. *rn* Erquickung (Henning, BBB 114b = SelP I 528b, s. Hinz, NÜ 214f.), mp. (= parth.) *rān-* kämpfen (MacK 70).

R° ist wohl primär Aniṭ-Wurzel (Ins, Lg 48 [1972] 553 Anm. 6); s. jedoch Gotō 258 Anm. 580, mit Lit. – Die Herkunft von iir. **ran(H?)* ist unklar. Ohne Erkenntniswert sind Analysen als **r-an(H?)* neben *AR*[1,2] (s. Bai, TPS 1960, 87, Dict 357b) oder *RAM* (Grassm 1144; zu Weiterem s. KEWA III 37, GiovStudio I 324 Anm. 855); wegen einer gewissen semantischen Nähe von *RAM* zu *RAṆ* (sekundär: Gotō 263 Anm. 596) ist die Zuordnung einiger Formen zu einer dieser beiden Sippen umstritten: so wird RV *rā́ṁsu(°)* von vielen zu *RAM* gestellt, gehört aber wohl zu *ráṇ-* (Schi, a.a.O.); s. auch (s.v. *RAM* und KEWA III 43 Anm. *) über *ránti-*; vgl. *ráṇtya-*.

rátna- n. Geschenk, Gabe, Kostbarkeit, Reichtum (RV +), *rátnavant-* mit Gaben ausgerüstet (RV 3,28,5), *ratnín-* Geschenke empfangend (RV ; TB + eine einflußreiche Person am königlichen Hof [s. MK II 199ff., Mylius, RauStaat 106 Anm. 14]). – Mi., singh., pā. *ratana-* n. Juwel, u.a. (Tu 10600f.). – Nicht klar.

Vielleicht auf heteroklitischem **ratar-/*ratn-* beruhend (s.o. I 554 zu bildungsähnlichem *cyau-tná-*); dies möglicherweise zu *RĀ*[1] (s. die Lit. in KEWA III 38, wo zu Weiterem; Gippert, IArmI I 71).

Iran. **raθna-* = ved. *rátna-* wird vielleicht durch **dāθna-* 'Gabe' (> elam.-ap. **dāšna-*, M. Schwartz, Gs de Menasce 401 Anm. 11) vorausgesetzt; ist **raθna-* nach aktuellem Sprachgut (*dā* 'geben') zu **dāθna-* umgeformt worden?

ratni-, s. *aratní-*, o. I 109.

rátha- m. Wagen, leichter zweirädriger Streitwagen (RV +; ZimmerAiL 246, MK II 201ff., Mylius, RauVedA 27ff., SparreboomChar 125, W. Nagel, DamaszMitt 6 [1992(93)] 68ff.; im Gegensatz zum *ánas-* stehend, o. I 71); *ratha-cárṣaṇa-* wohl 'Wagenfurche' (o. I 538), *rathan-tará-* Bezeichnung eines Sāman (RV +; AiGr II 1,205), *rátha-proṣṭha-* den Streitwagen als Feldbett habend (o. II 193), u.a.; *rathín-* m. Wagenkämpfer (RV +), *rathirá-* den Wagen lenkend (RV), *rathī́-* m. Wagenlenker, Wagenkämpfer (RV +; AiGr II 2,408, III 179, Kwella, Flußübersch 23ff.), *rathe-ṣṭhā́-* auf dem Wagen stehend, m. Wagenkämpfer (RV [auch *°ṣṭhá-*], VS); *ráthya-* (*°iya-*; auch *rathyà-*) zum Wagen gehörig, Wagenroß u.a. (RV +), *ratharyá°* mit dem Wagen fahren (RV [*°yási, °yati, °yatas*]; s. AiGr II 2,371); u.a.m. – IAV, vgl. **tuaiša-rat^{h}a-* N. pr. (o. I 686; Nagel, a.a.O. 69f.); wohl auch **rat^{h}iia-* (ved. *ráth[i]ya-*; Mh, Mythos 33 Anm. 106 = AKS 70 Anm. 106, mit Lit.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *ratha-* m. Wagen, usw. (Tu 10602, mit vielen Verweisen). – Iir., jav. *raθa-* m. Wagen, *raθaēštā-, °štar-, raθōištā-* m. Krieger (ved. *ratheṣṭhā́-*; AiGr III 127, 198), aav. *raiθīm* AkkSg den Wagenlenker (Y 50,6; **raθiiam* [ved. *ráthya-*] nach HumbElfSkj, Gā II 217 [oder = ved. *rathíyam* ~ *rathī́-*, Bee, Gramm 90]), jav. *raiθiia-* zum Wagen gehörig, Wagenpferd (Yt 10,38; 17,17; Humb, MSS 36 [1977] 49ff.), ap. *u-raθa-* guter Wagen, *[u]raθara-* mit guten Wagenkriegern (~ ved. *ratharyá°, rathir-á-*, Pet, MiscLingGrL 97 Anm. 49), khot. *rraha-* Wagen, mp. ⟨ls⟩ (u.a., man. ⟨rh[y]⟩) = /rah/ Wagen, *rahīg*, np. *rahī* Page, Knabe, mp. *rāh* Straße, Weg (**rāθa-*), usw. (Nyb, ManP II 116a, KEWA III 38f., 785, Bai, Dict 360af., Wrb, Spr 32 [1986(88)] 353, HumbElfSkj, a.a.O.). – Idg. **rót-h_2-o-*, wohl Ableitung von **rot-eh_2-* 'Rad' (lat. *rota* f. Rad, Scheibe, s.

air. *roth*, ahd. *rad*, lit. *rãtas* Rad, Lindeman, Introd 88; Einwände bei J. E. Rasmussen, AcLH 20 [1987] 87 [mit weiterer Lit.]); vgl. **ret* 'rollen, laufen' in air. *rethim* laufe, *roithim* treibe an.

S. Fraenkel 703a, 730b, Kluge-Seebold 577bf.; Rasmussen, a.a.O. (für **ret^h*, **rót^h-o-*, **rot^h-ó-*). – Nach W. Putschke, Fs Weijnen 343f. sind die **ret^o*-Ableitungen Benennungen des Speichenrades (gegenüber **k^{u}ek^{u}lo-* 'Scheibenrad', o. I 522).

Über iir. Textfiguren von *r^o* mit *āśú-* s.o. I 179 (mit Lit.); zum Ersatz von *r^o* durch jav. *vāšа-* 'Wagen' (~ *VART*) vgl. Benv, Gs Renou 76. – Nicht sicher iran. **raθa-gauša-* ~ ved. *ráthānām… ghóṣa-*, o. I 519. – Vgl. ved. *sū́ryasya rátha-* usw. ~ air. *ruithen* Sonnenstrahl, kymr. *rhod tes* Sonne (< „Rad der Hitze"), W. Meid, IF 81 (1976[77]) 377.

Ein *ratha-*[2] 'Ergötzen' (~ *RAM*) wohl in Br + *mano-ratha-* m. Wunsch (~ Up + *mano-rama-* herzerfreuend) und AV *ratha-jít-* Zuneigung gewinnend; s. KEWA II 577, mit Lit. – Dazu jav. *rao-raθa-*, wenn nicht „auf schnellem Wagen fahrend" (o. II 423), sondern „schnelle Beglückung bringend"; Hoffm bei Narten, YH 209 Anm. 59. – RV *ráthas-páti-* ist hingegen immer 'Wagenherr' (nicht 'Genius des Behagens', PW VI 258); zur Bildung s. AiGr II 1,247 (mit Lit.), L. Renou, BSL 37 (1936) 18f.

RAD graben, schürfen, furchen, nagen, eröffnen, bahnen (RV [*rádati*] +; s. Thi, Fs Humbach 497f. Anm. 16), Perf. *rarā́da* (RV 7,49,1); *si*-Imp. *rátsi* (RV 5,10,1; Joachim 142); *raditá-* benagt (AV +; *-i-* wohl nicht ursprünglich, Gotō 260 Anm. 589); *radāvasu-* Güter eröffnend (RV 7,32,18 VokSg *^{o}so*; entstellt *dāvasu-* [Br], AiGr II 1,316; **^{o}da-Hvasu-*, HoffmA 598 Anm. 13). – Dard., ni., kho. *rondik* kratzen, schaben, *roγ* Furche, u.a. (Tu S. 614a, s.v. *RAD*). – Iir., khot. *varrad-* kratzen (**ava-rad-a-*), baluči *raδag* den Boden aufreißen, mp. np. *randīdan* kratzen, abschaben, oss. *rændun* plätten, usw. (Emm, SGS 115, 119, Abaev II 375, Bai, Dict 357; s.u.). – Mit lat. *rōdere* 'nagen, benagen' (und *rādere* 'kratzen, schaben'?) zu verbinden.

Die Einzelheiten bleiben schwierig. S. die Lit. in KEWA III 40, 785, Thi, a.a.O., Gotō 260 (auch zu jav. [*paθō*] *rāδaiti* [~ ved. *pathó rádantī*?], s.o. II 82), Schrijver, Refl 309f. – Puhvel I 175, Gs Van

Windekens 223 verbindet *RAD* (und lat. *rōdere* etc.) als **(H)r-éd* mit **(H)ér-d* in heth. *ard-* sägen, *ardala-* n. Säge.

radāvasu- (*dāvasu-*), s. *RAD*.

RADH, *radhrá-*, s. *RANDH*.

rán, s. *RAṆ*, o. II 427.

ránti-, s.u. *RAM*.

rántya- Adj. erfreulich, erquicklich (RV [10,29,3], u.a.; Hoffm, MSS 23 [1968] 29 = HoffmA 494). – Umformung von *ráṇya-* (*RAṆ*) nach *ránti-* (s.u. *RAM*); Hoffm, a.a.O. 30 = 494f.

RANDH unterliegen, erliegen (AV [*rádhyatu*] +), Perf. *rāradhúr* sie sind unterlegen (RV 7,18,18); Aor. *radham* ich will unterliegen, *randhīṣ* du lieferst aus, *(mā́) rīradhas* liefere (nicht) aus, u.a. (RV, Narten, Aor 217f.; a.a.O. 218 zum Imp. *randhi* [„Neubildung"]; s. GiovStudio I 325 Anm. 858); *raddhá-* erlegen, unterlegen (RV 10,113,8); *randháy°* erliegen lassen, unterwerfen, in die Gewalt von jemandem geben, ausliefern (RV +; s. J. Narten, Spr 34 [1988–90(92)] 143f., mit Lit.); *radhrá-* ermattend, schlapp (RV; Thi, Studien 9 Anm. 3), *radhra-túr-* der den Ermattenden hinüberbringt (RV 6,18,4; Thi, a.a.O. 9f. und Anm. 4; anders J. Knobloch, Fs Pokorny 40f. und Anm. 9), *rándhi-* f. Unterwerfung (RV 7,18,18; T. Gotō, MSS 44 [1985] 86,90 Anm. 28). – Mi., nu., dard., ni., pā. *randhati* schlägt, kocht, prasun *orod-* schlagen (**ava-randh°*), baškarīk *rann-* schlagen, hi. *rā̃dhnā* kochen, usw. (Tu S. 614b, s.v. *RANDH*; zu 'unterwerfen' ~ 'schlagen' ~ 'zubereiten, kochen' [Yaś *raddha-* 'zubereitet, gekocht' usw.] s. KEWA III 40, Gotō, a.a.O. 90 Anm. 27). – Iir.? S. khot. *haran-/harasta-* werfen, schleudern (**fra-rand°*, Emm, SGS 149?), np. *razda* müde, erschöpft (Morg, NTS 12 [1942] 265). – Vielleicht zu idg. **lend^{h}* 'sich senken' (s.u. *rándhra-*).

Gotō, a.a.O. 86f.; ältere Lit. in KEWA III 40, s. auch GiovStudio I 328 und Anm. 871. – Schwerlich hierher *ṛhánt-* (gegen o. I 262).

Zu beachten AVP *prati-randhanī-* Beiwort einer Pflanze (= AV °*nandana-*); L. Renou, Vāk 5 (1957) 92.

rándhra- n. ein Körperteil von Tieren (des Stiers, des Pferdes, der schwarzen Antilope), offenbar die Lende (RV +; ab JB verallgemeinert 'schwache Stelle', daraus in JüS 'Blöße, Schwäche', andererseits 'Lücke, Höhlung' [T. Gotō, MSS 44 (1985) 80f., 82, 83f.]). – Mi., ni., pā. *randha-* n. Öffnung, Spalte, fehlerhafte Stelle, u.a. (Tu 10617, mit Verweisen). – Idg. **lend^h* in Wörtern für 'Lende', vgl. lat. *lumbus* (**lond^{h}u̯o-*), an. *lend*, ahd. *lentī* Lende, aksl. *lędvьję* f. Plur. Lenden, Inneres, Nieren, usw.; dieses vielleicht urverwandt mit idg. **lond^h-o-* > got. *land* 'Land' usw., über **lend^h* 'sich senken' ('*Vertiefung' ~ 'Senke, Land' ~ 'Einbuchtung' [Körpergegend]), s. *RANDH*. Gotō, a.a.O. 84ff.

Ved. *rándhra-* vielleicht für **randhva-* = lat. *lumbus*, mit °*ra-* aus *udára-*, *jaṭhára-* 'Bauch'; Gotō, a.a.O. 85.

Zu verfehlten Deutungen, die von primärem „Öffnung, Spalte" ausgehen, s. KEWA III 40,785, Gotō, a.a.O. 84.

RAP vertraulich sprechen, vertraut reden, undeutlich sprechen, schwatzen (RV [*rápat*, *rapati*, *rapema*, *arapat* u.a.] +; s.u.); *rārapīti* ruft laut (RV 6,3,6; vgl. SV *rárapat-* ~ RV *vávadat-*, Renou, EVP 13 [1964] 123); dazu wohl *pari-rā́p-*, wenn etwa 'Ausrede, Nachrede' (RV 2,23,3.14 [~ AV °*rāpín-*, s. GeRV I 303, ad 3a, Renou, EVP 15 [1966] 52, A. Minard, BSL 61 [1966] c.-r. 19f.); reicher bezeugt in der dialektologisch jüngeren *l*-Form *LAP* vertraulich reden, vor sich hin murmeln, schwatzen (AV [*á-lapant-*, *vi-lápant-*, (*ví*) *lapantu* u.a.] +), Int. *lā́lapīti* (AV +), Fut. *lapiṣya°* (Br +), *lapitá-* n. Geschwätz, Kaus. *ví lāpay°* ausrufen lassen (AV; Jamison, *-áya-* 117), *abhī-lāpa-láp-* Klage wimmernd (AV 11,8,25), *ā-lāpá-* m. Rede, Gespräch (AV +), *pra-lāpá-* m. Geplauder (AV +), u.a. – Mi., nu., dard., ni., pā. *rapati*, *lapati* schwatzt, waigalī *alā́* Gespräch, kho. *reik* sprechen, nennen, pj. *lauṇā* schwat-

zen; usw. (Tu S. 614b, 634a, TuAdd 11896a). – Iir., man.-mp. ⟨r'b⟩, mp. *lābag*, np. *lāba* Bitte, Gebet, u.a. (MacK 52, Nyb, ManP II 167a, Bai, Dict 358b). – Wohl zu einer Schallwurzel **lep*, vgl. russ. *lépet* 'Stammeln, Lallen' u.a.

KEWA III 89, mit Lit. (und Weiterem). – Unerweislich ist die Interpretation einiger Belege von *ráp-a-* als 'helfen' (aav. jav. *rap* 'unterstützen'); s. Gotō 260f., mit Lit.

Nach Thi, GrammKat 538 Anm. 14 hierher *ripú-* 'betrügerisch' (s. *REP*) < **ri-rp-ú-* (~ *RAP* = '[Unwahrheit] schwatzen', s. RV 10,10,4 *ánṛtaṁ rapema*).

Seṭ-Charakter von *RAP/LAP* ist nicht beweisbar; Gotō 261 und Anm. 593.

Über *raphitá-* s.u. *rápas-*.

rápas- n. Gebrechen, körperlicher Schaden, Verletzung, Krankheit (RV +); *a-rapás-* ohne Gebreste; ohne Schaden zu bringen (RV +). – Vielleicht mit iran. Wörtern wie buddh. sogd. *r'β*, khot. *rrāha-*, oss. *ryn/run* 'Krankheit' u.a. zu verbinden (Abaev II 445 [mit Lit.], Bai, Dict 362b; s.u.). – Weiteres ist unklar.

Die iran. Formen weisen auf **rāf°*; RV 10,117,2 *raphitá-* wird unterschiedlich aufgefaßt (bei Thi, Ged 78 z.B. als 'jammernd' [~ *RAP*?]) und kann auch mit einer Übersetzung wie 'krank' (Grassm 1146) schwerlich zur Klärung von *rápas-*/**rāf°* beitragen (**rap-h_2°* [s. Bee, LarTheor 63]??). Vgl. die Lit. in KEWA III 41,785; s. ferner Tu 10609, 10621.

Vorsichtiges Referat zu den Deutungs-Vorschlägen für *rápas-* bei Nowicki 99 (mit Lit.), der nur den Vergleich mit german. **rafis-jan* 'körperlich strafen' (an. *refsa* züchtigen, u.a.) in der Diskussion beläßt. – Idg. **Hr-ép* neben **Hér-p* (heth. *arpa-* 'bad luck, setback, misfortune') erwägt Puhvel I 169, Gs Van Windekens 223.

RAPŚ, s.u. *virapśá-*.

rapsúdā, nur RV 8,72,12. – Unklar.

Bei GeRV II 399 unübersetzt; über Versuche der Interpretation und Etymologie s. die Lit. in KEWA III 42,785, Renou, EVP 14 (1965) 106f., Hinz, NÜ 195. – Zum Wert einer Komm.-Deutung s. das Urteil von Ge, a.a.O. (ad 12b).

raphitá-, s.u. *rápas-*.

RABH ergreifen, fassen (RV [*°rabhe, °rabhante, °rabhadhvam* u.a.] +; Gotō 261f.), Perf. *rebhiré, rarabhmá, rārabha* (RV); Aor. *árabdha* (RV), *rapsi, rapsva* (AVP; Narten, Aor 218, Gotō 64); *sú-saṁ-rabdha-* fest aneinanderhaltend (RV 10,72,6), *ā-rábhya* sich daran haltend (RV 1,57,4), *ā-rábham, °rábhe* zu erfassen, zu erreichen (RV); *rábhyas-* mächtiger (RV 1, 120,4; YV + *°īyas-*), *rábhiṣṭha-* mächtigst, sehr stark (RV +), *rábhi-* f. ein Teil des Wagens (RV 8,5,29; „*Stütze“, AiGr II 2,298? SparreboomChar 129, Lubotsky, System 30), *su-rabhí-* wohlriechend (RV +, s.o. I 461f.), *rambhá-* m. Stütze, Stab (RV 8,45,20), *rambhíṇī-* f. sich (auf einen Stab) stützende Frau (RV 1,168,3; Kui, Nas 148, GeRV I 245 ad 3c), *ā-rámbhaṇa-* n. Standort, Platz (RV [10,81,2] +; Renou, EVP 15 [1966] 168, mit Lit.); Kaus. *anv-ā-rambhay°* von hinten anfassen lassen (MS +). – Im Textstand jünger (ab RV 10, RV-Kh, AV) und semantisch leicht abweichend (Wack, Fs Jacobi 13 = KS 429, Gotō 262) *LABH*, meist ‘bekommen’: *lábhate* (RV-Kh, AV u.a.; s. Gotō, a.a.O.), Perf. *anv-álebhire* sie haben ergriffen (RV 10,130,7), *ā-lebhānā-* ergreifend, anpackend (RV 10,87,7; ebenda *á-labdha-* ergriffen, angepackt), Aor. *alabdha, °ās* (Kāṭh +), *alapsata* (Br), *lapsīya* (Kāṭh +; Narten, Aor 219), *labdhvá* bekommen habend (AV +), Kaus. *ā-lambhay°* unternehmen lassen (MS +), Des. *líps-a°* zu bekommen suchen (AV +); *su-lābhikā-* f. Adj. leicht zu bekommen (RV 10,86,7 VokSg *°ke*), *lambhanīya-* zu bekommen (Ār +), *lambhuka-* der zu bekommen pflegt (Br +), *lābha-* m. das Bekommen (Sū [*dharma°*] +, AiGr II 2,95), u.a. – Mi., nu., dard., ni., pā. *ā-rabhati* unternimmt, *labhati* gewinnt, erlangt, *laddha-* genommen, erhalten, usw. (Tu S. 615a, 635a, TuAdd 1305f., 1361a, 2229a, 2314, 6446, 10948f., 13512). – Iir.? Vgl. khot. *pārīphīda* sie stellen auf (**pati-rambay°*, Emm, SGS 82), *tcāraṃpha-* Stab, Stock (**°āramba-*, s. ved. *rambhá-*; Emm, SGS 232), buddh. sogd. *ptr'β'k* Stock (G[ersh] bei Emm, a.a.O.), chwaresm. *pcrβ-* Geschlechtsverkehr haben (**pati-*

raba- ~ *RABH*, Samadi 144?), *mźnbd'h* er presste aus (*°*uz-ramba-* ~ *RAMBH*, Samadi 268, 269? S. ferner Bai, Dict 143a, wozu Emm[Sk] II 50f.). – Ved. *RA(M)BH/LA(M)BH* (iran. **ra[m]b*?) 'ergreifen, fassen, festhalten (~ Stütze); für sich ergreifen, bekommen' gehört vielleicht mit gr. ἀμφι-λαφής 'umfangreich, umfassend', λάφῡρα n. Plur. 'Beutestücke, Siegesbeute' zusammen.

Trennung von *RABH/LABH* 'fassen' (= gr. *lap*^{h}-?) und *RAMBH* 'stützen' (**rem-b*^{h}) ist (gegen Kui, Nas 148, s. die Lit. in KEWA III 42) sicher unnötig. Vielleicht kann von idg. **lemb*^{h}/**lṃb*^{h} ausgegangen werden; der semantisch unbefriedigende Anschluß von lit. *lābas* 'gut', *lōbis* 'Reichtum, großer Besitz', lett. *labs* 'gut, vollkommen' müßte dann unterbleiben (Bee, IF 93 [1988] 28, A. Lubotsky, New-Sound 58; s. auch die Lit. bei Karulis I 481). Andere gehen von **lab*^{h} (**leb*^{h}?) aus (vgl. *rábhas-*!), s. die Lit. in KEWA III 42f., D. A. Ringe, Jr., Glo 62 (1984) 136f., Schrijver, Refl 306.

Fraglich bleibt der Anschluß von *ṛbhú-*, s.o. I 259f. (~ *rábhas-*?). – Vgl. *rāhú-*.

rábhas- n. Ungestüm, Gewalttätigkeit (RV 1,145,3), *rabhasá-* ungestüm, gewaltig (RV +), *rabhasāná-* wohl: ungestüm, machtvoll (RV 6,3,8; AiGr II 2,236), *rábhasvant-* ungestüm, ungeduldig (RV). – Wohl als „*ungestümes Zupacken" zu *RABH* (Nowicki 102); vgl. Mn, ep. + *saṁ-rambha-* m. ungestümes Verlangen, Eifer, Zorn (Tu 12993).

Nicht besser zu lat. *rabiēs* 'Wut' (s. die Lit. bei Nowicki 103, Schrijver, Refl 305f.) bzw. oss. *ravg(æ)* 'günstige Gelegenheit' (vgl. Abaev II 353). – Wenn *rábhas-* eine alte zu *RABH* gehörige Bildung ist, spricht dies gegen **lemb*^{h} (Nasal in *rambh* sekundär?) und für **lEb*^{h} als Vorstufe von *RABH* (**-E-* = **-e-* oder **-a-*; gr. *lap*^{h} für **lep*^{h} nach λαμβάνω?); *rábhas-* < idg. **lÉb*^{h}*es-*, gr. **láp*^{h}*os* n. (ἀμφι-λαφής), ~ ved. *ṛbh-ú-*?

RAM zur Ruhe kommen, stillstehen, ausruhen, rasten (RV [*rámate*, *áramanta* u.a.] +, sekundär 'zufrieden sein, sich ergötzen', s. Renou, EVP 9 [1961] 102f., Gotō 263 Anm. 596, o. II 428; Faktitivum *ram-ṇā-* [RV (*áramṇāt* u.a.) +] 'zur Ruhe bringen', s. Stru, NuA 92, Joachim 143, Gotō 263 und Anm. 597, 598), Perf. *reme* (Br +); Aor. *áraṁsta* (RV), *araṁsthās*,

°*sata* (AV), *raṁsta* (AVP) u.a. (s. Narten, Aor 219), Fut. *raṁsya°* (Br +); *ratá-* froh, ergötzt, ergeben (Br +), *ratvā́* sich ergötzt habend (Br); Kaus. *rāmáya°*, *ramáya°* (RV +; dazu Jamison, *-áya-* 103, 131f., T. Gotō, IIJ 31 [1988] 310, A. Lubotsky, IIJ 32 [1989] 106, GiovStudio I 192 Anm. 458), Aor. *árīramat* (RV, AVP); *ráti-* f. Ruhe, Rast (VS +; zu *ránti-* s.u.), *rántar-* verweilend (RV 9,92,3; s. AiGr II 2,676, Renou, a.a.O.), *ramaṇīya-* ergötzlich (AVP +), *ramyà-* erfreulich (Br +), *ā-rāmá-* m. Vergnügen, Ergötzen (Br +), *ni-rāmín-* verweilend, daran hängend (RV 2,23,16); zu Weiterem s.u. – Mi., dard., ni., pā. *ramati* ergötzt sich; usw. (Tu S. 615a, s.v. *RAM*; TuAdd 10636f.). – Iir., jav. *rāmōiδβəm* ihr möget verweilen, *rāmaiieiti* bringt zur Ruhe, ap. *ariyāramna-* m. N. pr. (vgl. die Lit. bei Mh, AirN II/12; s.u.), khot. *ram-* 'rejoice', mp. *rāmišn*, np. *rāmiš* Freude, chwaresm. *č'mȳ-* verweilen lassen (**ati-rāmaya°*), *pcrm-* ruhen, zur Ruhe kommen (**pati-rama°*), oss. *ræmun* stehen, sich aufhalten; usw. (Emm, SGS 114f., Abaev II 374, Bai, Dict 358af., Kel, Verbe 116, 147 Anm. 29, Samadi 56, 143, 145). – Idg. **h₁rem* (~ ap. **arìya-Hram°*), gr. ἠρέμα ruhig, sanft, got. *rimis* n. (DatSg °*sa*) Ruhe, lit. *rãmas* Ruhe, *rìmti* ruhig werden, u.a. S. die Lit. in KEWA III 44; Bee, Dev 193, Lehmann 285a, GiovStudio I 194(f.) und Anm. 463.

Hierher wohl *(°)ra-tha-* 'Ergötzen, Zuneigung', o. II 430. – Einige zu *RAM* gestellte Ableitungen gehören eher zu *RAṆ*, so *ráṁsu(°)* [o. II 428], *ránti-* f. (s. auch *ránt ya-*), wohl(?) 'Erquickung, Ergötzen, Erlabung' (RV +, Liebert 51,131ff.; vgl. Renou, EVP 9 [1961] 114). Fern bleibt RV *ranta*, s. Gotō 263 Anm. 601, mit Lit. – Über *rámati-* 'anhänglich', *ramáti-* etwa 'Ruhe(Ort)' (AV +) vgl. o. I 110, mit Lit. (Umdeutung von *arámati-* als *a-rám°*? S. auch Renou, EVP 15 [1966] 18. – Eine primäre *RAM*-Ableitung nur in *ramáti-*, E. Risch, Fs Debrunner 391 und Anm. 7 = KS 334 und Anm. 7?).

RAM ist ausnahmslos Aniṭ-Wurzel, s. Gotō 263 Anm. 597 (trotz **rānti-* bei Tu 10709). – Eine Parallelwurzel *LAM* in ÄS zeigt vielleicht *lāmakāyana-*.

RAMB schlaff herabhängen (vom Penis) [RV (10,86,16.17 *rámbate*, 8,1,34 °*rámbamāṇa-*)]; *ārambaṇa-* n. Stütze (Up), *anārambaṇá-* ohne Stütze (Br, Up; s.u.). Jünger (und reicher

bezeugt) *LAMB*: MS + *lámb-a-*^{te} hängt herab (vorwiegend von Körperteilen gesagt), *lambanastanī-* f. (AVP VokSg ^{o}*ni*) mit herabhängenden Brüsten (u.a., Gotō 264 und Anm. 604); *ālambana-* n. Grundlage (Up +; s.u.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *lambati* hängt herab, usw. (Tu S. 615b, 635b; TuAdd 826, 8752, 10951ff., 11891). – Nicht eindeutig zugeordnet.

Viell. zu idg. **(s)lemb(h$_2$?)*, vgl. engl. *limp* 'schlaff herabhängend', mhd. *lampen, slampen* 'schlaff herabhängen' u.dgl.; s. die Lit. in KEWA III 44, Lehmann 315a, Schrijver, Refl 179. – Lit. *rambùs* 'stumpf, träge, faul' gehört sicher nicht hierher, s. Fraenkel 696af.

Ist die Bedeutung von *ā-ramb^{o}*, *ā-lamb^{o}* 'Stütze, stützen' (pā. *ālamba-* m. 'support' u.a., Tu[Add] 1363) durch das Präverb bedingt, oder hat *RAMBH* 'stützen' (o. II 435) darauf eingewirkt (s. AiGr I 129)?

rambhá-, ^{o}*rambhay^{o}* u.a., s. *RABH*.

RAY (*RAY*^{I}, s.u.) strömen, rinnen, laufen, wallen (RV + [*rīyate*]; aktiv-faktitiv *riṇā́ti* 'läßt strömen, läßt laufen, treibt auseinander' [RV +], Joachim 147; MS *ariṇvan* [s. die Lit. bei Stru, NuA 112 Anm. 312; „singuläre Entgleisung": R. Lühr, MSS 35 (1976) 78]); *rít-* strömend, rinnend (RV 6,57,4; s. AiGr II 2,42,44), *rīti-* f. Strom, Bewegung (RV +), *rīty-ā̆p-* Wasser strömen lassend (RV; AiGr II 1,320). – Mi., dard., ni., pkt. *rīaï* bewegt sich, usw. (Tu S. 621b, s.v. *RĪ*; TuAdd 814, 2063, 7559, 10743, 10751f., 11862). – Iir., jav. *aiβi.iritīm ah-* mit Kot besudeln (Vd 7,12), *auui… iriti* bekackt (Vd 5,1; zur Herstellung [Hss. ^{o}*ti* ~ ^{o}*ta*] und Interpretation [verderbt für **irināiti*?] s. Kel, Verbe 14), *airiti-* f. Bekacken (Vd 13,48), khot. *rrīma* 'faeces', mp. np. *rīdan*, oss. *lyjyn/lijun* ausscheiden, sich entleeren, usw. (Abaev II 54, mit Lit.; Bai, Dict 363bf.). – Idg. **(H)reḭ(H)* [s.u.], vgl. lat. *rīvus* Bach, mir. *rían* Fluß, Meer, ae. *rīd* Strom, Bach, ahd. *rinnan* rinnen, russ. *réjatь* schnell fließen, strömen, *rínutь*, čech. *řinouti se* strömen, fließen, u.a.

Die idg. Wurzel ist wohl Erweiterung der „Bewegungs-Wurzel" **h$_3$er* (~ **h$_1$er*, o. I 106?), also **Hr^{o}*; sie endigte höchstwahrscheinlich auf **-H*, s. zum Seṭ-Charakter von *R^{o}* (gegen singuläres *rít-*)

die Lit. bei H. Rix, IF 70 (1965) 45 Anm. 66, Joachim 147 Anm. 473, Lühr, a.a.O. (ved. *riṇáti*, *°ṇīte*, *°ṇánti* < **°n-H-ánti* ~ german. **rinn°* < **[H]ri-n-H°*). – Vgl. Rix, a.a.O. 45ff.; Bee, Dev 38, Lehmann 286a, Lubotsky, System 37, E. Seebold, LarTheor 509, Koch, System 748, Schrijver, Refl 24.

S. bes. u. *reṇú-*, *rétas-*, *LAY¹*.

rayí- m. (seltener f.) Besitz, Reichtum, Eigentum, Gut (RV + [NomSg *rayíḥ*, AkkSg *rayím*, InstrSg *rāyā́*, DatSg *rāyé*, GenAblSg *rāyáḥ*, NomPl *rā́yaḥ* u.a.]; AiGr III 214ff.; s.u.); *rayi-mánt-* reich (RV +), *rayi-vánt-* (RV), häufiger *re-vánt-* dss. (RV +; s.u.); *°rayi-* in Kompp., z.B. *maṁhayád-r°* (o. II 286); *á-rāy-a-* wohl 'geizig, karg' (RV 8,61,11; RV + *arāyī́-* f. Unholdin; vgl. die Lit. in KEWA III 632, s.u.). – Mi., vgl. pā. *revata-* m., *°tā-*, *°ti-* f. N. pr. (Malalasekera II 751ff.); pkt. *revaī-* f. „mātṛkā, devī"; N. pr. (Mehta-Chandra-Malvania 644). – Iir., jav. *raēm* AkkSg den Reichtum (= ved. *rayím*), aav. *rāiiō* GenSg des Reichtums (= ved. *rāyáḥ*), *°raii-* (o. II 286), jav. *raēuuaṇt-* reich, elam.-altiran. **raiu̯a°*, **°raiu̯a-* reich (Hinz, NÜ 196f., 214); mp. *rāyōmand* reich, majestätisch (Nyb, ManP II 166a, 169a). – Idg. **reh₁-í-* (~ **reh₁-*, *RA̅¹*, vgl. ved. *rayím rā* [Schm, Di 266]), AkkSg **reh₁-í-m* (> ved. *rayím*), DatSg **reh₁-i̯-éi̯* (> ved. *rāyé*), NomSg **reh₁-í-s* (> ved. **réḥ*, retrograd [nach *rayím* u.dgl.] *rayíḥ*), Adj. **reh₁-i-u̯ént-* (> ved. *revánt-*); auf dem idg. *-i-*Stamm **reh₁-í-/*reh₁-i̯-* fußt auch das Paradigma von lat. *rēs* 'Sache, Habe'.

Dazu reiche Lit. in KEWA III 45f., 786, Szem, Einführung³ 191; s. ferner Pet, Lar 253 Anm. [210], 276 Anm. [227], Schrijver, Refl 140, 379f. – Dem *r°*-Paradigma fern bleibt SV *rā́ḥ* AkkPl (nicht existent, Hoffm, MSS 18 [1965] 16 = HoffmA 445f.) und wohl auch RV 10, 111,7 *rā́m* AkkSg (nach Hoffm bei Schi, Wn 41 von einem Wurzelnomen *rā́-* 'Gabe' [~ RV 10,106,5 *śatá-rā-* 'hundert Gaben habend']; anders Bee, Origins 80f. bzw. Rasmussen, Morphophon 45 Anm. 30). In älterer Lit. wurden diese Formen (zusammen mit der Grammatikerfiktion *rā-*) auf ererbtes *rā́-* = lat. *rē-s*, *rē-bus* etc. bezogen (s. KEWA III 46, Schi, a.a.O.).

Zu iir. Übereinstimmungen zwischen ved. *rayí-/revánt-* und av. **raii-/raēuuaṇt-* s.o. I 543 (ved. *revátī ... citrám* u.a.), II 286 (*maṁh°*),

II 328 (*márta-...revánt-*), II 355 (*mitrásya revátaḥ*), Schlerath II 162b (RV *vīrásya revátaḥ* ~ jav. *vīrahe...raēuuatō*).

rarāṭa-, s. *lalāṭa-*.

RAV[1] (~ *RAV*[1], s.u.) brüllen (RV [*ruváti*, °*ruva*, *ruvánt-* u.a.] +; wohl sekundär athemat. *rauti*, *vi-ruvanti* [ŚrSū +], Opt. *ruyā́t* [ŚB +], Gotō 266 [doch s.u. Iir.]; MS + *rav-a-* Med. [°*ravanta*, *ravamāṇa-* u.a., mit affektivischer Bedeutung] erklärt sich durch Anschluß an *NAV*, *náv-a-*[te] [o. II 23], Gotō 265); Aor. *árāvīt*, *árāviṣuḥ* (RV; Narten, Aor 229); *ruta-* n. Geschrei, Gebrüll (ŚrSū +; aber AV 5,5,6 *rutá-* vielmehr zu *RAV*[2] [s. WhiLanm 229, Narten, Aor 225, ZyskHealing 73]); Int. *róravīti*, *róruvant-* (RV +), *róruvāṇa-* (TB), Kaus. *rāvay*° (Sū +); *ráva-* m. Gebrüll, Getöse, Lärm (RV +), *tuvī-ráva-* (o. I 659; s.u.), *ravátha-* m. Getöse, Donnern (RV +), °*ravas-*, °*rávas-* (in VS *bṛhád-ravas-* laut dröhnend, wohl auch in RV *purū-rávas-*, o. II 150 [mit Lit.]; s.u.), *ruvátha-* m. das Brüllen (Kāṭh = MS), **ruvan-* in *ruvaṇya*° grölen (RV 8,96,12), *ruvaṇyú-* laut (RV 1,122,5; s. Renou, EVP 4 [1958] 27). – Mi., dard., ni., pā. *ruta-* n. Lärm, usw. (Tu S. 621b, s.v. *RU*[1]; TuAdd 1319, 9479a, 10641). – Iir., jav. *uruuatō* GenSg des brüllenden (Humb, DLZ 89 [1968] 219; athemat. [s.o.], vgl. Gotō 266), chwaresm. *rw-* knurren, oss. *arawyn/arawun* lärmend widerhallen, u.a. (s. Abaev I 57, Morg, Shughni 86a, Bai, Dict 219b, Samadi 173, GiovStudio I 63 Anm. 127). – Idg. **h*$_3$*reu̯(H)* [vgl. o. **tuvi-Hráva-*, **puru-Hrávas-*, vielleicht auch RV 10,146,2 *vṛṣāravá-*, s. Gotō 266(f.) und Anm. 609], gr. ὠρύομαι heule, brülle, klage, aksl. *rjuti* „ὠρύεσθαι“, lat. *rūmor* m. dumpfes Geräusch, Gemurmel, u.a.

Lit. in KEWA III 82; Gotō 266, Rasmussen, Morphophon 229f., GiovStudio I 62f. Abweichend Ambr, ASNP 26 (1957) 83; s. auch Chantraine 1305a. – Seṭ-Charakter von *R*° ist wahrscheinlich, trotz Sū + *ruta-* (nach Thi, Heimat 34 = 568 in der Komposition aus **°ruHta-* entwickelt); s. Narten, Aor 229, Gotō, a.a.O.

Hereinspielen einer idg. Wurzel **leu̯H* 'brüllen' nimmt Thi, a.a.O. 33ff. = 567ff. an; s. KEWA, a.a.O., Frisk III 146, Chantraine 635b.

***RAV*^{2}** verletzen, wundschlagen, wundscheuern (RV [10,86,5 Aor. *rāviṣam* 'ich schlage (jetzt) wund', Hoffm, Inj 250], Kāṭh + [Aor. *rāviṣṭa*, Konj. *rávat*, s. Narten, Aor 225f.]); *rutá-* verletzt (RV, AV), *rávitar-* m. Verletzer (Kāṭh +, Narten, a.a.O.), *vaha-rāvin-* an der Jochstelle wundgescheuert (AB; Narten, a.a.O.). – Zur Frage von Formen in Fortsetzersprachen s.u. – Idg. wohl **reu̯* 'aufreißen' (s.u.), lat. *ruō* wühle, scharre, *obrutus* verschüttet, eingegraben, versenkt, lit. *ráuti* rupfen, ausreißen, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 63. – Ved. *RAV*^{2} ist Aniṭ-Wurzel (*ru-tá-*); seṭ-hafte Formen wie *rāviṣ°*, *rávitar-* sind sekundär hinzugebildet (Narten, a.a.O. 226). Im Idg. mag es freilich ein Nebeneinander von **reu̯* und **reu̯H* gegeben haben (s. WH II 454, Rasmussen, Morphophon 200, Schrijver, Refl 234 [für **h$_3$r°*]). Dennoch dürfte **rūta-*(?) in pkt. *rūa-* u.a. 'cotton' (Tu[Add] 10798) nichts Altes widerspiegeln (gegen Bur, BSOAS 49 [1986] 593bf.); zu weiteren fraglichen Fortsetzern von *RAV*^{2} im Nu., Dard. und Ni. s. Tu(Add) 10642, Tu 10643, 10645.

Über ved. Belege, die irrtümlich zu *RAV*^{2} gezogen wurden, s. Narten, a.a.O. 224f.

ravi- m. Sonne, Sonnengott (Up + [KāṭhBr *ravi-putra-* m. 'Sohn des Sonnengottes']; wohl nicht früher, s. zur Belegsituation Eich, Spr 24 [1978] 156f.). – Mi., pā. pkt. *ravi-* m. Sonne (s. Tu 10646). – Idg. **h$_2$reu̯-i-*, vgl. arm. *arew* Sonne; heth. *haru̯anai-* hell werden, dämmern. Eich, a.a.O. 144ff. (mit reicher Lit.); Oett 369, K. H. Schmidt, KZ 98 (1985) 215 und Anm. 3, B. A. Olsen, REArm 19 (1985) 7, Puhvel III 204.

rášanā́- f. Strick, Seil, Halfter (RV +; MK II 208, RauVedA 32, SparreboomChar 133). – Mi., singh., pā. *rasanā-* f. Frauengürtel, u.a. (Tu 10647). – Iir., mp. np. *rasan*, chwaresm. *rsγn* Strick, Seil, arm. (< iran.) *erasan* Zügel, *arasan* Strick, u.a. (s. KEWA III 47, BolognImpr 11, Abaev II 382f., Bai, Dict 214bf.). – Von *raśmí-* (~ *raśmán-*) nicht zu trennen.

Iir. **raḱ* 'binden' vielleicht aus **laḱ*, vgl. lat. *laqueus* m. 'Strick', *lacere* 'verlocken' (Hoffm bei BenedettiComposti 121). Andere Deutungsvorschläge referiert KEWA, a.a.O.

Über ural. Wörter iir. Ursprungs s. Abaev II 382, Joki 97, 308, Katz, Habilschr 340 (< frühurar. **räśänä̆*); zu semit. Material vgl. Bai, Dict 214b, H. B. Rosén, Gs Van Windekens 233f. (mit Lit.). – S. ferner *rā́snā-*.

raśmí- m. Zügel, Zugseil, Leitseil (RV + [meist im Plur.; übertragen auch 'Strahl', s. Renou, EVP 3 (1957) 52]; MK II 208, RauVedA 31 und Anm. 110, SparreboomChar 133), *raśmivánt-* strahlenreich (TB +), *raśmīvánt-* dss. (Saṁh); dazu *raśmán-*, nur in RV 6,67,1 *raśmắ* (NomSg, GeRV II 170, ad 1c), 9,97,20 *a-raśmán-* ohne Zügel, 5,87,5 *sthā́-raśman-* etwa: mit unbeweglichen Zügeln (s. AiGr II 2,768, Renou, EVP 10 [1962] 97; Wennerberg I 158ff., mit Lit.). – Mi., dard., ni., pā. *raṁsi-* Strahl, usw. (Tu 10648f., TuAdd 10648; s. KEWA III 47, K. R. Norman, SktWC 395 [pkt. *raṇhu-* 'Strahl' < **raśnu-*; Kontamination aus *raśmí-* und *bhānú-* (o. II 260)?]). – Ved. *raśmí-* und *raśmán-* (AiGr, a.a.O.; o. II 56) sind zusammen mit *raśanā́-* Ableitungen eines unbezeugten **raś* (iir. **rać*), wohl 'binden'.

Über Annahmen zu weiteren Anschlüssen s. die Lit. s.v. *raśanā́-*. – Finn.-perm. Wörter für 'Seil, Kette' weisen auf früh-iir. **rešm°* (nach Katz, Habilschr 339f. auf **rešmō̆*, vgl. ved. *raśmán-*) als Entlehnungsquelle hin; s. Joki 96, 97, 308, Rédei, Sprachk 57, UEW 744.

RAS brüllen, schreien (ŚB [*árasat*], ŚrSū [*abhi-rasati*] +; s. GiovStudio I 62, Gotō 267). – Mi., nu., dard., ni., pā. *rasati* 'calls out', u.a. (Tu S. 616b, s.v. *RAS*[1]). – Hierher *rā́sabha-* (schwerlich *ṛ́ṣi-*, o. I 261)? Lautnachahmend (Gotō, a.a.O.)?

Ganz unsichere Anschlüsse an german. Material bei WP II 342, Pok 852, s. Lehmann 283a; unsinnige Wurzel-Anatomie bei Bai, Dict 361b (s. GiovStudio, a.a.O. Anm. 125). – Jav. *raŋha-* (Yt 5,93) ist schwerlich „Schreier" (vgl. KEWA III 48); s. Bthl, Wb. 1510, KEWA III 552 (mit Lit.).

rása- m. Pflanzensaft, Saft, Flüssigkeit, Seim, Essenz, Mark (RV +), *a-rasá-* saftlos, kraftlos (RV +; Br + *a-lasá-*, AV *alasa°*, o. I 126), *rasā́yya-* kräftig, seimig (RV 9,97,14; AiGr II 2,286), *rásavant-* saftig (RV +), *rasín-* dss. (RV, YV); *rasā́-* f. ein

mythischer Strom am Ende der Welt, ein Nebenfluß des Indus (RV [wohl nicht appellativisch 'Flut, Naß'] u.a.; ZimmerAiL 15f., MK II 209, Lüders, Varuṇa 230f., o. I 72f.); denominativ (vgl. *rása-* „Wohlgeschmack" seit ŚB) *rasáy*^{o} schmecken, kosten (ŚB, Up +), *rasayitár-* Koster (ŚB). – Mi., nu., (nu.-)dard., ni., pā. *rasa-* m. Saft, Geschmack, usw. (Tu S. 616b, s.v. *RAS*[2]; TuAdd 10650f.). – Iir., vgl. jav. *raŋhā-* f. Name eines mythischen Flusses (= ved. *rasā́-*); iran. **raha-ka-* 'Ader' (man.-sogd. *r'k*, chwaresm. *r'k*, mp. *rhg*, *rg*, parth. *rhk*; khot. *rrā* Adern, u.a.: H[enning] bei Gersh, Gramm 61, Emm, SGS 297, Bai, Dict 361a). – Nicht zu trennen von lat. *rōs* m. Tau, Tautropfen, lit. *rasà*, aksl. *rosa* Tau.

Vielleicht von einem Wurzelnomen **(h$_1$)ros-* (~ **[h$_1$]ers-*, *ARṢ*[1], o. I 123?) ausgehend (ältere Lit. bei Vasmer II 537, Fraenkel 699a; Lubotsky, System 76,105; s. Rasmussen, Morphophon 168). – Weiteres in KEWA III 48; unglaubhaft M. L. Mayer Modena, Acme 36 (1983) 13ff. („indomediterran").

rasā́-, s. *rása-*.

RAH verlassen sein, einsam sein (ŚGṛSū [*vi-rahay*^{o}] +); *raha-sū-* heimlich gebärend (RV 2,29,1), vielleicht für **rahas-s*^{o}, vgl. Mn, ep. + *rahas-* n. Heimlichkeit, Einsamkeit (~ Pāṇ 5,4,81 *^{o}rahas-á-*). – Mi., dard., ni., pā. *rahita-* verlassen, einsam, u.a. (Tu S. 617b, s.v. **RAH*; TuAdd 10666). – Iir., vgl. mp. np. *rāz*, parth. *r'z* Geheimnis, u.a. (s.u.) – Weiteres ist nicht ermittelt.

Über unsichere idg. Anschlüsse s. KEWA III 49, Nowicki 104. – Zum iran. Material s. KEWA, a.a.O., Bai, Dict 359af.; einiges bleibt fern. So ist jav. *razah-* (nur Vd 8,97) wohl nicht 'Einsamkeit' (= RV **rahas*^{o}), sondern gehört eher zu *rájas-*[1] (s.o. II 426); über ap. *rad-* 'verlassen'(?) s. Wüst, ApSt 258, 259 Anm. 6ff. [vgl. C. Haebler, MSS 45 (1985) 82ff.].

ráhūgaṇa-, s. *raghú-*.

RĀ[1] geben, schenken, spenden (RV [*rarāthām*, *rirīhi*]), Perf. *raré*, *rarimá*, *rarivā́ṁs-* (und *á-rarivā́ṁs-/á-raruṣ-*, s.o. I 110f.;

RV); Aor. *árādhvam*, *árāsata*, Konj. *rāsat*, *rāsate*, Imp. *rā́si*, *rā́svа*, u.a. (RV [+]; s. Narten, Aor 219ff., Spr 14 [1968] 121, Joachim 144, M-Br, KonjOpt 85f.); *rātá-* gespendet (RV +); *rā́-*, *°rā-* Gabe (RV; o. II 438), *rā́van-* Geber (VS; RV *á-rāvan-*); zu *rayí-*, *rātí-* s. bes. – Als Verbum früh ausgestorben (Narten, Aor 221); im Mi. scheint nur (*rayí-*)/*re°* fortzuleben (o. II 438). – Iir., aav. *rā̊ŋhaŋhōi* 'Thou mayest bestow' (Y 28,8; ~ ved. *rāsate* [RV 1,96,8 mit *ā́yuḥ* ~ Y 28,8 *r°...yauuē*, Kel-Pir III 26]), aav. jav. *rātā-* f. Gabe, Geschenk, jav. *fərā... rāhī* ich bringe dar (s. HumbElfSkj, Gā II 102), *fərā... rā̊ŋhē* ich will gewähren, *rāta-* gespendet (s.u.). – Idg. **reh*$_1$ 'geben', vgl. lat. *rēs* 'Habe' (**reh*$_1$*-í-*, aia. *rayí-*; s.d., mit Lit.).

Zu Überholtem vgl. die Lit. in KEWA III 52; unerweislich ist, daß in $RĀ^1$ eine idg. Wurzel **leH* (got. *un-leds* arm u.a.) mit eingeflossen sei (s. KEWA, a.a.O. 53; vgl. zuletzt Rasmussen, Morphophon 67). JüS *LĀ* 'ergreifen' bleibt sicherlich fern, s. KEWA III 99 (dazu Bur, Krat 15 [1970(72)] 55), JüS, s.v.

Fraglich ist Zugehörigkeit von *rátna-*, s.o. II 428.

Iran. **rā* 'geben' vielleicht noch in der NÜ (Hinz, NÜ 200f.) und im Chwaresm. (s. Samadi 160); nicht im Ap. (Schm, Bis 70 [ad IV 54], 82b).

$RĀ^2$ bellen (RV [*rāya(si)*, *rā́yant-*]; Br). – Mi., (nu.-)dard., ni., pkt. *rāi* lärmt, u.a. (Tu S. 626a, s.v. *RAI*). – Iir., jav. *gāθrō.-raiiaṇt-*. die Gesänge ausschreiend (Yt 13,105), parth. *ghr'y-* prahlerisch sein (**gāθra-rāia-*, Gersh, TPS 1964, 14 Anm. 1), khot. *rrai-* lärmen, buddh. sogd. *r'y-* weinen, oss. *ræjyn/ræjun* bellen, u.a. (s. Emm, SGS 115, Abaev II 371, Bai, Dict 369a, F. Thordarson, CompLI 460). – Idg. vielleicht **leh*$_2$, vgl. lat. *lātrāre*, lit. *lóti*, aksl. *lajati* bellen, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 55; Fraenkel 387a, GiovStudio I 69f. (mit Lit.), Schrijver, Refl 142. – Möglich bleibt Herleitung von *rā́-y°* aus einer idg. **r*-Wurzel wie **Hreh*$_1$ in an. *rāmr* heiser, russ. *rjatь* tönen, usw. (Fraenkel 733a, Schrijver, a.a.O. 257f.; s. auch Gersh, Gramm 249; Rasmussen, Morphophon 57 [**reh*$_2$*-i-*]).

$RĀ^3$ ruhen, still sein: verbal offenbar nur in schwundstufigem *il-áya°* (o. I 196, mit Lit.; ~ *°ila-* 'ruhig' [o. I 73], *īrmā́* still [I

206]); *rā* in Ableitungen wie *rā́trī-* (~ **lāṭr-*, o. I 126?), aav. jav. *rā-man-* 'Ruhe', nach Thi bei Th. Oberlies, Krat 38 (1993) 189 Anm. 1 auch ved. *á-rāti-* („Nicht-Stillstehen" = „Nicht-Friedlichkeit" [s.u. II 447]). Idg. wohl **(H)reh*$_1$; o. I 196, Rasmussen, Morphophon 162.

rākā́- f. Name einer Göttin (der Geburt? Söhne und Wohlstand verleihend? – Später: eine Genie des Vollmonds [RV +]; ZimmerAiL 352). – Unklar.

Als 'gabenreich' (~ RV 2,32,4.5) zu *RĀ*[1] (Grassm 1155f.)? Nach Hauschild II 298b primär '(Vollmond-)Nacht' und mit *rā́trī-* verwandt. Über noch unwahrscheinlichere idg. Deutungen und über Herleitungen aus nicht-idg. Quelle (~ RV 2,32,8 *r°* neben *gaṅgā́-*, o. I 489, mit Lit.) s. das Referat in KEWA III 49.

RĀJ herrschen, König sein; strahlen, glänzen (RV + [z.B. RV 1,143,4 *rā́jati* ist König; 3,2,4 *rā́jantam* den strahlenden, usw.]; s. Joachim 144f., Gotō 267ff., GiovStudio I 107f.; RV 1,104,4 *rā́ṣṭi* herrscht [oder 'strahlt', Gotō 270], 6,12,5 *rāṭ* strahlt [? S. Joachim 145, Gotō, a.a.O.]); *rājáse* zu herrschen (RV; AiGr II 2,230). – Mit *rā́j-* (ganz oder teilweise) zu verbinden.

Die Bedeutungen 'herrschen' und 'strahlen' sind nicht in allen Belegen klar voneinander zu trennen, s. Gotō 267ff. (vgl. auch Narten, Aor 221f. zum isolierten Aor. *arājiṣur*, RV 8,14,10). Über Versuche, 'strahlen' überhaupt aus den ved. Belegen zu entfernen oder – wahrscheinlicher – 'strahlen, prangen' aus 'König sein, herrschen, *Ansehen haben, *in die Augen fallen' zu erklären, s. die Lit. bei Gotō 271. – *RĀJ* 'König sein' (> 'strahlen'?) wurde als Denominativum des gewiß alten *rā́j-* erklärt (doch erweisen die vereinzelten *rā́ṣṭi* und [?] *rāṭ* wahrscheinlich kein altes **[H]rēǵ-ti*), s. die Lit. in KEWA III 56 (und Joachim 145, Stru, Fs Hoenigswald 386ff., J. H. Jasanoff, LarTheor 234); vorsichtiger Gotō 271 („... dürfte man an Einfluß von *rā́j-* 'König' ... in Bedeutung und Form auf *rā́j-a-*" 'herrschen' denken").

Über AV 6,98,1 *rājayātai* 'he will rule' („repetition" *°yāti* in TS 2,4,14,2) s. Jamison, *-áya-* 75 („a nonce form built as quasi-denominative to ... *rājan-* ..."?) und Anm. 8.

rā́j- m. König, Herrscher, Gebieter (RV [1,121,3 NomSg *rāṭ*; f. 'Gebieterin' RV 5,46,8, s. Renou, EVP 4 (1958) 74] +), *sam-*

rā́j- m. Oberherr, oberster Gebieter, Gesamtherrscher (RV [°*rā́ṭ*, °*rā́j-am* usw.] +), *adhi-rājá-* m. Oberherr (RV +), u.a. (s. AiGr II 1,88,121; Th. Oberlies, BEI 9 [1991] 116 Anm. 49); *rā́jñī-* f. Königin, Gattin des Herrschers (VS +; RV [10,85,46] + *sam-rā́jñī-* f. Oberherrin [s. ferner AiGr II 2,421]); *rājyá-* n. Herrschaft (RV [7,6,2] + [auch 'königlich'; s. AiGr II 2,809]; °*rā́jya-*, AiGr II 2,830f., 833, 834); *rā́jan-* m. König, Adliger, Mann aus königlichem Stamme (RV +, s. RauStaat 68ff.; für archaisches *rā́j-*, vielleicht durch das ererbte Fem. [°]*rā́jñī-* [s. Idg.] veranlaßt oder begünstigt, AiGr II 2,177; doch s.u., auch über einmaliges *rājáṅ-*), *rājanyà-* adlig (RV [10,90,12] +; RauStaat 67f.). – Mi., nu., dard., ni., aś. *rājā*, *lāja* (u.a.) König, pā. *raññī-* f. Königin, *rajja-* n. Herrschaft, usw. (Tu S. 618a, s.v. *RĀJ*[2]; TuAdd 10679, 10692, 10694, HinMi 153f.). – Iir., jav. *bərəzi-rāz-* in der Höhe gebietend (Yt 13,100 [Kel, NR 280]; s. ferner Mh, AirN I/44, I/95); über aav. *rāzar-/rāzan-* (u.a.) s.u. – Idg. **h₃rḗǵ-* 'Herrscher, herrschend' (~ *RAJ*[2]; s.u.!), **h₃rḗǵ-n-ih₂-* f. Frau des Herrschers (vgl. Pet, Lar 327, H. Rix, Fs Pallottino 110, o. II 75), lat. *rēg-* m. König, Fürst, Oberhaupt, *rēgīna* f. Königin (**rēgnī°*, Rix, a.a.O.), air. *rī* GenSg *rīg*) König, *rīgain* Königin (s. Pet, a.a.O.), *rīge* Königreich (~ ved. *rājyá-*, AiGr II 2,839), u.a.; s. besonders zu *RĀJ*, *rāṣṭrá-*.

Vgl. KEWA III 52,786 (mit Lit.), Lehmann 283b; Belardi, SMeM 9,24,27f., W. Euler, SprwInnsbruck 65 Anm. 5, R. M. Rowlett, JIES 12 (1984) 193ff., Stru, Fs Hoenigswald 385ff., D. A. Ringe, Jr., Spr 34 (1988–90[91]) 112 Anm. 125, Schrijver, Refl 121, B. A. Olsen, Fs Rix 364. – Die Herleitung aus einem dehnstufigen Wurzelnomen **(H)rḗǵ-*, auch dessen Bezug auf **h₃reǵ* (o. II 425), ist höchst glaubhaft und einer Deutung aus **reh₁ǵ-* (~ *úrj-*) unbedingt vorzuziehen (s.o. I 243, mit Lit.; auch gegen Zimmer, Urspr 14 Anm. [18], AoF 18 [1991] 139 Anm. 126), vgl. B. Schlerath, StIdgW 264 Anm. 4, Th. Oberlies, SII 15 (1989) 77f. Anm. 32, Ringe, a.a.O. [s. ferner H. Scharfe, Fs Heesterman 311].

Jünger scheint die *-an*-Erweiterung *rā́jan-* zu sein (s.o.; vgl. auch Kur, AkzAbl 266); liegt ein paralleler Vorgang in khot. *rrāysan-* 'Herrscher, Leiter' vor (Bai, Dict 361b)? – Probleme erwachsen dieser Auffassung vielleicht durch einmaliges *rājáṅ-* (in RV 10,49,4 *yájamānasya rājáni*), wenn wirklich 'Herrschaft' (GeRV III 209),

'Anordnung, Lenkung' (J. Gonda, KZ 73 [1956] 166f. = SelStud I 430f.; *rā́jan-* dann „*Anordner", s. die Lit. in KEWA III 50f.?) od. dgl. (nach anderen 'Gesetz' [~ lat. *lēx*?], s. AiGr III 313, Schrijver, Refl 120); *rāján-i* ist zudem von aav. *rāzar-/rāzan-*, jav. *rāzar-* vielleicht nicht zu trennen (RV, a.a.O. *yáj° r°* ~ Y 34,12 *rāzarə ... yasnahiia*, HumbElfSkj, Gā II 113, Kel-Pir III 120), dessen Bedeutung im Bereich von 'Verkündigung, Gebet' liegen mag (s. die Lit. in KEWA III 50 Anm. *; Ins, Ga 57,226 ['directive'], Bee, Gramm 76 ['pronouncement'], Kel-Pir II 310, HumbElfSkj, a.a.O. 112f.).

Ganz fraglich ist ein Zeugnis von *°rāj(an)-* im IAV, s. KEWA II 144, III 51.

rājayakṣmá-, s. *yákṣma-*, o. II 392.

rā́jan-, *rāján-*, s.u. *rā́j-*.

rājasū́ya-, s. *SAV*[I 2].

rā́ji-, *rājīva-*, s. *RAJ*[2].

rā́jñī-, s.u. *rā́j-*.

rā́ṇḍya-, nur RV 6,23,6 *°yā* (v.l. *rā́ndryā*). – Nach Form und Bedeutung unklar.

Hoffm, Diss 287ff. argumentiert für älteres *rā́ndryā* (worin *°ry°* wohl für palatales **°r ′°*; *r°* wird zweisilbig gemessen); dieses könnte auf einem **randrá-* (zu *RAṆ* [oder *RAM*], nach *mandrá-* gebildet) beruhen (*r°* nach Grassm 1158 = „erfreulich[?]"). – Anders Kui, Fs Debrunner 247, KuiAryans 71, 72.

rātí- (*°tí-*[1]) f. Gabe, Opfergabe, Gunst; gebende Gottheit, gute Genie, 'Huldin' (s. RV 1,29,4 *árātayo ... rātáyaḥ* 'Unholdinnen ... Huldinnen' GeRV I 31; vgl. Renou, EVP 12 [1964] 122) [RV +], *rāti-ṣā́c-* von Gaben begleitet, m. Plur. eine Gruppe spendender Genien (RV +), *rātín-* aus Opfergaben bestehend, Beiwort des Opferlöffels (RV; Renou, EVP 16 [1967] 45); *árāti-* f. Feindseligkeit, Mißgunst, Unhold(in) [vgl. o.], u.a.. (RV +; s.u.), *arātīván-* feindselig (RV), *arātīy°* feindlich gesinnt sein, Unglück bringen (RV, AV + [JB *arātīta-*, AiGr II 2,574]),

arātīyú- feindselig (AV 10,6,1). – Pā. *arāti*-, pkt. *arāï*- Feind. – Iir., aav. jav. *rāiti*- f. Gabe, Freigebigkeit (HumbElfSkj, Gā II 129), jav. *rāiti*- freigebig (s. HumbElfSkj, a.a.O. 97), *arāiti*- geizig, Geiz, *arāitiuuaṇt*- geizig, parth. *r'd*, mp. np. *rād* freigebig. – Zu *RĀ*[1].

S. die Lit. in KEWA III 53, 632, 786. – Ved. *árāti*- ist wohl als Negierung von *r*° zu verstehen (vgl. Kui, IIJ 5 [1961–62] 50 Anm. 10; s. auch GṛSū *rāti*- freundschaftlich, m. Freund, L. Renou, Krat 10 [1965] 102a); Thi (vgl. KEWA III 53; s. jetzt o. II 444, s.v. *RĀ*[3]) erwägt für *á-r*° ein von *rāti*- verschiedenes Etymon. Ist RV 2,23,7 *marcáyāt* ... *arātīvā́* ~ jav. *arātōiš* ... °*mərəṇč*° (o. II 324) Zufall? Vgl. weitere iir. Textkombinationen (verschiedenartigen Aussagewerts) in RV *citrá-rāti*-, *santu rātáyas*, *rātáyas* ... *maghám* ~ Y 33,7 *magaonō* ... *hāṇtū* ... *čiθrå rātaiiō* (o. I 543, II 289, Kel-Pir III 103).

[***rātí***-2: Ein neben *rātí*-[1] stehendes Adj. *r*° 'freigebig' ist vorstellbar (vgl. jav. *rāiti*-, parth. *r'd* usw. 'freigebig'), wird aber von den Texten nicht gefordert (Liebert 133). – Vollends abwegig ist der Versuch, in *rātí*-[2] ('bereitwillig') ein von *rātí*-[1] ursprungsverschiedenes Wort zu sehen, vgl. das Referat in KEWA III 53 (s. auch KEWA I 47; o. I 109)].

rā́trī- f. Nacht (RV +; seit AV auch *rā́tri*-, AiGr III 185f., Ved-Var III 79f.); *ati-rātrá*- nächtlich (RV [7,103,7] +), *aho-rātrá*- Tag und Nacht (RV +), u.a. (AiGr II 1,90, II 1[2] Nachtr 28, Schulze, KS [[2]Nachtr] 785f.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *ratti*- f. Nacht, aś. *ratri*-, *lāti*- u.a. dss., amg. *rāo* nachts (< LokSg aia. *rātrau*), hi. *rāt(ī)* Nacht, *rataũdhī* Nachtblindheit (< LokSg *rātrāv* [+ *ándhya*-], F. Thiesen, briefl.), usw. (Tu 10702 [mit Verweisen], TuAdd 10700aff.; AiGr III 152, Schulze, a.a.O. 788ff., HinMi 148). – Wahrscheinlich *rā́-tr-ī*- „*still machende, *beruhigende" (s. *RĀ*[3], mit Verweisen); Ins, Spr 20 (1974) 122f.

Ursprünglich Epitheton zu *nákt*- oder *kṣáp*-, die es in der aia. Sprachgeschichte verdrängt (Schulze, a.a.O. 800f.; s. G. Michelini, SILTA 6 [1977] 109)? – Anders zum Ursprung von *rā́-tr*° (~ °*lātṛ*-, o. I 126?) Schulze, a.a.O. 848 („*Gewährerin", zu *RĀ*[1]); über ältere Vorschläge s. KEWA III 53. – Vgl. u. II 449.

RĀDH Gelingen haben, Erfolg haben, den Zweck erreichen, das Ziel erreichen, Glück haben (AV + [*rắdhya*^{te}; YV + *rādhnóti*, s. Jamison, *-áya-* 152]), Perf. *rarắdha* hatte Erfolg (RV [10,107,6] +); Aor. *árādhi* (RV +), Konj. *rādhat(i)*, *rādhāma* (RV), *arātsīt*, *rādhiṣi* (AV +), u.a. (s. Narten, Aor 222f., mit Lit.), Fut. *rātsy*^{o} (AV +); *rāddhá-* zustande gekommen, gelungen (AV [*áparāddha-*], Br +); Kaus. *rādhay*^{o} erfolgreich machen (AV +; Jamison, a.a.O.); *rắdhas-* n. Gunst, Wohlwollen, Freigebigkeit, Gabe (RV +; s. Gonda, Prayer 159ff.), *(kṛṣṭá)-rādhi-* (im Landbau) erfolgreich (AV), *rắdhya-* zustandezubringen, zufriedenzustellen (RV +), *rắddhi-* f. Gelingen, Glück (AV +). – Mi., dard., ni., pā. *ā-rādheti* ist erfolgreich, gefällt, u.a. (Tu S. 619b, s.v. *RĀDH*; TuAdd 10708a). – Iir., aav. *rādaṯ* Aor.-Konj. macht recht, entspricht (Y 51,6), *rādəṇtī* wohl: sie machen recht (Y 33,2), u.a. (s. HumbElfSkj, Gā II 41, 94, 225, Kel-Pir II 310), *rādah-* n. wohl: Freigebigkeit, Fürsorge, *rādah-* Adj. freigebig (**rādhás-*, s. AiGr II 2,223, HumbElfSkj, a.a.O. 170, Kel-Pir III 25), jav. **rāsti-* 'Gelingen' in Eigennamen (Mh, AirN I/28, I/63, mit Lit.); hierher wohl aav. jav. *arədra-*, etwa '(religiös) aktiv, eifrig, glaubenstreu' (: *RĀDH* = *ādhrá-* : *NĀDH*, o. I 165f., II 34; Kel, MSS 51 [1990] 98, Kel-Pir II 206, III 160 [Y 43,3 *haiθiiəṇg … arədrō* ~ RV *satyá-rādhas-*], 225; zu weiteren altiran. Anschlußvorschlägen s. Kel, Verbe 116, 118 Anm. 8); khot. *ttrāy-* bewahren (**ati-rāday*^{o}), mp. np. *ārāstan* bereiten, u.a. (s. Emm, SGS 41, Bai, Dict 143bf., 362b). – Iir. **(H)raHd*^{h}*/*(H)ṛHd*^{h}*-rá-* (> av. *arədra-*) < idg. **(H)reh*$_1$*d*^{h} (s.u.), vgl. got. *ga-redan* Vorsorge treffen, *ur-rediþ* entscheidet, bestimmt, altruss. *raditi* umsorgen, aksl. *ne-raditi* vernachlässigen, sorglos sein, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 54, Lehmann 148a; zur idg. Wurzel (**Hr*^{o} = wohl **h*$_2$*r*^{o}) vgl. Schrijver, Refl 307 (s. ferner Rasmussen, Morphophon 148 Anm. 2). – Älteres in AiGr I 105 (doch s. I^2 Nachtr 58).

rắndrya-, s. *rắṇḍya-*.

rāmá- Adj. dunkel, schwarz (oder n. [?] 'das Dunkel', RV 10,3,3; AV +); dazu *rāmá-* m. N. pr. (RV [10,93,14] +; vgl. *kṛ́ṣṇa-*, *śyā́va-* N. pr., Hoffm, WuS 21 [1940] 156 = HoffmA 23), *rāmī́-* f. (RV 2,34,12), *rā́m(i)yā-* f. (RV 2,2,8), *rām(i)yā́-* f. (RV, AV) Nacht (vgl. *kṛṣṇī́-*, *°ṇā́-* u.a. 'Nacht', o. I 397; AiGr II 2,396,935, Renou, EVP 3 [1957] 86, G. Michelini, SILTA 6 [1977] 108ff.), *rāmā́-* f. Hetäre, Frau niedriger Herkunft („Schwarze"? – Kāṭh +, MK II 222). – Pā., pkt. *rāma-* m. N. pr. – Vielleicht idg. **(H)reh$_1$-mo-*, vgl. ahd. *rāmac* schmutzig, rußig, u.a. (s. die Lit. in KEWA III 54; Lubotsky, System 89).

Zu Weiterem s. KEWA III 54f., 786. – Schwerlich hierher pā. *lāmaka-* 'inferior, bad' u.a. (Tu 11021; s. TuAdd 11021).

Nicht vorzuziehen ist Trennung von *rāmī́-* usw. 'Nacht' von *r°* 'dunkel' (bzw. Deutung von *r°* 'dunkel' als sekundär [?]); *rāmī́-* solle wurzelhaft mit *rā́-trī-* (o. II 447) oder als „Liebliche" (Schulze, KS [^{2}Nachtr] 848) mit *RAM* (o. II 435f.) zusammengehören.

rā́yant-, *rāy-a-*, s. *RĀ*^{2}.

rāśí- m. große Menge, Haufe, Gruppe, Herde (RV +). – Mi., dard., ni., pā. *rāsi-* m. Haufe, Menge, Masse, u.a. (Tu 10720; TuAdd 4318a, 10720). – Iir., vgl. pašto *ryāša* (u.a.) Haufe (**rāsiiā*; Morg, Voc 65, MorgID 217, Skj, CompLI 408).

Eine alte Deutung (s. KEWA III 56) verbindet *r°*, etwa als „*Bündel, Büschel", mit iir. **rać* 'binden' (*raśanā́-*, *raśmí-*, o. II 440, 441); semantisch ist dies nicht abgesichert.

rāṣṭrá- n. Königsherrschaft, Reich (RV +; RauStaat 72 Anm. 2), *rāṣṭrín-* m. Herrscher (Br), *rāṣṭrī́ya-* m. Thronfolger (Kāṭh +; s. AiGr II 2,437), *rā́ṣṭrī-* f. Beherrscherin, Gebieterin (RV [wohl auch in 6,4,5, AiGr II 2,407] +; VdhSū 'Stute', dazu N. Oettinger, IF 91 [1986] 119 und Anm. 11, mit Lit.). – Mi., ni., pā. *raṭṭha-* n. Reich, Land, usw. (Tu 10721 [mit Verweisen]; TuAdd 10721f.). – Iir.? Vgl. viell. jav. **rāštar-* 'Gebieter' im Eigennamen *rāštarə.vaγəṇti-* (Mh, AirN I/73, mit Lit.). – Zu *rā́j-*.

Sind iir. **Hrāć-tar-* (?), **(H)rāć-tr-iH-* 'Herrscher(in)', **(H)rāć-tr-a-* 'Herrschaft' Neuerungen neben archaischem **Hrāj-* 'Herrscher, herrschend' (*rā́j-*), AiGr II 2,672? Das ist wohl wahrscheinlicher als eine direkte Herleitung aus der nichtprimären Verbalsippe *RĀJ* 'herrschen'.

Überliefertes *-r-* in *rāṣṭrá-* usw. ist sprachwirklich (gegen AiGr I 166f.), s. Hoffm, MSS 8 (1956) 20 = HoffmA 399.

rā́sabha- m. Esel (RV +; vgl. W. Rau, ALB 44–45 [1980–81] 182ff.). – Eine Bildung mit dem Tiernamen-Suffix *-bha-* (AiGr II 2,746); wohl (der Tradition gemäß, s. ŚB 6,1,1,11) als „*Schreier" zu *RAS* (s. KEWA III 57 [mit anderem], o. I 473, AiGr, a.a.O., Rau, a.a.O. 182, Tu 10725).

rā́snā- f. Gurt, Gürtel (VS +); *räsnākā-* f. Bändchen, kleines Band, kleiner Gurt (Kāṭh), *räsnāvá-* gegürtet (ŚB +). – Umgestaltung eines **yā́snā-* f. 'Gürtel' (~ ved. *°yā́s-*, wenn 'Gurt' [o. I 104],prasun *yásẽ* Gürtel [Tu 10478, MorgID 333], jav. *yāh-* gürten), das mit gr. ζώνη f. Gürtel (**i̯ōs-nā-*, ältest wohl **i̯eh₃s-neh₂-* [s. Rasmussen, Morphophon 190]) identisch sein dürfte.

Lit. dazu bei Frisk I 618, KEWA III 57; für *r-* statt **y-* wird gewöhnlich Kontamination mit *raśanā́-* verantwortlich gemacht (anders Puhvel I 41). – Zu einem iran. **rāhanā-* (von ähnlicher Genese?) s. die Lit. in KEWA III 787.

rāspiná-, nur RV 1,122,4 *°ásya*; *rāspirá-*, nur RV 5,43,14 *°ā́saḥ*: von unklarer Bedeutung und Herleitung.

Lit. zu Erklärungsvorschlägen in KEWA III 57; s. ferner Renou, EVP 4 (1958) 27, Lubotsky, System 86 (*°ná-* = 'sounding[?]'), Kui-Aryans 26. – Die beiden Wörter gehören offenbar zusammen (RV 1,122,4 *mātárā rāspinásyāyóḥ* ~ 5,43,14 *mātúr ... āyór ... rāspirā́so ...*); s. auch GeRV I 168, ad 4d.

rāhú- m. Name eines Dämons, welcher Sonne und Mond ergreift und verschlingt (AV +; MK II 223, Scherer, Gestirnnamen 101). – Mi., ni., pā. pkt. *rāhu-*, bihārī *rāh* ein Dämon, u.a. (Tu 10726). – Der Natur des *r°* entspricht die herkömmliche Deutung als **rābh-ú-* 'ergreifend, fassend' (*RABH*).

KEWA III 57f., mit Lit.; dort auch zu anderen Deutungsvorschlägen.

rāhūgaṇá-, s.u. *raghú-*, o. II 424.

RI, s. *RAY.* – ***RIKH***, s. *REKH.* – ***RIC***, s. *REC.* – ***RIJ***, s. *REJ.* – *riṇáti*, s. *RAY.* – ***RIP***, *ríp-*, *ripú-*, s.u. *REP.* – ***RIPH***, s. *REPH.* – ***RIBH***, s. *REBH.* – ***RIŚ***, *riśá-*, s. *REŚ.*

riśā́das- Epitheton verschiedener Götter (RV, AVP). – Bedeutung und Herkunft sind nicht sicher feststellbar.

Vielleicht ein Komp. des *radā-vasu*-Typs (o. II 430) **riśá-adas-* 'Speise rupfend' (= 'wählerisch'), zu *REŚ*, *AD* (HoffmA 564 Anm. 16; s. Szem, Var 77,133 und Anm. 527). Oder 'Sorge um den Fremdling tragend' (Thi, Frdl 157ff.), zu *ri°* ~ *arí-* (**Hri°*, Schm, Di 34 Anm. 220, Pet, Spr 32 [1986–88] 370 Anm. 18) und **śādas-* (= gr. κῆδος n. Sorge, vgl. aav. jav. *sādra-* schmerzlich, Schmerz)? – Weiteres in KEWA III 61f. (mit Lit.); s. F. Bader, BSL 80 (1985[86]) 74 Anm. 64.

ríśyapad- (f. *°dī-*) Adj. antilopenfüßig (AV 1,18,4); Lex. *riśya-* „ṛśya". – Mit „Lautübersteigerung" (Berger, Probl 39) *ri°* für *ṛ°* (~ *kṛ́mi-* : *kṛ́mī-*, o. I 394); vgl. *ṛśya-*.

S. auch HinMi 80 (§ 126), mit Lit. – Zu einem unsinnigen Sonder-Etymon für *ri°* vgl. die Lit. in KEWA III 62.

RIṢ, s. *REṢ.* – ***RIH***, s. *REH.* – ***RĪ***, s. *RAY* (*RAY*[1], o. II 437f.). – *RU*([1,2]), s. *RAV*[1,2].

rukmá- m. goldene oder silberne Platte, die als Schmuck getragen wird (RV +; MK II 224, Mylius, RauMetalle 54f., H. W. Bodewitz, WZKS 29 [1985] 21), *rukmá-vakṣas- r°*-Schmuck auf der Brust habend (RV +; s. Schi, Fs Risch 395), *su-rukmá-* schön geschmückt (RV +), *rukmín-* goldverziert (RV +). – IAV **rukma-* viell. in hurr.-akk. ⟨ú-ru-uk-ma-a-an-nu⟩ ein Teil des Schildes, aus Silber [bzw. mit Silber oder Bronze überzogen] (s. die Lit. in KEWA III 787; Bur, Skr 391f.). – Mi., u.a.? S.u. – Zu *ROC.*

Zur Bildung (*r°* denominativ auf RV + *rúc-* f. 'Glanz, Licht' zu beziehen, vgl. RV *vi-rúk-mant-* 'glänzend' [u.a. vom Geschmeide]) s. A. Meillet, MSL 11 (1900) 297, KEWA III 63 (dort zu Weiterem), Lubotsky, System 98.

Im rezenten Indoar. fortgesetzt, wenn (?) der Name *rukmiṇ-ī-* f. (ep. +; ~ ved. *rukmín-*, s.o.) im geograph. Namen buddh. und pā. *lumbinī-*, aś. *lummini-gāme* (heute *Rummin-dei*, BlochAs 47,157) weiterlebt (KEWA III 109, mit Lit.); s. auch Pischel, Gramm 191f. (pkt. *ruppa-* < *rukma-*).

rukṣá-, nur RV 6,3,7 *rukṣá* (*óṣ°*); wohl 'der glänzende' (NomSg *°ás*), zu *ROC*.

Vgl. die Lit. in KEWA III 64, ferner Kiehnle 30 und Anm. 1; in dieser semantischen Interpretation wird *r°* mit np. *ruxš* 'Glanz, Licht' gleichgesetzt (P. Horn, GIrPh I 2,66, AiGr II 2,923). – Andere Auffassungen sehen in dem RV-Beleg eine Kasusform von **rukṣá-* 'Baum' (pā. *rukkha-* usw., s. *vṛkṣá-*); vgl. KEWA, a.a.O. (auch zu anderem), Renou, EVP 13 (1964) 123.

RUC, s. *ROC*. – ***RUJ***, s. *ROJ*.

rujā́nās- (*°nas-*), nur RV 1,32,6 *°nās* (wahrscheinlich NomSg); ein Epitheton des Vṛtra. – Wohl ein Kompositum, dessen Vorderglied zur Sippe von *ROJ* gehört.

Vielleicht ein *trasá-dasyu*-Komp. (AiGr II 1,316) **rujá-Hnas-* 'Nasenbrecher' (GeRV I 37, vgl. Em, Lg 41 [1965] 115 = SelP 200; zu **Hnas-* s.o. II 31). Anders Old, Not I 32, Thi (zuletzt Ged 27,29 Anm. 8, s. die Lit. in KEWA III 65): „durch Zerschmetterung (*ruj-ā́*) gesichtslos (*an-ā́s-*, s.o. I 182)" (Verstümmelung der Leiche bis zur Unkenntlichkeit, um ein Weiterleben des Seelenbildes in der Schattenwelt und eine allfällige Wiederkunft des Toten zu verhindern). – Weiteres referiert KEWA, a.a.O. (s. auch Em, a.a.O.).

RUD, s. *ROD*.

rudrá- m. Name eines Gottes; m. Plur. eine Götterklasse (RV +; auch Bezeichnung anderer ved. Götter, s. Wüst, Rudra 22, KEWA III 67, mit Lit.), *rudrá-vartani-* die Bahn des Rudra wandelnd (RV [8,22,1.14 u.a.], RV-Kh; GeRV zu den Stellen, Thi, JAOS 80 [1960] 315a = KS 410a, Zeller, Zwillingsgötter 84),

ví-rudra- wohl 'ohne Rudra oder die Rudras' (RV 1,180,8; GeRV I 260, ad 8b), *rudríya-* zu Rudra (zu den Rudras) gehörig (RV +), *rudrāṇī-* f. Frau des Rudra (ŚrSū +), *ráudra-* rudrisch, Rudra-artig, wild, schrecklich (RV [10,3,1; 10,61,1.15] + [YV u.a. *raudrá-*]). – Mi., ni., pā. *rudda-* schrecklich, u.a. (Tu 10776 [mit Verweisen], TuAdd 10872, KEWA III 67 [mit Lit.]). – Ved. *r°* ist wohl nie Adjektiv (s. Wüst, Rudra 21f., KEWA, a.a.O., Renou, EVP 7 [1960] 50). Deutungsvorschläge können also nur auf den Gottesnamen bezogen werden (wie ähnlich vielleicht bei *índra-*, o. I 192); sie sind vor der Gefahr semantischer Willkür nicht sicher.

Ansprechend bleibt Bezug auf **ródas-* (Typus *ugrá-* : *ójas-* usw.) in *ródasī*; damit wird *r°* mit dem Problem der Übersetzung von *ródasī* (**ródas-*) verbunden. Nach Wüst, Rudra (passim, bes. 26ff., 38f.) war **ródas-* = „Erde" und gehört mit lat. *rudis* 'roh, wild', *rullus* 'bäurisch' zusammen (**rudló-* = *rudrá-*?). Andere faßten **ródas-* als 'Himmel' oder als 'Geweine' (: *ROD*) auf; mit letzterer Interpretation berührt sich die alte Deutung von *rud-rá-* als 'heulend' (s. die Lit. in KEWA III 67,787). Noch anders Thi, KZ 92 (1979) 43 Anm. 34 (< **dru-dra-* 'Bäume zerbrechend' [s.o. I 193]). – Abzulehnen ist Herleitung aus **rudhrá-* 'rot' (s. *rudhirá-*); vgl. die Lit. in KEWA III 67,344.

***RUDH*(1,2)**, s. *RODH* 1,2.

rudhikrā́- m. Name eines von Indra besiegten Dämons (nur RV 2,14,5 *°ā́m*). – Vielleicht „*(rotes) Blut verstreuend" [bzw. „mit Blut bestreut"], s. *rudhirá-* und *°krā́-* ~ *KAR* 12, o. I 693.

rudhirá- Adj. rot, blutrot, blutig (AV +), *rudhirá-* n. Blut (AVP +). – Mi., ni., pā. *ru(d)hira-* n. Blut, u.a. (Tu 10778). – Iran. **rudra-* (s.u. Idg.) viell. in šughni *rūrv* u.a. hellrot (Morg, Shughni 68b), sogd. *rwẓ°*, wenn 'rot' (Szem, BzN 2 [1950–51] 176f. = ScrMin 1776f.; dort auch zu mp. ⟨lwhl'sp'⟩ N. pr., worüber anders Nyb, ManP II 121af.; s. ferner Mh, AirN I/83). – Idg. **h*1*rud*^{h}*-ró-* 'rot' (gr. ἐρυθρός, lat. *ruber* u.a.; Bee, Dev 36, Schrijver, Refl 18) > aia. **rudhrá-* (iran. **rudra-*, s.o.?); mit der Komp.-Form *rudh-i°* (erhalten in *rudhikrā́-*?) ist **rudhrá-*

wohl zu *rudh-i-rá-* kontaminiert worden (AiGr II 1,61, KEWA III 68, mit Lit.; Szem, Sync 82, E. Risch, Fs Szemerényi 709 = KS 620).

Zu weiterem Material und weiterer Lit. s. Frisk I 567f., KEWA III 67f., 787; idg. **h₁reu̯d^h* auch u. *rohít-*, *róhita-*, *lohá-*. – Über fragliche Wurzelkombinationen s.o. I 113.

RUP, *rúp-*, s.u. *ROP*.

rúma- m. Name eines Schützlings des Indra (nur RV 8,4,2 °*me*). – Unklar.

Hierher ferner der ep. kl. Personenname *rumaṇvant-* [auch Bergname, s. Pāṇ 8,2,12]; °*an-vant-* sekundär, AiGr II 2,893? Vgl. VVelze 120) und (?) indoar. **rum°*-Anklänge (Tu S. 624a)? – Ein mit *r°* vergleichbares av. Appellativum bei Grassm 1176 beruht auf Justi, Hb 257b (recte jav. *raom*, s.o. II 423). – An einen nicht-idg. Namen scheint KuiAryans 7 zu denken.

rúru- m. eine Hirsch-Art (RV [6,75,15 *rúru-śīrṣṇī-* f. Adj. 'als Kopf einen Hirsch (= ein Hirschhorn) habend', vom Pfeil], YV +). – Mi., pā. *ruru-miga-*, *roruva-*, pkt. *ruru-* eine Hirsch-Art. – Nicht klar.

Lautnachahmend (s. KEWA III 69) oder als *rú-ru-* zu *RAV*¹ (Uhl 252a)?? – S. auch Kui, PMW 141, 151 (über mundide Möglichkeiten).

ruváti, s. *RAV*¹.

rúśant- Adj. leuchtend, hell, licht, weiß (RV [s.u.]); *a-ruśa-* 'nicht weiß' in RV 10,116,4 *aruśa-hán-* ('Töter der Schwarzen' nach GeRV III 341, ad 4d). – Dard.? S. Tu S. 624a (s.v. *RUŚ*). – Iir., vgl. khot. *rrus-* leuchten, *harśśäni* (**fra-rusya°*) hell (Bai, Dict 367b, 469b). – Wohl von einer idg. Wurzelvariante **leu̯k* neben **leu̯k* 'hell sein' (*ROC*).

S. die Lit. in KEWA III 69; J. L. García-Ramón, Spr 34 (1988–90) 34. – Außer-iir. Anschlüsse (s. KEWA, a.a.O.) sind nicht sicher; iir. **rau̯ć* könnte allenfalls Umbildung von iir. **rau̯k*/**rau̯č* (*ROC*) nach bedeutungsähnlichen Verben auf **-ć* (wie z.B. *KĀŚ*, *DARŚ*) sein.

Vielleicht liegt *r°* auch in einigen nach-rigved. Belegen vor (~ unsichere Lesung *ruṣ°*, Bedeutung?); s. Gotō 277 Anm. 640, mit Lit.

rúśama- m. Name eines Mannes (RV [*ruśáma-* SV, VS]), *ruśáma-* m. Plur. Name eines Volkes, der Nachkommen des *r°* (RV +; s. AiGr II 2,50, KuiAryans 22), *ruśamā-* f. Name einer Frau (PB; vgl. Hoffm, WuS 21 [1940] 140 = HoffmA 7 [der *r°*-Name geht später in dem der *kúru-* (o. I 371) auf]). – Nicht klar.

Der Name macht (trotz VVelze 120, Kui, a.a.O.) einen indoar. Eindruck. Ob zu *°rusá-* 'weiß' (s.u. *rúśant-*)? Zum Suffix vgl. AiGr II 2,752(?). S. auch *luśa-*.

RUṢ, s. *ROṢ*.

RUH, *rúh-*, s. *RODH*[2].

RŪ, s. *RAV*[1].

rūkṣá- Adj. rauh, trocken, fettlos, mager (MS +), *lūkṣá-* rauh (TS +); *á-rūkṣita-* glatt, glänzend, nicht aufgerauht (RV 4,11,1; GeRV I 431, ad 1d). – Mi., dard., ni., pā. *rukkha-* rauh, *lūkha-* rauh, mager, arm, u.a. (Tu 10799 [mit Verweisen], TuAdd 10799, 10807a). – Iir., aav. *uruša-* abgemagert, arm (in Y 29,7 *°šaēibiiō*; Humb, IF 63 [1957/58] 51, Ins, Ga 154, Wrb, Spr 32 [1986(88)] 349, vgl. Kel-Pir II 311, III 38); s.u. – Vielleicht mit ahd. *rūh* 'rauh' u.a. zu verbinden.

Vgl. die Lit. in KEWA III 70,787. Wahrscheinlich gelangt man nur bis zu einer Wurzel-Entsprechung mit verschiedenartigen Erweiterungen (s. auch Bai, Dict 388a), vgl. mit **-k-* lit. *rùkti* 'runzelig werden' und Iranisches wie chwaresm. *m-žxš-* 'rauh, runzelig werden' (**uz-ruxsa-*, Samadi 269?); **ruH-ḱ-s°* in *r°* wegen aav. *-š-* und wohl auch wegen indoar. **rūṣṭa-* 'rauh' (Tu 10807; doch s.d.).

Ein RV-Beleg für *rukṣá-* 'dürr' = *rū°* existiert nicht (vgl. KEWA III 64); s.o. II 452. – In AV 8,2,16 liegt kein *á-rūkṣṇa-* 'nicht rauh' vor (AiGr II 2,730), sondern *°drūkṣṇa-*, wozu o. I 759.

rūpá- n. Form, äußere Erscheinung, Gestalt (RV +), *agní-rūpa-* feuergestaltig, dem Feuer gleichend (RV [10,84,1]; u.a., s.

AiGr II 2,861), *rūpín-* wohlgestaltet, schön (Br +), *rūpya-* wohlgestaltet, geprägt, gestempelt, geprägte Münze (Pāṇ [5,2, 120]; n. 'Silber', Mn +; vgl. anglo-ind. *rupee* 'Rupie' [M. Mancini, Gs Cardona 175, mit Lit.]); s. auch u. – Mi., nu., dard., ni., pā. *rūpa-* n. Form, *rūpiya-* n. Silber, usw. (Tu 10803 [mit Verweisen]; TuAdd 4313, 10803ff., 13265). – Iir.? Ein Verweis auf die Möglichkeit, jav. **urupa-* (= *rūpá-*) herzustellen, bei Kli, Farhang 51 (ad Nr. 120.2); aav. *urūpaiieiṇtī* (Y 48,10) setzt schwerlich **urūpa-* 'Scheinbild' voraus (Bthl, Wb. 1532), sondern gehört wohl zu *ROP* (s. HumbElfSkj, Gā II 203, Kel-Pir II 311). – Nicht klar.

Vielleicht eine Bildung mit suffixalem *-pá-* (s. AiGr II 2,743f.); nach W. Wüst bei Ghosh, Formations 28 **lū-pá-* ~ *LAV*^{1}. Anders Gersh, AcAntH 28 (1980) 286 = J. Harmatta (ed.), From Hecataeus to Al-Ḫuwārizmī (Budapest 1984) 286 (*rū-pá-* ~ iran. **ruv-ān-* 'Seele'). – Anschluß an *várpas-* ist formal nicht begründbar (vgl. die Lit. in KEWA III 70f.; s. auch Szem, Sync 306).

Hierher AV 11,9,15 *rū́pakā-*, wenn 'feindlicher, spukgestaltiger Dämon' od. dgl. (s. AiGr II 2,516f., KEWA III 115 Anm. *).

Unerweisbar IAV **rūpa-* in einem Nuzi-Namen (s. KEWA III 71).

rūrá- Adj. hitzig (vom Fieber, Feuer) [AV +]. – Nicht klar.

Zu Deutungsvorschlägen s. KEWA III 71 und Bai, Dict 317a, 369b (~ oss. *arawyn/arawun* „opaljatь na ogne", worüber anders Abaev I 56f.). – Da es semantische Synästhesien zwischen „schreiend" ~ „hitzig" ~ „spitz" gibt (gr. ὀξύς 'gellend, laut', 'hitzig' [ὀξύνω 'erhitze'], 'spitz'), ist Bezug auf *RAV*^{1} (*RAV*^{l}) denkmöglich; das formale Verhältnis von *°rávas-* (o. II 439) : *rūrá-* : jav. *uruui°* 'spitz' entspräche als idg. **h$_3$rḗu̯H-es-* : **h$_3$ruH-ró-* : **h$_3$ruH-i°* den Regeln des Calandschen Suffix-Systems.

réku-, nur in RV 4,5,12 und 10,108,7 *réku padám.* – Offenbar zu *REC.*

Das ved. Syntagma ist wahrscheinlich durch 'zurückgelassene Fußspur' (= 'eine nicht frische Fährte') zu übersetzen (Thi, Ged 39 Anm. 6); vgl. LambAdj 301 und Anm. 5 (*r°* < **loi̯kʷ-u-* ~ lat. *relicuos* 'übrig bleibend' < **likʷ-u̯-o-*). – Zu weiterem s. GeRV I 426 (ad 12d), KEWA III 72 Hinz, NÜ 196 und die Lit. bei Renou, EVP 16 (1967) 161.

rékṇas- n. Besitz durch Hinterlassung, Reichtum, Gut (RV +), *rékṇasvant-* einträglich (RV 10,63,16), *su-rékṇas-* reich, begütert (RV 6,16,26), *rekṇasya°* Reichtum wünschen (Kāṭh, für überliefertes *°reklas°*: Hoffm, MSS 10 [1957] 71 Anm. 30 = HoffmA 420f. Anm. 30). – Iir., aav. *raēxənah-* n. Erbe, Vermächtnis (Y 34,7; 32,11 [dazu abweichend Ins, Ga 206 (~ **rekṇás-* m.); vgl. Kel-Pir I 22 Anm. 34, II 308]). – Zu *REC*.

Eine verwandte Bildung in german. **laiχ^{u}-na-* > ahd. as. *lēhan*, nhd. *Lehen* usw.; AiGr II 2,738, J. Manessy-Guitton, IIJ 8 (1964–65) 182ff., Kur, AkzAbl 43 Anm. 34, o. I 756, Lehmann 230af. (mit Lit.).

REKH ritzen (RV 6,53,7 *ā́ rikha* 'ritze, reiße auf!'), *rekhā-* f. Streifen, Strich (Sū +); jünger und lebenskräftiger die *-l*-Form *LEKH* : *likhá^{ti}* kratzt, ritzt (AV +; ep. + auch 'schreibt, liniert, malt'), Perf. *lilékha* (Br +), Aor. *lekhīḥ* (Kāṭh +; Narten, Aor 229), *likhitá-* geritzt (AV +; kl. 'geschrieben'), *lekhay°* schreiben lassen (Sū +), *lékhā-* f. Streifen, Strich, Furche (Br +), u.a. – Mi., dard., ni., pā. *likhati* schreibt, *rekhā-*, *lekhā-* f. Linie, tōrwālī *lekūsa* rechnen, or. *lekhibā* schreiben, usw. (Tu S. 620b, s.v. *RIKH*[1], 640bf., s.v. *LIKH*; TuAdd 10810, 11048). – Iir.? Vgl. khot. *rräjsaa-* (fem. *rriscya*) scharf (**ričaka-*/**°ačī-*, Bai, Dict 363a; s. auch KEWA III 58). – Idg. vielleicht **(h$_1$)reḱ-h$_2$* (~ *LEKH*[I] Seṭ-Basis, Narten, a.a.O.?), vgl. gr. ἐρείκω zerbreche, zerreiße, lit. *riẽkti* schneiden, Neuland zum ersten Mal pflügen, ahd. *riga*, mhd. *rīhe* Reihe, Linie (~ ved. *rekhā-*/*lékhā-*, AiGr II 2,247), u.a.; eine verwandte Wurzelerweiterung **(h$_1$)reḱ-ḱ* wohl in *REŚ*. S. die Lit. in KEWA III 58; Bee, Dev 36.

REC verlassen, lassen, überlassen, loslassen, freimachen (RV [*riṇákti*] +; [°]*ricyate* reicht darüber hinaus, überragt [Joachim 145f.]), Perf. *riréca*, *riricé* (RV +), *ririkvā́ṁs-* (RV 4,24,3); Aor. *áraik* (RV; s.o. I 36), *rikthās* (RV), *árikṣi*, *rikṣata* (Br; Narten, Aor 223f.); *riktá-* entleert, leer (AV +); *riktthá-* n. Hinterlassenschaft, Erbe (RV +), *pra-ríkvan-* über etwas hinausreichend (RV 1,100,15), *pra-reká-* m., *pra-récana-* n. Überfluß (RV), *án-ati-reca-* n. Nicht-Überfluß (MS +, Kāṭh *°reka-*;

AiGr II 2,92), u.a.; zu *réku-*, *rékṇas-* s. bes. – Mi., (nu.-) dard., ni., pā. *riṇcati* hinterläßt, *ritta-* leer, u.a. (Tu S. 621a, s.v. *RIC*; TuAdd 2061, 10729, 11874a). – Iir., aav. *irixta-* etwa: Verbliebenes, Schuldrest (Y 32,7; 44,2; s. HumbElfSkj, Gā II 81,148f., Kel-Pir II 311), jav. *hu.irixtəm… irinaxti* läßt wohl-losgelassen los (Yt 10,68; Typus *sú-bhṛtam bhar*, o. II 249), *paiti.raēčaiieiti* läßt zurück, u.a. (s. Kel, Verbe 369 Anm. 21), khot. *parrīj-* erlösen, buddh. sogd. *pr'yč-* lassen, chwaresm. *pryẍ-* zurücklassen, oss. *lyğd/liğd* entflohen, iškāsmī *frin* blieb zurück (**u̯i-rixna-*); usw. (Abaev II 45, Tu 11861.1, Bai, Dict 217a, Samadi 160). – Idg. **leiḱ**, arm. *lk'ane-* (Aor. *lk'[e]-*) verlassen, gr. λείπω, λιμπάνω lasse, verlasse, lat. *linquō* überlasse, lit. (alt) *liekmì* bleibe (für **linkmi*, ostlit. *iš-linkù*, s. Fraenkel 373a), apreuß. *po-līnka* bleibt (~ ved. *riṇák-*), got. *leihvan* leihen, u.a. – S. die Lit. in KEWA III 59; Kli, Altarm-Verbum 180, 269ff., Chantraine 629a, Lehmann 230b, Lamb-Adj 301, G. Meiser, Fs Rix 305ff.

Für Sonderbedeutungen von *REC* sind z.T. Etyma angenommen worden, die von **leiḱ** 'lassen' abweichen: so für RV 4,24,9 *REC* (*arirecīt*), angeblich 'feil haben, für einen Preis hingeben' (**leiḱ*, lat. *liceō* 'bin feil' nach Grassm 1164, s. zu späterem KEWA III 59); doch ist mit 'für etwas ziehen lassen, eintauschen' (< 'lassen') auszukommen (KEWA, a.a.O.). – *REC* 'Wasser freilassen, ausgießen' (z.B. RV 4,16,6 *apó rireca*, 8,100,12 *riṇácāva síndhūn*?) mit ni. Fortsetzern (hi. *ulīcnā* 'to throw up water, pour off' [Tu 2061.1]) und iran. Entsprechungen (wie mp. np. *rēxtan* 'ausgießen' usw.) mag auf eine mit lat. *liquidus* 'flüssig', *liquāre* 'flüssig machen', *līquī* 'flüssig sein' verbindbare Wurzel zurückgehen (s. W. P. Schmid, IF 80 [1975(76)] 80ff.; anders WH I 812). Wahrscheinlich ist auch dafür mit **leiḱ** 'lassen' auszukommen (wozu Ernout-Meillet 362b auch lat. *līqu°* stellt).

REJ zittern, beben (RV [*réjate*, *réjamāna-* u.a.] +; akt. [*réjati* usw.] 'zittern machen', ebenso Kaus. *rejáy°* [RV]; Jamison, *-áya-* 157, Gotō 271f.). Dazu **árejatā mánasā* 'mit nicht zitterndem Sinn' in der Kunstbildung *áreḍatā m°* (Kāṭh +; Gotō 272 und Anm. 623 [mit Lit.]); aus einer Umdeutung von *réjasi* dürfte das Pseudo-Wurzelnomen *réḍ asi* „du bist Zittern“,

Kāṭh +) entstanden sein (Gotō 272, mit Lit.). – Iir., khot. *rrīys-*, oss. *rīzyn/rezun* zittern, christl. sogd. *wlrz-*, mp. np. *larzīdan* zittern (*[°]*ra-riz-*), usw. (Emm, SGS 116, Abaev II 417f. [mit reicher Lit.], Bai, Dict 364a, S–W, CompLI 179). – Idg. *$*h_1leiǵ$* 'zittern (lassen)', gr. ἐλελίζω erschüttere, ἐλελί-χθων erderschütternd (~ RV 4,22,4 *rejata kṣā́ḥ*; s. die Lit. in KEWA III 787, LambAdj 520 Anm. 12).

Nach Form und Bedeutung eher fernzuhalten idg. **(H)leiǵ* 'springen, hüpfen' in np. *ā-lēxtan* springen, ausschlagen (vom Pferd), got. *laiki-* m. (AkkPl *°ins*) Tanz, ae. *lācan* springen, lit. *láigyti* wild umherlaufen, herumtollen, u.a. (s. Lehmann 225a, mit Lit.). Verschiedenartige Erweiterung einer einfacheren Wurzel **(H)leį* durch *-ǵ* bzw. *-ǵ́* bleibt selbstverständlich denkbar (s. KEWA III 72, Bai, a.a.O.).

REḌ, *réḍ* (*asi*), s.u. *REJ*.

reṇú- m. Staub (RV +), *a-reṇú-* staublos (von Göttern und Göttlichem; RV), *bṛhád-reṇu-* bei dem der Staub hoch geht (RV 6,18,2), *reṇú-kakāṭa-* mit bestäubtem Hinterkopf (o. I 286). – Mi., ni., pā. *reṇu-* m. f. Staub, Sand, u.a. (Tu 10814 [s.u.]). – Wohl zu *RAY*.

Vgl. H. Rix, IF 70 (1965) 44 und Anm. 63, mit Lit. (dort zur Wz.-Bedeutung [~ Parallel-Wurzel?] 'aufwühlen, durcheinanderwirbeln'; s.o. II 437f.). – Tu 10809 vergleicht *re-ṇú-* (und einige Wörter der JüS bzw. Rekonstrukte) mit iran. **raṇ-ka-* in np. *rēg*, baluči *rēk* 'Sand'. – Zu unglaubhaften Munda-Kombinationen s. die Lit. in KEWA III 73, Tu 10814, 10816.

rétas- n. Samenerguß [übertragen auch 'Regen, Opferguß' u.a.] (RV +), *rétasvant-* samenreich, befruchtend (YV), *retasvín-* samenreich (TS), *retín-* besamend (RV 10,40,11; AiGr II 2,330), *raitasá-* zum Samen gehörig (ŚB); in Kompp. *°retas-* (*sahásra°* [RV] u.a.), *°retas-á-* (*agni°* [ŚB]), *°reta-* (*ūrdhvá°* [Ār +], AiGr II 1,96). – Zu *RAY*.

Zur Bildung s. AiGr II 2,615f. (~ *srótas-* : *SRAV*), KEWA III 73; vgl. H. Rix, IF 70 (1965) 45 Anm. 67. – Iran. **raṇ-ta-* 'Jüngling' (mp. np. *rēdak*, arm. LW *arita-sard* [eigentl. „in jungen Jahren", Hüb, Gr 148, BolognImpr 50], khot. *rya* Jünglinge, u.a.) wird von einigen

Autoren mit *ré-tas-* verbunden (s. Bai, Dict 370a; älteres in KEWA, a.a.O.).

REP beschmieren, an etwas kleben, betrügen (RV [5,85,8 *riripúr* haben betrogen), *riptá-* kleben bleibend (RV 1,162,9), *ápiripta-* angeschmiert, mit schmutzverklebten Augen (RV; Hoffm, WuS 21 [1940] 150 = HoffmA 17); *ríp-* f. Betrug, Unredlichkeit, Betrüger (RV), *pati-ríp-* den Gatten betrügend (RV 4,5,5), *ripú-* betrügerisch, m. Betrüger (RV +), *riprá-* n. Schmutz, Unreinlichkeit, Fleck (RV + [s.u.]), *répas-* n. Beschmutzung, Fleck (RV 4,6,6), *a-repás-* fleckenlos (RV +); jünger (ab dem atharvahaften Lied RV 1,191 und AV) und häufiger *LEP*, Aor. *ni*[...]*alipsata* sind angeschmiert (RV 1,191,1.3.4; Narten, Aor 229), Präs. *limpáti* (AV +), *liptá-* angeklebt (AV + [s. auch Gotō 261 Anm. 593]), *lepa-* m. Unreinlichkeit (ŚrSū +), *lepana-* n. das Beschmieren (GṛSū +), u.a. (s. auch *ni-limpá-*, o. II 46). - Mi., nu., dard., ni., pā. *limpati* beschmiert, *lepana-* n. das Beschmieren, usw. (Tu S. 642a, s.v. *LIP*; TuAdd 11061, 11112). - Iir., mp. *frēftan*, np. *firēftan* betrügen, np. *rēv* Betrug, oss. *fælīvyn/°levun* betrügen, täuschen, u.a. (P. Horn, GIrPh I 2,137, Abaev I 438, KEWA III 60 und Anm. *). - Idg. **leip* 'kleben, klebrig sein', gr. λιπαρός fett, fettglänzend, λιπαίνω öle ein, lit. *lìpti* kleben (bleiben), klebrig sein, russ. *lípkij* klebrig, u.a.

Fraenkel 375bf., KEWA III 60f., 787, Karulis I 539 (mit Lit.); s. auch Lehmann 70af. - Die Formen mit der Bedeutung 'betrügen' erklären sich wohl aus 'beschmieren' (~ nhd. umgangsprachl. *anschmieren* 'betrügen'); Thi, GrammKat 538 Anm. 14 setzt *REP*^{2} 'betrügen' an, das von *ripú-* < **ri-rp-ú-* (~ *RAP*, o. II 433) ausgegangen sein müßte.

RV, AV *ariprá-*, gemeinhin als Negation zu *riprá-* (s.o.) aufgefaßt (vgl. GeRV III 347, ad 9cd), übersetzt Thi, Frdl 22ff. durch 'den Fremden beschenkend' (~ *arí-* [o. I 111f.], *°prá-* [o. II 90]).

Über RV 10,79,3 *ríp-* und 3,5,5 *ríp-* (= Parallelstelle 4,5,7 *núp-* [s. *ROP*]) unklarer Bedeutung (offenbar verschieden von *ríp-* 'Betrug') s. Schi, Wn 42, mit reicher Lit.

REPH knurren (AV [*riphat-ī́-*] +; s. Gotō 273 Anm. 627, Gov-Studio I 70), *riphyate* wird geschnarrt (ŚrSū), *vi-riphita-* ohne

Schnarren (AB), *repha-* m. knurrender, schnarrender Laut, das *r* (Sū, Gramm; s. AiGr I^2 Nachtr 116), *rephin-* die Natur des *r* habend (Sū), u.a. – Lautnachahmend.

Nach Gotō, a.a.O. vielleicht eine onomatopoetische Umbildung von *REBH*. – Über abzulehnende iir./idg. Anschlüsse s. die Lit. bei GiovStudio I 71 Anm. 149.

REBH singen, die Stimme erheben (RV [*rébhat, rebhati, rébhant-* u.a.] +; YV + 'glänzen, strahlen' [s.u.]), Perf. *rirébha* ich habe gesungen/besungen (RV 1,120,6; s. Gotō 273 Anm. 626), Pass. *ribhyate* wird besungen (RV 7,76,7); *rebhá-* m. Sänger, Sprecher der heiligen Sprüche, auch N. pr. („sprechender Name", Hoffm, WuS 21 [1940] 157 = HoffmA 24; RV +). – Mi., pkt. *rehai* strahlt, glänzt (Oberlies, ĀvSt 139). – Iir.? Anschluß von oss. *rewun* 'laut rülpsen' ist fraglich (gegen Abaev II 405, mit Lit. [„verojatno"]). – Idg.? Vergleich mit lett. *rìbêt* 'dröhnen, poltern, tosen' ist sehr unsicher (s. die Lit. in KEWA III 74, Karulis II 117).

Jedenfalls ist 'singen' primär; jünger bezeugtes 'glänzen, strahlen' (s. die Belege bei Gotō 273f. [einschließlich möglichem *°lebhant-*; vgl. auch H. Falk, BSOAS 52 (1989) 81 Anm. 23]) ist entweder alte Nebenbedeutung (s. KEWA III 74, mit Lit., Em, Lg 45 [1969] 372f. = SelP 200; vgl. *ARC* 'strahlen; singen' [o. I 114f.], idg. $*b^heh_2$ 'leuchten; sprechen' [o. II 260]) oder aus einem Mißverständnis (etwa von RV 10,3,6 *rúśadbhir ... rébhadbhiḥ* 'mit hellfarbigen ... singenden [Flammen]') erwachsen (s. Gotō 274).

Wird *REBH* auch durch *REPH* vorausgesetzt (s.d.)?

revánt-, s. *rayí-*.

REŚ abreißen, abrupfen, abweiden, abgrasen (RV [*riśā́mahe, °antām, °ánt-*]), *riṣṭá-* gezerrt, aus der Lage gebracht, zerbrochen (RV +), *áriṣṭa-* unversehrt (RV +; *°nemi-*, o. II 56), *víriṣṭa-* verrenkt, aus den Fugen gebracht, zerbrochen (AV +; ~ *riṣṭá-* : *REṢ*, s.d.?); dazu vielleicht *riśā́-* f. ein kleines Tier (AV; s. Tu 10744) und **riśá-adas-* (o. II 451). Jünger (da die Zugehörigkeit von RV + *kúliśa-* unsicher ist, o. I 374) in der Form *LEŚ* : *vi-liśate* zerbricht, verrenkt sich (Saṁh +),

Aor. *vy-àleśiṣi* ich wurde zerrissen (TB; Narten, Aor 229), *ví-liṣṭa-* aus den Fugen geraten, verrenkt, zerbrochen (TS +), *leśa-* m. kleiner Teil, Partikel (Up +), *an-ā-leśá-* das Nicht-auf-die-Weide-Gehen (TS 5,1,5,5). – Mi., dard., ni., pā. *lisati* bricht ab, *lesa-* m. kleines Stück, usw. (Tu S. 621a [s.v. *RIŚ*], 642b [s.v. *LIŚ*]; s. TuAdd 527a, 10743). – Iir.? Iranische Wörter für 'spinnen', die zu *REŚ* gestellt wurden (s. die Lit. in KEWA III 61, Bielmeier, Unters 191), gehören eher zu iir. **ṷraịć* 'sich drehen', vgl. *vríś-*, *vréśī-* (s. Bai, Dict 218a, Samadi 176). – Idg. wohl **(h$_1$)reịḱ* [~ *REKH*]; gr. ἐρείκω 'zerbreche, zerreiße' könnte nach Form und Bedeutung zu *REŚ* (nicht enger zu *REKH*) gehören.

réśī-, s.u. *vréśī-*.

REṢ Schaden nehmen (RV [*ríṣya°*] +; Joachim 146); Aor. *riṣam*, *riṣat* u.a. (RV +; s.o. II 350), Aor. Konj. *reṣat* (RV 7,20,6; s. Hoffm, Fs Schubring 20 = HoffmA 30, Joachim, a.a.O., M–Br, KonjOpt 87; ~ TA *rīḍhvam*, Hoffm, a.a.O., Inj 57 und Anm. 53), *riṣṭá-* beschädigt [?] (RV +; wenn nicht in allen Belegen zu *REŚ*); Kaus. *reṣáy°* schädigen (RV [1,148,5] +), Aor. *rīriṣat* (RV +; Jamison, *-áya-* 144 und Anm. 79a), Desid. *rírikṣati* will schädigen (RV 8,18,13), *rírikṣant-* zu schaden trachtend (RV 1,129,10); *ríṣ-* f. Schaden (RV +; Schi, Wn 41), *riṣaṇyú-* schadenfroh (RV 1,148,5 [s. AiGr II 2,795]), *ríṣṭi-* f. Schädigung (Br +; RV + *áriṣṭi-* f. Unversehrtheit, Sicherheit), *reṣaṇá-* m. Schädiger (RV 1,148,5), *puruṣa-reṣin-* Menschen verletzend (AVP, Kauś), *reṣmán-* m. Sturm, Wirbelwind (AV + [Wennerberg I 161f.]; YV *réṣmiya-* im Sturm befindlich [AiGr II 2,810]). – Mi., dard., ni., pā. *rissati* wird beschädigt, u.a. (Tu S. 621a, s.v. *RIṢ*; TuAdd 10749). – Iir., jav. *irišiieiti* nimmt Schaden, Kaus. *raēšaiia-* beschädigen (s. Kel, Verbe 143, 147 Anm. 31, 32), *irišta-* beschädigt, buddh. sogd. *zryš-* verletzen, khot. *birṣta-* geborsten, mp. np. *rēšīdan* verwunden, chwaresm. *rys-* zerreißen, oss. *rissyn/resun* leiden, usw. (Emm, SGS 98, Abaev II 412 [mit Lit.], Bai, Dict 288b, Samadi 176). – Weiteres ist ungesichert.

Traditionell wird **(h₁)reḷ-s* neben **(h₁)reḷ-ḱ/kº* (~ *REŚ*, *REKH*) angesetzt; **(h₁)reḷ-s* (= *REṢ*) soll in an. *rīsta* schneiden, ritzen, lett. *risums* Riß, Schlitz u.a. fortleben (s. die Lit. in KEWA III 62, Giov-Studio I 331f. und Anm. 881, 882).

REH lecken, belecken (RV [*réḍhi, rihaté, rihāṇá-*] +), Perf. Partiz. *ririhvā́ṁs-* der geleckt hat (RV 10,79,3); *á-rīḍha-* ungeleckt (RV 4,18,10); Intens. *rerihyáte* leckt heftig (RV [10,4,4] +), *rérihat-* rings beleckend (RV +), *rérihāṇa-* sich leckend (RV), *rerihá-* wiederholt leckend (AV), *ā-réhaṇa-* n. etwa: das Lecken, Küssen (AV 6,9,3). Jünger und häufiger *LEH* : *leḍhi* leckt, schmeckt, kostet (Br +), Aor. *alikṣat* (ŚrSū; s. Narten, Aor 230), Kaus. *leháyº* (Br +), *pra-lehana-* n. das Lecken (Sū), u.a. - Mi., nu., dard., ni., pā. *lehati* leckt, usw. (Tu S. 643a, s.v. *LIH*). - Iir., jav. *⁺raērizaite* (: *rérihat-*; Herstellung durch Kli, MSS 37 [1978] 101ff., s. Kel, Verbe 194, 195 Anm. 7), khot. *rīśtä* leckt, buddh. sogd. *rys'ty*, np. *lištan* lecken, u.a. (Gersh, Gramm 83, Emm, SGS 116, Bai, Dict 364a). - Idg. **leiǵʰ* lecken, arm. *lizane-* lecken, gr. λείχω, lat. *lingō*, lit. *liežù*, aksl. *ližǫ* lecke, usw.

S. die Lit. in KEWA III 73, Karulis I 496; Kli, AltarmVerbum 208 (zu den Präsensbildungen), 209 Anm. 63 (zu **leiǵʰ-i̯é-* < **lei-liǵʰ-i̯é-* [~ ved. *rerihyá-*] viell. im Balt.-Slav. [s. auch Koch, System 437; Oett 207 Anm. 58]).

RAI, s. *RĀ*[2].

ROC leuchten, scheinen, glänzen (RV [*rócate*] +), Perf. *ruroca, rurucé* (RV +); Aor. *aroci, rucāná-* (RV), *arociṣṭa* (YV +), *rucišīya* (AV), u.a. (Narten, Aor 227f., Hoffm, KZ 82 [1968] 217f. = HoffmA 254f.); *rucitá-* scheinend, hell (AVP +), *rucé* Inf. zum Leuchten (RV +); Kaus. *rocáyº* leuchten lassen, erhellen (RV +); *rúc-* f. Licht, Glanz, Pracht, Ansehen (RV +), *rúci-* f. Licht, Pracht (AV +; gegen paradigmatischen Zusammenhang mit *rúc-* Schi, Wn 41), *rucá-* hell, licht (VS +), *róka-* m. Licht (RV 6,66,6 *ºas* [oder *rókas-*? AiGr II 2,235, Nowicki 105f.]), *roká-* m. Licht (RV 3,6,7; s. AiGr II 2,102), *rocá-*

leuchtend (AV), *rocaná-* n. Licht, Lichtraum (RV +; Lubotsky, System 111, 114), *rocíṣ-* n. Licht, Glanz (RV +), *svá-rocas-* Adj. selbstglänzend (TB; s. AiGr II 2,221, 365, Nowicki 105), *rócuka-* prangend (MS), u.a.; s. auch *rukmá-*, *rukṣá-*. – Mi., nu., dard., ni., pā. *rocati* leuchtet, usw. (Tu S. 622a, s.v. *RUC*; TuAdd 8743a, 10762ff., 10826, 10833). – Iir., aav. jav. *raočah-* n. Licht, Lichtraum, jav. *raočaiia-* leuchten lassen (Kaus. [und Iter. 'leuchten']; über *raoč-a-* 'leuchten' [Kel, Verbe 105] s. Hoffm, a.a.O. 216 Anm. 12 = 253 Anm. 12), *raoxšna-* licht, n. Licht (s.o. I 605), *raočana-* leuchtend, licht, ap. *raučah-* n. Tag, khot. *rrus-* leuchten, parth. *rwčyn-* erhellen, leuchten lassen, mp. *abrōxtan*, np. *afrōxtan* erleuchten, entzünden, mp. np. *rōz* Tag, oss. *rūxs/roxs* licht; usw. (Emm, SGS 116, Abaev II 436f., Bai, Dict 365b, 366b, 367b). – Idg. **leu̯k* 'leuchten' (s.u.), gr. λευκός licht, weiß, hell, lat. *lūx* f. Licht, got. *liuhaþ* Licht, heth. *lukkizzi* zündet an, /lukta/ ⟨lu-uk-kat-ta⟩ u.a.) es ist hell geworden, toch. AB *luk-* leuchten, usw.; Weiteres s. unter *LOK*, *lokā-*.

Vgl. die Lit. in KEWA III 75f., 788, Lehmann 236af., G. Schmidt, Glo 63 (1985) 57 Anm. 25, A. Bammesberger, Glo 64 (1986) 101f., Tischler II 67ff., GiovStudio I 111 und Anm. 238, 239; von *ROC* nicht zu trennen *rúśant-* (s.d.). – Ererbt sind die Präsensbildungen **léu̯k-e-toi* 'leuchtet' (ved. *rócate*) und **léu̯k-e-ti* 'läßt leuchten' (heth. *lukkizzi*; im Iir. durch das Kaus. ersetzt; dazu Lit. bei Gotō 274 und Anm. 631 [auch zu Abweichendem]); ferner der Wurzel-Aorist **luk-* (ved. *rucāná-* u.a., Hoffm, a.a.O. 217f. = 254f.), Inj. **luk-tó* (> heth. /lukta/), das Wurzelnomen **luk-* (s. Schi, a.a.O., Frisk II 148f., D. A. Ringe, Jr., Spr 34 [1988–90] 82); alt vielleicht auch **leu̯k-ó-* 'leuchtend' (~ Präs. **léu̯k-e°*?) > ved. *rocá-*, gr. λευκός (s. AiGr II 2,60 [§ 18,a], 102, Frisk II 109, Rix, Gramm 83).

ROC 'leuchten' hat die Nebenbedeutung 'gefallen, erfreuen, Gefallen finden', vgl. VS + *rúc-* f. Gefallen, Verlangen nach etwas, AV + *rúci-* f. Gefallen, Lust, Geschmack, Sū + *rucita-* gefallend, lieb, u.a.; der Übergang hat nichts Ungewöhnliches, vgl. nhd. *heiter* 'hell, klar (vom Himmel)' ~ 'fröhlich' (o. I 549) und das damit verwandte ved. *citrá-* 'glänzend, hell' ~ 'ansehnlich' (o. I 542, 543), lat. *clārus* 'hell, leuchtend' ~ 'berühmt', nhd. *strahlend*, auch 'hocherfreut, glücklich', französ. *radieux de joie*, usw. Es besteht kein Anlaß für ein *ROC*^{2} anderer Herkunft (idg. **reu̯k*), gegen Bai, Dict 365a, 369b (s. ferner Skj, ZDMG 142 [1992] 180).

ROJ zerbrechen, aufbrechen, erbrechen (RV [*rujáti*] +), Perf. *rurója* (RV +); Aor. *rok* (VS), *ruk* (MS), *rauk* (Kāṭh; Narten, Aor 228); *rugṇá-* n. Spalt, Bresche (RV 3,31,6), *árugṇa-* ungebrochen (RV 6,39,2), *ā-rúje* zu erbrechen (RV 4,31,2); *śaphā-rúj-* Hufe zertrümmernd (RV), *valaṁ-rujá-* Vala-Brecher (RV 3,45,2; u.a., s. AiGr II 2,70; **rujá-* vielleicht auch in *rujā́nās*, o. II 452), *ā-rujatnú-* zerbrechend (RV 1,6,5), *rurukṣáṇi-* brechen wollend (RV 9,48,2), *róga-* m. Gebrechen, Krankheit (AV + [RV *hṛd-rogá-*]; s. auch *logá-*), *á-rogaṇa-* frei von Krankheit (AV 2,3,2). – Mi., dard., ni., pā. *rujati* verletzt, *lugga-* gebrochen, u.a. (Tu S. 622b, s.v. *RUJ*). – Iir., vgl. jav. *an-auua-uruxti-* f. Nichtbrechen des Gelübdes, Eidestreue (Y 70,3), *fra-uruxti* unter Zerstörung (Nirang 84; zur Textherstellung s. Bthl, Wb. 996, Waag 89), vielleicht auch jav. *kuruγa-*, wenn 'böse Krankheit' (H.-P. Schmidt, Fs Hoenigswald 358, mit Lit.), khot. *rauśtä* birst, bricht (s. Emm, SGS 102, 116, Bai, Dict 175a, 370a). – Idg. wohl **leu̯g* (doch s.u.), vgl. gr. ἀλυκτοπέδη 'unbrechbare Fessel', arm. *andamaloyc* 'gichtbrüchig', u.a.; s. W. Schulze, KZ 28 (1887) 280 = KS 360 (dazu Frisk I 80), Ch. de Lamberterie, Fs Taillardat 111ff. (mit Lit.).

Von dem weiteren mit Sicherheit zu *ROJ* gehörigen Vergleichsgut (s. die Lit. in KEWA III 64f.) weist lit. *láužti*, lett. *laûzt* 'brechen' auf wurzelschließenden Palatal. Iir. **rau̯g* (~ ved. *rugṇá-*, *róga-*, jav. *°uruxti-*) ist aber wohl nicht nach Mustern oder durch Kontaminationen gebildet (gegen Fraenkel 347b), sondern vielleicht idg. **leu̯-g* neben **leu̯-ǵ* als Erweiterung von **leu̯°* 'auflösen' (s. *LAV*^{1}; Kli, AltarmVerbum 184, de Lamberterie, a.a.O.); hierher Germanisches wie ae. *tō-lūcan* zerstören, zerbrechen (vgl. Schrijver, Refl 530).

Nicht vorzuziehen ist Herleitung aus **h$_1$reu̯g* (Bee, Dev 36) 'sich erbrechen, rülpsen' (s. die Lit. in KEWA III 65; Samadi 229).

ROD (*ROD*^{I}) weinen, beweinen (RV [*rudanti*, *rudánt-*], Saṁh, Br [*rodiṣi*, *arodīt*] +; zur Genese themat. Formen wie AV + *ródant-*, *rodanti* [bzw. Br + *rudati*] s. Gotō 275 [bzw. 275 Anm. 634]); Aor. *árudat*, *rudan* (AV +; Hoffm, Inj 59); *ruditvā* weinend (Sū +); Kaus. *roday°* weinen machen (RV [10. Buch]

+; Jamison, *-áya-* 117); *agha-rúd-* einen Trauerfall beweinend, Klageweib (AV; Hoffm, Inj 51 Anm. 22), *ruduṣī-* f. Weinerin (AVP; s. R. P. Das, Spr 31 [1985] 270 und Anm. 55), *róda-* m. Winseln, Klagen (AV +), *abhi-rorudá-* zu Tränen rührend (AV; AiGr II 2,83). – Mi., nu., dard., ni., pā. *rodati, rudati* weint, usw. (Tu S. 623a, s.v. *RUD*; TuAdd 10840). – Iir., aav. *raostā* weint, klagt, jammert (Y 29,9), *urūδōiiatā* jammert (Y 44,20; HumbElfSkj, Gā II 162), jav. *urūδaiiaṇt-* N. pr. (s. HumbElfSkj, a.a.O.; Kel, Verbe 23 [und 88, zu Weiterem]), parāčī *ruh-* weinen (MorgIIFL I 284a; s. auch Tu 10771). – Idg. **reu̯d-H* (athemat. Wurzelpräsens **réu̯d-H-ti/*rud-H-ént-*, ved. *rodi°/rudánt-*, altlit. *rausti* weint; StangVglGramm 162 und Anm. 2,314, Gotō 275 [anders Vine, Diss 18f., 21ff., 216]), lat. *rudō* schreie, brülle, ae. *rēotan* klagen, weinen, lit. *raudà* Wehklage, u.a.

Lit. in KEWA III 77, Karulis II 106f. – S.u. *ródasī* (~ *rudrá-*?).

ródasī NomAkkDu Himmel und Erde (RV +). Enthält offenbar **ródas-* (n.), vgl. GenDu *ródas-oḥ* (RV); doch sind auf feminines (durch Umdeutung von *°sī* entstandenes) *ródasī-* beziehbare Kasus wie *ródasībhyām, ródasyoḥ* schon der ved. Sprache eigen (s. ferner RV 10,88,5.10 *rodasi-prā́-*, AiGr II 1,201); auf weiterer Umdeutung des Duals *ródas-ī* beruht wohl *rodasī́-* f. (auch *ródasī-*, RV 1,186,8; 5,46,8) Name einer Göttin (*devī́-*), der Geliebten der Marut (RV 1,167,4.5; 6,50,5, u.a.; s. AiGr II 2,222,409, Renou, EVP 4 [1958] 39,127). – Die Dualform *ródas-ī* erlaubt, für **ródas-* von „*Erde“ oder „*Himmel“ auszugehen (s. die Lit. in KEWA III 76f.; o. II 453). Eine andere Deutung faßt *ródas-ī* als 'die beiden (einander anblikkenden) Gesichter' auf; **ródas-* „*Gesicht“ sei „*Geweine“ (~ *ROD*; charakteristisches Merkmal des Gesichts), vgl. jav. *raoδaŋh-ō*, wenn 'eines Geweines' (Nirang 26), *hu-raoδaŋh-ō* AkkPl, wenn 'die schöngesichtigen' (Vr 2,7). Thi, KZ 92 (1978) 33f.; St. Zimmer, MSS 43 (1984) 192 (mit weiterer Lit.).

RODH[1] hemmen, hindern (RV [*ruṇáddhi, ruṇádhāmahe* u.a.] +), Perf. *rurodhitha* (RV), *rurudhre* (RV +); Aor. *arodham* (RV 10,34,2), *arudhan* (AV), *araut* (AV), *arautsīt* (Br +), *aruddha* (Kāṭh +), *arutsmahi, arutsata* (Kāṭh +), u.a. (Narten, Aor 228 und Anm. 689); *ruddhá-* zurückgehalten (RV +), *ni-rúdhya* niederhaltend (RV +); *á-go-rudha-* die Kühe nicht zurückhaltend (RV 8,24,20; AiGr II 2,70), *ródhas-* n. Befestigung, Damm, Hemmnis (RV +; s. Nowicki 106, mit Lit.), *ródhana-* n. Verschluß (RV +), *rodhaná-* f. Bollwerk (RV 2,13,10; AiGr II 2,190), *apa-rodhuka-* abhaltend (MS), *aparoddhár-* m. Abhalter (TS), u.a.; die Zuweisung einiger weiterer Bildungen zu *R°* oder zu *RODH*[2] (*ROH*) ist nicht sicher (s. Gotō 276, 278f.). - Mi., nu., dard., ni., pā. *rundhati* hemmt, behindert, usw. (Tu S. 623a, s.v. *RUDH*[2]; TuAdd 10775f., 10844, E. P. Hamp, IIJ 31 [1988] 301). - Iir., aav. *urūraost*, wenn 'stopped' (Y 51,12, s. HumbElfSkj, Gā II 228), jav. *apa.raoδaiiaēta* soll aussperren (u.a.; Kel, Verbe 139), *frā.uruzda-paiiah-* 'dem die Milch verhalten ist', *auuā-urusta-* ausgelassen, weggelassen, *urud-* Wehr (Kel, NR 80ff., Schi, Spr 25 [1979] 58a), parth. *'rws-* abwehren, abhalten, wohl auch khot. *rrūy-* verlieren (Ghilain 81, Emm, SGS 116; anders Bai, Dict 366b, 468b). - Wohl idg. **leu̯d*^{h} (vgl. kelt. Material wie kymr. *arlludd-* 'obstacle' u.a.); E. P. Hamp, MSS 37 (1978) 65ff. (mit Lit.).

RODH[2] wachsen (RV [*ródhati, ródhat, rudhyase*], Gotō 276, mit Lit.); *svā-rudh-* aus der eigenen Wurzel wachsend (Kāṭh; TS *°rúh-*), *vī-rúdh-* f. Pflanze (RV + [~ RV 1,67,9 *ví… vīrútsu ródhat*]), *anū-rúdh-* nachwachsend (RV 3,55,5), *nyag-ródha-* m. Ficus indica (AV +, „*nach unten wachsend"; o. II 60, mit Lit., Syed, Flora 389). - Daneben *ROH* „wachsen" (RV [*°róhati, rohatu* u.a., Gotō 278 und Anm. 643]; Perf. *ruruhur* sind gewachsen [RV 6,7,6]; *áva-rūḍha-* herabgewachsen [AV]; *rúh-* Gewächs, Sproß [RV 10,97,2; Schi, Wn 42, S. W. Jamison, Gs Cowgill 82f.], *upā-rúh-* Nebengewächs [RV 9,68,2], *svā-rúh-* [TS, s.o.]) und „steigen, aufsteigen" (s.u.!). - Mi., nu., dard., ni., pkt. *ruhaï* wächst, etc. (vgl. Tu S. 624b, s.v.

RUH; TuAdd 1326, 1333f.; s.u.). – Iir., jav. *vīraoδahe* du wachsest hervor (*pauruuatāhuua* [von Haoma], Y 10,12 [~ RV 5,36,2 *ā́ … rúhat sómo ná párvatasya pṛṣṭhé*, Schlerath II 148b]), *raoδəṇti* sie wachsen (u.a., Kel, Verbe 78, 105, 401, 404 Anm. 36), *ni-uruzda-* heruntergekommen, *urusta-* gewachsen, emporgewachsen, khot. *rrvīttä* wächst, parth. *rwd-*, buddh. sogd. *rwδ-*, mp. np. *rustan* wachsen, u.a. (Emm, SGS 116 [mit Lit.], Bai, Dict 367a). – Idg. **$h_1$leu̯d^h* 'wachsen' (~ **$^o h_1$lud^h-* > ved. **sva-Hrú[d]h-*, **vi-Hrúdh-*, **anu-Hrúdh-*, **upa-Hrúh-* [s.o.], Mh, Ll 125[f.] und Anm. 113, mit Lit.), ae. *lēodan* wachsen, air. *luss* Pflanze, ferner Bildungen für „Gewächs = Mensch", „gewachsene Gruppe = Stamm, Volk" (ae. *lēod* m. Mensch, Fürst, *lēod* f. Volk, Leute, u.a.; ~ pkt. *roha-* m. 'Wachstum' = kho. *roi* 'Mensch', Plur. 'Volk', Tu[Add] 10860) und „Mitglied einer solchen Gruppe = Freier, Nicht-Sklave" (gr. ἐλεύθερος u.a.); s. die Lit. in KEWA III 78, Lehmann 234bf., abweichend Szem, Var 77,108ff.

Neben *RODH*^{2} stehendes *ROH* 'wachsen' zeigt den Wandel *-dh-* > *-h-* (AiGr I 250, 252, Berger, Probl 14 Anm. 2), zugleich aber ein Verhalten, das den Wurzeln auf *-h* < **-j^h* entspricht (*^{o}rūḍha-*, AiGr I 254f.); die rezenten Formen des Indoar. spiegeln dieses Nebeneinander wider (vgl. **ruddha-*, Tu 10774 [und pā. *nig-rodha-* 'Ficus indicus'] ~ *^{o}rūḍha-*, TuAdd 814a). Häufigeres *ROH* 'wachsen' für *RODH*^{2} und die Entgleisungsformen wie *^{o}rūḍha-* mögen aus der Motivierung erklärt werden, *RODH*^{2} von *RODH*^{1} getrennt zu halten (s. die Lit. in KEWA III 77); ist aber auch *ROH* 'steigen, aufsteigen' (dessen *-h* wie ein ererbter Palatal behandelt wird: Aor. *árukṣat*, Fut. *rokṣyánt-*, Abs. *rūḍhvā́* u.a.; Angaben bei Gotō 278) aus 'wachsen' entwickelt? Benv, Orig 192, Minard, Trois énigmes II 195 (§ 495b), Gotō 278 und Anm. 646 erwägen eine Sonderwurzel auf Palatal für *ROH* 'steigen'; neben **$h_1$leu̯d^h* 'wachsen' mag, mit anderer Wurzelerweiterung (Minard, a.a.O.), **$h_1$leu̯ǵ^h* 'steigen' (zu **h_1l^o* s. RV *gartārúh-* 'die Schaubühne besteigend' [o. I 472] < **garta-Hrúh-*) angenommen werden.

Die Zuweisung einzelner Formen an *RODH*^{2} oder *RODH*^{1} (s.d.) ist schwierig, ebenso die an *ROH* 'wachsen' oder 'steigen' („zwei ursprünglich verschiedene W[ur]z[eln]", Gotō 277); vgl. etwa Kāṭh + *róhiṣyai* 'für das Wachstum' oder 'für das Aufsteigen' (Hoffm, KZ 78 [1963] 91 = HoffmA 155). – Beachtenswert Saṁh + *adhīlodha^o*, wenn (?) 'herabgewachsen' (Cal, ZDMG 72 [1918] 4 = KS 240; s. AiGr I^2 Nachtr 141, II 2,376).

Für das Kaus. *roháy°* 'aufsteigen lassen' (RV +) erscheint ab Br *ropay°*. Wahrscheinlich ist dabei das Muster anderer *°paya*-Kausativa übernommen worden; schwerlich kann eine Umdeutung von *ropáy°* (*ROP*) als „*durchbrechen lassen" oder ein *ROP*^{2} (= iran. **raup*, angeblich 'to raise': Bai, Dict 479a) angenommen werden. S. AiGr I^2 Nachtr 151, KEWA III 78, Tu 10783, Emm, SGS 117, Schi, Wn 42, jeweils mit Lit.

Gegen *RODH*^{3} 'reuten' richtig Gotō 276 und Anm. 635.

ROP Leibschmerzen haben (Kāṭh + [*rúpyati*]); Kaus.-Aor. *rūrupas* (AV), *°pāma* (TB) du willst (wir wollen) Leibschmerzen verursachen (s. Hoffm, Inj 66 und Anm. 112, 100 Anm. 215); *ropáy°* Leibschmerzen verursachen (AVP +; L. Renou, Krat 10 [1965] 102b); *ropaṇá-* Leibschmerzen verursachend (AV), *rópi-* f. Leibschneiden, reißender Schmerz (AV[P]), *ropuṣī-* f., etwa 'Zerstörerin' (RV 1,191,13; s. Renou, EVP 16 [1967] 96); s. auch u. – Mi., ni., pā. *ruppati* wird von Krankheit gequält, u.a. (Tu S. 623b, s.v. *RUP*, TuAdd 2063a [s. auch *LOP*]; AiGr, IG 63; Oberlies, ĀvSt 35). – Iir., vgl. aav. *urūpaiieiṇtī* (Y 48,10), wenn 'they (cause to) suffer racking pain' (Humb-ElfSkj, Gā II 203; o. II 456). Andere iran. Entsprechungen (wie chwaresm. *rwbȳ-* rauben, wegnehmen, mp. np. *rubūdan* rauben, an sich reißen [Samadi 173f.]) weisen auf die weitere Bedeutung 'brechen, (weg)reißen'; *LOP* ist also mit *ROP* ursprungsgleich, auch wenn die Bedeutungsdifferenzierung zwischen der *r°*- und der *l°*-Sippe hier vergleichsweise weitgehend war (KEWA III 109, mit Lit.; gegen Bur, Krat 15 [1970 (72)] 53). – Idg. **reup* 'brechen, reißen', lat. *rumpere/ruptum* brechen, ae. *rēofan* brechen, zerreißen, *bi-rēafian* rauben (~ chwaresm. *rwbȳ-* usw.), u.a.; s. die Lit. in KEWA III 68, Lehmann 72a, Schrijver, Refl 236.

Unklar bleibt RV *rúp-* (~ Parallelstelle *rík-*, o. II 460), s. die Lit. bei Schi, Wn 42, KEWA III 787; ebenso rätselhaft das in RV 4,5,7 im Wortspiel mit *rúp-* (*rupás*) erscheinende *árupita-*, vgl. GeRV I 425 (ad 7d), Lüders, Varuṇa 305f., Schi, a.a.O. (dort zu Versuchen, *rúp-* und *°rupita-* an *ropay°* 'aufsteigen lassen' anzuschließen; s.u. *RODH*^{2} über dieses jüngere Kausativ zu *RO(D)H*, das schwerlich seiner Herkunft nach zu *ROP* oder zu einem *ROP*^{2} gehören dürfte).

ropaṇā́kā- f. ein bestimmter Vogel (in die *r°*'s wird, wie in die Papageien [*śúka-*], die Gelbsucht abgelegt; RV 1,50,12 [AV 1,22,4]). – Nicht klar.

Nach Sāyaṇa ist *r°* der Śārikā-Vogel (~ aś. [5. Säulen-Edikt, § 1] *suke sālikā*); ein kühner Vorschlag zu *r°* bei Renou, EVP 15 (1966) 4: „*rop-* est-il par rapport à *ro(hitá)* [u. II 471] ce qu'est *ropáyati* à *rohāyati*?" [o. II 469].

róman- n. Haar, Körperhaar (von Menschen und Tieren) [RV + (auch *°roman-*, o. II 317)], *rómaṇvant-* behaart (RV 9,112,4), *romaśá-* stark behaart, haarig (RV +); *lóman-* n. Körperhaar (RV [10,163,5.6] +), *lómavant-* haarig (Saṁh +; s. AiGr II 2,889), *a-lomáka-* (*°lómaka-*) haarlos (Kāṭh +; vgl. AiGr II 1,103), *bahír-loma-* außen behaart (MS; u.a., s. AiGr II 1,115, 120, o. II 172), *lomaśá-* behaart, mit Gras bewachsen (AV, Kāṭh +). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *roma-*, *loma-* n. Körperhaar, u.a. (Tu 10851, 10854, 11154 [mit Verweisen], KEWA III 788). – Iir., vgl. np. *rum(a)*, *rōm(a)*, *runb(a)* Schamhaare (P. Horn, GIrPh I 2,30, 32, 35, 59). – Idg. wohl **reu̯-men-*, zu **reu̯* 'aufreißen, ausreißen' (~ *RAV*[2]?); vgl. **reu̯*-Ableitungen für 'Haar' in anderen idg. Sprachen wie neuir. *ruaimneach* 'langes Haar', an. *rǫgg* f., *rǫggr* m. 'langes Haar, lange Wolle' (german. **rau̯u̯a-*).

S. die Lit. in KEWA III 79; Wennerberg I 162ff., Rasmussen, Morphophon 200. – Nicht besser zu *LAV*[1], trotz kl. *lava-* m. 'Haar' (einer Kuh; Mn 'Wolle, Schur') und Bur, Krat 15 (1970[72]) 53.

romantha- m. das Wiederkäuen (Pāṇ [3,1,15, zu *romanthāy°*], kl.). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *romantha-* m. das Wiederkäuen, aškun *žōmōtr* Wiederkäuer (**romantra-* [s.u.]), u.a. (Tu 10852f.). – Iir., vgl. waxi *ramöt* Wiederkäuen (iran. **rau̯mąθa-*? Vgl. baluči *rōmast* < **rau̯mąθ* + *-ta-*; MorgIIFL II 537b, mit Lit.). – Von lat. *rūminārе*, *rūmārе* 'wiederkäuen', *rūmen* n. 'Kehle, wiederkäuender Schlund' nicht zu trennen.

Zu den Bemühungen, die Bildung zu erklären, s. KEWA III 80 (mit Lit.; dazu Wennerberg I 164f.). Vielleicht hat volksetymologische Umdeutung (bei *r°* durch *MANTH*[1] [o. II 311f.], bei nu.-dard.

**romantra-* durch **mantra-* [o. II 311]) die ursprüngliche Ableitung verdunkelt.

róra- m. ein bestimmter Körperteil (MS 3,15,3 = VS 25,3). – Unklar.

ROṢ übelnehmen, verdrießlich werden, zürnen (RV [*roṣati*] +, vgl. Pāṇ 7,2,28 [zu *ruṣ(i)ta-*, AiGr II 2,570]; weitere Verbalbildungen bleiben für die ÄS ungesichert, s. Gotō 277 und Anm. 639, 640 [zu *ruṣant-* ~ *ruś°*, o. II 455]); *roṣa-* m. Zorn, Wut (Sū +). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *roseti* macht zornig, usw. (Tu S. 624a, s.v. *RUṢ*; TuAdd 1332, 10791ff., 10856f., MorgID 340). – Nicht zufriedenstellend erklärt.

Referat mehrerer Deutungsvorschläge in KEWA III 81.

ROH, s.u. *RODH*[2].

rohít- f. Adj. rotbraun, rötlich (Stute) [RV (1,14,12; 1,100,16; 5,56,6; 7,42,2); ab AV 'Gazellenweibchen']; *rohíd-aśva-* mit rötlichen Rossen (RV). – Verwandt mit *róhita-*; vgl. *rudhirá-*. AiGr II 2,321, KEWA III 81.

róhita- Adj. rot, rötlich, m. rotes Pferd (RV +), fem. *róhiṇī-* rötliche (Kuh, Flamme; RV +), *rauhiṇá-* m. Name eines Dämons (RV + [~ *róhiṇī-*]; Sū + auch *rohiṇa-*, AiGr II 2,128, 350); *lóhita-* rot, rötlich (AV +; RV [10,85,28] + *nīla-lohitá-* dunkelblau und rot [o. II 51]), fem. *lóhinī-* (AV +). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *rohia-* m. eine Fisch-Art, *rohiṇī-* f. Kuh, *lohia-* rot, n. Blut, usw. (Tu 10864ff., 11165ff., TuAdd 10864, 11165). – Iir., jav. *raoiδita-* rot, rötlich. – Altes Farb-Adj. (s. auch *rohít-*) zu idg. **h*$_1$*reu̯d*^{h} 'rot sein', s.u. *rudhirá-*; AiGr II 2,327, KEWA III 81f. (mit Lit.).

Hierher der Baumname MS 3,9,3 [+] *rohítaka-* (s. Mittwede, Bem 136) m. 'Andersonia rohitaka'?

rauti, s. *RAV*[1].

ráudra-, s. *rudrá-*.

L

lakuṭa- m. Knüttel, Knüppel, Stock (ŚrSū +), *laguḍa-* m. dss. (Sū +). – Mi., dard., ni., pā. *lakuṭa-*, *lakuḷa-* m. Knüttel, usw. (Tu 10875 [mit Verweisen], TuAdd 10875). – Nicht erklärt.

Referat mehrerer Deutungsvorschläge aus idg./iir. bzw. nicht-idg. Quelle in KEWA III 84f., 788; s. auch o. II 406.

lakṣá-, alt nur RV 2,12,4 *°ám* AkkSg, 'Einsatz' (beim Würfelspiel; Thi, KZ 69 [1951] 211 = KS 66); ep. *°lakṣa-*, pā. *lakkha-* Einsatz (Lit. bei Thi, Heimat 21 = 555 und Anm. 1). – Vielleicht mit *lákṣman-* zu verbinden, s.d.

Nach Thi (s. Heimat 21f. = 555f., 40 = 574) gehört *l°* (ebenso wie *lakṣa-* '100.000' in JüS) unter die Fortsetzer des idg. „Lachs"-Wortes im Indoar. (s. Näheres s.v. *lākṣā́-*); vgl. auch W. Thomas, Orbis 26 (1977) 169. – Andere Vorschläge zu *l°* in KEWA III 83.

lákṣman- n. Marke (zur Kennzeichnung des Viehs), Mal (AV +; RV [10,10,2; 10,12,6] + *sá-lakṣman-* blutsverwandt < „*mit gleicher [Herden-]Marke", GeRV III 134, ad 2b), *lakṣmaṇá-* mit Malen versehen (TS; ~ RV 5,33,10 *lakṣmaṇyà-* m. N. pr.), *lakṣmī́-* f. gutes, glückliches Zeichen (RV 10,71,2), Glück, Glückszeichen (AV +; jünger „Glücksgöttin, Lakṣmī", s. Old, GN 1918, 46f. = KS 841f., HartmannLa 3f.; zur Bildung und Flexion vgl. AiGr II 1,118, II 2,777, III 175). – Mi., ni., pā. *lakkhī-*, pkt. *lacchī-* f. Glück, Reichtum, u.a. (Tu 10889f., Berger, Probl 80). – Wohl *lákṣ-man-* (~ *lakṣá-*?); vgl. *lakṣ* in *lakṣ-ya-* 'ins Auge zu fassen, Ziel, Kennzeichen' (Up +), *lakṣay°* (**lakṣyay°*) 'kennzeichnen' (Up +; ŚB + *á-lakṣita-* nicht gekennzeichnet), pā. *nillaccheti* kastriert („beraubt des **lakṣya-*"), zigeun. *lačo* gut (**lakṣya-*; Berger, Probl 77f., mit Lit.), u.a.

In *lakṣ-ya-* usw. ist wohl die *-l-*Form von *RAKṢ* 'schützen, auf etwas achten' zu sehen (Thi, Heimat 40 = 574); ob **LAKṢ* 'beobachten' auch in den ved. Wörtern *lákṣ-man-* (*lakṣ-á-*) usw. angenommen werden darf, bleibt unsicher (zuversichtlicher Wennerberg I

166f.). – Andere, keineswegs überzeugende Vorschläge referiert KEWA III 84.

LAG an etwas haften, sich anheften (ep. +; der ÄS angehörig, wenn ŚB 3,2,4,11 u.a. *aláglam* als *a-lágnam* 'unzusammenhängend' herzustellen ist; vgl. Pāṇ 7,2,18 *lagna-* 'anhaftend'). – Mi., nu., dard., ni., pā. *laggati* haftet an etwas, *alagga-* nicht angebunden, usw. (Tu S. 630a, s.v. *LAG*; TuAdd 527b, 528a, 2227, 10893f., 11004, 12999). – Nicht erklärt.

Eine Deutung müßte von (Pāṇ und [?] ŚB) *(°)lag-na-* ausgehen; die Möglichkeiten für **(s)Rag-na-* können durchgerechnet werden. Doch liegen keine glaubhaften Vorschläge vor; s. KEWA III 84, Schi, Wn 50, Samadi 6.

laghú-, s. *raghú-*.

laṅghana- n. das Hinüberspringen, Überschreiten (GṛSū +), *laṅghay°* darüberspringen, überschreiten (Mn +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *laṅghana-* n. das Hinüberspringen, usw. (Tu S. 631a, s.v. *LAṄGH*; TuAdd 10904a, 10905). – Wohl eine späte *-l*-Form von *RAM̆H* 'eilen, laufen', air. *lingim* 'springe' usw.; s.o. II 422, J. Knobloch, Sprw 14 (1989) 272.

Vgl. ferner Kel, Verbe 161 Anm. 4, mit Lit.

LAJJ sich schämen, verlegen werden (AitB [*lajjamāna-*] +), *lajjā-* f. Scham (ep. +), u.a. – Mi., nu., dard., ni., pā. *lajjati* schämt sich, hi. *lājnā* erröten, schamrot werden, sich schämen, usw. (Tu S. 631b, s.v. *LAJJ*; TuAdd 10910). – Aus **raj-y°* ~ *RAJ*[1] (*arajyata*) 'rot werden'; E. Leumann, WZKM 3 (1889) 345, Wack, Fs Jacobi 13 = KS 429, AiGr I 220, Tu, a.a.O.

Referat über unberechtigte Gegenvorschläge in KEWA III 87; auf einer falschen lautlichen Prämisse beruht der Einwand von Bur, Krat 15 (1970[72]) 53.

LAP, s. *RAP*.

lapsudín- Adj. bärtig (vom Bock) [TS, KāṭhA +; Lex. *lapsuda-* Bocksbart, AiGr II 2,484]. – Ni.? (Tu 10944: „very doubtful"; s. auch TuAdd 10944). – Ohne sichere Erklärung.

Die Bildung auf *°uda-/°udín-* (AiGr, a.a.O.) fußt nach einigen Autoren auf idg. **lep(e)s-*, vgl. ahd. *lefs*, nhd. *Lefze* (~ lat. *labium* Lippe, Rand; Lit. in WH I 738, s. auch Schrijver, Refl 479). – RV *rapsúdā* ist, da ohne gesicherte Übersetzung, unverwertbar (o. II 433).

labá- m. eine Vogelart, ursprünglich wohl 'Kiebitz' (VS u.a.; R. Stuhrmann, SII 11–12 [1986(87)] 299ff.); in JüS *lāba-* (*lāva-*) [ep. +], *lābaka-* m. (Suśr) als Benennungen einer Vogelart. – Mi., ni., pkt. *lāva-* m. eine Vogelart, u.a. (Tu 10945). – Nicht überzeugend erklärt.

Die Form der ÄS, *labá-*, macht den Eindruck eines deverbativen Nomens auf *-á-* (vgl. Stuhrmann, a.a.O. [bes. 309 und Anm. 23]: *lab-á-* 'Stürzer, Taumler und Faller', ~ lat. *labō*; Sha 264: 'der Hängende', ~ *RAMB*). – Bur, BSOAS 38 (1975) 76 geht von jungem *lāva-* aus, das er mit aksl. *lovъ* „hunter's quarry, prey, catch" gleichsetzt („VS ... *labá-* (for *lavá-*) ... must go back to the same original, IE *lowós*") [?]. – Über weitere Vorschläge s. KEWA III 90.

LABH, s. *RABH*. – *LAM* [*lamaka-*], s. *lāmakāyana-*. – *LAMB*, s. *RAMB*.

[***lambara-*** 'Trommel': Ghostword, das durch irrige Komm.-Lesung von *āḍámbara-* (o. I 160f.) entstanden und „(f)ür die Etymologie ... wertlos" ist; D. Maue, Spr 22 (1976) 28ff., mit Lit.].

LAY[I] sich schmiegen, anhaften [mit *ní* 'sich verstecken'] (RV [10,84,7 *ápa ní-layantām*], AV [*ni-láyate*] +, Gotō 279), Perf. *lilye*, *layā́ṁ cakre* (nach *ni* [Br]; s. GiovStudio I 196); Aor. *(ny-)àleṣṭa* hat sich versteckt (ŚB), *(ny-)aleṣmahi* (ŚBK), s. Narten, Aor 230; *ní-līna-* versteckt, sich an etwas heftend (AV +), *ni-lā́yam* sich versteckend (AV +); Kaus. *lāpay°* verführen („*sich anschmiegen lassen"[?], Br +; s. Gotō 279

Anm. 648, mit Lit.); *ni-láyana-* n. Versteck, Zufluchtsstätte (TB +), u.a. [s.u.]. – Mi., dard., ni., pā. *nilīna-* versteckt, usw. (Tu S. 643a, s.v. *LĪ*[1]; TuAdd 828, 833, 1366, 2234). – Idg. wohl **leiH* 'sich verstecken', vgl. heth. *ú-li-iš-ta* versteckte sich (~ ved. *°leṣṭa*) u.a.; Oett 364.

Ist *LAY*[I] 'sich auflösen' (AV + *vi-lī́yate* löst sich auf, Kaus. *vilāpay°* [Br *°lā́pya*] auflösen [Ins, Gs Cowgill 57], Br + *pra-laya-* m. Auflösung, usw.) eine semantische Weiterentwicklung von *LAY*[I] 'anhaften' oder – wahrscheinlicher – eine ursprungsverschiedene Wortsippe (Gotō 279)? Möglicherweise idg. **leiH* 'aufhören, schwinden' (od. ähnl.) in ae. *linnan* aufhören (**li-n-H°*, R. Lühr, MSS 35 [1976] 79?), gr. λιάζομαι weiche aus, sinke hin, gehe weg u. dgl. (s. die Lit. in KEWA III 102, GiovStudio I 197f., Schrijver, Refl 19f., 354). Die Annahme eines Hereinspielens von **LAY*[I] (+ *vi-*, *pra-*, 'sich auflösen') ~ *RAY*[I] 'fließen' (o. II 437f.) ist wohl entbehrlich (s. zu Weiterem KEWA III 102f.).

Zu *LAY*[I] auch RV 10,42,1 *lā́yam*, wohl 'geduckt' (GeRV III 196, ad 1a) und vielleicht 9,67,30 *alā́yya-* („personnage mythologique", „... racine *lī-*, donc jeu sémantique ..." nach Renou, EVP 8 [1961] 103 [s. die Lit. in AiGr II 2,794]?).

Zu einem weiteren **LAY*[I] s.u. *lelā́ya*.

lalā́ta- n. Stirn (AV +), *rarā́ṭa-* n. dss. (YV +; Br + *rarāṭī́-*, *rarāṭyā́-* f. eine Grasgirlande [s. KEWA III 92]); davon nicht zu trennen kl. *niṭāla-*, *niṭala-*, *niṭila-* n. Stirn (s.u.), sowie AV + *lalā́ma-* mit einem Stirnfleck versehen, VS 23,29 *lalā́magu-* „Rind mit Stirnfleck = steifen Penis habend" (HoffmA 573 Anm. 26). – Mi., dard., ni., pā. *lalāṭa-*, *nalāṭa-* n. Stirn, pkt. *ṇiḍāla-*, *lilāḍa-* usw. 'dss.' (Tu 10970f., TuAdd 10970). – Nicht klar.

Zu **lalā́°* scheint eine Ableitung mit *-(ā)ṭa-* in Körperteilnamen (AiGr II 2,268, o. I 286, 388f., 450), andererseits eine durch adjektivisches *-ma-* (AiGr II 2,752) vorzuliegen; Formen wie kl. *niṭāla-*, pkt. *ṇiḍāla-* usw. sind wohl durch Dissimilationen und Metathesen aus *l°* erklärbar (s. zuletzt Oberlies, ĀvSt 97 und Anm. 113, mit Lit.). Das Nebeneinander der Formen ist kein Beweis für nicht-idg. Herkunft (gegen KEWA II 161, III 92, Tu 10970, mit Lit.).

lavaṇá- n. Salz, Seesalz (AV +; Adj. 'salzig', Br + [MK II 230]). – Mi., dard., ni., pā. *lavaṇa-*, *loṇa-* n. Salz, usw. (Tu 10978 [mit

Verweisen], TuAdd 10978, 13286). – Wohl für **lavaná-* 'schneidend', s. *LAV*^{I}.

Vgl. die Lit. in KEWA III 93 sowie bei Mh, Gs Renou 511 und Anm. 6 = AKS 109 und Anm. 6; mit kontextfreiem *-ṇ-* aus **-n-* (Mh, a.a.O. 509ff. = 107ff.), nicht aus einer hypothetischen Nebenform **ravaṇá-* (*-ṇ-* in *r*-Formen wird nicht notwendig in die *l*-Form übernommen, s. RV + *róhiṇī-* = AV + *lóhinī-*). – Über andere Vorschläge der Herleitung (aus idg. oder nicht-idg. Quellen) s. KEWA, a.a.O.; vgl. auch Bai, Dict 173b.

***LAV*^{I}** schneiden, abschneiden (Br [*lunā́ti*] +; Br + *lunoti*, vgl. W. Cowgill, Lg 39 [1963] 253f.; AVP *laviṣya°* [*ni-*], L. Renou, Vāk 5 [1957] 98); *á-lūna-* nicht geschoren (MS; fraglich TS *lū́ta-*, s. AiGr II 2,553); *pra-lavá-* m. abgeschnittener Teil (Br +; s.o. II 103), *darbha-lavana-* n. Sichel für Buschgras (Kauś), *lavi-* m. Sichel (Uṇ), *lavitra-* n. dss. (Pāṇ). – Mi., nu., dard., ni., pā. *lunāti* schneidet ab, pkt. *lavitta-* n. Sichel, usw. (Tu S. 646a, s.v. *LŪ*; TuAdd 10986f., 11031, 11035; G. Buddruss, MSS 43 [1984] 19). – Iir., vgl. oss. *lyg/lux* abgeschnitten, Schnitt, Zerschneiden (Abaev II 53f., mit Lit., vgl. Bielmeier, Unters 191; über weitere Anschlußvorschläge s. KEWA III 107 Anm. *, Bai, Dict 366b). – Idg. **leu̯H* 'abschneiden', vgl. an. *lē* m. Sichel, lit. *liáutis* abgeschnitten werden, verstümmelt werden, heth. ^{GIŠ}*lu-ut-ta-i* Fenster (~ **léu̯H-to-* 'Ausschnitt'), u.a.

S. die Lit. in KEWA III 93, 106f., 789, Cowgill, a.a.O., Lehmann 124a, Tischler II 80, Schrijver, Refl 227, 355. – Fraglich ist, ob Wörter für 'lösen, befreien' (gr. λύω löse, lat. *luō* büße, bezahle, *solvō/solūtum* löse auf, usw.) aus diesem **leu̯H* (= *LAV*^{I}) kommen (KEWA III 107); vgl. auch o. II 465, s.v. *ROJ.* – Hierher vielleicht *rūpá-* und *lavaṇá-*, schwerlich *róman-*.

laspūjanī́- f. eine grobe Nadel (ŚB +); damit wohl vergleichbar VdhSū (6,1.2; 7,4) *naskūjanī-* f. (Cal, AcOr 1 [1922] 10,2 [1924] 162 = KS 275, 297; s.u.). – Nicht geklärt.

Bai, Dict 501a konstruiert ein Kompositum aus **las-* 'cloth' und **-pūjanī́-* 'piercer' (s. ferner 427a; ältere Lit. in KEWA III 96, 789, Abaev II 373). – Unwahrscheinlich ist eine von *nask°* (das wohl einen kleinen Stock zum Kratzen bedeutet, Cal, a.a.O.) ausgehende Deutung (*nas-* 'Nase' + *-kūjanī-* 'Kratzer' [??], AiGr II 1^{2} Nachtr 18).

lākṣā́- f. Lack, roter Baumlack (AV [Thi, Heimat 20 = 554 und Anm. 1, mit Lit.], Sū +). – Mi., dard., ni., pā. *lākhā-*, pkt. *lakkhā-* f., hi. *lākh* m. Lack, usw. (Tu 11002 [mit Verweisen], TuAdd 11002f.; aus mi. Quelle gr. λάκκος m. Lack, λακκόω lackiere [Frisk II 76], np. *lāk*, arab. *lakk* > italien. *lacca*, französ. *laque*, nhd. *Lack* usw. [VWartburg 19 (1967) 105af., Kluge-Seebold 424b]). – Gehört wohl zu *RAJ*[1] 'rot werden', wie andere aia. 'Lack'-Wörter (Suśr + *raktā-* f., Lex. *raṅga-mātar-* f. Lack, ep. + *alakta°* = „*Quasi-Lack" [KEWA I 54]); es fußt auf **lakṣa-/*rakṣa-* 'rot, Röte' = iran. **raxša-* 'dunkelfarbig' (Khot. *rrāṣa-* dunkelfarbig, np. *raxš* rot-weiß gemischt, usw.; Bai, Dict 362af., mit Lit.).

Weiteres in KEWA III 96. – Nach Thi (vgl. a.a.O. 20ff., 41f. = 554ff., 575f.) gehört *l°* zu einer Gruppe von aia. Wörtern, die das idg. 'Lachs'-Wort (oss. digor *læsæg* „lososь" [Abaev II 32f., mit Lit.], lit. *lāšis*, russ. *losósь*, nhd. *Lachs*, usw.) indirekt fortsetzen: *l°* fuße auf **lākṣ-á-* 'lachsfarben'; *lakṣá-* 'Spieleinsatz' sei ursprünglich „*Anteil am Lachsfang" (~ *víj-as* Plur. tantum [RV] 'Spieleinsatz' = „*die Schnellenden, Springenden [Lachse]"; s. Schi, Wn 44), Yājñ + *lakṣa-* '100.000' gehe auf „*Lachsschwarm" zurück; s. dazu die Lit. in KEWA III 97, 789, Abaev, a.a.O., A. R. Diebold Jr., CPHL 373ff.

Zu Überholtem s. KEWA III 97, mit Lit.

lāṅgala- n. Pflug (RV +; Woj, AcOHung 42 [1988] 327). – Mi., ni., pā. *naṅgala-*, pkt. *laṅgala-*, *ṇaṅgala-*, *ṇaṅgara-* n., hi. *nāgal* m. (u.a.) Pflug (Tu[Add] 11006, Tu 11008). – Unklar; Fremdwort?

Reiche Lit. über vergleichbare Formen in dravid. und austroasiat. Sprachen (ta. *ñāñcil* ~ khmer *aṅkăl*, santali *nahel* usw. 'Pflug' [primär austroasiat., Bur, Skr 380?]) bietet KEWA III 97 (a.a.O. 97f. auch über idg. Deutungsvorschläge); dazu DED[2] 252a, Hock, Substratum 86 und 116 Anm. 9, B. Tikkanen, StudOr 64 (1988) 319 Anm. 22, Woj, a.a.O., KuiAryans 14.

lāṅgūla- n. Schwanz, Schweif (ŚrSū +; AVP *lāṅgūla-gṛhya-* 'seizing by the tail', AitB + *śuno-lāṅgūla-* m. N. pr.). – Mi., dard., ni., pā. *laṅgula-*, *naṅgula-*, *naṅguṭṭha-* n. Schwanz, u.a. (Tu[Add] 11009; s.u.). – Nicht geklärt.

Das Verhältnis von °*ūla-*, pā. °*ula-* zu pā. *naṅguṭṭha-* (< *°*uṣṭha-*?) erinnert an iir. Varianten einer anderen Körperteilbezeichnung, ved. °*aṅgulá-* ~ *aṅguṣṭhá-* usw. (o. I 49); s. KEWA III 98 und Bur, BSOAS 38 (1975) 65, der *l°* an idg. **leng* 'schwanken' anschließt (Pok 676; ein fraglicher Ansatz, s. Fraenkel 331a, KEWA III 33). Andererseits werden für (dard.-)ni. Fortsetzer weitere Vorformen wie **lāṅguṭ(t)a-*, **leṅgula-*, **leṅguṭṭha-* angenommen (Tu 11009), was als Indiz für fremden Ursprung von *l°* gewertet wurde (Lit. in KEWA III 98, 789, Tu, a.a.O., s. DED² 470b). Manche Nebenformen können jedoch durch Kontaminationen zustandegekommen sein (~ Tu 11009.1,3); eine im Ni. fortgesetzte angeblich verwandte Form wie Lex. *lañja-* m. 'Schwanz' (Tu[Add] 10915) spräche wiederum für indoar. Charakter von *lāṅg°* (s. ferner KEWA III 97f.).

lājá- m. Plur. geröstetes Korn (YV +). – Mi., ni., pā. *lāja-* m. geröstetes Korn, u.a. (Tu 11011). – Unklar.

Wertloses referiert KEWA III 98.

lắpu-, s.u. *alắbu-*, o. I 127.

lāmakāyana- m. Patronymikon (Nidāna-Sū; °*gāyana-* GopBr); von *lamaka-* m. N. pr. (Lex.), das wahrscheinlich *LAM=RAM* enthält (R. Hauschild in AiGr II 2,933). [S. Nachträge].

lắya-, °*lắyya-*, s.u. *LAY*^{I}, o. II 475.

likháti, s. *REKH*.

liṅga- n. Kennzeichen, Merkmal (Br +; Yājñ + 'Geschlechtsmerkmal, Geschlechtsglied, Lingam' u.a.). – Mi., ni., pā. *liṅga-* n. Kennzeichen, Geschlechtsteil, u.a. (Tu 11051). – Iir.? Iran. **ringa-* 'Merkmal' wurde in der jav. Stern-Bezeichnung *haptō-iriṇga-* („*mit sieben Merkmalen") und in **upa-ringa-* 'marked' (> sogd. *pryng* 'Damast') gesucht (s.u.). – Weiteres ist unklar.

Zu jav. °*iriṇga-* s. die Lit. in KEWA III 101, PanainoTi I 106, vgl. M. Witzel, BEI 2 (1984) 219; iran. **upa-ringa-* schlägt W. B. Henning, TPS 1945, 156f. = SelP II 265 mit Reserve vor (s. auch KEWA III

328). – Idg. Ursprung des jungved. Wortes für 'Merkmal' ist (auch ohne Sicherung von iran. **ringa-*) wahrscheinlich; Herleitungen aus nicht-idg. Quelle gehen von „Penis" aus (s. die Lit. in KEWA III 101; Parpola, Sky-Garment 129ff., StudOr 64 [1988] 238). Die beliebteste der vorgeschlagenen idg. Deutungen (s. KEWA, a.a.O.) stellt *l°* als **li-n-g-o-* zu **leiǵ* in lit. *lýgus/liegus* gleich, gleichartig, got. *ga-leik-s* gleich, usw. (s. Fraenkel 371b, Lehmann 142b; V. Pisani, IF 86 [1981(82)] 207, V. N. Toporov, Ét 1982, 132ff.).

lindu- : nur ChU 8,14; von zweifelhafter Überlieferung.

Vgl. KEWA III 103. – Ungeeignet für etymologische Auswertung (s. die Lit. in KEWA, a.a.O., bzw. Tu 11056).

LIP, *limpáti*, s. *REP*.

líbujā- f. Rankenpflanze, umschlingendes Gewächs (RV [10,10, 13.14] +). – Nicht klar.

Vgl. oss. *lyvzæg* (*nyv°*) „vьjunok" (s. Abaev II 59), wenn **líbuǰā-* oder **líbuzā-* (Gersh in KEWA III 104)? – Die bisher vorgetragenen Deutungen von *l°* aus idg. Material oder als Prakritismus (Lit. bei Kui, Fs Kirfel 145 und in KEWA, a.a.O.) überzeugen nicht; auch die Indizien für nicht-idg. Ursprung des Wortes bei Kui, a.a.O. reichen nicht aus. Die Möglichkeit eines Fremdwortes (vgl. schon F. de Saussure, MSL 5 [1884] 232 = Rec 404, AiGr I 223) bleibt jedoch bestehen.

LIH, s. *REH*. – *LĪ*, s. *LAY*^{I}.

luk- (NomSg *luk*, VāDhSū 21,11; pw V 229a, Schi, Wn 43) Blutegel (?). – Unklar; s. Schi, a.a.O.

LUÑC (*°lucita-*?), s.u. *kuluñcá-*, o. I 375f. – *LUḌ*, s. *LOḌ*. – *LUP*, s. *LOP*. – *LUBH*, s. *LOBH*.

luśa- m. N. pr. (PB +); *luśākapi-* m. N. pr. (Kāṭh +; s. AiGr II 1,131).

Möglicherweise zu *°ruśa-* 'weiß' (s.u. *rúśant-*, *rúśama-*). – Nichtaia. Namen nach VVeize 120.

LŪ, s. *LAV*^{I}. – *lūkṣá-*, s. *rūkṣá-*

léka- m. wohl: Name eines Āditya (TS); *suléka-* m. ein Āditya (TS).

Ob **(°)réka-*, zu *REC*? S. Krick 524 Anm. 1425.

LEKH, s. *REKH*. – ***LEP***, s. *REP*. – ***LEBH*** (*°lebhant-*?), s.u. *REBH*.

leláya zittert (Kāṭh, MS [Int.-Perf.]), *alelet*, *alelīyata* schwankte (Kāṭh); Präs. *lelāyá-* zittern, schwanken (TS *alelāyat*, ŚB *lelāyánt-*, *leláyant-* usw.; J. Narten, Spr 27 [1981] 6f.), Adv. (= InstrSg) *lelayā́* zitternd (ŚB; s. Narten, a.a.O. 7ff.). – Idg. **reiH* (s.u.), vgl. got. *reiran** (belegt *reirandei*, *inreiraida*) zittern, *reiro* f. Zittern, Erdbeben.

Ausführlich Narten, a.a.O. 1ff. (mit reicher Lit.): idg. Int. **réi-roiH-ti* (= ved. *léleti**, *a-lelet*) > urgerman. **reiraid* (> got. *reiraiþ** ~ *reiro*), Narten, a.a.O. 11; *lelayā́* < **lai-lai-ā́*, eine „wiederholende" Bildung zur lautsymbolischen Wiedergabe von Gesichtseindrücken (wie *bhar-bhar-ā́°* [o. II 252], *mal-mal-ā°* [o. II 333], Narten, a.a.O. 9). – S. noch GiovStudio I 198ff.; Fragliches aus dem Singh. bei Tu 11115.

leli-, s. *dáilī-*, o. I 747.

LEŚ, s. *REŚ*. – ***LEH***, s. *REH*.

LOK erblicken: wohl Denominativum von *loká-* 'lichter, freier Raum' (s.d.).

Sicher nur ep. + *lokayati* 'erblickt'; für *LOK* in Anspruch genommenes *saṁ-lokete* AitB 4,15,4 ist offenkundig Umbildung (nach zweimal vorangehendem *loka-*) für **-rocete* (*ROC*), vgl. Gotō 275. – Fragliches zu **lok°* 'sehen' im Dard. bei Tu 11122.1.

LOK 'erblicken' hängt mit *ROC* somit nur über *loká-* zusammen; es ist kein brauchbares Zeugnis für idg. **leuk* 'sehen' ~ 'leuchten' (gegen KEWA III 112f. [mit Lit.], F. Bader, Spr 30 [1985] 113f., Fs Risch 465, GiovStudio I 111 und Anm. 238, 239).

loká- m. freier Raum, lichter Raum, Lichtung, Aufhellung, Weltraum, Welt (RV + [~ *uloká-*, s.u.]; zur Semantik s. Gonda, Loka 7ff., 14ff., IIJ 15 [1973] 205 = SelStud VI 1,174); *laukyá-* zur Welt gehörig (AV; s. Tu 11125, mit Lit.); denominativ wohl ep. + *loka-y°*, s. *LOK*. – Bei Ptolemaios **°loka-* (oder mi. **°loga-*) „κόσμος", o. II 6. – Mi., nu., dard., ni., pā. *loka-* m. Welt, waigali *lō* 'wide open ground', shina *lō* m., pj. *lo* m. Licht, Dämmerung; usw. (Tu 11119, mit Verweisen). – Idg. **loṷk-ó-* „lichter Raum, lichte Stelle, Lichtung", vgl. *ROC*; = lat. *lūcus* m. (altlat. *louco-*, osk. *lúvkeí* 'in luco') heiliger Hain (*Lichtung, ~ *lūcum collūcāre* 'lichten'), ahd. *lōh* mit Gebüsch bewachsene Lichtung, lit. *laũkas* Feld, Land, lett. *laũks* Feld, Waldblöße, Lichtung.

S. die Lit. in KEWA III 113 und bei Karulis I 508. – In alter Sprache auch *uloká-*; offenkundig Dissimilation aus **ulu-loká-* (**uru-roká-*), vgl. ved. *urúm ulokám kar = ulokám kar* u.a. (M. Leumann, Fs Kuiper 57f., mit Lit.; vgl. Hock, Substratum 116 Anm. 7, A. L. Sihler, IIJ 19 [1977] 12ff. [mit Lit.], Klein, Particle 106f., Knobloch, SprRel I 26; anderes in KEWA III 651, Bai, Dict 39b).

logá- m. Scholle, Erdklumpen (RV [10,18,13; 10,28,9] +). – Ni., hi. *lo(h)ī* f. 'lump (of dough)', u.a. (Tu 11127). – Zu *ROJ*.

Wohl „*Abbruch, *Abspaltung" (Bur, JRAS 1956, 199); vgl. nhd. *Scholle* ~ **skel* 'spalten' (Grassm 1188, KEWA III 113; skeptisch Kluge-Seebold 650b). – Eine Kombination mit „'defective' word groups" bei Tu, a.a.O. (s. auch 10878, 11072; TuAdd 11072 und S. 90b).

LOḌ aufrühren, in Bewegung setzen (GṛSū [*ā-loḍya*] +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *luḷati* 'stirs', usw. (Tu S. 644b, s.v. *LUḌ*; TuAdd 11080; Ted, JAOS 73 [1953] 82a). – Nicht klar.

Unglaubhaft sind die Kombinationen bei Ted, a.a.O. 82af.; Gleiches gilt für die von Bur, JRAS 1956, 199f. empfohlene Wurzel-Anatomie (**leu̯-s-d* ~ **leu̯°* 'loslösen', o. II 476). – Weitere Verweise in KEWA III 114 (s. 106, 117).

lodhá-, nur RV 3,53,23 *°ám*. – Nicht klar.

Zur Charakterisierung der Strophe s. GeRV I 395b, ad 23 („... reichlich dunkel"); *l°* ist wohl ein Tier (roter Ziegenbock? [rotes] Renn-

pferd? Ge, a.a.O. 396a, KEWA III 115). Vielleicht nach der roten Farbe benannt (~ *rudhirá-*, *róhita-*; AiGr I 219, 250). – Auf *(adhī)lodha-* (s.o. II 468, s.v. *RODH*^{2}) weist ZimmerAiL 84 im Zusammenhang mit *l°* hin; s. auch MK II 233 (mit weiterer Lit.).

LOP zerbrechen, beschädigen, beseitigen, zunichte machen (AV [*°lumpét*] +), Perf. *lulopa* (Br +); Pass.-Aor. *lopi* (Sū; zu ChU *lopsīya* s. Narten, Aor 230); *úl-lupta-* herausgegriffen (AV +), *saṁ-lúpya* 'having torn up' (AV 10,1,30); Pass. *lupyáte* (AV +), Kaus. *lopay°* (Br +); *ava-lupti-* f. Abfall (PB), *lopa-* m. Verschwinden, Verletzung, Abtrennung (Sū +), *lópā-* f. eine Vogel-Art (TS; „*Räuber", Tu 11144?). – Mi., nu., dard., ni., pā. *lumpati* zerbricht, verletzt, usw. (Tu S. 645a, s.v. *LUP*; TuAdd 11083; s.u.). – Ursprungsgleich mit *ROP*, also idg. **reup/*rup/*ru-N-p-e-* (lat. *rumpere*; **rumpati* im Ni., TuAdd 10783.5); gegen eine Sonderdeutung von *LOP* s.o. II 469, mit Lit.

Der einzige RV-Beleg von *LOP* wohl im Folgenden.

lópāmudrā- f. N. pr. (der Gattin des Agastya; RV 1,179,4 [+]). – Wohl aus Ableitungen von *LOP* und von *MOD* komponiert.

„Die unter Verletzung (*lopa-*) Erfreuende" (s. die Lit. in AiGr II 1^2 Nachtr 68, KEWA II 653 f., III 115)? – Andere (vgl. KEWA II 653 f., zuletzt Thi, Ged 76 [„der Name bedeutet 'Siegelbrecherin' ..."]) beziehen *°mudrā-* auf ep. + *mudrā-* f. 'Siegel' (s. JüS), nicht auf ved. *mudrá-* 'fröhlich' (o. II 383).

lopāśá- m. eine Schakal-Art, ein dem *kroṣṭár-* (o. I 416) vergleichbares Tier, vielleicht Fuchs (RV [10,28,4] +; ZimmerAiL 84, MK II 234). – Nu., dard., kś., waigali *liwášä*, *laúša* Fuchs, u.a. (Tu 11141; s.u.!). – Iir., elam.-ap. **raupāθa-* m. N. pr. (Hinz, NÜ 203, mit Lit.), khot. *rrūvāsa-* Schakal, parth. *rwb's*, mp. np. *rōbāh*, oss. *rūvas/robas* Fuchs, šughni *růpc(ak)* f. Füchsin, usw. (KEWA III 116, Abaev II 433 f., Morg, Shughni 68a, Bai, Dict 367a). – Ved. *l°*, iran. **raupātsa-* sind von arm. *ałowês*, gr. ἀλώπηξ 'Fuchs' nicht zu trennen.

Vgl. die Lit. in KEWA, a.a.O., Abaev, a.a.O.; F. R. Adrados, Fs Knobloch 21ff. – Interessanter Versuch einer idg. Rekonstruktion

bei H. Katz, UAJb N.F. 7 (1987) 259 („etwa idg. **h₂loṷpēḱ-* mit tabuistischem Wandel **oṷ* > **ō* in einer Vorstufe des Arm. und Gr."; a.a.O. zu finn.-perm. **repäć3* 'Fuchs' [mit Lit.] < **h₂leṷpēḱ-o-* [= *lopāśá-*] 'zur Füchsin [**h₂lupēḱ-*] gehörig').

Wörter wie lat. *volpēs*, lit. *lãpė*, lett. *lapsa* 'Fuchs' bleiben eher fern (s. Fraenkel 340af. und die Lit. bei Karulis I 501). Aus Abweichungen des Typus *lop°* ~ gr. /alōp°/ ~ lat. *volp°* hat man auf ein Kulturwort aus verschiedenartigen Entlehnungsquellen oder auf einen affektisch umgestalteten Tiernamen geschlossen (z.B. Frisk I 83 bzw. Joki 308); aus dem iir. Bereich wurden dafür herangezogen: jav. *raopi-* m. Name einer Art des Hundegeschlechts (s. Bthl, Wb. 1496), dazu angebliche nu. und dard. Fortsetzer von **lopi-/*ropi-* 'Fuchs' (Tu 11142f.); jav. *urupa*, *urupi-*, wohl 'eine Fuchs-Art' (Hoffm, MSS 22 [1967] 31f. = HoffmA 488 [~ lat. *volpēs*!], Mh, AirN I/83f., Schrijver, Refl 377); jav. *raoža-* m. ein Raubtier ('Fuchs'? S. KEWA III 116); Suśr + *lopāka-* m. eine Art Schakal (mit Fortsetzern, Tu 11140; keine alte Bildung, vgl. KEWA III 115 Anm. **; AV *rṓpakā-* gehört wohl nicht hierher, s.o. II 456); weitere Wörter der JüS wie *lomaṭaka-* m. Fuchs (mit Fortsetzern, Tu 11153.1) und Rekonstrukte wie **lomaka-/*lūmaka-*, **lompaṭa-* (Tu 11153.2,3, TuAdd 11153.3, KEWA III 115), die sich als Kontaminationen mit *lóman-* 'Haar' bzw. Lex. *lūma-* 'Schwanz' erklären.

LOBH in Unordnung sein, in Unordnung geraten (AV [*á-lubhyant-*], AitB [*lubhyati* 'wird irre'] u.a..; Bur, JRAS 1956, 193ff., Mh, AcOr 30 [1966] 162 und Anm. 15 = AKS 103 und Anm. 15), Perf. *lulobha* wurde gebrochen (Eid; AVP 19,51,2, Bur, a.a.O. 194); *lubdha-* verwirrt (Kāṭh +; ~ Sū + *lubhita-*, AiGr II 2,570f.); Kaus. *lobháy°* (RV [10,103,12 *prati-lobháyant-* 'durcheinanderbringend, verwirrend'] +, Aor. *alūlubhat* JB). Erst in JüS (Mn, ep. +) erscheint für *LOBH* die Bedeutung 'Verlangen empfinden, gierig sein' (Mh, a.a.O. 162 = 103, KEWA III 107); s.u. - Mi., ni., pā. *lobha-* m. Gier, pj. *lohaṛ* 'lust; violence, oppression', or. *biḷohibā* (*bil°*) 'durcheinandermischen, aufrühren' und 'bezaubern, betören' u.a. (Tu S. 645b [s.vv. *LUBH*[1,2]], TuAdd 11152, Mh, a.a.O. 162f. Anm. 15 = 103f. Anm. 15). - Iir., vgl. np. *āluftan* verwirrt sein, niedergeschlagen sein, toll sein (vor Liebe), rasen, verliebt sein (s. Mh, a.a.O. 164 und Anm. 17f. = 105 und Anm. 17f.), oss. digor *ilivd* unglücklich (V. I. Abaev, AcOr 30 [1966] 9ff.). - Iir. **laṷbʰ*

umfaßt die Bedeutungen 'in Unordnung sein, verwirrt sein' und 'verlangen, begehren, verliebt sein, lieben'; idg. **leu̯bʰ* hatte sicherlich einen ähnlichen semantischen Umfang, scheint sich aber in den nicht-iir. Sprachen nur im Bedeutungsbereich von 'begehren, lieben' fortzusetzen: lat. *lubīdō* Begierde, *lubet* beliebt, gelüstet, gefällt, ahd. *liob* lieb, aksl. *ljubiti* lieben, usw.

Vgl. Mh, a.a.O. 159ff. = 100ff., mit Lit. (gegen Ansatz von *LOBH*[1] ~ *LOBH*[2] bei Bur, a.a.O. 191ff. [s. auch Tu, a.a.O.]); weitere Lit. in KEWA III 107f., Lehmann 235af. – Schwerlich hat sich die Bedeutung 'verwirrt sein' von **leu̯bʰ* in german. Wörtern wie got. *lubjaleisei* Giftkunde, Zauberei, ae. *lybb* Zauber u.a. erhalten (Uhl 263a); s. KEWA III 108, Lehmann 237b.

lóman-, s. *róman-*.

loṣṭá- m.n. Erdklumpen, Lehmklumpen, Scholle (AVP [*loṣṭābhṛt-* Schollenträger], YV +). – Mi., dard., ni., pkt. *loṭṭha-* m. Klumpen, u.a. (Tu[Add] 11157). – Vielleicht zu *ROJ*.

Vgl. bes. (zur Semantik) *logá-*; *loṣṭá-* müßte auf eine palatal endende Nebenform der Wurzel (~ lit. *láuž-ti* u.a., o. II 465) bezogen werden. – Ep. + *leṣṭu-* m. 'Erdklumpen, Scholle' gehört wohl zu *REŚ* (KEWA III 112, 118); Zusammengehörigkeit von *leṣṭu-* und *loṣṭá-*, auf nicht-idg. Basis, ist ganz unglaubhaft (gegen Tu 11055, 11077, 11157; s. die Lit. in KEWA, a.a.O.).

Über andere idg. Deutungen vgl. KEWA III 118.

lohá- m. rötliches Metall, Kupfer (VS +; MK II 234, Mylius, RauMetalle 21ff.); *lohá-* Adj. kupferfarben, rötlich, eisern (Sū +), *lohamáya-* kupfern, eisern (ŚB +), *lauha-* metallen (Sū +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *loha-* m. Metall, bes. Kupfer bzw. Bronze, usw. (Tu 11158 [mit Verweisen], TuAdd 11158ff., 11357). – Iir., mp. np. *rōy* Kupfer, Messing, baluči *rōd* Kupfer, arm. (< iran.) *aroyr* Messing (s. Hüb, Gr 111, C. Salemann, GIrPh I 1,259, Emm[Sk] II 123). – Iir. **(H)rau̯dʰá-* gehört gewiß als „*rot(es Metall)" zur Sippe von *rudhirá-*; damit sind außer-iir. Metallnamen wie an. *raudi* 'rotes Eisenerz', aksl. *ruda* „μέταλλον", ukrain. *rudá* 'Erz (auch eisenhaltiger Sumpf, Blut)' zu verbinden.

Dazu wohl lat. *raudus*, *rōdus*, *rūdus* 'Münze aus Erz', dessen Formen verschiedene Erklärungen gefunden haben (s. WH II 421, Schrijver, Refl 265); ahd. *aruz*, *aruzzi*, as. *arut* 'Erz' bleibt wahrscheinlich fern (Kluge-Seebold 188a, mit Lit.). – Argumente für fremden Ursprung von *l°* (bzw. für fremden Einfluß auf idg. **h₁roud^h-* 'rotes Metall') sind nicht ausreichend; s. die Lit. in KEWA III 119 und Anm. *, 120.

lóhita-, s. *róhita-*.

V

vaṁśá- m. Dachbalken (RV [1,10,1], AV +; auch '[Bambus-]Rohr' [ZimmerAiL 71, 290, MK 236, Mylius], ŚB + 'Stammbaum, Familie'), *a-vaṁśá-* ohne Balken, balkenlos (= Luftraum; RV 2,15,2; 4,56,3; 7,58,1). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vaṁsa-* m. Bambus, Stammbaum, usw. (Tu 11175 [mit Verweisen], TuAdd 11175f.). – Iir.? Vgl. waxi *was* Dachbalken, šughni *wūs* 'main roof-beam', u.a. (iran. **vansa-*? S. Morg, Shughni 93a, Bai, Dict 379af.). – Weiteres bleibt unklar.

Idg. **u̯enk̑*, vgl. mir. *fēice* 'Dachfirstbalken' u.a. (KEWA III 120, Bai, a.a.O. 379b)? Referat anderer Vorschläge in KEWA, a.a.O.

váṁsaga- m. Stier, Büffelbulle (RV +). – Nicht klar.

Wohl *váṁsa-ga-* (s. Bur, Skr 198, Hoffm, ZDMG 110 [1960] 182 = HoffmA 137); theoretisch könnte *váṁsa°* (~ ae. *wōs* 'Feuchtigkeit', s. die Lit. in KEWA III 120) mit **(H)us-tar-* (*uṣṭár-* 'Pflugstier' u.a., o. I 237), über **(H)vas-* 'befeuchten, besamen' (?), vermittelt werden. S. ferner AiGr II 1,57 (mit Lit.). – Ted, Gs Brandenstein 159 geht von einer mi. Bildung für **varṣaka-* 'the rainer' (: *VARṢ* ~ *vṛ́ṣan-*) aus.

vákala-, s. *valká-*. – *vaktár-*, s. *VAC*. – *vakrá-*, *vákva(n)-*, s. *VAÑC*.

VAKṢ wachsen, groß werden (RV [*úkṣant-*, *ukṣámāṇa-*, *áukṣat*], Gotō, Mat 1993, 134), Perf. *vavákṣa*, *vavakṣúr* u.a. (RV; s. Gotō, a.a.O. 135); Aor. *áukṣīṣ* (RV 10,27,7; Neubildung [Nar-

ten, Aor 230, Jamison, *-áya-* 139 Anm. 69]); *ukṣitá-* erwachsen, herangewachsen (RV [1,114,7 u.a.]); Kaus. *vakṣay°* groß werden lassen (RV 10,49,8), *ukṣay°* stark machen (RV 6,17,4; s. Jamison, a.a.O. 139, 165f., Gotō, a.a.O. 135); *bṛhad-úkṣ-* hochgewachsen (RV +), *sākam-úkṣ-* zusammen aufgewachsen (RV; Kiehnle 41), *vakṣátha-* m. Wachstum, Zunahme (RV), *vákṣaṇa-* stärkend, *vīrá-vakṣaṇa-* die Männer heranwachsen lassend (RV), u.a.; s.u. – Dard., pašai (dial.) *ūṣ/ūx* 'long' (~ *ukṣitá-*; s. Tu 1627). – Iir., aav. *uxšiieitī* wächst, Aor. *vaxšt* läßt wachsen, Konj. *vaxšaṯ* soll wachsen lassen, jav. *uxšiieiti* wächst, *vaxšaiia°* wachsen lassen, *vaxša-* m. Wachstum, *frašāuuaxša-* m. N. pr. (Mh, AirN I/41, s. ferner I/87 [zu iran. **vaxš°/*uxš°* auch in der NÜ]; s.u.), *vaxšaθa-* n. Wachstum, khot. *huṣṣ-*, buddh. sogd. *'γwš'y-*, mp. *waxšīdan* wachsen, u.a. (Gersh, Gramm 65, Emm, SGS 154, Bai, Dict 494a). – Idg. **h₂u̯egs* (s.o. jav. **fraša-Hu̯axša-*), **h₂ugs-é-* (= gr. αὔξω mehre, fördere, wachse; Pet, Lar 15), vgl. gr. ἀ(ϝ)έξω mehre, fördere, wachse, got. *wahsjan* wachsen, u.a.; idg. **h₂u̯eg-s* ~ **h₂eu̯g* 'mehren' (vgl. *ójas-*, o. I 278; Schi, Krat 15 [1970(72)] 152, Pet, a.a.O.).

S. die Lit. bei Frisk I 188, Lehmann 387b, Gotō, Mat 1993, 135.

Ein Problem bietet RV + *UKṢ* 'spritzen, besprengen' (Formenbestand bei Gotō, a.a.O. 122ff.), das synchron nicht immer von *VAKṢ/UKṢ* 'wachsen' abzusetzen ist (vgl. auch Joachim 149); es erscheint vielfach mit Präverbien, z.B. *prá-ukṣ* 'vorspritzen, besprengen, weihen', AVP + *prókṣaṇa-* n. 'Vorspritzmittel', AV + *prókṣaṇī-* f. 'Weihwasser' (Kiehnle 7ff.), nep. *pokhnu* 'to pour over' u.a. (Tu 9005ff., TuAdd 9007). Nach Kiehnle 3ff., 22ff., 41,134f., 208ff. ist *UKṢ* 'spritzen' aus *VAKṢ* herausgewachsen, das es im Verlauf der Sprachgeschichte verschlinge (lediglich *ukṣán-* [~ *VAKṢ*, s. auch SzemLatW 154 Anm. 221?], zum 'Spritzenden' uminterpretiert, habe sich bis in die klass. Zeit gehalten [doch s.o. I 210]). Zweifel bei Gotō, a.a.O 124 und Anm. 26. – Jav. (und aav.?) *uxš-/vaxš-* 'bespritzen' (Bthl, Wb. 1338, HumbElfSkj, Gā II 64) wird von Kiehnle 135ff. in Frage gezogen (s. ferner PanainoTi I 132f.); die Zuordnung zu (*vakṣ*)*/ukṣ* 'wachsen' oder 'bespritzen' betrifft auch einige der iir. Text-Übereinstimmungen, wie RV 1,157,2 *kṣatrám ukṣatam* ~ Y 31,6 *xšaθrəm ... vaxšaṯ* (s. Schlerath II 152b, Königtum 129, Kiehnle 144, HumbElfSkj, a.a.O.), RV 6,66,4 *tanvàm ukṣámāṇāḥ* (s. Gotō, a.a.O. 123 Anm. 25) ~ Y 33,10 *uxšiiā ... tanūm* (Kel-Pir III 106), u.a. (s.

Schlerath II 148b, Kel-Pir III 224; zur alten Vorstellung des 'Wachsens' [= Aufgehens] der Sonne [RV 7,33,8 *sū́ryasya ..., vakṣátha-* ~ Yt 5,91 *hū vaxšāṯ* u.a.] s. Kiehnle 126). – Indoar. (iir.?) *UKṢ* 'besprengen' wurde unter Annahme eines von *VAKṢ* verschiedenen Etymons (s. Kiehnle 140 und Anm. 1) mit gr. ὑγρός 'feucht', lat. *ūuidus* 'feucht, naß', an. *vǫkr* 'feucht' u.a. verbunden (vgl. die Lit. bei Frisk II 956; anders E. Risch, IF 69 [1964] 78 [dagegen Stru, HethIdg 256 Anm. 59]).

Hierher wohl *vakṣī́-* (schwerlich *baṣkáya-*, o. II 219). – RV 8,63,4 *vakṣáṇi-* ist vielleicht 'führend, Führer' (GeRV II 385, ad 4b; AiGr II 2,207, 208, Kiehnle 118); dann zu *VAH*. – Unklar bleibt auch die Zuweisung von *vivákṣaṇa-* (mehrmals im 8. RV-Buch), s. die Lit. bei Kiehnle 99f.; ebenso fraglich *ví vakṣase* im Refrain der Vimada-Lieder 21, 24 und 25 des 10. RV-Buches (eher zu *VAC*?), s. Kiehnle 179f., mit Lit.

vakṣáṇā- f. Bauch, Höhlung, Eingeweide; wohl auch 'Flußbiegung' u.ähnl. (RV, AV[P] u.a.; s. Kiehnle 102ff. mit Lit. [s.u.]); *vakṣaṇe-sthā-* in der Höhlung stehend (RV 5,19,5 [neben *vakṣyàs*, s. *vakṣī́-*]; Hoffm, MSS 4^2 [1961] 47 Anm. 5 = HoffmA 376 Anm. 5, anders Kiehnle 98). – Nicht hinreichend aufgeklärt.

Vermutlich ist von 'Bauch' auszugehen (mit Übertragungen wie 'Eingeweide' [auch als Entstehungsort der Kuhmilch], und allegorisch von Bergen, Flüssen, Pflanzen?), s. Kiehnle 102f.; doch „ist nicht auszumachen, unter welchem Aspekt der Körperteil ... gesehen wurde" (Kiehnle, a.a.O.): als „Wachsmittel", „Wachsort" (~ *VAKṢ*) oder doch „*Biegung, *Krümmung" (~ *VAÑC*, s. Kiehnle 105; Referat über weitere Vorschläge in KEWA III 122, Kiehnle 102). Auch ein Vergleich mit *vákṣas-* (s.d.) und mit Iranischem wie khot. *hūṣa-* 'grain' (Bai, Dict 494b), oss. *wæxsk/usqæ* 'Schulter' u.a. (vgl. F. Thordarson, Fs Humbach 500ff.) trägt zur Zuordnung von *v°* nicht entscheidend bei.

vakṣáṇi-, s.u. *VAKṢ* (~ *VAH*).

vakṣátha-, s. *VAKṢ*.

vákṣas- n. Brust (RV +; s. Kiehnle 110f.). – Mi., ni., pkt. *vakkha-*, *vaccha-* n. Brustkasten, hi. *bāk(h)* m. Euter, u.a. (Tu[Add] 11188). – Nicht klar.

Die alte Zusammenstellung mit oss. *wæxsk/usqæ* 'Schulter' (vgl. die Lit. bei Abaev IV 100f.; F. Thordarson, Fs Humbach 501ff. [s.u. *vakṣánā-*]) ist, ebenso wie jede Verbindung von v^o mit *vakṣáṇā-*, nicht zwingend; der iran. Anschluß würde v^o auf iir. **(H)u̯akš^o* (~ *VAKṢ* oder *VAÑC* [s. auch KEWA III 122, Nowicki 108]?) festlegen. – Ganz anders B. Kölver, ZDMG 127 (1977) 344ff. (v^o = „Träufelndes, Pore mit Haar, Körperstelle, die diese Charakteristik aufweise [Schamgegend und Brust]", zu *UKṢ* 'spritzen', s.u. *VAKṢ*; dagegen Kiehnle 241).

vakṣī́-, nur in RV 5,19,5 *vakṣyàs* wohl AkkPl 'Flammen' (in derselben Strophe wie *vakṣaṇesthā́-*, mit dem es vielleicht nicht näher verwandt ist, s.o. II 487, s.v. *vakṣáṇā-*). – Wahrscheinlich „*wachsend", zu *VAKṢ*.

Zur Vorstellung vom „wachsenden" Feuer s. jav. *ātarə ... vaxšaθi.-buiie* (Y 62, 2.3) und den Priestertitel jav. *ātrəuuaxša-*, elam.-iran. **ātr-u̯axša-* („*der das Feuer wachsen läßt", Kel, NR 66, Hinz, NÜ 49), Kiehnle 125f.; entbehrlich sind die Annahmen von v^o „*sich krümmend" (*VAÑC*, s. Kiehnle 98) oder „*beweglich" (*VAH*, Grassm 1190).

vagnú- m. Tönen, Geräusch, Rauschen, Getöse (RV +), *vagvaná-* etwa 'geschwätzig, prahlerisch' oder 'Geschwätz' (RV 10,32,2; s. GeRV III 180), *vagvanú-* etwa 'Schwatzen, Gemurmel' (RV 9,3,5; Augenblicksbildung aus *vagvan^o* und *vagnú-*, Renou, EVP 8 [1961] 51, Schi, Fs Hoenigswald 342). – Mi., amg. *vaggu-* (*^{o}ūhiṁ*, Pischel, Gramm 267). – Wohl zu *VAC*.

Zum Lautlichen vgl. AiGr I 117 („Die Media stammt hier ... aus dem Sandhi"; s. auch *vāgvín-*). – Nicht vorzuziehen eine Sonderwurzel indoar. **vag* ~ lat. *uāgīre* 'wimmern' (**u̯eh$_2$g* nach A. Lubotsky, MSS 40 [1981] 134); s. die Lit. in KEWA III 123, Schrijver, Refl 146.

vághā- f. ein bestimmtes schädliches Tier (AV); vielleicht ein 'bohrendes, stechendes' Ungeziefer (~ AV 6,50,3 *tárdāpate* [o. I 634] *vághāpate*). – In diesem Falle möglicherweise zu idg. **(H)u̯eg^{uh}* 'stechen' in ap. *vaǰ-* ausstechen, apreuß. *wagnis* Pflugmesser, usw. (Pok 1180, ApH 151; zu weiteren Vorschlägen s. Puhvel III 382); Wack, KZ 61 (1934) 207 = KS 368.

vaṅkú- vereinzeltes rigved. Epitheton (RV 1,51,11; 1,114,4; 5,45,6; 8,1,11); ohne einmütige Übersetzung.

Die meisten exegetischen Vorschläge sind mit einem Bezug auf *VAÑC* vereinbar: so „täuschend" (E. Sieg, GN 1928, 198 Anm. 1 = KS 397 Anm. 1), „krumm, gewandt, flink" (T. Y. Elizarenkova – V. N. Toporov, Fs Sternbach 97ff., s. ferner V. N. Toporov, Ėt 1980, 135ff.), wohl auch „fliegend" (GeRV zu den Stellen [s. bes. I 150, ad 4a]); mi. und ni. Wörter wie pkt. *vaṅkuḍa-*, pā. *vaṅka-* 'gekrümmt' u.a. (s. Tu[Add] 11191, Tu 11194) scheinen sich daran anzuschließen (vgl. noch die Lit. in KEWA III 124; s. ferner D. Q. Adams, KZ 97 [1984] 285 Anm. 8). – Über eine abweichende Interpretation (zu **vank* 'to make a sound') vgl. die Lit. bei Gersh, Gs Minorsky 291 Anm. 55 = PhilIran 261 Anm. 55.

váṅkri-, s.u. *VAÑC*.

vaṅga- m. Baum (AitĀr); ***vaṅgha-*** m. eine Baum-Art (Kauś). – Unklar.

Auf *ván-* beruhend? Die Ableitungen bleiben unklar, s. die Lit. in KEWA III 125. – Etwas anderes ist der Volksname *vaṅga-* (AitĀr, Sū, MK II 237), pkt. *baṅga-* m. ein Volk, bg. *bāṅlā* 'of Bengal' u.a. (Tu 11197), für welchen nicht-idg. Herkunft vorgeschlagen worden ist (s. KEWA III 124f., mit Lit.; KuiAryans 43).

váṅgṛda- m. Name eines indrafeindlichen Dämons (RV 1,53,8). – Nicht klar.

Überlegungen zu einem Fremdnamen bei KuiAryans 27f., 47, 73.

vaṅgha-, s.u. *vaṅga-*.

VAC sprechen, reden, nennen, sagen (RV [*vívaktí*] +), Perf. *uváca*, *ūcúr* (RV +); Aor. *ávocat* (Konj. *vócat*[*í*]), *avāci* u.a. (RV +); *uktá-* ausgesagt, vorgetragen (RV +), *váktave* auszusprechen (RV); Pass. *ucyáte* (RV +), Fut. *vakṣyá°* (RV +), Kaus. *vācay°* (Br +); *(°)ukti-* f. Aussprechen (z.B. *náma°* ['der Verehrung'], RV; Augenblicksbildung BṛUp *vákti-*, Liebert 81), *ukthá-* n. feierlicher Spruch (RV +), *ucátha-* n. Spruch, Preis (RV), *ucathyà-* preiswürdig (RV 8,46,28; N. pr. RV +

aucathyá-), *vaktár-* m. Sprecher, Verkünder, *vaktra-* n. Mund (Ār +), *váktva-* zu sagen (RV), *vákman-* n. Rede (RV 1,132,2; Wennerberg I 171), *vákmiya-* verkündenswert (RV 1,167,7; s. ferner Renou, EVP 4 [1958] 89), *vacaná-* redend, redefertig (RV), *vāká-* m. Spruch, Lied (RV +), *°vā́ku-* (in *kr̥ka°*, o. I 388) *pra-vā́cana-* n. Verkündigung (RV; u.a., s. AiGr II 2,194), *pra-vā́cya-* preiswürdig (RV), u.a. (s. auch u.); zu *vácas-*, *vā́c-* vgl. bes. - Mi., ni., pā. *avoca* sagte, *(v)utta-* gesprochen, *vāceti* läßt vortragen, aś. *vacana-* n. Anordnung, usw. (Tu S. 653a, s.v. *VAC*; TuAdd 11199, 11476). - Iir., aav. *vaxšiiā* ich werde verkündigen (ved. *vakṣyá°*; s. HoffmA 637 Anm. 25), *vaoxəmā* wir haben erklärt (Y 34,5; Hoffm, Inj 64), *vaočaṯ* spricht, erzählt, u.a. (Kel-Pir II 295), *uxδa-* n. feierlicher Spruch (= ved. *ukthá-*; Narten, YH 126ff.), *°uxti-* „(act of) pronouncing (the word)" (Y 32,12 [*uruuāxš.-°*], HumbElfSkj, Gā II 86), *fraoxta-* verkündet (o. II 173f.), *vaxəδra-* n. Sprechorgan (HumbElfSkj, a.a.O. 41), jav. *vaočōiṯ* man soll behaupten, *vaokuš-* der gesagt hat, *fraoxta-* aufgesagt, *vaxəδβa-* was zu sagen ist, *frauuāka-* n. Rede, Verkündigung, u.a. (s. Kel, Verbe 374, 401, 403 Anm. 30, 424; Hoffm-Narten 65f. Anm. 97), parth. *w'č-* reden, sagen, buddh. sogd. *prw''č-* verleumden; usw. (s. die Lit. in KEWA III 221, Bai, Dict 195af.). - Idg. **u̯ek$^{u̯}$* (s.u.), gr. εἰπεῖν sprechen, sagen (s.u.), air. *foccul* Wort (**u̯ok$^{u̯}$-tlo-*), mhd. *gewahenen* erwähnen (german. **u̯ax$^{u̯}$-na-*), an. *vāttr* Zeuge, u.a.; WP I 245f., Pok 1135f., Kluge-Seebold 187bf.

Nicht **Hu̯ek$^{u̯}$*, da der Anschluß von heth. *hu̯ek-* 'beschwören, Beschwörung sprechen' (Lit. bei Tischler I 255f.; s. noch Stru, HethIdg 256 Anm. 54) aufzugeben ist (Puhvel III 326). - Ererbt viell. das reduplizierte Präsens **u̯i-u̯(e)k$^{u̯}$-* (*vívakti*, s. J. Bendahman bei J. A. Harðarson, Fs Rix 164; anders Thi, Plusqu 55f.: *vi°* für **vávakti* [vgl. auch M-Br, KonjOpt 89f.]), ferner **u̯e-u̯k$^{u̯}$-e/o-* (ved. *voc-a-*, gr. εἰπεῖν < **u̯e-i̯k$^{u̯}$-* < **u̯e-u̯k$^{u̯}$-*, Frisk I 464, Harðarson, a.a.O. 163, Stru, LarTheor 570f., zur Frage der idg. Akzentuierung Kli, AltarmVerbum 130 Anm. 6), sowie die Nomina **u̯ek$^{u̯}$-es-*, **u̯ok$^{u̯}$-* (*vácas-*, *vā́c-*); s. noch Olsen, Suffix 12, Vine, Studies 123.

VAC steht in einem Suppletivverhältnis mit *AH*^{2} (o. I 153) und *BRAV*^{1} (o. II 236); ebenso *vač/mrauu* im Aav. (HumbElfSkj, Gā II

226). S. auch die dialektologische Einengung von *vač* im Iran. (Nyb, ManP II 159a; o. II 236, mit Lit.).

Vgl. iir. Textfiguren wie ved. *uváktha ... jihváyā* u.a. ~ aav. *vaočā hizuuā* u.a. (o. I 592, mit Lit.; Kel-Pir III 62), ved. *mántraṁ voc°* ~ aav. *vaočāṯ ... mąθrəm* (o. II 311, mit Lit.), ved. *vidvā́n ... vocat* ~ aav. *vīduuā̰ vaočāṯ* (Kel-Pir III 64; Camp, Diachr 10 [1993] 3ff.), ved. *ukthébhiḥ ... hvayāmahe* ~ *aav. zbaiiā ... uxδāiš* u.a. (s. die Lit. in KEWA III 618; Kel-Pir III 208), ved. *prá vocāma ... ukthéṣu* ~ aav. *uxδā ... frauuaočāmā* (Kel-Pir III 135 [s. auch s.v. *vácas-*]); vgl. ferner HumbElfSkj, Gā II 163f., 226, Kel-Pir III 28, 193, 205 und die Angaben s.vv. *vácas-*, *vā́c-*.

Hierher wohl *vagnú-* (*vagvan°*), o. II 488; auf Uṇ *vacaknu-* 'beredt' (auch 'Brahmane, N. pr.') beruht der Frauenname *vācaknavī́-* (ŚB +; AiGr II 2,150, Hoffm, MSS 10 [1957] 59 Anm. 2 = HoffmA 411 Anm. 2). – Über möglicherweise zu *VAC* gehöriges *vakṣ°* s.o. II 487.

vácas- n. Wort, Rede, Lied, Spruch (RV +); *vacasá-* wortkundig, beredt (RV 1,112,2; s. Renou, EVP 16 [1967] 9), *ācārya-vacasá-* n. Wort des Lehrers (ŚB), *vacasyate* wird beredt, *vacasyā́-* f. Beredsamkeit, *vacasyú-* beredt (alle RV); *su-vā́cas-* schönredend (RV 1,188,7, vgl. *°vācas-* in weiteren Kompp. [AiGr II 1,101, II 2,232]; *-ā-* wohl aus ved. *su-vā́c-* u. dgl., vgl. Nowicki 115f.). – Mi., singh. (?), s. pā. *vaco* NomAkkSg Rede, Wort, *°vacasa-* sagend, u.a. (Tu 11200, mit Verweisen). – Iir., aav. jav. *vačah-* n. Wort, Rede, Ausspruch. – Idg. **u̯ék^{u}-es-* (~ *VAC*), gr. ἔπος n. Wort, Rede (el., kypr. ϝέπος); Frisk I 545, III 91, Nowicki 108, mit Lit.

Dichtersprachliche Formeln mit *v°* (s. auch *VAC*, *vā́c-*) sind iir., z.T. idg. Alters: Vgl. idg. **u̯ék^{u}os *su̯eh$_2$dú* 'süße Rede' in RV 1,114,6 *vácaḥ svādóḥ svā́dīyaḥ* ~ gr. ἡδυεπής (Schm, Di 255, M. C. Naafs-Wilstra, JIES 15 [1987] 275, LambAdj 476; eine aav. Parallele [zuletzt Kel-Pir III 39] wird bei HumbElfSkj, Gā II 41 in Frage gezogen); RV *ávocāma ... vácaḥ* ~ hom. ἔπος εἰπεῖν (Schm, Di 264f. [a.a.O. auch zu RV *sūktá- vácas-* ~ jav. *hūxtəm vačō* (u.a., Schlerath II 149a), s. ferner s.v. *VAC* zu iir. *vac/vač* mit *ukthá-/uxδa-*]); über ved. *vácas- takṣ* und seine jav./gr. Entsprechungen s.o. I 612f. – Zu ved. *drógha- vácas-* ~ jav. *draoga- vāč-* s.o. I 760; über ved. *vácas-* mit *BHAR* und *bṛhánt-* (~ jav. *bərəzəm bar°* ... *vāčim*) bzw. *mánas-* o. II 232, 249, 308, mit Lit.; vgl. o. II 394 zu ved. *yajñám ... vácaḥ* (und AV *yajña-vácas-* 'Opferwort' AiGr II 1,269) ~ aav. *vačaŋhā ... yasnā*; RV 8,8,11 *vácaḥ śaṁs* ~ aav. *vačā̊ sāŋghāmahī* u.a. (Schlerath II 152a, Kel-Pir III 59f.).

VAJ (*vājay°*), s.u. *vā́ja-*.

vájra- m. eine mythische Waffe des Indra (RV + [Br + auch 'Diamant']; zur sachlichen Bestimmung s. die Lit. in KEWA III 790, dazu W. Rau, Orbis 25 [1976] 356ff. [mit Lit.], B. Schlerath, Orbis 26 [1977] 133f.); *vajrín-* Adj. (und *vajrivas* VokSg [AiGr II 2,892]) Beiwort des Indra, 'den *v°* tragend' (RV +). – Mi., nu. (?), dard., ni., pā. *vajira-* m. Waffe des Sakka, Diamant, u.a. (Tu 11204ff.; s. TuAdd 11742). – Iir., jav. *vazra-* m. Hauptwaffe des Mithra, mp. *warz*, *wazr*, np. *gurz* Keule, arm. (< iran.) *varz* Stock (P. Horn, GIrPh I 2,64, BolognImpr 50, Nyb, ManP 204b, 207b; s. auch Hinz, NÜ 25). – Vielleicht zu gr. ἄγνυμι 'zerbreche' (ϝαγ-, s. Frisk I 13,207, III 17), N. pr. Μελέαγρος (*-ϝαγρος ~ *vájra-*), heth. *ḫuak-* 'beißen', u.a.; vgl. Watk, Fs Risch 323ff., 327f., s. auch Gs Cowgill 287.

Zu älterer Lit. s. Watk, Fs Risch 328, KEWA III 126; Thi, Gs Nyberg III 348, E. P. Hamp, TPS 86 (1988) 90f. – Eine konkurrierende Deutung stellt *v°* zu **h₂ueǵ* in lat. *uegēre* usw. (~ *vā́ja-*), s. KEWA, a.a.O., G. Nagy, Gs Güntert 124, Darms 293, Lubotsky, System 91, 98, Puhvel III 382, vgl. auch M. Schwartz, Gs Morgenstierne II 194 Anm. 16, A. Christol, LALIES 5 (1987) 61. – Szem, Gs Nyberg II 343 = ScrMin 1953 leitet *v°* = jav. *vazra-* aus **vad^{h}-s-ra-* (*VADH*) her; vgl. ferner die Lit. bei Schlerath, a.a.O.

S. iir. Textübereinstimmungen wie RV *vájro hárito yá āyasáḥ*, *vájram āyasám*, *vájram ... hárim* ~ jav. *vazrəm ... zarōiš aiiaŋhō* (Schlerath II 162a), RV *vájram ... tatakṣa* u.a. ~ jav. *hu-tāšta-* als Bezeichnung von Mithras *vazra-* (Mh, Fs Morgenstierne 144 und Anm. 19, 20, mit Lit.), AV *vájram ... ásiñcata* ~ jav. *vazrəm ... fra-hixtəm* (Bthl, Wb. 1728 Anm. 3), ved. *vájra-hasta-* 'den *v°* in der Hand haltend' ~ jav. *vazrəm zastaiia draž°* (s.o. I 707), Watk, Fs Risch 325; zu weiteren (z.T. fraglichen) Vorschlägen s. KEWA III 127, 790, mit Lit.

Hierher finn.-wolgaische Wörter wie finn. *vasara*, estn. *vasar* 'Axt' u.a.; s. Joki 339, Rédei, Sprachk 63, UEW 815, Katz, Habilschr 336.

VAÑC dahinwanken, wogend gehen [vom Pferd] (AV [*váñcati*] +), *vacyáte* läuft wogend, galoppiert (von Zugtieren, übertragen auch vom Gedanken [*matí-*, s.u.]; RV u.a., Gotō

280), Perf. *vāvakre* sie bogen sich weg, wichen aus (RV 7,21,3); *vakrá-* gebogen, krumm (AV + [dazu wohl JB + *vakrā-* f. ein Musikinstrument]), *vákva-*, *vákvan-* (f. °*varī-*) wogend, sich tummelnd, beschwingt (RV), *váṅkri-* f. Rippe (RV +; s. G. Neumann, KZ 75 [1958] 88); dazu vielleicht *vaṅkú-*, s.d. – Mi., dard. (?), ni., pā. *vañcati* 'walks about', usw. (Tu S. 653b, s.v. *VAÑC*; TuAdd 11208). – Iir., aav. *vaš̌iietē* strömt heraus, sprudelt heraus, wogt (*daēnā*, Y 44,11, ~ RV *matír … vacyáte*; Humb, MSS 8 [1956] 75, Hoffm-Narten 65 Anm. 96 [zur Hs.-Lage], HumbElfSkj, Gā II 155), jav. wohl *vaš-* (~ aav. **vaš̌ii°*) 'sich spontan äußern, hervorsprudeln' (*vašaŋhe*, *fra-uuašata*, *auuašata*; Hoffm-Narten, a.a.O.), mp. ⟨w'hl⟩ = /waxr/ 'crooked'; zu Fraglicherem s. KEWA III 127, Gersh, Gs Minorsky 284, 285, 291 Anm. 55 = PhilIran 254, 255, 261 Anm. 55, Abaev II 229, Bai, Dict 265a, 407a, 494b, Samadi 265f. – Idg. wohl **u̯enk* (~ **u̯ek*?) 'krümmen', vgl. ae. *wōh* krumm, verkehrt, Fehler (**u̯onk-o-*), ferner lat. *con-uexus* gekrümmt, gewölbt, u.a.

S. die Lit. in KEWA, a.a.O. (auch III 121); Kluge-Seebold 776b (nhd. *wanken* < **u̯eng*). – Mit *AÑC*[1] (o. I 52f.) besteht (gegen die Lit. in KEWA I 24) kein ursächlicher Zusammenhang (*V°* Kontamination aus *AÑC* und *VAÑG* 'gehen, hinken' [„Sprachwirklichkeit fraglich", KEWA III 124] nach V. I. Georgiev, LautgEt 201).

Zu Deutungen von *vakṣáṇā-*, *vákṣas-*, *vakṣí-* als **u̯nk°/VAÑC*-Ableitungen s.o. II 487, 488.

vāṭ ein Ausruf beim Opfer (TS +); auch *vā́ṭ* (VS +), *véṭ* (Kāṭh +; s. Sha 237). – Wie *bā́ṭ* zu beurteilen? Oder aus (durch Lautwandel isolierten) Verbformen erwachsen?

S. dazu die Lit. in KEWA III 128; G. E. Dunkel, MSS 46 (1985) 56 und 71 Anm. 52, Gs Cowgill 31.

vaṭūrín-, nur RV 1,133,2 °*íṇā* (und *mahā́vaṭūriṇā*). – Bedeutung und Herkunft unklar.

Bei GeRV I 187 unübersetzt; °*íṇā* und *mah°* sind Beiwörter von *pad-ā́* („Something enormous must be meant", Kui, Fs Kirfel 172). Überlegungen zu nicht-idg. Ursprung bei Kui, a.a.O. und KuiAryans 27. – Nicht *ba°*, s. AiGr I[2] Nachtr 95 (ad 177,16).

vāḍabā- f. Stute (Kāṭh +; über *vaḍabá-* m. s. H. Oertel, KZ 69 [1951] 29 Anm. 1 = KS 555 Anm. 1); JB *viḷabā-* f. dss. (Oertel, a.a.O. 29f. = 555f. [und 1651a]). – Mi., dard., ni., pā. *vaḷavā-* f. Stute, u.a. (Tu 11219). – Nicht aufgeklärt.

„Stammfremdes Femininum" neben dem urspr. Epicoenum **(h₁)eḱu̯o-* m./f. (o. I 139), AiGr II 1,17, II 1² Nachtr 6.

Woher? – Annahme eines alten Lehnwortes schon in AiGr I 177, 184; vgl. bes. H. Berger, IIJ 3 (1959) 29. Zu Weiterem s. KEWA III 130.

vaṇíj- m. Kaufmann, Händler (RV +), *vāṇijá-* m. dss. (Kāṭh +), *vaṇijyā́-* f. Handel (Br +). – Mi., ni. (fraglich nu., dard.); vgl. pā. *vāṇija-* m. Händler, *vaṇijjā-* f. Handel, usw. (Tu 11230 [mit Verweisen]; TuAdd 11233, 11484). – Wohl mit kontextfreiem *-ṇ-* (< **-n-*) aus **van-íj-* '(Güter) gewinnend' (~ *VAN*, RV *rayím van*, *vásu van*): Mh, Gs Renou 513f. = AKS 111f.; Bur, BSOAS 35 (1972) 545, Wrb, WZKS 36 (1992) 18.

Zu anderen Vorschlägen s. Mh, a.a.O. 513 = 111 mit Anm. 6ff., 514 = 112 mit Anm. 1, KEWA III 131.

vaṇḍā́- (*°ā́-*; *°vaṇḍa-*), s. *baṇḍá-*, o. II 206.

VAT sich etwas geistig aneignen (RV [*ápi … vatema*, *ápi … vátant-*]), Kaus. *vātáy°* (mit *ápi* 'vertraut machen', RV; E. Tichy, Spr 26 [1980] 3f., Anm. 8, 5 und Anm. 9, Gotō 280f., IIJ 31 [1988] 314, M. Fritz, HS 106 [1993] 290 und Anm. 12; s.u.). – Iir., aav. *fra … vātōiiōtū* soll bekannt machen, *fra … vātəiiāmahī* wir wollen bekannt machen (Y 35,6.7; Narten, YH 117 Anm. 121), jav. *aipi-uuatahe* du bist vertraut (u.a., Tichy, a.a.O. 4 Anm. [8.1]), parth. *frwd-* von etwas Kenntnis erhalten, khot. *hot-* geistig fähig sein (Tichy, a.a.O. 4 Anm. [8.5]). – Idg. **u̯et*, vgl. air. mir. *fethid* beachtet, beobachtet, bewacht, (er)wartet (Kli bei Tichy, a.a.O. 4 Anm. [8.6], Gotō 281).

Nicht vorzuziehen Thi, Fs Weller 656ff. = KS 139ff. (*VAT* = „anblasen", auch *°ut-* „*blasend" [o. II 322]). S. die Lit. in KEWA

III 132, 790; AnttSchweb 57, 106, Bee, IIJ 14 (1972) 73, SzemLatW 125ff., M.L. Porzio Gernia, QIGChieti 1 (1989) 83ff., W. P. Schmid, Fs Untermann 382 Anm. 32.

vatsá- m. Kalb, Junges (RV + [s. L. Renou, BSL 43 (1947) 38]; auch N. pr. [RV (8. Buch) +; *vatsa-pracetas-* um Vatsa besorgt, RV 8,8,7]); *vatsín-* Kälber habend (RV 7,103,2); *vatsala-* am Kalbe hängend, zärtlich (Pāṇ [5,2,98] +; AiGr II 2,865, KEWA III 133). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vaccha-* m. Kalb, *vacchala-* zärtlich, usw. (Tu 11239, mit Verweisen; TuAdd 11239, 11241, 11243). – Iir., oss. digor *wæs* Kalb, vgl. khot. *basaka-*, parāčī *γasə̄* (**vasaka-*) Kalb, mp. *wahīg* 'kid' u.a. (Joki 338, Bai, Dict 274a, Abaev IV 98 [mit Lit.]). – Iir. **u̯ats-á-* (> finn.-perm. **wasa*, finn. *vasa* Kalb, u.a.; H. Katz, UAJb N.F. 7 [1987] 257 und Anm. 7, mit Lit.) ist als „*Jährling" Ableitung von idg. **u̯ét-es-* 'Jahr' (s.u. *vatsará-*).

Weitere Ableitungen von **u̯et-* 'Jahr' (~ *°ut-*, o. II 94f.) zur Benennung junger Tiere sind neben alb. *viç* 'Kalb' (**u̯etes°*, s. die Lit. bei SzemLatW 94) Bildungen mit *-r-* und *-l-*Suffixen wie got. *wiþrus* Lamm, gr. ἔταλον junges Tier, etwa 'Jährling', u.a.; hierher aus dem Aia. vielleicht VS + *sa-vātárau* NomDu f. 'dasselbe Kalb habend' (vgl. AiGr II 1^2 Nachtr 32 zu „formal ebenso schwierige[n]" Formen wie TS *savāti-* u.a.; s. AiGr II 2,501). – Vgl. die Lit. in KEWA III 133; Lehmann 408a, Rasmussen, Morphophon 207.

vatsará- m. Jahr (RV + [in *pari-v°* m. volles Jahr, *saṁ-v°* m. Jahr, Jahrlauf]; YV + *v°* m. letztes Jahr in einem mehrjährigen Zyklus); *pari-*, *saṁ-vatsarīṇa-* jährlich (RV +; Kāṭh + *°vatsarīya-*, AiGr II 2,436,441). – Mi., dard., ni., pā. *(saṁ)vacchara-* m. Jahr, u.a. (Tu 11242 [mit Verweisen]; TuAdd 11242, 13011). – Ved. [°]*vats-ará-* (AiGr II 2,925), *°vatsá-* 'Jahr' (VS + *tri-vatsá-* 'drei Jahre alt', s. RV 4,33,4 *saṁ-vátsam* 'ein Jahr lang' [Renou, EVP 15 (1966) 88]; nu., dard., ni., Tu 6685, 11240, s. TuAdd 6049) und *vatsá-* („*Jährling", s.d.) fußen auf idg. **u̯ét-es-* 'Jahr', gr. ἔτος (dial. ϝέτος, myk. *we-to*, *we-te-i* = /u̯etos, u̯eteh-i/) n. 'Jahr', u.a.; Weiteres und Lit. bei Frisk I 583f., III 95, KEWA III 132f.

VAD^{1} die Stimme erheben, sprechen, reden (RV [*vádati*] +; Gotō 281ff.), Perf. *ūdima* (RV [1,161,1]), *ūde* (Br +); Aor. *avādiṣur* (RV +) u.a. (s. Narten, Aor 231ff.); *uditá-* geredet, Rede (RV +); Fut. *vadiṣyá°* (AV +), Pass. *udyáte* (RV +), Int. *vā́vadat-* (RV +), Kaus. *vāday°* (Br +); *evā-vadá-* wahr redend (RV 5,44,10), *vádana-* n. Sprechen, Tönen (Br +), *vaditár-* m. Sprecher (TS +), *vadmán-* sprechend, redselig (RV; Wennerberg I 172), *vadvada-* stammelnd (ManB; s. Hoffm, IF 60 [1952] 263 = HoffmA 44, Sha 249), *vīṇā-vādá-* m. Lautenspieler (VS +), *vāditra-* n. Musik(instrument) [Up, Sū; Narten, Aor 231 Anm. 695], *bhadra-vādín-* Glück verkündend (RV 2,42,2.3), u.a. - Mi., dard., ni., pā. *vadati* spricht, *vāda-* m. Rede, Diskussion, usw. (Tu S. 656a, s.v. *VAD*; TuAdd 8795a, 11511, 11513). - Iir.? Vgl. aav. *vadəmnō* Y 53,5, wenn „conversing" (vgl. HumbElfSkj, Gā II 242f.); s. auch u. - Idg. **h$_2$u̯edH* (s.u.), heth. *u̯atarnahh-* mitteilen, *uttar* n. Wort, Rede, Sache, gr. αὐδή f. Stimme, Rede, Laut, αὐδάω rede; s. *VAND*^{1}.

Vgl. die Lit. in KEWA III 133f. Der Wurzelansatz mit **h$_2$-* ist (auch für das Griech.) wohl nicht zu bezweifeln (doch s. Pet, Lar 14,66); heth. *(*)u̯a-* < **h$_2$u̯o°* ist als Lautgesetz interpretierbar (Pet bei Oett 546 Anm. 4 und bei Eich, LautgEt 129 Anm. [41]). S. noch Rasmussen, Morphophon 53, 160, F. Bader, BSL 85 (1990) 44, J. A. Harðarson, Fs Rix 163 und 164 Anm. 21.

Weitere Zeugnisse für iran. **vad* 'sprechen' sind ungesichert. Jav. *vastra-* 'Maul, Rachen' (**vad-tra-*? Dazu **ku-wastra-* in Yazghulami, Morg, Shughni 42a?) existiert wohl nicht (Waag 139). Unbrauchbar sind Zeugnisse für **pati-vad-* (~ *VAD*^{1}) bei Bai, Dict 235b; s. Emm-(Sk) I 71f. - Vgl. auch Mh, AirN I/88 (ad Nr. 341).

VADH (*VADH*^{1}, s.u.) schlagen, töten (RV + [Aor. *ávadhīt* usw.]; nur Aor. [~ Präsens *HAN*, s.d.], vgl. Narten, Aor 233 und Anm. 702 [zu sekundären Thematisierungen wie AV *vadheyam*, AVP + *vadhet*; s. auch Gotō 83, 85]); *vadhá-* m. Töter, Mordwaffe, Mord (RV +), *vádhatra-* n. Mordwaffe (RV), *vadhánā-* f. (RV 7,83,4), *vádhar-* n. (RV) dss., *vadhasná-* (InstrPl *°náiḥ*) Geschoß (RV), *vadhasnu-* Schütze (RV 9,52,3 [VokSg *°no*]; s. AiGr II 2,930), *a-vadhrá-* unzerstörbar (RV 7,82,10). -

Mi., ni., pā. *vadhati* schlägt, tötet, u.a. (Tu S. 656a, s.v. *VADH*). – Iir., aav. *vādāiiōiṯ* 'might break through' (Y 29,2; Kel-Pir II 302, HumbElfSkj, Gā II 33), aav. jav. *vadar-* n., jav. *vaδa-* m. Mordwaffe (Yt 19,92 *vaδəm* [Schi bei Watk, Gs Cowgill 275] ... *ǰaini* ~ jav. *vadarə ǰaiδi* ~ RV *jahí vádhaḥ*, s. viell. jav. *vaδa-γana-* m. N. pr., elam.-iran. **vadar-ǰan-* m. N. pr.; Hinz, NÜ 248, Mh, AirN I/88, Lg 65 [1989] 139 Anm. 5); vgl. auch Bai, Dict 276b (~ khot. *bādāri* 'a weapon'). – Idg. **u̯ed*^{h}*-H* (s.u.), gr. ὠθέω stoße, air. *fodb* Waffenbeute, lit. *vedegà* eine Art Zimmeraxt, u.a.

Lit. in KEWA III 135, Chantraine 1298b f.; s. Pet, Lar 324 [ad 97^{44}] (mit Lit.), Rasmussen, Morphophon 147. – Zu den ved. Belegen s. L. Rocher, WZKS 19 (1975) 7ff.

V° ist wohl Seṭ-Wurzel, trotz °*vadhrá-*: Narten, Aor 233 Anm. 701. – Über *b*-Formen wie VS *badhīt* (~ Kāṭh + *vadhīt*) u.a. vgl. Narten, a.a.O. 234 (Kontamination mit *BĀDH* [o. II 222]?).

Hierher AV + *vádhaka-* 'ein Schilfrohr' (AiGr II 2,147)? S. noch u. *vadharyántī-*, *vádhri-*. – Nach Szem gehört *vájra-* = jav. *vazra-* als **vad*^{h}*-s-ra-* zu *V°*, o. II 492.

vadharyántī-, nur RV 1,161,9 °*īm*. – Unklar.

Eine „dunkle Str[ophe]" (E. Sieg, ZII 5 [1927] 208 = KS 381); zu den Deutungsvorschlägen für *v°* („Gewitterregen[?]", Lüders, Varuṇa 544 Anm. 2) s. die Lit. in KEWA III 136, 790, G. v. Simson, ZDMG-Suppl III, 2 (1977) 961, E. Tucker, TPS 86 (1988) 111 Anm. 7. Die Erklärungsvorschläge gingen von *vádhar-* (*VADH*; „*Blitz"?) bzw. von jav. *vaδairiiu-* (Beiwort des Kamelhengstes) aus; W. Wüst, Ἴρῆμα 12 (1967/68[69]) 76, 92f. Anm. 33 bezieht *v°* ebenso wie jav. *vaδair°* auf *vádhar-* (*VADH*) und nimmt einen kosmisch-erotischen Zusammenhang (Waffe des Himmels ~ Durchbohrer [Defloration]) an.

vadhū́- f. Braut, junge Frau (RV +); *vadhū́mant-* samt Frauen (RV), *vadhūyú-* nach der Braut verlangend, heiratslustig (RV, AV). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vadhū-* f. Ehefrau des Sohnes, usw. (Tu 11250 [mit Verweisen]; TuAdd 11250f.). – Iir., jav. *vaδu viδauua* NomSg Wittfrau, chwaresm. *wyδ* Ehefrau (**u̯adū-*; s. Humb, CompLI 194), sogd. *wδw-* u.a. Ehefrau (Gersh, Gramm 76 [§ 506, 506^{1}]), np. *bayō(g)*, pašto *wal-war*

Brautpreis (**u̯adu-bara-*), *xūla* eine den früheren Ehemann wieder heiratende Frau (**xu̯a-u̯adū-*), u.a. (s. Gersh, Hymn 327, Szem, Var 77,201f., Morg, Shughni 88a; s. auch unten). – Iir. **(H)u̯ad^h-úH-* (s.u.) gehört zu iir. **(H)u̯ad^h* 'führen, zuführen (zur Ehe)', vgl. jav. *upa.vāδaiiaēta* 'möge zur Ehe zuführen', mp. ⟨wydwtk'n'⟩ = /wayōdagān/ 'marriage feast, nuptials' (**u̯adu-u̯ad°* 'Heimführung der Braut', Szem, a.a.O. 202), yazghulami *waδ-* heiraten, usw. (Bai, Dict 25b, 277a); dieses ist von lit. *vedù*, *vèsti* 'leiten, führen, heiraten', altruss. *vesti ženu* 'eine Frau heiraten', gr. hom. ἔεδνα 'Brautgabe', ἀνάεδνος 'ohne Brautgaben', ahd. *widamo* m., ae. *weotuma* m. 'Brautgabe', air. *fedid* 'führt', kymr. *dy-weddïo* 'heiraten' u.a. nicht zu trennen.

Zur Sonderbedeutung „uxōrem dūcere" s. Szem, a.a.O. 199ff., mit reicher Lit. Die Ausgangsform war wohl **h$_2$u̯ed* (gr. **ἄεδνα*, heth. *ḫu̯et-/ḫu̯itti̯a-* 'führen, ziehen' [anders Oett 518 Anm. 12]; Pet, Lar 317 Anm. [262]; Kluge-Seebold 796b [westgerman. **wet-mōn*]); ved. *°dh°* für idg. **°d°* ist erklärbar (s. die Lit. bei Szem, a.a.O. 204 [Metathese **h$_2$u̯ed* > **u̯edh$_2$*?]; vgl. Puhvel III 351). – Ved. *vadh-ū-* usw. steht wohl für eine ältere Ableitung, die nach alten Verwandtschaftswörtern auf *-ū-* (*śvaśrū-* u.a.) umgeformt wurde (Szem, a.a.O. 68 Anm. 256, 201, mit Lit.); diese war vielleicht **vadhā-* (Szem, a.a.O. 201; **vadhar-* „*Begattung" in jav. *vaδairiiu-* und [?] *vadhryántī-* ist schwerlich verwendbar [gegen KEWA III 136]).

S. auch u. *VAH*. – Ved. *°udh-* (av. *°ud-*) 'Zuführung, führend' ist unsicher (o. I 201). – Weitere Lit. in KEWA III 136f., 790; s. C. Moussy, BSL 75 (1980) 344f.

vádhra-, s. *várdhra-*.

vádhri- Adj. verschnitten, m. Wallach (RV +), *vadhrimatī-* f. Name einer Frau („*einen impotenten Mann habend"? – RV), *vádhri-vāc-* wie Kastraten redend (RV 7,18,9), *vadhry-aśvá-* m. N. pr. eines Königs (RV +; „mit verschnittenen Rossen"). – Mi., ni., aś. *vadhi-kukuṭe* Kapaun, u.a. (Tu 11256f.). – Nicht sicher erklärt.

Gegen Zusammenstellung mit *VADH* s. AiGr II 2,859, Thi, Heimat 51 = 585; *vádh-ri-* zu *vandhyā-* (AiGr, a.a.O., Thi, a.a.O. Anm.

1, s. KEWA III 137)? – Die Gleichsetzung mit gr. ἔθρις, ἴθρις u.a. 'Kastrat' ist wohl aufzugeben (s.o. I 68); vgl. die Lit. in KEWA III 137f., Euler, Gemeinsamkeiten 138, ferner M. Poetto, Orbis 25 (1976) 107 und Anm. 3.

Jav. **vaδri-* = *v°* schwerlich in Yt 5,87 *vaδre[.]yaona*; s. die Lit. bei Gersh, Hymn 208 und in KEWA III 138, 785.

VAN gewinnen, überwältigen (RV + [*vanóti*, *vanvánti*, *vanavat* u.a.]), Perf. *vavā́na* hat gewonnen, *vavné* hat errungen, u.a. (RV); Aor. *vā́ṁsi* ich möge gewinnen, *vā́ṁsat* er soll gewinnen, *vaniṣīṣṭa* er möge überwinden (RV), u.a. (s. Narten, Aor 234ff.), *vanémā̆* wir möchten überwältigen (RV; themat. Opt. des athemat. Wz.-Aor. [~ Konj. *vanāmahe*, *vanate*], Gotō 285); *prá-vantave* zu gewinnen, zu siegen (RV 1,131,5), *vánitar-* gewinnend (oder 'spendend', T. Meißner, HS 106 [1993] 45; RV 3,13,3), *vantár-* gewinnend, Gewinner (RV); *vasu-váni-* Gut gewinnend (RV [7,1,23] +; Narten, Aor 235 Anm. 716), *vánīyas-* mehr gewinnend, *vániṣṭha-* am meisten gewinnend (RV). – Iir., aav. *vąs* sie überwiegen, *vəṇghaṯ* er mag überwinden (~ ved. Aor. *vā́ṁs°*), *vanaēmā* wir möchten besiegen (= ved. *vanémā̆*), u.a., jav. *vainīṯ* er möge überwinden, *niuuānāni* ich möge gewinnen, usw. (vgl. J. Narten, Spr 30 [1984] 104, H.-P. Schmidt, Suvarṇ 260ff.), aav. *vananā-* f. Sieg (Y 44,15), jav. *vanaṯ.pəšana-* die Schlachten gewinnend (s.u.), *aiβi.vaniiah-* besiegend (~ ved. *vánīyas-*); mp. *wānīdan* besiegen, überwältigen, zerstören (u.a., s. W. B. Henning, BSOAS 11 [1946] 720 = SelP II 238, Gersh, Gramm 150). – Idg. **u̯en* 'überwältigen, gewinnen', ahd. *gi-winnan* gewinnen, bekommen, wohl auch heth. *u̯en-* 'futuere' (Gotō 285 Anm. 664, mit Lit.; dagegen N. Oettinger, PUGrItt 242 Anm. 16).

Von *VAN*^{I} 'lieben, begehren' (s.d.) getrennt zu halten; doch ist nicht für alle Formen eine sichere Zuweisung an eine der beiden Wortfamilien möglich (Gotō 285f., mit Lit.). – Seṭ-hafte Ableitungen von *VAN* (wie *vánitar-*, *°váni-*) haben *-i-* wohl nicht von *VAN*^{I}, sondern eher von semantisch nahestehendem *SAN*^{I} bezogen (Meißner, a.a.O. 46f.; s. auch Gotō 284 Anm. 656 zu RV *á-vāta-*).

Hierher wohl *vaṇíj-*; fraglich *°vát-*, o. II 46. – Vgl. iir. Entsprechungen von ved. *kṣatrám ... van°* (o. I 421), *pṛtanā́su prá-vantave* ~ jav. *vanaṯ.pəš°* (o. II 160).

ván- Baum, Holz (RV [InstrSg *van-ā́*, GenPl *van-ā́m*, LokPl *vā́ṁ-su*]; wohl GenSg **van-as* in RV + *vánas-páti-* m. Baum; vgl. RV 2,4,5 *van-ád-*, wenn 'holzfressend'; Schi, Wn 43, mit Lit.); früh thematisiert RV + *vána-* n. Baum, Holz, Wald, s. auch RV 3,1,13 *vánā-* f. Reibholz (vgl. Renou, EVP 12 [1964] 114); in Kompp. Reste eines Heteroklitons *vánar-/vánan-*, RV + *vanar-ṣád-* im Holze wohnend, RV + *vanar-gú-* im Wald streifend, RV *vánan-vant-* („*Holz besitzend, mit Bäumen versehen"; s. die Lit. in KEWA III 139). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vana-* n. Wald, usw. (Tu 11258 [mit Verweisen]; TuAdd 11258, 11265a, 11277). – Iir., vgl. jav. *vanā-* f. Baum (ein jav. Wurzelnomen *van-* [ved. *ván-*] ist nicht anzunehmen; Schi, a.a.O., Kel, NR 370), mp. *wan*, sogd. *wn-*, pašto *wana* Baum, u.a. (s. Morg, Voc 87, Shughni 90a, Bai, Dict 269af.; vgl. ferner Mh, AirN I/80).

Weiteres ist unsicher. Einige Autoren stellen *v°* zu idg. **u̯en* 'schlagen' (Lit. in KEWA III 139; A. Pârvulescu, AmJPh 108 [1987] 491ff.), andere zu got. *winja* 'Futter, Weide', ahd. *winne* 'Weide' und weiter zu *VAN*^{I} (s. KEWA, a.a.O. und III 790 [s.v. *vánaḥ*]; s. E. Seebold, LautgEt 466, Kluge-Seebold 799a); zügellose Wurzel-Anatomie bei Bai, Dict 269b.

Zur semantischen Bestimmung von *v°* (gegenüber *áraṇya-*, o. I 107) s. J. F. Sprockhoff, WZKS 25 (1981) 35.

Hierher auch *vaṅga-* (*°gha-*), *ni-vaná-* (o. II 46)?

vánas-, nur RV 10,172,1 *°sā*, vielleicht 'Verlangen, Vorliebe'. – Wenn so zu interpretieren, dann zu RV *gír-vaṇas-* (*°vaṇasyú-*) 'Gefallen an den Liedern habend' (o. I 487), RV *yajñá-vanas-* 'opfereifrig' (s. GeRV I 412, ad 2b), TS + *sajāta-vanasyā́-* f. 'Wunsch nach Herrschaft über Angehörige'; *(°)van-as-* (pā. *vana-* n. Wollust, Verlangen' u.a., Tu 11266) gehört wahrscheinlich zu *VAN*^{I}.

Eine reiche Lit. untersucht die Frage einer Erbverwandtschaft des nicht sicher interpretierten *vánas-* (s. auch Renou, EVP 3 [1957] 14) mit lat. *uenus*, *uener-* f. (für **u̯enos* n.?) 'Liebe, Liebreiz, Geliebte, Liebesgöttin Venus'. S. die Angaben in KEWA III 140, 790, Nowicki 108f.; S. Migron, IIJ 22 (1980) 273, 279 Anm. 53, G. E. Dunkel, Spr 34 (1988–90[92]) 10.

Eine aav. Entsprechung von *v°* sieht E. Pirart, AnnION 47 (1987) 209ff. in Y 51,20 *və̄.nā* (... *daidiiāi*); dazu gehöre RV *vandádhyai* (< **van[a]s* + **dʰā* „mettre sous le charme" [*VAN*]). S. auch *vedhás-*.

vánaspáti-, s.u. *ván-*.

VAN[I] lieben, begehren (RV [*vánate* u.a.], Gotō 284; RV [10,173,1] + *vāñcha*[ti] wünscht); Aor. *vanā́ti* wird lieben, *mā́ ... vanaḥ* finde nicht Gefallen (RV; Gotō, a.a.O.); *devá-vāta-* von den Göttern begehrt (RV); Kaus. *(sáṁ) vānay°* lieben machen (AV; s. Jamison, *-áya-* 89f.); *vanánā-* f. Begehren, Verlangen (RV 9,86,40), *vanitā-* f. Geliebte, Gattin (ep. +); zu *vāmá-* s. bes. – Mi., ni., pā. *vanati* begehrt, pkt. *vañchā-* f. Wunsch, u.a. (Tu S. 657a, 669b, s.vv. *VAN*, *VĀÑCH*). – Iir., jav. *vaṇtā-* f. Geliebte, Gattin (= ep. + *vanitā-*; Bthl, Wb. 1355); s.u. – Idg. **u̯enH* (**u̯nH-sḱ-e-*), ahd. *wunsc(h)* Wunsch, *wunsken* wünschen, lat. *uenus* f. Liebe, Liebreiz u.a. (~ *vánas-*?), toch. A *wañi*, B *wīna* Gefallen, A *winās-*, B *wināsk-* verehren, u.a.

KEWA III 142, 182f. (mit Lit.), K. T. Schmidt, Fs Neumann 367 und Anm. 33 (toch. *winās[k]-* < **wānāsk-* < **u̯nHsḱ-*; s. auch Oett 121), Gotō 284 Anm. 657, Kluge-Seebold 800a, Schrijver, Refl 111, 127f. – Von *VAN* 'überwältigen' ist *VAN*[I] zu trennen (anders S. Migron, IIJ 22 [1980] 269ff., 274f., dagegen Gotō 285 Anm. 665).

Die Zuweisung einiger iir. Bildungen an *VAN*[I] oder *VAN* (s.d.) ist nicht immer zu sichern. So bleibt RV *vanú-* 'begehrend' fraglich (s. Mh, AirN I/29; Migron, a.a.O. 272, 278 Anm. 45f.), ebenso jav. *°uuanu-* in einem Eigennamen (Mh, a.a.O.); aav. *vāunuš* (Y 28,8) wird verschiedenartig interpretiert („lovingly", Ins, Ga 129; „adorateur", Kel-Pir II 297 [mit Lit.]). Glaubhaft ist aav. (Y 51,22) *vaṇtā* „with love" (= jav. *vaṇta*; Ins, a.a.O. 129f., HumbElfSkj, Gā II 236); dazu Y 28,10 *vaiṇtiia-* „full of love" (Ins, a.a.O. 131, HumbElfSkj, a.a.O. 28; anders Kel-Pir II 297). Jav. *°uuāta-* 'Liebling' (ved. *°vāta-*) liegt nicht im N. pr. *kauuāta-* vor (gegen Bthl, Wb. 443; Mh, a.a.O. I/58). – S. auch *vānyā̆-*.

vaniṣṭhú- m. ein Teil der Eingeweide, viell. Mastdarm oder Grimmdarm (RV [10,163,3 ~ AV 2,33,4] +; vgl. Filliozat, Doctr 126a, S. W. Jamison, Gs Cowgill 78f.); *°ṭú-* m. dss. (Kāṭh u.a.; Sha 249, s. KEWA III 140f.). – Wohl urverwandt mit gr.

ἦνυστρον n. Labmagen, neuisländ. *vinstur* dss., ahd. *wanast* Magen der Wiederkäuer, nhd. *Wanst.*

Genaueres ist nicht ermittelt; vgl. die Lit. in KEWA, a.a.O., ferner Bai, Dict 383a. – S. auch *vastí-*.

vanú-, s.u. *VAN*[I].

VAND, s. *VAND*[I].

vándana- n. eine Schmarotzerpflanze (AV +). – Dazu pā. *vandākā-* f., hi. *bāḍā* m. (u.a.) als Namen von Schmarotzerpflanzen (Tu 11272). – Nicht klar.

Hierher *v°* in RV 7,50,2 ein Ausschlag (= „Flechte"? GeRV II 227, z.St.) und RV 7,21,5 (Name von [Krankheits-]Dämonen)? S. KEWA III 142f.

vandā́ru-, s.u. *VAND*[I].

VAND[I] loben, rühmen, preisen (RV [*vánde, vándate* u.a.] +), Perf. *vavanda, vavandima, vavande, vavandiré* (RV +; s. Gotō 286 Anm. 669); Aor. *vandi, vandiṣīmáhi* (RV; vgl. Narten, Aor 237); *vanditá-* gepriesen (AV +), *vandyá-* rühmenswert (RV +); *deva-vandá-* die Götter lobend (RV 10,15,10), *vándana-* n. Lobpreisung, m. Name eines Schützlings der Aśvin (RV +; „sprechender Name", Hoffm, WuS 21 [1940] 157 = HoffmA 24), *vandā́ru-* preisend, rühmend (RV +; s. AiGr II 2,288 [viell. auch in RV 7,6,1 *dārú-*, vgl. KEWA II 37, o. I 702, mit Lit.]), *vanditár-* m. Lobpreiser, Rühmer (RV; ŚB *vánditar-*, s. AiGr II 2,684). – Mi., dard., ni., pā. *vandati* ehrt, grüßt, u.a. (Tu S. 657b). – Iir., jav. *vaṇdaēta* dürfte loben (Kel, Verbe 104, 306), *vaṇdarəmainiš-* m. N. pr. („ruhmsinnig"; Mh, AirN I/90, mit Lit.), *aš.vaṇdra-* sehr gepriesen (Schi, Fs Hoenigswald 340), *duž-uuaṇdru-* lästernd, blasphemisch, khot. *van-* ehren, parth. *wynd-* preisen, anbeten, chwaresm. *wnd-* einladen, u.a. (Emm, SGS 118, Bai, Dict 374b, Samadi 215).

Weiteres ist offen. Daß *VAND*[1] eine nasalinfigierte Nebenform von *VAD*[1] sei (Lit. in KEWA III 142; Bai, a.a.O.), ist nicht zu sichern (vgl. Gotō 286 [der auf die ähnliche Wortstruktur semantisch verwandter Verben wie *NAND* (*nánd-a-*, o. II 10), *BHAND* (*bhánd-a-*, o. II 244f.) und *MAND* (s.o. II 299) verweist]); die Ausgangsbedeutung des Mediums **vánd*[i]*-a-*[te] könnte „mit Freude empfangen, begrüßen" gewesen sein (s. Gotō, a.a.O. Anm. 670; Samadi, a.a.O.).

Über *vandádhyai* s.o. II 501.

vandhúr- m. Wagensitz, Wagenkorb (RV 1,34,9), *vandhúra-* n. Wagenkorb (RV +; R. Hauschild, Fs Weller 261ff., RauVedA 30 Anm. 93, SparreboomChar 127), *vandhure-ṣṭhā́-* auf dem Wagenkorb befindlich (RV 3,43,1), *vandhurāyú-* mit Wagenkorb versehen (RV 4,44,1; AiGr II 2,847), *tri-vandhurá-* dreisitzig (RV + [auch sekundär °*bandh*°, AV *bándhura-*, s. Sha 140f., 302]), u.a. – Wohl von einem verlorenen **VANDH* 'flechten, winden'; vgl. german. **u̯end-a-* 'winden' (ae. *windan*, nhd. *winden*), u.a.

S. die Lit. in KEWA III 143; Bai, Dict 385a, Lehmann 74b, Kluge-Seebold 794a, V. V. Ivanov, Fs Georgiev 117. – Zur Bildung s. KEWA, a.a.O.; vielleicht ist *vandh-úra-* primär (s. AiGr II 2,487), und einmaliges *vandhúr-* „refait sur *dhúr*" [o. I 794] nach Renou, EVP 16 (1967) 3. Vgl. *vivadhá-*.

vandhyā́- f. unfruchtbare Frau (Sū +); *vandhya-* Adj. unfruchtbar (Mn, ep. +; AiGr II 1,3). – Mi., ni., pā. *vañjha-* unfruchtbar, u.a. (Tu 11275 [mit Verweisen]; TuAdd 11275). – Iir. (wenn pašto [*m*]*īndə* 'ungelt animal' < iran. **a-u̯and̯ia-*; Morg, NTS 12 [1942] 264). – Ohne sichere Zuordnung.

Mit *vádhri-* (**u̯n̥dʰ-*?) zu verbinden (s.d.)? – Außer-iir. Anschlüsse sind nicht gesichert (vgl. Vasmer I 245, KEWA III 143).

Über unerweisbare Anschlüsse von *v*° an Wortsippen für 'defective' (Tu, a.a.O.) bzw. an nicht-idg. Sprachgut s. die Lit. in KEWA III 143f.

VAP[1] streuen, ausstreuen (RV [*vápati*, *ávapat* u.a.] +), Perf. *ūpe* u.a. (RV); Aor. *vāpi*, *avāpsīt* (Br), *vāpsur* (ĀpDhS; Narten, Aor 237), Fut. *vapsy*° (Br +); *uptá-* ausgestreut, geworfen (RV

[*ny-ùpta-*] +), *abhy-úpyā* nachdem er bestreut hatte (RV 2,15,9); Pass. *upyáte* (RV +); *upya-* streubar (ŚrSū), *vāpya-* hinzustreuen, zu säen (Kauś), *vapá-* m. Sämann (VS +), *vāpana-* n. das Säen (Up); s.u. – Mi., nu., dard., ni., pā. *vapati* sät, usw. (Tu S. 658a, s.v. VAP^2; TuAdd 2069, 11282, 11289). – Iir., aav. *vīuuāpaṯ* streut auseinander, plündert, verheert (Y 32,10; s. HumbElfSkj, Gā II 84; Gotō 289, Kel-Pir II 296, mit Lit.), jav. *vīuuāp(a)-* m. Plünderung, Verwüstung (s. Kel, NR 288, HumbElfSkj, a.a.O.); s.u. – Weiteres ist unsicher.

S. die Lit. in KEWA III 144, 790; vgl. H. C. Melchert, HS 101 (1988) 233 Anm. 1 (~ heth. *ḫuuapp-*; vgl. Puhvel III 432). – S. bes. (z.T. mit weiteren iran. Anschlußmöglichkeiten) s.vv. VAP^2, *vapā́-* (°*vapā́-*), *vápuṣ-* (s.d.), *vaprā-*; ferner o. I 220, 222.

***VAP*^{2}** scheren, rasieren (RV [*vápanti* u.a.] +; Gotō 288f.); *upta-* geschoren, rasiert (Sū [*vyùpta-keśa-* mit geschorenem Haar, MS]); *vāpay°* scheren lassen (Br +); *vápana-* n. das Scheren, Rasieren (AVP +), *váptar-* m. Bartscherer, Scherer (RV [10, 142,4] +; TB *vaptár-* 'der im Begriff war, sich die Haare zu schneiden', AiGr II 2,684), *vāpana-* n. das Scherenlassen (Sū). – Mi., ni., pkt. *vāria-* m., mth. *vārīk* m. Barbier (**vāpakar°*, Tu 11522). – Iir., vgl. khot. *patävutta-* 'shaven' (wenn **°vufta-*, Kontamination aus **vafta-* und **ufta-* [ved. *upta-*]; Bai, Dict 206b). – Wohl mit VAP^1 ursprungsgleich.

Zur Semantik („rasieren" < „[Haare] wegstreuen"; vgl. russ.-ksl. *brъsnǫti* 'schaben, rasieren' ~ russ. *brosatь* 'werfen') s. J. Schröpfer in KEWA III 144 (wo weitere Lit.), Gotō 289 und Anm. 680.

vapā́- f. Eingeweidehaut, Netzhaut um die Eingeweide (RV-Kh +; Minard, Trois énigmes II 88 [210a], Filliozat, Doctr 126a, anders Bur, BSOAS 45 [1982] 188af.), *vapā́vant-* mit der Netzhaut versehen (RV [5,43,7 (und 6,1,3?)] +; dazu auch RV 8,17,8 *vapódara-*, Filliozat, a.a.O.), *a-vapā́ka-* ohne Eingeweidehaut (ŚB +). – Mi., ni., pkt. *vayā-* f. 'marrow, fat' u.a. (Tu 11287; Bur, a.a.O.). – Vielleicht mit *(°)vapā́-* 'Aufwurf' (TS + [*valmīka°*], MK II 242; pkt. *vayā-* f. 'hole' u.a. [Tu 11288])

ursprungsgleich, also zu *VAP*[1] gehörig. Vgl. B. Kölver, MSS 30 (1972) 124, Bur, a.a.O.

Andere, weniger wahrscheinliche Deutungsvorschläge referiert KEWA III 144f.

vápuṣ- Adj. wunderbar, erstaunlich (RV; s. Renou, EVP 16 [1967] 19), *vápuṣ-* n. Wunder, wunderbare Erscheinung (RV +); *vápuṣa-*, f. *vápuṣī-* wunderbar (RV; von *vápuṣ-*, AiGr II 2,422, III 323), *vapuṣyà-* wundervoll, *vapuṣy°* bewundern, bestaunen, *vapuṣyā́-* f. Bewunderung, *vāpuṣá-* wundersam (RV; Old, GN 1918, 55f. = KS 850f.). – Nicht klar.

Wörter für 'wunderbar, erstaunlich, Wunder' (s. Old, a.a.O., Renou, EVP 4 [1958] 75) haben oft eigenartige Ausgangsbedeutungen (z.B. lat. *per-plexus ~ plectō*, nhd. *Wunder ~ winden* [Kluge-Seebold 800a] u. dgl.; anderes bei Buck 1093af.); so bleibt ein Zusammenhang mit *VAP*[1] (~ *VAP*[2]?) denkmöglich (s. auch V. Pisani, Paid 22 [1967] 380). – Über einige Überlegungen, die schwerlich weiterführen, referiert KEWA III 145.

Nicht hierher aav. *vafuš-* 'Spruch', trotz Y 29,6 *vaočaṯ ... vīduuå vafūš* ~ ved. *vácobhir vápuḥ, vidúṣṭarā ... vapúṣṭarā* (zuletzt Kellens-Pirart III 37; „of no help", HumbElfSkj, Gā II 39). S. KEWA III 790f., mit Lit.; vgl. *VABH*.

vaprā- f. Feuerstätte (Sū), *vapra-* m. Erdaufwurf, Wall (ep. +). – Mi., singh., s. Tu 11291. – Zu *VAP*[1].

Bildungsgleich wohl iran. **ufrā-* 'Schnee' in jav. *vafra-* m., khot. *borā-*, mp. *wafr*, np. *barf*, u.a. (s. die Lit. in KEWA III 145; B. Kölver, MSS 30 [1972] 121, Bai, Dict 306a). – Über außer-iir. Anschlüsse s. KEWA, a.a.O., Bai, a.a.O., J. Catsanicos, BSL 80 (1985) c.-r. 125f.

vápsas-, nur RV 1,181,8 *°asas*. – Unklar.

Ohne einmütige Interpretation; Referat der bisherigen Erklärungen bei Nowicki 109ff. (a.a.O. 110f. Vorschlag einer Emendation zu **vā́psasas = va ápsas°* [~ o. I 90]). – RV 8,45,5 *girā́v ápso ná* (GeRV II 361: 'wie mit der Brust [Stirn?] gegen den Berg') steht nach Old, Not II 110 vielleicht für *girā́ vápso ná* 'wie am Berg die Wespe' (~ mp. *wabz*, lit. *vapsà*, ahd. *wefs*[*a*] usw.; nu., dard. ni. [?] **vaspi-* [**vapsi-*?] 'Wespe', Tu 11451).

VABH binden, fesseln, bändigen (RV [2,13,9 *sám unap*, 1,63,4 *ubhnā́s*, 4,19,4 *ny-àubhnāt*], AV [°*umbhata*], TS [*aumbhan*], u.a. [s.u.]), *ubdhá-* gefesselt (RV +); *apómbhana-* n. Fessel, Hemmnis (Kāṭh +), °*vábhi-* 'webend' (o. I 243). - Nu., dard., ni. (s. Tu S. 109b, s.v. *UBH*). - Iir., jav. *ubdaēna-* aus Webstoff bestehend (von **ubda-* 'gewebt'), mp. *waf-*, man. sogd. *w'f-*, chwaresm. *w(')f-*, oss. *wafyn/wafun* 'weben', usw. (Bai, Dict 305b, 392b, Abaev IV 40 [mit Lit.], Samadi 208); hierher auch aav. jav. *vaf-* (Präs. *uf-iia-*) 'besingen, preisen' („*weben" der Lieder), aav. *vafuš-* 'Spruch' (s.o. II 505, s.v. *vápuṣ-*; Bthl, Wb. 1346, Schm, Di 299 und Anm. 1724, Kel-Pir I 83 [10 Anm. 1]). - Idg. **(H)u̯eb*^{h} (s.u.), gr. ὑφή f. Gewebe, ὑφαίνω webe, zettle an, ahd. *weban*, toch. A *wäp-*, B *wāp-* weben.

S. die Lit. bei Frisk II 977. Zur Semantik ('weben' ~ 'binden, knüpfen') s. PorzigGliederung 186; für die Form der Wurzel wurden **h*$_2$*u̯-eb*^{h} (~ **h*$_2$*eu̯*, o. I 276), **h*$_1$*u̯eb*^{h} (Bee, Dev 67, Chantraine 1164a, C. J. Ruijgh, LarTheor 449 und Anm. 15, vgl. Pet, Lar 72), **u̯ebh*$_1$ (Rasmussen, Morphophon 279, 312) vorgeschlagen, auch **u̯eb*^{h}*H/* **ub*^{h}*H* (Kel-Pir, a.a.O.; aber *VABH/ubdhá-* ist Aniṭ-Wurzel, Stru, NuA 27, 61; vgl. Joachim 25, 49 [zu den sekundären Präsensbildungen im Ved.]).

S. o. I 223 (s.v. *UBJ*).

vábhluka-, s. *babhrú-*, o. II 210.

VAM[1] ausspeien, erbrechen, von sich geben (RV [*avamīt*, *váman*] +), Perf. *uvāma/vavāma* spie (ŚB/ŚBK; Minard, Trois énigmes I 37); *vānta-* ausgespien (MS [*abhi*°] +); *soma-vāmín-* Soma ausspeiend (TS +). - Mi., dard., ni., pā. *vamati* speit aus, u.a. (Tu S. 658b, s.v. *VAM*). - Iir., jav. *aiβi.vaṇtīm ah-* mit Erbrochenem besudeln (Vd 7,12), *auui ... vaṇti* bespeit (Vd 5,1; s. Kel, Verbe 14), khot. *bam-*, mp. *wāmīdan*, oss. *wæmyn/ wæmun* ausspeien, u.a. (Emm, SGS 93, Bielmeier, Unters 204, Bai, Dict 269b, Abaev IV 85). - Idg. **u̯emh*$_1$, vgl. gr. ἐμέω erbreche mich, lat. *uomere* sich erbrechen, lit. *vémti* Erbrechen haben, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 146; dazu Bee, Dev 234, Stru, InL 5 (1979[80]) 93, A. L. Sihler, LarTheor 556, C. R. Barton, REArm 20

(1990-91) 36, Schrijver, Refl 392f., 396, Karulis II 506, Pet, Fs Rix 387; s. auch R. Lühr, MSS 35 (1976) 81.

vamrá- m., *vamrī́-* f. Ameise (RV +), *vamraká-* m. kleine Ameise (RV 10,99,12 [dazu GeRV III 313, ad 12ab; s. auch III 311, ad 5c]); *valmīka-* m. Ameisenhaufe (YV +), *valmīka-rāśi-* (Kauś), *°vapā́-* f. dss. (TS; o. II 504, s.v. *vapā́-*). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vammīka-* m. n. Ameisenhaufe, u.a. (Tu 11296f., 11390, 11423f.). – Iir., jav. *maoiri-* m. Ameise, khot. *muṃjaka-*, mp. np. *mōr*, oss. *mælʒyg/mulʒug*, pašto *meẓay* Ameise, usw. (Bthl, Wb. 1152, KEWA III 146, Abaev II 87f. [mit Lit.], Bai, Dict 334b, Skj, CompLI 402, s. auch Hinz, NÜ 169). – Ved. *vamr°*, *valm°*, iran. **marṷ°* zeigen Umgestaltungen eines unter Tabu stehenden Tiernamens (s. Havers 122, Fraenkel 413a, o. I 219); dem entsprechen in den anderen idg. Sprachen Wortformen, die auf **ṷorm°* ~ **morṷ°* ~ **morm°* u.dgl. – als Folge tabuistischer Entstellungen – zurückweisen: gr. βόρμαξ (u.a.) Hes. (**ϝορμ-*), μύρμηξ, air. *moirb*, russ.-ksl. *mraviji*, lat. *formīca* Ameise, usw.

S. die Lit. in KEWA III 146f.; A. Nocentini, Fs Belardi 400f.

VAY 'weben', s. *O* (o. I 275f.), *VĀ*[3] (u. II 538). – *VAY* 'verfolgen', s. *VAY*[I].

váy- m. Vogel (RV [NomSg *véḥ/víḥ*, AkkSg *vím*, GenSg *véḥ*, NomPl *váyaḥ*, InstrPl *víbhiḥ*, DatAblPl *víbhyaḥ*, GenPl *vīnā́m*], VS +; AiGr III 144, 286f., Schi, Spr 15 [1969] 146); s. auch u. – Dard., singh., kho. *boik*, singh. *vịyā* Vogel (s. Tu 11304, 11541 [mit Lit.]). – Iir., jav. *vaii-* m. Vogel (NomSg *vīš*, NomPl *vaiiō*, GenPl *vaiiąm* u.a.; Schi, a.a.O., Kel, NR 399ff.); s. auch mp. ⟨w'd⟩ = /way/ Vogel (Kli in KEWA III 266, MacK 89). – Idg. **h₂ṷeḭ-* (s.u.), vgl. arm. *haw*, lat. *auis* Vogel, gr. αἰετός Adler, u.a.

Lit. in KEWA III 265. Ved. *véḥ* (*víḥ*) /GenSg *véḥ/ví-bh°* usw. weist auf ein archaisches ablautendes Paradigma zurück; dafür wurde NomSg **h₂ṷóḭ-s*/GenSg **h₂ṷéḭ-s* (Schi, a.a.O. 156ff. [mit Lit.], vgl.

Pet, Lar 12,42, Lindeman, Introd 49f., Rasmussen, Morphophon 72), von anderen *$h_2$éu̯i-s/AkkSg *h_2u̯éi̯-m u. dgl. angesetzt (s. W. Winter, JIES 10 [1982] 180, Bee, Origins 81f., Schrijver, Refl 30 [mit Lit.]). Zu Älterem s. KEWA, a.a.O., ferner Ambr, ASNP 26 (1957) 84, AnttSchweb 119; mit *s- mobile hierher heth. *šu-u̯a-iš* Vogel (Schi, a.a.O. 159f., Pet, a.a.O. 71 Anm. 34, Lindeman, a.a.O.). – Kontrovers ist die Frage des Zusammenhangs mit dem Erbwort für 'Ei' (iran. *ā[u̯]i̯a-, lat. *ōuum* usw., s. KEWA, a.a.O. [mit Lit.], o. I 162; Schi, a.a.O. 165ff., Darms 321f., Rasmussen, a.a.O., Bee, HS 105 [1992] 175 Anm. 6, Schrijver, Refl 300, 438).

Eine verbale Grundlage für *h_2u̯ei̯- ist nicht sicher erwiesen; RV 10,33,2 *vevīyate* (*vér ná v°*) bedeutet nicht 'flattert', sondern gehört zu *VAY*[1] 'verfolgen' [doch s.d., II 510] (Schi, a.a.O. 159, KEWA III 266; anders R. Normier, IF 85 [1980] 67 Anm. 96; F. Bader, RPh 65 [1991] 34, Fs Manessy-Guitton 36, 40ff., 52, Fs Kerlouégan 26).

RV + *váyas-* n. 'Geflügel' (problematisch RV 1,164,52 *vāyasá-*, s. AiGr II 2,236) ist wohl Umdeutung des NomPl *váy-as* zum *-s-* Stamm (Lit. in KEWA III 266; Nowicki 111); ganz anders Normier, a.a.O. (altes Ablautverhältnis *váyaḥ* : *véḥ*). – RV *ví°* 'Vogel' wohl in Kompp. (s. auch u.), KEWA III 266, mit Lit. – Fraglich RV 10,29,1 *vāyá-* als 'Abkömmling eines Vogels' (s. AiGr II 2,111,132, GeRV III 173, ad 1a); über angebliches *ve-ná-* 'Vogel' s.u. *VEN*.

Vgl. iir. Übereinstimmungen in RV *prá ... váyaḥ ... paptan* ~ jav. *frā vaiiō patąn* (o. II 72, mit Lit.), dazu RV 1,180,2 *ví-patman-*, wenn 'Vogelflug habend'; RV 1,71,4 *ví-bhṛta-*, wenn 'von einem Vogel getragen' (Hoffm bei J. Narten, IIJ 4 [1960] 133 Anm. 38) ~ jav. *vaiiō.bərəta-* 'von Vögeln vertragen' (Schm in KEWA III 266 Anm. **; s. Kel, NR 400 Anm. 1).

vayám wir, NomPl des Personalpronomens der 1. Person (RV +); im Paradigma mit *asmá-* (o. I 151f.) und enklitischem *nas* (o. II 30) verbunden. – Mi., dard., pā. *vayaṁ* u.a. (Tu 11302, HinMi 158). – Iir., aav. jav. *vaēm*, ap. *vayam* wir. – Idg. *u̯ei̯ (s.u.), vgl. got. *weis* = nhd. *wir*, heth. *u̯ēš*, Toch. A *was*, B *wes* wir.

S. die Lit. in KEWA III 147, Schmidt, Pers 167ff., Lehmann 400b, Kluge-Seebold 795a, Szem, Einführung[3] 226, 229. – Idg. *u̯ei̯ 'wir' (~ *u̯e° 'wir zwei', o. I 176), gegen *eǵ° 'ich' (o. I 155) und *nos/*n̥smé 'uns' etc. (o. I 152) lexikalisch abgesetzt, war formal genügend charakterisiert; *u̯ei̯-es (> got. *weis* usw.) und iir. *u̯ai̯-ám (nach *aj^h-ám 'ich') sind einzelsprachliche Verdeutlichungen (s. auch o. II 416).

váyas- n. Kraft, Lebenskraft, Spannkraft, Antrieb, Nahrung (RV +; Nowicki 112f., mit Lit.), *úd-vayas-* überlegene (Lebens-)-Kraft habend (VS +; Narten, Aor 208, mit Lit.); *°vayas-á-* Lebenszeit (*uttama°* u.a., ŚB; AiGr II 1,113), *°vayas-ín-* im Lebensalter befindlich (*pūrva°*, *prathama°*, Br), *váyas-vant-* lebenskräftig (RV +). – Mi., ni., pā. *vayo* NomAkkSg n. Alter, u.a. (Tu 11305, mit Verweisen). – Idg. wohl **u̯eu̯iH-es-*; nicht zu trennen von lat. *uīrēs* (**u̯iH-s°*) 'Kräfte'.

S. die Lit. in KEWA III 148; vgl. *VĪḌ*, *vīrá-*. Fraglich ist Zugehörigkeit zu *VAY¹* (s. auch Nowicki 113).

Ap. ⟨v'h'ysp°⟩ N. pr. fällt als Zeugnis für ap. **vāyas-p°* (~ *váyas-*) weg; Schm, Noten 52ff., Bis 72 (ad 83), 82b, mit Lit. – Vgl. ferner Bai, Dict 387b.

Über *váyas-* 'Geflügel' s.u. *váy-*.

vayā́- f. Zweig, Ast; Zweig des Geschlechts, Nachkommenschaft (RV [auch in 1,165,15; 7,40,5; 10,92,3, s. Renou, EVP 10 (1962) 116]), *vayā́vant-* verzweigt (RV 6,2,5; Renou, EVP 13 [1964] 121); zu *v°* möglicherweise RV *cátur-vaya-* vierfach (AiGr II 2,906, III 422); rätselhaft RV 5,44,5 *vayākín-* (s. GeRV II 48, ad 5b, Renou, EVP 4 [1958] 70), problematisch RV 8,19,37 *vayíyu-* (N. pr.?), s. AiGr II 2,471, Renou, EVP 13 (1964) 151. – Vielleicht mit aksl. *vějа* 'Zweig, Schößling', mhd. *ge-wīge* 'Geweih' („*Zweig", Kluge-Seebold 265a, PfeiferKollWb 564af.) urverwandt.

S. die Lit. in KEWA III 148; dort zu weiteren, noch fraglicheren Anschlüssen. – Vgl. KoivEvidenz 97, 99.

VAY¹ nachspüren, nachspürend suchen, auf etwas losgehen, nach etwas trachten, verfolgen, hinter etwas her sein, etwas heimsuchen (RV [*véti*, *viyánti* u.a.] +; s. W. P. Schmid, Gs Renou 613ff., 618, 623f.), Perf. *vivā́ya*, *vivye* (RV); Aor. Konj. *vé̍sat* 'soll hinterhersein' (RV 1,180,6; Narten, Aor 246); *vītá-* zugewandt (RV +); *ví-* sich zuwendend (RV 1,143,6; Schmid, a.a.O. 623, Schi, Wn 45), *deva-ví-* den Göttern zugewandt (RV), *pada-ví-* die Spur verfolgend, Wegweiser (RV +; AV

°*vāyá-*), *pratī-ví-* empfangend, Empfangnahme (RV [s.u.]), *vītí-* f. Opfermahl, Opferzuwendung (RV). – Vgl. kho. *bayú* 'hunting' (Morg, Fs Belvalkar 88 = ID 261, s. KEWA III 191; dazu Weiteres [?] bei Tu S. 696a, s.v. *VĪ*). – Iir., jav. *vaiieiti* verfolgt, *viieiṇti* sie jagen nach, *apa ... viieiti* vertreibt, jagt weg (PanainoTi I 114f., mit Lit.), *vītar-* m. Verfolger, ap. **manah-u̯ī-* (= ved. [°]*vī-*, o. II 307, mit Lit.); dazu wohl man. sogd. *w'ywq* 'hunter', oss. *wajyn/wajun* eilen, laufen, springen, u.a. (s. Gersh, Gramm 148, Hymn 322, Bai, Dict 294a, Abaev IV 45). – Idg. **u̯eiH* (s.u.) 'auf etwas losgehen, verfolgen', gr. ἵεμαι (= ϝίεμαι) strebe, trachte nach, begehre, eile, lit. *výti* treiben, verfolgen, nachjagen; KEWA III 256 (mit Lit.), Rasmussen, Morphophon 312, J. A. Harðarson, Fs Rix 159ff.

Zum Idg. anders Puhvel III 423 (mit Lit.; s. auch Frisk III 110): **h₂u̯ei(H)* [~ ved. **prati-Hvī-*??], vgl. heth. *ḫuu̯ai-* 'rennen, eilen'. – „Die Entsprechungen in den verwandten Sprachen spiegeln ... nur einen Ausschnitt der semantischen Vielfalt des Ved. wider" (KEWA III 256, vgl. Schmid, a.a.O. 624); daß in *VAY¹* verschiedene idg. Wortsippen zusammengeflossen seien, bleibt denkbar (Eich, MSS 31 [1973] 77). Als Ausgangsbedeutung nimmt Sommer, Nachl 72ff. „*fliegen" an (~ *váy-* [a.a.O. 78f. zu *vay¹* + *prá*; s. Ins, Gs Cowgill 58 und Anm. 13]); vgl. auch F. Bader, RPh 65 (1991) 32ff. Direkt mit 'flattern' bzw. 'heranfliegen' übersetzte iir. Formen wie ved. *vevīyate* (o. II 508) oder jav. *ā-uuaiia-* lassen sich jedoch auf *VAY¹* 'verfolgen (usw.)' beziehen (s. Schmid, a.a.O. 619 Anm. 1, Schi, Spr 15 [1969] 159). Vgl. *VEN*.

Fraglich bleibt Zugehörigkeit von *ā-ví-* (vgl. o. I 177), *váyas-*, *vayúna-*; s. ferner KEWA III 256.

vayíyu-, s.u. *vayā́-*.

vayúna- n. (RV +): Von umstrittener Bedeutung.

Zu dem ved. Subst. (~ Adj.? S. R. Pischel, VedStud I 307f., GeRV I 426, ad 13a, Renou, EVP 13 [1964] 97) vgl. die Deutungsvorschläge von Pischel, a.a.O. 295ff. ('richtiger Weg, Richtschnur, Ordnung' u. dgl. [~ *VAY¹*?]; s. Bur, Krat 15 [1970(72)] 52f., Bai, MithrSt 11f. Anm. 24), Thi, Unt 13ff. (mit Lit.) ['Umhüllung, Umwicklung' od. dgl. (~ *VYĀ*)], Renou, EVP 3 (1957) 34, 12 (1964) 91, 16 (1967) 29.

***VAR*[1]** (~ ***VAR*[I]**) wählen, auswählen, wünschen, mögen, vorziehen (RV [*vṛṇīté* u.a.] +; Hoffm, Fs Kuiper 5f. Anm. 7 = HoffmA 247f. Anm. 7), Perf. *vavṛṣé*, *vavṛmáhe* (RV); Aor. *avri*, *vṛta* (RV +), *avṛṣata* (AV +), *avṛḍhvam* (Br), Konj. *váras*, *várat* (RV), Opt. *vurīta* (RV), u.a. (s. Narten, Aor 248); *vṛtá-* erwählt, auserwählt, auswählend (RV +); *vára-* m. Wunsch, Begehr (RV +), *váram* Adv. nach Wunsch (RV +; s. AiGr II 2,453, Lubotsky, System 66 Anm. 17), *varáˊ-* m. Freier (RV +), *váreṇya-* wünschenswert, lieb, herrlich (RV +), *vā́rya-* wünschenswert, kostbar (RV +), *hotṛ-vū́rya-* n. Wahl des Hotar (RV [auch in ŚB für den Textfehler °*várya-*, AiGr II 2,826]), u.a. (s. unten). – Mi., nu., dard., ni., pā. *varati* wünscht, kho. *niwerik* auswählen, hi. *barnā* heiraten, usw. (Tu S. 698a, s.v. *VṚ*[2]; TuAdd 11309f.). – Iir., aav. *vərəṇtē* erwählt sich, *varatā* wählt, *varəmaidī* wir wählen (= /varta/, /varmadi/, Hoffm, a.a.O. 6 und Anm. 8 = 248 und Anm. 8, Bee, Gramm 177), *vairimaidī* wir würden wählen (Y 35,3; Hoffm, a.a.O. 6 = 248, HumbElfSkj, Gā II 116), jav. *frā ... vərəne* bekenne mich, aav. jav. *vairiia-* wählenswert, *vāra-* n. Willen, Belieben, ap. ⟨avrnvta⟩ hat gewählt, mp. *wurrōyistan*, np. *girawīdan* glauben, wählen, chwaresm. *bw'rγ-* auswählen, absondern, oss. *wyrnyn* glauben, u.a. (s. die Lit. in ApH 151, Abaev IV 124, Samadi 29f.). – Idg. **u̯elh*$_1$ wollen, wünschen (Präs. **u̯ḷ-n-h*$_1$- [*vṛṇī°*], Wurzel-Aor. **u̯ḷh*$_1$*-tó*, **u̯ḷh*$_1$*-méd*^{h}*h*$_2$ [aav. /varta/, /varmadi/], Opt. **u̯ḷh*$_1$*-ih*$_1$*-tó* [*vurīta*], Plur. **u̯ḷh*$_1$*-ih*$_1$*-méd*^{h}*h*$_2$ [aav. *vairimaidī*], Akt. **u̯élh*$_1$*-ih*$_1$*-me* [lat. *uelīmus* u.a.], Hoffm, a.a.O. 5ff. = 247ff.), lat. *uolō*, *uult*, *uelle*, got. *wiljan* wollen, lit. *vélti* wünschen, lieber wollen, alt *pa-velmi*, *pa-velt* (< Aor.-Inj. **u̯elh*$_1$*-t*, Hoffm, a.a.O. 7 Anm. 11 = 249 Anm. 11), aksl. *velitъ* will, befiehlt, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 245, Lehmann 403b; E. Hamp, KZ 94 (1980) 158 Anm. 1, Vine, Diss 122f., 140f., J. H. Jasanoff, MSS 52 (1991) 101 und Anm. 3. – Nicht zu einer idg. **-r-*Wurzel (lat. *uērus* usw.), s. Vine, Studies 380 Anm. 72.

Ererbt ist die Seṭ-Form (*vṛṇ-ī-*, *vurīta*, °*vū́rya-* usw.); Aniṭ-Fälle wie ved. Aor. *vṛta* (gegen aav. /varta/ < **u̯ḷh*$_1$*-tó*), *vṛ-tá-* u.a. sind offenkundig sekundär (s. Hoffm, a.a.O. 5f. = 247f., MSS 22 [1967]

27 Anm. 1 = HoffmA 483 Anm. 1, Stru, GrammKat 510 Anm. 25, J. Narten, IIJ 28 [1985] 36, 47 Anm. 5f.).

Iir. Alters ist *pra-var(ʲ)* als 'Treffen der richtigen Wahl' (~ Bereich des Gefolgschaftswesens, s. B. Schlerath, SII 5/6 [1980] 203f., Narten, a.a.O. 44); vgl. Kāṭh + *pravará-* 'Priesterwahl' (Narten, a.a.O. 38), aav. jav. *frauuašī-* (*°u̯ár-ti-*) 'Fr°, Schutzgeist' (< „personifizierte Wahlentscheidung", Narten, a.a.O. 44ff., YH 180f.; s. Schlerath, a.a.O. 208). – Vgl. ferner RV 9,70,6 *práśastaye ... avṛṇīta* ~ Y 46,3 *saṣtrāi vərənē* (Kel-Pir III 202); RV 10,35,7 *váreṇyam bhāgám* ~ Y 51,1 *vairīm bāgəm* (u.a., Kel-Pir III 253), elam.-iran. **varya-bāga-* (Hinz, NÜ 257). S. auch Kel-Pir III 82, 99.

S. bes. u. *vā́ra-*², *vṛ́thā*. – Nicht sicher ist die Zugehörigkeit von *urvárī-*, o. I 229.

Unerweisbar ist IAV **vắra-* (s. Mh, IAV 135a).

VAR² umschließen, zusammenhalten, einschließen, zurückhalten, einhüllen (RV + [*vṛṇóti, vṛṇvé* u.a.; *ūṛṇóti, ūṛṇuté* u.a., s. die Lit. in KEWA III 245, Joachim 157 Anm. 523, LambAdj 239]; s.u.), Perf. *vavāra, vavré* (RV +); Aor. *ávar, avran, avṛta* (RV +), Konj. *varathas* (verdeutlicht RV 8,5,21 *varṣathas*), *várate* u.a. (Hoffm, Inj 241f., J. Narten, Spr 14 [1968] 125f. Anm. 80, Joachim 157), *avārīt* (Br), u.a. (Narten, Aor 246ff.); *vṛtá-* eingeschlossen (RV +), *vártave* aufzuhalten, zurückzuhalten (RV), *vṛtvī́* indem er zurückhielt (RV 1,52,6); Kaus. *vāráy°* hindern, aufhalten (RV +; Jamison, *-áya-* 98); *varūtár-* m. Abwehrer (RV +), *várūtrī-* f. Schutzgenie (RV + [Kāṭh u.a. *váru°*; Hoffm, Fs Knobloch 171 = HoffmA 812]), *várūtha-* n. Schirm, Schutz, Wehr (RV +), *vartár-* m. Hemmer, Abwehrer (RV), *vártra-* n. Deich, Schutzdamm (AV +), *várman-* n. Schutzwehr, Panzer (RV +; Wennerberg I 182f.), *vavrí-* m. Versteck, *vavrá-* m. Höhle, Grube, Loch (RV; dazu RV 8,40,2 *vavráyāmahe*? S. Jamison, *-áya-* 88f. [mit Lit.], Wrb, Spr 32 [1986(88)] 354), *arṇo-vṛ́t-* die Flut versperrend (RV 2,19,2), *ápāvṛti-* f. Öffnung, Ausschließung (RV 8,66,3); u.a., s. auch unten. – Mi., nu., dard., ni., pā. *váreti* versperrt, hemmt, usw. (Tu S. 698a, s.v. *VṚ*¹; TuAdd 450, 8962, 11554). – Iir., jav. *aiβi.vərənuuaiti* verbirgt, *hąm.vərənā̊nte* sie würden zudecken (s. Kel, Verbe 176), aav. *ni-uuarānī* ich will einschließen

(HumbElfSkj, Gā II 242; zu Weiterem s. Kel, Verbe 30, Wrb, a.a.O., HumbElfSkj, a.a.O. 24,71, Kel-Pir II 297), jav. *hąm.-vaoiri-* mit dem Rahm (**u̯a-u̯r-i-* 'Bedeckung' ~ ved. *vavrí-*, Bthl, Wb. 1329), oss. *wart* Schild, Schutz; u.a. (s. Bai, Dict 266b, Samadi 9, Abaev IV 51,95, mit Lit.). – Iir. **var* umfaßt die Bedeutungsbereiche von „umschließen", „zusammenhalten", „bedecken" und „abwehren" (s. J. Knobloch, Sprw 5 [1980] 199f.; B. Schlerath, SII 5/6 [1980] 206); die Zuweisung von iir. **var* an idg. Vorstufen ist schwierig.

Mit **u̯el* (~ Präs. **u̯el-u̯-*, Rasmussen, Morphophon 21) in gr. εἰλύω 'umwinde, umhülle, bedecke', ἔλυτρον n. 'Hülle, Schale, Futteral' (Hes. γέλουτρον = ϝελ°), εἴλῡμα 'Hülle' u.a. (s. Pet, Lar 46f.) verbunden (vgl. Stru, NuA 69, Joachim 157); das Einfließen einer zweiten idg. Verbsippe für 'bedecken; abwehren, schützen' (idg. **u̯erH* > lit. *at-vérti* 'aufschließen', čech. *otevřít* 'öffnen', lat. *aperīre* 'öffnen', ahd. *wer[r]en* 'hindern, verbieten, abwehren') wird von Lubotsky, System 87 aus Formgründen abgelehnt (*VAR*^{2} ist Aniṭ-Wurzel, s. *vṛtá-*, *vartár-*, *°vṛt-* usw.; trotz Part.-Perf. *vavrivā́ṁs-* [s. AiGr II 2,913] und dem freilich nicht hinreichend geklärten *ūrṇóti* [s.o.]; ved. *varū°* weist [gegen Rasmussen, a.a.O. 82, 99, 313, Schrijver, Refl 518] nicht notwendig auf **u̯eRHu̯-* → **u̯eRuH-* hin, s. Kli, AltarmVerbum 233); nach Joachim 157 (mit Lit.) soll die Herkunftsverschiedenheit von *VAR* 'bedecken' (**u̯el*) und 'abwehren' (**u̯er*[°]) im Ved. noch erkennbar sein. – Ganz anders LambAdj 235ff. (mit reicher Lit.) [~ *urú-*, *váras-*]; s. ferner I. M. Oranskij, Gs Nyberg II 141, V. Pisani, Paid 36 (1981) 74, Koch, System 447.

Hierher wohl *várṇa-*, *várdhra-*, *valá-*, *vṛtrá-*; vgl. auch *vā́ra-*[1], *vāraṇá-*. – Unsicheres s.u. *ámbara-* (o. I 99), *úlba-* (o. I 232), *ūrmí-*, *ūrvá-* [und *án-ūr-mi-*?] (o. I 245), *bíla-* (o. II 225), *váruṇa-* (u. II 515f.).

Frühurar. **u̯ermen-* (ved. *várman-*) als LW in finn. *vermen* 'Oberhaut, Epidermis', *verme* 'Kleider, (Aus)Rüstung' u.a.? S. KEWA III 246, Joki 343, Rédei, Sprachk 63, Katz, Habilschr 345.

varaṇá- m. Crataeva roxburghii, ein heil- und zauberkräftiger Baum (AV +; ZimmerAiL 60, R. Hiersche, MIO 4 [1956] 361 Anm. 7, H. Ch. Patyal, Oriens 21–22 [1968–69(71)] 300ff.); dazu wohl die Flußnamen *varaṇā́vatī-* f. (AV; AiGr II 2,874) und *varaṇā-* f. (Up +; ZimmerAiL 20). – Mi., ni., pā. *varaṇa-* m. Crataeva roxburghii, u.a. (Tu 11314). – Nicht klar.

Zu Deutungsvorschlägen s. die Lit. in KEWA III 149; da in Lexx. auch *varuṇa-* (pkt. *varuṇa-* u.a., Tu, a.a.O.) und *setu-* für 'Crataeva roxburghii' vorkommen, stellt Hiersche, a.a.O. 361, 363 *v°* [Lex. „Wall, Damm"; s. auch Glo 61 (1983) 30 und Anm. 2] mit *váruṇa-* (u. II 515f.) zu *VAR*^{2} („umschließen" ~ „binden").

varatrā́-, s.u. *várdhra-*.

varáśikha-, s. *śíkhā-*.

váras- n. Ausdehnung, ausgedehnter, weiter Raum (RV), *várivas-* n. freier, hindernisloser Raum, Freiraum (RV +; Nowicki 28, Th. Oberlies, SII 15 [1989] 87 Anm. 68); *váriman-*, *várīman-* n. Ausdehnung, Weite, *varimán-* m. dss. (RV +; s. AiGr III 265, 269, Wennerberg I 173ff.). – Zu *urú-* (*várīyas-*, *°iṣṭha-*), o. I 227.

A.a.O. zu **u̯rH-ú-* (*urú-*) ~ **u̯érH-es* (*váras-* [~ *úras-* aus einem ablautenden Paradigma, o. I 226, mit Lit.]); ein mit *v°* vergleichbarer **-es*-Stamm in gr. εὖρος n. Breite, Weite (Umformung für **u̯érHos* = *váras-* nach H. Rix, Fs Szemerényi 737, s. LambAdj 234 Anm. 15); vgl. ferner **u̯erH-u̯es-* (*várivas-*; s. die Lit. bei Nowicki 27f.; Kli, AltarmVerbum 149 Anm. 9), **uerH-men-* (*várīman-*). S. LambAdj 232ff. (mit Lit.), der *v°/urú-* usw. zu **u̯erH* = *VAR*^{2} stellt (dazu Älteres bei Nowicki 29).

várāka-, s.o. I 132, s.v. *ávara-*.

varāhá- m. Eber (RV +; ep. N. pr.), *varāhī-* f. Mutterschwein (VdhSū; Cal, AcOr 6 [1928] 228 = KS 528); *varāhayú-* auf Eber begierig, zum Eberfang abgerichtet (RV 10,86,4); *vā́rāha-*, f. *-ī-* aus Eberhaut (TB +; s. AiGr III 176). Auch *varā́hu-* in RV 1,88,5 (*áyodaṁṣṭrān ... varā́hūn* ~ jav. *tiži.dąstrahe ... varāzahe*, Schlerath II 162a) und in RV 1,121,11 bedeutet wohl primär 'Eber' (s. ZimmerAiL 81f., GeRV I 113, 166, AiGr II 2,477). – Mi., ni., pā. *varāha-* m. Eber, u.a. (Tu 11325f.). – Iir., jav. *varāza-* m. Eber, auch N. pr. (elam.-iran. **varāza-*, parth. *wr'z* u.a. N. pr., Hinz, NÜ 255f., Mh, AirN I/91f.), mp. *warāz*, np. *gurāz* Eber.

Zu Weiterem s. die Lit. in KEWA III 150 (s. auch III 163; u. II 524); A. Christol, LALIES 5 (1987) 57ff. verweist auf **ǵʰorṷo-* im Kelt., dem in der Vorstufe des Iir. **ṷ(e)roǵʰo-* (ved. **v[a]rāhá-*), mit Konsonantenvertauschung (Geheimsprache?), entspricht.

Hierher finn.-wolgaische LWW wie finn. *oras*, mordwin. *urəs* 'verschnittener Eber' u.a.: Joki 296, Rédei, Sprachk 54, UEW 720, Katz, Habilschr 256.

***VAR*[1]**, s. *VAR*[1]. – *várivas-*, *várīman-*, s.u. *váras-*. – *varīvarti* (*°varīvar*, *°vur*), s. *VART*.

varí-, s.u. *vā́r-*.

váruṇa- m. Name eines Gottes, eines Aditi-Nachkommen; oft als Götterkönig bezeichnet; vielfach mit Mitra (o. II 354f.) verbunden, usw. (RV +); *varuṇānī́-* f. Gattin des V° (RV, u.a.); *varuṇyà-* von V°s Art (RV [10,97,16] u.a.), *vāruṇá-* für V° bestimmt (AV +; s. AiGr II 2,813). – IAV Gottesname **ṷaruna-* (neben **mitra-*, o. II 354), intendiert in den Parallelformen *a-ru-na°/ú-ru-ṷa-na°* des Mittani-Vertrages (KammArier 148f., 195, Laroche, GLH 288). – Pā. *varuṇa-* m. ein Götterkönig, u.a. (Malalasekera II 837), pkt. *varuṇa(°)-* m. Name von Göttern, u.a. (Mehta-Chandra-Malvania 677ff.). – Ohne gesicherte Deutung.

Ein Appellativum *v°* ist für Stellen wie RV 1,186,3 oder 10,89,9 nicht sicher nachzuweisen (s. die Lit. in KEWA III 151, dazu H.-P. Schmidt, ÉtMithr 370 Anm. 13, Thi, MSS 44 [1985] 243; vgl. Renou, EVP 4 [1958] 36). – Es scheint keinen iran. Namen **varuna-* zu geben; Funktionen des ved. *v°* sind wohl von älterem iir. **asura-* übernommen worden (vgl. jav. *miθra ahura* ~ ved. *mitrā́-váruṇā*). S. die Lit. in KEWA III 152; Thi, ÉtMithr 507, S. Zimmer, StIr 8 (1972) 165 Anm. 4, Kui, VaV 68 [vgl. M. Boyce, Fs Bivar 37b, 39b Anm. 23, mit Lit.].

Verbleibt nur ein indoar. Gottesname **varuna-*, dann erlauben die möglichen Kombinationen vielfacher *v°*-Funktionen mit *VAR(*[1]*)*-Sippen bzw. mit rekonstruierbaren idg. **(H)ṷER(H)*-Ansätzen keine alternativenfreie Entscheidung (s. Kui, IIJ 18 [1976] 37f.). Einiges spricht für eine auch sprachgeschichtliche Verbindung mit *vratá-* (s.d.); vgl. die Lit. in KEWA III 151, 152, Brereton, Ādityas 63ff., 92ff., 126ff., E. C. Polomé, Fs Mastrelli 377ff., Essays 57f. Unter vielerlei

Motivierungen wurde *v°* zu *VAR*^{2} gestellt, s. das Referat in KEWA III 151f.; J. Puhvel, ÉtMithr 335f., LambAdj 239 und Anm. 22.

Mit den Namen mythischer Wesen in anderen idg. Sprachen wurde *v°* vielfach verglichen, so früh mit gr. Οὐρανός (Lit. in KEWA III 152, Chantraine 838b, Lehmann 288a; Th. Worthen, Glo 66 [1988] 15 Anm. 29, O. Hansen, Eranos 88 [1990] 162, dagegen Pet, Gs Klíma 208 Anm. 17); mit an. *vǫrnir* Name eines Riesen (**u̯aruṇia-*? Lit. in KEWA III 152, 791); mit lit. *vélnias* 'Teufel', altruss. *Velesъ* Name eines Gottes, u.a. (Lit. in KEWA III 152, 791, 792; dazu kritisch M. Shapiro, JIES 10 [1982] 155 und Anm. 12, 159 Anm. 17; ablehnend H. Kunstmann, Georg Mayer zum 60. Geburtstag [München 1991] 397f.; vgl. Bader, Langue des dieux 47). – Zu Weiterem s. die Lit. in KEWA III 151–153, 791, Gonda, OI 221f.

varūtár-, *várūtha-*, s. *VAR*^{2}. – *váreṇya-*, s. *VAR*^{1}. – *varga-*, s. *VARJ*.

várcas- n. Glanz, Ansehen, Aussehen (RV +; Nowicki 113f., J. Gonda, VIJ 22 [1984(87)] 10ff. = SelStud VI 2,366ff.), *varcasá-* n. dss. (AV +), *°varcasín-* glanzvoll, hervorragend (*brahma°*, AV +), *várcasvant-* strahlend, kraftvoll (AV +), *varcasvín-* tatkräftig (AV +); dazu wohl *varcín-* m. Name eines Dämons (RV; AiGr II 2,330). – Pā. *vaccasin-* tatkräftig, pkt. *vaccaṁsi-* würdevoll, angesehen. – Iir., aav. *varəčah-* n. Würde, Glanz, Ansehen (Y 32,14 [s.u.]), jav. *aš.varəčah-* von großem Ansehen, *varəčah-uuaṇt-* (*°ŋuhaṇt°*, *°ŋhuṇt°*) strahlend, würdevoll, mp. *warz* Wunderkraft, buddh. sogd. *tr-w'rc* 'ultra-miraculous' u.a. (Gersh, Gramm 138, 174), np. *warǰ* Würde (Bthl, Wb. 1367, HumbElfSkj, Gā II 88). – Iir. **u̯aRčas-* gehört wohl mit *ulkā́-* zusammen, s.o. I 231f.

Weitere etymologische Zuweisung ist unsicher; vgl. die Lit. bei Nowicki 114.

Hierher wohl **valka-* in *yā́jñavalkya-*, vgl. ved. *várco dhā yajñá°* (o. II 410); s. AV + *varco-dhā́-* (~ *°d[h]ás-*, AiGr III 285) 'Kraft verleihend', av. *dadaṯ varəčā.h°* (Nowicki 208f., HumbElfSkj, a.a.O.); KEWA III 153.

VARJ wenden, umwenden, herumlegen, abwenden (RV + [*vṛṇákti*, *vṛñjé*, *ā́vṛṇak* (s.u.) u.a.]; von *a-vṛñjan* analogisch ausgehend

Formen eines Präsens *vṝñj-a-* [Br; Gotō 80]), Perf. *vavṛjur, vāvṛje* (RV); Aor. *ávṛkta, várk, vṛ́kṣi* (RV), *avṛkṣmahi, avārkṣīṣ* (Br; Narten, Aor 248); *vṛktá-barhiṣ-* einer, der die Opferstreu (um das Opferfeuer) herumgelegt hat (RV; HoffmA 612 Anm. [6]), Inf. *pra-vṛ́je* (s.u.); Pass. *vṛjyáte* wird herumgelegt (RV +), Kaus. *pári varjay°* vermeiden lassen (AV +; Jamison, *-áya-* 175), Int. *várīvṛjat* einbiegend, einlenkend (RV); *pari-vargá-* m. Vermeidung, Umgehung (RV 1,129,8), *pra-vargyà-* m. Name einer Zeremonie (Kāṭh +; „*zusetzend [an das Feuer]", vgl. RV 5,30,15 *pra-vṛ́j-e* 'für das Zusetzen [= für die Pravargya-Zeremonie]'; B. Schlerath, briefl.), *parā-vṛ́j-* m. Verstoßener (RV), *anūvṛ́j-* ein Körperteil (AV 9,4,12; s.u.), *vṛjiná-* krumm, ränkevoll, n. Trug (RV +), u.a. (s. auch unten). – Mi., ni. (vgl. Tu S. 698b, s.v. *VṚJ*[1]; s.u.). – Iir., vgl. jav. $^{+}$*varəxəδrå̊s-ča* $^{+}$*varəžiṇt-* 'einer, der Herumlegungen herumlegt' (~ ved. *vṛktá-barhiṣ-*; Herstellung durch Hoffm, a.a.O.), ap. *hauma-varga-* Bezeichnung eines skythischen Stammes („Haoma-Pflanzen um das Feuer legend", Hoffm, a.a.O.; zu anderem vgl. Schm, Krat 25 [1980(81)] 32); s. auch unten. – Idg. wohl **h$_2$u̯erg* 'drehen, wenden' (~ ved. **á-Hvṛṇak, *anu-Hvṛ́j-*), vgl. heth. *ḫurki-* Rad, lat. *uergere* sich neigen, ae. *wrencan* drehen, renken, u.a.; s. Puhvel III 400 (und 402), mit Lit., Eich, Gs Kronasser 19f., Schrijver, Refl 75f., N. Oettinger, IdgPferd 74.

Es ist mit iir. **(H)u̯arg* 'umwenden, herumlegen usw.' auszukommen; hierher wohl auch *abhivlaṅgá-* (o. I 92) und Sū + *varga-* m. 'Abteilung, Gruppe, gesonderte Klasse' (pā. *vagga-* usw., Tu[Add] 11331, viell. *valgá-* in TA, Sha 252 [doch s. auch u. II 526]; schwerlich zu lat. *uolgus* 'Menge, Volk', s. die Lit. in KEWA III 244). Die Annahme, eine Sippe auf palatalen Wurzelauslaut sei in *VARJ* mit eingeflossen (s. KEWA III 243, 244, J. S. Klein, JAOS 108 [1988] 412bf., Anm. 53) ist entbehrlich (vgl. *vṛjána-*). – Einige der *VARJ-*Sippe zugewiesene Formen gehören jedoch zu *VARH* bzw. *VRAŚC* (Lit. in KEWA III 244, 251, 252).

Über Naigh *vṛj-* „bala-" s.u. *svávṛṣṭi-*.

várṇa- m. Farbe, Stamm, Art, Gattung, Partei, Menschenart, Stand, Kaste (RV +; Renou, Voc 14f., EVP 16 [1967] 94f., mit Lit., T. R. Trautmann, JESHO 7 [1964] 196ff.; Br + 'Laut,

Silbe, Wort' [KEWA III 154]); *suvárṇa-* schönfarbig (RV [10, 68,3] +; Br + 'golden, Gold' [AiGr II 2,734]). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *vaṇṇa-* m. Farbe, *suvaṇṇa-* golden, Gold, usw. (Tu 11338 [mit Verweisen]; TuAdd 11338, 13519f., 13623). – Iir., vgl. jav. *varənah-* n. Farbe (Bthl, Wb. 1372), aav. *(ā.)uuarənā̊* Y 30,2, wenn „the two parties" (~ ved. *ubháu várṇau*) nach Kui, ZarL 25ff. (dazu Wrb, Spr 32 [1986(88)] 352, Kel-Pir III 46). – Zu *VAR*^{2}.

Ved. *vár-ṇa-* ~ *VAR*^{2} 'einschließen' wie lat. *colōs* 'Farbe' ~ *cēlāre* 'verbergen', u.a.; s. KEWA III 154 (mit Lit.), Wrb, a.a.O., Lubotsky, System 87.

VART sich drehen, sich wenden, rollen (RV [*vártate*] +), Perf. *vāvárta* (RV), *vāvṛtúr* (RV, AV), *vāvṛté* (RV, AV; s. HoffmA 589); Aor. *varti*, *avart*, *ávṛtran*, *avṛtsata* u.a. (RV +; Narten, Aor 248f., HoffmA 590ff., Joachim 158 und Anm. 525–527, mit Lit.); *vṛttá-* gedreht, sich drehend (RV +), *ā-vṛ́te* herbeizurollen (RV), *ā vṛ́tyā* nachdem er herbeigelenkt hat (RV 1,56,1), u.a.; Kaus. *vartáyati* dreht, wendet (RV +; Jamison, *-áya-* 132f., Gotō 289), Int. (*ā́*) *varīvarti* bewegt sich hin und her (°*vart-ti*, RV +), Impf. *ávarīvar* (RV 10,129,1), *ávarīvur* (RV 10,51,6; AiGr I^2 Nachtr. 162f., mit Lit., Renou, EVP 14 [1965] 79, 16 [1967] 168), *varīvṛtá-* sich heftig windend (AV; AiGr II 2,84), Des. *vívṛtsa-* ins Rollen bringen (RV +), u.a.; *ā-vṛ́t-* f. Herwendung, Richtung, Weg, Lauf (der Sonne), Ritualhandlung (RV, AV +; Hoffm, MSS 10 [1957] 64 Anm. 13 = HoffmA 415 Anm. 13, mit Lit.), *tri-vṛ́t-* dreifach (RV +, °*várt*[*t*]*u-* RV 7,101,2; AiGr III 422, KEWA III 155), *dakṣiṇā-vṛ́t-* sich zur Rechten wendend (RV +; Zuweisung von [°]*vṛ́t-* an *VART* nicht überall erweisbar, s. AiGr II 2,43, Schi, Wn 45), *vṛtti-* f. Tätigkeit, Verfahren, Art und Weise (Up, Sū +), *ā-vartá-* m. Drehung, Windung, Strudel (Br +; u.a., Th. Oberlies, BEI 9 [1991] 116), *vartaní-* f. Weg, Bahn, Strecke, Radspur, Radfelge (RV +), *vartíṣ-* n. Umfahrt, Umlauf (RV), u.a. (s. auch unten). – IAV *u̯art-* 'drehen', vgl. v.a. das hybride Verbum *an-da u̯a-ar-ta-an-zi* 'man dreht ein' im Kikkuli-Traktat, und ebenda °*u̯a-ar-ta-an-na* 'Wendung, Runde' (nach den indoar. Zahl-

wörtern *a-i-ka°* [o. I 263], **tri-* [o. I 676], *pa-an-za°* [o. II 65], *ša-at-ta°* 'sieben' und **naṷa°* 'neun' [o. II 24]), KammArier 200ff., mit Lit.; s. W. Nagel, DamaszMitt 6 (1992) 68f., 72, P. Raulwing, GöttMisz 140 (1994) 71ff. – Mi., nu., dard., ni., pā. *vaṭṭeti* dreht, usw. (Tu S. 698b, s.v. *VṚT*[1]; TuAdd 452, 1420, 2071, 7423a, 11347, 11356, 11362ff., 12069f.; Oberlies, a.a.O. 115f.). – Iir., jav. *varət-a-* wenden (Kel, Verbe 104, Gotō 290), *varətō.raθa-* mit rollendem Wagen, *vāṣ́a-* m. Wagen (**u̯árta-*; Bthl, Wb. 1418, Hoffm, Fs Humbach 173, 182 Anm. 24 = HoffmA 847, 856 Anm. 24, N. Oettinger, IdgPferd 68, o. II 430), khot. *baḍ-* sich bewegen, mp. *ward-/waštan* sich wenden, zurückkehren, sich verändern, parth. *wrd-/wšt* 'se tourner', chwaresm. *mʾwrd-* zurückkehren, umkehren, np. *gard-/gaštan* wenden, drehen, sogd. *wrtn* Wagen, usw. (Emm, SGS 92, Samadi 10; s. ferner KEWA III 154f., 155, Bai, Dict 267a, Schm, MSS 53 [1992(94)] 176f.). – Idg. **u̯ert* 'sich drehen, wenden' (Präs. **u̯ért-e-toi̯*, Kaus. **u̯ort-éi̯e-ti*), ahd. *werdan* werden, *fra-wartan* verletzen, an. *norðan-verðr* nordwärts gerichtet, lat. *uertō* wende, kehre (s. Gotō 290), lit. *viřsti* wenden, umwenden, umfallen, zu etwas werden, *veřsti* wenden, kehren, aksl. *vrьtěti* sich wenden, drehen, u.a.; KEWA III 155 (mit Lit.), Lehmann 34a, 391b, Gotō 289f., Karulis II 511.

S. ferner u. *vártman-*; auch s.vv. *varti-*, *vali-*, *vṛkká-*, *vṛ́nta-*, *vratá-*, *vratáti-*. – Schwerlich hierher *ābilám* (o. I 169).

varti- f. Docht, Wulst (Up, Sū +). – Mi., ni., pā. *vaṭṭi-* f. Docht, u.a. (Tu 11359 [mit Verweisen]; TuAdd 11359). – Zu *VART*.

Zum Semantischen vgl. arab. *fatīla* f. 'Docht' ~ *ptl* 'drehen', nhd. *Docht* ~ arm. *tʿekʿem* 'drehe', u.a. (EilMeth 31). – Vorschläge zum Formalen (Hypersanskritismus für mi. **vaṭṭi-* < **vṛt-ti-*; Einfluß hochstufiger Formen von *VART* wie ved. *vartíṣ-*?) bei Ted, JAOS 67 (1947) 93bf. (s. KEWA III 156).

vártikā- f. Wachtel (RV [1. und 10. Buch] +; nach Kāty im Osten *vartakā-*, s. ZimmerAiL 90, Tu 11361), *vartaka-* m. dss. (ep., kl.). – Mi., nu. (?), dard., ni., pā. *vaṭṭakā-* f. Wachtel, u.a. (s. Tu, a.a.O.). – Iir., khot. *baḍye*, oss. *wærcc/wærccæ*, waxi *wolč*

Wachtel, u.a. (vgl. die Lit. in KEWA III 155f., Abaev IV 91; Bai, Dict 267a). – Nicht zu trennen von gr. ὄρτυξ m. Wachtel (Hes. γόρτυξ = ϝόρτυξ), in Kompp. ὀρτυγο° (z.B. °θήρας m. Wachtelfänger).

Vgl. die Lit. in KEWA III 156; wertlos Bur, BSOAS 38 (1975) 71f. – Für die idg. Grundform ist nur **u̯ort°* zu sichern; im Gr. kann sich die Erbform an Vogelnamen auf -υξ angeschlossen haben (Frisk II 429), das Ved. zeigt in *-ikā-* ein produktives Suffix (~ RV 1,191,11 *śakuntikā́-* f. 'Vögelchen'; vgl. AiGr II 2,316f.).

vártman- n. Radspur, Wegspur, Bahn (RV +), *vartman-* f. dss. (ĀpGS). – Mi., dard., ni., pā. *vaṭuma-* n. Pfad, Weg, usw. (Tu 11366, mit Verweisen; TuAdd 11366). – Zu *VART*.

Mit *VART* 'sich drehen' ist sicherlich auch AV + *vártman-* n. Augenlid, ŚB + *vartaní-* f. Wimper, Saṁh *várt(t)as-* Augenwimper (AiGr II 2,222) zu verbinden; zurückhaltend Nowicki 114f. – Aksl. *vrěmę* 'Zeit' vergleicht sich formal mit *várt-man-*, semantisch mit ep. *pari-varta-* 'Umlauf' (einer Zeitperiode; s.o. I 343, II 217), lat. *annus uertens* (~ *vélā-*); khot. *bāḍa-* 'Zeit' (**u̯arta-* nach Bai, Dict 276a) bleibt möglicherweise fern (Emm[Sk] II 106f.).

Vgl. die Lit. in KEWA III 156f.; Wennerberg I 177ff.

vártra-, s. *VAR* [2].

VARDH wachsen lassen, mehren (Akt.), wachsen, groß werden (Med.) [RV (*várdhanti*, *várdhatu* u.a.; *várdhate*, *várdhantām* u.a.) +; Gotō 290 (und Anm. 683), mit Lit.], Perf. *vavárdha*, *vāvṛdhúr*, *vāvṛdhvā́ṁs-* u.a. (RV +); Aor. *avṛdhat*, *vṛdhánt-* (RV [+]), *vardhiṣīmáhi* (VS +; s. Narten, Aor 249, Gotō 291); *vṛddhá-* gewachsen, groß geworden, ausgewachsen, erstarkt (RV +); Kaus. *vardháya*^{ti} läßt wachsen (RV +; Jamison, *-áya-* 157f., Gotō 236 Anm. 519, 290, 292); *várdha-* m. Förderung (RV [~ RV *vṛdhá-*, AiGr I 64]), *várdhana-* stärkend, kräftigend, n. Stärkungsmittel (RV +), *vardhitár-* m. Kräftiger, Stärker (RV 9,97,39), *vṛ́ddhi-* f. Stärkung (RV [1,10,12] +; Liebert 32), *vṛ́dh-* f. Vermehrung, Förderung, Stärkung (RV +; Schi, Wn 45), *annāvṛ́dh-* durch Speise wachsend (RV 10,1,4), *ṛtāvṛ́dh-* das Ṛta mehrend (RV +), *viśvāvṛ́dh-* alles mehrend (TB; Sha 268),

āhūtīvṛ́dh- den Opferguß stärkend (RV 9,67,29), *vṛdhīká-* m. Bereicherer (RV 8,78,4; AiGr II 2,428), *°vṛ́dhvan-* wachsend (Kāṭh u.a.; AiGr II 2,895, Sha 291, 312). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *vaḍḍhati* wächst, gedeiht, usw. (Tu S. 699b, s.v. *VṚDH*; TuAdd 11376ff.). – Iir., aav. *varədaitī*, jav. *varəδaiti(-ča)* vermehrt, aav. *varədaiiaētā* möge wachsen lassen, jav. *varəδaiia* mehre, *varəδātaē(-ča)* wird gedeihen (~ ved. *várdha*^{ti}, *vardháy°*, *várdha*^{te}, Gotō 53, 292, mit Lit.), aav. jav. *vərəzda-* vermehrt, zugewachsen, groß, aav. *vərəd-* f. Mehrung (Kel, NR 65), mp. *wālīdan*, np. *bālīdan* wachsen, gedeihen. – Im Weiteren schwierig.

Schi (mündl.) denkt wegen ved. *°ā-vṛ́dh-*, *°ī-vṛ́dh-* (**°V-Hu̯°*) an eine idg. Wurzel mit Laryngal-Anlaut, wohl **h$_1$u̯eld^h* (~ **h$_1$lud^h-* o. II 468 [s. AiGr I 206]). – Die Verbindung mit *ūrdhvá-* (s.o. I 245, Rasmussen, Morphophon 179, Schrijver, Refl 313) und mit Fortsetzern eines **u̯er-d^h/*u̯re-d^h* 'wachsen, hoch' (s. die Lit. in KEWA III 157f., Joki 348, Lehmann 154b, 410a) bleibt problematisch.

Vgl. RV *vardháyanti ... kṣatrám* u.a. ~ aav. *xšaθrəm ... varədaitī* (o. I 421, HumbElfSkj, Gā II 21, Kel-Pir III 21); RV *várdhān ... śáṁsam* ~ aav. *vərəzdāiš sāŋghāiš* (Lit. in KEWA III 792; HumbElfSkj, a.a.O. 177, Kel-Pir III 202); RV *vāvṛdhānā́ ójasā* ~ aav. *aoǰaŋhā varədaiiaētā* (Kel-Pir III 242). – S. ferner Joki, a.a.O., Rédei, Sprachk 80, UEW 825, Katz, Habilschr 219f.

VARDH(*^{2}*) 'abschneiden' scheint nur in JüS vorzukommen: ep. *vardhaka-* m., ep. + *vardhaki(n)-* m. Zimmermann, ep. *śmaśruvardhaka-* m. Bartschneider, Mn *nābhi-vardhana-* n. Abschneiden der Nabelschnur, ep. *vṛddha-* abgeschnitten, vernichtet, dazu mehrere Fortsetzer wie pā. *vaḍḍhaki-* m. Zimmermann, pkt. *vuḍḍha-* zerstört, u.a. (Tu S. 663a, s.v. *VARDH*, TuAdd 11375f.). Formen der ÄS bleiben fern: *várdhra-* (s.d.) ebenso wie angebliche *vṛddha-* Fortsetzer im Ved., z.B. *baṇḍá-* (o. II 206) oder *muṇḍa-* (o. II 361); s. KEWA III 157.

Herleitung aus **BARDH* (~ gr. πέρθω 'zerstöre' usw.; s. die Lit. in KEWA, a.a.O., ferner Lehmann 121a) ist (wegen west-ni. *v°*) irrig; vgl. Ted, JAOS 65 (1945) 85a. – Die von korrektem *VARDH* ausgehenden Deutungen fassen *V°* 'abschneiden' als *-dh*-Erweiterung auf (~ **VAR* in pkt. *ṇivvarai* 'schneidet', s. Bur, Shwa 47, K. R. Norman, SktWC 393; ~ **VAR/*RAV/LAV*^{1} [o. II 476], Ted, a.a.O. [?]).

várdhra- m. Riemen, Gurt, Lederband (AV +); daraus durch Dissimilation *vádhra-* m. Lederriemen (JB +). – Mi., dard.,

ni., pā. *vaddha-* m.n. Riemen, usw. (s. Tu 11387f., TuAdd 11387). – Zu *VAR*^{2}.

Bildung mit *-dhra*-Suffix (AiGr II 2,170,725) zu *VAR*^{2} (vgl. *varatrā́-* f. Riemen [RV +]). Falsch ist Bezug von *várdhra-* auf die Wortsippe *VARDH* 'abschneiden' (s. *VARDH*, o. II 521); vgl. die Lit. in KEWA III 137, 158.

Hierher *vārdhrī-* f. 'Lederriemen', von Hoffm (s. MSS 41 [1982] 80 = HoffmA 786, mit Lit.) in Kāṭh und ĀpŚS konjiziert.

várpas- n. Gestalt, Form, Scheingestalt, verstellte Form, List (RV; Renou, EVP 12 [1964] 102), *varpa-ṇīti-* Listen vorführend (RV 3,34,3), *puru-várpas-* vielgestaltig (RV 10,120,6), *bhū́ri-varpas-* in vielen Erscheinungen (RV +), u.a. – Nicht klar.

Zu den bisherigen Bemühungen vgl. KEWA III 159; s. auch Nowicki 115. Vielleicht ist von *var-p*^{o} 'Gestalt' ~ *VAR*^{2} 'umschließen' (~ *vár-ṇa-* 'Farbe, Art', o. II 518) auszugehen (~ heth. *ǔarpa-/-i-* 'Umzäunung' usw., s. J. J. S. Weitenberg, Heth 2 [1977] 51, mit Lit.); eine Sonder-Deutung für *v*^{o} 'List, verstellte Form' ist nicht zu rechtfertigen (vgl. die Lit. in KEWA, a.a.O.). – S.o. II 456.

Eine verbale Grundlage für *v*^{o} in jav. *varəp-*, angeblich „mit einem Zeichen versehen" (Bthl, Wb. 1371; weiteres in KEWA, a.a.O.), ist aus Vd 2,30.38 *varəfšuua* nicht zu gewinnen (s. Kel, NR 359 Anm. 1).

várman-, s. *VAR*^{2}, o. II 512, 513.

varvara-, s. *barbara-*, o. II 211.

VARṢ regnen (RV [*várṣanti*] +; Med. *ā́ vṛṣa-* [^{o}*ṣasva*, ^{o}*ṣantām* u.a.] 'in sich hineinschütten', RV +; aktives *vṛṣant-* wohl in RV 8,20,9 *vṛṣad-añji-* 'die Salbe schüttend', Gotō 292 und Anm. 691 [anders Renou, EVP 10 (1962) 107f., Joachim 159]); Aor. *avṛṣat* (Kāṭh [~ TS, s. Narten, Aor 249 und Anm. 770]), *avarṣīt* (RV +, Narten, a.a.O. 249); *vṛṣṭá-* geregnet (RV [*abhí-vṛṣṭa-* beregnet] +), *vṛṣṭvī́* wenn es geregnet hat (RV 5,53,14); Kaus. *varṣáy*^{o} regnen lassen (RV +; s. Jamison, *-áya-* 117f.); *prāvṛ́ṣ-* f. Regenzeit (RV +), *vṛṣṭí-* f. Regen (RV +), *varṣá-* n. Regen (RV +), *varṣíya-* regnerisch, m. Regenwolke (RV +), *varṣā́-* f. Regenzeit (AV +), *várṣuka-* regnerisch, *á-varṣuka-*

nicht regnend (Kāṭh +), *várṣṭar-* m. Regner (KāṭhA = TS [~ MS *vraṣṭár-*, AiGr I^2 Nachtr 117f.]). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vassati* regnet, usw. (Tu S. 700a, s.v. *VṚṢ*; TuAdd 11392ff.). – Iir., jav. *aiβi.varšta-* beregnet (Vd 5,14; Bthl, Wb. 93); in NW-iran. Mundarten *vašand* Regen (Āštīyān), u.a. (Eil in KEWA III 160), kurd. (dial.) *wäšt*, *wïšani* Regen (KEWA, a.a.O. und Anm. *). – Idg. **Hu̯ers* (s.u.), heth. *u̯aršа-* Regenguß, luw. *u̯aršа-* Tropfen, gr. ἐέρση, ἀέρση, ἕρση f. Tau, οὐρέω harne, mir. *frass* Regenschauer, Schwall.

Lit. in KEWA III 160. – Der idg. Laryngalanlaut (~ ved. **pra-Hvíṣ-*) war wohl **h*$_2$- (> gr. ἀέρση, ἐέ° assimiliert; anatol. **h*$_2$*u̯o°* > *u̯a°*), nach anderen **h*$_1$- (gr. ἐέρση, anatol. *Ø-*); s. Oett 429 und Anm. 72 (mit Lit.), 546 Anm. 4, IH 19, Eich, LautgEt 129 Anm. [41], Rasmussen, Morphophon 169, 176, bzw. Bee, Dev 64, LarTheor 61, 80, Schrijver, Refl. 14.

Hierher *varṣāhū-* f. Frosch (VS; „die Regenzeit herbeirufend"), Boerhavia procumbens (TS; ein zu Beginn der Regenzeit erscheinendes Heil- und Unkraut, gilt als Symbol des Monsunregens [J. F. Kohl in KEWA, a.a.O.]).

várṣman- n. Höhe, höchster Teil, Spitze, Oberfläche (RV +), *varṣmán-* m. Höhe, höchster Raum (RV +), *varṣimán-* m. Höhe, Länge, Weite, Breite (VS); vgl. die Steigerungsformen zu einer wurzelverwandten Form (AiGr II 2,453f.) *várṣīyas-* höher, *várṣiṣṭha-* höchst, vorzüglichst (RV +). – Wohl idg. **u̯ers*, vgl. lit. *viršùs* Oberes, höchste Spitze, Gipfel, lett. *vìrsus* Oberes, oberer Teil, Oberfläche, Gipfel, aksl. *vrъchъ* oberes Ende, Scheitel, Spitze, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 161; Wennerberg I 184ff., Lehmann 391, V. Pisani, Paid 33 (1978) 39f., Karulis II 537f. – Verfehlt Bai, Dict 306a, s. Emm(Sk) I 95.

Nach A. L. Sihler, Spr 23 (1977) 37 Anm. [2] mit *vṛ́ṣan-* zu verbinden (s.d.).

VARH ausreißen, reißen, ziehen (RV [*vṛháthas*, *vṛhá* u.a.] +), Perf. *vavárha* (RV [2,23,13 *ví vavarhā* hat zerbrochen] +); Aor. *varhi* (RV), *avṛkṣam* (RV +; s. Narten, Aor 250); *vṛḍhá-* ausgerissen (Br +); *mūla-várhaṇī-* f. Wurzelausreißerin (TB;

AV *°bárhaṇa-* m. Entwurzler, s. Wack, KZ 67 [1942] 167f. = KS 383f., Joachim 159), *vi-vṛha-* m. das Losreißen (Kauś). – Ohne sicheren Anschluß.

Schwerlich hierher jav. *varšna-* m. 'eine Bezeichnung daēuuischer Geschöpfe' (Bthl, Wb. 1380). – Zur Deutung von *VARH* liegen nur vage Vermutungen für idg. wurzelerweiternde **u̯eR-ǵʰ* vor (s. die Lit. in KEWA III 252).

In ältester Sprache *VARH*; Vermengung mit (*ni*) *BARH* ist erst nachrigved. (vgl. o. AV *°bárhaṇa-*), s. die Lit. bei Narten, Aor 250 Anm. 771, KEWA, a.a.O., Joachim 159 Anm. 529. – Hierher Formen wie *avṛkṣam* u.a., eher als zu *VARJ* bzw. *VRAŚC*, s.o. II 517.

valá- m. Höhle, Einschließung (RV +); Dämon der mythischen Höhle, von Indra besiegter 'Einschließer' der Kühe [Wasser], Personifizierung der *v°*-Höhle (RV +; s. F. Crevatin, InL 2 [1975] 59f., mit Lit.). – Iir., jav. *vara-* m. etwa: eingefriedeter Platz, künstliche Höhle (AkkSg *°rəm*, Vd 2,25 usw.; Kel, NR 360 [mit Lit.], Fs Duchesne-Guillemin 273 Anm. 14). – Zu *VAR* [2].

S.o. II 225 (mit Lit.); ved. *bíla-* (o., a.a.O.) kann mit *v°* schwerlich vermittelt werden. – Gemeinsamer autochthoner Ursprung von *v°* und *bíla-* ist ganz unglaubhaft (s. KEWA II 432).

Abzulehnen ist eine Sonderdeutung des Dämonennamens *v°* (vgl. die Lit. in KEWA III 162, 792; s. ferner E. P. Hamp, Baltistica 12 [1976] 63, Bader, Langue des dieux 47).

Vgl. das Folgende.

valagá- n. ein geheimes Zaubermittel (AV +); *valaga-hán-* Zauber vertilgend (YV), *valagín-* sich mit Zaubermitteln abgebend (AV). – Zu *valá-*?

Zur Auffassung als „verstecktes Zaubermittel" (~ *valá-* 'Höhle' bzw. 'Vala') s. AiGr II 2,81. – Für **valaká-* (Hoffm, ZDMG 110 [1960] 182 = HoffmA 137)?

valāhaka- m. Gewitterwolke, Wolke (Naigh, ep. + [auch *b°*]; Bur, Krat 15 [1970(72)] 53f.). – Mi., singh., pā. *valāhaka-* m. Gewitterwolke, u.a. (Tu 11411). – Nicht klar.

Referat in KEWA III 163 (*v°* ~ *varāhá-*, o. II 515, AiGr II 2,931?). – Bur, a.a.O. denkt an ein idg. Erbwort (~ nhd. *Wolke* usw.).

vali- f. Runzel, Hautfalte (ep. +; ŚrSū *tri-vali-* drei Einschnitte, drei Windungen [in einem Antilopenhorn] habend [Bur, Gs Kuppuswami Sastri 47]; dazu die Komp.-Form *°vala-* in ŚrSū *śata-vala-* m. [ein als Opferlohn gegebener Gegenstand], s. die Lit. in KEWA III 163 Anm. *?); *valina-* mit Runzeln behaftet (ŚrSū), *valibha-* runzlig (Pāṇ [5,2,139] +; AiGr II 2,747). – Mi., ni., pā. *valī-* f. Falte, Runzel, u.a. (Tu 11412, mit Verweisen). – Nicht klar.

Nach Bur, a.a.O. zu idg. **u̯el* 'umwinden' (o. II 513), vgl. gr. ἕλιξ f. 'Gewinde, Windung, Spirale' u.dgl. (ἑλι-κ- ~ *vali-*), ἑλιξό-κερως 'mit gewundenen Hörnern' (s. die Bedeutung von ŚrSū *tri-vali-*), u.a. – Gewöhnlich wird *vali-* zu dem Verbum der JüS *VAL* 'sich wenden' gestellt, das man als mi. aus *VART/vṛt* auffaßt (KEWA III 161; Wrb bei Oberlies, ĀvSt 42 Anm. 46); über eine höchst fragliche Deutung von jungved. *vali-* als weitgehendem Prakritismus (< **vaṭṭi-* < *vṛkti-*) s. die Lit. in KEWA III 163 (dort zu Weiterem).

Fraglich ist Zugehörigkeit von Sū + *valīka-* n. 'vorspringendes Stroh- oder Schilfdach' (AiGr II 2,536f.); zu beachten Tu 11220.2.

valūka- Adj.: unklar; nach den Komm. eine Farbbezeichnung, rot oder schwarz (PB +).

Unverwertbar (s. auch AiGr II 2,498). – In einem nep. Pflanzennamen fortgesetzt (Tu 11416)??

valká- m. n. Bast, Rinde, Splint (TS +), *valkala-* m. n. Bast, aus Bast gemachtes Asketengewand (Yājñ +; BauDh *vṛkala-*, AiGr II 2,219), *vákala-* m. Bast, Baumrinde (**válk°* [s.u.]; Br). – Mi., dard., ni., pkt. *vakka-* n. Rinde, *vakkala-* n. Gewand aus Rinde, usw. (Tu[Add] 11417f.; s.u.). – Dazu wohl jav. *varəka-*, khot. *bāggara-*, parth. *wrgr*, sogd. *wrkr*, mp. *warg*, np. *barg* Blatt (Emm, LautgEt 168f., mit Lit.). – Vielleicht mit serbokroat. *vlákno*, russ. *voloknó* u.a. 'Faser, fein durchgekämmter Flachs' zu verbinden.

S. die Lit. in KEWA III 164; Rasmussen, Morphophon 202 [mit Lit.] (**[h_2]u̯olk°*; dort zur Semantik [„Auseinanderziehen von Pflanzenfasern", ~ lit. *vil̃kti* 'ziehen' usw.]; s. andererseits iran. **u̯arka[ra]-* 'Blatt', und s.v. *válśa-* über 'Schößling' ~ 'Haar'). – Aus Formabweichungen wie *váka-la-* (doch s.o.), **valkha-*, **vilka-*, **volka-*

(Tu 11417.3), **valkhala-*, **volkala-* (Tu 11418.3) sowie spät-aia. *vālka(la)-* 'made of bark' sind Schlüsse verschiedener Art gezogen worden (s. KEWA III 164; Bur, BSOAS 38 [1975] 72, TuAdd 11417).

Zur Frage eines **valka-*[2] (~ *várcas-*) s.o. II 410.

VALG sich wogend bewegen, wallen, hochgehen (AV [*válga*^{tr}] +; Gotō 293); Kaus. *abhi-valgay*^{o} (das Feuer) schüren (Sū). – Mi., mth., pā. *vaggati* springt, u.a. (Tu S. 666a, s.v. *VALG*). – Dazu altkhot. *valj-* 'go astray, be deceived', wenn **varǰaya-* (S-W, briefl.). – Vielleicht zu ae. *wealcan* rollen, sich hin und her bewegen, lat. *ualgus* säbelbeinig, u.a.

Zur Ausgangsform s. J. H. Jasanoff, HethIdg 85 (**u̯elHg-*), Gotō, a.a.O. und Anm. 694, mit Lit. (**u̯alg-*?), Schrijver, Refl 464 (**u̯olg-*?); S. E. Kimball, MSS 53 (1992[94]) 82, 93. – Hierher *valgú-*?

valgá-, s. *VARJ*, o. II 517.

valgú- Adj. angenehm, wohlgefällig, geschickt, artig (RV +; s. Old, GN 1918, 57 = KS 852), *valgūyáti* behandelt in angenehmer Weise (RV 4,50,7; ~ Pat *valgūti-*, s. Liebert 86). – Mi., (und ni.?), pā. *vaggu-* angenehm, lieblich, u.a. (Tu 11421). – Zu *VALG*?

Vgl. Old, a.a.O. (*v*^{o} = „geschickte, glückliche Bewegung" ~ *VALG*); AiGr II 2,465,470; Renou, EVP 16 (1967) 45 (hierher auch TA *valgá-*, s.o. II 517?). – Nicht zu gr. λιγύς 'helltönend', s. LambAdj 513 Anm. 1 (§ 183).

valmī́ka-, s. *vamrá-*.

vállabha- m. Liebling, Günstling (RV-Kh [in Kompp., s. Gotō 196 Anm. 371], ArthŚ, ep. +). – Mi., ni., pā. *vallabha-* m. Günstling, u.a. (Tu 11427f.). – Nicht klar.

Am ehesten noch **várya-bha-* 'auserwählt' (~ *VAR*[1]), s. AiGr II 2,747; zu anderen Deutungsvorschlägen s. KEWA III 166.

válśa- m. Schößling, Trieb, Zweig (RV [*śatá-*, *sahásra-valśa-* 'mit hundert bzw. tausend Schößlingen'], AV +). – Iir., jav. *varəsa-* m. Haar, Kopfhaar, sogd. *wrs*, mp. *wars*, np. *gurs* Haar,

u.a. (Gersh, Hymn 265, mit Lit.; Bai, Dict 289a). – Idg. **u̯olḱo-* (s.u.), aksl. *vlasъ*, russ. *vólos* u.a. 'Haar'.

S. die Lit. in KEWA III 168, Frisk II 93; zur Analyse der Grundform und zu weiteren Anschlüssen vgl. noch Eich, Spr 21 (1975) 159 Anm. [4], B. Lincoln, HoR 16 (1977) 357, S. E. Kimball, MSS 53 (1992[94]) 86 und Anm. 42. Der semantische Übergang von 'Haar' zu 'Schößling, Zweig' ist ohne Schwierigkeit (vgl. KEWA, a.a.O., mit Parallelen wie lat. *coma* 'Haupthaar' und 'Laubwerk', etc.); s. andererseits *valká-* 'Rinde', iran. **u̯arka(ra)-* 'Blatt' (o. II 525): **u̯ol-ko-* ~ **u̯ol-ḱo-* (oder **[h₁]u̯olk-o-* [*valká-*] von **u̯ol-ḱ-* zu trennen)?
S. *vṛkṣá-*.

VALH durch Rätsel herausfordern (VS + [nur mit *pra-*, *upa-*; VS *úpa-valhāmasi*, ŚB *°valhante* u.a.], Gotō 293f.); *pra-valhya* nachdem sie in Verwirrung gebracht hatten (AitB); *upa-valhá-* m. wohl 'Disput, Polemik' (Gotō 294 und Anm. 696, mit Lit.), *pra-valha-* m. (ŚrSū), *pravalhikā-* f. Rätsel (Br +). – Sindhī *pir(h)olī* f. Rätsel (Tu 8791). – Wohl idg. **u̯elh₁bʰ*, gr. ἐλεφαίρομαι 'täusche, betrüge' (**u̯elh₁bʰr̥-i̯e-*), lit. *vìlbinti* 'betrügerisch anlocken, zum besten haben'; Gotō 294 Anm. 695a (auch zum Lautlichen).

Anderes in KEWA III 168; Bai, IIJ 11 (1968-69) 291.

vavrá- (*vavráy°*), *vavrí-*, s. *VAR* 2.

VAŚ wünschen, wollen, erstreben, begehren (RV [*váṣṭi*, *uśmási*, *uśánt-/uśatī-* u.a.] +; Konj. *váśas*, *váśanti*, dazu gebildet *ávaśat*, s. Gotō 294f., mit Lit.; Augenblicksbildungen sind RV *vivaṣṭi* [SV *vivaṣṭu*] und [?] *vavákṣi* [doch s.u.], Joachim 17,151f. [a.a.O. 152 über RV 4,19,4 *uśámāna-*; vgl. Gotō 294: „wohl … individuelle Marotte eines Dichters"]), Perf. *vāvaśúr*, *vāvaśānā-* (RV; GiovStudio I 332ff.); *váśa-* m. Wunsch, Begehren (RV + [~ **uru-váśī-*, o. I 229?]), *uśá°* gierig (RV; o. I 233), *uśánā* Adv. begierig, eilig (RV; s.o. I 234), *uśénya-* wünschenswert (RV 7,3,9), *váṣṭi-* wohl: willig, guten Willens (RV 5,79,5; s. Liebert 47, 130, Lubotsky, System 34). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vasa-* m. Wille, kati *wiš-* wünschen, usw. (Tu S. 667a,

s.v. *VAŚ*; TuAdd 11430). – Iir., aav. *vasəmī* ich wünsche, *vašī* du wünschest, *vaštī* er wünscht, *usāmahī* wir wünschen, *vasaṯ* er mag wünschen, jav. *usaṇt-* (f. *°saitī-*) wünschend, aav. *uštā*, jav. *uštā̆* nach Wunsch, aav. jav. *ušti-* f. Wille, Wunsch, aav. *vasā*, jav. *vasō* nach Wunsch (Nowicki 209f., mit Lit.), ap. *vašnā* nach dem Willen, durch die Gnade (s. HumbElfSkj, Gā II 115), parth. *wsn'd* wegen, um … willen; usw. (vgl. Bai, Dict 380bf. [dazu (Emm)Sk II 126], 385a, Szem, Gs Nyberg II 343 und Anm. 127 = ScrMin 1953 und Anm. 127). – Idg. **u̯eḱ* (s.u.), gr. ἐκών (dial. ϝεκών), f. ἑκοῦσα/ ἑκάσσα freiwillig, heth. /u̯ēktsi/ ((ú-e-ik-zi)) wünscht, verlangt.

Im Idg. wohl akrostatisches Wurzel-Präsens **u̯éḱ-ti* (heth. /u̯ēktsi/; iir. geneuert **u̯ácti*), dazu **u̯éḱ-n̥t-ih₂* (~ gr. ἑκάσσα) **uḱ-n̥t-i̯éh₂-s* (~ ved. *uśatī́-*, jav. *usaitī-*); Hoffm bei Oett 100 Anm. 27 (mit Lit.), 433 (heth. *u̯eu̯akk-ḫḫi* 'fordern' ~ RV *vavákṣi*, wenn ererbt [vgl. auch die Lit. bei GiovStudio I 334 Anm. 890]); s. ferner Stru, GrammKat 499, H. C. Melchert, Gs Cowgill 198. Zu beachten die weitgehende Einschränkung von *VAŚ* auf den Präsensstamm (AiGr II 2,552) sowie der absolute Gebrauch von **u̯eḱ-n̥t°* (J. L. García Ramón, Auguralia 161ff.).

Vgl. die Lit. in KEWA III 170; o. I 235, Chantraine 331a, Kluge-Seebold 780b, SzemLatW 84. – Zu iir. Text-Übereinstimmungen s.o. I 599 (*uśán … jujoṣa*) und II 397 (*yáthā váśanti … asat*).

Zu *VAŚ* wohl auch RV 2,31,6 *śmasi* (für **uś°*), s. AiGr I 60, I² Nachtr 38, Renou, EVP 4 (1958) 42; eine Sonderdeutung von *śmasi* (Lit. in KEWA III 331) ist entbehrlich.

váśa-, s. *vásā-*.

vaśā́- f. Kuh (RV + [s.u.]); *vaśājātá-* n. eine Kuh-Art (AV), *vaśātvá-* n. das Kuh-Sein (Kāṭh, MS), *vaśátamā-* f. am meisten Kuh (AV; AiGr II 2,602, 606). – Pā. *vasā-* f. Kuh. – Vielleicht ursprungsgleich mit lat. *uacca* 'Kuh'.

Lat. *-cc-* ist erklärbar (s. KEWA III 169, Schrijver, Refl 463). Ved. *v°* war die normale, gebärfähige Kuh, von der *vehát-* abzusetzen (F. Sommer, MSS 11 [1957] 13ff., s. ferner H. Falk, IIJ 24 [1982] 175); Deutungen, die von der Komm.-Übersetzung 'unfruchtbare Kuh' ausgehen, sind nicht fundiert (Lit. in KEWA, a.a.O. Anm. *).

Ved. *vāśitā́-* bleibt eher fern, s.d.

vāṣaṭ ein Opferruf (RV +); *vaṣaṭ-kārá-* m. (AV +), *vāṣaṭ-kṛti-* f. (RV) der Ausruf *v°*, *vaṣaṭ-kartár-* der mit dem Ruf *v°* opfernde Priester (Br +), *vāṣaṭ-kṛta-* mit *v°* geopfert (RV). – Vielleicht aus einer erstarrten Verb-Form erwachsen.

Am ehesten zu *VAH* (s. Bur, Gs Henning 95 und Anm. 9, mit Lit.); vgl. KEWA III 170 (wo auch zu Anderem), Narten, Aor 240 Anm. 725, G. E. Dunkel, MSS 46 (1985) 56 und 71 Anm. 52, Gs Cowgill 31. – S. noch *váuṣaṭ*.

vāṣkiha- , s.u. *baṣkáya-* (*báṣkiha-*), o. II 219.

vāṣṭi-, s. *VAŚ*.

VAS[1] bekleidet sein, als Kleid anhaben (RV [*váste*, *vásate* u.a.] + [s. Narten, Aor 238, Fs Kuiper 10], Kauś *vadhvam* [AiGr I[2] Nachtr 98]; Part. *vásāna-* [RV +; sekundär RV 4,16,14 *uṣāṇá-*, 4,22,2 *uṣámāṇa-*, Joachim 153, Gotō 294f.]), Perf. *vāvase*, *vāvasāná-* (RV; s. GeRV I 57, ad 13a, Joachim 153 Anm. 500, GiovStudio I 37ff., 40 Anm. 69, mit Lit.); Aor. *avasiṣṭa* (RV), wohl auch RV 1,26,1 *vásiṣvā* (Narten, Aor 238f., Joachim 152f.); Kaus. *vāsáy°* jemanden bekleiden (RV +; Jamison, *-áya-* 133); *vásana-* n. Kleid (RV +), *vastí-varṇa-* Farbe des Kleides (TA; Sha 255f., KEWA III 175), *vástra-* n. Gewand, Kleid (RV +), *vásman-* n. Gewand (RV 4,13,4; Wennerberg I 187f.), *vā́sas-* n. Kleid, Gewand, Decke (RV +; Nowicki 116, mit Lit.), *°vāsín-* bekleidet (Kāṭh +; o. I 339), *prathama-vāsyà-* zuerst anzuziehen (AV); u.a. – Mi., dard., ni., pā. *vasana-* n. Kleidung, u.a. (Tu S. 667a, s.v. *VAS*[1]; Tu 14801, TuAdd 11600). – Iir., aav. *vastē*, jav. *vaste* ist gekleidet, hat an, Part. *vaŋhāna-* (Kel, Verbe 91), jav. *maṣiiō.vaŋha-* dem Menschen zur Kleidung dienend, *vaŋhana-* n. Kleidung, *vastra-* n. Kleid, Gewand, khot. *vāsta* 'clothes', šughni *-wůn* 'wearing a . . . dress', u.a. (Morg, Shughni 90a, Bai, Dict 385a). – Idg. **u̯es* (Präs. Med. **u̯és-toi̯*, Kaus. **u̯osé̯ie°*), heth. *ú-e-eš-ta* hat an, *u̯a-aš-še-iz-zi* bekleidet, zieht an, gr. εἷμαι bin angezogen (3. Sg. ἐπί-εσται Herodot), εἵματα Plur. Gewänder (äol. γέμματα [= ϝέμματα] Hes.), lat. *uestis* Gewand, got. *and-wasjan* (*°side-dun*) ausziehen; usw.

S. die Lit. in KEWA III 176; Eich, MSS 27 (1970) 6ff., Oett 304 und Anm. 95, 306 und Anm. 98, E. Tichy, Spr 26 (1980) 15, Kli, AltarmVerbum 248, Lehmann 395b, GiovStudio I 37ff. – Von **h₁u̯es* (~ **h₁eu̯*) geht Kur, Ét 31 wegen RV + *adhīvāsá-* 'Obergewand' (ŚB auch *adhi°*) aus.

Vgl. iir. Textfiguren wie RV 6,29,3 *vásāno átkam* ~ Nirang 92 *vaŋhai[n]ti … at.kās°* (Bthl, Wb. 1394, Waag 92); ved. *vástrā kar* ~ Yt 17,14 *vastrāšča kəṣ̌ā̊* (B. Schlerath, Or [N.S.] 59 [1990] 254); ved. *vástrāṇi … péśanāni vásāna-* ~ jav. *vaste vaŋhanəm °paēs°* (o. II 169); ved. *vástrā … vásāna-* ~ jav. *vastrā̊ vah* (dazu Schlerath, a.a.O. 251ff.).

Über Fortsetzer von *VAS* 'anziehen, bedecken, umhüllen' s. Kölv 12, 17ff.; a.a.O. 20 Nachweis von Sū *°oṣa-* 'Hülle' (< *vas-a-*). – Irrig ist o. II 193 der Verweis von *próṣṭha-* auf *VAS*¹, s. vielmehr *VAS*³. – Vgl. ferner u. II 534.

Schwerlich **u̯asana-* „*Umkleidung" im IAV (trotz KammArier 208 und Anm. 607); s.u. II 536, s.v. *VAH*.

***VAS*²** leuchten, aufleuchten, hell werden (RV [*ucchási, ucchánti, ucchántī-* u.a.] +), Perf. *uvā́sa, ūṣá, ūṣúr* (RV +); Aor. *āvas* (RV [AV *vy-avāt*, MS *°avāṭ*], AiGr I 179, 335, Narten, Aor 237f. und Anm. 720), *avasran* (RV 4,2,19), Konj. *ví-vasas* (RV 7,8,3; Gotō 295), Fut. *vatsya°* (MS, Br; AiGr I 178, I² Nachtr 96); *uṣṭá-* hell geworden, aufgeleuchtet (RV [*á-vy-uṣṭa-*] +), *vástave* um aufzuleuchten (RV 1,48,2); Kaus. *vāsáy°* aufleuchten lassen (RV +; Jamison, *-áya-* 175); *vy-úṣ-* f. das Hellwerden (RV +), *vy-ùṣṭi-* f. Aufleuchten, Tagesanbruch (RV +), *vastár-* m. Erheller (RV 3,49,4; auch *doṣā°*, o. I 750), *vástu-* f. Hellwerden, Tagen (RV +; vgl. KEWA III 176); u.a. (s. auch unten). – Mi., nu., dard., ni., s. Tu S. 667a, s.v. *VAS*³ (~ *vasantá-*). – Iir., jav. *usaitī-* f. die aufleuchtende (*°tīm ušā̊ŋhəm* Yt 14,20 ~ RV [1,71,1 usw.] *ucchántīm uṣásam*), *vii-usą* aufzuleuchten (Kel, Verbe 157, 322; s. auch Hinz, NÜ 272), khot. *byūs-/byūṣta-*, chr. sogd. *wyws-* 'to dawn' (Gersh, Gramm 34, Emm, SGS 105, Bai, Dict 310a). – Idg. **h₂u̯es* 'aufleuchten'; vgl. **h₂éu̯s-ōs-* ~ **h₂us-s-ér* 'Morgenröte' (*uṣás-*), **h₂u̯es-r/n-* 'helle Zeit' (*vasar-, vasantá-*). S. die Lit. o. I 236; Antt-Schweb 119, Bee, IIJ 14 (1972) 72, GiovStudio I 111ff.

Vgl. *vivásvant-*.

***VAS*[3]** wohnen, weilen, übernachten (RV [*vasati*, *ávasat*, *vásant-* u.a.] +; Med. [Entgleisung] AVP *°vasate* u.a., Gotō 295), Perf. *vāsāṁ cakre* (jungved.; über RV/AV-Formen s. P. Di Giovine, Gs Cardona 30ff., mit Lit.); Aor. *avātsīḥ* u.a. (AV +; Narten, Aor 239f.), Fut. *vatsyá°* (Kāṭh +; s. AiGr I 178, I[2] Nachtr 96); *uṣita-* verweilt habend (Br +), *uṣitvā́* wohnend (TS +; s. AiGr II 2,570, 659f., 666); Kaus. *vāsáy°* verweilen lassen, warten lassen (RV +; Jamison, *-áya-* 118); *vás-* Wohnung (RV 5,2,6 *°sā́m* GenPl; Schi, Wn 43), *vasatí-* f. Aufenthalt, Nest, Übernachtung (RV +; Liebert 53f., 102), *ā-vasathá-* m. Wohnplatz (AV +), *vásman-* n. Nest (RV 2,31,1; Renou, EVP 4 [1958] 41, Wennerberg I 188), *vāsá-* m. Wohnung (RV +); s. **°uṣ-ṭha-* in *próṣṭha-* 'Nachtlager' (~ *prá*, *VAS*[3], o. II 193 [dort Verweis auf *VAS*[1] zu korrigieren]). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vasati* hält sich auf, wohnt, kati *wəs-* übernachten, nep. *basnu* bleiben, bewohnen, usw. (Tu S. 667a, s.v. *VAS*[2]; TuAdd 1432, 2242, 11435, 11591, 11601a). – Iir., jav. *vaŋhaiti* verweilt, ap. *ā-vahana-* n. Ortschaft (zu Weiterem s. Bai, Dict 95b [doch vgl. Emm(Sk) II 37], Abaev IV 59). – Idg. **h₂u̯es-* (s.u.), heth. /hu̯es-/ leben, am Leben sein, überleben (⟨ḫu-iš-zi⟩ usw.), toch. B *wäs-* sich aufhalten, weilen, gr. ἄεσα verbrachte (die Nacht, νύκτα), arm. *go-* existieren, vorhanden sein, got. *wisan* sein, bleiben, air. *fo(a)id* verbringt die Nacht.

S. die Lit. in KEWA III 172, Lehmann 405bf., Kluge-Seebold 788b, Puhvel III 341; zum Anlaut **h₂-* (über *vā́stu-* s. bes.) vgl. Pet, Lar 36f., Kli, AltarmVerbum 260 und Anm. 1, C. R. Barton, LarTheor 54f. und Anm. 31, LambAdj 817f. und Anm. 10.

Wohl nicht hierher *úṣa-*, s.o. I 235. – IAV **u̯as* ist nicht zu sichern, vgl. KEWA III 172.

Mehrfach überschneiden sich Formen von *VAS*[1–3], z.T. in beabsichtigter bzw. sekundärer Homonymie (vgl. J. Gonda, AcOr 14 [1936] 176 = SelStud III 15f.). – Die Annahme weiterer *VAS*-Verbalsippen bleibt problematisch. So mag *VAS*(4) 'weiden' für *svásara-* voraussetzbar sein (kaum auch in RV 7,1,19 *dur-vā́sas-*, s. die Lit. in KEWA III 565 [anders GeRV II 181, Renou, EVP 13 (1964) 53, 139]), kommt jedoch schwerlich als Verbum vor (KEWA III 171 gegen RV 8,4,8 *ánu … vāvase* als 'hat aufgefressen'; s. die Lit. bei GiovStudio I 40 Anm. 69); *VAS*(5) 'spalten, schneiden', in vereinzelten Formen wie Br + *pari-vāsay°* 'ringsum anschneiden' gesucht

(~ idg. **u̯es* 'stechen', WP I 308f., Pok 1172), erklärt sich wohl aus technischen Spezialverwendungen von *VAS*[3] (mit Präverbien; KEWA III 171, anders OldNot II 242, Gonda, a.a.O. 176 = 16; s.u. II 548); *VAS*(6) 'zielen, hinstreben' (Grassm 1233) wurde für Formen angesetzt, die zu *VAS*[1] zu stellen sind (bzw. für RV 8,4,8 *ánu ... vāvase*, s.o. zu „*VAS*[4]"; KEWA III 171).

vas (enklit.), AkkGenDatPl, 'euch, euer' (RV +; s.u.). – Mi., nu., dard., pā. *vo* euch, euer (s.u.), waigali *wī* ihr, u.a. (Tu 11183, mit Lit.). – Iir., aav. *vā*, jav. *vō* GenDatPl, khot. *-ū* von euch (**vah*, Bai, Dict 35b). – Idg. **u̯os* (s.u.); vgl. **us-(s)mé* in iir. **ušmá-* u.a. (*yuṣmá-*), o. II 415.

Nach Ausweis des Aav. (*vå* AkkPl) war im Iir. noch **vās* (AkkPl) von **vas* (GenDatPl) verschieden (wie bei **nās* : **nas* der 1. Person, o. II 30, mit Lit.); mit **vās* vgl. lat. *uōs* 'ihr', aksl. *vas-ъ* GenPl, mit **vas* lat. *uos-ter* usw. – Aia. *vas* hat nicht nur den AkkPl **vās* in sich aufgenommen, sondern kommt möglicherweise als NomPl (ferner in weiteren Verwendungen) vor (s. AiGr I, IG 63, III 477f. [auch zum Pā.], KEWA III 179 Anm. * [mit Lit.], HinMi 159f.). Vgl. die Lit. in KEWA III 179f., Schmidt, Pers 212ff., Schrijver, Refl 122, s. *vām*.

vasatí-, s. *VAS*[3].

vasantá- m. Frühling (RV +), *vasántā* im Frühling (Kāṭh +; vgl. Hoffm bei Sha 334f., mit Lit.). – Mi., nu., dard., singh., pā. *vasanta-*, aškun *wosúnt* u.a. Frühling (Tu 11439ff., TuAdd 11439). – Zu *VAS*[2]; s. *vasar-*.

Vgl. kelt. Bildungen wie altkymr. *guiannuin* 'im Frühling' (**u̯esn̥t-eino-*) u.a.; AiGr II 2,210f., Pok 1174 (mit Lit.).

vasar- wohl 'in der Morgenfrühe', nur in RV 1,122,3 *vasarhā́*; obwohl dieses Hapax noch anders deutbar ist (s. KEWA III 172f. und Anm. *, mit Lit.; vgl. jedoch Renou, EVP 4 [1958] 26), wird **vasar-* 'Morgen' auch durch RV + *vāsará-* 'morgendlich leuchtend' und durch **vásr-i* (*bá°*, o. II 219f.), wenn 'am Morgen', vorausgesetzt. – Mi., nu. (?), dard. (?), pā. *vāsara-* m. Tag, u.a. (Tu 9812, 11442, 11602, TuAdd 11442). – Iir., jav. *vaŋri* im Frühling, ap. *°vāhara-* (in *θūra°* Name eines

Frühlingsmonats), mp. *wahār*, np. *bahār* Frühling, pašto *woṛay* dss. (**u̯āh[a]rt°*, Skj, CompLI 399), zāzā *ūsar(ō)* 'spring (time)' (*-s-* [!]; F. Vahman – G. S. Asatrian, Fs Yarshater 274). – Idg. **h₂u̯es-r-* (s.u.), gr. ἔαρ n. Frühling (ϝέαρ, Frisk I 433; < **h₂u̯es̥r* mit **h₂* → ∅ wegen **-r̥-*, Pet, Lar 61 Anm. 30 und die Lit. o. I 243), arm. *garown* Frühling (Pet, a.a.O.), lat. *uēr*, an. *vār* Frühling, lit. *vãsara*, *vasarà* Sommer, u.a.; zu *VAS*[2].

Idg. **h₂u̯es-r-* ist auf ein Heterokliton **h₂u̯es-r-/-n-* (~ aksl. *vesna* Frühling) zu beziehen; vgl. das „für Jahreszeitennamen typische, auf dem *-n-* des Heteroklitons aufbauende *-nt*-Suffix" in *vasantá-* (KEWA III 172). S. die Lit. in KEWA, a.a.O., Fraenkel 1206b, Karulis II 494; Pet, Lar 34 (~ anders *uṣar-/usr-*, o. I 236), I. Hajnal, HS 105 (1992) 59 Anm. 6,7.

vásā- f. Fett, zerlassenes Fett, Schmalz (VS + [TS *vasā́-*]; auch *vaś°*, s. AiGr II 2,241), kl. *vasā-* f. Gehirn; davon nicht zu trennen AV + *váśa-* n. zerlassenes Fett (s.u.). – Mi., ni., pā. *vasā-* f. Fett, kś. *was* Mark, Gehirn, sindhī *waha* f. Fett, usw. (Tu 11443 [mit Verweis]; TuAdd 11443). – Nach Ausweis von kś. *was* ist wohl die Form mit *-s-* primär; Tu, a.a.O., Bur, Krat 15 (1970[72]) 54.

Man verbindet **vas°* mit jav. *vaŋhutāt-* f. Blut, *vohuna°*, *vohunī-* f. Blut, khot. *hūnä*, mp. *xōn*, np. *xūn* Blut, usw. (Bai, Dict 491a), wozu Außer-Iir. wie ae. *wōs* 'Feuchtigkeit, Saft' gehören soll (Lit. in KEWA III 169); Tu, a.a.O. scheint (?) an jav. *vaŋhā-* (F 39; 'Rücken', Kli, Farhang 66?) zu denken. – Die Vorschläge für Anschlüsse an primäres **vaś°* sind jedenfalls noch unglaubwürdiger (s. die Lit. in KEWA, a.a.O.).

vásu- Adj. (f. *vásvī-*) gut, herrlich, trefflich, Bezeichnung der Götter (RV +), *vásu-* n. Gut, Habe, Reichtum, Besitz (RV +), *purūvásu-* mit vielem Gut (RV +), *viśvā́vasu-* alles Gut besitzend (RV +; u.a., HoffmA 598 Anm. 13); *vásyas-* (RV +), *vásīyas-* (TS +) besser, reicher, *vásiṣṭha-* (RV +) best, herrlichst. – Mi., nu., dard., ni., pā. *vasu-* n. Gut (Tu 11444–11446; TuAdd 8276a). – Iir., aav. jav. *vohu-*, *vaŋhauu°*, f. *vaŋ[v]hī-*, GenSg *vaŋhuuiā̊* (< **u̯asu̯ī-/*u̯asu̯iās*, Hoffm-Narten 52, mit

Lit.) gut, trefflich, aav. *vīspā.vohu-* alles Gut einschließend (= ved. *viśvā́v°*), jav. *aṣ̌āuuaŋhu-* m. N. pr., u.a. (Mh, AirN I/24, 62, 78f.), aav. *vaxiiah-*, *vahiiah-*, jav. *vaŋ̌hah-*, *vaŋhah-* besser, aav. jav. *vahišta-* best, ap. *vau°*, *°vau-* 'gut, Gutes', *vahyaz°* 'besser' in Eigennamen (Mh, AirN II/18, 28, 30), mp. *weh*, np. *bih* besser; u.a. (Nyb, ManP II 208a; Bai, Dict 392a, s. [Emm]Sk II 134). – Idg. **h₁u̯ésu-* (~ ved. **puru-Hv°*, **viśvá-Hv°*, jav. **aṣ̌a-Hu̯°* usw.), gr. ἐάων der Güter, luw. palā. *u̯ašu-* gut, air. **feb* (DatSg *feib*, *fíb*) Vortrefflichkeit, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 173, Mh, Ll 125; Watk, Gs Kronasser 261, Rasmussen, Morphophon 255, LambAdj 782ff. Vgl. auch J. Puhvel, KZ 94 (1980) 69f.

Mit *sú*[1] (idg. **h₁sú-*) besteht kein etymologischer Zusammenhang; vielleicht waren **h₁sú-* und **h₁u̯ésu-* auch semantisch verschieden, stand also adjektivisches **h₁sú-* 'gut' einem primären Substantiv **h₁u̯ésu-* 'Gut, Besitz' gegenüber. Schon in der Vorstufe der Einzelsprachen muß es zu Vermengungen gekommen sein (iir. **Hu̯asu°* 'gut-' wie *su°*, gr. εὐ- usw.); s. KEWA III 173f., mit Lit.

Kombinationen idg. Alters sind ved. *dā́tar-* mit *vásu-*, jav. *dātārəm vohunąm*, hom. δωτῆρες ἐάων u.a. (o. I 715); ved. *vásu-śravas-* 'Güter als Ruhm habend' (Schm, Di 85 [§ 143]), aav. *vaŋhāu srauuahī* (Schm, a.a.O. [§ 144], HumbElfSkj, Gā II 57, Kel-Pir III 53), elam.-ap. **vau-çavah-* (Hinz, Nü 250), „illyr." *Ves-cleves-* N. pr. (Schm, a.a.O. 82f. und Anm. 504, KEWA III 174, 792). – Iir. Textfiguren betreffen ved. *átithi- vásu-* (o. I 58), ved. *vásūni dhāray°* (o. I 779), ved. *vásu-rociṣ-* m. N. pr. ~ jav. *vohu-raočah-*, elam.-iran. **vahu-raučah-*, np. *behrōz* N. pr. (Mh, AirN I/99, mit Lit.), AV *śréṣṭham ... vásiṣṭham* ~ aav. *vahištəm ... sraēštəm* (S. Zimmer, OLZ 85 [1990(91)] 590 Anm. [27]), ved. *viśvā́vasu-* (s.o.), *vásu víśvam* ~ aav. *vīspāčā vohū* u.a. (Zimmer, a.a.O.); zu Weiterem s. KEWA III 174, 792.

vásu- 'Reichtum, gute Sache' wohl auch in RV 9,93,3 (s. GeRV III 90, Renou, EVP 9 [1961] 103); nicht zu *VAS*[1] (vgl. AiGr II 2,474). – Ein altes Kompositum aus *vásyas-* 'Besseres' und *áṣṭi-* 'Erreichung' (o. II 27) liegt in *vásyaṣṭi-* (YV) vor, s. AiGr I[2] Nachtr 162, mit Lit.

Über die Annahme von **u̯asu-* 'Reichtum' im IAV s. die Lit. in KEWA III 174 und bei Mh, Mythos 74.

vastí- m. Blase, Harnblase (AV +), *vasti-bilá-* n. Blasenöffnung (AV), *vā́steya-* (f. *°yī-*) in der Blase befindlich (AV +). – Mi., ni., pā. *vatthi-* Blase, u.a. (Tu 11447). – Nicht klar.

Vergleich mit lat. *uē(n)sīca* f. 'Blase, Harnblase' liegt nahe (s. auch *vaniṣṭhú-*, o. II 502?); eine überzeugende lautliche Rechtfertigung für diese Gleichung liegt jedoch nicht vor (Lit. und Referat in KEWA III 175, 792). – Könnte **vasi-* (< **u̯ṇsi-*, lat. *uēnsi°*) sekundär das *-ti*-Suffix von Körperteilnamen (wie *pṛṣṭí-* Rippe, *muṣṭí-* Faust, *śúpti-* Schulter) angenommen haben?

vastívarṇa-, s. *VAS*[1]. – *vástu-*, s. *VAS*[2]. – *vástra-*, s. *VAS*[1].

vasná- n. Kaufpreis, Kaufangebot (RV [4,24,9] +), *vasnayánt-* feilschend, Lösegeld fordernd (RV 6,47,21), *vásnya-* zum Verkauf stehend (RV 10,34,3). – Iir., vgl. mp. *wahāg*, np. *bahā* Handel, mp. *wāzār*, np. *bāzār* Markt (**vahā-čăr°*, ~ RV 4,24,9 *vasnám acarat*), khot. *bahoysana-* Markt, man. sogd. *xw'qr* Kaufmann, oss. *wæj/wæjæ* Verkauf, u.a. (s. Szem, KZ 93 [1979] 120f. = ScrMin 2269f., Watk, MSS 33 [1975] 105, Bai, Dict 274b, Abaev IV 67; vgl. auch Kli, SII 1 [1975] 72f.). – Idg. **u̯Es-no-* (s.u.), vgl. arm. *gin*, gr. ὠνος n. Kaufpreis, lat. *uēnum dare* zum Verkauf geben; zu **u̯es*, das nach unserem bisherigen Wissen nur im Heth. (*u̯āš-*^{hhi} verkaufen, kaufen, 3. Sg. *u̯a-a-ši* u.a.) verbal bewahrt ist.

Oett 429f.; s. die Lit. bei Frisk II 1149f. – Neben **u̯Es-no-* (*-E-* = *-e-* oder *-o-*) wohl **u̯ēsno-* (> arm. *gin*), **usno-* (in heth. *uš-ni-iš-ki-nu-un* ich verkaufte jeweils, s. Oett 355, Watk, Fs Haugen 558 Anm. 17); dieses ablautende Nomen ist vielleicht *-no*-Erweiterung eines Wurzelnomens (nach anderen Reflex eines *-r-/-n*-Stammes), Watk, a.a.O. (s. auch MSS 33 [1975] 108 Anm. 5,9, P. Chantraine, Fs Bonfante 152). – Auf idg. (früh-iir.?) **u̯oso-* (~ iran. **vaha°*) beruhen finn.-ugr. Wörter wie finn. *osta-* 'kaufen' usw. (Lit. bei Joki 298f.; Rédei, Sprachk 48f., UEW 585); s. Katz, Habilschr 285f.

vásman-, s. *VAS*[1,3]. – *vásyaṣṭi-*, s.u. *vásu-*, o. II 534.

VAH fahren, Wagen lenken, Wagen ziehen, herbeiführen, befördern, bringen (RV [*váhati*] +), Perf. *uvāha*, *ūhúr* u.a. (RV +); Aor. *vākṣīt*, *vākṣur* u.a. (AV +), *voḍham*, *voḍhām*, *uhīta*, *úhāna-* (RV), Konj. *vákṣat* (RV +), *-si*-Imp. *vákṣi* (RV +), dazu jünger *vákṣva* (VS +), u.a. (Narten, Aor 240f., Joachim 153,

Gotō 65); Fut. *vakṣy°* (AV +); *ūḍhá-* fortgeführt (RV +), *vóḍhum*, *vóḍhave* zu fahren, zu bringen (RV); Pass. *uhyáte* (RV +); *°váh-* ziehend (RV +; o. I 69), *váha-* m. Schulterstück des Joch(tier)es (AV +; ŚBK *váhas-*, Nowicki 115), *váhīyas-* besser fahrend (RV +), *váhiṣṭha-* am besten fahrend (RV +; RV auch *vā́hiṣṭha-*, vgl. AiGr II 2,456), *váhni-* fahrend, Wagen ziehend, m. Zugtier (RV +; s. KEWA III 178 Anm. *, mit Lit.), *vahyá-* eine Liege, die auf der Reise von Zugtieren gefahren werden konnte (RV [*vahye-śayá-*], AV; Hoffm, SII 13/14 [1987] 129 = HoffmA 858), *vā́vahi-* schnell fahrend (RV 9,9,6), *vāhá-* m. Zugtier (RV +), *vā́hana-* n. Zugtier, Gespann, Wagen (AitB +), *°vā́hana-* führend, befördernd (RV [6,75,8] + *ratha-vā́hana-* n. ein Fahrzeug zur Beförderung des Streitwagens [s. MK II 205, GeRV II 177, ad 8, SparreboomChar 29, RauVedA 26f.], RV 2,37,5 *nṛ-vā́hana-* Männer befördernd, u.a.), *vā́has-* n. Darbringung (RV +; Nowicki 117f., mit Lit.), *vóḍhar-* fahrend, m. Zugpferd (RV +); u.a. (s. auch unten). – IAV: vielleicht prä-indoar. **u̯āźʰanasi̯a* GenSg in *u̯a-ša-an-na-ša-i̯a* 'der Rennbahn, des Stadions' (Kikkuli-Traktat; „*des Fahr-Ortes", möglicherweise „*der Wagen-Unterlage", ~ ved. [*ratha-*]*vā́hana-*); s. Referat und Lit. bei KammArier 207f. – Mi., dard., ni., pā. *vahati* führt, befördert, usw. (Tu S. 668a, s.v. *VAH*; TuAdd 7397, 11452f., 11463f., 11612). – Iir., aav. *vaziiamna-* zu heiraten, zum Hochzeitsfest zu führen (Y 53,5; Kel-Pir II 300, HumbElfSkj, Gā II 242; s.u.), *važdrāṇg* AkkPl 'conveyors' (Y 46,4; HumbElfSkj, a.a.O. 178), *frauuazah-* rasch fahrend (Y 38,3; s. Narten, YH 217 Anm. 74), jav. *vazəṇti* sie ziehen, *vazəṇt-* fahrend, usw. (Kel, Verbe 104, 368), *vaštar-* m. Zugtier, *aṣa-uuāzah-* das Ṛta fördernd (s. Schlerath II 157a), *vazō.raθa-* im Wagen fahrend, elam.-ap. **raθa-vada-* m. N. pr. (~ jav. *vazō.r°*; KEWA III 178 Anm. ***, Hinz, NÜ 201), khot. *bays-* sich schnell bewegen, mp. np. *wazīdan* sich bewegen, wehen, chwaresm. *wz-* schwimmen, fliegen, schweben, oss. *wæz/ wæzæ* Gewicht, Last, usw. (Emm, SGS 93, Bai, Dict 270a, Samadi 225, Abaev IV 101f.). – Idg. **u̯eǵʰ* (s.u.), gr. pamphyl.

ϝεχέτω soll bringen, ὄχος m. Wagen, lat. *uehō/uēxī* fahre, bringe, ahd. *wegan* sich bewegen, *wagan* Wagen, lit. *vežù* fahre, befördere, aksl. *vezǫ* fahre, *vozъ* Wagen, usw.

Lit. in KEWA III 179; Fraenkel 1236b, Frisk II 458, Lehmann 154b, 387a. – Idg. **u̯eǵʰ* (Präs. **u̯éǵʰ-e-*; redupl. themat. Präs. **u̯é-uǵʰ-e-* [~ *ŪH*, o. I 246; Gotō 296f.]; Aor. **é-u̯ēǵʰ-s-t*, s. N. Oettinger, IdgPferd 70 und Anm. 16) war primär wohl das „auf dem Boden Dahinbewegen", wozu nominal „Balken, der zur Bewegung von Lasten verwendet wird" (~ gr. ὀχλεύς 'Hebel') → „Jochschleife → Wagen", wonach voreinzelsprachlich „zu Wagen fahren" (s. W. Putschke, Fs Weijnen 338ff., S. Schumacher bei Rix, Modussyst 15,25 Anm. 19, Gotō 297, W. Meid, IdgPferd 63 Anm. 44).

Als Intensivbildungen gehören zu *VAH* RV 1,120,11 *ūhyā́te*, 4,56,6 *ūhyā́the*; Hoffm, MSS 41 (1982) 69f. = HoffmA 775f. – Fraglich ist Zugehörigkeit von *ogha-* (o. I 277); hierher *vakṣáṇi-*, wenn 'führend' (o. II 487). – Keine ererbte Bildung (mit lat. *uehiculum*; zuletzt Vine, Studies 122, Meid, a.a.O. 63) liegt in kl. Lex. *vahitra-* n. 'Schiff, Fahrzeug' vor (KEWA III 179, Oettinger, a.a.O. 69 Anm. 12).

Ved. *VAH* 'heimführen, heiraten', *vahatú-* m. 'Brautzug' sind wohl auf *VAH* 'führen, befördern' beziehbar (~ aav. *vaziiamna-*); anders Szem, Var 77, 202f. (s.o. II 498). – Vgl. *váṣaṭ*.

Bezug auf *VAH*, idg. **u̯eǵʰ*, hat wohl die finn.-ugr. Sippe von finn. *vie-* 'bringen, führen, leiten, befördern' usw.; s. Joki 345, Rédei, Sprachk 48, UEW 573, Katz, Habilschr 317 (frühurar.), Kortl, MSS 50 (1989) 82.

***VĀ*[1]** wehen (RV [*vā́ti*] +), Perf. *vavau* (Br +); Aor. *avāsīt* (Br; Narten, Aor 241); *vāta-* geweht (Sū), *úpa-vāta-* angeweht (Br); *upa-vā́-* f. das Anwehen (AV), *pra-vā́-* f. das Vorwärtswehen (AV +), *vā́ta-* m. Wind (s.u.); zu *vāyú-* s. bes. – Mi., nu., dard., ni., pā. *vāsi* du wehst, verbreitest Duft, usw. (Tu S. 669a, s.v. *VĀ*[2], TuAdd 13018; Geiger, Pā 118). – Iir., jav. *vāiti* weht (s. Kel, Verbe 89 und Anm. 4), vgl. buddh. sogd. *w'ś-*, chwaresm. *w'ś-* wehen (Samadi 210, mit Lit.). – Idg. **h₂u̯eh₁* 'wehen' (Präs. **h₂u̯éh₁-ti*), gr. ἄηοι weht, vgl. ahd. *wāen*, aksl. *vějati* wehen; Weiteres s.v. *vā́ta-* (idg. **h₂u̯eh₁/*h₂uh₁ + -n̥t°*), s.u. II 542.

In älterer Fachlit. nicht deutlich von *VĀ*[2] getrennt (s. Joachim 154). – Hierher *ūṣmán-* (o. I 246), wenn **h₂uh₁-s-*?

***VĀ*²** dahinschwinden, ermatten, verlöschen (RV [*vā́yatí*] +); *ud-vāta-* erloschen (Br), *abhi-vāta-* siech (ŚrSū); Kaus (*nír*) *vāpay°* auslöschen (RV +; Jamison, *-áya-* 145); *nir-vāṇa-* erloschen, beruhigt, n. Erlöschen, Erlösung, 'Nirvāṇa' (ep. +); dazu *ūná-*, o. I 241. – Mi., ni., pā. *nibbāna-* n. 'Nirvāṇa', *parinibbāpeti* läßt völlig erlöschen, nep. *nimnu* ausgelöscht werden, usw. (Tu 2081, 7398f., 7840; J. Sakamoto-Goto, Fs Deleu 275f., 300 Anm. 15). – Iir., jav. *frāuuaiiōiṯ* möge erlöschen (Hoffm, MSS 20 [1967] 26 = HoffmA 466; doch s. Kel, Verbe 138). – Idg. **u̯eh₂*, vgl. lat. *uānus* leer, eitel, u.a.

S. die Lit. o. I 241; Schrijver, Refl 308; s. auch J. Reinhart, MSS 49 (1988) 98 Anm. 9. – Von *VĀ*¹ zu trennen (s.d.); doch gibt es formale Überschneidungen (auch mit volksetymologischen Umdeutungen) zwischen den beiden Wortsippen (Hoffm, a.a.O., KEWA III 190).

[***VĀ*³** 'weben': eine Pseudowurzel, die durch Umdeutung einzelner Formen der Aniṭ-Sippe *O/U/v-áya°* 'weben' entstanden ist (o. I 276, mit Lit.); mit möglichen idg. Wurzelerweiterungen von **h₂eu̯* 'weben' durch **-eH-* besteht kein Erbzusammenhang (s.o., a.a.O.)].

vā (enklit. Partikel) oder (RV +; DelbrSynt 475f., Schrapel, *iva* 25ff., Klein, DiscGrammar 2, 139ff.). – Mi., singh., sindhī, pā. *vā* oder, u.a. (Tu 11466, mit Verweisen). – Iir., aav. jav. *vā* oder (jav. *na-uua* = ved. *ná vā*, o. II 1), ap. *-vā* oder; s. khot. *o*, *au* oder, u.a. (Bthl, Wb. 1310, Bai, Dict 46a). – Idg. **u̯ē* (s.u.) ~ **u̯e*, gr. ἠέ, ἤ oder (*ἠ-ϝέ, Frisk I 619), lat. *-ue* oder, *nēue*, *neu* oder nicht (o. II 1); s. die Lit. in KEWA III 180.

Iir. **u̯ā* < idg. **u̯ō* (~ **u̯e*, vgl. gr. δῶ : -δε, Frisk I 354, 428f.) nach Wack, Beitr 19 Anm. 1 = KS 1088 Anm. 1.

vāgarā- f. Strick, Fallstrick (JB; H. Oertel, KZ 69 [1951] 30 = KS 556, AiGr I² Nachtr 14), *vāgurā-* f. dss. (Mn, ep. +). – Mi., ni., pā. *vāgurā-* f., pkt. *vaggurā-* f. Fangnetz (**vāggurā-*, Tu 11469.2), u.a. (Tu 11469f.). – Nicht sicher gedeutet.

Zu idg. **u̯eg* in air. *figim* 'webe, flechte' gestellt; s. AiGr II 2,487 und die Lit. in KEWA III 181. Die Bedeutung und die dehnstufige Wurzelform von ae. *wōcig* 'Schlinge, Fallstrick' begünstigen den Anschluß von *vāg°* an diese Sippe.

vāgvín- Adj. beredt (AV); daraus durch Dissimilation *vāgmín-* dss. (Br +; AiGr II 2,776). – Wie *vāg-vant-* 'mit der Rede verbunden' (AitB) aus **vāk-v°* (~ *vā́c-*); AiGr I 117.

Vgl. *vagnú-* (doch s.o. II 488, mit Lit.).

vāghát- m. Sänger, Priester (RV [NomSg *°át*, DatSg *°áte*, GenPl *°átām* u.a.]). – Iir.? Die Annahme von jav. **vaγəṇtī̆-* 'Fest, Opferfest' und **vāgərə-* 'Opferer' in Eigennamen ist ganz fragwürdig (Mh, AirN I/73, 93, mit Lit.). – Die alte Zusammenstellung von *v°* mit lat. *uoueō* 'gelobe feierlich' (**u̯og$^{u̯h}$*, vgl. umbr. *vufru* 'geweiht, gelobt' u.a.) bleibt zu erwägen.

S. die Lit. in KEWA III 181, AnttSchweb 128f., Kli, AltarmVerbum 275; *v°* und prä-ital. **u̯og$^{u̯h}$* wurden des weiteren mit *OH*, gr. εὐχ- verbunden (o. I 283), etwa als idg. **h$_1$u̯og$^{u̯h}$* ~ **h$_1$eu̯g$^{u̯h}$*, s. Schrijver, Refl 76, 450 (anders Meiser, Lautg 78 Anm. 1, Rasmussen, Morphophon 219).

vā́c- f. Rede, Spruch, Ruf, Stimme, Lied, Getön (RV [NomSg *vā́k*, AkkSg *vā́c-am*, GenSg *vāc-ás* u.a.] +), kl. *vāc-ā-* f. Rede, Wort (s. Mi. usw.; vgl. die Lit. in KEWA III 180, Renou, EVP 15 [1966] 168); *vāgvín-* (*°mín-*) beredt (s. bes.), *vācāla-*, *vācāṭa-* geschwätzig (Pāṇ [5,2,125] +; AiGr II 2,268, 288f., KEWA III 182); *a-vāk-ká-* sprachlos (ŚB). – Mi., ni., pā. *vācā-* f. Rede, pkt. *vāyāḍa-*, *vāyāla-* geschwätzig, bg. *abāk* sprachlos (~ *a-vāk-ká-*? TuAdd 882a), usw. (Tu 11472ff.; s. auch TuAdd 7397a). – Iir., aav. *vāxš* m. NomSg, *vāčəm* AkkSg, *vačō* GenSg (wenn in Y 31,20) Stimme, jav. *vāxš*, *vāčim*, InstrSg *vača*, GenPl *vačąm* u.a. (Kel, NR 269ff.), man. sogd. *w'xš* Wort, Rede, mp. *wāz* Wort, Rede, mp. np. *āwāz* Stimme, Laut, u.a. (Bthl, Wb. 1335, Gersh, Gramm 141, Bai, Dict 195a). – Idg. **u̯ok$^{u̯}$-* (s.u.), vgl. gr. ὀπ- f. (ὄπ-α, ὀπ-ός, ὀπ-ί) Stimme, Laut, Wort, lat. *uōx*, *uōc-is* f. Laut, Stimme, Wort, Rede; zu **u̯ek$^{u̯}$* = *VAC*, o. II 490.

Altes Wurzelnomen mit paradigmatischem Ablaut, **u̯ōkᵘ-/*u̯okᵘ-* (av. *vāč-/vač-*); im Indoar. (und im Lat.) ist die Dehnstufe durchgeführt (AiGr III 228, KEWA III 180; s. Kur, AkzAbl 261).

Iir. Textfiguren: in ved. *vā́c- iṣirá-* u.a. (o. I 199); ved. *ṛtvíya-* mit *vā́c-* (o. I 257); ved. *vā́cam mánasā bhar* (o. II 247, 308; F. Bader, Le narcisse, les cigales et les sirènes ou les difficultés de la communication [Pisa 1993] 65, Fs Kerlouégan 27).

vācaknavī́-, s. *VAC*, o. II 491.

vā́cas- (*su°* u.a.), s.u. *vácas-*.

vā́ja- m. Wettkampf, Entscheidungskampf, Sieg; Siegespreis, Kampfpreis, Gewinn, Lohn, Ehrengabe (RV +), *vā́ja-ratna-* in Siegespreisen bestehenden Reichtum habend [~ erwirkend] (RV; Schi, Fs Risch 395), *vāja-sáni-* Siegespreis gewinnend (RV +), *°sā́-* dss. (RV +; AiGr II 2,32), *vā́ja-sāti-* f. Erlangung von Siegespreisen (RV +); *vā́javant-* in Siegespreisen bestehend (RV +), *vājín-* kraftvoll, m. Held, Streitroß (RV +), *vā́jina-* n. Siegeskraft (RV +; s. Renou, EVP 12 [1964] 123); Denominativum *vājáya°*, *vājayá°* um den Siegespreis kämpfen (RV [+], Jamison, *-áya-* 51; über *vājáy°* 'kräftigen' s.u.). – IAV: Eine Vorstufe von ved. **sāti-vāja-* 'Kampfpreis gewinnend' (~ ved. *vāja-sáni-/-sā́-*, *vā́ja-sāti-* u.a.) wohl im Mittani-Namen *šat-ti-ú-a(z)-za* ([negatives] Referat bei KammArier 83; Mh, Mythos 25 = AKS 62; anders M. A. Mehendale, IIJ 24 [1982] 295f. Zu ⟨KUR⟩ = *šat* s. die Lit. bei Mh, Spr 27 [1981] 187f. Anm. 6). – Pā. *vājin-*, pkt. *vāji-* Roß. – Iir., wenn aav. *vāza-* 'gift of „hospitality"' (NomDu *°zā*, Y 51,12; HumbElfSkj, Gā II 229), aav. jav. *vāzišta-* 'most well-provided' (mit *asti-*, vgl. RV 8,74,1 *átithiṁ vājayántaḥ*, HumbElfSkj, a.a.O. 76 [anders Kel-Pir III 76]); s. auch u. – Neben *vā́ja-* (av. *vāz°*?) und seinen nominalen (*vāj-ín-* etc.) sowie verbalen Ableitungen (*vāja-y°*) steht ein Verbum **VAJ*, *vājáyati* 'kräftigt, belebt, treibt an, regt an' (RV +; TS + *úpa-vājay°* '[Feuer] anfachen') [s. auch u.]; dieses gehört zu lat. *uegēre* 'erregen, beleben', ahd. *wahhēn* 'wachen', as. *wekkian*

'wecken' u.a., idg. **h₂ueǵ* (Jamison, *-áya-* 89, GiovStudio I 200f., mit Lit.; s. auch o. II 492). – Ved. *vā́ja-* und **VAJ* sind synchron voneinander zu trennen; etymologisch gehören sie gewiß zusammen (*v°* 'Kampf, Siegeskraft, Sieg, Siegespreis' ~ **VAJ* 'kräftig sein' [s. B. Schlerath, Oriens 8 (1955) 320, Gonda, OI 186, Narten, YH 158, Lubotsky, System 73]).

Vgl. ferner pā. *vāja-* stärkender Trank, Soma, pkt. *vāya-* Ghee, prasun *wəz* gesund, lebendig (Morg, NTS 15 [1949] 278, Tu 11477); jav. *ātrə.vazana-* m. Feuerwedel (~ ved. *úpa-vājay°*, lat. [Ennius] *Uolcanum uentus uegebat*; s. andererseits aav. jav. *ātar-* mit *vāzišta-* [Narten, a.a.O. 157f., 158 Anm. 86, HumbElfSkj, Gā II 76], ferner GeRV I 359 [ad 3,26,4a]). Weitere Lit. in KEWA III 182, 792f., Narten, a.a.O. 158.

Hierher wohl *vājina-* n. eine Mischung heißer, frischer, süßer Milch mit saurer (TS +; Mylius); vgl. o. pā. *vāja-* 'stärkender Trank', u.a.

vāñch-, s. *VAN*[1].

vā́ṭ, s. *váṭ*.

vāṇá- m. Stimme, Musik (RV +; TS + 'eine Harfe mit 100 Saiten'), *vā́ṇī-* f. Stimme, Musik, Gesang, Getön (RV +), *vā́ṇīcī-* f. 'der himmlischen Stimme ähnlich' (= 'Lied des Sängers', RV 5,75,4? Lüders, Varuṇa 682f.). – Mi., ni., pkt. *vāṇī-* f. Stimme, u.a. (Tu[Add] 11490). – Nicht geklärt.

Referat iir./idg. Deutungen in KEWA III 184. – Für nicht-idg. Ursprung zuletzt KuiAryans 19, 80.

In alter Sprache gibt es kein *vāṇá-*, *vā́ṇī-* 'Rohr' (~ *bāṇá-*, o. II 221); dafür vielmehr 'Musik, Stimme', KEWA III 184 Anm. *. Fraglich bleibt, ob *v°* 'Pfeil' indirekt (Doppelsinn?) in RV 9,50,1 nachweisbar ist (GeRV III 37, ad 1c; doch s. Renou, EVP 8 [1961] 85). – Auch in RV 4,24,9 liegt wohl *v°* 'Stimme' vor (gegen GeRV I 452, ad 9d); T. Gotō, JIBS 25,2 (1977) 987ff.

vāṇijá-, s. *vaṇíj-*.

vāṇḍa-, s. *baṇḍá-*.

vā́ta- m. Wind, Windgott (RV +); *vā́ta-raṁhas-* mit der Schnelligkeit des Windes (o. II 421), *a-vātá-* ohne Wind, windlos, ruhig (RV; s. KEWA III 185), *ni-vātá-* windlos (AV +; O. v. Hinüber, MSS 23 [1968] 21ff., Thi, GrammKat 535), *vātā́pya-* windbefreundet (RV; vgl. KEWA, a.a.O., Renou, EVP 9 [1961] 104), u.a.; s. auch unten. – Mi., nu.(?), dard., ni., pā. *vāta-* m. Wind, *nivāta-* windlos, u.a. (Tu 11491, mit Verweisen; TuAdd 7416, 11491, 11504, 11504a; v. Hinüber, a.a.O.). – Iir., aav. *vāta-* m. Wind (Y 44,4; s. Kel-Pir III 175), jav. *vāta-* m. Wind, Windgott, altiran. **vāta°* 'Wind(gott)' in Namen (Schm, IrNKleinas IV/27), khot. *bāta-*, parth. *w'd*, mp. *wād*, np. *bād*, oss. *wad/wad(æ)* Wind, usw. (Bielmeier, Unters 228, Bai, Dict 276a, Abaev IV 32f.). – Ved. *v°*, av. *vāta-*, oft mit dreisilbiger Messung, **vaHata-* (Mh, LI 124, 149 Anm. 210, B. Vine, IIJ 33 [1990] 267ff.), stammt aus idg. **h_2u̯eh_1-n̥t-o-* (~ **h_2u̯eh_1*, *VA̅*[1]), vgl. lat. *uentus*, got. *winds* Wind (s. Mh, KZ 100 [1987] 97 Anm. 43, mit Lit., J. Hilmarsson, Spr 33 [1987] 60f. Anm. [5]); ablautend **h_2uh_1-ent-* in heth. *ḫu-u-u̯a-an-t°* (/huu̯ant-/) Wind (Puhvel III 429, mit Lit.); vgl. toch. A *want*, B *yente* Wind (D. A. Ringe, Jr., Spr 34 [1988–90] 110).

Urheber dieser Erklärung ist Kur (PF 11 [1927] 22, Ét 37, 74, s. die Forschungsgeschichte bei Darms 396f. [vgl. auch AiGr II 2,587]; Referat von Überholtem in KEWA III 185). Weiteres bei Oett, IH 15f., Stru, GrammKat 501, Schrijver, Refl 159f.; abweichend F. Bader, Fs Manessy-Guitton 36 und Anm. 3 (mit Lit.).

Ein Zeugnis von **°V-h_2u̯°* (~ **h_2u̯eh_1* 'wehen') > **°V̄u̯°* im Jav. bei Schi, Gs Kronasser 195 Anm. 49. Ansonsten scheinen im Iir. Kurzvokal-Auslaute vor **Hu̯aH* 'wehen', **Hu̯aHata-* 'Wind' analogisch wiederhergestellt zu sein (*a-vātá-*, *ni-vātá-*); s. Mh, Fs Neumann 187f.

In Komposita ist *(°)vāta(°)* nicht immer eindeutig als 'Wind' bestimmbar (~ *[°]vāta-* 'begehrt' [o. II 501], 'erloschen' [o. II 538]); s. KEWA III 185 (mit Lit.), W[right] bei Tu 7416. Nicht zu *v°*, sondern zu *VA̅*[2] 'erlöschen' gehören wohl auch die Krankheitsbezeichnungen *vātīkārá-*, *vātīkṛta-* in AV[P] (Hoffm, MSS 20 [1967] 34 Anm. 3 = HoffmA 466 Anm. 3 [gegen Wack, Fs de Saussure 131 = KS 1352 „dem Wind ausgeliefert"], AiGr, IG 65, bzw. Renou, Vāk 5 [1957] 99 „remedy against *vāta* (plant)". S. ferner Schi, LautgEt 386 Anm. 7).

vātár- (*sa°*), s.u. *vatsá-*. – *vātīkārá-*, *vātīkṛta-*, s.u. *vā́ta-*. – *vā́tsīmāṇḍavīputra-*, s.u. *maṇḍu-*, o. II 295.

vānyā̀- f. eine Kuh, die ein angewöhntes, fremdes Kalb säugt (TB +; JohanssonEtym 72ff., 80ff.), *apivānyavatsā-* f. (Kauś), *abhivānyā̀-* f. (TB), *abhivānyavatsā-* f. (AitB), *nivānyā̀-*, *°vānyà-vatsā-* f. (ŚB) dss. – Offenbar zu *VAN*[I].

Vgl. AV *sám vānay°* 'angewöhnen'; Johansson, a.a.O., KEWA III 188 (mit weiterer Lit.), S. Migron, IIJ 22 (1980) 280 Anm. 77. – *(°)vānyā̀-* erklärt sich wohl als Ellipse für *(°)vānya-vatsā-*; der Einwand von Bur, BSOAS 44 (1981) 393a gilt nur für eine andere semantische Auffassung von *v°* („to be won over").

vā́m 'wir zwei', s. *āvám*, o. I 176.

vām euer beider, euch beide(n), enklit. GenDatAkkDu des Personalpronomens der 2. Person (RV +); verwandt mit *vas*.

Fraglich RV 4,41,2 *vā* = 'euer beider'; nach anderen 'oder' (II 538). AiGr III 477 setzt *vā* mit außerindoar. Formen gleich; *-m* in *vām* sei von *yuvā́m* (o. II 414) u.dgl. bezogen. Wenn aber RV 4,41,2 *vā* = *vām* ist, dann wohl nicht als Archaismus, sondern mit Verlust von *-m* vor folgendem *mahádbhiḥ* (Renou, EVP 7 [1960] 75). – Vgl. Schmidt, Pers 228; W. Cowgill, MSS 46 (1985) 27; J. S. Klein, Lar-Theor 267 Anm. 14.

vā́ma- Adj. link (ŚB [14,6,11,3 = BṛUp 4,2,3] +). – Mi., nu., ni., pā. *vāma-* link, waigali *awā́m dōš* linker Arm, hi. *bā̃wā̃* link, usw. (Tu 11533 [mit Verweisen]; TuAdd 11533). – Die einzige akzentuiert angegebene Textstelle (ŚB = BṛUp) beruht auf Interpretation (Hoffm bei Mh, Spr 14 [1968] 160), und steht für *vāmá-*; dann ist *v°* 'link' wahrscheinlich mit *vāmá-* 'lieb, wert' als Euphemismus ursprungsgleich, vgl. gr. ἀριστερός 'link' (~ ἄριστος 'best'), εὐώνυμος 'link; geehrt, mit gutem Namen', usw.; Mh, a.a.O., mit Lit.

S. auch KEWA III 189 (mit anderem [dazu Eich, Diss 71f. Anm. 20]).

vāmá- Adj. lieb, wert, edel, schön (RV +). – Mi., ni., pā. *vāma-* lieblich, schön, u.a. (Tu 11534, 11540). – Idg. **u̯n̥H-mó-* ~ *VAN*^{I} (Typus *bhī-má-* : *BHAY*^{I}, o. II 245); dazu wohl euphemistisches **vāmá-* 'link', vgl. *vā́ma-*.

S. die Lit. in KEWA III 189.

vāmaná- Adj. klein, zwerghaft, m. Zwerg (YV +). – Mi., ni., pā. *vāmana-* m. Zwerg, la. *vāvarā* m. dss. (**vāmara-*, Tu 11538.2), u.a. (Tu[Add] 11538). – Vielleicht von einem zu *VA*^{2} gehörigen **vā-man-* 'Mangel' (~ **vā-mar-* in La., s.o.?) abzuleiten.

S. die Lit. in KEWA III 188; vgl. C. Kiehnle, SII 5/6 (1980) 134.

vāmamoṣá-, s.u. *emuṣá-*, o. I 269.

[Vgl. noch KuiAryans 62].

vā́yati, s. *VA*^{2}. – *vāyasá-*, s.u. *váy-*, o. II 508.

vāyú- m. Wind, Luft, Windgott (RV +). – Mi., dard., ni., pā. *vāyu-* m. Wind, usw. (Tu 11544 [mit Verweisen], TuAdd 11544, G. Buddruss, MSS 43 [1984] 23). – Iir., aav. *vaiiu-* Luft, Atmosphäre (wenn in Y 53,6 InstrSg *vaiiū*, HumbElfSkj, Gā II 244), jav. *vaiiu-* m. Luft, Atmosphäre, Name einer Gottheit (= **vāiiu-*, AiGr II 2,842), mp. /way/ = ⟨w'd⟩ Luft, Atmosphäre (MacK 89), vgl. oss. *wæjyg/wæjug* Gigant; u.a. (s., ausführlich und mit reicher Lit., Abaev IV 68ff.; M. Boyce, Fs Bivar 36aff.). – Zu *VA*^{1}.

Idg. **h₂u̯eh₁-i̯ú-* (Typus *man-yú-*, o. II 314); dazu lit. *vė̃jas* Wind (AiGr II 2,845)? – Vgl. Abaev, a.a.O. 69, 70 zum ukrain. Dämonennamen *Vij* (**u̯ēi̯u-*?) und zu weiteren Anschlußvorschlägen.

Auch in RV 7,91,1 und 7,92,4 liegt wohl *v°* 'Wind(gott)' vor (zu abweichenden Deutungen s. AiGr II 2,470 [§ 287b], 847, Renou, EVP 15 [1966] 107, 109). – Fraglich YV *vāyú-*(²) 'gierig' (~ *VAY*^{I}, kho. *bayú*, o. II 510; KEWA III 191); s. AiGr II 2,470 (§ 287c).

vā́r- n. Wasser (RV +; s. AiGr III 245); Mn, ep. + *vāri-* n. dss. (zur Genese s. AiGr III 34, 245; für die ÄS durch VS + *vā́riti-* 'eine Wasserpflanze'[?] nahegelegt, Liebert 179?). – Mi.,

dard., ni., pā. *vāri-* n. Wasser, u.a. (s. Tu S. 673b, s.v. *vā́r-*). – Iir., vgl. jav. *vāra-* m. Regen (Kel, NR 370f., mit Lit.), mp. *wārān*, np. *bārān* Regen, parth. *w'r* Regentropfen, parāčī *γār*, oss. *waryn/warun* Regen, usw. (Bielmeier, Unters 229, Abaev IV 52). – Ved. *vā́r-* (zweisilbig gemessen, *váar-*) < idg. **(H)u̯eh*$_1$*-r-*, luw. *u̯a-a-ar* Wasser, toch. A *wär*, B *war* Wasser (**uwär* < **uHr̥*, Schi, Spr 26 [1980] 84), an. *vari* m. Flüssigkeit, Wasser, *ūr* feiner Regen, wohl auch lat. **ūr-* (**uh*$_1$*r-*) in *ūrīnārī* tauchen, u.a.; Watk, Fs Hoenigswald 402f., Heth 8 (1987) 424.

Ältere Lit. in KEWA III 194; a.a.O. auch zu Spekulationen über weitere Wurzelverwandschaft von *v°* (s. Pet, Lar 55 Anm. 26, Lehmann 380a, H. C. Melchert, IF 91 [1986] 114).

Unklar KāṭhA *varī́-* als Bezeichnung für Flüsse (vgl. KEWA, a.a.O.). – Nicht hierher *vā́r* in RV 1,132,3 und 10,93,3; s. dazu die Überlegungen bei Schi, Wn 44.

vā́ra-[1] m. Schweifhaare, Pferdeschweif (RV +), *vā́la-* m. dss. (TS +); dazu auch (gegen Tu 11549) RV *vā́ra-*, VS + *vā́la-* m. zur Seihe dienende Schafwolle, Haarseihe, Sieb. – Mi., nu. (-dard.), ni., pā. *vāla-* m., tirāhī *bālē*, hi. *bāl* n. Haar, waigali *warak* Wolle, hi. *gabhuāre* (**garbha-vāra-*) m. Plur. Haar eines Neugeborenen, usw. (Tu S. 673b, s.v. *vā́ra-*[1], 11572 [mit Verweisen], TuAdd 11572, 12456). – Vielleicht mit Yāska und Thi, LautgEt 489, BSOAS 57 (1994) 324 als „*[Fliegen-]Abwehrer" zu *VAR*[2].

Nach-rigved. *-l-* erweist nicht idg. **-l-* (richtig Thi, [LautgEt] a.a.O.), das zudem für *VAR*[2] erwogen wird (o. II 513). Beliebt ist die Verbindung von *v°* mit idg. **u̯el* 'drehen', v.a. wegen lit. *vãlas*, *valaĩ* 'Haar des Pferdeschweifs, Tuchrand, Angelschnur' (s. die Lit. in KEWA III 193; dort gegen nicht-idg. Ursprung).

Ein mit *VAR*[2] zu verbindendes jungved. *vāla°* 'Umhüllung, Messerscheide' (synchron verschieden von *vā́la-* 'Rosshaare') gewinnt Hoffm, MSS 41 (1982) 80f. = HoffmA 786f.

vā́ra-[2] m. Schatz, Gut (RV), *viśvá-vāra-* mit allen Gütern versehen (RV +), u.a.; wie RV + *vā́rya-* 'wünschenswert, kostbar' zu *VAR*[1] 'auswählen'.

S. KEWA III 193, mit Lit. – Über *vāra-* 'Reihe, Mal' („*Wahl" [KEWA, a.a.O.]) vgl. JüS, s.v.

Aav. *vāra-* 'Wunsch, Wille' gehört wie *v°* („was man wünscht", AiGr II 2,101) zu *VAR*[1], ist aber schwerlich damit ursprungsgleich (so offenbar die Auffassung von Kel-Pir II 302).

vāraṇá- Adj. wild, ungestüm (RV 8,66,8; auch 'wildwachsend' [RV 9,1,8], 'wild, ungepflegt, ungebahnt' [vom Weg, RV 10, 185,2], vielleicht 'anstößig' [RV 6,4,5, AitB, u.a.; GeRV II 96, ad 5a]); mit *mṛgá-* = 'Elefant' (urspr. Attribut, wie *mahiṣá-mṛgá-* u.dgl., o. II 340; RV [1,140,2; 8,33,8; 10,40,4] + [alleinstehend Mn +], s. R. Pischel, VedStud I 100ff., Renou, EVP 8 [1961] 48, 16 [1967] 72). – Mi., singh., pkt. *vāraṇa-* m. Elefant, u.a. (Tu 11552). – Ved. *vāraṇá-* 'wild' gehört wohl zu *VAR*[2].

S. die Lit. in KEWA III 192 (unnötig die dort referierten Sonderdeutungen von *v°* in RV 6,4,5 und 10,185,2); Frisk I 643, Lubotsky, System 114. – 'Elefant' hat sich erst aus *v° mṛgá-* entwickelt; Lex.-Wörter wie *vāriṇa-* 'Elefant', *vāru-* 'Kriegs-Elefant' und pkt. *vārŭyā-* f. 'Elefantenweibchen' (KEWA, a.a.O., Tu, a.a.O.) besagen nichts für die Herkunft von *v°*. Über lat. *barrus* 'Elefant', „nach Isid. orig. 12,2,14 aus dem Indischen", s. WH I 97, mit Lit.

vā́riti-, s.u. *vā́r-*.

vā́rkali-, s.u. *vṛkká-*.

vārddhuṣika- m. Wucherer (Sū +), *vārddhuṣi-* m. dss. (Sū +; 'eine Schuld mit den aufgelaufenen Zinsen', Sāmavidhāna-Br). – Offenbar auf einer Ableitung von *VARDH* beruhend.

Zur Semantik s. *vṛ́ddhi-* 'Wachstum', Mn + 'Zins (auf geliehenes Kapital), Profit, Gewinn'. – Vorschläge zum Formalen bieten AiGr II 2,525,911 und Bur, BSOAS 38 (1975) 67.

vārdhrāṇasá- m. (TS), *vārdhrīnasá-* m. (Kāṭh +); s.u. – Benennung einer Tier-Art.

Traditionell als 'Nashorn' aufgefaßt (s. die Lit. bei Bur, Fs Belvalkar 10 [„*striemennasig", s.o. II 30f., 522 ? KEWA III 196]); zu

den formalen Varianten vgl. Bur, a.a.O. 9f., Sha 258 (mit Lit.), KEWA III 195. – Bur, a.a.O. 9ff. plädiert für 'eine Vogel-Art' (mit pā. *vyagghīnasa-* ein Vogelname, Bur, a.a.O. 11); über etymologische Vorschläge dazu s. KEWA III 196.

vārdhrī-, s. *várdhra-*. – *vā́rya-*, s. *VAR*[1].

vā́la- m. Schweifhaare (und *vāla°* 'Umhüllung, Scheide'), s.u. *vā́ra-*[1].

vālukā- f. (meist Plur.) Sand (Up, Mn +). – Mi., ni., pā. *vālukā-* f. Sand, u.a. (Tu[Add] 11580). – Nicht klar.

Die ältere Zusammenstellung mit lat. *balūx*, *bal(l)ūca* 'Goldsand', Hes. βάλλεκα· ψῆφον (s. KEWA III 196) wird unter der Annahme „indomediterraner" Herkunft erneuert (vgl. die Lit. bei M. Poetto, Orbis 25 [1976] 107 Anm. 3). – Zu weiteren Verknüpfungen s. KEWA, a.a.O.

vā́vá hervorhebende Partikel: gerade, gewiß, eben (YV +). – Enthält wohl *vái*.

S. DelbrSynt 491; AiGr I 317 (gegen **vái evá*), Bur, Skr 284. – Vgl. JB *nvāva* (**nu* + *v°*), Kāṭh + *tvā́vá* (**tu* + *v°*), AiGr I 59, I[2] Nachtr 35 (ad 59,5).

VĀ́Ś brüllen, blöken (RV [*vā́śati*], AV + [*vā́śya*[te]]; Gotō 297), Perf. *vavāśire*, *vāvaśre*, *vāvaśānā-* (RV; GiovStudio I 64ff.), Aor. *avāvaśanta* (RV; Thi, Plusqu 33, HoffmA 568, GiovStudio I 64 und Anm. 131), *avāśiṣṭhās* (TB +; Narten, Aor 241f.); Kaus. *vāśay°* zum Brüllen bringen, Aor. *ávīvaśat* (RV; Jamison, *-áya-* 166), Int. *vā́vaśat-ī-* f. laut blökende (RV 4,50,5); *vāśá-* brüllend (RV +), *vāśrá-* blökend, brüllend, rauschend (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vāsati*, *vassati* schreit, usw. (Tu S. 675b, s.v. *VĀŚ*; TuAdd 11589, T. I. Oranskaja, Vost 3,30ff.). – Iir., jav. *vāsaii-* laut brüllen (Waag 21ff., Bai, Dict 279a, GiovStudio I 66), khot. *nvāśś-* Lärm machen (Emm, SGS 62; **ni-ṷāsi°* [= ved. *vāśy°*], Gotō 297 Anm. 706?), *bāsä* Lärm, buddh. sogd. *w's-* brüllen, oss. *wasyn/wasun* singen, krächzen (u.a.), usw. (s. Bai, a.a.O., Abaev IV 58).

„Eine Schallwurzel, mit der sich nur vage 'idg.' Anschlüsse verbinden lassen" (KEWA III 197; s. auch Gotō 297). – Vgl. *vāśitā́-*.

vāśā́- f. Name einer Pflanze (Kauś). – Unklar.

vāśitā́ f. rindernde Kuh (AV +; s. AiGr I^2 Nachtr 127). – Wohl zu *VĀŚ*.

Vgl. RV *vāśrā́-* (mit und ohne *dhenú-*, *gáv-*) 'blökende Kuh'; s. die Bedeutungen von *vāśrā́*-Fortsetzern wie sindhī *vahura* f. 'desire of cow ... for male' (Tu 11590). – Weniger wahrscheinlich als „*begehrend gemachte" zu *VAŚ* (berechtigte Zweifel bei Schrijver, Refl 463). – Mit *vaśā́-* bzw. lat. *uacca* besteht wohl kein Zusammenhang; s. die Lit. in KEWA III 197.

vā́śī- f. Axt, Zimmermannsaxt, Streitaxt, Spitzmesser (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vāsi-* f. scharfes Messer, Axt; usw. (Tu 11588, 14033, TuAdd 11588). – Iir.? Vgl. jav. *vāsī-* (Y 42,4), wenn 'Spitzmesser' (W. Wüst, ARW 36 [1939] 252f.); oss. *wæs* Axt zum Holzspalten.

S. die Angaben in KEWA III 197, ferner Bai, Dict 379b; v.a. Abaev IV 98 (mit weiterer Lit.).

Auch mit *-s-* überliefert, s. AiGr I 226, I^2 Nachtr 127; primäres *-ś-* wird durch die iran. Entsprechungen, wenn sie verwertbar sind, erwiesen (so Bur, Krat 15 [1970(72)] 54 [der *pari-vāsay°* 'to cut off all round' (o. II 531f.) als **°vāśay°* mit *v°* verbindet; den Anschluß von *v°* an Dravidisches (KEWA, a.a.O.; DED^2 483b) hat er offenbar aufgegeben]).

Zum Vergleich mit außer-iir. Sprachgut (~ ahd. *wahs* 'scharf'?) s. die Lit. in KEWA, a.a.O. – Überlegenswert ist Zusammenhang mit *VĀŚ*, vgl. nhd. *Klinge ~ klingen*; vom Schlagen der Axt in rhythmischem Getön spricht RV 8,12,12 (*prā́cī vā́śīva ... mímīta ít* „sich [im Takt] vorwärtsbewegend ... wie eine Axt wird sie [nach dem Versmaß] gemessen", GeRV II 308, ad 12c).

[***VĀS***: Interpretation und Deutung von RV 10,37,3 *ní vāsate* ('standhalten'?) sind unklar. – Referat bei Gotō 297 und Anm. 707, 708].

vāsaḥpalpūlī́-, s. *pálpūlana-*, o. II 104. – *vāsará-*, s. *vasar-*, o. II 532. – *vā́sas-*, s. *VAS*^{1}, o. II 529.

vā́stu- n. Wohnstätte, Hofstatt, Haus (RV +), *náva-vāstva-* m. Name eines mythischen Wesens (RV; „*mit neun Wohnstätten", AiGr II 1,109), *vāstu-pá-* die Stätte behauptend (VS), *vāstavyà-* Beiwort des Rudra (YV +), *vā́stoṣ-páti-* m. Genius der Hofstatt (RV +; Name des Rudra, YV +); s. auch unten. – Mi., singh., pā. *vatthu-* n. Platz, Boden, Gebiet, u.a. (Tu 11606). – Nicht zu trennen von gr. ἄστυ n. Stadt (**u̯astu*, myken. *wa-tu[-o-ko]*, arkad. ϝαστυόχω [GenSg] u.a.; s. Frisk I 173, Ventris-Chadwick 590a), toch. A *waṣt*, B *ost* Haus.

Diese Wörter vereinigen sich unter einem idg. Ansatz **u̯ā́stu-/*u̯ástu-* (Kli, AltarmVerbum 260 Anm. 1, R. Normier, KZ 94 [1980] 262 Anm. 42, IF 85 [1980(81)] 57 Anm. 56, K. T. Witczak, LP 32–33 [1991] 238, D. A. Ringe, Jr., MSS 52 [1991] 151 Anm. 31; etwas abweichend Bee, IF 93 [1988] 24); mit *VAS*[3] (idg. **h₂u̯es*) sind die gr. und toch. Entsprechungen lautlich nicht vereinbar (Kli, a.a.O.; gr. **u̯astu* wird deshalb von einigen Autoren als LW aus einer nicht-gr. idg. Sprache erklärt, s. die Lit. in KEWA III 198 und bei Frisk III 42, C. J. Ruijgh, Lingua 51 [1980] 86, LarTheor 450 Anm. 20; s. auch V. Pisani, Paid 24 [1969] 335 [Substratwort]).

Aus *vā́°* stammt mit mi. Kürzung kl. buddh. *°vastu-* 'Sitz, Ort' (KEWA, a.a.O.); auch Sū + *vastu-* n. 'Sache, Eigentum' (pā. *vatthu-* 'dss.' u.a., Tu 11449) ist lautlich und semantisch aus *vā́°* 'Wohnstätte' entwickelt (wenn nicht mit Bur, Krat 15 [1970(72)] 55 von diesem zu trennen [*vas-tu-* ~ *vás-u-* 'Gut, Habe', o. II 533?]). – Für Trennung der Rudra-Epitheta *vāstupá-*, *vāstavyà-* von *v°* besteht kein Anlaß (KEWA, a.a.O., mit Lit.).

vāhasá- m. Boa constrictor (Kāṭh, VS +). – Unklar.

Ganz unglaubhafte Erklärungsvorschläge in AiGr II 2,137 (~ *vā́has-*[?]) bzw. KEWA III 199, Bur, Krat 15 (1970[72]) 54.

ví auseinander, abgetrennt, weg, fort (RV +), vor Verben (DelbrSynt 464ff.; z.B. AV + *ví-kray*[i] verkaufen) und Nomina (oft mit erkennbarer Herkunft aus der Verbkomposition: ved. *vi-mṛdhá-* 'den Verächter vertreibend' ~ VS *ví … mṛ́dhas* 'wehre ab', AiGr II 1,281; *vīrúdh-* [**vi-Hrúdh-*] ~ *ví … ródhat*, o. II 467, 468); z.B. ved. *vy-àṁsa-* 'auseinandergehende Schultern habend, durch sie charakterisiert' (o. I 37), AV *ví-vācas-* 'verschieden redend', RV *ví-māya-* 'dessen Zauberkraft weg

ist' (AiGr II 1,285, II 1^2 Nachtr 80), als Ausdruck der Trennung auch in AV *ví-deva-* 'widergöttlich, götterfeindlich', RV *ví-madhya-* 'Mitte', der Ausdehnung in Br + *vi-śrávas-* 'großer Ruhm', RV *ví-mahī-* 'sehr groß', des Gegensatzes in RV *ví-vāc-* 'widerstreitender Ruf'; usw. (AiGr II 1,238,261); s. auch *vi°*, *vy°* in Folge-Lemmata, und **vy-añc-/*vīc-* in *vīcyā*; Adv. *vitarám* 'weiter, ferner' (RV; ŚB + *°rām*; s. auch AiGr II 2,101,607f.). – Mi., (nu.-)dard., ni., z.B. pā. *vi-kkiṇāti* verkauft, dameli *bri-kin-*, sindhī *vi-kiṇaṇu* verkaufen, usw. usw. (Tu S. 677bff., TuAdd S. 94bff.). – Iir., aav. jav. *vī-*, *vii-*, ap. *viy-* Präverb (z.B. aav. *vī-ǰəmiiāṯ* könnte sich ausbreiten [Y 44,11], jav. *vī … ǰasaiti* verbreitet sich; ap. *viy-atarayāma* wir setzten über), jav. *vī-daēuua-* den Daēuua feind (~ ved. *ví-deva-*, Benv, Gs Henning 42), *vī-maiδiia-* n. Mitte (ved. *ví-madhya-*; Benv, a.a.O. 38), *vītarəm* seitwärts, hüben und drüben (ved. *vitarám*); khot. *ggu-*, *bi-*, *vi-* Präverb (Emm, SGS 230f., 240, 241, mit Lit.), buddh. sogd. *wy-tr-*, mp. *wi-dar-*, np. *gu-dar-* überschreiten, parth. *wy-xs-* 'être blessé' (Ghilain 81), chwaresm. *w-δrγ-* sich stützen (**u̯i-darḍa-*, Samadi 213), oss. *qūsyn/iğosun* hören (**u̯i-gaṷš-*; Abaev II 318, F. Thordarson, CompLI 465); usw. – Idg. **u̯i-* (s.u.), vgl. got. *wiþra* gegen, wider, ahd. *widar* usw. (~ *vitarám*), ferner wohl lat. *uītō* meide, weiche aus (**u̯i-i°* 'vorbeigehen', vgl. RV 7,34,13 *vy ètu didyúd dviṣā́m* 'vorbeigehen soll das Geschoß der Feinde'), u.a.

S. die Lit. in KEWA III 199, Lehmann 408a, anders Ernout-Meillet 742a; **u̯i-* schwerlich in Dissimilationskontexten aus **du̯i-* „*entzwei". Vgl. A. Minard, BSL 55 (1960) c.-r. 69; s. *viṁśatí-*.

Zu beachten *víṣu-*.

ví- 'Vogel', s. *váy-*, o. II 507.

viṁśatí- f. zwanzig (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vīsati*, *vīsaṁ* zwanzig, usw. (Tu 11616 [mit Verweisen], TuAdd 2411, 2476, 4623, 6004, 6672, 7672, 11615f., 12796, 13157). – Iir., jav. *vīsaiti*, khot. *bistä*, mp. *wīst*, np. *bīst*, pašto (kākaṛi) *wšəl*, *ʷšel*, oss. *yssæʒ/insæj* zwanzig, u.a. (Bielmeier, Unters 214f.,

Bai, Dict 293b, Abaev IV 277 [mit Lit.], Skj, CompLI 398; s. auch unten). – Idg. **(h₁)u̯i-h₁ḱm̥t-i-* (< ***°dḱm̥t°*-, s. Pet, LarTheor 377 Anm. 16), s. unten; arm. *k'san*, gr. dor. ϝῑ́κατι (ion.-att. εἴκοσι, u.a.; s. Pet, Fs Rix 378, mit Lit.), lat. *uīgintī*, air. *fiche*, toch. A *wiki*, B *ikäṃ* 'zwanzig'.

Vgl. die Lit. in KEWA III 200, Frisk III 82, D. A. Ringe, Jr., Spr 34 (1988–90[91]) 81, Rasmussen, Morphophon 127 und Anm. 4, Schrijver, Refl 83. – Nach einigen Forschern ist **u̯i°* (~ *ví*?) aus **du̯i°* 'zwei' erwachsen (zu beachten die Möglichkeit von Dissimilationsprozessen in ***du̯i-dḱm̥t°* sowie ***d* → **h*₁, s.o.), vgl. AiGr III 367, Schrijver, a.a.O., Kortl, TIES 5 (1991) 8; über ved. *°tí-* (Akzent? S. AiGr III 367, Skj, a.a.O. [pašto *wšəl* < **u̯isátiḥ*]), dor. °τι gegenüber lat. *°tī* u.a. s. AiGr II 2,640, Kortl, a.a.O. 5, Schrijver, a.a.O., Pet, ZPSK 44 (1991) 306 Anm. [21], R. Plath, Krat 38 (1993) 67f. (idg. **°dḱm̥t-i-* [o. I 709] + Dualendung **-h*₁?). Zu beachten J. S. Klein, LarTheor 263; C. J. Ruijgh, ebenda 466.

Ved. *viṁś°* statt **vīś°* (= jav. *vīsaiti* usw.) ist wohl als Hyperkorrektion zu deuten (s. Pet, a.a.O. 305 Anm. 21; vgl. die Diskussion in KEWA III 200). Oss. digor *insæj* ist auf iran. **u̯īsati-* zurückführbar und erweist keine ved.-oss. Isoglosse **u̯īns°* (Szem, Num 54f., KEWA, a.a.O.; anders G. Schmidt, KZ 84 [1970] 128, IF 97 [1992] 222 und Anm. 107).

Hierher elam.-ap. **vīštauva-ka-* 'zwanzigster Teil eines Kṛša' (Hoffm, KZ 79 [1965] 300 = HoffmA 338 [mit Lit.; vgl. auch Hinz, NÜ 267]). – Über *viṁśat-* in JüS (pā. *vīsaṁ* usw.) s. KEWA, a.a.O.

vikakara-, s.u. *kákara-*, o. I 286.

vikaṅkata- m. Flacourtia sapida Roxb., ein Baum mit scharfen Dornen (Kāṭh, TS + [AV *vikaṅkatī-mukha-* '*v°*-mäulig']; Syed, Flora 509ff.). – Zu *ví* und *káṅkata-* („*mit Stecher[n] versehen", o. I 289, 810), als „die mit auseinanderstehenden Stacheln versehene (Pflanze)"; R. P. Das, Spr 31 (1985) 273.

vikaṭa- Adj. ungeheuerlich, erschreckend, entstellt, gewaltig, umfangreich, riesig (RV [10,155,1 *°ṭe* 'Ungeheure, Schreckliche!'] +). – Mi., ni., pā. *vikaṭa-* entstellt, abscheulich, u.a. (Tu 11620). – Das seit einer sehr späten RV-Hymne belegte *v°* ist Prakritismus für ved. *ví-kṛta-* ('verändert', RV 1,164,15;

'halbgetan', RV 2,38,6), zu *ví* + *KAR* ('verändern, umgestalten, zerstören'). S. die Lit. in KEWA III 201; KuiAryans 28, Wrb, WZKS 36 (1992) 14.

Referat von Abweichendem in KEWA, a.a.O. – Verwandtes **vi-saṁ-kṛta-* wohl in Pāṇ (5,2,28) + *viśaṅkaṭa-* 'ausgedehnt, grauenhaft'; AiGr II 2,920, I^2 Nachtr 127.

vikala- Adj. verstümmelt, verkrüppelt, unvollkommen (Up +). – Mi., ni., pā. *vikala-* unvollkommen, mangelhaft, u.a. (Tu 11623 [mit Verweisen], TuAdd 11623). – „Bei dem ein Teil (*kalā́-*) weg (*ví*) ist, um einen Teil vermindert" (o. I 321).

Vgl. Br, Ār + *sa-kála-* 'vollständig, mit (allen) Teilen'. – Abweichende Erklärungen (s. KEWA III 201f.) verdienen keine Beachtung.

vikiriḍa- ein Beiname des Rudra (Kāṭh; VS u.a. *°ridra-* [VokSg *ví°*], TS *°rida-*; MS *vyákṛḍa* [aber Padap *víkiridra*]). – Unklar.

Fremdwort nach Kui, Fs Debrunner 245f.; s. KuiAryans 72.

viklidhá- Adj. raffzähnig, mit vorstehenden Zähnen (Br +; H. Lüders, AcOr 16 [1938] 143 = KS 101). – Wohl aus *ví* und **klidha-* 'Verschluß' („bei dem der Verschluß auseinandergeht, offenstehend"); **k°* = german. **xliđa-* 'Verschluß' in ae. *hlid*, ahd. *hlit* Deckel (nhd. *Lid* „*Augen-Verschluß") nach Lüders, a.a.O. 144f. = 102f.

viklíndu-, *vikledīyas-*, s.u. *KLED*, o. I 418.

vikṣá-, *°vikṣás-*, s. *VEJ*.

vigadá-, s.u. *GAD*, o. I 460.

vigulpha- Adj. reichlich (Sū), *upa-vigulphay°* reichlich hinzufügen (ŚrSū). – Schwerlich von *guṣpitá-* zu trennen.

S.o. I 492 zu den Versuchen, *guṣp°* und *°gulph°* zu verbinden (ältere Lit. in KEWA III 203); vgl. noch KuiAryans 61f.

vigrá-, etwa 'eilig, regsam' (RV 6,67,7; s. GeRV II 170, ad 7ab, Lubotsky, System 92); *vígra-* Adj. schnell (RV 1,4,4; vgl. Ge, a.a.O.). – Iir., elam.-iran. **u̯igrāspa-* N. pr. ('mit schnellen Pferden'; Hinz, NÜ 261, mit Lit.), s. die Kompositionsform **u̯ig-i°* in jav. *vīžii-aršti-* N. pr. ('mit regsamem Speer'; Mh, AirN I/98f., Hoffm-Narten 85). – Zu *VEJ*.

VIC, s. *VEC* bzw. *VYAC*. – *vícarṣaṇi-*, s. *carṣaṇí-*, o. I 538. – *vicʰt-*, s. *CART*, o. I 536. – *vichāy°*, *°vyachá-*, s.u. *CHĀ*, o. I 558. – *VIJ*, s. *VEJ*.

víjas (Plur. tantum) Spieleinsatz (RV 1,92,10; 2,12,5; Lit. zur Bedeutungsbestimmung bei Renou, EVP 3 [1957] 40, AiGr I^2 Nachtr 63, Schi, Wn 44). – Wohl zu *VEJ*, „wobei über die zugrunde liegende Metapher nur Vermutungen anzustellen sind" (KEWA III 205).

Nach Thi (s. die Lit. s.v. *lākṣā-*, o. II 477) bezieht sich *víj-* als „*schnellend, springend" auf Lachse als ursprünglichen Spieleinsatz. – „Ganz hypothetisch" nach Schi, a.a.O.

vijāman-, s.u. *jāmí-*, o. I 587. – *vijenyà-*, s.u. *jénya-*, o. I 598.

viṭiṭiṅkā- f. eine Dämoninnen-Art (AVP 17,13,5; L. Renou, Vāk 5 [1957] 99). – Unklar.

víṭpati-, s. *viśpáti-*.

vitará-, s. *ví*.

vitástā- f. Name eines Flusses im Panjab, einer der östlichen Nebenflüsse des Indus, heute Jhelam [Vêhat] (RV [10,75,5] +; MK II 295, Lüders, Varuṇa 685). – In griech. Wiedergabe Βιδάσπης, Ὑδάσπης, Ὕδασπις (s. die Lit. in KEWA III 208; WirthHinArrian 1097f.). – Ni., pj. *vĕth*, la. *vêhat* 'Jhelam' (Tu 11720). – Zu *ví* und *TAMS*, wohl auf **ví-tás-* 'Ausdehnung' fußend; vgl. **u̯i-tas-u̯atī-* im jav. Flußnamen *vītaŋ^{v}haitī-*. Hoffm, MSS 41 (1982) 93 Anm. 32 = HoffmA 799 Anm. 32.

vítasti- f. Spanne, Spannbreite (als Längenmaß; Br +); *tri-vitastám* Adv. drei Spannen tief (TB 1,5,10,1; AiGr II 2,140, Hoffm, MSS 41 [1982] 93 Anm. 32 = HoffmA 799 Anm. 32). – Mi., dard., ni., pā. *vidatthi-* f. Spanne, u.a. (Geiger, Pā 56, Tu 11721, 14804, TuAdd 2716a, 11721). – Iir., jav. *vītasti-* f. Spanne (als Längenmaß), mp. ⟨wt(y)st'⟩ = /widest/, np. *bidast*, pašto *wlešt, lwešt* Spanne, u.a. (s. Morg, Voc 86, KEWA III 208, Skj, CompLI 398). – Zu *ví* und *TAMS*; s.o. I 609.

Vgl. *vitástā-* (**vi-tás-*).

vítūla-, s. *tū́la-*, o. I 662.

vithurá- Adj. wankend, taumelnd, unsicher, hinfällig (RV +), *vithuryáti* schwankt (RV 10,77,4), *á-vithura-* ungeschwächt, unerschütterlich (RV [1,87,1], Sū). – Iir., jav. *aiβiθūra-* (stets neben *uγra-* 'stark'), Textfehler für **auuiθura-* = ved. *ávithura-* (Hoffm-Narten 82 Anm. 15). – Zu *VYATH*.

Vgl. KEWA III 208, mit Lit.; Weitenberg 186. – Für Sū *avithura-* steht in ŚrSū *avidhura-* (AiGr II 2,486f.); davon ausgehend ep. + *vidhura-* 'bekümmert, elend' (s. KEWA III 211 [mit anderem]).

VID ('finden; wissen'), s.u. *VED*.

vidátha- n. (RV +): ved. Wort von umstrittener Übersetzung; vielleicht dem Bereich von '(festliche) Zuteilung' angehörig (s.u.). Dazu *vidathyà-* (RV) und der Eigenname *vaidathiná-* 'Sohn des Vidathin' (RV; AiGr II 2,126).

Vgl. die Lit. in KEWA III 208f., 794, Renou, EVP 16 (1967) 31; monographisch Thi, Unt 37ff. (mit Lit.). Die Ableitung durch *-átha-* kann, je nach der semantischen Auffassung von *v°*, auf verschiedene Wurzeln bezogen werden, nach Thi, a.a.O. auf *ví* + *dhā* 'zuteilen' (s. Hoffm, Fs Pagliaro III 24 Anm. 1 = HoffmA 265 Anm. 1). Für 'distribution place' auch Bai (Gs Henning 35f., MithrSt 11 und Anm. 23; s. Em, Lg 49 [1973] 163), aber mit Bezug auf *DĀ*^{4} 'teilen' (o. I 717); ähnlich Kui, IndT 2 (1975) 129ff., IIJ 21 (1979) 273f.

vidīgáya- m. eine Vogelart (Kāṭh, TS +; s. ZimmerAiL 94, MK II 297). – Nicht klar.

vidyút- f. Blitz (RV +; Kāṭh u.a. AblSg *vidyót*, s. AiGr III 151, Sha 146, o. I 725), *vidyúnmant-* blitzend (RV 1,88,1 *vidyúnmadbhir … ráthebhiḥ …*; ~ RV *vidyúd-ratha-*, Schi, Fs Risch 395), *sa-vidyut-á-* n. Donnerwetter (AV; AiGr II 1,112), *vidyutyà-* 'fulmineus' (YV). – Mi., dard. (?), ni., pā. *vijju(tā)-* f. Blitz, u.a. (s. Tu 11742ff., TuAdd 11742f.). – Zu *ví*, *DYOT*.

vidradhá- Adj., nur RV 4,32,23; vielleicht 'unbekleidet' (~ TS + *drádhas-* 'Gewand', o. I 754? GeRV I 462, ad 23). – Dazu (?) AV *vidradhá-* m. 'eine Krankheit' (ZimmerAiL 386f., MK II 299, KEWA III 210, ZyskHealing 136ff., 166f.); in JüS erscheint *vidradhi-* m. für 'eine Art eiternder Entzündungen, Abszesse'. – Nicht klar.

S. KEWA, a.a.O. – V. Pisani, Paid 24 (1969) 335f. verweist für den Krankheitsnamen *v°* auf Wörter der JüS wie *dadru-*, *dardū-*, pā. *daddu-* 'eine Hautkrankheit' u.a. (Tu[Add] 6142); also *°dradh°* gegenüber **de(r)der°* (idg. **der*, o. I 702) in lit. *dedervinẽ* 'Flechte (Hautausschlag)' usw. (Fraenkel 85b)?

VIDH zuteilen, Genüge tun, zufriedenstellen (RV [Ind. Aor. *ávidhat*, Opt. Aor. *vidhéma*, Part. Aor. *vidhánt-* u.a.], Kāṭh, MS [*avidhāma*]; Hoffm, Spr 15 [1969] 4 = HoffmA 241); eine sekundäre Nasalpräsensbildung zum Aorist-Stamm *vidh-á-* findet sich als *vindh-á-* im Rigved. (RV 8,51,3 *vindháte* [8,9,6 *vindhate*] tut sich Genüge, 1,7,7 *vindhe* teile mir zur Genüge zu), Hoffm, a.a.O. 6f. = 243f. – Der primäre Aorist-Stamm *vidh-á-* fußt auf *ví* + *DHĀ* (Thi, Unt 36f., Hoffm, a.a.O. 1ff. = 238ff., mit Lit.).

Neben *vi-dh°*, idg. **u̯i-dʰh₁°*, gibt es keine ererbte Hochstufe „*VEDH*"; *vedhás-* bleibt fern (av. *vazdah-*). Fortsetzer von **u̯i-dʰh₁-* wohl auch in anderen idg. Sprachen, vgl. lat. *dī-uidō* zerteile, teile ab, toch. AB *wätk-* sich (ent)scheiden (**u̯i-dʰh₁-sḱ-*), H. C. Melchert, KZ 91 (1977[78]) 113. Zu Weiterem s. KEWA III 210f.; vgl. ferner A. Bammesberger, KZ 95 (1981) 287.

Zu ved. *vidh-á-* (~ **vi-d^{h}H-á-*) vielleicht aav. *vīd-a-*, wenn 'sich (jemandem) widmen' (Humb, Ga II 40, Kel-Pir II 305); schwerlich Y 45,8 *vīduš* (trotz Kel-Pir II 306, III 193 [*uxδaxtiāčā vīduš* ~ RV 5,4,7 *ukthāir vidhema*, 8,51,3 *ukthébhir ... vindháte*). – *VIDH* 'beschädigen, verwunden, durchbohren': s. *VYADH*.

vidhávā- f. Witwe (RV +), *a-vidhavā́-* f. Nicht-Witwe (RV [10, 18,7], Sū); aus *v^o* abstrahiert Naigh + *dhavá-* (*^{o}va-*) m. 'Mann, Gatte' (AiGr II 1,38 [s. Tu S. 386b]). – Mi., ni., pkt. *vi(d)havā-* f. Witwe, *avihavā-* f. Nicht-Witwe, u.a. (Tu 890f., 11752 [s. auch 14805]). – Iir., jav. (*vaδu*) *viδauua* NomSg Wittfrau (o. II 497), mp. *wēwag*, np. *bēwa* Witwe, vgl. oss. *idæʒ* (**u̯idau̯ā-ti-*; Abaev I 539, Szem, Var 77,85 und Anm. 335). – Idg. **Hu̯id^{h}eu̯eh$_2$-* (s.u.), lat. *uidua*, air. *fedb*, got. *widuwo*, apreuß. *widdewū*, aksl. *vьdova* (*vьd^o*) u.a. 'Witwe'.

Lit. in Vasmer I 175, KEWA III 211, Szem, a.a.O. 85ff., Lehmann 402b, Bee, HS 105 (1992) 171ff. Zum Anlaut-Laryngal s. Darms 334f., E. Tichy, HS 106 (1993) 15 Anm. 28; das idg. Lexem unterlag paradigmatischem Ablaut (~ **^{o}d^{h}u̯eh$_2$-*, **^{o}d^{h}uh$_2$-*), s. Bee, a.a.O.

Das idg. Erbwort für 'Witwe' war primär (zum Etymon des Rekonstrukts s. die Lit. in KEWA, a.a.O., Szem, a.a.O. 86, Tichy, a.a.O. 15ff.); gr. ἠΐθεος 'Junggeselle' ist Rückbildung dazu (Frisk I 625f., Tichy, a.a.O. 15 und Anm. 27) wie lat. *uiduus* zu *uidua* (WH II 786). Ein damit vergleichbares **vidháva-* ist in RV 10,40,8 nicht anzunehmen (s. AiGr II 2,240, III 90 [§ 39], mit Lit.).

vidhú-, nur RV 10,55,5 (~ AV 9,10,9) *^{o}úm.* – Nicht einmütig interpretiert.

Auf den Mond zu beziehen (Mn + *vidhu-* 'Mond'), aber wohl im Sinn eines Rätsels (s. die Lit. in KEWA III 212). Nach E. Tichy, HS 106 (1993) 15f. 'tödlich getroffen', zu *VYADH*. – Ein davon verschiedenes(?) Wort soll AV 9,8,22 (*hṛ́dayasya ...*) *vidhú-* sein (vielleicht eine semantisch abweichende *VYADH*-Ableitung, etwa „*Treffer" für '[Herz-]Schlag, Klopfen'? S. die Lit. bei Mh, Gs Brandenstein 104 Anm. 7). – Überholt ist Bezug von RV *v^o* auf idg. „**u̯eid^h*" in *VIDH* und *vidhávā-* (anders jetzt Tichy, a.a.O. 16f.), s. Mh, a.a.O. 103ff., mit Lit.

vinaṅgrsá-, nur RV 9,72,3 *^{o}áḥ*; ganz unklar.

Nach Renou, EVP 9 (1961) 83 „ininterprétable"; s. auch KEWA III 213.

vínā ohne, bis auf, außer (ŚB +). – Mi., ni., pā. *vinā* ohne, u.a. (Tu 11772 [mit Verweis], TuAdd 11772). – Wohl zu *ví*.

Über *-nā* vgl. Thi, Unt 54f. (*-nā* 'für sich', urspr. **nā́* NomSg 'Mann', o. II 35), AiGr II 2,735; zu weiterem s. KEWA III 213, Lehmann 7b. – Nach Bai, Dict 386b hierher khot. **vinā* (> *vina*, *väna* 'ohne') neben *vinau* 'ohne'; schwerlich ist *v°* mit aksl. *vъnĕ* 'außerhalb' erbverwandt (s. die Lit. bei Vasmer I 210).

vínāṭa- m. Schlauch (ŚB). – Nicht klar.

Vgl. die Lit. bei W. Wüst, Fs Turner 330 Anm. 19. Als Analogie zu Wüsts eigenem Vorschlag (~ JüS *NAṬ* 'tanzen', o. II 21f.) ist nhd. *Schlauch* wohl ungeeignet (Kluge-Seebold 637a).

VIND, s. *VED*. – *VINDH*, s. *VIDH*, o. II 555. – *VIP*, *víp-*, s. *VEP*. – *vipanyú-*, *°yā́-*, s.u. *PAN*^{I}, o. II 81 (mit Lit.). – *vipaścít-*, s. *vípra-*.

vípāś- f. Name eines Stroms im Panjab, des Zwillingsstroms der *śutudrī́-*; heute Beas [s. Ni.] (RV [auch in 4,30,11 *°śí*] +). – In griech. Quellen Ὕφασις, Βίβασις u.a. (Renou, Ptol 77b, WirthHinArrian 1097f.). – Ni., pj. *beās* (s.o.; vgl. Tu 11796a).

Ob *ví-pāś-* 'die Fessellose' (s.o. II 125)? Vgl. RV 3,33,1 *uśatī́ … áśve iva víṣite hā́samāne … vípāṭ chutudrī́ … javete* 'begierig, wie zwei losgebundene Stuten um die Wette laufend, stürzen *v°* und *śutudrī́* hervor'. Dagegen Schi, Wn 32 („völlig unsicher"). Möglicherweise Umdeutung eines Fremdnamens (wie auch für *śutudrī́-/śatadru-* usw. angenommen wurde, KEWA III 355); KEWA III 216.

vipula- Adj. umfangreich, ausgedehnt, groß (Sū +). – Mi., ni., pā. *vipula-* ausgedehnt, weit, u.a. (Tu[Add] 11798). – Nicht eindeutig erklärt.

Nach Wack(-Deb), KZ 67 (1942) 170f. = KS 386f. aus **vi-tula-* (~ *tulā́-* 'Waage', o. I 658f.), vgl. ep. *vitula-/vipula-* m. N. pr., buddh. *vaitulya-/vaipulya-* 'Sūtra von großer Ausdehnung'; *v°* wäre dann

'ohne Gleichgewicht, übertrieben'. – Dagegen Bur, Krat 15 (1970[72]) 53, W. Knobel, KZ 99 (1986) 235; die Herleitung von *°pula-* aus **°pl̥h₁-o-* ~ *PAR*^{II} (o. II 90; s. die Lit. in KEWA III 216) bleibt im Lichte von RV 6,17,7 *paprā́tha ... vi* 'er breitete aus' weiterhin zu erwägen. – Von **vi-pur-a-* ~ *púr-* geht Knobel, a.a.O. 234f. aus.

vipodhā́-, s. *vípra-*.

vípra- Adj. zitternd, (rauschhaft) erregt, begeistert, m. Sänger, Dichter (RV +). – Mi., singh., pkt. *vippa-* m. Mitglied der Brahmanenkaste, u.a. (Tu 11800). – Iir., jav. *vifra-*, etwa 'ekstatisch' (Yt 5,61; s. die Lit. in KEWA III 217 [„Dichter", Thi, Gs Nyberg III 349, 351]), *ōifra-* (= **vifra-*) viell. eine Bezeichnung daēuuischer Priester (Yt 13,104; Lit. in KEWA, a.a.O.). – Zu *VEP*.

Iir. **u̯ip-r-a-* steht neben ved. *vép-as-* n. '(dichterische) Erregung, begeisterte Rede, Inspiration' (Nowicki 121); dazu **vipas-* (angeblich in RV + *vipaś-cít-* 'sich auf die Erregung des Dichters verstehend', RV 10,46,5 *vipo-dhā́-* 'Begeisterung mitteilend', doch s. Nowicki 118) und, nach einigen Interpreten, **vipan-* (in *vipanyú-*, *°yā́-*; s. aber o. II 81). – Zu weiterem vgl. KEWA, a.a.O., sowie unten s.v. *VEP*.

vibālí- f. Name eines Flusses, der durch die Vereinigung der Flüsse *vípāś-* und *śutudrī́-* entstanden ist (RV 4,30,12 *°lyàm*; Lüders, Varuṇa 144). – Wohl Fem. eines früh-mi. **vi-bāla-* 'dessen Ufer weit auseinanderstehen' (zu *pārá-* [*°bāra-*?] 'Ufer', o. II 122; vgl. kho. *biyár* 'opposite bank' < **vi-pāra-* [Tu 11796]?). Wack(-Deb), KZ 67 (1942) 171f. = KS 387f.

vibhindú- (N. pr. und Adj.), s.u. *BHED*, o. II 274.

vibhī́daka- m. Terminalia bellerica Roxb. (RV [7,86,6; 10,34,1; steht an beiden Stellen für die im „Würfel"-Spiel verwendete Nuß des Baumes], AVP +; s.o. I 42, Falk, Brudersch 103f., Syed, Flora 515ff., mit reicher Lit.), *váibhīdaka-* vom *v°-*

Baum stammend (TS +); *vibhītaka-* m. Terminalia bellerica Roxb. (Br +; Ableitung Kāṭh + *vaibhītaka-*); in JüS auch *baheṭaka-*, *vahedaka-*, *vibhedaka-* (s. KEWA III 218, Tu 11817). – Mi., ni., pā. *vibhītaka-*, *vibhedaka-*, *vibhīṭaka-*, pkt. *baheḍaa-* u.a. (Tu[Add] 11817). – Ohne sichere Deutung; Fremdwort?

S. schon o. I 42, s.v. *akṣá-*. Auszugehen ist von der frühest belegten Form *vibhī́d°*; *vibhī́t°* u. dgl. sind als sekundäre Umformungen erklärbar (KEWA, a.a.O., mit Lit.). – Schwierig bleibt die Verbindung von *vibhī́d°* mit ep. + *vibheda-* 'Uneinigkeit' (~ *BHED* 'spalten', o. II 273f.), als „*Zank-Nuß" (Charp, MO 26–27 [1932–33] 161ff., AiGr II 2,528).

víbhṛtra-, *vibhṛ́tvan-*, s.u. *BHAR*, o. II 247. – *víbhvan-*, *vibhú-* (*°bhū́-*), s.u. *BHAV*^{1}, o. II 255. – *vimṛ́gvarī-*, s.u. *MARJ*, o. II 326. – *viyotár-*, s.u. *yòman-*.

virapšá- m. Überfluß, Fülle (RV), *virapšī́-* f. Adj. überreiche, überfließende (RV 1,8,8), *virapšín-* strotzend, übervoll (RV +). – Iir.: vgl. Namen der NÜ wie **virafša-* (Koseform **rafθa-ka-*); Hinz, NÜ 196, 262 (mit Lit.). – Für **vīra-pśv-á-* (s.u.) 'Männer und Vieh besitzend', vgl. av. *pasu- vīra-*, umbr. *u[e]iro pequo* (o. II 109); *RAPŚ* 'strotzen' (meist mit *ví*) ist aus *v°*, das man als *vi-rapś-á-* auffaßte, abstrahiert (KEWA III 219; GiovStudio I 328ff., mit reicher Lit).

Vgl. die Angaben in KEWA III 219, 794, GiovStudio I 329 und Anm. 874–876. Ved. *vīra°* gegenüber *vīrá-* (s.d.) ist als Anschluß an *ví*, eher aber als Komp.-Form (mit Laryngalverlust) für **viHra°* deutbar (s. Schrijver, Refl 532); zu **°pśv-á-*, idg. **°pḱu-ó-* (~ *paśú-*) vgl. Schi, Spr 23 (1977) 61.

virāṣáh-, s.u. *vīrá-*, *SAH*.

víligī- f. eine Schlangenart (AV 5,13,7). – Nicht von der Schlangenbezeichnung *áligī-* an der selben Textstelle zu trennen.

S. o. I 176 (mit Verweis auf KEWA III 220); ferner KuiAryans 47, 60.

vilisteṅgā- f. Name einer Dānavī (Kāṭh). – Nicht befriedigend erklärt.

Ein Deutungsvorschlag bei Bur, Fs Palmer 37; zur Lesung s. Wrb bei Mittwede, KS 84.

vívakti, s. *VAC*. – *vivákṣaṇa-*, s.u. *VAKṢ*, o. II 487.

vivadhá- (*vī°*) m. Schulterjoch für das Tragen von Lasten, Tragholz (TA +; TS *ví-vivadha-* das Gleichgewicht nicht haltend, *sa-vivadha-tvá-* n. Halten des Gleichgewichts; s. Pāṇ 4,4,17 [zu *vív°/vīv°*], MK II 305). – Ein *ví*-Kompositum.

°vadhá- bleibt unklar; ob **°u̯nd^h-ó-*, zu **VANDH* 'flechten', s. *vandhúr-*, o. II 503? – Traditionell wird *°vadhá-* mit der im Iir. offenbar sonst fehlenden idg. Wurzel **u̯ed^h* 'knüpfen, binden' (in air. *fedan* Gespann, ahd. *wetan* binden, anschirren, etc.) verbunden; s. die Lit. in KEWA III 222, Lehmann 154a. – Ved. *v°*, vielleicht „*Träger" od. dgl., könnte noch zu anderen **(°)u̯Ad^h*-Wurzeln (mit Modifikation durch *ví*) gehören, z.B. zu iir. **(H)u̯ad^h* 'führen' (o. II 498; jav. *vīuuāδaiiaṇtu* 'sie sollen hin und her führen', Vd 8,16).

vivásvant- m. Name eines göttlichen Wesens, des Vaters von Yama (o. II 401) [RV +; auch *vívasvant-*, s. AiGr II 1,220 (Vokativ-Betonung nach Thi, MSS 44 [1985] 243)], *vaivasvatá-* von *v°* stammend (RV +); an einigen Stellen *vivásvant-* (*vív°*) Adj. 'aufleuchtend, morgendlich' (KEWA III 222 und Anm. *, Renou, EVP 12 [1964] 80f., 97); *vivásvan-* n. 'Morgenschimmer' in RV 1,187,7 (*°va*), 8,102,22 (*°vabhiḥ*; AiGr II 2,899, Renou, EVP 16 [1967] 95). – Iir., jav. *vīuuaŋ^{v}haṇt-* m. Name einer mythischen Gestalt, des Vaters von Yima und ersten Haoma-Pressers unter den Sterblichen (Mh, AirN I/98, mit Lit.), vgl. aav. jav. *vīuuaŋhuša-* von *v°* abstammend, jav. *vīuuaŋhana-* dss. (s. Mh, a.a.O. [auch II/29], HumbElfSkj, Gā II 82). – Zu *VAS*^{2}.

Vgl. KEWA III 222, mit Lit.; G. Nagy, HSPh 78 (1974) 73ff.

VIŚ, s. *VEŚ*.

víś- f. Niederlassung, Ansiedlung einer Familie, Clansdorf, Hausgemeinschaft, Stamm, Mannschaft, Volk (RV +; s. S. Zimmer, MSS 44 [1985] 293ff., mit Lit. [und B. Schlerath, Krat 40 (1995) 8f.]); *ánar-viś-* dessen Mannschaft auf dem Karren ist (RV; o. I 71), *°viśá-* (*deva°*, *manuṣya°*) Stamm (der Götter bzw. Menschen, TS; u.a., AiGr II 1,113); *viśyà-* zum Stamm gehörig (RV; AV + 'Angehöriger der dritten Großkaste'; RV [10,90,12] + *váiśya-* Angehöriger der dritten Großkaste, „Vaiśya"). – Mi., ni., pā. *vessa-* m. 'Vaiśya', u.a. (Tu 12150, 14810). – Iir., jav. *vīs-* f. Hof, Dorfschaft (*vīsiia-* der Gemeinde zugehörig), ap. *viθ-* f. königliches Haus, Palast, Haus, Hof (s. DandPohl 171ff., 194ff., mit Lit.; Schm, Bis 56), mp. *wis* Dorf, khot. *bisā-* Haus, parāčī *yus* Haus, u.a. (Bai, Dict 292a). – Idg. **u̯iḱ-* (~ **u̯eiḱ* [*VEŚ*, s.d.], **u̯oiḱ-o-* u.a. [vgl. *veśá-*], Szem, Var 77, 96, 99); aksl. *vьs-ь* f. Dorf, Gelände.

Vgl. noch *viśpáti-* (dort auch zu iir. Textfiguren), *viśpálā-*. – Zur Flexion (RV *víṭ*, *víś-am*, *viś-é*, *viś-ás*, Plur. *víś-as*, *viś-ām*, *vik-ṣú* u.a.) s. AiGr III 23f., Kui, IIJ 10 (1967) 103ff.; über die Āmreḍita-Bildung *viśé-viśe* (jav. *vīsi-vīsi*) s. AiGr II 1,146, W. Dressler, Gs Brandenstein 39ff., o. I 751.

viśaṅkaṭa-, s.u. *víkaṭa-*, o. II 552. – *viśālá-*, s.u. *śā́lā-*. – *viśikhá-*, s. *śíkhā-*. – *viśiśiprá-*, s.u. *śipiviṣṭá-*.

viśpáti- m. Stammesherr, Oberhaupt einer Niederlassung, Gebieter (RV +; Br + *víṭpati-*, s.u.), *viśpátnī-* f. Herrin, Frau des Hauses (RV +). – Iir., jav. *vīspaiti-* m. Oberhaupt eines Stammes (~ *vīspō vīsō vīspatōiš*, *vīsąm vīspaitiš* : RV *víśvāsām … viśā́m pátim*, *viśā́m … viśpátiḥ*; AiGr II 1^2 Nachtr 12, Schlerath II 164b). – Idg. **u̯iḱ-poti-*, **°potnih₂-* (~ *víś-*, *páti-*, *pátnī-*), vgl. lit. *viẽšpats* (alt *viešpatìs*) Herrscher, Herr(gott), *viešpati* (alt *viešpatni*) Herrin, apreuß. (*buttas*) *waispattin* (Haus-) Frau (AkkSg).

Die Abweichung im Balt. gegenüber **u̯iḱ-p°* erklärt J. Knobloch, Sprw 5 (1980) 189f. als Neuerung; anders Szem, Var 77, 80ff. (mit reicher Lit.).

Zum Lautlichen (*viś-p°* : Br + *víṭ-p°*) s. AiGr I 327, I^2 Nachtr 185, II 1,125,242 (mit Lit.), 265.

95. P322

viśpálā- f. Name eines mythischen Wesens (einer Stute?), dem von den Aśvin ein eisernes Bein eingesetzt wird (RV [1,116,15 u.a.; 10,39,8]; R. Pischel, VedStud I 171ff., MK II 308f.); *viśpálāvasu-* eine Bezeichnung der Aśvin (RV 1,182,1 AkkDu *°sū*; nach der häufigen Aśvin-Bezeichnung RV *vājínīvasū* gebildet, Old, Not I 181, Renou, EVP 16 [1967] 29?). – Wohl ein Kompositum mit *víś-*.

Zu *°pálā-* s. die Deutungsvorschläge in KEWA III 225; D. Maggi, CampProbl 55ff. – Die Erklärung M. A. Mehendales (s. KEWA, a.a.O., Renou, a.a.O. 10) ist von ihrem Urheber (briefl., 1985) zurückgezogen worden.

víśva- Pron.-Adj. jeder, all, ganz (RV + [NomSg m. *°vas*, AkkSg *°vam*, NomAkkSg n. *°vam*, DatSg m.n. *°vasmai*, AblSg *°vasmāt*, GenSg *°vasya*, f. *°vasyās*, NomPl m. *°ve*, GenPl m.n. *°veṣām*, f. *°vāsām*, usw.; AiGr III 581f.]); in Kompp. und Ableitungen *víśvá°*, z.B. RV + *víśvá-deva-* zu allen Göttern gehörig, RV *víśvá-peśas-* mit allem geschmückt, RV *víśvá-psu-* ganz aus Atemhauch bestehend (o. II 199), RV *víśvá-bhānu-* allglänzend, RV + *víśvá-rūpa-* allgestaltig, RV + *víśvāmitra-* N. pr. (o. II 355; zu *víśvānara-* s. bes.), bzw. RV + *víśvátas* allerwärts, RV + *víśvátra* überall, RV + *víśváthā* auf alle Weise, RV *víśvádhā* allenthalben, RV + *víśváhā* überall; usw. (s. auch unten). – Mi., singh., pkt. *vissa-* all, u.a. (Tu 11962f.). – Iir., aav. jav. *vīspa-* all, ganz (jav. auch mit Kasus nach der pronominalen Flexion, NomPl m. *vīspe* [ved. *víśve*], GenPl *vīspaēšąm* [ved. *°veṣām*], DatSg *vīspəmāi* = *°əhmāi* [ved. *°vasmai*]; AiGr III 581, Ted, ZII 2 [1923] 42, J. Narten, Fs Humbach 275f. Anm. 6, Hoffm-Narten 69f., 77), ap. *visa-* all (auch *vispa-* dss. [med.]; Hinz, NWe 156, NÜ 264f., 265ff.), ⟨v^{i}i[s]pda⟩ = /vispadā/ überallhin (Schm, Bis 45, 74), khot. *biśśa-* (tumšuq *biśa-*) all, mp. *wisp* jeder, all, sogd. *wysp* all, man. sogd. *wysp'rδyy* überall (= ved. *víśvátra*; H[enning] bei Gersh, Gramm 67 §440), parth. *wysp* all (Bai, Dict 289b). – Iir. **u̯iću̯a-* 'all' ist von lit. *vìsas*, lett. *viss* 'ganz, all', apreuß. *wissa* 'all(erlei)', aksl. *vьsь* 'ganz, jeder, allein' schwerlich zu trennen.

Vielleicht doch zu *ví* (**u̯i-só-* im Balt. und Slav. ~ vor-iir. **u̯i-ḱo-* [iir. **°u̯a-* kann von *sárva-* bezogen sein, s. die Lit. in KEWA III 225f.], Kli, LautgEt 210); anders (**u̯iḱ-so-* > aksl. *vьsь* ~ **u̯iḱ-u̯o-* [*víś-*]) J. Knobloch, Sprw 5 (1980) 190 und Anm. 67; s. auch S. Zimmer, Glo 63 (1985) 222 und Anm. 6. Ältere Lit. zu dieser Problematik in KEWA, a.a.O.; Karulis II 540f. – S. ferner unter *víṣu-*.

Zum Akzent von *víśva-* (*viśvá°*) vgl. H. Berger, MSS 3^2 (1958) 22ff.

Mehrere Übereinstimmungen zwischen Ved. und Iran.: s.o. I 631 zu *viśva-túr-* u.a., o. I 743 zu *víśve devā́ḥ*, o. I 785 zu *viśvā … dhā́ma*, o. II 168 zu *viśva-píś-* u.a., o. II 394 zu *víśvebhyo yajatébhyaḥ*, o. II 534 zu *viśvā́vasu-* u.a., o. II 561 (s.v. *viśpáti-*) zu *víśvāsām viśā́m pátim*; s. ferner ved. *víśvam pā* bzw. *víśva- vásu-* ~ jav. *nipaiiemi vīspa vohū* (Schm in KEWA III 226), ved. *víśve amṛ́tāḥ* u.a. ~ Y 42,6 *vīspa° amәša°* (*spәnta°*), Schm, Di 194, Schlerath II 155b, Narten, AS 32. – Weiteres in KEWA III 226f.

Zur Frage eines indischen (iranisierten?) Flußnamens **viśva-bhara-* in Ktesias' Σπάβαρος (Lit. in KEWA III 226) vgl. Karttunen, IndEarlGrLit 83f. Anm. 139, 184 Anm. 227.

Über *viśvápsnya-* s.u. *stána-*. – Fraglich *viśvávayas-* (*bambā°*), o. II 210.

viśvā́nara-: Epitheton des Savitar, des von Savitar aufgestellten Lichts, des Indra, der Kraft (RV); dazu die Ableitung *vaiśvānará-* (RV +; vgl. E. B. Findly, WZKS 26 [1982] 5ff.). – Kompositum aus *víśva-* (*viśvá°*) und **°Hnar-a-*, das offenbar zu *nár-* (s.o. II 19) gehört.

Üblicherweise auf *nár-* 'Mann' bezogen, also „allen Männern gehörig, allen Männern hold" od. dgl.; möglicherweise ein mit **Hnar-* 'Mann' verwandtes **Hnar-* 'Kraft' enthaltend, s. die Lit. bei Renou, EVP 3 (1957) 93, 4 (1958) 35, KEWA III 227, o. II 20.

Anders L. De Vries, KZ 93 (1979) 11 Anm. 13, 16, 20 (als Agni-Epitheton [*vaí°*] zu *víśva-* und *anala-* [o. I 70]; vgl. ved. *sárva- agní-*, AV + *viśvadāvyà-* [von Agni; ~ *dāvá-*, *°dāvyà-*, o. I 708]).

VIṢ, *víṣ-*, s. *VEṢ*.

viṣá- n. Gift (RV +; 'Aconitum', s. Rau, Pfeilgift 37), *viṣávant-* giftig (RV +; AV **viṣá-* 'giftig', s. AiGr II 2,138?). – Mi., nu., dard., ni., pā. *visa-* n. Gift, usw. (Tu 11968 [mit Verweisen], TuAdd 11968, Rau, a.a.O.). – Iir., jav. *vīša-* n. Gift, *vīš* n.

Gift, Giftsaft (s.u.), *vīšauuaṇt-* giftig, khot. *bätu'*, *bei'* Gift (NomSg; InstrSg *bei'ṇa*), mp. *wiš*, np. *guš* Gift, u.a. (KEWA III 227, Bai, Dict 282a, Emm, CompLI 211, 214). – Idg. wohl **u̯is-* n., NomAkkSg (mit Dehnung im Einsilbler) **u̯īs* (jav. *vīš*); davon einerseits **u̯is-ó-* (*viṣá-* usw., toch. A *wäs*, B *wase* 'Gift', s. SzemLatW 87, D. A. Ringe, Jr., Spr 34 [1988–90] 82 Anm. 58, MSS 52 [1991] 140 Anm. 9, mit Lit. [anders Schrijver, Refl 232]), andererseits **u̯īs-ó-* (gr. ἰός m., lat. *uīrus* n., air. *fī* 'Gift').

Vgl. Mh, LI 171 und Anm. 306, Lubotsky, System 79; anders Szem, a.a.O. 87ff. (auch zur Frage weiterer etymologischer Einbindung von **u̯is-ó-*; vgl. B. Forssman, BNF 27 [1992] 413; Älteres in KEWA III 227f.), Schrijver, a.a.O. (**u̯iHso-*; ved. *vi°* usw. unerklärt).

Zu finn.-ugr. Wörtern für 'Haß', die als Entlehnungen aus iir. **u̯iša-* 'Gift' erklärt wurden, s.o. I 771 (mit Lit.).

viṣakta-, s.u. *SAC*^{2}.

viṣaya- m. Bereich einer Tätigkeit, Wirkungskreis (Up, Sū +; Em, Lg 49 [1973] 163f. = SelP 202). – Mi. (singh.?), pā. *visaya-* m. Bereich, u.a. (Tu 11973). – Wohl zu *VEṢ*.

Vgl. Tu, a.a.O., Em, a.a.O. – Nicht Vorzuziehendes in KEWA III 228 bzw. bei W. Knobel, KZ 99 (1986) 239f.

viṣā́ṇā- f. Horn (AV +); dazu wohl der Name eines Volksstammes, RV 7,18,7 *viṣāṇín-* (s.o. II 254), und der Name einer Pflanze, AV *viṣāṇakā́-* (Lit. in KEWA III 228). – Mi., singh., pā. *visāṇa-* n. Horn, u.a. (Tu 11977, mit Verweisen; s. auch o. I 444). – Nicht überzeugend erklärt.

Nach WhiLanm 94, 370 zu *SĀ* + *vi* ('losbinden, abzäumen'; vgl. RV 5,44,11 *vi-ṣā́ṇa-*, wenn 'Abzäumen'; s. die Lit. in KEWA, a.a.O., Tu 11992.2), als „abzuwerfendes Horn" (?). – Ganz unwahrscheinlich ist auch die Zusammenstellung mit ahd. *wisunt* 'Wisent' u.dgl. (Lit. in KEWA III 228f.).

viṣātakī́- f., AV 7,113,2. – Unklar.

Vielleicht „*giftig", zu *viṣá-*; s. die Lit. in KEWA III 229.

víṣu-, *viṣu-* 'nach verschiedenen Seiten' (~ *ví*), nur in Ableitungen und Komposita: RV *víṣuṇa-* verschiedenartig, RV 1,33,4 *viṣuṇák* nach verschiedenen Seiten hin (vgl. AiGr III 231), RV + *víṣvañc-/víṣūc-* nach verschiedenen Seiten gewandt (dazu wohl RV 1,117,16 *viṣvā́c-* m. Name eines Dämons), RV + *viṣūcī́na-* nach verschiedenen Seiten auseinandergehend; RV + *víṣu-rūpa-* verschiedengestaltig, Br + *viṣūkuh(a)-* zwiespältig (Sha 103, 269 f.), RV, AV *viṣū-vṛ́t-* Abwender (dazu RV 8,26,15 *viṣudrúh-* = **druhó viṣūvṛ́t*, Renou, EVP 16 [1967] 62?); s. auch unten. – Pā. *visuṁ* 'individually' (Tu 11981; s.u.). – Iir., jav. *vīžuuaṇč-* nach verschiedenen Seiten sich wendend (Lit. bei Schm, Fs Kuiper 138 Anm. 26).

RV 1,164,43 *viṣūvánt-* steht nach Thi, KZ 92 (1978) 41 Anm. 30 (und bei Kiehnle 44) für **viṣu°* (=*ví-*, o. II 507) + *°vant-* „durch Vögel charakterisiert" [von Thi (1994) zurückgezogen]; hingegen ist AV + *viṣuvánt-* 'Mitteltag, Scheitelpunkt' (pkt. *visuva-* 'equinox' u.a., Tu[Add] 11982) aus **viṣuvát-vant-* 'charakterisiert durch Auseinanderstreben' (**viṣuvát-* : *víṣu-* = *pravát-* : *prá*, o. II 183) erklärbar (Thi bei Th. Oberlies, OLZ 89 [1994] 591).

Iir. **u̯išu°* ~ *ví* mit **u̯i-so-* verknüpfbar, sofern dieses neben **u̯i-ḱ(u̯)o-* (s. *víśva-*) anzunehmen ist? Vgl. die Lit. in KEWA III 229.

viṣkali-, s. Nachtr. (Band II) s.v. *bísa-*.

VIṢṬ, s. *VEṢṬ*.

viṣṭáp-, s. die Behandlung u. *STAMBH*[1].

viṣṭí-, in mehreren RV-Belegen; wohl 'Dienstleistung, Arbeit, Tätigkeit', zu *VEṢ*.

Die Belege sind: RV 1,20,4 *viṣṭy* (*ákrata*; für *°ṭí* oder *°ṭī́*), etwa 'durch Dienstleistung' (GeRV I 19); RV 1,92,3 *viṣṭíbhiḥ*, wohl 'an den Arbeiten'; RV 4,6,4 *triviṣṭy* (*éti*), 4,15,2 *triviṣṭy* (*ádhvarám*) von *tri-viṣṭí-* (*°ṭí* oder *°ṭī́*, s.o.) 'durch dreifache Dienstleistung' (Liebert 138 Anm. 1; 'par un triple travail', Renou, EVP 13 [1964] 98?); RV 1,102,8 *triviṣṭidhā́tu-* ('aus dreifacher Leistung', s. Liebert, a.a.O.?); fraglich *náviṣṭi-*, s.o. II 26, mit Lit. – Die RV-Belege hätten dann

gleichen Bezug auf *VEṢ* wie ep. + *viṣṭi-* f. 'Zwangsarbeit', pkt. *viṭṭhi-* f. dss., u.a. (Tu 11989 [mit Verweisen]).

Nicht vorzuziehen ist die Auffassung von RV *viṣṭí-* als 'wechselnd' (s. das Referat in KEWA III 230) bzw. 'turn, time' (Tu 11988).

Iranische Wörter, die mit *v°* verglichen wurden (s. KEWA III 231, Bai, Dict 26a, 291b), bleiben fern (Emm[-Sk] II 110).

viṣṭīmín-, s. *STYĀ*.

viṣṭhā- ('faeces'), s.u. *STHĀ*.

viṣṇāpū́-, s.u. *SNĀ*.

víṣṇu- m. Name eines Gottes, der die irdischen Räume (dreimal) durchschritten hat und in seinen Fußspuren Segen hinterläßt; Schaffer der Wohnräume, die Welten ausdehnend; usw. (RV +; Hillebrandt II 311f., 316ff., Gonda, Asp 53ff., Schneider, Viṣṇus Aufstieg 3ff., 22ff.). – Mi., ni., pā. *veṇhu-*, pkt. *viṇhu-*, *veṇhu-* m. 'Viṣṇu', u.a. (Geiger, Pā 44, Tu[Add] 11991). – Nicht klar.

Überlegenswert ist eine mit *jiṣṇú-* 'siegreich' (~ *JAY*, o. I 573) vergleichbare Bildung **viṣṇú-* (~ *VAY*^{I} [o. II 509f.]?); s. Bai, MithrSt 11f., Anm. 24. – Ein schon iir. **uišnu-* soll im nachzarathustrischen Iran durch den Gottesnamen jav. *rašnu-* (~ elam.-iran. **rašnu-dāta-* m. N. pr., u.a. [Hinz, NÜ 200]) ersetzt worden sein (Lit. in KEWA III 232)[?].

Ved. *v°* wurde auch als *ví-ṣṇu-* 'crossing the back' (~ *sā́nu-* 'Rücken, Gipfel'), als *ví-ṣ-ṇu-* (~ *ví*, *víṣu-*) 'nach allen Seiten gerichtet' oder als *víṣ-ṇu-* 'tätig' (*VEṢ*) erklärt. Dazu und zu anderen Vorschlägen (einschließlich der Annahme eines nicht-arischen Namens oder einer Verschmelzung zweier herkunftsverschiedener Namen) s. das Referat in KEWA III 231f.; Gonda, OI 221, C. Kiehnle, SII 5/6 (1980) 133f.

viṣpitá- n., nur RV 7,60,7 und 8,83,3; etwa 'Bedrängnis, Gefahr, Not, Widerwärtigkeit' (s. Renou, EVP 3 [1958] 111; vgl. RV 7,60,7 *pārā́ṁ no … viṣpitásya parṣan* [8,83,3 *no viṣpitā́ … parṣatha*] ~ 2,33,3 *párṣi ṇaḥ pārám áṁhasaḥ*). Unklar; vielleicht ein *ví-*Kompositum.

Eine alte Deutung (s. Grassm 1310) stellt *v°* als **vi-ṣpitá-* („*nicht ausgedehnt" > 'eng, Enge' [~ *áṁhas-*, s.o.]) zu *ví* und *SPHĀ* (vgl. Hiersche, Asp 60f.; KEWA III 232). – Nicht vorzuziehen ist Herleitung aus **viṣṭitá-* „*verwickelt[e Lage]" (*VEṢṬ*), vgl. AiGr I[2] Nachtr 100, KEWA, a.a.O. (dort zu weiterer Lit.; s. auch W. Knobel, KZ 99 [1986] 235).

viṣpuliṅgaká-, wohl: Funke, Fünkchen (RV 1,191,12; Renou, EVP 16 [1967] 96; s.u.), *viṣphulíṅga-* m. Funke (Br +), *sphuliṅginī-* f. eine der sieben Zungen des Feuers (Up +), *sphuliṅga-* m. Funke (ep. +; kl. *utphuliṅga-* Funken sprühend [**ut-sph°*, AiGr II 1,128]). – Mi., ni., pā. *phuliṅga-* m. Funke, u.a. (Tu 13851; s. **sphuriṅga-*, 13851.2). – Vielleicht zu *SPHAR*[I] (*SPHUR*) 'schnellen, stoßen'.

S. die Lit. in KEWA III 545, 803. – Nicht vorzuziehen ist die Verbindung mit arm. *p'ayl* 'Glanz' usw. (Lit. in KEWA III 545; s. Kli, AltarmVerbum 170). – RV 1,191,12 *viṣpu°* (für **viṣphu°*, Renou, a.a.O.?) bedeutet nach einer der Erklärungen Sāyaṇas 'kleiner Sperling'; GeRV I 273 ad 12a neigt dieser Auffassung zu. Ae. *spearwa*, ahd. *sparo*, nhd. *Sperling* usw., die dann anschließbar wären (KEWA III 545), mögen – wie *°ṣphuliṅga-* usw. 'Funke' – mit der *SPHAR*[I]-Sippe verwandt sein (s. Lehmann 319a, Kluge-Seebold 685bf.).

víṣvañc-, s. *víṣu-*.

visalyá-, *visályaka-* m. eine Krankheit (AV). – Unklar.

Zur Natur dieser Krankheit s. ZimmerAiL 378, 386, MK II 315, ZyskHealing 32 Anm. 9; WhiLanm 376, 551 ziehen eine Lesung *°sálpaka-*, *°salpá-* vor (: *SARP* 'schleichen'? KEWA III 233).

víhāyas- Adj. kraftvoll, gewaltig, ausgedehnt (RV +). – „Von ausgedehnter (*ví*, AiGr II 1,101) Kraft"; *°hāyas-* 'Kraft' auch in AV *sárva-hāyas-* 'alle Kraft habend'. – Das Etymon von *°hāyas-* ist umstritten; vielleicht zu *HAY* 'antreiben' (s. die Lit. bei Nowicki 142).

Jüngeres *vihāyas-* (Mn +), *vihāyása-* (TA +) 'Luftraum, Himmel' ist aus dem ved. Adj. entwickelt (~ RV 1,123,1 *kṛṣṇā́d úd asthād ... víhāyāḥ*); s. KEWA III 234, Renou, EVP 3 (1957) 56.

VĪ, s. *VAY*^{I} bzw. *VYĀ*.

vícyā RV 10,10,6, wohl 'mit abgewandter (Rede)' (Thi, Fs Tovar 373 Anm. 18, mit Lit. [= KS 1042 Anm. 18]); von **vy-añc-/*vīc-* 'weggewandt, weggerichtet', s. *ví*.

Vgl. KEWA III 234f. (mit Lit.), Tu(Add) 12042, TuAdd 12041a, Thi, a.a.O. 372 Anm. 16 (auch über *vīcī-* f. 'Welle' der JüS). – Jav. *vīč*^{o} (~ **viiaṇč-*?) bleibt fern, Schm, Fs Kuiper 134 Anm. 1 (mit Lit.), 136 und Anm. 8.

VĪḌ stark machen, fest machen, festigen (RV [*vīḍáy*^{o}]; Jamison, *-áya-* 90, GiovStudio I 201ff.), *vīḍitá-* hart, gefestigt, fest (RV; AiGr II 2,581); *vīḍú-* Adj. fest, stark (RV +), *vīḍu-pátman-* starkflügelig (RV 1,116,2), *vīḍvàṅga-* mit festen Gliedern (RV), u.a. – Or. *biṛibā* 'to test' (Tu 12047). – Iir., aav. *vōiždaṯ* erhebt (die Waffe, Y 32,10), jav. *aiβi.vōiždaiiaṇt-* erhebend (das Haupt, Y 9,31; s. HumbElfSkj, Gā II 84 und die Lit. bei GiovStudio I 203 Anm. 483). – Idg. wohl **u̯eiH-s-d*^{o}, zu *váyas-*.

S. die Lit. in KEWA III 236; Vine, Diss 119f.

víṇā- f. Laute (YV +; MK II 316), *vīṇāvādá-* m. Lautenspieler (VS +; o. II 496). – Mi., ni., pā. *vīṇā-* f. Laute, u.a. (Tu 12048). – Unklar.

Mit iran. Wörtern wie khot. *bīna* 'ein Musikinstrument, Harfe, Laute', man. sogd. *wyn'* 'Laute', mp. *win* 'Laute', arm. (< iran.) *vin* 'Laute' steht *v*^{o} „in einem nicht näher aufgeklärten Entlehnungszusammenhang" (KEWA III 236, mit Lit.; s. Bai, Dict 284a, G. Bolognesi, Gs Van Windekens 44).

vīdhrá- heiter, klar (bzw. 'heiterer Himmel'): nur im LokSg *vīdhré* bei heiterem Himmel (AV +) und in den Kompp. *vīdhra-bindu-* bei Sonnenschein gefallener Tropfen (Kāṭh), *vīdhra-samṛddha-* bei heiterem Himmel gediehen (Kāṭh); dazu *vídhrya-* zum heiteren Himmel gehörig (YV, AiGr II 2,855; wertlose Variante *īdhríya-*, o. I 205, mit Lit.). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *viddha*^{o} (in Kompp.) klarer Himmel, u.a. (Tu 12051f.,

TuAdd 12051, H. Hendriksen, AcOr 37 [1976] 307). – Aus *ví* + **idh-rá-* (~ *EDH*, s. gr. ἰθαρός hell, klar, rein; Pet, Lar 79).

Vgl. oss. *ird* 'rein, klar' < iran. **u̯idra-* oder **idra-* (Abaev I 547f.; s. Tu 1612, KEWA III 237 [mit Lit.], Joki 260, Katz, Habilschr 86); nicht hierher jav. *vīδisrauuah-* N. pr. (s. Mh, AirN I/94).

vīrá- m. Mann, kraftvoller Mann, Held, Sohn (RV +; Fem. *°rā-* in ŚB *vī́re* VokSg 'Heldin!' [s. AiGr II 2,239]); *vīraká-* m. lieber Held (RV 8,91,2; zur Bed. s. Narten, YH 146 und Anm. 45), *vīráy°* sich als Held erweisen (RV +; Jamison, *-áya-* 52), *vīrayā́* in Erwartung von Söhnen (RV), *vīrayú-* nach Mannen verlangend (RV), *vīrávant-* mit Helden versehen, reich an Söhnen (RV +), *vīra-hán-* Männer tötend (RV [*á-vīrahan-*], AV [*°ghnī-* f.], YV +), *vīríṇī-* f. Frau eines Mannes (RV 10,86, 9.10; GeRV III 275), *vīryà-* n. Heldenkraft, Heldentat (RV +); problematisch RV 10,104,10 *vīréṇya-* (vgl. die Lit. in KEWA III 238f.; D. Maggi, SSL 15 [1975] 87f.); s. *váira-*. – Mi., nu., dard., ni., pā. *vīra-* m. Held, usw. (Tu 12056 [mit Verweisen], TuAdd 12056). – Iir., aav. jav. *vīra-* m. Mann, Mensch, elam.-iran. **vīra°* in Namen (Hinz, NÜ 262ff.), sogd. *wyr-* Ehemann, mp. *wīr* Mann, Held, yaghnōbī /wīr/ Mann. – Idg. **u̯iHró-* 'jugendkräftig, (junger) Mann, Krieger' (s.u.), lit. *výras* Mann, Gatte, lett. *vīrs* Mann, toch. A *wir* jugendlich, jung, frisch; mit **-H-*Schwund im Kompositionskontext **u̯iró-*: in RV 1,35,6 *virāṣáh-* (NomSg *°ṣā́ṭ*) 'männerbezwingend', wohl auch in *vira-pśá-* (o. II 559), vielleicht in Apabhr., Nu., Dard. (Tu 11840), in iran. **u̯ira-* (> sogd. *wyr-* nach Ted, ZII 4 [1926] 103 [doch kann dieses auch für **u̯īra-* stehen, s. *šyr-* 'gut' < **crīra-*, S-W briefl.]), außer-iir. in lat. *uir*, air. *fer*, got. *wair* u.a. 'Mann'.

Vgl. die Lit. in KEWA III 238f.; D. Q. Adams, Glo 65 (1987) 174f., D. A. Ringe, Jr., Spr 34 (1988–90) 72, Schrijver, Refl 340, 532f., Karulis II 537. – Idg. **u̯iH-ró-* wohl zu *váyas-*, lat. *uīrēs* 'Kräfte', als 'jugendkräftig' (zur Semantik s. R. Normier, KZ 94 [1980] 273, Pet, MiscLingGrL 102 und Anm. 69, mit Lit.).

Alt ist dichtersprachlicher Zusammenhang von **u̯iHró-* mit **péḱu-*, s.o. II 109 (mit Lit.). Vgl. ferner iir. Textfiguren von *vīrá-* (~ *nár-*,

o. II 20) mit *ugrá-*/jav. *aoǰah-* (KEWA III 238) bzw. mit *revánt-* (o. II 439); ved. *vīra-hán-* (s.o.) = jav. *vīra-ǰan-* Männer tötend (~ altkymr. *Guoruan*, *Guruan* N. pr. [britann. **u̯iro-u̯on-o-*], S. Zimmer, briefl.).

Nachweise von IAV **u̯īr(i)a-* (s. Mh, IAV 135b, Mythos 74, 81) sind nicht geglückt; vgl. KammArier 92f., 118, 216.

vīraṇa- n., *vīriṇa-* m.n. Andropogon muricatus (AVP +; dazu RV 1,191,3 *vairiṇá-* dem *v°*-Gras gleichend [s. GeRV I 272]). – Mi., ni., pā. *bīraṇa-* m. Andropogon muricatus, u.a. (Tu 12057). – Unklar; Fremdwort?

Zu dravid. Anschlüssen s. die Lit. in KEWA III 237; DED[2] 492b. Mit *vīrá-* nur volksetymologisch zu verbinden (gegen AiGr II 2, 200), s. auch Sū + *vīratara-* n., Lex. *vīrataru-* m. 'Andropogon muricatus' u.a. (vgl. KEWA III 238). Ved. *v°* ist vielleicht ebenso wenig sicher erklärbar wie die Benennung der Wurzel dieser Pflanze, *uśīra-* (s. JüS, s.v.; Syed, Flora 144ff.). – Unsicher ist Zugehörigkeit von Br + *dúr-bīriṇa-*, *su-bīraṇá-* („?"), s. Sha 311.

vīréṇya-, s.u. *vīrá-*. – *vū́rya-* (*hotṛ°*), s. *VAR*[1]. – *VṚ*[1,2], s. *VAR*[1,2].

vṛ́ka- m. Wolf (RV +); *vṛkī́-* f. Wölfin (RV [*°ī́ḥ*, *°yàm*, *°yè*] +; AiGr III 170). – Mi., dard. (?), ni., pā. *vaka-* m. Wolf, u.a. (Tu 12062[f.]; s. auch 10754 [**ruka-*; dazu KEWA III 240f., mit Lit.]). – Iir., jav. *vəhrka-* m. Wolf (= *vṛ́ka-*), elam.-iran. **u̯ṛka(°)-* (Hinz, NÜ 271), khot. *birgga-*, buddh. sogd. *wyrky*, chwaresm. *'wrγ̌k*, mp. np. *gurg* Wolf, usw.; šughni *wirjin* f. Wölfin (**u̯ṛčī°* [~ *vṛkī́-*; s.u. II 572 zu *vṛcīvant-*] + **°nī-*, vgl. Morg, Shughni 91b, 118a und in KEWA III 240; Bai, Dict 289a). – Idg. **u̯ĺ̥kʷo-* m., **u̯ĺ̥kʷiH°* f. (s.u.), got. *wulfs* m. Wolf (vorgerman. **u̯úlfa-* < **u̯úlxʷa-*), an. *ylgr*, ahd. *wulpa* f. Wölfin (s.u.), lit. *vil̃kas*, lett. *vìlks* m. Wolf, lit. *vil̃kė* f. Wölfin, altruss. *vьlkъ* m. Wolf, urslav. **vьlčī°* (russ. *volčíca*, sloven. *volčíca* u.a.) f. Wölfin, toch. B *walkwe* m. Wolf; auch (mit **lu°* ~ **u̯ĺ̥°*) gr. λύκος (lat. *lupus*) m. Wolf.

S. die Lit. in KEWA III 240, 795, Frisk II 144, III 148, Lehmann 412a, A. Christol, LALIES 5 (1987) 60f., SzemLatW 64 Anm. 102, Karulis II 530f.

Zum Etymon von idg. **u̯l̥kʷo-* s. A. Lehrman, Spr 33 (1987) 17 (Substantivierung eines Adj. **u̯l̥kʷó-* 'dangerous' [im Heth. bewahrt; ob ved. **vṛká-* 'gefährlich' noch in Ableitungen wie *vṛkátāt-* 'Gefahr' (s.u.) u.a. bewahrt sei, bleibt offen, Lehrman, a.a.O.]). Älteres in KEWA III 240; s. auch A. Klimas, PICL XI, II, 543ff., J. T. Koch, CMCS 20 (1990) 13 Anm. 43. Die Annahme eines **u̯l̥ko-* 'Zerreisser' (s. KEWA, a.a.O.) ist hinfällig, zumal *vṛ́ka-* in RV 1,117,21 und 8,22,6 nicht 'Pflug', sondern 'Wolf' bedeutet (Old, Not I 113, GeRV I 159, ad 21, II 327; D. Maggi, SSL 23 [1983] 77ff.).

Idg. Erbe ist *vṛk-ī́-* f., mit Suffix-Betonung; an. *ylgr*, ahd. *wulpa* (german. **-g[ʷ]-*, **-b-*) weisen auf eine mit *vṛkī́-* urverwandte Bildung hin (zu Einzelheiten s. Eich bei Mh, Fs Leroy 131f. Anm. 12; Weiteres bei Mh, a.a.O. 132f. Anm. 13, 16; s. Szem, Fs Mitxelena 265 Anm. 3,270 Anm. 33 = ScrMin 1068 Anm. 3, 1073 Anm. 33).

Hierher *vṛkáti-* 'räuberisch, Räuber' (RV 4,41,4; s. die Lit. in KEWA III 241, Renou, EVP 7 [1960] 76), das neben *vṛ́ka-* steht wie jav. *gaδō.ti-* neben *gaδa-* 'Räuber' (Bthl, Wb. 489); *vṛkátāt-* (RV 2,34,9 *°ti*; s.o. und KEWA III 241); *vṛ́kadvaras-* (RV 2,30,4; dazu KEWA III 239f., oben I 764); *vṛkāyú-* (RV 10,133,4) 'räuberisch, mordlustig' (AiGr II 2,847).

Aus iir. Quelle stammen finn.-perm. Wörter wie mordwin. *veŕges* u.a. 'Wolf' (Rédei, Sprachk 62 [mit älterer Lit.; s. auch IC 33, D78]; Katz, Habilschr 133).

vṛkala- (*°vṛkalá-*), s. *bṛgala-*, o. II 230. – *vṛkala-* ('Bast'), s. *valká-*, o. II 525. – *vṛkalā́-*, s.u. *vṛkká-*.

vṛkká- m. Du. Nieren (AV [*vṛkkáu*] +; TS + *vṛ́kya-*); vgl. RV 1,187,10 *vṛkká-*, wenn etwa 'Niere, Nierenfett'. – Mi., nu., dard., ni., pā. *vakka-* n. Niere, usw. (Tu[Add] 12064; s.u.). – Iir., jav. *vərəδka-* m. Du. Nieren, khot. *bilga-*, mp. *gurdag*, np. *gurda*, oss. *wyrg/urg* Niere, usw. (Bai, Dict 289a, Abaev IV 123 [mit Lit.]). – Iir. **u̯ṛt-ka-* (~ ved. **vṛ́tya-* > TS + *vṛ́kya-*, s. die Lit. in KEWA III 241?); wohl zu *VART* („Niere" ~ „rund", semant. Parallelen bei EilMeth 9 Anm. 8; vgl. pašai *waṭṭəwī́k* 'Niere' < *vṛtta-°* [KEWA III 241f., mit Weiterem]).

Semantische und formale Abweichungen in JüS und in Folgeformen (wie jin. *bukkā-* f. 'Herz' usw.) sind nicht notwendig als Einfließen einer nicht-idg. Wortsippe zu deuten (so Tu, a.a.O.; s. KEWA III 242). – Hierher ŚB *vṛkalā́-* f. 'ein bestimmtes Einge-

weide' (AiGr II 2,218)? [Davon wird der Name ŚB *vā́rkali-* abgeleitet; anders darüber KuiAryans 57 (~ *bāṣkala-* N. pr., o. II 219)].

Aus einer iir. Quelle stammen syrjän. *verk* 'Niere' usw.; s. Joki 341f. (mit Lit.), Rédei, Sprachk 79, UEW 817f., Katz, Habilschr 156.

vṛkṣá- m. Baum (RV +). – Mi., dard., ni., pkt. *vaccha-* m. Baum, usw. (Tu 12067 [mit Verweisen], TuAdd 12067, Berger, Probl 73f., HinMi 79; mit Metathese **rukṣa-* [schon ved., o. II 452?], pā. pkt. *rukkha-* usw. [Tu 10757, mit Verweisen; TuAdd 5752a, 8314a, HinMi, a.a.O.]). – Iir., jav. *varəša-* m. Baum (Vd 22,19; Bthl, Wb. 1379), *varəša-jī-* wohl 'Wurzel' oder 'Stengel' (s. PanainoTi I 133, mit Lit.). – Vielleicht als **u̯l̥k-s-ó-* zu *válśa-*.

Nach Bai, Dict 162af., Fs Hoenigswald 34 ist jav. *varəša-* 'eine Pflanze'; ved. *vṛkṣá-* soll in RV 10,94,3 noch 'Pflanze' bedeuten (besser Renou, EVP 16 [1967] 151 [„valorisation sémantique ... en contexte sômique"]). An einer späteren (?) Entwicklung zu 'Baum' hält auch Bai fest (s. Dict 162b, wo fragliche weitere iran. Anschlüsse), ebenso an Zusammenhang mit *válśa-*. – Durch ved. *-kṣ-* = jav. *-š-* werden die meisten der unzureichenden Konkurrenzvorschläge für *v°*, die KEWA III 242 referiert, bereits auf der lautlichen Ebene ausgeschlossen.

vṛcayā́- f. Name einer jungen Frau (RV 1,51,13 *°yā́m*). – Unklar.

Verbindung mit *várcas-* (s. auch *vṛcī́vant-*; Lit. in KEWA III 242) ist eine leere Möglichkeit [s.o. II 146, 231 zur Erwägung iir. Hypokoristika auf **°aja-*; zu **vṛc°/várcas-* oder **vṛcī-/vṛkī́-* 'Wölfin', s.d. Folgende?]. – Vgl. ferner KuiAryans 46.

vṛcī́vant- m. Plur. Name eines von Indra bekämpften Geschlechtes (RV [6,27,5.6.7] +; MK II 319, Mylius). – Vielleicht „un nome tribale forse di tipo totemico" *vṛcī́-vant-*, von **vṛcī́-* 'Wölfin' (~ ved. *vṛkī́-*, s. iran. **u̯rčī-*, o. II 570, s.v. *vṛ́ka-*): D. Maggi, CampSostr 138f.; vgl. auch Wrb, Spr 32 (1986[88]) 358 Anm. 49.

Bisher mit *várcas-* (und *vṛcayā́-* [s.d.]) verbunden; s. die Lit. bei Maggi, a.a.O. 138 Anm. 103.

VṚJ, s. *VARJ*. – *vṛ́j-* (*sva°*), *vṛj-*, s.u. *svávṛṣṭi-*.

vr̥jána- n. Gemeinschaft, Territorium einer Gemeinschaft, Niederlassung (RV [zu Semantik und Interpretation s. die Lit. in KEWA III 243; Kui, IIJ 14 (1972) 90, Th. Oberlies, SII 15 (1989) 84 Anm. 57]), *vr̥jana-* n. etwa 'Gemeinschaft' (RV 1,48,5; Renou, EVP 3 [1957] 19f., mit Lit.); *vr̥janyà-* (= *°íya-*) wohl: zur Gemeinschaft gehörig (RV 9,97,23; s. 9,97,10 *vr̥jánasya rā́jā*, Renou, EVP 9 [1961] 48,108, Oberlies, a.a.O. 84); *su-vr̥jána-* Beiwort der *víś-* (RV 10,15,2; s. Renou, EVP 16 [1967] 125). – Iir., aav. *vərəzāna-* n., jav. *varəzāna-* n. Gemeinschaft (s. Narten, YH 137f. [mit Lit.], HumbElfSkj, Gā I 104), ap. ⟨vrdnm⟩ = /vrdanam/ n. Ortschaft (s. JüS s.v. *vardhana-*), aav. *vərəzāniia-* Mitglied einer Gemeinschaft (Y 33,3; = ved. *°níya-*, J. Narten, Fs Humbach 277 Anm. 27, Hoffm-Narten 62); khot. *balysana-* 'limited district', mp. *wālan*, np. *barzan* Gemeinschaft, Siedlung (Bai, Dict 272b; s. ferner Schi, Wn 70, Kel, NR 363f.).

Wohl zu idg. **h₁u̯erǵ* 'umzäunen, einschließen', vgl. jav. *vərəziiąn* sie sollen absperren (Vd 16,2; schwerlich in *VARJ* mit eingeflossen, o. II 517), gr. ἑέργω, εἴργω schließe ein, u.a. (s. auch u. *vrajá-*); vgl. die Lit. in KEWA III 243, Frisk I 465f., III 83, C. J. Ruijgh, LarTheor 451 Anm. [20]. – Die Semantik von *v°* und die von idg. **h₁u̯erǵ* lassen sich wahrscheinlich miteinander vereinigen; zur Annahme mehrfachen Ursprungs von *v°* s. Bthl, Wb. 1425 (Nr. 4), KEWA, a.a.O.

Über iir. Wortwahl-Parallelen von *v°* ~ aav. *vərəzāna-* s. Kel-Pir III 201. – Hierher wohl RV 1,164,9 *vr̥janí-* f. (*°íṣu*; ~ AV 7,50,7 *°íbhiḥ*?). S. die Lit. in KEWA, a.a.O.; vgl. Renou, EVP 16 (1967) 89.

vr̥jiná-, *vr̥ṇákti*, s. *VARJ*. – *VṚT*, *vr̥tti-*, s. *VART*.

vr̥trá- n. Widerstand, Abwehr; m. der (von Indra erschlagene) Dämon 'Widerstand', eine Kobra (RV +); *vr̥tra-hán-* m. Beiwort des Indra, 'Widerstände zerschlagend ~ Vr̥tratöter' (RV [*°há, °háṇam, °ghné, °ghnás* u.a.] +); s. auch unten. – Mi., vgl. pā. *vatrabhū-* (~ Indra, *vr̥trahan-*; HinMi 125, mit Lit.). – Iir., aav. *vərəθrəm*[.]*ja* NomSg m. Widerstandsbrecher (Y 44,16; s. HumbElfSkj, Gā II 158, Kel-Pir I 27), jav. *vərəθra-* n. Widerstand, Verteidigungskraft, *vərəθraǰan-* Widerstand

brechend, wehrhaft, *vərəθrayna-* n. Brechung des Widerstands, Sieg, personifiziert *°γna-* m. Name eines Gottes, baktr. ορλαγγο, mp. *wahrām* Kriegsgott, Gott 'Sieg' (Gignoux, NPS II/171, mit Lit.; Davary, Baktr 250, S. Zimmer, AoF 18 [1991] 126), arm. (< iran.) *vahagn* ein Gott (Hüb, Gr 75ff., 508f., V. N. Toporov, IFŽ 1977, 3,98ff.). – Zu *VAR*^{2} (s.o. II 513).

Vgl. die Lit. in KEWA III 247f., 795; F. Bader, BSL 81 (1986) c.-r. 132ff., 163f., Langue des dieux 47, LambAdj 141 Anm. 13, 238f., Abaev IV 51. – Der Dämonenname *v°* ist Personifizierung von *v°* 'Widerstand'; Deutungen, die gesondert von dem Namen ausgehen, sind überholt (Referat in KEWA III 248, 795).

Iir. Alters sind Textübereinstimmungen wie RV *vṛtrám tar*^{i} bzw. *vṛtra-túr-* (u.a., KEWA III 247, o. I 630, 631) ~ jav. *vərəθrəm tar, vərəθra.tauruuan-* (Schm, Di 189 und Anm. 1119f., mit Lit.); zu *vṛtra-hán-* usw. (s.o.; mit RV + *vṛtrahántama-* 'siegreichst' ~ jav. *vərəθrająstəma-*, YV + *vā́rtraghna-* ~ jav. *vārəθrayna-*, *°γni-* 'sieghaft', s. AiGr II 2,106) vgl. RV *soma vṛtrahā́* bzw. *bheṣajā́nām ... sómas* ~ jav. *haomō ... baēšaziiō ... vərəθrajă̊* (o. II 265); bildungsverwandte RV + *vṛtra-hátya-* und jav. *vərəθrayniia-* (Bthl, Wb. 1422) in RV 4,24,2 *vṛtrahátye hávyaḥ* ~ Yt 13,23 *zaoiiă̊ vərəθrayniiaēšu*. S. ferner Schlerath II 163b.

vṛ́thā Adv. etwa 'nach Belieben, nach Lust, mühelos' (RV + [s. Renou, EVP 3 (1957) 34, 10 (1962) 90]; Br + 'vergebens, umsonst'); einmal (RV 8,43,4.5) *vṛ́thak*, wohl durch Verschränkung mit *pṛ́thak* (s.o. II 161; Renou, EVP 13 [1964] 153). – Wahrscheinlich zu *VAR*^{1} 'wählen, wünschen'.

Zur Bildung (**vṛ́-tha-*; **vṛta-thā*?) s. die Lit. in KEWA III 248. – Jüngeres *v°* 'vergebens' ist aus RV + *v°* zu entwickeln; eine Sonderdeutung für *v°* 'vergebens' ist also nicht angebracht (s. KEWA III 248f.).

VṚDH, s. *VARDH*.

vṛnta- n. Stiel eines Blattes, einer Blüte, einer Frucht (ŚrSū +); dazu vielleicht AV 8,6,22 *vṛ́nta-* Bezeichnung eines über Menschen hinwegkriechenden Wesens („Raupe"? < „*Stiel"?). –

Mi., ni. (s. die Verweise bei Tu 12077; TuAdd 12077a). – Unklar; zu *VART*?

Vgl. die Bezeichnung von AV *vṛ́°* als „sich sehr drehend" (*varī-vṛtá-*); Bezug auf ein Nasalpräsens **vṛ-ná-t-/*vṛ-n-t-* wurde versucht (s. Kui, Nas 128; weitere Lit. in KEWA III 249). – Für nicht-idg. Ursprung Berger, Probl 25, 26, s. auch Tu 12045 ~ 12077.

vṛ́ndāraka- Adj. der beste in seiner Art, an der Spitze stehend (ŚB +); dazu *vṛndīyas-* hervorragender, *vṛndiṣṭha-* hervorragendst (Pāṇ 6,4,157). Primär *vṛnda-* n. Schar, Truppe, Menge u.a. (Naigh, ep. +; AiGr II 2,287)? – Mi., ni., pkt. *vanda-* (*vin°*, *vun°*), *vandra-* n. Herde, Ansammlung, u.a. (Tu 12078; Tu[Add] 4331). – Nicht klar.

Idg. Ursprung der relativ früh bezeugten Wortsippe ist möglich; eine wurzelhafte Verbindung (**u̯r-n-d°*) mit *vrā́ta-* wurde versucht (s. die Lit. in KEWA III 250). Nicht hierher mp. *gund* 'army, troop' usw. (Lit. in KEWA, a.a.O.), s. Szem, Fs Gordon 231 = ScrMin 2104, mit Lit. – Schwerlich ist *v°* mi. Ursprungs (Lit. in KEWA, a.a.O.) oder protomundid (Kui, PMW 163).

vṛścáti, *vṛ́ścika-*, s. *VRAŚC*. – *VṚṢ*, *vṛṣadañji-*, s. *VARṢ*, o. II 522.

vṛ́ṣan- Adj. männlich, kräftig, zeugungsfähig, m. zeugungskräftiger Mann, männliches Tier (Stier, Hengst u.a.) [RV +; *°ṣā* NomSg, *°ṣāṇam/°ṣaṇam* AkkSg, *vṛṣṇé* DatSg, usw., AiGr III 267, 276], *vṛ́ṣaṇvant-* (f. *°vatī-*) mit Hengsten versehen (RV); *vṛ́ṣaṇau* m. Du. Hoden (VS +; → Sū + *vṛṣaṇa-*, AiGr III 321); *vṛ́ṣa-jūti-* Adj. mit Hengstes-Eile (RV), *vṛṣaṇ-aśvá-* kräftige Rosse habend, m. N. pr. (RV [+]), *vṛ́ṣandhi-* RV 4,22,2 (**vṛṣa-sandhi-* 'mit starker Verbindung', Hoffm, MSS 8 [1956] 15 = HoffmA 395f.), *vṛ́ṣa-psu-* den Atemhauch von Stieren habend (RV; o. II 199), *vṛṣā́kapi-* m. 'Mann-Affe' (RV 10,86,1ff.; von **vṛṣán-*, AiGr II 1,42, KEWA III 252?), *vṛṣāyúdh-* einen Bullen bekämpfend (RV 1,33,6; **°Hyúdh-*, o. II 419), *vṛṣāravá-* wohl 'wie ein Bulle brüllend' (RV; o. II 439); *vṛṣabhá-* männlich, kräftig, m. Stier, Bulle, Besamer, Gatte, Gebieter (RV +);

vṛṣalá- m. Dienstknecht (RV [10,34,11], BṛUp [*vṛ́ṣala-*, °*lī-*] u.a.; Hoffm, MSS 41 [1982] 87f. = HoffmA 793f.); *vṛṣaṇy°* brünstig sein (RV +), *vṛṣayú-* brünstig (RV 9,77,5), *vṛṣāyáte* fühlt sich als Bulle, *úd-vṛṣāyate* ermannt sich (u.a., RV +; s. Renou, EVP 8 [1961] 83, Gotō 293 Anm. 693, mit Lit.); *vṛṣṇí-* widderartig, m. Widder (RV +), *vṛ́ṣṇi-* mannhaft, stark (RV; Lubotsky, System 39), *vṛ́ṣnya-* n. Manneskraft, Stierkraft (RV +). – Mi., ni., pā. *vasabha-* m. Stier, usw. (Tu S. 700a, s.v. *vṛ́ṣan-*). – Iir., jav. *varəšna-* männlich, *varšna-* m. N. pr., *varšni-* m. Widder, N. pr. (Mh, AirN I/92f., mit Lit.), *varəšauua-* m. N. pr. (= ved. *vṛṣabhá-*; Schi, Spr 28 [1982] 32); mp. np. *gušn* Männchen, mp. *gušnasp* m. N. pr. (~ °*višnasp*, Gignoux, NPS II/92, 109; ~ ved. *vṛṣaṇaśvá-*), buddh. sogd. *wšn-* Mann, oss. *wyrs/urs* Hengst; usw. (Abaev IV 124f., mit Lit.). – Idg. **h*$_2$*u̯ŕsen-* (s.u.), gr. ἄρσην männlich, vgl. lat. *uerrēs* Eber, lit. *veršis* Stier, Ochs, Ochskalb.

Pet, Lar 9f., 23 Anm. 18, Fs Rix 377 und Anm. 18, 378 und Anm. 20, 390ff., 396ff., Schrijver, Refl 14, 377; am ehesten zu *VARṢ* (**h*$_2$*u̯ers* [bzw. **h*$_1$*u̯ers*]; o. II 523, E. P. Hamp, IF 86 [1981(82)] 193, Pet, Fs Rix 378 Anm. 20 [nicht besser zu *varṣ°* 'hoch', s.o. II 523, mit Lit.]). – Idg. standen **h*$_1$*ŕsén-* (jav. *aršan-* usw., o. I 260) und **h*$_2$*u̯ŕsen-* nebeneinander (Pet, a.a.O. 398); sie sind nicht etymologisch verbindbar (s. die Lit. in KEWA III 251f., 796), doch mögen sie einander im dichtersprachlichen Gebrauch gelegentlich überschnitten haben (jav. *varāzahe ... aršnō* ~ RV *vṛ́ṣabhir varāháiḥ*, Bthl, Wb. 1366; Y 44,18 *aršənuuaitīš* ~ RV *vṛṣaṇvatī-*, Narten, AS 44 Anm. 65, HumbElfSkj, Gā II 160).

Zur Frage der Zugehörigkeit von finn. *varsa*, estn. *vars* u.a. 'Füllen' (uriir. **u̯ŕsā*?) s. Joki 337f. (mit Lit.), Rédei, Sprachk 62; anders Katz, Habilschr 251f. (s. auch 252 [~ **u̯ŕšab*^{h}*a-*]).

Über RV *vṛṣaśiprá-* s.u. *śíprā-*.

VṚH, s. *VARH*. – *VṜ*, s. *VAR*^{1} (*VAR*^{I}). – *VE* (*váy°* 'weben'), s. *O* (o. I 275). – *vé-* 'Vogel', s. *váy-*. – *vekurī-*, s. *bekurā-*, o. II 233. – *véga-*, s. *VEJ*.

VEC trennen, sondern, sieben, rütteln, sichten (RV [*viñcánt-*, (*ví*) *viñcantī*] +), *vivikvā́ṁs-* unterschieden, ausersehen habend

(RV 3,57,1); *prá-vikta-* ausgewählt (RV 6,50,5 u.a.; s. GeRV II 152, ad 5d, Renou, EVP 4 [1958] 84, doch vgl. u. II 578); Pass. *vicyáte* (AV +); *vívici-* unterscheidend (RV +; AiGr II 2,291f.), *vívikti-* f. Sonderung (VS), *viveka-* m. Unterscheidungsfähigkeit (Up +). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *viiñcia-* 'sifted', aškun *wičém* 'I thresh', u.a. (Tu S. 680b, s.v. *VIC*). – Iir., jav. *hąm.vīšiia* zusammen auszusondern (Hoffm-Narten 63 Anm. 87, mit Lit.), mp. *wēxtan/wēz-*, np. *bēxtan/bēz-* 'to sift, select, winnow', chwaresm. *prwycȳ-* sieben, baluči *gēčag* sieben, šughni *parwēj-* 'to sow, sift', usw. (KEWA III 213, Nyb, ManP II 209b, Morg, Shughni 60a, TuAdd 7882, Samadi 157).

Außer-iir. Anschlüsse sind unsicher. Idg. **h₂u̯eik̑* 'aussondern' (mit semantischen Entwicklungen wie 'weihen' ~ '[Opfertier] schlachten') ist in heth. *ḫu-e-ik-mi* 'schlachte', *ḫu-ú-ni-ik-zi* 'schlägt' (~ ved. *vi-ná-k° vi-ñ-c°*, Eich, Gs Kronasser 18 und Anm. 11, mit Lit.), lat. *uictima* 'Opfertier', got. *weihs* 'heilig' gesucht worden (s. die Lit. in KEWA III 213, Tischler I 258, Lehmann 398b, Puhvel III 330, 381f.). – Mit *VEJ* gibt es Überschneidungen durch sekundäre Homonymie in einzelnen Formen (s. KEWA III 205); idg. Wurzelverwandtschaft von *VEC* und *VEJ* (idg. **°k* : **°g*) ist nicht anzunehmen (KEWA III 213, mit Lit.).

VEJ wogen, sich emporheben (von der Woge), fliehen, zucken, sich schnell bewegen (RV [*avije*], AV [*vijánte*] +), Perf. *vivijre* (RV); Aor. *vikta* (RV), *vikthās* (RV +; Hoffm, IIJ 11 [1968] 9 = HoffmA 236); Kaus. *vejay°* (Br +; Kaus.-Aor. *vīvijas*, RV 8,79,8 [Hoffm, Inj 66]), Int. *vevijyáte* (RV 1,80,14), *vévijāna-* (RV); *véga-* m. heftige Bewegung, Ruck, Flut, Wasserschwall, Woge (AV +), *vikṣá-*, *°vikṣás-* erregt (MS; s. Sha 69f., 259); s. bes. zu *vigrá-*, *vijas*. – Mi., ni., pā. *vega-* m. Eile, pkt. *uvvigga-* ängstlich, erschöpft, u.a. (Tu S. 681a, s.v. *VIJ*). – Iir., jav. *vaējaṇt-* schwingend (Hoffm-Narten 83 Anm. 25), *fra-uuaēγa-* vorwärts schwingend, *hu-niuuixta-* gut herabgeschleudert, iran.-elam. **(°)u̯aiga-* 'schwingend' (Hinz, NÜ 208, 253), khot. *bijs-* ausgießen, mp. *wēxtan/wēz-* werfen, schleudern, ausgießen, oss. *wīğyn/weğun* schütteln, rütteln, u.a. (Bai, Dict 280b, Kel, Verbe 107, Abaev IV 109 [mit Lit.], HintzeZY 374). – Weiteres bleibt unklar.

Iir. **u̯aiġ* 'schwingen, wogen, zuckend bewegen (usw.)' wird mit ahd. *wīhhan* weichen, lit. *vìglas* munter, rührig, sloven. *végati* schwanken (u.a.) verbunden (Lit. in KEWA III 205, Szem, Var 77, 98; idg. **u̯eiġ-g ~ *u̯eiġ-k* [gr. ϝείκω 'weiche']? Letzteres aber schwerlich in *VEC*). – Semantisch fragwürdig idg. **h₃u̯eiġ* in *VEJ* und gr. οἴγνυμι 'öffne' („*mache zurückweichen, stoße eine Tür auf", Frisk II 357?); Bee, Dev 58. – Einige zu *VEJ* gestellte Formen gehören vielleicht zu *VEC* (s.d.), z.B. RV *°vikta-* (~ ep. + *vigna-* 'shaken', AiGr II 2,554 555, KEWA III 205; vgl. jedoch Thi, KZ 81 [1967] 240 Anm. 2 = KS 254 Anm. 2).

vét, s. *vát*. – *veṇa-*, s.u. *veṇú-*.

veṇi-, *°ṇī-* f. Haarflechte (Sū +; AiGr III 184); fraglich *°venī-* (~ *veṇī-*?) in RV 10,56,3 *suvenī́ḥ* (s.u.). – Mi., ni., pā. *veṇi-* f. geflochtenes Haar, u.a. (Tu 12093 [mit Verweisen], TuAdd 12093). – Vielleicht zu *VYĀ*.

Für **ve-nī-*, mit kontextfreiem *-ṇ-* < **-n-* (s. die Lit. in KEWA III 253 Anm. *)? RV *°venī-* 'Schweifhaar' ist jedoch nicht unumstritten (s. Old, Not II 258, Kui, PMW 31f., andererseits GeRV III 220, ad 3a). – Referat von Überholtem in KEWA III 253.

veṇú- m. Rohr, Bambusstab, Bambus (RV [8,55,3] +, YV + *véṇu-*; Br + N. pr., s.o. II 8); *vaiṇavá-* aus Bambus (TS +). – Mi., ni., pkt. *veṇu-* m. eine Bambus-Art, hi. *ben* Rohr, Bambus (Tu 12096 [mit Verweisen], TuAdd 12096; s.u.). – Nicht klar.

Vielleicht **ve-nú- ~ vetasá-* (s.d.; KEWA III 254, Bur, BSOAS 34 [1971] 554). – Fortsetzer von **veḍu-* 'Bambus, Rohr' (pā. *veḷu-* m., u.a.; Tu 12091) lassen sich als Kontaminationen aus *v°* und *naḍá-* (o. II 7f.) erklären (Tu, a.a.O.); sie sprechen nicht für nichtidg. Ursprung, der jedoch möglich bleibt (s. die Lit. in KEWA III 253f.).

vétana-, s.u. *VED*, u. II 580.

vetasá- m. Calamus rotang (oder eine Rohrpflanze ähnlicher Art; RV [4,58,5] +; MK II 324, Mylius); *vaitasá-* m. Rohrstock (= Penis) [RV (10,95,4.5) +]. – Mi., nu., dard., ni., pā. *vetasa-* m. Calamus rotang, usw. (Tu 12099, mit Verweisen). – Dazu

Kauś + *vetra-* m. 'eine größere Calamus-Art', ferner der Ortsname Br *vetasvant-* („mit **vetas-* bestanden" [s. Pāṇ 4,2,87]); *vet-r-a-*, **vet-as-* (→ °*sá-*) zeigen iir. Wortbildung und sind von jav. *vaēiti-* f. Weide, mp. *wēd*, np. *bēd*, pašto *vala* Weide (**u̯aiti̯ā-*), oss. *wīdag/wedagæ* Wurzel usw. nicht zu trennen (Lit. bei Bielmeier, Unters 232, Abaev IV 106, s. TuAdd 12097). Iir. **u̯ai-t°* vergleicht sich mit idg. Bildungen aus **u̯ei(H)-t°* wie lat. *uītis* Ranke, Rebe, ahd. *wīda* = nhd. *Weide*, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 255; Kluge-Seebold 782bf. – Diese ererbten Pflanzenbezeichnungen vielleicht zu *VYĀ*; dazu auch **ve-nú-* (*veṇú-*; s. ferner *veṇi-*)?

Nicht hierher jav. *vītaŋ°haitī-* (s. KEWA III 255; o. II 553, s.v. *vitástā-*). – Herleitung von *v°* aus dem Dravid. (vgl. KEWA, a.a.O.) ist aufgegeben worden (s. Bur, BSOAS 34 [1971] 554, 38 [1975] 74, TuAdd 12099).

Hierher der Name eines Fürsten und seines Volkes, *vetasú-* (RV 6,20,8; 6,26,4; 10,49,4)? – Ein auf **vetas-* 'Rohr' beruhendes N. pr. ist denkbar, s. *naḍá-* und *veṇú-* 'Rohr' als Eigennamen (o. II 8,578).

vetasú-, s.u. *vetasá-*. – *véti*, s. *VAY*[1].

VED (1.) finden, entdecken, erlangen; (2.) wissen, kennen (RV +). – Die Bedeutungen sind durch die Verbkategorien bestimmt (s.u. Idg.): (1.) Aor. *vidát*, *ávidat* 'fand' (RV +); Präsensbildung *vindáti* 'findet hin, ist auf dem Weg, zu finden' (RV +; Hoffm, Inj 271, Joachim 155 [vgl. Iir., Idg.]); *vittá-* 'gefunden' (RV +); zu Weiterem s.u. – (2.) *véda* 'weiß, kennt' (RV + [s.u. Idg.]; dazu sekundäre Präsensformen wie AV + *vettu*, KEWA III 256); Part. *vidvā́ṁs-/vidúṣ-* 'kennend, wissend, kundig' (RV +); *viditá-* 'gekannt' (AV +; Differenzierung von *vittá-* 'gefunden' [Gotō 205], s. auch AV + *véditar-* 'Wisser', Aor. ŚB *avediṣam* u.a.; *VED* 'wissen', mit der aniṭ-Wurzel *VED* 'finden' ursprungsgleich, fungiert im Aia. als seṭ-Wurzel [Narten, Aor 242 Anm. 732]); *vedáy°* kund machen, zueignen (RV +; Jamison, *-áya-* 166); s.u. zu Weiterem. – Mi., nu., dard., ni., pā. *vindati* findet, *vidita-* gekannt, usw. (Tu S. 682b,

s.v. *VID*; TuAdd 11727a, 11735a, 12106, 12140). – Iir.: (1.) aav. *vīnastī* findet, jav. *viṇdəṇti* sie finden, ap. ⟨vⁱidfrna⟩ = /vindafarnā/ N. pr. (Mh, AirN II/28), mp. *windādan/wind-* finden, erlangen, parth. *wynd-* finden (Kli, AltarmVerbum 178, Kel, Verbe 165, 166, mit Lit.), aav. *vīdaṯ* (Aor.) findet, *vista-* gefunden (zu Weiterem s.u.); (2.) aav. *vaēdā* ich weiß, er weiß, *vīduuah-* (°*uuå̊*, °*uš-ō*) wissend, kundig, *ā-uuaēdaiiamahī* wir kündigen an, bekunden (jav. °*vaēδaiia-*; E. Tichy, Spr 26 [1980] 14); zu Weiterem s.u. – Idg. **u̯eid* 'sehen, erblicken' (lat. *uidēre*, aksl. *viděti* u.a.), dazu Aor. **u̯id-é-* 'erblicken, finden' (ved. *vidá-*, arm. *gt*[*e*]-, Kli, a.a.O. 271), *-n*-Infix-Präsens **u̯ine-d-/*u̯i-n-d-* 'finden' (av. **vinad-/viṇd-*, ved. *vindá°*, air. *-finnadar* in Erfahrung bringen; Kli, a.a.O. 178f.), Perfekto-Präsens **u̯oi̯d-e* 'er hat gesehen → er weiß' (reiche Lit. bei Euler, Moduskat 9 und Anm. 8,32ff.; W. Winter, Fs Rix 479ff.) in ved. *véda* usw., gr. οἶδε, got. *wait*, ahd. *weiz* er weiß; usw.

Weiteres Material und weitere Lit. in KEWA III 214, 256f., 794, Frisk III 160; Tichy, a.a.O. 15, Lehmann 406bff., F. Bader, Spr 30 (1984) 115f., Rasmussen, Morphophon 139f. Anm. 23, Stru, FMSpIdg 386. – Die aus idg. **u̯eid* 'sehen' gemäß den Verbkategorien hervorgegangenen iir. (1.) **u̯aḍ* 'finden' und (2.) **u̯aḍ* 'wissen' werden in den indoiranistischen Darstellungen synchron gesondert behandelt; die Zuteilung einzelner Formen an eine der beiden Sippen ist nicht immer sicher (s. KEWA III 214; E. Seebold, Spr 19 [1973] 36ff., Wrb, Spr 32 [1986(88)] 348f.). Aus der Fülle der ererbten Ableitungen ist dem oben Mitgeteilten nur noch ausgewähltes Material anzuschließen: Vgl. zu *VED* 'finden, erlangen, erwerben' RV *rayi-víd-* Reichtum erwerbend, AV + *saṁ-víd-* f. Erwerb (AiGr II 2,17; aber aav. *vīd-* 'teilhaftig' entfällt, Schi, Wn 70, Kel, NR 72ff.), RV *védīyas-*, *védiṣṭha-* mehr, am meisten verschaffend (aav. *vaēdišta-* 'the best provider', HumbElfSkj, Gā II 189), AV *á-vitti-* f. Nichtfinden (= Y 34,9 *əuuisti-*, wenn „fait de ne pas trouver", Kel-Pir II 221 [„lack", HumbElfSkj, a.a.O. 111?]), RV + °*véda-* zu erlangen (~ aav. *vaēda-* 'provider', HumbElfSkj, a.a.O. 43), RV + *védana-* n. Habe, Besitz (dazu Pāṇ 4,4,12 *vétana-* 'Lohn'? S. die Lit. in KEWA III 254), s. bes. *védas-*[2]; zu *VED* 'wissen' vgl. RV + *víd-* f. Wissen (Schi, Wn 44ff.), °*víd-* (z.B. RV 3,7,6 *pra°* 'Bescheidwissen', s. AiGr II 2,16), RV + *vidyā́-* f. Wissen, Weisheit, RV + *véda-* m. Kenntnis, Einsicht, heiliges Wissen, 'Veda', RV + *védya-* berühmt, allbekannt, RV *vedyā́-* f. Einverständnis (~ jav. *vaēδiia-*, *vaēdiia-* n. Kenntnis, Wissen, *vaēδiiā.-paiti-* m. Herr des Wissens), s. bes. *védas-*[1].

Iir. Textfiguren: ved. *icchán … avidat* ~ jav. *isəmnō … vīnasti* u.a. (Kui, Nas 210f.); ved. *gātúm … vividre* ~ jav. *gātuuō viṇdən* u.a. (o. I 483f., mit Lit.; HumbElfSkj, Gā II 23, Kel-Pir III 23); ved. *gā́ ávindan* usw. ~ aav. *gąm vīdaṯ*, jav. *vīdaṯ.gu-* m. N. pr. (~ ved. **vidad-aśva-* im Patronymikon *váidadaśvi-*, ap. **vidāspa-* m. N. pr.), usw. (Mh, AirN I/93f., mit Lit.; o. I 479); ved. *vidvā́ṁs- + brav*^{i} bzw. *vac* (*vocat*), s.o. II 236, 491, mit Lit.; ved. *śrávo vivide* ~ jav. *vīδisrauuah-* m. N. pr. (Mh, AirN I/94); ved. *addhā́ veda* bzw. ep. *trātā vidyate … anyaḥ* ~ Y 50,1 *θrātā vistō aniiō … azdā*, o. I 679 (mit Lit.), HumbElfSkj, a.a.O. 214, Kel-Pir III 241.

Nicht zu sichern sind Entsprechungen von *(°)veda-*, *vidyā́-* im IAV; s. die Lit. in KEWA III 257, Mh, Mythos 74.

vedá- m. Büschel starken Grases (AV +). – Unklar.

Ob zu *védi-*, s.d.? – Die vorgeschlagenen Deutungen gehen von **u̯eį(H)d°* (~ *vet°*, *VYĀ*, o. II 579?) – vgl. pašto *wula* 'root-fibre, twig' u.a. (Gersh in KEWA III 257, Morg, Shughni 117b) – bzw. von **u̯esd°*, **u̯osdó-* aus (Lit. in KEWA, a.a.O.; E. Seebold, LautgEt 475).

védas-[1] n. Kenntnis, Wissen, Einsicht (RV; Nowicki 119f.); **vedas-* 'Kenner', s.o. II 26. – Zu *VED* ('wissen', o. II 580).

Dazu *jātá-vedas-*, o. I 583.

védas-[2] n. Besitz, Habe (RV +; Nowicki 118ff., o. I 583). – Iir., jav. *vaēδah-* n. Besitz (s. Bthl, Wb. 1321, Mh, AirN I/89). – Zu *VED* ('finden, erlangen', o. II 580).

védi- f. die „Vedi", das um das Āhavanīya-Feuer gestreute, den Göttern als Sitz dienende Gras, auch Sitz des Feuers selbst (: *agní- vediṣád-*); später eine westlich des Ā°-Feuers gelegene flache Erdvertiefung als Teil des Opferplatzes (RV +; Thi, GGA 209 [1955] 212 = KS 691, Renou, Rituel 142f., G. Roth, SII 5/6 [1980] 188, Mylius), *uttara-vedí-* f. nördliche Feuerstätte (YV +). – Mi., ni., pkt. *vei(ā)-* f. 'platform', u.a. (Tu 12107). – Nicht sicher gedeutet.

Mit *vedá-* 'Grasbüschel' zusammenhängend (s. KEWA III 258, Gonda, Grasses 230f.)? – Nahezuliegen scheint für *v°* (und [??] *vedá-*) Deutung aus **[a]va-sd°* „*Sitz" (~ *áva-*, *SAD*), s. Thi, a.a.O., C. Kiehnle, SII 5/6 (1980) 124f. (Älteres in KEWA, a.a.O.).

[***„VEDH“***, s.u. *VIDH*, o. II 555].

vedhás- m. Epitheton von Göttern, Sängern, von opfernden Dichter-Sehern (*ṛ́ṣi-*), u.a. (RV [NomSg °*ā́s*, AkkSg °*ásam*/°*ā́m* usw., AiGr III 283] +); *vedhástama-* am meisten *v°* seiend (RV), *vedhasyā́* InstrSg durch *v°*-schaft (RV 9,82,2). – Nicht zu trennen von aav. *vazdah-* (Y 49,10 °*daŋhā*), jav. *aš̰auuazdah*, gr.-iran. Ἀρτάβασδος usw. m. N. pr. (~ RV *vedhā́ ṛtásya*; s. Mh, AirN I/24, mit Lit.) und von aav. *vazduuarā́*, jav. *vazduuarə* (Nom-)AkkSg n.

Die semantische Bestimmung von ved. *vedhás-* (~ **védhas-*?) und av. *vazd°* ist umstritten; vielleicht liegt ihre Bedeutung im Bereich von „Kraft, Ausdauer“ (~ „*Fett“, vgl. pašto *wāzda* ‘Fett’ usw.; s. die Lit. in KEWA III 258f. [dort auch zu Irrigem], Nowicki 210f., Wrb, Spr 32 [1986(88)] 361 und Anm. 54, HumbElfSkj, Gā II 212 [Y 49,10 „with fatness“]). – Anders E. Pirart, IIJ 28 (1985) 204ff., AnnION 47 (1987) 209, Kel-Pir II 300 („Zauber[er]“, ~ **u̯n̥s-dʰ-*, s. auch o. II 501). – Mit *VIDH* (o. II 555) besteht allenfalls(?) für die JüS (ep. + *vedhas-* ‘Schöpfer’) ein Zusammenhang (s. KEWA III 259).

VEN nachspüren, nachschauen (RV [*vénati* u.a.] +); *venā́-* m. Späher (RV +; Lit. in KEWA III 260, s. auch Renou, EVP 4 [1958] 118, 7 [1960] 29 [zu RV 8,41,3 *vénī-*], vgl. unten), *venā́-* f. etwa: Vision, Erscheinung (RV 1,34,2; s. Renou, EVP 16 [1967] 1), *venyá-* schauwürdig (RV [2,24,10; 6,44,8, Renou, EVP 15 (1966) 58 und a.a.O.]; in RV 10,148,5 und 10,171,3 Eigenname [vgl. auch RV 10,93,14 *venā́-*, RV + *vainyá-* N. pr. (GeRV III 295, ad 14ab)]). – Nu.(-dard.?), aškun *wēn̥-* u.a. ‘to see’ (Tu 12111, G. Buddruss, GSoInd I 43, MSS 36 [1977] 26). – Iir., aav. *vaēnahī* du siehst, *vaēnaŋhē* zu sehen, jav. *vaēnaiti* beschaut, sieht an, ap. *vainā́miy* ich betrachte, sehe an, sogd. *wyn-*, mp. *wēn-*, np. *bīn-* (~ *dīdan*), oss. *wynyn/winun* sehen, usw. (Bielmeier, Unters 236f., Abaev IV 117ff., mit reicher Lit.); jav. *vaēnā-* f. Nase („*Nachspürer“, Gotō 298), mp. *wēnīg*, np. *bīnī* Nase. – Offenbar zu *VA Y*^{I}.

Am glaubhaftesten wird das iir. Präsens **u̯aɪ̯(H)-na-* als Denominativum zu **u̯aɪ̯(H)-na-* „*Nachspürer“ (ved. *venā́-*, jav. *vaēnā-*) er-

klärt, Gotō 298; eine vergleichbare Bildung mag in lat. *uēnārī* 'jagen' (wenn **-i̯e-*Präsens zu **u̯ei̯H-eneh₂-*) vorliegen (Gotō, a.a.O. Anm. 711). Ältere Lit. in KEWA III 259f., Gotō 299. – Nicht vorzuziehen ist Verbindung mit idg. **u̯ei̯d* (*u̯ei̯-d*?) 'sehen' (o. II 580, s.v. *VED*), s. KEWA III 259, E. Seebold, Spr 19 (1973) 176f. und Anm. 103, 104, F. Bader, Spr 30 (1984) 118f., Fs Risch 475, BSL 85 (1990) 44.

Auch in RV 9,21,5 bedeutet *vená-* 'Späher, Seher' (nicht 'Vogel' [~ *váy-*]; Lit. in KEWA III 260).

Zu einer iir. Textübereinstimmung mit *VEN* und *mánas-* s.o. II 308. – Eine iir. (oder uriran.) Entlehnung in frühurfinn. **wojna-* 'sehen' bei J. Koivulehto, BoppSymp 135.

VEP zittern, sich erregen (RV [*vépate*] +), Perf. *vivipre* etwa: redeten ekstatisch (RV 3,32,4; s. Jamison, *-áya-* 52 Anm. 8); Aor. *vipāná-* (RV), *avepiṣata* (JB) u.a. (s. Narten, Aor 243, Gotō 299); Kaus. *vepáy°* zittern machen, schütteln (RV + [Aor. *avīvipat* RV]; Jamison, a.a.O. 133); *vipáy°* 'to become inspired' (RV 7,21,2; Jamison, a.a.O. 51f., T. Gotō, IIJ 31 [1988] 308, A. Lubotsky, IIJ 32 [1989] 97); *víp-* f. begeisterte Rede (RV +; Schi, Wn 45, mit Lit.), *vépa-* (f. *°pī-*) begeistert, erregt (RV 6,22,5), *vépas-* n. begeisterte Rede, Inspiration (RV; o. II 558), *vepáthu-* m. Zittern (AV +), *vepaná-* zitternd, bebend (TS +); s. bes. *vípra-* (wo Weiteres, o. II 558). – Mi., ni., pkt. *vevaya-* m. 'trembling' u.a. (Tu S. 685a, s.v. *VIP*). – Iir., jav. *apā-ča vaēpəṇti* sie werfen weg, geben von sich, *vaēpaiia°* Päderastie treiben (aav. *vaēipiia-* 'catamite, pathic', HumbElfSkj, Gā II 228, Kel-Pir II 294, III 258f.), jav. *avaēpaēm*, wenn 'sans extase' (?; KEWA III 260, mit Lit.; Kel, Verbe 19, Gotō 299, IIJ 31 [1988] 313), mp. *wiftag* 'passive sodomite'; s. ferner jav. *(*)vifra-*, o. II 558. – Idg. **u̯ei̯p*, an. *veifa* schwingen, in schwingender Bewegung sein.

S. die Lit. in KEWA III 260, Lehmann 74af.; daneben idg. **u̯ei̯b* (lat. *uibrāre* 'sich zitternd bewegen', mhd. *wipfen* 'springen'), KEWA, a.a.O., W. P. Schmid, Gs Henning 378 und Anm. 7, Kluge-Seebold 795a.

véman- n. (AkkSg *°ma*; Kāṭh = MS = VS = TB, Rau, Weben 23): nicht sicher übersetzt.

Vgl. Rau, a.a.O., der „Garn" erwägt. Die Bedeutung von *v°* mag jedenfalls im Bereich der Webegeräte oder Webematerialien liegen (s. auch pā. *vema[ka]*- n. 'loom, shuttle' u.a., Tu 12113); es gehörte dann zu der sekundären Wurzelform *vay/ve* neben *O* 'weben' (o. I 276, mit Lit.).

vélā- f. Grenze, Grenzlinie, Ende, Zeitgrenze, Zeit, Zeitraum (Br +), *saṁvatsara-velā́-* f. Zeit eines Jahres (ŚB). – Mi., nu., dard., ni., pā. *velā-* f. Küste, Zeit, hi. *adher* 'middle aged' (~ **veḍā-* 'Zeit'?) usw. (Tu 12115 [mit Verweisen], TuAdd 900, 12115, 12118, KEWA III 261, mit Lit.). – Nicht sicher gedeutet.

Referat bisheriger Deutungsvorschläge in KEWA, a.a.O.: Semantisch gefällig, aber lautlich kühn Ted, JAOS 74 (1954) 136b (**veḍā-* [s.o.] < mi. **veṭṭā*, **viṭṭā* < **vṛtmā* [*°man-*] ~ *vártman-*, *°varta-* 'Umlauf', aksl. *vrěmę* 'Zeit', o. II 520); zu einer idg. Deutung mit **-l-* s. die Lit. in Lehmann 389b (*vélā-/*veḍā-* eher aus iir. **u̯aiždā-* [<?]). – Die dravid. Wortsippe, aus der noch Tu, a.a.O. *v°* entlehnt sein läßt, stammt aus dem Indoar. (Em-Bur, Borrowings 61).

VEŚ sich niederlassen, sich niedersetzen, eindringen, in etwas eingehen (RV [*viśat*, *viśánte*, *áviśat* u.a.] +), Perf. *vivéśa*, *viviśre* u.a. (RV +); Aor. *áviśran*, *ávikṣmahi*, *veśīt* (RV), u.a. (Narten, Aor 243f.), Fut. *vekṣy°* (Br +); *ní-viṣṭa-* eingedrungen, *prá-viṣṭa-* eingegangen (RV +), *ā-víśam* um einzudringen (RV 2,24,6); Kaus. *veśáy°* (mit *ní*, *ā́*, RV +; Jamison, *-áya-* 133[f.]); zu nominalen Ableitungen s.u. Idg. – Mi., nu., dard., ni., pā. *āvisati* tritt ein, usw. (Tu S. 691a, s.v. *VIŚ*; TuAdd 2245, 7424, 7884[a], 8803). – Iir., aav. *vīsəṇtē* sie nehmen Aufstellung, jav. *vīsāne* ich will mich bereitstellen, *paiti ... vīsaŋuha* stelle dich bei etwas ein, u.a. (s. Kel, Verbe 22 Anm. 13), sogd. *'nwysn* 'to make enter, initiate', mp. *wys'y* 'mögest du eintreten!', u.a. (Szem, Var 77,97 Anm. 385–387, mit Lit.). – Idg. **u̯eiḱ* 'sich niederlassen', vgl. Nomina wie **u̯iḱ-* 'Niederlassung' (*víś-*), **u̯oiḱó-* 'Niedergelassener', **u̯óiḱo-* 'Hausstand', **u̯éiḱ-men-* 'Wohnung u.a.' (s.u. *veśá-*).

KEWA III 223f., mit Lit. – Etwas anders Szem, a.a.O. 97ff.; s. auch P. Hollifield, JIES 6 (1978) 178f.

veśá- m. Insasse, Eingesessener (RV +, s. RauStaat 49 [„Höriger"?]; AV [°]*veśás-*, AiGr III 286), *prátiveśa-* m. Nachbar (RV [10,66,13] +), *veśyà-* n. wohl: Insassenschaft (RV 4,26,3; 6,61, 14; s. GeRV I 454, ad 3c, Renou, EVP 15 [1966] 133); *véśa-* m. Haus, Hurenhaus, Bordell (VSK, Pāṇ +; AiGr II 2,99), *véśman-* n. Haus (RV +; Wennerberg I 195f.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vyamha-* (= /vimha-/), pkt. *vimha-* Palast (~ *véśman-*), aś. *prativeśiya-/paṭivesiya-*, or. *paṛisā* Nachbar (~ *práti-v°*), kati *vušī* Nachbar, usw. (Tu 8598f., 12125ff., Th. Oberlies, BEI 7/8 [1989–90] 172ff.). – Iir., jav. *vaēsa-* m. Knecht (der im Herrenhof feste Wohnung hat), *vaēsməṇ-da* etwa: zur Wohnung (Yt 10,86; s. die Lit. bei Gersh, Hymn 233), khot. *bīsa-* m. Knecht. – Zu *VEŚ*.

Ved. *veśá-* wohl Nomen agentis idg. **u̯oi̯ḱ-ó-* zu **u̯ei̯ḱ* 'sich niederlassen' (und nicht direkt auf **u̯iḱ-* [*víś-*] fußend [AiGr II 2,124; s. Darms 371]); *véśa-* aus **u̯ói̯ḱ-o-* (gr. ϝοῖκος m. Haus, Hausstand, Haus und Hof, lat. *uīcus* m. Häusergruppe, Dorf, Flecken, Stadtviertel); Lit. in KEWA III 263, Frisk II 361, Chantraine 782b.

veśantá- m. Teich (AV +; RV [7,33,2] + *vaiśantá-* einen Teich füllend); *veśantī-* f. (AV), *véśantā-* f. (TB), *veśā́ntā-* f. (ŚB), *vaiśantā́-* f. (VS) Teich (s. AiGr II 1,37, II 2,109). – Nicht klar.

Gewiß Erbwort (gegen VedVar II 323f.; AiGr II 2,211). Konstruktion eines idg. **u̯ei̯ḱ* 'feucht sein' bei Petersson, Studien 237ff. (s. KEWA III 263); von **u̯ei̯ḱ* (~ **u̯ei̯*) 'winden' (~ Wände der Zisterne aus Flechtwerk) geht J. Knobloch, Sprw 5 (1980) 191 aus.

veśī́- f., nur RV 7,18,17 *°yā̀*. – Wohl 'Nadel'.

Über Vorschläge zu Wurzel-Etymologien s. die Lit. in KEWA III 263, 796. – 'Nadel' < „*eindringend" (*VEŚ*, Whi, Roots 161, MonW 1019a) bleibt möglich.

VEṢ wirken, tätig sein, zu Stande bringen, ausführen, bewältigen (RV [*viveṣṭi*, *vivekṣi*, *vivikṣmas* u.a.]; s. Joachim 155 und Anm. 511), Perf. *vivéṣa*, *viviṣur* (RV); *viṣṭá-* beendet, zu Stande gebracht (RV [3,30,6] +), *viṣṭvī́* nachdem gewirkt worden war (RV), *pari-víṣe* um Dienst zu leisten (RV 10,62,10); *víṣ-* Werk,

Dienst (RV; Schi, Wn 45, mit Lit.), *veṣá-* wirkend (VS), *pari-veṣá-* m. Aufwartung von Speisen (AV), *véṣa-* m. das Wirken (VS +; Mn + 'dress, ornament'), *véṣaṇa-* n. Dienst (RV 5,7,5, YV), *veṣáṇā-* f. Dienstleistung (RV [4,33,2] +; AiGr II 2,191); s. auch unten. – Mi., ni., pā. *pari-vesanā-* f. 'serving food', u.a. (Tu S. 692b, s.v. *VIṢ*, TuAdd 7885, 7888). – Iir.? Nachweise für iran. **u̯aiš-* 'to work for' sind zweifelhaft, s. Emm(Sk) II 109f., mit Lit. – Idg. **u̯eu̯(H)s* (~ *váyas-*, *VAY*^{I})?? S. KEWA III 223 (mit Lit.), GiovStudio I 338f.

Hierher noch *viṣṭí-*; vielleicht *viṣaya-*, *víṣṇu-* (o. II 564, 566); über die umstrittene Zuweisung von Aoristen an *V*^{o} s. Narten, Aor 244f., 245f. – Auf Mn + *veṣa-* m. 'dress' (s.o.; pā. *vesa-* m. 'dress' u.a., Tu 12129) soll VS *veṣyà-*, wenn 'Kopfbinde' (?), beruhen (AiGr II 2,812).

In wenigen Belegen liegt ein *VEṢ*^{2} 'sich ergießen, fließen' (Präs. *véṣ-a-*) vor (Grassm 1306, Narten, a.a.O. 245, Joachim 156, Gotō 299, GiovStudio I 337f. Anm. 902); vgl. RV 1,178,2 und 10,114,1 *aveṣan* sie flossen, 1,181,6 *véṣant-ī-* f. fließend. Gegen die Herleitung von *VEṢ*^{2} aus einem *s*-Aorist von *VAY*^{I} s. Narten, a.a.O., Gotō 299 Anm. 713; möglicherweise setzt *VEṢ*^{2} idg. **u̯eis* 'fließen' fort (aav. jav. *vaēšah-* n. 'Fäulnis' [wenn nicht 'Gift'], vgl. Flußnamen wie *Wisura* 'Weser' u.a.; Pok 1134, KEWA III 228, SzemLatW 87; fraglich bleibt, ob **u̯is-* 'Gift' hierher gehört, o. II 564).

veṣká-, s. *vleṣká-*.

VEṢṬ sich um etwas wickeln, sich an etwas hängen, sich um etwas winden, sich anschließen (AV [*°*)*veṣṭa*^{te}] +; Gotō 299f.); *ā́-viṣṭita-* mit etwas umhüllt (RV [10,51,1] +); Kaus. *veṣṭáy*^{o} einwickeln (AV +; dazu *veṣṭitá-*, *°véṣṭya*, Pass. *°veṣṭy*^{o}, Gotō 300 Anm. 715); *veṣṭa-* m. Band, Schlinge (Kauś +; s. KEWA III 263, 283, u. II 599), *veṣṭana-* n. das Umhüllen (AVP +), *veṣṭuka-* anhängend, hängen bleibend (MS). – Mi., (nu.-)dard., ni., pkt. *veṭṭhana-* n. 'wrapping', usw. (Tu S. 702b, s.v. *VEṢṬ*; TuAdd 1449, 12130ff.). – Wohl zu *VYĀ*.

Zur Bildung der erweiterten Wurzel *VEṢṬ* (**u̯eu̯-s-t* ~ **u̯i-eh*$_1$) s.o. I 551. – Auf der Ablehnung des Vorschlags von Ted, JAOS 67 (1947) 86b, 106b (ved. *VEṢṬ* Hypersanskritismus für mi. **veṭṭh-* = *vṛttá-*)

ist (trotz Jamison, *-áya-* 134) zu beharren (s. auch T. Gotō, IIJ 31 [1988] 313).

Schwerlich hierher *viṣpitá-*, s.o. II 567.

vehát- f. unfruchtbare Kuh (AV +; F. Sommer, MSS 11 [1957] 5ff. [s. auch o. II 528]); *ukṣa-vehát-ā* mit einem Ochsen und einer *v°* (Br; AiGr II 1^2 Nachtr 50). – Unklar.

Nach Sommer, a.a.O. 20f. für **vedhát-* [s. auch W. Wüst bei Sha 263]; aber idg. **u̯eid^h* 'leer sein' ist nicht vertretbar, s. KEWA III 264f. – Fraglich auch **vehita-* + *-ll-* in nep. *bahilo* 'unfruchtbar' u.a. (Tu 12136; s.o. II 207f.).

Älteres in AiGr II 2,43,160.

VAI, s. *VĀ*^{2}.

vái hervorhebende Partikel, 'wahrlich, fürwahr' (RV +; DelbrSynt 482ff.), *ná vái* wahrlich nicht, überhaupt nicht, ja nicht (RV +); wohl auch in *vā́vá* (o. II 547). – Iir., aav. *vōi* wahrlich (Y 36,3), jav. *na-uua* durchaus nicht (o. II 1).

Frühindoar. **vā́i* (= aav. *vōi*) ist durch emphatische Betonung vor der Monophthongierung bewahrt worden; J. Narten in KEWA III 267, Narten, YH 155f., s. Kel-Pir II 181f.

Unerweisbar ist ein Zusammenhang von iir. **u̯ái* 'wahrlich' mit der ererbten Interjektion lat. *uae*, got. *wai* 'wehe' usw. (wozu nicht ved. *uvé*, o. I 233).

vaikarṇá- m. Name zweier Könige [oder eines Doppelvolkes] (nur RV 7,18,11 GenDu *°ṇáyoḥ*; MK II 327); Patronymikon zu *vi-karṇá-* (AV, o. I 314; s. auch Pāṇ 4,1,117.124 zu Ableitungen von *vi°* N. pr. [AiGr II 2,507]), vgl. *ví*, *kárṇa-*.

Zu weitgehend ZimmerAiL 103 („etymologisch ... wie Kuru, Krivi deut[bar]" [o. I 371, 412f.]), GeigerOK 83 (~ jav. *vaēkərəta-* m. Landesname; s. KEWA III 267).

vaikharī- f. Name eines bestimmten Lautes (Up +). – Vielleicht ein falsch sanskritisiertes Patronymikon zu mi. **vikkhara-* (< *vikṣára-* [*ví*, *KṢAR*] 'Abfluß' [AV; ep. + ein Beiname Viṣṇus]); WrightNCSL 24.

vaiḍampa-, s. *vairampá-*.

vaiḍūrya- n. Chrysoberyll, Katzenauge (AdbhBr +; MK II 328 [mit Lit.], A. Master, BSOAS 11 [1944] 304ff., C. Vogel, IIJ 9 [1965–66] 270, G. Buddruss, SII 5/6 [1980] 6, G. R. Cardona, InL 6 [1980/81] 79ff.). – Mi., singh., pā. *veḷuriya-*, pkt. *verulia-* u.a. (Tu[Add] 12138; Master, a.a.O. 305, KEWA III 267, Cardona, a.a.O. 80); s.u. – Beruht wohl auf einem dravid. Ortsnamen *Vēḷūr* („Vellore", Master, a.a.O. 306); der dravid. Quelle steht pā. *veḷur°* zunächst, wozu durch Sanskritisierung aia. *vaiḍūr°*, durch Metathese pkt. *verul°*. Aus einer Form wie pkt. *verulia-* stammt das Kulturwort gr. βηρύλλιον, βήρυλλος 'Beryll'.

Frisk I 234; zu Weiterem s. KEWA III 268, 796, SzemLatW 25 Anm. 13.

vaidathiná-, s. *vidátha-*. – *váidadaśvi-*, s.u. *VED*, o. II 581.

vaibhūvasá- m. Patronymikon des Trita (RV 10,46,3); beruht auf RV (+) *vibhū́-vasu-* 'hervorragende Schätze habend, schätzereich' (bzw. '*N. pr.'), o. II 255, 533 (s.u.). – Die Form *°vasá-* statt zu erwartendem **°vasavá-* erklärt sich als haplologische Kürzung (Frisk, Nom 50, AiGr II 2,129).

Auch MS 1,3,36 *vibhū́vase* DatSg nicht von *°bhūvas-*, sondern aus **vibhū-vasave*; AiGr I² Nachtr 161, II 2,915.

váira- n. Wergeld (RV [5,61,8 *váiradeya-* 'Zahlung des Wergelds'], Kāṭh + [Sū *vaira-yātanā-* f. dss.; *váira-* 'Feindschaft' AV +]; s. die Lit. in MK II 331f., KEWA III 268). – Mi., dard., ni., pā. *vera-* n. Haß, feindliche Handlung, usw. (Tu 12142, 12145). – Ableitung von *vīrá-*; für 'Wergeld' zeigen auch verwandte Sprachen Ableitungen von **u̯iHró-* 'Mann', vgl. ae. *wer, were* (verdeutlicht *wer*[*e*]*-gild*, nhd. *Wergeld*), altruss. *vira, virьnaja* Wergeld.

Darms 433f., mit Lit.; vielleicht darf auf eine bereits idg. Derivation **u̯eiHro-* 'Wergeld' geschlossen werden. Die aia. *-ai-*Form könnte

in RV **vaira-dā́-* → **vā́ira-dº*, *váira-deya-* (vgl. AiGr II 2,825) eingetreten sein, oder sie mag „als erwartet gelten, wenn urar. **u̯aira-* als V[ṛddhi]A[bleitung] zu **u̯īra-* noch erkannt wurde“ (Darms 434).

vairampá- (Kāṭhaka-GṛSū, Appendix): Bedeutung und Überlieferung ungesichert.

Nach Cal, AcOr 7 (1929) 308f. Bezeichnung eines Windes (~ pā. *veramb*[*h*]*a-* Benennung eines Windes, u.a.; s. auch KEWA III 269); als Varianten erscheinen *vaiḍampa-* und *vairumpá-* (Sha 89).

vairiṇá-, s. *vīraṇa-*. – ***vairumpá-***, s. *vairampá-*.

vailasthāná- (RV 1,133,1), *vailasthānaká-*, *mahā́-vailastha-* (RV 1,133,3). – Ohne sichere Interpretation.

Die Übersetzungen schwanken zwischen „etwa ‘Kluft’“ (Grassm 1356; zu **vila-* = *bíla-*, o. II 225 [?]; s. KuiAryans 34), „Schlupfwinkel“ (PW), „Leichenfeld“ (GeRV I 186, 187), „Wurfplatz, Spielort, die Grube, in welche die *vibhītáka*-Nüsse [o. II 558] geworfen werden“ (H. Falk, ZDMG 131 [1981] 166, mit Lit.; ~ Dhā *vel* „kṣepe“ [nach Sāyaṇa]).

vailūṣa-, s.u. *śailūṣá-*.

vaiśambhalyā́- f. ein Name der Sarasvatī (TB; ĀpŚS *vaiśamphalyā-*, *ºbalyā-*). – Nicht sicher erklärt.

AiGr II 1,206 erwägt als Grundwort **viśam-bhalá-* (< **ºbhará-*) ‘das Volk hegend’; die Varianten *ºmbhº* : *ºmphº* : *ºmbº* erinnern an späte Wörter wie *śambhalī-* : *śambalī-* : *śamphal(l)ī-*, KEWA III 301f.

váiśya-, s. *víś-*. – ***vóḍhar-***, s. *VAH*.

váuṣaṭ ein Opferruf (Br +; Varianten *oṣaṭ*, *váujhak*, *váuṣaḷ*, AiGr I[2] Nachtr 88, Sha 90, KEWA III 270). – Nicht von *váṣaṭ* zu trennen.

Für AiGr I 41, II 1,12, Narten, Aor 240 Anm. 725 zeigt *-áu-* statt *-á-* Umbildung nach dem Opferruf *śráuṣaṭ*; nach Bur, Gs Henning 96 liegt in *váuº* ein lautgesetzlicher Prozeß vor. Über *-jh-* in *váujhº* s. bes. W. Dressler, Spr 15 (1969) 169, Narten, a.a.O., Bur, a.a.O.

vyàṁsa-, s.o. I 37, II 549. – *vyákṛḍa-*, s. *vikiriḍa-*. – *vyàkta-* (ep. + *vyakti-*), s.u. *AÑJ*, o. I 54 (mit Lit.).

VYAC in sich fassen, umschließen, umfassen, in sich aufnehmen (RV [*viviktás*, *vivyak*, *vivyacanta*, *vivyácat* (10,96,4 „embrasse", Renou, EVP 16 [1967] 154), *avivyak* u.a.]), Perf. *vivyāca* (RV +), *vivyáktha* (RV 8,92,23); *vyácas-* n. Umfang, Ausdehnung, Fassungsvermögen (RV +; Nowicki 122), *vyácasvant-* ausgedehnt (RV +), *vyáciṣṭha-* viel fassend, umfassendst (RV). – Kś. *věčun* 'to be contained in' usw. (**vic-ya°*, Tu 11694). – Iir., vgl. np. *gunjīdan* in sich fassen, aufnehmen (**u̯i-n-č-*, W. B. Henning, BSOAS 11 [1945] 469 Anm. 3 = SelP II 173 Anm. 3), šughni *wĭz-d* 'to be contained in' (**u̯ič-a-*; Morg, Shughni 95bf.).

Über Vorschläge zu weiteren Anschlüssen aus iran. Sprachen s. KEWA III 271, Bai, Dict 281a, 393af.

Der Ursprung von iir. **u̯iač-/*u̯ič-* ist nicht ermittelt (KEWA, a.a.O.); Urverwandtschaft mit lat. *uinciō* 'binde, umwinde' (~ iran. **u̯i-n-č-*?) bleibt allenfalls erwägenswert (WH II 791; doch s. die Einwände bei Ernout-Meillet 736b).

Vgl. RV + *uru-vyácas-* 'mit weitem Umfang', *uru-vyác-* 'weithin reichend'; dieses ist mit **ur(u)v-añc-/urūc-* vermengt (wobei *°vyañcam* unsicher ist, da in RV 5,1,12 vielleicht in *°vañcam* zu ändern, AiGr II 2,155), s. AiGr II 2,26, III 230, Renou, EVP 13 (1964) 104, 131, o. I 227.

vyachá-, *vyachanī-* (*go°*), s. *CHĀ*, o. I 558.

vyáti- (*viy°*) m., nur RV 1,155,6; 8,69,13 (*°īn*); 4,32,17 (*°īnām*). – Nicht sicher erklärt.

Die meisten Interpreten gehen von 'Renner, Rosse' bzw. 'Paare, paarweise geschirrte (Rosse)' aus; s. Grassm 1358 und die Lit. in KEWA III 272; also zu *átya-*, s.d.? Vgl. jedoch Renou, EVP 15 (1966) 37 (**vi-yati- ~ ví yam*). – Schwerlich ist RV 10,95,5 *ávyatyai* DatSg f. 'der nicht begehrenden' als *á-vyatī-* auf *vyáti-* 'Paar' zu beziehen, s. die Überlegungen von GeRV III 300, ad 5b (besser zu *VAY*^{I}; s. auch Renou, EVP 16 [1967] 153).

VYATH wanken, schwanken, ins Schwanken kommen (RV [*vyathate, vyathete, vyathante, vyáthamāna-*] +; Gotō 300), Aor. *vyathiṣi, vyathiṣṭhās* u.a. (AV +), Konj. *vyathiṣat* (VS +; Narten, Aor 250, Hoffm, KZ 78 [1963] 92 = HoffmA 156); Kaus. *vyathāya*^{ti} ins Schwanken bringen (RV [*vyathaya*] +, Jamison, *-áya-* 134; dazu wohl AV + *vyathitá-* ins Schwanken gebracht); *á-vyathā-* f. das Nichtschwanken (VS +), *vyáthiṣ-* n. Wanken, Dahinwanken, planloses Dahinschlendern, willkürlich gewählter Weg (RV +; Hoffm, a.a.O. 90f. = 154f.), *a-vyathí-* nicht schwankend (RV +; s. AiGr II 2,297); dazu *vithurá-*, s. bes. - Mi., dard. (?), ni., pā. *vyādheti* ängstigt, verwirrt jemanden, usw. (Tu S. 704b [s.v. *VYATH*], K. R. Norman, JPaTSoc 15 [1991] 151f.; s. auch u.). - Iir., jav. **viθura-* 'erschütterbar' (o. II 554); zu weiteren, ganz fraglichen Vorschlägen s. KEWA III 272, mit Lit. - Zur idg. Quelle liegen nur Vermutungen vor.

VYATH (mit Seṭ-Formen, *vyath*^{i}) weist auf eine Vorstufe mit idg. **-th$_2$-* (> *-th-/-thi-*); es könnte eine erweiterte Wurzel **u̯i-eth$_2$* vorliegen (~ got. *wiþondans* „κινοῦντες" [nur Markus 15,29]?), s. die in KEWA III 272f. und bei Lehmann 407b referierte Lit. - M. Schwartz, Fs Malkiel 193 deutet *V^{o}* als iir. **vi + *atH* 'to vacillate' (s.o. I 58).

Schon im Jungved. (und mit Auswirkungen auf Fortsetzer) finden sich Überschneidungen mit *VYADH*; s. Hoffm, MSS 33 (1975) 47f. = HoffmA 550f., Norman, a.a.O., Oberlies, ĀvSt 34 und Anm. 36.

vyadvará-, s.u. *AD*, o. I 61.

VYADH beschädigen, verwunden, durchbohren, treffen, erschießen (RV [*vídhyat, vidhyati, á̆vidhyat* (s.u.), u.a.] +), Perf. *vivyādha* (Br +), *vividhvā́m̐s-* (RV); Aor. *vyātsīṣ* (TS +), *avyātsur* (JB; Narten, Aor 250f.); *ní-viddha-* durchbohrt, *áva-viddha-* hinabgestoßen, *prá-viddha-* fortgestoßen (RV), *ati-vídhe* zu durchschießen (RV 5,62,9); Kaus. *vyādhayati* (Br); *hṛdayā-vídh-* das Herz durchbohrend (RV +; s.u.), *vyadhman-* (Pfeil-)Wunde (AVP; Hoffm, SktWC 458 = HoffmA 820, mit Lit.), *an-ā-vyādhá-* unerbrechbar, fest (AV), *ati-vyādhín-* zum Durchschuß fähig (VS +; Hoffm, MSS 33 [1975] 46f. =

HoffmA 549). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vyādha-* m. Jäger, *viddha-* verwundet, usw. (Tu S. 704b, s.v. *VYADH*; TuAdd 11739, 11759, 12110). – Iir., jav. *°vīδ-* verwundend (in Yt 10,39 *ašəmnō.°*, Gersh, Hymn 192, Kel, NR 71; aber jav. *vaēδa-* Yt 19,92 ist in *vaδa-* zu emendieren, o. II 497), mp. *wistan* 'to shoot, throw', pašto *wīštəl* schießen, treffen, šughni *wēδ-d* werfen, u.a. (Morg, Shughni 88a, Bai, Dict 283b, HintzeZY 373f.). – Weiteres ist nicht gesichert.

Zu älteren Bemühungen s. KEWA III 212. – Idg. **h₂u̯id^{h}* (~ *vidhávā-*, o. II 556?) setzt E. Tichy, HS 106 (1993) 15 und Anm. 29 an (Laryngalwirkung in *ávidhyat* [in RV an allen Belegstellen ansetzbar, Tichy, a.a.O. Anm. 29], *hṛdayā-vídh-* [s. auch *śvāvídh-*]?); dazu wohl ererbte Hochstufe **h₂u̯ied^{h}* (trotz H. C. Melchert, KZ 91 [1978] 113; s. auch G. Bolognesi, REArm 18 [1984] 296ff.).

Spätere Überschneidungen mit *VYATH* (s.d.) besagen wohl nichts für die Genese von *vyadh* : *vidh* (s. KEWA, a.a.O.). – Unverwertbar AV *vyadhvará-* (vielmehr *vyadvará-*, KEWA III 273; s. *AD*). – Nicht hierher Br + *vyādhi-* m. Krankheit (~ *vy-ā-dhā* 'trennen'; AiGr II 2,299), gegen J. C. W[right]. bei Tu 12202.

vyayati, *vyáyant-*, s. *VYĀ*.

vyàlkaśā- f. eine bestimmte Pflanze (RV 10,16,13 [= AV 18,3,6 u.a.]). – Enthält wohl *alka-* 'Wurzelfaser' (MnŚrSū); mit *ví* und dem Sekundärsuffix *-śa-* (vgl. *yuvaśá-*, *romaśá-*) gebildet, bedeutete *v°* „nach allen Seiten Wurzelfasern habend". Hoffm in KEWA III 796, s. auch MSS 8 (1956) 24 = HoffmA 402.

Über die Zuordnung von *alka-* s. Hoffm in KEWA, a.a.O. (~ *algá-*, o. I 128? Vgl. heth. *alkišta*[*n*]- 'Zweig' [zweifelnd Puhvel I 36]?).

vyavadāta-, s.u. *DĀ*^{6}, o. I 718.

VYĀ umhüllen, einhüllen, bedecken (RV [*vyayati*, *avyayat*, *vyáyant-* u.a.] +), Perf. *vivyé*, *vivyathur*, *vivyāná-* (RV); Aor *ávyata* ihr habt eingehüllt (RV [1,166,4] u.a.); *vītá-* verhüllt (RV +); *hiraṇya-vī́-* mit Gold umwunden (RV 8,65,10; GeRV II 388, ad 10b), *pari-vī́-* rings umwunden (VS), *pari-vyáyaṇa-* n. das

Umwinden (ŚB +), *saṁ-vyāya-* m. Umhüllung, Hülle (Br). – Mi., dard., ni., pā. *upavīta-* bedeckt, umhüllt, usw. (Tu S. 707b, s.v. *VYĒ*). – Vielleicht mit lat. *uiēre* binden, flechten, lit. *výti* drehen, winden, aksl. *po-viti* einwickeln (u.a.) zu verbinden.

S. die Lit. in KEWA III 273, AnttSchweb 155f., Lehmann 386a. Die Verknüpfung ist semantisch nicht ganz befriedigend (s. KEWA, a.a.O.). Formal wäre wohl von **u̯eiḥ*$_1$ auszugehen (Präsens **u̯iḥ*$_1$-*éie-*), s. Rasmussen, Morphophon 167 (vgl. auch Schrijver, Refl 245); der traditionelle Wurzelansatz *VYĀ* (auch *VYE*) hat offenbar keine Begründung in der Sprachgeschichte (AiGr I 85).

Nicht gesichert ist die Zugehörigkeit von *vayúna-*, *veṇi-*, *vetasá-*, *VEṢṬ*; s.d.

vyākaraṇa- n. Grammatik (Up, Pat +); zu *ví*, *ā́*, *KAR* (~ ep. *vy°* 'Sonderung'). AiGr, IG 120 Anm. 585, mit Lit., Thi, SII 8/9 (1982) 23ff. = KS 1190ff.

vyāghrá- (*vy°*) m. Tiger (AV +), *vyāghrī́-* f. Tigerin (MS). – Mi., dard., ni., pā. *vyaggha-* m. Tiger, usw. (Tu 12193 [mit Verweisen], TuAdd 12193ff.). – Wohl *vy-ā-ghrá-* (~ *ví*, *ā́*, *GHRĀ*) „he who smells scents by opening [his jaws]"; s. die Lit. in KEWA III 274, Thi, BSOAS 57 (1994) 324.

Volksetymologische Umdeutung eines Fremdwortes bleibt denkbar; die bisherigen Vorschläge sind jedoch nicht ansprechend (KEWA, a.a.O.). – Anders zu *v°* A. Christol, LALIES 5 (1987) 60; für die alte Gleichung *(vy-)āghrá-* = gr. ὠχρός 'blaßgelb' (Lit. bei Frisk II 1153) neuerdings H. Dürbeck, Zur Charakteristik der griechischen Farbbezeichnungen (Bonn 1977) 116ff., s. auch Bai, Dict 27a.

Über mögliche Entlehnungen aus dem indoar. Wort s. die Lit. in KEWA III 274, 796, M. Omidsalar, StIr 13 (1984) 129ff.

vyādhi-, s.u. *VYADH*, o. II 592.

vyāná-, s. *AN*^{I}, o. I 72.

[Dazu H. W. Bodewitz, ALB 50 (1986) 329, 334ff.].

vyāmá-, s.u. *AM*^{I} (o. I 97). – *vyā̀la-*, s.u. *ā́lakta-*, o. I 175. – *VYE*, s. *VYĀ*.

HoffmA 549). – Mi., nu., dard., ni., pā. *vyādha-* m. Jäger, *viddha-* verwundet, usw. (Tu S. 704b, s.v. *VYADH*; TuAdd 11739, 11759, 12110). – Iir., jav. °*vīδ-* verwundend (in Yt 10,39 *ašəmnō.°*, Gersh, Hymn 192, Kel, NR 71; aber jav. *vaēδa-* Yt 19,92 ist in *vaδa-* zu emendieren, o. II 497), mp. *wistan* 'to shoot, throw', pašto *wīštəl* schießen, treffen, šughni *wēδ-d* werfen, u.a. (Morg, Shughni 88a, Bai, Dict 283b, HintzeZY 373f.). – Weiteres ist nicht gesichert.

Zu älteren Bemühungen s. KEWA III 212. – Idg. $*h_2uid^h$ (~ *vidhávā-*, o. II 556?) setzt E. Tichy, HS 106 (1993) 15 und Anm. 29 an (Laryngalwirkung in *ávidhyat* [in RV an allen Belegstellen ansetzbar, Tichy, a.a.O. Anm. 29], *hṛdayā-vídh-* [s. auch *śvāvídh-*]?); dazu wohl ererbte Hochstufe $*h_2uied^h$ (trotz H. C. Melchert, KZ 91 [1978] 113; s. auch G. Bolognesi, REArm 18 [1984] 296ff.).

Spätere Überschneidungen mit *VYATH* (s.d.) besagen wohl nichts für die Genese von *vyadh* : *vidh* (s. KEWA, a.a.O.). – Unverwertbar AV *vyadhvará-* (vielmehr *vyadvará-*, KEWA III 273; s. *AD*). – Nicht hierher Br + *vyādhi-* m. Krankheit (~ *vy-ā-dhā* 'trennen'; AiGr II 2,299), gegen J. C. W[right]. bei Tu 12202.

vyayati, *vyáyant-*, s. *VYĀ*.

vyàlkaśā- f. eine bestimmte Pflanze (RV 10,16,13 [= AV 18,3,6 u.a.]). – Enthält wohl *alka-* 'Wurzelfaser' (MnŚrSū); mit *ví* und dem Sekundärsuffix *-śa-* (vgl. *yuvaśá-*, *romaśá-*) gebildet, bedeutete *v°* „nach allen Seiten Wurzelfasern habend". Hoffm in KEWA III 796, s. auch MSS 8 (1956) 24 = HoffmA 402.

Über die Zuordnung von *alka-* s. Hoffm in KEWA, a.a.O. (~ *algá-*, o. I 128? Vgl. heth. *alkišta*[*n*]- 'Zweig' [zweifelnd Puhvel I 36]?).

vyavadāta-, s.u. $DĀ^6$, o. I 718.

VYĀ umhüllen, einhüllen, bedecken (RV [*vyayati*, *avyayat*, *vyáyant-* u.a.] +), Perf. *vivyé*, *vivyathur*, *vivyāná-* (RV); Aor *ávyata* ihr habt eingehüllt (RV [1,166,4] u.a.); *vītá-* verhüllt (RV +); *hiraṇya-ví-* mit Gold umwunden (RV 8,65,10; GeRV II 388, ad 10b), *pari-ví-* rings umwunden (VS), *pari-vyáyaṇa-* n. das

Umwinden (ŚB +), *saṁ-vyāya-* m. Umhüllung, Hülle (Br). – Mi., dard., ni., pā. *upavīta-* bedeckt, umhüllt, usw. (Tu S. 707b, s.v. *VYĒ*). – Vielleicht mit lat. *uiēre* binden, flechten, lit. *výti* drehen, winden, aksl. *po-viti* einwickeln (u.a.) zu verbinden.

S. die Lit. in KEWA III 273, AnttSchweb 155f., Lehmann 386a. Die Verknüpfung ist semantisch nicht ganz befriedigend (s. KEWA, a.a.O.). Formal wäre wohl von **u̯eu̯ih₁* auszugehen (Präsens **u̯ih₁-éie-*), s. Rasmussen, Morphophon 167 (vgl. auch Schrijver, Refl 245); der traditionelle Wurzelansatz *VYĀ* (auch *VYE*) hat offenbar keine Begründung in der Sprachgeschichte (AiGr I 85).

Nicht gesichert ist die Zugehörigkeit von *vayúna-*, *veṇi-*, *vetasá-*, *VEṢṬ*; s.d.

vyākaraṇa- n. Grammatik (Up, Pat +); zu *ví*, *ā́*, *KAR* (~ ep. *vy°* 'Sonderung'). AiGr, IG 120 Anm. 585, mit Lit., Thi, SII 8/9 (1982) 23ff. = KS 1190ff.

vyāghrá- (*vy°*) m. Tiger (AV +), *vyāghrī́-* f. Tigerin (MS). – Mi., dard., ni., pā. *vyaggha-* m. Tiger, usw. (Tu 12193 [mit Verweisen], TuAdd 12193ff.). – Wohl *vy-ā-ghrá-* (~ *ví*, *ā́*, *GHRĀ*) „he who smells scents by opening [his jaws]"; s. die Lit. in KEWA III 274, Thi, BSOAS 57 (1994) 324.

Volksetymologische Umdeutung eines Fremdwortes bleibt denkbar; die bisherigen Vorschläge sind jedoch nicht ansprechend (KEWA, a.a.O.). – Anders zu *v°* A. Christol, LALIES 5 (1987) 60; für die alte Gleichung *(vy-)āghrá-* = gr. ὠχρός 'blaßgelb' (Lit. bei Frisk II 1153) neuerdings H. Dürbeck, Zur Charakteristik der griechischen Farbbezeichnungen (Bonn 1977) 116ff., s. auch Bai, Dict 27a.

Über mögliche Entlehnungen aus dem indoar. Wort s. die Lit. in KEWA III 274, 796, M. Omidsalar, StIr 13 (1984) 129ff.

vyādhi-, s.u. *VYADH*, o. II 592.

vyāná-, s. *AN*^{I}, o. I 72.

[Dazu H. W. Bodewitz, ALB 50 (1986) 329, 334ff.].

vyāmá-, s.u. *AM*^{I} (o. I 97). – *vyàla-*, s.u. *álakta-*, o. I 175. – *VYE*, s. *VYĀ*.

vyòman- n. Himmel (RV +). – Offenbar *ví-yoman-* '*Trennung', zu *ví*, *YAV*[2]; vgl. RV 3,54,7 *ví-yuta-* 'getrennt' (von Himmel und Erde).

S. Wack, KZ 46 (1914) 269f. = KS 287f., AiGr II 2,757, KEWA III 276, Renou, EVP 16 (1967) 92, 168; Wennerberg I 198ff., G. Michelini, SILTA 10 (1981) 439ff. – Vgl. RV 4,55,2 *vi-yotár-* 'Trenner (von Tag und Nacht)' [?]; s. GeRV I 485, ad 2.

VRAJ (*VRAJ*[I]) wandern, schreiten (RV [*vrájant-*] +), Perf. *vavrā́ja* (RV +); Aor. *avrājīt* (Br; Narten, Aor 251); *ud-vrajita-* weggegangen, verlassen (Br +); Kaus. *vrājay*^{o} (Br +); *pra-vrājá-* m. Verlauf (eines Stromes; RV 7,60,7). – Mi., dard., ni., pā. *vajati* bewegt sich, wandert, usw. (Tu S. 707b, s.v. *VRAJ*; TuAdd 12225). – Iir., aav. *uruuaǰ-*, Aor. *uruuāxš-* (in Y 34,13 *uruuāxšaṯ* 'sie schreiten' [Y 44,8 'möge schreiten']; Kel-Pir II 311 [mit Lit.], HumbElfSkj, Gā II 113). – Vielleicht mit heth. *urki-* 'Spur' urverwandt.

Vgl. Eich, MSS 31 (1973) 73, E. Neu, Gs Van Windekens 208, S. E. Kimball, MSS 53 (1992[94]) 93 (mit Lit.); weitere Fortsetzer von idg. **u̯reg/*u̯rg* sind fraglich, s. KEWA III 277 (mit Lit.), Lehmann 410b.

Der Seṭ-Charakter von *V*^{o} (*^{o}vrajita-*, Aor. *^{o}jīt* u.a.) ist wohl sekundär zustandegekommen (Gotō 301).

Über weitere Vorschläge zu iran. Entsprechungen s. KEWA III 276f., mit Lit.

vrajá- m. Hürde, Gehege, Einfriedung, Pferch, Stall (RV +; jünger 'Herde, Schwarm', L. Renou, JA 1939, 384); dazu RV 7,3,2 *vrájana-*, wenn 'Gehege'; *vrājá-pati-* Einpferchungsmeister (RV 10,179,2; HoffmA 572 Anm. 22). – Mi., ni., pā. *vaja-* m. Viehstall, u.a. (Tu 12224, mit Verweisen). – Zur Wortsippe von idg. **h*$_1$*u̯erǵ* 'einschließen', s.u. *vṛjána-*, o. II 573.

Idg. Nebenform **h*$_1$*u̯reǵ* (AnttSchweb 157); vgl. bes. iran. **u̯raza-* in oss. digor *ærwæz* 'Herde, Wildrudel' (Abaev I 185, Benv, Oss 35).

vratá- n.: von RV an belegtes Wort, dessen älteste Bedeutung umstritten ist; vielleicht lag sie im Bereich von 'Gebot, Anwei-

sung, Regel'. Semantische Werte wie 'Gelübde, religiöse Observanz, Pflicht' mögen sich erst im jüngeren Aia. entwickelt haben (s. auch pā. *vata-* m. n. 'religious vow, manner of behaviour' u.a., Tu 12228). – Ein mit *v°* sicher ursprungsgleiches Wort ist aav. *uruuata-* n. 'Regel, Vorschrift, Anweisung' (zur Form s. Wrb, Spr 32 [1986(88)] 353 Anm. 36).

Zum Exegetischen vgl. Schmidt, *vrata* (passim; 8ff., 146 ['Eid']); dazu die Lit. in KEWA III 278; Hacker, Vrata 3ff. = 109ff., 15 = 121 ('Werkordnung' od. ähnl.), Ins, Ga 175ff., Brereton, Ādityas 68ff., 126 ('commandment'), Wrb, a.a.O. 353 (jeweils mit Lit.).

Aus dem Iran. hierher noch jav. *uruuatat.nara-* m. N. pr. (Lit. bei Mh, AirN I/84; von **uruuatant-* 'Anweisungen gebend'?), ferner **vrat°* in der NÜ (Hinz, NÜ 42, 269); aber ap. */vratiya-/ gibt es nicht (Schm, Bis 42a, 69 [ad 44]). Zu weiterem iran. Vergleichsgut s. Abaev I 547, Bai, Dict 95a, 500a, L. Isebaert, Fs Thomas 138f., S–W, SogdInscr II 42, Humb, ZDMG 144 (1994) 181.

Jede Zuordnung von iir. **u̯rata-* an eine der denkmöglichen idg. **(H)u̯ER(H)-*Wurzeln muß willkürlich bleiben. Beliebt ist – wenn 'Anordnung, Anweisung' als älteste Bedeutung anzunehmen ist – Verbindung mit idg. **u̯er(h$_1$)* 'sagen, bestimmen' in gr. εἴρω, ἐρέω 'sage', ῥητός 'verabredet' usw. (*v°* < **u̯rh$_1$-eto-*, Bee, Dev 238, Schrijver, Refl 198, mit Lit.; KEWA III 278, 796, Bai, a.a.O.); dazu auch *váruṇa-*, dessen Zusammenhang mit *v°* jedenfalls wahrscheinlich ist (o. II 515)? Weniger ansprechend *v°* < **u̯lato-* (Lit. in KEWA III 278f.; ebenda 279 zu Verbindungen mit *VAR*^{1}, *VAR*^{2} und *VART* [s. noch Minard, Trois énigmes II 111]).

vratáti- f. Schlinggewächs, Ranke (RV [8,40,6] +). – Wohl zu *VART*.

S. die Lit. in KEWA III 278; hyperkorrekt für **vatáti-* (< **vṛtáti-*), oder mit Metathesis aus **vart°* (vgl. Wrb, WZKS 36 [1992] 15)?

VRAD mürbe werden, weich werden (RV 2,24,3 *ávradanta* 'wurden mürbe' oder 'zermürbten', Gotō 301f.); *vrandín-* etwa 'erliegend, schlaff werdend' (RV 1,54,4.5). – Iir., jav. *varəduua-* weich, *varədu-sme* im weichen Erdboden, khot. *bilā-* 'intestine' (**u̯ṛdā-*), u.a. (Bai, Dict 289a, Emm, CompLI 211). – Vielleicht mit gr. ῥαδινός 'schwank, biegsam, schlank' (Sappho βρᾴδινος) u.a. zu verbinden.

S. die Lit. in KEWA III 279; AnttSchweb 156f., Lehmann 410a. – Ved. *vrandín-* erweist kein **VRAND/*ṷṛnd* (AiGr I[2] Nachtr 56; ~ **vṛnda-* > *baṇḍá-*, o. II 206?), sondern ist individuelle Bildung eines Dichters (Gotō 302 Anm. 718). – Die formale und semantische Nähe von *MRAD* ist zu beachten.

vráyas-, s.u. *VLAY*[I].

VRAŚC abhauen, spalten (RV [*vṛścánti*, *ávṛścat*, *vṛścánt-* u.a.] +); Aor. *vṛkṣi* (AV +; Narten, Aor 251, Hoffm, SktWC 459 = HoffmA 821); *vṛkṇá-* zerspalten, abgehauen (RV +), *vraṣṭavya-* 'caedendus' (Kāṭh; AiGr II 2,613); Pass. *vṛścyá*[te] (RV +); *ava-vráśca-* m. Splitter, Span (ŚB), *vráścana-* n. Einschnitt, Schnitt (Kāṭh +), *yūpa-vraská-* den Pfosten behauend (RV 1,162,6), *anāvraská-* nicht abfallend (AV), *pra-vraska-* m. Schnitt (Kauś). – Mi., ni., pkt. *vicchia-* 'split' u.a. (Tu S. 708a, s.v. *VRAŚC*; TuAdd 12080). – Schwierig.

Wahrscheinlich ist von einer Primärwurzel **ṷrEk* (~ *vṛk-ṇá-*) auszugehen (~ gr. ῥάκεα 'Lumpen, Fetzen, Runzeln, Trümmer' [äol. βράκεα], s. die Lit. bei Frisk II 641 und in KEWA III 250; Eich, Gs Kronasser 22 Anm. 31?); dazu ein altes Präsens **ṷṛ(k)-sḱ-é-* (ved. *vṛścá-*), dessen Form auf andere Kategorien übergegriffen hat (°*vráśca-*, °*vraská-* u.dgl.; s. Hoffm bei Eich, a.a.O. und bei HintzeZY 296 Anm. 45). – Wahrscheinlich haben frühe „Kreuzungen oder Entgleisungen" (Frisk, a.a.O.) den ursprünglichen Bestand verdunkelt, wie es andererseits in indoar. Zeit zu Überschneidungen mit *VARJ* und *VARH* gekommen ist (KEWA III 251 [mit Lit.], o. II 517, Gotō 301).

Iranische Entsprechungen sind ungesichert. S. KEWA III 251 (mit Lit.); Pirart, KY 93 (~ jav. *uruuāxra-*?).

Fraglich ist Zugehörigkeit von RV + *vṛścika-* m. 'Skorpion' (und Fortsetzern, Tu[Add] 12081); s. AiGr II 2,308,311.

vraṣṭár-, s.u. *VARṢ*.

vrā́- f. (RV, AV): Ohne gesicherte Bedeutungsbestimmung.

S. die Lit. in KEWA III 279f., Renou, EVP 13 (1964) 86, 16 (1967) 166, Mh, AirN I/84; I. Ickler, SII 2 (1976) 109f. (**v[a]rā́-*, vgl. ved. *varā́-* 'Freier' [o. II 511]).

vrājápati-, s. *vrajá-*.

vrā́ta- m. Schar, Truppe (RV +); dazu wohl (mit AiGr II 2,840) *vrā́tya-* m. eine Gruppe nichtbrahmanischer, von Häuptlingen beherrschter Wanderstämme (AV +; s. die Lit. in KEWA III 280 Anm. *; RauStaat 17, Falk, Brudersch 17ff., Karttunen, IndEarlGrLit 185 Anm. 240 [mit weiterer Lit.], 200, 218). – Nicht sicher erklärt.

Als Erweiterung (**u̯r-éh$_1$-to-*, Lubotsky, System 82) einer Wurzel **u̯er* (ved. *vṛ́-n-d°*, o. II 575) gedeutet; dazu german. **u̯rḗþaz* (ae. *wrǣd* 'Herde', vgl. got. **wreþus*, Emendation für *wriþus* „ἀγέλη"), Lehmann 411a, Lubotsky, a.a.O., R. D. Fulk, LarTheor 168 (zu Fernbleibendem s. K. Matzel, HS 103 [1990] 106f.)? – Lit. und weitere Vorschläge in KEWA III 280.

VRĀDH stolz sein, großtuerisch sein (RV [Partiz. *vrā́dhant-*]; einmaliges finites *vrādhanta* [RV 5,6,7] ist wohl dem Partiz. nachgebildet, Hoffm, Inj 122 Anm. 32, Gotō 302). – Iir., vgl. aav. *uruuādah-* n. Freude, Wonne, *uruuāidiiah-* freudiger, jav. *uruuād-* froh werden, sich erholen (Yt 13, 93 *uruuāθən*; Kel, Verbe 112 und 112f. Anm. 4).

„Weiteres ist unklar" (Gotō, a.a.O.); Zusammenhang von iir. **u̯ráHd^h* „*to be high" mit **u̯rHd^h-u̯á-* (*ūrdhvá-* usw., o. I 244) bleibt jedoch erwägenswert (s. auch Kel-Pir II 312, III 117). Einbeziehung von *VARDH* (~ *vr-ā-dh-*?) bereitet größere semantische und formale Schwierigkeiten (s.o. II 521, mit Lit.).

Ausführlichere ältere Lit. in KEWA III 280f.

vríś-, nur in RV 1,144,5 *dáśa vríśaḥ*, wohl 'Finger' (trotz L. Renou, BSL 61 [1966] 11; s. die Lit. in KEWA III 281, Schi, Wn 46). – Als „sich krümmend" oder „Krümmung" zu **VREŚ* in *vréśī-*, s.d.

vrīhí- m. Reis (AV +). – Mi., nu., dard., singh., pā. *vīhi-* m. Reis, u.a. (Tu 12233 [mit Verweis], TuAdd 12233). – Nicht zu trennen von khot. *rrīysua-*, mp. *brinǰ*, np. *birinǰ*, pašto *wrižē* (Plur.) Reis, u.a.

Weiteres Material und ausführliche Lit. in KEWA III 282; Bai, Dict 364b, Hinz, NÜ 270. – Der Anklang iran. Wörter wie (etwa) **vrinj°*, **vrīz°* an *v°* (aus iran. Dialekten gr. ὀρίνδης [ἄρτος] 'Brot aus Reismehl', ὄρυζα 'Reis', Frisk II 417, 429?) erklärt sich wohl aus Wanderungen eines (östlichen?) Kulturwortes (s. KEWA, a.a.O.).

vréśī- f. eine Bezeichnung der Gewässer, wahrscheinlich 'Wasserwirbel' (VS; MS *réśī-* [„wohl ... phonetische Vereinfachung", Mittwede, Bem 52]). – Offenbar zu einem **VREŚ* 'sich wenden' (mit *vríś-*, s.d.) = jav. *uruuaēs-* sich wenden, drehen (s. auch o. II 462), idg. **u̯reiḱ* (gr. ῥικνός krumm, engl. *wriggle* usw.); mit *vréś-ī-* vgl. bes. jav. *uruuaēsa-* m. Wirbel im Wasser (Yt 14, 29), ferner gr. ῥοικός gekrümmt, me. *wrāh* gebogen, verkehrt, u.a. – KEWA III 281, 283, Kel, Verbe 123 (jeweils mit Lit.).

VLAṄG (*VLAG*), s.u. *abhivlaṅgá-* (~ *VARJ*?), o. I 92, II 517.

VLAY^{I} niederdrücken, zusammendrücken (MS + [*vlināti*], TB + [*vlīnāti*]; Hoffm, MSS 24 [1968] 42 Anm. 5 = HoffmA 508 Anm. 5); Aor. *vleṣīḥ* (ŚrSū; Narten, Aor 252); *prá-vlīna-* zusammengedrückt (AV + [*°blīna-*, AiGr I 183, KuiAryans 33]), *sáṁ-vlīna-* hinuntergedrückt (Kāṭh +); Pass. *vlīyate* (Br +), Int. *vevlīyanta* (Up; SchaeferInt 47); *vráyas-* n. wohl 'erdrükkende Gewalt' (RV 2,23,16; Nowicki 122f., mit Lit.), *pra-vlaya-* m. das Zusammensinken (Br), *°nir-vlayanī-* (*ahi°*) f. abgestreifte Haut (einer Schlange, ŚB). – Nu., dard. (s. Tu 12234)? – Iir., jav. *uruuīnaitīš* (AkkPl, etwa 'zusammendrükkende' Yt 13, 33 [ved. **vlinatīḥ*; Hoffm, a.a.O. 39ff. = 506ff.), *pairi.uruuaēšta-* etwa 'der am besten niederdrückt' (Yt 11,2; Hoffm, MSS 8 [1956] 15f. = HoffmA 396, Schmidt, *vrata* 123 Anm. 30).

Vermutlich aus einer erweiterten idg. Wurzel **u̯R-eiH*; s. das Referat in KEWA III 283.

vleṣká- m. Schlinge (MS), *bleṣka-* m. (Kāṭh), *veṣká-* m. (Br +) dss., u.a. (s.u.). – Unklar.

Weitere Varianten sind ĀpŚS *meṣka-* (s. auch KEWA II 689f.) und Kauś + *veṣṭa-* m. 'Band, Schlinge', wenn dieses nicht primär zu *VEṢṬ* gehört (eher volksetymologisch daran angeschlossen). – Für etymologische Erwägungen ist dieses Material ungeeignet (s. die Lit. in AiGr II 2,535, KEWA III 283).

Ś

śaṁyú-, s.u. *śám*.

ŚAṀS preisen, feierlich aussprechen, vortragen, verkünden (RV [*śáṁsāmi, śáṁsa, ásaṁsan* u.a.] +), Perf. *śaśaṁsa* (Br +); Aor. *śaṁsi* (RV), *áśaṁsīt* u.a. (RV +; Narten, Aor 253f.); *śastá-* gepriesen, gelobt, preisend vorgetragen (RV +), *°śáse* auszusagen (RV); Kaus. *śaṁsay°* (RV [1,29,1 *á ... śaṁsaya* „mach' Hoffnung!"] +; Jamison, *-áya-* 134); *uktha-śaṁsín-* lobpreisend (RV), *ā-śaṁsu-* hoffend, wünschend (Kauś, Pāṇ u.a.), *śáṁstar-* m. Rezitierer (RV +), *śaṁstavya-* vorzutragen (Br +), *śáṁsya-* vorzutragen (RV +; ~ RV [8,11,2] + *śásya-* zu preisen, AiGr II 2,804), *śastí-* f. Loblied (RV +), *śastrá-* n. Anrufung, Rezitation (Kāṭh +), *śásman-* n. Preis (RV 1,119,2 *°an*; **śáṁsman-*, AiGr I² Nachtr 159?), u.a. (s. auch unten); vgl. bes. *śáṁsa-*. – Mi., dard., ni., pā. *pa-saṁsati* lobt, belobigt, u.a. (Tu S. 709a, s.v. *ŚAṀS*). – Iir., aav. *sāŋghaitī* erklärt, spricht aus, *sāŋghāmahī* wir sprechen aus, *saχiiāṯ* sollte aussprechen, *sasta-* ausgesprochen, verkündet (s. HumbElfSkj, Gā II 54), *sąstrāi* zu verkünden, aav. jav. *fra-sasti-* f. Ruhm, Ruf, Ansehen (o. II 173, 174), jav. *saŋhaite* wird genannt, *paiti.saŋhāmi* ich beschwöre, *aiβi.sasta-* verwünscht, *sasti-* f. Preisen, u.a. (Kel, Verbe 105), ap. ⟨θhyamhy⟩ = /θanhyāmahi/ wir werden genannt (Schm, Bis 49, ad 7), ⟨θstniy⟩ = /θanstanaį/ auszusagen, ⟨aθh⟩ = /aθanha/ er machte kund (u.a.; s. [Hoffm bei] Gotō 303 Anm. 721, mit Lit.), mp. *saxwan*, np. *suxan* Wort, Rede (s. ferner KEWA III 284, Hinz, NÜ 220, Bai, Dict 417b). – Idg. wohl **ḱems* 'feierlich sprechen, verkün-

den', vgl. lat. *cēnseō* stimme für etwas, spreche eine Entscheidung aus, schätze, altlat. *censuere* sie haben zugestimmt, gr. κῶμος m. dionysischer Festzug, Festgesang, u.a.

Thi, MSS 44 (1985) 258 Anm. 56 [= KS 1073 Anm. 56], H. Rix, VerstÜbernDeut 96f., Pet, MiscLingGrL 108 Anm. 100; J. L. García[-]Ramón, Spr 34 (1990[92]) 51ff., Homerica 35ff., Mykenaïka 245, Fs Rix 106ff.; ältere Lit. in KEWA III 284f., 797. [S. Bd. II Nachtr.].

Eine iir. Textübereinstimmung in ved. *vácaḥ śaṁs* usw. (o. II 491); weitere s.u. *śáṁsa-*.

Konkurrenz besteht zwischen *ŚAS*[1] und der Schwundstufenform *śas* (~ *ŚAṀS*); so wird RV 5,41,18 *śásā* von einem Teil der Forschung auf *ŚAṀS* (GeRV II 42, ad 18b, Renou, EVP 4 [1958] 63), von einem anderen auf *ŚAS*[1] bezogen (AiGr II 2,247). Zuordnung von *śásman-*, *śastrá-* u.a. zu einem *ŚAS*[2] (s. KEWA III 319f.) ist entbehrlich (García-Ramon, a.a.O. [z.B. Spr 34, 51 Anm. 56, Mykenaïka 245 Anm. 40]). – Das Hinterglied *°śás-* (s. AiGr II 2,17) liegt auch in RV, AV *āśás-* f. 'Hoffnung, Wunsch' vor (AV + *āśā́-*, s. AiGr III 283; nicht mit *°śíṣ-* zu vermitteln, o. I 178).

śáṁsa- m. Preis, Lob, Meinung, Urteil [in Form eines wohlformulierten Spruches] (RV +; B. Schlerath, Fs Dandekar 371ff.). – Iir., aav. *sāŋgha-* m. Verkündigung, Urteil, jav. *saŋha-* m. Anordnung, *duš.saŋha-* verleumdend (o. I 736). – Zu *ŚAṀS*.

Vgl. iir. Übereinstimmungen wie RV *uru-śáṁsa-* 'weitberühmt' = ap. **varu-θanha-* (Herodot u.a. ὀροσάγγαι; Lit. bei Schm, Di 74, KEWA III 285, J. Wiesehöfer, StIr 9 [1980] 8 Anm. 5); RV + *nárā-śáṁsa-* ~ jav. *nairiiō.saŋha-* u.a. (o. II 20f.; s. auch Tu 7584 und J. C. W[right] bei Tu S. 831b); RV *várdhān ... śáṁsam* ~ aav. *vərəzdāiš sāŋghāiš*, o. II 521 (mit Lit.). – Über *ś°* < idg. **ḱomso-* ~ gr. κῶμος < **ḱōmso-* s. die Lit. unter *ŚAṀS*, bes. Thi, MSS 44 (1985) 258 Anm. 56 [= KS 1073 Anm. 56].

ŚAK können, vermögen, im Stande sein (RV [*śaknávāma, áśaknuvan*] +), Perf. *śaśā́ka* (AV +), *śekúr* (RV +; s. GiovStudio I 339ff., mit Lit.); Aor. *śagdhí, śákat* u.a., Fut. *śakṣy°* (TS +); Inf. *pári-śaktave* Macht zu gewinnen (RV 8,78,5); *su-śáka-* gut durchführbar (RV 10,30,15), *śákti-* f. Kraft, Vermögen (RV +, ~ RV *śaktí-*; s. GeRV III 367 [ad 6ab], Lubotsky, System 37, u. II 603), *śákman-* n. Kraft, Geschick (RV +; einmal *śā́kman-*,

dazu AiGr II 2, 762, s. auch 771), *śakrá-* stark, mächtig (RV +; Beiwort [später : Name] des Indra), *śákvan-* (fem. °*varī-*) geschickt, kunstreich (RV +; AiGr II 2,125 [~ AV + *śākvará-*], 768), *śáciṣṭha-* stärkst, hilfreichst (RV +), *śácī-* f. Kraft, Energie, Eifer (RV +; RV + *śácī-páti-* m. 'Herr der Kraft' [Indra; danach Sū + *śacī-* f. Gattin des Indra, KEWA III 288]), *śā́ka-* m. Kraft (RV 6,24,4; RV, AV *puru-śā́ka-* kraftreich), *śākáa-* stark, hilfreich, Helfer (RV), *śākín-*, *śākiná-* kräftig, stark (RV); zu *śagmá-*, *śíkvan-*, *ŚIKṢ* s. bes. – Mi., dard., ni., pā. *sakkoti* ist fähig, vermag, *sakka-* m. Indra, usw. (Tu S. 709a, s.v. *ŚAK*[1]; TuAdd 12252). – Iir., aav. *saš̌aθā* ihr könnt (Y 30,11; Hoffm-Narten 64), *saš̌ən(-čā)* 'they master' (Y 53,1; Hoffm-Narten, a.a.O., HumbElfSkj, Gā II 239), *saxᵛārə*, wenn 'Leistungen' (Y 29,4; s. Hoffm-Narten 79, HumbElfSkj, a.a.O. 35), jav. *saš̌ąs* könnend (Hoffm-Narten 64), *saškuštəma-* der sich am besten auf etwas versteht (u.a.; s. GiovStudio I 341f.); khot. *sāj-* lernen (**sāčaja-*), parth. *s'č-*, mp. np. *sāxtan* vorbereiten, machen; usw. (Emm, SGS 132 [mit Lit.], Nyb, ManP II 171a, Bai, Dict 423bf.). – Idg. viell. **ḱEk*, vgl. air. *cēcht* 'Macht' (**ḱEnkt°*) und möglicherweise ae. *on-hagian* 'passen', nhd. *behagen*, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 289; Kluge-Seebold 69b. – Über die entbehrliche Annahme eines *ŚAK*[2] 'go' (J. C. W[right] bei Tu 12235) s. TuAdd 12235, KEWA, a.a.O.

śakaṭī- f. Karren, Planwagen (RV [10,146,3 °*íḥ*], Br [°*ṭī-mukha-*] +; K. L. Janert, KZ 71 [1954] 108f., Thi, Fs Kuiper 392 = KS 277, Woj, AoF 7 [1980] 193, SparreboomChar 124), *śakaṭa-* n. dss. (Up +). – Mi., ni., pā. *sakaṭa-* m. n. Wagen, u.a. (Tu 12236 [s.u.]; TuAdd 12236a). – Nicht zufriedenstellend erklärt.

Nach Janert, a.a.O. **sa-kaṭa-* (~ *káṭa-* 'Geflecht [geflochtene Plane]' [o. I 290]); s. KEWA III 285, Wrb, WZKS 36 (1992) 14. – Nicht-idg. Ursprung wird durch Fortsetzer wie **śaggaṭa-*, **śakkaṭa-* (**cha°*?; Tu, a.a.O.) nicht zwingend nahegelegt (s. die Lit. in KEWA, a.a.O.; Woj, a.a.O., KuiAryans 27). – Von **śak* 'laufen' (jav. *sak-* 'vorübergehen', ap. *θakatā*) gehen einige Deutungen aus (Lit. in KEWA, a.a.O.; s. J. C. W[right] bei Tu 12235 [doch vgl. u. *ŚAK*]).

Zur Beurteilung der Beziehung zu ungar. *szekér, szeker* 'Wagen' (u.a.) s. KEWA, a.a.O., Joki 317, UEW 886, Katz, Habilschr 314f., IC 31a, 228.

śákar- (*śakn-*) n. Dung, Kot, Exkremente (RV [1,161,10] + *śákṛt* NomAkkSg [davon jünger weitere Kasus wie Sū + *śakṛtā*, °*śakṛdbhiḥ* u.a., AiGr II 1,93, III 312], AV + *śakn-áḥ* GenSg, VS *śakn-ā́* InstrSg, TS *śáka-bhiḥ* InstrPlur; in Kompp. der ÄS [°]*śaka°* [*-n̥°], RV 1,164,43 *śaka-máya-* aus dem brennenden Dung aufsteigend [*dhūmá-*], AV *śaka-dhū́ma-* m. Rauch des Mistes [o. I 795], VS *śaka-piṇḍá-* m. Mistballen, ŚB *aśva-śaká-* n. Pferdeapfel [jünger auch *śakṛt/d°*, °*śakṛt-*, AiGr II 1,56,93], usw.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *chakana-* n. Tierkot (~ *śakn-*), mth. *sāraviṇē* 'to smear with cowdung' (~ *śákar-*), usw. (Berger, Probl 70 Anm. 139; Tu 12248, mit vielen Verweisen). – Iir., vgl. khot. (alt) *satana-* (**sakan°*), mp. *sargēn*, np. *sargīn*, bal. *saγan* u.a. 'Mist, Dung' (Bai, Dict 418a, Emm, LautgEt 172). – Idg. **ḱokʷr-/-n-* (s.u.), vgl. gr. κόπρος f. (s.u.) Mist, Dünger, Kot.

Das gr. Femininum wohl urspr. Adj. **ḱokʷr-o-* 'kotig, mistig' (etwa zu χθών od. dgl., M–Br, briefl.); das zugrundeliegende Verb **ḱekʷ* wahrscheinlich in lit. *šìkti* 'cacare' (Lit. in KEWA III 287f.).

Ein semantisch und formal der *ś°*-Gleichung ähnliches Heterokliton, etwa **sokr-/-n-*, in heth. *šakkar/šaknaš*, gr. σκῶρ/σκατός 'Kot, Exkrement' (Lit. bei Frisk II 746); gegenseitige Beeinflussung der Vorstufen dieser Wörter und der *ś°*-Entsprechungen ist denkbar. S. KEWA III 288; E. P. Hamp, PPsFu 209ff.

śákala- m. n. Span, Splitter, Scheit, Stückchen (YV +), *śákara-* n. dss. (ŚB); unklar *śakalyeṣī́* ('dem Span nachgehend'?? – AV 1,25,2 [AVP *śākalyeṣu*], s. AiGr II 2,813f., Renou, Vāk 5 [1957] 102). – Mi., ni., pkt. *sayala-* n. Stückchen, u.a. (Tu 12243). – Nicht klar.

Urverwandt mit lit. *šakalỹs* 'Holzspan, Splitter'? In diese Kombination sind auch *śaṅkú-* und *śā́khā-* einbezogen worden. S. die Lit. in KEWA III 286 und bei Karulis II 145. – Mit dravid. Wörtern wie ta. *cakkai* 'chips' usw. besteht schwerlich ein Zusammenhang (vgl. KEWA, a.a.O., DED² 239b). – S. auch *śálka-*.

śākā- f. ein bestimmtes Tier (YV, u.a.). – Nicht klar.

Wenn (?) 'eine Vogel-Art', dann viell. in la. *sā* 'Reiher' fortgesetzt (Tu 12244).

śakuná- m. ein (größerer) Vogel (RV +), *śakúni-* m. (RV +), *śakúnta-* m. (AV +), *śakúnti-* m. (RV +) eine Vogel-Art; *śakuntaká-* m. Vögelchen (RV-Kh, VS +; RV + *°tikā́-* f.); hierher wohl der Apsarasen-Name *śakúntalā-* (ŚB +). – Mi., dard., ni., pā. *sakuṇa-* m. Vogel, *sakunta-* m. eine Vogel-Art, usw. (Tu 12245f., 14229). – Nicht überzeugend erklärt.

Referat zu Deutungsvorschlägen in KEWA III 287; Urverwandtschaft mit altruss. *sokolъ* usw. 'Falke' bleibt denkbar (s. auch Bur, Skr 22). – Herleitung aus dem Proto-Munda ist aufzugeben (KEWA, a.a.O.; s. jetzt auch KuiAryans 44).

śakulá- m. eine Fisch-Art (AV +). – Mi., ni., pā. *sakula-* m. eine Fisch-Art, u.a. (Tu 12247). – Unklar.

Über Kombinationen mit an. *hār* 'Hai' (und 'Ruderpflock', ~ *śaṅkú-*?) s. AiGr I[2] Nachtr 5, KEWA III 287, 290 (mit Lit.).

śákṛt, s. *śákar-*.

śákti-, *śaktí-* f. 'Kraft', s. *ŚAK.* – In RV 10,134,6 wird *śákti-* als 'Kraft' oder 'Speer' übersetzt (GeRV III 367 [ad 6ab]); 'Speer' wurde auch für RV 2,39,7 *śaktí-* erwogen (GeRV I 327, ad 7a), wo aber 'Kraft' noch wesentlich wahrscheinlicher ist (s. Lüders, Varuṇa 238 Anm. 5).

Ohne diese Belege entfallen RV-Zeugnisse für das erst seit Pāṇ (4,4,59) bzw. Mn überlieferte *śakti-* f. 'Speer', das im Mi. und (Alt-)Singh. fortgesetzt wird (Tu 12251) und dessen Etymologie nicht befriedigt (s. die Lit. in KEWA III 288). – Sollte aus einem Mißverstehen vedischer Stellen wie RV 10,134,6 *dīrghám hy ànkuśám yathā śáktim bíbharṣi* 'denn wie einen langen Haken trägst du die Kraft (~ die Waffe?)' jüngeres *śakti-* 'Speer' erst bezogen sein (Typus RV *taḍít* ~ JüS *taḍit-*, o. I 616; prinzipiell L. Renou, JA 1939, 321ff.)?

śakrá-, *śákvan-*, s. *ŚAK.*

śagmá- Adj. stark, kräftig, vermögend (RV +); *śagmyà-* rechtschaffen, von kräftiger Art (RV [3,31,1] +; GeRV I 366f., ad 1d). – Zu *ŚAK.*

Über das Lautliche vgl. AiGr I 117; s. KEWA III 289, Wennerberg I 201, A. Lubotsky, MSS 40 (1981) 138 Anm. 1. – Unglaubhaft Bai, Dict 426a (mit Lit.; zu verlorenem aia. **śag* ~ mp. *sagr* 'sated, satiate' u.a.).

ŚAṄK Angst haben, etwas befürchten (ŚB [*śáṅketa, śáṅkamāna-*] +); *śaṅkā́-* f. Sorge, Angst (ŚB +). – Mi., dard., ni., pā. *saṅkā-* f. Angst, usw. (Tu S. 710a, s.v. *ŚAṄK*; TuAdd 7106, 12258). – Nicht sicher zugeordnet.

Üblicherweise auf **ḱenk* 'zittern, schwanken, wanken' ~ 'hangen' bezogen (lat. *cūnctor* 'zaudere'; heth. *kānk^{hhi}* 'aufhängen', nhd. *hangen, hängen* usw.). S. die Lit. in KEWA III 290 und bei Lehmann 168af., Gotō 304; Steinbauer, Unters 248f. Anm. 21, S. E. Kimball, MSS 53 (1992[94]) 94. – Unpalatalisiertes *-k-* im Präsens *śáṅk-a-* erklärt sich wohl durch Anschluß an *śaṅkā́-* (Gotō, a.a.O. [wo auch zu anderem]). – Nicht hierher *śaṅkú-*, s.d.

śaṅká- m. Pflock, Holznagel (RV [1,164,48] +); *śāṅkurá-* ein Beiwort des Penis [?] (AV 7,90,3; AiGr II 2,858, o. I 503). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *saṅku-* m. 'stake, spike' u.a. (Tu[Add] 12260). – Vielleicht urverwandt mit lit. *at-šankẽ* 'Widerhaken', an. *hār* 'Ruderpflock', u.a.; s. die Lit. in KEWA III 290, 797.

Zu weiteren, ganz fraglichen Anschlüssen s.u. *śákala-, śakulá-*. – RV *ś°* nicht besser 'schwankend, wankend' (vgl. KEWA III 290), zu *ŚAṄK* „*schwanken, wanken"(?), s.d.

śaṅkhá- m. Muschel (AV +); *śaṅkha-dhmá-* m. Muschelbläser (VS +; o. I 775). – Mi., ni., pā. *saṅkha-* m. Muschel, usw. (Tu 12263 [mit Verweisen]; TuAdd 12263). – Idg. **ḱonk^{h}o-* (s.u.), vgl. gr. κόγχος m. (f.), κόγχη f. Muschel, Muschelschale.

Denkbar ist auch **ḱonkh$_2$-o-* ~ ***ḱonkeh$_2$-* (des Typus **róth$_2$-o-* ~ **roteh$_2$-*, o. II 429); die Argumente für ein Kulturlehnwort (s. KEWA III 290 [mit Lit.], Bee, Dev 181 Anm. 88, Mh, Ll 98) sind jedenfalls nicht durchschlagend. S. Bur, Skr 196f. (mit Etymologie-Vorschlag).

śácī-, s. *ŚAK.*

śaṭha- Adj. falsch, heimtückisch, verschlagen, hinterlistig (ĀpDhS +). – Mi., ni., pā. *saṭha-* betrügerisch, verschlagen, u.a. (Tu 12270.2). – Nicht überzeugend erklärt.

Tu 12270 stellt *ś°* zu einer Gruppe von Wörtern für schlechte oder mangelhafte Eigenschaften, die auf **śaṭṭa-*, **śaḍa-*, **śaṇṭhara-* u.dgl. zurückweisen (s. auch *ṣaṇḍha-*); für die damit verbundene Annahme nicht-idg. Ursprungs fehlen glaubhafte Vorschläge (Lit. in KEWA III 291). – Bur, BSOAS 35 (1972) 541 (der damit eine frühere dravid. Deutung [KEWA, a.a.O.] zurückgezogen hat) schlägt **śaltha-* (~ Mn, ep. + *chala-* n. 'Betrug', lat. *scelus* u.a.) vor [?].

śaṇá- m. eine Hanf-Art, Cannabis sativa (AV +); *śāṇá-* aus Hanf bestehend (ŚB +). – Mi., ni., pā. *saṇa-* n. Hanf, u.a. (Tu 12272, mit Verweisen). – Offenbar zu einer alten Kulturwortsippe, deren Vertreter sowohl mit sibilantischem wie mit **k-*Anlaut erscheinen (mp. np. *šan* 'Hanf'; khot. *kaṃha-*, oss. *gæn/gænæ*, gr. κάνναβις, russ.-ksl. *konoplja* 'Hanf').

Vgl. die Lit. in KEWA III 292, Frisk III 118; Bai, Dict 51bf., Abaev I 513, III 67f., Flattery-Schwartz, Haoma 123. Über die Herkunft des Kulturwortes sind nur Vermutungen möglich (**kan°*, teilweise als **ḱan°* [ved. *ś°*, iran. *š°*] übernommen?), s. KEWA, a.a.O., Joki 270f., Flattery-Schwartz, a.a.O., Karulis I 377f. – In AVP *khana-* = AV (2,4,5) *śaṇá-*; L. Renou, Vāk 5 (1957) 83.

śáṇḍa- m. Name eines Dämons (YV +), *śáṇḍāmárkau* m. Dual Ś° und Marka („*Vernichtung", o. II 323; Kāṭh, TS +, AiGr II 1,158, III 47); *śáṇḍika-* m. Name eines Volkes, wohl 'die *ś°*-Nachkommen' (RV 2,30,8), *śāṇḍá-* m. N. pr., wohl Patronymikon zu *ś°* (RV 6,63,9); *śaṇḍilá-* m. N. pr. (TA, ŚrSū), *śā́ṇḍilya-* m. Name verschiedener Lehrer (Br +), *śāṇḍilá-* von Śāṇḍilya stammend (ŚB +), *śā́ṇḍilīputra-* m. Name eines Lehrers (ŚB); u.a. – S. *śāṇḍadūrvā́-*.

Vgl. Hoffm, Diss 454ff., 458ff., 475ff., 491f. (Etymologie-Vorschlag 228, 467ff.: *śṛṇḍa-*, von **śar-d*, Wurzelerweiterung zu *ŚAR*^{1} 'zerbrechen, zerschmettern' [~ **śard* in *śārdūlá-*, iran. **sard* in np. *gu-sil°* 'zerbrechen, trennen' < **ṷi-sṛd°*, P. Horn, GIrPh I 2, 139, 141]). – Nichtidg. Namen nach VVelze 121; s. auch KuiAryans 6.

ŚAT abhauen, zerhauen, zerteilen (AV [*śātáy°*] +; Jamison, *-áya-* 90 und Anm. 30); dazu *āśātika-* (?? – o. I 178), *śātana-* abhauend, zerstörend, n. das Abschneiden (Nir, ep. +). – Pkt. *sāyaṇā-* f. 'breaking, cutting' (Tu 12385; s.u.). – Unklar.

Von der Tradition in ein Suppletivverhältnis mit *ŚAD*[1] und *śīy°* gebracht, s. die Lit. in KEWA III 294, 323, 350 sowie J. C. W[right] bei Tu S. 710bf., ferner Tu S. 717a und 717b (Nr. 12383 [**śāṭay° ~ śātáy°*]). – Für etymologische Verbindungen mit *ŚAD*[1], *śīy°* (*śā-t° ~ śī-y°*, AiGr I 88; *śāt°* < **śād°*, dagegen richtig Jamison, *-áya-* 90) besteht wohl kein Anlaß (s. KEWA III 323); wahrscheinlich ist von **śat* 'hauen, schneiden' auszugehen (Jamison, a.a.O.). Unbefriedigende Anschlüsse an dieses (~ *śátru-*?) referiert KEWA III 323.

śatá- n. hundert (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sata-* n. hundert, usw. (Tu 12278, mit Verweisen; TuAdd 12278). – Iir., jav. *sata-* n. hundert (ap. *θata°*, s.u.), khot. *sata-*, sogd. *st-*, parth. *sd*, mp. np. *sad*, oss. *sædæ* u.a. hundert (Bielmeier, Unters 210 [mit Lit.], Abaev III 53, Bai, Dict 418af.). – Idg. **dḱm̥tó-* (~ **déḱm̥* 'zehn', o. I 709) → **h*$_1$*ḱm̥tó-* (~ **V-dḱm̥t-* → **V-h*$_1$*ḱm̥t-*, o. II 67, mit Lit.), gr. ἑκατόν, lat. *centum*, ae. as. *hund*, lit. *šimt(a)°*, *šimtas* usw. 'hundert'.

Lit. und weiteres Material in KEWA III 293, Lehmann 195a, Karulis II 184; H. Rix, Gs Van Windekens 225 Anm. 1, G. Schmidt, IF 97 (1992) 217ff. – Vgl. RV *śata-gv-ín-* in hundert Rindern bestehend (o. I 478, mit Lit.) ~ ap. *θata-gu-* m. 'Sattagydien' (und **θata-gu-* m. N. pr., Hinz, NÜ 239), gr. ἑκατόμβη f. großes Festopfer (**-g*^{w}*u̯-eh*$_2$*-*, s. die Lit. in KEWA III 293; anders Camp, Gs Evangelisti 149ff.); TB *śatá-pati-* m. Herr über Hundert = ap. **θata-pati-* m. Hundertschaftsführer (KEWA, a.a.O., Hinz, NÜ 240); RV *śatá-bradhna-*, s.o. II 235; Br + *śata-tantrī-* f. Adj. hundertsaitig, s.o. I 622; RV *śatá-rā-* hundert Gaben habend, s.o. II 438, mit Lit.; RV + *śatā́yuṣ-* hundertfache Lebensdauer erreichend = jav. *satāiiuš* urspr. 'von hundertfacher Dauer' (Gersh, Hymn 268, mit Lit.); RV *śatā́vaya-* mit hundertfacher Brunst (o. I 177, mit Lit.).

Als Vorderglied von Kompp. neben *śatá°* auch *śatám°* („versteinert" wie gr. ἑκατόμ°, lat. *centum°*, AiGr III 374). – Zu RV *śatádvasu-* s.o. II 175.

śátri-, s.u. *śátru-*.

śátru- m. Feind, Gegner, Rivale (RV +); *śatrutvá-* n. Feindschaft (RV), *śatrūyánt-* feindlich gesinnt (RV +). – Mi., singh., pā. *sattu-* m. Feind, u.a. (Tu 12286). – Nicht sicher erklärt.

Zu *ŚAT* (s.d.)? – Mit *ś°* (und *ŚAT*?) werden Wörter für 'Kampf' verglichen (mit *k*-Anlaut in westlichen Satemsprachen, was keine unüberwindliche Schwierigkeit ist; s. KEWA III 294, mit Lit. [und Mh, AirN I/58]): an. *hǫd* f. Kampf, Streit, ahd. *hadu-* = gall. *catu-* in Namen, mhd. *hader* Zank, Streit, Hader, russ.-ksl., aksl. *kotora* „μάχη"; thrak. *katro°* (= ved. *°tru-*, W. P. Schmid, KZ 100 [1987] 356, KultTradBulg 42).

Damit bildungsverwandt RV 5,34,9 *śátri-* m. Name eines Opferers?

***ŚAD*[1]** abfallen, ausfallen (AV [Fut. *śatsyanti*]), Perf. *śaśāda, śedur* (Br; Hoffm, IIJ 4 [1960] 16 = HoffmA 92); *pari-śanna-* abgefallen (Sū); *parṇa-śadá-* m. Blätterfall (AV + [Kāṭh, MS *°śād°*], AiGr II 2,67), *pra-śādá-* m. Abfall (Saṁh; Sha 206), *vy-ava-śādá-* m. das Abfallen, Zerfallen (ŚB). – Mi., nu., ni., pā. *sanna-* 'sunk' u.a. (Tu S. 712a, s.v. *ŚAD*). – Vielleicht mit lat. *cadere* 'fallen, sinken' urverwandt.

Vgl. die Lit. in KEWA III 294; s. A. Lubotsky, MSS 40 (1981) 134, Kli, AltarmVerbum 258 Anm. 19, Schrijver, Refl 100. – Zu beachten die Suppletion des aktivischen *ŚAD*[1] mit medialem *śīy°*, s. Hoffm, a.a.O. (und vgl. s.v. *ŚAT* [~ *śaṭ*], o. II 606 [mit weiterer Lit.]). – S.u. *śāda-*.

***ŚAD*[2]** sich auszeichnen, hervorragen, triumphieren (RV *śāśadúr, śāśadmahe, śāśadré*, RV + *śāśadāna-*). – Wohl idg. **ḱend/*ḱn̥d* (~ **sḱend*, s. *CHAND*), vgl. gr. κέκασμαι/κεκαδμένος 'sich auszeichnen, übertreffen'.

S. o. I 556, 811, J. L. García[-]Ramón, Mykenaïka 242, Homerica 41 (jeweils mit Lit.), SchaeferInt 30f.

śánaiṣ Adv. allmählich, nach und nach, sacht (RV +), *śanakáiṣ* allmählich, sachter, schrittweise (RV +); *śanaiś-cara-* m. Saturn (Sū +; „langsam gehend", s. KEWA III 295). – Mi., pj., pā. *saṇiṁ, saṇikaṁ* langsam, pkt. *saṇikaṁ* allmählich, pj. *chanicchar (vār)* m. 'Saturday', u.a. (PTSDict 671b, Oberlies, ĀvSt 157, TuAdd 12287c). – Wohl Kasusform zu **śána-*

'gradual', 'ansteigend' ~ khot. *san-/sata-*, sogd. *sn-/st-*, parth. *sn-/sd-* 'ansteigen', u.a. (Emm, SGS 132, 133, KEWA III 295, 797, Bai, Dict 419b, Samadi 178; Vermutung einer direkten Entsprechung des Adv. *ś°* im Sogd. bei S–W, SogdInscr II 69). Mh, Fs Kuiper 253ff., Lubotsky, System 76.

Wohl idg. **ḱEn*, vgl. Kli, AltarmVerbum 226, mit Lit. (s. auch Bai, a.a.O.). – Vgl. noch *śiní-*, *śiśná-*.

ŚAP fluchen, verfluchen (RV [*śápātas*, *śápant-*] +; Med. 'schwören' [RV (?), Kāṭh +]; Gotō 304f., mit Lit.), Perf. *śaśā́pa* (AV +), *śepé* (RV +); Aor. *śāpta* (TS; s. Narten, Aor 254); *śaptá-* verflucht, n. Fluch (Br +); Kaus. *śāpay°* beschwören lassen (AitB +; nicht hierher AV 4,18,4 *śāpayā*, s. Jamison, *-áya-* 134f., Ins, Gs Cowgill 60f.); *śapátha-* m. Fluch, Verwünschung (RV +), *śapathīyánt-* Flüche sprechend (AV), *śápana-* n. Verfluchung (AV), *śapaná-tara-* zum Fluchen geneigt (ŚB; AiGr II 2,181), *śaptár-* m. Flucher (AV); zu *śábda-* s. bes. – Mi., nu., dard., ni., pā. *sapati* flucht, usw. (Tu S. 712a, s.v. *ŚAP*; TuAdd 12290f., 12393). – Wohl urverwandt mit heth. *kappilalli-* 'zu verfluchen, verhaßt' (Eich, HethIdg 61, Spr 27 [1981] 65f., mit Lit.).

Älteres in KEWA III 296. – Über mögliche iran. Anschlüsse s. A. G. Périkhanian, REArm 20 (1986–87) 39.

śaphá- m. Huf, Pferdehuf (RV +). – Iir., jav. *safa-* m. Pferdehuf, Hufstück, khot. *saha-*, oss. *sæftæg*, pašto *swa* (**safā*) Huf (Abaev III 56, Bai, Dict 423a, Skj, CompLI 399). – Idg. **ḱop^{h}ó-* (**ḱop-h_2ó-* [s.u.]?), vgl. an. *hōfr*, ahd. *huof* u.a. 'Huf'.

Lit. in KEWA III 297. – Idg. vielleicht **°p-h_2ó-*, mit suffixalem **-h_2ó-* (vgl. Bur, Skr 197, der **ḱop-h_2ó-* auf gr. κόπτω 'schlage' und russ. *kopyto* etc. 'Huf' bezieht; letzteres mit westsatemsprachlichem *k-* für **ḱ-*, oder durch Einkreuzung einer *k*-Sippe entstanden, s. Kluge-Seebold 318b?).

Hierher der Pflanzenname *śáphaka-* (AV), wenn etwa „hoof-shaped"; s. KEWA, a.a.O.

śabara-, s.u. *śámbara-*.

śabála- Adj. scheckig, bunt (RV [10,14,10] +); *śabalī́-* f. scheckige Kuh, Wunderkuh (Kāṭh, TS +; AiGr II 2, 374, 391, III 174). – Pā. pkt. *sabala-* gefleckt, scheckig, u.a. (Tu 12297). – Nicht klar.

Nach Vasmer II 685 „[w]ohl urverw[andt].“ mit slav. Wörtern für ‘Zobel’ (russ. *sobolь*, čech. *sobol* u.a.); dazu KEWA III 297. – Da *śº* an seiner RV-Belegstelle die Hunde bezeichnet, an denen vorbei man zu den Vätern gelangt, ist *śº* früh mit dem Namen des gr. Höllenhundes Κέρβερος verbunden worden (s. die Lit. bei Frisk I 828f. und in KEWA, a.a.O.; B. Lincoln, JIES 7 [1979] 273ff.). Auf verschiedene Weise hat man die späten Lex.-Wörter *karbara-*, *karvara-* ‘gefleckt’ damit zu verbinden versucht (der ÄS angehörig, wenn [?] AV *kárvara-* ‘eine Fisch-Art[?]’ hierhergehört [o. I 318; dort auch zu Up *kambara-* ‘gefleckt’ u.a.]): als idg. Varianten, als Widerspiegelungen von Substratwörtern, als Variationen von Proto-Munda-Wörtern (s. KEWA, a.a.O.; KuiAryans 30). – Noch weniger Ansprechendes in KEWA, a.a.O.; s. ferner V. Pisani, Paid 36 (1981 [82]) 65f.

Hierher AVP *śābalīya-* (*ºeya-*?) ‘variegated’ (L. Renou, Vāk 5 [1957] 102); auch (?) VS *śābalyā́-*, TB *śābulyā́-* f. ‘Spaßmacherin, Sängerin’ (AiGr II 2,396; anders Kui, Gs Brandenstein 82).

śábda- m. Laut, Schall, Ton, Wort, Geräusch (VS +), *śabdín-* von Geräusch begleitet (AV), *śābdá-* auf das heilige Wort sich stützend (ŚB). – Mi., nu., ni., pā. *sadda-* m. Tönen, Stimme, u.a. (Tu 12298 [mit Verweisen]; TuAdd 12300). – Wahrscheinlich zu *ŚAP*.

AiGr II 2,723 (mit Lit.). – Abwegig Ted, Fs Hill III 285ff. (für **śadda-*, mi. Entwicklung aus **svarita-/*svalita-* „*sounded“ [*SVAR*]).

ŚAM, s. *ŚAM*^{I}.

śám indekl. Segen, Heil (primär in den Formeln RV [+] *śáṁ yóḥ*, *śáṁ ca yóś ca*, o. II 420; RV + *śám as*, *śám bhav*^{i} zum Segen gereichen); RV + *śam-bhú-*, *ºbhū́-* (Superl. *śámbhaviṣṭha-*) segenbringend (s. KEWA III 302), VS + *śaṁ-karáº* segenbringend, Beiname des Rudra/Śiva, RV + *śaṁ-gayá-* dem Hausstand Segen schaffend (AiGr II 1,314), RV + *śán-tanu-* der Person heilsam, RV + *śán-tama-* heilsamst, *śán-tāti-*

f. Segen, Heil, u.a.; aus *śáṁ yóḥ* erwachsen RV + *śaṁyú-* heiltätig, segenswirksam (s. die Lit. in KEWA III 284). – Schwierig zu beurteilen.

Vielleicht dissimiliert aus **śvám* [**ś(u)vám*] (~ *ŚAV*^{1}), als 'swelling, increase' (vgl. aav. *spāṇ*[*čā*] 'prosperity'); Szem, InL 4 (1978) 171ff. = ScrMin 1737ff. (auch zum Lautlichen: **śvám* < **śván*). – Nach anderen ein Wurzelnomen **śám-* '(Ritual-)Werk': *ŚAM*^{1}; s. Bee, KZ 96 [1982/83] 228; vgl. die Lit. in KEWA III 298 (wo zu Weiterem), Bee, a.a.O. 227f. Zu beachten JamA, Aog 71.

śáma- Adj. hornlos, ohne Hörner (RV 1,32,15 [Gegensatz zu *śṛ́ṅgín-*], 1,33,15; H. Lüders, KZ 56 [1929] 282ff. = PhilInd 591ff.). – Zu idg. **ḱem-* 'ungehörnt', vgl. ahd. *hinta* 'Hirschkuh', lit. *šmùlas* 'hornlos', u.a.; s. *śamī́-*.

Lit. in KEWA III 299; vgl. Euler, Gemeinsamkeiten 35f., C. Vallini, AION 5 (1983[84]) 263ff., Schmeja, Interpr 26, Lubotsky, System 76.

śamakā-, s.u. *śamī́-*.

śámala- n. Befleckung, Mal, Fehler (AV +). – Pā. *samala-* befleckt, unrein. – Nicht überzeugend erklärt.

Referat von Deutungen aus dem Idg. (ahd. *hamal* 'verstümmelt' u.a.) und aus dem Proto-Munda in KEWA III 298; s. R. Lühr, MSS 35 (1976) 92 Anm. [51]. – Die formale und semantische Nähe zu *mála-* bleibt beachtenswert.

***ŚAM*^{1}** ruhig werden, ermatten, zur Ruhe kommen, aufhören, nachlassen (AVP + [*śā́myati*]), Perf. *śaśāma*, *śemur* (Br +); Kaus. *śamáy*^{o} beruhigen, auslöschen, auch euphemistisch 'töten' (AV + [Aor. *aśīśamat*]; Jamison, *-áya-* 103f.); *śāntá-* beruhigt, erloschen (AV +); *śama-* m. Seelenruhe (Up +), *śamana-* n. Beruhigung (Kauś +), *śamitár-* m. Zubereiter (RV +; Tichy, *-tar-* 38 Anm. 39), *śā́nti-* f. Ruhe, Erlöschen, Nachlassen (AV +). – Damit ursprungsgleich *ŚAM*^{1} 'arbeiten, sich mühen' („*sich abmatten, etwas mit Ermattung verfertigen" [s. auch Idg.]) in Perf. *śaśamé* (RV +), Konj. *śaśamate* (RV), Part. *śaśamānā-* (RV +), Aor. *áśamiṣṭhās*, *áśamiṣṭa* (RV), *áśamanta* (Kāṭh +; Gotō 305), Imp. Aor. *śamiṣva* (TS +) u.a.

(s. Narten, Aor 254f.), *śámī-* f. Werk, heiliges Werk, Ritualdienst, Opferwerk (RV +; wohl auch in RV *śámi* [$^{o}\bar{\imath}$], gegen Wüst, ApSt 221 und Anm. 2 [mit Lit.], s. Bee, KZ 96 [1982/83 227f. [dort auch über Zugehörigkeit von *śám*, o. II 610]). – Mi., nu., dard., ni., pä. *sammati* beruhigt sich, hört auf, arbeitet, *santi-* f. Friede, usw. (Tu S. 713a, s.v. *ŚAM*^{1} [und *ŚAM*^{3}]; TuAdd 12390f.). – Iir.? Vgl. khot. *sam-* 'übereinstimmen' (Emm, SGS 131, mit Lit.; s. Bai, Dict 420a, Abaev III 133f.) bzw. chwaresm. *sm-* 'verwischen, verschwinden lassen, zunichte machen' (~ ved. *śamáy*^{o}, vgl. Samadi 183)? [Weitere Lit. in KEWA III 326]. – Idg. **ḱemh*$_2$ 'sich abmühen, mit Mühe verfertigen; ermatten, müde werden', vgl. gr. κάμνω (Aor. ἔκαμον) mühe mich, arbeite mühevoll, ermatte (auch euphemist. 'sterbe', ep. οἱ καμόντες 'die Gestorbenen'), πολύ-κμητος mit viel Mühe bearbeitet, κομέω besorge, pflege, ἱππο-κόμος m. Pferdewärter, mir. *cumal* Sklavin, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 325, 326, Frisk III 117, GiovStudio I 204f. – Neben *śamáy*^{o} zu erwartendes **śamnāti* (~ Kāṭh + Imp. *śamnīṣva*, s. Narten, Aor 255, Stru, NuA 43 und Anm. 65) in RV 1,104,2 **śamnan* (überliefert *ścamnan*) 'sie sollen unschädlich machen' (Grassm 1414, Jamison, *-áya-* 103f. Anm. 62 [anderes in KEWA III 380]).

Zur Diskussion um IAV **aśva-śam*^{o} [**^{o}śā-* < **^{o}ḱm̥h*$_2$*-*?] 'Pferde abmühend, Pferde trainierend' (~ gr. ἱππο-κόμος, καμέτην . . . ἵπποι) im Trainer-Titel *aššuššanni-* (o. I 139, 807) s. die Lit. in KEWA III 326, Frisk III 133, Mh, Mythos 69, Gs Kronasser 75f. [Vgl. Nachtr. zu Band II].

ŚB 3,1,3,10 *praśā́n* (s. AiGr III 82, A. Wezler, SII 3 [1977] 57, Szem, InL 4 [1978] 181 = ScrMin 1747) wohl hierher („Beruhigung", s. J. Narten, SII 5/6 [1980] 161 Anm. 27 [mit Lit.]; anders Szem, a.a.O.).

Fast nur mit *ni-* belegtes *ŚAM*^{1} 'erfahren, vernehmen' (ŚrSū [*niśānta-* erfahren, erprobt, *niśāmana-* n. Vernehmen, Gewahrwerden] und später [ep. + *niśāmay*^{o} u.a.; kl. *śemuṣī-* f. Verstand, Einsicht]; mit Fortsetzern, s. Tu S. 713a [s.v. *ŚAM*^{2}], TuAdd 12395a) ist offenbar aus Sonderverwendungen von *ŚAM*^{1} erwachsen (KEWA III 326).

S. *śímī-*.

śamī́- f. der Śamī-Baum, wahrscheinlich Prosopis spicigera (AV + [auch in RV 10,31,10, GeRV III 179, ad 10d?]; Syed, Flora

524ff.); *śāmīla-* aus dem *ś°*-Holz gemacht (Pāṇ, ŚrSū +; AiGr II 2,865). – Mi., ni., pkt. *sami-*, *chamī-* f. Name eines Baumes, u.a. (Tu 12308). – Vielleicht Fem. zu *śáma-* 'hornlos' (nach den zylindrischen, grannenlosen 'Ähren' der Blüten benannt [vgl. sloven. *múlica* 'Weizen ohne Grannen' ~ *múl* 'hornlos']); Thi, Oriens 6 (1953) 400 Anm. 3 = KS 659 Anm. 3.

Anderes in KEWA III 299. – Kann Kauś *śamakā-* f. 'name of a creeper' (M. Bloomfield, JAOS 14 [1890] liv) damit zusammenhängen (anders AiGr II 2,147)? Unklar auch Kauś *śāmyavākā-* f. Name einer Pflanze (Bloomfield, a.a.O.).

śámba- m. Stange, Stock, Prügel (RV [10,42,7 als Waffe Indras] +; auch 'Ruderstange, Staken zur Beförderung von Stocherkähnen', s. AV 9,2,6 *śambín-* [Hoffm, MSS 1^2 (1956) 55f. = HoffmA 351; Klaus, Wasserf 15,30 Anm. 34]; Pāṇ [5,4,58] + *śambā̆ kar* 'mit einem Prügel machen' = die Ackerschollen nach dem Pflügen zerschlagen [Hoffm, a.a.O.]). – Mi., ni., pkt. *samba-* m. n. Donnerkeil, assam. *samār* 'second ploughing crosswise' (**śambā-kāra-*), u.a. (Tu 12311f., TuAdd 12311, 12315a). – Wohl zu der s.v. *śámyā-* besprochenen Wortfamilie.

Vgl. KEWA III 301 (mit Lit.). Finn. *sammas* (Gen. *sampa[h]an*) 'Grenzstein, Säule, Pfosten, Pfeiler u. dgl.', estn. *sammas* 'Säule, Pfosten, Pfeiler' sollen „aus irgendeiner gemeinarischen Sprachform" von *ś°* stammen (Uotila 10); s. die Erläuterungen s.v. *stambha-*.

śámbara- m. Name eines von Indra bekämpften Dämons (RV +); *śambara-hátya-* n. Ś°-Kampf (RV [1,112,14] +), *śāmbará-* auf Ś° bezüglich (RV +). – Nicht sicher erklärt.

Viele Autoren erwägen in *ś°* einen nichtarischen Fürstennamen (s. die Lit. in KEWA III 300 und bei A. Parpola, StudOr 64 [1988] 261ff.); auf dieser Grundlage soll *ś°* mit dem Namen des Volksstammes der *śabara-* (Br +; pā. pkt. *savara-* m. ein Eingeborenenstamm, or. *sa[h]ara*, *saüra* Name einer Eingeborenenkaste u.a. [Tu 12296, KEWA, a.a.O.]) verbindbar sein. – Wrb (mündl.) erwägt ein Kompositum aus *śám* und **bára-* 'Kraft' (= *bála-*, o. I 217, II 215); noch anderes bei Parpola, a.a.O.

śambu- m. Name eines Mannes (ŚrSū); **śambū-* f. N. pr. in *śambū-putra-* m. „Śambū-Sohn“ (Nidāna-Sū); wohl auch AV 19,39,5 *śā́mbu-* m. N. pr. (WhiLanm 960). – Nicht klar; zu den Wörtern für ‘Muschel’ in der JüS (Lex. *śambu-*, *śambuk*[*k*]*a-*, kl. *śambūka-*, pā. *sambuka-* u.a. [Tu 12316]), VVelze 85a?

Vgl. ep. + *śaṅkha-* m. N. pr. (~ o. II 604), AVP, Kauś + *śukti-* f. ‘Muschel’ ~ Br *śukti-* m. Name eines Āṅgirasa, VarBṛS *śuktayaḥ* m. Plur. Name eines Volkes.

śámyā- f. Jochzapfen, Dübel, Keil (AV + [auch in RV 10,31,10 *śamyā́m*, wenn nicht LokSg zu *śamī́-*, o. II 611]; Sparreboom-Char 124, Woj, AcOHung 42 [1988] 336); *híraṇya-śamya-* mit goldenen Wagenzapfen (RV 1,35,4), *yuga-śamyá-* n. Joch und Zapfen (ŚB), Kauś *°śamī-* f. (nach *adhyardha°*, *dviḥ°*, *catuḥ°*, *ṣaṭ°*) ‘die Länge von … *ś°* habend’ (AiGr II 1,100, II 2,412). – Mi., dard., ni., pā. *sammā-* f. Jochzapfen, usw. (Tu 12317ff.; TuAdd 12301a, 12317a, 12321, H. Hendriksen, AcOr 37 [1976] 307 [**śamyāyuga-* zweifelhaft]). – Iir., jav. *°səmī* (in **yugō.°* ‘[Joch und] Jochhölzer’, o. II 413, mit Lit.), *simā-* f. Jochzapfen (Gersh, Hymn 274f., mit Lit.), np. *sīm* Jochzapfen, munǰī *sām* Jochbolzen, u.a. (Lit. bei Gersh, a.a.O., KEWA III 302, Morg, Fs Taqizadeh 207 = ID 99). – Idg. wohl **ḱem°* (**ḱam°*?), vgl. gr. κάμαξ f. Pfahl, Stange, Speerschaft, mhd. *hamel* Stange, Klotz, u.a.; dazu *śámba-*?

S. die Lit. in KEWA, a.a.O.; Frisk I 770, R. Lühr, MSS 35 (1976) 92 Anm. [51].

ŚAY, s. *ŚAY*^{I}.

śayáṇḍaka- m. ein Tier (Kāṭh, TS, u.a. [nach den Komm. ‘Eidechse, Chamäleon’]); *śayā́ṇḍaka-* m. ein Tier [ein Vogel?] (MS, u.a.). – Unklar.

ŚAY^{I} (*ŚAY*, s.u.) liegen (RV [3. Sg. *śáye*, Impf. *áśayat* (für **áśaya*), *áśeran*, Part. *śáyāna-*, Konj. *śayate*, *śáyante* u.a.] +, AV [*śére*]

+, AVP *viśerām* sie sollen auseinander liegen [Hoffm, SktWC 460 = HoffmA 822], Neuerung 3. Sg. *śéte* [Br +, s.u.]; Joachim 160, Gotō 82, mit Lit.), Perf. *śaśayāná-* (RV +; sekundär Br + *śiśyé, śiśyiré*, GiovStudio I 33); Aor. *aśayiṣṭhās* (RV 10,124,1; ~ Ār *aśayiṣṭa*, Narten, Aor. 255), Konj. *śéṣan* (RV 1,174,4; Neubildungen, s. Narten, a.a.O. 255f.); Inf. *śayádhyai* (RV); °*śayá-* liegend (in RV *proṣṭhe°* [o. II 193], *vahye°* [o. II 536]), *śayátha-* m. Lager (RV), *śáyana-* n. Bett, Lager (Br +), *śayā́-* f. wohl: Ruhestätte (RV 3,55,4, vgl. Br + *śayyā́-* f. Ruhelager; s. AiGr II 2,247, Renou, EVP 4 [1958] 51), *á-ni-śita-* rastlos (RV +; o. II 46), °*śí-* liegend, sich lagernd (RV *madhyama°* [u.a.], o. II 304), *duḥ-śī́ma-* worauf schlecht zu liegen ist (Br; s. Sha 313ff.), °*śī́van-*, fem. °*śī́varī-* gelagert (RV [*talpa°*, o. I 637], AV [*vahya°*], JB [*madhyama°*, o. II 304], u.a.), *saha-śéyya-* n. das Zusammenliegen (RV 10,10,7 [für **°śéya-*, Renou, EVP 16 (1967) 122]). – Mi., nu., dard., ni., pā. *seti, sayati* liegt, schläft, wohnt, *seyyā-* f. Bett, usw. (Tu S. 723a, s.v. *ŚĪ*[1]; TuAdd 12322a, s. auch o. I 36). – Iir., jav. *sōire/saēre* sie liegen (= ved. *śére*; Kel, Verbe 91), *saiiana-* liegend (= ved. *śáyāna-*; Kel, a.a.O.), *ā-sitō.gātu-* auf dem Lager ruhend, khot. *śśäte* liegt, *śśāna-* liegend (= ved. *śáyāna-*), oss. *sæjyn/sæjun* krank sein; u.a. (Emm, SGS 127, Bai, Dict 235a, 398b, Abaev III 60 [mit Lit.]). – Idg. **ḱeḭ(H?)* [s.u.], gr. κεῖμαι liege, befinde mich, heth. *ki-it-ta* liegt.

Idg. vielleicht nur **ḱeḭ*, gegenüber *ŚAY[I]/ŚAY* im Aia. (°*śī́ma-*, °*śī́van-* ~ °*śita-*, Narten, Aor 255 Anm. 794); akrostat. Präsens („Stativ") **ḱéḭ-oḭ* 'liegt' (s. Rasmussen, Morphophon 65, GiovStudio I 33 Anm. 46, mit Lit.). Einzelsprachliche Neuerung ist jungved. *śéte*, jav. *saēte* (dazu Kel, a.a.O.) ebenso wie gr. κεῖται 'liegt' (J. Narten, Fs Kuiper 9, mit Lit.). – S. die Lit. in KEWA III 303, Frisk I 809f., Rasmussen, a.a.O. 140 Anm. [23], 210, 301.

Über eine mögliche Nebenform der idg. Wurzel, **ḱeH*, s.o. II 46, s.v. *níśitā-* (mit Lit.); zu *ŚAY[I]* (eher als zu **ŚĀ*) wohl YV + *giri-śá-* 'auf den Bergen wohnend' (Beiname des Rudra/Śiva), s. AiGr II 2,81. – Über *śayu(trā́)* s.u. *śayú-*, u. II 615.

Zu idg. **ḱeḭ* 'liegen' vielleicht Erbwörter für 'vertraut, lieb', 'Heim'; s.u. *śivá-*, *śī́la-*, *śéva-*.

Über ein unverwandtes *śī(y°)* 'ausfallen' s.u. *śīy°*, u. II 643.

śayú- m. Waise, Vaterloser (RV [1,116,22; 1,117,20 u.a.; s.u.]; J. Narten, AON 123f., Kli, SII 5/6 [1980] 151f.). – Iir., vgl. khot. *syūta-* Waise (**saḭ-u̯-a-*, Bai, Dict 437b), *śśau* eins (**s[a]i̯ău̯°* ~ **saḭu-* = ved. *ś°*, Skj, briefl.), parth. *sywg* Waise, u.a. (s. auch u.). – Idg. **ḱei̯-u/u̯°*, s. **ḱei̯-r°* in aksl. *sirъ* „ὀρφανός“, lit. *šeirỹs* Witwer.

Vgl. auch jav. *saē* 'Waise', das aus einer volleren Form verstümmelt oder abgelöst sein dürfte (s. Bthl, Wb. 1547, Kli, Farhang 20, Bur, Gs De 50); zu weiterem Iranischem s. Hinz, NÜ 239, Bai, a.a.O., Abaev III 106 (mit Lit.).

Eine Nebenform **ḱi̯ei̯°* in RV 1,71,4 *śyetá-*, wenn dort nicht eine Farbe (s. *śyetá-*), sondern „Waise“ bedeutend (vgl. die Lit. in KEWA III 384, 799, Bur, Skr 40). – Über nu. und (nu.-)dard. Wörter, die auf **ḱeu̯°* (~ **ḱei̯-u̯°*) zurückgehen sollen, s. Tu(Add) 12618.

Neben *ś°* vielleicht ein zu *ŚAY*[1] gehöriges Homonym *śayú-* 'liegend' (doch ist RV 4,18,12 *śayúm … cárantam* wohl nicht durch „den liegenden … den gehenden“, sondern durch „den vaterlos Umherziehenden“ zu übersetzen [Kli, SII 5/6 (1980) 151]); zu beachten v.a. RV 10,40,2 *śayutrā́ … kar* 'ins Bett nehmen' (~ **śayutar-* 'Bett', Bur, Skr 280?), fraglicher RV 1,117,12 *śayutrā́* (Wortspiel? S. Old, Not I 111, Renou, EVP 16 [1967] 16,71 [mit Lit.]; P. Di Giovine, Gs Cardona 36ff.).

****ŚAR*** 'bedecken u.a.', s.u. *śárman-*; 'kochen', s.u. *śṛtá-*.

śará- m. ein Rohr, Saccharum sara (RV [1,191,3 (neben *kúśara-*, o. I 379, KuiAryans 42)] +; 'Pfeil' [AV +], N. pr. [RV 1,116, 22; 8,70,13.14; vgl. *naḍá-*, *veṇú-* als Name, o. II 8,578]); *śárya-* n. Pfeil, Geschoß, Somastengel (RV), *śáryā-* f. Pfeil (RV), *śáryāta-* m. N. pr. (RV +; Hoffm, MSS 10 [1957] 62 = HoffmA 414), Patronymikon *śāryātá-* (RV +; AiGr II 2,128); *śaryaṇā́vant-* m. wohl: Name eines Sees und seiner Umgebung (RV [8,6,39, u.a.]; ~ *śárya-* 'Somastengel', s. die Lit. bei Renou, EVP 4 [1958] 112,8 [1961] 99,9 [1961] 119); *śā́rī-* f. (RV 1,112,16; 'Pfeil' oder 'dem Śara gehörig', GeRV I 147, ad 16c [s. auch Old, Not I 103]). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sara-* m. Rohr, Pfeil, usw. (Tu 12324, mit Verweisen). – Nicht von *śáru-*,

śalá- zu trennen; möglicherweise zu gr. κῆλα n. Plur. Pfeile, Geschosse, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 306; dort auch zu anderen Vorschlägen.

śaraṇá-, s.u. *śárman-*. – *śaráṇi-*, s. *ŚAR*[1].

śarád- f. Herbst [auch 'Jahr'] (RV +), *śāradá-* herbstlich (AV +; RV *śā́radīḥ* fem., AiGr II 2,135), *śatá-śārada-* hundert Herbste (= ein Alter von hundert Jahren) habend (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sarad-o* AkkPl Herbste, *sāradika-* herbstlich, usw. (Tu 12329 [mit Verweisen], TuAdd 12329, 12402). – Iir., jav. *sarəd-* f., ap. ⟨θrd-⟩ (= /θard-/ oder /θarad-/), khot. *salī* (tumšuq *sālī*), buddh. sogd. *srδ-*, mp. np. *sāl* Jahr, oss. *særd/særdæ* Sommer, pašto *psarlay* Frühling (**upasàradakáh*, Skj, CompLI 404), u.a. (Bai, Dict 422b, Abaev III 80; Emm, SGS 319f., CompLI 215).

Die iir. Formen repräsentieren wohl ein ablautendes Paradigma **ćarad-/*ćard-*, s. Diskussion und Lit. in KEWA III 304. Die weitere Herkunft von iir. **ćar(a)d-* ist nicht gesichert; vielleicht als **ḱel-(e)d-* zu **ḱel-h*$_1$ in lat. *calēre* warm sein, lit. *šilti*, lett. *sil̃t* warm werden, u.a. (Fraenkel 984b, Schrijver, Refl 206f.); s. die Lit. in KEWA III 304f., Karulis II 183.

śarabhá- m. eine Wild-Art (AV +; s. Hoffm, WuS 21 [1940] 143 Anm. 10 = HoffmA 10 Anm. 10; in RV 8,100,6 Name eines Ṛṣi). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sarabha-* m. eine Art Wild, u.a. (Tu 12331; s.u.). – Wohl als „gehörntes Tier" mit **ḱer°* 'Horn' (s.u. *śṛ́ṅga-*) zu verbinden, wie lat. *cervus* m. Hirsch, ahd. *hir(u)z* Hirsch, an. *hreinn* Ren, kymr. *carw* Hirsch, apreuß. *sirwis* Reh, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 305 [vgl. Tu 12341]. Für ugr. Entlehnungen aus einem Gebilde wie *°bhá-* (wogegen Joki 133, 177, 311 und in KEWA, a.a.O., UEW 238f.) spricht sich Katz, Habilschr 134 aus. – Übertragung von *ś°* („Hirsch, Antilope" od. dgl.) ist aia. *śarabha-*/AVP + *śalabha-* m. 'Heuschrecke, Grashüpfer', pkt. *saraha-* 'Grashüpfer' u.a. (Tu[Add] 12347, Th. Oberlies, MSS 53 [1992(94)] 125); s. KEWA III 313, 797 (mit anderem), D. Q. Adams, Gs Van Windekens 5 Anm. 2a.

śáram (*yuga*^{o}, o. II 412), s.u. *ŚRAY*^{I}.

śaraśarāy^{o} zischen (ĀśvŚS). – Lautnachahmend; KEWA III 305.

śáras- n. Rahm, Haut auf der Milch (YV +; auch 'dünne Asche-Schicht', TB +), *śara-* n. saurer Rahm (ĀpŚS +). – Ni., or. *sara* 'cream, thick milk', u.a. (Tu 12332). – Iir.? Der Anschluß von Ossetischem ist unsicher (Abaev III 196f. und in KEWA III 306, 359). – Vielleicht zu *ŚAR*^{I} 'brechen'; das Sauerwerden, Gerinnen, Verkäsen der Milch wird oft als 'Brechen, Bersten' verstanden (semant. Parallelen bei E. Lidén, KZ 61 [1934] 5; vgl. auch an. *skyr* 'geronnene Milch' ~ *skera-sk* 'sich scheiden = gerinnen', *skurðr* m. 'Schneiden').

S. die Lit. in KEWA III 305f., Hoffm, Diss 474f., Nowicki 123. – Eine andere Auffassung deutet *ś*^{o} als „*Hülle, Decke" (~ „dünne Asche-Schicht" [wenn nicht übertragen aus „Milch-Haut"]), zu lat. *color* (alt *colōs*) m. 'Farbe' und (?) *colustra* f. 'Biestmilch' (s. die Lit. in KEWA III 306; Szem, StIr 9 [1980] 60 = ScrMin 2042), also zu **ŚAR* 'bedecken, bergen', s. *śárman-*.

Vgl. auch Katz, Habilschr 238f.

śárāva- m. ein Kornmaß (TS, Br +), *cátuḥ-śarāva-* vier *ś*^{o} messend (AVP +), *saptádaśa-śarāva-* siebzehn *ś*^{o} messend, ein Kornmaß (TB +); *śarāva-* m. Teller, Schüssel, flache Schale (Sū +), *uda-śarāva-* m. eine Schüssel mit Wasser (Br +). – Mi., ni., pā. *sarāva-* m. Schale, Untertasse, u.a. (Tu 12334 [auch Nu.-Formen aus **śar-ika-*?]). – Nicht klar.

Referat von Deutungsvorschlägen in KEWA III 307.

ŚAR^{I} zerbrechen, zertrennen, zerschmettern (RV [*śṛṇā́ti*] +), Perf. *śaśire* (AV 4,18,6; R. Roth, ZDMG 48 [1894] 116 = KS 644); Aor. *aśarīt* (AV +), *śarīḥ* (Sū; Narten, Aor 257f.), Mediopass. *śāri* (RV); Pass. *śīryate* (RV +); *śīrṇá-* zerbrochen (AV +), *°śīrta-* versehrt (Kāṭh + *a-śīrta*^{o} unversehrt, MS + *duḥ-śīrta*^{o} unzerstörbar), *śūrtá-* zersprengt, zerschmettert (RV 1,174,6), *śárītoḥ* vor dem Zerbrechen (RV 3,53,17); *vi-śará-* zerreißend (AV +), *śaráṇi-* f. Ungehorsam, Gehorsamsbruch (RV +; KEWA III 304, AiGr II 2,207), *śarā́ru-* m. Schädiger, Böswil-

liger (RV [10,86,9], kl.), *śīrti-* f. das Brechen (Kāṭh +), *á-śīrya-* unzerstörbar (Br); u.a. (s. auch unten). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sarati* zerdrückt, kati *ċär-* brechen, usw. (Tu S. 731a, s.v. *ŚṚ*; TuAdd 12495a). – Iir., jav. *a-sarəta-* nicht mutlos gemacht („*nicht gebrochen", Bthl, Wb. 209), *sairi-* m. Bruchstück, Scherbe, np. *gu-sil-* zerbrechen, *°gusār* brechend, u.a. (KEWA III 371f., mit Lit.; o. II 605). – Idg. wohl **ḱerh₂*, s. gr. κεραΐζω zerstöre, vernichte, ἀκέραιος unversehrt, air. *do-cer* er fiel, u.a.

Lit. in KEWA III 372; s. auch Bee, Dev 197. – Aus semantischen Gründen nicht ganz gesichert ist Zugehörigkeit von *śáras-*, *śárīra-* (und *śáru-*?), s.d. – Gegen eine mit *Ś°* verwandte Wurzelerweiterung *ŚR-AV* 'zerfließen' in RV, AV s. KEWA III 374, mit Lit.

śárīra- n. Körper, Leib, Knochengerüst, fester Teil des Körpers (RV +; s. S. W. Jamison, Gs Cowgill 70f.). – Mi., ni., pā. *sarīra-* n. Körper, u.a. (Tu 12335). – Zu *ŚAR[1]*?

S. die Lit. in KEWA III 307 (wo auch andere Vorschläge). – Gegen die Annahme eines mit *ś°* vergleichbaren Du. f. jav. *sairi* s. P. Khoroche, BSOAS 36 (1973) 624, Kel, Verbe 91.

śáru- f. Geschoß, Pfeil, Speer (RV [m. AV; AiGr II 2,474]); *śárumant-* Geschosse führend (RV 10,89,5), *śaravyā́-* f. Pfeilregen (RV +). – Nu., ni. (s. Tu[Add] 12336). – Wahrscheinlich mit *śará-* ('Rohr, Pfeil', *śárya-* 'Geschoß' u.a.) zu verbinden.

Idg. wahrscheinlich **ḱel*, o. II 616. – Andere stellen *śáru-* zu *ŚAR[1]* (Lit. in AiGr II 2,475, 870; s. G. Nagy, Gs Güntert 127 Anm. 139); die Vorform wäre dann wohl **ḱerh₂-u-* (~ gr. κεραυνός 'Donnerkeil' < **ḱerh₂-u̯er/n-*, Frisk I 828, Bee, Dev 197, K. R. McCone, StIdgW 127). Semantisch noch weniger befriedigend ist der Anschluß von got. *hairus*, ae. *heoru* 'Schwert' (s. Feist 235b, Lehmann 171b); für **ḱerh₂-u-* müßte von Bedeutungen wie 'zertrennend' (~ Schwert), 'versehrend, zerschmetternd' (~ Geschoß) ausgegangen werden (?). S. *śarvá-*.

śárkarā- f. Grieß, Geröll, Kies (AV +), *śárkara-* aus Grieß oder Kies bestehend (Br +), *śārkara-* kiesig (Pāṇ 5,2,105). – Mi., ni., pā. *sakkharā-* f. Grieß, Kies, u.a. (Tu 12337 [mit Verweis]; TuAdd 12337, 12407a, 12408). – Schwierig.

Die ved. Wortsippe wird seit alters mit gr. κροκάλη (Plur. °λαι), κρόκη f. 'abgerundeter Kieselstein am Meeresufer' verbunden (Lit. in KEWA III 308; TuAdd 12337). – Wörter der JüS für '(Sand-)Zucker', kl. *śarkarā-*, pā. *sakkharā-* f. Sandzucker usw. (Tu[Add] 12338), sind von *ś°* 'Grieß, Kies' nicht zu trennen (s. die Lit. in KEWA III 308 Anm. *). Doch ist jüngeres 'Sandzucker' offenbar eine inner-indoar. semantische Entwicklung aus älterem 'Grieß, Kies'; für Versuche, *ś°* 'Kies,' und 'Zucker' aus gemeinsamer (nicht-idg.) Quelle zu deuten, bestehen somit sehr schwache Voraussetzungen (fragend Kui, PMW 122; weitere Lit. in KEWA III 308f. [s. J. Hubschmid, Fs Rohr 40]).

Unklar Br *śarkara-* m. 'Name eines Delphins'.

śárku-, s.u. *śarkóṭa-*.

śarkóṭa- m. wohl Name einer Schlange (AV 7,56,5, AVP 1,48,1 [s.u.]); dazu eine Ableitung *śā́rkoṭa-* in der selben AV-Hymne. – Unklar; vielleicht nicht von RV-Kh (ScheftApokr 87) + *karkoṭaká-* (... *sarpá-*) zu trennen.

Aber in AVP, a.a.O. ist nicht mit L. Renou, Vāk 5 (1957) 82 *kārkoṭa-*, sondern nach Bhattacharyas Ausgabe *śar°* zu lesen (s. KuiAryans 41). – Das Verhältnis *śar°* : *kar°* wurde als protomundide Variation gedeutet (Lit. in KEWA III 309; zuletzt KuiAryans 41, 42, 44).

Fraglich bleibt Zugehörigkeit des Dämonennamens *śárku-*, AV 8,6,2. – Referat wertloser idg. Kombinationen zu *ś°* in KEWA, a.a.O.

śardí(ṣ)- (*śár°*) AV 18,3,16. – Unklar (s. WhiLanm II 853).

ŚARDH etwa: seine Stärke zeigen, trotzen, herausfordern (RV [*śárdha*, *śardhat*]), *śárdhant-* anmaßend, herausfordernd (RV +; Med. *śárdhamāna-*, Gotō 305f.); Kaus. *atipraśardháy°* die Stärke zeigen lassen (RV 8,13,6; Jamison, *-áya-* 118, Gotō 306); *śárdha-* m. Stärke, Schar (RV; Lubotsky, System 68 und Anm. 19), *pra-śardha-* gewaltig, sehr stark (VokSg RV 8,4,1), *śárdhas-* n. Schar, Truppe (RV +), *śárdhastara-* stärker (RV 1,122,10), *°śardhín-* stark (*bāhu°*, RV 10,103,3), *śárdhya-* vielleicht: 'which rivalled' (RV 1,119,5, HumbElfSkj, Gā II 99; anderes bei Renou, EVP 16 [1967] 20), *śṛdhyā́-* f. Vermessenheit, Anmaßung (RV 2,12,10). – Iir., vgl. aav. *sarəidiia-*

(Y 33,9), wenn 'rival, challenger' (HumbElfSkj, a.a.O. 99 [~ jav. *sarəδiia-* 'challenging']), *sarədanā-* (Y 43,14), wenn 'challenge' (HumbElfSkj, a.a.O. 114), jav. *sarəδa-* m. oder n. Art, Gattung (s. Schi, Wn 66), *aṣ̌a-sarəδa-* m. N. pr. (~ ved. *śárdhān ṛtásya*, Mh, AirN I/23), buddh. sogd. *srδm'n* zufrieden, glücklich (wenn **asarda-mān°*, HumbElfSkj, a.a.O. 99), pašto *saṛay* Mann (**sarda-ka-* wohl „*Kraft besitzend", s.o. II 20), und vielleicht Weiteres (KEWA III 309f., mit Lit.).

Iir. **ćard^h* 'Kraft zeigen, herausfordern' und **ćard^{h}a-* 'Stärke', auch 'Schar, Truppe, Gattung' (~ „*Macht", vgl. engl. *force*[*s*], nhd. [*Streit-*]*Macht*, lat. *uīrēs* u.dgl., KEWA III 309 und Anm. *) sind ohne gesicherte idg. Vorstufe. – Trennung der Wörter für 'Schar, Art' von *ŚARDH* und deren Verbindung mit got. *hairda*, ahd. *herta*, aksl. *črěda* 'Herde' ist aus lautlichen und semantischen Gründen nicht zu empfehlen. S. KEWA III 310 (mit Lit.); Nowicki 124, Lubotsky, a.a.O.

ŚARDH^2 'furzen' scheint nur der JüS anzugehören (Vorkommen in AVP ist unsicher, Gotō 306). Sekundär aus *ŚARDH* entwickelt (s. die Lit. in KEWA, a.a.O.)? – R. Pischel, VedStud II 60f. führt die ved. *ŚARDH*-Sippe wegen der Bedeutung von *ŚARDH*^{2} auf Slang-Metaphorik („*anblasen") zurück; s. auch Uhl 305a.

śárman- n. Schirm, Schutzdach, Decke, Obhut, Zuflucht (RV +), *śarmaṇya-* schützend (TS), *śarmayánt-* schützend, schirmend (RV 9,41,6); zusammen mit *śaraṇá-* schützend, schirmend (RV +), *ā-śāra-* m. Obdach, Schutz (AV), *upāśāra-* m. Schutz, Zuflucht (Kāṭh) u.a. (s.u.) zu einem offenbar verlorenen **ŚAR* 'verbergen, schützen' (s. Idg.). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *saraṇa-* n. Schutz, Schirm, usw. (Tu S. 714a, s.v. *ŚAR*; TuAdd 848, 12326). – Iir., aav. *sar-* (Y 41,6), wenn 'Schutz' (Lit. in KEWA III 311 und Anm. *, doch s. Schi, Wn 66, Kel, NR 391f. [mit Lit.]), khot. *śaraima* 'covering' (s. Bai, Dict 241a, 395b, 421a), u.a. (Referat [vorwiegend zu Ungesichertem] in KEWA III 311; Morg, Shughni 75a). – Ved. **ŚAR* < idg. **ḱel* 'verbergen', air. *celid* verbirgt, lat. *cēlāre* verhehlen, ahd. *helan* verbergen, *helm* Helm (**ḱel-mo-* ~ *śár-man-*, AiGr II 2,766); KEWA, a.a.O. (mit Lit.), Wennerberg I 203f., Schrijver, Refl 124.

Vgl. *śā́lā-*; fraglich ist Zugehörigkeit von *śáras-*, s. auch *śárvarī-*. Zu anatol. Fortsetzern von **ḱel-m°* (~ *śár-man-*) s. H. C. Mel-

chert, HS 101 (1988) 241ff. – Nicht zu vermengen mit Fortsetzern von **ḱerh₂* 'mischen', s.u. *ŚRAY*[1].

śárya-, *śáryā-*, *śaryaṇāvant-*, *śáryāta-*, s.u. *śará-*.

śarvá- m. Name eines Gottes, einer der Namen des Rudra/Śiva (AV +); *śarvāṇī-* f. Gattin des Śiva (Sū +). – Iir., jav. *sauruua-* m. Name eines Daēuua (Bthl, Wb. 1568; s. EilNameng 22 Anm. 57).

Versuche, iir. **ćaru̯a-* zu etymologisieren, gehen von der Bezeichnung des *ś°* als 'Schütze' (*ástar-*, AV 6,93,1.2) bzw. von Rudras Epitheton *vyādha-* 'Jäger' aus: s. die Verbindung mit *śáru-* (Lit. in KEWA III 312, K. R. McCone, StIdgW 127) oder die mit oss. *sūryn/sorun* 'jagen' u.a. (Bai, Gs Henning 23, MithrSt 10f. und Anm. 22, Dict 290b, 474a[?]). – Überkühn ist die Annahme eines idg. Gottesnamens **ḱelu̯ó-*, dem (mit tabuistischer Lautumstellung) slav. **u̯elsъ* statt **selu̯ъ* (altruss. *Velesъ*, o. II 516) entstamme (Lit. in KEWA, a.a.O.). – Herkunft des jav. Namens aus dem „Protoindoar." (Gnoli, ZorTime 79) ist unglaubhaft.

śárvarī- f. Nacht (RV [5,52,3] +), *api-śarvaré* LokSg am Frühmorgen (RV; Kāṭh + *°śarvará-* an die Nacht grenzend), *ati-śarvaré*[*su*] tief in der Nacht (AV; AiGr II 1,90). – Pā. *saṁvarī-*, pkt. *savvarī-* f. Nacht. – Beruht vielleicht auf **śarvar-*/**śarvan-* (AiGr II 2,903).

Dieses möglicherweise zu **ŚAR*, s. *śárman-* („Nacht" als „*hüllende, bergende"?). – Fraglich heth. **kariu̯ar°* (= **śarvar°*) in *kariu̯ariu̯ar* n. 'Morgen' (Lit. bei Tischler I 531, Weitenberg 115f.), s. Oett 479 und Anm. 49.

Schwerlich ist *ś°* als „*bunte" in die Problematik von *śabála-* einzubeziehen (KEWA III 312, KuiAryans 30; s.o. II 609).

śarṣīkā- f. ein bestimmtes Metrum (Nidāna-Sū; RV-Prāt *sarṣīkā-*). – Unklar.

śala- m. Stab, Stock (Br +), *śalyá-* m. Pfeilspitze (RV [10,87,4] +); dazu wohl (s. KEWA III 313 und Anm. *) Wörter für 'Stachel(schwein)', in ÄS *śalalī-* f. Stachel eines Stachelschweines (Kāṭh +), *śályaka-* m. Stachelschwein (VS +), *tri-śalá-* die

Länge von drei Schweinsborsten habend (TB). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sallaka-* m. Stachelschwein, aškun *šal* Speer, hi. *sāl* Pfahl, Span, Dorn, u.a. (Tu 12343, 12348 [jeweils mit Verweisen], TuAdd 12352). – Wohl *-l*-Form von *śará-* (*śárya-*), o. II 615.

S. noch bes. u. *śalā́kā-*, *śálka-*. – Überlegungen zu nicht-idg. Ursprung der Wörter für 'Stachelschwein' bei Tu 12353.

śalabha-, s.u. *śarabhá-*, o. II 616. – *śalalī́-*, s. *śala-*.

śalā́kā- f. Span, Splitter (TS +; *śalāka-* m. Kāṭh +); *śalākakā́-* f. Spänchen (AV; Konjektur, s. AiGr II 2,241,865). – Mi., dard., ni., pā. *salākā-* f. Zweig, Pflock, Pfeil, Stift, u.a. (Tu 12349). – Ableitung von *śala-*; AiGr II 2,266.

Referat abweichender Deutungen in KEWA III 314.

śalāṭu- m. n. unreife Frucht eines Baumes (Sū +), *śalālu-*, *saṭālu-* dss. (Sū). – Unklar.

śalúna- m. ein bestimmtes Insekt (AV; AVP *śalūla-*, WhiLanm 73, L. Renou, Vāk 5 [1957] 101). – Unklar.

śálka- m. Span, Abschnitzel (Kāṭh +). – Mi., ni., pkt. *sakka-* n. Rinde, u.a. (Tu 12350, 14815). – Wohl nicht von *śalā́kā-* (und *śala-*) zu trennen.

Die Wortbildung bereitet allerdings Schwierigkeiten, s. KEWA III 314 (wo auch zu anderen, nicht vorzuziehenden Verknüpfungen). – Mit *śákala-* besteht schwerlich Verbindung (doch s. KEWA III 315).

śalmalí- m. Salmalia malabarica, Wollbaum (RV +; Syed, Flora 540ff., mit Lit.); jünger *śālmali-* m. f. dss. (Sū +). – Mi., ni., pkt. *sambali-* f. Wollbaum, u.a. (Tu[Add] 12351). – Wohl nicht zu trennen von RV 3,53,22 *śimbalá-* m. (wahrscheinlich = *śalmalí-*, s. Syed, a.a.O. 548f.) und seinen Fortsetzern (pā. *simbali-* f., hi. *sẽbal* [**śaimbala-*] u.a., Tu 12351.2.3, TuAdd 12351.3.4).

„Varianten einer Entlehnung“ (KEWA III 315)? Vgl. KuiAryans 65. – Anders Bur, BSOAS 38 (1975) 71, TuAdd 12351. – Älteres in KEWA, a.a.O.

śalyá-, *śályaka-*, s.u. *śala-*.

[***ŚAV*** ‘gehen’ in der iran. Sprache der Kambojas (Yāska): s.o. I 307, 553].

śáva- m. n. Leichnam (AVP +). – Mi., ni., pkt. *sava-* n. Leichnam, u.a. (Tu 12356). – Wohl zu *ŚAV*^{I} (vom Aufschwellen der Leichen). S. die Lit. in KEWA III 315; J. Sakamoto-Goto, MSS 44 (1985) 184 Anm. 2.

Herleitung von *ś°* aus dem Dravid. (s. KEWA III 315f., 797, DED^{2} 213a) ist nicht vorzuziehen. – Weiteres in KEWA III 316.

Hierher AV + *śavartá-* m. ein bestimmter Wurm, wenn **śava-vartá-* (Liebert 185, mit Lit.)[??].

śávas- n. Kraft, Macht, Überlegenheit (RV +), *śavasāná-* überlegen, gewaltig (RV +), *śavasāvan(t)-* mächtig, stark (RV 1,62,11 VokSg *°van*; AiGr II 2,901, III 258), *śavasin-* dss. (RV 7,28,2 VokSg *°in*), *śavasī́-* f. Bezeichnung der Mutter des Indra (RV; AiGr II 2,406). – Iir., aav. jav. *sauuah-* n. Vorteil, Nutzen, Wohlfahrt (*Kraft; HumbElfSkj, Gā II 27), jav. *ātərəsauuah-* m. N. pr. (Mh, AirN I/29; s. noch I/23, 65, 74, 100), *vərəzi.sauuah-* wirksam Nutzen gewährend, sogd. *sw’* N. pr. (wenn Kurzname **saṷāh*, Humb, ZDMG 144 [1994] 180), u.a. (s. auch unten). – Zu *ŚAV*^{I}; Nowicki 124f., mit Lit.

Vgl. iir. Text-Übereinstimmungen wie RV *kṣatrā́ya śávase* ~ jav. *xšaθrəm … sauuas°* (o. I 421); RV *śávas … d(h)ā* ~ Y 51,20 *daidiiāi sauuō* (Schm bei Schlerath II 159b, o. I 715); RV *śávasā vakṣ* ~ Y 48,1 *sauuāiš … vaxšaṯ* (Kel-Pir III 221); s. ferner Kel-Pir III 192.

RV 1,122,10 **gūrtá-śavās* für überliefertes *°śravās* (Wrb, WZKS 36 [1992] 15)? – Vgl. *śūṣá-*.

ŚAV^{I} anschwellen, stark werden, zunehmen, gedeihen (RV [*°śváyat*, 7,50,1] +; s.u.), Perf. *śūśuvur*, *śūśuve*, *śūśuvā́ṁs-* u.a. (RV); Aor. *áśvat* (ŚB; Pet, Lar 24 Anm. [18]); *śūna-* geschwollen

(Pāṇ [7,2,14], kl.); *surā-śū́-* vom Rauschtrank stark, 'Schnapsheld' (RV 8,21,14), *prā-śū́-* übermütig (RV +; o. II 196; s. auch *ahī-śū́-*, o. I 156), vielleicht *°ś(u)van-* wachsend (RV +; o. II 346); *śvayátha-* m. Anschwellen (MS +; s. AiGr II 2,172); vgl. bes. *śáva-*, *śávas-*, *śávīra-*, *śíśu-*, *śū́ra-*, *śūṣá-*. – Mi., nu., dard., ni., pā. *sūna-* geschwollen, u.a. (Tu S. 740b, s.v. *ŚVI*; TuAdd 1867). – Iir., aav. *sūidiiāi* Vorzug zu genießen, *sauuaiiō* du förderst (Y 51,9), aav. jav. *yauuaē-sū-* immerdar gedeihend (Kel-Pir II 291, mit Lit.), khot. *hasv-*, oss. *ræsyjyn/ræsujun* anschwellen, u.a. (Emm, SGS 151, Abaev II 381, Bielmeier, Unters 207, Bai, Dict 476a). – Idg. **ḱeu̯h$_1$* 'anschwellen' (~ **ḱu̯eh$_1$*, s.u.?), **ḱuh$_1$-* (ved. *śū°*), **ḱuh$_1$-éi̯e-* (ved. *śváya°*), vgl. gr. κυέω bin schwanger, κῦμα n. Woge, Welle, lat. *cauus* hohl, kymr. *cyw* m. Tierjunges, ae. *hūn* m. Junges, usw.

Lit. in KEWA III 400; AnttSchweb 141f., 167f., Nowicki 124, Pet, a.a.O., A. Lubotsky, IIJ 32 (1989) 96, Rasmussen, Morphophon 152, 162, 302. – Für den idg. Hochstufenansatz ist die Frage der Zugehörigkeit von *śvātrá-*, *śvāntá-* wichtig (s.d.); vgl. ferner *śunás-* (~ *śám*, o. II 610), *śū́na-*.

śávīra- Adj. kräftig, stark, überlegen (RV [1,3,2; 1,30,17]). – Zu *ŚAV^I*.

Über das seltene *śávī-ra-* neben *śū́ra-* s. Frisk, Nom 14f., 21 und Anm. 2, AiGr II 2,461, KEWA III 316 und Anm. *, AnttSchweb 142, Lubotsky, System 92. – Vielleicht ist *ś°* doch nur vereinzelte Bildung neben *śū́ra-/śáviṣṭha-* (Frisk, a.a.O.); prinzipiell über *śávī°* < **ḱeu̯H°* vor *°CV-* S. W. Jamison, LarTheor 213ff.

śaśá- m. Hase (RV +), *śaśaka-* m. kleiner Hase (Br +), *śaśín-* m. Mond (Up +; s.u. Anm. *). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sasa-* m. Hase, usw. (Tu 12357, mit Verweisen). – Iir.: Der vorauszusetzenden indoar. Form **śasá-*[*)] entsprechen jav. **saŋha-*

*) Daraus durch Assimilation ved. *śaśá-* usw.; eine aus diesem dissimilierte Form mit **s-ś-* wohl in Nu. (Lit. in KEWA III 317 Anm. *). – Die Erklärung von *ś°* 'Hase im Mond' (~ *śaśín-*) im JB als einer, der „herrscht" (*śāsti*, CalJB 14), könnte sich noch auf **śasá-* beziehen (B. Forssman, briefl.).

Hase (Kli, MSS 33 [1975] 77 Anm. 3), khot. *saha-*, pašto *sōe* u.a. 'Hase' (Bai, Dict 423a). – Idg. **ḱas-ó-* (**ḱas-n-*) 'Hase', kymr. *ceinach*, ahd. *haso*, apreuß. *sasins* Hase; urspr. ein Deckname „Grauer" (~ poln. *szarak* 'Hase' : *szary* 'grau' u.a., Havers 51), vgl. lat. *cānus* (**ḱas-no-*) grau, ae. *hasu* graubraun.

S. die Lit. in KEWA III 317, Mh, Ll 106, 170 (etwas abweichend Lubotsky, System 79, NewSound 56f., Schrijver, Refl 91); Kluge-Seebold 295b. – Zu Falschem vgl. die Lit. in KEWA, a.a.O.; die Tierbezeichnung heth. *šaša-* bleibt fern (KEWA, a.a.O.; IC 34, B 39.1).

Fraglich ist, ob AV 4,3,6 *śaśayú-* das Wort für 'Hase' enthält; s. H. Lüders, ZDMG 96 (1942) 47 Anm. 3 = KS 514 Anm. 3.

śáśvant- Adj. zahlreich, häufig, ununterbrochen, all (RV +), *śaśvadhā́* immer wieder, stets aufs neue, allezeit (RV 3,33,7); *śáśīyas-* zahlreicher, häufiger (RV); *śaśayá-* ergiebig, ausgiebig (RV); *śāśvatá-* beständig (VS +). – Mi., pā. *sassata-* andauernd, ewig (nicht apabhr. *sāha-* [s. L. A. Schwarzschild, JAOS 80 (1960) 14aff., mit Lit., HinMi 111]). – Die Zusammenschau der ved. Ableitungen erfordert eine Analyse *śáś-vant-*.

Damit wird die traditionelle Deutung als **sá-śvant-* = gr. ἄ-παντ- hinfällig, der auch die außer-indoar. Daten widersprechen (myken. *pa-te* „πάντες", *pa-si-te-o-i* = /pansi theoihi/ 'to all the gods' [u.a.], toch. AB *pont-* 'all, jeder, ganz'). – Zur Deutung von *ś°* (als **śás-vant-* [jav. *saŋuhaṇt-/°aitī-*, wenn 'einander folgend']) s. Kli, MSS 33 (1975) 67ff., 75f., J. Hilmarsson, TIES 5 (1991) 159f. (**ḱas-* 'laufende Anreihung', s.u. *ŚAS*^{2}?). – Ältere Lit. in KEWA III 318; s. ferner M. Lejeune, SMEA 20 (1979) 63.

śaṣkulī- f. ein bestimmtes Backwerk (Kauś +). – Pā. *saṅkuli-* 'a kind of cake' (u.a.; s. PTSDict 661a, 663b, 667a). – Unklar; Fremdwort?

Über Varianten (wie *śaḥk°*; für **śakkulī-*?) s. KuiAryans 54f., 69; zu beachten dravid. Wörter wie kan. *ciguḷi* (DED^2 218a, Kui, a.a.O. 55).

śáṣpa- n. junges oder sprießendes Gras, Graskeim, junger Trieb (Kāṭh +), *śáṣpya-* grasig (YV); *śaṣpíñjara-* Epitheton eines oder mehrerer Rudra[s] („gelbrötlich schimmernd wie junger Rasen" [YV (TS *sasp°*)], **śaṣpa-pí°* [o. II 126]? Anders Kui-Aryans 62). – Mi. (und dard.?), pkt. *sappha-* n. junges Gras (Tu 12364). – Nicht völlig geklärt.

Für die bereits bei F. Müller, WZKM 8 (1894) 189 vorgeschlagene Verbindung mit mp. np. *sabz* 'grün, frisch' Kli in KEWA III 319, Bur, JRAS 1969, 113 (der damit eine frühere Herleitung aus dem Dravid. aufgegeben hat [s. auch Kui, a.a.O.]), Bai, Dict 408a, TuAdd 12364. – Zu anderen Deutungsvorschlägen s. KEWA III 319, 797; G. R. Solta, IF 79 (1974) 109 und Anm. 68, Kui, a.a.O.; s. Th. Oberlies, IIJ 37 (1994) 343.

Mit *sasá-* besteht schwerlich ein Zusammenhang (vgl. KEWA III 319).

ŚAS[1] schlachten, niedermetzeln (RV [1,162,18 *ví śasta* 'zerleget!'; 4,37,8 *sám … ā́ … śasta* 'schlachtet!', GeRV I 468f., ad 8cd, doch s. Renou, EVP 15 (1966) 96], Br + *śāsti, aśāt, śásanti* [s. Gotō 75]); *api-śás-* f. das Aufschlitzen (Kāṭh +), *śásana-* n. Schlachtung (RV), *vi-śastár-* m. Zerleger, Zerschneider (RV 1,162,19), *śástra-* n. Messer, Schwert (Br +), *śāsá-* m. Schlachtmesser (Br +), *parīśāsá-* m. Ausschnitt (AV; ŚB 'eine Art Zange, mit welcher der Kessel vom Feuer gehoben wird'). – Mi., dard., ni., pkt. *vi-sasei* tötet, pā. *sattha-* n. Messer, u.a. (Tu S. 716b, s.v. *ŚAS*). – Idg. **ḱas* (**ḱes*?) 'schneiden', vgl. lat. *castrāre* (~ *śás-tra-*) verschneiden, u.a.

KEWA III 319 (mit Lit.); Olsen, Suffix 16, Schrijver, Refl 287, 434, 488. – Dazu wohl **ḱs-ed* in *KṢAD* (o. I 422); fraglich **°ḱs* in *AKṢ* (o. I 41), abzulehnen **ḱs-u°* in jav. „*°šuuaṯ*" (Bthl, Wb. 1707), s. Kel, NR 359 Anm. 1, Verbe 105, 107 Anm. 29.

Nicht immer von formnahen Wortsippen abzusetzen: so gehört RV 5,41,18 *śásā* eher zu *ŚAṂS*, o. II 600; vgl. ferner J. Narten, MSS 14 (1959) 41. – S. auch *ŚAS*[2].

ŚAS[2] 'anordnen, anweisen': Aia. Fortsetzer von idg. **ḱas* (**ḱes*) 'ordnen, anreihen' (Lit. in KEWA III 319f.; Rasmussen, Morphophon 195, 212, 301) sind fraglich; *śastrá-* 'Anrufung', *śás-*

man- 'Preis' (**śáṁsman-*, o. II 599?) gehören wohl besser zu *ŚAṀS* (o. II 600, mit Lit.). – Eher hierher das distributive *-śás*, z.B. in RV + *sahasra-śás* 'tausendmal', jav. *nauua-sōs-(-ča)* 'neunmal' (AiGr III 429) und (?) gr. *ἀνδρα-κάς* 'Mann für Mann' (Rasmussen, a.a.O. 212; gegen Anschluß des Gr. C. Haebler, ABegr 11 [1967] 112); vgl. Kli, MSS 33 (1975) 70f. (s.u. *śáśvant-*). – Vgl. ferner *ŚIKṢ*.

śastá-, *śastí-*, s. *ŚAṀS*. – *śástra-*, s. *ŚAS*[1]. – *śastrá-*, *śásman-*, s. *ŚAṀS* (~ *ŚAS*[2]).

ŚĀ schärfen, wetzen (RV [*śiśāti*, *śíśīte*, *śiśīhí* u.a.] +; zu RV 1,130,4 *sáṁ śyat* s. Joachim 159f.); *śitá-* geschärft, scharf (RV +), *saṁ-śā́ya* schärfend (RV 10,180,2); *śāṇa-* m. Schleifstein, Wetzstein (Pāṇ [7,3,17], kl.; **śā-na-*, s. KEWA III 322f., AiGr II 2,734, W. Knobel, KZ 99 [1986] 232 und Anm. 6), *ní-śiti-* f. Schärfung, Zurichtung (des Feuers; RV), *saṁ-śiti-* f. Schärfung (AitB); dazu wohl RV 10,42,3 *śiśaya-* (Wortspiel mit *śiśīhi*), wenn etwa 'stärkend' (s. AiGr II 2,85). – Mi., nu.-(-dard.), ni., pā. *sāṇa-* m. Schleifstein, *ni-sita-* geschärft, aškun *ċinala* scharf, usw. (Tu S. 732a, s.v. *ŚŌ*[1]; MorgID 337). – Iir., mp. np. *sūdan*, *sāy-* reiben, oss. *yssyn* : *yssad/insun* : *insad* schärfen, *ysson/insojnæ* Schleifstein, usw. (Abaev IV 278, mit Lit.; s.u.). – Idg. **ḱeh₃(i)* [s.u.], vgl. arm. *sowr* scharf, lat. *cōs*, *cōt-* Wetzstein, *catus* scharf, scharfsinnig, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 345; Rasmussen, Morphophon 53f., 194, 301, etwas anders Schrijver, Refl 91. – Für erweiterndes **-i̯-* (neben **ḱeh₃* : **ḱh₃* in ved. *śā* : *śi-tá-*, lat. *cō-t-* : *că-tus*) sprechen iran. Fortsetzer wie jav. *saēni°* 'spitz' (u.a., KEWA, a.a.O.) und außer-iir. Formen wie an. *hein* f. 'Wetzstein' (Rasmussen, a.a.O. 35).

Die Annahme eines *ŚĀ*[2] 'bewirten, beschenken' ist entbehrlich (KEWA III 345, mit Lit.; vgl. M. Schwartz, Fs Malkiel 196f.). – Über **ŚĀ*[(3)] 'liegen' (in *ní-śā-/ní-ś-* 'Nacht') s.o. II 46, 614; gegen **ŚĀ*[(4)] ~ *ŚĀS* s.u. II 633.

S.u. *śilā́-*, *śīrá-*.

śāṁśapá-, s. *śiṁśápā-*. – *śā́ka-*, *śāká-*, *śākín-*, s. *ŚAK*.

śāka-[1] m. Teakbaum, Tectona grandis (Sū +). – Mi., ni., pā. *sāka-* m., mth. *sāgvān*, nep. *sakhuwā*, *sajjiun* Teakbaum, u.a. (Tu 12369, 12374.2, 13269). – Wohl Fremdwort.

Die angeführten ni. Wörter gehen nach Tu, a.a.O. auf **sāggu°*, **sākkhu°* und **sarja°* zurück. – Bur, BSOAS 12 (1948) 394 weist auf die dravid. Sippe für 'Teak', ta. *tēkku* usw., hin; *t-*/**ś-* sei aus der dravid. Lautgeschichte erklärbar.

śāka-[2] n. Küchenkraut, Gemüse (Sū +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sāka-* n. Küchenkraut, Gemüse, u.a. (Tu 12370, mit Verweisen). – Wohl idg. **ḱēko-* (**ḱeHko-*), vgl. lit. *šẽkas* frisch gehauenes (Grün-)Futter, lett. *sę̃ks* das zur Fütterung frisch gemähte Gras, an. *hā* Grummet, heth. *kikla-* etwa: Kraut.

S. die Lit. in KEWA III 321, Karulis II 167; Eich, FuW 81 Anm. 5, Tischler I 570, R. Normier, IF 85 (1980) 58. – Über nicht hinreichende Argumente für Fremd-Ursprung von *ś°* s. die Lit. in KEWA, a.a.O.

Hierher der Pflanzenname Kauś *śākavṛṣa-* (Varr. *sā°*, *°mṛ°*, pw VII 377d, M. Bloomfield, JAOS 14 [1890] liv)?

śākvará-, s. *ŚAK*, o. II 601.

śā́khā- f. Ast, Zweig (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sākhā-* f. Zweig, usw. (Tu 12376 [mit Verweisen]; TuAdd 11935, 12376). – Iir.? Vgl. mp. *šāk*, np. *šāx* Zweig (P. Horn, GIrPh I 2,87, KEWA III 322, Nyb, ManP II 184a), man. sogd. *šnx*, waxi *šolx* Zweig (Gersh, Gramm 52 [§ 342[2]]), s.u.? – Ved. *ś°* ist mit arm. *c'ax* Zweig, got. *hoha* (AkkSg *°han*) Pflug, lit. *šakà* Ast, Zweig, altruss. *socha* Pfahl, Knüppel, Stützbalken (u.a.) urverwandt.

Die Vorform von *ś°* lautet, in traditioneller Notierung, **ḱāk[h]ā-*; ist dieses möglicherweise aus einem Paradigma mit suffixalem **-eh₂-* erwachsen (**ḱok[ʷ]-eh₂-* [**ḱak°*?] ~ **°k[ʷ]-h₂-os* nach Lubotsky, System 104)? Damit hat man weiterhin *śákala-* und *śaṅkú-* (~ sogd. *šnx*, Gersh, a.a.O.) verbunden; vgl. dazu (und zur Problematik von iran. *š-*) die Lit. in KEWA III 322, ferner Bai, Dict 417b, Kli, AltarmVerbum 169, Lehmann 189b.

śāṅkurá-, s. *śaṅkú-*. – *śācipūjana-*, s.u. *PŪJ* (o. II 154 [und Wrb, WZKS 36 (1992) 17]). – *śāṇa-*, s. *ŚĀ*. – *śāṇḍá-*, s. *śáṇḍa-*.

śāṇḍadūrvā́- f. Bezeichnung einer hirseartigen Pflanze (AV 18, 3,6); an der entsprechenden RV-Stelle (10,16,13) heißt die Pflanze *pākadūrvā́-*. – Vgl. *dū́rvā-*, o. I 739f.

Nach Hoffm, Diss 492ff., 498 ist *pāka-d°* („Kochhirse") Ersatz für primäres, wegen des Anklangs an den Dämonennamen *śáṇḍa-* (o. II 605) vermiedenes *śāṇḍa-d°*; **śāṇḍa-* (**śār-nda-*?) somit bedeutungsgleich mit *pāka-*, also zu *śṛtá-* 'gekocht' (s. J. Narten, KZ 100 [1987] 271, 295)?

śāṇḍilá-, *śāṇḍilya-*, s. *śáṇḍa-*. – *śātáy°*, s. *ŚAT.*

śā́da- m., etwa: Trieb, Stengel (RV 9,15,6; Kāṭh 'Gras, Sumpfpflanze', s. Th. Oberlies, MSS 53 [1992(94)] 123 und Anm. 21); auf einem Wurzelnomen *śād-* 'Gras, Grashalm' (JB) beruhend, wovon Sū + *śādvala-* 'grasbewachsen' (Schi, Wn 46, mit Lit.). – Mi., nu., ni., pā. *saddala-* grasig, usw. (Tu 12387). – Bezug auf *ŚAD*[1] ist unsicher (s. Schi, a.a.O.).

W. Wüst, ARW 36 (1939) 253ff. sucht eine jav. Entsprechung von *śādvala-* in dem Beiwort der *vāsī-* (o. II 548), *paṇčā.saduuarā-* (Y 42,4).

°***śā́das-*** (in *ri°*?), s.o. II 451. – *śādvala-*, s. *śā́da-*. – *śāntá-*, *śā́nti-*, s. *ŚAM*[1].

śā́pa- m. Treibholz, Trift, Geflößtes, vom Fluß Fortgeschwemmtes, fluviatile Sedimente (RV +; s. Old, Not II 19, GeRV II 195, ad 5cd, Mylius); *śāpeṭa-* angeschwemmtes Schilf (u.dgl.; Kauś, AiGr II 2,502, KEWA III 324). – Wohl urverwandt mit lit. *šãpai* Rückstand, den eine Überschwemmung auf den Feldern zurückläßt, *šãpas* Halm, Hachel von Stroh, trockenes Ästchen, u.a.

Über unsichere weitere Anschlüsse s. die Lit. in KEWA, a.a.O. – Idg. **ḱóp-o-* setzt Lubotsky, System 76f. für *ś°* = lit. *šãpas* an.

śābalyā́- (*°bul°*), s.u. *śabála-*. – *śāmā́-*, s. *śyāmá-*. – *śāmīla-*, s. *śamī́-*.

śāmulyà- (RV 10,85,29 AkkSg *°yàm* [von *°yà-* oder *°ī́-*, AiGr II 2,386]) Gewand (der Braut; s. KEWA III 325, mit Lit.; ganz anders H. Falk, Fs Rix 76ff. ['Zobelweibchen, Zobelfell']); JB *śāmūla-* n. (Sū auch *syāmūla-* n.) ein Gewand. – Kś. *halam* n. 'front shirt of long gown worn by men' (Tu 12396). – Nicht sicher gedeutet.

Referat der Deutungsvorschläge in KEWA, a.a.O.; Szem, StIr 9 (1980) 52 = ScrMin 2034. – Ein Teil der Interpreten hält „beflecktes Brauthemd, Fleckenhemd" für die Ausgangsbedeutung (~ *śámala-*); andere gehen von primärem „Gewand, Hemd" aus, das mit ahd. *hemidi* 'Hemd', got. *ana-hamon* 'get dressed' urverwandt sei (zweifelnd Lehmann 4b, Kluge-Seebold 304b). Ein Fremdwort erwägt Kui-Aryans 29; Falk, a.a.O. stellt *ś°* zur Wortsippe für 'Zobel' (KEWA III 440, 800).

śā́mbu-, s. *śambu-*. – ***śā́myati***, s. *ŚAM*^{I}. – ***śāmyavākā-***, s.u. *śamī́-*.

śā́ri- f. eine Vogel-Art (YV +), vielleicht die Predigerkrähe (wie ep. + *śārikā-* [*sā°*], pā. aś. *sālikā-* usw., Tu 12405, o. II 470). – Iir.? Vgl. iran. Vogelnamen wie mp. **sārīgar* 'a bird of prey' (Nyb, ManP II 174a; s. KEWA III 327), np. *sār, sārak, sārī* Star, armen. (< iran.) *sareak, sarik* Star (Hüb, Gr 236, P. Horn, GIrPh I 2,179f., Schapka 115). – Vielleicht urverwandt mit lit. *šárka*, russ. *soroka* 'Elster' u.a. (Lit. in KEWA, a.a.O.).

Dort auch zu anderen Deutungsvorschlägen. – S. noch *śārgá-*. Wohl nicht hierher RV 1,112,16 *śā́rī-* (doch vgl. AiGr II 2,394); s.u. *śará-*, o. II 615 (mit Lit.). – AV 3,14,5 *śāri°*, angeblich 'Reis': s.u. II 632, s.v. *śāli-*.

śā́rkoṭa-, s. *śarkóṭa-*.

śārgá- m. ein bestimmter Vogel (YV; Überlegungen zur Bedeutung bei Bur, BSOAS 38 [1975] 60). – Unklar; vgl. *śā́ri-*?

Andere vermitteln *ś°* (und *śā́ri-*, *ś/sārikā-*) mit den s.v. *sāráṅga-* besprochenen Farbwörtern. – Bur, a.a.O. stellt *ś°* zu lit. *šárka* u.a.

(s.u. *śā́ri-*) und setzt es mit lat. *coruus* m. 'Rabe' (als **ḱorgʷo-* [??]) gleich.

Über *śārga-* (~ *śārṅga-*) 'ein Sāman' s.u. *śṛ́ṅga-*.

śārdūlá- m. Tiger (YV +). – Mi., ni., pā. *saddūla-* m. Tiger, Leopard, u.a. (Tu 12411). – Nicht klar.

Fremdwort? Vgl. die in KEWA III 328 referierten Deutungsvorschläge aus dem Dravidischen bzw. Austroasiatischen. – Hoffm, Diss 467ff. stellt *ś°* zu **śar-d* 'zerschmettern' (o. II 605); über andere Kombinationen s. KEWA, a.a.O.

śā́lā-, s. *śā́lā-*.

śā́laṅkāyanīputra- m. N. pr. (ŚB +), *śālaṅkāyana-* m. ein Ṛṣi (Br, ŚrSū +). – Nicht klar.

Von der Tradition auf **śalaṅku-* zurückgeführt, AiGr II 2,282,285 (~ **śalaṅka-* 'grasshopper' [dard.], Tu 12345.2??). – Nicht-idg. nach VVelze 122.

śā́lā- f. Gebäude, Haus, Hütte, Stall (AV +); *śālá-* im Hause befindlich (ŚB), *patnī-śā́la-* (*°śālá-*) n. Frauenhütte (VS +; AiGr II 1,39, II 1^2 Nachtr 14,76), *śālīna-* ansässig, mit festem Wohnsitz (Sū +); s. auch u. – Mi., nu., dard., ni., pā. *sālā-* f. Hütte, Stall, Haus, usw. (Tu 12414 [mit Verweisen], 14677; TuAdd 1539a, 6760a, 9441, 11105, s. auch S. 102b [ad Nr. 12754]). – Wohl zu **ŚAR* 'bedecken' (idg. **ḱel*), s.o. II 615, 620; ob lat. *cella* 'Zelle, Stübchen, Vorratskammer' (**cēlā*?) eine mit *ś°* urverwandte Bildung fortsetzt, ist nicht entscheidbar.

S. die Lit. in KEWA III 329 (wo auch über anderes); Schrijver, Refl 124f.

Hierher YV + *vi-śālá-* 'ausgedehnt, umfänglich' (pā. *visāla-* u.a., Tu[Add] 11936), s. KEWA III 224, mit Lit.; W. Knobel, KZ 99 (1986) 234 bezieht *viśālá-* auf ep. + *śāla-* m. 'Wall, Einfriedung', das letztlich wohl nicht von *ś°* 'Gebäude' zu trennen ist (KEWA, a.a.O.). – Fraglich ist die Zugehörigkeit von ep. + *śāla-* m. 'Vatica robusta' (s. KEWA III 328, Knobel, a.a.O. 223ff., 231ff.); vgl. JüS, s.v.

śāli- m. Reis (AVP [*śāli°*, *śālya(°)*, L. Renou, Vāk 5 (1957) 102], Mn +; AV *śāri°* [s. die Lit. in KEWA III 329]?). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sāli-* m. Reis, usw. (Tu 12415 [mit Verweis]). – Unklar; Lit. in KEWA, a.a.O.

śā́luḍa- m. Name eines Dämons(?) [AV 8,6,17]. – Unklar.

S. KuiAryans 27.

śālū́ka- n. eßbare Wurzel einer Lotos-Art (AV +). – Unklar.

ŚĀS gebieten, beherrschen, belehren, unterweisen, anleiten, bestrafen, züchtigen, zurechtweisen (RV [*śā́ssi*, *śāstána*, *áśāsam* u.a.] +; J. Narten, Fs Kuiper 14f., L. Renou, Fs Morgenstierne 166f.), Perf. *śaśāsá* ihr habt gezüchtigt (RV 2,29,5), *śaśāsur* sie haben gezüchtigt (RV +), u.a.; Aor. *śíṣat*, *śiṣāmahi* (RV; SV *°he*, s. Hoffm, Inj 255), *śiṣánt-* (RV); *śiṣṭá-* angewiesen, zurechtgewiesen (RV +); *śā́s-* f. Gebot (RV 10,20,2), *śā́sa-* m. Befehl (RV), *śāsá-* m. Anweiser, Gebieter (RV), *śā́sana-* n. Herrschaft (RV [3,7,5] +), *śā́sanī-* f. Unterweiserin, Lehrmeisterin (RV 1,31,11), *śā́suṣ-* n. Anweisung (RV), *śāstár-* m. Gebieter (TS +; RV + *pra-śāstár-* m. ein Priestertitel, Tichy, *-tar-* 285f.), *śāstrá-* n. Befehl, Vorschrift (RV +), *ā-śíṣ-* f. Wunsch beim Opfer (o. I 178, S. W. Jamison, LarTheor 221), *pra-śíṣ-* f. Befehl (RV +), *sú-śiṣṭi-* f. gute Anweisung (RV 1,173,10); zu *śiṣya-* s. bes. – Mi., ni., pā. *sāsati* befiehlt, unterrichtet, u.a. (Tu S. 719b, s.v. *ŚĀS*). – Iir., aav. *sāstī* lehrt, *sāstū* soll lehren, *sīšā* lehre! (u.a.), *sāstar-* m. Gebieter, Machthaber, *sāsnā-* f. Lehre, *sāxᵛan-* n. Unterweisung (vgl. Hoffm, Spr 20 [1974] 25 = HoffmA 337, Hoffm-Narten 79), *fəra-sāh-* f. Anordnung (s. HumbElfSkj, Gā II 38), jav. *fra-sāstar-* m. Gebieter, *a-fra-sāh-uuaṇt-* unbegrenzt (HumbElfSkj, a.a.O.), *sā̊ŋha(ŋha)-* m. N. pr. (Mh, AirN I/75), u.a. (KEWA III 330f., Kui, IIJ 18 [1976] 242 und Anm. 1, Kel, Verbe 366 Anm. 13, mit Lit.). – Idg. **ḱeHs* (Präsens **ḱḗHs-ti*, Narten, a.a.O. 15, Stru, GrammKat 496); vgl. alban. *thom* 'sage' (**ḱ[e]h_1s-*, Schrijver,

Refl 101; doch s.u.), toch. A *kāṣ* 'schelten' (Schi, Wn 46; **ḱHs-*, K. T. Schmidt [briefl.]).

Weitere Anschlüsse an iir. **ćās* (**ćaHs*) sind unsicher; vgl. KEWA III 330 und Anm. *, Schrijver, a.a.O. – Möglicherweise stand idg. **ḱeH-s* neben unerweitertem **ḱeH* (**ḱeh*$_1$?) in ap. *θātiy* verkündet (jedoch s. Hoffm bei Gotō 303 Anm. 721), gr. ἀ-κή-ν nicht sprechend, alban. *thom* (doch s.o.); vgl. die Lit. in KEWA III 331, J. L. García[-] Ramón, Homerica 43, Mykenaïka 247. Ein aus **ḱeH* erwachsenes ved. **ŚĀ* '*to proclaim' wird jedenfalls durch RV 2,31,6 *śmasi* schwerlich bezeugt, s. vielmehr o. II 528.

śāsá-, s. *ŚAS*^{1}. – *ŚI*, s. *ŚĀ*.

śiṁśápā- f. Dalbergia sissoo (RV +; Syed, Flora 572ff.); *śāṁśapá-* von der *ś°* stammend (AV; **śāiṁ°*, KEWA III 331). – Mi., dard., ni., pā. *siṁsapā-* f., pj. *sissū* Dalbergia sissoo, usw. (Tu 12424f.) – Kulturwort?

Unter den mit *ś°* vergleichbaren Wortformen ist besonders elam. *še-iš-šá-ba-ut* wichtig (/šeššap°/, W. B. Henning, AION-L 6 [1965] 45 Anm. 1 = SelP II 613 Anm. 1), das die 'Dalbergia sissoo' (ap. *yakā-*) bezeichnet (Lit. bei Henning, a.a.O., KEWA III 331, Hinz-Koch 1150); iran. LWW wie np. *šīšam* bzw. pašto *šəwa* sollen aia. **śīśampā-* bzw. mi. **śīhava-* voraussetzen (Tu 12424). – Weiteres bei Gersh, BSOAS 19 (1957) 319f. = PhilIran 167f.; KEWA, a.a.O.

śiṁśumā́ra-, s. *śiśumā́ra-*.

śikyà- n. Netz aus Stricken, in welchem ein Gefäß getragen wird, Tragband (AV +), *śikya-pāśá-* m. Schnur, an der ein Gefäß hängt (ŚB), u.a. (s. B. Schlerath, Diamond Jubilee Volume [AnnBhI 58–59 (1977–78)] 301f.). – Mi., nu.(?), ni., pā. *sikkā-* f. Strick, usw. (Tu 12427f., TuAdd 12427). – Nicht klar.

Vgl. die Lit. in KEWA III 332, Karulis II 180. – Zu beachten unpalatalisiertes *-k-* vor *-y-* (AiGr I 143, I^2 Nachtr 78, ad 143,30).

śíkvan- Adj. geschickt, kunstfertig, tüchtig (RV +), *śíkvas-* dss. (RV), *śikvá-* wohl: kunstfertig (AV 10,6,3; s. AiGr III 327,

Renou, EVP 10 [1962] 81). – Mi., singh., pā. *cheka-* geschickt, u.a. (wohl **śaikva-* mit Berger, Probl 70 Anm. 139, gegen Tu 5061). – Sicherlich zu *ŚAK*.

Ved. *śik°* ~ *ŚAK* wahrscheinlich durch Nachahmung ablautender Wortpaare mit *-i- : -ă-*, vielleicht auch durch Kontamination von *ŚAK* mit *ŚIKṢ* (oder *śikv°* < **śikṣ-v°* nach Ins, KZ 82 [1968] 21 Anm. 36?); s. die Lit. in KEWA III 332 (wo noch zu anderem).

ŚIKṢ helfen, helfen wollen, behilflich sein wollen, versuchen (RV [*śíkṣati* u.a.] +), im Medium 'einüben, sich anstrengen, lernen' (RV [*śíkṣate*; *śíkṣamāṇa-* 'Lernender'] +); *śikṣitá-* der gelernt hat (VS; AiGr II 2,575); *śikṣānará-* etwa 'Lebenskraft verleihend' (RV [**°a-Hnar-á-*]; s.o. II 19, 20, 563), *śikṣā-* f. Lehre (Br + [~ *śī°*, s. AiGr I[2] Nachtr 26]), *śikṣú-* hilfreich (RV), *śikṣuka-* lernend (Br), *śikṣeṇya-* lernenswert (Sū). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *sikkhati* lernt, übt sich, usw. (Tu S. 720a, s.v. *ŚIKṢ*; TuAdd 12430ff.). – Iir., jav. *sixšəmna-* gelernt, *asixšaṇt-* (*°šō*) nicht lernend, *sixšaiia-* um gelernt zu werden (dazu Y 19,10 *+āsixšaṯ*, s. Kel, Verbe 197, 198 Anm. 5). – Desideratives *ŚIKṢ* Akt. 'helfen (wollen)', Med. 'einüben, lernen' gehört – wohl als „*im Stande sein wollen" bzw. „*sich in Stand bringen wollen" – zu *ŚAK*.

Zum Lautlichen s. die Lit. in KEWA III 333; einer Abtrennung des medialen *ŚIKṢ* von *ŚAK* und Bezug auf *ŚĀS* (oder *ŚAS*[2]; Lit. in KEWA, a.a.O.) wird durch jav. *sixš-* widerraten (Kui, IIJ 18 [1976] 242 und Anm. 1). Semantischer Einfluß von *ŚĀS* auf das mediale *ŚIKṢ* bleibt vorstellbar (Renou, EVP 7 [1960] 71). – Weiteres in KEWA, a.a.O.; s. *śíkvan-*.

śikhā- f. Haarbüschel, Haarsträhne, Flechte, Schopf, Büschel (AVP +), *vi-śikhá-* ohne Haare, kahl (RV +), *varā-śikha-* m. Name eines Feindes des Indra (RV 6,27,4.5), *śikhín-* einen Haarbusch tragend (AV +); *śikhaṇḍá-* m. Haarstrang, Haarbüschel (Kāṭh +), *nīla-śikhaṇḍa-* schwarzlockig (AV), *śikhaṇḍín-* einen Haarbusch tragend (AV +); *śikhara-* m. n. Bergspitze (AVP +), u.a. – Mi., ni., pā. *sikhā-* f. Haarbusch, *sikhaṇḍin-* einen Haarbusch tragend, *sikhara-* m. Bergspitze, usw. (Tu 12434ff., TuAdd 12435, 12604). – Nicht erklärt.

Referat unglaubhafter Anschlüsse an iran. und außer-iir. Sprachgut in KEWA III 334; s. ferner KuiAryans 14.

śígru- m. Plur. Name eines Volksstammes (RV 7,18,19 *°ravas*). – Mit dem Pflanzennamen *śigru-* m. 'Moringa pterygosperma' (Yājñ +; n. dessen Same [Kauś]) zu verbinden?

Dafür MK II 378, Wüst, ApSt 154, KuiAryans 7. Der Pflanzenname (auch mi., mth., Tu 12437) gehört zu np. *sīr* 'Knoblauch' (NW-iran. **sigra-*) u.a. (KEWA III 334, mit Lit., Darms 371). – Über Vergleiche des Volksnamens *ś°* mit anklingendem Namengut s. Wüst, a.a.O. 158f. Anm. 29ff., mit reicher Lit.

śiṅgī- f. (VS 39,8 [TS 1,4,36,1], s. AiGr II 1,153): ein Teil der Eingeweide? – Nicht erklärt.

śiṅghāṇikā-, s. *śṛṅkhāṇikā-*.

ŚIÑJ schwirren, klingen (von der Bogensehne), summen (RV [*śiṅkte*] +; s. Lüders, Varuṇa 363 und Anm. 1), Kaus. *°śiñjáy°* (*saṁ°*) klingend zusammenstoßen (Br +); dazu vielleicht *śiñjāra-* m. N. pr. (RV; AiGr II 2,286). – Wohl lautnachahmend.

Anders Kui, Nas 137. – Ursprungsgleich khot. *bīsaijāṃdä* 'they howled' u.a., vgl. Emm, SGS 99, Bai, Dict 293a?

śitá-, *°śiti-*, s. *ŚĀ*.

śítāman- n. ein bestimmter Teil des Opfertiers (RV-Kh + [Adv. *°ma-tás*]), *śitīmán-* n. dss. (Kāṭh, TS [*°mā́bhyām*]). – Unklar.

Weder die genaue Bedeutung („unterer Vorderfuß"? „Leber, Fett"?) noch die Herkunft dieser Wörter sind zu sichern. Vgl. Wennerberg I 205f., mit Lit.

śiti-, s. *śvitrá-*. – *śitīmán-*, s. *śítāman*. – *śitpuṭá-*, s. *śimyú-*.

śithirá- Adj. locker, lose, schlaff (RV +), *śithilá-* locker, schlaff, geschmeidig, unstet (YV +). – Mi., nu., dard., ni., vgl. pā.

saṭhila-, *sithila-*, pkt. *saḍhila-*, *siḍhila-* locker, usw. (**śṛthila-*, s.u.; Tu 12601ff. [vgl. auch Berger, Probl 44]). – Ved. *śith°* < **śṛth°* (~ mi. usw.) gehört zu *ŚRATH*^{I} (~ RV 10,77,4 *śratharyáti* wird lose, 10,94,11 *á-śṛthita-* sich nicht lockernd).

Vgl. die Lit. in KEWA III 336; KuiAryans 79, Wrb, WZKS 36 (1992) 16, Pet, MiscLingGrL 95 und Anm. 40, 97 Anm. 47. – Mit **śṛthirá-* (idg. **ḱṛth$_2$-ró-*) ist gr. καθαρός 'rein' („*Lösung besitzend, mit Lösung versehen") urverwandt (Pet, a.a.O. 95ff., mit Lit.).

śiní- (RV-Kh; ScheftApokr 36f.). – Nicht klar.

Variante zu *girí-* 'Berg, Anhöhe'; nach Bai, Dict 419b (Älteres in KEWA III 336) mit **śána-* 'ansteigend' (o. II 607f.) zu verbinden. Eine andere Deutung (als 'Strömung'[?]) bei Scheft, a.a.O. (s. KEWA, a.a.O.).

śipadá- (*a°*), s.u. *śímidā-*.

śipavitnuká- m. ein bestimmter Wurm (AV 5,23,7). – Unklar.

Zu einer ganz fraglichen dard. Fortsetzung s. Tu 12442.

śipiviṣṭá- m. ein Beiname (oder Geheimname) des Viṣṇu (RV [7,99,7; 7,100,5.6] +; spätere Bedeutungen wie „überflüssig" [Kāṭh] bzw. „kahl" [Sū] sind wohl aus den RV-Stellen erschlossen). – Nicht aufgeklärt.

S. die Lit. in KEWA III 337; Renou, EVP 15 (1966) 41, Schneider, Viṣṇus Aufstieg 7 Anm. 14.

Von den vorgetragenen Deutungsversuchen verdienen Beachtung: die Verbindung mit dem Dämonennamen RV 5,45,6 *viśiśiprá-*; daraus folgend die Auffassung von *śipi°* als Caland-Kompositionsform für **śip-rá-* (~ *śíprā-*?); *°viṣṭá-* zu *VEṢ* (~ Viṣṇu-Name, o. II 566?) oder *VEṢṬ* (*viśiśi°* dann aus **viṣiśi°*)? – Noch anderes in KEWA, a.a.O.

Ohne Relevanz für das rätselhafte *ś°* sind unklare Wörter der ved. Sprache wie TS *śipí-*(„?"), ŚB *śipitá-* („überflüssig"?), TS *śipiviṣṭaká-* („glatt"?).

śíprā- f. (Du., Plur.) wohl: Lippe, Lippenbart, Schnurrbart; Kopfschmuck[?] (RV; H. Frisk, MO 30 [1936] 78ff. = KS 232ff., mit Lit.; GeRV I 131, ad 10b; s.u.); *śípravant-* schnurrbärtig

(RV 6,17,2), *śiprín-* mit Schnurrbart versehen (RV; AiGr II 2,329), *śipríṇīvant-* dss. (RV 10,105,5; AiGr II 2,409); *áyaḥ-śipra-* mit ehernem Kopfschmuck[?] (RV 4,37,4), *su-śiprá-*, *su-śípra-* mit schönen Lippen (RV), *hári-śipra-*, *hiri-śiprá-* mit goldfarbigem Schnurrbart (RV), *híraṇya-śipra-* mit goldenem Kopfschmuck[?] (RV 2,34,3); dazu viell. **śiprá-*, **śipi°* (s.u. *śipiviṣṭá-*) und der Dämonenname *vṛṣa-śiprá-* (RV 7,99,4; Renou, EVP 15 [1966] 40). – Schwierig.

Die Interpretation von *ś°* ist nicht einhellig. Anscheinend ist *ś°* ein Teil des Gesichtes; ferner etwas, das sich auf dem Kopf befindet. „Lippe (→ Lippenbart)“ < „*schlürfend, schnappend“ ist für einen Teil der Belege glaubhaft (s. B. Schlerath, Oriens 8 [1955] 321, KEWA III 337, S. W. Jamison, Gs Cowgill 74 Anm. 9); dazu jav. *sriſa-* (**sifra-*?) m. (Yt 10,113), wenn etwa „schnaubend, Nüstern“ (s. die Lit. in KEWA III 338; vgl. ferner Hinz, NÜ 129, D. Q. Adams, Glo 62 [1982] 72f.).

Weitere etymologische Zuordnungen sind ganz unsicher (s. KEWA III 338, 375).

śiphā- f. Name eines Flusses (RV 1,104,3 *°phāyāḥ*). – Vielleicht mit Mn + *śiphā-* f. ‘Rute, fasrige Wurzel’ (pkt. *sibhā-* f. ‘fasrige Baumwurzel’ u.a., Tu 12443f.) ursprungsgleich.

Zur Semantik s. KEWA III 338 Anm. *. – *ś°* ‘Rute’ möglicherweise zu jav. *saēf-*, wenn etwa ‘darüberstreichen’ (mit einer Peitsche, Vd 2,10), s. die Lit. in KEWA III 338, 469, Kel, Verbe 101, 102 Anm. 7). – Weitere Anschlüsse (KEWA III 339) sind ungesichert.

śibhrá-, nur AV 7,90,2 *°ám.* – Unklar.

Vermutung einer Bedeutung wie ‘geil’ und etymologischer Verwandtschaft mit *śíbha-* in AiGr I^2 Nachtr 27; vgl. WhiLanm 455 („possibly a corruption for *çíbham*“).

śíma-, s.u. *śímī-*.

śímidā- f. Name einer Unholdin (AV +); *a-śimidá-* frei von *ś°*’s (RV 7,50,4 [+]), vgl. *a-śipadá-* frei von **śipadā̆*’s (RV, a.a.O.); dazu (?) MS + *śímidvant-* Bezeichnung eines bestimmten Windes. – Unklar.

Wahrscheinlich sind *(°)śimid°* und *°śipad°* verwandt; spricht ihre lautliche Variation für fremden Ursprung? Vgl. KEWA I 59, III 339f., 398, mit Lit. – Verbindung mit *kimīdín-* (o. I 351) ist unglaubhaft.

śimī- f. etwa: Opferdienst, Werkdienst, Eifer (RV [1,151,1.3 *°miyā*] +), *śimīvant-* etwa: regsam, wirksam (RV [~ *°mi°*, AiGr II 2,305]); wohl mit Kāṭh, TS *śímyati* 'bereitet (das Opfertier) zu', TS *śíma-* m. 'Zubereiter' zu *ŚAM*[1].

Ved. *śim°* „Laryngal-Umlaut" (**ś$_e$mH-i/i̯-*)? S. die Lit. in KEWA III 340, Mh, Ll 150, Bee, KZ 96 (1982/83) 204f. – Anders Renou, EVP 10 (1962) 89, 12 (1964) 104f., Lindeman, Introd 47 (mit weiterer Lit.).

Vgl. kś. *śĕmun* 'beruhigt werden' < **śimy°* (Tu 12446). – S. auch u. *śimyú-*.

śimbalá-, s.u. *śalmalí-*, o. II 622.

śimbā́ta-, nur RV 10,106,5 *°tā*. – Unklar.

Zur Charakterisierung der Belegstelle s. GeRV III 325, 326 (unübersetzt), Renou, EVP 16 (1967) 74. – Vgl. die Lit. in KEWA III 340.

śímyati, s.u. *śímī-*.

śimyú- m. Name eines (dem Indra feindlichen) Königs (RV 7,18,5 *°yúm*); *śímyu-* m. Plur. Benennung eines indrafeindlichen Stammes (RV 1,100,18 *°yūn*). – Nicht sicher erklärt.

Zu *śim°* ~ *ŚAM*[1] (s. *śímī-*)? Vgl. die Lit. in KEWA III 340.

Hierher (als Totemtier des *ś°*-Stammes, W. Wüst bei Sha 278) KāṭhA 7,7 *śimyuṭa-* 'ein katzenähnliches Tier'? – Doch scheint *śitpuṭa-* der Parallelstelle TS 5,5,17,1 primär zu sein (*śimyuṭa-* also Schreibung für **śimp°*); s. KuiAryans 68.

śíras- n. Kopf, Haupt, Spitze (RV + [NomAkkSg *°ras*; die weiteren Kasus in ältester Sprache allesamt von *śīrṣán-*: InstrSg *śīrṣṇā́*, GenAblSg *śīrṣṇás*, LokSg *śīrṣán*, LokPl *śīrṣásu*, u.a.]); erst jünger findet sich durchlaufende *śíras*-Flexion (*śírasā*, *śírasi* u.a., RV-Kh, AVP +) sowie andererseits die Neuerung

śīrṣá- n. (RV 4,58,3 [atharvahaftes Anhangslied] NomDu *śīrṣé*, AV [NomSg *śīrṣám*, LokSg *śīrṣé*] +; AiGr III 315f., Nowicki 126); in Kompp. *śiras°* (Kāṭh + *śiro-grīvá-* n. 'Kopf und Nacken') und *śīrṣa°* (z.B. *°bhídya-* n. 'Kopfspalten', AV), *°śiras-* (AV *pṛthú-ś°* 'breitköpfig') und *°śīrṣṇ°* (Br *avācīna-śīrṣṇ-ī-* f. 'mit dem Kopf nach unten'), s. auch Sū *sa-śiras-(ka-)* 'mitsamt dem Kopfe', TS *a-śīrṣá-ka-* 'kopflos', Sū *śiro-'kti-*, AV *śīrṣ-aktí-* f. 'Kopfschmerz' (KEWA III 341, o. I 39), u.a. (vgl. AiGr II 1, 56, 92, 103, 120). – Mi., nu., dard., ni., pā. *siro/siraṁ* n., *sīsa-* n. Kopf, usw. (Tu 12452, 12497 [mit Verweisen]; TuAdd 12449, 12450, 12452, 12456, 12497f., s. auch Oberlies, ĀvSt 43). – Iir., jav. *sarah-* n. Kopf (Yt 10,40), sogd. *sr-* Kopf, mp. np. *sar*, oss. *sær* Kopf, Gipfel, u.a. (Bielmeier, Unters 210f. [mit Lit.], Abaev III 75f., Bai, Dict 221b). – Idg. **ḱr̥h$_2$-os/*ḱr̥h$_2$-s-n-ós* (s.u.), gr. κάρᾱ n., GenSg κρᾱ́ατος Kopf, κάρηνα n. Plur. Haupt, lat. *cerebrum* n. Gehirn, ahd. *hirn(i)*, mnld. *hersene* Hirn, u.a.

Archaisches Heterokliton (wurzelhaft mit der Gleichung für 'Horn' [s. *śr̥ṅga-*] zu verbinden; aber **śrāya-* 'Kopf' [**ḱreh$_2$-°*?] in Nu.-Dard. [Tu 12694] ist fraglich). S. die Lit. in KEWA III 341, 798; J.-L. Perpillou, KZ 88 (1974) 230ff., Pet, Lar 234f., Bee, Krat 26 (1981[82]) 111ff., Nussbaum, Head 158ff., 195ff., Pet, Spr 32 (1986) 129ff., Kluge-Seebold 311a, D. Q. Adams, Gs Van Windekens 3ff., Schrijver, Refl 91.

śiriṇā- f., nur RV 2,10,3 *°ṇāyām*. – Unklar.

Die Interpretation schwankt zwischen 'Schlupfwinkel, Versteck' (s. Renou, EVP 12 [1964] 112), 'Kammer' und 'Nacht' (Lit. in KEWA III 342; J. Manessy-Guitton, Fs RBraun I 49ff.). – In jeder dieser Bedeutungen wäre Bezug auf **ŚAR* 'verbergen' (o. II 620) denkbar (s. Manessy-Guitton, a.a.O. [~ *śárvarī-*, o. II 621]).

śirímbiṭha- m. Name eines Ṛṣi (RV 10,155,1 *°ṭhasya*). – Wohl ein Fremdname.

Vgl. den Namen *irimbiṭhi-* (RV-Anukr), vielleicht auch RV 1,33,12 *ilībíśa-* (o. I 197); s. die Lit. in KEWA III 342, KuiAryans 6,20,27.

śirīṣa- m. Acacia sirissa (~ Synonym 'Albizzia lebbek' [Br +; Syed, Flora 579ff.]). – Mi., ni., pā. *sirīsa-* n. Acacia sirissa, u.a. (Tu 12453). – Nicht klar.

Eine Verbindung mit dravid. Wörtern bei Bur, BSOAS 12 (1948) 139, 395; s. KEWA III 342.

śilā́- f. Fels, Stein (AV+; dazu **śilā́ñja-* 'Felsensalbe' in AV 6,16,4 *silā́ñjālā-* f. 'mit Felsensalbe-Gift', Hoffm, MSS 8 [1956] 12f. = HoffmA 393f.). – Mi., dard., ni., pā. *silā-* f. Fels, Stein, u.a. (Tu 12459 [mit Verweisen]; TuAdd 12459f.). – Nicht aufgeklärt.

S. die Lit. in KEWA III 343 (vgl. auch W. Knobel, KZ 99 [1986] 232ff.); ob zu *ŚĀ*?

śilpá- Adj. bunt (YV +), *śílpa-* n. Zierat, Schmuck, Kunstfertigkeit, Kunst (YV +), *su-śilpá-* schön geschmückt (RV [9,5,6; 10,70,6] +). – Mi., ni., pā. *sippa-* n. Kunst, u.a. (Tu 12470f.). – Wohl umgestellt aus **piślá-* (~ *PEŚ*); Ted, Lg 23 (1947) 383ff.

Vgl. v.a. die Synonymie von *su-śilpá-* mit *su-péśas-* (Ted, a.a.O. 385, Renou, EVP 8 [1961] 52f., 14 [1965] 118); die idg. Vorform von **piślá-*, **pik̑-ro-*, in aksl. *pьstrъ* 'bunt'. – Gegen *ś°* < **piślá-* Tu 12470, zweifelnd Frisk II 535f.; weitere Lit. in KEWA III 343f.

śivá- Adj. günstig, freundlich, hold, lieb, gütig (RV +); Beiwort mehrerer Götter, auch des Rudra (RV 10,92,9), später Name des Rudra = „Śiva" (Br +; s. auch Sū + *śivā-* f. 'Schakal' als Euphemismus [oder durch Bezug auf den Gottesnamen], KEWA III 344). – Mi., ni., pā. *siva-* m. 'Śiva' u.a. (Tu 12472f.). – Zusammen mit *śéva-* zu beurteilen (s.d.).

Auf **ḱei̯* (~ **ḱei̯H*, o. II 614?) bezogen, s. *ŚAY*[1]. Nach Lubotsky, System 95 kann *śi-vá-* nicht näher zu *śéva-* gehören, das (wegen lett. *siẽva* 'Ehefrau') **ḱei̯H-u̯°* voraussetze.

Nicht sicher **ḱi-u̯ó-* im German. (Lehmann 181bf.); s. KEWA, a.a.O.

Lit. zu dem verfehlten Versuch, den Gottesnamen Śiva von *ś°* zu trennen und ihn aus dem Dravid. zu erklären, in KEWA, a.a.O.

śiśayá-, *śiśāti*, s.u. *ŚĀ*.

śíśira- m. Vorfrühling, kühle Jahreszeit (AV +; auch n., s. AiGr I^2 Nachtr 14), ep. + *śiśira-* m. n. Kälte, Frost. – Mi., ni., pā. *sisira-* kalt, m. kalte Jahreszeit, u.a. (Tu[Add] 12475). – Wohl eine Reduplikationsbildung.

Aus **śi-śiH-ra-*, zu *ŚĪ/ŚYĀ* (s. die Lit. in KEWA III 346)? – Nach anderen **ḱi-ḳ́lH-o-*, zu **ḱelH* 'frieren' (~ jav. *sarəta-* kalt, lit. *šálti* [ge]frieren, abkühlen, kalt werden, u.a.; Lit. in KEWA III 345f., s. Rasmussen, Morphophon 199, 301); an. *hēla* f. 'Reif' (german. **xi-xl°*?) soll der Bildung von *ś°* nahestehen. – Dagegen Kui, PMW 136 Anm. 15.

śíśu- m. Kind, Tierjunges (RV + [InstrSg *śíśvā*, DatSg *śíśve/śíśave*, NomPl *śíśvas* (RV 1,122,15)/*śíśavas*, u.a.]), *á-śiśv-ī-* f. ohne Junge, kinderlos (RV; AiGr II 2,390), *sam̐-śíśvarī-* f. ein gemeinsames Junges habend (RV; AiGr II 2,178, Renou, EVP 8 [1961] 90), *śiśukā-* jung, m. Kind (AV +). – Mi., ni., pkt. *sisu-*, *susu-* m. n. Junge, u.a. (Tu 12476). – Wohl **ḱi-ḱuh$_1$-*, zu *ŚAV^I*.

Vgl. zur Semantik kymr. *cyw* Tierjunges, ae. *hūn* Junges, gr. κύημα Leibesfrucht (~ **ḱeu̯h$_1$* 'anschwellen', o. II 624), u.a.; dem Etymon näherstehend RV 1,65,4 *sú-śíśvi-* 'schön wachsend, sich schön entwickelnd [im Mutterleib]' (anders AiGr II 2,293)? – Mit *°śu-* < **ḱuh$_1$-* vgl. auch gr. κῖκυ-ς 'Kraft' (wenn **ḱuh$_1$-ḱu[h$_1$]-* nach M-Br, Actes Chantraine 269).

Über einen möglichen Anschluß von *kiśorá-* s.o. I 354. – Älteres, z.T. Verfehltes in KEWA III 347.

Vgl. die Folgenden.

śiśumā́ra- m. Delphin (YV +; älter [RV, AV +] *śim̐śumā́ra-*; H. Lüders, ZDMG 96 [1942] 61ff. = KS 528ff., Hoffm, IIJ 4 [1960] 31 = HoffmA 107); *śim̐śumārī-* f. Krokodilweibchen (JB [PB *śiśu°*]; Hoffm, a.a.O. 31f. = 107f.). – Mi., nu., ni., pā. *sum̐sumāra-* m. (f. *°rī-*) Krokodil, u.a. (Tu[Add] 12426, MorgID 337). – Umstritten.

Nach Thi (Lit. in KEWA III 346; ferner MSS 44 [1985] 255 Anm. 21 = KS 1070 Anm. 21, BSOAS 57 [1994] 325; Th. Oberlies, IIJ 37 [1994] 341) **śi(m̐)śum-āla-* 'sein Junges (*śíśu-*) nährend (aia. **al-* 'nähren, sättigen', s.o. I 70; vgl. auch *śíśū́la-*). – Andere vermuten

ein altes LW, das volksetymologisch an *śíśu-* angeglichen sei (Referat und Lit. in KEWA III 346, 798 [auch zu anderem]).

śiśū́la- m., nur RV 10,78,6 *°lās*: wohl (spielende) Delphine (nicht 'kleine Kinder').

Im Falle dieser Interpretation liegt Deutung als **śiśu-Hla-* (~ **al-*, idg. **h₂el* 'nähren', o. I 70) „sein Junges nährend" (~ **śi[m̀]śum-āla-*, s. das Vorige) nahe; vgl. KEWA III 346 Anm. *, Thi, BSOAS 57 (1994) 325f., Th. Oberlies, IIJ 37 (1994) 341.

śiśná- n. Penis, Schwanz, männliches Glied (RV +); *śiśná-deva-* m. Plur. Phallusverehrer (RV 7,21,5; 10,99,3; s. die Lit. in KEWA III 347). – Nicht erklärt.

Reduplikationsbildung zu **ŚAN* 'ansteigen' (o. II 607f.)? Oder zu **ŚAN* 'stechen, stoßen' ~ *ŚNATH* (s.d.)? Vgl. KEWA, a.a.O. (wo noch zu Weiterem).

ŚIṢ, s. *ŚĀS, ŚEṢ*.

śiṣya- m. Schüler (Br +). – Mi., ni., pā. *sissa-* m. Schüler, u.a. (Tu 12482). – Zu *ŚĀS* (~ *śiṣ-*), als „tradendus"; KEWA III 348, mit Lit.

ŚĪ, s. *ŚAY*^{I} bzw. *ŚYĀ*; s. auch *śīy°*.

ŚĪK tröpfeln, stieben (YV [*śīkāyánt-* tröpfelnd], TS [*śīkitá-* getröpfelt habend]); *śīkara-* m. (Plur.) feiner Regen, herabfallende Tropfen (ep. +). – Mi., ni., pkt. *sīara-* m. Wassertropfen, u.a. (Tu 12483). – Nicht klar.

Deutungsvorschläge ohne Überzeugungskraft referiert KEWA III 348f.; unglaubhaft auch V. Pisani, Paid 26 (1971) 376 (primär *sīk°* [Schreibvariante], vgl. *SEC*).

śīkṣā-, s. *ŚIKṢ*.

śīghrá- rasch, unverzüglich, schnell (Kāṭh + [Adv. *°ám*]); *śíghrya-* hastig (VS). – Mi., ni., pā. *sīgha-* rasch (Adv. *°aṁ*), u.a. (Tu 12484, 12612, TuAdd 12484). – Nicht überzeugend erklärt.

Vgl. jav. *sizǰ* „être rapide“ (Kel, Verbe 144 und 147 Anm. 36, mit Lit.)? Dazu ausführliche Wurzelkombinationen (in die auch ae. *hī-g-ian* ‘eilen’ u.a. einbeziehbar sein sollen) bei Kui, Nas 40 Anm. 1; s. KEWA III 349. – Ist ved. *śī-gh°* mit *śī-bh°* (u. II 643) auf der Basis der Wurzelerweiterung verbindbar (KEWA, a.a.O.)?

śītá-, s. *ŚYĀ*.

śīpāla- (wohl m.) eine Wasserpflanze, Vallisneria spiralis (RV 10,68,5, ĀśvGS 2,8,14 [*°am*]; Syed, Flora 73), *śīpālā-* f. ein mit *ś°* bewachsenes Gewässer (AV 6,12,3, AVP 19,4,6). – Mi., ni., pā. *sevāla-* m. Vallisneria spiralis (Syed, a.a.O. 68, 73), u.a. (Tu[Add] 12493). – Nicht klar; Fremdwort?

S. die Lit. in KEWA III 377; KuiAryans 23, 34, 43f. (a.a.O. 44 auch zu AV[P] *śévala-* ‘schleimig’[?], vgl. KEWA, a.a.O.). – In JüS *śaivāla-*, *śevāla-* u.a. (s. Kui, a.a.O. 43f.).

[***śīpúdru-***, s. *cīpúdru-*, o. I 545].

śībha- schnell, rasch (Adv. *°am*; RV +); *śībhya-* rasch fahrend (YV). – Nicht geklärt.

Wurzelhaft mit *śīghrá-* verwandt (s.d.)? Über problematisches „*śibhrám*“ in AV 7,90,2 s.o. II 637. – Nicht zu got. *haifsts* ‘Streit’ u.a. (s. auch o. I 400); KEWA III 350, Lehmann 169a, E. P. Hamp, NOWELE 11 (1988) 89.

śīy° fallen, abfallen, schwinden (AV + [*ava-ś°* niederfallen], Kāṭh, MS + [*ati-ś°* hinausfallen], TS + [*śīyat°*]). – Mi., dard., ni.? S. Tu 12494. – Schwierig.

In ein Suppletivverhältnis mit *ŚAT* und *ŚAD*[1] gebracht, wobei im ersteren Falle auch an eine etymologische Verbindung gedacht wurde (vgl. o. II 606). S. Weiteres in KEWA III 350, mit Lit.

Erwägung eines zu *śīy°* gehörigen *-āpáya-*Kausativs in AV 4,18,4 *śāpayā* („do make ... fall“) bei Ins, Gs Cowgill 60f. (doch vgl. Jamison, *-áya-* 134f.).

Anders TS + *śīyate* ‘gefriert, gerinnt’ (~ *ŚYĀ*, Ins, a.a.O. 61); Zuweisung einiger weiterer *śī°*-Formen an *śīy°* oder *ŚYĀ* ist umstritten, s. KEWA III 350, 383.

śīrá- Adj. ein Epitheton des Agni (RV); *śīrá-śociṣ-* dessen Flamme *ś°* ist (RV 8,71,10.14). – Vielleicht 'scharf'.

Die Interpretation von *ś°* ist nicht einmütig; nach anderen 'heiß, brennend' (Grassm 1398, AiGr II 2,852). Ein nicht überzeugendes Argument für 'scharf' bei Tu 12495; s. KEWA III 351.

Die vorgetragenen Deutungsvorschläge beruhen auf der exegetischen Auffassung von *ś°* (z.B. 'scharf' ~ *ŚĀ* [**ḱih₃-ró-* < **ḱh₃-i-°*, o. II 627]?); s. die Lit. in KEWA III 350, 798.

śīrṇá-, *śīrti-*, *°śīrya-*, s. *ŚAR*^{I}. – *śīrṣán-*, *śīrṣá-*, s. *śíras-*.

śīla- n. Gewohnheit, Eigenschaft, Natur, Wesen, Charakter (VS +), *°śīla-* die natürliche Neigung zu etwas habend (Yājñ, ep. +; M. Hara, ALB 50 [1986] 21ff.); *śīlay°* pflegen, üben (Sū +). – Mi., dard., ni., pā. *sīla-* n. Natur, Charakter, Betragen, Verhalten, u.a. (Tu 12501 [mit Verweisen]). – Wohl zu *ŚAY*^{I}.

Lit. in KEWA III 351 (mit unglaubhaften Anschlüssen an Außer-Indoarisches); zur Semantik s. Thi, Heimat 54 = 588 (*śī-la-* vielleicht „das [fest und unverändert] in jemandem Ruhende").

śīṣṭa- m. Plur., nur RV 8,53,4 *°ṭeṣu* (Varianten *śīrṣṭeṣu*, *°ṭreṣa* u.a., KuiAryans 71). – Unklar.

Wohl Name eines Stammes oder Clans; s. GeRV II 376, ad 4c (~ *kīstá-*, o. I 358f.?), KEWA III 351, Kui, a.a.O. 7.

śúka- m. Papagei (RV [1,50,12] +; AV 1,22,4 *sú°*). – Mi., ni., aś. *suka-* (o. II 470), u.a. (Tu[Add] 12503 [~ dard. Fortsetzer von **śuṅka-*, **śumbha-*]). – Lautnachahmend?

Vgl. KEWA III 352. – Oder primär „der nennende [menschenähnlich sprechende] Vogel", zu khot. *sūch-* nennen, rufen, lit. *šaũkti* schreien, laut rufen, nennen, lett. *sàukt* nennen, rufen u.a. (Emm, SGS 133, Bai, Dict 426b [mit Lit.], Lubotsky, System 68, Karulis II 160)? – Schwerlich zu *ŚOC* (wegen der leuchtenden Farbe); s. KEWA, a.a.O. (mit weiterer Lit).

śuktá- Adj. sauer geworden (Kāṭh +); *śuktya-* mit Tamarindensaft begossen (Kauś; Schmidt, Nachtr 346a). – Mi., nu., dard.,

ni., pašai *šut* sauer, u.a. (Tu[Add] 12504, Bai, Dict 427b [mit Lit.]). – Iir., vgl. khot. *suttä* Essig, parāčī *sīt* sauer, u.a. (Bai, a.a.O.).

Iir. **ćaṷk* 'sauer werden': vielleicht herkunftsgleich mit **ćaṷk* 'brennen' (*ŚOC*), über „*scharf werden" (KEWA III 352, mit Lit.; anders Bai, a.a.O.).

śukti- f. Muschel, Perlmuschel (Kauś +); m. Name eines Āṅgirasa (Br; o. II 613). – Mi., ni., pkt. *sutti-* f. Muschel, u.a. (Tu[Add] 12505). – Als „*Glänzen, *Glanz" zu *ŚOC*?

S. KEWA III 352f., mit Lit. (auch zu Abweichendem).

śukrá- Adj. klar, licht, hell, lauter, weiß, weißlich (RV +); *°rá-* n. Helle, Licht, Soma, Klares (klare Flüssigkeit, Same) [RV +], *śukra-* m. N. pr. (ep. +); *śuklá-* licht, hell, weiß, weißlich (AV +). – Mi., dard., ni., pā. *sukka-* hell, usw. (Tu[Add] 12506f.). – Iir., aav. jav. *suxra-* rot, feuerfarben, ap. *θuxra-* m. N. pr. (DB IV 83; = med. **suxra-* in der akkad. DB-Fassung, Mh, AirN II/26, Schm, Bis 72), mp. *suxr*, np. *surx*, oss. *syrx/surx* rot, usw. (Bielmeier, Unters 220, Abaev III 209f., mit Lit.). – Zu *ŚOC*.

Iir. **ćuk-rá-* gehört in den Rahmen des Calandschen Suffixsystems, vgl. die urspr. Komp.-Form ved. **śuc-i°* (in *śúci-* 'leuchtend', AiGr II 1,61, F. Bader, Spr 30 [1985] 111f.), den *-s*-Stamm RV 10,96,4 *(sahásra)-śokas-* '(tausend) Flammen (sprühend)', jav. *saočah-in-* 'flammend'. – Zu einer außer-iir. Entsprechung s. Bader, a.a.O. 112 und Anm. 18, SzemLatW 150f.

śuṅgā́- f. Knospendecke, namentlich der Feigenarten (GṛSū +; AV 8,7,4 *éka-śuṅga-* eine einzige Knospendecke habend); *śuṅga-* n. Knospendecke (> 'Wirkung'; Up). – Ni. (und dard.?), s. Tu 12509. – Unklar.

Referat zu Fraglichem in KEWA III 353.

Hierher der Name *śuṅga-* m. (~ „Śuṅga-Dynastie"; Lāṭy +), *śuṅgā-*, *°gī-* f. Mutter Garuḍas (Suparṇ)?

ŚUC, *śúci-*, s. *ŚOC*. – *ŚUJ*, s. *śū́śujāna-*.

śuṇṭhá- Adj. (f. *°ā́-*) Bezeichnung eines Stiers bzw. einer Kuh (Kāṭh, TS +), angeblich 'klein'; *śuṇṭhā-kárṇa-*, angeblich 'kurzohrig' (MS [3,13,5] +). – Ni. (la. *suṇḍhā* 'Stoppel' u.a., Tu 12513.2)? – Ohne gesicherte Übersetzung und Deutung.

S. die Lit. in KEWA III 354.

śuṇḍā- f. Schenke (AVP 9,22,9 [sic], L. Renou, Vāk 5 [1957] 102; *śuṇḍika-* 'Schenke', Pāṇ 4,3,76). Vgl. Wörter der JüS wie Yājñ + *śauṇḍika-* m. Schnapsbrenner, Lex. *śuṇḍāpāna-* n. Schenke (Hoffm, Diss 112f., KEWA III 355), ferner mi.-ni. Fortsetzer wie pkt. *suṇḍia-* m. Schnapsbrenner, u.a. (Tu 12517, 12519, 12650). – Nicht klar.

Lit. zu Erklärungsversuchen in KEWA, a.a.O.

śutudrī́- f. Name eines Flusses im Panjab, des Zwillingsstroms der *vípāś-* (o. II 557), modern Satledsch (Sutlej) [RV, Nir]; jünger in volksetymologischen Umformungen wie ep. + *śatadrū́-* f., u.a. (KEWA III 355). – Ein autochthoner Name?

Vgl. die Lit. in KEWA, a.a.O.

ŚUDH, s. *ŚODH*.

śuná- n. Gedeihen, Glück, Wohlergehen (RV +; auch Adj. 'glückbringend', Adv. *°ám* 'zum Glück'; GeRV I 159, ad 18ab), *ducchúnā-* f. Unheil (RV +; o. I 731, mit Lit.). – Iir.: wohl **ćṷán-/*ćun-á-*, s. aav. *spə̄n(čā)* '(und) Gedeihen' (Y 45,9, s.o. II 610), möglicherweise ap. **°θuna-* in der NÜ (Hinz, NÜ 251). – Idg. **ḱun-ó-*; vgl. heth. *kunna-* rechts, günstig (Eich, Spr 30 [1984] 31*, Oett, IH 18, MSS 53 [1992(94)] 147 [doch s.u.])?

Im Weiteren wohl zu **ḱeu̯h$_1$* (*ŚA V^1*); **ḱu-n-* mit Laryngalschwund (~ heth. *kunna-*, wenn **ḱuH-n°*, MelchertAHP 162?), oder von einer Parallelwurzel **ḱeu̯*? S. die Lit. in KEWA III 356 (vgl. auch Kui, ZarL 25 = 93, Lubotsky, System 79).

Als Kurzform zu Namen wie RV *śuná-hotra-* (ap. **°θuna-*, s.o.?) wohl *śunaka-* m. N. pr. (ŚrSū; ~ AVP, ŚB + *śáunaka-* m. Patronym.); s. AiGr II 2,120,143, KEWA, a.a.O.

Im Dual *śúnā-sī́ra-* m. Name zweier Genien (RV [4,57,5.8] +) steht vor *sī́ra-* 'Pflugschar' wohl **śuna-* 'Genie des Ackersegens' (~ *ś°*) od. ähnl. (~ TB *śunā́vat sī́ram*); vgl. die Lit. in KEWA, a.a.O., GeRV I 487f. ad 5a (~ TS + *śúnāsī́ra-* Beiname Indras im Ritual, VS + *śunāsīrī́ya-* den Śunāsīra gehörig [AiGr II 2,436; MyliusRit 124]).

Unsicher **śuna-* in der Onomastik des IAV, s. die Lit. in KEWA III 356, Laroche, NdH 165, 356 Anm. 33.

śunaṁkuri-, *śunī́-*, s. *śván-*, u. II 674, 675 – *śundh°*, s. *ŚODH*.

śúpti- (wohl f.) Schulter (nur RV 1,51,5 *°tau*; GeRV I 62f., ad 5b). – Iir., jav. *supti-* f. Schulter (s. auch Schi, Wn 58), khot. *suta-* (**sufti-*), mp. np. *suft*, šughni *sī́vd* Schulter, u.a. (Bai, Dict 427a, Emm, CompLI 215). – Idg. **(s)ḱúp-ti-*, vgl. mnd. *schuft* (german. **skuftu-*) 'Vorderschulterblatt (einer Kuh, eines Pferdes)'.

Das Suffix **-ti-* vielfach in Körperteilnamen, s.o. II 165, 363, mit Lit. (~ ohne **-t-*Suffix alban. *sup* Schulter, Rücken); Weiteres und Lit. in KEWA III 357.

ŚUBH, s. *ŚOBH*.

śubhrá- Adj. glänzend, schimmernd, schmuck (RV +), f. *śubhrī́-* (wohl in AV 20,48,2; AiGr II 2,373, III 135); *śóbhiṣṭha-* glänzendst (RV). – Vielleicht IAV **śubhra-* N. pr. (Mh, IIJ 4 [1960] 142; s. Mythos 72, KammArier 163). – Mi. (und dard., ni.?), s. pkt. *subbha-* weiß (Tu 12539). – Iir.? Arm. *sowrb* 'heilig, rein' ist eher eine Erb-Entsprechung zu *ś°* als ein LW aus iran. **subra-* (KEWA III 358 Anm. *, Schm, Gramm 78, R. Stempel, Fs Müller 239ff.); ganz fraglich ap. **θubra-* N. pr. in der NÜ (s. Mh, OnP 228 Nr. 8.1464); vgl. ferner Bai, Dict 165a (~ mp. *srub* 'Blei'). – Zu *ŚOBH*.

Daneben RV *śubhrí[n]-* (? – Vgl. AiGr II 2,859, s.o. zu *°rī́-*), 9,15,3 *śubhrā́vant-*; vgl. AiGr II 2,340, Renou, EVP 8 (1961) 65.

śúmbala- n. Plur.: ein Stoff, der leicht Feuer fängt (ŚB). – Nicht klar.

Ein Deutungsvorschlag bei W. Wüst, Ῥῆμα 2 (1956) 42 (mit Lit.); s. KEWA III 358.

śumbh°, s. *ŚOBH.*

śurúdh- f., wohl 'Gewinn, Gabe, Belohnung' (RV [NomAkkPl *°dhas*]). – Nicht überzeugend erklärt.

Mehrere Deutungsvorschläge (s. KEWA III 359, 798, Renou, EVP 4 [1958] 82,7 [1960] 59). – Es liegt nahe, *iṣudh°* (o. I 200f.) und (?) *pṛkṣúdh-* (o. II 159) für eine etymologische Analyse *śur-údh-* heranzuziehen (vgl. AiGr II 2,484); doch kann dies auch in die Irre führen.

śulká- n. Preis, Kaufpreis (RV +; jünger auch 'Zoll', 'Morgengabe' u. dgl.). – Mi., ni., pā. *suṅka-* m. n. Zoll, Abgabe, Brautpreis, u.a. (Tu 12543). – Nicht klar.

Referat unglaubhafter Deutungsvorschläge in KEWA III 360.

śulba- (*°lv°*) n. Schnur, Strick (Sū +), *śulbaka-* Schnur (JB 1,171 [CalJB 66]). – Mi., ni., pkt. *suvva-* n. Strick, u.a. (Tu 12544). – Unklar.

Lit. in KEWA III 360.

śuśulūkā- f. ein bestimmter Vogel (MS; ~ VS, MS-Padap *suṣilīkā-*); *śuśulūka-yātu-* m. ein Dämon in *ś°*-Gestalt (RV 7,104, 22; nach *úlūkayātu-*, o. I 231). – In Verbindung mit *úlūka-* zu beurteilen.

Beides wohl Lautnachahmungen; nach anderen ist *ś°* ein Kompositum oder ein von *úlūka-* ursprungsverschiedenes, nach *ú°* umgeformtes Wort (s. KEWA III 346 Anm. *, 360 [mit Lit.]).

ŚUṢ, s. *ŚOṢ.*

śúṣka- Adj. trocken, ausgetrocknet, dürr (RV +). – Mi., dard., ni., pā. *sukkha-* trocken, u.a. (Tu 12548 [mit Verweisen], TuAdd 12548f.; s.u.). – Iir. **súška-* (> aia. *śúṣ°*); jav. *hušk-a-* trocken, ap. *ušk-a-* Festland, khot. *huṣka-*, mp. *hušk*, np. *xušk*, oss. *x$_{ə}$ysḱ/xusḱ(æ)*, pašto *wuč* u.a. trocken (Bielmeier, Unters

259, Bai, Dict 494af., Abaev IV 269f., mit Lit.). – Zu *ŚOṢ* (s.d.).

Aia. *śúṣ-ka-* wurde als Ersatz eines Partiz. auf *-ta-* empfunden (Pāṇ 8,2,51); Wiederherstellung von iir. **suš-ta-* in Nu. und Dard. (Tu 1855, 12555) und im Iran. (mp. [Psalter] *xwšty*, šughni **°hušta-* [TuAdd 1855]; s. KEWA III 361, mit Lit.). – Vgl. Risch, Wortb 46 Anm. 42, A. Lubotsky, KZ 98 (1985) 4f., System 80f., F. O. Lindeman, Glo 70 (1992) 182.

śúṣṇa- m. Name eines von Indra bekämpften Dämons (RV). – Iir., vgl. šughni *sāγ(d)* u.a. große Schlange, Drache (**sušnā-*; Morg, Shughni 72bf. [mit Lit.]). – Iir. **ćušnā̆-* 'Schlange, Drache' gehört als 'Zischer, Schnauber' zu *ŚVAS* (~ RV 1,54,5 *śvasanásya … śúṣṇasya*, pašto *sūṇ* 'Gezische, Schnauben' < **sušna-*; Lubotsky, System 87).

Nicht vorzuziehen *ś°* „*Dürre-Dämon", zu *ŚOṢ* (gegen Grassm 1408, Tu 12556f.; s. KEWA III 362 [und 798]).

śúṣma- m. Prasseln, Zischen, Schnauben, Sprühen (v.a. des Feuers); Ungestüm, Tatendrang, Energie, Wut (RV +), *śuṣmín-* ungestüm, brausend (RV +), *śuṣmayá-* etwa: kräftigend (TS; s. AiGr II 2,214, Sha 282f.), *śúṣmavant-* feurig, (sexuell) erregt (AV). – Nu., singh. (?); s. Tu 12558. – Zu *ŚVAS* (~ RV 1,65,8f. *agníḥ … śvásiti* u.a., Renou, EVP 7 [1960] 57f.); s. KEWA III 362 (mit Lit.), Lubotsky, System 89.

ŚŪ, s. *ŚAV*^{I}.

śū́kṛta- n. das Antreiben eines Rosses (mit dem Ruf *śū*; RV 1,162, 17 ['angetrieben, aufgescheucht' VS]); *śūkārá-* m. das Antreiben, Aufscheuchen (YV). – Zu *KAR* und lautnachahmendem *śū*.

śūghaná-, nur RV 4,58,7 *°nā́sas*. – Nicht klar.

Wohl Bezeichnung eines Wasserwirbels; Vorschläge zur Primärbedeutung und zum Etymon in KEWA III 364, Renou, EVP 16 (1967) 106.

[***śūcī-***, s. *sūcī́-*].

śūdrá- m. Höriger, Angehöriger des vierten Standes, Śūdra (RV [10,90,12] +; ZimmerAiL 117f., MK II 388ff., GeRV III 288, ad 12, RauStaat 48f.), *śūdrā́-* f. Śūdra-Frau (AV +). – Mi., ni., pā. *sudda-* m. 'Śūdra', u.a. (Tu 12564). – Nicht befriedigend erklärt.

Der Hinweis auf das Volk der Σύδροι, „in derselben Gegend ... wo heutigen Tages die Brahuī sitzen" (ZimmerAiL 435), bleibt zu beachten (vgl., mit unglaubhaften Weiterungen, die in KEWA III 364 referierte Lit.); dazu der Name einer SW-ind. Stadt, Σύδρος (Renou, Ptol 88b)? Vgl. auch Bur, Skr 41. – Zu diversen Vorschlägen s. KEWA III 364f., 798.

śū́na- n. Mangel, Leere (RV), *śūnyá-* leer, öde (AV[P] +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *suñña-* leer, usw. (Tu 12565ff., TuAdd 12567; s.u.). – Iir., aav. *a-sūna-* reich, ohne Mangel (Y 28,10; HumbElfSkj, Gā II 28). – Idg. **ḱuH-n°*, heteroklitisch neben **ḱuH-r°* (s.u.); vgl. jav. *sūra-* Loch, lacuna (Bthl, Wb. 1585), mp. *sūrāg*, mp. np. *sūrāx* Loch (~ waigali *ċū* 'Loch' [**śūr-a-*, Tu 12570]), gr. *κύαρ* n. Nadelöhr, Ohröffnung, toch. B *kor* Kehle, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 365; LambAdj 841f., Schrijver, Refl 109f., D. Q. Adams, Gs Van Windekens 5 Anm. 9. – Das Heterokliton **ḱuH-r°/*ḱuH-n°* 'Loch, Öffnung' ~ 'Mangel' (vgl. lat. *lacūna* 'Loch, Lücke, Verlust') wohl zu **ḱeu̯h₁* 'anschwellen' (*ŚAV*[1]), als „*Wölbung, Höhlung" od. ähnl. (s. KEWA, a.a.O.).

śū́ra- Adj. stark, mächtig, heldenhaft, m. Held, Krieger (RV +); *śáviṣṭha-* stärkst (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sūra-* kühn, m. Held, usw. (Tu 12569). – Iir., jav. *sūra-* stark, gewaltig, heldenhaft, m. Held, Herrscher, aav. *a-sūra-* schwach, kraftlos, aav. jav. *səuuišta-* stärkst, gewaltigst (RV 6,68,2 *śū́rāṇām śáviṣṭhā* ~ jav. *sūra-... səuuišta-*), med. **°sūra-*, ap. **(°)θūra(-°)* in der NÜ (Hinz, NÜ 215, 216, 241, mit Lit.), mp. *sūr* stark, *sūr-ēn* m. N. pr. (Gignoux, NPS II/160, mit Lit.). – Idg. **ḱuh₁ro-* (~ *ŚAV*[1]); nahestehend gr. *ἄ-κῡρ-ος* ohne Rechtskraft, *κύριος* m. Herr, Herrscher, Besitzer (Lit. in KEWA III 365).

Zu *ś°* Adj. ~ Subst. s. noch AiGr I² Nachtr 30, Bur, Skr 148, KEWA, a.a.O., Szem, InL 4 (1978) 177, 179 = ScrMin 1743, 1745.

Unsicher IAV **śūra-* in Namen, s. Mh, IAV 134a, 143a, Mythos 73, KammArier 90ff.

śū́raṇa-, nur RV 1,163,10 *°ṇāsas*. – Nicht klar.

Ein Beiwort der Rosse; die Übersetzung ist umstritten (s. Wack, KZ 67 [1942] 174 = KS 390, Renou, EVP 16 [1967] 88). Haplologisch aus **śū́ra-raṇa-* 'Heldenkampflust (o. II 427f.) besitzend' (Wack, a.a.O.)? Anders Thi, Gs Nyberg III 329, 330 = KS 830 ('ihre Nase [Spitze, s. *nás-*] ein Held').

śū́rtá-, s. *ŚAR¹*.

śū́rpa- n. Getreideschwinge, Korb zum Worfeln des Getreides (AV[P] +, AV *śū́rpa-grahī́-* f. Adj. ein *ś°* haltend; MK II 392, Woj, AoF 7 [1980] 193f., MyliusRit 124). – Mi., ni., pkt. *suppa-* n. Getreideschwinge, u.a. (Tu[Add] 12573). – Nicht klar.

Fragliches in KEWA III 366 (**ḱu̯rHp°* ~ nhd. *worfeln*, *werfen*??), Lehmann 197a bzw. DED² 298b.

śū́la- m. n. Spieß, Bratspieß (RV [1,162,11] +); *śūlā́ kar* am Spieß braten (ŚB +; VdhSū *śūlākṛta-* am Spieß gebraten), *karṇa-śūlá-* n. Ohrenstechen (AV +), *śūlin-* an stechendem Schmerz leidend (Kauś). – Mi., dard., ni., pā. *sūla-* m. n. Pfahl, usw. (Tu 12575 [mit Verweisen]; TuAdd 6058, 12575). – Viell. idg. **ḱúH-lo-*, vgl. arm. *slak'* Spieß, spitzer Pfeil, Dolch (**sul°*), air. *cuil*, lat. *culex* Mücke (Lit. in KEWA III 366f.; Schrijver, Refl 527 [zur Frage von **ḱuH°* ~ **ḱ[H]u°* [?]).

Wurzelverwandt mit **śū-cī́-*, s. *sūcī́-*? – Zu Weiterem s. KEWA, a.a.O. (dort auch zu fraglichen Anschlüssen von Iranischem). Vgl. ferner Katz, Habilschr 330f.

śū́śujāna-, nur RV 10,27,2 *°nān*, 10,34,6 *°nas* (beide Male nach *tanvā́*). – Unklar; die Übersetzung liegt vielleicht im Bereich von „(auf sich selbst) vertrauend".

S. die Lit. in KEWA III 367; Thi, Ged 74 Anm. 9, Renou, EVP 16 (1967) 131f. – Wird auf eine Wurzel *ŚUJ* (<?) bezogen (Whi, Roots

174, Grassm 1403); eine metaphorische Ausgangsbedeutung wie 'anschwellen, aufgeblasen sein, sich breit machen' od. dgl. ist annehmbar, **śu(H)-j ~ ŚAV*^{I} nur eine vage Denkmöglichkeit. Schwerlich zu einer Nebenform von *ŚOC* (u. II 656); s. die Lit. in KEWA, a.a.O.

śūṣá- eine Bezeichnung für Kämpfer, Waffen, das Preislied, den Soma (RV, Kāṭh u.a.); *śūṣyà-* Beiwort des Preislieds, des Opfers (RV). – Wahrscheinlich 'kraftvoll' od. dgl., zu *ŚAV*^{I}.

Grundform dann **ḱuh*$_1$*-s-ó-* (~ **ḱeu̯h*$_1$*-es-* > *śávas-*); AiGr I 48, II 2,71f., 923. Zu beachten einmaliges *śūṣáṇi*, RV 10,93,1 (Inf. zu *ŚAV*^{I}*/ŚŪ*? Oder „une variante inorganique de *śūṣá*" [Renou, EVP 4 (1958) 127]?). – Anders Thi (zuletzt GrammKat 540 = KS 1052; s. KEWA III 367, Renou, EVP 12 [1964] 117): **(p)śū-ṣa°* ~ jav. *fšū-šā-* (o. II 109) 'Vieh gewinnend'.

Fragliches bei Tu 12577.

śṛgālá- (*śṛ°*) m. Schakal (ŚB +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sigāla-* m. Schakal, usw. (Tu[Add] 12578). – Fremdwort.

S. die Lit. in KEWA III 368; die Fortsetzersprachen repräsentieren sowohl *śṛ°* wie *sṛ°*, s. Tu 12578, H. Berger, IIJ 3 (1959) 32f., KEWA, a.a.O.

Aus ind. Quelle entlehnt np. *šaγāl* 'Schakal' (F. C. Andreas bei Hüb, PersStud 80), woraus letztlich französ. *chacal*, nhd. *Schakal* usw. (KEWA, a.a.O., mit Lit.; VWartburg 19 [1967] 166a, Kluge-Seebold 623a).

śṛ̀khalā- f. Kette, Fessel (kl.; vorausgesetzt bei Pāṇ 5,2,79, s.o. II 374). – Mi., dard., ni., pā. *saṅkhalā-* f. Kette, usw. (Tu 12580f.; TuAdd 12580). – Wohl zusammen mit *mékhalā-* zu beurteilen.

Es liegen Versuche vor, *śṛ-ṅ°* als idg. Wurzel (etwa **ḱer*) zu deuten (Lit. in KEWA III 368; Clackson 139); nach anderen sind *mékhalā-* und *śṛ̀ṅ°* Varianten von Entlehnungen aus einer präfigierenden Sprache (Lit. in KEWA III 368f., o. II 374).

śṛ̀khāṇikā- f. Rotz (ĀpDhS; die Ursprünglichkeit dieser Lesung [neben *śṛ̀ghāṇikā-*, *śiṅghāṇikā-*, *si°* u.a.] ist nicht zu sichern [KuiAryans 82f.]). – Mi., nu. (?), dard. (?), ni., pā. *siṅghāṇikā-*

f. Rotz, usw. (Tu S. 729b, s.v. **ŚṚṄKH*; Bur, Krat 15 [1970 (72)] 54f., Kui, a.a.O.). – Nicht sicher erklärt.

Setzen mi.-dard.-ni. Fortsetzer wie pā. *siṅghati* 'riecht' usw. (Tu [Add] 12579) eine verbale Grundlage von *śṛ°* voraus? Und kann aus den Varianten eine ursprüngliche Form **sṛṅkh°* bzw. **sṛṅgh°* erschlossen werden? S. Bur, a.a.O. 55, E. P. Hamp, VostFil 4 (1976) 43ff. (~ air. *srennim* 'schnarche'; gr. ῥέγκω 'schnarche, schnaube'); ähnlich V. Pisani, Paid 26 (1971) 376 (**sṛ°* ~ gr. ῥίς 'Nase'). – Ältere Lit. in KEWA III 369.

śṛ̀ṅga- n. Horn (RV +), *śṛṅgín-* gehörnt, m. gehörntes Vieh (RV +); dazu *śārṅga-* n. Name eines Sāman (Br +; auch *śārga-* [ŚrSū], AiGr I[2] Nachtr 150). – Mi., nu., dard., ni., pā. *siṅga-* n. Horn, usw. (Tu 12583 [mit Verweisen]; TuAdd 12583). – Iir.? Zu fraglichen Entsprechungen von aia. **śr(V?)-n-ga-* im Iran. s. Morg, Voc 78 (doch vgl. Morg, BSOS 8 [1936] 669, Fs Belvalkar 96 = MorgID 253, 269), Bai, Dict 409b (dazu Emm[Sk] II 146). – Idg. **ḱr̥-n-g$^{(u)}$o-* (s.u.), zu **ḱer(h$_2$)* 'Horn ~ Kopf' (s. *śíras-*, *śarabhá-*); vgl. **ḱr̥-n°* in lat. *cornū*, got. *haurn* u.a. 'Horn'.

S. die Lit. in KEWA III 369f.; Lehmann 180af., Kluge-Seebold 316b (mit weiterer Lit.). Idg. **ḱr̥-n°* von der Aniṭ-Variante **ḱer* (~ **ḱerh$_2$*), wie heth. *karāuar* 'Gehörn' < **ḱor-o-h$_1$°* (Oett 192) u.a. (Nussbaum, Head 9f., 11, D. Q. Adams, Gs Van Windekens 3); zu aia. *°ga-* s. die Lit. in KEWA III 369 Anm. *, Nussbaum, a.a.O. 2f. Anm. 3, Lubotsky, System 81. – Von weiteren **ḱer°*-Ableitungen für 'Horn' ist für das Iir. **ḱr-uH-* wesentlich (s. prasun *üčū* 'Horn' u.a. < **śrū-* oder **śruvā-*, Tu[Add] 12715; jav. **sruu°* [in Yt 14,7 *sruiie* AkkDu] Horn, *sruuaēna-* aus Horn bestehend, khot. *ṣū*, mp. *srū*, np. *surū* Horn, usw. [Joki 311, Bielmeier, Unters 218, Bai, Dict 410b; s. Rasmussen, Morphophon 98]).

śṛṇā́ti, s. *ŚAR*[1]. – *śṛṇóti*, s. *ŚRAV*.

śṛtá- gar geworden, gekocht (RV +), *śṛta-pā́-* gekochte Milch trinkend (RV), *śṛta-pāka-* gar gekocht (RV 1,162,10; s. Renou, EVP 16 [1967] 85), *śṛta-śīta-* 'boiled and cooled again' (ĀpŚS), *śṛtáṁ-kartar-* Garmacher (TS [~ Kāṭh]), u.a. (Tichy, *-tar-* 349 und Anm. 27). – Dard., baškarīk *ṣiṣā́l* Butter (~ *śṛta-śīta-*; Tu

12600). – Iir., vgl. khot. *ṣapā* 'broth' (**srata-pāka-*, Bai, Dict 406b [mit Lit.]?). – Von einer Aniṭ-Wurzel **ŚAR* neben *ŚRĀ* 'gar werden' (s.d.); vgl. J. Narten, KZ 100 (1987) 272f. Anm. 3,276,295.

Dazu auch *śāṇḍa°* (~ *pāka°*) in *°dūrvā-*, o. II 629?

ŚṚDH, s. *ŚARDH*. – *śṛmbhá-* (*ni°*), s. *ŚRAMBH*. – *ŚṚ*, s. *ŚAR*^{I}.

śépa- m. Schwanz, Schweif; männliches Glied (RV +); *mayū́ra-śepya-* pfauenschwänzig (RV 8,1,25; s. II 317), *śepyā́vant-* mit Manneskraft versehen (AV 7,113,1); *śépas-* n. Penis (AV +; Nowicki 127); *párucchepa-* m. N. pr. (TS +; s.o. II 95), *śúnaḥ-śépa-* m. N. pr. ('Hundeschwanz' [s. Scherer, Gestirnnamen 177 Anm. 1], RV [1,24,12.13] +; RV 5,2,7 *śúnaś cic chépam*, AiGr II 1,30,247); *śepha-* m. Scrotum (AitB). – Mi., ni., pā. *cheppā-* f. Schwanz, u.a. (Tu 12440, 12607; s.u.). – Nicht befriedigend erklärt.

Mi. ni. *ch°* erweist kein **sk°*, sondern ist Verallgemeinerung von Sandhidubletten (~ o. RV 5,2,7 *°c chépam*); Berger, Probl 70 Anm. 139 (mit Lit.). – Diese und andere „Abweichungen", die allesamt erklärbar sind, bilden keine Argumente für nicht-idg. Herkunft von *ś°* (s. KEWA III 375); die vorgeschlagenen Anschlüsse an iran./idg. Material (z.B. Mn + *śiphā-* 'Rute', jav. *saēf-*, o. II 637) überzeugen allerdings nicht (Lit. in KEWA, a.a.O.; Bai, Dict 417a).

śerabha-, *śerabhaka-* m. Name einer Schlangenart (nur AV 2,24,1 VokSg *śér°*). – Nicht klar.

Referat unglaubwürdiger Deutungsvorschläge in KEWA III 375. – S. auch u. *śéva-*.

śéva- Adj. lieb, hold, vertraut (RV +), *śévya-* hold, heilbringend (RV 1,156,1); *śeva-dhí-* m. Schatz (RV +), *śévāra-* m. Schatzkammer (RV 8,1,22; s. die Lit. in KEWA III 376), *śévṛdha-* wert, lieb (RV + [in AV 1,24,2 Schlangenname, hinter *śerabha(ka)-* genannt, s. das Vorige]; **śéva-vṛdha-* 'heilmehrend', AiGr I 279?). – Vgl. lat. *cīuis* (alt *cei°*) Bürger (wohl für **ceiuo-* nach *hostis*), got. *heiwa-fraujin* DatSg dem Hausherrn, ahd. *hī(w)a* Ehefrau, lett. *siēva* Ehefrau, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 376, Lehmann 181bf.; man vermutet Zusammenhang der Wörter für 'lieb, vertraut; Heim(at)' mit **ḱeu̯(H?)* 'liegen' (s. *ŚAY*[1]; anders LambAdj 845 und Anm. 7). Ved. *śéva-* wegen lett. *siẽva* aus **ḱeu̯H-u̯o-* nach Lubotsky, System 94; die Zugehörigkeit von *śivá-* sollte dann weitere Erwägungen erfordern (Laryngalschwund in **ḱiH-u̯ó-*? Parallelwurzeln **ḱeu̯H* : **ḱeu̯*?).

śévala-, s.u. *śī́pāla-*, o. II 643.

ŚEṢ übrig lassen (RV + [Aor. *út śiṣas* 'laß übrig'], AV + [Aor. Med. *út śeṣi*]; Präs. *śiṃṣ-* [Kāṭh +], *śi-ná-ṣ-* [TB +], AiGr I[2] Nachtr 129, 133), Perf. *śiśiṣe* (Br), Fut. *śekṣyati* (Br), Pass. *śiṣyáte* (AV +); *śiṣṭá-* übriggeblieben, n. Rest (RV [1,28,9] +); *śeṣa-* übriggeblieben, m. n. Rest (Br +), *śéṣaṇa-* n. ein Spielerausdruck (AV; wohl „*Übriglassen"), *śéṣas-* n. Nachkommenschaft (RV; Nowicki 127f.). – Mi., dard. (?), ni., pā. *siṭṭha-* übriggelassen, *seṭṭhi-* Bodensatz, Hefe, usw. (Tu S. 722b [s.v. *ŚIṢ*]; K. R. Norman, JPaTSoc 18 [1993] 163f.). – Ohne gesichertes Anschlußgut.

Möglicherweise mit av. *siiazd/sižd* 'sich entfernen' (aav. *sīzdiiamnā* sich entfernend, Y 32,4; *siiazdaṯ* soll entfernen, Y 34,9, jav. *sižd̆iaṇt-*, Yt 19,84; dazu **apa-sižd̆ya-* 'meiden' im Chwaresm., Samadi 28) zu verbinden; s. die Lit. in KEWA III 348, Kel, Verbe 123 Anm. 18; Kel-Pir II 318 (anders HumbElfSkj, Gā II 111). – Weitere, ganz unglaubhafte Konstrukte referiert KEWA, a.a.O.

śailūṣá- m. Tänzer, Sänger (VS +). – Wohl Fremdwort.

Vielleicht mit *ailūṣa-*, Patronymikon des Kavaṣa, zu verbinden (AitB; wohl auch in JB *vailūṣa-*, richtig *°v ail°* : Hoffm, ZDMG 110 [1960] 181 = HoffmA 136); *ś-* : ø- als Kennzeichen fremder Herkunft viell. auch in *śirímbiṭha-* : *irimbiṭhi-*, o. II 639. – Lit. in KEWA III 376; KuiAryans 20,25,42.

ŚO, s. *ŚĀ*.

ŚOC leuchten, glühen, brennen (RV [*śócanti*, *áśocat* u.a.] +; mit nachrigved. semant. Neuerungen [wie 'leiden', o. I 607, 623], s. Gotō 307f.), Perf. *śuśóca* (RV +), *śuśukvā́ṁs-*, *śuśucāná-* (RV); Aor. *áśoci* (RV), *aśucat* (RV +), *śucánt-* (RV +), *śocíḥ*

(VS +), u.a. (Narten, Aor 256f.); Inf. *śucádhyai* zu brennen (RV 4,2,1); Kaus. *śocáy°* (RV +; sekundär RV *śucáyant-*, s. Jamison, *-áya-* 62f., 118f.), Int. *śóśucan, śośucanta, śóśucant-, śóśucāna-* (RV +); *śúc-* f. Flamme, Glut (RV; AV + 'Qual, Kummer', Schi, Wn 46), *śucá-* leuchtend (oder 'trauernd' [?], RV 10,26,6; vgl. AiGr II 2,71, GeRV III 163, ad 6ab, Renou, EVP 15 [1966] 153, Schi, a.a.O.), *śúci-* Adj. leuchtend, hell, rein (RV +; **śuc-i° ~ śukrá-, °śokas-*, o. II 645?), *su-śúkvan-* schön leuchtend (RV 5,87,3 [VS *°śukváni-*]), *śóka-* m. Licht, Flamme (RV +; jünger [ab RV 1,125,7] 'Leid, Qual' [s. Renou, a.a.O. und EVP 16 (1967) 83]), *śoká-* glühend (AV), *śocíṣ-* n. Licht, Flamme (RV +), u.a. – Mi., nu., dard., ni., pā. *suci-* rein, hell, *soka-* m. Leid, usw. (Tu S. 725a [s.v. *ŚUC*]; TuAdd 12512, 12621). – Iir., aav. *saočaiiaṯ* 'inflames' (Y 32,14; HumbElfSkj, Gā II 90), *sūčā* durch den Glanz (Y 30,2; wohl von **sūč-* = ved. *śúc-*, s. Schi, a.a.O., HumbElfSkj, a.a.O. 47), jav. *saočiṇt-* flammend, *upa.suxta-* entflammt, *saokā-* f. Ansehen, Glanz (HintzeZY 178), u.a.; khot. *sūjs-* brennen, mp. np. *sōxtan* brennen, oss. *syğdæg/suğdæg* rein, usw. (Emm, SGS 121, 133, Bielmeier, Unters 216f., Abaev III 188f., Bai, Dict 426bf., Samadi 71f.).

Idg. wohl **ḱeu̯k*; zu Fortsetzern vgl. die Lit. in KEWA III 378, F. Bader, Spr 30 (1984) 109ff., GiovStudio I 114 und Anm. 247, ferner J. Koivulehto, NyK 91 (1990) 129 (balt. **šukta-* 'gebrannt, angezündet' [= jav. *°suxta-*; ved. *śuktá-* nur unter der Annahme semantischer Sonderung hierher, o. II 645] > frühurfinn./finn.-mordwin. **šukta*); s. auch s.v. *śukrá-*, o. II 645. – Als Wurzelerweiterung neben **ḱeu̯-dʰ*, **ḱeu̯-bʰ* aufgefaßt (*ŚODH, ŚOBH*, Lit. in KEWA, a.a.O.), was nach Lubotsky, System 30 aus strukturellen Gründen einen Ansatz **sḱeu̯°* nötig macht; s. ferner *śóṇa-*.

Hierher wohl *śukti-*; vielleicht *śúka-*.

[***ŚOJ/ŚUJ***, s. *śū́śujāna-*].

śóṇa- Adj. rot, hochrot (RV +); *śoṇita-* n. Blut (Sū +; nach *r/lóhita-* [o. II 471] umgebildet, AiGr II 2,325). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *soṇa-* rot, *soṇia-* n. Blut, u.a. (Tu 12623, 12625). – Wohl aus **śóna-* (KEWA III 378, Bur, BSOAS 34 [1971] 554),

idg. **ḱóu̯-no-* 'leuchtend', toch. A *koṃ*, B *kauṃ* Tag, Sonne, kymr. *cun* lieblich, u.a. (Krause-Thomas I 57, KEWA III 378f.).

Idg. **(s)ḱóu̯-no-* (Farb-Adj. auf **-no-*, s. AiGr II 2,735f.) wohl zu **(s)ḱeu̯* (~ **[s]ḱeu̯-k* usw., s.u. *ŚOC*). – Iran. **sau̯na-* erwägt Bai, Dict 427b (s. auch 438b) für den khot. Pflanzennamen *sūnāha-*.

ŚODH reinigen, rein machen (RV [*śundhati*, °*dhata*] +; *śundhay°* [RV 10,17,10] jemanden reinigen, Jamison, *-áya-* 158f., T. Gotō, IIJ 31 [1988] 314); *śuddhá-* gereinigt, rein, lauter (RV +); *śúddhi-* f. Reinheit (Br +), *śúndhana-* reinigend (Br), *śundhyú-* (f. °*yū́-*) sich putzend (= Gansvogel [RV +]; Thi, KZ 79 [1965] 216ff. = KS 219ff.), *śodhana-* n. das Reinigen (Sū +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sujjhati* klärt sich, *suddha-* rein, usw. (Tu S. 726a, s.v. *ŚUDH*; TuAdd 12520f., 12626ff.). – Iir., jav. *suδu-* wohl 'Sieb' (Hoffm, RückertColl 69 Anm. 9 = HoffmA 884 Anm. 9, mit Lit.).

Weitere Vorschläge zu iranischen Anschlüssen bei E. Pirart, AnnION 52 (1992) 227f. bzw. in KEWA III 357 (zu mp. np. *šustan* s. jedoch o. I 439).

Iir. **ćau̯d^h/*ćud^h* vielleicht aus idg. **(s)ḱeu̯-d^h*, vgl. **(s)ḱeu̯* (s. *śóṇa-*) und Wurzel-Erweiterungen wie **(s)ḱeu̯-k* (vgl. *ŚOC*); KEWA, a.a.O.

ŚOBH schön sein, glänzen (RV + [*śóbha^{te}*]; dazu faktitiv-transitiv RV + *śumbhá^{ti}* 'schmückt, macht schön', Med. RV + *śúmbha^{te}* 'schmückt sich, macht sich schön', RV *śubháya°* 'sich schmücken' [~ Kaus. *śobhay°* AV, Kaus.-Aor. *aśū́śubhan*, °*bhanta* RV u.a.]; Gotō 308f. [mit Lit.], IIJ 31 [1988] 313); *śubhitá-* geschmückt, herausgeputzt (YV +; ~ AV °*śumbhita-*, AiGr II 2,572f.), *śobháse* zu prangen, stattlich auszusehen (RV; AiGr II 2,230); *śúbh-* f. Schönheit, Prunk, Glanz, Schmuck (RV +; Schi, Wn 47), *śúbhvan-* geputzt, schmuck (RV 4,38,6), *śúmbhana-* reinigend (AV), *śumbhū́-* Name eines Muhūrta (TB; AiGr II 2,496), *śobhátha-* m. Glanz (SV), *karṇa-śóbhana-* n. Ohrschmuck (RV 8,78,3), *śobhaná-* prächtig, schön, schmuck (ŚB +), *śobhā́-* f. Schönheit, Pracht (TS +; AiGr II 2,245), u.a.;

zu *śubhrá-* s. bes. – Mi., nu., dard., ni., pā. *sobhati* leuchtet, *subha-* schön, glänzend, usw. (Tu S. 726bf., s.v. *ŚUBH*; TuAdd 12532). – Iir.? Fragliches o. II 647 (s.v. *śubhrá-*); s. auch KEWA III 358, Schi, Wn 68, Kel, NR 195 Anm. 1.

Außer-iir. hierher arm. *sowrb*, wenn idg. **ḱub^{h}-ró-* (und nicht iran. LW, o. II 647); weiteres ist unsicher, s. KEWA, a.a.O. (mit Lit.), GiovStud I 116f.

Idg. **(s)ḱeu̯-b^{h}* vielleicht eine erweiterte Wurzel wie **(s)ḱeu̯-k* u.a. (s.u. *ŚOC*, o. II 656).

Über einiges hierher Gestellte (KEWA III 484, Oberlies, ĀvSt 100 und Anm. 116) s.u. *SOBH*.

ŚOṢ austrocknen, dürr werden (RV, AV [*śuṣya^{ti}*] +); *śoṣáya^{o}* ausdörren (AV +; Jamison, *-áya-* 145); *ucchóṣuka-* austrocknend (Br); zu *śúṣka-* s. bes. – Mi., nu., dard., ni., pā. *sussati* trocknet, aškun *sus-* trocknen, nep. *sosnu* aufsaugen, usw. (Tu S. 727b, s.v. *ŚUṢ*[1]; TuAdd 12552). – Iir. **sau̯š* (> aia. **soṣ* > *śoṣ*; vgl. pašai *sus-* 'to dry up' < **suṣ-*, Tu 12559.1; KEWA III 363, Kel, Verbe 111 Anm. 4), iran. **hau̯š/*u̯i-šau̯š*, jav. *haošātaē^{o}* soll vertrocknen, *a-ŋhaošəmna-* nicht vertrocknend (Kel, Verbe 110, Liste 73, 87), khot. *huṣ-* trocken werden, mp. *hōšīdan*, np. *xōšīdan* austrocknen, oss. *sysyn/ isusun* austrocknen (**u̯i-šuš^{o}*), u.a. (Emm, SGS 153, Abaev III 211f., Bai, Dict 494af.). – Idg. **sau̯s* (s.u.), gr. αὕω dörre, trockne aus, αὖος, αὕος dürr, trocken, ae. *sēar* trocken, verwelkt, lit. *saũsas* trocken, dürr, lett. *sàuss* trocken, *susêt* trokken werden, aksl. *suchъ* trocken, *sъchnǫti* verdorren, usw.

Lit. in KEWA III 362f.; Pet, Lar 11, GiovStudio I 208f., F. O. Lindeman, Glo 70 (1992) 181ff., 194, 195f. (gegen die Rekonstruktion **h$_2$sus^{o}* bei A. Lubotsky, KZ 98 [1985] 1ff., System 80f., NewSound 59), Karulis II 161, 327.

śáunaka-, s. *śunā-*. – *ŚCAND* ([^{o}]*ścandrá-*), s. *CAND*, *candrá-*. – *ścamnan*, s.u. *ŚAM[1]*, o. II 611.

ŚCOT träufeln, triefen (RV [*ścótanti*] +; Konj. *vy-ava-ścótat* ŚB, s. Gotō 310, mit Lit.), Perf. *cuścota* (TB +); *ā-ścutita-* hingeträufelt (ŚB); *ścotay^{o}* Kaus. träufeln lassen (MS +); *ghṛta-*

ścút- Ghee träufelnd (RV +); dazu *stoká-*, s.d. – Ni., vgl. Tu S. 734a (s.v. *ŚCUT*), TuAdd 12655. – Ohne gesicherte Anschlüsse (s. KEWA III 380).

Daneben *ŚCYOT* (JB *°ścyotay°* Kaus., ŚBK *ā-ścyutita-* [= ŚB *ā-ścu°*, s.o.], u.a.) und *CYOT* 'träufeln' (Sū +). Wahrscheinlich sind *ŚCOT* → *ŚCYOT* → *CYOT* rein lautliche Vorgänge (s. Gotō 310 Anm. 745; anders AiGr I 208).

***ŚNATH*[1]** stoßen, niederstoßen, zu Boden strecken, durchbohren (RV [*śnathāy°*; Aor. *śnathihi*, *śnáthat*, *śnathiṣṭam*, *śiśnáthat*]; s. Jamison, *-áya-* 98f. und 99 Anm. 52, mit Lit.); *śnathitá-* gestoßen, durchbohrt (RV), *śiśnáthe* niederzustoßen (RV 3,31,13), *abhi-śnáthas* getroffen zu werden (RV 10,138,5); *śnáthana-* zu Boden streckend (RV 2,21,4), *śnáthitar-* der zu Boden streckt (RV; s. Tichy, *-tar-* 152). – Iir., vgl. aav. jav. *snaiθiš-* n. Waffe, Schlagwaffe, jav. *snaθāi* zu schlagen, mp. ⟨snyh⟩ = /sneh/ Schwert, ⟨sn'h⟩ = /snāh/ Schlag, Stoß.

Außer-iir.. Verbindungen sind nicht gesichert; s. die Lit. in KEWA III 381. – Iir. **ćnath*$_2$ macht den Eindruck einer erweiterten Wurzel; **ćan* (aia. **śan*) 'stechen' in *śiśná-*, s.o. II 642?

śnáptra- n. wohl: Mundwinkel (VS; TS *śnyáptra-*, s. AiGr, IG 16,71 Anm. 224 [mit Lit.]). – Nicht klar.

Wenn *ś°* so oder ähnlich zu übersetzen ist, liegt Verbindung mit german. Wörtern wie nhd. *Schnabel*, *schnappen* nahe – aber nicht über eine idg. Ausgangsform (s. KEWA III 381), sondern als Elementarverwandtschaft („Lautgebärde", Kluge-Seebold 645b; s. auch PfeiferKollWb 1551b, 1553a).

śnuṣṭi- f. Bezeichnung eines kleinen Maßes (Kāṭh); Halm, Strahl (JB, CalJB 260f.); m. Name eines Āṅgirasa (Br). – Nicht klar.

Sehr konstruiert Kui, AcOr 12 (1934) 261; s. KEWA III 381.

śnyáptra-, s. *śnáptra-*. – *śmañc*, s. *ŚVAÑC*. – *śmaśā́*, s. *śmaśāná-*.

śmaśāná- n. Leichenstätte, Friedhof (AV +; CalTodt 30f., MK II 397, MyliusRit 125). – Mi., ni., pkt. *masāṇa-*, *susāṇa-* n.

Verbrennungsstätte, usw. (Tu 12658 [mit Verweisen], TuAdd 12658; Berger, Probl 18 Anm. 13). – Nicht zufriedenstellend erklärt.

Fragwürdige Deutungsvorschläge (u.a. durch **śman-* 'Stein' [~ *áśman-*, o. I 138] und *ŚAY*^{I} [**ŚĀ*] 'liegen' [o. II 46, 614]) referiert KEWA III 382 (s. auch Bai, Dict 37af.). – Von **smaś°* (**smaḱ°* ~ lat. *māceriēs* 'umfriedende Mauer') geht V. Pisani, Paid 26 (1971) 376 aus.

RV 10,105,1 *śmaśā́* (vor *rudhat*) gehört wohl nicht hierher, sondern gibt **śmaśā́ru-* (~ *śmáśru-*) wieder (s. die Lit. in KEWA, a.a.O.).

śmáśru- n. Bart (RV +); Spielvariante *(°)śmaśāru-* in RV 10, 96,8 (*hári-ś°* 'mit goldgelbem Bart') und wohl auch in RV 10,105,1, s. das Vorige (Lit. in KEWA III 382); *śmaśruṇá-* bärtig, bocksbärtig (Kāṭh), *śmaśruvant-* bärtig (GopBr; *°uv°* Augenblicksbildung, AiGr II 2,880). – Mi., nu., ni., pā. *massu-* m. Bart, usw. (Tu[Add] 12659). – Idg. **smék-ru-* (**smók°*), mit einzelsprachlichen lautlichen Veränderungen (s. ved. *śmáś°* < **smáś°*); vgl. arm. *mawrow-kʿ* (*môr°*) Bart, lit. *smãkras*, *smakrà*, lett. *smak(a)rs* Kinn, heth. *zama(n)kur* Bart, *šamankuṛuant-* bärtig, u.a.

Lit. in KEWA III 382, Karulis II 237; Oett 152 Anm. 40, B. Čop, HethIdg 17, Schm, Gramm 218, Eich bei Mh, LI 162, Rasmussen, Morphophon 74, 264, CWPL 1 (1990/91) 102b, Schrijver, Refl 490f., A. Lubotsky, Spr 36 (1994) 99, MelchertAHP 94, N. Oettinger, PedersenKoll 322.

śmasi, s.o. II 528, 633.

ŚYĀ gefrieren, gerinnen, erstarren (Kāṭh + [*śyāyati*]; *śī́yate* gefriert, gerinnt [TS +; Ins, Gs Cowgill 61, 62, o. II 643); *śītá-* kalt, kühl (RV [10,34,9] +), *śītaka-* (f. *°ikā-*) kühl (RV 10,16, 14 = AV 18,3,60 VokSg *śītike*), *śīná-* gefroren, n. Eis (YV); *śyā́-* f. Eis (Kāṭh = TS; s. Schi, Wn 47); fraglich *śíśira-* (**śi-śī°*?), s.o. II 641. – Mi., nu., dard., ni., pā. *sīta-*, kati *šə*, kho. *šaru* kalt, pj. *sīl* kühl; pā. *visīveti* wärmt sich (den gefrorenen Körper); usw. (Tu S. 735a, s.v. *ŚYAI*; TuAdd 12487, 12613, 12663; Berger, Probl 78f., J. Sakamoto-Goto, MIAaJS 15). – Iir., oss.

syjyn/sujun gefrieren, yaghnōbī *ši-* frieren, gefrieren, u.a. (Bielmeier, Unters 212f., Abaev III 191, mit Lit.).

Außer-iir. Anschlüsse sind nicht gesichert; vgl. die Lit. in KEWA III 383f., 799. – Einige zu *śīy°* gestellte *śī°*-Formen mögen zu *ŚYĀ* gehören, s.o. II 643.

śyāmá- Adj. schwarz, dunkelfarbig (AV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sāma-* schwarz, dunkel, usw. (Tu 12664, mit Verweisen; TuAdd 12664f.). – Iir., jav. *sāma-* schwarz, m. N. pr., mp. *sām* N. pr.; vgl. jav. *siiāmaka-* m. Bergname, med.-aramä. **syāmaka-* N. pr., skyth. Σιωμαχος N. pr., u.a. (Hinz, NÜ 229, Gignoux, NPS II/156, R. Bielmeier, CompLI 238 Anm. 9). – Idg. **ḱi̯eh₁-mó-* (~ **ḱi̯eh₁-u̯ó-* > *śyāvá-*, s.d.).

Vgl. lit. *šẽmas* aschgrau, blaugrau; ablautend **ḱih₁-mo-* in jav. *sima-* (Epitheton eines Drachens, neben *zairita-* 'gelb', Y 9,30; Schi, Vorlesung), lat. *cīmex* Wanze (u.a. [?], s. KEWA III 383, mit Lit. [vgl. auch Jacobsohn 102 Anm. 1]).

Zum Farbwort wohl AV + *śyāmā́ka-* m. eine Hirse-Art (samt Fortsetzern, s. Tu[Add] 12667) und (?) AV 1,24,4 *śāmā́-* f., wenn Name einer Pflanze (AVP *śyāmā-*; s. die Lit. in KEWA, a.a.O., und Tu 12666).

śyāvá- Adj. dunkelbraun, schwarzbraun, dunkel (RV +); *śyā́va-*, *śyā́vaka-* m. N. pr. (RV); *śyā́vī-* f. dunkelbraune Stute; Bezeichnung der dunklen Nacht (RV); *śyāvyā́-* f. Plur. Dunkel, Dunkelheit (RV 6,15,17; AiGr II 2,840). – Dard., ni., kho. *šā* dunkel, pj. *sāvā* grau, grün, u.a. (Tu 12672f., TuAdd 12672). – Iir., jav. *siiāuua°* dunkel (in den Namen *siiāuuaršan-* ['mit dunklen Hengsten'], *siiāuuāspi-* [Patronymikon zu **°āspa-*, = RV + *śyāvā́śva-* ('mit dunklen Rossen'), vgl. RVAnukr Patronymikon *śyāvāśvi-*]), khot. *śāva-* Kupfer, kupferfarben, parth. *sy'w*, mp. *siyā*, np. *siyāh*, oss. *sau* schwarz; usw. (Bielmeier, Unters 209, Abaev III 43, Mh, AirN I/75f., Bai, Dict 398a). – Idg. **ḱi̯eh₁-u̯ó-* (~ *śyāmá-*); ablautend **ḱih₁-u̯ó-* in lit. *šývas* 'weiß, schimmelfarbig', altruss. *sivъ*, sloven. *sìv* (f. *síva*) usw. 'grau'.

S. die Lit. in KEWA III 384 (auch über weitere Versippung von **ḱi̯eh₁°* [**ḱi̯-eh₁°*?]; vgl. die Folgenden); Lubotsky, System 95.

śyetá- Adj. (fem. *śyénī-*) hell, weiß, rötlich weiß (RV +). – Wohl Umbildung von *śvetá-* nach Farbwörtern mit *śy°*-Anlaut, s. *śyāmá-*, *śyāvá-* (und *śyená-*, s.d.?).

Dazu die Lit. in KEWA III 384; Lubotsky, System 79.
Fraglich bleibt vereinzeltes *śyetá-*(²) 'Waise'; s.u. *śayú-*, o. II 615.

śyená- m. Raubvogel, Falke (RV +; KEWA III 799); *upari-śyena-* höher als der Raubvogel(flug) [JB; o. I 221]. – Mi., ni., pā. *sena-* m. Falke, u.a. (Tu 12674). – Iir., jav. *saēna-* m. ein großer Raubvogel, auch Name eines Mannes und einer Familie (Mh, AirN I/73f.), elam.-iran. **syaina-* m. N. pr. (Hinz, NÜ 229), mp. *sēn murw*, np. *sīmurγ* ein Vogel der Fabelwelt, parth. *synk* m., mp. *sēn(ag)* m. N. pr. (Mh, a.a.O., Gignoux, NPS II/158); jav. *upāiri-saēna-* m. Name eines Gebirges (~ ved. *upari-ś°*, o. I 221), u.a. (KEWA III 385).

Möglicherweise ein Farbwort (**ḱi̯-ei̯-nó-* [**ḱi̯eh₁-inó-*?] ~ **ḱi̯*[-]*eh₁°*, s. *śyāmá-*, *śyāvá-* [~ *śyetá-*]; GamkrIv I 457); dafür könnte Kāṭh, MS + *śyená-* als Epitheton(?) von *vákṣas-* 'Brust' sprechen, vielleicht 'weiß' (s. die Überlegungen zu dem „obskuren" *ś°* bei Kiehnle 111f. [~ mp. *sēn(ag)*, np. *sīna* 'Brust' u.a., s. KEWA III 385?]). – Eine ganz andere Grundform würde die Verbindung mit gr. ἰκτῖνος, arm. *c'in* 'Gabelweihe' erfordern, s. Schi, Spr 23 (1977) 32 (**tḱi̯eh₂-ino-*), Bee, Origins 47f., Clackson 143f. (mit Lit.); vielleicht ist jedoch *ś°* von diesen Wörtern zu trennen, s. Mh, AÖAW 119 (1982[83]) 242f. und Anm. 10 (mit Lit.), LI 157 Anm. 256.

ŚYAI, s. *ŚYĀ*. – ***ŚRAṆ***, s. *śrāṇay°*. – *śrát* (*śrád*), mit *KAR*, *DHĀ*: s.u. *śraddhā-*.

ŚRATH[I] locker werden, lose werden, nachgeben (RV [*śrathnās*, *áśrathnan*], RV + *śrathnīté* löst, lockert; TS 6,1,9,7 *ánu śṛnthati* wird locker, Kui, Nas 129, AiGr II 2,74, Ins, BEI 9 [1991] 95, Pet, MiscLingGrL 97 Anm. 47), Perf. *śaśrathe* hat gelöst (RV 9,70,2); *á-śṛthita-* sich nicht lockernd (RV, o. II 636); Kaus. *śrathāy°* lockern, locker lassen, lose machen, auflösen (RV + [auch RV 8,99,6 für überliefertes *śnath°*, Hoffm, Inj 129 Anm. 45, Jamison, *-áya-* 98 Anm. 51, 104 mit Anm. 63]),

Aor. *śiśráthat* (RV +); *śratharyáti* wird lose (RV, o. II 636), *śrathāy°* mürb machen (RV [*śrathāya*, *aśrathāyas*]; Pet, a.a.O.); dazu **śr̥thirá-* > *śith°*, o. II 636. – Mi., nu., dard., ni., pā. *saṭhila-* locker, usw. (Tu S. 735a, s.v. *ŚRATH*[1]; Ins, a.a.O. 93f.). – Iir.? Ein fraglicher Pašto-Anschluß bei Morg, Voc 78. – Idg. **ḱreth*$_2$, vgl. **ḱr̥th*$_2$*-ró-* > **śr̥thirá-*, *śithirá-*, o. II 636; s.d. zu Lit. und Vergleichsgut.

Aus den weiteren Anschlußvorschlägen (s. KEWA III 386) kann allenfalls **ḱroth*$_2$*éie-* Kaus. > ae. *hreddan*, nhd. *retten* in der Diskussion verbleiben (Kluge-Seebold 597a).

śraddhā́- f. Vertrauen, Hingabe, Spendefreudigkeit (RV +), *śraddhā́-* m. Vertrauender (RV 7,32,14; AiGr III 128, Schm, Di 217 Anm. 1270), *a-śraddhá-* nicht vertrauend (RV +); *śraddhivá-* glaubwürdig (RV 10,125,4 [~ AV 4,30,4 *śraddhéya-*]; AiGr II 2,25,868); *śrád dhā* vertrauen (RV + [*śrád … dhatta*, *śrád … dádhat*, *śrad-dádhāna-*, *śrad-dhé*, *śráddhita-* u.a.]; s.u.); *śrāddha-* n. Totenkult (Sū +; MyliusRit 125). – Mi., ni., pā. *saddahati* glaubt, *saddhā-* f. Glaube, Hingabe, usw. (Tu 12677ff., 12691). – Iir., aav. *zrazdā-* Adj. ergeben, gläubig, vertrauend (Y 31,1 NomPlur *°dā̊*), aav. jav. *zrazdāiti-* f. Vertrauen, Glaube, jav. *zras-ča dāṯ* '[und] daß [sie] glaube' (Yt 9,26), ap.-aramä. **drazdā-*, wenn 'ergeben, fromm' (Hinz, NÜ 92f., mit Lit.; dagegen Szem, InL 4 [1978] 196 Anm. 35 = ScrMin 1735 Anm. 35); s.u. – Idg. **ḱred dʰeh*$_1$ (~ *DHĀ*; vgl. auch RV *śrád* mit *KAR*, 8,75,2 *śrád … kr̥dhi* 'gewähre, sichere zu!', s. Renou, EVP 13 [1964] 157), vgl. lat. *crēdere* vertrauen, glauben, air. *cretim* glaube, u.a.

Idg. **ḱred* enthält offenbar **ḱerd-/*ḱr̥d-* 'Herz' (**°re°* durch eine phonotaktische Regel im *-s*-Stamm **ḱerd-s-*, Schi, Spr 25 [1979] 58bf.), das in den iir. Sprachen durch **ǰʰard-* ersetzt ist (s. *hr̥d-*); die iran. Formen (av. *zraz°*, *zras°*) zeigen „Umformung des (noch bewußten?) archaischen 'Herz'-Wortes" nach der iir. **ǰʰ*-Form (KEWA III 387). Reiche Lit. (auch zu Abweichendem) in KEWA III 386f., 387 Anm. *, 799, A. Parpola, StudOr 45 (1976) 194f., M. Hara, IIJ 19 (1977) 105ff., V. V. Ivanov, Ėt 1977, 147, A. L. Sihler, IF 84 (1979) 164f., M-Br, LautgEt 290 Anm. 12, Bee, Origins 171, Schrijver, Refl 134f., 380, GamkrIv I 701f.

śrapáy°, s. *ŚRĀ*.

***ŚRAM*^{I}** müde werden, sich abmühen, sich anstrengen (RV [*śrāmyantī*] +), Perf. *śaśramur, śaśramāṇá-* (RV); Aor. *śramat, śramiṣma* (RV), *aśramat* (AV; Narten, Aor 259, Hoffm, Inj 240, GiovStudio I 343); *śrāntá-* ermüdet, abgearbeitet (RV +); *śráma-* m. Mühe, Ermüdung, Erschöpfung (RV +), *a-śramaṇá-* unermüdlich (RV 10,94,11), *śramaṇa-* n. Mühe, Anstrengung (ŚŚrSū), *śramaṇá-* m. Asket (ŚB +; jünger v.a. buddh. Mönch, Jaina-Asket; wohl letztlich die Quelle von nhd. *Schamane*, Lit. in KEWA III 387f.), *á-śramiṣṭha-* am wenigsten ermüdend (RV 4,4,12), *śramayú-* müde werdend (RV 1,72,2; AiGr II 2,845, III 131). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sammati* ist müde, *samaṇa-* m. Asket, usw. (Tu S. 735b, s.v. *ŚRAM*; TuAdd 11956, 12692). – Idg. **ḱremh$_2$* 'schlaff sein, schlaff werden', vgl. gr. κρέμαμαι hange, schwebe, κρημνός m. Abhang, Ufer; Lit. in KEWA III 390, Pet, Spr 21 (1975) 41 und Anm. 15, J. E. Rasmussen, CollInd I 122.

Zu anderem s. die Lit. in KEWA III 390f., GiovStudio I 344f. – Die formale und semantische Nähe zu *ŚAM*^{I} bleibt zu beachten; mit dem jüngeren *KLAM*^{I} besteht kein ursächlicher Zusammenhang, s.o. I 417.

ŚRAMBH, nur mit Präverbien: *vi-śrambhay°* 'ermutigen' (ep.), *viśrabdha-* 'vertrauend, ruhig, sicher' (ep. +), u.a. – Zugehörigkeit zur ÄS ist fraglich: *vi-śrambhay°* in Lāṭy ist offenbar zu streichen (Cal, ZDMG 52 [1898] 427 = KS 35); unsicher bleibt die Bedeutung von RV 6,55,6 *niśṛmbhá-* ('sicher auftretend', Grassm 735? S. auch GeRV II 158 [„stolzierend (?)"]; Renou, EVP 15 [1966] 150). – Mi., ni., pā. *vissambha-* m., singh. *aṁba* Vertrauen, u.a. (Tu 11950f., TuAdd 12683a). – Nicht klar.

Wenn mit *°śṛmbhá-* der rigved. Sprache zugehörig, wohl aia. **ŚRAMBH* (Simplex 'sicher sein'?) < **ḱREmb^{h}* (erweiterte Wurzel?); vgl. die Lit. in KEWA III 388. – Nach H. Berger, MSS 19 (1966) 73ff. baut die Wortsippe auf einem Hypersanskritismus auf (s. KEWA, a.a.O.).

ŚRAY sich anlehnen (RV + [*śráya*^{te}]; Akt. 'anlehnen, auf etwas legen' [AV +]; Gotō 310ff.), Perf. *śiśrā́ya*, *śiśriyé* u.a. (RV +); Aor. *áśret*, *áśrayan*, *śreṣāma* (RV [AV *aśrait*]; Narten, Aor 259f. [s.u. II 670]); Fut. *śrayiṣy*^{o} (Br +), Kaus. *úc-chrāpay*^{o} 'to raise up' (VS +; Ins, Gs Cowgill 59f.); *śritá-* an etwas haftend, sich auf etwas stützend, in etwas steckend (RV +); *śrāyá-* in etwas steckend (RV 5,53,4), *kṛcchre-śrít-* sich in Gefahr befindend (RV 6,75,9), *śritī́* wohl 'durch den Zugang' (RV 9,14,6; GeRV III 20, Renou, EVP 8 [1961] 64). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sita-* von etwas abhängend, *assaya-* Fluchtplatz, *usseti* steigt auf, usw. (Tu S. 736b, s.v. *ŚRI*; TuAdd 1857a, 1858, 1861, 1864). – Iir., jav. *ni-srinaomi* ich überantworte, *ni-srinaota* ihr weiset zu, *sraiiana-* sich anlehnend, *ni-srita-* übergeben, *ni-srāraiiā̊* du sollst überantworten, ap. *niy-a-çārayam* ich stellte wieder her (für **^{o}tsrāi̯a^{o}*), u.a. (Kel, Verbe 31,105, 144, Liste 66, Gotō 313 und Anm. 750f.); chwaresm. *bs'rỹ-* ablehnen, zurückweisen, oss. *asīn/asinæ* Treppe, pašto *ṣ̌əl* Treppe, Leiter, yazghulāmī *x̌ad* Leiter, u.a. (Abaev I 76, Morg, Shughni 101a, Emm[Sk] I 118f., Samadi 25). – Idg. **ḱlei̯* lehnen (s.u.), gr. κλῑ́νω neige, lehne, beuge (s.u.), ἄ-κλι-τος unbewegt, lat. *clīnāre* biegen, beugen, *cliēns* Schützling („der sich angelehnt hat"; Lit. bei Gotō 313f.), air. *clī* 'housepost', ahd. *hlinēn* lehnen, lit. *šliẽti*, lett. *slìet* anlehnen, toch. A *kalyme*, B *kälymiye* Richtung, Himmelsgegend; u.a.

S. die Lit. in KEWA III 389; Watk, Ériu 29 (1978) 155ff., D. A. Ringe, Jr., MSS 52 (1991) 152, Karulis II 225f. – Die ursprüngliche Präsensbildung war offenbar intransitiv **ḱléi̯-e-^{toi}* ~ Nasalpräs. **ḱl̥-ne-i̯-^{ti}* (~ jav. *^{o}srinao^{o}* [nicht hierher RV 1,68,1 *śrīṇánt-*, s. Renou, EVP 12 (1964) 88, J. Narten, KZ 100 (1987) 281, mit Lit.], vgl. Gotō 313 Anm. 751, mit Lit.; Umbildung in gr. κλῑ́νω [lesb. κλίννω], s. Gotō 313 Anm. 752, Rasmussen, Morphophon 41 Anm. 25, 193). – Über nominale Ableitungen von **ḱlei̯* mit Bedeutungen wie 'Leiter, Treppe' s. noch u. *śréṇi-*, *ŚREṢ*.

ŚRAY^{I} vollkommen machen, glänzen machen (RV [*śrīṇánti*, *śrīṇánt-* u.a.; *śrīṇāná-*, *śrīṇītam* nach Ausweis des Metrums **śri-ṇ^{o}*, J. Narten, KZ 100 (1987) 279 Anm. 13] +; zur Bedeu-

tung s. Narten, a.a.O. 270ff., 279ff., 295f. (mit Lit.), Pet, Misc-LingGrL 107 Anm. 99), Perf. *śiśriye* (RV 5,44,13), *aśiśrayur* (RV); *śrītá-* vollkommen gemacht, glänzen gemacht (RV); zu *śrī́-* s. bes. – Mi., bzw. Iir.: s.u. *śrī́-*. – Idg. **ḱreiH*, vgl. gr. κρείων, κρέων Epitheton von Königen und Helden, εὐρὺ κρείων (εὐρυ°) 'weithin Glanz habend' (od. ähnl.); Narten, a.a.O. 290ff., Pet, a.a.O.

Die Interpretation von *ŚRAY*[1]*/śrī°* als 'mischen' ist aufzugeben; es gehört somit nicht mit **ḱerh*$_2$ 'mischen' in *ā-śír-*, *°śīrta-* usw. zusammen (gegen o. I 178 [s. Nachtr.]; ferne bleibt auch *°śáram* [o. II 412], gegen Wack, KZ 67 [1942] 174 = KS 390; s. KEWA III 311). Zu trennen selbstverständlich von **ŚAR* 'kochen' (*śṛtá-*, o. II 654) und *ŚRĀ* 'gar werden'; ältere Lit. in KEWA III 391f.

ŚRAV hören (RV [*śṛṇóti*] +), Perf. *śuśráva*, *śuśruve*, *śuśrūyā́s* u.a. (RV +); Aor. *áśravam*, *áśrot* (RV +), *aśrauṣam* (Br +), dazu auch der Opferruf *śráuṣaṭ* (RV +; Narten, Aor 260 und Anm. 816, J. H. Jasanoff, Gs Cowgill 100 Anm. 19), u.a. (vgl. Narten, a.a.O. 260f., Joachim 162f.), Fut. *śroṣyáti* (Br +); *śrutá-* gehört, nennen gehört, berühmt (RV +), *śrutvā́* wenn erhört wird (RV [6,50,5] +); Kaus. *śrāváy°* gehört machen, hören lassen (RV +; seltener RV *śraváy°*; s. Jamison, *-áya-* 175f.); *śrávaṇa-* n. Hören (YV +), *su-śrúṇa-* gute Erhörung findend (RV 10,74,1), *deva-śrút-* den Göttern hörbar (RV +), *śrút-karṇa-* mit lauschenden Ohren (RV +; s. AiGr II 2,42), *śrúti-* f. Erhörung, Hören (RV +), *śrútya-* hörenswert, rühmlich (RV +), *śrótar-* m. Erhörer, *śrotár-* der hören kann (RV +), *śrótu-rāti-* Gehör schenkend, *su-śrótu-* gern erhörend (beide RV 1,122,6; s. Lubotsky, System 47), *śrótra-* n. Ohr, Gehör (RV +), *śrómata-* n. Erhörung, guter Ruf (RV [ŚB *sau-śromat-eyá-* u.a.]; s. AiGr II 2,753f.), *ślóka-* m. Getön, Geräusch, Ruf, Preis (RV +), u.a.; s. bes. zu *śrávas-*; vgl. *ŚROṢ*. – Mi., nu., dard., ni., pā. *suṇāti*, *suṇoti* hört, *suta-* gehört, usw. (Tu S. 737a, s.v. *ŚRU*; TuAdd 1460, 12598, 12716, 12748). – Iir., aav. *surunuuaṇt-* hörend, jav. *surunaoiti* hört (für **sərən°* = ved. *śṛṇ°*, Hoffm-Narten 90 Anm. 14), aav. *sruiiē* ich werde gehört, *sraotū* er soll hören, *srāuuaiiaēmā* wir mögen hören

lassen (usw., Kel, Liste 66f.), jav. *zauuanō.srūt-* auf den Anruf hörend, *sruṯ.gaoša-* scharfohrig (~ ved. *śrút-karṇa-*), *srūta-* gehört, *srūtō.spāda-* m. N. pr. (~ jungved. *śruta-sena-*, ae. *Hloþ-here* N. pr., Mh, AirN I/79), *°sraoθra-* n. Gehör, u.a.; ap. **çuta(°)* 'berühmt' (Hinz, NÜ 77f.); mp. *srūdan*, np. *surūdan* singen, rezitieren, parth. *sr'w-* singen (Kaus., = ved. *śrāváy°*), khot. *ṣṣuva* Ruhm, mp. np. *afsōs* Verhöhnung (ap. **°çauça-* = ved. *śrótra-*, Nyb, ManP II 24b), šughni *x̌in/x̌ūd* hören (Morg, Shughni 102b), u.a.m. (KEWA III 373, Nyb, a.a.O. 179b, Bai, Dict 412a). – Idg. **ḱleu̯* (Präs. **ḱl̥-n-éu̯-ti*, Aor. **ḱléu̯-t* [s. Stru, NuA 25ff., 66f., 85f., KEWA III 373f., Oett 164 Anm. 64, 168 und Anm. 83, 84, 170 Anm. 92, jeweils mit Lit.]), arm. Aor. *low(a)-*, Präs. *lse-* hören (Kli, AltarmVerbum 157ff., 269), gr. ἔκλυον hörte, κλυτός berühmt, lat. *cluēre* heißen, genannt werden, air. *ro-cluinethar* hört (~ *śr̥-ṇu°*, Kli, a.a.O. 159), ahd. *hliumunt* m. Ruf, Gerücht, Leumund (~ *śrómata-*), lett. *sludinât* verkünden, toch. AB *käln-* tönen (**klunu-* < **ḱl̥-n-u-*, K. T. Schmidt, RekRelCh 112); usw.

Lit. in KEWA III 373, Lehmann 188af. – Iir. **ćRau̯* '[Worte] hören' ist von iir. **gʰau̯š* '[ein Getön] hören' abzusetzen (o. I 519).

Idg. **ḱleu̯*, iir. **ćRau̯* mehrfach in dichtersprachlichen Kombinationen, s.o. II 36 zu *śrútya- nā́man-* usw. (dazu E. D. Floyd, Word 43 [1992] 405); o. II 327 zu *śrudhī … mr̥ḷ°* usw.; o. II 394 zu *yajñám śrav* usw. – Weitere Lit. in KEWA III 374; vgl. *śrávas-*.

Gegen Annahme eines *ŚRAV*^{2}, angeblich 'zerfließen, zerbrechen', s. die Lit. in KEWA III 374; Renou, EVP 12 (1964) 98.

śrávaṇa- 'lahm', s. *śroṇá-*.

śrávas- n. Ruhm, Preis, Lobpreisung, Ansehen (RV +); *śravasyá°* nach Ruhm streben, Ruhm suchen (RV), *śravasyā́-* f. Ruhmesbegier (RV), *śravasyú-* nach Ruhm strebend (RV); *śravasyà-* Ruhm bringend, Preis erringend (RV); *vásu-śravas-* Güter als Ruhm habend (o. II 534), *su-śrávas-* ruhmreich, auch N. pr. (RV +), *saušravasá-* n. hoher Ruhm (RV +). – Mi., nu. (und singh.?), pkt. *sava-* m. Ruhm, guter Ruf, u.a. (Tu 12689). – Iir., aav. *srauuah-* n. Ruhm, Ansehen (Y 30,10 [Kel-Pir II 319,

HumbElfSkj, Gā II 57], wohl auch 32,9.10; sonst 'Lobspruch, Spruch'), *srāuuahiieitī* strebt nach Bekanntsein (Y 32,6; für **srauu°* ~ ved. *śravasyá°* [s. Kel-Pir II 319, mit Lit.; HumbElfSkj, a.a.O. 80; doch vgl. Hoffm-Narten 54 und Anm. 66]), jav. *srauuah-* n. Verkündigung, *haosrauuaŋha-* n. guter Ruf (~ ved. *sau-ś°*; s. Nowicki 198), ap. **°çavah-* 'Ruhm' in Namen (**u°* [ved. *su-ś°*], **vau°* [ved. *vasu-ś°*], u.a.; Hinz, NÜ 122, 250, Mh, AirN I/49f., o. II 534), mp. ⟨slwb'⟩ = /sraw/ Wort, Botschaft (Nyb, ManP II 179a, Gignoux, NPS II/104, 159). – Idg. **ḱléu̯es-* (Resultativum „Gehörtes", zu **ḱleu̯* [*ŚRAV*], Nowicki 129), gr. κλέος n. Ruf, Ruhm (phok. κλέϝος, myken. ⟨°ke-re-we°⟩ = /°kleu̯eh°/, Ventris-Chadwick 545b, 546b), air. *clū* Ruhm, aksl. *slovo* (GenSg *sloves-e*) „λόγος, ῥῆμα", „illyr." *°cleves* (o. II 534), toch. A *klyu*, B *kälywe* Ruf (D. A. Ringe, Jr., MSS 52 [1991] 147, 153).

Ältere Lit. in KEWA III 389. – Idg. **ḱléu̯es-* in übereinstimmenden dichtersprachlichen Wendungen, s. die Lit. in KEWA III 389f., LambAdj 133, 142 Anm. 14,172,223, G.-J. Pinault, TIES 6 (1993) 171, GamkrIv I 732f.; vgl. bes. *ś°* mit *ákṣita-*, *ákṣiti-* (o. I 431; E. D. Floyd, Glo 58 [1980] 133ff., E. Risch, KZ 100 [1987] 3ff., M. Lejeune, RPh 61 [1987] 181ff., M. C. Naafs-Wilstra, JIES 15 [1987] 277, T. A. Edwards, CQ 30 [1988] 25ff. [mit Lit.], NagyGrMy 124ff., NagyPind 244f. Anm. 126, Bader, Anagrammes 26ff., s. ferner IC 34, A 258), mit *uru°* (o. I 227), mit *dīrghá-* (o. I 729), mit *dūrá-* (o. I 739), mit *DHĀ* (o. I 227), mit *nár-* bzw. *nṛ́ṇām* (o. II 20; NagyPind 202), mit *BHAR* (KEWA III 390, o. II 249). S. noch Schm, Krat 36 (1991) 134, LambAdj 173 zu ved. *tuví-śravas-* 'sehr berühmt' und kypr. Σαϝοκλέϝης N. pr.; RV 5,41,16 *prá-śravas-* 'weit berühmt' ~ gr. Προκλέης N. pr.; ved. *máhi śrávas* ~ hom. μέγα κλέος (Schm, Di 79f.); etwas abweichend *pitṛ́-śrávaṇa-* neben hom. πατρός ... κλέος u.a., o. II 129. S. ferner s.v. *sú*[1]. – Nicht hierher wohl RV 1,122,10 *gūrtá-śravas-*, s.o. II 623.

Gegen ein nicht zu rechtfertigendes *śrávas-*[2] ('Strom') vgl. die Lit. in KEWA III 390.

ŚRĀ gar werden (RV [8,99,3 *śrā́yant-* gar werdend (= sich erhitzend)], MS [*śrāyati* wird gar] +; J. Narten, KZ 100 [1987] 272f. Anm. 3), *śrātá-* gar, gar gekocht (RV [10,179,1–3] +), *śrapáy°* gar machen, kochen, rösten, zubereiten (AV +; Jamison, *-áya-* 145), *su-śrápa-tara-* leichter gar zu kochen (ŚB), *śrápaṇa-* n.

Kochen (YV +), *śrāpin-* kochend (Sū; AiGr II 2,342). – Nu., dard., ni., kati *ṣē-* 'to boil', kalaṣa *wīṣou* 'it is boiling', u.a. (s. Tu S. 736a, s.v. *ŚRĀ*; TuAdd 12681). – Vgl. *śṛtá-*.

Offenbar neben **ŚAR* (*śṛtá-*, o. II 654, mit Lit.) als erweiterte Wurzel *ŚR-Ā* (idg. **ḱeR* : **ḱR-eH*?); Narten, a.a.O. 273 Anm. [3], 295. Mit **ḱerh*$_2$ 'mischen' nicht zu verbinden (s.o. II 666; Narten, a.a.O. 295). – Gegen **ŚLĀ* = *ŚRĀ* vgl. Hoffm in KEWA III 392.

śrāṇay° (nur mit *vi-*) verschenken, schenken, verteilen (Gobh +; *vi-śrāṇita-* verschenkt, ausgeteilt [GṛSū +]; *viśrāṇana-* n. das Verschenken [ep. +]). – Unklar.

Vielleicht von einem **vi-śrāṇa-* „dessen **ś°* weg ist" – in einer Slang-Bedeutung, deren Motivation uns entgeht. – Schwerlich zu pašto *ṣandəl* 'geben', khot. *ṣṣanīrä* 'they give (?)' (Bai, Dict 406b; s. KEWA III 390 [mit Lit.], Emm, SGS 129).

ŚRI, *°śrít-*, *śritī́*, s. *ŚRAY*. – *ŚRĪ*, *śrītá-*, s. *ŚRAY*^{I}.

śrī́- f. Schönheit, Glanz, Pracht, Herrlichkeit (RV +; zur Bedeutung s. die Lit. bei J. Narten, KZ 100 [1987] 274ff.); *śréyā̆ṁs-* schöner, glänzender, herrlicher (RV +), *śréṣṭha-* schönst, glänzendst (RV +); *a-śrīrá-* unschön, häßlich (RV), *a-ślīlá-* dss. (AV +; kein Simplex **śrīra-*, spät *śrīla-*, vgl. dazu Wack, KZ 61 [1934] 197 = KS 358); *śremán-* m. Schönheit, Vorrang, Auszeichnung (MS +). – Mi., ni., pā. *sirī-* f. Gedeihen, Reichtum, *seṭṭha-* best, nep. *seṭh* vornehm, u.a. (Tu 12708, 12721, 12725f.). – Iir., jav. **srī-* f. Schönheit (wenn InstrSg *sraiia* für **sriia* = ved. *śriyā́*, Kel, NR 378; anders Schi, Wn 47), *sraiiah-* schöner (**ćraiHias-*, ved. *śréy°*, Hoffm-Narten 43), aav. jav. *sraēšta-* schönst (mit *vahišta-*, o. II 534), *srīra-* schön, jav. *sraiian-* Schönheit (~ ved. *śremán-*, AiGr II 2,178,767), ap. **çī°*, **çaišta-*, **çīra(°)-* (W. Hinz, Gs de Menasce 126, NÜ 75, 76f.), khot. *śśära-* gut, sogd. *šyr-* gut (< **ćrīra-* [wie *wyr-* < **u̯īra-*, o. II 569], S–W briefl. [gegen KEWA III 393]), pašto *ṣə* gut (Skj, CompLI 401), orm. *šir* gut, u.a. (s. Bai, Dict 400bf., S-W, CompLI 171, ferner Nyb, ManP II 175b). – Idg. **ḱríH-*, s. *ŚRAY*^{I} (o. II 666, mit Lit.).

Die Auffassung von *ŚRAY*[1]*/śrī* als 'mischen' ist aufzugeben; die ved. Kompp. mit *°śrī́-* (*°śrī-*) enthalten offenbar *śº* 'Schönheit, Glanz (habend, verleihend)', allenfalls 'verschönend, verschönt, vollkommen machend' (AiGr II 2,39, Narten, a.a.O. 282 Anm. 19 [mit Lit.]): RV 2,10,5 *márya-śrī-* 'von der Schönheit eines Jünglings', RV 1,4,7 *yajña-śrī́-* 'dem Opfer Schönheit verleihend', RV (+) *ghṛta-śrī́-* 'durch Ghee Schönheit habend', usw. Die Auffassung von nachved. *ghº* (VS) als 'mit Ghee mischend' läßt Fälle wie VS + *kṣīra-śrī́-*, VS *saktu-śrī́-* auf „*Schmuck von Milch/Grütze zeigend" (s. schon AiGr II 2,8) zurückführen und erweist kein *°śrī́-* „*gemischt". – Weitere Lit. in KEWA III 393, 799.

ŚRĪV, s. *SRĪV*. – *ŚRU*, s. *ŚRAV*. – *ŚRUṢ*, s. *ŚROṢ*.

śréṇi- f. Reihe, Linie, Zug, Schar, Gruppe (RV +); *śréṇi-dant-* mit reihenweisen Zähnen (RV 10,20,3), *śreṇi-śás* in einer Reihe (RV 1,163,10; 3,8,9). – Mi., dard., ni., pā. *seṇi-* f. Abteilung, Gilde, u.a. (Tu 12718f.). – Zu *ŚRAY*.

Zusammenhang von idg. **ḱleį* mit Wörtern für '(Zahn-)Reihe' und 'Leiter, Treppe' in indoar. Fortsetzern wie **śrayaṇī-* 'Leiter' (~ ved. *śréṇi-* dreisilbig, Lit. in KEWA III 394), **śriti-*, **śritrā-*, **śretrī-* 'Leiter' (Tu 12685, 12703f., 12720, s. auch Tu[Add] 12709, Tu 12724 [~ *ŚREṢ*], R. L. Turner, BSOAS 42 [1979] 547), ferner in oss. *asīn*, pašto *šəl* 'Treppe' u.a. (o. II 665), gr. κλῖμαξ f. Treppe, Leiter, ahd. *(h)leitar*, nhd. *Leiter*, lit. (alt) *šlitės* f. Plur. Leiter.

Ältere Lit. (z.T. zu Verfehltem) in KEWA III 394f.

śremán-, *śréyāṁs-*, s. *śrī́-*.

ŚREṢ haften, hängen bleiben, sich anhängen (RV 1,162,11 *mā́ ā́ śriṣat* 'es hafte nicht' [Hoffm, Inj 59]; RV 4,43,1 *śreṣāma* eher zu *ŚRAY*, o. II 665 [Narten, Aor 259 und Anm. 814]); *abhi-śríṣ-* etwa 'Verband' (RV 8,1,12), *doṣaṇi-śríṣ-* sich in den Arm hängend (AV; o. I 749), *hṛdaya-śríṣ-* am Herzen hängend (AV), *ā-śréṣa-* m. Name eines Plagegeistes (AV, vielleicht 'Umschlinger'; s. AiGr II 2,247), *saṁ-śreṣiṇé* wohl 'im Ringkampf' (AV; AiGr II 2,350), *a-śreṣmán-* ohne Haftung (AV; AiGr II 2,754, Wennerberg I 210). – Jünger und lebenskräftiger *ŚLEṢ* : MS + *ślíṣyati* haftet an, klebt, hängt sich an, TS +

Perf. *śiśléṣa*, Kāṭh + *śliṣṭa-* haftend, Kaus. TS + *śleṣay°*; Kāṭh *saṁ-śliṣ-* zusammenhängend, verschlungen (AiGr I[2] Nachtr 94), Br *saṁ-śleṣin-* anhaftend, Kāṭh + *śleṣman-* n. Band, klebriger Stoff, Leim, ŚB *śleṣmaṇá-* klebrig, schleimig; u.a. – Mi., nu., dard., ni., pā. *silīṭṭha-* anhaftend, klebend, *silesuma-* n. Schleim, usw. (Tu S. 736b [s.v. *ŚRIṢ*[1]; s.u.], 738b [*ŚLIṢ*[1]]; TuAdd 12727). – Iir., jav. *hąm.srišāiti* er hefte zusammen, khot. *ṣṣiṣṭa-* haftend, festgehalten, mp. *srištan*, np. *sirištan* mischen, parth. *sryšyšn* Mischung, oss. *sasm/sans* Leim, usw. (Emm, SGS 130 [mit Lit.], Abaev III 38, Bai, Dict 410a, Emm[Sk] I 119, s. auch Samadi 28).

Iir. **ćRaị-š* 'anhaften' ist mit iir. **ćRaị* (idg. **ḱleị*) 'lehnen' zu verbinden; vgl. Fortsetzer von indoar. **śreṣ-trī-* 'Reihe, Leiter', **śrīḍhi-* (**śriž-d[h]i-*) 'Leiter u.a.', **śliṣ-aṇa-*, **śleṣ-trī-* 'Leiter' (gegenüber indoar. **śri-ti-*, **śri-trā-*, **śre-trī-* 'Leiter', ahd. [*h*]*leitar* 'Leiter' usw. ~ **ḱleị*, o. II 665, 670) bei Tu(Add) 12709, Tu 12724, 12738, 12743. Annahme von *ŚREṢ*[2] [*ŚLEṢ*[2]] 'to enter' ist unnötig (gegen Tu S. 736b, 738b); abzulehnen Herleitung aus idg. **(s)leị(s)* in ahd. *slīm* 'Schleim', *līm* 'Leim' (trotz *śleṣman-* u.a.), s. die Lit. in KEWA III 397, 799.

śréṣṭha-, s. *śrī́-*.

śroṇá- Adj. lahm (RV), *śloṇá-* dss. (AV +), *ślóṇya-* n. Lahmheit (Br); *śravaṇa-* lahm, hinkend (ŚrSū), *ślavaṇa-* dss. (Br). – Wohl zu *śróṇi-*, als „*[lahm-]backig" (~ *karṇá-* [defekt-]ohrig, jav. *karəna-* taub ~ *kárṇa-*, jav. *karəna-* Ohr [o. I 314f.], norddeutsch *beinig* = flinkbeinig, österr. *goschert* [flink-]mundig, [groß-]mäulig, frech ~ *Gosche* Mund, Maul); F. Sommer, Fs Debrunner 429.

Zu anderem s. die Lit. in KEWA III 395 (auch zu vereinzeltem *°ava°* in Br, Sū – das hyperkorrekt für RV + *°o°* sein dürfte). – Hierher der Nakṣatra-Name AV + *śrávaṇa-* m., Kāṭh + *śroṇā́-* f., Scherer, Gestirnnamen 158?

śróṇi- f. (meist Dual) Hüfte, Hinterbacke, Lende (RV [10,163,4 *°ibhyām*] +; s. AiGr III 135, 137), *pṛthú-śroṇi-* breithüftig (ŚB;

o. II 162). – Mi., nu., dard., singh., pā. *soṇī-* f. Hinterbacke, usw. (Tu 2257, 12729). – Iir., jav. *sraoni-* f. Hinterbacke, Hüfte, *pərəθu.sraoni-* breithüftig, khot. *ṣṣūni-* Hüfte, buddh.-sogd. *šwn* Hüften, pašto *ṣ̌na* Hüftbein, np. *surūn* Hinterbacke, šughni *x̌ūn* Hüfte, usw. (Gersh, Gramm 56, KEWA III 395, 483, MorgShughni 102b, Bai, Dict 410b). – Idg. **ḱloṇi-*, lat. *clūnis* Hinterbacke, Keule, Steiß, kymr. *clun* Hüfte, lit. *šlaunìs* Hüfte, Oberschenkel, lett. *slauns* Schenkelstück, u.a.

Lit. in KEWA III 395; Karulis II 232. – Zur Akzentstelle im Ved. und Balt. s. AiGr III 139 („Akzentausgleichung ... in verschiedener Richtung"), Lubotsky, System 38 (lit. *°is* "may be secondary").

Hierher wohl *śroṇá-*, s.d.

śrótar-, *śrotár-*, *(°)śrótu-*, *śrótra-*, *śrómata-*, s. *ŚRAV*.

ŚROṢ gehorchen, willfährig sein (RV + *śroṣantu* sie sollen gehorchen, RV *śróṣamāṇa-* gehorsam, erhörend, *śróṣan* sie gehorchen); *śruṣṭí-* f. Gehorsam, Willfährigkeit (RV), *śruṣṭimánt-*, *śruṣṭīván-* willfährig (RV), *śráuṣṭī-* f. (nur RV 8,48,2 *°ṭīva* = 'wie eine folgsame [Stute]'? S. die Lit. in KEWA III 394; Renou, EVP 9 [1961] 122 [~ RV *śrúṣṭi-gu-* m. N. pr.; Lit. in KEWA, a.a.O.]). – Iir., aav. *səraošānē* wohl 'I will be obedient' (Y 50,4, HumbElfSkj, Gā II 216; anders Kel-Pir II 319, III 243), aav. jav. *səraoša-* m. Gehorsam (Kel-Pir II 319), *a-srušti-* f. Ungehorsam, chwaresm. *šwy-* 'disciplinary action' (**sraušyā-*, Humb, CompLI 195; s. ferner Hinz, NÜ 227, Gignoux, NPS II/160). – Idg. **ḱleus* (s.u.), vgl. an. *hlust*, ae. *hlyst* Gehör, u.a. (Lit. in KEWA, a.a.O.; Darms 413f.).

Idg. **ḱleus* zu **ḱleu* (*ŚRAV*), s. J. H. Jasanoff, Gs Cowgill 104f. und Anm. 28. Die ved. *śroṣ*-Formen sind wohl alle vorweg auf **ḱleus* zu beziehen, obwohl die Auffassung vereinzelter Fälle als *-s*-Aoristformen zu *ŚRAV* möglich bleibt; s. Narten, Aor 43,261, Joachim 162, Kel, Verbe 369 Anm. 26,27, Gotō 317, Jasanoff, a.a.O. 98ff., 103ff.

śráuṣaṭ, s. *ŚRAV*, o. II 666.

ślakṣṇá- Adj. schlüpfrig, glatt, weich (AV +), *ślakṣṇaka-* dss. (AV fem. *°ṇikā́-*); *ślakṣṇay°* schlüpfrig machen, einschmieren (ŚB), *ślakṣṇaṇa-* n. das Glattmachen (Sū). – Mi., ni., pā. *saṇha-* glatt, zart, usw. (Tu 12732 [mit Verweis]; TuAdd 12732). – Iir., vgl. Entsprechungen von indoar. **slakšná-* wie parāčī *lhanō̄* schlüpfrig, np. *lašn* glatt, oss. *læğz/liğz* glatt, u.a. (KEWA III 396, Abaev II 26, Bielmeier, Unters 186, mit Lit.). – Idg. **slegh₂snó-* (s.u.), vgl. gr. λαγαρός schlaff, schmächtig, λαγαίω/λαγάσ(σ)αι freilassen, an. *slakr* schlaff, lat. *laxus* schlaff, weich, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 396 (wo auch zu anderem), Frisk II 68, M. Nyman, IF 90 (1985) 56; abweichend A. Lubotsky, MSS 40 (1981) 133, Schrijver, Refl 165. – In einer Grundform **°gh₂sn-ó-* (gr. λαγα°) Schwund von *-H-* (> **slakšná-*) nach der Regel „vortonig **°CHCC* > **°CCC*“ (Angaben in Mh, Ll 138 Anm. 171; Pet, mündl.).

ślavaṇa-, s. *śroṇá-*. – [**ŚLĀ*, s.u. *ŚRĀ*, o. II 669].

ŚLĀGH hochgestimmt sein, zuversichtlich sein (Br + [*ślā́gheta*, *ślāghamāna-*], Gotō 317); *ślāghā-* f. Ausgelassenheit, Prahlerei, Rühmen (Br, Pāṇ, u.a.; AiGr II 2,246, Gotō, a.a.O.). – Mi., ni., pā. *silāghati* rühmt, u.a. (Tu S. 738a, s.v. *ŚLĀGH*; TuAdd 11961, 12734). – Iir.? Vermutung von **srāg* in pašto *šāγəl* ‘gern haben, vorziehen, mögen’ bei Morg, Voc 77 (s. auch Bai, Dict 408a).

Am ehesten auf einem Nomen (vgl. *-ā-*, *-gh-*) aufbauend, s. Gotō, a.a.O.; Konstruktion eines **ḱl-og(ʰ)h-o-* (zu einer der denkbaren **ḱel-*Wurzeln; vgl. Bai, a.a.O.) hat keinen Erkenntniswert (s. ferner KEWA III 396).

ŚLIṢ, s. *ŚREṢ*. – *ślīlá-* (*a°*), s. *śrī́-*. – *ŚLEṢ*, s. *ŚREṢ*. – *ślóka-*, s. *ŚRAV*. – *śloṇá-*, s. *śroṇá-*.

śvakiṣkín- Benennung einer Gruppe von Dämonen (AV 8,6,6; WhiLanm 494). – Unklar.

Wohl *śva°* = *śván-* ‘Hund’ enthaltend; *°kiṣkín-* zu *kiṣku-* (‘Stiel’ ~ ‘Vorderarm’, o. I 355)? Vgl. AiGr II 2,330, mit Lit.

śvaghnín- m. siegreicher Spieler, Gewinner im Spiel (RV, AV[P] +). – Ableitung von **śva-ghn-á-*, zu *śván-*, *HAN.*

**śvaghná-* „*Tötung (Töter) des 'Hundes' [des Verlierer-Wurfes, *káli-*; o. I 322, mit Lit.]" ist wohl „jene Gottheit, die für das Gewinnergebnis *kṛtá-* [o. I 389f.] zuständig ist" (Falk, Brudersch 101). Zu außer-indoar. Parallelen (~ lat. *canis* 'schlechtester Wurf', auch gr. κύων dss. [Pollux]) s. die Lit. in KEWA III 403, GamkrIv I 506 Anm. 64 (vgl. Ziegler, Ogam 156). – Ganz anders Bur, Krat 17 (1972 [74]) 157.

ŚVAÑC sich niederbeugen (RV [nur mit *ud-*, z.B. *úc-chvañcasva* 'bäume dich auf' 10,142,6, 'wölbe dich empor' 10,18, 11, u.a.]; *śvañcáyas* 'du ließest niederbeugen' [RV 10,138,2]; *śaśvacái* 'ich will mich beugen' [RV 3,33,10]; in TA *úc-chmañc°* [als Variante der RV-Stellen], vgl. die Lit. bei Gotō 318). Dazu vielleicht ŚB *ucchvaṅká-* (AV + *ucchl°*) m. Fußwölbung (doch s.o. I 212). – Wohl idg. **ḱu̯enk*, vgl. heth. *kunk-* aufrichten (Eich bei Oett 180 und Anm. 22, Gotō, a.a.O. und Anm. 765).

Zu anderem s. KEWA III 398f., 799. – Über sehr Fragliches im Iran. vgl. Samadi 199.

śván- m. Hund (RV [NomSg *śvā́*, AkkSg *śvā́nam*, GenSg, AkkPl *śúnas*, u.a.; AiGr III 278f.] +), *śván-* f. (RV 9,101,1; s. AiGr II 2,376f., GeRV III 105, ad 1cd), *śunī́-* f. (AV +; s.u.) Hündin. – Mi., nu., dard., ni., pā. *suvāna-*, *suna-* u.a. 'Hund', usw. (Tu 12750 [mit Verweisen]). – Iir., jav. *span-* m. (*spā*, *spānəm*, *sunō* u.a.) Hund (ohne Zusammenhang mit nachrigved. *śunī́-* jav. *sūnīš*, E. Tichy, KZ 98 [1985] 150ff.), khot. *śve* (NomAkkPl *śvānä*) Hund (Emm, SGS 336f., Bai, Dict 405b [s.u.]), vgl. jav. *spaka-* hundeartig (med. **spaka-* [Hinz, NÜ 225], ferner Fortsetzer von **spaka-*/**spakā-* in pašto *spay* 'Hund', *spəy* 'Hündin' u.a. [KEWA III 402, Skj, CompLI 399]), SW-iran. **saka-* (mp. np. *sag* 'Hund'), usw. (s. Bai, a.a.O.). – Idg. **ḱu̯on-* (s.u.), arm. *šown*, gr. κύων, air. *cū*, lit. *šuõ*, lett. *suns*, toch. AB *ku*, Obliquus A *koṃ*, B *kweṃ* Hund (D. A. Ringe, Jr., MSS 52 [1991] 143 und Anm. 15, Pet, Fs Rix 394 Anm. 94),

heth. *kuu̯an-/kun-* 'dog-man' (s. H. C. Melchert, MSS 50 [1989] 97ff., AHP 94), vgl. an. *hun-d-r* 'Hund'; usw.

S. die Lit. in KEWA III 402f., Lehmann 195af., Karulis II 325. – Das idg. Wort war Epicoenum (~ RV *śván-* m. und f., s.o.), AiGr II 2,377. Das ablautende Paradigma vereinigt **ḱu̯on-* (~ **ḱuu̯on-*, ved. *śuván-*, gr. κύων, Mh, Ll 166f.; im Khot. **suu̯ān-* ~ **śśān-*, Emm briefl.) mit **ḱun-V-* (~ GenSg ved. *śún-as* [s.u.], gr. κυν-ός, air. *con*, lit. *šunẽ-s* [alt *šun-ès*], lett. [alt] *sun-s*) und **ḱu̯n-C-* (~ DatAblPl AV *śvá-bhyas*, Mh, Ll 163); s. F. O. Lindeman, NTS 26 (1972) 229ff., J. E. Rasmussen, CollInd I 109, vgl. ferner VWind, IF 80 (1975) 64f., L. Joseph, Fs Hamp 110ff., Ziegler, Ogam 110 (abwegig C. Peeters, IF 78 [1973] 75ff.). Ein Problem bleibt die Betonung von ved. *śúnas* usw.; s. dazu AiGr I 289, III 26f. (mit Lit.), Kur, AkzAbl 27f., 95f., 217 Anm. 14.

Zum „Etymon" von idg. **ḱu̯on-* s. die Lit. in WH I 153, AiGr II 2,896, Lehmann 195b; J. Knobloch, Fs Scherer 39f., E. P. Hamp, IF 85 (1980[81]) 35f. (dagegen Mh, Ll 118).

Ved. *śván-* usw. in iir./idg. dichtersprachlichen Kombinationen, vgl. *ŕji-śvan-* ~ gr. κύνες ἀργοί (o. I 251), RV 10,14,10.11 *śvānau caturakṣáu* ~ jav. *spānəm ... čaθru.čašməm* (Lit. in KEWA III 403), AV + *śvá-pad-* m. wildes Tier ~ jav. (wenn so herzustellen) *spō.pad-* m. N. pr. (s. Mh, AirN I/78). – Vgl. ferner *°śvá-* = *śván-* in Kompp. wie MS *yama-śváu* 'die beiden Hunde des Yama', bzw. **śuva-* = *ś(u)ván-* in der Ableitung Up + *śauva-* (AiGr II 1,117, II 2,121, 125). S.o. II 64 über *śva-paca-*, II 376 über *śva-lucita-*, II 654 über *śúnaḥ-śépa-*; fraglich **śun-am* 'den Hund' in GṛSū *śunaṁkuri-* m. Bezeichnung eines Feldgeistes (AiGr II 2,295). – Vgl. bes. u. *śvaghnín-*, *śvā-vídh-*.

śvábhra- n. Grube, Kluft, Erdspalte (RV [2,27,5] +). – Mi., singh., pā. *sobbha-* Loch, Pfuhl, *ku-ssubbha-* (und *°sso°*) n. kleiner Teich, u.a. (s. Berger, Probl 61f., Tu 12752). – Nicht klar.

Die vorgeschlagenen iran. Anschlüsse (Angaben und Lit. in KEWA III 399 [wo auch zu anderem], 799) bleiben fern (so – gegen Bai, Dict 11b – mp. *sūrāg* u.a., s.o. II 650) oder sind nicht sicher genug (~ mp. np. *suftan* 'durchbohren'). Erwägung außer-iir. Vergleichsguts bei Lubotsky, System 92.

śváyati, s. *ŚAV*^{I}.

śváśura- m. Schwiegervater (RV +); *śvaśrū-* f. Schwiegermutter (RV +); *śvāśura-* (Pat, „*Sohn des Schwiegervaters", voraus-

gesetzt durch Pat *śvāśuri-* 'Enkel des Schwiegervaters'; s. die Lit. in KEWA III 400f., doch vgl. Darms 12,446 Anm. 14; s.u.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sasura-* m. Schwiegervater, *sassū̆-* f. Schwiegermutter, pkt. *sāsura-* n. [Haus] des Schwiegervaters, usw. (Tu 12753, mit Verweisen; TuAdd 12743ff., 12767). – Iir., jav. *x^{v}asura-* m., np. *xusur*, pašto *sxar* (waziri *xwsar*) Schwiegervater; buddh. sogd. *'γwšh*, np. *xusrū*, pašto *xwāše* u.a. Schwiegermutter (Lit. in KEWA III 400; Skj, CompLI 402). – Idg. **sṷéḱuro-* m., **sṷeḱrúH-* f. (s.u.), vielleicht auch **sṷēḱuró-* 'zum **sṷé^{o}* gehörig' (Pat *śvā^{o}*, german. **sṷēgura-* 'Schwager' > nhd. *Schwager*; doch s. Szem, Var 77, 66, Darms 10ff.), vgl. gr. ἑκυρός m. Schwiegervater (s. AiGr III 88), lat. *socer* (alt *socerus*) m., ahd. *swehur* m., lit. *šẽšuras* m. dss. (u.a.), bzw. lat. *socrus* f., ahd. *swigar* f., aksl. *svekry* f. Schwiegermutter, u.a.

Lit. in KEWA III 400f.; A. Isačenko, Slavia 22 (1953) 63ff. = OpSel 80f., Szem, a.a.O. 63ff., GamkrIv I 662ff. – Zum idg. Verhältnis **^{o}ḱur-o-* ~ **^{o}ḱruH-* (< **^{o}ḱṷr-H-*?) s. (neben Älterem, KEWA III 400) Szem, a.a.O. 64ff., Pet, Lar 184 Anm. 138, Mh, Ll 162, A. Lubotsky, Spr 36 (1994) 99. – Weiteres (v.a. zum „Etymon") bei U. Linke, JIES 13 (1985) 357ff., N. Oettinger, IF 91 (1986) 125, F. Bader, Gs Schwartz 77, A. Pârvulescu, IF 94 (1989) 79ff.; s. ferner die Lit. bei WH II 551, Lehmann 332b, Kluge-Seebold 657b, 661b.

śvás morgen (RV +), *śváḥ-śvaḥ* von Tag zu Tag, jeden morgigen Tag (RV +), *śvaḥ-śvá-* n. das Verschieben auf morgen (ŚB; AiGr II 1^{2} Nachtr 10, R. Bielmeier, MSS 53 [1992(94)] 39 Anm. 54), *śvás-tanī-* f. Morgen, folgender Tag (MS). – Mi., (nu.-)-dard., ni., pā. *sve*, *suve* morgen, *suve-suve*, aś. (tōprā) *suve-suve* von Tag zu Tag; usw. (Tu 12760, mit Verweisen; TuAdd 7799j, 8679a). – Iir., vgl. khot. *svī* morgen (**suvah*, Bai, Dict 438b), oss. *sæw-* Morgen (in *sæw-dar* Morgendämmerung, u.a.; Abaev III 93, mit Lit.), jav. **^{o}spa(h)-* 'morgen' (wenn mit Bielmeier, a.a.O. 39 herzustellen), *sūr-əm* frühmorgens, *a-sūir-i* im Morgendunkel (s. Humb, Ga I 18 Anm. 9), u.a. (KEWA III 402 [mit Lit.]; Bielmeier, a.a.O. 39 Anm. 53).

Etwa **ḱu-es* ~ **ḱu-r°* (jav. [°]*sūr-*), zu **(s)ḱeu̯* 'leuchten, hell sein', s. *śo-ṇa-*, *ŚO-C*, *ŚO-DH*, *ŚO-BH*, o. II 656? Vgl. die Lit. in KEWA, a.a.O.

ŚVAS schnauben, schnaufen, zischen (RV [*śvasánt-*, einmal *śuṣánt-*], AV + [*śvása*^{m}]; RV *śvasiti*, *ā́ śuṣe*, AV *śvasihí*, Br + *aśvasīt* [s.u.]; S. W. Jamison, KZ 96 [1982/83] 7, Gotō 318); *abhi-śvásas* vor dem Anschnauben (RV 10,92,8); Int. *śā́śvasat-* (RV), Kaus. *śvāsay°* schnauben machen, dröhnen machen (RV +; Jamison, *-áya-* 119); *upa-śvasá-* dröhnend (AV), *śvasátha-* m. Schnauben (RV +), *śvasaná-* schnaufend (RV +), *śvásīvān* schnaubend (RV 1,140,10; s. AiGr II 2,910), *śvāsin-* keuchend, zischend (Sū +); s. bes. *śúṣṇa-*, *śúṣma-*. – Mi., nu., dard., ni., pā. *sasati* 'breathes', usw. (Tu S. 727b, s.v. *ŚUṢ*^{2}, 739b, s.v. *ŚVAS*^{1}; TuAdd 1471a, 1866, 1868, 7111, 11966f., 12769). – Iir., vgl. jav. *suši* f. Dual die beiden Lungen, khot. *suvä'* Lungen, mp. np. *suš* Lunge, oss. *sūs/sos* Lunge, u.a. (s. Bai, Dict 428af., KEWA III 361, 401; vgl. andererseits Abaev III 173f.). – Idg. **ḱu̯es*, an. *hvæsa* zischen, schnauben, u.a.

Lit. und weiteres (unsicheres) Vergleichsmaterial in KEWA III 401. *ŚVAS/śuṣ* wohl Aniṭ-Wurzel (RV *śvasi°* usw. nach *AN*^{I} 'atmen' [o. I 72], s. KEWA III 401? Vgl. auch Br *°śvasita-* 'gehaucht' statt **śuṣṭa-* zur Homonymie-Vermeidung gegenüber **śuṣṭa-* 'getrocknet', AiGr II 2,566, o. II 649).

ŚVĀ, s. *ŚAV*^{I}.

śvātrá- (RV, YV): ved. Subst./Adj., das wohl durch 'Ausdehnung, Kraft' (RV 1,31,4; 8,63,5), 'anschwellend, gedeihlich' (RV 10,46,7; 10,88,4 [mit *KAR* 'gedeihlich machen']) zu übersetzen ist; dazu *śvātra-bhā́j-* etwa 'Kraft besitzend' (RV 8,4,9); *śvā́trya-* 'anschwellend' (von Soma, RV 10,49,10), 'stärkend' (von der Lobrede, RV 10,160,2; unklar RV 10,106,2). – Wenn so zu interpretieren, dann offenbar zu *ŚVĀ/ŚAV*^{I} (~ *śvāntá-*?).

Zum Exegetischen s. die Lit. in KEWA III 403f., Renou, EVP 12 (1964) 77,14 (1965) 91; *ŚVĀ* 'anschwellen' aus **ḱu̯eh*$_{1}$ ~ **ḱeu̯h*$_{1}$ (o.

II 624, mit Lit.). – Zu anderen Auffassungen s. KEWA III 404; a.a.O. auch zu nu. und dard. Wörtern für 'Rhabarber' (~ 'Soma', vgl. RV 10,46,7 *ś°* als Soma-Epitheton), die möglicherweise auf **śvāt(a)ra-* zurückgehen (Tu 12762, mit Lit.).

śvāntá-: nur RV 1,145,4; 10,61,21. – Interpretation als 'schwellend' bzw. 'mächtig, wohlhabend' ist möglich.

Vgl. die Lit. in KEWA III 404, 799; Renou, EVP 12 (1964) 77,16 (1967) 139. – Wenn so zu interpretieren, dann zu *ŚVĀ/ŚAV*^{I} 'anschwellen'; s.u. *śvātrá-*.

Formal ist *ś°* ~ *ŚVĀ* vielleicht wie *pā́nta-* ~ *PĀ*^{2} (o. II 114) aufzufassen (Renou, a.a.O. [EVP 16]). Aav. jav. *spəṇta-* 'heilvoll, heilkräftig' gehört mit aav. *spāṇ*, ved. *śuná-* wohl letztlich zu *ŚAV*^{I} (o. II 646); für eine unmittelbare Zusammenstellung von *śvāntá-* („Dehnstufe") und av. *spəṇta-* ist das ved. Zeugnis nicht sicher genug (vgl. Kui, ZarL 25 = 92). S. dazu die Lit. in KEWA, a.a.O.; V. N. Toporov, Ėt 1986–87, 10ff., TIES 1 (1987) 193ff., E. P. Hamp, TIES 4 (1990) 61.

śvāvídh- f. Stachelschwein (AV +; NomSg *°vít*, *°viṭ*, s. AiGr I 172, I^{2} Nachtr 92). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sāmi-* (= *sāvi-*; HinMi 107), pkt. *sedha-*, *seha-* m. (s. JüS *sedhā-* f.) < **savidha-* < **śvāvidh-ā̆-* (KEWA III 501, mit Lit., HinMi 84), hi. *seh* m. usw. 'Stachelschwein' (Tu[Add] 12766). – „Hundeaufspießer", zu *śván-*, *VYADH*.

Vgl. AiGr II 2,5,262 und die Lit. in KEWA III 403, 501. – Mit laryngalbedingter Längung des Vordergliedausgangs (**ḱu̯n-h$_2$u̯id^{h}-*), s.o. II 592?

śvāśura-, *śvāśuri-*, s. *śváśura-*. – *ŚVI*, s. *ŚAV*^{I}. – *śvíkna-*, s.u. *śvítna-*. – *ŚVIT*, s. *ŚVET*. – *śvitīcí-*, s. *śvitrá-*.

śvítna- Adj. weiß, hell (RV 8,46,31); *śvitnyá-* dss. (RV 1,100,18). – Zu *ŚVET*.

Über die Bildung s. AiGr II 2,731. Der Volksname ŚB *śvíkna-* (~ Fürstenname *śváikna-*) hängt mit dem Wandel *-tn-* > *-kn-* zusammen (AiGr II 2,594, I^{2} Nachtr 74, Bur, Skr 99), der bei fühlbarem etymologischem Zusammenhang (wie *śvítna-* ~ *ŚVET*) unterblieb; s. die Lit. in KEWA III 405 (dort auch zu fraglichen iran. und außeriir. Formentsprechungen; vgl. Lühr, Expr 263f.).

śvityáñc-, s. *śvitrá-*.

śvitrá- Adj. weiß, weißlich (AV +); *śvítrya-* in *śvítryam gā́m* '*ś°*-Rind' (RV 1,33,15; s. AiGr III 170), *śvaitreyá-* m. N. pr. (RV 1,33,14; 5,19,3); *śváitarī-* [*dhenú-*] (RV 4,33,1; s. AiGr I^2 Nachtr 34, KEWA III 405). Neben *śvit-rá-* steht *śvit-i°* nach Calands Suffixsystem (in RV *śvity-áñc-*, *śvitīc°*, dazu RV 10,46,7 *śvitīcí-*; AiGr II 2,307, 424, III 232, E. Risch, Fs Debrunner 391 = KS 334), woraus durch dissimilatorischen Schwund von *-v-* vor Labialem (vgl. RV **śviti-pád-* > *śiti-pád-* u.a., KEWA III 406 Anm. *, mit Lit.; Lubotsky, System 26 Anm. 5,33, Kui-Aryans 85) *śiti-*. – Mi., nu., dard., ni., s. Tu 12772 (mit Verweisen); vgl. TuAdd 12772, 12778. – Iir., altiran. **spiθra-* in der NÜ (Schm, Fs Untermann 395f. und Anm. 45, mit Lit.), jav. *spiti°* 'weiß°' (= ved. *ś*[*v*]*iti°*); mp. *spihr*, np. *sipihr* 'Himmel'. – Zu *ŚVET*.

Eine verwandte Bildung wohl in pašto *sperə́* 'trüb, schmutzfarbig' (**spaiθriia-*, Skj, CompLI 401?). – S. ferner KEWA III 406.

Über SW-iran. **siça-* (= *śv°*) s.u. *sítsa-*.

ŚVET hell glänzen, weiß sein (RV [Aor. *aśvait*, *aśvitan*, *śvitānā́-*, *áśiśvitat*; Narten, Aor 261, GiovStudio I 118]; *śvetanā́yai* 'pour éclairer' [RV 1,122,4; Renou, EVP 4 (1958) 27]); *sūrya-śvít-* sonnenglänzend (RV [10,94,5] +), *uda-śvít-* n. Mischung aus Wasser und Buttermilch (MS; s. KEWA III 648, mit Lit.); s. bes. *śvítna-*, *śvitrá-* (mit *ś*[*v*]*iti°*), *śvetá-*. – Idg. **ḱu̯eiṭ* (s.u. *śvetá-*).

śvetá- Adj. weiß, hell (RV +); *śvetyá-* weiß (fem. *°yā́* RV 1,113,2; in RV 10,75,6 wohl ein Flußname [s. GeRV III 256, ad 6b, Lüders, Varuṇa 685 Anm. 1]). – Mi., dard., ni., pā. *seta-* weiß, u.a. (Tu 12774 [mit Verweisen]; TuAdd 12774). – Iir., jav. *spaēta-* weiß, ap. **°saiṭa-* (s. Hinz, NÜ 245), khot. *śśīta-/śśīya-* weiß (Emm, CompLI 214), mp. *spēd*, np. *sapēd*, yidgha *spī* weiß; usw. (Bai, Dict 400a). – Idg. **ḱu̯eiṭó-*, aksl. *světъ* „φῶς", german. **xu̯eita-* 'weiß' in got. *hveits*, an. *hvītr*, ahd. *(h)wīz* usw. (Kontamination aus **xu̯eiđa-* [= *śvetá-*] und **su̯arta-* 'schwarz',

M. Bloomfield, IF 4 [1894] 78 Anm. 1? Anders Lühr, Expr 263f.); zur Verb-Wurzel **ḱu̯eiṭ* (*ŚVET*; lit. *švintù*, *švitaũ*, *švìsti* hell werden, aufleuchten, aksl. *svьtěti* [*sę*] leuchten, scheinen) und weiteren Nominal-Ableitungen wie **ḱu̯it-ró-* (*śvitrá-*).

Vgl. die Lit. in KEWA III 404f. (dort auch zu Überholtem), 406, Lehmann 200a, GiovStudio I 118f., Ziegler, Ogam 222. – S. *śyetá-*.

śváikna-, s. *śvítna-*. – *śváitarī-*, *śvaitreyá-*, s. *śvitrá-*.

Ṣ

ṣáṭ, s. *ṣáṣ-*.

ṣaṇḍa- m. Name eines Schlangendämons (MS +). – Unklar; s. *kuṣaṇḍa-*, o. I 380.

ṣáṇḍika- m. N. pr. (MS). – S. *kháṇḍika-* (o. I 444).

ṣaṇḍha- Adj. zeugungsunfähig, m. Eunuch, Zwitter (Sū +). – Mi., ni., pkt. *saṇḍha-* m. Eunuch, usw. (Tu 12270.5). – Unklar.

Nach Tu, a.a.O. zu einer Gruppe von Wörtern für „defective“ (s.o. II 605, s.v. *śaṭha-*). Weitere Lit. in KEWA III 408.

ṣáṣ- sechs (RV + [*ṣáṭ*, *ṣaḍbhíḥ*], AVP, ŚBK [*ṣaṇṇā́m*], Kāṭh, Br + [*ṣaṭsú*], u.a.; AiGr III 354ff.); *ṣaṭ-triṁśá-* aus sechsunddreißig bestehend (RV +), *ṣáḍ-aśva-* sechsrossig (RV 1,116,4), *ṣó-ḍaśa* sechzehn (YV +), *ṣo-ḍaśá-* der sechzehnte (AV[P] +), *ṣo-ḍhā́* sechsfach (RV +); zu weiterem s.u.; vgl. bes. *ṣaṣṭí-*, *ṣaṣṭhá-*. – Mi., nu., dard., ni., aś. (kālsī) *ṣaṣu* LokPl, pā. *cha*, *chaḷ°*, *saḷ°*, waigali kati *ṣū*, hi. *cha* usw. 'sechs' (Tu 12803 [mit Verweisen], TuAdd 12796, 12803, 12812; Berger, Probl 70, E. P. Hamp, Fs Hill III 81ff., IIJ 25 [1983] 102, HinMi 167; s.u.). – Iir., jav. *xšuuaš*, khot. *kṣäsa'*, sogd. (christl.) *xwšw*, (buddh.) *wγwšw*, mp. np. *šaš*, parth. *šwh*, pašto *špaž*, oss. *æxsæz/æxsæz* usw. 'sechs'; jav. *xšuuaš.dasa-* der sechzehnte;

sogd. *xušardas*, chwaresm. *'xrd(y)s*, pašto *špāṛas*, oss. ^{æ}*xsærdæs/æxsærdæs* 'sechzehn'; usw. (Gersh, Gramm 64, 197, Bielmeier, Unters 124, Bai, Dict 68bf., Abaev IV 228f., Emm, GvozdNum 298f., Schm, HS 107 [1994] 23f., mit weiterer Lit.; s.u.). – Idg. **ṣu̯eḱs* (s.u.), arm. *vec^{c}*, gr. ἕξ (dor. usw. ϝέξ), kymr. *chwech*, ferner lat. *sex* u.a. 'sechs'.

Material und Lit. in KEWA III 407, Frisk I 527f., III 89. Idg. **ṣu̯eḱs* ~ **su̯u̯eḱs* (arm. *vec^{c}*, Mh, Ll 168 und Anm. 293; alt ferner **ṣuvaṭ* bei Tu 12803.2?); auf **ṣu̯eḱs* geht wohl auch ved. *ṣáṣ-* zurück (Hoffm, KZ 79 [1965] 254 = HoffmA 190, s.u. *ṣaṣṭhá-*). Daneben offenbar Fortsetzer von **seḱs* (lat. *sex* usw.); zu überprüfen bleibt, ob Repräsentanten von idg. **ks^{o}* – die in Fällen wie jav. *xšuuaš* und pā. *cha* etc. (s. Berger, a.a.O.) nicht notwendig vorliegen – für einige iir. Sprachen vorauszusetzen sind (s. Mh, Ll 168 Anm. 293, mit Lit.). Das „Etymon" von idg. „sechs" ist nicht sicher, und assoziative Einflüsse umgebender Numeralia (wie „sieben") mögen Formvarianten verschuldet haben (s. die Lit. in KEWA III 407; Mh, Ll 168, Szem, Num 77ff., Einführung^{3} 236, W. Winter, GvozdNum 14ff.).

Zur lautlichen Entstehung von *ṣáṣ-* < **ṣu̯eḱs* s. AiGr I 174, 224, I^{2} Nachtr 127, Bur, Skr 260, Emm, GvozdNum 169, F. Wiedenmann, MSS 54 (1993[94]) 248.

Iir. Text-Übereinstimmungen: RV *dā́sa- … ṣaḍakṣá-* ~ jav. *dahākəm … xšuuašašīm*, o. I 724; ŚB + *ṣáṇ-māsya-* 'sechsmonatig' ~ jav. *xšuuaš.māhiia-* 'sechs Monate dauernd'.

ṣaṣṭí- f. sechzig (RV +). – Mi., ni., pā. *saṭṭhi-* sechzig, usw. (Tu 12804 [mit Verweisen]; TuAdd 12804, HinMi 169). – Iir., jav. *xšuuašti-* f., khot. *kṣaṣṭä*, mp. np. *šast*, parth. *šst*, pašto *špetə́* u.a. 'sechzig' (Morg, Voc 76, Bai, Dict 68bf., Skj, CompLI 398, 408). – Zu *ṣáṣ-*.

Nach AiGr III 369 „ursprünglich einfach … Abstrakt[um] oder Kollektiv[um] der … Grundzahl[ ]", *ṣaṣ-ṭí-* also „*Sechsheit"; „außerhalb des Indoiranischen als Abstrakt[um] de[s] Einer[numerale]" (~ *pańkti-*, o. II 63), vgl. aksl. *šestь* 'sechs'. Dagegen Szem, Num 61f. (**ṣaś*[*śat*]*í-*); s. noch KEWA III 408.

ṣaṣṭhá- Adj. der sechste (AV +). – Mi., nu., ni., pkt. *saṭṭha-*, *chaṭṭha-* sechster, usw. (Tu[Add] 12808, HinMi 171). – Iir., vgl. jav. *xštuua-* sechster (s.u.); Ordinale zu *ṣáṣ-*.

Idg. wohl **s(u̯)eḱs-t(h₂)ó- ~ *suḱs-t(h₂)ó-* (~ **su̯eḱs-* [**seḱs-*, **u̯eḱs-*], s. *ṣáṣ-*), vgl. lat. *sextus*, lit. *šẽstas*, gall. *suexos* (**su̯eḱs-th₂o-*, G. Schmidt, IF 97 [1992] 200) usw. (s. die Lit. in KEWA III 408f.). Älter offenbar die Ableitung von der schwundstufigen Form des Kardinalzahlworts, **(s)uḱs-t°* (~ apreuß. *uschts*, *wuschts* 'sechster'), iir. **šušt^h^á-* (woraus jav. **xšušta-* → *xštuua-* nach Hoffm, KZ 79 [1965] 254 und Anm. 4 = HoffmA 190 und Anm. 4 [mit Lit.]; s. Emm, GvozdNum 322f.); durch Kontamination von **šušt^h^á-* mit **pakt^h^á-* 'fünfter' (o. II 61,110) iir. **šašt^h^á-*, ved. *ṣaṣṭhá-* (davon die *-v-*lose Form *ṣáṣ-*, Hoffm, a.a.O.).

ṣáṭ, *°ṣáḥ-*, s. *SAH*, u. II 718.

ṣóḍaśa, *ṣoḍhā́*, s. *ṣáṣ-*. – *ṢṬHĪV/ṢṬH(Y)Ū*, s. *ṢṬHEV*.

ṢṬHEV spucken, ausspeien (AV + [*ṣṭhīva*^{ti}, mit Präverbien]), Perf. *tiṣṭheva* (Br); Aor. *aṣṭhaviṣam* ich habe ausgespieen (Br, Sū; Narten, Aor 261); *°ṣṭhyūta-* ausgespieen (Br); *niṣṭhāva-* m., wohl 'Sabberer' (Br; W. Rau, MSS 39 [1980] 160f.), *ṣṭhīvana-* n. Spucken (Sū +). – Nu., dard. (s. Tu S. 743b, s.v. *ṢṬHĪV*)? – Idg. wohl **sp([t]i)e̯uh₁/*sp(i)uh₁*, gewiß eine Nachahmung des Spucklautes, aber schon grundsprachlich in einem komplizierten Ablautsystem verankert; vgl. gr. πτῡ́ω, lat. *spuō (spūtum)* spucke, got. *speiwan* speien, lit. *spiáuju* speie, spucke, u.a.

Vgl. die Lit. in KEWA III 409f. (auch zu **sp°* → **st°* [→ *ṣṭ°*] im Indoar.); Kli, AltarmVerbum 207, Lehmann 320a, J. E. Rasmussen, AcLH 20 (1987) 86, Morphophon 119, 310, Schrijver, Refl 247, 449.

S

sá- Demonstrativpronomen (RV + [NomSg m. *sá*; daneben seit RV *sá-s*, AiGr III 496, 537ff.; f. *sā́*]; mit *tá-* in Suppletion verbunden [s. auch *e-ṣá-* : *e-tá-*, o. I 272]; vgl. o. I 608, 609, mit Lit.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *so* dieser, usw. (Tu 12815 [mit Lit.], 13607; TuAdd 12815). – Iir., jav. *hā*, *has°* m. dieser, der hier, aav. jav. *hā* f. diese, sie, u.a. (Bee, Gramm 139, Hoffm-

Forssman § 119). – Idg. **só-* m., **séh₂-* f., gr. ὁ (ὅς) m., ἡ (dor. ἁ) f., got. *sa* m., *so* f., toch. B *se* m., *sā* f., u.a. (Krause-Thomas I 164f.); vgl. KEWA III 410 (mit Lit.), Lehmann 289af., o. I 609.

S. bes. zu *asáu* (o. I 62), *syá-*; vgl. ferner *sīm*, *sú*[2]. – Über ved. *sá* in nicht-nominativischem Gebrauch s. DelbrSynt 215f., S. W. Jamison, HS 105 (1992) 213ff. (mit Lit.). – Zum Deminutivum *saká-* 'dieser geringe' (f. *sakā́-*, RV [1,191,11] +) s. AiGr II 2,516, III 446, KEWA III 410.

Ved. *sásmin* eher zu *samá-*, s.d.

sa-, s.u. *sám.* – *saṁśíśvarī-*, s. *śíśu-*. – *saṁsád-*, s. *SAD.* – *saṁsāra-*, s. *SAR.* – *saṁskṛtá-*, s. *KAR*, o. I 307f. – *saṁskṛtatrá-*, s. *KART*[1], o. I 316. – *saká-* (*°kā́-*), s. *sá-*. – *sakála-*, s. *vikala-*, o. II 552.

sakṛ́t Adv. einmal, auf einmal, mit einem Male (RV +). – Mi., pā. *sakiṁ*, *sakid°*, pkt. *saiṁ* einmal. – Iir., jav. *hakərəṯ* einmal, *hakərəṯ.ǰan-* auf ein Mal, mit einem Stoß tötend, ap. *hakaramčiy* jemals, wenn immer, mp. *hagriz*, np. *hargiz* jemals (u.a.; s. ApH 123, KEWA III 411, Nyb, ManP II 90a, Bai, Dict 448af., Emm, GvozdNum 328f.). – Iir. **sa-kr̥t* aus idg. **sm̥-* 'ein' (s.u.) und **kr̥t-* (**kᵘr̥t-*?) 'Mal', s.o. I 391f. (mit Lit.) zu *kṛ́tvas* '-mal'.

Idg. **sem-/*sm̥-* 'ein' (~ *sám*, AiGr III 341) – zur Opposition gegenüber **(H)oi°* 'ein(zig)' s.o. I 263, mit Lit. – auch in Zahladverbien verwandter Sprachen, vgl. gr. ἅ-παξ, lat. *sem-el* einmal, *semper* jedesmal, immer, u.a.; s. die Lit. in KEWA, a.a.O.

sáktu- m. Schrotmehl, Grütze [v.a. aus Gerstenmehl] (RV [10, 71,2] +), *badara-saktú-* m. ein Gericht aus Früchten des Zizyphus jujuba (MS +), *yava-saktú-* m. Plur. Gerstengrütze (ŚB), u.a.; zu YV *saktu-śrī-* s.o. II 670. – Mi., dard., ni., pā. *sattu-* m. 'barley meal' u.a. (Tu 13070ff.; TuAdd 13070). – Unklar.

S. die Lit. in KEWA III 411f.; sprechen abweichende Formen wie pā. *satthu-* = *sattu-*, awadhī (dial.) *setuā* 'barley flour' (Tu 13070) für ein Fremdwort? – Gegen eine mi. Form aus **sŕ̥ktu-* richtig Wrb, WZKS 36 (1992) 18.

sákthi- n. Schenkel (RV +; heteroklitisch mit *sakthán-* [RV *sakthā́ni*, VS *sakthnā́*, Paṇ 7,1,75 *sakhtáni/sakthní*; s. S. W. Jamison, Gs Cowgill 69 Anm. 3]; Dual *sakthyā̀* [RV 10,86,16. 17; AV °*yàu*] für **sakthī́*, AiGr III 304, F. Sommer, Fs Debrunner 427f.); in Kompp. °*sakthá-*, °*saktha-* (AiGr II 1,116, 117). – Mi., nu., dard., ni., pā. *satthi-* n. f. Schenkel, usw. (Tu 13073). – Iir., aav. *haxtiiå* GenDu f. 'der (weiblichen) Schenkel' (Y 53,7), jav. *haxti* (wohl AkkDu) Schenkel, khot. *huto* 'on the thigh', mp. *haxt* Schenkel, oss. *ağd* Schenkel, Hüfte, u.a. (Abaev I 37, Bai, Dict 490a). – Schwierig.

Die Form von *s°* resultiert wahrscheinlich aus einer Umformung nach *ásthi-/asthán-* 'Bein, Knochen' (o. I 150f.); fraglich ist, ob *sákthi-* mit jav. *haxa-* 'Teil der Fußsohle' zusammengehört (s. KEWA III 412). Unabhängig von seiner Entstehung, kann iir. **sakt^{h}(i)-* aus **skakt^{h}(i)-* stammen (Sommer, a.a.O. 428), das mit ae. *sceanca* 'Schenkel' u.a. verbindbar wäre; s. weitere Lit. in KEWA, a.a.O., K. T. Schmidt, LautgEt 410 (~ toch. B *ckāckai* [Obl.], wohl 'Unterschenkel'), B. Forssman, SktWC 339, Bee, Fs Hoenigswald 54, Kluge-Seebold 629af.

Über ältere Deutungen s. KEWA, a.a.O.

sákman- n., nur in RV 1,31,6 *sákman* (LokSg); *sákmya-*, nur RV 3,38,7 °*am*. – Die wahrscheinlichste Übersetzung für *sákman* ist 'in der Freundschaft, in der Gemeinschaft', dazu *sákmya-* als etwa 'Geselle' (GeRV I 380, AiGr II 2,810). Ved. *sákman-* dann = aav. jav. *haxman-* 'Genossenschaft' (Narten, YH 141 Anm. 20, 21, 282 Anm. 45); zu *SAC*[1].

Anders Renou, EVP 12 (1964) 77; s. die Lit. in KEWA III 412f., Wennerberg I 211f.

sákhāy- m. f. Freund, Genosse, Gefährte, Vertragsfreund, Gefolgsmann; Genossin (RV [*sákhā, sákhāy-am, sákhy-e, sákhāy-as, sákhīn, sákhi-bhyas* u.a., AiGr III 141ff.] +; zur Bedeutung s. Deger-Jalkotzy 183ff., mit Lit., Hoffm, Fs Risch 199f. = HoffmA 832f.); *su-ṣakhā́y-* guter Gefolgsmann (°*khā́*, °*khā́y-as*, RV; Hoffm, a.a.O.), *drāvayát-sakha-* den Genossen eilen lassend (RV 10,39,10), *kavā-sakhá-* den Genossen er-

niedrigend (RV; o. I 326), u.a. (Hoffm, MSS 10 [1957] 59f. = HoffmA 411f.); *sakhi-tvá-*, *°tvaná-* n. Genossenschaft (RV); *sakhyá-* n. Freundschaft, Gefährtenschaft (RV +), *sākhyá-* zur Freundschaft gehörig (RV [2,11,19], ŚrSū; GeRV I 289, ad 19d und Anm. 1, s. Darms 110). – Mi., ni., pā. *sakhi-* m. (NomSg *sakhā*, GenSg *sakhino* u.a.) Freund, Gefährte, usw. (Tu 13074 [mit Verweisen], TuAdd 13075a). – Iir., aav. *huš.haxā* NomSg guter Freund (Y 32,2), AkkSg *huš.haxāim* (Y 46,13; = ved. **°ṣakhāy-am*, J. Narten, Fs Humbach 262), jav. *haxa* NomSg, *haše* DatSg u.a. Freund, Genosse (Y 62,8 *haxa haše* = RV *sákhā sákhye*, Lit. in KEWA III 413), ap. *haxā-maniš-* m. N. pr. (Mh, AirN II/22), elam.-iran. **haxā* Freund (Hinz, NÜ 111); jav. *haxaiia-* Genossenschaft (**sak^{h}ăi̯-i̯a-* ~ ved. *sakhyá-*, Hoffm-Narten 43 Anm. 30; mit ved. *bhrātrá-* = jav. *brāθra-*, o. II 281); u.a. (s. KEWA, a.a.O.; Hoffm-Narten 66 Anm. 98). – Idg. **sok$^{\mu}$h$_2$-oi̯-*, zu **sek$^{\mu}$* 'nachfolgen', s. *SAC*[1]; vgl. verwandte **sek$^{\mu}$*-Ableitungen wie lat. *socius* m. Genosse, Gefährte, Verbündeter (**sok$^{\mu}$-h$_2$-i̯o-*), an. *seggr* Mann, Krieger, ae. *secg* Mann, Gefährte, Kriegsmann.

S. die Lit. in KEWA III 413f.; H. Hettrich, Gs Wackernagel 97 und Anm. 36, P. W. Brosman, Jr., JIES 20 (1992) 319ff. – Zur Bildung und Flexion (KEWA III 413) vgl. noch Bee, Glo 51 (1973) 241, Origins 92f., Rasmussen, CollInd I 124, Pet, Lar 81 Anm. 38, E. P. Hamp, Fs Dumézil 141, R. Lühr, HS 104 (1991) 173 Anm. 17, Schrijver, Refl 249 (mit Lit.).

ságara- m. Ozean, Meer (RV [10,89,4] +); *sāgara-* m. dss. (Mn, ep. +; AiGr II 2,131). – Mi., ni., pā. *sāgara-* m. Ozean, u.a. (Tu 13325). – Schwierig.

Wohl *sá°* < **sm̥°* (~ *samudrá-*, doch s.d.); *°gara-* vielleicht zu *GAR*[12], *gará-* (o. I 469) oder *jala-* (o. I 579). Weiteres in KEWA III 414 (dort auch zu *ságara-* in unklarer Interpretation [YV + in einer Formel; VS 'mit Preis verbunden', o. I 468?]).

ságarbhya-, s. *gárbha-*, o. I 475. – *ságdhi-* (*°dhiti-*), s. u. *GHAS*, o. I 514.

sagmá- VS 4,26; unklar.

Zu beachten die Varianten bei Keith, TS 26 Anm. 3. – Über eine ganz unsichere Interpretation der Form *sa-gm-á-* („Einswerden im Handel" [?]) s. die Lit. in KEWA III 414f.; Wennerberg I 306.

SAGH einer Sache gewachsen sein, etwas ertragen (RV [1,31,3 *ásaghnoḥ*]); Aor. *sághat* kann vertragen (RV 1,57,4), *saghyā-sam* ich möge gewachsen sein (TS +). – Mi. (?), ni., s. Tu S. 756b, s.v. *SAGH*. – Iir., vgl. jav. *azgatō* (Yt 13,107; wohl von *a-zg*^{o} '*unerträglich', s. Gersh, Hymn 228 Anm. [2], mit Lit.). – Weiteres bleibt unklar.

Iir. **sag*^{h} ist sicher keine Parallelwurzel zu iir. **saj*^{h} in *SAH* (s. die Lit. in KEWA III 415); als idg. **seg*$^{\mu h}$ mit gr. σθένος n. 'Kraft' verbunden (Lit. bei GiovStudio I 211 Anm. 513). – Über abwegige Kombinationen mit iir. **sag*^{h} vgl. o. I 426, 427.

Zu unsicheren weiteren Belegen von *SAGH* s. Gotō 327 Anm. 793, GiovStudio I 211. – Nicht verwertbar *sághan-* (?) in TS („Geier"?), vgl. AiGr II 2,176, KEWA III 415.

sáṅkā- f. Kampf, Treffen (RV [6,75,5] +). – Wohl mit *sám* zu verbinden.

Vgl. *sam*-Komposita für 'Treffen, feindliches Zusammenkommen, Kampf' wie RV *saṁ-gá-*, *°saṅgá-* 'Kampf' (T. Gotō, MSS 39 [1980] 28), *samīká-* n. 'Kampf, Treffen', u.a. (KEWA III 416, 439). Fraglich ist die Beurteilung von *°kā-*; s. AiGr II 2,519, KEWA III 416, V. Pisani, Paid 28 (1973) 135. – Nicht vorzuziehen W. Wüst, Fs Nobel 269ff. (**sṁkā-*; s. Wrb, WZKS 36 [1992] 15).

saṁgrāmá-, s. *grā́ma-*, o. I 507f. – *saṅgha-*, s. *HAN*.

SAC[1] nachfolgen, folgen, begleiten (RV + [*sácase*, *sácante* usw.; *síṣakti*, *siṣaktu* u.a., *saścat*, RV *saśce*, *saścata* u.a., s. Gotō 319f.]), Perf. *saścima*, *saścire* (RV [+]); Aor. *sacāná-* (RV), *sacīmahi* (Kāṭh; Narten, Aor 262), *(a)sakṣata*, *sakṣat*, *sakṣīmáhi* (RV; Narten, a.a.O.); *sacádhyai* zu begleiten (RV 1,167,5); *sakṣáṇi-* in Begleitung von (RV [wohl 8,22,15; doch s. GeRV I 315, ad 4a, II 328, ad 15b, Renou, EVP 16 (1967) 60]), *°sā́c-* begleitet (z.B. RV *apatya-sā́c-* von Nachkommen begleitet, RV + *rāti-ṣā́c-* [o. II 446], u.a.), *sacátha-* m. Beistand, Gefolg-

schaft (RV 1,156,5), *sacaná-* hilfreich geleitend (RV), *sacasy°* Beistand suchen (RV [10,8,7]; Nowicki 129); dazu *áskra-* (s.o. I 184), *sákman-* (s.d.), *sákhāy-*. – Dard.? S. Tu 13293. – Iir., aav. *hačaitē* folgt, stimmt überein, *hə̄čā* 'I wish to join' (s. HumbElfSkj, Gā II 175, mit Lit.), *sčaṇtū* sie sollen folgen, *hačə̄na-* wohl 'benevolent' (= ved. *sacaná-*; Y 44,13, HumbElfSkj, a.a.O. 156), *ānuš.haxš* der Reihe nach, begleitend (o. I 73, 74), aav. jav. *aṣ̌a-ŋhăč-* mit dem Aṣ̌a verbunden (Narten, YH 288ff.; s.u.), jav. *hačaite* begleitet, *ā.hišhaxti* verfolgt (s. Gotō 320 Anm. 771), *upa.haxta-* mit etwas versehen, *haxəδra-* n. Gemeinschaft, mp. *hāxtan* lenken, folgen lassen; u.a. – Idg. **sek^u*, Präs. **sék^u-e-toi̯* Med. 'folgt' (s.u.), gr. ἕπεται folgt, vgl. lat. *sequitur*, air. *sechithir* folgt, lit. *sèkti* folgen, nachfolgen, nachspüren, lett. *sekt* folgen, verfolgen, nachspüren, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 417, Karulis II 168. Fortsetzer von **sek^u* in Bedeutungen wie 'sehen' (got. *saihvan* 'sehen' u.a.) und 'sagen' (lat. *īn-seque*, lit. [dial.] *sèkti* 'erzählen', ahd. *sagēn*) haben die Frage aufgeworfen, ob **sek^u* in diesen drei Bedeutungen eines Ursprungs (und welche dieser Bedeutungen dann die primäre) sei; s. die Lit. in KEWA, a.a.O., Lehmann 291af.; P. Baldi, JIES 2 (1974) 77ff., C. Sandoz, Travaux Neuchâtelois de Linguistique 7 (1984) 7ff., B. Schlerath, Fs Behrmann 188.

Vgl. iir. Text-Übereinstimmungen wie RV 1,152,1 *ṛténa ... sacethe* ~ aav. *aṣ̌ā hačaitē* (Y 34,2), *aṣ̌a-ŋhăč-* (s.o.) u.a., s. KEWA III 417f., HumbElfSkj, a.a.O. 104, Kel-Pir III 115 (dort auch zu Y 34,2 *hačaitē ... garōbiš* ~ RV 7,5,5 *gíraḥ sacante*); RV 6,67,9 *á-yajña-sāc-* 'die Opferregeln nicht befolgend' ~ Y 53,2 *sčaṇtū ... yasnąsčā* (Kel-Pir III 268).

S. *sácā*, *sáci*.

***SAC*^{2}** versiegen, stocken, trocken sein (RV [8,51,7 *saścasi* du stehst trocken; 3,57,6 u.a. *á-saścantī-* f. unversieglich), *á-saścuṣī-* f. nicht versiegend (RV 9,86,18); *á-sakra-* unversieglich (RV 6,63,8); *víṣakta-* stockend (RV 1,117,20; Renou, EVP 16 [1967] 18), *a-sakta-* 'not drying up' (kl.; Thi, BSOAS 57 [1994] 326f.); u.a. (s. KEWA III 418 [zur fraglichen Zuweisung von weiteren *sa-śc°* an *SAC*^{1} oder *SAC*^{2}], Joachim 164, Gotō 319 Anm. 770, jeweils mit Lit.). – Iir., vgl. jav. *araska-* (Y 9,5),

wenn *ara-ska-* 'making run dry' (Thi, a.a.O. 326); jav. *hi-šk-u-* ausgetrocknet, man. sogd. *škw-* u.a. trocken (Gersh, Gramm 13), khot. *ṣkala* 'dry places' (Bai, Dict 414a). - Idg. **sek*, lit. *sèkti* sich senken, sinken, versiegen, hom. ἔσκετο φωνή 'es stockte die Stimme' (W. Schulze, KZ 29 [1888] 259f. = KS 368f.), mir. *sesc* trocken, unfruchtbar, u.a.; KEWA, a.a.O., Joachim, a.a.O., Gotō, a.a.O.

sácā Adv. zusammen, mit, zugleich, dabei, bei (RV +); *sacā-bhū́-* dabei seiend, begleitend, beistehend (RV). - Iir., aav. *hačā* (mit dem AblSg) in Übereinstimmung mit (s. Kel-Pir II 38), jav. *hača* von ... her, ap. *hačā* von ... her (W. P. Schmid, IF 69 [1964] 213ff., 217), khot. *jsa* von, mit, mp. *az* (ʾhc), man. (ʾc), (ʾz)), np. *az* von, sogd. *cʾmk*, chwaresm. *cm(y)k* von mir (S-W, CompLI 171), u.a. (Bai, Dict 114a). - Zu *SAC*[1].

Vielleicht Kasusform von **sác-* (Grassm 1448) oder **sáca-* (s. die Lit. in KEWA III 418); schwerlich Umgestaltung eines **sa-cā́* (~ *sám*) nach *SAC*[1] (Lit. in KEWA, a.a.O.). - Die iran. Formen für 'von ... [weg]' (vgl. noch Bedeutungen wie 'begleitend, übereinstimmend, zusammen, mit', Nyb, ManP II 88a; s. Narten, YH 176 Anm. 30, HumbElfSkj, Gā II 124) sind nicht von *sácā* zu trennen (gegen die Lit. in KEWA, a.a.O.; doch s. Thi, KZ 85 [1971] 298 = KS 1225).

sáci Adv. zugleich (ŚB); *saci-víd-* mitwissend, gleichgesinnt (RV 10,71,6). - Primär ist wohl das früher belegte *saci°*, das als Form von Calands Suffixsystem neben *ā́-skra-* und **sakra-* 'begleitend' (im Homonymenkampf gegen *°sakra-* '°versieglich' [*SAC*[2]] unterlegen) steht; zu *SAC*[1].

S. die Lit. in KEWA III 418f.; o. I 184.

SAJ, s. *SAÑJ*. - *sajātavanasyā́-*, s.u. *vánas-*, o. II 500. - *sañ-cavica-*, s. *sám*, u. II 702.

SAÑJ anheften, hängen (RV [1,191,10 *ā́ sajāmi* ich hänge auf, 10,124,7 *ā́ sajat* er heftet] +; Gotō 320ff., mit Lit.), Perf. *sasañja* (*saṣ°*? Br; s. Gotō 320 Anm. 774, 322); Aor. *ní ... asakta* er hat sich herabgehängt (RV [1,33,3], Br *ásakta*),

asakthās du hast dich geheftet (Br), *°sāṅkṣīṣ* (Up), Pass. *nyàṣañji* (ŚB; s. Narten, Aor 262, Gotō 322); *saktá-* anhaftend (AV +); Pass. *sajyáte* wird angehängt, bleibt an etwas haften (Br +), Desid. *ā-sísaṁkṣ°* (Br); *cakram-āsajá-* das Rad aufhaltend (RV 5,34,6), *āsaktí-* f. Verfolgung, Nachstellung, Anhaften (RV 10,85,28; s.o. I 184), *āsaṅgá-* m. Nachstellung (ŚB; RV 8,1,32.33 N. pr.), *a-niṣaṅgá-* ohne Wehrgehänge (RV 1,31,13), *niṣaṅgín-* köchertragend (RV, Kāṭh +), *niṣangáthi-* (*°dhi-*) Köcher (Kāṭh +; Sha 174f., mit Lit.); s. auch *utsaṅgá-*, o. I 214. – Mi., nu., dard., ni., pā. *sajati* umschlingt, *satta-* daran gehängt, usw. (Tu S. 758a, s.v. *SAÑJ*; TuAdd 13082ff.). – Iir., vgl. ap. ⟨frahǰm⟩ = /frāhaǰam/ ich hängte (DB II 78; Schm, Bis 34,61), khot. *ajs-* verfolgen, nachsetzen; dazu vielleicht Weiteres (s. KEWA III 419, Bai, Dict 2a, 20b, 227b, 381b, 445b, Gotō 322f. Anm. 782, Samadi 72). – Idg. wohl **seg* (s.u.), vgl. lit. *segù* hefte, beschlage, mir. *sēn* Fangnetz (zum Vogelfang), u.a.

S. die Lit. in KEWA III 419 (auch zu Abweichendem), Kli, AltarmVerbum 185 Anm. [26]. Im Ved. liegt synchron zwar *SAÑJ/SAJ* vor (~ RV *°ṣaṅgá-*), vgl. Gotō 322; doch ist die nasalhaltige Wurzelform wohl nicht ererbt (Kli, a.a.O., T. Oberlies, HS 105 [1992] 11 und Anm. 12; s.o. II 48 zu **ni-žg-á-*).

saṭālu-, s. *śalāṭu-*.

sáta- m. n. hölzernes Gefäß, das in der Sautrāmaṇī-Opferzeremonie verwendet wurde (Kāṭh +; MyliusRit 129). – Unklar.

Referat unglaubhafter Deutungsvorschläge in KEWA III 420.

satás Adv. zusammen, vereint, völlig, ganz und gar (RV [10,27,4]; s. W. Neisser, ZII 5 [1927] 287 = KS 279 [mit Lit.]); *satómahānt-* ganz und gar groß (RV 8,30,1), *sató-vīra-* ganz und gar Held (RV 6,75,9; s. Renou, EVP 16 [1967] 110), *sató-bṛhant-* völlig hoch (f. *°hatī-* ein Metrum; Kāṭh +). – Enthält wohl *sa°* 'mit' (~ *sám*), vgl. *satrā́*.

Neisser, a.a.O. 288 = 280; KEWA III 420f.

satīná- m. Pisum arvense, eine Erbsen-Art (Kāṭh +). – Pkt. *saiṇā-* f. 'a kind of chickpea' (s. Tu 13105). – Unklar.

S. KEWA III 421.

Sicherlich zu trennen von *satīná°*, etwa 'echt, wirklich, treu' (~ *sánt-*, s. AiGr II 2,432), das in Kompp. vorliegt: RV 1,191,1 *satīná-kaṅkata-* („echter *k°*", R. P. Das, Spr 31 [1985] 273 und Anm. 67), RV 10,112,8 *satīná-manyu-* 'dessen Eifer echt ist', RV 1,100,1 *satīná-satvan-* 'mit treuen Kriegern' (GeRV I 127, ad [1,100] 1c); vgl. KEWA, a.a.O.

sat-kar, s.u. *sánt-*, u. II 698. – *sáttar-*, s. *SAD*.

sattrá- n. große Somafeier, Opfer mit zwölf oder mehr Preßtagen im Somakult (RV [7,33,13] +; s. MyliusRit 129); *sattra-sád-* m. Festgenosse (AV +), *sattrín-* m. Teilnehmer an einem *s°* (Kāṭh +), *sattríya-* zum *s°* gehörig (Kāṭh +), u.a. – Iir., jav. *hastra-* n. Versammlung, in der Opferlieder vorgetragen werden (Bthl, Wb. 1794f., Waag 53; s. auch KEWA III 421, 800). – Ursprünglich „*Sitzung", s. *SAD*.

Zu beachten JüS s.v. *sattra-*.

sattvá-, s. *sánt-*.

sátpati- m. Beiwort von Göttern (und Menschen), v.a. des Indra (RV +). – Kompositum mit *páti-*; die Auffassung von *sát-* ist nicht einmütig.

„Guter Herr" (*sát-* ~ *sánt-*) ist wohl erst spätere Umdeutung (AiGr II 1,254; Bezug auf *sat-yá-* bei Renou, EVP 9 [1961] 120,10 [1962] 114, doch s. 13 [1964] 134). Eine beachtenswerte Deutung geht von **sáts-p°* (~ *sádas-*) aus (vgl. RV *sádas-pátī* [von Indra und Agni], *sádasas páti-*), s. die Lit. in KEWA III 422, 800; F. Crevatin, InL 8 (1982/83[84]) 27ff. S. andererseits die Möglichkeit einer Vermittlung mit *sátvan-*, vgl. Renou, a.a.O. [EVP 13], I. Kühn bei Schi, Wn 47 (**sát-* 'Beutezug').

satyá- Adj. wahr, wahrhaft, wirklich (RV +), *asatyá-* unwahrhaft, nicht existierend (RV +; ~ *án-ṛta-*, o. I 254, mit Lit.). –

Mi., dard., ni., pā. *sacca-* wahr, usw. (Tu 13112, mit Verweisen; TuAdd 13112). – Iir., aav., jav. *haiθiia-* wahr, ap. *hašiyam* 'truly' (Schm, Bis 69, ad 44f.), khot. *hīṭhṭho* wahr, vgl. *haṭhṭhā-* Wahrheit, oss. *æcæg* (**haθi̯aka-*) wahr, wahrhaft (Abaev I 100, Hinz, NÜ 118f., Bai, Dict 446b). – Idg. **h₁sn̥t-i̯ó-* (s.u.), zu *AS*[1], *sánt-*.

Idg. **h₁s-Ent-* 'existierend ~ wahr', vgl. gr. τὸν ἐόντα λέγειν λόγον, τὰ ὄντα λέγειν 'die Wahrheit sagen', heth. /asant-/ 'true, real' (Puhvel II 289, 291 [mit Lit.]), ferner an. *sannr* wahr, u.a.; s. KEWA III 422 (mit Lit.), Lehmann 329bf., LambAdj 811f.

Über *santya-* s.d., u. II 698.

Iir. Textübereinstimmungen: RV 10,190,1 *ṛtáṁ ca satyám* ~ jav. *haiθīm aṣ̌auuanō* (Schlerath II 149a); RV 1,152,2 *satyó mántraḥ* (u.a.) ~ aav. *haiθīm mąθrəm* (o. II 311, mit Lit.); RV *satyá-rādhas-* ~ aav. *haiθiiāŋg ... arədrō* (o. II 448). – IAV **sat̬ia-* N. pr. ist nicht zu sichern (Lit. in KEWA, a.a.O.).

satrā́ Adv. zusammen, ganz und gar, insgesamt (RV +), *satrā́ñc-* auf eines gerichtet, konzentriert (RV). – Iir., aav. *haθrā*, jav. *haθra* zusammen, mit, jav. *haθrā̊ńč-* vereint, zusammenhängend (Schm, Fs Kuiper 137 und Anm. 19). – Von *sa°* 'mit' (~ *sám*), vgl. *satás*.

S. RV *satrā́ca mánasā* ~ aav. *haθrā manā̊* (o. II 308, mit Lit.); vgl. Narten, YH 184 Anm. 64 (mit Lit.) zu ved. *satrā́ kar* 'konzentrieren' ~ aav. *haθrā bauu* 'sich konzentrieren'.

sátvan- m. Krieger (RV +); *satvaná-* m. dss. (RV), *satvanāyánt-* wie ein Krieger handelnd (AV); hierher wohl *satvánt-* m. Plur. Name eines Volkes im Süden Indiens (Br +; s. KEWA III 423). – Wohl als *sát-van-* zu deuten.

Darin **sat-* < **sn̥t-* 'Beutezug, Kriegszug' (~ air. *sēt* 'Weg', ahd. *sind* 'Gang, Reise, Fahrt' usw.) nach I. Kühn bei Schi, Wn 47 (mit *sát-pati-*, o. II 690)? Nach anderen zu *sat°* ~ *sánt-*, *satyá-* (Grassm 1455; Lit. in KEWA, a.a.O. [dort zu weiteren Vorschlägen]); adjektivisches *sátvan-* 'tapfer, stark' ist im Ved. allerdings nicht zu sichern. – Nicht vorzuziehen *sá-tv°* (s. AiGr II 2,901), gegen V. Pisani, Paid 28 (1973) 135.

Fraglich IAV **sat̬uan(a)-*, **sat̬uar-a-* (~ *sátvan-*); s. die Lit. in KEWA, a.a.O.; Mh, Mythos 28 Anm. 82 [= AKS 65 Anm. 82], 72, 80, 89.

SAD sitzen (RV [*sī́datī*] + [einmal im RV Med. °*dasva*, dazu Joachim 164]), Perf. *sasā́da*, *sedúr* u.a. (RV +); Aor. *ásādi*, *sā́di* (RV), *ásadat* (RV +), *sátsat* (RV 10,53,1), *sátsi* (RV), *sádathas*, *sádant-* (RV), u.a. (Narten, Aor 262f., Joachim 164f., mit Lit.); Fut. *satsy°* (Br +); *sattá-* niedergelassen, gesetzt (RV +), *ā́-sanna-* herangesetzt, nahe (AV + [s.o. II 56]), *ā-sádam*, *ā-sáde* sich niederzusetzen (RV); Kaus. *sādáy°* sitzen lassen, setzen (RV +; Jamison, *-áya-* 169f.); *sa̍m̐-sád-* f. Versammlung, Gemeinschaft (RV +), *upa-ni-ṣád-* f. geheime Lehre, Upaniṣad (Br +; ~ AV *upa-ni-ṣad* nahe dabeisitzen; s. die Lit. in KEWA I 105, III 650, D. Maggi, SSL 18 [1978] 149ff.), *pari-ṣád-* umlagernd (RV; ŚB 'Versammlung', s.o. II 101f.), *sáttar-* m. Sitzender, Platz Nehmender, sich zu setzen pflegend (RV; Tichy, *-tar-* 257 und Anm. 59, 312, 339 und Anm. 8), *ní-ṣatti-* f. Stillsitzen (RV 4,21,9), *ni-ṣatsnú-* festsitzend (RV 10,162,3), *sádana-* n. Sitz, Wohnsitz (RV +), *sádanī-* Adj. f. zum Sitzen einladend (RV 1,186,11; Lubotsky, System 113), *sádman-* n. Sitz, Opferplatz (RV +), *sadmán-* m. Thronender (RV), *adma-sádya-* n. Niedersetzen zum Mahl (RV 8,43,19), *adma-sádvan-* beim Mahl sitzend (RV 6,4,4), *ni-ṣadvará-* sitzend (VS +), *sādá-* m. Reiten (RV 1,162,17; s.u.), *sādín-* m. Reiter (AV +), *sādya-* m. Reitpferd (ŚrSū), *sā́dana-* n. Sitz, Wohnsitz (RV +), *sādanyà-* im Wohnhaus tüchtig (RV 1,91,20); zu Weiterem s.u.; vgl. bes. *sattrá-*, *sádas-*. – Mi., nu., dard., ni., pā. *ni-sīdati* setzt sich nieder, *ā-sīdati* kommt nahe, pkt. *ā-sayaï* sitzt nahe bei; usw. (Tu S. 759b [s.v. *SAD*], 14292; TuAdd 8833, 13128, 13432). – Iir., aav. *hīšasaṯ* 'tries to settle' (Y 32,13; HumbElfSkj, Gā II 87), *nišąsiiā* 'I shall sit down' (Y 50,2; HumbElfSkj, a.a.O. 215), *hadəma-* 'abode' (HumbElfSkj, a.a.O. 154), jav. *nišāδaiiaṯ* hat entfernt, *nī … hazdiiāṯ* würde sich niedersetzen, *maiδiiōi-šad-* in der Mitte sitzend, ap. *niyašādayam* ich setzte wieder hin, khot. (alt) *näta'stä* 'he sat down' (**nišasta-*), chwaresm. *mlnh'zy-* setzen, mp. np. *nišastan* sitzen, parth. *nšstn* sitzen, oss. *badyn/ badun* sitzen, sich setzen (**upa-had-*); usw. (Abaev I 231, Emm, SGS 54, 57, KEWA III 473, 801, Bielmeier, Unters 126,

Bai, Dict 186af., Samadi 127, 136). – Idg. **sed* (s.u.), gr. ἕζομαι, ἵζω sitze, setze mich, ἕδρα f. Sitz, Wohnsitz, lat. *sedēre*, got. *sitan*, lit. *sėdėti*, lett. *sêdêt*, aksl. *sěděti* sitzen, u.a.

Lit. in KEWA III 473, Lehmann 306af., GiovStudio I 345ff., Karulis II 164. – Zur telischen Wurzel **sed* (in Opposition zu **h_1eh_1s* [*ĀS*], o. I 181) s. C. R. Barton, Spr 31 (1985) 21 und Anm. 13, mit Lit.; a.a.O. zum reduplizierten thematischen Präsens **si-sd-e-t(i)*, vgl. gr. ἵζω, arm. *nsti-* (**ni-sisde-*, Kli, AltarmVerbum 129), lat. *sīdō* setze mich; über die Problematik der Verbindung von ved. *sī́d-a-* (und jav. *°hiδa-*, chwaresm. *nyθ-* sitzen [u.a., Samadi 136, mit Lit.], s. HintzeZY 286f., Kel, Liste 71 und Anm. 1) mit idg. **sisd-e-* (statt iir. **sižd-a-*) vgl. KEWA III 473f., Oett 413 und Anm. 36, Kli, a.a.O. 129ff., H. Rix, Fs Knobloch 350 Anm. 56, T. Gotō, IIJ 31 (1988) 315, GiovStudio I 345f. Anm. 931 (mit weiterer Lit.). – Einen Aor.-Stamm **sād-a-* enthält wohl RV 5,43,12 *sādád-yoni-* 'an seiner Stätte sitzend' (s. Renou, EVP 4 [1958] 68, Watk, Verbalfl 96f., 153f., G. Schmidt, AspAlb 133). – Ved. *sādá-* 'Reiten' < idg. **sod-ó-* 'das Aufsitzen', als Terminus der Wanderungszeit (~ ved. *ánasā ráthena*) zusammen mit gr. ὁδός 'Reise, Weg' u.a. zu **sed* (N. Oettinger, Krat 23 [1978(79)] 61, IdgPferd 70); gegen gesondertes idg. **sed*^{2} 'gehen' vgl. bereits die Lit. in KEWA III 473. – Ablehnend zu idg. **se-n-d°* in ved. *āsandī́-* s.o. I 183. – Vom Perfektstamm (**sa-sd-*) AV + *sedí-* f. Entkräftung (AiGr II 2,301; zur Semantik s. AV + *sanná-* 'niedergesetzt, versunken, erloschen, erschöpft, tot').

Fraglich *PĪḌ* < **pi-sd°*, s.o. II 137 (mit der entbehrlichen Annahme eines *SAD*^{2}, zuletzt Bai, Dict 246b). – Ererbte Bildungen mit **°sd°* 'sitzen' werden in *nīḍá-* (o. II 50), *néd°* (s.o. II 56) und *védi-* (o. II 581) gesucht. – Zu beachten *sadhástha-*, u. II 694.

Über eine iir. Textkombination mit **sad* und **dmāna-* s.o. II 348.

sádam, s. *sádā*.

sádas- n. Sitz, Wohnsitz, Haus (RV +; Nowicki 130f.). – Idg. **séd-es-*, gr. ἕδος n. Sitz, Wohnsitz; zu *SAD*.

Vgl. ved. *urú … sádas* ~ gr. εὐρυεδής; o. I 227, LambAdj 224 Anm. 3.

Mit *s°* bildungsverwandt (Typus *°rocas-* : *rocíṣ-*, o. II 464) wohl ap. *hadiš-* n. Residenz, Palast, jav. *hadiš-* Name der Gottheit des Wohnsitzes (nach anderen identisch mit ved. *sádhiṣ-*; s. *sadhástha-*). – Über angenommenes **sat(s)-* ~ *sádas-* s.o. II 690 (*sát-pati-*), u. II 698 (*sat-kar-*).

sádā Adv. stets, jedesmal, immer (RV +); *sádam* stets, immer (RV +), *sada-dí* immer (MS; ~ AV *sadaṁ-dí-* 'sempiternus', AiGr II 1,67, Schulze, KS[2] [Nachtr] 843, 844). – Pā. *sadā* immer. – Iir., jav. *haδa* immer, stets (wenn in Yt 5,19). – Zu *sa°* 'zusammen, mit', s. *sám*.

sádā : *sádam* sind verwandte Bildungen; gegen ursprüngliche Identität (**°dm̥[H]C* > *-dā*, **dm̥[H]V* > *-dam*, vgl. AiGr I 309, III 75) s. KEWA III 424.

Auch in AV 4,4,7 wohl *s°* 'immer'; AiGr II 2,22, Schi, Wn 47.

sadānīrā́-, s.u. *nīra-*, o. II 50. – *sadā́mnī-*, s.u. *amnás*, o. I 99. – *sadívas*, s. *sadyás*.

sadyás Adv. an einem Tag, desselben Tages, sogleich (RV +); *sadyastā-* f., *sadyastva-* n. das Zusammenfallen auf denselben Tag (Br +). – Mi., ni., pkt. *sajjo*, *sajja(ṁ)* 'quickly', u.a. (Tu 13123f.). – Aus *sa°* 'ein, in einem' (~ *sakṛ́t*, *sám*) und unerweitertem **deḷ-* 'Tag' (~ **dḷ-éu-* [*dyáv-*], o. I 753), wie in *adyá*; s.o. I 65 und die dort angeführte Lit.

Vgl. RV 2,19,6 *sa-dívas* 'am selben Tag'; zu beachten J. Morris Jones, A Welsh Grammar (Oxford 1913) 436.

sadha-, s. *sahá*.

sadhástha- n. Sitz, Stätte (RV +); *sádhiṣ-* n. dss (RV +). – Nicht zu trennen von *SAD*; vgl. Übereinstimmungen in Semantik und Textgebrauch wie ved. *apā́ṁ … sadhásthe* ~ *apā́ṁ sádhiṣi* ~ *apā́ṁ sádane*, *sadhásthe … níṣatta-*, *sádane sadhásthe*, u.a.

Aus **sed-h_2-es°* (**sed-h_2-ē-s*/**sed-h_2-om* ~ lat. *sēdēs*, *sēdum*)? Vgl. die Lit. in KEWA III 424f., Nowicki 131, Kui, IIJ 18 (1976) 250, Euler, Gemeinsamkeiten 227f., Schrijver, Refl 376.

Fraglich ist Gleichsetzung von *sádhiṣ-* (**sed-h_2-s-*, **sed-h_2-is-*?) mit ap. *hadiš-*, jav. *hadiš-* (s. *sádas-*); vgl. Kui, a.a.O., E. P. Hamp, Glo 59 (1981) 158, E. Ravnæs, IIJ 23 (1981) 256f.

sádhiṣ-, s. *sadhástha-*.

sadhrī́m (s.u.) Adv. nach einem gemeinsamen Ziel (RV 2,13,2); *sadhryàñc-* auf ein Ziel gerichtet (RV +), *sadhrīcína-*, *°īná-* nach einem Ziel hin gerichtet (RV +). – Pā. pkt. *saddhiṁ* zusammen (AiGr, IG 62 Anm. 170 [mit Lit.], Berger, Probl 50; s.u.). – Enthält *sa°* 'zusammen, gemeinsam' (~ *sám*); *°dhr-ī°* vielleicht zu *DHAR*.

KEWA III 425, mit Lit.; einmaliges *°dhrī́m* wohl für *°dhrī́ ím* (Old, Not I 198). Mi. *°iṁ* erweist nicht **°īm* (Berger, a.a.O.; T. Oberlies, IIJ 38 [1995] 138, mit Lit.).

RV 5,44,10 *sádhreḥ* bezieht sich offenbar auf einen Ṛṣi-Namen *sádhri-* (< **sadhrí-* 'zielgerichtet', mit Vokativ-Betonung?).

SAN, s. *SAN*[I].

sána- Adj. alt (RV +), *sanaká-* alt, ehemalig, früher (RV +), *sanájā* Dual die beiden Alten (RV 1,62,7), *sánaya-*, *sanáya-* alt, von alters bestehend (RV; AiGr II 2,213), *sanātána-* beständig, ewig (AV +; s. AiGr II 2,594), *sányas-* älter, alt (RV). – Pā. *sanantana-* ursprünglich, alt, ewig (PTSDict 675b), pkt. *saṇātaṇa-* beständig, immerwährend. – Iir., jav. *hana-* alt, greis (s. KEWA III 426, Hinz, NÜ 114f.). – Idg. **séno-*, gr. ἔνος alt, vom vorigen Jahr, arm. *hin* alt, air. *sen* alt, lit. *sẽnas* bejahrt, alt, gebraucht, lett. *sens* früher, ehemalig, vgl. lat. *senior* Greis (~ ved. *sányas-*), *senex* (GenSg *senis*) alt, bejahrt, Greis, got. *sineigs* „πρεσβύτης", u.a.

KEWA, a.a.O., mit Lit.; Lehmann 304bf., Lubotsky, System 76, Schrijver, Refl 149ff., Karulis II 169ff.

sánara-, nur RV 1,96,8 *°rasya*. – Unklar.

Ohne gesicherte Übersetzung; s. die Lit. in KEWA III 426, ferner Renou, EVP 12 (1964) 98. – Unerweislich ist daher Urverwandtschaft mit gr. ἔναρα n. Plur. 'Waffen eines gefallenen Gegners' (s. Frisk I 509f., III 87, KEWA, a.a.O., M. Morani, Aevum 66 [1992] 17, M-Br, FMSpIdg 230).

sanātána-, s. *sána-*.

sanắru- m. Name eines Lehrers (ŚB). – Vielleicht zu *SAN*^{I} (KEWA III 426).

Fraglich altiran. **hanārū-* f. N. pr. (~ *s°*) in der elam. NÜ, s. die Lit. bei Hinz, NÜ 115.

SAN^{I} gewinnen, erlangen; verschaffen, für einen anderen gewinnen (RV [*sanóti*] +), Perf. *sasắna* hat gewonnen (RV), Part. *sasavắṁs-* gewonnen habend (RV +; s.u.); Aor. *sánat*, *sánema*, *saniṣat* u.a. (Narten, Aor 263f.); *abhí-ṣāta-* erlangt, errungen (RV 5,41,14), *sātá-* verdient, n. Erlangtes (RV +), Fut. *saniṣyáti*, *saniṣyánt-* gewinnen wollend (RV +; Hoffm, MSS 41 [1982] 61 = HoffmA 767); Desid. *siṣāsati*, *ásiṣāsan* (RV +), Int. *saniṣṇata* sie haben immer wieder gewonnen (RV 1,131,5; SchaeferInt 196); *go-ṣáṇi-*, *°ṣán-* (RV +), *°ṣắ-* (RV) Rinder gewinnend (u.a., s. AiGr II 2,31), *vāja-sáni-*, *°sắ-* Siegespreis gewinnend (o. II 540), *su-ṣáṇa-* leicht zu erwerben (RV 1,42,6), *su-ṣaṇaná-* dss. (RV 7,12,3), *saní-* m. Gewinnung, Beschaffung (RV +), *sánitar-*, *sanitár-* Gewinner, gewinnend (RV +; Tichy, *-tar-* 342, 344), *sánitu-* m. Erlangung (RV 1,8,6 *°tau*, Liebert 51f. [s.u.]), *sanítra-* n. Lohn (RV 9,97,29), *sanítvan-* m. Gewinner (RV 10,36,9), *sánutrī-* Adj. f. gewinnbringend (RV), *sásni-* immer wieder gewinnend (RV; Tichy, a.a.O. 240, 245), *sātí-* f. Erlangung, Erbeutung (RV). – IAV **sāti-* 'gewinnend' (s.o. II 540)? – Mi., dard., ni., s. Tu 13126, 13332. – Iir., aav. *hanānī* werde ich erhalten? (Y 44,18), *hanaēmā(čā)* mögen wir gewinnen (Y 41,4) u.a., jav. *hanaēša* mögest du gewinnen, *nmāna-ŋhan-* der sich das Haus erworben hat, u.a. (s. Kel, Liste 71); vgl. u. – Idg. **senh*$_2$ (s.u.), vgl. heth. *sanh-* beabsichtigen, erstreben, suchen, gr. ἀνύω, ἀνύω, ἄνυμι vollende, bringe zustande; u.a.

Im Idg. Aorist-Wurzel **senh*$_2$ 'erlangen' ~ Präsens 'zu erlangen suchen' (~ ahd. *sinnan* 'nach etwas streben', s. die Lit. bei Oett 182 Anm. 30); *-u-*Erweiterung **senh*$_2$*-u-* (heth. *sānhu-* 'roast' < „*do thoroughly", gr. ἀνύω, ved. *sanóti*; Eich, HethIdg 55 Anm. 42, S. E. Kimball, MSS 52 [1992(94)] 80). S. die Lit. in KEWA III 428, Stru, NuA 70ff., 118f. Anm. 337, Schi, HA 90 (1976[77]) 339ff., Kimball, a.a.O. 91 Anm. 62, M-Br, FMSpIdg 228ff.

Ved. *SAN*^{I} ist ererbte Seṭ-Wurzel; dazu schwundstufig *sā* < **sn̥h*$_2$ (s.o. *°sáni- ~ °sā́-*). Schon iir. ist dieses **sā* gelegentlich als *-ā-*Wurzel behandelt worden (ved. *paśu-ṣā́-* Vieh verschaffend, GenSg *paśu-ṣ-áḥ*, jav. *fšū-š-ō*, o. II 108, 109), s. dazu KEWA III 428 (mit Lit.), E. Pirart, AnnION 52 (1992) 234 Anm. 36. Auf *sā* beruhend auch RV *śata-séya-* 'Gewinnen eines Hundert', Kāṭh + *seṣam, set* (Prekativ), TS *sīmáhi* 'wir mögen uns erwerben' (Hoffm, MSS 22 [1967] 26f. = HoffmA 484f., mit Lit.). – Über *sasavā́ṁs-* Perf.-Part. (statt **sa-sā°*) s. Hoffm, MSS 32 (1974) 77ff. = HoffmA 544ff. – Laryngalschwund in der Komposition vielleicht im N. pr. *puruṣánti-* (RV, Br), wenn **°santi-* für **sénh*$_2$*-ti-*/**sn̥h*$_2$*-tí-* (RV *sātí-*); RV *sánitau* ist freilich nicht sicher auf **sániti-* (~ **°santi-*) zu beziehen, sondern gehört eher zu *sánitu-* (s.o.).

S. *sānasí-*; fragliche weitere Anschlüsse an *SAN*^{I} in KEWA III 428.

sanitúr, s. *sanutár.*

sanutár Adv. weg, fort, abseits (RV); *sánutya-* etwa: fernstehend, fremd, heimlich (RV). – Idg. **sn̥H-u°*, vgl. aav. *hanarə* ohne, lat. *sine* ohne, air. *sain* besonders, verschieden, got. *sundro* gesondert, abseits, u.a.; s. die Lit. in KEWA III 427, Oett 159, Bee, KZ 96 (1982/83) 207f., Lehmann 329a, G. Pinault, DialLitIndA 42f., Schrijver, Refl 218f.

Fraglich ist *sanitúr* als ein mit *s°* vergleichbares Adverb an drei RV-Stellen; vielleicht liegt überall der GenSg von *sanitár-* (*SAN*^{I}) vor (s. KEWA, a.a.O.; Pinault, a.a.O. 40). – Umstritten auch RV 4,38,4 *sánutara-* (s. KEWA, a.a.O., Pinault, a.a.O. 89); doch ist *sánutara-*, durch einen späteren Dichter umgedeutet, wohl letztlich auf *s°* 'fort' zu beziehen: Tichy, *-tar-* 58f. – Nicht hierher gr. ἄνευ 'ohne' nach M. Fritz, HS 108 (1995) 195ff.

S. *sānuká-*.

sánemi, s. *nemí-*, o. II 56.

sanérū, RV 10,106,8. – Unübersetzbar.

S. die Lit. in KEWA III 427 und das Urteil von Renou, EVP 16 (1967) 74.

sanóti, s. *SAN*^{I}.

sánt- Part./Adj. seiend, echt, wirksam, tüchtig, gut (RV +), *satī́-* f. seiende, weilende (RV +; jünger 'gute, treue Frau'), *sát-* n. das Seiende, die reale Welt (RV +); *sat-tamá-* bester, oberster, erster (Br); *sat-tvá-* n. Sein, Wesen (Saṁh +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *saj-jana-* m. guter Mann, usw. (Tu S. 760a, s.v. *sánt-*; TuAdd 13090, 13126a, 13127). – Iir., aav. *haṇt-* existierend, seiend (*hąs*, *haṯ*, *hātąm*, f. *hāitī-*), jav. *haṇt-*, *haitī-* u.a. dss., *hastəma-* tüchtigst, khot. *hastara-* besser, *hastama-* best (Bai, Dict 475a). – Idg. **h₁sént-*, Präs.-Part. zu **h₁es* 'sein' (*AS* [1], o. I 144); heth. /asant-/ seiend, existierend, wahr, wirklich (s. Puhvel II 289, 291 [mit Lit.]), gr. ἐόντ- seiend (myk. ⟨e-o⟩ = /ehōn/) usw. (Rix, Gramm 234, M-Br, GrSprw II 63 [mit Lit.]), lat. *prae-sent-* anwesend, u.a.

S. *satyá-*, o. II 691 (mit Weiterem); hierher ved. *satīnáº*, etwa 'echt, wirklich' (o. II 690), möglicherweise *sátvan-* (s.d.). Zur Semantik von **h₁sént-* s. CampRic 139ff. – Schwerlich *sátº* 'gut' in *sátpati-*, s.o. II 690; **satsº* 'Sitz' (~ *sádas-*), das in *sátpati-* gesucht wird, soll auch in Mn + (~ Pāṇ 1,4,63) *sat-kar* 'ehrenvoll bewirten, gastfreundlich aufnehmen' vorliegen (wohl nicht *sat-kar* „*Gutes tun"; s. KEWA III 425f., wo noch zu Anderem).

santya- m. Beiwort des Agni (RV [VokSg *santiya*]). – Aus *sám* + Suffix *-t(i)ya-* (vgl. *ápa-tya-*, *ní-tya-* [o. I 82, II 43] u.a.); *sº* = „in Gemeinschaft befindlich, Genosse, Mitbewohner". Dazu german. **samƀiia-* > ahd. *samfti*, nhd. *sanft* („*zusammenpassend, angenehm"), sowie vielleicht heth. /sanezzi-/ 'angenehm, befriedigend'. Hoffm, MSS 23 (1968) 29ff. = HoffmA 494ff., mit Lit.

Bei Hoffm, a.a.O. über abweichende Erklärungen von *sº*, z.B. als Ablautvariante von *satyá-*.

Ved. *santya* nicht aus *sahantya* (VokSg, RV +); vielmehr ist dieses Umformung von *santya* nach *sáhant-* 'überwältigend' (Hoffm, a.a.O. 32 = 497, mit Lit.).

saṁdhí-, *ºdhyā́-*, s.u. *sám*.

SAP pflegen, ehren, hochhalten, hegen (RV [*sápanti*, *ásapanta*, *sápant-* u.a.] +; KEWA III 429f., Gotō 323), Perf. *sepur* sie

halten in Ehren (RV 6,29,1); Kaus.-Aor. *sīṣapanta* sie sollen sich pflegen lassen (RV 7,43,4; s. Jamison, *-áya-* 219); *niṣ-ṣapín-* etwa 'verschwenderisch' (RV 1,104,5; B. Vine, IF 93 [1988] 54), *ṛta-sā́p-* das Ṛta hegend (RV), *keta-sā́p-* den Willen achtend (RV 5,38,3; o. I 399). – Iir., aav. *haptī* beachtet, hält sich an, bewahrt (*aṣ̌əm*, Y 31,22; ~ RV *ṛtám sap*, *ṛta-sā́p-*, KelPir III 76), *hafš̄ī* du hältst (Y 43,4). – Idg. **sep* (s.u.), gr. ἔπ-ω besorge, betreibe, verrichte.

S. die Lit. in KEWA III 430, Vine, a.a.O. 52ff.; Puhvel III 233 (und Gs Van Windekens 223) setzt idg. **A_1s-ép* (~ **A_1és-p* > heth. /hasp-/ 'handle, come to grips with, take care of, dispose of') an.

Dazu *sapary°*; über die Annahme semantischer Besonderheiten von *SAP* s.u. *sápa-*, *saptá*, *sápti-*; vgl. *SEV*.

sápa- m. Penis (MS +). – Unklar.

Angesichts vielfältiger Möglichkeiten erotischen Slangs kann *s°* als „*Pfleger" od. dgl. zu *SAP* gehören; eine erotische Sonderbedeutung von *SAP* ist (gegen Ge, VedStud II 135) für Belege wie RV 4,4,9 und 9,97,37 (wo mit „pflegen" auszukommen ist) nicht anzunehmen, und ganz fraglich bleibt TB *sāpay°* (angeblich „futuere"), s. Jamison, *-áya-* 219 Anm. 3. – Erwägbar ist weiterhin tabuistische Umstellung aus **pása-* (~ *pásas-* usw., o. II 111); s. KEWA III 431 (wo noch zu Weiterem).

sapátnī-, *sapátna-*, *sāpatná-*, s. *pátnī-*, o. II 74.

sapary° ehren, verehren, darbringen (RV [*saparyáti*, *°yánt-* u.a.] +); *saparyú-* willfährig, gehorsam, ergeben, ehrerbietig (RV), *saparyéṇya-* zu verehren (RV 6,1,6). – Idg. **sepel-i̯é-* 'Ehrung erweisen', vgl. lat. *sepeliō* 'begrabe, beerdige' („*erweise die letzte Ehrung"); Ableitung von **sep-el-* 'Ehrung', zu *SAP*.

S. die Lit. in KEWA III 430 (auch zu Überholtem); Oett, IH 17, Steinbauer, Unters 86, B. Vine, IF 93 (1988) 57 Anm. 21, Pet, MiscLingGrL 97 Anm. 49.

RV 10,106,5 *saparyā̀* steht an einer unübersetzbaren Stelle, vgl. GeRV III 325, 326, Renou, EVP 16 (1967) 74, 75. – Zur Erwägung von ved. **sapar-* in unklarem *sápara-* (ŚBK) s. KEWA, a.a.O.

sapitvá-, s. *pitvá-*, o. II 131.

saptá sieben (RV +); *saptátha-* der siebente (RV), *saptamá-* dss. (VS +); *saptatí-* f. siebzig (RV +), *sā́pta-* n. Siebenzahl (RV +). – IAV **sapta°*, Kikkuli-Traktat *ša-at-ta-u̯a-ar-ta-an-na* 'Siebener-Wendung' (KammArier 204). – Mi., nu., dard., ni., pā. *satta* sieben, usw. (Tu 13139, mit Verweisen; TuAdd 13139ff.). – Iir., jav. *hapta* sieben, aav. jav. *haptaθa-* siebenter (Y 32,3 *°taiθe* 'in the seventh'; Yt 19,2 *°taθō*, usw.), khot. *hauda*, sogd. *'βt(')*, chwaresm. *'βd*, parth. *hft*, mp. np. *haft*, oss. *avd* usw. 'sieben'; jav. *haptāiti-*, khot. *haudātä* u.a. 'siebzig'; khot. *haudama-*, mp. np. *haftom* 'siebenter'; usw. (Bai, Dict 498bf., Emm, GvozdNum 299, 310, 323). – Idg. **septḿ* (s.u.), gr. ἑπτά, lat. *septem* sieben, *septimus* siebenter, heth. *ši-ip-ta-mi-i̯a°* Flüssigkeit aus sieben Substanzen (**septṃ-i̯o-*, Oett 538), got. *sibun* sieben, usw.

S. die Lit. in KEWA III 431, Lehmann 301a. Zum Etymon des idg. Zahlworts vgl. Älteres in AiGr III 356; nach Schmid, Wort und Zahl 14 gehört idg. **septḿ* zu *SAP* (älteste Bedeutung „Pferde mit Hand und Zügel zusammenhalten" [~ RV 9,97,37 *sápanti … rathirā́saḥ suhástāḥ*], s. *sápti-*; Schmid, a.a.O. 13f.).

Vgl. ererbte Kompp. wie *saptá-daśa* 'siebzehn' (YV +), *sapta-daśá-* 'der siebzehnte' (ŚB +), pā. *sattadasa* 'siebzehn' u.a. (Tu[Add] 13146) ~ jav. *haptadasa-* 'der siebzehnte', mp. *haftdah*, chwaresm. *'βdδ(y)s* 'siebzehn' (u.a.), lat. *septemdecim* (Emm, GvozdNum 304, Schm, HS 107 [1994] 24f.); *saptamāsya-* 'siebenmonatig' [Kind] (Kāṭh), pkt. *sattamāsia-* 'siebenmonatig' u.a. (Tu 13154) ~ jav. *hapta.māhiia-* 'sieben Monate dauernd' (von der Schwangerschaft). – Zu RV 8,72,16 *saptá-padī-* s. GeRV II 399 (ad 16b), KEWA, a.a.O.

sápti- m. Gespann, Bespannung, Roß (RV + [s.u.]); *sáptīvant-* zusammengespannt (RV 10,6,6), Rossefahrer (RV 7,94,10). – Iir.? Fraglich **hu-šafti-* (und **hafti-*) N. pr., s. Hinz, NÜ 110, 128, mit Lit. – Wohl mit *SAP* zu verbinden.

S. die Lit. in KEWA III 432; Ausgangsbedeutung von *s°* war wohl „Gespann" (Liebert 197f., Renou, EVP 4 [1958] 43, KEWA III 432 und Anm. *, mit Lit.). Nach Schmid, Wort und Zahl 13f. hatte die Verbalsippe als ältesten semantischen Wert „Pferde … zusammenhalten" (s.u. *saptá*; das Zahlwort wird bei Schmid, a.a.O. 14 einbezogen. RV 5,45,9 *saptā́śva-* viell. „mit angespannten [oder: mit

sieben] Rossen", vgl. jedoch Lüders, Varuṇa 688, ferner AiGr II 2,304). – S. Lubotsky, System 35.

Wohl nicht hierherzustellen RV 8,41,4 *sáptya-* und RV 2,19,7 *sā́pta-* (sonst „Siebenheit"); s. die Lit. in KEWA III 432 und Renou, EVP 7 (1960) 29.

IAV **sapti-* (s. KEWA, a.a.O., KammArier 65) ist (trotz W. Wüst, Spr 20 [1974] 153) unerweislich.

sabardúh- (RV 10,69,8 *°dhúk* NomSg), *°dhú-* (RV 10,61,17 *°dhúm* AkkSg; AiGr III 326), *°dúgha-* (fem. *°ā-*, RV) Epitheta bzw. Namen der Milchkuh. – Iir. **°dʰugʰ(ă̄)-* gehört zu *DOGH*; ved. *sabar°* wohl zu aav. *hābuuaṇt-* (Y 38,3), etwa 'saftig' (s. auch das Folgende; Narten, YH 212, HumbElfSkj, Gā II 125).

Weiter vielleicht zu ahd. *saf* 'Saft' usw.; s. KEWA III 432f. (mit abweichenden Vorschlägen), Narten, a.a.O.

sabvà-, nur AkkSg Kāṭh, VS + *sabvàm*, TB *sabúvam* (vielleicht von **sabū́-*), wohl „das Flüssige der verdauten Speise" (Narten, YH 212 und Anm. 63). – Mit *sabar°*, aav. *hāb°* ('Saft'?) zu verbinden (s. *sabardúh-*)?

sabhā́- f. Halle mit Feuerstelle und Würfelplatz, Versammlungshaus, Saal, Gesellschaft, Öffentlichkeit (u. dgl.; RV +, s. RauStaat 75ff., Bur, Krat 17 [1972(74)] 157, F. Crevatin, InL 9 [1984] 191, Falk, Brudersch 84ff.), *sabhéya-* in der Öffentlichkeit gewandt, gesittet (RV +; anders Falk, a.a.O. 92ff.), *sabhā́-pati-* m. Eigentümer einer *s°* (Kāṭh +). – Mi., ni., pā. *sabhā-* f. Versammlungsraum, u.a. (Tu 13167, 13170ff.). – Iir.? Vielleicht jav. **habā-* im Namen *habāspa-* m. (s. die Lit. bei Mh, ZNdA 37f.; Weiteres ist ganz unsicher, vgl. KEWA III 433f., Hinz, NÜ 106, 117, 247). – Unklar.

Die Ursprungsbedeutung des so schwer bestimmbaren Wortes (Rau, a.a.O. 81) war wohl „*Gebäude" (Halle, Saal), woraus erst sekundär „Versammlung, Gesellschaft" u.dgl.; das erschwert die Akzeptanz der Deutung als „*Zusammen-Sprechen, colloquium" (mit **bhā*^{2} 'sprechen', o. II 260; s. die Lit. in KEWA III 433). Ebenso ungünstig sind die semantischen Verhältnisse der Verbindung mit got. *sibja* 'Verwandtschaft', nhd. *Sippe* usw. (s. die Lit. bei Lehmann 300b, S. R. Slings, Mnem 32 [1979] 267).

sám Präverb, Präposition zusammen, mit, zugleich (RV +; DelbrSynt 467ff.); *sam°/sa°* (**sm̥°*) vielfach in Kompp., vgl. *sám-iti-* f. Zusammenkommen, Treffen (RV +), *sam-ídh-* f. Brennholz (RV +; s. KEWA III 438), *sam-aṅká-* m. „Zusammenkrümmer" (AV, JB u.a.; 'ein Krankheitsdämon', 'Raupe', Hoffm, IIJ 4 [1960] 25f., 26 Anm. 17 = HoffmA 101f., 102 Anm. 17), *sam-ará-* m. (RV +), *sam-áraṇa-* n. Treffen, Kampf (RV), *sáṁ-gati-* f. Zusammentreffen (RV +), *sám-manas-* gleichgesinnt (AV +), *sám-priya-* einander lieb (AV +), *sa-pátnī-* f. Mitfrau (RV +; o. II 74), *sa-srút-* strömend (RV), usw. (s. AiGr II 1,73ff., 261); *saṁ-dhí-* m. Zusammenfügung, Verbindung, Gelenk, Zwischenzeit, Übergang, Dämmerung (RV +; dazu RV **vr̥ṣa-sandhi-*, o. II 575), *saṁ-dhyā́-* f. Dämmerung (Br +; s. KEWA III 429); *sañ-ca-vi-ca-* 'going together and asunder' (AVP; Hoffm, IIJ 11 [1968] 5f. = HoffmA 232f., G. Dunkel, IF 84 [1979] 188). – Mi., nu., dard., ni., pā. *san-dhi-* Verbindung (~ *sañjhā-* f. Abend), *saṁ-gata-* getroffen, zusammengekommen, *sam-aya-* m. Zusammentreffen, usw. usw. (Tu S. 745aff., 762aff., TuAdd S. 102aff., 104bf.). – Iir., aav. *həm* (z.B. Y 30,4 *həm ... ǰasaētəm* '[these two] confront each other', Y 53,3 *həm fərašuuā* 'take counsel', Y 33,6 *həm.paršti-* 'consultation'), jav. *hąm* zusammen, *hąm.raoδa-* zusammen aufwachsend (s. Hoffm-Narten 74), *haṇ-dāiti-* f. Zusammenstellung, *ham-arəna-* n. Zusammentreffen, Schlacht, *həṇ-gaiti-* f. Zusammenkommen, ap. *ham-arana-* n. Schlacht (= jav. *hamar°*, ved. *samáraṇa-*), ⟨hgmt-⟩ = /ha^{m}-gmata-/ versammelt, khot. *haṃ-jsam-* sich versammeln, mp. *han-ǰaman*, np. *an-ǰuman* Versammlung, Gemeinschaft, sogd. *'n-jmn* Versammlung, oss. *æm-byrd/°burd* Versammlung; usw. (s. die Lit. in KEWA III 434 Anm. *; Bai, Dict 446a). – Idg. **sem/*som/*sm̥* 'zusammen', vgl. lit. *saũ-das* Miete, aksl. *sǫ-dъ* gerichtliche Entscheidung, Urteil (~ ved. *sám dhā, saṁ-dhí-*; Fraenkel 761b, Rasmussen, Morphophon 218f.), gr. ἀ-, ἀ- (**sm̥-*, z.B. in ἀ-δελφεός; s.o. I 475); mit **sem* 'zusammen' sind idg. **sem-* 'ein' (*sa-kr̥t*, o. II 683) und **somHó-* 'derselbe', **sm̥mo-* 'irgendein' (~ *samá-*, *sama-*, u. II 703) verwandt.

Vgl. die Lit. in KEWA III 434; s. bes. zu *sáṅkā-*, *satás*, *satrā́*, *sádā*, *sadhrī́m*, *santya-*, *samád-*, *samīká-*, *samī́pa-*, *samudrá-*, *sahá*, *sākám*, *sāmí*, *smát*.

Weiteres in KEWA III 434 Anm. *, 435, 436, 800.

samá- Adj. gleich, gleichartig, derselbe (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sama-* gleich, usw. (Tu 13173, mit Verweisen; TuAdd 13173, 13346). – Iir., aav. jav. *hama-* gleich, ap. *hama-* ein und derselbe, khot. *hama-*, mp. np. *ham* derselbe (Bai, Dict 457b). – Idg. **somH-ó-*, gr. ὁμός gleich, ein und derselbe, got. *samaleiko* „ὁμοίως“, *sama* derselbe, u.a.; von einer Seṭ-Wurzel **sem-H* (~ *simá-*) neben **sem-* in *sama-* (beide letztlich zu **sem* ‘zusammen’ ~ ‘ein’; s. *sám*).

Vgl. die Lit. in KEWA III 436f.; A. Sihler, JIES 1 (1973) 112, Stru, PICL XI,1 (1974) 377ff., Darms 167, 481 Anm. 65, Bee, KZ 96 (1982/83) 203 Anm. 1, Schrijver, Refl 218. – Anders F. Bader, Verbum 2 (1979) 143; s. auch Kel-Pir I 62 Anm. 1, II 326.

Hierher wohl LokSg RV *sásmin* ‘an demselben’ (s. AiGr III 542f., o. II 683) < **samásmin* (Hoffm, Inj 204 Anm. 189). – Vgl. *samāná-*.

sama- Pron. (tonlos) irgendeiner, jeder, wer es auch sei; Plur. *same* alle (RV; DelbrSynt 27, AiGr III 577f.); *samaha* irgendwie, irgendwo (RV, AV). – Mi., nu., dard., singh., pkt. *sama-* all, usw. (Tu 13174). – Iir., jav. *hama-* jeder beliebige, khot. *hama-* all, vgl. mp. *hamāg*, np. *hama* all, mp. np. *hamē* allzeit, immer, parth. *hmg* all, u.a. (Bai, Dict 457a). – Idg. **sm̥m-o-* (~ **sem-* ‘[irgend]ein’; s.u. *sám*, *samá-*), gr. ἀμό-θεν irgendwoher, οὐδ-αμός nicht irgendeiner, keiner, got. *sums*, an. *sumr* irgendeiner.

KEWA III 436, Stru, PICL XI,1 (1974) 378ff., Lehmann 328f., jeweils mit Lit.

samaṅká-, s. *sám*.

samád- f. Schlacht, Kampf, Treffen (RV [wohl auch 6,75,1.2, doch s.u.] +), *samádvan-* schlachtgewohnt (RV), *samádana-* n.

Streit (RV 1,100,6; wohl Augenblicksbildung [*samád-* × *samáraṇa-*], Schm in KEWA III 435). – Zu *sám*.

Wohl mit suffixalem *°ád-* (AiGr II 2,27,175); s. *sám*-Ableitungen für 'Schlacht, Treffen' wie *sam-áraṇa-*, *sám-iti-* (o. II 702), *samīká-* (u. II 705), auch *sámana-* n. 'Kampf, Streit' (RV [9,96,9 u.a.]; ~ RV *sámana-* n. 'Treffen, Zusammensein' [~ Adv. *samaná* 'zusammen', got. *samana* 'zusammen', AiGr II 2,205, Lehmann 295a], s. Renou, EVP 3 [1957] 20,16 [1967] 109), *samanīká-* 'Schlacht' (RV 10,107,11 *°kéṣu*; AiGr II 1,261). – Nicht *sa-mád-* (KEWA, a.a.O.; doch s. Renou, EVP 16 [1967] 109 [Doppelsinn (wie *ráṇa-* u.a., o. II 427f.) in RV 6,75,1.2?]); Urverwandtschaft von *s°* mit gr. ὅμαδος 'lärmende Menschenmenge, Getümmel' vertritt Tichy, OnV 193f.

sámana-, *samaná*, *samanīká-*, s.u. *samád-*. – *samará-*, *°áraṇa-*, s. *sám*.

sámā- f. Jahr, Halbjahr, Jahreszeit (RV +); *su-ṣáma-* n. gutes, glückliches Jahr (ŚB; AiGr II 1,39), *ai-ṣámas* Adv. heuer (o. I 275). – Mi., ni., pā. *samā-* f. Jahr, u.a. (Tu 13198, K. R. Norman, JPaTSoc 17 [1992] 215ff.). – Iir., jav. *ham-* Sommer, *maiδiiōi-šəm-a-* m. Gott der zweiten Jahreszeit (Schi, Wn 62, Kel, NR 399; ~ *grī-ṣm-á-*, o. I 510), vgl. khot. *hamāna-* Sommer, mp. *hāmīn* Sommer, u.a. (Bai, Dict 459b). – Idg. wohl **s(e)m-eh$_2$-/*sm̥-h$_2$-* (→ **semh$_2$-*), s. E. P. Hamp, IF 66 (1961) 26, AArmL 2 (1981) 13, Schi, a.a.O.; vgl. arm. *am* Jahr, *amarn* Sommer, air. *sam*, ahd. *sumar* Sommer, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 437f., G.-J. Pinault, TIES 6 (1993) 151ff; die *-r*-Erweiterung (arm. *amarn*, german. **sumera-*, Schm, Gramm 52, Kluge-Seebold 679a) sicherlich nicht in ved. *sámā-* (*°mā* NomSg zu **sámar-*, Uhl 329b).

samānā́- Adj. gleich, gemeinsam, derselbe (RV +; zur Flexion s. AiGr III 582f.). – Mi., ni., pā. *samāna-* gleichartig, u.a. (Tu 13211, mit Verweisen). – Iir.? Fragliches bei Emm, SGS 248, Morg, Shughni 44b. – Wohl zu *samá-*.

Wahrscheinlich aus einem Adv. **samā*, AiGr II 2,735, mit Lit.; nicht besser **sa-māna-* 'gleiches Maß (o. II 348) habend' (s. AiGr II 2,275, Bai bei Emm, a.a.O.).

Anders AV + *samāná-* m. 'eine der Arten des Atmens', s.o. I 72 [und H. W. Bodewitz, ALB 50 (1986) 334ff.].

sámānta-, *samāmá-*, s.u. *AM*^{I}, o. I 97.

sámiti-, *samídh-*, s. *sám*.

samīká- n. Schlacht, Kampf, Treffen (RV [LokSg *°ké*]). – Zu *sám*.

Über weitere *sám*-Ableitungen für 'Schlacht, Treffen' s.u. *sáṅkā-*, *samád-*. – Die Ableitung *°īká-* aus Erbwörtern wie *prátīka-* ~ *prati*, s. AiGr II 2,520; ebenso ist RV + *samyáñc-/samyák/samīc-* 'gegeneinandergekehrt' (mi., ni., s. Tu 13245f.) nach *praty-áñc-* u.dgl. für **sam-añc-* eingetreten (AiGr II 2,153; sekundär auch iran. **ham-āk°* [nach **apāk°*, **apānč-*, o. I 85] in mp. *hamāg* 'all', Nyb, ManP II 90b; s. ferner KEWA III 439).

samīpa- n. Nähe (ŚrSū +). – Pā. *samīpa-* nahe, u.a. (s. Tu 13226). – Zu *sám*.

°īpa- analogisch aus Fällen mit **°i-h_2p°* (z.B. *pratīpá-* u.a., o. II 177) übernommen; AiGr II 1,100, KEWA III 435, G. Buddruss, GSoInd I 33.

samudrá- m. breiter Strom, der durch die Vereinigung von zwei oder mehr Flüssen gebildet wird; Flut, Meer (RV +; Klaus, Wasserf 26, ZDMG-Suppl VII 364ff., W. Rau, Krat 37 [1992] 188, D. Maggi, AGI 67 [1992] 110 Anm. 17, mit Lit.). – Mi., ni., pā. *samudda-* m. großer Fluß, Meer, u.a. (Tu 13236). – Aus *sám* und **udr-* 'Wasser' gebildet (s. *udán-*, o. I 215), AiGr II 1,112, II 2,849.

samyáñc-, s.u. *samīká-*.

SAY ('binden'), s. *SĀ*. – *SAY*(*I*, 'schießen'?), s.u. *sā́yaka-*.

SAR laufen, loslaufen, eilen (RV [*sisarṣi*, *sisrate*]), Perf. *sasā́ra* ist weggelaufen (RV +); Aor. *ásarat* lief los (RV +); *saráy°* laufen (RV 4,17,2; Jamison, *-áya-* 64), *punaḥ-sara-* zurücklaufend (RV 7,55,3; s. A. Lubotsky, IIJ 32 [1989] 104); *sártar-*

m. Läufer (ŚB), *sárma-* m. Loseilen, Loslaufen (RV 1,80,5), *su-saraṇá-* n. leichtes Fortlaufen (RV 8,27,18), *sṛ́tvan-* eilend, behende (RV +), u.a. – Daneben Formen eines synchron davon verschiedenen, letztlich vielleicht damit ursprungsgleichen (s.u.) *SAR* 'sich erstrecken, ausdehnen' (RV [*sísarti, sísrate*] +; Perf. *ví sasre* hat sich auseinander gedehnt [RV], Aor. *prá asāri* [ŚB], Kaus. *sāray°* ausdehnen lassen [RV +], Int. *sar-sṛ-* [SchaeferInt 198], Inf. *ví prá-sartave* zum Sich-Ausbreiten [RV]); s. J. Narten, MSS 26 (1969) 77ff. (weitere Lit. in KEWA III 471), Jamison, a.a.O. 64, 170, Gotō 323f., SchaeferInt 198 und Anm. 596. – Mi., nu., dard., ni., pā. *sarati* bewegt sich, *sāreti* setzt in Bewegung, usw. (Tu S. 782b, s.v. *SṚ*; TuAdd 862, 7131, 8825, 8838, 11813a, 13250, 13358). – Iir.? Zu fraglichen Formen von iran. **har-* 'to rise' s. KEWA, a.a.O., Bai, Dict 479b; vgl. Abaev IV 179. – *SAR* 'loslaufen' wohl aus idg. **sal*, vgl. gr. ἄλλομαι, lat. *saliō* 'springe'; idg. **sal* 'sich erstrecken' (ved. *SAR*[2], gr. ἰάλλω 'strecke aus, entsende') ist mit **sal* 'loslaufen' vielleicht als „*sich schnellen" ursprungsgleich (Narten, a.a.O. 98f., KEWA, a.a.O., Frisk III 27, 109, Pet, Lar 98).

Anders U. Roider, KBS 2,2–3 (1976) 96ff., 100 Anm. 9 (idg. **ser*; Up + *saṁsāra-* 'Kreislauf der Existenzen' ~ air. *cophur* etwa 'Herumwandern, Schicksal, Seelenwanderung' < **kom* + *sūr*). – Irrig ist der Ansatz 'fließen' für *SAR*; damit wird Bezug auf idg. **ser* 'fließen' hinfällig (s. KEWA III 472). *SAR* 'eilen, loslaufen' bezieht sich zwar oft auf Gewässer (s. *saráyu-* u.a., KEWA III 471); Nominalbildungen, die *SAR* „*fließen" erweisen sollen, sind jedoch allesamt unsicher (KEWA, a.a.O.; dazu Bur, Krat 17 [1972(74)] 157).

SAR 'laufen, eilen' steht in Suppletion mit *DHĀV*, o. I 790 (mit Lit.), Kui, Fs Risch 215.

Ein *SAR*(3) 'behüten, schützen' vielleicht in AV + *prati-sará-* m. 'Amulettschnur, Abwehrmittel, Schutz'; vgl. die Lit. in KEWA II 360.

S. *saraṇyú-*.

sarágh- f. Biene (ŚB), *sarághā-* f. dss. (AVP +), *sāraghá-* von der Biene kommend, m. Biene (RV +); *saráḍ-bhyas* den Bienen (RV 1,112,21), *saráṭ* Biene (TS +; AiGr III 229). – Nicht klar.

Ausgangsform *sarágh-* oder **saráh-* (**°ǵʰ-*)? S. die Lit. in AiGr, a.a.O. – Referat unbefriedigender Deutungsvorschläge in KEWA III 441.

Schwerlich fortgesetzt in JüS *saraṭa-* 'Eidechse' (mi., ni., Tu 13248); s. KEWA, a.a.O.

sarájant-, nur RV 10,115,3 *°tam*: nicht klar.

Wenn etwa „die Wege (*ádhvanaḥ*) wandelnd", dann vielleicht zu einer Erweiterung von *SAR* 'laufen'. S. die Lit. in KEWA III 441 (dort auch zu anderem); Joachim 170.

saráṭ, saráḍ°, s. *sarágh-*.

saraṇyú- Adj. eilig, behende, sich rasch bewegend (RV); *saraṇyū́-* f. Name einer Tochter des Tvaṣṭar, Mutter der Aśvin und der Zwillinge Yama und Yamī (RV 10,17,2; s. die Lit. in KEWA III 442 und bei Renou, EVP 16 [1967] 126, Zeller, Zwillingsgötter 3ff., 29f.). – Hi. (und dard.?), s. Tu 13249. – Zu *SAR*.

Über die Bildung (~ RV *saraṇyá°* 'eilen') s. die Lit. in KEWA, a.a.O.; N. Oettinger, MSS 53 (1992[94]) 139. – Abzulehnen ist Verbindung des Namens *°yū́-* mit gr. mythologischen Namen wie Ἐρῑνύς oder Ἑλένη (Lit. in KEWA, a.a.O.; C. Grottanelli, JIES 14 [1986] 127ff., O. Skutsch, JHS 107 [1987] 188ff.); vgl. G. Neumann, Spr 32 (1986) 46.

sárapas-, nur RV 2,13,12 *°pasas*. – Unklar.

Nach Old, Not I 200 *sá-rapas-* 'mit einem Gebrechen behaftet' (s. auch GeRV I 293, ad 12a). Anderes in KEWA III 442; von primärem **sar°* gehen die Kombinationen bei A. Landi, Fs Pellegrini 725f. aus.

sarámā- f. Name der Hündin Indras und der Götter (RV +); *sārameyá-* m. Nachkomme der Saramā, Bezeichnung von Hunden (RV, ep. +). – Nicht aufgeklärt; vielleicht als „*Flinke" zu *SAR* 'laufen'.

Vgl. die Lit. in KEWA III 442. – Abzulehnen ist die alte Gleichsetzung von *sārameyá-* mit gr. Ἑρμείας 'Hermes' (s. die Lit. bei Schm, Di 7 Anm. 21, Frisk III 93, KEWA III 443).

saráyu- f. Name eines Flusses (RV, ep. + *°ayū-*; heute „Sarju river", s. ZimmerAiL 17, MK II 433f., GeRV II 60, ad 9c). – Mi., ni., pkt. *saraū-* f. ein Fluß, u.a. (Tu 13251, KEWA III 443). – Iir.? Zu iir. **saraiu-* wohl die Ableitung **saraiu-a-* im Landesnamen ap. *haraiva-*, jav. *harōiiūm* AkkSg (Vd 1,8; Yt 10,14 *hārōiium* AkkSg „Haraivian", Gersh, Hymn 80/81, 176), np. *harē* „Herat", u.a. (P. Horn, GIrPh I 2,51, EilNameng 22 und Anm. 59, mit Lit.). – Vermutlich zu *SAR* 'laufen'.

SAR (nicht „fließen") bezieht sich oft auf Gewässer, s.o. II 706; dazu wahrscheinlich auch der Flußname *su-sártu-* (RV 10,75,6). Doch s. die s.v. *sáras-* erörterte Problematik; vgl. *sarít-*.

sáras- n. See, Teich (RV +), *sarasī-* f. Teich, Pfuhl, Sumpf (RV 7,103,2), *sarasyà-* zu Teichen gehörig (YV +); *sárasvant-* m. Name einer Gottheit, des Bewahrers der himmlischen Wasser (RV +), *sárasvatī-* f. Name eines Stromes und seiner Gottheit (RV +; ZimmerAiL 5ff., MK II 434ff.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sara-* n. m. See, Teich, *sarasī-* f. großer Teich, *sarassatī-* f. Name eines Flusses, usw. (Tu 13254, mit Verweisen; AiGr II 2,384). – Iir. **saras-uat-iH-* f. 'mit Gewässern versehen' (ved. *sárasvatī-*) im Landesnamen ap. ⟨hruvti-⟩ = /harauvatī-/, jav. *haraxᵛaitī-* (s. Hoffm-Narten 79). – Idg. **séles-* n., gr. ἕλος n. feuchte Niederung, Sumpf, ἕλειος sumpfig; s. die Lit. in KEWA III 443, Nowicki 131f., Euler, Gemeinsamkeiten 84, 213.

Ved. *s°* usw. bezeichnet primär stehende Gewässer; mit Wörtern für fließende Wasser, die wohl zu *SAR* 'laufen' gehören (s. *saráyu-*), besteht wahrscheinlich kein Zusammenhang (doch s. KEWA III 444). – Vgl. JüS s.v. *sārasa-*.

sarít- f. Strom, Fluß (RV +). – Mi., dard., ni., pkt. *sari(ā)-* f. Fluß, u.a. (Tu 13261). – Nicht einmütig erklärt.

Ob zu *SAR* 'laufen' (nicht „fließen", o. II 706), wozu wohl Benennungen fließender Wasser wie *saráyu-* u.a. (AiGr II 2,322)? Dagegen Thi, ZDMG 111 (1961) 99f. = KS 175f. Nach Thi, a.a.O. 94ff. = 170ff. (u.a., KEWA III 444) **sar-í-t-* 'zum Salz (= Meer, idg. **sal-*, s. *salilá-*) gehend', Typus *(°)dakṣiṇ-ít-* (o. I 690); vgl. Schm, Di 279f. und Anm. 1614. – Noch anders Gersh, SIFC N. S. 15 (1938)

154 (*sa-ri-t-* ~ *RAY* 'strömen' [o. II 437f.], Typus *sa-sri-t-* 'strömend' ~ *SRAV*); s. KEWA, a.a.O.

sarirá-, s. *salilá-*. – *sarīsṛpá-*, s. *SARP*. – *sárga-*, s. *SARJ*[1].

SARJ[1] loslassen, entlassen, abschießen (RV [*sṛjáti*] +), Perf. *sasarja, sasṛjmáhe* u.a. (RV [+]); Aor. *ásṛgran* (RV), *ásarji, ásṛkṣi, ásṛṣṭa, asrāk* (RV +), *asṛkṣmahi* (VS), *asrākṣīt* (JB), u.a. (Narten, Aor 270ff.), Fut. *srakṣyati* (MS +); *sṛṣṭá-* losgelassen, ausgegossen (RV +); *sárga-* m. Guß, Erguß, Dahinschießen, Schuß (RV +), *skambha-sárjana-* n. Pfeiler-Durchlaß (TS +), *saṁ-sṛj-* f. Zusammenraffen (RV 10,84,6), *sṛṣṭi-* f. Schöpfung (AV +), *sáṁ-sraṣṭar-* m. der in Kämpfe verwickelt (RV 10,103,3; u.a., s. Tichy, *-tar-* 34, 42 Anm. 55), usw. – Mi., dard., ni., pā. *saṭṭha-* fortgeschickt, u.a. (Tu S. 782b, s.v. *SṚJ*; vgl. Tu 14833f., TuAdd 13578). – Iir., jav. *hərəzəṇti* sie schicken aus, *hərəzaiiən* sie lassen darüber (*āpō*, ~ RV *ávāsṛjaḥ ... apáḥ*, Schm bei Schlerath II 163b), *a-fra-ŋharəza-* sich nicht ergießend, *apa-ŋharštəe* zu erlassen, *hu-fra-ŋharšta-* gut losgelassen, u.a. (s. Kel, Liste 72), parth. *hyštn/hyrz-*, mp. np. *hištan/hil-* loslassen, lassen, chwaresm. *m|fšžy-* (**abi-šarz°*) fließen lassen (KEWA III 498, Nyb, ManP II 100b, Samadi 73). – Idg. wohl **selǵ*, vgl. air. *selg* f. Jagd, mhd. *selken* tropfend niederfallen, sich senken (von Wolken), vielleicht auch heth. /salk-/ kneten, vermengen.

S. die Lit. in KEWA III 498 (vgl. Kli, AltarmVerbum 207); S. E. Kimball, MSS 53 (1992[94]) 80. – Zur Annahme eines Präsens idg. **sélǵ-ti* ~ **sl̥ǵ-énti* vgl. Kimball, a.a.O.; s. im Iir. thematisch ved. *sṛj-á-* = jav. *hərəz-a-* (Joachim 169f.). AV *sárj-a-* eher zu *SARJ*[2], s.d.

Formen mit **-g-* (*°sṛgran, °srāk, sárga-*) sind analogisch zu *-j-* < **-ǵ-* (jav. *-z-*) gebildet; für die Annahme alten Erbes in **-g-* (Lit. in KEWA, a.a.O.; s. Bai, Dict 469a) besteht kein Anlaß.

SARJ[2] knarren (RV [10,146,3 *sarjati*]; TS [*abhyútsarjet*] u.a.); wohl auch AV 5,30,5 *sárjataḥ* als 'die beiden „knarren", schimpfen laut' (nicht besser zu *SARJ*[1]; s. Narten, Aor 274, Gotō 324 Anm. 786, 329). – Wohl lautnachahmend (~ *KHARJ*, o. I 448); Gotō 86, 324 Anm. 787, GiovStudio I 73.

sárṇīka- n. Wasser[?] (TS; Parallelstelle *sṛ́dīka-* MS, Sha 318). – Nicht klar.

S. die Erwägungen bei Sha, a.a.O. (~ *SAR* 'laufen', auch von fließenden Gewässern, o. II 706?).

sártar-, s. *SAR*.

sárdigṛdi- m. TS 7,4,19,2. – Ein obszönes Scherzwort; wohl mit *gṛdá-* (o. I 494) zu verbinden, HoffmA 570 Anm. 2.

SARP kriechen, schleichen (RV [*sárpatí*] +; Gotō 324f.), Perf. *sasarpa* (Br +); Aor. *asṛpat* (AV +), *asṛpta* (Br; Narten, Aor 274f.), Fut. *sarpsyati*, *srapsyati* (Br; AiGr I 213); *sṛpta-* geschlüpft, gekrochen (Br +; n. 'Kriechspur' [Saṁh], Hoffm, MSS 25 [1969] 60, 62f. Anm. 4 = HoffmA 510 und Anm. 4), *(niḥ-)sṛ́pya* (hinaus)geschlichen seiend (AV; Kui, Fs Risch 216); *sarpá-* m. Schlange, Natter (RV [10,16,6] +), *sarpaṇa-* n. das Kriechen (Br +), *sarīsṛpá-* hin und her kriechend (RV [10,162,3] +). – Mi., dard., ni., pā. *saṁ-sappati* kriecht, kriecht dahin, schleicht, *sappa-* m. Schlange, usw. (Tu S. 782b, s.v. *SṚP*; TuAdd 13271f.). – Idg. **serp* (Präs. **sérp-e-*), gr. ἕρπω schleiche, gehe, lat. *serpō* krieche, schleiche, u.a.

Lit. in KEWA III 446; Gotō 325. – Zur Möglichkeit von *°sálpaka-*, *°salpá-* (~ *SARP*) in AV s.o. II 567.

Über den Verlust von *SARP*-Formen in späterer Sprache und ihren Ersatz s. Kui, a.a.O. 216ff.

sarpíṣ- n. zerlassene Butter, Schmelzbutter, Schmalz (RV +), *sarpíṣvant-* mit Schmelzbutter bereitet (Kāṭh +), *sárpiṣmant-* dss. (Br); *sṛprá-* fettig, glatt (RV). – Mi., singh., pā. *sappi-* n. Schmelzbutter, u.a. (Tu 13275). – Idg. **selp* 'fett sein', vgl. gr. ὄλπη f. Ölflasche, ahd. *salba* Salbe, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 446; H. Kronasser bei E. Neu, Gs Van Windekens 207. – Unsicheres aus dem Iran. bei Bai, Dict 140a (Fortsetzer von **kselp-*, **[s]kelp-*?) und Bielmeier, Unters 211 (doch s. Abaev III 83).

Unklar ist die Bedeutung von RV 3,53,15.16 *sasarparī-* ('eine Sangesweise, als Milchkuh gedacht' [GeRV I 394, ad 15–16]; nach anderen 'Kriegstrompete' [zuletzt KuiAryans 19]). Ein Ansatz **sarpar-* 'Fett' (KEWA, a.a.O.) ließe sich mit *sṛp-r-á-*, *sarpíṣ-* (und idg. **selpes-* n. in gr. ἔλπος· ἔλαιον, στέαρ, εὐθηνία Hes.) gut vereinen.

sárma-, s. *SAR*.

sárva- Pron.-Adj. ganz, ungeteilt, all, jeder (RV +; zur Flexion [RV *°vasmāt*, *°ve*, *°vāsām*, AV *°vasmai* u.a.] s. AiGr III 581); *sarvátas* von allen Seiten, überall (RV +), *sarvátra* jederzeit, immer (Br +), *sarvadā́* immer, stets (AV +); *sarvátāti-* f. Gesamtheit (RV +; AiGr II 2,620, 621, III 590), *sarvatvá-* n. Ganzheit, Vollständigkeit (YV +); vgl. Kompp. wie *sárva-vīra-* mit allen Mannen (RV +), *sárva-hāyas-* alle Kraft habend (AV; o. II 567), *sarvá-paśu-* ganz aus Tieropfer bestehend (Br +) u.a. (nachrigved. *sarvá°* nach dem Akzentmuster *víśva-/viśvá°* [o. II 562f.], AiGr II 1,292, H. Berger, MSS 3^2 [1958] 23, KEWA III 447). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sabba-* all, usw. (Tu 13276, mit Verweisen; TuAdd 13276). – Iir., jav. *hauruua-* unversehrt, heil, ganz, aav. jav. *hauruuatāt-* f. Ganzheit, Vollkommenheit, Name eines der Amə̄ša Spə̄ṇtas, ap. *haruva-* ganz, gesamt (s.o. II 186), khot. *har-biśśa-* all, parth. *hrw*, mp. *har(w)*, np. *har* all, jeder, mp. *har-wisp* all, mp. *hordād*, np. *xurdād* 'Perfection', Amə̄ša-Spə̄ṇta-Name, Monatsname, man. sogd. *'rt't* Name des sechsten Tages, oss. *aly/ali* all; usw. (Gersh, Gramm 61, Abaev I 48, Nyb, ManP II 96b, 97b, Bai, Dict 469a). – Idg. **sól(H)u̯o-*, **sol(H)u̯ó-teh$_2$t-* (Watk, Fs Rix 470; H. Rix, Fs Szemerényi 737), gr. ὅλος (ep. ion. οὖλος) ganz, vollständig, ὁλότης (-τητ-) f. Ganzheit, Unversehrtheit, vgl. lat. *saluos* heil, wohlbehalten (**s̥lHu̯o-*? S. Watk, a.a.O., Rasmussen, Morphophon 205, anders Schrijver, Refl 294, 296), toch. A *salu* (Adv.) ganz, vollständig; u.a.

S. die Lit. in KEWA III 446f. – Aia. *s°* 'all, jeder' (primär 'heil, ganz, unversehrt', s. die Bed. von jav. *hauruua-*; AiGr III 581, KEWA III 447) verdrängt älteres *víśva-* 'all, jeder' (AiGr III 581f.); andererseits scheint es dessen Bildung beeinflußt zu haben (o. II 563).

sarṣapa- m. Senf, Senfkorn (Br +); *sārṣapa-* vom Senf kommend (Sū). – Mi., ni., pā. *sāsapa-* Senfkorn, usw. (Tu 13281f., TuAdd 13281, 13371a). – In einem nicht voll aufgeklärten Zusammenhang mit khot. *śśaśvāna* 'Senf', parth. *šyfš-d'n*, sogd. *šywšp-δn*, mp. *span-dān*, np. *sipan-dān* 'Senfkorn', gr. σίνᾱπι n. 'Senf' stehend.

W. B. Henning, AION-L 6 (1965) 29ff., 42ff. = SelP II 597ff., 610ff. (mit Lit.), Bai, Dict 396a. Ein Kulturwort (etwa **s[1]ens[2]ap-*, Henning, a.a.O. 45 = 613)? S. das Referat in KEWA III 447.

Über andere Deutungen aus nicht-idg. Quelle vgl. KEWA III 447, 448 (s. auch Bur, Skr 398, DED[2] 88bf.); über eine isolierte Erklärung von *sarṣapa-* (ohne iran. **sinšapa-*, **sinsapa-* > **sinh°*, Henning, a.a.O. 43, 44f. = 611, 612f.) als „*dessen Saft (**sapa-*) Salz-Schärfe (**sal-*) hat" vgl. die Lit. in KEWA III 447f.

sarṣīkā-, s. *śarṣīkā-*, o. II 621.

salalū́ka-, nur RV 3,30,17 *°kam*: Ohne gesicherte Übersetzung und Deutung.

Möglicherweise „Nachsicht, Geduld"(?); s. die Lit. in KEWA III 448. Dann allenfalls zu *SAR* 'sich erstrecken' (o. II 706)[?]. – Andere übersetzen „umherschweifend" (~ *SAR* 'laufen'), s. AiGr I[2] Nachtr 121. [S. B. A. Olsen, PedersenKoll 337f.].

salaví, s.u. *pra°* (*apa°*, *ava°*), o. II 186. – *salāvṛkī́-*, s. *sālāvṛká-*. – *saligá-*, s. *salilá-*.

salilá- Adj. Beiwort des Meeres, viell. 'salzig' (RV [10,109,1] +; Thi, Heimat 27 = 561); n. Meer, Ozean (RV +), *sarirá-* n. dss. (Kāṭh +). – Pā. pkt. *salila-* n. Wasser (s. Tu 13288). – Wohl als *sal-ilá-* Adj. 'salzig', Subst. 'das Salzige' (~ AV 12,1,8 *arṇavé ... salilám* 'auf der Flut das Salzige') zu idg. **sal-* 'Salz' (gr. ἅλς usw.); Thi, a.a.O. (u.a., KEWA III 448).

Idg. **sal-* möglicherweise auch in *sarit-*, o. II 708; für das Iir. soll **sal-* durch obugr. **sāla* 'Salz' erwiesen werden (H. Katz, FUF 50 [1991] 58, mit Lit.; vgl. auch Joki 316, Rédei, Sprachk 58).

Weniger wahrscheinlich *s°* = 'wogend, flutend' zu *SAR* 'laufen' (AiGr I 218, II 2,362), vgl. KEWA, a.a.O. – S. ferner V. V. Ivanov, Ėt 1983, 164.

Hierher auch Saṁh *sáliga-* (v.l. *sálīga-*), s. Thi, KZ 69 (1951) 216 Anm. [1] = KS 71 Anm. [1]?

sálva-, s.u. *sālva-*.

SAV pressen, (Soma) auspressen, keltern (RV [*sunóti, sunvé, sunvānā-* usw.] +; Gotō, Mat 1991, 688ff.), Perf. *suṣā́va, suṣumá, suṣuvā́ṁs-* (RV +; hierher wohl auch Konj. Perf. RV 2,16,5 *suṣvati* 'soll ausgepreßt haben', Gotō, a.a.O. 690 Anm. 84, mit Lit.); Aor. *sótā, sutám* (RV), *asoṣṭa* (Up), u.a. (Narten, Aor 267f., Gotō, a.a.O. 690), Fut. *saviṣyāmi* (MS), *°ṣaviṣyánt-* (ŚB) u.a., Pass. *sūyáte* (RV +); *sutá-* ausgepreßt (RV +), *sótave* zu pressen (RV); *savá-* m. gepreßter Soma-Saft (RV +, s. Lubotsky, System 79; in RV 9,67,25 doppelsinnig, neben 'Saft' auch 'Antrieb' [SAV^{12}], B. Schlerath, Fs Rahn 275), *sávana-* n. Pressung, Somafest (RV +), *sahasra-sāvá-* m. tausendfache Somapressung, Somaspende (RV), *soma-sút-* den Soma pressend (RV +), *ā-sutí-* f. Mischung, Gebräu (RV +), *sóma-suti-* f. Soma-Kelterung (RV 7,93,6), *soma-sútvan-* Soma pressend (RV 1,113,18), *súṣvi-* m. Somapresser (RV), *sotár-* m. Pressender (RV), *sotári* beim (Soma-)Pressen (RV; s. G.-J. Pinault, DialLitIndA 79ff., 87, Tichy, *-tar-* 60), *sótu-* m. Somapressung (RV 8,19,18), usw. (Gotō, a.a.O. 691f.); vgl. bes. *sóma-* (und *súrā-*, s.d.?). – Mi., ni., pā. *ā-sava-* m. 'intoxicating spirit', u.a. (Tu S. 776a, s.v. SU^{1}). – Iir., jav. *hunūta* kelterte, *hunuuana-* ausgepreßt werdend, *haošiiaṇt-* auszupressen, *huta-* gekeltert, *hauuana-* m. Haomamörser, *hāuuana-* m. Kelterpresse, *haoma.hūiti-* f. Haomakelterung (u.a.), aramä.-altiran. **havana-* Mörser (Hinz, NÜ 120), mp. *hunīdan* auspressen, mp. np. *hāwan* Mörser. – Die idg. Vorstufe von iir. **saṷ* '(aus)pressen, keltern' bleibt unsicher.

Idg. **seṷ(H?)*, zu ahd. *sou* Saft, lat. *sū-cus* m. Saft, *sū-gō* sauge, u.a. (s. die Lit. in WH II 622f., KEWA III 483), wozu auch heth. *šu-un-na°* 'füllen' gestellt wurde (s. Oett 159 Anm. 51; F. Bader, BSL 85 [1990] 51, 53)? – Verbindung mit heth. *šu-uḫ-ḫa°* 'schütten' u.a. bei B. A. Olsen, CWPL 1 (1990/91) 14abf. (für idg. **sHeṷH* und urspr. Seṭ-Wurzel $*SAV^{I}$ in **sunā́ti* → *sunóti*; s. Puhvel II 409).

Die semantischen Verhältnisse sind unklar (trotz Bader, a.a.O. 53); in der Bedeutung steht nur arm. *k'ame-* 'auspressen' nahe (lautlich mit *SAV* [**SAV*^{I}] verbindbar nach Olsen, a.a.O. [und 143b Anm. 8]). - S. ferner s.vv. *SAV*^{I1} und *SAV*^{I2}.

savātárau, *savātī́-*, s.u. *vatsá-*, o. II 495.

SAV^{I1} gebären (RV [*sū́te* u.a.] +), Perf. *sasū́va* (RV +; s. Gotō, Mat 1991, 698 und Anm. 142); Aor. *asūt* (MS), *asuvan* (ŚrSū; Gotō, a.a.O. 698), Fut. *sū́ṣyant-* ('kreißend', RV 5,78,5; s. Gotō, a.a.O. 698 und Anm. 144, 701); *sú-ṣūta-* leicht geboren (RV 2,10,3), *sū́tave* zu gebären (RV 10,184,3); *sū́-* f. Mutter (RV +), Geburt (Kāṭh +; s. Schi, Wn 48), *a-sū́-* nicht gebärend (RV +; AV *asūsū́-* 'barren and not barren', M. A. Mehendale, VIJ 12 [1974] 198ff.), *su-ṣū́-* leicht gebärend (RV 5,7,8), vgl. RV 10,3,1 *su-ṣu-mánt-*, wenn 'mit guter Geburt' (< **su-ṣuH^{o}*, Schi, a.a.O.); *sū́ti-* f. Geburt, Entstehung (AV +), *sú-ṣuti-* f. leichte Geburt (RV 10,39,7; **sú-ṣuH^{o}*, Mh, Ll 150, mit Lit.), *sū́tikā-* f. Wöchnerin (AV +), *sū́tu-* m. Schwangerschaft (AV +), *su-ṣū́ma-* leicht gebärend (RV 2,32,7), *bahu-sū́varī-* f. die viel gebärende (ebenda), u.a. (Gotō, a.a.O. 699f.); s. auch unten. - Mi., dard., ni., pkt. *sūi-* f. Geburt, usw. (Tu S. 780b, s.v. *SŪ*; TuAdd 13555). - Iir., jav. *hunāmi* ich gebäre, *hunahi* du gebierst (= *hunāhi*, Kel, Verbe 177, 179 Anm. 21?), *haota-* n. Geschlecht, khot. *hava-* 'breeding-ground', mp. *wišūdan* daēuuische Nachkommenschaft gebären; u.a. (Bai, Dict 471a). - Idg. **seu̯H/*suH* (s.u.), vgl. air. *suth* Geburt, Frucht und idg. **suH-nú-* 'Sohn', s. *sūnú-*.

Laryngalkürzungen in der Komposition (wie ved. *^{o}ṣuti-*, wohl auch *^{o}ṣu-mant-*) sind für die Erklärung außer-iir. Fortsetzer von **su^{o}* für **suH^{o}* (wie air. *suth*, s. ferner u. *sūnú-*) heranzuziehen. - Zu *su-ṣū́-* (s.o.) gehört RV *suṣváy^{o}* in 7,36,6 *suṣváyanta*, 10,110,6 *suṣváyantī*; vgl. Jamison, *-áya-* 52, T. Gotō, IIJ 31 (1988) 308 (und Mat 1991, 700 Anm. 159 [Einfluß von *śváy^{o}* 'anschwellen', o. II 623?]), A. Lubotsky, IIJ 32 (1989) 97. - AV 1,11,3 *sūṣā́*, VokSg *sūṣaṇe* bezieht sich wohl auf *sūṣán-* 'Gebärgott', eine Spielform nach *pūṣán-* (o. II 158); Gotō, Mat 1991, 700 Anm. 158 [s. ferner Kui, AnnBhI 72/73 (1991/92[93]) 11,13].

Die idg. Ausgangsform ist vielleicht als **seu̯h$_2$* zu bestimmen, wenn heth. *šu-un-na°* 'füllen' (nach anderen zu *SAV* 'pressen', o. II 713) als **su-né-h$_2$-* anzuschließen ist (s. Oett 159, 298 und Anm. 78f.). – Idg. **suH-* entlehnt in finn. *suku* 'Geschlecht, Geburt, Brut', J. Koivulehto, LarTheor 287, KoivEvidenz 69f. – Idg. **suH-* 'Schwein' (s. *sūkará-*) bleibt wohl fern.

Die Zuweisung einiger Ableitungen an *SAV*^{I1} ist nicht einmütig (andere verbinden diese mit *SAV* oder *SAV*^{I2}); s. Gotō, a.a.O. 699 Anm. 145, 149, 700 Anm. 154, 157.

SAV^{I2} antreiben, in Bewegung setzen; für jemanden etwas in Bewegung setzen, zuweisen, verschaffen; zum Königtum antreiben, ermächtigen, weihen (u.a. [s. Narten, YH 110, Gotō, Mat 1991, 692 Anm. 94]; RV [*suváti*] +), Perf. *suṣuvé* (AV), *suṣuvāná-* (MS +); Aor. *asāvīt* (RV [*prā́°*]), *sā́vīḥ* (RV +), *sāviṣat* (RV +), *sámasūṣata* (Kāṭh), u.a. (s. Narten, Aor. 268f., YH 111 Anm. [99], Gotō, a.a.O. 695), Pass. *sūyáte* (RV [10, 132,4 *sūyata*] +; Narten, YH 110f. Anm. 99); *sūtá-* angetrieben (RV [*prá°*] +; auch m. 'Herold' [AV +], s. die Lit. bei Gotō, a.a.O. 697 Anm. 132), *sávitave* zur Antreibung (AV; Gotō, a.a.O. 699 Anm. 145); *savá-* m. Antrieb (RV +; s.u.), *ut-savá-* m. Unternehmung, Beginnen (RV; Sū + 'Fest, Festtag'), *sávana-* n. das Antreiben (RV +), *savitár-* m. Savitar, Gott „Antreiber" (RV +; Tichy, *-tar-* 201 und Anm. 93, mit Lit.), *pra-savītár-* Antreiber, Beleber (RV), *sávīman-* n. Antrieb, Erregung (RV +; Wennerberg I 216), *deva-sū́-* von den Göttern angetrieben, geweiht (TS +; Gotō, a.a.O. 696 Anm. 130), *prá-sūti-* f. Anregung, Antrieb (TS +), *rāja-sū́ya-* m. Königsweihe (AV +; Narten, YH 110, 111 Anm. [99]); u.a. (Gotō, a.a.O. 692ff.). – Mi., ni., pā. *ussava-* m. Festtag, u.a. (s.o. *ut-savá-*; Tu 1876 [mit Verweisen], TuAdd 1876). – Iir., aav. *hunāiti* weist zu, *huuąnmahi°* wir weisen zu (**hunmahi*, Hoffm-Narten 75 und Anm. 131), jav. *mainiiu.šūta-* vom Geiste angetrieben (u.a., Narten, a.a.O. 110 Anm. 97, Gotō, a.a.O. 697; s. ferner Hinz, NÜ 128). – Idg. **seu̯H* 'stoßen' (s.u.), altheth. *šu-ú-iz-zi* stößt, verstößt (< **suHéti* [ved. *suváti*]), air. *soïd* 'turns', u.a.

Lit. in KEWA III 489; Oett 257, 297, 314 (s. auch 503 Anm. 18, HethIdg 200f.), F. O. Lindeman, Ériu 44 (1993) 75ff. (vgl. F. Bader, BSL 85 [1990] 54 Anm. 96); ferner V. N. Toporov, BSII 1984, 80ff. – Von SAV^{I1} ist SAV^{I2} zu trennen (s. Narten, Aor. 268 Anm. 848, mit Lit.); Erwägung „ursprünglich durch die Qualität ihres Laryngals differenzierter urindogermanischer Verbalwurzeln" bei Narten, YH 110 Anm. 97 (s.u. SAV^{I1} zur Annahme von idg. *$seu̯h_2$; für SAV^{I2} postuliert Oett 297 und Anm. 77 idg. *$seu̯h_1$, Lindeman, a.a.O. 75 idg. *$seu̯h_3$). – Die Zuweisung einzelner Formen an SAV^{I2} oder SAV^{I1} (*SAV*) ist nicht immer zu sichern; auch wird mitunter ein Doppelsinn aus dichterischer Absicht verwendet (s.o. II 713 s.v. *SAV* zu *savá-* 'Antrieb' ~ 'Saft'). Vgl. Gotō, Mat 1991, 695 Anm. 120, 698 Anm. 138, 699 Anm. 149; s. ferner s.v. *sīvy°*.

savitár-, s. SAV^{I2}.

savyá- Adj. link, m. linke Hand (RV +), *savyatás* links, zur linken Seite (RV [2,11,18] +); *savya-ṣṭhā́-* m. (AV), *savye-ṣṭhā́-* (TB), *savya-ṣṭhár-* (ŚB) der (auf dem Streitwagen) links Stehende (s. die Lit. in KEWA III 449); *sávya-* m. N. pr. (RV 10, 49,5). – Mi., dard., ni., pkt. *savva-* linke Hand, u.a. (Tu 13292f.). – Iir., jav. *haoiia-* link, mp. parth. ⟨hwy⟩ = /hōy/ link, linke Hand. – Idg. **(H)seu̯io-*, vgl. altruss. *šujь* link.

Das Etymon der idg. Form steht nicht fest (s. die Angaben in KEWA, a.a.O.; richtig Lubotsky, System 90 [ein Adj. „with such a meaning is liable to taboo transformations"]). – Zu beachten *°savi* in *pra°*, o. II 186.

saśc°, s. SAC^{1} bzw. SAC^{2}.

SAS schlafen (RV [*sásti*] +); dazu *sasvár* im stillen, heimlich, unbemerkt (RV; s. Bur, Skr 130), *sasvártā* heimlich (RV 7,58,5). – Ni., s. pj. (dial.) *sasṇā* schlafen (Tu 13296). – Iir., aav. *hahmī* ich schlafe (Y 34,5; Kel, Verbe 87 Anm. 4, Kel-Pir II 327), jav. *haŋᵛharə* im verborgenen (Vd 4,49; s. Bthl, Wb. 1767, W. Lentz, Fs Morgenstierne 112). – Idg. **ses*, heth. *še-eš-zi* schläft, vgl. luw. *šaššа-ⁱ* schlafen (Oett 537).

KEWA III 449, mit Lit.; zur Frage des Verhältnisses zu *SVAP* (Suppletivismus; semantischer Unterschied?) s. S. W. Jamison, KZ

96 (1982/83) 6ff., C. R. Barton, Spr 31 (1985) 17ff., Gotō 344, Giov-Studio I 211ff. (mit Lit.; a.a.O. 214 Anm. 520 zu Gestalt und Herkunft von idg. **ses*). – Ved. *sasá-* 'Schlaf' existiert wohl nicht; s.u. *sasá-*.

sasá- (wohl n.) etwa: Saatfeld, Getreide, Feldfrucht (RV), *sasyá-* n. Saat auf dem Felde, Feldfrucht (AV +; < **sasiyá-*, Hoffm-Narten 54). – Mi., ni., pā. *sassa-* n. Getreide, u.a. (Tu 13294, 13295 [mit Verweisen], TuAdd 13295). – Iir., jav. *hahiia-* der mit dem Getreide zu tun hat, *paitiš.hahiia-* m. Name eines Erntefestes (Bthl, Wb. 838, Hoffm-Narten, a.a.O.), vgl. jav. (und aav., Y 53,4?) *haŋhuš-* m. 'Nutzen, fructus' (s. Oett, IH 33 Anm. 89). – Idg. **s(h$_1$)es-o-* [**sesh$_1$-o-*] (s.u.), heth. *še-e-ša°* Frucht, Ernte (Eich, Gs Kronasser 27f., S. Kimball, Gs Cowgill 179f.).

Zu weiteren, unsicheren Anschlüssen s. KEWA III 450 (mit Lit.). – Versuche, die idg. Grundform mit idg. **seh$_1$* 'säen' zu verbinden, bei Kimball, a.a.O. 180 (mit Lit.; **se-sh$_1$-o-*, vgl. **sesh$_1$-i̯o-* in iir. **sasiia-* [s.o.]) und Lubotsky, System 80, NewSound 55f. (**sh$_1$-es-o-*). S. ferner E. P. Hamp, KZ 98 (1985) 12.

Zu *sasá-* wohl auch RV 1,51,3 *saséna* (nicht 'Schlaf' [*SAS*]); s. GeRV I 62, ad 3cd, S. W. Jamison, KZ 96 (1982/83) 12 Anm. 5. – Über die Bedeutungsbestimmung von *sasá-* s. MK II 440, Old, Not II 282, GeRV II 261 ad 3c, Renou, EVP 14 (1965) 84, Ch. Malamoud, BSL 69 (1974) 77 Anm. 10.

Mit *śáṣpa-* besteht wohl kein Zusammenhang; s. KEWA III 319, o. II 626.

sasarparī́-, s. *sarpíṣ-*, o. II 711. – *sásni-*, s. *SAN*^{1}. – *sasyá-*, s. *sasá-*. – *sasvár*, s. *SAS*.

SAH überwältigen, besiegen (RV [*sáhante, sáhasva, ásahanta* u.a.] +; Part. *sáhant-, sā́hant-* [RV, AVP], dazu Gotō 325[f.]), Perf. *sāsā́ha* (RV +), *sehāná-* (RV), *sāhvā́ṁs-* (RV; s. Kli bei Oett 413 Anm. 36, AltarmVerbum 129, G. Schmidt, AspAlb 136) u.a.; Aor. *sahyās, ásahiṣṭa, asākṣi/sākṣi, sakṣat, sā́kṣāma* (RV), u.a. (Narten, Aor 264f.); *sāḍhá-* überwältigt (AV), *á-sāḍha-* unüberwindlich (RV +), Inf. *sáhadhyai* zu überwäl-

tigen (RV), *sakṣáṇi* auszuhalten (RV 10,32,1; s. AiGr II 2,924, GeRV III 180, ad 1a); *sakṣa-* überwältigend (TS +), *sakṣáṇa-* wohl: widerstehend (RV 5,41,4; s. GeRV II 40, ad 4a), *sakṣáṇi-* überwältigend, siegreich (RV +; daneben *SAC*-Ableitungen möglich, s. Renou, EVP 4 [1958] 42,59, o. II 686), *sáh-* f. Sieg (RV [1,174,8]? – S. Schi, Wn 47f., Gotō 325, mit Lit.), *sahá-* gewaltig, sieghaft (RV +), *sáhas-* n. Gewalt, Macht, Kraft (RV +; Nowicki 132f.), *sahasin-* machtvoll (RV 4,11,1), *sahasāná-* gewaltig, stark (RV; < **sa-sah°*, Ins, KZ 82 [1968] 18ff.), *sáhīyas-*, *sáhyas-* stärker, *sáhiṣṭha-* stärkst, gewaltigst (RV [+]), *sáhyu-* stark, sieghaft (RV 6,18,12), *sáhvan-* mächtig (ŚB), *sā́dhar-* m. Sieger (RV 7,56,23), *sāsahí-* siegreich (RV +), *sāhá-* gewaltig (RV), *pṛtanā-ṣā́hiya-* n. Sieg in der Schlacht (RV 3,37,1; Br *°sā́hiya-* [s.u.]), u.a.; zu *sáhuri-* s. bes. – Mi., nu., dard., ni., pā. *sahati* besiegt, erlangt, usw. (Tu S. 767b, s.v. *SAH*; TuAdd 1473, 1882, 13304, 13377a). – Iir., vgl. aav. jav. *hazah-* n. Gewalt, Überlegenheit (Y 29,1 *hazas°* … *təuuiš°*, Y 33,12 *təuuīšīm dasuuā* … *hazō* ~ RV *táviṣīm* … *sáhaḥ*, *sáhas- dhā*, HumbElfSkj, Gā II 101 [mit Lit.], Kel-Pir III 33, 107), jav. *hazaŋhan-* m. Räuber (vgl. Hoffm, MSS 6 [1955] 38 = HoffmA 380f.), ferner vielleicht khot. *haysga-* 'troublesome' (s. KEWA III 451, 452, Bai, Dict 4b, 466a). – Idg. **seǵʰ* (Präs. **séǵʰ-e-*) 'überwältigen', **seǵʰes-* n. 'Überwältigung, Gewalt, Sieg', gr. ἔχω habe, halte, besitze, air. *seg* Kraft (bes. der Hände), got. *sigis* n. Sieg; u.a.

Lit. in KEWA III 451; W. Meid, IF 81 (1976) 377, Gotō 326 und Anm. 791. – Zur Vokallänge in *sā́hant-*, *sā́dhar-* u.a. [auch ni., TuAdd 13377a?] vgl. Narten, Aor 264f. Anm. 832, Kli, AltarmVerbum 129 Anm. 4, Gotō 325f.; diese auch in Kompp. auf **°sah-* wie RV + *pṛtanā-ṣā́h-* in der Schlacht siegend (*°ṣā́ṭ*, *°ṣā́h-am*), RV + *turā-ṣā́h-* Starke überwindend, RV 1,54,11 *janā-ṣā́h-* Menschen bewältigend, RV 1,35,6 *virāṣā́h-* (o. II 569), RV + *śatrū-ṣā́h-* Feinde überwindend, u.a. [sowie unkomponiert RV 1,63,3 *ṣā́ṭ* 'siegreich'] (zur Erklärung von [-]*ṣ-* [auch *°ṣā́hiya-* u.a., s.o.] – gegenüber RV + *viśvā-sā́h-* 'alle besiegend' – vgl. AiGr I 224, Schi, Wn 48). Die Dehnung im Vorderglied (*turā°*, *janā°* usw.) stammt wohl aus der Komposition mit schwachen Kasus von **seǵʰ-* (Schi, Spr 25 [1979] 60a Anm. 4).

Über RV + *sahantya* s.o. II 698, s.v. *santya-*. – *SAGH* bleibt sicherlich fern, o. II 686.

sahá zusammen, mit, zugleich (RV +), auch in Kompp. wie RV 10,27,8 *sahá-gopa-* samt dem Hirten, AV *sahá-puruṣa-* samt den Männern, RV 1,100,17 *sahá-deva-* m. N. pr., u.a. (AiGr II 1,287f.) sowie *sadha°* in RV *sadha-nī́-* m. Gefährte, RV 6,26,7 *sadha-vīra-* Heldengenosse (VokSg *°ra*), RV *sadhá-stuti-* gemeinsames Lob, u.a. – Mi., dard., ni., pā. *saha* mit, u.a. (Tu 13297, mit Verweisen). – Iir., aav. *hadā* mit, jav. *haδa* zusammen, mit, *haδa.baoiδi-* mit Räucherwerk versehen, *haδō.gaēθa-* m. Hausgenosse (u.a.), ap. *hadā* mit, altiran. **hada°* in der NÜ (z.B. **hada-baga-* N. pr. ~ ved. *sahá-deva-*; Hinz, NÜ 109f.), pašto *la* von, mit, oss. *æd* mit, u.a. (Abaev I 102, KEWA III 450, Bielmeier, Unters 114). – Iir. **sad^{h}á* gehört als **sm̥-d^h-* zu *sám*.

KEWA, a.a.O.; dort zu falschen Deutungen, die *sahá* von *sadha°* getrennt halten und *-h-* aus idg. **-g$^{(u)h}$-* oder **-ǵh-* herleiten. – Hierher ŚrSū + *sahita-* 'anhaftend, verbunden', pā. *sahita-* u.a. (Tu[Add] 13310, wohl „quasi-Partizip" zu *sahá*, vgl. engl. *down*[*ed*]); KEWA, a.a.O., mit Lit. (anderes Tu 13310).

S. Kli, AltarmVerbum 179.

sáhas-, s. *SAH*.

sahásra- n. tausend (RV +); *sahasrín-*, *sahasríya-* tausend zählend (RV +), *sāhasrá-* tausendfach (AV +). – Mi., dard., ni., pā. *sahassa-* tausend, u.a. (Tu 13307, mit Verweisen). – Iir., jav. *hazaŋra-* n. tausend, med. **hazahra°* (und ap. **hadahra-*?) in der NÜ (s. Hinz, NÜ 110, 120, mit Lit.), khot. *ysāra-*, man. sogd. *z'r*, mp. np. *hazār*, pašto *zər* 'tausend', usw. (Bai, Dict 349bf.). – Idg. **sm̥ ǵ^{h}éslo-* „ein (o. II 683, 702) **ǵ^{h}eslo-* (s.u.) habend", vgl. lat. *mīlle* 'tausend' < **smih$_2$ ǵ^{h}esl-ih$_2$* f. (s. die Lit. bei H. Rix, Gs Van Windekens 226 und Anm. 6–9), gr. χῑ́λιοι, ion. χείλιοι, äol. χέλλιοι 'tausend' (urgr. **k^{h}ehlio̯-* < idg. **ǵ^{h}esliio̯-* 'zu einem **ǵ^{h}eslo-* gehörig', Rix, a.a.O. 226).

Zur Etymologie von idg. **ǵ^{h}eslo-* s. M. Nyman, Arctos 17 (1983) 39f., Rix, a.a.O. 227ff. (idg. **ǵ^{h}es* '[mit der hohlen Hand] fassen', s. *hásta-*; R. Fellmann [briefl.] geht für **ǵ^{h}es°* 'Hand, Arm' ~ 'tausend' von 'Stärke, Gewalt' aus und verweist u.a. auf *kol* 'Arm' ~ 'zehn-

tausend' in mehreren Turksprachen). S. auch die Lit. bei Lehmann 368aff. [und Szem, TPS 92 (1994[95]) 89f., 98 Anm. 2].

Versuche, Fortsetzer von **ǵʰeslo-* (ohne **sm̥-*) im Mi., Iran. und in finn.-ugr. Entlehnungen aus dem iir. Zahlwort nachzuweisen, sind verfehlt (s. KEWA III 452; Emm, GvozdNum 315, Joki 318f. Katz, Habilschr 367f., mit Lit.).

Formale, z.T. wohl nicht ererbte Übereinstimmungen zwischen Aia. und Iran. (wie RV *sahásra-vant-*, jav. *hazaŋrauuaitī-* f. 'tausendfach', RV *sahásra-sthūṇa-*, jav. *hazaŋrō.stūna-* 'auf tausend Säulen ruhend', TS + *sahasra-tamá-*, jav. *hazaŋrō.təmō°* 'tausendster' [Bthl, Wb. 1798]) in KEWA, a.a.O.

sáhuri- Adj. siegreich, überlegen (RV). - Zu *SAH*.

Wohl auf **sah-var-* (~ ŚB *sáhvan-*, o. II 718) beruhend; vgl. **soǵʰu̯r* in heth. *šakur-ze-* 'überwinden, niederstrecken', **soǵʰur°* in gr. ὀχυρός 'befestigt, sicher' (s. die Lit. in KEWA III 453; Oett, IH 15, LambAdj 297). - Ist der *-u*-Stamm im Mi. und Ni. (pkt. *sahu-* 'stark, fähig' u.a., Tu 13311) neben **seǵʰu-r°* (*sáhur-i-*), german. **segu-s-* (LambAdj, a.a.O.) etwas Ererbtes?

SĀ (~ *SAY*, s.u.) binden, festbinden, fesseln (RV [*syáti*, *sināti*] +; s. Joachim 166, mit Lit.), Perf. *ā́ siṣāya* hat sich verstrickt (RV 10,28,10); Aor. (*áva ...*) *sāt* soll (los-)binden (RV +), *ví ... sīmahi* wir mögen losbinden (RV 1,25,3; Hoffm, MSS 22 [1967] 25f. = HoffmA 483f.), *ví ... sitam* machtet frei (RV 8,5,9; Renou, EVP 7 [1960] 12, 16 [1967] 53); Kaus. *sāyáy°* (TS +); *sitá-* gebunden (RV +), *ví-ṣita-* losgebunden, ausgespannt (RV +), *sétave* zu binden (AV), *ava-sā́ya* ausspannend (RV 1,104,1); *ava-sātár-* m. einer, der ausspannt (RV 10,27,9), *ava-sā́na-* n. Rastort (RV +; o. I 133 [dort gegen **ava-sā-* 'Ausspannen']), *setár-* m. Knebler, Feßler (RV 7,84,2); zu *sétu-* s. bes. - Mi., nu.(?), dard., ni., pā. *seti* fesselt, *ava-sāna-*, *o-sāna-* n. Aufhören, Ende, usw. (T. Oberlies, BEI 7-8 [1989-90] 181ff.; Tu S. 772b [s.v. *SI*], 784b [s.v. *SŌ*]; TuAdd 860, 11831). - Iir., aav. *ā-hišāiiā* hält gefesselt (Y 29,1; = RV *ā́ siṣāya*), *ā.hōiθa-* Fessel(n) [Y 32,14; HumbElfSkj, Gā II 88, etwas anders J. E. Rasmussen, CWPL 2 (1992) 27, mit Lit.], *auuaŋhāna-* Rastort (o. I 133), jav. *hiiąn* sie binden (Yt 8,55; PanainoTi I 142, mit Lit.), *hita-* angebunden, angeschirrt, aav.

jav. *vīšta°*, ap. *višta°* 'losgebunden' im N. pr. av. *vīštāspa-*, ap. ⟨v^{i}(i)štasp-⟩ (~ ved. *víṣita- áśva-*; s. die Lit. in Mh, AirN I/97, II/29), khot. *hīyā* 'bound', parth. *wyš'h-* loslassen, öffnen, mp. *wišādan*, np. *gušādan* freilassen, u.a. (KEWA III 550, 803, Bai, Dict 276b, 483a). – Idg. **seh$_2$*, **(u̯i-)sh$_2$-tó-* (ved. *sāt*, av. *hita-/vī-šta°*), Präs. **sh$_2$-i̯-éti* (ved. *syáti*; ~ heth. *iš-ḫi-an-zi* 'sie binden' [s.u.]); aus dem *-i̯-*präsentischen **sh$_2$-i̯°* ist durch Metathese offenbar **sih$_2$°* entstanden (s. ved. *sināti* < **si-né-h$_2$-*, vgl. toch. A *sināstär* 'ist bedrückt'; Eich, LarTheor 134, mit Lit.), worauf sekundär **se̯ih$_2$°* aufbaut (ved. *setár-*, aav. *°hōiθa-*; lit. *siẽti*, lett. *siẽt* 'binden').

Nach anderen ist **sh$_2$-e̯i* („*SAY/SI*") alte Erweiterung von **seh$_2$* [*SĀ*] (oder von diesem zu trennen[?]; s. die Lit. in KEWA III 550); vgl. Puhvel II 402 (mit Lit.), F. Bader, BSL 85 (1990) 5f., 8, 10, 23, 30, Rasmussen, Morphophon 59f. (idg. nur **seh$_2$i̯/*sh$_2$e̯i̯*; **seh$_2$i̯* → **seh$_2$*), etwas anders CWPL 2 (1992) 27 (**seh$_2$i̯°* mit Laryngalschwund in bestimmten Kontexten → **se̯i̯°*, lit. *siẽ°*, lett. *siẽ°*). Umstritten ist das Verhältnis von ved. *syáti*, jav. *hiia°* zu heth. *išḫi̯e-ḫḫi* (luw. *ḫišḫi̯*[*ia*]-); s. Oett 461, 466 (Gleichsetzung), Melchert, Studies 99, AHP 168 (die anatol. Formen aus iterativem **h$_2$i-sh$_2$i-*), H. M. Hoenigswald, CHL/IEFU 120. S. ferner J. H. Jasanoff, MSS 37 (1978) 91, HethIdg 89, F. O. Lindeman, HethIdg 156 und Anm. 30 (mit Lit.), D. Q. Adams, JIES 7 (1979) 297ff., V. V. Ivanov, Ėt 1983, 161, L. A. Conolly, KZ 97 (1984) 271 und Anm. 9, J. A. Harđarsson, MSS 48 (1987) 134f. Anm. 6, N. Oettinger, PUGrItt 235, Schrijver, Refl 519.

Ferne bleiben offenbar *asinvá-* (o. I 146f.), *prásiti-* (o. II 186), auch *sīmán-* (s.d.); fraglich *viṣā́nā-*, s.o. II 564.

Ganz unglaubhaft **SĀ*^{2} 'sein' (**s-ā* ~ *AS*^{1}) in *sā́tu-*, *sā́man-*, angeblich „manière d'être" (?? – S.u. II 724f., s.v. *sā́man-*); vgl. KEWA III 455, 459. – Zur Frage von **SĀ* 'werfen' (?) s.u. *sā́yaka-*.

sākám Adv. zusammen, zugleich (RV +). – Aus idg. **sm̥-* (s. *sám*) + **-h$_3$k^{u}-ó-* (~ **proti-h$_3$k^{u}-* u.a., o. II 177, mit Verweisen); B. Forssman, Spr 32 (1986) 22ff., 27f.

Ältere Lit. bei Forssman, a.a.O. 22 und Anm. 2; dazu G.-J. Pinault, TIES 4 (1990) 196f. (toch. A *smakk* 'égal, constant' < **sm̥-h$_3$ek^{u}-* [IC 34, A 679.12]); Mh, QIGChieti 6 [1994[95]) 198.

Nicht einmütig ist die Auffassung von RV 10,142,2 (und PB 5,1,12) *sācī́va*; bei einer Übersetzung wie 'gleichsam beiseite' (GeRV III 375) könnte darin ein **sācí* ~ *sākám* gefunden werden (vgl. KEWA

97.3406

III 454, Forssman, a.a.O. 26 Anm. 19). – Ganz unsichere Anschlüsse an *sākám* bzw. *sācī°* bei Tu 13319, 13329.

sākavṛṣa- (*°mṛṣa-*), s.u. *śāka-*[2], o. II 628. – *sākhyá-*, s. *sákhāy-*, o. II 685. – *sācīva*, s.u. *sākám*. – *sātí-*, s. *SAN*[1].

sā́tu- m., nur RV 4,6,7 *°uḥ*. – Ohne gesicherte Interpretation.

Referat der Deutungsvorschläge – u.a. als 'Natur' od. ähnl. zu höchst fraglichem **SĀ* 'sein' (o. II 721, s.v. *SĀ*), als 'Mutterleib' („*empfangend") zu *SAN*[1] – in KEWA III 455.

sādádyoni-, s. *SAD*, o. II 693.

SĀDH zum Ziel gelangen, gelingen (RV [*sā́dhate*]; aktiv 'zum Gelingen bringen', Gotō 326), RV (1,18,7) + *sídhyati* gelingt; Kaus. *sādháy°* gelingen lassen, in Erfüllung bringen (RV + [Aor. *sīṣadha°*, RV +]; Jamison, *-áya-* 159, Ins, Gs Cowgill 54f.); *siddhá-* gelungen, erreicht (TS + [auch 'Vollendeter, Heiliger, Siddha', GṛSū +]); *yajña-sā́dh-* das Opfer ausführend (RV), *sā́dhana-* fördernd, gelingen lassend (RV +), *sā́dhas-* n. Ausführung (RV [8,71,12; auch in 10,35,9, Old, Not II 241?] +; Nowicki 133f., mit Lit.), *sādhú-* richtig ausführend, recht, gerade, zum Ziel führend, förderlich (RV +; jünger 'ehrwürdig, edel, Heiliger, Sādhu'), *sā́dhiṣṭha-* geradest, förderlichst (RV +), *sādhyá-* m. eine Klasse von Göttern (RV [1,164,50; 10,90,7.16] +, GeRV I 236, ad 50d, Renou, EVP 16 [1967] 149; „zu fördern, zu gewinnen" [PW VII 918], s.o. zu *siddhá-*?), *niṣ-ṣídh-* f. Darbringung, Tribut (RV), *sidhmá-* erfolgreich (RV 1,33,13), *sidhrá-* gelingend, gelungen, erfolgreich (RV). – Mi., ni., pā. *sādheti* vollendet, führt aus, *sādhu-* gut, verdienstvoll, *siddha-* vollendet, erfolgreich; usw. (Tu S. 769b [s.v. *SĀDH*], 773b [s.v. *SIDH*[2]], TuAdd 13333a, 13337, 13401). – Iir., aav. *hādrōiiā* etwa 'in aufrichtiger, gerader Weise' (Y 32,7; s. HumbElfSkj, Gā II 81, Kel-Pir II 327, III 86; ~ ved. *sādhú-* [Adv. *sādhuyā́*], *sidhrá-* [s.u.]), jav. *hāiδišta-* am besten zum Ziel führend (= ved. *sā́dhiṣṭha-*), *aštra-ŋhād-* der mit der Peitsche lenkt (~ ved. *áṣṭrā ... °sādhanī*, o. I 143), u.a.

(s. Kel, NR 223f.; Fragliches bei Henning, Miran 104 Anm. 6, Hinz, NÜ 120, Mh, AirN I/39, Samadi 93). – Idg. wohl **seh$_1$d^h/*sh$_1$d^h* (doch s.u.), vgl. arm. *aǰ* 'recht, dexter' (**sh$_1$d^h-i̯o-*); LambAdj 295.

Aus **seh$_1$d^h* (**seHd^h*) ved. *sādh/sidh*, av. *hād* (eine Fortsetzung von **sHd^h* > prä-iran. **s[Ø]d^h* ist nicht zu sichern, s. KEWA III 456 und Anm. *; **sHd^h-ró-* [ved. *sidhrá-*] vielleicht im Prä-Iran. durch **sād^{h}ra-* [aav. *hādra-*, s.o.] ersetzt, um der Entwicklung *-H-* > iran. *-Ø-* auszuweichen); sekundäres ved. *sedh* (~ *sidh*) ist nicht zu sichern, da RV 1,32,13 *siṣedha* vielleicht besser zu *SEDH* gehört (Gotō 327 Anm. [793]). – Die schwerlich abzuleugnende Verbindung mit gr. ἰθύς, εὐθύς 'gerade, gerecht' (~ *sādhú-*) hat verschiedene Interpretationen gefunden: vgl. KEWA III 456; Schi, Wn 7, Pet, Lar 86 (**seh$_1$id^h*), ähnlich Kli, AltarmVerbum 213 Anm. 69, Rasmussen, Morphophon 42, 61, 308, s. die Lit. bei LambAdj 291 Anm. 4. Vorzuziehen ist eine Verbindung auch der gr. Formen mit **seHd^h*, vgl. H. Rix, Fs Knobloch 346 (**si-sHd^h-*; **seHd^h-u-* [*sādhú-*]: **si-sHD^h-u-* [ἰθύς] = idg. **b^{h}er-u-* : **b^{h}i-b^{h}r-u-* 'braun'), R. Viredaz (briefl. [1994]: εὐθύς primär [dissimiliert **eu-u-* > **ei-u-* [kret. ευθεια 'droite', LambAdj 288 Anm. (2)] > ion. ῑ-υ-]; εὐθύς für **ἠθύς = *sādhú-*, nach εὐρύς od. ähnl. umgeformt?).

sānasí- Adj. gewinnbringend, vielgewinnend, einträglich (RV +). – Zu *SAN^I* (wohl für **sā-san-í-*, Typus *sā́-sah-i-* ~ *SAH*, o. II 718; Lit. in KEWA III 457).

Anders (von **sánas-* n. 'winning' ausgehend) Thi, MaA 55 Anm. 41 = OpMai I 249 Anm. 41.

sā́nu- n. m. Rücken (eines Tieres oder Dämons), Bergrücken, Gipfel (RV [NomAkkSg *sā́nu*, AkkSg *sā́num*, LokSg *sā́navi*, *sā́nau*, LokPl *sā́nuṣu* u.a.; InstrSg *snúnā*, AblSg *snóḥ*, u.a.] +; AiGr III 153f., Bee, Origins 110ff.); *°snú-*, *°snu-* etwas auf dem Rücken habend (RV *ghṛta°*, *ghṛtá°*- u.a.; s. die Lit. in KEWA III 457, o. I 516). – Mi., nu., dard., pā. *sānu-* n. m. 'mountain ridge' u.a. (Tu 13340f.; s. auch AiGr II 1^2 Nachtr 30 [**°snu-* im Pkt.?]). – Offenbar aus idg. **sónu/*snéu̯-s*, des **dóru-* Typs (o. I 721).

Nach Szem, Spr 11 (1965) 17ff. = ScrMin 1212ff. ist daraus gr. νῶτον 'Rücken' erwachsen; s. KEWA III 457, AnttSchweb 151f., Frisk III 158, Puhvel II 404, L. Isebaert, KZ 96 (1982[83]) 59f.

sānuká-, nur RV 2,23,7 *°áḥ*; wohl ein Beiwort des Wolfes. – Unklar.

Zu den Interpretationsvorschlägen s. die Lit. bei GeRV I 304, ad 7b, Old, Not I 206 (~ *sanutár*?), KEWA III 457, 800, Renou, EVP 15 (1966) 53.

sāntva-, s.u. II 724 (*sā́man-*). – *sāpatná-*, s. *pátnī-*, o. II 74. – *sāpay°*, s.u. *sápa-*, o. II 699. – *sā́pta-*, s. *saptá.*

sā́man- n. Gesang, Lied, gesungenes Lied, Sangesweise, 'Sāman' (RV +); *sāma-gā́-* das Sāman singend (RV [+]; o. I 483), *sā́ma-vipra-* liedbegeistert (RV 5,54,14), *sāmanyà-* liedkundig (RV 9,96,22), *ṛk-sāmá-* 'Ṛc und Sāman' (RV + [u.a., AiGr II 1,117]; auch *°ṣama-*, *°sama-*, o. I 250?), *a-sāmán-* ohne Lied (TS +), *sāmika-* vom Gesang kommend (ŚrSū), *eka-sāmnī-* f. eine Singweise umfassend (JB; AiGr II 2,390). – Pā. *sāma-* 'Verehrung'. – Wohl als idg. **sh₂om°* od. ähnl. mit heth. *iš-ḫa-ma-i* 'singt', *iš-ḫa-ma-i-* (AkkSg *°in*) 'Lied, Gesang', ferner mit gr. οἶμη f. 'Lied, Gesang' (s.u.) zu verbinden.

S. die Lit. in KEWA III 458; Oett 465, R. Normier, IF 85 (1980) 58, Tischler I 379f., Puhvel II 395 (mit Lit.), Lindeman, Introd 49 und Anm. 30, F. Bader, BSL 85 (1990) 36, 39f. und Anm. 71, 45, Anagrammes 74. – Idg. **sh₂-em/*sh₂-om°* Erweiterung von **seh₂* 'binden' (*SĀ*, o. II 721), daneben **sh₂-ei̯/*sh₂-oi̯°* in gr. οἶ-μη (und an. *sei-ðr* 'eine Art Zauber'), Puhvel, a.a.O.? [S. ferner J. E. Rasmussen, CWPL 4 (1996) 184f.]

Fraglich sind *sā́man*-Belege bzw. *sā́man*-Ableitungen, die andere Bedeutungen als *s°* 'Gesang' erweisen sollen. Statt *sā́man-* 'Milde, Freundlichkeit' (TS +) ist wohl an allen Stellen mit *s°* 'Lied' auszukommen; RV 10,85,11 *sāmaná-* bedeutet schwerlich 'freundlich' (Darms 170f.). Mit JB + *sāntva-* 'Begütigung' ist angebliches *s°* 'Milde' nicht zu vermitteln; *sāntva-* ist wohl eine aia. Neubildung, die zu *sám* gehören mag (Darms 171, mit Lit.; Renou, EVP 12 [1964] 107). – An den meisten Belegstellen, für die ein *sā́man-* 'Erwerb, Besitz' angenommen wurde, findet man mit *s°* 'Sāman' das Auskommen; RV 3,30,9 *sāmaná-* bedeutet sicher nicht 'reich, im Überfluß' (s. KEWA III 459, mit Lit.; Renou, EVP 16 [1967] 145, Wennerberg I 218ff.). Ist auch RV 1,147,1 *ṛtásya sā́man* = „am Lied der Wahrheit" (Lüders, Varuṇa I 421, 427)? Argumente für ein *sā́man-*[2] an dieser Stelle („manière d'être"? „Samen"? S. *SĀ* 'sein' [o. II 721(??)]

bzw. lat. *sēmen*) erörtert die in KEWA III 459 genannte Lit.; dazu Renou, EVP 12 (1964) 107.

sāmí Adv. halb, unvollständig, zu früh (Kāṭh +; RV *á-sāmi* nicht halb, vollständig Adv. [und Adj. °*mi-*, AiGr II 1,123]); *sāmí°* in Kompp. wie *sāmí-cita-* halb geschichtet, *sāmí-saṁsthita-* halbvollendet (ŚB). – Idg. **sēmi-*, gr. ἡμι- (in Kompp. wie ἡμί-θεος 'Halbgott'), lat. *sēmi-* (z.B. *sēmi-doctus* 'halbgelehrt', *sēmi-uīuus* 'halbtot'), ae. *sām-*, ahd. *sāmi-* (z.B. in ae. *sām-cwic*, ahd. *sāmi-quëk* 'semiuiuus'; E. Risch, IF 59 [1944] 22f. = KS 22f.).

Idg. **sēmi-* wohl mit **sem-* 'ein' (o. II 693, 702) zu verbinden; s. die Erörterungen von G. Darms, MSS 35 (1976) 7ff. (mit reicher Lit.; ferner F. Bader, Verbum 2 [1979] 146).

sāyá- n. Abend (RV +), *sāyám* Adv. abends (RV +; gegenüber dem Subst. primär, AiGr II 1,4, Hoffm, MSS 1^2 [1956] 48 Anm. 2 = HoffmA 344 Anm. 2); *sāyaṁ-bhavá-* m. das Abendwerden (AV), *sāyaṁ-dugdhá-* abends gemolken (ŚB), *sāyaṁ-yā́van-* abends fahrend (TB +), u.a. – Pā. pkt. *sāyaṁ* abends (s. Tu 13353). – Wahrscheinlich mit lat. *sērus* spät, got. *seiþu* Abend u.a. zu verbinden.

Idg. wohl **seh$_1$-i̯-ó-* (~ **seh$_1$-i-tu-* in got. *seiþu*, **seh$_1$[i]ro-* in lat. *sērus*); R. Lühr, MSS 37 (1978) 122f., Rasmussen, Morphophon 58f., Kluge-Seebold 665af., Schrijver, Refl 527. – Anderes in KEWA III 460.

sā́yaka- m. n. Wurfgeschoß, Pfeil (RV +; wohl nicht adjektivisch, KEWA III 459, Renou, EVP 15 [1966] 175). – Wahrscheinlich mit *prá-siti-* 'Dahinschießen' (o. II 186) zu verbinden.

S. dort zur Frage einer „im Indoar. nicht mehr in verbalem Gebrauch vorkommenden Wurzel für 'schießen, werfen'" (*SAY*[*f*] oder *SĀ*; vgl. H. C. Melchert, KZ 91 [1978] 121), heth. *šiie-* 'drücken, schießen'. Nicht zu sichern ist die Gleichsetzung von **seh$_1$* (?) 'schießen' mit **seh$_1$(i)* 'säen' (lat. *serō*, *sēmen* usw.); s. die Lit. in KEWA III 459, Rasmussen, Morphophon 57f. – Vgl. die Erörterungen zu *sítā-*, *sīmán-*, *sī́ra-*, *sénā-*; s. ferner Bai, Dict 294a (dazu Emm[Sk] I 90), Flattery-Schwartz, Haoma 125 Anm. 2.

sā́ra- n. Kernholz, Härte des Holzes, Festigkeit (RV [3,53,19] +); dazu wohl *sāráya-* Adj. zu *músala-* (o. II 363f.; ĀpM), als „aus Kernholz bestehend" (Hoffm bei Sha 305; KEWA III 461). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sāra-* m. Kernholz, härtester Teil, Wert, usw. (Tu 13355, mit Verweisen; TuAdd 13355). – Ohne gesicherte Deutung.

S. die Lit. bei Thi, Heimat 28 Anm. 2 = 562 Anm. 2, KEWA, a.a.O.; die vorgeschlagenen Erklärungen gehen von „*Essenz" (~ idg. **sal-* 'Salz' [o. II 712], Thi, a.a.O.), „*Kraft" (~ gr. ῥώμη Kraft, ῥῶσις Stärkung u.a.; G. T. Rikov, BalkE 25 [1982] 81f., Glo 66 [1988] 124f.), „*ganz" (~ *sárva-* [o. II 711] u.a.; s. Tu, a.a.O. [mit Lit.], V. Cvetko, AcNeoph 14 [1981] 109) oder von einer ursprünglichen Farbbezeichnung aus (vgl. Thi, a.a.O., KEWA, a.a.O.).

sāraghá-, s. *sarágh-*.

sāráṅga- Adj. bunt, scheckig (AV +). – Mi., ni., pā. *sāraṅga-* m. 'a spotted deer' u.a. (s. Tu 12401). – Nicht hinreichend erklärt.

S. die Lit. in KEWA III 460f.; Herleitung aus *śā°* und Verbindung mit Vogel-Bezeichnungen wie *śā́ri-*, *śārgá-* (o. II 630f.) ist nicht wahrscheinlich (gegen die Lit. in KEWA III 460). – Über *°áṅga-* in Farb-Adj. (auf **°an-* beruhend, o. II 135?) s. AiGr II 2,151, Hoffm, MSS 8 (1956) 8 = HoffmA 390; *sār°* wird zumeist mit idg. **ser* in lit. *sařtas* 'hellrot, fuchsrot', lett. *sārts* 'rot (im Gesicht)' u.a. verbunden (Lit. in KEWA, a.a.O., Karulis II 157). – Nach Thi bei T. Oberlies, IIJ 37 (1994) 349 Anm. 15 (mit Lit.) aus **sar-raṅga-* „dessen Farbe (o. II 424) Salz (o. II 712) ist".

sārameyá-, s. *sarámā-*, o. II 707. – *sāráya-*, s.u. *sā́ra-*. – *sārṣṭítā-*, s. *ṛṣṭí-*, o. I 261.

sālāvṛ́ká- m. Schakal (RV + [nicht 'Hyäne'; Thi bei T. Oberlies, OLZ 89 (1994) 585 Anm. 3, IIJ 37 (1994) 349 Anm. 14; s. auch C. Kiehnle, SII 5/6 (1980) 127]); *sālāvṛkeyá-* vom *s°* abstammend (Kāṭh +), *salāvṛkī́-* f. eine gestreifte Hyäne (MS, TS; MK II 447, Jamison, Hyenas 73). – Wohl ein Kompositum mit *vṛ́ka-*.

Nach Hoffm in KEWA III 462 primär „*Bluthund, *laufe-Wolf" (~ *SAR*). – Als „Grauwolf" gedeutet von Thi, Heimat 78a = 612a

(s. 20 Anm. 3 = 554 Anm. 3); für die Deutung einer Farbbezeichnung **sār°* gibt es verschiedene Vorschläge, s. KEWA III 327, 460, o. II 726 s.v. *sāráṅga-*.

sālva- m. Plur. Name eines Volkes (Br +; ŚB *sálva-*, MK II 440, Mylius); *sálvī-* f. *s°*-Frau (ĀpM; Sha 305). – Nicht klar.

Eine *-l*-Form von *sárva(°)*, o. II 711? – Zu anderem s. KEWA III 462.

sāsahí-, s. *SAH*.

sāsnā- f. Wamme, Brustlappen [beim Rind] (MS [*°kṛtyā́-*; doch s. Mittwede, Bem 162] +; AiGr II 2,737). – Nicht klar.

Lit. zu Verfehltem in KEWA III 462.

sāhá-, s. *SAH*. – *SI*, s. *SĀ*.

simhá- m. Löwe (RV +), *simhí-* f. Löwin (RV [7,18,17] +; AiGr III 174). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sīha-*, Pkt. *sīha-*, *sim(g)ha-* m. Löwe, pā. pkt. *sīhī-* f. Löwin, usw. (Tu[Add] 13384). – Nicht geklärt.

Fremdwort? Eine Zusammenstellung von *s°* mit chwaresm. *sarγ*, parth. *šarg*, khot. *sarau* u.a. 'Löwe' (s. Bai, Dict 421af.) erinnert an das Verhältnis von voriran. **sinšapa-* zu ved. *sarṣapa-* 'Senf' (o. II 712), scheint also auf eine LW-Quelle, etwa **s'eṇgha*, hinzuweisen (W. B. Henning, AION-L 6 [1965] 45f. = SelP II 613f.); auf ein „Substrat"-Wort führen vielleicht auch chines. *suân-ŋei*, tibet. *seṅ-ge* 'Löwe' hin (J. Brough, Gs Henning 81f.; ganz anders zu *simhá-* Bai, Dict 484a [~ iran. **haiz-*, als „pouncing"]). – Nicht sicher ist der Anschluß von *s°* an arm. *inc, inj* 'Leopard' (s. die Lit. in KEWA III 463, LambAdj 14 und Anm. 24; nach Bai, a.a.O. kommt arm. *inc, inj* "from lost Iranian" **hinzu-*) und toch. A *śiśäk*, B *ṣecake* 'Löwe' (s. Henning, a.a.O. 45 Anm. 3f. = 613 Anm. 3f., D. Q. Adams, KZ 97 [1984] 284); eine allfällige „idg." Vorform wäre wohl als alte Entlehnung zu deuten (s. Thi, Heimat 54f. = 588f., KEWA, a.a.O.; doch s. Eich, Gs Kronasser 20 Anm. 18). – Tabuistische Umstellung aus **himsá-* 'blutig verletzend, reißend' (~ RV 10,87,3 *himsrá-* 'Raubtier', pā. *sīho parahiṁsane rato*) erwägt Thi, a.a.O. 55f. = 586f., KZ 86 (1972) 97 = KS 1009, BSOAS 57 (1994) 323 (vgl. A. Christol, LALIES 5 [1987] 59f.).

Der Anklang an suaheli *simba* 'Löwe' ist offenbar zufällig (E. C. Polomé, Gs Taraporewala 24ff., mit Lit.).

sikatā- f. Sand, Kies, Grieß (AV [*sikatā-vant-*], VS +), *sikatyà-* sandig (VS), *sigatā-* f. Sand, Kies (KKS); *°sika-* 'Sand' in TA *śveta-sika-dru-ká-*, wenn 'weißen Sand vertreibend' (Sha 289). – Mi., nu., dard., ni., pä. *sikatā-* f. Sand, Kies, usw. (Tu[Add] 13386; s.u.). – Nicht zu trennen von ap. *θikā-* f. Kies, Schotter, khot. *sṭyatā-* Sand, buddh. sogd. *šykth* Kieselsteine, pašto *šəga*, *səga* Sand, oss. *syǵyt/sigit*, *sik'it* Erde, usw. (Bai, Dict 425b, Abaev III 187f. [mit Lit.]).

Die Schwankungen im Anlaut (iran. *s-* [ap. *θ-*]/*š-*; ved. *sikatā-* ~ nu.-dard. **śikatā-*, Tu 13386, Abaev, a.a.O. 187) legen ein Lehn- oder Wanderwort nahe (s. auch A. Degener, SII 15 [1989] 48). Anklänge an dravid. und finn.-ugr. Wortgut bleiben prüfenswert (s. KEWA III 464, mit Lit.).

Unerweisbar ist iran. Ursprung der indoar. Sippe (s. AiGr I² Nachtr 127 [mit Lit.], Tu, a.a.O., KuiAryans 35); verfehlte Versuche der Deutung als iir. **sik°* in KEWA, a.a.O., EilMeth 61 Anm. 85a.

siṅghāṇikā-, s. *śṛṅkhāṇikā-*, o. II 652.

SIC (*siñc-*), s. *SEC*.

Dort auch über RV + *sic-* f. 'Saum'.

sitīvāra- eine bestimmte Pflanze, viell. 'Marsilea quadrifolia' (Kauś; s. die Lit. in KEWA III 335); in JüS *śitivāra-* m. Marsilea quadrifolia, *sitāvāra-* (*śi°*) m. eine Gemüsepflanze (KEWA, a.a.O.). – Nicht klar.

SIDH, s. *SĀDH* bzw. *SEDH*.

sidhmá- Adj. aussätzig (TS +), *sidhmalá-* dss. (VS +). – Ni., vgl. hi. *sem* ein hautbleichender Aussatz (**saidhma-*), u.a. (Tu 13406). – Unklar.

Fremdwort? Vgl. KuiAryans 68, mit Lit. – Erwägenswert bleibt **śidhmá-* ~ pašto *šinai* 'Blase, Pustel, Pickel' (wenn iir. **ćidʰna-ka-*

[Morg, Voc 74]), s. KEWA III 465f. (wo Weiteres). – Wennerberg I 221f. stellt *s°* zu *SEDH* 'vertreiben' (und vergleicht nhd. *Aussatz* : *aussetzen*). – Anders RV *sidhmá-* : *SĀDH*, o. II 722.

sidhrá-, s. *SĀDH*, o. II 722.

sidhraka- m. eine Baum-Art (ŚrSū); *saidhrakā́-*, *saidhrikamaya-* aus *s°*-Holz gemacht (Br). – Nicht klar.

Unbrauchbares referiert KEWA III 466.

sína- n. (RV 2,30,2; 3,62,1), *tát-sina-* (RV 1,61,4), *sínavant-* (RV 10,102,11): Vedische Wörter von nicht einmütiger Interpretation.

Nach GeRV (zu den Stellen) 'Vergeltung, Lohn', nach Grassm 'Habe'; andere Exegeten gehen von 'Ausrüstung, Verstärkung' od. ähnl. aus (s. Renou, EVP 16 [1967] 96, 102). – Die etymologischen Deutungen hängen von der philologischen Auffassung ab; so wurde *sína-* zu *SĀ* 'binden', **SĀ* 'sättigen' (o. I 146f., mit Lit.), auch zu *SAN*^{I} 'gewinnen, erlangen' gestellt; im letzteren Falle zählte man *s°* als **s$_{e}$nHo-* zu den Fällen für „Laryngal-Umlaut" (s. o. II 638 [mit Lit.], KEWA III 466 [mit weiterem]; Bee, KZ 96 [1982/83] 202, 205).

sināti, s. *SĀ*.

sinīvālī́- f. Name einer Göttin (RV +; AiGr III 173). – Nicht klar.

S° ist eine Geburtsgöttin und wird mit den Mondphasen in Verbindung gebracht (ZimmerAiL 352, MK II 449, Mylius), ebenso wie die *gungū-* und die *rākā́-*, mit denen zusammen sie in RV 2,32,8 angerufen wird; deren angeblich nicht-idg. Ursprung (s.o. I 489, II 444) soll fremden Charakter von *s°* nahelegen (s. die Lit. in KEWA III 467). – Für Verbindung des Namens der Geburtsgöttin *s°* mit lat. *sinus* m. 'Krümmung, Schoß, Mutterschoß' (s. WH II 546, KEWA, a.a.O.) wieder F. Bader, BSL 85 (1990) 27 Anm. 48.

síndhu- m. f. Fluß, Strom; der Indus (RV +; ZimmerAiL 16f., MK II 450, Lüders, Varuṇa 128ff., Mylius), *saptá síndhavaḥ* die arischen Siebenströme, das Siebenstromland (RV +;

Lüders, a.a.O. 152ff.), *síndhu-* m. das Indusgebiet, Plur. seine Bewohner (ep. +). – Mi., dard., ni., pkt. *sindhu-* f. Fluß, Indus, u.a. (Tu 13415, 13601, 14837). – Nicht geklärt.

Jav. *hapta həṇdu* 'Bezeichnung eines Landes', ap. *hi^{n}du-* m. 'Sind, indische Provinz des Achaimenidenreiches' (mp. *hindūg*, np. *hindū* 'indisch' u.a.; s. K. T. Schmidt, LautgEt 411) sind Iranisierungen des aia. geographischen Namens; nach Thi, Gs Henning 447ff. = KS 815ff. seien weitere Belege von jav. *hiṇdu-* nicht als 'Indien', sondern als ein ererbtes Appellativum für 'natural frontier' aufzufassen (dazu Yt 8,32 *us.hiṇdauua-* als 'beyond the natural frontiers' [vgl. PanainoTi I 119, mit Lit.]). Dieses führe mit ved. *s^{o}* auf iir. **sínd^{h}u-* 'natürliche Grenze (Fluß, Meer)' zurück (Substantivierung von **sind^{h}ú-* ~ *SEDH* 'abhalten'); s. auch Bai, MithrSt 6 Anm. [14], BSOAS 38 (1975) 610f. – Dagegen A. Parpola, OrJTir 18 (1975) 11, 12.

Als idg. **sind^{h}u-* wurde *s^{o}* mit außer-iir. Flußnamen wie *Shannon* (Irland) verbunden (s. die Lit. in KEWA III 468; dagegen auch Parpola, a.a.O. 11, H. Wagner, Actas del I Coloquio sobre lenguas y culturas prerromanas de la Península Ibérica [Salamanca 1986] 389). – Über andere Verbindungen mit idg. und nicht-idg. Sprachgut s. KEWA, a.a.O., Parpola, a.a.O. 10ff. (mit reicher Lit.).

sinvá-, s. *a^{o}*, o. I 146f.

sipunā- f. eine bestimmte Pflanze (Kauś 8,15; M. Bloomfield, JAOS 14 [1890] lv). – Nicht klar.

síma-, s.u. *sīmán-*, u. II 733.

simá- Adj. selbst (RV +; AiGr III 578); *símā* Adv. selbst (RV 8,4,1; AiGr, a.a.O.). – Mit *samá-* zu verbinden.

„Laryngal-Umlaut" (**s$_{e}$mH-ó-*), vgl. **somH-ó-* in *samá-* (o. II 703). S. die Lit. in KEWA III 469; Stru, PICL XI,1 (1974) 376ff., Bee, KZ 96 (1982/83) 202ff. – Anders F. Bader, Verbum 2 (1979) 144 Anm. 43 (mit Lit.).

simasimāyant- rasselnd (JB; Hoffm, IF 60 [1952] 260 = HoffmA 41 [~ Br *simā-* f. 'Name eines Sāman']). – Ein „wiederholendes" Onomatopoetikon (Hoffm, a.a.O. 260, 261 = 41, 42); ähnliche Lautnachahmungen in der JüS und im Mi./Ni. bei Tu 13418.

sirā́-, nur RV 1,121,11 *°ā́su*, etwa 'Strom, Wasser, Rinnsal'; dazu wohl Sū + *sirā-* f. 'Ader, Flüssigkeiten führendes Gefäß des menschlichen Körpers', pā. pkt. *sirā-* f. 'Ader' u.a. (Tu[Add] 13421), RV 1,163,10 *sílika-madhyama-*, wenn 'deren Mitte ein hohler Raum ist' (Thi, Gs Nyberg III 330 = KS 830; anderes in KEWA III 470) [aber MS *śírī-* ist ghostword, S. W. Jamison, Gs Cowgill 69 und Anm. 4,70f.]. – Zusammen mit *sīrā́-* zu beurteilen, s.u. II 733.

Eine Deutung von *sirā-* 'Ader' aus dem Dravid. (vgl. KEWA III 469) ist aufzugeben; s. Em, Lg 51 (1975) 467. – Für „non-IE origin" von ved. *sirā́-/sīrā́-* wieder Lubotsky, System 103.

sirī́-, nur RV 10,71,9 *°rī́ḥ*. – Unklar.

Die *sirī́ḥ* erscheinen in einem Bild für vergebliches Tun; sie bezeichnen etwas, das nicht als Gewebe aufgespannt werden kann, vielleicht „in Faden herabfließender Regen" (~ *sirā́- / sīrā́-*?), s. GeRV III 250, ad 9d, KEWA III 470. – Bei ähnlicher Interpretation wird *sirī-* als „dahinschießende [Wasser]" zusammen mit *sílika°* (s.u. *sirā́-*) zu *SĀ/SAY(I)* 'dahinschießen' gestellt (s. *prá-si-ti-*, *sā́y-aka-*, o. II 725; J. Narten, IIJ 10 [1967-68] 246 und Anm. 25 [= KS I 70 und Anm. 25]). – Nach anderen Interpreten bedeutet *sirī́-* 'Weber(in)' oder 'Weberschiff' (?).

silācī́- f. AV 5,5,1.8; wohl ein Name des Lacks.

S. Vishva Bandhu, Fs Siddheshwar Varma I 201ff., KEWA III 470, ZyskHealing 202 (mit Lit.). Mit *śilā́-* 'Stein' (o. II 640, dazu AV *silā́ñja°* 'Steinsalbe'), in JüS 'Arsenik', zu verbinden (KEWA, a.a.O.)? – Ein als ganz fraglich bezeichneter Fortsetzer bei Tu 13424.

silā́ñjālā-, s. *śilā́-*, o. II 640. – *sílika-* (*°madhyama-*), s.u. *sirā́-*, *sirī́-*. – *SIV*, s. *sīvy°*.

siṣṇu-, nur RV 8,19,31 VokSg *°ṇo*; ein Epitheton des Agni.

Zu *SAN*[I], *sá-sn-i-* (Grassm; AiGr II 2,472)? Nach Renou, EVP 13 (1964) 150 „imitation de *viṣṇo*". – Anderes in KEWA III 801.

sísarti, s.u. *SAR*, o. II 706.

sīcāpū́- f. eine Vogel-Art (VS, MS). – Unklar.

sītā- f. Ackerfurche (RV [4,57,6.7] +), *kṛṣṇá-sīta-* schwarze Furchen ziehend (RV 1,140,4). – Mi., dard., ni., pā. *sītā-* f. Furche, u.a. (Tu 13428 [mit Verweisen]; TuAdd 13428). – Schwierig zu beurteilen.

Vielleicht zu einer Wurzel **sEi̯H/*siH* 'eine gerade Linie ziehen' (ohne gesicherten außer-indoar. Anschluß); s. *sīmán-*, *sī́ra-* (KEWA III 472, mit Lit.; Rasmussen, Morphophon 58). – Problematisch ist die Zusammenstellung von *s°* (und *sī́ra-* 'Pflug') mit idg. **seh$_1$(i̯)* 'säen' (~ **seh$_1$* 'werfen'?, s.o. II 725, s.v. *sā́yaka-*). Vgl. KEWA, a.a.O.; F. Bader, BSL 85 (1990) 24, GamkrIv I 595.

Zu anderem s. die Lit. in KEWA III 472, 476.

sī́dati, s. *SAD*.

sībalā- f. eine auf dem Himālaya wachsende Pflanze (TB). – Ni., s. Tu 13434. – Unklar.

Uhl 336af. verweist auf den Anklang an *śípāla-* usw., o. II 643.

sīm enklit. Partikel, anaphorischer Akkusativ aller Genera und Zahlen (RV; AiGr III 482f.). – Iir., jav. enklit. *hīm* ihn, ap. ‹-šim› ihn.

Iir. **sīm* vielleicht Neubildung nach *īm* (o. I 205; zum enklit. Kasus **sai̯*, aav. *hōi* DatSg f., jav. *hōi*, *hē*, *šē*, ap. GenDatSg ‹-šiy› = /-šai̯/ 'seiner, ihm', vgl. Fortsetzer von iran. **hai̯/*šai̯*, G. L. Windfuhr, CompLI 259; nicht hierher pkt. *se*, M. Scheller, KZ 81 [1967] 1ff., Em, Lg 51 [1975] 467, HinMi 163)? AiGr III 483 (Zweifel bei [Kortl-]Bee, KZ 96 [1982/83] 211f.). Über die Zuweisung von iir. **sai̯* (~ *sá-*?) s. KEWA III 475; Bee, Gramm 139.

sīmán- m. Scheitel (AV +; erst Sū + 'Grenze, Grenzlinie'), *su-sīma-* schön gescheitelt (Up, Sū; AiGr II 1,116, Sha 314ff.); *sīmánta-* m. Scheitel (AV +; KEWA III 475, J. Hilmarsson, Spr 33 [1987] 58). – Mi., ni., pā. *sīmā-* f., *sīmanta-* m. Grenze, usw. (Tu 13435 [mit Verweisen]; TuAdd 13435f.). – Iir.? Ganz fraglich iran. **hīma°* in der NÜ, s. Gersh, Fs Pagliaro II 186, Hinz, NÜ 275. – Schwierig.

Zu einer Wurzel **sEi̯H/*siH* 'eine gerade Linie ziehen' in *sī́tā-*, *sī́ra-*, s.d.? Oder zu *SĀ* 'binden' (**seh$_2$*, **sh$_2$-ei̯*?), vgl. bes. ae. *sīma*

'Seil', heth. *išḫima(n)-* 'Strick, Seil, Leine' (s. die Lit. in KEWA III 475, Wennerberg I 222, F. Bader, BSL 85 [1990] 25f., Watk, CRAI 1992, 327, 329 Anm. 20; zweifelnd Rasmussen, Morphophon 34)? – Mit der s.v. *sā́yaka-* erörterten Wurzel für 'werfen' ~ 'säen' (o. II 725) kann wohl kein Zusammenhang bestehen (vgl. F. Specht, KZ 66 [1939] 27, s. KEWA, a.a.O.).

VS *síma-* „?" hierher (s. AiGr I 98)? – Nach anderen = *śíma-*, o. II 638.

sī́ra- n. Pflug (RV [10,101,3.4] +; Woj, AcOHung 42 [1988] 327f., mit Lit.), *sīla-* n. dss. (KKS); *saira-* zum Pflug gehörig (Sū). – Mi., ni., pā. *sīra-* m. Pflug, u.a. (Tu 13441 [mit Verweisen]; TuAdd 13602a). – Wohl mit *sī́tā-* zusammen zu beurteilen.

S. d. (o. II 732) zur Erwägung von **sEi̯H* 'eine gerade Linie ziehen'; Verbindung von *s°* mit **seh₁i̯* 'säen' (o. II 725, s.v. *sā́yaka-*) ist unglaubhaft (vgl. die Lit. in KEWA III 476). – Über Verknüpfbarkeit mit gr. οἰρών 'Pflugfurche' (Lit. in KEWA, a.a.O.) s. Pet, Lar 95f.

Von einigen Autoren wird *s°* (mit *sī́tā-*?) als Entlehnung angesehen; s. das Referat in KEWA, a.a.O., D. Maggi, SSL 23 (1983) 82ff. (mit Lit.), KuiAryans 14.

S. auch RV + *°sī́ra-* in *śúnā°*, o. II 647.

sīrā́- f., nur RV 1,174,9 (= 6,20,12); 4,19,8; 10,49,9; 10,97,9. – Problematisch.

Wohl „Fluß, Strom" (dies möglicherweise nicht in RV 10,97,9, s. GeRV III 307 [ad 9c] und die Lit. in KEWA III 477). – Mit *sirā́-* zu verbinden, wenn dieses Hapax etwa 'Strom' bedeuten sollte (o. II 731). – Zu Deutungsvorschlägen s. KEWA, a.a.O.; am ansprechendsten ist Verbindung mit **sEi̯H* 'eine gerade Linie ziehen' in *sī́tā-*, *sīmán-* (?), *sī́ra-*; *sīrā́-* ließe sich aus **siHrā́-* in Kontexten mit Laryngalschwund (wie *su-ṣirá-* 'gutes Gerinne habend' [RV (8,69,12) +]) verstehen (s. AiGr I 47, 94, II 1,98).

Unnötige Annahme eines Fremdwortes bei Lubotsky, System 103.

sīla-, s. *sī́ra-*.

sīlámāvatī- f. ein Beiwort der *síndhu-*; nur RV 10,75,8 *°tī*. – Nicht klar.

Vielleicht **sīlámā-* 'ein Kraut' enthaltend; s. die Lit. in KEWA III 477 (wo auch zu anderem).

sī́vy° nähen (RV [*sī́vyatu, sī́vyant-*] +); *syūtá-* festgenäht (RV [1,31, 15] +); *sevanī-* f. Naht, Verbindungsstelle (Br), *syū́-* vielleicht 'Naht' (YV; Schi, Wn 49f.), *syū́man-* n. Band, Riemen, Gurt (RV [AitB 'Naht am Schädel']; Wennerberg I 242ff.); zu *sū́tra-*, *sūnā́-* s. bes. – Mi., nu., dard., ni., pā. *sibbati* näht, usw. (Tu S. 775a, s.v. *SIV*; TuAdd 13443f.). – Iir., man. sogd. *šwm-* nähen, khot. *hīya* 'sewn stuffs', yidgha *šīy-* nähen, oss. digor *xud* festgenäht, u.a. (Bielmeier, Unters 257, Bai, Dict 483a, Abaev IV 258). – Idg. wohl **s̥ieu̯h₁/*s̥iuh₁* (→ **suh₁*), vgl. lat. *suere/sūtum*, got. *siujan* nähen, lit. *siū́ti* nähen, benähen, schneidern, lett. *šūt*, serbokroat. *šȉti* nähen, heth. *šum(m)anza(n)-* Strick, Seil; u.a.

Zu weiterem Vergleichsmaterial und zur Forschungsgeschichte (Rekonstruktion) vgl. KEWA III 477f., Rasmussen, Morphophon 110ff., ferner die Lit. bei Karulis II 367f.; s. Eich, LarTheor 135, Rasmussen, a.a.O. 118, 309, F. Bader, BSL 85 (1990) 34, Schrijver, Refl 247f., Pirart, Nāsatya I 253, K. T. Schmidt, Tocharisch (Akten der Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft, Berlin, September 1990 [TIES Supplementary Series Vol. 4]) 269f.

Einige Belege, die gemeinhin auf *SAV*[1 2] 'antreiben' bezogen werden (o. II 716), wurden auch der Sippe von *sīvy°/s(y)ū°* 'nähen' zugeordnet; s. Gotō, Mat 1991, 694 Anm. 108, 696 Anm. 126, 697 Anm. 133.

Über *sūcī́-* s. bes.

sī́sa- n. Blei (AV +; s. auch Rau, Weben 23f. = 667f.). – Mi., ni., pā. *sīsa-* n. Blei, u.a. (Tu 13445). – Wohl LW aus SW-iran. **siça-* 'weiß' (= *śvitrá-*); Wüst, ApSt 281ff., mit Lit.

sīsara- m. Benennung eines Hunde-Dämons (GṛSū; dazu einige unklare jungved. Belege, aus denen *sī́sarī°* hervorzugehen scheint; Sha 306ff., mit Lit.). – Unklar; s. die Überlegungen bei Sha 307.

sú[1] Adv. gut, wohl, recht (RV +; J. S. Klein, Spr 28 [1982] 22ff., mit Lit. [s. *sú*[2]]), *su°* 'gut-, schön-' in Kompp.*) (RV +), z.B.

*) Vgl. AiGr II 1,80ff., 261, 266, 293ff., Hoffm, Fs Risch 196ff. = HoffmA 829ff., M. Benedetti, MSS 50 (1989) 15ff., SSL 31 (1991) 55ff., CostaComp 69ff.

RV + *su-kṛ́t-* gut handelnd, RV + *sú-kṛta-* schön gemacht, RV + *su-krátu-* mit guter Geisteskraft, RV + *sukṣatrá-* mit guter Herrschaft, RV + *su-dā́nu-* freigebig, RV + *su-bhága-* mit gutem Glücksanteil, RV + *sú-bhṛta-* gut behandelt, RV + *sumánas-* mit gutem Sinn, RV + *su-rūpá-* schöngestaltig, RV + *su-śrávas-* berühmt, RV + *sūktá-* gut gesprochen (n. 'schöner Spruch'), RV *sūmáya-* schön verfertigt (**su-Hm°*, o. II 314, mit Lit.), RV + *sv-ápas-* gut wirkend, RV *sv-áśva-* mit schönen Rossen; usw. – IAV **su-*, vgl. *šu-ba-an-du* (= ved. *su-bándhu-*) N. pr. (o. II 209, mit Lit.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *su-bhaga-* glücklich, *su-rūpa-* von schöner Gestalt, usw. (Tu S. 776aff., TuAdd S. 106bf.). – Iir., aav. *hū.kərəta-*, jav. *hu-kərəta-* schön gemacht, aav. jav. *hūxta-* gut gesprochen, *hu-xratu-* mit guter Geisteskraft, *hu-xšaθra-* mit guter Herrschaft, *hu-dānu-* gabenreich (o. I 720), jav. *hu-manah-* mit gutem Kampfesmut, *huu-aspa-* mit guten Pferden, *hu-bərəta-*, ap. ‹ubrt-› gut behandelt (o. II 249, mit Lit.), *uv-aspa-* mit guten Pferden, „med." **hu-xšaθra-* N. pr. („*mit guter Herrschaft"), **hu-sraŋuah-* („ap." **u-çaŋuah-*) N. pr. („*berühmt"; Hinz, NÜ 122, 123, 127), khot. *hu-(basta-)* 'well(bound)', man. sogd. *xwp*, mp. np. *xūb* gut (= ved. *s[u]v-ápas-*; o. I 84, mit Lit.), mp. *hu-sraw*, np. *xu-sraw* berühmt; u.a. (s. Bai, Dict 489a). – Idg. **$h_1$sú-*, gr. εὐ- (z.B. in εὐ-κλεής 'berühmt' < **$h_1$su-ḱléu̯es-*, = ved. *su-śrávas-* usw., Schm, Di 81ff., 318, LambAdj 802), ὐ- in ὐ-γιής 'gesund' (< **$h_1$su-* in endbetonten Kompp., Pet, Lar 208 Anm. 160, Spr 32 [1986 (88)] 369f. und Anm. 17; s. LambAdj 802ff.), aksl. *sъ-dravъ* 'gesund', u.a., heth. /su°/ (/°hmili-/, o. II 314), vgl. *a-aš-šu-* Adj. 'gut' (wohl **$h_1$ós-u-*; LambAdj 807ff., mit Lit.).

Weiter wahrscheinlich zu **$h_1$es-* 'sein' (o. I 144); mit **h_1u̯ésu-* (ved. *vásu-* usw.) besteht kein etymologischer Zusammenhang (o. II 534 [anders Rasmussen, Morphophon 255f. Anm. 11]). – S. die Lit. in KEWA III 173f., 478f., Klein, a.a.O. 23f. (mit Lit.), Hoffm, a.a.O. 197 = 830, J. Catsanicos, BSL 81 (1986) 171 Anm. 285, S. Zimmer, ZCPh 47 (1995) 176f., MSS 55 (1994[95]) 157ff., B. A. Olsen, CWPL 4 (1996) 189ff.

Gegen Annahme von ererbtem *svá-* = *sú-* 'wohl, gut' s. die Lit. in KEWA III 478f.

Weitere iir. **(H)su-*Übereinstimmungen in KEWA III 479f.; s.o. I 431 zu *su-kṣití-* usw., o. I 478, 479 zu *su-gú-*, jav. *hu-gu-* u.a., o. II 97 zu *su-parṇá-* u.a., o. II 142 zu *su-putrá-* u.a., o. II 244 zu *sú-bhadra-* usw., o. II 349 zu *su-māyá-* usw., o. II 684, 685 zu *su-ṣakhā́y-* usw.

S. bes. u. *sumná-*, *sūnára-*, *sūrí-*. Vgl. auch das Epitheton RV *sv-áñc(as)-*, KEWA III 558f., mit Lit., o. I 40.

sú[2] bekräftigende, beteuernde Partikel, etwa 'doch, ja doch' (RV; J. S. Klein, Spr 28 [1982] 12ff., mit Lit.). – Ein Gebrauch von *sú*[1] (Adv. 'well' in RV 2,20,1 und später, Klein, a.a.O. 21f., 24), vgl. gr. εὖ Adv. 'wohl' (~ hom. εὖ οἶδα, Aischylos εὖ … ἴσθι [Klein, a.a.O. 24], RV, a.a.O. *viddhí ṣú*, 8,24,23 *sú-vidvā́ṁs-* wohl wissend), altheth. *a-aš-šu ša-ku-ṷa-ḫa* 'look well!' (Klein, a.a.O. 24)? – Nach G. Liebert, StudLing 5 (1951) 53ff., 59ff. gehört *sú*[2] vielmehr zu *sá-* (wie *tú* zu *tá-*, o. I 651; dagegen Klein, a.a.O. 24ff., J. Catsanicos, BSL 81 [1986] 170 Anm. 281); vgl. LambAdj 807 und Anm. 4,5 (mit Lit.).

SU, s. *SAV.* – *súka-*, s. *śúka-*. – *sukṣmá-*, s.u. *kṣám-*, o. I 425. – *sukhá-*, s.u. *khá-*, o. I 442 (und I 730). – *sucetaná-* (*°cetúnā*), s.u. *CET*[1], o. I 548. – *sutakre*, s.u. *TAK*, o. I 610 (mit Lit.).

sutúka-, mehrmals in RV. – Bedeutung und Herkunft ungesichert.

Die Interpretation mag im Bereich von „rasch, fluchtartig, behende" oder „angetrieben" liegen; überlegbare Deutungen bezogen *s°* auf *TAK* (Lit. in KEWA III 481f. [wo noch zu anderem]) bzw. auf eine Parallelwurzel **TOC* neben *TOJ* (s. Renou, EVP 12 [1964] 108, 14 [1965] 63).

sudā́nu-, s. *dā́nu-*, o. I 719, 720, II 735 (s.v. *sú*[1]). – *sudrú-*, s.u. *dā́ru-* (o. I 721, mit Lit.). – *suptá-*, s. *SVAP.* – *SUBH*, s. *SOBH.* – *sumát*, s. *smát.* – *sumatítsaru-*, s. *somasátsaru-*.

sumná- n. Wohlgesinntheit, Wohlwollen, Huld, Huldigungslied (als Ausdruck des Wohlwollens) [RV + (VS *sū°*); s. GeRV I 350f., ad 3,14,4b, KEWA III 485]; *sumnā́yánt-* wohlwollend,

hold gesinnt (RV), *sumnā́yú-* von holder Gesinnung (RV +; dazu AV *sumnayi* Anrede an die Nacht [AiGr II 2,384]?), *sumnāvárī-* f. huldreiche (RV 1,113,12), *sumnín-* günstig, hold (TS), *sumnyà-* Gunst verdienend (Kāṭh +). – Zu *sú*[1] und *MAN*[1].

Wohl nicht primär auf *MNĀ* zu beziehen (s. die Lit. in KEWA, a.a.O.), sondern *su-mn-á-* „*gute Gesinnung habend" (~ *su-mán-as-*, vgl. *nṛ-mṇ-á-* ~ *nṛ-máṇ-as-* u.dgl.). – Außer-indoar. Anschlüsse sind nicht gesichert. Einmaliges jav. *humna-* ist nicht eindeutig interpretierbar (KEWA, a.a.O.); die Gleichsetzung von *s°* mit gr. ὕμνος 'Lied, Lobgesang, Hymnus' (s. die Lit. in KEWA, a.a.O.; S. Migron, IIJ 22 [1980] 276 Anm. 16, vgl. Pet, Lar 207, mit Lit.) wurde vielfach angezweifelt (s. Eich, Spr 25 [1979] 205, Pet, a.a.O. 210, F. Bader, BSL 85 [1990] 34 und Anm. 59 [mit Lit.], LambAdj 804).

sura-, s.u. *ásura-*, o. I 148. – *surabhí-* (Gegenbildung *durabhí-*), s.u. *RABH*, o. II 434.

súrā- f. ein alkoholisches Getränk, eine Art Branntwein (RV +), *súrāvant-* m. Branntweinbesitzer (RV [1,191,10] +), *surā-śū́-* 'Schnapsheld' (RV; o. II 624), u.a. – Mi., ni., pā. *surā-* f. ein berauschendes Getränk, u.a. (Tu 13503). – Iir., jav. *hurā-* f. ein alkoholisches Getränk (s. Bthl, Wb. 1837), khot. *hurā-* f. "mare's milk fermented", mp. *hur* ein alkoholisches Getränk (s. Bai, Dict 492a).

Vgl. iir. Textzusammenhänge in *°mádāso ... súrā°* (o. II 300), *surā́m mádhu* (o. II 303). – Über die genaue Natur des *súrā*-Getränks gibt es verschiedene Auffassungen (s. die Lit. in KEWA III 487). Von den vorgeschlagenen Etymologien ist die Verbindung mit *SAV* und *sóma-* die glaubhafteste (s. die Lit. in KEWA, a.a.O. [wo auch zu anderem]; vgl. Lubotsky, System 104, F. Bader, BSL 85 [1990] 51); näherstehend dann lit. *sulà* Birkenwasser, fließender Saft, apreuß. *sulo* geronnene Milch, u.a.

Aus einer iir. Quelle wotjak. *sur* 'Bier' u.a. (s. die Lit. in KEWA, a.a.O.; Joki 317, Rédei, Sprachk 76f., Katz, Habilschr 175).

Hierher auch RV 10,131,4.5 *surā́ma-* (GeRV III 363, ad 4a, Bur, BSOAS 44 [1981] 392b), ferner Kāṭh = MS *sáurāki-* N. pr. (von **surāka-*, AiGr II 2,266)?

Indoar. **surā°* im Namen eines „Indian wine god" Σοροάδειος (bei Chares von Mytilene) nach R. Goossens, La nouvelle Clio 5 (1953) 38ff., s. Karttunen, IndEarlGrLit 208.

SUL schlüpfen, kriechen (Kāṭh , TS, TB *prá sulāmí*). – Mi., ni., pkt. *sulusulenta°* kriechend, wimmelnd, hi. *sulsulī* f. kriechend, *sursurānā* kriechen, u.a. (Tu 13497, 13510, T. Oberlies, MSS 53 [1992(94)] 126). – Vielleicht zu *SAR*.

Mit *prá sula°* ~ *SAR* (: *prá sar* 'sich vorwärts bewegen') wäre VS, MS *prá tila°* ~ *TAR*^{I} (o. I 629) wohl vergleichbar; VS, MS *prá tila°* steht für *prá sula°* der Paralleltexte. Die Sprachwirklichkeit von *SUL* ist angesichts der Fortsetzer von *SUL/*SUR* nicht zu bezweifeln (Oberlies, a.a.O.); Verbindung von *SUL* mit lat. *salīre* (~ *SAR*, o. II 706) bereits in AiGr I 218 (s. auch KEWA III 488).

suléka-, s. *léka-*, o. II 480. – *suváti*, s. *SAV*$^{I\,2}$. – *súvar-*, s. *svàr-*. – *suvárṇa-*, s.u. *várṇa-*, o. II 518. – *suvṛktí-*, s.u. *ARC*, o. I 115.

suśíma- Beiwort des Pfluges, AV 3,17,3 und später (s. J. Narten, Spr 32 [1986] 36 und Anm. 8 [= KS 333 und Anm. 8]). – Nicht eindeutig übersetzt.

Vielleicht auch hier „gut liegend" (~ *ŚAY*^{I}, o. II 614); s. Sha 313 ff., Narten, a.a.O. – Zu anderen Vorschlägen (**su-sīma-* 'gute Furchen machend' [~ *sítā-*, *sīmán-*?]) vgl. Narten, a.a.O. Anm. 8; dagegen Sha 316.

suṣirá-, s.u. *sīrá-*, o. II 733. – *suṣilīkā-*, s. *śuśulūkā-*. – *suṣváy°*, s. *SAV*$^{I\,1}$, o. II 714. – *súṣvi-*, s. *SAV*. – *susártu-*, s. *saráyu-*, o. II 708. – *SŪ*, s. *SAV*, *SAV*$^{I\,1.2}$.

sūkará- m. wilder Eber, wildes Schwein (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sūkara-* m. Schwein, u.a. (Tu 10271, Tu[Add] 13544 [s.u.]). – Iir.? Iran. **hūkara-* „*Eber" in mp. *Hukar* N. pr. (S. Zimmer, AoF 18 [1991] 122)? – Nicht zu trennen von idg. **suH-* 'Schwein' in jav. *hū-* (Kel, NR 380f., mit Lit.), mp. np. *xūg*, oss. *xᵅy/xu* u.a., gr. ὗς, lat. *sūs*, ahd. *sū* usw. 'Schwein'.

S. die Lit. in KEWA III 490, Abaev IV 254f., Gamkrlv I 508 und Anm. 67. – Wahrscheinlich beruht *sūkará-* auf **sū-ka-* (als **sūka-ra-*, AiGr II 1,37?), vgl. mp. *xū-g*, ae. *su-gu* 'Sau' u.a. (Lit. in KEWA, a.a.O.; Griepentrog, Wn 386f.); bei der Formung von *sū-kará-* (und **sūṅkara-*, Tu[Add] 13544.2) mögen volksetymologische Umformungen und die Nachahmung von Lockrufen (nhd. *suk suk* usw.)

eingewirkt haben (s. die Lit. in KEWA, a.a.O.; vgl. A. Christol, LALIES 5 [1987] 62 Anm. 1).

Von *SAV*^{I1}, ved. *sū́-* 'Mutter; Geburt' (o. II 714) ist idg. **suH-* 'Schwein' wohl zu trennen. – Gegen ved. *sū-* 'Eber' in RV 8,77,11 *sū-máya-* (Lit. in KEWA, a.a.O.) s.o. II 314, mit Lit.

sūktá-, s.u. *sú*^{1}. – *sūkti-* („Himmelsrichtung"?), s.u. *sūcī́-*. – *sūkṣma-*, s.u. *kṣám-*, o. I 425 (mit Lit.). – *sūcay°*, s.u. *sūcī́-*.

sūcī́- f. Nadel (RV [2,32,4] +); *sūcī́-mukha-* nadelmäulig (AV +; Schi, Fs Risch 399). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sūci-* f. Nadel, usw. (Tu 13551 [mit Verweisen]; TuAdd 13549, 13551 [s.u.]). – Iir., vgl. jav. *sūkā-* f. Nadel, khot. *suṃjsañu*, mp. np. *sōzan*, oss. *sūʒīn/soʒīnæ*, šughni *sij* Nadel, usw. (Morg, Shughni 73a, Abaev III 164f., Bai, Dict 427a); die iran. Entsprechungen weisen auf indoar. **śūcī́-*. Dieses ist wohl durch Kontamination mit *s(y)ū-* 'nähen'(o. II 734) zu *s°* verändert worden; vgl. RV, a.a.O. *sī́vyatu ... sūcyā́*.

S. die Lit. in KEWA III 363; indoar. **śū-cī́-*, jav. *sū-kā-* usw. sind vielleicht mit *śū́la-*, idg. **ḱuH°* urverwandt, o. II 651.

Zu *s°* wohl *sūcī́ka-* m. 'Stechmücke' (RV 1,191,7), auch *sūcay°* 'kenntlich machen' (Up +; s. KEWA III 491, TuAdd 13551a [anders V. Pisani, Paid 28 (1973) 135f.]). – Ein mit *s°* verwandtes *sūkti-* 'Kardinal-Himmelsrichtung' (Kāṭh) scheint es hingegen nicht zu geben (es ist *srakti-* zu lesen); s. T. Oberlies, MSS 53 (1992[94]) 118 Anm. 4, mit Lit.

sūcī́ka-, s. *sūcī́-*. – *sūtá-*, *°sūti-*, s. *SAV*^{I2}. – *sū́ti-*, *sū́tikā-*, *sū́tu-*, s. *SAV*^{I1}.

sū́tra- n. Faden, Schnur, Garn (AV + [ŚB + 'Lehrsatz, Regel, Lehrbuch'; dazu Rau, Weben 38 Anm. 2 = 682 Anm. 2, KEWA III 492]). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sutta-* n. Faden, Regel, Text usw. (Tu 13561 [mit Verweisen], TuAdd 13561). – Von *s(y)ū/sīvy°* 'nähen', o. II 734.

KEWA, a.a.O.; Bur, Skr 137, Rasmussen, Morphophon 112, 118, F. Bader, BSL 85 (1990) 33.

Nicht hierher AV 9,7,14 *sūtrī́-*, wenn etwa 'Geburtsweg' (~ *SAV*^{I1}); s. Tichy, *-tar-* 43 Anm. 57.

SŪD etwas bereit machen, etwas in reifen, vollkommenen Zustand bringen, etwas schmackhaft machen (RV + [*sūdáy°*]), Perf. *suṣūdima, súṣūdas, súṣūdatha* u.a. (RV); Aor. *asūṣudanta* (TS); *havya-sū́d-* die Opferspende zubereitend (RV 1,93,12; 4,50,5), *sū́dana-* etwa 'in geordneten Zustand bringend' (RV [4,39,5] +), *sūdayitnú-* etwa 'gesundmachend' (RV 10,64,9; s. Renou, EVP 4 [1958] 119), u.a. (s.u.). – Mi., ni., pā. *sūda-* m. Koch, u.a. (Tu S. 782a, s.v. *SŪD*; KEWA III 493). – Schwierig.

Weder die Ablautverhältnisse noch das Semantische sind der traditionellen Verbindung mit *SVAD* günstig (KEWA III 492f., Jamison, *-áya-* 99; s. LambAdj 485ff., GiovStudio I 222ff.); s. Gotō 342f. (auch IIJ 31 [1988] 310).

Fraglich ist die Interpretation von RV *sū́da-* (etwa 'Zutat' in RV 8,69,3 *sū́da-dohas-*, 'Überrest' RV 10,61,2?); s. Gotō 343 und Anm. 843, mit Lit.

sūnára- Adj. lebenskräftig, mächtig, glückhaft, schön (RV +); *sūnṛ́tā-* f. Kraft, Glückhaftigkeit (RV +). – Mi., dard., ni., pā. *sundara-* schön, usw. (Tu 13474; s. JüS *sundara-* < **sūn^{a}ra-*). – Iir., vgl. aav. jav. *hunara-* m. Fertigkeit, aav. *hunarətāt-* f. Fertigkeit, Fähigkeit, ap. ⟨uvnr-⟩ = /ūnara-/ n. Tüchtigkeit, Fähigkeit, parth. *hwnr* Fähigkeit, Mannhaftigkeit, mp. np. *hunar* Fähigkeit.

Iir. **(H)su-Hnar-a-*, **(H)su-Hnr̥-t^{o}* setzt idg. **h$_1$su* (*sú*[1]) 'gut' mit **h$_2$ner-* 'Manneskraft ~ Mann' (s. *nár-*) fort, vgl. o. II 20 (mit Lit.), 563, 735. – S. ferner die Lit. in KEWA III 493; J. E. Rasmussen, CWPL 1 (1990/91) 127b.

sūnā́- f. Korb, Schüssel (RV [s.u.] +), *iṭa-sūnā́-* wohl 'Korbteller' (ŚB; Rau, Weben 37f. Anm. 10 = 681f. Anm. 10). – Wahrscheinlich als „*geflochtener Korb" zu *s(y)ū/sīvy^{o}*, o. II 734.

S. die Lit. in KEWA III 494 (wo auch zu anderem). – Aus dem Textzusammenhang von ved. *s^{o}* – mit dem zerlegten Fleisch (*māṁsá-*, RV 1,161,10 u.a.; ZimmerAiL 271), den Gegenständen beim Fleischkochen (RV 1,162,13), dem Schlachtmesser (RV 10,86,18; Hoffm, Inj 226) – erklärt sich wohl Mn + *sūnā-* f. Fleischerei, *saunika-* m. Schlächter.

sūnú- m. Sohn, Nachkomme (RV +); *sūnumánt-* reich an Söhnen (RV 3,24,5). – Mi., ni. (?), pā. *sūnu-*, pkt. *sūṇu-* m. Sohn, vgl. hi. *sūnū* f. Tochter (Tu 13569). – Iir., aav. *hunu-* m. Nachkomme (aus der Schöpfung der *drug-* [o. I 760]), jav. *hunu-* m. Nachkomme daēuuischer Wesen, *hazaŋrō.hunū-* tausend Junge habend (Hoffm, Gs Henning 193 = HoffmA 280), altiran. **hūnu°* 'Sohn' in der NÜ (s. Hinz, NÜ 126, mit Lit.). – Idg. **suH-nú-* (~ **seu̯H* 'gebären', *SAV*[1]), lit. *sūnùs*, aksl. *synъ* 'Sohn'; kontextbedingter Laryngalschwund (s.o. II 714) erklärt Fortsetzer von **su-nu-* wie got. *sunus*, ahd. *sunu* u.a. 'Sohn'.

KEWA III 494, 801, mit Lit.; Szem, Var 77,10ff., W. Winter, Fs Hoenigswald 405ff., F. Bader, BSL 85 (1990) 54, GamkrIv I 667f.

In iir. Zeit beginnt die Verdrängung des Erbwortes **suHnú-* durch **putRá-*; s.o. II 143, mit Lit.

sūnṛ́tā-, s. *sūnára-*.

sūpa- m. Brühe, Suppe (ŚrSū + [*s°-saṁsṛṣṭa-* 'mit Brühe vermischt'], Mn., ep. + [s. auch Pāṇ 6,2,128]). – Mi., nu., ni., pā. *sūpa-* m. Brühe, waigali *süwī́* Suppe, hi. *suār* Koch, u.a. (Tu 13571ff.). – Vielleicht zu *SAV*.

Also zu **seu̯(H?)*, lat. *sū-cus* 'Saft' u.a. (o. II 713). Eine ähnliche Ableitung wie aia. *sūpa-* in german. **sūp-a-* 'saufen' (ae. *sūpan* usw.); s. KEWA III 494 (mit anderem), Lehmann 331a, Kluge-Seebold 619b, F. Bader, BSL 85 (1990) 51.

sū́bharva-, s.u. *BHARV*, o. II 252, 253. – *sūmáya-*, s. *MAY*[1], o. II 314 (mit Lit.); s. auch II 739. – *sūyávasa-*, s.u. *gávyūti-*, o. I 481. – *sū́r°*, *sū́ra-*, s.u. *svàr-*.

sūrí- m. Opferherr, Herr, Schirmherr (RV +); *sūrī́-* f. Herrin (TS; AV, Kāṭh *°rí-* f.). – Ohne einmütige Deutung.

Referat mehrerer Vorschläge in KEWA III 495, 801. – Am wahrscheinlichsten ist ein Kompositum mit *sú*[1] 'gut': **(H)su-Hrí- ~ arí-* (o. I 111f.), Thi, Frdl 159 = OpMai I 165; idg. **$h_1$su-$h_1$ri-* (< **°rh_1i-*, ~ *rayí-*, o. II 438) nach Szem, KZ 73 (1956) 176 Anm. 5 = ScrMin 790 Anm. 5; s. KEWA III 495, Pirart, Nāsatya I 249 Anm. 13..

SŪRKṢ sich bekümmern, sich um etwas kümmern (Kāṭh, MS + [*sū́rkṣati*]); *sū́rkṣya-* worum man sich kümmern muß (Kāṭh, TB). – Nicht klar.

Verbindung mit got. *saurga* f. 'Sorge', ahd. *s(w)orgēn* 'sich sorgen' u.a. (KEWA III 495, mit Lit.; Lehmann 297b) bereitet Schwierigkeiten; s. F. O. Lindeman, IF 98 (1993) 49ff. – Eine Zusammenstellung mit jav. *x^{v}ara-* m. 'Wunde', nhd. *Schwäre* (s. WH II 526) müßte von **su̯rH-K^{o}* „*um etwas Schmerz haben" ausgehen(?).

sū́rta- (*a-s^{o}*), s. die Behandlung s.v. *svàr-*.

sūrmí- f. Röhre; röhrenförmige Leuchte, Feuersäule (RV [8, 69,12 bzw. 7,1,3], TS +), *sūrmyà-* in Röhren befindlich (TS; MS + *sū́^{o}* [VS *sū́rvya-*?], AiGr II 2,808). – Vielleicht **su-ūrmí-* „*Rundung < *von schöner Woge (*ūrmí-*, o. I 245)"; T. Oberlies, IIJ 37 (1994) 345 und 349 Anm. 16.

Referat unglaubhafter Deutungen in KEWA III 496; s. auch Kui-Aryans 93.

sū́rya- (*^{o}riya-*) m. Sonne, Sonnengott (RV +), *sū́rya-tvac-* eine Haut wie die des Sonnengottes habend (RV +; Schi, Fs Risch 398 Anm. 18); *sūr(i)yā́-* f. Sonne, Sonnengöttin (RV +). – IAV **sūri̯a-* (s. die Lit. in KEWA III 496, Mh, Mythos 13f. und Anm. 12, 14 [= AKS 50f. und Anm. 12, 14], 73, 83, Gs Kronasser 77 und Anm. 31). – Mi., nu., dard., ni., pā. *suri̯ya-* m. Sonne, usw. (AiGr I^{2} Nachtr 110, Tu 13574 [mit Verweis]). – Iir., vgl. wohl iran. **hūri̯a-* in sogd. *xwyr*, S-W, SogdInscr II 80. – Idg. **suh$_2$l-i̯o-* (oder **^{o}iHo-*; ~ **suh$_2$el/n-* : **sh$_2$u̯el/n-*, s. *svàr-*); eine verwandte Bildung **seh$_2$u̯el-i̯o-* in urgr. **hāu̯eli̯o-*, kret. ἀβέλιος, dor. äol. arkad. ἀέλιος, ep. ἠέλιος, att. ἥλιος Sonne, vgl. got. *sauil* „ἥλιος", lit. *sáulė*, lett. *saũle* Sonne.

S. die Lit. in KEWA III 496, Lehmann 297a, Karulis II 161; Bee, KZ 86 (1972) 34, Lindeman, Introd 66 Anm. 52, Eich, LarTheor 134, Rasmussen, Morphophon 107 (zu **suh$_2$l^{o}*; weiteres u. *svàr-*), J. A. Harđarson, Fs Rix 164 und Anm. 25 [sowie F. Bader, LingBalt 4 (1995) 265ff.].

Über ved.-gr. Text-Übereinstimmungen vgl. o. I 179 zu *āśúm ... sū́ryam*, II 108 zu *sū́rya- ... spáś-*; RV *sū́ryo ... mahás* ~ gr. Ἠέλιόν τε μέγαν ist wohl als zufällig zu beurteilen, o. II 339 (jeweils mit Lit.).

sūṣán-, s.u. *SAV*$^{I\,1}$, o. II 714. – ***SṚ***, s. *SAR*, o. II 705f.

sṛká- (wohl n.), wahrscheinlich 'Spitze' (RV 1,32,12 *sṛké* AkkDu n. 'die beiden Spitzen [= Fangzähne]', Thi bei H.-P. Schmidt, KZ 78 [1963] 299; RV 10,180,2 *sṛkám* AkkSg 'die Spitze [der Lanze oder des Pfeils]'); *sṛkāyín-* (Kāṭh +), *sṛgāyín-* (MS +), *sṛkāvín-* (TS), *sṛkā́vant-* (Kāṭh +), *sṛgávant-* (MS) Lanzenträger, u.a. (AiGr I^2 Nachtr 63f., KuiAryans 35). – Mit *srakti-* zu verbinden (Schmidt, a.a.O.).

Anderes in KEWA III 497. – Wohl Fernbleibendes bei Tu 13575; s. auch KuiAryans, a.a.O.

sṛ́kvan-, s.u. *srákva-*. – *sṛgālá-*, s. *śṛgālá-*.

sṛṅkā- f., nur KaṭhUp 1,16 und 2,3: Unklar.

Vgl. H. W. Bodewitz, WZKS 29 (1985) 13ff. (a.a.O. 13 Anm. 33 gegen den etymologisch-exegetischen Versuch von W. Wüst, Fs Nobel 254ff. [s. KEWA III 497]).

SṚJ, s. *SARJ*^{1,2}.

sṛjayá- m. ein bestimmter Vogel (Kāṭh +; ^{o}*yā́-* f. TS). – Nicht klar.

S. KEWA III 498. – Zu idg. **sṛǵó-s* (~ gr. πελᾱργός 'Storch') nach I. Kaczor – K. T. Witczak, Gs Van Windekens 152.

Kann der Volks- und Mannesname *sṛ́ñjaya-* (RV + [Patron. *sārñjayá-*]) mit dem Vogelnamen zusammengehören? – Vgl. KuiAryans 7.

sṛṇī́- f. Sichel (RV + [^{o}*ṇyàs*, ^{o}*ṇyā̀*, AiGr III 16; auch *sṛ́^{o}*, RV 1,58,4 *sṛ́ṇyā*]; MK II 471, Woj, AoF 7 [1980] 194); *sṛ́ṇya-* m. Sichelmann (RV 4,20,5). – Iir., vgl. khot. *harraa-* (**hṛnaka-*, Emm, Gs Gabain 59), np. *arrah*, bal. *arrag*, *harray* Säge, u.a. (s. die Lit. in KEWA III 499; Bai, Dict 22b). – Von einer idg. Wurzel **ser*, vgl. lat. *sar(r)iō* 'behacke die Saat, jäte', dazu(?) *serra* f. 'Säge'; s. erweitertes **ser-p* in lat. *sarp(i)ō* 'beschneitele die Weinstöcke', lett. *sirpis* 'Sichel', u.a.

KEWA III 499 (mit Lit.); Schrijver, Refl 493, Karulis II 187f., GamkrIv I 597.

sṛtvan-, s. *SAR.* – ***sṛdīka-***, s. *sárṇīka-*. – ***SṚP***, s. *SARP.* – ***sṛprá-***, s. *sarpíṣ-*.

sṛbinda- m. Name eines von Indra erschlagenen dämonischen Feindes (RV 8,32,2 *°am*). – Wohl nicht von Namen wie *kusur-(u)bínda-* (TS +, o. I 382) und *báinda-* (VS; "member of the tribe of ... [t]he Binds", KuiAryans 40) zu trennen; dies weist auf einen nicht-idg. Stammesnamen hin.

S. die Lit. in KEWA III 499f. (dort auch zu anderem), Kui, a.a.O. 40, 43, T. Oberlies, IIJ 37 (1994) 340.

sṛmará- m. ein bestimmtes Tier, das an feuchten Orten lebt (VS, TS; ZimmerAiL 99, MK II 471). – Aś. *simala-* m. Name eines Tieres (BlochAs 166). – Nicht klar.

Referat ganz unglaubhafter Deutungsvorschläge in KEWA III 500; diskutierbar allenfalls Bur, Skr 149 (**sṛ-mar-* 'swift moving' ~ *SAR*). – Hierher MS *sṛ́ma-* m. Name eines Asura (~ kl. *sṛpa-*, *sṛmara-*, *sṛmala-* dss.), AiGr II 2,771?

sṛṣṭá-, *sṛ́ṣṭi-*, s. *SARJ*[1]. – *séka-*, *séktar-*, s. *SEC.*

SEC gießen, ausgießen, begießen (RV + [*siñcáti*]; RV 10,96,1 *sécate* ergießt sich [s.u.]), Perf. *sisice*, *siṣicatur*, *sisicur* (RV [+]); Aor. *asicat* (RV +), *abhy-àṣikṣi* (MS; s. Narten, Aor 267), Fut. *sekṣyati* (Br +), Pass. *sicyáte* (RV +); *siktá-* ausgegossen, begossen (RV +); *ā-síc-* f. Becher, Schale (RV), *siktí-* f. das Ausgießen (RV [10,100,11] +), *séka-* m. Erguß, Ausgießen (RV +), *séktar-* m. Ausgießer (RV 3,32,15); u.a. – Mi., nu., dard., ni., pā. *siñcati* gießt aus, usw. (Tu S. 773a, s.v. *SIC*; TuAdd 13393f., 13580a). – Iir., aav. *haēčaṯ.aspa-* m. N. pr. („*mit sich ergießenden Rossen", s. die Lit. bei Mh, AirN I/49, Joachim 167 und Anm. 568; etwas anders Kel-Pir I 8), jav. *hiṇčaiti* gießt, *fra-hixta-* durch Guß hergestellt (*vazra-*; s.o. II 492), khot. *häste* 'sprinkles', mp. *paššīnjīdan*, np. *pišanjīdan*

'to sprinkle', u.a. (Bai, Dict 488b). – Idg. **seḷk^{u}* (s.u.), vgl. ahd. *sīhan* seihen, ae. *sēon* ausfließen, seihen, serb.-ksl. *sьcati* harnen; usw.

S. die Lit. in KEWA III 464f.; Pet, Lar 110ff., Gotō 327 und Anm. 796, F. Bader, BSL 85 (1990) 49 Anm. 90, 50, F. O. Lindeman, Ling 33 (1993) 113ff. (mit Lit.). – Ererbt sind die Präsensbildungen **séḷk^{u}-e-* (ved. *séca-*) und **si-n-k^{u}-é-* (ved. *siñcá-*, jav. *hiṇča-*), s. Gotō, a.a.O.; für die letztere erweist RV 10,21,3 *siñcatī-* nicht unbedingt athematischen Ursprung (gegen Joachim 167), da eine (metrisch bedingte?) Entgleisung für *siñcántī-* vorliegen kann (Hoffm, MSS 27 [1970] 67 Anm. [2] = HoffmA 518 Anm. [2]).

Von *SEC*, *°síc-* (und aav. **hīč-* 'act of pouring', wenn in Y 32,14 herzustellen; Schi, Wn 62, Kel-Pir II 328, HumbElfSkj, Gā II 88) ist RV + *síc-* f. 'Saum eines Gewandes' (~ *sícau* 'die beiden Flügel des Heeres' [vgl. Renou, EVP 12 (1964) 97,16 (1967) 128]) wahrscheinlich zu trennen (s. auch Schi, Wn 48). Bezug auf idg. **seḷk/*sḷek* (Rasmussen, Morphophon 68f. [mit Lit.], 308) wäre angesichts von lit. *síekas* 'Maß, Hohlmaß', *síeksnis* 'Klafter, Faden, Spannweite der Arme' erwägbar.

setár-, s. *SĀ*.

sétu- m. Band, Fessel, Damm, Brücke (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *setu-* m. Brücke, usw. (Tu[Add] 13585). – Iir., jav. *haētu-* m. Damm, khot. *hī*, oss. *xīd/xed* Brücke, usw. (Bai, Dict 481b, Abaev IV 199 [mit Lit.]). – Zu *SĀ* (~ *SAY*) 'binden', idg. **seh$_2$(i)*, o. II 721.

KEWA III 501; R. Lühr, MSS 37 (1978) 122 (**séh$_2$i-tu-*), Lubotsky, System 47, 52. – Iir. Entlehnung in mordwin. *sed´*, *säd´* 'Brücke' u.a. (Joki 313f., Katz, Habilschr 318, J. Koivulehto, BoppSymp 136 [mit Lit.]; s. auch IC 26b, 166).

sedí-, s. *SAD*.

SEDH forttreiben, verscheuchen, abwehren, fernhalten, beseitigen, hemmen (RV [*sédhati*] +), Perf. *siṣedha* (RV 1,32,13, wenn 'hielt fern'; s. Gotō 327 Anm. [793]); Aor. (*prá*) *sedhīḥ* 'treibe an!' (RV 10,27,20), *asaitsam* (JB; Narten, Aor 267, mit Lit.); *siddha-* verscheucht, vertrieben (Br +); *pratiṣedha-*

m. Zurückweisung, Abwehr (ŚrSū +); ferner vielleicht AV °*ṣedhā-* 'vertreibend', s.o. I 501f. – Mi., ni., pkt. *sehaï* treibt weg, *paḍiseha-* m. Verhinderung, u.a. (Tu S. 773b, s.v. *SIDH*[1]). – Iir.? Jav. *apa.hiδaṯ* (Yt 19,56) ~ ved. *ápa sedh* nach Humb, DLZ 93 (1972) 987 (dazu HintzeZY 287, Kel, Liste 71 Anm. 1; s. ferner HumbElfSkj, Gā II 111).

Von *SĀDH* (: *SIDH*) ist *SEDH* (idg. **seiḍʰ*?) wohl zu trennen, s. KEWA III 466, Gotō 328 (doch vgl. LambAdj 292f.). – Zu beachten *sidhmá-*, *síndhu-*.

sénā- f. Heer (RV + [s.u.]); *senā-nī́-* m. Heerführer (RV +), *deva-senā́-* f. Heer der Götter (RV [10,103,8] +), *sénya-* dem Heere freundlich (RV +), *a-senyá-* etwa 'nicht durch Heere zu bekämpfen' (RV 10,108,6 [s.u.]). – Mi., nu., pā. *senā-* f. Heer, usw. (Tu 13587, mit Verweisen). – Iir., jav. *haēnā-* f. Heer, *haēniia-* zum Feindesheer gehörig (PanainoTi I 144), ap. *hainā-* f., khot. *hīnä-*, mp. *hēn* Heer (Bai, Dict 482b).

An einigen Stellen ist *sénā-* vielleicht als „Wurfgeschoß, Pfeil" zu übersetzen; vgl. GeRV I 153 zu RV 1,116,1 *senā-jū́-* („pfeilschnell"?), Thi, Ged 38 (*asenyá-* [s.o.] = „nicht mit Geschossen zu bekämpfen"); s. weiteres in KEWA III 502 (auch Yt 5,120 *haēnā-* = 'Geschoß'?). Möglicherweise sind *s°* 'Geschoß' und 'Heer' ursprungsgleich (Stru, MSS 17 [1964] 98; zu *SAY*[I] 'werfen' [s.o. II 725, s.v. *sā́yaka-*]; nach anderen zu *SĀ* 'binden' [„Bindung (der Geschoss-Spitze mit dem Schaft)" ~ „Heeres-Verband", Wüst, ApSt 293 Anm. (25)] oder zu **seiH* 'eine gerade Linie ziehen' [*sī́tā-* u.a., o. II 732]; s. KEWA, a.a.O.).

Indoar. **senā-* ist bei Hesych als °σήνης, °σηνος gebucht, wenn βαισήνης· παρ' Ἰνδοῖς στρατόπεδον, βαίσηνος· ὁ στρατός nach C. R. Lanman bei L. H. Gray – M. Schuyler Jr., AmJPh 22 (1901) 197 pkt. **paisenā̆-* < ep. *prati-senā̆-* wiedergibt (zu βαι- = mi. **pai-* < aia. *prati-* s. auch Hoffm, ZNF 16 [1940/41] 220 = HoffmA 2); weitere Lit. in KEWA, a.a.O.

sebhu- m. Rotz, Speichel (VdhSū; Cal, AcOr 1 [1922] 10,2 [1924] 167 = KS 275, 302). – Wohl ein mi. Wort, vgl. pkt. *semha-*, *sembha-*, *simbha-*, *se(p)pha-* m. 'Schleim', u.a. (*śleṣman-/ *śreṣman-*, o. II 671); s. die Lit. bei Hoffm, MSS 18 (1965) 27 Anm. 28 = HoffmA 451 Anm. 28.

Hierher auch AV *séhu-* 'Speichel, Spucke' (Hoffm, a.a.O.); dagegen Bur, Krat 17 (1972[74]) 157, Fs Sternbach 806 (s. TuAdd 13589a; idg. **seḷb^{h}u-* [?]).

sélaga- m. Räuber, Wegelagerer (Br +); *sailagá-* m. dss. (VS). – Unklar.

Zu einer unglaubhaften Deutung s. KEWA III 503.

SEV verweilen, sich aufhalten, bei etwas verweilen, sich an etwas hängen (RV [10. Maṇḍala] + [*sévate*]; Gotō 328ff., mit Lit.); Kaus. *ní-ṣevay°* sich in etwas begeben (MS); *sevitavya-* auszuüben, zu besuchen (Up +), *sevaka-* m. Diener (ep. +), u.a. – Mi., ni., pā. *sevati* gesellt sich zu jmd., dient, usw. (Tu S. 783b, s.v. *SĒV*). – Nicht sicher erklärt.

Die Herleitung (über mi. **sev-*) aus *sep-*, dem Perf.-Stamm von *SAP*, begegnet Schwierigkeiten (s. die Lit. in KEWA III 503, 802; Gotō 329f., GiovStudio I 216f.). – Vielleicht ist doch von **sai-u̯a-* auszugehen (~ iran. **haiva-*, **°šaiva-* in der NÜ, Gersh, Fs Pagliaro II 240, 243 [doch s. Hinz, NÜ 122, mit Lit.]?); Erwägung von idg. **soi̯-u̯o-* 'verweilend' ~ **soi̯-no-* (got. *sainjan* 'säumen, zögern' u.a.) bei Gotō 330 Anm. 801; anderes bei GiovStudio I 217 und Anm. 529ff., mit Lit.

Über „*SEV*" ('nähen') s.u. *sīvy°*, o. II 734.

séhu-, s. *sebhu-*.

sairyá- m. Name einer Pflanze (RV 1,191,3 *°ā́s*). – Unklar.

Nicht näher bestimmbar (neben *śará-* und *kúśara-* genannt, o. II 615; ein Wassergewächs, ZimmerAiL 72?). – Bezug auf *sīrā́-* („Strom?", o. II 733) und auf Pflanzennamen der JüS (KEWA III 504) ist unerweislich.

sailagá-, s. *sélaga-*. – *saidhraká-*, s. *sidhraka-*. – *SO*, s. *SĀ*. – *sotár-*, *sotári*, *sótu-*, s. *SAV*, o. II 713.

SOBH wohl: schlagen (Kāṭh [*sumbhan*], TS [*asubhnan*]), *subdha-* wohl: geschlagen (TS; s. Oberlies, ĀvSt 100 Anm. 116, MSS 53 [1992(94)] 125 Anm. 32, mit Lit.); dazu der Eigen- und

Sippenname *sóbhari-* (°*rī-* [AiGr III 183], RV, AV) und die Personifikationsbenennung *sóbhya-/sobhyà-* (MS u.a.)[??]. – Mi., ni., pā. *sumbhati* schlägt, u.a. (Tu S. 778a, s.v. *SUBH*; TuAdd 13495f.). – Nicht klar.

Zu unglaubhaften Anschlüssen s. KEWA III 484, mit Lit.

sóbhari-, *sóbhya-*, s.u. *SOBH*.

sóma- m. Soma-Pflanze, Soma-Saft, ein vergöttlichter Rauschtrank*) (RV +), *sómavant-* mit Soma verbunden (RV +), *somā́n-* m. Somapresser (RV 1,18,1; Kui, IIJ 15 [1973] 190ff.), *somín-* m. Somapresser (RV), *somyá-* aus Soma bestehend, aus Soma bereitet (RV +), *sómaka-* m. N. pr. (RV +), usw. – Mi., ni., pā. *soma-* m. Somasaft, u.a. (Tu 13608 [mit Verweisen]; TuAdd 13610). – Iir., jav. *haoma-* m. Haoma-Pflanze, Haoma-Trank, *haomauuaṇt-* mit Haoma versehen, *haomaiia-* zum Haoma gehörig, ap. *hauma-varga-* m. Name eines skythischen Stammes (s.o. II 517), altiran. **haumakă̄-* m. f. N. pr. (Hinz, NÜ 120, mit Lit.; vgl. ved. *sómaka-*), mp. np. *hōm* Haoma-Pflanze, mp. *hōm*, *hōmag* N. pr., u.a. (s. KEWA III 505, Abaev IV 261f. [mit Lit.]). – Iir. **saṷ-ma-* ist Ableitung von iir. **saṷ* „*Sauma pressen" (idg. **seṷ[H?]*), s. *SAV*; o. II 713.

Anders Bai, MithrSt 19 und Anm. 38 (weiteres bei Flattery-Schwartz, Haoma 117ff.). – Mehrere iir. Text-Übereinstimmungen, vgl. *sukrátu-*/av. *hu-xratu-* von Soma/Haoma (o. I 407), *bṛhát ... somyám*

*) Über die Identifikation des Soma handelt eine reiche Literatur; s. die Angaben in KEWA III 505 Anm. *, 802, R. G. Wasson, Soma and the Fly-Agaric (Ethno-mycological Studies No. 2, Cambridge/Mass. 1972) passim, Flattery-Schwartz, Haoma 4ff., 68ff., C. G. Kashikar, Identification of Soma (Pune 1990) passim (s. T. Oberlies, WZKS 39 [1995] 235ff.), MyliusRit 135; R. G. Wasson, JAOS 99 (1979) 100ff., 102 (1982) 591ff. (s. auch IC 32b, 104), R. Stuhrmann, IIJ 28 (1985) 85ff., I. Steblin-Kamenskij, BSOAS 50 (1987) 377af., A. Parpola, StudOr 64 (1988) 230ff., H. Falk, BSOAS 52 (1989) 77ff. (mit reicher Lit.), T. Oberlies, SII 15 (1989) 83ff., R. N. Dandekar, Fs Lienhard 81ff., A. Parpola, ErdosyIA 353ff., H. Nyberg, ErdosyIA 382ff.

u.a. (o. II 232), *soma vṛtrahā́*, *bheṣajā́nām sómas* u.a. (o. II 265), *máde sómasya*, *soma-mád-* u.a. (o. II 300), *níhat sómas* u.a. (o. II 468), *sóma-suti-* = jav. *haoma.hūiti-* (o. II 713); KEWA III 505, mit Lit.

Hierher auch Br *somāpa-*, Patronym. *saumāpá-* (~ *iyapi-*, o. I 194).

IAV **saṷma-* ist nicht zu sichern (Mh, Mythos 14 Anm. 14 = AKS 51 Anm. 14, mit Lit.).

somasátsaru- ein Beiwort des Pfluges (AV; dazu Varianten wie TS *sumatítsaru-*, VS u.a. *somapítsaru-*). – Nicht geklärt.

Enthält vielleicht *tsáru-* 'Handgriff', s.o. I 687 (mit Lit.); vgl. auch o. II 297.

saumāpá-, s. *sóma-*. – *sáurāki-*, s. *súrā-*.

sauvá-, s.u. *svàr-*.

SKAND springen, hüpfen, herabfallen, herausspritzen, auslaufen (RV [*skándati*] +), Perf. *caskánda* (RV +); Aor. *skán* (RV +), *askan* (Br +), *askān*, *skān* (Kāṭh +), *askāntsīt* (ŚB; Narten, Aor 275); Fut. *skantsyati* (Br), Int. *caniṣkadat*, *kániṣkan* (RV), Kaus. *skanday°* verschütten (Br +); *skanná-* ausgespritzt, weggesprungen (RV +), *ati-ṣkáde* um hinüberzuspringen (RV 8,67,19), *ati-ṣkádas* vor dem Überspringen (RV 10,108,2); *tṛṇa-skandá-* m. N. pr. (RV 1,172,3 [„grasshopper"?]), *á-skanda-* m. das Nicht-Ausspritzen (TS +), *skandana-* n. Verschüttetwerden, Mißraten (ŚrSū +), *ati-ṣkádvarī-* f. Adj. überspringende, überschreitende (VS). – Mi., dard., ni., pkt. *pakkhandaï* stolpert, nep. *khā̃dnu* 'to press down, spurn', usw. (Tu 8816 und S. 785b [s.v. *SKAND*]). – Iir.? Lit. zur Annahme rezenter Fortsetzer von iran. **skand* in KEWA III 506, Bai, Dict 141a, 142a, 419b; s. Gersh, Fs Benveniste 195 Anm. 1, S-W, BSOAS 52 (1989) 259. – Idg. wohl **skend* (s.u.), vgl. mir. *scendim* springe, lat. *scandō* steige, besteige.

S. die Lit. in KEWA III 506; Gotō 330 (idg. **skand*). – Für *-e-*Vokalismus der idg. Wurzel Schrijver, Refl 431 (*skánd-a-* nach idg. **skṇd* [*°ṣkad°*], **skond* [*ca-skánd-a* u.a.] ausgeglichen); angebliche Fortsetzer von **skend°* > iir. **sčand°* noch im Mi.-Dard.-Ni. (Tu S. 733b, s.v. **ŚCAND*[2] 'leap') und (?) im Iran. (Bai, TPS 1956, 106, Dict 142a).

skandhá- m. Schulterknochen (AV +), *skándhya-* zur Schulter gehörig (AV +); *skándhas-* n. Baumast, Zweig (RV [1,32,5] +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *khandha-* m. Schulter, Baumstamm, usw. (Tu 13627 [mit Verweisen]; TuAdd 13627f., 13648; o. I 297). – Die Wörter für „Baumast" und „Schulterknochen" (< „*Ast"?) gehören sicher zusammen; sie scheinen eine sonst verlorene Wurzel **skandh* 'brechen, abbrechen' fortzusetzen (s. auch AV + *ví-ṣkandha-* n. eine bestimmte Krankheit [vgl. ZyskHealing 180f., mit Lit.]). S. jav. *skaṇd-* (*sčiṇdaii°*) zerbrechen, aav. *skəṇdō* wohl 'Beschädigung' (Y 30,10), jav. *skəṇdō°* Gebrechen, Körperschaden (Bthl, Wb. 1587f.), *a-skəṇda-* ohne Gebrechen, khot. *hatcañ-* brechen, mp. *škastan*, np. *šikastan* zerbrechen, u.a. (Emm, SGS 145f., Nyb, ManP II 187a, Bai, Dict 449af.).

Zur Semantik (vgl. gr. κλάδος 'Ast' ~ κλάω 'breche ab' u.a.) und zur Frage außer-iir. Anschlüsse s. KEWA III 507, mit Lit.

SKAMBH[1] befestigen, stützen (RV [*skabhnā́ti, skabhnánt-, skabhāyáti*] +), Perf. *cāskámbha, skabhátur, skambhur* (RV; AV *caskabhāná-*, AVP *vi-caṣkabhur* [Hoffm, SktWC 459 = HoffmA 821]); *skabhitá-* gestützt (RV +), *skabhitvī́* gestützt habend (RV 10,65,7), *prati-ṣkábhe* zum sich-entgegen-Stemmen (RV 1,39,2); *skábhīyas-* am besten stützend (RV 10,111,5), *skambhá-* m. Stütze, Strebepfeiler (RV +), *skámbhana-* n. Stütze, Pfeiler (RV +). – Mi., nu.-dard., ni., pā. *khambheti* stützt, *khambha-* m. Stütze, u.a. (Tu S. 786a, s.v. *SKAMBH*; TuAdd 13639ff.). – Iir., jav. *fra-sčiṇbaiiōiṯ* soll befestigen, *fra-skəmba-* m. Vorhalle, *baēuuarə.fraskəmba-* auf zehntausend Tragbalken beruhend, *fra-sčimbana-* n. Stütze, Balken, khot. *ṣkīm-* machen, erschaffen (**skambaia-*, Emm, CompLI 215), mp. *pdy-škmb* Raum, np. *pa-škam* Sommerhaus, usw. (KEWA III 507 [mit Lit.], Bai, Dict 413b). – Idg. wohl **ske(m)b[h]H* [s.u.]; vgl. lat. *scamnum* n. Bank, Schemel, *scabellum, scabillum* n. Bänkchen.

S. die Lit. in KEWA, a.a.O.; Schrijver, Refl 431, vgl. auch Puhvel II 415. – Der Nasal in iir. **skamb[h]H* ist vielleicht von *STAMBH[1]* bezogen.

Umstritten ist eine mit ved. *skambhá-* gleichzusetzende LW-Quelle für fiugr. Wörter wie estn. *sammas* 'Säule, Pfosten, Pfeiler' (J. Erdödi [= Erdődi], IF 50 [1932] 214ff., KEWA, a.a.O., Katz, Habilschr 305f.); s. die Erörterungen s.vv. *śámba-* (o. II 612) und *stambha-* (u. II 754).

SKAR (°*ṢKAR*), s. *KAR*, o. I 307ff. – *SKART*, s. *KART*[1], o. I 316.

SKAV stochern, reißen (AV [12,4,6 *ā skunóti* macht Einschnitte in die Ohren des Viehs], ŚB [*ā skauti* verkleinert durch Stochern]); *á-prati-ṣkuta-* unbehindert, ohne Widerstand (RV), *ni(ḥ)-ṣkā́vam* zerfetzend (TS), *skutvā* stochernd (ĀpŚS; AiGr I 132); Int. *coṣkūy°* stochern, um und umkehren (RV; SchaeferInt 200ff.), Pass. *skūyámāna-* aufgeschürt werdend (MS); *ava-skavá-* m. ein Wurm (AV 2,31,4; MK I 40, mit Lit.), *danta-skavana-* n. das Stochern in den Zähnen (ĀpDhS). – Mi., dard., ni., pkt. *ṇi-kkhaviya-* zerstört, u.a. (Tu S. 787a, s.v. *SKU*; R. L. Turner, BSOAS 42 [1979] 547). – Iir.? Vgl. viell. khot. *buṣkuta-* zerrissen, geborsten, oss. *sk'ₒynyn/(æ)sk'unun* herausreißen, zerreißen (Abaev III 127, mit Lit.), šughni *sikūnd* u.a. 'pitch-fork' (~ °*skavana-*; Morg, Shughni 73b). – Idg. **skeu̯(H)* [s.u.], wohl „stochern, einschneiden, einreißen", auch „durch Einschneiden markieren" (~ AV *ā skunóti*)? Vgl. heth. *iskuna(hh)-* 'kennzeichnen, designieren' (wenn **sku-n-eh₂-*, Oett 157).

Dagegen Puhvel II 428 (mit weiterer Lit.). – Der Dhātupāṭha gibt eine Präsensform *skunāti* an, deren Bedeutung 'bedeckt' nicht für linguistische Schlüsse verwendbar ist (s. KEWA III 508); die Einordnung in die *-nā-*Klasse mag jedoch auf alter Überlieferung beruhen (s. Hoffm bei Oett 157, ferner Oett 157 Anm. 46), so daß eine Seṭ-Wurzel *skav*[1] (idg. **skeu̯H*) primär sein könnte. Zu **skeu̯H* 'stochern, einschneiden' mögen Bildungen wie lit. *kiáuras* 'durchlöchert', *skiaurė̃* 'durchlöcherter Fischkasten' u.a. gestellt werden (Pok 954), vielleicht auch Wörter für 'Haut' (vgl. gr. δέρμα : δέρω) wie ahd. *hūt*, lat. *cutis* (**[s]kuH-t°*, s. Schrijver, Refl 239, 334; hingegen bleibt *chavī́-* aus lautlichen Gründen fern, s.o. I 557).

SKHAL straucheln, stocken, fehlgehen (Br + [*skhalate*]); *skhalita-* aufgehalten, mangelhaft, strauchelnd (Br +); *apa-skhalá-*

m. das Ausgleiten (ŚB), *skhalana-* n. Schwanken, Stocken (ep. +). – Mi., ni., pā. *khalati* stolpert, usw. (Tu S. 788a, s.v. *SKHAL*). – Iir., buddh. sogd. *'škrwβ* 'stumbling' (Gersh, Gramm 55, 72), mp. *škarwīdan*, np. *šikarfīdan* stolpern, straucheln, u.a. (s. zu weiterem KEWA III 509, Mh, AirN I/76, mit Lit.). – Idg. wohl **sk$^{\#}h_2el$*, arm. *sxale/i-* straucheln, fehlgehen, hinfällig werden, gr. σφάλλω bringe zu Fall, σφάλλομαι komme zu Fall, strauchle, irre mich; Kli, AltarmVerbum 144, Gotō 331.

Älteres in KEWA, a.a.O.; s. auch Schrijver, Refl 433. – Zu fraglichen Anschlüssen s.u. *āścarya-*, *khilá-*.

STAN, s.u. *STAN*[I].

stána- m. weibliche Brust, Mutterbrust, Zitze (RV +); *stanasyú-* nach der Brust verlangend (AV; AiGr II 2,848). – Mi., dard., ni., pā. *thana-* m. weibliche Brust, Kuheuter, usw. (Tu 13666 [mit Verweisen]; TuAdd 13666). – Iir. **pstana-* (~ RV + *viśvá-psnya-* 'alle Milch[labung] habend', s. die Lit. in KEWA III 510; ~ *ápsas-*, o. I 90?), vgl. jav. *fštāna-* m. weibliche Brust, *ərəduua-fšna-* (fem. *°nī-*) mit straffen Brüsten, buddh. sogd. *'štnh* Brust (Gersh, Gramm 48 [§ 314[1]]), chwaresm. *(y') ft'n* Brust (Humb, CompLI 197), mp. np. *pestān* Brust. – Idg. **psten-*, vgl. arm. *stin* weibliche Brust, gr. στήνιον· στῆθος Hes.; dazu auch Formen aus **spen-* wie lit. *spenỹs* Zitze, Brustwarze, u.a.

S. KEWA III 510f., 802, mit Lit. und weiterem Material; R. Normier, IF 85 (1980[81]) 47. – Zum Anschluß von heth. *istanza(n)-* 'soul, spirit, mind, will' (zuletzt A. Harđarson, MSS 48 [1987] 135 Anm. 9) s. (ablehnend) Puhvel II 471 (mit Lit.).

STAN[I] donnern (RV + [*stanáy°*]; Jamison, *-áya-* 55); Aor. *stan*, *stanihi* (RV), *astānīt* (AV; Narten, Aor 275f., Jamison, a.a.O.); *stanita-* donnernd, n. Donner (Sū +); Int. *tanstanīhi* 'donnere lautstark!' (AV 5,20,1; SchaeferInt 202); *abhi-ṣṭaná-* m. Getöse, Donnergebrüll (RV 1,80,14), *stanátha-* m. Donner, Donnerlaut (RV 5,83,3), *stanayitnú-* m. Donner (RV +; *tan°*,

o. I 619). – Mi., ni., pā. *thaneti* donnert, brüllt, u.a. (Tu S. 788a, s.v. *STAN*; J. Narten, Fs Rix 321 Anm. 20 [= KS I 403 Anm. 20]). – Iir.? Vgl. np. *tandar* Donner (HornNeupEt 89, Hüb, PersStud 48; zu pašto *tanā* s. Morg, Voc 81, über Fragliches im Jav. HintzeZY 227). – Idg. **(s)tenh$_2$* (~ *TAN*^{2} [*TAN*^{1}], o. I 619; Narten, a.a.O. 321ff. [= 403ff.]), vgl. lat. *tonāre* donnern, ae. *þunor* Donner, heth. *tetha* es donnert, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 510, 802; Eich, LarTheor 149 und Anm. 76, Steinbauer, Unters 124, 241 Anm. 3, GiovStudio I 50f., Schrijver, Refl 396; v.a. Narten, a.a.O. 314ff., 324 (und Anm. 29), 325, 337ff. [= 396ff., 406 und Anm. 29, 407, 419ff.].

Davon sind synchron Belege von *STAN* (*niṣ-ṣṭan*) 'stöhnen' abzusetzen (GṛSū *abhiniṣṭāna-* m. = 'das Hinzustöhnen', ep. *niṣṭanant-* stöhnend, *niṣṭananti* sie stöhnen, *niṣṭānaka-* m. das Stöhnen, u.a.; Narten, a.a.O. 325ff. [= 407ff.]); hierin setzt sich eine von **stenh$_2$* 'donnern' zu trennende idg. Wurzel **sten* 'stöhnen' fort (wohl ohne schließenden Laryngal), vgl. gr. στένω stöhne, ae. *stenan* stöhnen, lit. *stenù* stöhne, ächze, usw. (Narten, a.a.O. 327ff., 336, 338f. [= 409ff., 418, 420f.]). – Die Frage prä-idg. Zusammenhangs von **(s)ten-h$_2$* 'donnern' und **sten* (*[*s*]*t*^{o} *?*; auf *-H* oder *-Ø* endend?) 'stöhnen' bleibt hypothetisch (Narten, a.a.O. 339 [= 421]).

STABH, *stabhitá-*, *stabhūy*^{o}, s. *STAMBH*^{1}.

stambá- m. Büschel, Grasbüschel (AV +), *stambín-* buschig (AV +). – Mi., dard., singh., pkt. *thamba-* m. Grasbüschel, u.a. (Tu 13681). – Nicht befriedigend erklärt.

Eine Variante **stemb* neben **stemb^{h}H* (s. *STAMBH*^{1}) wird (unter der Annahme weitgehender Bedeutungserstreckungen) in *s*^{o} ebenso wie in gr. στέμβω 'schüttle unaufhörlich, mißhandle', ae. *stempan* 'im Mörser zerstoßen', ahd. *stampfōn* 'stampfen' u.a. gesucht (s. die Lit. in KEWA III 512; dort auch zu anderen, ganz unglaubhaften Deutungsvorschlägen).

stambha- m. Pfosten, Pfeiler, Säule (AVP +; RV + *vi-ṣṭambhá-* m. Stütze). – Mi., nu., dard., ni., pā. *thambha-* m. Pfeiler, usw. (Tu 13682 [mit Verweisen]; TuAdd 13682). – Zu *STAMBH*^{1}; s.o. I 333 (über *kastambhī-*).

Aus einer iir. Ausprägung von *stambha-* wurde eine fiugr. LW-Gruppe hergeleitet (estn. *sammas* 'Säule, Pfosten, Pfeiler' usw. [J. Kalima, FUF 21 (1933) 128f.; *s°* < **st°* in LWW ist möglich, vgl. finn. *seiväs* 'Stange u.a.' < balt. **staibas*, lit. *stiebas*, u.a. (Koivulehto, briefl.)]); sie ist von anderen mit *śámba-* bzw. *skambhá-* verbunden worden (s.o. II 612, 751).

***STAMBH*[I]** befestigen, stützen (RV [*stabhnāmi, ástabhnāt* u.a.] +; RV *stabhāyá°* stützen, hemmen, anhalten, *stabhūyá°* widerstreben, sich stemmen [~ AVP + *stabh-no-*, Stru, NuA 77ff., 103ff.]; zu AitĀr *stabhamāna-* 'steif, eingebildet' s. Gotō 331), Perf. *tastámbha, tastabhúr* u.a. (RV +); Aor. *ástambhīt, stámbhīt* (RV), *astāmpsīt* (TB; Narten, Aor 276); *stabhitá-* befestigt, gestützt (RV +), *ví-ṣṭabdha-* festgestellt, steif, starr (Br +), *stabdhvā́* stützend (AV +); zu *stambha-* s. bes.; vgl. auch unten. – Mi., nu., dard., ni., pkt. *thambhaï* 'stops' usw. (Tu S. 789a, s.v. *STAMBH*; TuAdd 13676, 13680, 13683). – Iir., jav. *staßra-* stark, fest, ap. *(mā) stabava* 'stemme dich (nicht) gegen' (Stru, a.a.O. 103ff., mit Lit.), khot. *staura-* fest, streng, mp. *stabr*, np. *sitabr* stark, groß, mp. *stambag*, np. *sitamba* streitsüchtig, gegnerisch, oss. *stavd/(æ)stavd* groß, dick, usw. (Bielmeier, Unters 215, Abaev III 145, Bai, Dict 434b). – Idg. **stemb*^{h}*H* etwa 'stützen, versteifen, festtreten', s. gr. ἀστεμφής fest, starr, lit. *stem̃bti* widerstreben, u.a. (s.u.).

S. die Lit. in KEWA III 511; Oett 420 Anm. 53, Puhvel II 474, D. A. Ringe, Jr., Spr 34 (1988–90) 94, Rasmussen, Morphophon 245 Anm. 16, K. T. Schmidt, RekRelCh 106ff., Hackstein, Unters 319. – Die Rekonstruktion ist durch die Möglichkeit ausufernder Bedeutungserstreckungen (s. Pok 1011, Rasmussen, a.a.O.) und formaler Abweichungen (z.B. **stemb°*, s. *stambá-*) belastet (vgl. Oett 419ff., Puhvel a.a.O. zu **step°* neben **steb(*^{h}*)°*, s. heth. /istāpp^{hhi}/ 'verschließen, zudecken'); der gegenseitige Einfluß bedeutungsnaher, formal ähnlicher Sippen aufeinander muß erwogen werden (vgl. *SKAMBH*[I]; *RAMBH* 'stützen' [o. II 435]).

Mit *stabh°/stambh*[i] + *ví* gehört offenkundig auch RV + *viṣṭáp-* f. 'oberster Teil, Spitze' zusammen (schwerlich von einer Parallelwurzel **stap* [s.o.]; vielmehr einer Verschleppung der Auslautsneutralisation von Kasus wie NomSg **viṣṭáp* [*°ṣṭábh-*] in die anderen Kasus [AkkSg *viṣṭáp-am* usw.] zuzuschreiben [Lit. in KEWA III 230, wo auch zu anderem]).

STAR niederstrecken, unterwerfen (RV [*stṛṇóṣi*] +), Perf. *tastiré* sie haben unterworfen (AV 19,46,3; AiGr I^2 Nachtr. 15); Aor. *ástar*, *star*, Konj. *stárate* (RV), *astṛta* (AitB), *astṛṣi* (TS +), Opt. *stṛṣīya* (AV; Narten, Aor 278f.); *á-stṛta-* unüberwindlich (RV +), *stṛtvā́* niederstreckend (Br +), *stṛ́tya-* niederzustrecken (Br); *ni-ṣṭúr-* niederstreckend, fällend (RV), *stṛ́ti-* f. Niederstreckung (Kāṭh +). – Iir., jav. *auuāstriieite* streckt zu Boden, *a-stərəta-* unüberwindlich, nicht niederzuwerfen, *stərəθβaṇt-* zu Boden streckend, mp. *stard* niedergeschmettert, betäubt, chwaresm. *m|strȳ-* sich hinlegen (Samadi 187). – Idg. **ster* 'niederwerfen' (s.u.), vgl. gr. στρατός m. Heerhaufen, Heer (wenn „*Feindesheer" < „*niederstreckbar"; s. die Lit. bei Frisk II 806, III 181).

Idg. **ster* (*STAR*) ist von **sterh$_3$* (*STAR^1*) getrennt zu halten; s. die Lit. in KEWA III 518, Narten, Aor 278f. Anm. 881, Stru, NuA 74ff. – Durch die semantische und formale Nähe der beiden Wortsippen kommt es im Ved. (Narten, a.a.O. 279ff.; T. Oberlies, MSS 53 [1992(94)] 121 [Kāṭh *stṛṇīka-* 'Besieger, Eroberer' semantisch zu *STAR*, formal zum *STAR^1*-Präsens *stṛṇā°/stṛṇī°*]) zu Überschneidungen; ebenso im Jav. (*°stərənuiiå̊* formal zu *stṛṇó-*, semantisch zu *STAR^1* 'ausbreiten', Stru, a.a.O. 112 [anders Kel, Verbe 179 Anm. 17]) und in nicht-iir. idg. Sprachen (Stru, a.a.O. über lat. *sternō* 'strecke nieder' ~ 'breite aus, streue'; Koch, System 444 [Zusammenfall im Slav.]).

Ein vorgeschichtlicher Zusammenhang von idg. **ster*, **ster-h$_3$* und **str-eu̯* (ahd. *streuwen* 'streuen' usw.) bleibt denkbar (s. J. Narten, Spr 14 [1968] 133 [= KS I 95]; KEWA III 518, mit Lit.).

stár- (wohl f.) Stern (RV [*stṛ́bhiḥ*]; RV 8,55,2 *tā́raḥ* NomPl Sterne, AV + *tā́rakā-* f. Stern, VS *tārakā́-* den Sternen gehörig; s. AiGr III 212f.). – Mi., nu., dard., ni., aškun *istá*, kho. *^{i}stari*, pā. *tārā-* f. usw. 'Stern' (Tu 5798, 5800, 13713, TuAdd 5798). – Iir., aav. *star-* (Y 44,3 *strām°* GenPl [**straam*, Bee, MSS 38 (1979) 13f., Gramm 29]), jav. *star-* m. Stern (AkkSg *stārəm*, NomPl *stārō* u.a.; Kel, NR 388ff.), *stəhr-paēsah-* mit Sternen geschmückt (~ RV *stṛ́bhiḥ…peś* u.a., o. II 169), khot. *stāraa-*, mp. *stārag*, np. *sitāra*, oss. *st'aly/(æ)st'alu* Stern; usw. (Bielmeier, Unters 216, Abaev III 161f. [jeweils mit Lit.], Bai,

Dict 433b). – Idg. **h₂stér-*, heth. ⟨ḫa-aš-te-er-za⟩ (wohl = /hsters/; anders Puhvel III 239), gr. ἀστήρ Stern, arm. *astł* Gestirn, Stern, lat. *stēlla* (Schrijver, Refl 121), got. *stairno* Stern, usw.

S. die Lit. in KEWA III 512, Lehmann 322af., Puhvel, a.a.O.; in KEWA, Lehmann a.a.O. auch Lit. zum „Etymon" von **h₂stér-* (am ehesten **h₂s-tér-* 'Glüher, Glänzer'; Lit. bei Mh, LarTheor 331 Anm. 20). – Die Annahme eines Fremdwortes im Idg. (ältere Lit. bei Lehmann, a.a.O.; s. GamkrIv I 591f.) ist entbehrlich; s. noch A. Pârvulescu, KZ 91 (1977[78]) 41ff., A. R. Bomhard, JIES 14 (1986) 191f.

Ein zur Variante *tár-* (~ *stár-*) gehöriges **tŕbhiḥ* (~ RV *stŕ°*) erweist vielleicht *tŕbhi-*, s.o. I 666; zur Variante *tár-* s. die Erklärung von Bthl, GIrPh I 1,33 („... wortanlautendes ... *s* geht unter im Satzinlaut nach *s*; [der] Vorgang kann sich in den Einzelsprachen wiederholen").

Idg. **h₂ster-* auch im Gestirnnamen **tri-h₂str-i̯o-* 'zum Dreigestirn gehörig' (o. I 649, mit Lit.); **trīs°* (**tri-h₂s°*) → **trīs°* (iir. **trištri̯a-*) durch Restitution von **tri°* 'drei' (B. Forssman, KZ 82 [1968] 59 Anm. 111) oder durch Vereinfachung der vierfachen Konsonanz in **°h₂str°* (M-Br, briefl.; nicht eindeutig ist dazu die Aussage von gr. **t[r]ī̆ri̯o-* < **trī̆r°* in Σείριος 'Sirius' [H. Fischer, MSS 26 (1969) 19ff.]).

***STAR*[1]** ausbreiten, streuen (RV [*ástṛṇāt*, *stṛṇánti*, *stṛṇīmáhi* u.a.] +), Perf. *tistiré* ist ausgebreitet (RV 3,41,2), *tistirāṇá-* der ausgebreitet hat (RV 1,108,4); Aor. *astarīḥ* (AV; Narten, Aor 281); *stīrṇá-* hingestreut, ausgebreitet (RV +), *stīrṇá-barhiṣ-* mit ausgebreiteter Opferstreu (RV), *upa-stṛṇīṣáṇi* zu unterlegen (RV 6,44,6), *stīrtvā́* ausbreitend (MS); *pra-starā́-* m. Streu, Opferstreu, Sitz beim Opferritual (RV +; s. KEWA II 372f., III 763, MyliusRit 98), *upa-stáraṇa-* n. Unterlage (RV [9,69,5] +), *upa-stír-* f. Unterlage (RV), *stárīman-* (LokSg *°maṇi*) Auslegen, Ausstreuen (RV 10,35,9; s. Wennerberg I 232ff.). – Mi., nu., dard., ni., pā. *pa-ttharati* streut aus, breitet aus, usw. (Tu S. 790b, s.v. *STṚ*; TuAdd 8857ff., 13043). – Iir., jav. *fra-stərənāiti* streut hin, *fra-stərənata* spreitete, breitete aus (Kel, Verbe 177, 179 Anm. 16), *starəta-*, *fra-starəta-* hingestreut, gespreitet, *starətō.barəsman-* mit gespreiteter Opferstreu (Yt 13,94; ~ *stīrṇá-barhiṣ-* usw., s.o. II 214, mit Lit.), *stairiš-* n. Streu (s. E. Ravnæs, IIJ 23 [1981] 257), khot. *star-*

ausbreiten, streuen, chwaresm. *bstn-* flach machen, flach ausbreiten, mp. *wistardan*, np. *gustardan* ausbreiten; u.a. (KEWA III 517 [mit Lit.], Bai, Dict 431a, Samadi 27). – Idg. **sterh*$_3$ (s.u.), gr. ἐστόρεσα habe ausgebreitet (**°stéro°*), στόρνυμι breite aus, streue hin, στρωτός ausgebreitet, lat. *sternere/ strātus* hinbreiten, air. *sernaid* breitet aus, usw.

S. KEWA III 518 (mit Lit.); Stru, NuA 53, 113f., Oett 169 und Anm. 85, 86, Lindeman, TrRepr 52ff., Introd 105, Ériu 44 (1993) 163ff., Stru, MSS 46 (1985) 235.

Von *STAR* 'niederstrecken' ist *STAR*^{I} getrennt zu halten (s.o. II 755 [s.v. *STAR*] – auch zu Überschneidungen der beiden Sippen und zur Möglichkeit ihres vorhistorischen Zusammenhangs).

starī́- f. gelt stehende Kuh (= eine Kuh, die keine Milch gibt und auch nicht trächtig ist [J. Narten, AON 123f. = KS I 178f.]; RV + [*°rī́ḥ*, *°ryàm*, *°ryàs* u.a., AiGr III 170, 174, 596], TS Adj. 'fruchtlos'), *sahásra-starī-* tausend *s°* habend (RV 10,69,7). – Nep. *thāri* unfruchtbar (von Kühen; Tu 13688). – Iir., vgl. mp. *starwan*, np. *sitarwan*, waxi *sitrīn* unfruchtbar, kinderlos, u.a. (KEWA III 513, 802 [mit Lit.], Morg, Shughni 76a). – Idg. **sterih*$_2$-, vgl. arm. *sterǰ* unfruchtbar, gr. στεῖρα f. unfruchtbare (Kuh, Ziege, Frau), lat. *sterilis* unfruchtbar, ertraglos, got. *stairo* „στεῖρα", nhd. *Sterke* Kuh, die noch nicht gekalbt hat; u.a.

S. die Lit. in KEWA III 513, Lehmann 322b; Kluge-Seebold 701a; Eich, Spr 20 (1974) 38 und Anm. 35, E. P. Hamp, MSS 40 (1981) 36ff., LambAdj 339, 491 Anm. 26, Pirart, Nāsatya I 193.

Die Lesung *tarī́-* (*°ryàm*) in MS 2,5,4 (s. AiGr I^2 Nachtr 147, KEWA III 513) ist nicht sicher (viell. *sta°*); Mittwede, Bem 86.

STAV preisen, loben, anrufen, besingen (RV [*astaut*, *staut*], AV + [*stáumi*, *stáuti*], Med. *stáve*, *stávate*, *stávamāna-* u.a. [RV], *stuté* [Saṁh +]; Joachim 170f., Gotō 331f., mit Lit.), Perf. *tuṣṭuvúr* (RV +); Aor. *ástāvi* (RV), *astoṣi* u.a. (RV +), *astāvīt* (Br), usw. (Narten, Aor 276ff.), Fut. *staviṣyá°* (RV +), *stoṣya°* (Br +), Pass. *stūyáte* (RV +); *stutá-* gepriesen, angerufen (RV +), *stótave* zu preisen (RV), *stutvā́* preisend (AV +); *stáva-* m. Lobpreis (RV [9,55,2] +), *stavátha-* m. Lobrede (RV

7,1,8), *stút-* f. Preislied (RV +; °*stút-*, °*ṣṭút-*, AiGr I 237), *stutí-* f. Lobgebet (RV +), *stotár-* m. Lobsänger (RV +; MS *stavitár-*, TB *stótar-* [Tichy, *-tar-* 37, 326]), *stotrá-* n. Loblied, Gebet (RV +), *stóma-* m. Lobgesang (RV +), *stómiya-* des Lobliedes würdig (RV). – Mi., nu., ni., pā. *thuti-* f., *thoma-* m. 'praise', u.a. (Tu S. 790a, s.v. *STU*[1]). – Iir., aav. *stāumī* (~ *staomī*) preise, lobe (Y 43,8; s. Kel, Verbe 93 Anm. 4), *stauuaṇt-* preisend, aav. jav. *staotar-* m. Lobsänger (s. Tichy, *-tar-* 46, 55f.), aav. *staomiia-* 'full of praise' (Y 33,8), aav. jav. *stūt-* f. Lobgesang, Preis, jav. *staomi* preise, *staoiti* preist, *staoman-* Preislied (Y 10,18 *staomaoiiō* [Hs.-Var. °*māiiō*] < *°*ma-b*^{h}*i̯as*, Schi, mündl.), *apa-stūiti-* f. das Abschwören, *upa.stūiti-* f. Preisen, khot. *stav-*, parth. *'st'w-*, mp. *stūdan*, np. *sitūdan*, oss. *stawyn/(æ)stawun* preisen, chwaresm. *bstw-* verleugnen (**apa-stau̯*°); usw. (Emm, SGS 134, Abaev III 146 [mit Lit.], Bai, Dict 431b, Samadi 27, 187). – Idg. **steu̯* (s.u.), vgl. heth. *ištuu̯a-* offenkundig werden, *ištuu̯āri* ist offenbar, gr. στεῦται gibt feierlich kund, verspricht, behauptet, droht, myken. ⟨te-u-to⟩ N. pr. (wenn /steu̯tōr/ = ved. *stotár-*, M-Br, Glo 70 [1992] 1).

Vgl. die Lit. in KEWA III 520f., Puhvel II 484f.; zur idg. Flexion s. J. Narten, Fs Kuiper 12f., 15ff., 18 [= KS I 100f., 103ff., 106]; Rasmussen, Morphophon 177 Anm. 15, 247, 250, zur Semantik von idg. **steu̯* ('bekannt machen, öffentlich feierlich kundgeben'?) s. die Lit. in KEWA III 520, N. Oettinger, MSS 34 (1976) 112, 120, Puhvel, a.a.O. 485. – Eine Erweiterung von idg. **steu̯* in **steu̯-b*^{h} (*STOBH*)?

Zu dichtersprachlichen Übereinstimmungen von *stav* und av. *stauu* s.o. I 200 (*astoṣi ... iṣudhyā́* u.a.), I 722 (*dāśema ... °ṣṭutí* u.a.), II 249 (*bharā stómam* u.a.), II 311 (*stómam ... mántram* u.a.), II 394 (*stavante yajñáiḥ* u.a.); Weiteres in KEWA III 520f. (mit Lit.), Kel-Pir III 115, 122, 243.

Zu *STAV* wahrscheinlich auch das Indra-Epitheton *stavā́n* (RV 2,19,5; 2,20,5; 6,24,8); s. Referat und Lit. in KEWA III 521.

stavā́n, s.u. *STAV*.

stāmán-, nur AV 5,13,5 °*mā́nam*. – Nicht geklärt.

Vorschläge zu Übersetzung und Deutung bei V. Pisani, Gs Nyberg II 164 („Mund"), Wennerberg I 234 („Weg, Pfad" [mit Lit.]).

stāmú-, nur RV 7,20,9 *°múḥ.* – Ohne gesicherte Übersetzung und Deutung.

Referat und Lit. zu den Vorschlägen in KEWA III 513 sowie bei LambAdj 704ff.

stāyát Adv. verstohlen, heimlich (AV), *stāyú-* m. Dieb, Taschendieb (Kāṭh +); *stená-* m. Dieb, Räuber (RV +), *stéya-* n. Diebstahl (RV [7,104,10 *steya-kṛ́t-* Diebstahl begehend] +). – Mi., nu., singh., pkt. *theṇa-*, *teṇa-* (**tena-*, Oberlies, ĀvSt 88) u.a. (Tu 13717f.). – Iir., vgl. aav. jav. *taiia-* verstohlen, geheim, Diebstahl (~ ved. *stéya-*, Hoffm-Narten 43), jav. *tāiiu-* usw. (o. I 643); hingegen ist tumšuq-sak. *ṣtenäna* 'from theft' (Bai, Dict 127a) ghostword (Emm bei H. Rix, MSS 46 [1985] 217 Anm. 49). – Idg. **(s)teh₂* 'stehlen', vgl. *tāyú-* (: *stāyú-*), heth. ⟨ta-a-i-iz-zi⟩ 'stiehlt' etc.

S. die Lit. o. I 643; Lindeman, Introd 53, Rasmussen, Morphophon 62f.

stí- m. Plur. etwa: Angehörige, Zugehörige (RV 7,19,11; 10,148,4 AkkPl *stī́n*); *sti-pā́-* m. Schützer der Angehörigen (RV 7,66,3; 10,69,4; s. Renou, EVP 7 [1960] 65,14 [1965] 83). – Iir., aav. jav. *sti-* f. etwa 'Besitz, Hausstand' (s. HumbElfSkj, Gā II 136, 143; fraglich jav. **stipä-*, Mh, ZNdA 40f.). – Wohl **h₁s-tí-*, zu *AS*[1].

S. die Lit. in KEWA III 514; vgl. o. I 92f., 144, II 93. – Wegen *°sti-* < **sth₂-ti-* (*STHĀ*) in *úpasti-* (o. I 222) hat man versucht, auch *sti-* zu *STHĀ* zu stellen bzw. es als Ablösung aus Komposita zu erklären (s. KEWA, a.a.O.). Für das Simplex iir. **(H)s-tí-* ist Zugehörigkeit zu *AS*[1] – trotz der semantischen Unschärfe der einzelsprachlichen Fortsetzer – wohl vorzuziehen (Lit. in KEWA, a.a.O.).

STIGH, s. *STEGH*.

stibhi- m. Rispe, Büschel (ŚrSū), *stibhinī-* f. dss. (ŚrSū). – Fragliches aus dem Ni. bei Tu 13695. – Nicht erklärt.

Weder die Verbindung mit lit. *stiebas* 'Mastbaum, Stange, Stengel', lett. *stibis* 'kleine trockene Rute' u.a. (s. die Lit. in KEWA III

515, Fraenkel 904a, Karulis II 294) noch die Kombinationen bei Tu, a.a.O. führen weiter.

stíyă-, s. *STYĀ*. – *STIR*, s. *STAR*[1]. – *STĪ*, *stīmá-*, s. *STYĀ*. – *stīrṇá-*, s. *STAR*[1]. – *STU*, s. *STAV*.

stúkā- f. Zotte, Wollzotte, Locke, Haarflechte (RV [9,97,17] +), *stukāvín-* zottig (RV 8,74,13); *víṣita-stuka-* mit aufgelösten Haarflechten (RV [1,167,5], AVP), *pṛthu-ṣṭuka-* mit breiter Haarflechte (RV 2,32,6 [s.u.]), *balbaja-stukā-* (RV +, o. II 217). – Nu. (?), dard., s. tirāhī *thū* 'vulva'; vgl. Tu 13697. – Iir., oss. *styg/(æ)stug* Büschel, Locke (Abaev III 156, mit Lit.). – Zusammen mit *stupá-* zu beurteilen.

Zu beachten v.a. die Verteilung von RV + *víṣita-stuka-* ~ AV *víṣita-stupa-* u.a. (s. KuiAryans 85f.); kann iir. **stukă-* aus **stupă-* durch Dissimilation entstanden sein? – Möglich bleibt Wurzelverwandtschaft von **stu-k°* ~ **stu-p°*; ererbtes wurzelhaftes **stu-* ist jedoch (gegen Tu S. 790a [s.v. **stu-*[3]]) nicht bezeugt, da RV 10,86,8 *pṛthu-ṣṭu-* auf falscher Archaisierung von *pṛthu-ṣṭuka-* (s.o.) beruht (AiGr II 1,88) und AV *ghṛta-stăvas* 'Schmalztropfen (?)' ganz unsicher ist (KEWA III 516, o. I 516, Schi, Wn 48f., mit Lit.; zu weiteren Kombinationen s. KEWA, a.a.O.).

Hierher wohl auch TA *stuka-*; s. die Lit. in KEWA, a.a.O.

stupá- m. Schopf, Haarschopf (Kāṭh, VS +), *víṣita-stupa-* mit aufgelösten Haarflechten (AV [~ RV *°stuka-*, s.u. *stúkā-*]); *stū́pa-* m. Schopf, Haarbusch, oberer Teil des Hauptes (RV +; jünger 'Hauptbalken des Hauses', 'Grabdenkmal, Stūpa'; s. H. Matsumura, WZKS 33 [1989] 57f. Anm. 26). – Mi., nu., ni., pā. *thūpa-* m. 'Stūpa' u.a. (Tu[Add] 13710f.). – Von *stúkā-* nicht zu trennen.

S. d. zur Frage von Wurzelverwandtschaft oder primärem **stŭ-pa-* (vgl. die Lit. in KEWA III 516; G. R. Solta, IF 79 [1974(75)] 108 Anm. 67).

STUBH, s. *STOBH*. – *stū́pa-*, s. *stupá-*. – *STṚ*, *stṛṇīka-*, s.u. *STAR*. – *stṛ́bhiḥ*, s. *stár-*. – *STṚH*, *stṛhantī-*, s. *TARH*, o. I 636. – *STṜ*, s. *STAR*[1].

stegá- m., nur RV 10,31,9 *°áḥ.* – Nicht einmütig geklärt.

In einem „vielfach dunkle[n] Lied" (GeRV III 177); die Übersetzung des RV-Wortes ist ebenso umstritten wie die Frage der Zugehörigkeit von Kāṭh (und Parallelstellen, T. Oberlies, MSS 53 [1992 (94)] 123 Anm. 18) *(s)tegá-* (s. die Lit. in KEWA III 519). Oberlies, a.a.O. 123ff. erwägt „Schilfrohr" („*Stecher", zu *TEJ*, *téjana-*, o. I 668, 669; unter der gleichen etymologischen Auffassung, „*Stecher", übersetzt Thi bei Oberlies, a.a.O. 124 Anm. 26 *s°* als „Schlange"); s. noch Oberlies, a.a.O. 124 zu möglichen Pkt.-Fortsetzern. – Vgl. ferner KuiAryans 93; T. Oberlies, IIJ 37 (1994) 345.

STEGH schreiten, steigen, treten (MS [*pra-stighnuyát*]); *ati-ṣṭí-gham* zu besteigen, *ati-tiṣṭíghiṣan* besteigen wollend (MS). – Dard.(?), ni.; Tu S. 789b, s.v. *STIGH.* – Iir.? Vgl. jav. *stiž-* f. wohl 'Kampf' (Yt 10,71), mp. *stēzag*, np. *sitēza* Kampf, Streit (s. die Bed. von gr. στίχες); Hoffm in KEWA III 515 (anderes bei Kel, NR 84f., mit Lit.). – Idg. **steĝ^h* 'steigen, verfolgen' (urspr. jägersprachlich nach J. Knobloch, KZ 88 [1974] 126); vgl. gr. στείχω schreite einher, ziehe, steige, στίχες f. Plur. Glieder, Schlachtreihen, Schlachtlinien (s.o.), ahd. *stīgan* steigen, lett. *staīgât* gehen, wandeln; u.a.

S. die Lit. in KEWA, a.a.O., Karulis II 283.

stená-, *stéya-*, s. *stāyát.*

stoká- m. Tropfen (RV +), *stoka-śas* tropfenweise (AiB); *stókya-* auf Tropfen bezüglich (Br +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *thoka-* n. Kleinigkeit, u.a. (Tu 13720 [mit Verweisen]; TuAdd 13720f.). – Durch Metathesis aus **skotá-* ~ *ŚCOT* (vgl. ved. *stokā́ḥ ścotanti* u.a.).

Lit. zu dieser bereits bei Yāska erscheinenden Erklärung in KEWA III 519; Thi, KZ 86 (1972) 79 Anm. 19, LautgEt 489f. = KS 1009 Anm. 19, 1016f., BSOAS 57 (1994) 323.

stotár-, *stotrá-*, s. *STAV.*

STOBH jauchzen, jubeln, rauschen, einen Ton ausstoßen (RV [*stobhati*, *stóbhant-* u.a.]; s. Gotō 332f., mit Lit. [auch zu ver-

einzeltem RV °*stubhāná-*, JB *stobdhi*]), *stubdha-* besungen, gepriesen (Br +); Kaus. *stobhay°* erschallen lassen (RV 1,88,6; s. Jamison, *-áya-* 119, Gotō 333 Anm. 811); *stúbh-* f. etwa: freudiger Zuruf, Jauchzen (RV +; Schi, Wn 48), *anu-ṣṭúbh-* f. Lobgesang, ein Versmaß (RV +), *stúbhvan-* jubelnd (RV 1,66,4), *stobha-* m. Veränderung eines Sāman in Form von gesungenen Interjektionen (MS +; MyliusRit 137f.). – Ni., hi. *ṭhūbṛī* f. 'a tune' usw. (Tu S. 790a, s.v. *STUBH*[1]). – Iir.? Vgl. oss. *æstuf* Lärm, Schall, Rascheln (Abaev III 155, mit Lit.).

Idg. **steu̯-b^h* ~ **steu̯* (*STAV*)? Vgl. Joachim 171 („Die Bedeutung von *stubh* ... hat sich von der zugrunde liegenden Wurzel *stu* 'preisen' schon entfernt"); zur Möglichkeit außer-iir. Anschlüsse s. R. Normier, KZ 94 (1980) 260 und Anm. 37.

stóma-, *(a)staut*, *stáuti*, s. *STAV*.

stauná-, nur RV 6,66,5 °*nā́ḥ*. – Unklar.

Nach Renou, EVP 10 (1962) 99 „ininterprétable"; Lit. zu den vorgetragenen Überlegungen in KEWA III 521.

staulā́-, nur RV 6,44,7 °*lā́bhiḥ*. – Unklar.

Ebenso dunkel wie das an dieser Stelle erscheinende *dhautárī-* (o. I 783); s. KEWA III 521.

STYĀ fest werden, sich verdicken, steif werden (VS [*ní-ṣṭyāya°*] +), *stīmá-* träge (AV), *ví-ṣṭīmin-* ein steifes Glied habend (AV +; HoffmA 573 Anm. 26); dazu RV 6,44,21 und 7,5,2 *stíyā́-* (GenPl °*yānām*), da wohl 'stehendes Gewässer' (Lüders, Varuṇa 144 und Anm. 6,7; anders Renou, EVP 13 [1964] 141). – Mi., nu., dard., ni., pā. *thīna-* n. Trägheit, *pati-tthīya°* (°*ṭṭhīya°*) widerstreben, trotzen; usw. (Tu S. 791b, s.v. *STYAI*; TuAdd 13696a; J. Sakamoto-Goto, MIAaJS 14f.). – Weiteres ist nicht sicher.

Vielleicht zu gr. σῶμα '(toter) Körper' („*was steif wird"; Lit. in KEWA III 522, Frisk II 843), als **stieh$_3$-mn̥* (nach Rasmussen, Morphophon 167, CWPL 2 [1992] 60 Anm. [2], AcLH 26 [1993] 177f. **stih$_3$-mn̥*); andere schließen gr. στέαρ n. 'stehendes Fett' an (s. Frisk

II 780, 797), so (fragend) Lubotsky, System 104 (**steh₂-i̯-*; *-i̯-* Erweiterung von **steh₂* 'stehen', *STHĀ*?). – Über weitere Erwägungen s. KEWA III 521f., mit Lit. [und M. Volkart, Zu Brugmanns Gesetz im Altindischen (Bern 1994) 26f. Anm. 97].

Ganz fragwürdig jav. *„stā(y)-"* in Āfrīngān 3,5 *stāiš-ča* „und Massen" (Bthl, Wb. 1605; s. KEWA III 522, Bai, Dict 431a [dazu Emm(Sk) II 150]).

strī́- f. Frau, Weib, Ehefrau (RV +; zur Flexion s. Eich, Spr 20 [1974] 32ff., mit Lit.), *strikā-* f. Weibchen (JB); *stráiṇa-* mit Frauen verbunden, auf Frauen bezüglich, weiblich (RV [10, 95,15] +; Kur, AkzAbl 309 Anm. 4, Darms 372, R. Lühr, LautgEt 254 Anm. 31, Thi, KZ 92 [1978(79)] 48 = KS 905). – Mi., nu., dard., ni., pā. *thī-*, *itthī́-* f. Frau, usw. (Tu 13734 [mit Verweisen]; TuAdd 13734; s.u.). – Iir., jav. *strī-* f. Weib (Eich, a.a.O. 35f.), khot. *strīyā-* Frau, man. sogd. *(')stryč* Frau (**strī-čī-ā-*, S–W, CompLI 190), oss. *syl/silæ* Weibchen, Frau; usw. (KEWA III 522, Bielmeier, Unters 218f., Abaev III 194 [jeweils mit weiterem Material und Lit.], Bai, Dict 435b).

Das idg. Etymon von iir. **(H?)stríH-* ist nicht sicher ermittelt. S. die Lit. in KEWA III 522f., 803, Abaev, a.a.O., Tichy, *-tar-* 43 und Anm. 58; ferner R. Normier, IF 85 (1980) 44ff., E. P. Hamp, MSS 40 (1981) 38 (s. auch IC 34, A501).

Aus dem Bestreben nach Vermeidung des zu kleinen Wortkörpers erklären sich sowohl die Formen mit Suffix-Erweiterungen (JB *strikā-*, aś. *strīyaka* usw. [Tu 13734, S. 792a]; khot. *strīy-ā-*, iran. **strī-čī°*, etc.) wie mit Vokalprothese (pā. *itthī́-*, auch buddh. Skr. *istrī-*, *istrikā-*, *iṣṭikā-* u.a.); s. KEWA III 522, mit Lit.

sthagara- n. eine wohlriechende Essenz (Br +), *sthāgará-* aus *s°* gemacht (TB +). – Wohl Lehnwort; zusammen mit *tagara-* zu beurteilen. KEWA III 523 (mit Lit.), oben I 614, KuiAryans 50.

sthaṇḍila- n. geebneter Boden, Erdaufwurf (als Altar), freier Platz (Br +; s. MyliusRit 138). – Mi., ni., pā. *thaṇḍila-* n. 'bare hard stony ground' u.a. (Tu 13739). – Unklar.

Nach Bur, BSOAS 34 (1971) 545 für **sthandila-*, das eine ähnliche **-nd(ʰ)-*Erweiterung zu *STHĀ* bezeugen soll wie angeblich

got. *standan* 'stehen', heth. *ištantai-* 'stay put, linger, tarry' usw. (doch s. Puhvel II 465 [mit Lit.], Lehmann 323af.). Ein denkmöglicher Bezug auf **sthăn̆t-ila-*, zu ved. *sthánt-* bzw. **sthánt-* 'stehend' (idg. **sth$_2$ént-*, Hoffm, Spr 15 [1969] 5 Anm. [13] = HoffmA 242 Anm. [13]), erfordert zu viele lautliche und semantische Annahmen. – Zur Herleitung von *s°* aus einer Munda-Quelle s. die Lit. in KEWA III 524; KuiAryans 50.

sthapáti- m. wohl: Stammesoberhaupt; Lehnsfürst, Statthalter (AV +; s. RauStaat 113f., vgl. auch die Lit. bei ZyskHealing 194); *sthāpatya-* n. Würde eines *sth°* (PB). – Mi., hi., pā. *thapati-* m. Aufseher, u.a. (Tu 13740). – Schwierig.

Aus *páti-* und **stha-* 'Standort' (RV 2,38,8 *stha-śás* [*STHĀ*]; AiGr II 2,79, Renou, EVP 15 [1966] 19)? – Anderes (Umformung eines [iran.?] LW? Bildung von *stha-p°* Kaus. [*STHĀ*], an *páti-* angeglichen?) in KEWA III 524.

sthála- n. Anhöhe, Erhebung, festes Land (TS +), *sthálā-* f. Erdaufschüttung (TS), *sthalī-* f. Anhöhe, hochgelegene Ebene (Br +), *sthālya-* auf der Anhöhe befindlich (KāṭhA; Sha 323). – Mi., nu., dard., ni., pā. *thala-* n. trockenes Land, usw. (Tu 13744 [mit Verweisen]; TuAdd 13744). – Nicht überzeugend erklärt.

Fraglich ist die Aussagekraft verbaler Grundlagen wie Dhā *sthal* 'fest sein' (und **sthar* in pkt. *tharia-* 'upright' u.a., Tu[Add] 13742?), die man mit den idg. Vorformen von nhd. *Stall* bzw. *starr* verbinden wollte (s. KEWA III 525); lautlicher Einfluß (*sth''*) von *STHĀ* bleibt denkbar. – S. *sthālí-*.

sthávira-, *sthávīyas-* u.a., s.u. *sthūrá-*.

STHĀ stehen, dastehen, still stehen, verweilen (RV + [*tíṣṭhati*]), Perf. *tasthāú*, *tasthátur* u.a. (RV +); Aor. *ásthāt*, *ásthita*, *ásthiran* (RV +), *asthiṣata* (Br +), Prekativ *stheṣur* (AV), *stheṣam* (VS; Narten, Aor 281 und Anm. 889), Fut. *sthāsy°* (Br +); *sthitá-* stehend, feststehend (RV +); Pass. *sthīy°* (Br +), Kaus. *sthāpay°* (mit *á* 'besteigen lassen', RV +; Jamison, *-áya-* 170f. und Anm. 136); *°sthá-* stehend, befindlich

(z.B. RV 6,67,3 *apnaḥ-sthá-* Besitzer [o. I 88]), *stha-śás* je nach dem Standort (o. II 764, s.v. *sthápati-*), *°ṣṭha-* Standort, Stall (*go°*, RV +), *sthā́-* stehend, befindlich (RV +, Schi, Wn 49; vgl. auch *sthā́-raśman-*, o. II 441), *prati-ṣṭhā́-* f. fester Stand (RV +), *vi-ṣṭhā́* f. Ausbreitung (RV +; *vi-ṣṭhā-* f. 'faeces' JB +; KEWA III 231, mit Lit.), *rathe-ṣṭhā́-* auf dem Wagen stehend (o. II 429), *sthā́tar-* m. Wagenfahrer (RV, s. Tichy, *-tar-* 285, 344), *sthātár-* n. das Unbewegte (RV; Tichy, *-tar-* 32,71), *sthātrá-* n. Standplatz (RV 1,164,15; s. KEWA III 526, Renou, EVP 16 [1967] 90), *sthā́na-* n. Aufenthalt, Standort (RV +; *su-ṣṭhānā́-* in gutem Stand [RV; s.u.], *go-ṣṭhā́na-* als Kuhstall dienend [VS], u.a.), *sthā́man-* n. Standort (RV +; s. Wennerberg I 237ff.), *sthāsnu-* unbeweglich stehend (Sū +), *sthíti-* f. Standort, Rang (Br +), u.a. (s. auch unten). – Mi., nu., dard., ni., pā. *tiṭṭhati* steht, *ṭhapeti* setzt ein, *ṭhita-* stehend, fest; usw. (Tu S. 793af., s.v. *STHĀ*; TuAdd 1900ff., 2271, 8607f., 8870, 13050f., 13752aff., 13768). – Iir., aav. (Y 51,4), jav. *xšta-*, jav. *hišta-* stehen (Kel, Verbe 192, Bee, Gramm 97, J. E. Rasmussen, Krat 36 [1991] 114), aav. *stå̊ŋhaṯ* mag darauf treten (Y 50,4; s. Narten, Aor 281), jav. *stāta-* zum Stehen gebracht, *aspō.stāna-* m. Pferdestall, *aṇtarə-stā-* dazwischen stehend, *paiti-štā-* f. Standort (o. II 176 Anm. *), *raθaē-štā-* Krieger (o. II 429), jav. ap. *upa-stā-* f. Beistand, Hilfe; ap. ⟨aištta⟩ = /aištatā/ stand (**a-hišta°*; s. auch Hinz, AirFF 50), *avāstāyam* ich setzte ein, *stāna-* n. Stelle, Ort; khot. *stä-/stāta-*, Präs. *ṣta-* (**hišta-*) stehen, sein, buddh. sogd. *'wst-* 'to place', parth. *'št-* sein, mp. np. *ēstādan* stehen, sein, chwaresm. *wš(ȳ)-* hinstellen, hinlegen, oss. *styn/istun* stehen; usw. (Bielmeier, Unters 162f. [mit Lit.]; Abaev III 158 [mit Lit.], Bai, Dict 432b, Samadi 26, 222). – Idg. **steh₂* (s.u.), Präs. **stí-sth₂-e-*; **sth₂-tó-*, **sth₂-ti-*, **°sth₂-ó-* (o. II 166), u.a.; vgl. gr. ἵστημι (dor. ἵστᾱμι) stelle (mich), στατός stillstehend, στάσις f. Stand, Standort, Stehen, Stillstehen, δύστηνος unselig, unglücklich (~ ved. *su-ṣṭhānā́-*), lat. *sistere/status* stellen, *stati-ōn-* f. Standort, ahd. *stān* stehen, lit. *stóti* sich hinstellen, treten, lett. *stât* stellen, aksl. *stati* sich stellen, treten,

luw. *ta-* stehen, zum Stehen kommen, hier. *tanu-* stehen lassen (A. Morpurgo-Davies, Gs Cowgill 205ff., 212f., 217, 228 [mit Lit.]), u.a.

S. die Lit. in KEWA III 527; W. Cowgill, JIES 1 (1973) 271ff., C. Rose, TLIE 1 (1980) 53ff., 63ff., 72ff. (auch zu *ŭrdhvá- sthā* usw., s.o. I 244f.), Kli, AltarmVerbum 104, F. Bader, BSL 81 (1986) c.-r. 129ff., GiovStudio I 349ff. (mit reicher Lit.), J. E. Rasmussen, AcLH 20 (1987) 82, Schrijver, Refl 98, Karulis II 289. – Aus **sth₂°* (in *sth-V-*, wohl auch in **sth̥₂-C-* > ved. *sthi-C-*) ist *-th-* auf **stā-* < **steh₂-* übertragen worden (gegenüber **steh₂/*sth₂[V]* vielleicht noch in gr. στᾱ/°σῦ°, M. Peters, Spr 35 [1991–93] 137f.), s. Mh, Ll 134 Anm. 152, 137 (§ 5.2.2.3.2.A), 139 Anm. 173. Für aia. **stā* bzw. für **sti* < **sth̥₂/stə₂* scheint es keine sicheren Zeugnisse zu geben (s.o. I 222, II 93; unglaubhaft Wennerberg I 234 [mit Lit.]).

Hierher ved. *°sthú, °sthuyā́*, s.o. I 74 (mit Lit.); unklar RV 10,48, 10 *asthā́* („durch den Nichtstehenden", AiGr II 2,35? Ganz anders GeRV III 207, ad 10 [„durch den Knochen", zu **asth-*, o. I 150]). – Fraglich ist vorindoar. Alter der Kausativbildung *sthāpay°* (s. die Lit. in KEWA III 527; zuletzt Puhvel II 475); Wurzelverwandtschaft besteht wohl mit *sthūrá-* usw., s.d.

S. bes. *sthāṇú-, sthāvará-, sthirá-*.

sthāṇú- m. Baumstumpf, Pfosten, Pflock, Pfahl (RV +). – Mi., ni., pkt. *ṭhāṇu-* u.a. Pfosten, Pfahl, Baumstumpf (Tu[Add] 13750). – Iir., vgl. iran. **(s)tānu-* 'Baumstumpf' (wohl in manūǰānī *nāu-dōn* "a hollowed-out tree-trunk used as a channel", Gersh, Fs Taqizadeh 80 = PhilIran 174). – Mit kontextfreiem *-ṇ-* < **-n-* aus **sthā-nú-* (iran. **[s]tā-nu-*) 'feststehend', zu *STHĀ*; Mh, Gs Renou 510f. = AKS 108f.

A.a.O. 511 = 109 und Anm. 1,2 (sowie in KEWA III 528) zu abweichenden Erklärungen.

sthā́tar-, *sthā́na-* u.a., s. *STHĀ*. – *sthāpatya-*, s. *sthapáti-*. – *sthā́raśman-*, s.u. *raśmí-*, *STHĀ*, o. II 441, 765.

sthālī́- f. irdene Melk- und Kochschüssel (AV +; Rau, Töpferei 23 = 447, MyliusRit 138), *sthālīpāká-* 'Topfspeise', ein in Milch gekochtes Gericht (Br + [AV *sthā́līpāka-*]), *sthāla-* n.

Schale, Gefäß (Sū +). – Mi., dard., ni., pā. *thālī-* f. 'plate, dish', u.a. (Tu 1906, Tu[Add] 13766). – Nicht sicher gedeutet.

Vielleicht aus **sthālá-* „*irden" ~ *sthála-* (KEWA III 528f.). Unwahrscheinlich ist Gleichsetzung mit aksl. *stolъ* 'Thron, Tisch, Sitz' (Bur, BSOAS 38 [1975] 76; zu beachten jedoch Fraenkel 893); anderes in KEWA III 529.

sthālya-, s. *sthála-*.

sthāvará- Adj. feststehend, unbeweglich, dauernd (Kāṭh +). – Mi., ni., pā. *thāvara-* fest, stark, u.a. (Tu 13767). – Zu *STHĀ* (AiGr II 2,906).

Nicht näher zu *sthūrá-* (s. AiGr II 2,907); vgl. noch Benv, Orig 113, LambAdj 420 Anm. 13 (gr. σταυρός 'Pfahl' ~ **steh₂-u̯er⁰*), Clackson 43. – S. auch o. II 5.

sthāvirī-, s.u. *sthūrá-*, u. II 768. – *sthitá-*, *sthíti-*, s. *STHĀ*.

sthirá- Adj. fest, stark, haltbar, hart (RV +); *sthéyas-* fester, stärker (RV [10,159,5 *á-stheyas-*], TS + [s. J. Narten, MSS 14 (1959) 51 Anm. 30 = KS I 6 Anm. 30]), *stheṣṭha-* festest (Pāṇ 6,4,157), *sthemán-* m. Festigkeit (Kāṭh, TS +; s. KEWA III 529, Wennerberg I 240 und Anm. 4). – Mi., ni., pā. pkt. *thira-* fest, usw. (s. AiGr I 236; Tu 13771 [mit Verweisen], TuAdd 983, 13771). – Wohl zu *STHĀ*.

Vgl. AiGr II 2,853, KEWA III 529, Fraenkel 913a (mit Lit.); ganz fraglich ist iran. **stita-* 'fest, dick' (~ *sthirá-*?) in Šughni (Morg, Shughni 76a). – Semantisch ansprechend bleibt auch die Zusammenstellung mit gr. στερεός 'steif, hart, fest, solid' (idg. **sterh₁-*, A. L. Sihler, LarTheor 556?), ahd. *star* 'starr' u.a. (s. die Angaben in KEWA, a.a.O., Lehmann 37b, R. Lühr, MSS 35 [1976] 74; o. II 764, s.v. *sthála-*).

sthiví-, nur RV 10,68,3 *⁰víbhyaḥ*; *sthivi-mánt-* RV 10,27,15. – Unklar.

Lit. zu den Interpretationsvorschlägen in KEWA III 530; Renou, EVP 15 (1966) 73. – S. auch KuiAryans 93.

sthū́ṇā- f. Pfosten, Pfeiler, Säule (RV +). – Mi., nu., dard., ni., pā. *thūṇā-* f. Pfosten, Pfeiler, usw. (Tu 13774). – Iir., jav. *stūnā-* f., ap. *stūnā-* f. Säule, khot. *stunā-* Pfeiler, mp. *stūn*, np. *sutūn* Säule, Pfeiler, u.a. (Bai, Dict 434a). – Mit kontextfreiem *-ṇ-* < **-n-* für **sthū́nā-* = iran. **stūnā-**); s. die Lit. in KEWA III 530 und bei Mh, Gs Renou 510 Anm. 1–3 = AKS 108 Anm. 1–3.

Etymologisch ist **sthū́-nā-* wohl zusammen mit *sthūrá-* zu beurteilen; s.d.

sthūrá- Adj. groß, stark, dick, wuchtig (RV [auch *sthūra-yūpa°*, o. II 416]), *sthūlá-* dss. (AV +); *sthūlabhá-* groß, dick, feist (AV); *sthávīyas-* dicker, stärker (Br +), *sthávi̯ṣṭha-* dickst, stärkst (TS +), *sthávi̯man-* n. Breite (Kāṭh, TS +; Wennerberg I 236f.), *sthávira-* fest, stark, usw. (s.u.), *sthavitrī-* f. dicke, massige (Br; Sha 322). – Mi., dard., ni., pā. *thūla-* groß, stark, usw. (Tu 13775f. [mit Verweisen]; TuAdd 13776). – Iir., jav. **°stūra-* 'stark' in Namen (v.a. *pairi-štūra-*, s. Mh, AirN I/66; vgl. auch I/31,65), dazu die Kompositionsform **stu̯u̯i°* in jav. *stuui.kaofa-* 'mit feistem Höcker' u.a.; jav. *staoiiah-* stärker, größer, *stāuuišta-* stärkst, gröbst; khot. *stura-* groß, dick, oss. *styr/(i)stur* (u.a.) groß, gewaltig, kurd. *(a)stūr* dick; usw. (KEWA III 530f., Bielmeier, Unters 216, Abaev III 159, Bai, Dict 434a). – Idg. **stuh₂-ró-* (s.u.), altschwed. *stūr* groß, mnd. *stūr* groß, stark, grob.

Idg. **stuh₂°* wohl zu **steh₂-u̯-*, einer *-u̯*-Erweiterung von **steh₂* = *STHĀ*. S. die Lit. in KEWA III 527, 531; vgl. Rasmussen, Morphophon 101, B. A. Olsen, CWPL 1 (1990/91) 141b, Schrijver, Refl 355f., Clackson 43. Zu **steh₂-u̯-/*stuh₂°* wahrscheinlich auch Wörter für 'Säule, Pfeiler', vgl. *sthū́ṇā-*, gr. στῡ-λος m. Säule, Pfeiler (KEWA III 531, mit Lit.).

Nicht näher hierher *sthāvará-*. – RV + *sthávira-* 'fest, stark, gewaltig' (Br + 'alt, ehrwürdig' [pā. *thera* 'älterer Mönch' usw., Tu (Add) 13747]; dazu RV 9,86,4 *sthā́virīḥ*, GeRV III 79, ad 4ab, AiGr II 2,131, Renou, EVP 9 [1961] 95) ist vielleicht keine ererbte ablau-

*) Vgl. auch ved. *sthū́ṇām … dhāray°* ~ jav. *stunå̊ vīδāraiī°*, o. I 779; ved. *sahásra-sthūṇa-* = jav. *hazaŋrō.stūna-*, o. II 720.

tende Nebenform von *s°* (anders Lubotsky, System 92), sondern nach *sthávīyas-* usw. zu diesem gebildet (s. die Lit. in AiGr II 2,361, KEWA III 531; s. auch Rasmussen, a.a.O.).

sthū́ri- Adj. einspännig, nur von einem Tier gezogen (RV [10, 131,3 Adv. *°i*] +), *a-sthūrí-* nicht einspännig (RV [6,15,19] + [TS *ásthūri-*; s. Old, Not I 376f.]). – Nicht geklärt.

Verbindung mit *sthūrá-* liegt nahe, doch ist eine glaubhafte semantische Erklärung nicht gefunden (s. die Lit. in KEWA III 531); zu beachten Renou, EVP 13 (1964) 136.

Über eine mögliche jav. Entsprechung von *s°* vgl. Kli, MSS 29 (1971) 138ff.

sthūlá-, s. *sthūrá-*. – *sthemán-*, *sthéyas-*, s. *sthirá-*.

snapáy°, *snápana-*, s. *SNĀ*.

SNAV triefen, tröpfeln, Flüssigkeit entlassen (TS [*prá-snauti*] +); *prá-snuta-* Muttermilch entlassend (ŚBK +). – Mi., ni., pkt. *paṇhaaï/paṇhavia-* 'drips', apabhr. *panhu-* m. 'flow of milk in breast', alt-marāṭhī *unhāva* m. 'flood', u.a. (Tu S. 797a, s.v. *SNU*). – Nicht überzeugend erklärt.

Zum Vorschlag von idg. **sneu̯* (lat. *nūtrīx* f. 'Amme, Ernährerin' < **sneu̯-trih₂-*, gr. νέω/νεῦσαι 'schwimmen' u.a.) s. WH II 191 sowie die Lit. bei Frisk II 311 und in KEWA III 536; **sn-eu̯* wird als Wurzelerweiterungsvariante zu **sn-eh₂* (*SNĀ*) aufgefaßt (Umformung von **sneh₂* nach Wurzeln auf **°eu̯* [s. Frisk, a.a.O.] bleibt denkbar).

Nicht hierher ved. *°snú-*, *°snu-*, s.o. I 516, II 723.

SNĀ baden, sich waschen (RV [*snātas*, *snāt-í-*] +); *snātá-* gebadet, gewaschen (AV +; Br + *snā́taka-* m. Vedaschüler, der anläßlich der Beendigung seiner Studien ein rituelles Bad genommen hat [MyliusRit 138]), *snātvā́* gebadet habend (AV +; s. AiGr II 2,654), *ut-snā́ya* hervortauchend (RV 2,15,5); Kaus. *snāpáy°* (RV +), *snapáy°* (AV +) baden lassen (Jamison, *-áya-* 119); *snápana-* (f. *°nī-*) zum Baden dienend (AV), *(ghṛta)-snā́-* wohl '(in Opferbutter) gebadet' (RV; o. I 516), *a-snātár-* nicht unter-

tauchend, ohne unterzutauchen (RV; Tichy, *-tar-* 107 und Anm. 4,146), *snātva-* zum Baden geeignet (RV [10,71,7] +), *ā-snā́na-* n. Bad (AV), *snéya-* zu baden (Kāṭh +); dazu *nāpitá-*, s.o. II 35. – Mi., dard., ni., pā. *sināti* badet, usw. (Tu S. 796a, TuAdd S. 109b, s.v. *SNĀ*; TuAdd 1524, 13791). – Iir., jav. *us ... snaiiaēta* er soll auswaschen, *fra-snaiieni* ich will reinwaschen, *fra-snāta-* gewaschen, *usnāiti-* f. Abwaschung, khot. *haysñ-* waschen, buddh. sogd. *sn'y-* waschen, oss. *najyn/najun* baden, usw. (Abaev II 152, Bai, Dict 351a, 466b, Kel, Verbe 147 Anm. 41; s. auch Samadi 184). – Idg. **(s)neh₂* (Schrijver, Refl 169, 403), vgl. lat. *nāre* schwimmen, *natāre* schwimmen, triefen, air. *snām* das Schwimmen, toch. B *nāsk-* sich baden, heth. /sanh-/ ausspülen, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 533; Puhvel I 175, Gs Van Windekens 223, S. E. Kimball, MSS 53 (1992[94]) 79, 90, Hackstein, Unters 172f.

Zur Frage hypothetischer Wurzelerweiterungsvarianten zu *S°* (wie *SNAV* [?]) und außer-indoar. Erweiterungen von idg. **sneh₂* s. KEWA, a.a.O. (mit Lit.); dort auch gegen vor-indoar. Ursprung von kausativischem *snā̆-p°*. – S. ferner o. II 59.

Fraglich **vi-ṣṇā-* 'Baden' im Mannesnamen *viṣṇāpú-* (RV); AiGr II 2,8,40.

snā́yu- f. n. Sehne (TB +). – Pkt. *siṇāu-* m. f. Sehne (u.a.; s.u.). – Mit *snā́van-* zu verbinden.

S. d. zu iir. **snāvr°/*snāvan-*; zum *-r-*Stamm gehört **snāru-* (**°vr°*) in pā. *nhāru-* 'Sehne' u.a. (Tu 13794 [vgl. auch TuAdd 13794f.], K. R. Norman, SktWC 395) und letztlich wohl *snā́yu-* (s. Ted, Gs Kretschmer II 182ff., 185ff., KEWA III 533; Hoffm, SII 5/6 [1980] 94 = HoffmA 756, HinMi 24).

snā́van- n. Sehne (AV +); daneben Zeugnisse eines *-r-*Stammes: *a-snāvirá-* ohne Sehnen (VS), **snāvar-a-* im Ni. (Tu[Add] 13796), vgl. auch **snāru-* (**°vr°*) in Mi., Dard., Ni. (s.u. *snā́yu-*). – Iir., vgl. iran. **snāvar-* in jav. *snāvarə.bāzura-* Sehnen als Arme habend, elam.-altiran. **nāvar°* Seil (Hinz, NÜ 175, mit Lit.), oss. *nwar/nawær* Sehne, u.a. (Abaev II 194, mit Lit.). – Idg. Heterokliton, vielleicht **s(h₂)neHu̯r°/*°u̯n°* (s.u.), vgl. arm. *neard* Sehne, gr. νευρά f. Bogensehne, Sehne, lat.

neruos Sehne, Muskel, Nerv, toch. B *ṣñaura* Sehnen, heth. *išḫunaṷar* n. Sehne, Bogensehne.

Die Erstellung einer Grundform ist schwierig, da Kontaminationen auf einzelsprachliche Formen eingewirkt haben mögen (s. Puhvel II 404 [mit Lit.]; F. Bader, BSL 85 [1990] 29, 31 Anm. 54; Rasmussen, Morphophon 60 Anm. 35, MelchertAHP 175); Bezug auf idg. **sneh*$_1$ 'spinnen' (lat. *nēre*) ist nicht sicher (vgl. Schrijver, Refl 269; ältere Lit. in KEWA III 534, Lehmann 317b, SzemLatW 63 Anm. 101).

Über einen Zusammenhang mit der ural. Wortsippe von finn. *suoni* 'Ader, Sehne' usw. s. Joki 316 (mit Lit.), Rédei, Sprachk 41, UEW 441, Kortl, MSS 50 (1989) 81.

SNIH, *snīhán-*, *snī́hiti-*, s. *SNEH*. – *SNU*, s. *SNAV*. – *snú-*, *°snú-*, *°snu-*, s. *sā́nu-*, o. II 723.

snuṣā́- f. Schwiegertochter (AV + [RV 10,86,13 *sú-snuṣe* VokSg 'du mit schönen Schwiegertöchtern!']). – Mi., dard., ni., pā. *suṇisā-*, *suṇhā-* f. Schwiegertochter, usw. (Tu[Add] 13801; s. AiGr I 276f., Berger, Probl 82 und Anm. 164, HinMi 116, T. Oberlies, IIJ 38 [1995] 141). – Iir., vgl. sogd. *šwnšh*, chwaresm. *'nh*, np. *suna*, *sun(h)ār*, oss. *nostæ*, pašto *nẓor*, šughni *zinaγ̌* Schwiegertochter, u.a. (s. Szem, Sync 318f. Anm. 1 [mit Lit.], Abaev II 190f., Morg, Shughni 108b, Humb, CompLI 195, Skj, CompLI 400, 405, 407, S–W, SogdInscr II 72). – Idg. **snusó-* f., arm. *now* (GenSg *nowoy*), gr. νυός f. Schwiegertochter, vgl. lat. *nurus* dss. (GenSg *°rūs*; wohl für **nuros* nach *socrus*, *°rūs* [o. II 676] umgebildet, doch s.u.); das natürliche Femininum ist in mehreren idg. Sprachen – voneinander unabhängig – in die geläufige Feminina-Klasse auf **-eh*$_2$- übergeführt worden: ved. *snuṣā́-* usw., ae. *snoru*, serb.-ksl. *snъcha* 'Schwiegertochter'.

S. die Lit. in KEWA III 535; abweichend Szem, Var 77,68f. (mit Lit.), der von primärem **snusu-* ausgeht. Bei Szem, a.a.O. zum Etymon des idg. Wortes; vgl. dazu die ältere Lit. in KEWA, a.a.O. und bei Frisk II 328, III 158, ferner EilChunsar 343, Lehmann 298bf., VWind, Fs Knobloch 489, F. Bader, Gs Schwartz 76, BSL 80 (1985) 90 Anm. [116], Clackson 156, GamkrIv I 663.

snūhan-, s. *SNEH.*

SNEH (niedergestreckt) liegenbleiben (Aor. *asnihat* 'blieb [niedergestreckt] liegen' [Kāṭh], Kaus. *sneháyat* 'ließ liegen bleiben' [RV 9,97,54; s.u.]; *snih-* f. 'das Liegenbleiben' [TA (Var. *snīh-*, ŚrSū; Schi, Wn 49, mit Lit.), s. auch o. II 49], *snīhiti-* f. [RV (1,74,2) +], *snéhiti-* f. [RV 8,96,13] 'Niederstreckung'; Hoffm, MSS 18 [1965] 18ff. = HoffmA 447ff., KEWA III 534, mit Lit.). – Wohl Krieger-Slang aus „*kleben bleiben, kleben", zur Sippe von *SNEH* 'klebrig sein' (in *snéha-* m. 'Schleim, Klebrigkeit' [Br +], *snīhán-* m. 'Rotz' [Kāṭh +; ŚrSū *snūhan-*, s. dazu Hoffm, a.a.O. 22 = 451, KEWA III 534, 803], ep. + *snihyati/snigdha-* 'ist klebrig, hängt an jemandem, fühlt Zuneigung zu', u.a.); diese ist mit der Sippe für 'Schnee, schneien' zu vermitteln (s.u. Iir., Idg.), welche im Aia. vielleicht in *nihā́kā-* (o. II 49), nach GeRV III 101, Jamison, *-áya-* 91 und Anm. 32 auch in RV *sneháyat* (s.o.) erscheint („beschneite"), ferner in Fortsetzersprachen (s.u. Mi. usw.). – Mi., dard., ni., vgl. einerseits pā. *siniyhati* 'liebt, hängt an jemandem', *siniddha-* 'feucht' u.a., andererseits pkt. *siṇeha-* m., *siṇhā-* f. 'Schnee, Nebel', u.a. (Tu S. 797a, s.v. *SNIH*; TuAdd 13798, 13802). – Iir., vgl. jav. *snaēžana-* 'geifernd' (von Kind, Hund, Wolf; Hoffm, a.a.O. 22 = 451f.), *snaēžiṇt-* 'schneiend', *snaēžāṯ* 'soll herschneien', mp. *snēzag* 'Schnee', man. sogd. *šnyš-* 'schneien', šughni *žiniǰ* 'Schnee' (Gersh, Gramm 68, Morg, Shughni 110b [mit Lit.]). – Idg. **sneiǵ^{uh}* 'schneien', **snig^{uh}-*, **snoiǵ^{uh}o-* 'Schnee', gr. νείφει es schneit, νίφ- f. (AkkSg νῖφα) fallender Schnee, lat. *ninguit* es schneit, *nix*, *niv-* f. Schnee, got. *snaiws*, lit. *sniẽgas*, lett. *sniegs*, aksl. *sněgъ* Schnee; usw.

S. die Lit. in KEWA III 535, Lehmann 316b, Karulis II 247, Clackson 138, GamkrIv I 587f.

Zweifel an der semantischen Abfolge „*kleben bleiben" (→ „liegenbleiben") → „Schnee" bei Jamison, a.a.O. (mit Lit.).

snauti (*prá°*), s. *SNAV.* – *spáṭ* (*spáś-*), s.u. *PAŚ*, o. II 108.

SPAND zucken, ausschlagen (von Tieren) [RV (4,3,10 *á-spanda-māna-*) +; Gotō 333f.]; *spandaná-* ausschlagend, n. Zucken (AV +), *paniṣpadá-* zuckend (AV); s.u. – Mi., dard. (?), ni., pkt. *phanda-* m. 'a small movement', usw. (Tu S. 797b, s.v. *SPAND*; TuAdd 1909, 13806). – Weiteres ist unklar.

Zu khot. *sphan-* und (?) *phast-* 'to move' gestellt, s. Bai, Dict 261a, 437b, Emm(Sk) II 100 (sowie die Lit. in KEWA III 536, GiovStudio I 219 Anm. 537). – Außer-iir. Anschlüsse (z.B. an gr. σφαδάζω zucke, zapple) und Deutungen aus dem Proto-Munda sind ohne Wahrscheinlichkeit (Referat in KEWA III 536f., GiovStudio I 219 Anm. 538, 539; s.o. II 200).

Einige der für *SPAND* in Anspruch genommenen Belege mögen zu *SYAND* gehören; s. AiGr II 2,833, Gotō 337 Anm. 828; GiovStudio I 218 und Anm. 535. – Andererseits ist statt RV *syandrá-* (Whi, Roots 199, u.a.) nach dem Kaschmir-Manuskript *spandrá-* 'zuckend, rührig' zu lesen (Hoffm, SII 13/14 [1987] 132 Anm. 10 = HoffmA 861 Anm. 10, Gotō 333 Anm. 812). S. ferner H. W. Bodewitz, WZKS 30 (1986) 197, Syed, Flora 604f.

SPAR gewinnen, erwerben (RV [5,44,10 *spṛṇavāma … vā́jam* 'wir wollen Beute gewinnen']); *spṛtá-* gewonnen (YV +), *spárase* wohl 'davonzutragen' (RV 8,20,8; s. Renou, EVP 10 [1962] 107, Nowicki 135, mit Lit.); *spāráy°* gewinnen, erwerben, an sich ziehen (TB; s.u.); *dhana-spṕ-t-* Beute gewinnend (RV). – Andere Belege sind auf ein *SPAR* 'losmachen, befreien, in Sicherheit bringen' zu beziehen: Präs. *spṛ-ṇu°* (RV [10,87,7 *spṛṇuhi* 'mache frei', 8,2,5 *spṛṇvaté* 'sie stoßen ab'] +), Aor. *aspar*, *spárat*, *spṛdhi*, *áspārṣam* u.a. (RV; s. Narten, Aor 281); *á-spṛta-* nicht losgelassen (RV 8,82,9; 9,3,8; doch s. Renou, EVP 8 [1961] 51); *spāráy°* retten, befreien (RV; neben 'gewinnen', s.o.); *spáraṇa-* befreiend, rettend (AV +), *avaspartar-* m. Befreier (RV 2,23,8). – Mi., ni. (s. Tu S. 798b, s.v. *SPṚ*, über **spar[v]ati* 'gewinnt' [vgl. TuAdd 13808]). – Sind die synchron voneinander zu trennenden Wortsippen (Wack-[-Deb], KZ 67 [1942] 176 = KS 392) ursprungsverschieden?

Dafür Wack, a.a.O., Joachim 172f.; Herkunft von *SPAR* 'gewinnen' aus „*für sich losmachen" bleibt jedoch denkbar (KEWA III 538, mit Lit.). Die bisher vorgeschlagenen Herkunftsdeutungen sind wenig

ansprechend (*S°* 'losmachen' zu **sper*[?] 'wegstoßen' [s.u. II 776, s.v. *SPHAR*^{1}]; *S°* 'gewinnen' aus **[s]pel*, vgl. lit. *pẽlnas* 'Gewinn' u.a., s.o. II 69); vgl. KEWA III 538f.

SPARDH wetteifern, um etwas kämpfen (RV [*spárdhant-*, *spárdhamāna-*] +; Gotō 334), Perf. *paspṛdhāte*, *paspṛdhre*, *paspṛdhāná-* (Plusquamperf. *ápaspṛdhethām*) [RV (+)]; Aor. *aspṛdhran*, *spṛdhāná-* (RV); *spárdhitum* wettzueifern (AV +), *mithaspṛ́dhya* miteinander wetteifernd (RV 1,166,9), *spūrdháse* wettzueifern (RV 5,64,4; s. AiGr I 25,27); *spṛ́dh-* f. Kampf, Gegnerschaft, Gegner (RV; s. Pirart, Nāsatya I 259), *ví-ṣpardhas-* wetteifernd, in Wetteifer geraten (RV +; Nowicki 135), *spardhā-* f. Wettstreit, Eifer (JB +); RV 6,67,9 *spūrdhán* ist wohl Augenblicksbildung (s. Joachim 173 und Anm. 598–600, mit Lit.). – Iir., aav. *spərəd-* Eifer (Y 53,4 *°dā*; doch s. Kel-Pir II 318, III 269), khot. *spal-* zucken, zittern, buddh. sogd. *'sp'rδt* zittert, waxi *s°pərdänǰ* Floh (Emm, SGS 135, mit Lit.; vgl. auch KEWA III 537, Hinz, NÜ 127). – Idg. **sperd^{h}*, wohl 'sich schnell bewegen, laufen, überholen, weglaufen' od. ähnl., vgl. heth. *išpart-^{mi}* entkommen, arm. *sprdem* entkomme, ae. *spyrd* Lauf, Wettlauf, u.a.; Hoffm bei Eich, FuW 84, Oett 194f. und Anm. 31, Puhvel II 450, S. A. Kimball, MSS 53 (1992[94]) 79 und Anm. 15, Griepentrog, Wn 373f.

Weiteres (und ältere Lit.) in KEWA, a.a.O., Tischler I 419, Lehmann 319af.; s. auch M. Witzel, DialLitIndA 200.

SPARŚ berühren, anrühren, kosen, streicheln (RV [*spṛśáta*, *spṛśánti* u.a.] +), Perf. Konj. *paspárśat* (RV 4,41,1); Aor. *áspṛkṣat* (AV +), *asprākṣam* (Br +), u.a. (Narten, Aor 281f.); *spṛṣṭá-* berührt (AV +), *ni-spṛ́śe* zu kosen (RV 10,91,13 [o. II 164]); Kaus. *sparśay°* (*°yasva* 'laß berührt werden!', RV 10, 112,3; RV Aor. *pispṛśa°*; Br + *sparśaya^{ti}* [s. Hoffm, Inj 108, Jamison, *-áya-* 119f.]); *sparśa-* m. Empfindung, Gefühl (Br +), *sparśana-* n. das Berühren (Up +), *hṛdi-spṛ́ś-* herzberührend (RV +), *spṛṣṭi-* f. Berührung (Br), *spraṣṭár-* berührend, fühlend (Br +); dazu wohl RV *pṛśaní-*, *pṛśanāyú-*, o. II 163f. – Mi., ni., pā. *phusati* berührt, usw. (Tu S. 798b, TuAdd S. 109b,

s.v. *SPṚŚ*). – Iir.? Über die Annahme eines Fortsetzers von iran. **°pṛšta-* in Pašto s.o. II 164, mit Lit. – Weiteres ist nicht gesichert.

Keine der vorgeschlagenen Deutungen überzeugt. S. das Referat in KEWA III 539; dazu IC 29a, 724. – Zu beachten bleibt der Reim auf *MARŚ* (o. II 331), das auf die Gestalt von *S°* eingewirkt haben kann (s. AiGr I² Nachtr 156; KEWA, a.a.O.). – Schwerlich hierher *práṣṭi-*, s.o. II 186.

SPARH heftig begehren, Lust haben, verlangen (RV [*spṛhayanti, spṛhayet, aspṛhayan*] +), *spṛhayā́yya-* begehrenswert (RV; Jamison, *-áya-* 53f. und Anm. 14, 15, GiovStudio I 219f.); *spārhá-* begehrenswert (RV), *puru-spṛ́h-* vielbegehrt (RV). – Pj. *aphur* 'free from desire' (Tu 985). – Iir., aav. *aspərəzatā* ist bestrebt (Y 31,16), jav. *spərəzuuaṇt-* eifersüchtig (s. KEWA III 540 und Anm. *), *aspərəzō.dātəma-* der am meisten Sorge trägt (vgl. Kel, Verbe 102). – Wohl idg. **sperǵʰ*, vgl. gr. σπέρχομαι dränge mich, stürme einher.

Weiteres (z.B. german. **spreng-a-* 'springen') ist unsicher. – Vgl. die Lit. in KEWA III 540, 803, Kluge-Seebold 691b, GiovStudio I 220f. und Anm. 541, 542.

SPAŚ, *spáś-*, *spaṣṭá-* usw., s. *PAŚ*, o. II 107f.

Dazu wohl auch *spaṣṭa-*, s.o. II 125.

spārhá-, s. *SPARH*. – *spíj-* (in *upa-spíj-am*, o. I 222), s.u. *sphij-*. – *spūrdh°*, s. *SPARDH*. – *SPṚ*, s. *SPAR*. – *SPṚDH*, s. *SPARDH*. – *SPṚŚ*, s. *SPARŚ*. – *SPṚH*, s. *SPARH*. – *spraṣṭár-*, s. *SPARŚ*.

sphaṭika- m. Bergkristall (Up +). – Mi., singh., pā. *phaḷika-* m. Kristall, u.a. (Tu 13818f.). – Nicht klar.

Traditionell zu *SPHAṬ* 'zerplatzen, bersten' (s. JüS) gestellt (vgl. KEWA III 540, LambAdj 460 und Anm. 3); dagegen Bur, BSOAS 35 (1972) 538 (für **sphaltika-*, zu idg. „*[*s*]*p*[*ʰ*]*el*" = 'glänzen' [Pok 987]). – Ein Deutungsvorschlag aus dem Dravid. ist hinfällig (KEWA, a.a.O.); ved. *phaligá-* bleibt wohl fern, s.o. II 202, mit Lit.

SPHAR[1] mit dem Fuß wegstoßen (RV [*sphurá[ti]*, *ásphurat*] +); Aor. *spharīḥ* (RV 6,61,14; Narten, Aor 282, Stru, MSS 46 [1985] 235); *apa-sphúr-* fortschnellend (RV 8,69,10), *anu-sphurá-* wegschnellend, schwirrend (vom Pfeil, AV 1,2,3), u.a. (AiGr II 2,73). - Mi., dard., ni., pkt. *phuraï* zuckt, zittert, kalaṣa *phal-* (Feuer) auslöschen, nep. *phurnu* klopfen, pochen, u.a. (s. Tu S. 798b, 799a, 800b, s.vv. *SPHAR*[1], *SPHAL*[1], *SPHUR*; TuAdd 13849). - Iir., jav. *sparōiṯ* mag stoßen, *fra-sparaṯ* er schnelle hervor, *fra-sparana-* mit den Füßen ausschlagend, khot. *āspar-* treten, mp. *spurdan*, np. *sipurdan* treten, niedertrampeln, chwaresm. *msprd'h* trat mit dem Fuß, oss. *[æ]fsæryn/ æfsærun* angreifen, niedertreten, usw. (Abaev I 483, Emm, SGS 13, Bai, Dict 29a, 436a, Samadi 185f.). - Idg. **sp([h])erh$_1$* 'mit dem Fuß ausschlagen', heth. *iš-pár-ra-at-ti* 'du trittst nieder (mit den Füßen)', lat. *spernere* wegstoßen, verschmähen, verwerfen, an. *sperna* mit den Füßen ausschlagen, lit. *spìrti* ausschlagen (von Pferden), trotzen, stechen (u.a.), lett. *speĕt* mit dem Fuß ausschlagen, stoßen, arm. *spaṙna-* drohen, bedrohen; u.a.

S. die Lit. in KEWA III 544; O. Panagl, LautgEt 322f., Kli, AltarmVerbum 111, 168f. und Anm. 14, 176 Anm. 21, Puhvel II 445ff., Koch, System 445, Schrijver, Refl 22,407, A. Lehrman, Spr 35 (1991-93) 131f., Karulis II 259f., J. E. Rasmussen, AcLH 26 (1993) 187.

Hierher vielleicht Formen der JüS wie ep. + *sphāray°* 'auseinanderziehen', kl. *ā-sphālay°* 'schlagen, peitschen' (fraglich TA *saṁ-sphālay°*) u.a.; s. KEWA III 542, 544, mit Lit. - Zur Frage der Zugehörigkeit von Wörtern für 'Funke' (wie *vi-spuliṅgaká-*, *°sphuliṅga-*, *sphuliṅginī-*) zu *SPHAR[1]/SPHUR* 'schnellen' s.o. II 567, mit Lit.

SPHĀ fett werden, feist werden, zunehmen (Br *sphīyate* Pass. 'wird fett'; MS *sáṁ-sphīta-* vollkommen, woran nichts fehlt [AiGr II 2,554]); *°sphāká-* strotzend (*pīva[s]°*, AV [mit Varianten, Hiersche, Asp 47f.]; o. II 139), *sphātí-* f. Gedeihen (RV [1,188,9] +), *gaya-sphā́na-* für die Mehrung von Hab und Gut sorgend (RV), *saṁ-sphā́na-* fett werdend, sich selbst mästend (AV), *sphāvayitar-*, NomSg *°tā* 'sorge für die Mehrung' (AitB; Tichy, *-tar-* 205; für **sphāyay°*, Berger, Probl 54, AiGr I[2]

Nachtr 159); zu *sphirá-* s. bes. – Mi., dard., ni., pā. *phāti-* f. Anschwellen, pkt. *phāya-* angeschwollen, u.a. (Tu S. 799b, s.v. *SPHĀY*; TuAdd 13828af., 13835, 13840a). – Iir., khot. *spata-* gesättigt, satt, oss. *æfsadyn/æfsadun* nähren, sättigen, u.a. (Abaev I 479f., Emm, SGS 136, Bai, Dict 437af.). – Idg. **speh$_1$* (s.u.), vgl. heth. *iš-pa-a-i* ißt sich satt, *iš-pa-a-an* wohl 'Sättigung', lat. *spēs* f. Hoffnung, Erwartung, ae. *spōwan* gedeihen, lett. *spēt* können, vermögen, aksl. *spěti* gedeihen, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 541; Oett 461, 466ff., Puhvel II 431 (mit Lit.), Schrijver, Refl 93, Karulis II 260. – Die archaischen Formen des Aia. sind auf *sphā/sphi* zu beschränken; Fälle mit *sphī* sind regelhaft (wie Pass. *sphī-y°*) oder lassen sich als sekundär erklären (so MS + [°]*sphīta-*, pā. *phīta-* 'rich, abundant' u.a. [TuAdd 13840a]; aia. *sphīti-*, s. AiGr II 2,630); für das Idg. kann man mit **speh$_1$/ *sph$_1$* (~ Präsens **speh$_1$-i̯-*) auskommen (anders wieder Rasmussen, Morphophon 62, 310, RekRelCh 351 Anm. 23 [**sp^{h}eh$_1$i̯/* ~ **sp^{h}h$_1$i̯-ég-/ *sp^{h}h$_1$ig-* in *sphij-* u.a.]; Älteres in KEWA III 541f.). – Die Behauchung in ved. *sph°* wird verschiedenartig erklärt („*-ph-* ... arisen in contact with the laryngeal" [?], Schrijver, a.a.O.; *SPHĀ/sphi* für älteres **spā/*spi*, noch in *vi-ṣpitá-*, o. II 567, mit Lit.; **sp^h-* < **sb^h-*, Rasmussen, Morphophon 28?).

Kein Zusammenhang besteht mit *PYĀ*; s. KEWA II 349, III 542, o. II 172.

sphij- f. Hüfte, Hinterbacke (AVP, Sū +; NomSg *sphik*, NomDu *sphijau*, ep. + auch *sphicau*); *sphigī́-* f. dss. (RV, ŚB; aus dualischem **sphig-ī́* erwachsen, AiGr II 2,409, III 306?). – Mi., dard., ni., pkt. *phija-* n. Hinterbacke, u.a. (Tu 13837; KEWA III 543, mit Lit.). – Iir., vgl. oss. *syʒ/siʒæ* 'Hinterer', khot. *phajsai* 'his rump' (**phaǰā-* < **phijā-*, Bai, Dict 259a). – Vielleicht als idg. **sp(h)ig-* mit ahd. *spec* m. 'Speck', an. *spik* n. 'Walspeck' usw. zu verbinden.

Vgl. die Lit. in KEWA III 542, Schi, Wn 49, Abaev III 183. – Die traditionelle, semantisch nicht zwingende Verbindung mit idg. **sp(h)eh$_1$* 'fett werden, gedeihen' (*SPHĀ*) erfordert, aia. *sphij-/ sphig°* und iran. **sfiy°* unter Ausschluß von german. **spik°* auf **sp(h)h$_1$-g-* zurückzuführen oder für *SPHĀ* und *sphij-*, german. **spik°* von idg. **sp(h)eh$_1$i̯-* (~ **sp[h]h$_1$i̯-ég-*, **sp[h]h$_1$ig-*) auszugehen (s. Schi, a.a.O., Rasmussen, Morphophon 38f., 62, o. II 777 s.v. *SPHĀ*, mit Lit.).

Hierher *°spíj°* in ved. *upaspíjam*, s.o. I 222?

sphirá- Adj. dick, fett (RV 8,1,23). – Zu *SPHĀ*.

Idg. **sp(ʰ)h₁-ró-* (*[sp(ʰ)ə₁ró-]), wohl urverwandt mit lat. *-spero-* in *prosperus* (*prosper*) 'günstig, glücklich'. S. Schrijver, Refl 93; Rasmussen, Morphophon 43f., 62 (für sekundäre Entstehung von **sp[ʰ]ə₁ró-* statt **sp[ʰ]h₁i-ró-*; vgl. o. II 777, s.v. *SPHĀ*).

SPHĪ, s. *SPHĀ*. – *SPHUṬ*, s. *SPHOṬ*. – *SPHUR*, s. *SPHAR*[1]. – *sphuliṅginī-*, s. *viṣpuliṅgaká-*, o. II 567.

SPHŪRJ dröhnen, donnern (AV, VS [*sphūrj-a°*, mit Präverbien] +; RV [10,87,11] + *sphūrjáyant-* 'zischend', s. T. Gotō, IIJ 31 [1988] 311, GiovStudio I 52 Anm. 97, mit Lit.), *avasphūrja-* Donnerrollen (AVP +; HoffmA 564 Anm. 13, Tichy, OnV 178); s.u. – Iir., khot. *ṣparggä* Schwirren, Klingen (vom Bogen) [Bai, Dict 415b; s.u.]. – Idg. (s.u.); vgl. gr. σφαραγεῦντο 'zischten, knisterten' (ι 390), an. *spraka* knattern, knistern, lit. *spìrgti* zischen (von Gebratenem); u.a.

Idg. **sp[ʰ]r̥h₂g°* (oder **sb[ʰ]r̥h₂g°*), s. Bee, Dev 197f., LarTheor 74, Mh, LI 92 Anm. 13 (mit Lit.), GiovStudio, a.a.O., vgl. ferner Schrijver, Refl 345, 494; „unabhängiger lautsymbolischer Ursprung der Wurzel" ist mit Kli, AltarmVerbum 169 Anm. [14] nicht auszuschließen. – Neben der Geräuschbezeichnung soll sich auch „aufplatzen, berstend aufbrechen" entwickelt haben (σφαραγεῦντο in ι 440 οὔθατα γὰρ σφαραγεῦντο = „strotzend zischten die Euter"; aia. *[vi-]sphūrj* 'aufbrechen, erscheinen' erst kl.), s. khot. *haṣpaly-* 'aufbrechen (von Knospen)' u.a. (KEWA III 546, Bai, Dict 473b, s. Samadi 199); dazu Wörter für 'Schößling, Blume' wie jav. *fra-sparəγa-* m. 'Schößling', buddh. sogd. *'sprγm'k* 'Blume' usw. (KEWA, a.a.O. [mit Lit.]). Aus der aia. ÄS kann (?) dazu der Pflanzenname Br + *sphūrjaka-* „Diospyros embryopteris" gestellt werden.

SPHR (SPHṚ), s. *SPHAR*[1]. – [*sphena-*, s.u. *phéna-*, o. II 204]. – *SPHAI*, s. *SPHĀ*.

SPHOṬ aufplatzen, auseinanderplatzen, aufspringen (ŚB [*sphóṭant-*], Sū +). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *phuṭṭaï* birst, usw. (Tu S. 800a, s.v. *SPHUṬ*; TuAdd 1531a, 13845, 13854). – Unklar.

Wohl onomatopoetisch (Gotō 335 und Anm. 820); Referat vielfältiger Bemühungen zu *S°* (und [davon wohl abhängigem] *SPHOṬ* 'aufblühen, blühen', JüS) in KEWA III 543, 803, o. II 67; Bur, IndT 7 (1979) 157.

sphyá- m. Schulterblatt, Vorderruder, Feldspatel (AV +; s. die Lit. in KEWA III 547, K. L. Janert, KZ 97 [1984] 202f., Klaus, Wasserf 15). – Mi., nu., dard., ni., pā. *phiya-* m. Vorderruder, waigali *pīwə* Schulterblatt, usw. (Tu 13839f., TuAdd 13839, R. L. Turner, BSOAS 42 [1979] 546). – Iir., khot. *phvai* Spaten, Schaufel, buddh. sogd. *βyk-* Schulter, oss. *fijjag* Schaufel, šughni *f(i)yak* Schulterblatt, hölzerne Schaufel; usw. (s. die Lit. in KEWA, a.a.O., Tu[Add] 13839; Abaev I 474f., Morg, Shughni 34b, Bai, Dict 106b, 264a).

Iir. **(s)p^{h}iia-* (~ ved. **sphiya-*: Gramm. *sphaiya-kṛta-*; KEWA, a.a.O., mit Lit.) – in beiden Sprachgruppen „Schulter(blatt)" und „Spaten, Spatel, Ruder" – könnte als **sph$_2$-iio-* zu gr. σπάθη f., u.a. 'Ruderblatt, Spatel, flache Rippe, Schulterblatt', ae. *spade*, *spadu* f. 'Spaten' gehören (s. KEWA, a.a.O., mit Lit. [wo auch über Abzulehnendes]; R. Normier, Spr 27 [1981] 24 Anm. 21).

sma, *smā* enklitische, verallgemeinernde, hervorhebende und leicht bekräftigende Partikel (RV +; s. DelbrSynt 501ff., S. Sani, SSL 18 [1978] 186ff., Puhvel I 219, II 361 [mit Lit.], M. Hale, Gs Cowgill 45, Tichy, *-tar-* 131f. Anm. 23). – Vielleicht mit *sám*, *sama-* zu verbinden.

S. Grassm 1612, ferner KEWA III 547; dazu möglicherweise Vergleichsgut wie heth. *nam-ma* 'dann, weiter' (**nu* + **[a]sma*; s. die Lit. bei Puhvel, a.a.O., Tischler II 268). Vgl. auch Älteres in KEWA, a.a.O., Tischler II 85f.; I. Dal, NTS 9 (1938) 202.

smát zusammen, zugleich, miteinander (RV); *smát°*, *smád°* in Kompp. wie RV *smát-purandhi-* mit Fülle versehen, *smád-ūdhan-* (f. *°dhnī-*) mit Euter versehen, u.a. (AiGr II 1,287, KEWA III 548). – Iir., aav. jav. *maṯ* mit (Bthl, Wb. 1119 [mit Anm. 1], Kel-Pir II 3); jav. *maṯ.fšu-* mitsamt den Tieren, *maṯ.raθa-* mitsamt dem Wagen, u.a. – Zu *sám*.

Lit. in KEWA III 548.

Mit *s°* wohl ursprungsgleich RV *sumát* 'zusammen, zugleich', *sumáj-jāni-* mitsamt der Ehefrau, *sumád-gaṇa-* mitsamt der Schar, *sumád-ratha-* mitsamt dem Wagen (~ jav. *maṯ.raθa-*), u.a.; Sonderdeutungen als *su-mát* sind nicht vorzuziehen (s. die Lit. in KEWA, a.a.O. [wo zu Weiterem]).

SMAY lächeln (RV [*smayate, smáyamāna-* u.a.] +; mit *ví* 'das Gesicht verziehen, erschreckt dreinblicken' [Br +; Gotō 335, Ins, Gs Cowgill 59]), Perf. *siṣmiyāṇá-* (RV [10,123,5] +); Aor. *smayiṣṭhās* (ŚrSū +; s. Narten, Aor 282); *vi-smita-* erstaunt, überrascht (JB +); *smayana-* n. Lächeln (ŚrSū), *smetavyà-* zu lächeln (MS), *á-smera-* ohne zu lächeln (RV 2,35,4). - Mi., ni., pā. *mihita-* [= *mhita-*] n. Lächeln, u.a. (Tu S. 801b, s.v. *SMI*; HinMi 117, 118f.). - Iir.? Vgl. Bai, Dict 471b (khot. *haśmīśta* 'be astonished' < **fra-smai-s-*?). - Idg. **smei̯* (Präs. **smé̯i-e-*), vgl. gr. μειδιάω lächle, lat. *mīrus* erstaunlich, sonderbar (~ *ví smay* [s.o.]; Buck 1094a, Gotō 335 und Anm. 822 [mit Lit.]), engl. *to smile*, lett. *smeju/smiêt* lachen, toch. AB *smi-* lächeln; u.a.

S. die Lit. in KEWA III 548, Frisk II 194, III 150, Karulis II 243.

Ein *SMAY(²)* 'schmieren' (~ ae. *smītan* u.a. 'schmieren') nimmt Bur, Gs Schwartz 489ff. in TS 6,1,3,8 an.

SMAR gedenken, sich erinnern, einer Sache bewußt werden, eingedenk sein, ins Herz schließen (RV [*smárāthas* u.a.] +; Gotō 335f., K. Klaus, WZKS 36-Supplement [Proceedings of the VIII World Sanskrit Conference Vienna 1990], 1992, 77ff.); *á-smṛta-dhru-* bei dem man sich an keine Täuschung erinnern kann (RV; o. I 802), *smṛta-* überliefert (Sū +); Pass. *smaryáte* (Br +); *smará-* m. Erinnerung, Sehnsucht, Liebe (AV +), *smā́ra-* m. Erinnerung (TA), *smṛ́ti-* f. Erinnern, Gedächtnis (TA +; AV *á-smṛti* Adv. unachtsam). - IAV, vgl. *ar-ta-(aš-)šu-ma-ra* N. pr. = **ṛta-smara-* 'des Ṛta gedenkend' (Lit. in KEWA III 548f.; Mh, Mythos 20 und Anm. 41–44 = AKS 57 und Anm. 41–44, Gs Kronasser 79 und Anm. 42). - Mi., dard.(?), ni., pā. *sumarati* erinnert sich, usw. (Tu S.801b,

s.v. *SMṚ*; TuAdd 12021; Oberlies, ĀvSt 160, 161; s. auch *BHAL*, o. II 253). – Iir., aav. *marəṇtī* sie prägen sich ein, *marəṇt-* sich einprägend, *mairišta-* sich am besten merkend, am besten kennend, jav. *paiti-šmarəṇte* sie erinnern sich sehnsüchtig, *ratuš.mərət-* der auf den Ratu achtet (**°u-šmr-t-*), *mərəθβaṇt-* daran denkend (u.a.), khot. *ṣumār-* rechnen, mp. *ōšmurdan*, np. *šumurdan* rechnen, zählen, oss. digor *fæsmærun* wissen, erinnern; usw. (Abaev I 460, Emm, SGS 128, Nyb, ManP II 146b, Bielmeier, Unters 240, Bai, Dict 205b, 411b; s. ferner Hinz, NÜ 121). – Wohl idg. **(s)mer* 'an etwas (sorgenvoll?) denken', vgl. gr. μέριμνα Sorge, Besorgnis, ae. *murnan* sich um etwas sorgen, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 549; Fraenkel 456a (mit Lit.), E. P. Hamp, IF 77 (1972) 164, Lehmann 248bf.

smā, s. *sma*. – *SMI*, s. *SMAY*. – *SMṚ*, s. *SMAR*. – *smetavyà-*, *°smera-* (*á°*), s. *SMAY*.

syá- Demonstrativpronomen (NomSg m. *syá*, jünger *syás*; f. *syā́* [RV +; AiGr III 546f.]), im Paradigma mit *tyá-* verbunden (o. I 673). Das Suppletionsverhältnis von *syá-* zu *tyá-* ist dem von *sá-* zu *tá-* analog; *syá-* und *tyá-* sind wohl indoar. Neuerungen, die vom *sá-/tá-*Pronomen ausgehen (vgl. die Lit. o. I 673).

Nicht mit ap. ⟨hy⟩ m., ⟨hya⟩ f. 'welcher, welche' zu verbinden (s. KEWA III 551, Schm, CompLI 75f., mit Lit.); „außer-iir. Verwandte ... sind [auch für *s°*] nicht zu erwarten" (o. I 673), doch vgl. AiGr III 550, Lindeman, TrRepr 66.

syáti, s. *SĀ*. – *syattvā́*, *°syád-*, *syáda-*, s. *SYAND*.

SYAND schnell dahingleiten (von Flüssigkeiten, vom Pferd, u.a.), eilen, fließen (RV [*syándate*, *syándantām* u.a.] +), Perf. *siṣyanda*, *siṣyadúr*, *siṣyade* (AV [+]); Aor. *asyān* (RV 9,89,1; s. Narten, Aor 282, Gotō 67); *syanná-* laufend, dahingleitend (RV [5,53,7] +), *syattvā́*, *syanttvā́* laufend (ŚB; AiGr II 2,656),

anu-ṣyáde zu laufen (RV 2,13,2); Kaus. *syandayádhyai* 'to let (them) flow' (RV 4,22,7), Kaus.-Aor. *ásiṣyadat* (RV +; Jamison, *-áya-* 136, mit Lit.), Int. *sániṣyadant-* nachlaufend (RV [9,110,4] +); *havana-syád-* aufgrund einer Anrufung eilend (RV 1,52,1; R. Plath, MSS 54 [1993(94)] 215ff.), *raghu-ṣyád-* schnell eilend (RV +), *syáda-* m. das Fahren (ŚB; s. AiGr II 2,74,76), *syántar-* m. zu fahren gewohnt (RV 10,22,4; Tichy, *-tar-* 116f.), *sasyád-* f. Fluß (RV 10, 113,4); s. auch u. – Mi., ni., pā. *sandati* fließt, u.a. (Tu S. 802a, s.v. *SYAND*). – Weiteres ist nicht ermittelt.

Kühne Spekulationen bei Kui, Nas 144f. und Anm. 1–5; s. KEWA III 551. – Einige in der Lit. zu *S°* gestellte Ableitungen (wie „*syandrá-*") gehören zu *SPAND* (und umgekehrt; s.o. II 773, mit Lit.).

syālá- m. Bruder der Ehefrau (RV [1,109,2] +). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *sāla-* m. Bruder der Ehefrau, usw. (Tu 13871, mit Verweisen; TuAdd 13871f.). – Vgl. aksl. *šurь*, *šurinъ*, russ. *šurin* u.a. 'Bruder der Ehefrau'.

Zu den Bemühungen um die idg. Ausgangsform s. die Lit. in KEWA III 551, Szem, Var 77, 94, 198, Darms 447 Anm. 15; Rasmussen, Morphophon 74. – Fraglich ist Zugehörigkeit von JB *syālva-* („?"); s. KEWA III 552.

SYŪ, *syūtá-*, *syū́man-*, s. *sīvy°*, o. II 734. – *syū́magabhasti-*, s.u. *gábhasti-*, o. I 463.

syédu- m., nur AV 12,1,30. – Unklar.

Übersetzung als „Schleim" ist fraglich; im Fall dieser Interpretation meist zu *SYA(N)D* 'fließen' gestellt (Whi, Roots 199, Uhl 353a, u.a.) [?]. Kombinationen mit iran. **hazdūka-* 'Speichel' bei Bai, BSOAS 20 (1957) 59; s. KEWA III 552. – Die Überlieferung ist zudem zweifelhaft.

syoná- (*siy°*) Adj. angenehm, gefällig, behaglich (RV +); *syona-kṛ́t-* angenehmes Lager schaffend (RV 1,31,15), *syona-śī́-* auf behaglichem Lager ruhend (RV; Thi, Fs Dandekar 437 = KS 913). – Aus **su-yoná-* 'guten Sitz gewährend', zu *sú*[1], *yóni-*

(Gegenbildung *dur-yoṇá-*, o. I 733); identisch mit jav. *huiiaona-* 'mit guter Stätte' (o. II 82,419).

S. die Lit. in KEWA III 552; Thi, a.a.O. Anm. 5, HintzeZY 362f. – Anders Bai, Gs Sommerfelt 18ff., 27f., Dict 426a; s. R. Ködderitzsch, IF 79 (1974) 238.

SRAṀS zerfallen, sich lösen, sich auflösend hinuntergleiten (Kāṭh, MS + [*sráṁsa*^{te}]; Gotō 337 [a.a.O. Anm. 831 zu anderen Präsentien]), Perf. *sasraṁsur* (Br); Aor. *srasema* (RV 6, 11,6), *asrat* (VS, Br), *vi-srasat* (TA u.a., Hoffm, Inj 59, Gotō 337 Anm. 831), *asraṁsiṣata* (ŚB; Narten, Aor 282); *ví-srasta-* aufgelöst (AV); Kaus. *sraṁsay*^{o} zerfallen machen (AV + [Kaus.-Aor. *asisrasat* AV +]; Jamison, *-áya-* 136, Gotō 55 Anm. [19]); *vi-srás-* f. Auflösung, Zerfall (RV +), *asthi-sraṁsá-* die Knochen auflösend (AV), *sanisrasá-* gebrechlich, schwächlich (AV; s. AiGr II 2,84). – Mi., dard., ni., pkt. *sattha-* 'gone', u.a. (Tu S. 802b, s.v. *SRAṀS*). – Iir.? Vgl. aav. *rāŋhaiiən*, wenn 'they make fall away' (Y 32,12), jav. *raŋha-*, wohl 'fallsüchtig' (Yt 5,93 [s.o. II 441]; vgl. HumbElfSkj, Gā II 85 [und 247], ältere Lit. in KEWA III 552f.), jav. *(hača) θraŋhibiia* '(von den) Mundwinkeln' (Cal, KZ 33 [1895] 463, Kel, NR 369 Anm. 2). – Weiteres ist unklar.

Referat unbefriedigender Vorschläge in KEWA, a.a.O.; lautlich unwahrscheinlich Cal, a.a.O. 464 bzw. J. C. W[right] bei Tu 14841 (jav. *°ŋras°* [s. Mh, AirN I/40, ad Nr. 123]).

srakti- f. Zacke, Ecke (RV [7,18,17] +), *náva-srakti-* neuneckig, neunseitig (von der Rede; RV 8,76,12), *cátuḥ-srakti-* viereckig (VS +). – Iir., jav. *sraxti-*, *θraxti-* f. Ecke, Seite. – Mit *sṛká-* zu verbinden.

Weiteres bleibt unsicher, s. KEWA III 553, mit Lit.; Fragliches bei Bai, Dict 360b.

Hierher AV 2,11,2, Kauś 8,15 *sraktyá-* (~ AV, Kauś *srāktyá-*), als „*eckig, kantig"? S. ZimmerAiL 263, MK II 491.

Vgl. *srákva-*.

srákva-, wohl 'Gebiß' (RV 9,73,1 *°ve*, 7,55,2; 8,72,15 *°veṣu*; Lüders, Varuṇa 233f., 679f.); dazu *sṛ́kvan-* m., wohl 'Mund'

(RV 1,164,28, später 'Mundwinkel'; s. die Lit. in KEWA III 554). – Mi., (nu.-)dard., singh., pkt. *sikka-* m. 'Mundwinkel', u.a. (Tu 1497, 13576). – Unklar.

Verbindung mit *sṛká-*, *srákti-* ist nicht zu sichern; s. KEWA, a.a.O. – Mit toch. B *särwāna* 'Gesicht' wird aia. *sṕkvan-* bei K. T. Schmidt, LautgEt 409, StIdgW 296f. verglichen; s. J. Hilmarsson, TIES 3 (1989) 79ff. (ferner IC 34, C 16), W. Thomas, Gs Van Windekens 296, Hackstein, Unters 122.

sráj- f. Kranz, Blumenkranz, Gewinde (RV +; hierher auch Kauś *sraj-* 'a kind of tree'?); *srajā-* f. Kranz (Up [überliefert *sṛjā-*], Sha 317f.). – Nicht sicher gedeutet.

Vielleicht als idg. **sr-eg-* (oder eher **ser-g-* > aia. NomSg **sárk-ṣ* → **srákṣ*, s. *srák*, *srakṣú*, danach **sárj-am* → *sráj-am*; Schi, Wn 50) zu idg. **ser* (~ **serH*) 'aneinanderreihen' (vgl. gr. ὅρμος m. 'Kette, Halsband', lat. *serta* n. Plur. 'Kranz, Girlande', *seriēs* f. 'Kette, Reihe' usw.; Pok 911, Rasmussen, Morphophon 198); nahestehend dann toch. A *sark*, B *serke* 'Reihe, Kette' (< **sorg-o-*). Vgl. (auch zu anderen Deutungen) Schi, a.a.O., KEWA III 553, 804.

Fraglich sind indoar. Fortsetzer von unerweitertem **ser*, s. KEWA III 442; zu beachten TuAdd 13260 (mit Verweis).

SRAV strömen, fließen (RV [*srávanti*, *srávant-* u.a.] +; Gotō 337f.), Perf. *susrāva*, *susruvur* (AV +); Aor. *susrot* (RV, AV +; Hoffm, Inj 66), *asrauṣīt* (ŚB; Narten, Aor 283f.); *srutá-* strömend, fließend, n. Flut (AV +), *srávitave*, *srávitavái* fließen (RV); *srāvayati* läßt fließen (AV +; Jamison, *-áya-* 120); *sravát-* f. Fluß, Strom (RV +), *sraváthe* im Strom (RV 3,1,7), *srāvín-* fließend (Br +), *pari-srút-* rings wallend, umfließend (RV +), *sa-srút-* strömend (RV; o. II 702), *srutí-* f. Bahn, Weg (RV +; Liebert 39), *srótas-* n. Strom, Strömung (RV +), *srot(i)yā́-* f. Strom, Flut (RV +). – Mi., nu., ni., pā. *savati* fließt, usw. (Tu S. 802b, TuAdd S. 110b, s.v. *SRU*). – Iir., vgl. jav. *raonąm* GenPlur der Flüsse, *θraotō.stāt-* in Flußläufen befindlich, ap. *rautah-* n., parth. *rwd*, mp. np. *rōd* Fluß, u.a. (zu beachten Kel, NR 80ff., Nowicki 190f., PanainoTi I 129). – Idg. **sreu̯* (Präs. **sréu̯-e-*), arm. *arogane-* bewässern, gr. ῥέω fließe, ströme, ῥυτός fließend, ῥόος (kypr.

ῥόϝος) m. Flut, ahd. *stroum* Strom, lit. *sravėti* sickern, langsam fließen; usw.

S. die Lit. in KEWA III 555, Kli, AltarmVerbum 204, Karulis II 305.

Nicht hierher *vi-sráh-*, RV 5,44,3; 6,7,6 (s. die Lit. in KEWA, a.a.O., Renou, EVP 13 [1964] 127f., Kel, NR 82f.); mit *v°* (angeblich „Strom") verglichenes jav. *urud-* bedeutet nicht „Flußlauf", s.o. II 467, mit Lit. – Irrig auch **srū́-* 'Strom' in RV 10,96,9 *srúvā*; s.u. *sruvá-*, u. II 786.

Ein *ŚRAV* 'zerfließen' = *SRAV* gibt es nicht, s.o. II 667, mit Lit.

°sraṣṭar- (*sáṁ°*), s. *SARJ*[1]. – *°srás-* (*vi°*), *°srasta-* (*ví°*), s. *SRAṀS*.

srastara- m. Lager, Streu (GṛSū +). – Mi., ni., pkt. *satthara-* m.n. 'bedding, bed', hi. *sathrā* m. 'bedding', u.a. (Tu[Add] 13883). – Nicht voll aufgeklärt.

Schwerlich von *STAR*[I] 'streuen' (~ *pra-stará-* 'Streu', jav. *stairiš-* 'Streu' u.a.) zu trennen. Vielleicht für *sam°* (oder *sa°*, o. II 702) + *°stara-* (s. ep. + *saṁ-stara-* m. 'Streu' [wohl in einigen der rezenteren Formen fortgesetzt, Tu, a.a.O.]); *sra°* für **sa°* durch Einfluß von *SRAṀS*-Formen oder durch Kontamination mit *pra°* (KEWA III 556)? – Anders Bur, Skr 137.

srāktyá-, s. *sraktí-*.

srāmá- Adj. lahm (RV [1,117,19] +); *srā́ma-* m. Lähmung, Siechtum (RV [8,48,5] +), *srāmya-* n. Lahmheit (Up). – Iir.? S.u. – Idg. **sromo-*? Vgl. aksl. *chromъ* „χωλός, κυλλός", russ. *chrom(oj)*, sloven. *hròm* lahm, hinkend, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 556; Lubotsky, System 77. – Fraglich bleibt Zugehörigkeit von aav. *rəma-* (Y 29,1; 48,7; ~ *rāma-* Y 49,4), das bei einer Übersetzung wie „Verrenkung, Verstauchung" (Kel-Pir I 44) mit *s°* semantisch verbindbar wäre (nach anderen jedoch „Wut, Heftigkeit, Grausamkeit" u. dgl.); nach Kel-Pir, a.a.O. soll aav. *rəma-* idg. **slémHo-*, das ved. Adj. *srāmá-* idg. **slṃH-mó-* fortsetzen (?). S. ferner HumbElfSkj, Gā II 208.

SRIDH, s. *SREDH*.

srímа- m., nur AV 8,6,10 *°mās*; eine Bezeichnung nächtlicher Unholde oder Gespenster. – Nicht klar.

Referat unglaubhafter Erklärungsvorschläge in KEWA III 556.

srīvy°, s. *SREV*. – *SRU*, s. *SRAV*.

srúc- f. großer hölzerner Opferlöffel (RV +; MK II 491, MyliusRit 139); *sraugmata-* n. Name eines Sāman (Br +; von **srugmant-*, AiGr II 2,876,891). – Nicht klar.

Vgl. Schi, Wn 50, KEWA III 557, E. P. Hamp, IIJ 22 (1980) 142. – Keine der vorgeschlagenen Deutungen überzeugt; auch *sruvá-* „hilft nicht weiter" (Schi, a.a.O.), s.d.

sruvá- m. Schöpflöffel, Kelle, kleiner hölzerner Opferlöffel (RV +; MK II 491, MyliusRit 139). – Nicht klar.

Zusammenhang mit *srúc-* ist wahrscheinlich (anders Wack[-Deb], KZ 67 [1942] 176 = KS 392, E. P. Hamp, IIJ 22 [1980] 141f.), führt aber nicht weiter. – In RV 10,96,9 *srúvā* liegt vielleicht ein *srúva-* 'Löffel' vor (sicherlich nicht „*srū́-*" = Strom, o. II 785); s. Schi, Wn 50f. (mit Abweichendem), KEWA III 557.

srúh- (*vi-*), s.u. *SRAV*, o. II 785. – [„*srū́-*", s.o. II 785, 786, s.vv. *SRAV*, *sruvá-*]. – *SRŪ* (*asrāvīt*), s.u. *SREV*.

srekáparṇa- Adj., wohl: wie Oleander, dem Oleanderblatt gleichend (Kāṭh +; Sha 92, W. Wüst, Diamond Jubilee Volume [AnnBhI 58–59 (1977–78)] 416, Mittwede, Bem 199). – Nicht überzeugend erklärt; vor *°parṇa-* 'Blatt' (o. II 97) stehendes *sreká°* deutet Wüst, a.a.O. als aia. Fortsetzer der idg. Vorform (**sloi̯kʷo-*) des german. Pflanzennamens ahd. *slēha* u.a. 'Schlehe'.

SREDH fehlerhaft handeln, fehl gehen, ausgleiten (RV [*sredhati*, *srédhant-* u.a.]); Aor. *sridhat* (RV 7,34,17), *á-sridhāna-* (RV 7,69,7); *srídh-* f. Fehlschlag (auch personifiziert; RV +, Schi, Wn 50), *a-srídh-* ohne Fehlschlag (RV; Pirart, Nāsatya I 110,

mit Lit.). – Idg. *$*h_3$sle̯i̯d^h* 'gleiten, ausgleiten'; ae. *slīdan* 'gleiten, ausgleiten', lit. *slidùs* 'glatt, schlüpfrig', lett. *slîdêt* '(aus)-gleiten', mit idg. Metathese (*$*h_3$le̯i̯sd^h*) gr. ὀλισθάνω 'gleite, gleite aus' (Aor. ὀλισθεῖν); u.a.

S. die Lit. in KEWA III 558; Gotō 338, Rasmussen, Morphophon 171, 176, RekRelCh 349 Anm. 21, Karulis II 223.

SREV mißraten (von der Leibesfrucht) [MS, AitB (*srīvya-*), Narten, Aor 283]; Aor. *asrāvīt* ist mißraten (JB; Narten, a.a.O.); Kaus. *sreváyant-* Fehlgeburt bewirkend (RV 7,18,8; AV *srīvay°* [*śr°*], s. Jamison, *-áya-* 145); *a-sremán-* (**°srevmán-*) keine Fehlgeburt seiend (RV 3,29,13; 10,8,2; Lit. bei Narten, a.a.O. [anders Wennerberg I 32ff.]), *srévuka-* (*śr°*) mißratend (MS 4,6,9). – Unklar.

Eine Wortsippe mit archaischen Ablautformen, *srev* : *srīv* : **srū* (in Aor. *asrāvīt*; Pāṇ 6,4,20 *srūta-* [nicht hierher „*srū́-*", AiGr I 91; s. Schi, Wn 51]), die an *dévana-* : *dīvy°* : *d(y)ū°* (o. I 729f.), *sevanī-* : *sīvy°* : *s(y)ū°* (o. II 734) u.dgl. erinnert; eine idg. Vorform wäre als **sR̥i̯eu̯H*, Schwundstufe **sR̥i̯uH-* → **sRiHu̯-* (*srīv°*, Sekundär-Hochstufe *srev°*) bzw. **sR̥i̯uH°* → **sRuH°* (**srū*) vorstellbar (~ o. II 359), doch ist wohl kein glaubhafter Anschluß an ved. *sr°* (idg. **sr°/*sl°*) ermittelt (s. KEWA III 557, Rasmussen, Morphophon 119 [~ toch. B *sruk-* 'sterben' nach K. T. Schmidt, Fs Strunk 276f.]).

srótas-, s. *SRAV*. – *sraugmata-*, s. *srúc-*.

svá- Possessivpronomen: sein, sein eigen (RV [auch *suvá-*] +; zur Flexion s. AiGr III 581, 588); *svayú-* selbständig (RV), *svayám* selbst, von sich aus (RV +), *sva-yúj-* sich selbst anschirrend (RV), *sva-rā́j-* selbstherrschend (RV +); usw. (AiGr III 479f.). – Mi., nu., dard., ni., pā. pkt. *sa-* sein, pkt. *sayaṁ* selbst, usw. (Tu 13893, mit Verweisen). – Iir., aav. jav. *x^{v}a-*, jav. *huua-*, *hauua-* eigen, ap. /uva°/ sein (in ⟨uvamršiyu-⟩, o. II 372, mit Lit.), jav. *x^{v}atō* von selbst, aus sich, khot. *hvatä* 'by itself, separately' (s. Bai, Dict 502a [auch 486b], [Emm-]Sk II 174ff.), mp. np. *xwad* 'self, indeed', u.a. (Nyb, ManP II 222b); s. andererseits Ableitungen von iir. **su̯ai̯°* 'eigen' (~ ved.

svayám; s.u.) wie aav. jav. *xᵛaētu-* Familie (s. Narten, YH 265f., HumbElfSkj, Gā II 128, 130f.), jav. *xᵛaēpaiθiia-*, ap. *uvaipašiya-*, man. mp. *xwybš* (/xwēbaš/), pašto *xpəl* eigen (s. Nyb, a.a.O. 223b, Schm, CompLI 87, mit Lit., Skj, CompLI 400, 402), u.a. – Idg. **sṷó-* (s.u.), gr. ὅς (dor. usw. ϝός) sein, eigen, vgl. **seṷó-* in gr. ἑός, altlat. *souos* > lat. *suus*, lit. *sãvas*, lett. *savs* sein, eigen; u.a.

S. die Lit. in KEWA III 566; Schmidt, Pers 154ff., Bohl 57ff., 67ff. (mit Lit.), Karulis II 162.

Idg. **s(e)ṷó-* ~ **sṷe* (**se*) 'sich', gr. ἕ, ἑ (pamphyl. ϝhε) ~ lat. *sē* usw.; mit iir. **sṷaiᵅ* (s.o.) näher zu vergleichen lit. *sváinis* 'Mann der Schwester der Frau' (**sṷoi-nio-*), ahd. *sīn* sein (**sei-no-* [~ **se* : **sṷe*]), s. Narten, YH 266 Anm. 59.

Gegen *svá-* = *sú-* 'gut' s.o. II 735. – Vgl. *svāmin-*.

svagā́, s.u. *svā́hā*. – *SVAJ, svajá-*, s. *SVAÑJ*. – *svájenya-*, s.u. *jénya-*, o. I 598. – *sváñc(as)-*, s. *sú*[1].

SVAÑJ umarmen, umschlingen, umfassen (RV [*pari-ṣvájat, pári-ṣvajante*, u.a.], AV [*sáṁ-svajasva*] +; Gotō 338f.), Perf. (*pári*) *ṣasvaje* (RV +), Plusquamperf. (*pary*) *áṣasvajat* (RV 1,182,7); *sam-pári-ṣvakta-* eng umschlungen (Br +), *pari-ṣváje* zum Umschlingen (RV +); *pári-ṣvajīyas-* fester umfassend (AV), *pári-ṣvañjalya-* (AV 9,3,5; wohl Bezeichnung eines Geräts oder Haus-Teils), u.a. (Gotō 339); hierher wahrscheinlich auch AV + *svajá-* m. Viper (AiGr I 149, II 2,74). – Iir., jav. *pairiš.xᵛaxta-* rings umschlossen (zu Weiterem s. Gersh, BSOAS 17 [1955] 480f. = PhilIran 129f.).

Idg. **sṷeng* (oder **sṷeg*, mit sekundärem Nasal in aia. *svañj*, Kui, Nas 142f., Gotō 339?), vgl. mhd. *swanc* 'schwankend, beweglich' usw. (Lit. in KEWA III 558)? – Nicht mehr als eine Möglichkeit.

SVAD schmackhaft machen, (Med.) schmackhaft werden, schmekken (RV [*svádanti, svádantu, svádasva* u.a.] +; einmal [RV 9,68,2] *svādate*, s. Joachim 174, Gotō 340, 342); Kaus. *svadáy°* versüßen, angenehm machen (RV + [Aor. *siṣvadat, ásiṣvadan*; Part. *svaditá-*], Jamison, *-áya-* 159), *svadayitár-* dafür sorgend,

daß etwas angenehm wird (Kāṭh +; Tichy, *-tar-* 209); *svāttá-* schmackhaft gemacht (YV; RV + *agni-ṣvāttá-* vom Feuer gekostet; Gotō 342), *saṁ-súd-e* zu genießen (RV 8,17,6); s. das Erbwort *svādú-*, wo noch zu weiteren *svād°*-Formen. – Mi., dard., ni., vgl. pkt. *sāya-* m. 'taste', kś. *syun^{u}* m. 'vegetable sauce' (**sṷăd°*), u.a. (Tu S. 803b, s.v. *SVAD*). – Iir., jav. *x^{v}āsta-* gekocht, gar gemacht (wie ved. *svāttá-* zu beurteilen, Gotō 342); fraglich aav. *hudəma-* (Y 29,8; meist als 'Süßigkeit' aufgefaßt, doch s. Kel-Pir II 330 [~ III 39!], HumbElfSkj, Gā II 41); s. ferner KEWA III 568 Anm. *.

Idg. **sṷad* (~ toch. A *swār*, B *swāre* 'süß' < **sṷad-ró-* [s. C. S. Stang, NTS 28 (1974) 99ff., D. A. Ringe, Jr., Spr 34 (1988–90) 85]; s.o. *°súd-e*), wozu **sṷād-ú-* in *svādú-* (s.d.)? Nach anderen weist das Erbwort *svādú-* usw. auf **sṷeh$_2$d°*, und *SVAD* ist demgegenüber sekundär (s. Bur, Shwa 52, A. Lubotsky, MSS 40 [1981] 133, Jamison, *-áya-* 159 Anm. 113, Schrijver, Refl 145); Zugehörigkeit von *SŪD* (als **suh$_2$d°* ~ **sṷeh$_2$d°*) ist aber nicht sicher, s.o. II 740, mit Lit.

Vgl. die Lit. in KEWA III 568f., 804, Gotō 341ff., LambAdj 490f., GiovStudio I 221ff., 227ff.

svadhā́- f., etwa Eigenheit, Eigenkraft, gewohnte Art, Wohnsitz (RV +; s. die Lit. in KEWA III 559); auch 'Trank, Trankspende, Schmalzspende für die Ahnen' (RV +; AV[P] + 'ein Ausruf beim Opfer', s. MyliusRit 139), was wahrscheinlich aus 'Eigenkraft' od. dgl. entwickelt ist (Schmidt, *vrata* 26 Anm. 15, Renou, EVP 10 [1962] 74, weitere Lit. in KEWA, a.a.O.). – Ni., s. Tu 13900. – Offenbar *sva-dhā́-* „*Selbst-Setzung", zu *svá-*, *DHĀ*; vgl. RV 7,36,5 *své ... dhā́man* (Renou, EVP 4 [1958] 98, AiGr II 2,20, KEWA, a.a.O.).

Aus einem idg. Syntagma **sṷe *d^{h}eh$_1$* 'constituirsi in modo proprio' (C. de Simone, Fs Coseriu III 291ff. [s. auch IC 28b, 456, mit Verweisen])? Dazu werden außer-indoar. Wörter wie gr. ἔθος n., ἦθος n. 'Gewohnheit, Sitte', lat. *sodālis* 'Genosse, Gefährte' gestellt (s. KEWA, a.a.O., de Simone, a.a.O., J. Puhvel, Fs Dumézil 25 und Anm. 1, H. Rix, Fs Knobloch 343, Schrijver, Refl. 140f., H. Katz, Fs Strunk 109 und Anm. 15).

DB IV 90f. ⟨[.]vada[.]⟩, worin man ap. /[u]vadā[m]/ AkkSg. = *s°* suchte (Darms 513 Anm. 5), ist als /[u]vādā[tam]/ 'lineage' herzustellen (Schm, Bis 74 ad 90f., mit Lit.).

Eine Sonderdeutung für *s*^{o} 'Trank, Trankspende' ist entbehrlich (s. die Lit. in KEWA, a.a.O.). – Zur Möglichkeit von RV *svá-dhiti-* 'Eigenkraft' s.u. *svádhiti-*, u. II 790.

svádhiti- f. Axt, Beil, Hackmesser (RV +; MK II 492), *svádhitī-vant-* mit Äxten versehen (RV 1,88,2); *vanádhiti-*, wenn *van-á*^{o} 'Holz-Axt' (RV 1,121,7; Eich-K in KEWA III 804); *svadháyā*, wenn 'mit dem Messer' (TS 1,1,2,1). – Nicht klar.

Neben *s*^{o} 'Axt' (wohl auch in RV 5,7,8 und 9,96,6, s. GeRV II 10, III 92, Renou, EVP 13 [1964] 110) erscheint vielleicht *s*^{o} 'Eigenkraft' in RV 5,32,10 (GeRV II 31, vgl. Renou, EVP 9 [1961] 105), s. *svadhā́-* (vgl. ferner GeRV III 92, ad 6c).

Die vorgeschlagenen Deutungen für *s*^{o} 'Axt' überzeugen nicht; s. die Lit. in KEWA III 560, 804, Puhvel I 228, Melchert, Studies 90f. Anm. 26.

SVAN[1] rauschen, tönen (RV 10,3,6 *svanayan*; Joachim 174, Jamison, *-áya-* 55); Aor. *ásvanīt*, *svānīt* (RV; Narten, Aor 284); *svanita-* tosend, brausend (*prá*^{o}, RV 1,44,12); Int. *saniṣvanat* (*pári*^{o}) es ertöne laut (RV 8,69,9), *tuvi-ṣván-* (*^{o}ṣváṇi-*, *^{o}svaṇás-*) mächtig rauschend (RV), *mahi-ṣváni-* sehr rauschend (RV 8,46,18), *vā́ta-svana(s)-* wie der Wind rauschend (RV), *svaná-* m. Rauschen, Brausen, Donnern (RV +), *svanád-ratha-*, wohl N. pr. ('mit rasselndem Wagen'; RV 8,1,32), *svanáya-* m. N. pr. (RV [1,126,3] +; Hypokoristikon eines Namens wie *svanád-ratha-*?), *svāná-* rasselnd, m. Prasseln, Klirren (RV [+]), *svānín-* rauschend (RV 3,26,5); s. auch unten. – Mi., ni., pā. *sanati* tönt, usw. (Tu S. 803b, s.v. *SVAN*; s. TuAdd 13901, HinMi 81). – Iir., jav. *x*^{v}*anaṯ.čaxra-* mit sausenden Rädern (~ ved. *svanád-ratha-*), *paitiš.x*^{v}*aine* beim entgegen(schallenden) Getöse (Bthl, Wb. 838, Waag 50), *apa.x*^{v}*anuuaiṇti* sie tönen hinweg, sie wenden kraft ihres Tönens zurück (J. Narten, MSS 27 [1970] 75ff. = KS I 172ff.), alt-khot. *hvaña-* 'to be spoken', mp. *xwandan*, np. *xwāndan* 'call', u.a. (s. Emm, SGS 156 [mit Lit.], Bai, Dict 503a, GiovStudio I 53 Anm. 102). – Idg. **su̯enh*$_2$, vgl. lat. *sonus* m. Schall, Laut, *sonere*, *sonāre* ertönen, klingen, ae. *swinn* Musik; u.a.

S. die Lit. in KEWA III 561; Steinbauer, Unters 125, Schrijver, Refl 395, 473, J. Narten, Fs Rix 317, 324 = KS I 399, 406.

Fraglich *sván-* 'Rauschen' in RV 6,46,14 (*ánu ṣváṇi*), 9,66,9 (*ádhi ṣváṇi*); die Belege können auch anders gedeutet werden. S. Renou, EVP 8 (1961) 100, Schi, Wn 51, GiovStudio I 53 Anm. 101. – Unsicher *°ṣváṇi-* in *arhari°*, s.o. I 124.

SVAP schlafen (RV [*svapa*, *svapánt-*], AV [*svápantu*, *sváptu*] +; Joachim 174f., Gotō 343f. [TS + *svápiti* mit sekundärem Seṭ-Charakter, s. Gotō 344 Anm. 846), Perf. *suṣupur*, *suṣupvā́m̐s-*, *suṣupāṇá-* (RV); Aor. *svāpsīt* (AVP +; Narten, Aor 284); *suptá-* eingeschlafen (AV +), *anu-ṣvā́pam* weiterschlafend (RV 8,97,3), *suptvā́* schlafend (AV); Kaus. *svāpáy°* schlafen machen, einschläfern (RV +; Aor. *síṣvap*, *siṣvapas* RV; Jamison, *-áya-* 120f.); *pra-súp-* Schläfer (RV 9,69,6), *svapaná-* schläfrig (VS +); zu *svápna-* s. bes. – Mi., nu., dard., ni., pā. *supati* schläft, waigali *prōšt* u.a. Schlaf, Traum (**pra-sup°*), nep. *sutnu* schlafen; usw. (Tu S. 803b, s.v. *SVAP*[1]; TuAdd 1886a, 13479ff., 13902). – Iir., jav. *x^vafsa* 'schlafe!', *hušx^vafa* hat geschlafen (Kel, Verbe 402 Anm. 13), khot. *hūs-* schlafen, buddh. sogd. *w'βs* schlief, mp. np. *xuftan* schlafen, pašto *xob* Schlaf, oss. *x_oyssyn/xussun* schlafen, šughni *nix̌ā̄b-* 'to rock to sleep'; usw. (Morg, Shughni 51b, Bielmeier, Unters 259f. [mit Lit.], Bai, Dict 495af., Abaev IV 272). – Idg. **su̯ep*, vgl. lat. *sōpīre* einschlafen, ae. *swefan* schlafen, u.a. (Weiteres s.u. *svápna-*).

Vgl. die Lit. in KEWA III 561 und bei Gotō 344 (mit Anm. 848), M. Furlan, SlavR 36 (1988) 101ff., Rasmussen, Morphophon 146, GiovStudio I 345ff. Anm. 953, 957, 958, 960, 962. – Über das Verhältnis zu *SAS* s.o. II 716f., mit Lit.

svapū́-, nur RV 7,56,3 (*°pū́bhiḥ*). – Unklar.

Zu den Interpretationsvorschlägen s. KEWA III 561, mit Lit.; wahrscheinlich liegt ein (wortspielerisches?) Komp. mit *PŪ/PAV*[1] (o. II 105ff.) vor, s. Renou, EVP 10 (1962) 100.

svápna- m. Schlaf, Traum (RV +), *svapna-nám̐śana-*, wenn 'Schlaf erlangend' (RV; s.o. II 27, mit Lit.); *svapnayā́* im

Traum (AV; vgl. AiGr III 76); *á-svapnaj-* schlummerlos (RV +), *svápnya-* n. Traum, Traumgesicht (AV; RV + *duṣvápnya-* n. böser Traum [s.u.]). – Mi., dard., ni., pā. *soppa-* n. Schlaf, Traum, u.a. (Tu 13904 [mit Verweisen], TuAdd 1886a; s.u.). – Iir., aav. *x^{v}af(ə)na-*, jav. *x^{v}afna-* m. Schlaf, Traum, khot. *hūna-*, buddh. sogd. *γwβnw*, mp. *xwamn*, oss. *fyn/fun* Schlaf, Traum, usw. (Abaev I 496, Bielmeier, Unters 244 [jeweils mit Lit.], Bai, Dict 490b, F. Thordarson, CompLI 460). – Alte Ableitung von idg. **su̯ep* (*SVAP*), primär ein Heterokliton **su̯ép-ōr/*sup-n-és/*su̯op-én*, das wohl schon idg. zu **su̯épno-/*su̯ópno-/ *súpno-* ~ **sup-r-* ausgeglichen erscheint, worauf die einzelsprachlichen Fortsetzer weisen: an. *svefn*, toch. A *ṣpäṁ*, B *ṣpane* bzw. arm. *k^{c}own*, lat. *somnus* Schlaf, lit. *sāpnas*, lett. *sapnis* Traum; gr. ὕπνος, aksl. *sъnъ* u.a. Schlaf; heth. /supar-/ in *šuppariia-* schlafen, gr. ὕπαρ n. Wahrtraum.

S. Schi, Spr 12 (1966) 67ff. (mit reicher Lit.), KEWA III 561f., Watk, Fs Haugen 558, Karulis II 155. – Ererbt wohl auch ved. *svápnya-* < **su̯épnio-* (= lat. *somnium* 'Traum' u.a.); Schi, a.a.O. 75f., Watk, a.a.O.

Umstritten bleibt, ob rezente iir. Sprachen Ausprägungen dieses archaischen Paradigmas fortsetzen, die in den Altstufen dieser Sprachen nicht nachgewiesen sind: so **su̯ep-r-* (~ lat. *sopor* 'tiefer Schlaf') in dard. **svāpra-* (Tu 13929; s. KEWA III 562); **sup-no-* (s.o.) in pā. *supina-* 'Traum' u.a. (Tu[Add] 13481; Schi, a.a.O. 71f., mit Lit.; K. R. Norman, SktWC 389; dagegen HinMi 82) sowie in iran. **hufna-θa-* (**°tă̆-*?) > waxi *yinōt* 'Traum' (Schi, a.a.O. 72 und Anm. 17, 18; Bielmeier, a.a.O.).

svabdín-, nur RV 8,33,2 u.a. *°dī́*. – Unklar.

Ohne gesicherte Übersetzung; vgl. pw VII 235a („etwa *lechzend*"), Grassm 1627 („brüllend"). – In der Auffassung von Old, Not II 104, GeRV II 345 („der seinen eigenen Spuren folgt") wäre *°bd-ín-* zu *°bd°* ~ *pád-* 'Fuß' zu stellen (o. II 78).

svayám, s. *svá-*.

SVAR einen Ton von sich geben, tönen, schnauben, erschallen, singen (RV [*sváranti*, *ásvaran* u.a.] +; Gotō 344f.); Aor.

ásvār, *asvārṣṭam* (RV; Augenblicksbildung JB *asvārīr iti*, Narten, Aor 284); Inf. *svaritoṣ* (JB); *abhi-svár-* f. Anrufung (RV), *svará-* m. Ton, Stimme (RV +), *abhi-svartár-* der in den Gesang einstimmt (RV 10,78,4; Tichy, *-tar-* 36 und Anm. 29, 365), *sváritar-* zu brausen pflegend (RV 1,166,11; Tichy, a.a.O. 36, 313), *svārá-* m. Schnauben (RV [+]), u.a.; s. auch unten. – Mi., ni., pā. *sara-* Ton, (Vogel-)Stimme, usw. (Tu S. 805b, s.v. *SVṚ*). – Idg. viell. **su̯er* 'tönen, brausen' ~ 'sprechen', vgl. lat. *susurrus* m. Flüstern, Zischeln, Surren, an. *svarra* brausen, ae. *swérian* schwören, u.a.

S. die Lit. in KEWA III 563 und bei GiovStudio I 54f.

Fraglich sind iran. Entsprechungen zu *SVAR*. Aav. *x^{v}ārəmna-* (Y 32,8) wird bei HumbElfSkj, Gā II 82 als 'swearing' interpretiert, also zu *SVAR* (wenn aus **su̯er* ~ ae. *swerian*, s.o.) gestellt; doch s. Kel, Verbe 113 und Anm. 4, mit Lit., Kel-Pir III 87. – Aav. *x^{v}arai-θiia-* (Y 28,10), als 'klingend' übersetzt (Humb, Ga I 78, II 11f., s. W. P. Schmid, IF 80 [1975(76)] 86ff., Kel-Pir III 27), hat auch ganz andere Deutungen gefunden (s. Kel-Pir II 235, HumbElfSkj, a.a.O. 28). – Zur Annahme von erweitertem iir. **su̯ar-d(h)* im Sogd. s. M. Schwartz, Gs Henning 390f.

Die Existenz anderer indoar. *SVAR*-Wurzeln (< iir. **su̯aR[H]*), die im Homonymenkampf durch *SVAR* 'tönen' zurückgedrängt wurden, bleibt prinzipiell denkbar. Doch ist *SVAR* 'leuchten' unwahrscheinlich (s. Gotō 345 und Anm. 850; GiovStudio I 119, jeweils mit Lit.); *SVAR* 'essen' (aav. jav. *x^{v}ar*) erwägt Cal, AcOr 6 (1928) 112 = KS 412; zu fraglichen weiteren *SVAR*-Homonymen s. die Lit. in KEWA III 563.

S. ferner o. II 609.

svàr- (*súvar-*) n. Sonne, Sonnenlicht, heiterer Himmel (RV [*súvar*, *sū́r-as*, *sūr-é*] +; AiGr III 314). – IAV **su̯ar-* 'Sonne(ngott)' wohl in der Namengebung; s. Mh, Mythos 14 Anm. 14 = AKS 51 Anm. 14, mit Lit.; Hinz, NÜ 130. – Zu indoar. Fortsetzern von **°svar-*, **(°)sūr°* s. Tu 1536, 1888, 13574 (~ o. II 742). – Iir. **suHar-/*suHan-* (s. Idg.), aav. *huuarə* n. Sonne NomAkkSg (jav. *huuarə*; = ved. *súvar*), aav. *x^{v}əŋg* GenSg (**xuu̯əŋg*, **huu̯əŋh*; > jav. *hū* GenSg [neben *hūrō* = ved. *sū́ras*], Hoffm, MSS 22 [1967] 33f. = HoffmA 490 [s.u.]), man. sogd. *xwr*,

mp. np. *xwar*, oss. *xūr/xor* Sonne, usw. (Bielmeier, Unters 257, Abaev IV 247f. [mit reicher Lit.]). – Iir. **suHar-/*suHan-* fußt unmittelbar auf idg. **suh₂el-/*suh₂en-*, das einem archaischen ablautenden Paradigma mit Abstufungen wie **seh₂-u̯el-* (> urgr. **hāu̯el°* u.a. [~ *sū́rya-*, o. II 742), **sh₂-u̯én-s* (→ **suh₂éns*, s.o. prä-av. **huu̯áŋh*), **sh₂-u̯n°* (→ **suh₂n°*, ausgeglichen zu **suh₂l°* > ved. *sū́r-as* usw.) u.dgl. entstammt. Aus diversen Umformungen dieses *-l/n*-Heteroklitons erklären sich weitere Vergleichsformen wie lat. *sōl*, got. *sunno*, aksl. *slъnьce* u.a. 'Sonne'.

Zur Rekonstruktion der idg. Form s. die Lit. in KEWA III 566f. und bei Oett, IH 17 [doch vgl. IC 34, B195], J. Hilmarsson, Spr 33 (1987) 59, G. Pinault, DialLitIndA 45 und Anm. 22, Schrijver, Refl 258; vgl. Rasmussen, Morphophon 106f., E. P. Hamp, HS 103 (1990) 193f., ferner o. II 742.

Die *-n*-stämmigen Kasus des noch iir. Heteroklitons scheinen im Indoar. verloren zu sein (schwerlich **suvan-* in VS + *sauvá-* 'himmlisch'; s. Darms 18f., mit Lit.); ved. *svàr*, GenAblSg bzw. LokSg, stehen als **súvars*, **súvar* wohl für ältere **súvans* (aav. *x*ᵛə̄ŋg*), **súvan*, KEWA III 567.

Die Stufe *sūr°* (in Kasus wie *sū́r-as* usw., ferner RV 1,34,5 *sū́re* [s. die Lit. bei Pirart, Nāsatya I 59 Anm. 9], RV + *sū́ra-* m. Sonne) gewiß auch in RV 10,82,4 *sū́rta-* 'besonnt' (und ebenda *asū́rta-* 'unbesonnt'). Vgl. die Lit. in KEWA III 495f., 801 und bei R. Lazzeroni, SSL 16 (1976) 149 Anm. 21, HintzeZY 239 Anm. 10; vgl. Pet bei Hilmarsson, a.a.O. 59 (*a-sū́rta-* aus Akzentgründen primär). S. auch o. I 70.

Iir. Parallelbildungen in Komposition und Ableitung: RV *svar-dṛ́ś-* 'den Anblick des Lichtes habend', vgl. jav. *huuarə.darəsa-* 'sunlike' (s. dazu HumbElfSkj, Gā II 145, Kel-Pir III 169, 170; o. I 706); RV + *svàr-vant-* hell, himmlisch ~ aav. *x*ᵛə̄nuuaṇt-*, jav. *x*ᵛanuuaṇt-* sonnig, licht; s. ferner RV *svàr yád áśman* u.a. ~ jav. *asmanəm x*ᵛanuuaṇtəm* u.a., RV *svàr ṇá citrám* ~ jav. *huuarə-čiθra-* m. N. pr. (Mh, ZNdA 20 und Anm. 78–80). – Zu RV + *svàr-bhānu-* s. die Lit. in KEWA III 567, Jamison, Hyenas 264ff., T. Oberlies, OLZ 89 (1994) 588. – Vgl. bes. zu *svargá-*, *svárṇara-*; *suvárṇa-* 'Gold' bleibt fern (o. II 518); *SVAR* 'leuchten' ist fraglich (o. II 793).

sváru- m. Opferpfosten, Pfahl, Span des Opferpfostens (RV +; MK II 494, MyliusRit 140). – Nicht befriedigend erklärt.

Vielleicht als **su̯ér-u-* zu mhd. *swir* m. Pfahl, ae. *sweor* m. Säule, lat. *surus* m. Zweig, Sproß, Pfahl, u.a.. (WH II 635, AiGr II 2,476, KEWA III 563, 804 [mit Lit.], Kluge-Seebold 662a).

svargá- (*suvar°*) m. Himmel (RV [10,95,18] +); *svargá-* (AV +), *svargyà-* (YV +) himmlisch, *svargéya-* das Gehen zum Sonnenlicht (TS +; Hoffm, MSS 8 [1956] 22 = HoffmA 401). – Mi., singh., pā. *sagga-* m. Himmel, u.a. (Tu 13910; s. KEWA III 564). – Als *svar-gá-* „zum Sonnenlicht gehend" mit *svàr-* und *GĀ*[1] (*GAM*?) zu verbinden; Hoffm, a.a.O., M-Br, FMSpIdg 226.

Bei M-Br, a.a.O. Vergleich mit hom. ἠλίβατος 'steil, schroff'. – Nicht Vorzuziehendes in KEWA III 563f. und bei Schrapel, *iva* 53.

Zu einer ganz unglaubhaften iran. Entsprechung von *s° s.* Hinz, NÜ 271, mit Lit.

svàrṇara- (RV): „mot obscur et peut-être volontairement ésotérique" (Renou, EVP 7 [1960] 43 [mit Lit.]). – Der etymologischen Auswertung eines solchen Wortes sind Grenzen gesetzt.

Vgl. zum Exegetischen Renou, a.a.O. und EVP 10 (1962) 87, 13 (1964) 115, Lüders, Varuṇa 396ff.; weitere Lit. in KEWA III 564. – Bezug von *s°* (*svarṇar-* RV 5,54,10? Dagegen Lüders, a.a.O. 401) auf *svàr-* bleibt vorstellbar (Lüders, a.a.O. 400 [„mit Sonnenglanz versehen"]). Unerweislich ist eine weitere Analyse wie **su̯ar-nara-* ~ **su̯ar-nas-* (wie gr. κρατερός : κράτος, AiGr II 2,737); die letztere Form wurde in dem iran. Wort für 'Ruhm, Ruhmesglanz' (aav. jav. *x"arənah-* usw.) gesucht (Lit. in KEWA, a.a.O.; dagegen Kel-Pir II 236, III 262).

svávṛṣṭi-, nur RV 1,52,5.14 *°im*; ein Epitheton des Indra.

Wohl zusammen mit RV 10,38,5 *sva-vṛ́j-* (und RV 10,12,3 *svā́vṛj-*, GeRV III 139 ad 3a?) eine sonst verlorene Wurzel **VARJ* 'handeln, tun, wirken' (= aav. jav. *varəz*, idg. **u̯erǵ*) repräsentierend; außerhalb des Indoar. soll sich hom. ἑκά-εργος (und jav. [*huu*]*aršti-* 'good action', JamHumb, Pu 44, nicht aber jav. *huuarəz-*, worin vielmehr *varəz-* ~ *ūrj-*, Kel, NR 66, 364, o. I 242) als Parallele auffassen lassen. S. Kui, IIJ 4 (1960) 59ff., Schm, Di 59, 175f., KEWA III 565, jeweils mit Lit.

Naigh. *vṛj-* 'Kraft' ist aus einem unverstandenen Kompositum wie *svavṛ́j-* abstrahiert (Schi, Wn 13).

svásar- f. Schwester (RV +); *svasṛtvá-* n. Schwesterschaft (RV 10,108,10), *svasrīya-* m. Schwestersohn, Neffe (YV +). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *sasā*, *susā* f. Schwester, usw. (Tu 13913 [mit Verweisen], TuAdd 10022a, 13932 [s.d.]). – Iir., jav. *xᵛaŋhar-* f., khot. *hvar-*, mp. *xwah(ar)*, np. *xwāhar*, sogd. *xwār* (**xᵛahrī-*), chwaresm. *ʾx* (**xᵛahā*), oss. *xo/xwæræ* Schwester; usw. (Bielmeier, Unters 253 [mit Lit.], Bai, Dict 503b, Abaev IV 209, S-W, CompLI 183 und Anm. 47). – Idg. **sụésor-*, arm. *kᶜoyr* Schwester, gr. ἔορ· θυγάτηρ, ἀνεψιός (Hes.), lat. *soror*, got. *swistar*, lit. *sesuõ*, aksl. *sestra* (russ. *sestrá*, serbokroat. *sèstra*, sloven. *séstra*) u.a. 'Schwester'.

S. die Lit. in KEWA III 565, Szem, Var 77,32ff.; zur Grundform s. bes. J. E. Rasmussen, CollInd I 99f., Morphophon 252f., Lubotsky, System 106. Über „Etymon" und primäre Bedeutung von idg. **sụésor-* s. Szem, a.a.O. 33ff. (mit reicher Lit.), A. L. Sihler, Spr 23 (1977) 43, Pet, Lar 238 Anm. [187], U. Linke, JIES 13 (1985) 353ff., N. Oettinger, IF 91 (1986) 125, A. Pârvulescu, IF 94 (1989) 67ff., GamkrIv I 666.

Iir. **sụásar-* ist (in mehreren Schüben?) in fiugr. Sprachen übernommen worden; s. Joki 312 (mit Lit.), Katz, Habilschr 216, Rédei, Sprachk 59, UEW 752.

svásara- n. Weide, Weideplatz (RV +; L. Renou, VIJ 1 [1963] 37ff., EVP 4 [1958] 13, 7 [1960] 40, 10 [1962] 75, 15 [1966] 86). – Wohl **su-vásar-a-*, vgl. aav. *vāstar-* m. Hirte, aav. jav. *vāstra-* n. Weide, heth. *ụeši-* Viehweide, Weide, usw. (Renou, a.a.O., KEWA III 565).

Aber °*vásas-* (*dur°*) und verbale Belege für *VAS* 'weiden[?]' bleiben wahrscheinlich fern; s.o. II 531 (mit Lit.).

svastí- (*suv°* [s.u.]) f. Heil, Segen, Wohlsein (RV +; wohl auch n. [NomAkkSg *svasti*], AiGr II 2,638). – Mi., ni., pā. *suvatthi-*, *sotthi-* f. Wohlsein, u.a. (Tu 13915f.). – Ein *sú*[1]-Kompositum; wahrscheinlich **h₁su* + *ụstí-* („*glückliche Heimkehr"), zu *NAS* (dazu lat. *sõspes* 'wohlbehalten, unversehrt').

M-Br, KZ 93 (1979) 100ff.; Gotō 200, M. Benedetti, SSL 29 (1989) 57. – Nicht vorzuziehen **h₁su-h₁esti-*, zu *AS*[1] (s. die Lit. in KEWA III 637); das Vorwiegen von *suv°* erweist nicht **suH(V)°* (gegen Bee,

Krat 15 [1970(72)] 41), da bei vorvokalischem *su°* nur in Ausnahmefällen Kompositions-Sandhi eintritt (Seebold, Halbvok 180). Der morphologisch überlegenen Ausgangsform **h₁su̯-n̥sti-* (mit Schwundstufe vor *-ti-*) entstammt primäres *svastí-* (→ häufiger *suvastí-*; Seebold, a.a.O.).

svā́vṛj-, s. *svávṛṣṭi-*.

svātí- (*°tí-*) f. der Fixstern Arcturus (AV +; Scherer, Gestirnnamen 156). – Mi., singh., pkt. *sāi-* m. f. 'Arcturus', u.a. (Tu [Add] 13922). – Unklar.

svādú- (fem. *°dvī́-*) Adj. süß, angenehm schmeckend, angenehm (RV +), *svā́dīyas-* süßer (RV +), *svā́diṣṭha-* süßest, angenehmst (RV +); *svā́dana-* m. Schmackhaftmacher (RV 5,7,6; AiGr II 2,195), *prá-svādas-* angenehm, erfreulich (RV 10,33,6), *svā́dman-* n., *svādmán-* m. Süßigkeit (RV; s. Wennerberg I 245f.). – Mi., dard., pā. *sādu-* süß, u.a. (Tu 13924). – Iir., bal. *wād* Salz (**x^{v}āda-*, J. Elfenbein, CompLI 354), np. *nānxwāh* u.a. Anis (**nagna-x^{v}āda-* „Brot-Würze", o. II 6), *xwā(ī)* Wohlgeschmack, u.a. (s. auch o. II 789). – Die Notierung der idg. Grundformen, welche *svādú-*, *°svādas-* fortsetzen, als **su̯ādú-*, **su̯ādes-* oder **su̯eh₂dú-*, **su̯eh₂des-* hängt von der Beurteilung der Ausgangsform von *SVAD* ab (o. II 789, mit Lit.); vgl. gr. ἡδύς (el. usw. ϝαδύς) süß, wohlschmeckend, angenehm (ἡδίων süßer, ἥδιστος süßest), ἦδος n. Freude, Vergnügen, μελι-ηδής honigsüß, lat. *suāuis*, ae. *swōt* süß.

S. die Lit. in KEWA III 568f., Nowicki 136f. – Zu ererbten Textfiguren s.o. II 303, 491.

svāná-, *°nín-*, s. *SVAN^{I}*.

svāmin- m. Herr, Gebieter, Gatte (Sū +). – Mi., dard.(?), ni., pā. *sāmin-* m. Gebieter, Gatte, usw. (Tu[Add] 4342, 13930f.). – Zu *svá-*.

Aus **svāvin-* (~ TS + *svá-vant-* 'Eigenes besitzend'), AiGr II 2,776? – Nicht besser von **sva-ama-* „*Selbst-Macht" (aber iir. **áma-* = „Angriffskraft", o. I 97); s. die Lit. in KEWA III 569.

svārá-, s. *SVAR*. – *svāsasthá-*, s. *ĀS*, o. I 181.

svā́hā Ausruf beim Opfer, 'Heil!', 'Segen!' (RV +; MyliusRit 140); *svā́hā-kṛta-* mit dem Ausruf *s°* zubereitet (RV +; s. Renou, EVP 14 [1965] 113), *svā́hā-kṛtī-* f. Weihung mit dem Ruf *s°* (RV +), *svāhā-kārá-* m. der Zuruf *s°* (Br +), *svāhyà-* dem der *s°*-Ruf gehört (AV). – Vgl. ähnliche Opferrufe wie AV(P) + *svadhā́* (~ *svadhā́-*, o. II 789), wohl auch YV + *svagā́* (s. KEWA III 569).

Ist *s°* zunächst mit *svadhā́* zusammenzustellen (s. Renou, EVP 2 [1956] 57 Anm. [2], 16 [1967] 124)? Oder aus einer Verbform erwachsen, wie wohl andere Opferrufe (o. II 493, 529, 666; G. E. Dunkel, MSS 46 [1985] 71 Anm. 52, Gs Cowgill 31)? Weiteres s. in KEWA, a.a.O.

Kontrastbildung zu *s°* ist AV *durā́hā*; AiGr II 1,82, II 1[2] Nachtr 26 (ad 82,12f.), II 2,20.

SVID, s. *SVED*.

svid (*°t*) enklitische Partikel: denn, wohl (RV +; DelbrSynt 496f., AiGr III 571, Etter, Frages 56,128). – Nicht befriedigend erklärt.

Von ähnlicher Genese wie *kuv-íd* (o. I 378)? S. *sú*[1] ~ *sú*[2], o. II 736. – KEWA III 570.

SVṚ, s. *SVAR*.

SVED schwitzen (Ār, Up [*svedate*], ṢBr + [*svidyanti*]; Gotō 345), Perf. *siṣvidānā́-* (RV); *svinnā́-* geschwitzt, in Schweiß gebracht (AV +); *sveday°* warm machen, bähen (SāmavBr); *svéda-* m. Schweiß (RV +), *svédu-havya-* (im) Schweiß opfernd (RV 1,121,6; 1,173,2; H. Rix, Fs Knobloch 341). – Mi., nu., dard., ni., pā. *sijjati* schwitzt, *seda-* m. Schweiß, usw. (Tu S. 805b, s.v. *SVID*; TuAdd 8894a, 8897). – Iir., jav. *x*^{v}*īsaṯ* fing zu schwitzen an, *x*^{v}*aēδa-* m. Schweiß, khot. *ā-hus-* schwitzen, *hvī* Schweiß, sogd. *γwys-* schwitzen, mp. *xwistan* schwitzen, *xwēy*, np. *xway* Schweiß, chwaresm. *mxs(y)d* schwitzte, pašto *xwala*,

oss. *xīd/xed* Schweiß, usw. (Bai, Dict 30b, 507b, Kel, Verbe 157 Anm. 7, Samadi 242, Abaev IV 199f.). – Idg. **su̯ei̯d*, vgl. gr. ἱδρώς m., lat. *sūdor* m., ahd. *sweiz*, lett. *sviêdri* (Plur.) Schweiß, *svîstu* schwitze, toch. B *syelme* Schweiß, usw.; KEWA III 570 (mit Lit.), Rix, a.a.O. 339ff., Gotō 345f. und Anm. 851, Karulis II 340, Hackstein, Unters 186.

H

ha enklitische, hervorhebende Partikel (RV +; DelbrSynt 497ff.). – Nicht von *gha* zu trennen.

Idg. **g^{h}e* (~ **ge*, gr. γε?); s. die Lit. o. I 511 (und KEWA III 570). Ved. (vorwiegend) *ghā* : *hă* spiegeln nach Brugmanns Gesetz idg. **g^{h}o* : **g^{h}e* vor *CV^o* wider: Hale, WackLaw 84–88.

Fraglich ist Zugehörigkeit von *áha*, o. I 153. – Vgl. A. Hejib-Agera, *Áha*, *gha* and *ha* in the „Ṛgveda" (Phil. Diss. Harvard University 1989 [IC 34, D 128]; auch IndT 13,73ff. [o. I 511]).

haṁsá- m. Gans (RV +; zur Interpretation s. die Lit. in KEWA III 571; H. Rix, HS 104 [1991] 188). – Mi., dard., ni., pā. *haṁsa-* m. Gans, u.a. (Tu 2923, 13937, TuAdd 7732b, 13937). – Idg. **ǵ^{h}ans-* (s.u.), gr. χήν (dor. böot. χάν), lat. *ānser* (**hā^o*, Sommer-Pfister I 148), ahd. *gans*, lit. *žąsìs*, lett. *zùoss* u.a. 'Gans'.

Gr. χῆν-ες, ae. *gēs* (german. **gáns-iz*), lit. (dial.) *žą̃s-es* NomPl 'Gänse', *žąs-ū* GenPl 'der Gänse' weisen auf ein idg. Wurzelnomen **ǵ^{h}ans-* (etwas anders Schrijver, Refl 113, mit Lit.); s. die Lit. in KEWA III 571, Karulis II 568, GamkrIv I 460; Szem, Fs Mitxelena 265ff., 270 = ScrMin 1068ff., 1073, Griepentrog, Wn 211ff. – Zum Etymon von idg. **ǵ^{h}ans-* [**ǵ^{h}an-s-*?] (~ **ǵ^{h}an* 'gähnen', „nach [dem] charakteristischen zischenden Verteidigungslaut" der Gans [vgl. RV 1,65,9 *śvásity apsú haṁsó ná*]) s. zuletzt Kluge-Seebold 243bf. [[23]298a] (ebenda über **ǵ^{h}an-(V)d-* neben **ǵ^{h}an-s-*, vgl. ae. *ganot* m., nhd. dial. *Gander*). – Zu Anklängen an Außer-Indogermanisches, deren Beurteilung offen bleibt, s. die Lit. in KEWA, a.a.O.; vgl. E. G. Pulleyblank, Proceedings of the Second International Conference on Sinology (1989) 18f.

Iran. Entsprechungen von *h^o* sind nicht nachgewiesen; s. KEWA, a.a.O.

HAN schlagen, erschlagen, töten (RV [*hánti, ghnánti, áhan, ghnánt-, jahí* u.a.] +; *jíghnate, jíghnamāna-* u.a. [RV +; Joachim 175, Gotō 72, SchaeferInt 203]; Suppletion mit *VADH*, o. II 496, mit Lit.; S. Sani, SSL 30 [1990] 61ff.), Perf. *jaghā́na, jaghanvā́ṁs-* u.a. (RV +); Fut. *haniṣyá°* (RV +), Pass. *hanyáte* (RV +); *hatá-* geschlagen, erschlagen (RV +), *hántave, hántavái* zu erschlagen (RV +), *hatvā́* getötet habend (RV +), *hatvī́* erschlagend (RV); Int. *jáṅghanti* (RV +), *ghánighnant-* (RV), usw. (SchaeferInt 203), Desid. *jíghāṁsati* (RV +; Aor. ŚB *ajighāṁsīḥ*, Narten, Aor 285), Kaus. *ghātay°* (Br +; s.u.); *°há-* tötend (RV 6,48,21 *vṛtra°*), *á-hati-* f. Nicht-Totschlag (RV 9,96,4), *hatnú-* schlagend (RV 1,25,2; dazu wohl RV 2,30,9 *jighatnú-* 'schlagend', Hoffm, MSS 10 [1957] 59 Anm. 1 = HoffmA 411 Anm. 1), *°hátya-* n. Erschlagung (*ahi°*, RV), *°hatyā́-* f. Kampf (*muṣṭi°*, RV 1,8,2), *hátha-* m. Schlag (RV), *°hán-* zerschlagend, tötend (z.B. *vṛtra°*, RV +; o. II 573), *hániṣṭha-* am besten niederschlagend (RV 6,37,5), *hánīyas-* noch mehr tötend (YV; Tichy, *-tar-* 73), *hántar-* m. der (bekanntlich) erschlagen hat (RV +), *hantár-* m. Töter (RV +; s. Tichy, a.a.O. 248, 251, 266f.), *hántva-* niederzumachen (RV 3,30,15), *hánman-* (n.?) Schlag, Hieb (RV; Wennerberg I 246); *°ghātá-* Töter (*go°* u.a. [YV]; s. auch o. I 159f.), *ghā́tuka-* tötend (AV +; s.u.); *°ghna-* n. Tötung (*áhi°*; RV 6,18,14; s.o. II 674 zu **śva-ghná-*), *°ghnyā́-* „*zu töten" (o. I 46f.), *ghaná-*[1] m. Waffe (RV +; o. I 512, mit Weiterem). – Mi., nu., dard., ni., pā. *hanti, hanati* schlägt, tötet, usw. (Tu S. 807b, s.v. *HAN*[1]; TuAdd 4460, 4464, 5081; C. Caillat, BEI 10 [1992] 97ff., Fs Deleu 216ff.). – Iir., aav. *ǰaidiiāi* 'let be killed' (Y 32,14, vgl. HumbElfSkj, Gā II 89; s. auch Y 53,8 *ǰə̄nar-* [*ǰə̄n.nar-*] 'killer of men', HumbElfSkj, a.a.O. 247, o. II 20; Y 44,16 *vərəθrəm-*[.]*ǰa̰*, o. II 573), jav. *ǰaiṇti* schlägt, tötet, *°ǰan-* brechend, *°γna-* Brechung (o. II 573f.), *paiti.ǰaiti-* f. Zurückschlagen, Abwehr, *ǰąθβa-* umzubringen, *ǰaṇtar-* m., ap. *ǰa^{n}tar-* m. Töter, *ǰa^{n}tiy* er erschlägt, *ava-ǰata-* getötet, khot. *jsan-* töten, erschlagen, parth. *jn-* schlagen, mp. np. *zadan, zan-* schlagen, treffen, chwaresm. *wzn̄-* töten, umbringen, auslöschen, bal. *ǰan-* schla-

gen; usw. (Emm, SGS 37 [mit Lit.], Bai, Dict 114af., Samadi 229). – Idg. **g^{uh}en* (Aoristwurzel, Pet, Lar 93 Anm. 42), heth. *ku-(e)-en-zi* er tötet, *ku-na-an-zi* sie töten, gr. θείνω töte (Fut. θενῶ, Aor. πεφνεῖν), φόνος m. Mord, °φόντης mordend (myk. *°qo-ta* = /°k$^{u̯}$hontās/, Schm, Di 124f., Watk, Gs Cowgill 280, Leukart, Nom 51ff.), air. *gonim* verwunde, töte, lit. *giñti* jagen, treiben, *gìnti* wehren, verteidigen, lett. *dzìt* treiben, verfolgen; usw.

S. die Lit. in KEWA III 576; Watk, a.a.O. 270ff., Karulis I 258. Vielfach in idg./iir. dichtersprachlichen Kontexten, s.o. II 20 (*nṛ-hán-* usw.), Watk, a.a.O. 273ff., 284 (zu idg. **[é]g^{uh}ent óg^{uh}im*, ved. *áhann áhim* usw.); o. I 278 (*ghnantv ójasā* u.a.), I 761 (*druhó hantā́* u.a.), II 101 (*parṣā́n hanmi* u.a.), II 355 (*mitra-han-* u.a.), II 497 (mit Lit.; *vádhar-* + *HAN*, usw.).

Zu *HAN* (*ghāt°*, s.u.) mit *sám* Up + *saṁgha-* m. Schar, Menge (→ Versammlung, geistliche Zusammenkunft, [buddhist. bzw. jinist.] Gemeinde; pā. *saṅgha-* m. Orden); s. RV-Kh, YV + *saṁ-ghātá-* m. 'Verbindung, Menge' u.a.

Ungeklärt ist die Herkunft der *ghāt°*-Formen, die „für das Sprachbewußtsein schon vorkl[assisch]" zu *HAN* gehören (AiGr II 2,565, Hauschild I 342). Sicherlich nicht von einer Seṭ-Variante (**g^{uh}n̥-H-t°*, s. WH I 332); durch Kontamination (s. AiGr, a.a.O., KEWA III 577) oder durch Einfließen einer mit *HAN* nicht verwandten Wurzel (AiGr I 15, doch s. I^2 Nachtr 9) entstanden? – Über *him̐s* s.u. II 820, 821.

hánu- f. Kinnbacke (RV +; AVP + *hánū°*, AiGr II 2,494f., III 55); *adhara-hanú-* f. untere Kinnbacke (AV), *hanavyà-* zur Kinnbacke gehörig (AV). – Mi., dard., ni., pā. *hanu-* f. Kinnbacke, u.a. (Tu 13966 [mit Verweisen]). – Iir., jav. *zanauua* 'die beiden Kinnbacken' (s. J. Narten, IF 74 [1969] 39ff., 52f. = KS I 157ff., 170f.; mit jav. *zəmbaii°*, vgl. ved. *hánū ... jambhaya*, o. I 572), khot. *ysanuva* Kinnbacke, parth. *znx*, np. *zanax*, pašto *zana*, šughni *zingůn* Kinn, u.a. (Morg, Shughni 108b, Narten, a.a.O. 45 = 163, Bai, Dict 345a). – Idg. **ǵénu-* (s.u.), gr. γένυς f. Kinnbacke, Kinn, vgl. got. *kinnu-* (AkkSg *°nu*) Wange, ae. *cinn* Kinn, usw.

S. die Lit. in KEWA III 574, Lehmann 218bf., Rasmussen, Morphophon 97.

Indoar. *há°* (iir. **ǰʰá°*) statt **já°* bedarf der Aufklärung. Das Motiv der Umgestaltung war wohl „Homoionymenflucht" (idg. **ǵónu-* 'Knie' [o. I 585] und **ǵénu-* 'Kinnbacke' wären im Iir. als **ǰánu-* : **ǰánu-* zu ähnlich geworden; KEWA III 575, Mh, Ll 139); *h-* ist vielleicht von *HAN* bezogen (Kinnlade als Schlagwaffe [s. die Lit. bei Mh, Ll, a.a.O.]; vgl. auch ŚB *h°* 'Backe am Beschlag eines Speers' [s. KEWA III 575]).

hánta auffordernde Partikel, 'wohlan!' (RV +; DelbrSynt 43f., Hettrich, Hypotaxe 93ff.); *hantakārá-* m. der Ausruf *h°* (ŚB +). – Pā. *handa*, pkt. *hanta*, *handa*, *handi* auffordernde Partikel (Thi, Frdl 3 = OpMai I 9). – Nicht sicher gedeutet.

Nach Thi, a.a.O. 2f. = 8f. (volkssprachlich) *hán-ta* 'schlaget!' (*HAN*), vgl. gr. ἄγετε 'wohlan!'; s. dazu R. Hauschild, Fs Weller 272 und Anm. 71, mit Lit. – Die Möglichkeit einer Allegroform oder einer lautmalenden Interjektion (wie ep. + *haṁho* 'holla, he!') bleibt bestehen (s. Hauschild, a.a.O.; KEWA III 575). – S. noch Schmidt, Pers 38, 59.

HAY antreiben, anfeuern; schleudern; fördern, helfen (RV [*hinóti*, *hinvé* u.a.] + [Joachim 175f.]; über RV, TS *háyant-* 'antreibend' s. Gotō 346, mit Lit.), Perf. *jighāya*, *jighyur* (AVP +); Aor. *áhema*, *ahyan*, *aheṣata* (RV), *ahait* (AV), *ahaiṣīt* (Br; s. Narten, Aor 287, o. I 153); *hitá-* angetrieben (RV +), *pra-hyè* zu schicken (RV 10,109,3); *hítvan-* angespornt (RV 9,97,45), *hinvá-* m. Treiber (RV 8,40,9), *hétar-*, *hetár-* m. Antreiber (RV), *hetí-* f. Geschoß, Waffe (RV +), *hetú-* m. Antrieb, Veranlassung, Grund (RV [10,34,2] +), *hétva-* getrieben (RV 7, 43,2); s. bes. zu *háya-*, *hemán-*. – Mi., dard., ni., pā. *pa-hita-* gesandt, geschickt, u.a. (Tu S. 814a, s.v. *HI*). – Iir., vgl. jav. *frazaiiaiiāmi* etwa 'ich lasse hindringen' (J. Narten, Spr 30 [1984] 101 Anm. 14 = KS I 275 Anm. 14; s. auch a.a.O. Anm. 13); dazu wohl Nominalbildungen wie aav. *zaēman-* n. 'Wachsein' u.a. (doch s.o. I 598), jav. *zaēna-* m. 'Waffe', parth. *zyn*, mp. *zēn* 'Rüstung' (~ ved. *hetí-*). – Weiteres ist nicht gesichert.

Anschluß an german. Wörter für 'Speer, Stachel' u. dgl. (~ ved. *hetí-*, jav. *zaēna-* usw.) soll idg. **ǵʰeį* belegen (s. die Lit. in KEWA

III 596, wo auch zu Abweichendem; vgl das Folgende). Von iir. **j^{h}aị* ist jedenfalls auszugehen, trotz *jighāya* usw. (s. AiGr I 254 [„Störung"], dazu I[2] Nachtr 141; nicht von „*GHĀ*", Leum 94, o. I 514). – Hierher vielleicht *°hāyas-*, s.o. II 567.– Zu beachten *HEṢ*[1], u. II 820f.

háya- m. Roß (RV +). – Zu *HAY*; vgl. RV *aśva-hayá-* 'Rosse antreibend', RV 3,53,24 *hinvánty áśvam*, 9,26,5 *háriṁ̀ hinvanti*, 10,188,1 *áśvaṁ̀ hinota vājínam*, 9,13,6 *átyā hiyānā́ ná hetṛ́bhiḥ*, 9,62,6 *áśvaṁ ná hétāraḥ*, 9,64,29 *hinvānó hetṛ́bhir yatá ā́ vā́jaṁ vā́jy àkramīt*, u. dgl.

Mit *háya-* (etwa „*Anspornung", idg. **ǵ^{h}eị* s. *HAY*) ist arm. *ji* (GenSg *jioy*) 'Pferd' offenbar urverwandt (vgl. die Lit. in KEWA III 578, 804 [wo zu Abweichendem; s. auch J. Reinhart, WSlJb 35 (1989) 155f.]; vgl. Schm, Gramm 163, C. de Lamberterie, BSL 73 (1978) 262f.; u. II 819 zu *āśu-héman-*).

hayé mitleidheischende Interjektion, etwa 'ach, oh weh' (RV, ŚB; Hoffm, Inj 199 Anm. 177). – Lautnachahmend.

Vgl. *he* 'weh!' in *he 'lávaḥ*, u. II 820; Gotō 252 und Anm. 570, Thi, MSS 44 (1985) 255 Anm. 27 = KS 1070 Anm. 27 (dissimiliert aus **he-hé* < **haị-háị*).

HAR[1] nehmen, bringen, herbeiholen, tragen, darbringen (RV [*hárati*] +; Gotō 346f.), Perf. *jahāra*, *jahrur* u.a. (AV +); Aor. *ahṛthās* (Br), *ahārṣam* (RV +), *ahṛṣata* (RV 10,155,5), u.a. (Narten, Aor 289f., Gotō 63); Fut. *hariṣy°* (YV +); *hṛtá-* genommen, geholt, gebracht (AV +); Pass. *hriyáte* (AV +), Desid. *jihīrṣati* (AV +); *háraṇa-* n. das Wegnehmen, Entführen (AV +), *hartar-* m. Bringer, Träger (Sū +), *uda-hārá-* Wasser holend (AV +), *vi-hāra-* m. Verteilung; Bezeichnung der drei Opferfeuer (Br, Sū +; KEWA III 579, MyliusRit 119), *hā́ruka-* nehmend, ergreifend (TS +), *hāryà-* wegzunehmen (AV +), *°hṛt-* zahlend (*bali°* [RV +] u.a., o. II 216); usw. – Mi., nu., dard., ni., pā. *harati* bringt, trägt (fort), etc. (Tu S. 817bf., s.v. *HṚ*; TuAdd 1544 [mit Verweisen], 7573b, 8900f., 9178a, 12175, 13980, 14061f.). – „Ohne überzeugenden etymologischen Anschluß" (Gotō 347).

Die Beurteilung von *HAR*[1] wird durch Überschneidungen mit anderen Verbalsippen erschwert, so mit *GHAR* (s.o. I 513, mit Lit.; vgl. ferner *háras-*) und *BHAR* (s.o. II 248 zu *jabhāra*); doch ist *HAR*[1] gewiß nicht in seiner Gesamtheit aus *BHAR* herleitbar (vgl. jedoch Joachim 117, 178, Gotō 227 zu RV 1,61,1 *prá ... harmi*) und enthält wohl auch keine **GHAR*-Formen (s. KEWA III 578, 579, mit Lit.). - Iir. **ǰʰar*, das *HAR*[1] formal wahrscheinlich voraussetzt, hat sich nicht glaubhaft einordnen lassen (s. die Lit. in KEWA III 579).

***HAR*[2]** sich freuen, Gefallen finden, gern haben (RV [*háryanti, háryant-* u.a.] +); RV 4,37,2 *harayanta*, wenn 'sie erfreuen' (Jamison, *-áya-* 146, mit Lit.; s. GiovStudio I 229 Anm. 564); *haryatá-* begehrenswert, erwünscht (RV +). - Iir., vgl. aav. *zara-*, wenn 'Ziel, Streben' (Y 44,17; s. HumbElfSkj, Gā II 159); zu weiteren Verknüpfungsvorschlägen s. KEWA III 583, Bai, Dict 413b. - Idg. **ǵʰer(H)* [s.u.], vgl. gr. χαίρω freue mich, χάρις f. Gefallen, Gunst, Wohlgefallen, lat. *horior* ermuntere, osk. *herest* 'volet', ahd. *gerno* gern, u.a.

S. die Lit. in KEWA, a.a.O.; A. J. Nussbaum, Glo 54 (1976) 241ff., 246, GiovStudio I 230f.; für eine Seṭ-Wurzel (~ Pok 440: „z.T. ... Formen von ... **ǵherē(i)-* ...") A. Lubotsky, IIJ 32 (1989) 107 (wegen *haray°* [s.o.] < **ǵʰorH-eį°*, gr. χάρις < **ǵʰr̥H-i-*).

Über Vorschläge vorgeschichtlicher Verbindungen mit *HAR*[1], *HAR*[1] s. das richtige Urteil von Frisk II 1064f. (mit Lit.).

hárayāṇa-, s.u. *hári-*.

háras- n. (RV +): von nicht einmütiger Interpretation.

Zumeist werden *háras-*[1] 'Nehmen, Ergreifen, Griff' (*HAR*[1]) und *háras-*[2] 'Flamme, Glut' (~ *GHAR*[2], *ghar-má-* usw., o. I 513) oder 'Zorn, Groll' (*HAR*[1]) postuliert; der Ansatz in den Einzelbelegen bleibt umstritten (nach Manessy, -as- 246ff. ist mit *háras-*[1] ~ *HAR*[1] auszukommen). Vgl. Renou, EVP 14 (1965) 88, KEWA III 579, Nowicki 139f., mit Lit.

Auch für RV 2,23,6 *háras-vatī-* schwanken die Interpretationen zwischen 'wutentbrannt' und 'anpackend' (~ TS + *harasvín-* 'energisch, scharf'). - Das in pw VI 258b auf *háras-* bezogene *harā(i)śayá-* 'feurig' gehört nicht hierher; AiGr I[2] Nachtr 194, II 1,65,211, II 1[2] Nachtr 40; s.u. II 806, s.v. *hári-*.

***HAR*[1]** zürnen, grollen, jemandem böse sein (RV [*hṛṇīṣé, hṛṇīte, hṛṇāná-* u.a.] +; J. Narten, MSS 41 [1982] 139, 147 Anm. 1–2 = KS I 263 und Anm. 1–2); *hṛṇāyánt-, hṛṇīyámāna-* zürnend (RV +; Narten, a.a.O. 148 Anm. 3 = 263 Anm. 3), *dur-hṛṇāyú-* schlimm zürnend, f. schlimmer Zorn (RV +); *durháṇā-* Adj. schlimm zürnend, f. schlimmer Zorn (RV; < **dur-hṛṇ°*, s. M. Benedetti, SSL 30 [1990] 23ff., Studi 1ff., Wrb, WZKS 36 [1992] 14), *durhaṇāyánt-, °āyú-* schlimm zürnend (RV); dazu RV [*mā́*] *juhuras, juhūrthās* 'sei [nicht] zornig', [*mā́*] *juhuranta* 'sie sollen [nicht] zornig sein', *juhurāṇá-* zornig, wütend (Ins, JAOS 88 [1968] 219ff., GiovStudio I 233ff., mit Lit.). – Pā. *harāy°* 'to be depressed, to worry' (PTSDict 729b, Bur, Skr 46). – Iir., aav. *zaranaēmā* wir mögen zürnen (Y 28,9), jav. *zaranimna-* zürnend (Yt 10,47; **zarańiia°*, s. die Lit. bei Wrb, Spr 32 [1986(88)] 336 Anm. 9; Kel–Pir III 26), *zarəta-* erzürnt, khot. *ysurrä* Zorn, man. sogd. *''zyr-* kränken, mp. np. *āzārdan* verletzen, chwaresm. *pz'r-* tadeln; usw. (Bai, Dict 354a, Samadi 11,166).

Weiteres bleibt unsicher; s. die Lit. in KEWA III 605, Tischler I 516, GiovStudio I 236. – Fraglich ist *háras-* 'Zorn' in RV 8,48,2; s. die Lit. in KEWA III 579.

hári- Adj. fahl, gelblich, grünlich, m. gelbliches Roß (RV +); *harít-* fahl, gelblich, f. gelbliche Stute (RV +), *hárita-* gelblich, grün (RV +; fem. RV + *háriṇī-* [und *hárikṇī-* in AV *hárikṇikā-*, AiGr II 2,392]; retrograd RV + *hariṇá-* m. gelbliches Tier, Gazelle [AiGr II 2,351; J. Manessy-Guitton, Fs RBraun I 46ff.]); *háryaśva-* mit gelben Rossen (RV +); *harimán-* m. Gelbsucht (RV, AV +; Wennerberg I 247); *hárayāṇa-* m. N. pr. (RV [8,25,22] +; AiGr II 2,275, Schm, StIr 14 [1985] 103). – Mi., nu., dard., ni., pā. *hari-* gelbbraun, grün, usw. (Tu 13981 [mit Verweisen], TuAdd 13982ff.). – Iir., jav. *zairi-* gelb, *zāiri-* dss. (vgl. T. Oberlies, SII 15 [1989] 91 Anm. 87), *zairita-* gelb, m. N. pr., med. **zarəaspa-* m. N. pr. (Hinz, NÜ 278, mit Lit.), khot. *ysarūna-* rötlich, gelb, mp. np. *zard* gelb, mp. *zarīyān-gušnāsp* N. pr. (= ved. *hárayāṇa-*; Schm, a.a.O., Gignoux, NPS

II/194, mit Lit.), oss. digor *zældæ* grünes Gras, Rasen; usw. (Bai, Dict 346b [mit Lit.], 347b, 350b, Abaev IV 295 [mit Lit.]). – Idg. **ǵʰEl(h₃)i-* (s.u.), vgl. gr. χλωρός blaßgrün, grüngelb, ahd. *gelo* gelb, lit. *žélti*, lett. *zeĪt* grünen, wachsen, usw.

Lit. in KEWA III 581, Karulis II 553, 554. – Idg. **ǵʰelh₃* ist sicher; vgl. gr. χλωρός < **ǵʰl̥h₃-ró-*, dazu nach Calands Suffixsystem **ǵʰl̥h₃-iº* in RV *hiriº*, *híriº* (*ºśiprá-* [o. II 637], *híri-śmaśru-* 'mit gelbem Bart'; RV 10,105,7 *hírīmant-* 'goldfarben', dazu wohl [ebenda] *hirīmaśá-* [AiGr II 2,920, KEWA III 382; s. auch Tu 14114]), Fassunke [= Steinbauer] 72 Anm. 1, Mh, Ll 144, Lubotsky, System 31*). – Daneben existierte eine Aniṭ-Form **ǵʰel* (s. Rasmussen, Morphophon 101, Schrijver, Refl 110); ob *hári-* als **ǵʰel(h₃)i-* oder **ǵʰolh₃i-* (s. Fassunke, a.a.O.; Oberlies, a.a.O. 91) zur laryngallosen oder (eher) zur laryngalhaltigen Wurzelform gehört, ist offen (vgl. Lubotsky, a.a.O. 30f., Schrijver, a.a.O.).

Hierher die Gleichung für 'Edelmetall, Gold' (s. *híraṇya-*, u. II 816), ferner in JüS *halīmaka-* m. 'eine Form der Gelbsucht' (Suśr; ~ ved. *harimán-*); letzteres soll nach Bur, Krat 19 (1974[75]) 187 idg. **-l-* bewahren (?). [S. auch u. II 808, s.v. *halikṣṇa-*].

Über TS *harā-śayá-* 'in Gold ruhend' (~ VS *hari-śayá-*) s. AiGr III 153; vgl. o. II 804 (s.v. *háras-*) zu *harā(i)śayá-* (mit Lit.).

S. das Folgende.

harídru- m. eine Baumart, wohl Pinus deodora (Br +; wahrscheinlich auch in RV 10,94,12), *hāridravá-* m. ein gelber Vogel (RV [AV *hā́º*]; Renou, EVP 15 [1966] 4,16 [1967] 64); *haridrā-* f. gelber Ingwer (Kauś +), *hāridrá-* gelb gefärbt (ŚB +). – Mi., nu., dard., ni., pkt. *halidda-* gelb, m. eine Baumart, hi. *hardu*, *haldū* 'a large Himalayan tree with hard yellow wood', u.a. (Tu 13990ff., TuAdd 13992). – Zu *hári-*.

Ist für alle Bildungen von *ºdru-* 'Holz' (o. I 721) auszugehen (AiGr I² Nachtr 39, II 1² Nachtr 30, III 196)? Zu *hāridravá-* als Ableitung von einem Baumnamen s. ZimmerAiL 69, Renou, a.a.O. – Ein Hinweis von *hāridravá-* auf den gr. Vogelnamen χαραδριός bei Grassm 1661, GeRV I 61 (ad 12c) und Älteren (Lit. in KEWA III 580).

*) Die schwundstufige Kompositionsform **ǵʰl̥h₃iº* wohl auch in jav. *zairiiaṇč-/zairičī-* (N. pr., Mh, AirN I/104, mit Lit.); vgl. ved. *śvityáñc-*, *śvitiº* ~ *śvit-rá-*, *ŚVET* (o. II 679).

hariyūpīyā- f. Name einer Örtlichkeit (nur RV 6,27,5 *°yāyām*). – Nicht klar.

Benennung einer Siedlung oder eines Flusses; s. die Lit. in KEWA III 580f. – Als Flußname wurde *h°* mit dem modernen *Haliāb* verbunden (s. GeRV II 126 Anm. 1, KEWA III 581, GamkrIv I 846); als Burg- oder Stadtname (s. auch ZimmerAiL 15) müßte Anklang an *hári-* und *yū́pa-* („mit goldenen Pfosten") nicht unbedingt volksetymologisch sein (s. KEWA III 580). Verbindung mit dem Stadtnamen *Harappa* (KEWA III 581) zuletzt bei MyliusWb 574a.

háriśmaśāru-, s. *śmáśru-*, o. II 660.

harmyá- (*°miyá-*) n. festes Haus, großes Haus, Herrscherhaus (RV + [TA *hārmyá-*]; ZimmerAiL 149, MK II 499f., Renou, EVP 10 [1962] 70), *harmye-ṣṭhā́-* in einem vornehmen Haus weilend (RV 7,56,16; künstelnde Umdeutung *gharmye°*: o. I 513, mit Lit.). – Pā. *hammiya-*, pkt. *hammia-* n. großes Gebäude (Tu[Add] 13998). – Iir., jav. **zairimiia°* '(festes) Haus' in jav. *zairimiiāuuaṇt-* (Beiwort des Mondes, 'ein festes Haus habend'; Yt 7,5), *zairimiiaŋura-* m. Schildkröte (o. I 49). – Die idg. Grundlage von iir. **jʰar-miia-* 'festes Haus' (Wack[-Deb], KZ 67 [1942] 177 = KS 393) ist nicht gesichert.

Zu Ableitungen von iran. **dzar* 'to cover' s. Bai, Dict 21b, 352b, Abaev IV 285. Bezug auf idg. **ǵʰer*, etwa 'to cover' (Bai, Dict 21b), ist nicht festzumachen; s. andererseits Frisk II 1088. Vgl. auch T. Ja. Elizarenkova, AnnBhI 72–73 (1991/92[93]) 573ff. – Referat zu Weiterem (das späte Lex.-Wort *harmuṭa-* 'Schildkröte' [s. JüS] einbeziehend) in KEWA III 582f., 804.

hary°, *haryatá-*, s. *HAR*^{2}.

HARṢ sich erregen, sich freuen (RV [*hárṣate*] +; RV [10,86,7], Br + *hṛṣyati* ist [vor Freude oder Schrecken] starr, erschaudert, u.a. [Gotō 347]), Perf. *jāhṛṣāṇá-* (RV 1,101,2; SchaeferInt 206 Anm. 621); *hṛṣitá-* erfreut, lustig (RV [1,103,7] +); Kaus. *harṣáy°* erregen, erfreuen, Lust machen (RV +; Jamison, *-áya-* 136f.), Int. *jarhṛṣanta* (RV 6,17,4), u.a. (SchaeferInt 207);

śepa-hárṣaṇa- die Rute steif machend (AV), *vīḍu-harṣín-* sich der Härte freuend (RV 2,23,11), *harṣumánt-* streitlustig, aufregend (RV 8,16,4), *hárṣyā* in freudiger Erregung (RV), *hṛ́ṣī-vant-* freudig (RV); hierher offenbar *ghṛ́ṣu-*, *ghṛ́ṣvi-* (o. I 517; s.u.); vgl. ferner o. I 124. – Mi., ni., pā. *haṭṭha-* 'bristling, joyful', u.a. (Tu S. 818a, s.v. *HṚṢ*). – In *HARṢ/ghṛṣ°* sind anscheinend zwei iir. Wortsippen zusammengefallen, **ǰʰarš* und **gʰarš*: vgl. einerseits jav. *zarəšiiamna-* erregt, aufsträubend (Yt 14,20; Kel, Verbe 121 und Anm. 11), khot. *ysīra-* rauh, pašto *ziž* rauh, steif; andererseits parth. *gš-* froh sein, sogd. *wγš-* sich freuen, u.a. (s. Gotō 347 Anm. 856, GiovStudio I 363 und Anm. 980, 981, mit Lit.). – Im Idg. wohl **gʰers* und **g(ᵘ)ʰers* (Gotō, a.a.O.; s.o. zum Iir.); vgl. lat. *horrēre* starr sein, sich emporsträuben.

S. die Lit. in KEWA III 584; GiovStudio I 363, LambAdj 700.

hala- m.n. Pflug (Gobh +; Woj, AcOHung 42 [1988] 326 [s. auch Pāṇ 5,4,121]). – Mi., (nu.-)dard., ni., pkt. *hala-* n. Pflug, usw. (Tu 14000 [mit Verweisen]; TuAdd 11163a [s.d.], 14000, 14005aff., 14067). – Nicht befriedigend erklärt.

Fremdwort (wie *lāṅgala-*, o. II 477)? Vgl. KEWA III 584, Bur, Skr 380, Woj, a.a.O. – Zu einer Verbindung mit arm. *jlem* 'furche, pflüge' („[u]nsicher", Hüb, Gr 471) s. die Lit. in KEWA, a.a.O.

halíkṣṇa- m. wohl: eine Tier-Art (Kāṭh, VS; TS *hálīkṣṇa-*). – Ohne sichere Interpretation und Deutung.

Eine Löwen-Art? S. ZimmerAiL 79, MK II 500, Mylius. – In AV 2,33,3 ist *hálīkṣṇa-* offenbar eine Art Eingeweide ('Galle'? S. die Lit. in KEWA III 585). – Interpretationen als 'Löwe' bzw. 'Galle' könnten an **hali-* = *hári-* 'gelblich' denken lassen; sie sind jedoch zu wenig sicher.

HAV opfern, gießen, Ghee bzw. Opfertrank ergießen (RV [*juhóti*] +), Perf. *juhvé* hat geopfert, *juhuré* haben geopfert (RV; s. auch Gotō 350 Anm. 861); Aor. *ahauṣur* (Kāṭh), *ahauṣīt* (MS +) u.a. (Narten, Aor 288), Pass.-Aor. *áhāvi* 'wurde geop-

fert, wurde gegossen' (RV), *-si*-Imp. *hoṣi* 'opfere!' (RV 6,44,14; Joachim 177 und Anm. 614); Fut. *hoṣyáti* (AV +); *hutá-* beopfert, dem geopfert wird (RV [6,50,15; s.u.] +), *prá-huta-* geopfert (RV +), *hutá-bhāga-* am Opfer teilhabend (AV), *hótum* zu opfern (YV +); Pass. *hūyáte* wird geopfert (RV +); *haviṣ-* n. Opferguß, Opfertrank, Opfersubstanz (RV +; Mylius-Rit 141), *havyá-* n. Opfertrank (RV +), *ā-hāvá-* m. Trog, Eimer (RV), *sarva-hút-* vollständig geopfert (RV 10,90,8.9), *á-huti-* f. Opferspende (RV +), *hótva-* opferbar (MS), *pra-hoṣá-* m. Opfergabe (RV 1,150,2; AiGr II 2,923); s. bes. zu *hótar-*, *hótrā-*, *hóman-*; o. I 596 über *ju-hū-*. – Mi., nu., ni., pā. *juhati* opfert, *hunitabba-* zu opfern, usw. (Geiger, Pā 119, 120 [§ 142 Anm. 2], Tu S. 817b, s.v. *HU*, HinMi 78). – Iir., aav. jav. *ā-zuiti-* f. Opferfett, Opferbutter (= ved. *áhuti-*), khot. *ysun-* 'to pour, strain', *bu-ysuta-* ausgelöscht; u.a.m. (s. Emm, SGS 101 [mit Lit.], 113, Bai, Dict 353b). – Idg. **ǵʰeu̯*, vgl. gr. χέω gieße, verschütte, χυτός aufgeschüttet, πάγ-χυ ganz und gar (~ ved. *sarva-hút-*, M–Br, HS 107 [1994] 88), toch. AB *ku-* gießen, wohl auch got. *guþ* n., an. *gud* m./n. u.a. 'Gott' („*Gießen, Opferung"); usw.

S. die Lit. bei Frisk II 1093, III 189, L. Kurke, JIES 17 (1989) 113ff., M. Witzel, Fs Heesterman 826, Hackstein, Unters 52f., Kluge-Seebold[23] 332b. – Von der Seṭ-Wurzel *HAV¹* semantisch und formal verschieden (s. Mh, LI 148); wegen der Nähe der Bedeutung ('Opferguß' ~ 'Opferruf') und gelegentlicher Form-Überschneidungen gibt es Unsicherheiten in der Zuordnung (so bei RV 6,50,15 *hutá-*, nach einigen **hūtá-* 'gerufen', s. GeRV II 153, ad 15c, Renou, EVP 4 [1958] 86; RV 1,9,9 *hóma* 'Ruf' oder 'Opferspende', Gotō 350 Anm. 860; RV *hávana-*[1] [„Opferguß", Grassm 1653, nach GeRV an allen Belegstellen = *hávana-*[2] 'Anrufung', u.a.). Auch ist vorgeschichtlicher Zusammenhang der idg. Wurzeln für 'gießen' und 'anrufen' behauptet worden (Älteres bei WP I 565 [ablehnend]; H. Le Bourdellès, REL 57 [1979(80)] 69ff.).

havanasyád-, s. *SYAND*.

HAV¹ (rituell, beim Opfer) anrufen, herbeirufen (RV [*hávate*] +; lebendiger [und auch für nicht-rituelles Rufen gebraucht]

hváya- [RV (*hváyāmi, hváyāmasi, hváyāmahe, áhvayetām* u.a.) +]; s. Gotō 348, mit reicher Lit.), Perf. *juhā́va* (RV +), *juhvé, juhūré* (RV); Aor. *áhuve, áhve* u.a. (RV; Gotō 349f., mit Lit.), *ahūṣata* (RV), *ahvāsīt* (GopBr; Narten, Aor 288f.); Pass. *hūyáte* (RV +), Int. *jóhavīmi, jóhuvant-, jóhuvāna-* u.a. (RV +; Schaeferint 205f.), s. auch RV 1,119,9 *huvanyati* 'sagt laut' (N. Oettinger, MSS 53 [1992(94)] 135); *hūtá-* angerufen, herbeigerufen (RV +), *huvádhyai* anzurufen (RV), *hávītave* zum Zurückrufen (RV 8,101,4); *háva-* m. Ruf, Anrufung (RV +), *ā-havá-* m. Herausforderung, Kampf (RV +), *hávana-* n. Anrufung (RV +), *havás-ā* InstrSg mit Anruf (RV; s. Nowicki 140f.), *su-hávītu-nāman-* dessen Name gut anzurufen ist (RV 9,85,6), *hávīman-* Anrufung (RV; Wennerberg I 251), *hávya-* anzurufen, herbeizurufen (RV +), *ā-hū́-* f. Anruf, Einladung (RV 8,32,19; s. auch o. II 523 zu *varṣāhū́-*), *deva-hū́-* die Götter herbeirufend (RV +), *devá-hūti-* f. Anrufung der Götter (RV +), *paruṣāhvá-* rauh benannt (AV 8,8,4 [~ kl. *ā-hvā-* 'Benennung']; AiGr II 2,78). – Pkt. *āhava-* m. Streit (ved. *ā-havá-*); hi. *āhuṛ* m. Streit (s. Tu 1543). – Iir., aav. *zbaiiā* 'I (will) call' (s. HumbElfSkj, Gā II 95, s. auch Kel-Pir III 101, 258), *zbaiiẹntē* für den Rufenden (Y 49,12), *zaozaomī* ich rufe (Y 43,10; = ved. *jóhavīmi*), *zauua-* m. Anruf (Y 28,3; 29,3; HumbElfSkj, a.a.O. 21, 34, vgl. Y 28,3 *zauuāŋg ǰasatā* ~ RV *hávam ... gácch°* u.a. [Tichy, *-tar-* 265 Anm. 76]), *dužazōbå̊* 'of evil spells' (Y 46,4; s. HumbElfSkj, a.a.O. 178, mit Lit.); jav. *zauuaiti* ruft verwünschend an, *zauuaṇte* sie verwünschen sich gegenseitig (J. Narten, IF 74 [1969] 52 = KS I 170, Gotō 348), *zbaiiaēša* du sollst rufen, ap. (= med.) *patiy-a-zbayam* ich ordnete an (s. Kui, ZarL 10); jav. *zaoiia-* anzurufen (= ved. *hávya-*; auch aav., Y 31,4 *zəuuīm* AkkSg [HumbElfSkj, a.a.O. 61, Kel-Pir II 322; anders Ins, Ga 182]), *zauuanō.srūt-* auf den Anruf hörend (= RV + *havana-śrút-* dss.), *uzbāta-* herangerufen, *zbātar-* m. Anrufer; pašto *zwaž* 'noise, clamour' (Morg, Voc 106). – Idg. **ǵ^{h}eu̯H/*ǵ^{h}u̯eH/*ǵ^{h}uH* (s.u.), vgl. aksl. *zovǫ/zъvati* „καλεῖν", sloven. *zóvem/zváti* rufen, nennen, *zòv* Ruf (u.a.), toch. B *kwā-* rufen.

S. die Lit. in KEWA III 586, 619, 804; K. T. Schmidt, Fs Neumann 365 und Anm. 20, Gotō 348. Die idg. Grundform ist wohl als **ǵʰeu̯h₂* (*°*h₃*?) zu präzisieren (nicht **ǵʰau̯°* [trotz Rasmussen, Morphophon 166], da der Anschluß an gr. καυχάομαι 'rühme mich' nicht sicher ist; über die Frage des Laryngals s. Kli, AltarmVerbum 137, Rasmussen, a.a.O.). Zur Absetzung gegenüber *HAV* (und zu vereinzelten Überschneidungen mit diesem), s.d., o. II 809 (mit Lit.). – Das iir. Präsens **jʰau̯H-a-* (ved. *háva-* = jav. *zauua-*, vgl. slav. **zove-*) ist archaisch-opfersprachlich (s. Joachim 177 Anm. 615, Gotō, a.a.O.); aktueller **jʰuH-áia-* (ved. *hváya-* = av. *zbaiia-*, s. zu dessen Genese KEWA III 619 [mit Lit.], Gotō 350 Anm. 863, A. Lubotsky, IIJ 32 [1989] 95, 96).

Iir. Textfiguren: RV *ávase hav°* ~ aav. *zbaiieṇtē auuaŋhō* u.a. (Schlerath 158b, Kel-Pir III 237); RV *ṛténa … hav°* ~ aav. *zbaiiā aŝəm* u.a. (Schlerath 159a, Kel-Pir, a.a.O.); RV *ahve … nā́ma* usw. (o. II 36); RV *pṛtsú … hávya-* usw. (o. II 160); RV *ukthébhiḥ … hvay°* usw. (o. II 491); RV *stuṣé … huve* ~ jav. *staomi zbaiiemi* (Schm bei Schlerath 149a); s. auch o. (unter Iir.) zu *hávam … gacch°* usw.

haviṣ-, s. *HAV*.

Vgl. auch o. II 170 zu *haviḥ-peṣī-*.

HAS lachen (RV + *JAKṢ*, s.o. I 562, mit Lit.; ChU + *hasati* [Hoffm, KZ 83 (1969) 210 = HoffmA 305]); *has-kartár-* m. Munterkeit Verleihender (RV 4,7,3; Tichy, *-tar-* 196), *has-kārá-* munter, strahlend (RV 1,23,12), *hás-kṛti-* f. Munterkeit, Strahlen (RV 8,89,6; von **hás-* 'Lachen, Strahlen', s. Schi, Wn 51f. [mit Lit.], KEWA III 587?), *hása-* m. Scherz, Spiel, Lachen (RV [10,18,3] + [AV *hasá-*]), *hasāmudá-* fröhlich lachend (AV; o. II 383), *hasanā́-* f. Anlächeln (RV 9,112,4; s.u.), *abhi-hásya-* lächerlich (AV), *hasrā́-* f. etwa: anlächelnde, leichtfertige Frau, Dirne (RV 1,124,7; vgl. KEWA, a.a.O., Renou, EVP 3 [1957] 65; s.u.), *upa-hásvan-* m. Spötter (RV 8,45,23), *upa-hāsá-* m. Scherz, Spaß, Tändelei (ŚB +), *pra-hāsín-* lachend (AV). – Mi., (nu.-)dard., ni., pā. *hasati* lacht, usw. (Tu S. 811a, s.v. *HAS*; TuAdd 14021, 14048, 14069f.). – Iir. **gʰas/*jʰas*, s. jav. *ǰahī-*, *ǰahikā-* f. Dirne, Prostituierte; vgl. die Bedeutung von ved. *hasrā́-* (nach einigen Interpreten auch RV 9,112,4 *hasanā́-* „Anlächeln, anlächelnde Frau,

Dirne", KEWA III 587), aia. *upa-has* 'sich begatten', pā. *ū-has* 'jemanden anlachen, durch Lachen verlocken' (J. Sakamoto-Goto, IndT 14 [1987–88] 363ff.), u.a.

Nicht besser iir. **jʰas*, aav. *zaxiia-* (Y 53,8); dessen Interpretation als „ridicule" ist nicht sicher (so Ins, Ga 326, Kel-Pir II 321 [doch s. III 273]; o. I 696). Andere Interpreten stellen aav. *z°* zu *JAS* (o. I 581; HumbElfSkj, Gā II 247).

Außer-iir. Anschlüsse sind nicht ermittelt; s. WH I 653, KEWA, a.a.O.

hásta- m. Hand, Oberarm (RV +), *a-hastá-* handlos (RV +), *hástavant-* Hände habend (RV 10,34,9); zu *hastín-* s. bes. – Mi., nu., dard., ni., pā. *hattha-* m. Hand, usw. (Tu 14024 [mit Verweisen]; TuAdd 14024ff.). – Iir., aav. jav. *zasta-* m. Hand, *zastauuaṇt-* mit den Händen, ap. *dasta-* m. Hand, khot. *dasta-*, sogd. chwaresm. *δst*, parth. *dst*, mp. np. *dast*, pašto *lās*, šughni *δust* Hand; usw. (Morg, Shughni 32af., 58a, TuAdd 7900, Bai, Dict 154b, Abaev IV 243; Kli, MSS 33 [1975] 77 Anm. 2, Mh, CompLI 6). – Idg. **ǵʰés-to-* (s.u.); vgl. **ǵʰés-r-* in arm. *jeṙn* Hand, *jeṙkᶜ* Hände (**ǵʰésr-m̥*, **ǵʰésr-es*), gr. χείρ (dor. χηρ-ός, äol. χέρρ-ας), heth. *ki-eš-šar*, toch. A *tsar*, B *ṣar* Hand.

S. die Lit. in KEWA III 588, H. Rix, Gs Van Windekens 288f., Szem, TPS 92 (1994[95]) 90f. Zur Bildung **ǵʰés-to-* (vgl. auch lit. *pa-žastìs* 'Achselhöhle' und lat. *praestō* 'gegenwärtig zur Hand', wohl aus **praį ǵʰestōt*) s. Lubotsky, System 82, Rix, a.a.O. (etwas anders Szem, a.a.O.); vgl. die etymologische Verknüpfung mit *sahásra-* (o. II 719f., mit Lit.).

Zu Komposita oder Textfiguren mit *hásta-* und ihren idg./iir. Entsprechungen s.o. I 200 (zu *íṣu-hasta-* usw., mit Lit. [vgl. noch LambAdj 725, Rix, a.a.O. 228 Anm. 21]), I 213 (*uttānā-hasta-* usw. [dazu Gotō[2] VN 3 (ad 196[371])]), II 492 (*vájra-hasta-* u.a.); vgl. ferner KEWA III 588; Kel-Pir III 51, 99.

hastín- Adj. mit Händen versehen, geschickthändig (RV 3,36,7), mit einer Hand versehen (Arm), an der Hand befindlich (Finger) [RV 5,64,7 bzw. 9,80,5; s. Renou, EVP 7 (1960) 45,9 (1961) 90]; schon in RV (1,64,7; 4,16,14) *h°* mit *mṛgá-* „das händige, mit [Rüssel-]Hand versehene Tier" = „Elefant" (s.o. II 371; vgl. lat. *manus* 'Hand = Elefantenrüssel' u.a., KEWA

II 563 und Anm. *, o. I 309), AV + *hastín-* m. Elefant, *hastínī-* f. Elefantenkuh; dazu TB *bahu-hastí-ka-* reich an Elefanten, AV *hā́stina-* zum Elefanten gehörig (s. auch o. I 679 über *hasti-trasana-*). – Mi., dard., ni., pā. *hatthin-* m. Elefant, usw. (Tu 14039 [mit Verweisen]; TuAdd 14039). – Zu *hásta-*.

Entbehrliches über *h°* 'Elefant' bei Tu 14039.

HĀ verlassen, zurücklassen, aufgeben (RV [*jáhāti, ájahāt*] +), Perf. *jahā́* (RV 8,45,37 [s. AiGr I^2 Nachtr 59, GeRV II 363, ad 37c]), *jahúr* (RV +); Aor. *ahās, hā́s, hāsur* (RV +), *hāsiṣṭam, hāsīt* (AV +), u.a. (vgl. Narten, Aor 285f.; s.u.), Fut. *hāsy°* (AV +); *hīná-* verlassen (RV [10,34,10] +), *jahitá-* verlassen, verstoßen, aufgegeben (RV +; AiGr II 2,572), *hitvā́* (RV +) zurücklassend, *hitví, hitvā́ya* dss. (RV), *ati-hā́ya* auslassend, überspringend (Kāṭh +; Hoffm, MSS 1^2 [1956] 50 Anm. 5 = HoffmA 346 Anm. 5); Pass. *hīyáte* (RV +), Kaus. *ví hāpay°* 'to make open, to spread apart' (AV +; s.u.), Kaus.-Aor. *áva jīhipas* setze ab (RV 3,53,19); *vāstu-ha-* am Platze gelassen (AitB), *pra-hā́-* f. Vorsprung (RV [10,42,9] +), *hāni-* f. Unzulänglichkeit, Abnahme (Sū +), *á-pra-hāvan-* (f. *°varī-*) nicht schwindend (MS); s. auch *jāhuṣá-*, o. I 589. – Mi., nu., dard., ni., pā. *jahā́ti* verläßt, usw. (Tu S. 812b, s.v. *HĀ*^{3}; TuAdd 14055). – Iir., aav. *auua-zaza̰t* sie verlassen (Y 34,9), *zazə̄ntī* sie werden siegen („*hinter sich lassen", s. HumbElfSkj, Gā II 57 und die Lit. bei N. Oettinger, IdgPferd 72f. Anm. 29; s.u.), *zaēmā(-čā)* wir mögen gewinnen (Y 41,4), jav. *zazāmi* verlasse, *zazāiti* verläßt, usw. (s. die Lit. bei Kel-Pir II 321); parth. *wzyh-/ w(y)z'd* verlassen, khot. *vaśāre* wir meiden, chwaresm. *wzy-* übrigbleiben, oss. *zajyn/zajun* zurückbleiben; u.a. (Bai, Dict 379a, Samadi 230, Abaev IV 285). – Idg. *$*g^{h}eh_1$*, wohl 'verlassen' ~ 'hinter sich lassen, übertreffen, einholen, erreichen', gr. κίχημι (ἐκίχην, κιχήμενος usw.) hole ein, erreiche, treffe.

S. die Lit. bei Frisk I 861f., II 1061, 1095, III 129, J. E. Rasmussen, CollInd I 70, 116, Morphophon 53, Kli, AltarmVerbum 87 und Anm. 3.

Mit *HĀ* 'verlassen, hinter sich lassen' sind wohl Formen für 'sich bewegen, die Stellung des Körpers verändern' letztlich ursprungs-

gleich (Grassm 1658, Whi, Roots 204): *jíhīte* bewegt sich (RV 8,20,6), *ví ... jíhīta* tut sich auf (RV 5,45,3), *sám ... jihīte* erhebt sich (RV 3,51,4), Aor. *úd ahāsata* haben sich aufgerichtet (RV 1,9,4), *ápa ... hāsate* soll entweichen (RV 10,127,3), u.a. (Narten, Aor 286f.), Kaus. *ví hāpay°* 'to make open' (s.o.; Jamison, *-áya-* 171), *sáṁ-hātum* aufzurichten (ŚB), usw.; dazu jav. *hən ... zazāite* erheben sich (Hoffm, MSS 4 [1961] 48f. = HoffmA 377); s. auch Tu S. 812b, TuAdd S. 112a, s.v. *HĀ*[2].

Vom Konj. des *-s-*Aorists von *HĀ* geht *HĀS* 'um die Wette laufen' (RV, AV *hā́sa*[te]; Kaus. *hāsay°*, RV 3,53,23) aus; s. die Lit. bei Jamison, *-áya-* 137 und Anm. 68, Narten, YH 295, Gotō 76.

Über TA *jáhāka-* s. AiGr II 2,266f.

hāyaná- m. n. Jahr (AV +); *hāyaná-* (f. *°nī́-*) jährig, auf das Jahr bezüglich (AV). – Mi., dard., ni., pā. *hāyana-* n. Jahr, usw. (Tu 14057; vgl. nu. und [nu.-]dard. Formen aus **ǰʰāi̯ana-* wie aškun *zē* 'Winter' u.a., Tu 13976, 13978 [s.u.]). – Iir.: nicht zu trennen von jav. *zaiiana-* 'winterlich', n. 'Winterzeit' (s.u.); vgl. *himá-*, *héman-*, *hemantá-*.

Ved. *hā°* ist wohl dehnstufige Bildung neben jav. *zāii°*, nu.-dard. **°āi°* (s.o.; anderes in KEWA III 590); letztere beruhen wohl auf iir. **ǰʰai̯an-* (vgl. jav. *zaiia* NomSg, *zaēna* InstrSg 'Winter'). Offen bleibt, ob iir. **ǰʰai̯an-* idg. **ǵʰei̯-en-* oder **ǵʰei̯-mn-* (~ *héman-*) repräsentiert; s. Darms 381, mit Lit.

Mit *h°* 'jährig' ursprungsgleich Kāṭh + *hāyaná-* m. 'eine Unterart von Oryza sativa'? [A. Weber deutete *h°* als „Winterreis"; s. Heest-Conseer 70 Anm. 3].

hārá- (*uda°*, *vi-hāra-*), *hā́ruka-*, *hāryà-*, s. *HAR*[1]. – *hāridrá-*, *°dravá-*, s.u. *harídru-*, o. II 806. – *hā́rd-*, s. *hṛ́d-*. – *hārmyá-*, s. *harmyá-*. – *HĀS*, s. *HĀ*. – *hā́stina-*, s. *hastín-*. – *HI*, s. *HAY*.

hí bestätigende und aufmunternde Partikel, 'denn, nämlich, ja' (RV +; DelbrSynt 522, Hettrich, Hypotaxe 171ff., Etter, Frages 44f. Anm. 143). – Iir., aav. jav. *zī* denn, ja, allerdings (Kel-Pir II 182ff., 322). – Idg. **ǵʰi*, gr. -χι (in ναί-χι 'fürwahr, wahrlich, ja' u.a.). S. die Lit. in KEWA III 592 (dort zu Weiterem), Frisk II 1099, Schmidt, Pers 59, G. E. Dunkel, KZ 96 (1982/83) 190 Anm. 69.

RV 6,48,2 *hiná* 'denn' ist nicht von *hí* zu trennen; s. AiGr I[2] Nachtr 168 (ad 290,7f.), Renou, EVP 15 (1966) 142.

Ap. *-diy* in DB 4,69 existiert nicht; Schm, Noten 48f., Bis 43, 71 (ad 69).

HIṀS, s. *HEṢ*[1].

híṅ ein gurrender, wiehernder Laut (RV [1,164,27.28, von einer ihr Kalb suchenden Kuh]; AV + [Ritual-Laut]); *hiṅ-kārá-* m. vom Priester ausgesprochener Laut, u.a. (AVP +; MyliusRit 142), *hiṅ-kartár-* m. *hiṅ*-Ausstoßer (TS; AiGr II 1,86, Tichy, *-tar-* 80). - Mi., ni., pā. *hiṅkāra-* m. ein Ausruf, u.a. (Tu 14076f.). - Lautnachahmend; s. *hum*.

hitá-, s. *DHĀ* bzw. *HAY*. - *hiná*, s. *hí*. - *hinásti*, s. *HEṢ*[1]. - *hinóti*, s. *HAY*.

himá- m. Kälte, Frost (RV +); *himávant-* schneebedeckt (RV [10,121,4] +; AV + *himávant-* m. der Himālaya), *hímā-* f. Winter (RV +), *himyá́* RV 1,34,1 wohl 'zur Winterszeit' (s. AiGr III 244), *himerú-* an Kälte leidend (MS; s. AiGr II 2,513); s.u. - Mi., nu., dard., ni., pā. *hima-* kalt, n. Schnee; usw. (Tu 14096 [mit Verweisen], TuAdd 14096ff.). - Iir., aav. *zimō* (Y 51,12, wohl zeitlicher GenSg 'im Winter'; HumbElfSkj, Gā II 228, mit Lit.), jav. *ziiå̊* m. NomSg, *ziiąm(ča)* AkkSg, *zəmō*, *zəmahe* (~ *zim*^{o}) GenSg Winter (s.u.), *hazaŋrō.zəma-* (GenSg ^{o}*zəmahe*) aus tausend Wintern bestehend, mp. *zam*, pašto *žámay*, oss. *zymæg/zumæg* Winter; usw. (KEWA III 597, Abaev IV 321, mit Lit.). - Idg. **ǵ^{h}i̯em-/*ǵ^{h}im-* (s.u.), in Kompp. **^{o}ǵ^{h}im-o-*; vgl. gr. δύσ-χιμος stürmend, schauerlich, lat. *bīmus* zweijährig (**bi-himo-*). S. *héman-*, *hemantá-*.

Von dem archaischen Paradigma **ǵ^{h}i̯em-* (jav. *ziiå̊*, lat. *hiem-s*, heth. *gi-e-mi* /gi̯em-i/ 'im Winter' [MelchertAHP 122]) ~ **ǵ^{h}im-* ist im Aia. offenbar nur **ǵ^{h}im^{o}* in *him-á-* erhalten; vedische Kasus eines *hím-* (= av. *zim-*) sind nicht zu sichern (AiGr III 244). Ved. *himá-* ist „korrekte them[atische]. Ableitung" von **ǵ^{h}im-* (Darms 381) oder aus den Komposita auf **^{o}ǵ^{h}im-o-* erwachsen (~ RV + *śatá-hima-*

'hundert Jahre lebend', jav. *°zəma-*). S. die Lit. in KEWA III 598, Darms 380f.

híra-, s.u. *hirā́-*.

híraṇya- n. edles Metall, Gold (RV +; RauMetalle 18f., o. I 104); *hiraṇyáya-* reich an Edelmetall (RV +), *hiraṇín-* goldgeschmückt (RV 5,33,8; 6,63,9), *hiraṇmáya-* golden (AVP +); *hairaṇyá-* aus Gold bestehend (AV +). – Mi., singh., pā. *hiraññá-* n. Gold, u.a. (Tu 14110ff., TuAdd 14110). – Iir., jav. *zarańiia-* n. (AkkSg *°ńim*, InstrSg *°ńiia*) Gold, ap. *daraniya-* n. Gold, ⟨drniykr-⟩ = /daraniyakara-/ m. Goldschmied (Schm, CHL/IEFU 276f. [~ VS *hiraṇyakārá-* m. 'Goldarbeiter']), khot. *ysīrra-*, man. sogd. *zyrn* Gold, *zyrnkryy* Goldschmied (Schm, a.a.O. 277), oss. *zærīn/zærīnæ* Gold; usw. (Abaev IV 303, mit Lit.). – Mit *hári-* verwandt.

Zum Semantischen s. RauMetalle 18 Anm. 1 („*perlmutterartig glänzende Substanz"); formal ist von **ǵʰl̥h₃-en°* auszugehen (o. II 806; nahestehend viell. aksl. *zelenъ* 'grün' [KEWA III 599]). Für das Aia. wird ein primärer Stamm **hiraṇ-* (~ jav. *zaran-aēna-* 'golden') durch ved. *hiraṇín-*, *hiraṇmáya-* nicht gefordert (KEWA, a.a.O., mit Lit.). – Von **ǵʰel(h₃)* sind mit *-t*-Suffix Wörter für 'Gold' in anderen idg. Sprachen abgeleitet, so got. *gulþ*, aksl. *zlato*, lett. *zę̀lts* 'Gold' (s. die Lit. bei Karulis II 554, Kluge-Seebold[23] 331a); Zugehörigkeit von ep. + *hāṭaka-* 'Gold' zu diesen Bildungen ist zweifelhaft, vgl. KEWA III 589, 804, JüS, s.v.

Über dichtersprachliche Übereinstimmungen in Komposita and Textfiguren s.o. I 522 (zu *híraṇya-cakra-*), II 169 (zu *híraṇya-peśas-*), II 293 (zu *híraṇyena maṇínā* u.a. [s. auch KEWA III 599, Hinz, NÜ 277]). Weiteres in KEWA III 599; s. bes. G. Costa, AGI 69 (1984) 32ff.

Über Entlehnungen in finn.-ugr. Sprachen (wie ungar. *arany* 'Gold' u.a.) s. die Lit. in KEWA, a.a.O.; ferner Rédei, Sprachk 82, Katz, Habilschr 323f., UEW 843.

hirā́- f. Ader (AV +). – Dard., ni., s. Tu 14113. – Iir., wenn im Jav. *zira-žan-* 'striking the veins' vorliegt (Humb, GGA 235 [1983] 120).

Die iran. Entsprechung würde iir. **jʰir°*, idg. **ǵʰiR°* voraussetzen; die Zusammenstellung mit lat. *haru-spex* 'Eingeweideschauer', lit.

žárna, lett. *zarna* 'Darm' u.a. (**ǵʰr̥H°*, s. die Lit. in KEWA III 599f., Karulis II 549f., Schrijver, Refl 208) bleibt möglich, wenn jav. *zira°* anders zu interpretieren ist.

Wahrscheinlich sind ŚB *híra-* m. 'Band, Streifen' (mit ni. Fortsetzern, Tu 14109) und *h°* ursprungsverwandt. – Herleitung von *hirā́-* und *sirā-* 'Ader' aus dem Dravid. ist aufzugeben (o. II 731).

hiri°, *hírī°*, s.u. *hári-*, o. II 806.

híruk Adv. weg, fort (RV 1,164,32, AV 4,3,1); nicht zu trennen von RV 9,77,5 *hurúk* 'abseits, auf Abwegen' und RV 4,3,13 *hurás* etwa 'auf krummen Wegen, auf Abwegen, verschlagen', RV 1,42,3 und 9,98,11 *huraś-cít-* 'der krummen Wege, der Schleichwege kundig, verschlagen denkend'; dazu pā. *huraṁ* 'in einer anderen Existenz' (< „*auf Abwegen, im Unbekannten"). – Ved. und pā. *hur°* (sowie ved. *híruk* < **húruk*) gehören zu *HVAR*.

Hoffm, KZ 76 (1960) 248 = HoffmA 118f., Schi, Wn 52 (mit Lit.), KEWA III 600 (auch zu Abweichendem). – Mit ved. *hurás* vgl. jav. *zūrō°* 'unrechtmäßig' (in Kompp.), ap. ⟨zur⟩ 'Übles, Falsches' (oder Adv. 'übel'), ⟨zurkr⟩ 'Übeltäter' (Schi, a.a.O., Nowicki 217)?

hillukā- f. Bezeichnung eines bestimmten Liedes (ĀpŚS; Sha 332). – Unklar.

Vielleicht mit einer Interjektion *hillu-hillu* (ĀpŚS) zu verbinden; Sha, a.a.O.

HĪ, s. *HĀ*. – *HĪḌ*, s. *HEḌ*. – *HU*, s. *HAV*.

hum, *hūm* mystische Silbe in Ritualtexten (Br +). – Mi., ni., pā. *huṁ* ein Ausruf (des Zweifels, u.a.), etc. (Tu 14132f.). – Zu beurteilen wie *híṁ* (o. II 815), mit welchem *huṁ* unter besonderen Bedingungen abwechselt (MyliusRit 142); s. auch *óm* (o. I 280f.; vgl. A. Parpola, PNSAC 1980, 209).

hurás, *huraś-cít-*, *hurúk*, s.u. *híruk*. – *huvany°*, s. *HAV*^{I}, o. II 810. – *HŪ*, s. *HAV*^{I}. – *hūm*, s. *hum*. – *HŪRCH*, s. *HVAR*. – *HṚ*, s. *HAR*$^{(1,2)}$. – *hṛṇāyánt-*, *hṛṇīte* u.a., s. *HAR*^{I}.

hṛd- n. Herz (RV + [*hā́rdi* NomAkkSg (s.u.), *hṛd-ás* GenSg, *hṛd-é* DatSg, *hṛt-sú* LokPl u.a.], AiGr III 236f.); *°hā́rd-* in RV (8,2,5), AV + *su-hā́rd-* mit gutem Herzen, befreundet, AV *dur-hā́rd-* übelgesinnt, Feind, *°hṛd-* in Sū + *su-hṛd-* Freund, RV 10,160,3 *sarva-hṛd-ā́* InstrSg 'von ganzem Herzen'; *hṛ́daya-* n. Herz (RV +); *hṛ́dya-* herzlich geliebt (RV +); *hṛddyotá-* m. ein inneres Gebrechen (s.o. I 754). – Mi., nu., dard., ni., pā. *hadaya-* n., kho. *hārdī* Herz, u.a. (Tu S. 818a, s.v. *hṛd-*, TuAdd 6783, 14150ff., KEWA III 605 und Anm. *). – Iir., aav. *zərəd-* n. Herz (Y 31,12 *zərədā-čā* InstrSg, o. II 308), jav. *zərəδaiia-* n., khot. *ysära-*, parth. *zyrd*, mp. np. *dil* (**dṛd°*, s. auch Hinz, NÜ 93), šughni *zōrδ* (~ *hā́rd°* [Lit. bei Bielmeier, Unters 156]? Doch s. Morg, Shughni 109a, KEWA III 606), oss. *zærdæ* Herz; usw. (s. Abaev IV 301, mit Lit.). – Iir. **jʰắrd-/*jʰṛd-* ist nicht von idg. **ḱĕ́rd-/*ḱṛd-* 'Herz' (noch in ved. *śrád*, o. II 663, mit Lit.; s. auch Szem, TPS 92 [1994(95)] 91f.) zu trennen (s.u.); der iir. **jʰ*-Anlaut ist wohl durch „Kreuzung mit einem sinnverwandten Begriff" erklärbar (Frisk I 788 [vgl. auch II 1112]; s. die Lit. in KEWA III 606).

Das archaische idg. Paradigma **ḱērd/*ḱṛd-ós* (heth. *ki-ir°/kar-ta-aš°*, arm. *sirt*, gr. κῆρ/καρδία, apreuß. *seyr* [**šēr(d)*, Fraenkel 987a, Karulis II 184]/lit. *širdis*, lett. *sirds* Herz; u.a.) wird in ved. *hā́rd°/hṛd-ás* widergespiegelt; s. Bee, Fs Hoenigswald 51ff. (nach dem *-i* an **hā́rd* nach *ásthi* [o. I 150f.] angetreten ist; iir. **jʰṛd-aia-* hat danach suffixales **-aia-*, das nicht mit *hā́rd-i* zusammenhängt [anderes bei N. Oettinger, Fs Strunk 217, 222; s. die Lit in KEWA III 606, 805, Tischler I 557f.]).

Über fragliche Nachweise von iir. **jʰṛd-* im IAV s. die Angaben bei Mh, IAV 131a, 136b, Mythos 74.

HṚṢ, s. *HARṢ*. – *HṜ*, s. *HAR*[1]. – *HE*, s. *HAY*.

he Anrufpartikel (ŚB +; s.u. II 820 zu *he 'lávaḥ*); *hái* 'he!' (AV +); *hek* Interjektion (ŚB; KEWA III 606). – Mi., dard., ni., pā. *he* Vokativpartikel, u.a. (Tu[Add] 14157). – Lautnachahmend, s. AiGr I 298, Schwentner 20, o. II 803 (*hayé*), khot. *he*, *hai* Vokativpartikel, u.a.; vgl. *hó*.

HEḌ zürnen (RV [+] *á-heḍant-*, *á-heḍamāna-* nicht zürnend; Br °*hīḍamāna-* u.a., s. Gotō 350f.), Perf. *jihīḍe* (RV, AV), u.a.; Aor. *hīḍiṣātām* (TA; vgl. Narten, Aor 288, Gotō 351); *hīḍitá-* erzürnt, aufgebracht (RV +); Kaus. *heḍay°* erzürnen, zornig machen (RV 10,37,5 *áheḍayant-*; dazu RV 10,83,5 *jihīḍa*, AV 12,4,8 *ájīhiḍat* [Gotō 351 und Anm. 864ff., IIJ 31 (1988) 308]); *hī́ḍ-* Zorn (RV 8,18,19 GenSg *hīḷ-ás*, GeRV II 818 [ad 19a], Schi, Wn 52), *héḍa-* m. Zorn (RV +), *deva-héḍana-* n. Göttererzürnung (RV +), *héḍas-* n. Zorn, Götterzorn (RV +; Nowicki 142). – Mi., ni., pā. *hīḷeti* verachtet, u.a. (Tu S. 816b, TuAdd S. 112b, s.v. *HĪḌ*). – Iir., vgl. jav. *zōiždišta-* schauderhaftest, abscheulichst (s. GiovStudio I 360 Anm. 974, mit Lit.). – Idg. **ǵʰeḭs-d* (~ *HEṢ*[1] [?]); wohl urverwandt mit ahd. *geist* u.a. 'Geist'.

S. die Lit. in KEWA III 601f.; Vine, Diss 59ff., GiovStudio I 357ff., 359 und Anm. 970, 360 und Anm. 973f., Kluge-Seebold[23] 308b.

hétar-, *hetár-*, *hetí-*, *hetú-*, *hétva-*, s. *HAY*.

héman- Winter (nur LokSg *héman*, Kāṭh + [s.u.]); *haimaná-* winterlich (AV +). – Idg. **ǵʰeḭmen-* (s.u.), vgl. gr. χεῖμα n., χειμών m. Winter, Wintersturm, alban. (geg.) *dimën* Winter; s. *hemantá-*.

Idg. **ǵʰeḭmen-* gehört mit **ǵʰḭem-/*ǵʰim-* (vgl. *himá-* [s. dort, mit Lit.; Wennerberg I 316f.]) zusammen; nahe hierher vielleicht *hāyaná-* (wenn von **ǵʰeḭm̥n°*, o. II 814). – Zu den Versuchen, das Verhältnis von **ǵʰeḭmen-* zu **ǵʰim-* usw. zu erklären, s. Darms 380ff. (mit Lit.), Bee, Origins 44.

Ein weiterer Kasus von ved. *héman-* in TA *hématas* GenSg (Sha 334ff.; KEWA III 607, N. Oettinger, Fs Neumann 243 und Anm. 61)? – Über einen Versuch, **hémān-am* AkkSg indirekt nachzuweisen, s. Tu 14164.2. – Vgl. Tu 14107, 14845 zu nu. (und dard.?) Zeugnissen für **ǰʰimn°* ~ *héman-*.

hemán- (m., s. Sommer, Nachl 81 Anm. 9) Antrieb, Eifer, Ansporn (RV 9,97,1 *hemán-ā*; RV + *āśú-héman-* die raschen Renner antreibend [~ RV 10,156,1 *hinvantu … āśúm*, s. Renou, EVP 4 (1958) 42f.]). – Zu *HAY*.

S. dort (o. II 802) über aav. *zaēman-*; vgl. Wennerberg I 251f.

hemantá- m. Winter (RV [10,161,4] +); *haimantá-* winterlich (AVP +). – Mi., dard., ni., pā. *hemanta-* m. Winter; usw. (Tu 14164 [mit Verweisen]; TuAdd 14164). – Zu *héman-* gebildet.

Vgl. *vasantá-* : **vasan-*, o. II 533; AiGr II 2,210, s. Schulze, KS[2] [Nachtr] 795 Anm. 7. – Außerhalb des Indoar. ist toch. B **śiñc-* 'Winter' (< **śimäñc-*; überliefert in **śiñcatstse* Adj.) mit *hemantá-* gleichgesetzt worden (K. T. Schmidt, LautgEt 410 und Anm. 74); fraglich ist Formverwandtschaft mit heth. *gemmant-* 'Winterzeit' (Lit. bei Tischler I 573, s. Eich, LautgEt 163; dagegen N. Oettinger, Fs Neumann 238f. [mit Lit.], F. O. Lindeman, BSL 81 [1986] 371 Anm. 14, MelchertAHP 153).

he 'lávaḥ Ausruf der Asura (ŚB 3,2,1,23 *he 'lávo he 'láva íti*; ŚBK *hailó hailá íti*, Pat *helayo helaya iti*, Gotō 252 [und [2]VN 5]). – Wohl eine (ost-)mundartliche Form für *he aráyaḥ* 'weh, die Feinde' (~ *hayé*, *he*, o. II 803, 818; *arí-*, o. I 111f.); s. die Lit. in KEWA III 609.

HEṢ[1] schädigen, verletzen, jemandem Abbruch tun (RV [6,34,3 *hiṁsanti* 3. Plur.], AV + [*hinásti*, *hiṁste*], Ār *hiṁsati*; Joachim 176f., mit Lit.), Perf. *jihiṁsa*, u.a. (AV +); Aor. *hiṁsīt*, *hiṁsiṣṭa* (RV +), *hiṁsiṣam* (YV), u.a. (Narten, Aor 287f.); *hiṁsitá-* geschädigt, verwundet (AV +); Pass. *hiṁsya°* (RV [1,141,5 *á-hiṁsyamāna-* der nicht verletzt wird] +), Des. *jíhiṁsiṣati* (ŚB); *hiṁsā-* f. Schädigung (Up + [YV + *áhiṁsā-* f. Unverletzlichkeit]), *hiṁsitar-* der Leid antun wird (AVP; Tichy, *-tar-* 37), *hiṁsya-* dem man Leid antun darf (Sū +), *hiṁsrá-* verletzend, verwundend (RV +), *héṣas-* n. Waffe (RV; „*Verwundung", Nowicki 143, mit Lit.), *heṣá-kratu-* dessen Sinnen Verletzung ist (RV 3,26,5; H. Lüders, AcOr 13 [1935] 112ff. = PhilInd 773ff.; doch s. AiGr II 2,923, Renou, EVP 12 [1964] 125). – Mi., ni., pā. *hiṁsati* tötet, verletzt, u.a. (Tu S. 814a, s.v. *HIṀS*). – Idg. wohl **ǵ[h]eis* 'verletzen'.

Vgl. die Lit. in KEWA III 595, 601, 611, 804; dazu vielleicht **ǵ[h]eis-d* 'zürnen' (s. *HEḌ*), semantisch näherstehend lit. *žeidžiù* 'verwunde', *pa-žaidà* 'innere Verletzung, Kränkung'. Bedeutungskombinationen (wie **ǵ[h]ei* 'antreiben' [*HAY*] ~ **ǵ[h]ei-s* 'treffen, verwunden' [*HEṢ*[1]] ~ **ǵ[h]eis-d* 'betroffen sein, aufgebracht sein, zür-

nen' [*HEḌ*], Pok 424, 427, Lehmann 382a) haben nur den Rang von Möglichkeiten; s. noch GiovStudio I 359f.

Nicht haltbar ist die traditionelle Deutung von *himš* als Desiderativstamm zu *HAN* (s. die Lit. in KEWA III 595).

HEṢ² wiehern (RV [5,84,2 *héṣant-* 'wiehernd'], AitB [6,8,7 *abhiheṣate* 'einem anwiehernden']; Gotō 351 und Anm. 867, mit Lit.). – Mi., ni., pā. *hesati* wiehert, u.a. (Tu 14166ff.). – Lautnachahmend?

S. KEWA III 610, GiovStudio I 78 (mit Lit.); vgl. JüS *HREṢ* 'wiehern'.

heṣákratu-, *héṣas-*, s. *HEṢ*¹. – *hái*, s. *he*. – *haimaná-* (*haimantá-*), s. *héman-* (*hemantá-*). – *hairaṇyá-*, s. *híraṇya-*. – *hailó hailá iti*, s.u. *he 'lávaḥ*.

hó anrufende Interjektion (TS +). – Kś. *hō* u.dgl. (Tu 14172). – Lautnachahmend, s. *he* usw., o. II 818; Schwentner 19f.

hótar- m. Hauptpriester, Opferpriester, Hotar (RV +; MyliusRit 142f.). – Mi., vgl. pkt. *hottiya-* m. "member of a sect of vānaprastha ascetics" u.a. (s. Tu 14176). – Iir., aav. *zaotar-* m. "officiating priest" (Y 33,6; s. HumbElfSkj, Gā I 4 Anm. 5, II 96), jav. *zaotar-*. – Iir. **ǰʰau̯-tar-* gehört zu *HAV*; s. das Folgende.

Die traditionelle Verbindung mit *HAV*¹ (s. Thi, LautgEt 487f. = KS 1014f.) ist aufzugeben; vgl. die Lit. in KEWA III 612, dazu KelPir III 102, Tichy, *-tar-* 35, Mylius, a.a.O.

hótrā- f. Opferguß, Opfer (RV +); *hotrá-* n. Opferhandlung, Amt des Hotar (RV +). – Iir., jav. *zaoθrā-* f. Opferguß, Opferspende, *zaoθra-* n. Opferguß, Priesteramt, ap. **dauça-* n. Opferspende (in elam. NÜ; Hinz, NÜ 91), christl. sogd. *žwšy* Opfer, mp. *zōhr* 'libation, offering', arm. (< iran.) *zoh* Opfer (KEWA III 612, mit Lit.; BolognImpr 16f.). – Zu *HAV*; vgl. *hótar-*.

hótva-, s. *HAV*.

hóman- n. Opferguß, Opferspende (RV); *hóma-* m. Opferguß (AV +). – Zu *HAV*.

KEWA III 612f., Frisk II 1092, Wennerberg I 252f. – Auch in RV 8,63,4 *hóman-i* liegt 'Darbringung, Spende' und kein zu HAV^{I} gehöriges *hóman-*[2] 'Rufen' vor (s. die Lit. bei Wennerberg I 253f.).

HNAV in Abrede stellen, leugnen (RV [1,138,4 *apa-hnuvé* ich verleugne, 8,31,7 *ápi-hnutas* sie verleugnen] +); Aor. *apa-hnoṣmahai* wir wollen ableugnen (JB [„Unform"; s. Narten, Aor 290]); *pari-hṇuta-* etwa 'versteckt, verleugnet' (AV 12,5, 40); *a-hnavāyyá-* nicht zu leugnen (RV 8,45,27); u.a. (Gotō 351f.). – Pkt. *niṇhavaï* leugnet, u.a. (Tu 7539, Oberlies, ĀvSt 97). – Nicht überzeugend erklärt.

Als Nasalerweiterung $*ǵ^{h}$-*n-(E)u̯°* „leugnen" < „*fest sprechen" zu $*ǵ^{h}$*Eu̯H* 'rufen' (HAV^{I}) nach P. Hollifield, JIES 6 (1978) 175f.; s. auch die Vermutung bei Eich, Diss 65. – Referat früherer Deutungsvorschläge in KEWA III 614; gegen Verbindung mit av. *xšnauu* (s. Ins, Ga 118f.; o. I 441) richtig Wrb, Spr 32 (1986[88]) 348, mit Lit.

hyás (*hiy°*) gestern (RV +). – Mi., ni., pā. *hiyyo*, pkt. *hijjo*, *hio* gestern, u.a. (Pischel, Gramm 105, Geiger, Pā 52, Tu[Add] 7799 l, 14108, Tu 14227, HinMi 108). – Iir., vgl. np. *dī*, *dīg*, bal. *zī*, *zīk*, oss. *znon/æzinæ* gestern, u.a. (Abaev IV 313f., mit Lit.). – Idg. $*ǵ^{h}$*di̯és* (s.u.); vgl. gr. χθές, lat. *heri*, ahd. *gesterēn* 'gestern' u.a.

S. die Lit. in KEWA III 614. Zum Etymon von $*ǵ^{h}$*-di̯és* ('an jenem [$*ǵ^{h}$-] Tage [*di̯és ~ sa-dyás*, o. I 65]') und zu den lautlichen Prozessen in den Einzelsprachen s. Mh, LI 155 (mit Lit.); J. Puhvel, Fs Hoenigswald 316f., Kluge-Seebold[23] 320b.

hradá- m. Teich, Tümpel, See (RV +); *hradayyà-* (TS; s. AiGr II 2,807), *hrádya-* in einem Teich befindlich (Kāṭh +). – Mi., ni., pā. *rahada-* m. (= /rhada-/, HinMi 120, Oberlies, ĀvSt 93) u.a. (Tu 14183; s. auch Tu 6627, Oberlies, a.a.O.). – Wohl zu *HLĀD*.

Lit. in KEWA III 615 (auch zu Abweichendem); Lubotsky, System 69.

HRAY[1] sich schämen (MS [*jíhrīy°*, Mittwede, Bem 66] +); *hrīta-mukhín-* schamrot, verlegen, schüchtern (TS); *hrī́-* f. Scham, Schamhaftigkeit (YV +), *hlī́ka-* verschämt (Kāṭh +); dazu wohl die RV-Belege *áhraya-*, etwa 'dreist, beherzt, unbescheiden' (einschließlich RV 9,54,1 *áhrayas*, s. AiGr III 189? [Vgl. Renou, EVP 8 (1961) 86f.]), *áhrayāṇa-*, etwa 'nicht schüchtern, beherzt, frech, dreist' < „*unverschämt" (s. die Lit. in KEWA III 638). – Mi., nu., singh., pā. *hirī́-* f. Scham, u.a. (Tu 14185f.). – Nicht befriedigend erklärt.

Referat unglaubhafter Deutungen in KEWA I 436, III 712 (~ Kui, Nas 177).

HRAS verringern, klein machen, kürzen (Gobh + [*hrāsay°*]); *nir-hrasta-* gemindert (ŚrSū); *hrasvá-* kurz, klein (AVP +), *hrásīyas-* kleiner (TS +), *hrásiṣṭha-* mindest, kleinst (Br +), *nir-hrāsa-* m. Minderung (ŚrSū). – Mi., ni., pā. *rassa-*, pkt. *hassa-*, *rahassa-* klein, leicht, u.a. (Tu 14184, HinMi 120). – Iir., jav. *zrahehī-* f. 'die schwächere' (**zrahiah-ī-*, Hoffm-Narten 55; s. KEWA III 615). – Idg. wohl **ǵʰres/*ǵʰers* (mir. *gerr* 'kurz'); vgl. die Lit. in KEWA, a.a.O., AnttSchweb 134.

HRĀD tönen (Sū + [*hrādate*]); Kaus. *ni(r)-hrādáy°* ertönen lassen, (die Trommel) schlagen (Kāṭh, MS +); *hrāda-* m. Getön, Lärm (Up +). – Iir., vgl. mp. *drāyīdan*, np. *darāyīdan* sprechen, schwatzen, pašto *bẓ̌alga* Geschrei (wenn **upa-zrādaka-*; vgl. Skj, CompLI 405); s. die Lit. bei GiovStudio I 55 und Anm. 108. – Weiteres ist unsicher.

Zu Anschlußvorschlägen (z.B. an got. *gretan* 'weinen') s. die Lit. bei GiovStudio I 55f. Anm. 109f., Lehmann 160bf. – S. *hrādúni-*.

hrādúni- f. Hagel, Hagelwetter (RV [1,32,13] +; *°nī-* f., AiGr III 136, 138); *hrādunī-vṛ́t-* etwa 'Hagel herbeirollend' (RV 5,54,3), *hrādúni-hata-* vom Hagel getroffen (MS +); JB I 45 *hlāduna-yas* NomPl. – Iir., sogd. *žyδn*, yidgha *zīlo*, süd-baškardī *dərāyén*, *drā'én* (SW-iran. **drāduni-*) Hagel (Gersh, Fs Taqizadeh 81 und Anm. 1 = PhilIran 175 und Anm. 1; S-W, CompLI 180). – Ohne überzeugende Anschlüsse.

Bezug auf *HRĀD* ist nicht zu sichern; s. KEWA III 616. – Dort Referat zu diversen Versuchen, anklingende nicht-iir. Wörter für 'Hagel' (wie gr. χάλαζα oder lat. *grandō* [s. die Lit. bei Schrijver, Refl 223]) mit *h°* zu vereinigen.

HRĪ, *hrī́-*, s. *HRAY*^{I}. – *°hruta-*, s. *HVAR*.

hrū́ḍu- m., nur AV 1,25,2.3 (AVP 1,32,2.3) *°ḍuḥ* NomSg. – Name oder Epitheton des *takmán-* (o. I 611); nicht überzeugend erklärt.

W. Wüst, Diamond Jubilee Volume (AnnBhI 58–59 [1977–78]) 416ff. nimmt die Form *h°* (gegen mehrere Varianten, s. zuletzt KuiAryans 72) als primär und übersetzt 'glühend, glänzend' (< idg. **ǵʰlusdu-* [~ **ǵʰel* (o. II 806), Typus lit. *bruzdùs* 'schnell']). Lit. zu den älteren Deutungsversuchen (als Erb- oder Fremdwort) in KEWA III 617 und bei Zysk, Healing 139.

hroḍa- (*jyā°*), s.o. I 603.

HLĀD sich abkühlen, sich erfrischen (TA + *hlāday°* erfrischen); RV 10,16,14 *hlā́dike hlā́dikāvati* 'du Erfrischende, Erfrischung Bringende!' (TA *hlā́duke hlā́dukāvati*, AiGr II 2,482); *hlāda-* m. Freude, Erquickung (ep. +), *āhlādana-* n. Erfrischen, Erfreuen (ep.), u.a. – Mi., ni., pkt. *alhāya-* m. Freude, u.a. (Tu S. 820a, s.v. *HLĀD*). – Dazu wohl *hradá-* (o. II 822) und TB + *prahrā́da-* m. N. pr. (Patron. AV *prā́hrādi-*, JB *prāhlādi-* [~ ep. + *prahlāda-* 'freudige Erregung', 'N. pr.']; AiGr I^{2} Nachtr 122).

Indoar. *hrad°/°hrād°* und *hlād°/*hlad-* (~ Pāṇ 6,4,95 *°hlanna-*, Lex. *°hlanni-*, *°hlatti-*, AiGr II 2,729,739) hat keine sicheren Anschlüsse im Außer-Indoar. gefunden. Bur, Fs Siddheshwar Varma I 108f. verglich *hlād* usw. mit jav. *γzrāδaiia°* (*ā°*, *vī°*, Yt 8,31) 'fließen lassen' (s. dazu KEWA III 618 und die Lit. bei PanainoTi I 118). – Überlebt ist eine Konstruktion **ǵʰeld* (~ *hlād*) neben **ǵeldʰ* (in [?] lat. *gelidus*, nhd. *kalt*) u.dgl.; s. die Lit. bei Vasmer III 256, KEWA, a.a.O. Vgl. ferner A. Lubotsky, MSS 40 (1981) 134.

hlāduni-, s. *hrādúni-*. – *hlī́ka-*, s. *HRAY*^{I}. – *hváyate*, s. *HAV*^{I}.

HVAR in Krümmungen gehen, wankend gehen (RV [1,141,1 *úpa hvárate*, 4,36,2 *á-vi-hvarant-*]; RV 1,166,12 *ví-hruṇāti* läßt fehlgehen [Augenblicksbildung? Hoffm, SII 5/6 (1980) 93 =

HoffmA 755]; Kāṭh + *hū́rcha*^{tī} kommt von etwas ab, geht wankend [Gotō 352f.]); Aor. *hvār, hvārṣīt* (YV +), Kaus.-Aor. *jihvaras* (RV 10,16,8; Narten, Aor 290f.); *á-hruta-* nicht fehlgegangen, unverkümmert, unverkrüppelt (RV +), *ví-hruta-* verrenkt (RV +), *á-vi-hruta-* nicht ins Schwanken gekommen (RV +), *á́-hruta-* hingeschwankt seiend (MS, u.a.; Hoffm, a.a.O. 89 = 751), *á-pari-hvṛta-* nicht vom Weg abgekommen (RV; zu ^{o}*hvṛt*^{o} statt ^{o}*hrut*^{o} s. Hoffm, a.a.O. 93f. = 755f., A. Lubotsky, Spr 36 [1994] 100); *prati-hvará-* etwa 'Abhang' (RV 7,66,14), *hváras-* n. Hindernis, Tücke (RV +; Nowicki 143f.), *hvārá-* krumm gehend (RV +; Kiehnle 210ff., mit Lit.; s. Pirart, Nāsatya I 333), *hrút-* Krümmung, Unebenheit (RV +; s. Hoffm, a.a.O. 91f. = 753f.), *pari-hvṛ́t-* Nachstellung (RV 8,47,6 [Hoffm, a.a.O.; s.o. zu ^{o}*hvṛt*^{o}]), *abhi-hrút-* Nachsteller (RV +), *abhí-hruti-* f. Nachstellung (RV 1,166,8 [u.a., Hoffm, a.a.O. 92 = 754]), *hvṛṇinī-* f. Name eines Flusses (JB; Hoffm, a.a.O. 94 = 756); s. auch RV *hurás* u.a. (o. II 817); daneben *HVAL* 'schief gehen, straucheln' (ŚB [+] *hválati* [s. Gotō 352]; ŚB *pari-hválam* strauchelnd; ŚB *hvalā́-* f. das Irren, ŚrSū *hvāla-* m. Versagen). – Mi., ni., pā. *pabbhāra-* geneigt, abschüssig, kś. *halun* krumm werden, sich verziehen, u.a. (Tu S. 820b, s. vv. *HVAL, HVṚ*; TuAdd 12038; o. II 187). – Iir., jav. *zbarəmna-* krumm gehend, *zbarəṇtəm* beim Laufen (daēuuischer Art), *paiti.zbarahe* (Vd 19,4.11; s. die Lit. bei Nowicki 216f., Gersh, Iran 33 [1995] 26 Anm. 7 [~ ved. *prati-hvará-*?]), *vī.zbāriš-* n. Verkrümmung des Körpers; christl. sogd. *'zbr-* überqueren, oss. *zyryn/zurun* sich drehen, sich wenden, u.a. (Lit. bei Abaev IV 325; s. ferner o. II 817 zu jav. *zū́rō*^{o} u.a.).

Die Zuordnung zu einer idg. Vorstufe schwankt zwischen **ǵ^{h}u̯el* (~ lit. *pa-žulnùs* 'schief, schräg' u.a.) und **ǵ^{h}u̯er* (heth. *ku-u-ru-ur* 'Feindschaft' u.a.); s. die Lit. in KEWA III 620 und bei Tischler I 666f., GiovStudio I 239ff.

Ved. *juhur*^{o} 'zornig sein' nicht hierher, sondern zu *HAR*^{I} (o. II 805, mit Lit.).

Naigh 2,8 *hvarati* ('essen', *atti-karman-*) bezieht sich offenbar auf iran. **hu̯ar-* (jav. *x*^{v}*araiti* 'ißt'), Hoffm bei Gotō 352 Anm. 868.

HVAL, s. *HVAR*. – *HVĀ, HVE*, s. *HAV*^{I}. – *HVṚ*, s. *HVAR*.

Nachträge und Berichtigungen

Band II

Stichwörter im Sperrdruck bezeichnen neuhinzukommende Lemmata. – Bei Lemmata, die schon im Nachtragsteil von Band I (I 804ff.) vorkommen, wird durch Klammerzitat nach dem Stichwort auf diesen Umstand verwiesen.

***ákṣu-*[1]** (o. I 804), s. auch M. Poetto, MSS 53 (1992[94]) 162ff.

agásti-*, *agástya-: Zum möglichen Zusammenhang des Ṛṣi-Namens mit einer Pflanzenbezeichnung s. auch o. II 349.

agrū́-: Dazu nach M-Br (briefl.) gr. ἔμβρυον und Sippe (< **én-g^{u}rh$_2$-u-*; gegen o. II 283f.).

aghá- (o. I 805): Zu RV 10,85,13 *aghā́-* („älterer Name des nakṣatra Maghāḥ?", GeRV IV 3a) s.u. *maghá-*, o. II 289f.

áṅga- (Volksname), s. JüS s.v. *kaliṅga-*.

áṅgāra- (o. I 805), s. Thi, BSOAS 57 (1994) 326.

áṅghāri-, s. Kui, IIJ 34 (1991) 113; o. II 210, s.v. *bámbhāri-*.

átka-, s. auch o. II 530 (s.v. *VAS*[1]).

ádhi: Ap. *-dïy* existiert nicht; s.o. II 815, s.v. *hí*.

anaḍváh-, s. S. W. Jamison, MSS 52 (1991) 77ff.

anala-, s. Thi, BSOAS 57 (1994) 324f.

ánavapṛgṇa-, s. *PRAJJ*, o. II 175.

andhra- m. Plur. Name eines Volkes (AitB +; s. MK I 23f. [mit Lit.], M. Witzel, Fs Eggermont 187). – Mi., ni., pā. *andha-* Volks- und Landesname, usw. (Tu 394 und S. 822a). – Ein nichtarischer Name (Witzel, a.a.O.)?

ápa, s. B. Vine, HS 106 (1993) 58ff.

apāmārgá-, s.u. *MARJ*, o. II 326.

ábhīru-, Verweis richtig auf *BHAY*[1] (o. II 245).

AM[1] (o. I 806), Verweis o. I 97 (Zl. 1 oben) richtig auf KZ 83. – Vgl. Szem, TPS 92 (1994[95]) 96, 99 Anm. 10.

áram/álam, s. Thi, BSOAS 57 (1994) 325.

arámati- (o. I 807), s. Thi, BSOAS 57 (1994) 327.

arí-, s. J. Haudry, Fs Rix 169ff.; B. Schlerath, Krat 40 (1995) 10ff. (mit Lit.).

aruṇá-, s. Humb, Krat 38 (1993) 40.

arcanā́nas-, s.o. II 254 (s.v. *bhalānás-*).

árma-: Vgl. Humb, Krat 38 (1993) 40; H. Hettrich in H. Brunner (ed.), Matthias von Lexer (Stuttgart 1993) 137ff., 139f.

alalābhávant-, s. Thi, BSOAS 57 (1994) 325.

áśman-: J. P. Maher (o. I 138) dazu auch in W. McCormack (ed.), Approaches to Language (Den Haag 1978) 457ff. (non vidi; Hinweis von A. Klose, Regensburg).

áśva- (o. I 807): Zu *aššuššanni-* (o. II 611) s. noch N. Oettinger, IdgPferd 75 und Anm. 50; P. Raulwing – R. Schmitt, demnächst in Gs Sandor Bökönyi (s. P. Raulwing, Krat 40 [1995] 115 Anm. 36).

así-: Dazu Schlerath, Metallg.

ásu- (o. I 807), s. J. Haudry, BSL 88 (1993) 106ff.

áha: Nach T. Oberlies (briefl.) viell. „*sag(t)e ich“, 1. Person des Perf. von *AH*[2].

áhan-: Zu RV 1,123,4 *ahaná* (o. I 154 u.) s. S. Sani, Studi Linguistici in onore di Tristano Bolelli (Pisa 1995) 457ff.

áhi-, s. Watk, Gs Cowgill 279ff., o. II 801.

áhraya- usw.: Verweis richtig auf *HRAY*^{I} (o. II 823).

āti-: Vgl. H. Rix, HS 104 (1991[92]) 186ff.

ām bejahende Interjektion (Pāṇ [8,1,55] +): s.o. I 280 (s.v. *óm*). [Vgl. auch DED^{2} 31b].

āmíkṣā-: Verweis richtig auf *MEKṢ* (o. II 373).

āmenyá-: Verweis richtig auf *MAY*^{2} (nicht *MAY*^{1}; s. auch o. II 379).

āragvadha- m. Cathartocarpus fistula (GṛSū [°*maya-*], u.a.; Schmidt, Nachtr 99a); Phiṭ-Sū + *ārevata-*, Lex. *aragvadha-*, *ārgvadha-* dss. – Unklar; Fremdwort?

āśír-, °*śīrta-* (o. I 809): Verweis richtig auf *ŚRAY*^{I} (von dem es zu trennen ist, o. II 666).

índu-: Dissimiliert aus **índu-* 'Benetzer' ~ lat. *unda* (o. I 279) nach Thi bei T. Oberlies, IIJ 37 (1994) 335.

índra- (o. I 809): in RV 4,18 „Lied von Indra", vgl. T. Oberlies, Krat 38 (1993) 189.

ĭti-, s. Humb, Krat 38 (1993) 40.

ĭrmā́, s. Humb, Krat 38 (1993) 40.

udumbára-, s. JüS, s.v. *kadumbarī-*.

úran- (o. I 809), s. Humb, Krat 38 (1993) 40f.

urvárā-: s. Kli, LatIdg 125 Anm. 63 (~ heth. *u̯ellu-* 'Wiese').

urváśī-: s. Kli, LatIdg 125 Anm. 63 (~ lat. *ueruēx* 'Hammel').

úṣṭra-: Idg. Anlaut *h_1- oder *h_2-; s. J. E. Rasmussen, Krat 36 (1991) 113.

ūná-, s. Humb, Krat 38 (1993) 41.

ū́ṣa-, s. T. Oberlies, MSS 53 (1992[94]) 129ff.

ṛtú-, s. W. Slaje, Journal of the European Āyurvedic Society 4 (1995) 109ff.

ṛ́śya- (o. I 810), s. auch o. II 451 zu *ríśyapad-*.

ét, s. E. Tichy, Fs Strunk 319ff.

evá (*evám*), s. C. Z. Minkowski, JAOS 115 (1995) 388ff.

ailabá-, s. Gotō[2] VN 5 (ad 252).

O, *vay°* 'weben' (s. auch o. II 507): Dazu RV 2,3,6 *vayyā́* NomDu zu *vayī́-* 'Weberin' (GeRV I 280, Kiehnle 33f.)? – Ältere Lit. in AiGr III 51.

óm, s. H. H. Hock, Fs Polomé II (1991–92, o. II XIV) 89ff.

ká-[2]: Zu *ká-* 'Wasser' (o. I 285) s. T. Oberlies, IIJ 37 (1994) 349 Anm. 10.

kapaṭu-, s. Humb, Krat 38 (1993) 41.

karpāsa-: o. I 317, Zl. 2 v.u. recte „III 666".

kārpāṇá-: vgl. Schlerath, Metallg (mit Richtigstellung der Angaben zur Belegschicht von *kṛpāṇa-* [o. I 341]).

kukṣí-, s. H. W. Bodewitz, IIJ 35 (1992) 19ff.

kuṇḍa-, s. Humb, Krat 38 (1993) 41.

kúlmala-, s. JüS, s.v. *kuḍmala-*.

kuvíd, s.u. den Nachtrag zu *kovida-*.

KŪḌ, s. B. Vine, Proceedings of the 14th International Congress of Linguists III (Berlin 1990) 2528ff.

kṛkaṣā- f. eine Vogel-Art (GṛSū). – Zu *kṛka°* (o. I 388); AiGr I 70, KEWA I 256.

kovida-: Altertümliche nicht-dehnstufige „Vṛddhi"-Bildung (des Typus *bheṣajá-* : *bhiṣáj-*) zu *kuvíd* 'so wahr als' (o. I 378); „der durch *kuvíd* Charakterisierte, der seine Rede mit bekräftigenden 'so wahr als'-Sätzen Beginnende (um die Sicherheit seines Wissens zu unterstreichen)": Monika Binek (Berlin), briefl.

kovidāra-, s. JüS, s.v. *kuddāla-*[1].

kṣibasti-, s. Humb, Krat 38 (1993) 41.

GUH : „s. *GUH*“ (I 492) Druckfehler für *GOH*.

cakravāká-, s. Thi, BSOAS 57 (1994) 327 und Anm. 24. – "Bailey's derivation of Khot. *tcīrau* from a form with **-ka-* is phonologically impossible" (S–W, briefl.).

cāṇḍālá- (*ca°*), s. Thi, BSOAS 57 (1994) 326.

cī́ra-: "Khot. *cile* is just as likely to be a Pkt. LW (a possibility admitted by Bailey in his fuller treatment of the word in K[hotanese] T[exts] VI, 84)" (S–W, briefl.).

CYAV: I 553 recte parth. *(šw-/)šwd-*.

CHĀ, s. Humb, Krat 38 (1993) 41.

chā́ga-, s. B. Schlerath, HS 104 (1991) 231.

chāyā́-: "The root of *scheinen* etc. seems likely to be attested in verbal use in Iranian at least in Sogd. *(')sy-* 'to show oneself, appear' ..." (S–W, briefl.).

churādinī- : Zu streichen, da in AVP (Orissa) 17,14,10 *krurādinī-* (= *krūrād°* 'eating bloody [meat]' [nach *āmādinī-* 'eating raw (meat)'] erscheint; A. Lubotsky, briefl.

jáni-: Recte parth. Plur. *jnyn* (I 568 u.).

janítra-, s. Humb, Krat 38 (1993) 41.

jámbha-: Recte khot. *ysīmä* (I 573 o.).

JAR[1]: Dazu spät-khot. *ysīr-* < **ysär-* 'alt *werden*' < **zr̥-i̯a-* (wie *mär-* < **mr̥-i̯a-*; Skj, briefl.).

JAV[1], *jávana-*, s. noch *paijavaná-*, o. II 170.

jihvā́-, s. Humb, Krat 38 (1993) 41.

tanū́-, s. Humb, Krat 38 (1993) 41.

***TAM*[1]**: Zu tilgen khot. *ttāmä*, da sicher = *ttāma* 'damals' (Skj, briefl.).

támisrā-: Vgl. bal. *tāhār(ī)* 'darkness', mit bewahrtem *-h-* (Skj, briefl. [auf Grund eines Hinweises von G. Morgenstierne]).

tarákṣu-, s. T. Oberlies, MSS 53 (1992[94]) 122.

TARH : Iran. **tarz* (o. I 636) nach D. N. MacKenzie, Perednea-ziatskij sbornik 4 (1986) 110 auch in parth. *Gōtarz(ak)* N. pr. („*Ox-crusher").

tāmrá-, s. Mh, QIGChieti 6 (1994[95]) 197ff.

tithi-, s. Humb, Krat 38 (1993) 42.

tiṣyà-, s. noch o. II 756, s.v. *stár-*.

túgra-, s. Humb, Krat 38 (1993) 42.

turá-[1], s. Humb, Krat 38 (1993) 42.

TRAS: "Iranian **tarš* is attested in Sogd *trš* (heavy stem, therefore to be read /tarš/ rather than */tə^{r}š/), see IIJ 18, 1976, 58" (S-W, briefl.).

tváṣṭar-, s. A. Lubotsky, Spr 36 (1994) 94ff.

TVEṢ: Anders zu jav. *θβiiąstəma-* ("most distant [sic]") H[enning]. bei Gersh, Gramm 46 (§293).

DAKṢ, s. Humb, Krat 38 (1993) 42.

DABH, richtig parth. *dbgr* (I 695, Zl. 9 v.u.).

DAY[1] : "Narten's interpretation of Av. *aidiiu-* seems to me highly doubtful. Despite morphological difficulties, the old interpretation as *aidii-ū-* 'helpful' is strongly supported by the Pahl. translation *ḥdyb'l* /ayār/ 'id.', a word whose derivation from *adi-ū-* (cf. Parth. *'dy'wr*) would hardly have been suspected by the translators" (S-W, briefl.).

***DAR*[1]**: Dazu khot. *darra-* 'broken' (~ *dīrṇá-*), Emm(Sk) I 55.

daridra-, s. noch u. *pradrāṇaka-*, o. II 180.

DAV: Zum Iran. wichtig Emm(Sk) II 75, mit Lit.

DAH: "Buddh. Sogd. *δγ-* does not exist as a verbal stem; it is merely a 'root' deduced from such forms as *δxs-* 'to ripen' ..." (S-W, briefl.).

DĪP: Vgl. im Iran. nasal-infigiert **dimp*, christl. sogd. *wydymp'* 'lightning' (S-W, briefl.).

dundubhí-, s. Humb, Krat 38 (1993) 42.

DOGH, s. Gotō, Mat 1991, 681ff.

dyáv-: Zu *pra-div-í* und aav. *fraidiuuā* (I 751) s. noch khot. *haiya-* 'soon' < **fra-diu̯ia-* (und *paiya-* 'late' < **apa-diu̯ia-*), Emm, LautgEt 172.

***DRĀ*[1]**, s. noch *pradrāṇaka-*, o. II 180. – Vgl. das Folgende.

***DRĀ*[2]**: Kāṭh *vidrāṇa-* nicht hierher (o. I 758), sondern zu *DRĀ*[1]; s. Hoffm, IIJ 4 (1960) 21 Anm. 12 = HoffmA 97 Anm. 12, Falk, Brudersch 59.

***DHAM*[1]**: "The root-form *dmā* also occurs in Iranian, e.g. CSogd. *fθm'ty* 'insufflated' < **fra-dmāta-*, [M.] Schwartz[,] S[tudies in the] T[exts of the] S[ogdian] C[hristians, Diss. Univ. of California Berkeley 1967] 57" (S-W, briefl.).

DHAR: Khot. nur *°dār-* (mit Präverbien, *han°*, *pa°*; 'halten' ist *därjs-*).

DHĀ: Khot. *dāta-* lediglich "dharma"; 'setzen, legen' wie in den anderen iran. Sprachen nur **au̯a-staia-* und **ni-šādaia-* (Skj, briefl.). – Über *sam-dhi-*, *sám dhā* s.u. *sám*, o. II 702.

dhénā-: Verweis (I 797, Ende des Lemmas) richtig auf *MAY*[2] 'tauschen'.

dhvajá-: Die sogd. Form (nicht in man., sondern in sogd. Schrift) richtig als *wy-δβxs-* zu transliterieren (S-W briefl.).

ná[1]: Zu *nápuṁsaka-* (o. II 1; s. auch II 145) vgl. Stru, Fs Untermann 459.

NAM: Recte o. II 15, Zl. 4 *nánnamīti* (vgl. SchaeferInt 143f.).

NAY[1]: Zu iran. **basta- naiˀ* (II 19) s. auch H. Humbach – P. O. Skjærvø, The Sassanian Inscription of Paikuli, Part 3.2 (Wiesbaden 1983) 93.

nás-: Monographisch zur idg. Gleichung M. Fritz, HS 109 (1996) 1ff.

nitarā̆m: "Nybergs mp. **nist* wäre besser nicht erwähnt worden. Das Wort ist *nylz* geschrieben, woraus Nyberg folgendermaßen **nist* gewinnt: *nylz* = *ny*-LZ = *ny*-100 = *ny-st*!!" (Skj, briefl.).

niśṛmbhá-, s. *ŚRAMBH*, o. II 664.

nyàñc-: "Horn's reconstruction of an Iran. **nīka-* on the basis of Pers. *nigūn* etc. seems unacceptable in view of the clear evidence that this word had a short first syllable (cf. also Arm. *nkun*)" (S–W, briefl.).

pakvá-: Khot. *paha-* nach Emm, GvozdNum 322 (mit Lit.) besser aus **paxθa-* (~ ved. *pakthín-*, o. II 61). – Gegen **pux* < **paxu̯a-* als Voraussetzung von mp. np. *puxt* 'gekocht' S–W, briefl. ("... unnecessary, since many parallel cases show that rounding of *a* is phonetically natural in this context [e.g. Sogd. *pwxš-* 'cauldron', Yagn. *puxs-* 'to be cooked']").

pád-: Zu *ˀbdˀ* (o. II 78) eventuell auch *svabdín-*, o. II 792.

PAD: *nipatsyate* (TS *ˀté*) ist DatSg des aktiven Fut.-Partizips (Wrb, briefl.).

pitú-: "Unpublished CSogd. texts attest a heavy stem *pyt*, apparently implying a form with long vowel, either *pēt* < **paitu-* or conceivably *pīt* < **pītV-*" (S–W, briefl.).

púmāṁs-: Zu *ná-puṁsˀ* s.o. Nachtr. zu *ná*[1].

purú-: Recte sogd. *frēštar* (**frēšt* + *ˀtar*).

pṛ́dāku-: "In view of the *-wr-* of the Sogd. equivalent *pwrônk'*, NP *palang* probably derives from **pṛd°* rather than **pard°*" (S–W, briefl.).

pṛṣṭí-: "Sogd. *prch* is a heavy stem and therefore requires an etymon with *-ar-* rather than *-ṛ-*" (S–W, briefl.).

PEṢ: Recte gr. ἄ-πτιστος (-πτ-), o. II 169.

prátīka-: „Cf. Chor. *pcy'k* 'face' (S–W, apud [D. M.] MacKenzie, [The Khwarezmian Element in the] Qunyat al-munya [London 1990] p. 119)?" (S–W, briefl.).

prā́ñc-: Recte sogd. *fr'k* (o. II 188).

próṣṭha-: Verweis auf "*VAS*[1]" in *VAS*[3] zu korrigieren (s. noch o. II 530, 531).

phaṇá-: Nach Wrb (Manuskr. „Verba Indoarica. Die primären und sekundären Wurzeln der Sanskrit-Sprache" s.v. *phaṇ*) ist die traditionelle Übersetzung „etwa *Rahm* oder *Schaum*" (pw IV, 200a; o. II 200) unrichtig; „der Kontext ... bezieht sich mit aller gewünschten Klarheit auf die Zeit bzw. eine schnelle Bewegung [in ihr]" (*phaṇá-* fügte sich als 'springend, Springer' [also zu *PHAṆ*] problemlos in die Liste [zwischen *nimeṣás* 'Blinzeln, Augenblick' und *drávan* 'laufend', TB 3,10,1,4]). – Damit erledigen sich die etymologischen Erwägungen o. II 200; das Kaus. zu *PHAṆ* neben 'springen lassen' (o. II 199) wohl auch 'aufkochen, abseihen' (~ o. II 200).

phalgú-[1]: Recte sogd. *'sprγk-*, "*brilliant" (II 203, Zl. 5 v.o.).

bárjaha-: Nach Thi bei T. Oberlies, IIJ 37 (1994) 342 aus **barja-* (~ nhd. *Balg*) + *-ha-* 'verlassend'.

bísa-: Über AV *biṣkale* (o. II 227) und AVP *viṣkale* s. noch Kui, AnnBhI 72–73 (1991–92[93]) 11ff.

bráhman-: Zu pkt. *māhaṇa-* (o. II 238) s. Mh, WZKS 38 (1994) 169ff.

bhaṅgá-[2]: Zum Sachlichen s. G. J. Meulenbeld, SII 15 (1989) 59ff.

***BHAV*^{I}**: Anders zu ap. ⟨biya⟩ (o. II 257) S–W, BSOAS 52 (1989) 259.

bhrūṇá-, s.o. II 826 (Nachtr. zu *agrū́-* ~ gr. ἔμβρυον [o. II 283 f.]).

maghá-, *maghávan-*, s. T. Meißner, HS 106 (1993) 44ff.

mátsya-: Parth. *m'sy'g* (II 298 o.) recte = /māsyāg/.

mánas-: "WMIran. and NP *dušman/dušmĕn* does not belong here but to *manyú-*, cf. the *w* of the pl. *dwšm(y)nwn* and of Chor. *ômn'w-y'd* 'enmity'. Nyberg's separation of *dušman* and *dušmēn* is completely unnecessary" (S–W, briefl.).

manda-: s. F. W. Thomas bei W. B. Henning, BSOAS 11 (1946) 715 = SelP II 233.

***MAY*^{I}**: so, nicht *MAY*^{1} (o. II 316).

MARŚ: Parth. *pdms-* bleibt eher fern, da von khot. *vamas-* 'to experience' (vgl. Emm, SGS 119), sogd. *''ms* 'to pay attention' (s. S–W, BSOAS 52 [1989] 257) schwerlich zu trennen.

***mā́s-*^{1}**: Sogd. nur *m'x* (II 352; *m'γ* ist lediglich überholte Transliteration für *m'x*).

miśrá-: Zu jav. *mīšti* s. die Lit. bei S–W, Krat 31 (1986) 190. – Parth. recte /ā-mixs-/.

mīḍhá-: Sogd. *myzδ* (II 358) ist zu streichen (recte *mynδ*, Skj, AcOr 37 [1976] 115).

muṇḍa-, s. G. Canevascini, BSOAS 58 (1995) 340ff.

mṛ́d-: „Baileys [khot.] *mūla-* 'clay' ist nur auf der Etymologie basiert. Eben so wahrscheinlich wäre LW ind. *mūla-* ..." (Skj, briefl.).

yáthā, s. U. Ehrenfellner, IF 100 (1995) 129ff.

yadā́, s. nun Schm, Fs Belardi 99ff.

rápas-, s. auch ZyskHealing 25ff.

RABH: Zu *ra-m-bh* s. T. Gotō, Fs MHattori 152 Anm. 10.

rétas-: „Khot. *rya* ist sehr zweifelhaft und die Bedeutung basiert auf der Etymologie; *ryāna* (BaiDict) scheint ein Schreibfehler für *dyāna* zu sein“ (Skj, briefl.).

REP: „Mp. *frēftan frēb-* muß doch mit man. mp. *wyyb- wypt* verwandt sein und daher < *fra-dab-*, *wi-dab-* (wie Henning, Verbum, S. 173), obwohl das mp. *b* dann analogisch erklärt werden muß“ (Skj, briefl.).

lāmakāyana-: *lamaka-* ist in ŚrSū belegt (Wrb, mündlich).

loká-: Für „Klein, Particle 106f.“ (II 481 Mitte) recte „160f.“.

vájra-: Vgl. H. Falk, Copper Hoard Weapons and the Vedic *vajra-*. South Asian Archaeology 1993 (Helsinki 1994) 193ff.; Schlereth, Metallg.

vadhū́-: in IAV **u̯adhū-rā-* 'Brautgabe' (Mh, HS 109 [1996] 161f.)?

vayyā́, s.o. II 829 Nachtr. zu *O.*

váruṇa-: s. G. v. Simson, IIJ 40 (1997).

VAŚ: II 528 Zl. 10 v.o. recte ἐκών.

VAH, ved. *váto vahati* usw.: s. B. Schlerath, SII 20 (1996) 379ff.

vihāra-, s. *HAR*[1], o. II 803.

vaikuṇṭhá-, s. JüS, s.v. *kuṇṭha-*.

ŚAṀS: Nach VWind, Lex 34 hierher auch toch. B *känts-* 'bekennen, anerkennen, bestätigen'; nach K. T. Schmidt (briefl.) außerdem toch. B *ṣäṃs-* 'zählen' (einmal auch 'bei einer Zählung in Anschlag bringen, gelten lassen, achten, anerkennen'). Schmidt setzt wegen toch. B *ṣäṃs-* eine idg. Wurzel **(s)kens* an; nach ihm ist von einer Grundbedeutung '(zweckgebunden) zählen' auszugehen, nach der sich – wohl schon grundsprachlich – eine Bedeutung 'der Reihe nach zählend bzw. aufzählend (Personen, materielle Güter, Handlungen oder Meinungen) bewerten, einschätzen' entwickelt habe.

ŚAM[1]: Zu IAV **°śam°* (II 611) s. die Lit. o. II 827 (Nachtr. zu *áśva-*).

śayú-: Zu khot. *śśau* 'ein' überzeugender Emm, Gvozd Num 292 (und briefl.); die khot. Form (primär *śśū°* in *śśūvarebistä* 'einundzwanzig', *śśūjäta-* 'one another', *śśūka-* 'allein') < **u̯ić̯uaiu̯aka-* 'all one' (~ o. II 562, I 263), vgl. zum Semantischen und zum Lautlichen ae. *eall-āna* > engl. *alone*, *lone*.

ŚĀS: Zu gr. ἀκήν (II 633) s. vielmehr M–Br, WissAlt 132ff., 140.

Letzte Nachträge:

átha (o. I 805): s. J. S. Klein, SII 20 (1996) 205ff.

púccha-: Identisch mit jav. *pusa-* (Vd 19,42), wenn 'Schwanz' (so A. Panaino, AfO 42–43 [1995/1996] 200f.).

sakṛt: Ap. *hakaram-čiy* gibt es nicht; in DNb 34f. ist (mit der Parallelstelle XPl 38f.) *hakaram-maį* zu lesen.